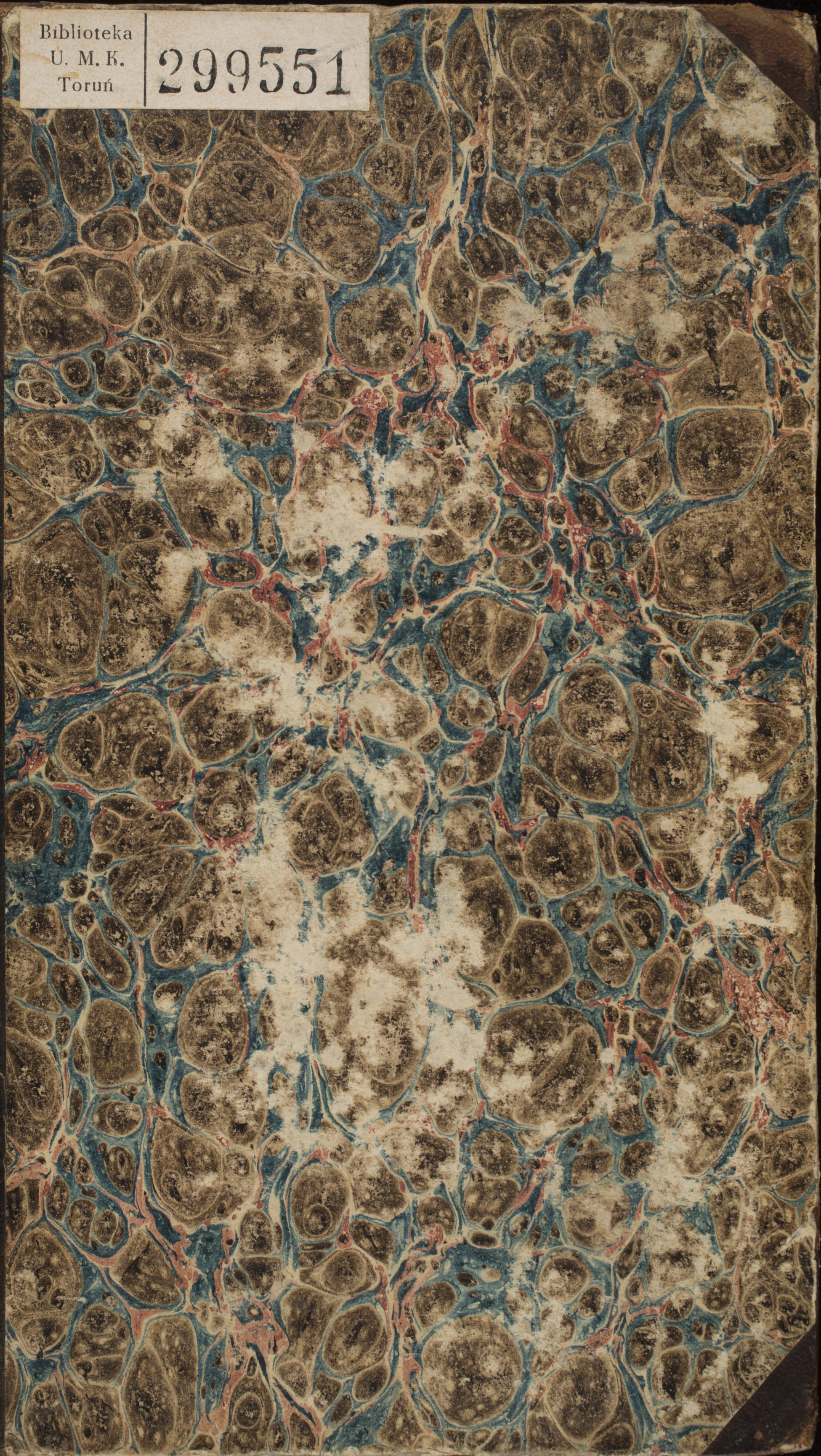
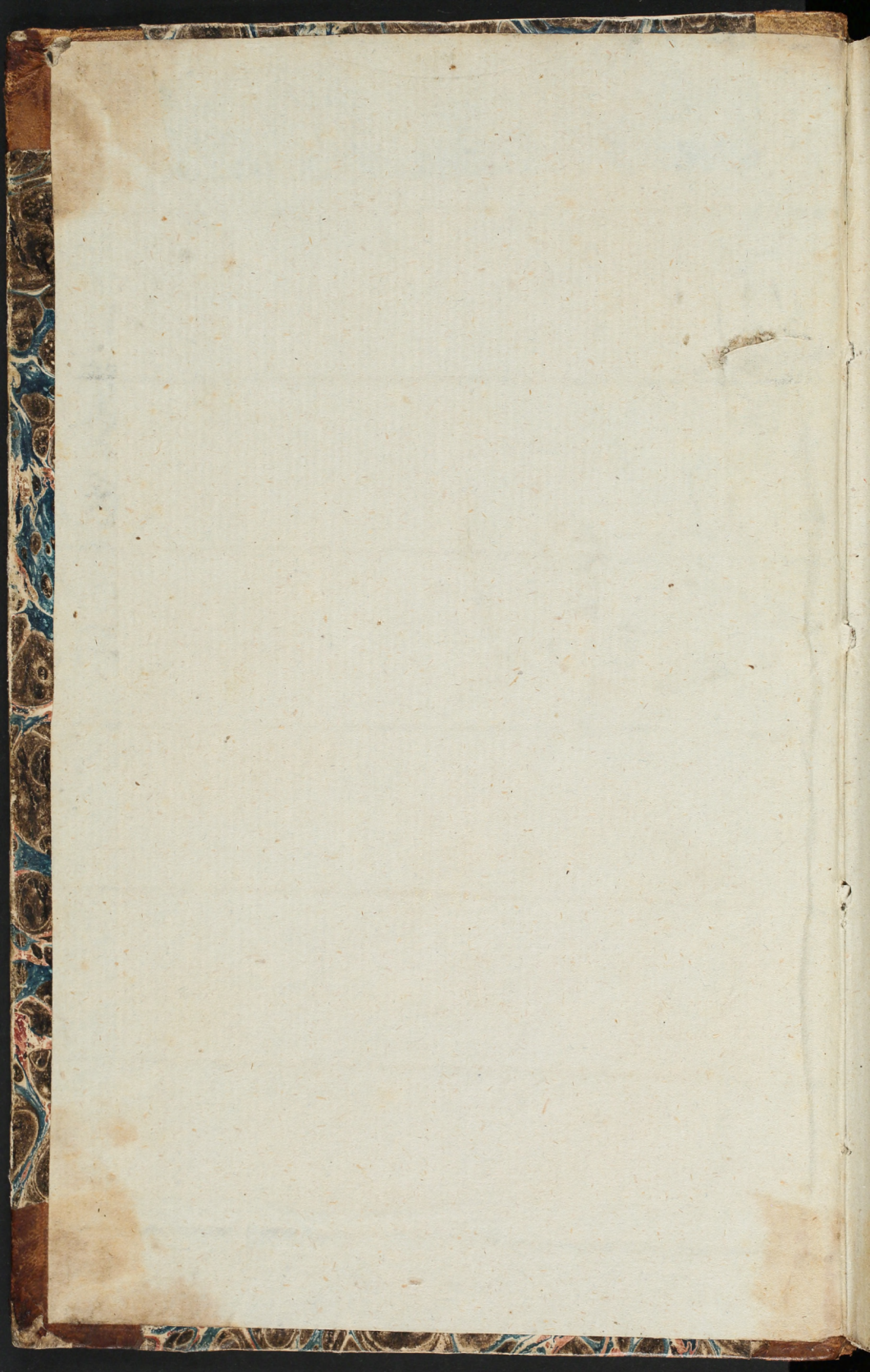


Biblioteka  
U. M. K.  
Toruń

299551





*W. H. Stone*



SŁOWNIK  
POLSKO-ROSSYYSKI.

---

ПОЛЬСКО-РОССІЙСКІЙ  
СЛОВАРЬ.

*Содержание Русского*

ПОЛЬСКО-РОССИЙСКІЙ  
С Л О В А Р Ъ.

---

С О Ч И Н Е Н Н Ы Й  
СТАНИСЛАВОМЪ МИЛЛЕРОМЪ.

ТОМЪ ТРЕТІЙ.

Т—Z.

*Вильно*  
В И Л Ъ Н О.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЮСИФА ЗАВАДСКАГО,  
СОБСТВЕННЫМЪ ЕГО ИЖДИВЕНІЕМЪ.

---

1 8 3 0.

SŁOWNIK  
POLSKO-ROSSYYSKI.

---

PRZEZ  
STANISŁAWA MÜLLERA.

TOM TRZECI.

T—Z.

W I L N O.

W DRUKARNI JÓZEFA ZAWADZKIEGO, WŁASNYM  
IEGO NAKŁADEM.

---

1 8 3 0.

*Негатать позволяется*

Съ тѣмъ, что бы по ошпечатаиш представлены былл въ Цензурный  
Комшеть три экземпляра. Марта 19го 1829 года. Въ Вплнѣ.

Цензоръ Коллежскій Ассессоръ

*Иенатій Шидловскій.*



299551

K. 257/59



# Т.

## ТАВ

**Т.** Согласная, двадцатая буква Польской азбуки, произносится какъ Русское Т.

**ТА**, *f.* Ся, эта, *vid.* Тен, та, то.

**ТАВАКА**, *i, f.* Тавацзка, *dim.* Табакъ; табачекъ; *zazwyczaj tabakę*, нюхать табакъ. = Тавацзник, *a, m.* Табашникъ; *tabaczniczka, i, f.* Табашница; кто продаетъ табакъ, торгуетъ табакомъ, кто нюхаетъ табакъ часто. = Тавацзну, Тавакову, Тавацзкову, *a, e.* Табашный. = Тавацзне, *ego, subs. n.* Табашная пошина.

**ТАВАКІЕРА**, *y, f.* Таваккерка, Таваккересзка, *i, f.* Тавакерка, табакерочка. = Таваккероу, Таваккероу, *a, e.* Табакерочный; *wieko tabakierowe*, табакерочная крышка.

\***ТАВАН** *Perzki*, Преносной доброты персидской сабельной клинокъ.

**ТАВЕЛЛА**, *i, f.* Тавель; росписание чегонибудь. = Тавеллоу, Табелларну, *a, e.* Тавельный.

**ТАВИН**, *u, m.* Родъ тафшы.

**ТАВЛАТУРА**, Таблатура, *y, f.* Таблатура, табулатура; музыка буквами; — *z tablatury stara*, важничаетъ, гордится, жеманится, — 2) панельная работа; — 3) полотно на которомъ живописецъ пишетъ.

**ТАВЛИСА**, *y, f.* Таवलсзка, *i, f. dim.* Таблица; доска деревянная, мраморная, шиферная или изъ мѣшала какого либо сдѣланная, на которой можно писать, гравировать, малевать; *tablica z turkowego kamienia*, аспидная доска; *tablice Mojżesowe*, скрижали закона или Моисеевы; — *tablica moltiplicacyi, Pitagore-*

Tom III.

## ТАС

*sowa*, таблица умноженія; таблица Пифагорова; *tablica stolowa*, столовая доска; *tabliczka czekolady*, дощечка шоколаду. = Таवलсову, Таवलсзну, *a, e.* Скрижалный; листоватый, слоенатый.

**ТАВОК**, *u, m.* Таворек, *rka, m.* Военный обозъ; *tabor artyleryczny*, паркъ артиллерійскій; всѣ артиллерійскія снаряды, со всѣми военскими припасами къ артиллеріи принадлежащими; — 2) лагерь, станъ окруженный обозомъ для защиты.

**ТАВОРЕК**, *u, m.* Таворесик, *a, m. dim.* Табуретъ; скамейка, маленкой и низкой стулъ безъ спинки и локотничковъ.

**ТАБОРОВАЊ**, *act. imp.* Отбороваѣ, *utaborowaѣ, perf.* Построить обозъ, составить каре изъ обозныхъ фуръ и повозокъ; — 2) стоять лагеремъ. = Табороу, *a, e.* Обозный. = Таборзаніи, Стоящій лагеремъ.

**ТАВУЛАТ**, *u, m.* Жестяная крыша надъ фонпаномъ.

**ТАВУН**, *a, m.* Табунъ; стадо лошадей пасомыхъ въ полѣ.

**ТАВЛАТУРА**, *vid.* Таблатура.

**ТАСКА**, *y, f.* Таска, *i, f. dim.* Подносъ, подносець.

**ТАШЕР**, *chru, m.* Дюжна, двенадцать.

**ТАШИЛОВАЊ**, *act. imp.* Мѣнять; покупать и продавать по легкомысленности, или въ нагѣрени обмануть, или получить малую прибыль.

**ТАСКА**, *vid.* Таси.

**ТАСЗАЊ**, *act. cont.* Катить; двигать что либо круглое съ одного мѣста на другое посредствомъ коловратнаго обращенія;

катать. *Taczać się*, шатаваться; *taczać się po trawie*, валяться по траве. = ТАСЗАНИЕ, *ia*, *n*. Катка; перемещение съ одного мѣста на другое посредствомъ катанія; — 2) катаніе; дѣйствіе катаніа.

ТАСЗКИ, *pl*. Тачка; тележка съ ручками объ одномъ колесѣ. = ТАСЗКАРЗ, *a*, *m*. Работавшій тачкою; — ремесленникъ дѣлающій тачки. = ТАСЗКОВУ, *a*, *e*. Тачкѣ принадлежащій.

ТАДЕУСЗ, *a*, *m*. Фадій, *илл.* — *Tadeusza śpiewać*, обѣдять, бѣднымъ сдѣлаться, дойши до нищенскаго состоянія, ходящъ съ сумою по мору.

ТАФЛА, *i*, *f*. ТАФЕЛКА, *i*, *f*. Листъ стекла, четверугольное стекло для вставленія въ раму, или вставленная доска чего либо другаго, *tafla podłana merkuruszem*, зеркало; *tafla w stolarskiej robocie*, панельна, филенка; паркетная доска.

ТАФЕЛСТУН, *a*, *m*. Тафельштейнъ; плоскойгранной камень, плоской алмазъ, ошлифованный на подобіе плоской дощечки.

ТАФЛОВАĆ, *act. cont.* *rotafłować*, *wyafłować*, *perf.* Выкладывать плитами, досками; дѣлать паркетъ. = ТАФЛОВАНІЕ, *ia*, *n*. Паркетъ, наборной полъ, — выкладка плитами четверугольными. = ТАФЛОВУ, *a*, *e*. Паркетный; изъ четверугольных плитъ или досокъ сдѣланный; панельный.

ТАФТА, *y*, *f*. Тафта. = ТАФТОВУ, *a*, *e*. Тафтяный.

ТАІĆ, *act. imp.* Таишь; скрывать что отъ свѣдѣнія другихъ, въ тайнѣ содержать, не сказывать; *taić swoje zamiary*, таишь свои намеренія. *Taić się*, таишься; скрываешься. = ТАИЕНІЕ, *ia*, *n*. Таиеніе; содержание чего въ тайнѣ.

ТАІЊĆ, *med. imp.* Стаіѣć, *perf.* Таишь, изтайшь, растаишь; отъ теплоты лѣдкимъ становиться; *śnieg, lód taić*, снѣгъ, ледъ таишь.

ТАИЕНІСА, *y*, *f*. Тайна, таинство; то о чемъ не должно другому

сказывать, объявлять; что отъ знанія другихъ хранимо, скрывается быть должно; *zachować tajemnicę*, хранишь тайну; *odkryć tajemnicę*, открыть тайну; — 2) таинство; дѣло или причины отъ свѣдѣнія человека сокровенныя. *Tajemnice Bożkie niepojęte*, таинства Божія неизповѣдимы; — 3) таинство; каждый изъ семи церковныхъ обрядовъ, Исусомъ Христомъ уснаповленныхъ. = ТАИЕНІСЗУ, *a*, *e*. Таинственный; сокровенный. = ТАИЕНІКЪ, *a*, *m*. Тайникъ; потаенное мѣсто. = ТАИЕННОŚĆ, *sci*, *f*. Тайность; тайна, сокровенность. = ТАИЕННУ, *a*, *e*. *Tajemnie*, *adv.* Тайный, таинственный; сокровенный, иному неизвѣстный, кромѣ одного или весьма немногихъ, потаенный, секретный; *adv.* тайно, скрытно, неаяно, тайнымъ образомъ, *tajemnie schody*, потаенная дѣлница; *tajemna umowa*, тайной договоръ; *tajemny nieprzyjaciel*, скрытый непріатель.

ТАИЕНЕ, *vid.* Таіć.

ТАІСТРА, ТАУСТРА, *y*, *f*. Сума, ренець.

ТАК, *u*, *m*. ТАКИ, *ów*, *pl*. Тачка; *vid.* Taczki; — 2) извѣстная мѣра.

ТАК, Тако, *adv.* Такъ; тако; подобно, равно, симъ образомъ, *stodł, da; ia tak cheć i tak bydź musi*, я такъ хочу, и такъ быть должно; *także*, также; *on tak bogaty, że sam nie wie, ile ma pieniędzy*, онъ такъ богатъ, что и самъ не знаетъ сколько у него денегъ, *jak starzy, tak i młodzi*, какъ старыя, такъ и молодыя; *tak to bywa, kiedy kto nie słucha*, таково бываетъ съ тѣмъ, кто не слушается; *nie, nie tak*, нѣтъ, не такъ, не правда; *jedno tak dobre, jak drugie*, одно столько другаго; *ty mówisz nie, a ja mówię tak*, вы говорите нѣтъ, а я говорю да, *ni tak, ni siak; ni tak, ni owak*, ни такъ ни сакъ; ип тѣмъ ии другимъ образомъ; *jak tak, iako tako*, и

- такъ и сакъ; посредственно, ип дурио ип хорошо; *iż tak rzeke*, такъ сказать; *czyliż nie tak?* не такъ ли? не правда ли? не такимъ ли образомъ? *czy nie tak powiedziałeś*, не такъ ли ты сказалъ? = Таки, *a, ie*. Такову, *a, e*. Такий, таковой, таковы; *w takim przypadku*, въ такомъ случаѣ, *iakie pytanie, taka odpowiedź*, каковы вопросъ, таковой и отвѣтъ, (*prov.*) *iaki pan, taki kran, albo stuga*, каковы господинъ, таковы и слуга; каковы попь, таковы и приходъ; каковы оруженъ, такова и братія; *iakie życie, taki też i koniec*, какова жизнь, такова и кончина. = Такожъ, *vid.* Так, *Także*.
- ТАКСА, Таха, *y, f*. Цѣна, такса, оцѣнка, оцѣнение; установление, опредѣленіе отъ правительства цѣны съѣстныхъ припасамъ, лѣкарствамъ въ аптекахъ продаваемымъ, письмамъ и посылкамъ съ почтою отправляемымъ, и проч. = Таксатор, Такатор, цѣнщикъ, оцѣнщикъ, цѣновщикъ. = Такаторски, *a, ie*. Цѣновщикъ. = Таховатъ, *act. imp.* Таксовать; цѣнить, цѣну, таксу опредѣлять.
- ТАКТ, *u, m.* (*w muzyce*) Тактъ; такта; музыкальное слово, значащее небольшое, неопредѣленное время, какъ на пр. сколько можно поющему вытануть голосомъ за одинъ духъ безпринужденно; — 2) частица музыкальнаго сочиненія соразмѣрная такту, на какія положенія на ноты пѣсни раздѣляются, — 3) понятие, проникаемость, прозорливость, догадливость.
- ТАКТОУ *registr.* (*w prawie*) Реестръ тактовый; въ которой записываются дѣла о уголовныхъ преступленіяхъ, о нарушеніи безопасности, почести суда и пажущихся.
- ТАКТУКА, *i, f*. Тактика; искусство строить войско въ боевой порядокъ, дѣлать оными выгодныя движенія, умѣть пользоваться положеніемъ мѣстъ для обороны

- своей или для нападенія на неприаеда.
- ТАКЪЕ, Такоѡ, *conj.* Также, такимъ же, равнымъ, подобнымъ образомъ.
- ТАЛАЛАУСТВО, *a, n.* Сволочь; собраніе, скопище, разныхъ людей низкаго состоянія.
- ТАЛАР, TALER, *u, m.* Талеръ; ефимокъ; серебряная монета.
- ТАЛЕК, *lku, m.* TALK, *u, m.* (*w mineralogii*) Мыловка; каменная порода магнезійнаго рода; шалькъ.
- ТАЛЕНТ, *u, m.* Талантъ; слово Греческое, употребляемо было въ вѣсѣ товаровъ и въ счесть денегъ, гдѣ значило количество серебряной монеты, составляющее вѣсъ таланта; — 2) талантъ; даръ, дарованіе, природнаѣ способности къ какой либо наукѣ или къ художеству; *ukrywać talenta swoje*, скрывать свои таланты. = Талентову, *a, e*. Вѣсомъ одинъ талантъ. = ТАЛЕНТОВАТ, *act. imp.* *Utalentować, perf.* Одарить талантами; *człowiek utalentowany*, человекъ одаренный талантами, способный.
- ТАЛЕР, *vid.* Talar.
- TALERZ, *a, m.* TALERZYK, *a, m. dim.* Тарелка, тарелочка; — 2) *talerzyk*, кружочекъ. = TALERZOWY, *a, e*. Тарелочный. = TALERZYKOWY, *a, e*. Круглованный.
- ТАЛИА, *ii, f.* ТАЛИУКА, *i, f. dim.* Станъ; часть пѣла отъ плеча до пояса; — 2) *talii kart*, колода; игра картъ.
- ТАЛИЗМАН, Тализманъ; подъ нѣкими аспектами лштой п чеканенной кусокъ мепалаа; нѣкія фигуры и камни съ начертаніями, которыми приписываютъ чрезвычайныя силы.
- ТАЛК, *vid.* Talek.
- ТАЛКА, *i, f.* Мотокъ ипмокъ.
- ТАЛМУД, *a, m.* Талмудъ; названіе книги, сочиненной Іудейскими раввинами, собраніе неавпостей, вздоровъ, басенъ и ненавистнаго ругательства противъ Іисуса Христа и его церкви.

ТАЛАМУЗУ, *ów, pl.* Пирожное съ сырномъ.

ТАМ, *adv.* Тамо, тамъ; въ томъ мѣстѣ; *tam wieczna panie wiosna*, тамъ царствуютъ вѣчная весна; *кто tam?* кто тутъ? *Gdzie Pan Bóg, tam zwycięstwo*, гдѣ Богъ, тамъ побѣда; *tam i sam*, туда и сюда, порознь, *chodzili tam i sam, niewiedząc z p. wności jakiej się drogi trzymać*, они бродили, не зная точно, какими путемъ идти, *tam na górze*, тамъ въ верху.

ТАМА, *ж, f.* ТАМКА, *i, f. dim.* Плотина, плотинка; запруда; насыпь, преграда, заваль, комъ рѣка, ручей запружены, — 2) (*fig.*) препона, оупотъ, помѣха, препятствіе, затрудненіе, преграда; *położyć tamę rozpuścić*, сдѣлать, положить преграду споеволю, безчинству. ТАМАРУНДУ, *vid.* Daktal leśny. = ТАМАРЪСЗЕК, *vid.* Wzrostnia.

ТАМБОР, *a, m.* ТАМБОРЕК, *rka, m.* Тамбуръ; на которомъ вышивають.

ТАМЕЧНУ, ТАМТЕУСЗУ, *a, e.* Тамощный; принадлежащій или свойственный тому мѣсту, о которомъ говорится; *tameczny mieszkaniec*, тамошній житель.

ТАМКА, *vid.* Тама.

ТАМОВАĆ, *act. imp.* Прудить, запрудить; сдѣлать запруду, плотину, останавливать теченіе воды; — 2) (*fig.*) воздерживать, унимать, утормозить, препятствовать, не допускать до распространенія, обуздывать. = ТАМОВУ, *a, e.* Плотинный.

ТАМТѢДУ, *adv.* Туда, тамъ чрезъ; *z tamtąd*, оттуда. = ТАМТЕН, шопъ; *na tamten świat*, на потъ свѣтъ. = ТАМТЕУСЗУ, *vid.* Тамечну. = ТАМЪЕ, *adv.* Тамже; таможе; въ томъ же мѣстѣ.

ТАН, *и, m.* Дубъ, полча, *m. e.* Толченая дубовая кора, которою кожа выдѣлываютъ, корье.

ТАН, *vid.* Таііес. = ТАНЕРЪЗ, *vid.* Таііесзнік.

ТАНЕМІСТРЪЗ, *a, m.* Танцмейстеръ; потъ, кто учить танцовать; танцовальный учитель; плясунъ; плясовицкъ.

ТАІІСОВАĆ, *cont.* Таіісзчѣ, *imp.* Танцовать; плясать. = ТАІІСОВАНІЕ, *ia, n.* Танцованіе. = ТАІІСЪУК, *vid.* Таііес.

ТАНДЕСІАРЪЗ, *a, m.* Лоскутникъ, ветошникъ. *Tandeciarka, i, f.* лоскутница, ветошница; потъ или та, которые ветошью, старымъ пошенымъ платьемъ поругають.

\* ТАНДЕМ, *adv.* Наконецъ.

ТАНДЕТА, *ж, f.* ТАКДЕТ, *и, m.* Лоскутничій рядъ.

ТАНЕСЗНИСА, *ж, f.* Танцовница, плясунья; — 2) танцбодентъ; плясалитице, танцовальное мѣсто, танцовальный зала, гдѣ плящуть. = ТАНЕСЗНИК, ТАНСЕРЪЗ, *a, m.* Танцовникъ, танцмейстеръ; танцовальный учитель; плясунъ; танцоръ. = ТАНЕСЗНУ, ТАІІСОВУ, *a, e.* Танцовальный, плясальный.

ТАНГЕНТ u organ, Клавіатура. = ТАНГЕНТА, (*u matem.*) *vid.* Styczna linia.

ТАНІ, *ia, ie.* ТАНИЕ, ТАНО, *adv.* Дешевый, дешево; недорогой, малозначный, не много спосойій; — *adv.* дешево; недорого, за малую цѣну, *tani towar*, дешевой товаръ; *przededź, kupić co tanie*, продать, купить что дешево; — (*prov.*) *za tanie pieniądze psy mięso iedzą*, дешево да гишло, дорого да мило, — (*trans.*) *tańszy on teraz*, онъ теперь не такъ гордъ, онъ убавилъ есици, опустилъ крылья; потерялъ гордоснѣ.

ТАІІЕС, *іса, m.* ТАІІСЪУК, *a, m. dim.* Танецъ; пляска, *ani do tańca, ani do rożanica*, онъ ни къ чему не способенъ, его ни къ чему употребить не можно.

ТАІІЕĆ, *n. imp.* Суніеć, *perf.* Дешевить; подешевить; становиться недорого, малозначну, дешево; понижаться въ цѣнѣ. = ТАНО, Тание, *vid.* Тани. = ТАНОЌСЬ, ТАНОЌСЬ, *ści, f.* Дешевизна; дешевизна; небольшая, малая цѣна чему.

ТАНОЌСЬ СІЕ, *rec. imp.* *tantoni się ogień*, Огонь распространяется, пламя увеличиваеца.

ТАНТУ, *a, e.* Зажпточнй, за-  
жпточень; доспжточнй.

ТАРСАН, *u, m.* Давка, складная  
кроватъ.

ТАРСЕР, *a, m.* Обойщикъ; кто  
обиваетъ стѣны въ покояхъ,  
кресла и пр.

ТАРИ, *a, m.* (*w zoolog.*) Тапиръ;  
животное величиною съ посред-  
ственную корову, а видомъ шѣла  
подобное свинѣ.

ТАРИОВАС, *act. cont.* Гребнемъ  
волосы сбивать.

ТАРАВАН, *u, m.* Барабанъ, аптавра.  
= ТАРАВАНИС, *act. imp.* Бараба-  
нить.

ТАРАС, *vid.* Тагас.

ТАРАДАУКА, *i, f.* Тележка.

ТАРАН, *u, m.* Таранъ; орудіе,  
состоящее изъ бревна, окован-  
наго съ одного конца желѣзомъ  
или мѣдью, которое въ древно-  
сти употребляемо было для  
разбиванія стѣнъ, *transl. taran,*  
*pr. morski,* полкъ; валь; вода  
на морѣ сплывшимъ впродъ или  
бурею воздымаемая.

ТАРАНТ, *a, m.* Чубарая лошадь,  
или собака. = ТАРАНТОВАТУ, *a,*  
*e.* Чубарый.

ТАРАНТУЛА, *y, f.* (*w zoolog.*) Та-  
рантуль; родъ паука, *vid.* Krzeczek.

ТАРАТА, *y, f.* Шумъ, крикъ,  
стукотня; — 2) замѣшатель-  
ство; затрудненіе отъ дѣла,  
забота, суетны, хлопоты.

ТАРАУСЗКИ, *pl.* Пустакы, пустошь,  
вздоръ.

ТАРАС, *u, m.* Щебенъ; — 2) валь,  
террасъ, насыпь, насыпное мѣ-  
сто въ саду гдѣ идѣ для про-  
гулки или пріятности зрѣнія;  
— 3) шорма, темища.

ТАРАСОВАС, *act. imp.* Zatarasować,  
*perf.* Zatarasować, закашатъ, за-  
переть дорогу, запереться у-  
крѣпленіемъ, — 2) посадить въ  
шорму. = ТАРАСОВУ, *a, e.* Тю-  
ремный; принадлежащій, отно-  
сщійся къ шормѣ, — 2) Тага-  
сову, *subs. m.* Тюремщикъ, тю-  
ремный приставъ; — 3) Тага-  
сове, *sub. n.* Деньги, которыя  
заклученный долженъ давать  
тюремщику.

ТАРАТАТКА, *i, f.* Кафтанъ, сюр-  
тукъ, верхнее плаще польское.

ТАРСИСА, *y, f.* Доска, дска; мес-  
ница съ обѣихъ сторонъ плос-  
кая, ширною во всю шолщину  
дерева выпиленная.

ТАРСІС, *vid.* Trzeć.

ТАРСЗА, *y, f.* Тарчъ; родъ щита;  
— 2) (*fig.*) защита, защищеніе,  
заступленіе, покровъ, покрови-  
тельство, — 3) (*w heraldyce*)  
щитъ гербовый; — 4) *Tarcza*  
*strzelnicza, do której strzelają,*  
мишень; цѣль, мѣта, въ како-  
выя стрѣляютъ пулами и ядра-  
ми. *Strzelac do tarczy,* стрѣ-  
лать въ мишень; — 5) (*w hist.*  
*nat.*) *tarcze pod brzuchem u wę-  
żów,* чешуйки, щитки равной  
ширины у змѣевъ по всему брю-  
ху просторающіеся.

ТАРСЗАН, *vid.* Тарезан.

ТАРСЗЕННУ, ТАРСЗОВУ, *a, e.* При-  
надлежащій шиту или мишени;  
мишенный; касающійся до ми-  
шени. = ТАРСЗНИК, ТАРСЗОВНИК,  
*a, m.* Щитникъ, мишнносецъ;  
— 2) шитопродавецъ. = ТАРС-  
ЗОВАТУ, *a, e.* Щитообразный.

ТАРСЗУСА, *y, f.* (*w botan.*) Шле-  
мовникъ (*Scutellaria*).

ТАРСЗУК, *a, m.* (*w botan.*) Шп-  
шакъ, расптвіе (*Clupeola*).

ТАРГ, *u, m.* Торгъ; торговще;  
рынокъ, мѣсто гдѣ торгуютъ;  
— 2) торгъ; договоръ о прода-  
жѣ или мѣнѣ какихъ вещей,  
*bez pieniędzy na targ, bez soli*  
*do domu,* безъ толпора въ атѣсъ  
за дралами; безъ денегъ на ры-  
нокъ за покупкою; *wyieździac*  
*z czem na targ,* хвастаться,  
хвалиться, тщеславиться, чва-  
литься; *dobiac, docierac targu,*  
заклучить торгъ; по рукамъ  
ударить, условиться, взаимно  
согласиться.

ТАРГАС, *act. cont.* Targnac, *inst.*  
Дергать, дернуть; рвать, *tar-  
gać kleszczami,* щипцами рвать,  
клетцами щипать, перзать мѣ-  
ло, *targnac konia uzdeczką,*  
крѣпко дернуть лошадь пово-  
дами; — 2) *targnac się na so-  
na kogo,* броситься, ринуться  
на кого, на что; возстанъ про-  
шину кого; *ktoby na przelożo-*

*nego swóiego targnqł się, ma byđz gardlem karany*, кто бы возсталъ противу своего начальника имѣеть бытъ казненъ. = TARGASZ, *a, m.* Терзатель.

TARGAN, *u, m.* TARGANIEC, *isa, m.* Конопать изъ старыхъ веревокъ сдѣланная, употребляемая для замыканія промежутковъ, щелей, пазовъ и проч. — 2) *Targaniec*, драка, схватка, борьба; — 3) *Targaniec*, подвижной ремешъ каретной. = TARGANIE, *ia, n.* Дерганье, рваніе; праска.

TARGANINA, *y, f.* Драка, борьба, схватка за волосы.

TARGOWAĆ, *act. imp.* Торговать; покупая уговариваться въ цѣнѣ какой вещи, *targować dom*, торговать домъ; *kupić, nie kupić, potargować wolno*, попытка не штука, а спросъ не бѣда; *kota w worse targować*, покупать что за глаза. = TARGOWAĆ SIĘ, *rec.* Торговаться; уговариваться въ цѣнѣ; — 2) долго торговаться, надумываться, колебаться, не вдругъ на что соглашаться.

TARGOWICA, *y, f.* Тарговица; городъ Волынской губернии, — 2) тарговицкая конфедерация, союзъ.

TARGOWISKO, *a, n.* Торговище, поржище, рынокъ; мѣсто гдѣ продають товары; — 2) мѣстечко въ кошоромъ бывають ярмонка.

TARGOWNIK, *a, m.* Торжипкъ; торговецъ; шопъ, кто поругуеть чѣмъ.

TARGOWY, *a, e.* Торговый; къ торгу принадлежащій, относящійся; — торжищный, рыночный; — *targowy dzien*, торговый день. *Targowe, subs. n.* деньги, платимыя за наемъ лавки, за мѣсто на рынкѣ.

TARKA, *i, f.* TARŁO, *a, n.* Терка; выгнутая жесткая пластинка со многими пробитыми скважинами, на которой прутъ коренья, сахаръ и проч. — 2) терпугъ; — 3) *Tarka, vid.* Tarkka, Tarnek.

TARKAŚ, TARCHAŚ, TARKOTAŚ, TUR-

kotaś, *act. imp.* Стучать, звучать, издавать глухой звукъ, *karely idqz po bruku turkoczqz*, кареты производять стукъ, проѣзжая по мостовой; — 2) (*tr.*) *tyrkotać*, брюзжать, ворчать, кричать, бранить, ругать. = TARKOT, *u, m.* Стукъ; звукъ, глухой шумъ, *tarkot wozów*, стукъ производимый повозками по мостовой идущими; — 2) *Tarkot, u, m.* Брюмотуить; человекъ, который бурмочеть, говорить неавстренно; заика.

TARKOWY, *a, e.* Терошный; принадлежащій, относящійся къ шеркъ.

TARLAĆ SIĘ, *vid.* Tarzać się.

TARLICA, *y, f.* Трепала, трепало; дощечка съ рукояшкою, съ одного боку островааа, а съ другаго зубчатая, которою трепалють, чистяють день отъ кострики.

TARLIKO, \*TARŁO, *a, n.* Мѣсто, и время въ которое рыбы мечуть икру.

TARMOSIĆ SIĘ, *rec. imp.* Поддерживать, рвань, таскать другъ друга; драться съ кѣмъ, бороться.

TARŃ, TARKA, *i, f.* TARNIE, *ia, n.* (*collect.*) TARNINA, *y, f.* Тернъ, терніе, терновище, всякое остьясное, колючее произрастение. = TARN, *u, m.* TARNIEK, *uku, m. dim.* Шипъ; игола. = TARŃ, *i, f.* TARNINA, *y, f.* Тернъ; древо кустарное вышиною около сажени (*Spina*).

TARNIEĆ, *n. imp.* Starnieć, *perf.* Тернууть; иѣмѣть, деревенѣть.

TARNINA, *vid.* TarŃ.

TARNKA, TARKA, *i, f.* Терновая агода.

TARNKOWY, *a, e.* Терновый, терновый; изъ терна состоящій, изъ терна сдѣланный, — (*w anatom.*) *ternyu tarniowz*, спинная, хребетныя чувствительныя жилы.

TARNISKO, *a, n.* Тарновище, мѣсто терномъ поросшее.

TARNKOWY, *a, e.* Sok tarnkowy, терновка; илзавка съ терновыми агодами настоянная.

TARNOŚLIWA, TARNOŚLIWKA, *vid.* Tarkka.

ТАРТАК, *a, u, m.* Пильная мельница.

ТАРТАНА, *y, f.* Тартана; мореходное судно, на средиземномъ морѣ употребляемое съ трехгольными парусомъ.

ТАРТАР, ТАРТАРОСЪ, *u, m.* Черепашій щитъ, или черепъ у черепахи. = ТАРТАРОСОВУ, *a, e.* Черепашовый.

ТАРТАСЪ, *u, m.* ТЕРТЕСЪ, Крикъ, шумъ, сумошохъ, сумятица.

ТАТГОЛЕ, *vid.* ТРУЛЕ. = ТАРТУ, *vid.* ТРЗЕСЪ.

ТАРУГА, *y, f.* Тарифъ, пошлиной уставъ; росписъ обыкновенно азбучнымъ порядкомъ дѣлаемая, съ именнымъ показаніемъ вещей и съ означеніемъ цѣны, по которой платить должно пошлину съ привозимыхъ и отвозимыхъ поваровъ.

ТАРЗАЦЪ СІЯ, *rec. imp.* Тарацъ сія, ТАРИЛАЦЪ СІЯ, Валилься; кататься, переворачиваться съ боку на бокъ. Таруцъ, *act.* Starzacъ, у-таруцъ, *perf.* Замарать, запачкать чѣмъ либо, капать, валить. — (*trans.*) Тарзацъ сія, заплянуть, осквернить себя порокомъ, обезчестить себя.

ТАСАКЪ, *vid.* ТЕСАКЪ.

ТАЅБИРЪ, *u, m.* Полпиво; легкое, жидкое пиво.

ТАСИЕМЕСЪ, *mca, m.* Плоская глѣста.

ТАСИЕМКОВУ, *a, e.* Тесемочный; принадлежашій, относительный къ тесмѣ.

ТАЅМА, *y, f.* ТАСИЕМКА, ТАСИЕМСЪЦКА, *i, f. dim.* Тесма; тесемка, тесемочка; *tasiemka do zawiązywania włosów*, косоплетина, косоплетка; лента, тесемка или снурокъ, въ конецъ косы для завязыванія оной влетаемый; *tasiemka w xiążce, do znaczenia*, *gdzie czytający stanął*, варворка; ленточка или плетешокъ, употребляемые для прокладки въ книгахъ, — (*w anat.*) таъны *pl.* Связки. = ТАЅМАНАУ, *a, e.* Тесемочный. = ТАЅМОВУ, ТАСИЕМКОВУ, *a, e.* Тесемочный, ленточный. = ТАЅМАРАЗЪ, ТАСИЕМКАРЪ, *a, m.* Ленточникъ.

ТАСОВАЦЪ, *act. imp.* Тасовать; кочоду карть мѣшать.

ТАЅЪ, ТАЅ, *u, m.* ТАЅИКЪ, *a, m. dim.* ТАЅЪЛА, *y, f.* Лавка торговая, шалашъ, палатка для продажи товаровъ.

ТАЅЪА, *y, f. (w zoolog.)* Пнигоръ; морская рыба, относимая къ опредѣленію рыбъ съ неподвижными жабрами, и немѣющихся ребръ.

ТАЅЪКА, *i, f.* Карманъ, кошелекъ; — ташка гусарская, кожаный карманъ покрытый сукномъ на которомъ вышитъ вензель или гербъ, висящій на ремняхъ укрѣпленныхъ пряжками къ поршупелѣ, — 2) (*w botan.*) = ТАЅЪЦКА, ТАЅЪЦНИКЪ, ТЕСЪЦНИКЪ, Ежовъ глазъ, пастушьи сумки, кошелекъ (*Thlaspi bursa pastoris*).

ТАТА, *y, m.* ТАТУЅЪ, ТАТУЛО, ТАТУЛКО, ТАТУЛЕЅЪ, *dim.* Тама, ташинька; такъ дѣти начинающія говорить называютъ отца.

ТАТАРЪ, ТАТАРЪЦЪ, *a, m.* Татаринъ.

ТАТАРАКЪ, *vid.* Татарские зiele.

ТАТАРЪЦАНКА, *i, f.* Гречневая солома. = ТАТАРЪЦУХЪ, *a, m.* Гречневый хлѣбъ. = ТАТАРЪЦАНУ, *a, e.* Гречневый; грешневый; изъ гречи приготовленный. = ТАТАРЪЦУСКО, *a, n.* Поле на коемъ посѣяна гречиха. = ТАТАРЪЦЪЦНА, ТАТАРЪЦЪЦЪЦНА, *y, f.* Все что ни есть татарское; — 2) набѣги татарские; — 3) языкъ, обычай или товары татарские. *Tatarczyzna*, = ТАТАРЪЦА, *y, f.* ТАТАРЪЦЪ, *ów, pl.* Татарія, татарская земля.

ТАТАРЕЦКА, *i, f. (w botan.)* Родъ луку (*Allium schoenoprasum*).

ТАТАРКА, *i, f.* Греча, гречиха, гречуха; дикуша; прозрание однолѣтнее, съемое на пашняхъ.

ТАТАРСКИ, *a, ie.* Татарскій; татарамъ принадлежашій, свойственный; — (*w botan.*) *Tatarskie ziele*, = ТАТАРАКЪ, *u, m.* Ирѣ; косашикъ (*Acorus*).

ТАТЕКЪ, ТАТКА, *vid.* ТАТА.

ТАТУ, *ów, pl.* Хребетъ карпатскихъ горъ; — (*въ простр. слыслѣ*) высокая горы.

ТАТУЛО, ТАТЕЅКО, ТАТУЅЪ, *vid.* ТАТА. = ТАТУЛОВУ, ТАТУЅИОВУ, ТАТУ-

szowu, a, e. Отцовский. = *Tatusiec*, *Tatusiowaś*, *med. imp.* Последовать отцу, дѣлать какъ отецъ, — *niez sobie podtatuzial*, устарѣвъ; достигнуть старости.

ТАУНА, *i, f.* Тага, *i, f.* Тайна; тайность; таинство; то, о чемъ не должно другому сказывать, объявлять; чью отъ знанія другихъ хранимо, скрывается быти должно. = *Taunik*, *a, m.* Тайникъ, тайничекъ; потаенное мѣсто. = *Tauność*, *sci, f.* Тайность. = *Tauku*, *a, e.* Тауниѣ, *Tauko*, *adv.* Тайный, таинственный; сокровенный, никому неизвѣстный, кромѣ одного для весьма немногихъ; — *adv.* тайно, таинственно, сокровенно, скрытно, неавно, тайнымъ образомъ.

*Taustra*, *vid.* *Taistra*.

*Tazyc*, *med. imp.* Тужить; желать нетерпѣливо, ожидать чего, скучать по чемъ, тосковать.

*Tszawica*, *y, f.* Дыхало, дыхальцо; проходъ дыхательный.

*Tsien*, *Tsni*, *vid.* *Dech*.

*Tsinaś*, *med. inst.* Дыхнуть, дхнуть; испускать изъ себя воздухъ посредствомъ движенія легкихъ; *w tym domu wszystko tchnie samą radością*, въ семь домѣ все авлаеть радостъ; *tchnie tylko zemstą*, онъ местию только дышетъ, *iedyni duchem tchną*, онъ вѣрные друзья, онъ единодушны.

*Tsnożz*, *a, m.* (*w zoolog.*) Хорекъ; хищный звѣрокъ, — 2) трусь; робкій, боязливый. = *Tsnożzostwo*, *Tsnożstwo*, *a, n.* Робость, малодушіе, боязливость, трусость. = *Tsnożowaty*, *a, e.* Робкій, боязливый, трусливый, трусливъ. = *Tsnożowu*, *Tsnożu*, *a, e.* Хорьковый. = *Tsnożyc*, *imp.* Робѣть; трусить; чувствовать страхъ, опасеніе.

*Teatr*, *u, m.* Театръ; позорще, родъ амона, на которомъ представляють комедиш, трагедиш, оперы, и проч. и танцуютъ балеты. *Świat jest wielkim teatrem*, свѣтъ сей есть великое позорще, *teatr wojny*, театръ

войны; провищія, земля, въ которой война происходитъ, — 2) театръ; всякое мѣсто, гдѣ представляють общенародныя аркады, оперной домъ, и проч. — 3) театръ; собраніе театральныхъ сочиненій какого автора. *Teatr Moliera*, театръ Молиеровъ; Молиеровы театральныя сочиненія. = *Teatralny*, *a, e.* Театральный; позорщій, лицедѣйственный.

*Tewel*, *bla, m.* Деревянный гвоздь; колышекъ, колычъ.

*Tewielki*, *Tawinki*, *Tewinki*, *ów, pl.* Троки; рѣшма; родъ конскаго прибора къ сѣдлу принадлежащаго.

*Tęszlina*, *y, f.* Тухлость, тухоль. *wid. Sięchłina*. = *Tęszly*, *a, e.* Тухлый, тухалъ; испортившійся, попортившійся, пропавшій запахъ имѣющій. = *Tęsznaś*, *med. inst.* *Tęszniec*, *imp.* *Sięchnaś*, *perf.* Тухнуть; повреждаться, лишаться свѣжести.

*Tęcza*, *y, f.* Радуга; воздушное явленіе представляющее разноцвѣтную дугу, вскорѣ послѣ дожда; — (*prov.*) *iak w tęcze patrzeć*, устремить взоръ на кого, пристально смотрѣть на что, — 2) (*w anatom.*) *Tęcza oka*, радуга; разноцвѣтный, пестрый кружечекъ, райокъ въ глазу, райковая пленочка; — 3) (*w hist. nat.*) бабочка присъ; имѣющая крылья съ небольшими зубчиками, съ исподи сѣрыя. = *Tęszowu*, *Tęszystw*, *a, e.* Радужный; въ радугѣ видимый; — на радугу цвѣтами похожий.

*Tędy*, *conj.* Такъ, такимъ образомъ, и такъ; то; *ieżełis moim przyjaciel-m, tedy to uszu-nisz*, ежели ты мнѣ другъ, то ты это сдѣлаешь, *intro tedy poiedziemy*, и такъ завтра поѣдемъ; — *tedy, wtedy*, тогда; въ то время, въ ту пору, *gdzieście wtedy byli?* гдѣ вы тогда были? = *Tędy*, *adv.* Тутъ; здѣсь; *tędy przechodził półk ulanów*, здѣсь проходилъ уланской полкъ; *czy tedy droga do....*, здѣсь ли дорога въ....

*Tęci*, *a, ie.* Тѣсо, *adv.* Тутъ;



туго; крѣпкій, великую упру-  
гость имѣющей, или плотно на-  
битый, плотный; — *adv.* туго,  
упруго, плотно; *tego spi*, крѣп-  
ко спить. *Ziemia tego*, мате-  
рискъ; матерая земля; *tygi mróz*,  
сильный, жестокий морозъ. *At-  
takięcym tegi dał odpór*, му-  
жественно отразилъ атакую-  
щихъ; *tego głowa*, умища; ум-  
ная голова.

ТЕГОДИНЬОУ, *TEGODZIENNY*, *a, e.*  
Дневальный, дежурный. *Tego-  
dniowy general*, дежурный Ге-  
нераль; — 2) того же дня сдѣ-  
ланный, происходивший.

ТЕГОКЛУЗЪ, *i, m. (w miner.)* Сурь-  
мяная руда.

ТЕСОМІЕСІЕСЗНУ, *a, e.* Ныѣшняго  
мѣсца. = *TESOROSZNU*, *a, e.* Ны-  
ѣшняго года. = *TESOWIESZNU*,  
*a, e.* Ныѣшняго вѣка.

ТЕГОСЬ, *sci, f.* Тугость, плот-  
ность, сила, крѣпость, твер-  
дость; *tegość zimy*, жестокость  
стужи, *tegość charakteru*, твер-  
дость, непоколебимость души,  
духа.

ТЕКА, *i, f.* Портфель, тека; сум-  
ка на бумагу.

ТЕКСТЪ, *TEXT*, *a, m.* Текстъ; на-  
чалословіе; — 2) рѣчь, собствен-  
ныя слова Св. писанія; также  
какого либо автора. — 3) мѣ-  
сто, стихъ, которой проповѣд-  
никъ беретъ изъ Св. писанія  
для сочиненія проповѣди; — 4)  
ссылка, приводе приговора или  
опредѣленія какого въ судъ; —  
5) мѣлкій шрифтъ въ типогра-  
фіяхъ употребляемый.

ТЕКТУРА, *y, f.* Полштура.

ТЕЛЕГА, *i, f.* Телега; родъ по-  
возки о четырехъ колесахъ.

ТЕЛЕГРАФЪ, *a, m.* Телеграфъ; да-  
лекоизвѣститель, машина дале-  
коизвѣщающая, помощію кото-  
рой въ кратчайшее время можно  
доставлять и получать извѣстія  
изъ отдаленнѣйшихъ мѣстъ.

ТЕЛЕРАСЪ СІЕ, *rec. imp.* Тащиться;  
съ трудомъ идти, брестъ по  
причинѣ слабости силъ тѣле-  
сныхъ.

ТЕЛЕСКОПЪ, *i, m.* Далекозоръ; те-  
лескопъ; зрительная труба.

ТЕЛЕТЪ, *TULET*, *i, m.* Телетъ, *ein*,  
*Tom III.*

*m.* Родъ драгоценной ткани, и  
плаща изъ нее сдѣланныго.

ТЕМЪ, *TUM*, *vid. TEN.*

ТЕМБЛАКЪ, *TEMLAK*, *TUMBLAK*, *a, m.*  
Темлакъ.

ТЕМПЕРАМЕНТЪ, *i, m.* Сложеніе, со-  
стояніе тѣла, природа, тем-  
пераментъ; нравъ, характеръ;  
— смѣсь мокротъ въ тѣлѣ жи-  
вотнаго, а особливо чловѣка,  
*temperament kwiŃisty, flegmaty-  
czny*, темпераментъ сангвини-  
ческий, флегматическій.

ТЕМПЕРАТУРА, (*w fizyce*), *y, f.* Тем-  
пература; присутствіе больша-  
го или меньшаго количества те-  
плопнорнаго вещества, находя-  
щагося въ воздухѣ или какихъ  
нибудь другихъ жидкихъ либо  
твердыхъ тѣлахъ.

ТЕМПЕРОВАТЬ, *act. imp. Zatempero-  
wać*, *utemperować*, *perf.* Очип-  
вать, очипить; приготовлять  
перо или что другое, что бы пи-  
сать можно было, *zatempero-  
wać pióro*, очипить перо. — 2)  
*temperować*, *utemperować*, *vid.*  
*Miarkować*, *romiarkować*, *umiar-  
kować*.

ТЕМПЛАРЪ, *TEMPLARZ*, *TEMPLARZUSZ*, *a, m.*  
Храмищъ; темпліеръ; кавалеръ  
или рыцарь ордена воинскаго и  
монашескаго, учрежденнаго въ  
Іерусалимѣ въ 1118 году при  
Бодуэнѣ II.

\*ТЕМПЕРАЛІКЪ, *a, m.* Перочинной  
ножикъ.

ТЕНЪ, *ta, to*, томъ, та, то; эсть,  
эта, это; сей, сія, сіе; *znam  
tego człowieka*, знаю сего че-  
ловѣка; *w ten czas*, тогда; *to  
jest*, то есть, сирѣчь, *albo to,  
albo owo*, или то, или другое;  
*iesli ja tak chcę, co tobie do te-  
go?* ежели я такъ хочу, какое  
тебѣ дѣло? *tenże sam*, томъ же;  
томъ самый; *dla tego*, же, по-  
тому что; *poeszku*, ибо, поне-  
же; *po tym*, по томъ; *przed  
tego*, предъ тѣмъ; *przed  
tego*, прежде того времени, до той  
поры; *to dziwna*, это удив-  
тельно, это странно; *rok temu*,  
годъ тому назадъ; *podobnoś  
o tem nie myślał*, ты кажется о  
томъ и не думалъ; *wiele za to?*  
что это стоить? = *TENCI*, *taś*,

тоś, тоть самый. = *TeŃli? taki? toli? tozia? ma? ma? ma?* *teŃlito człowiek*, тоть ли это человекъ?

\**TeŃar*, *u, m.* Подземельная пещера.

*TeŃor*, *u, m.* (*w muzyce*) Теноръ; высокой мужской голосъ, цѣлою октавою ниже и гуще дисканта; второгласъ.

*TentaŃa*, *yi, f.* Испушение, прельшение, подстрекание, внутреннее движение припадающее челоука на зло.

*Tentem*, *Tentent*, *vid.* *Tetem*.

*Tentowac*, *act. imp.* Пынытывать, извѣдывать, опивдывать, пынаться, покушаться, предпринимать, употреблять; *tentowac szczytami*, опивдывать шастия, *tentowac kogo*, пынытывать кого.

*Tenta*, *z, f.* Аренда; староство безъ вѣдомства, безъ судимельной власти; арендное содержание. = *TentawuŃsz*, *a, m.* Арендаторъ, кортомщикъ; староста безъ судимельной власти.

*Tenże*, *vid.* *Ten*.

*TeobwaŃa*, *yi, f.* Богоправление, богочаине, богочержане, неокрапна; состояние народа, коимъ управляетъ непосредственно Богъ самъ собою или чрезъ пророковъ, подобно какъ Евреи были управлены до времени Саула.

*Teologia*, *a, m.* Теологъ, теологъ; знатый богословъ, упражняющийся въ богословии. = *Teologiczny*, *a, e.* Теологический, теологический; богословский; къ богословию относящийся. = *Teologia*, *ii, f.* Теология, теология; богословие, ученіе, имѣющее предметомъ Бога, его совершенства, дѣла, волю и истины, въ откровении его содержащаяся.

*Teorwa*, *a, u, m.* Теорба; музыкальное орудіе; родъ большой лютни.

*Teorwa*, *yi, f.* Умозрѣніе, умозерцаніе, внимательное разсмотрѣніе качества вещей; умственное изслѣдованіе причины какого либо дѣйствія или явленія; теорія, теорія. = *Teoryczny*, *a, e.* Теорический, теорический,

теорический, теоретический; умозрительный, къ проицанію, къ познанію общихъ дѣствій служащий, относящийся.

\**TeŃac*, *act. imp.* Бить, мучить, докучать, беспокоить.

*TeŃac*, *TaŃac*, *TuŃac*, *act. cont.* Турнаѳъ, *inst.* Топанье, топнуть; ударяя объ полъ или о землю ногою стучать, производить стукъ; *tupać nogami*, топнать ногами. = *TeŃanie*, *ia, n.* Топанья, топотъ; стукъ отъ топанья ногами происходящій.

*TeŃić*, *act. imp.* Тупить; дѣлать тупымъ. = *TeŃić*, *n. imp.* *Stępić*, *perf.* тупиться; тупѣть; становиться тупымъ; *wzrok teŃiete*, зрѣніе тупѣть, *ramię teŃiete*, тупѣть лямать.

*TeŃa żyła*, Бюцда, бюцадася жила.

*TeŃokatny*, *a, e.* Тупоугольный; тупые углы имѣющій. = *TeŃokończysty*, *a, e.* Тупоконечный; имѣющій конецъ тупой. = *TeŃonosy*, *a, e.* Тупоносый, тупоносъ.

*TeŃość*, *ści, f.* Тупость; качество тупой вещи, — непонятность; *teŃość rozumu*, тупоумие; непонятность, тупость ума. = *TeŃy*, *a, e.* Тефо, *adv.* Тупый, тупъ; неострый, невыостренный, не имѣющій потребности остроты, *teŃy noŃ*, *teŃa siekiera*, тупой ножъ, топоръ; — 2) непонятный, тупый; — *adv.* тупо, непонятно; *nieco teŃy*, туповатый; *wzrok teŃy*, зрѣніе тупое; глаза, зрѣніе не имѣющее способности хорошо видѣть, разсматривать асно предметы, — *teŃy kąt*, тупой уголъ; уголъ, имѣющій болѣе 90 градусовъ, — *teŃy teŃagłowa*, тупоумный; тупоумень; непонятный, тупица; — *teŃa siekiera*, albo noŃ, тупица; изтупленный топоръ или ножъ.

*TeŃac*, *vid.* *Tupać*. = *TeŃas*, *vid.* *Taras*.

*TeŃaz*, *adv.* Нынѣ; днесъ, теперъ, въ сіе, въ настоящее время, *to się teraz nie używa*, это нынѣ не употребляется; *cóż teraz czynić?* что же теперъ дѣлать?

- == TERAZNIEYSZY, *a, e.* Пытливый, дешный, въ сіе, въ настоящее время существующій, находящійся; — (*w grammat.*) *czas terażnieyszy*, настоящее время.
- TEREFLET, *u, m.* Одинъ изъ годовъ въ органахъ.
- TERCUA, *zi, f.* (*w muzyce*) терція; разстояние, сложенное изъ двухъ степеней или тоновъ діафоническихъ; — 2) родъ шпигрофскаго шрифта.
- TERCIANELA, TERCYNELA, *i, f.* Родъ шелковой ткани.
- TERCYANA, *y, f.* (*w medyc.*) Трехдневная лихорадка.
- TERCYARZ, *a, m.* Блвенъ францискаго ордена, въ монахи непостриженный.
- TERCYOWAĆ, *act. cont.* Трѣжды испытывать.
- TEREWINT, *vid.* Terpentyna. == TEREDAUKA, *vid.* Taradeyka.
- TEREHERE, TEREBZHERE, (*междуметіе* которымъ изъясняется, что слышанное не смотрятъ, что оному не вѣрятъ), бездѣля, пустошь, вздоръ, враки.
- TERLACI, *ów, pl.* Тачка, тележка съ ручками обѣ одному колесѣ.
- TERLICA, *y, f.* Ленчикъ; орчакъ или деревянное основаніе сѣдла.
- TERLIKAĆ, TYRLIKAĆ, *act. imp.* Пѣть, играть прелязи.
- TERNACIUM, (*w drukarni*) Штемпель; держальцы, планочка, на которую наборщикъ втыкаетъ лпсть, съ коего набираетъ.
- TERMES, *u, m.* Вѣшь съ плодомъ.
- TERMIN, *u, m.* Терминек, *nka, m. dim.* 1) Терминъ; одно какое слово, реченіе, имя; *termin techniczny*, техническій терминъ, слово; — 2) терминъ, конецъ, край, предѣлъ, граница, — 3) срокъ плашежу по векселю или другому какому либо обязательству, *ieżeliby kto się obligiem opisał oddadź na terminie iaką sumnę, a nie zapłaciłby, to urząd, jeżeli przyydzie do rozprawy, ma całą sumnę nakazać oddadź razem bez składania roków, i odprawę uczynić*, естли кто обажетса письменно заплащивъ какую либо сумму на вѣ-
- вѣстный срокъ и не заплащивъ, то судъ, буде поступить о томъ жалоба, повелѣваетъ взыскаъ оную немедленно сподна, не назначая для сего никакого срока, — 4) *termin u rzemieślnika*, время ученія какого либо мастерства.
- TERMINALNOŚĆ, *ści, f.* Терминологія; употребленіе терминовъ, словъ, одной какой или различнымъ наукамъ свойственныхъ; — 2) (*w prawie*) производство дѣла со всѣмъ обрадами; приказный обрядъ, порадокъ, судопроизводство, формалитетъ, форма. == TERMINALNY, *a, e.* Терминальный, *adv.* Формальный, всѣмъ обрадамъ сопровождаемый, судебному порядку соопѣшественный, по формѣ сочиненный, написанный.
- TERMINATA, *y, f.* Терминатка *i, f. dim.* Форма, образецъ, *terminata przysięgi*, присяжный листъ; — 2) краткій списокъ чего либо, росписъ, реэспрь, капалогъ.
- TERMINOWAĆ, *act. imp.* Sterminować, *per.* сочинить краткій списокъ; отмѣчать, отмѣшать; — 2) *terminować u kogo*, быть въ наукѣ у мастера, или купца.
- TERMINOWY, *a, e.* Срочный, принадлежащій къ сроку.
- TERMOMETR, *vid.* Cierłomiar, Cierłomierz.
- TERPENTYNA, *y, f.* Терпентинъ; жидкая смола, выпекающая естественною, или чрезъ надръзъ изъ терпентинныхъ деревъ. == TERPENTYNOWY, *a, e.* Терпентинный.
- TERTES, *vid.* Tartas. == TERTUFE, *vid.* Trufe.
- TESAK, TAsak, *a, m.* Тесакъ; широкій, короткій мечъ.
- TEŚĆ, *ścia, m.* Тестъ; отецъ женщины. == TEŚCIA, *i, f.* Теща; мать женщины. == TEŚCIOWSKI, *a, ie.* TEŚCIOWY, *a, e.* Тестевъ; принадлежащій тестю.
- TEŃKLIWOŚĆ, TEŃKNOŚĆ, *ści, f.* TEŃSKNOTA, TEŃSKICA, *y, f.* Тоска; грусть; сильное безпокойствіе душевное: скука; *bezczynność przykra nabawia teńsknotą*, праз-

дность причипаешь несносную скуку. — *Tęskliwy, Tęskny, a, e. Tęskliwie, Tęskno, adv.* Тоскливый; грустный. = *Tęsknić, med. imp.* Тосковать; грустить; чувствовать сильное въ душѣ безпокойство, стѣснение; крушившись, кручиниться, горевать, прискорбие чувствовать; скучать, *tęsknić do oyczynu*, желаніе неперѣлжно, возвратиться въ отечество свое. *Sięskniony, utęskniony*, неперѣланный, изпознанный желаніа, томашійся отъ ожиданія.

**ТЕСТАМЕНТ**, *u, m.* Духовная; завѣщаніе, распоряженіе, письменный или словесный наказъ, при смерти дѣлаемый, въ разсужденіи своего имѣнія или чего другаго, *zapisał co komu testamentem*, отказать что кому по духовной; *testament na dobra ruchome i nieruchome, aby tylko nie były oyczyście, albo macierzyste, ale swiego nabycia, wolno każdemu czynić*, дѣлать завѣщаніе на движимое и недвижимое имѣніе, токмо бы оно не было отцовское или материнское, но благопріобрѣтенное, позволяется каждому; — 2 *Testament; xięgi Pisma św. dzielące się na stary i nowy testament*, ветхий и новый завѣщъ. = *Testamentarz, Testamentnik, a, m.* Завѣщатель; кто духовною что либо завѣщавашь. = *Testamentowy, Testamentny, a, e.* Завѣщательный.

**TESZNIK ziele**, *vid.* Tusznik.

**ТЕТЕН**, *Tenten, tna, m.* ТЕНЕНТ, Топишь, спучанье ногамъ, топчанье. = *Tęcić, med. imp.* tęcić, *cont.* Топить ногами, спучанье.

**ТЕТНО**, *a, n.* Быющая жила.

**ТЕТРУСЗЛУ**, *a, e.* Угрюмый; угрюмъ; суровый, ненеселый нравъ и видъ имѣющій. = *Tętruszość, ści, f.* угрюмость; свойство угрюмаго, суровость. = *Tętruszcęć, n. imp.* tętruszcęć, *perf.* угрюмѣть; становиться угрюмымъ. = *Tętryk, a, m.* Угрюмый человекъ; понура, нелю-

димъ, дикарь. = *Tętrykowaty, a, e.* Угрюмовашій.

**ТЕŻ**, *conj.* же, но, а, также, поже; *ze wszystkimi zle się obchodzi, za to też wszyscy od niego stronią*, онъ со всѣми худо обходится, за поже всѣ его и осмивляютъ; *radwie się, iż się też doczekał pogody*, радуется, что наконецъ дождался погоды.

**ТЕŻУĆ**, *act. imp.* Stężуć, *perf.* сдѣлать тугимъ; напругать, напругать; намагивать, напануть; жестить, дѣлать что жесткимъ, плотнымъ, крѣпкимъ, твердымъ. = *Teżęć, n. imp.* Stężeć, *perf.* жестѣть; ожестѣть; жесткимъ дѣлаться, становиться, твердѣть; крѣпнуть, окрѣпнуть.

**ТЕ!** *Te!* *interj.* Фу! (междом. означающее презрѣніе или неудовольствіе).

**ТІУТІІ**, *vid.* Tutuń.

**ТКАĆ**, *act. imp.* Втъкать, всовывать, впахивать, впакивать, вкладывать что; ткать; совать; *tkać co w wór, w beczkę*, набивать чѣмъ мѣшокъ, бочку.

**ТКАĆ**, *act. cont.* Utkać, *perf.* Ткать; посредствомъ челнока просовывая итпки, утокъ составляюща, сквозь основу расположенную вдоль пикальнаго стана, прибавить оныя бердоми, и чрезъ то дѣлать нераспускаемую свазь, *plótno ткаć*, ткать полотно. = *Tkacki, a, ie.* Ткацзы, *a, e.* Ткаческій; принадлежащій къ ремеслу ткачей; *tkaćkie plótno*, ткацкое полотно. = *Tkacz, a, m.* Ткачь, ткатель. = *Tkaczka, i, f.* Ткачиха; ткательница. = *Tkaczownia, Tkałnia, i, f.* Ткальня; мѣсто, по кой гдѣ ткуть. = *Tkacztwo, Tkactwo, a, n.* Ткачество; ремесло ткацкое. = *Tkaczy, vid.* Tkacki. = *Tkanica, Tkanina, y, f.* Тканеска, Тканка, *i, f. dim.* Ткань; ткачанье. = *Tkanie, ia, n.* Тканье, сотканіе; дѣйствіе ткащаго. = *Tkankowaty, a, e.* Кашкетный; — (*w anatom.*) *blonni tkankowata*, кашкетная плѣна. = *Tkanу, a, e.* Тканій; посредствомъ ткачанья сдѣланный. **ТКЛІWІĆ**, *act. imp.* Stkliwіć, *perf.*

Трогать, пронуть; подвигать кого на жалость, къ чувствительности. = *Tkliwość, ści, f.* Чувствительность; сострадательность; качество трогающагося человека несчастемъ другаго. = *Tkliwość, a, e.* *Tkliwość, adv.* Чувствительный, чувствительный; — *adv.* Чувствительно; имѣющий способность чувствовать; трогающийся, сострадательный, трогательный; умилительный; *tkliwa towa*, жалостливая рѣчь; *tak tkliwa, że nie może patrzeć bez płaczu, kiedy kurczę zarzynają*, она столь чувствительна, что безъ слезъ смотрѣть не можетъ, когда цыпаенка рѣжутъ.

\**Tkliwość, vid. Styczna linia.*

Ткнѣс, *act. inst.* Тукѣс, *cont.* Прикасаться, касаться, дотыкаться, дотрогиваться, трогать, замать что; — нарушить, нарушать; — поразить; — пронуть, огорчить кого колкими словами: *przrzekt, że nie tknie się więcej ani kart, ani kości*, обѣщая, что картъ и костей въ руки болѣе не возьметъ, *temi słowy iak piotrunem tknięty*, сими словами какъ промовывъ ударомъ пораженный; *co się tej nauki tycze, bardzo jest pożyteczna*, что же касается этой науки, то она весьма полезна; *tyczący się czego*, касательный; *to się mnie wcale nie tycze*, это вовсе до меня не касается; не принадлежить.

Ткwić, *med. cont.* Быть воткнутому, вколочену, вбиту во что либо; — (*fig.*) *niechwy ci to dobrze tkwi w pamięci*, да сохранился это у тебя въ памяти; твердо это помни; *ta taska iego wiecznie w sercu moim tkwić będzie*, память млаости его вѣчно въ сердцѣ моемъ пребывать будетъ.

Тлѣс, *med. imp.* Силѣс, *Zedleć, perf.* Тлѣть; тлѣться; горѣть безъ пламени. *Surowe drzewo nie pali się, lecz tleie*, сырыя дрона не горятъ, а только тлѣютъ. = *Tlic, act. imp.* Силіс, *perf.* Жечь; сжечь; *tlic węgle*, жечь уголья.

Тло, *a, n.* Полъ; деревянный, каменный полъ чугунный поность; — 2) дно; грунтъ, основа; — *tle malowidła*, поле, дно, грунтъ; *axomit na tle złotem, srebrnem*, бархатъ на золотой, на серебряной землѣ, основѣ, на золотомъ, на серебряномъ грунтѣ.

Тлосчек, *czka, m.* Пестъ, полкачъ; полкушка, палочка, заштычка, втулка.

Тлосзлыву, *a, e.* Сжимаемый, что можетъ быть списнуто, сжато, сдавлено; *ciężka tloczliwa*, удобосжимающаяся тѣла, которыя будучи сжаты занимаютъ меньшее пространство. = *Tłoczenie, ia, n.* Давление; гнетение; — давленіе винограда, аблокъ, и пр. — сдавленіе, сжатіе. = *Tłoczny, a, e.* Сжимающий; сдавливающий; — (*pass.*) *Tłoczony*, сжатый; списнутый; сдавленный. = *Tłoczowizca, a, m.* Обжора; кто много ѣсть. = *Tłoczyc, act. imp.* Тискать; нажимать, гнестъ; давить; — въ тискакахъ списывать, изгнетать; *tłoczyć, wybić oliwę*, давить, выбивать масло; *tłoczyć wino, wyciskać*, давить виноградъ въ тискакахъ. — *Tłoczyć się, recip.* Тѣсниться. = *Tłocznik, a, m.* Давильникъ; работникъ у точила винограднаго, и пр.

Тлок, *n, m.* Давленіе, тисненіе, жатіе; — 2) солока, толоченіе; — 3) толпа; толщина; сонмъ, собраніе великаго числа людей безъ порядка. — 4) пашня, оставленная для отдыха, подъ паръ, скопомъ вспапанная; — 5) грунтъ, поле, основа; — 6) обрубъ для колодеза; — 7) прядь; пзъ конкъ соединяется перевка; *sznur ze trzech tłoków kręcony*, трехрядная перевка; — 8) *Tłoka, i, f.* Родъ барщины крестіанамъ исправляемой.

Тлокарня, *i, f.* Точило, тиска, которыми давать виноградъ; тиска для давленія масла; — мѣсто, гдѣ выдавливаютъ виноградъ; — 2) толчея; строеніе въ коемъ посредствомъ пестовъ

разбивають. = ТЛОКАРЗ, а, т. Давльщикъ; работникъ у молчаа винограднаго.

ТЛОМАСЗ, *vid.* ТЛУМАСЗ. = ТЛОМОК, *vid.* ТЛУМОК.

ТЛУС, *act. imp.* Утлус, *perf.* Толочъ; изтолочъ; пестомъ въ ступиѣ разбивать, дѣлать что мѣлкамъ, разстилатъ; *tluc pieprz*, толочъ перецъ; *tluc maslo*, масло дѣлать, битъ; *tluc co w mōżdzierz*, толочъ что въ шлоти; — (*prov.*) *do czasu dzban wody nosi aż się stłucze*, повадилса курашинъ по воду ходитъ, тамъ ему и голову положить; — 2) *Tluc się gdzie*, шаматься, скитаться по свѣту, ѣздить, рыскать, колесить по свѣту. = ТЛУСАРЗ, а, т. Тошь, который толчетъ что.

ТЛУСЗ, ТЛУСЗА, *y. f.* ТЛУКА, *i. f.* Замѣсъ; солокино, молча; молченой овесъ для собакъ.

ТЛУСЗЕК, *czka, m. dim.* Пестыкъ; толкушка; покмарикъ; покмачикъ.

ТЛУСЗЕНЕС, *ica, m.* Мандалное тѣсто.

ТЛУСЗКА, *i, f.* Толчая; строеніе, въ коемъ посредствомъ пестовъ разбивають.

ТЛУК, *u, m.* Пестъ; покмаръ; покмачъ; орудіе металлическое, деревянное и каменное, употребляемое для молченія или растиранія чего въ шлоти, въ ступиѣ, въ молчѣ; толчакъ, толкушка, колотушка; — 2) баба для вколачиванія свай; — колотушка, отрубокъ бревна, употребляемый для колоченія каменной при мощеніи мостовыхъ; — 3) потаскуха, потаскушка; подлая женщина.

ТЛУКА, *i, f.* Собрание, обраніе, браніе винограда, или другихъ какихъ либо плодовъ, хлѣба и пр.

ТЛУМ, *u, m.* Толпа; сонмъ, собраніе великаго числа людей безъ порядка; куча, множество, шѣснопа, заторъ; *tlum ludzi*, толпа народу, *tlum interesów*, множество дѣлъ.

ТЛУМАСЗ, ТЛОМАСЗ, а, т. Переводчикъ, толковникъ, прелачи-

пель съ одного азыка на другой; — *tlumacz liiody Homera*, переводчикъ Илиады Омпровой; — 2) толмачъ; тошь, который переводитъ что словесно, *tlumacz Porty Ottonańskiego*, драгоманъ порты — 3) исполкователь, объяснитель, изъяснитель. *Czynności i mowa są tłumaczami serca*, поступки и рѣчи изъясляютъ чувствованія, движенія сердечныя, душевныя, *tlumacz snów*, толкователь сновъ. = ТЛУМАСЗЕНІЕ, *ia, n.* Переводъ; дѣйствіе того, кто переводитъ, или перевелъ что либо; — 2) толкованіе; изъясненіе, представленіе, изображеніе мыслей или мнѣнія, исполкованіе чего либо. = ТЛУМАСКА, *i, f.* Переводщица; исполковательница; изъяснительница. = ТЛУМАСЗОНУ, а, е. Переведенный; — толкованный, изъясненный. = ТЛУМАСЗУ, а, е. ТЛУМАСКИ, а, *ie.* Толмаческій; переводческій. = ТЛУМАСЗУБ, ТЛОМАСЗУБ, *act. imp.* Переводить; перелачать что словесно или письменно съ одного азыка на другой; *tlumaczyć xięzǳę ięzyk na ięzyk Rosyjski*, перевелъ книгу на русской азыкъ; — 2) толковать; изъяснять, дѣлать чему либо исполкованіе, объясненіе; — толковать; дѣлать заключеніе о комъ или о чемъ; принимая въ хорошую или въ пропивную сторону, *tlamni tylko moglišiny tłumaczyć naszą wdzięczność*, слезамъ только могли мы изъяслять нашу благодарность; *on to na złę tłumaczy stronę*, онъ это толкуеть въ худую сторону. — *Tlumaczyć się*, изъясняться; выражать словами или на письмѣ мысли свои, *ma dar tłumaczenia się*, онъ имѣеть даръ изъясняться краснорѣчно; онъ рѣчиеть; *otrzymałszy wolność mówienia, w ten sposób tłumaczyć się zaczął*, получивъ позволеніе говорить, началъ объясняться слѣдующимъ образомъ. — *Tlumaczyć się komu z czego*, давать отчетъ; *tlumaczyć się ze swojego postępowania*

nia, давать отчетъ въ своемъ поведеніи; оправдываться.

**TLUMić, act. imp.** Utlumić, Słumić, *perf.* Укрощать, гасить, тушить, истреблять; смирять; приглушать, унять, укротить, утолить, смачивать, истребить, смирить, убавить силы, жестокости и пр. *Słumić ogień*, приглушить, погасить огонь. *Okoliczności wymagają, abym tłumiła w sobie umartwienia*, обстоятельства требуютъ пребудеть поно, дабы я скрывала всё мои огорченія.

**TLUMIĄCY, TLUMNY, a, e.** TLUMNO, *adv.* Многочисленный; во множествѣ, толпою, кучею.

**TLUMOK, TLÓMOK, a, m.** TLUMOCZEK, *czka, m. dim.* Чемоданъ; чемоданчикъ.

**TLUŚCIĆ, act. imp.** Utluścić, *perf.* Салить; мазать саломъ; засалить; насалить; — дѣлать жирнымъ; — уваживать; уваживать; удобрять землю. = **TLUŚCIEĆ, TLUSTYĆ, n. imp.** Тучить, полстѣть, жирнѣть; тучнымъ, жирнымъ становиться, дѣлаться. = **TLUSTAWY, a, e.** Нѣсколько жирный. = **TLUSTY, a, e.** Жирный; — (*w chemii*) kwas tłusty, кислота жирная; образующаяся чрезъ естественное или искусствомъ произведенное соединеніе жира съ кислотворомъ. = **TLUSTO, adv.** Жирно; тучно; съ жиромъ. = **TLUSTOBRYCHY, a, m.** Толстобрюхій. = **TLUSTOŚĆ, sci, f.** Жиръ; шукъ; вещество салное; сало; *tlustosc wołowa*, жиръ говяжій; — *tlustosc ziemna*, смолы горниа; существа маслянистыя, ископаемыя.

**TLUSTOSZ, ziele, vid.** Курза нога.

**TLUSTY, a, e.** Жирный, тучный; полстѣтый; (*w anatom.*) blona tłusta, салная плѣва; — *tlusta ziemia*, жирная земля; земля состоящая изъ частицъ къ плодородію способствующихъ; черноземъ; — (*prov.*) lepsza chuda ugoda, niżli proces tłusty, худой миръ лучше доброй тяжбы; — лучше горкое лѣкарство, нежели сладкая оправа; — *tlu-*

*sty poleć smarować*, носить дрова въ лѣсъ; богатаго дарить; — *tluste zarty, tłusta mowa*, сквернословіе, срамное словіе; неблагопристойныя шутки, рѣчи.

**TLUSZCZ, u, m.** Жиръ; шукъ. **TLUSZCZ WOSKOWY**, мыложиръ; жиръ мыловатый; жирное вещество, открытое въ тѣлахъ лежавшихъ долгое время зарытыми въ земляхъ, и складенныхъ большою грудю; — *tluszcz wielorybi*, ворвань; жиръ вымоленный изъ тука китовъ.

**TLUSZCZA, y, f.** Толпа; сволочь, *vid.* Tłum.

**TO, vid.** Ten, ta, to.

**TOALETA, i, f.** Туалетъ; женскій уборный столикъ.

**TOBIĄK, a, m.** Пескорой; Аммонитъ; рыба.

**TOWOŁA, y, f.** ТОВОЛКА, *i, f. dim.* Торба, сума пасушья; — (*w botanice*) *Tobolki*, ежовъ глазъ, пасушья сумка, кошелекъ (*Tblaspi*).

**TOCZARNIA, i, f.** Мельница для полированія, точенія.

**TOCZEK, czka, m.** Кружекъ; — *toczki na okolo brodawek u pierśi*, шпешнее румянцо вокругъ сосочковъ; — 2) круглая плоская шляпка.

**TOCZENIE, ia, n.** Точеніе. = **TOCZONY, a, e.** Точеный; посредствомъ точенія какой либо видъ получившій; — точеный; вывостренный посредствомъ точила.

**TOCZYĆ, act. imp.** Капать, капать; двигать что либо круглое съ одного мѣста на другое посредствомъ коловратнаго обращенія; *toczyć kamień, pień*, капать камень, бревно. — *Fortuna kołem się toczy*, фортуна слѣпа, непостоянна, переменчива; — 2) *Toczy się sprawa*, производится дѣло; разбирается, разсматривается; *toczące się teraz negocjacje między dworem Wiedeńskim i Bawarskim*, производящаяся нынѣ переговоры Венскаго и Баварскаго дворовъ; — 3) *Woynę toczyć*, вести войну, воевать. *Woyna nie może się toczyć bez ryzostunków*

- naleźnych*, безъ нужныхъ припасовъ и снарядовъ не возможно воевать, вести войну; — 4) *Toczyć łzy*, почить слезы, слезоточить; плакать; проливать слезы. — 5) *Toczyć się, recipr.* катиться; двгаться коловратно, перемѣнять мѣсто; *kola toczą się*, колеса катятся; *kamiień z góry toczy się*, камень съ горы катился; — 6) мечь, шпысь; *toczyły mi się łzy z oczu*, у него слезы катились изъ глазъ; текли; онъ проливалъ слезы; — 7) *Toczyć trunk iaki z beczki*, цѣдить напитокъ изъ бочки; *patoczyć butelkę wina*, нацѣдить бутылку вина; — 8) *Toczyć со*, Точить; вспаива въ спанокъ кошаное или иное лѣское шѣло и вертя колесо давать оному желѣзый видъ посредствомъ долотецъ; — *tozyć na toczydle*, почить; острить посредствомъ точила; — 9) *Toczy robak drzewo, etc.* червь почить дерево и пр., проѣдаетъ, просверливаетъ, дѣлаетъ дыры.
- ТОЧЫЛО**, *a, n.* Точило; щепаый камень круглый, на которомъ вертя его, острашъ топоры и другія орудія.
- ТОЧУСТУ**, *a, e.* Круглый, какъ почечный.
- ТОГ**, *u, m. (w miner.)* Трассъ; горная порода вулканическая намыиваа.
- ТОГА**, *i, f.* Тога; главнаа одежда древнихъ Римлянъ.
- ТОГЛАД**, *u, m. (w botan.)* Здоровой пригидъ; полкогубъ (*Asomitum*).
- ТОГЕШЪ**, *sci, f. (w botan.)* Спрійское шелковичное растѣие (*Asclepias*); — 2) ласповичной корень (*A. Vincetoxicum*); — 3) *Togiesz wielka*, вербейникъ (*Lysimachia*).
- ТОГЛА**, *Тоула, y, f. (w botan.)* Борецъ, лютикъ (*Arceuthum*).
- ТОК**, *u, m.* Кругообращеніе, оборотъ; — 2) (*w anatom.*) *bar-kowy tok*, верхній отростокъ лопатки; — 3) *tok ciała*, осанка; стройность вида, сложенія; стать; складъ въ шѣлосложеніи; *klacz przedziwnego toku*, кобыла прекрасныхъ сплтей; — 4) способъ, образъ, манера; покрой; — 5) женской головной уборъ; — 6) разумно; гладка плащадка, покъ, мѣсто убитое главною для молочения сноповъ и для выбиванія зеренъ изъ колосьевъ. — 7) *tok do karabina*, крякъ у пашаляра; на которомъ виситъ карабинъ гусарскій; — 8) почене червей; грызѣние; — 9) покъ, печене; течене крови.
- ТОКАРНІА**, *i, f.* Токарня; покарный спанокъ. = *Токарскі, a, ie.* Токаревъ; принадлежащій покарю; покарный; *tokarska roboto*, покарная работа. = *Токарstwo, a, n.* Токарство; ремесло, искусство токарей. = *Токаръ, a, m.* Токарь; художникъ, упражняющійся въ почени разныхъ вещей изъ дерева, кости и проч.
- ТОКОВАЛЪ**, *med. imp.* Токовавъ; говорится для означенія пепереннаго голоса и времени, когда онъ пощмаются; *ciężwie tokuic na początku wiosny*, пеперева токуишь въ началѣ весны.
- ТОЛОКНО**, *a, n.* Толокно; полченой, соложеной и высушеной овесть; или сушенаа ячяна мука.
- \* **ТОЛУМБАС**, \**Tolumbas, \*Tolumbas, a, m.* Тулумбасъ; орудіе мусскійское военное, подобное лшшаврѣ; — (*w anatom.*) *tolumbasowa blonka w uchu*, пѣваа барабаннаа.
- ТОЛУВ**, *vid. Tuluв.*
- ТОМ**, *u, m.* Томъ, *a, m. dim.* Томъ; книга составляющая часть какого нибудъ пространнаго сочиненія; — 2) (*w górnictwie*) прудикъ, изъ коего истекаетъ вода для промыванія руды.
- ТОМБАК**, *u, m.* Томбавъ; составъ изъ цинка и мѣди, *tombak biały*, томбавъ бѣлый; составъ изъ цинка и мышьяка; бѣлая мѣдь.
- ТОН**, *u, m.* Тонъ, звонъ, звукъ, гласность, *w muzyce tonów iest sedm, te są: c, d, e, f, g, a, h.* Въ музыкѣ тоновъ семь; *ton, re, mi, fa, соль, ла, си, цв, c, d, e, f, g, a, h.* — *mówić tonem rozkazującym*, говоритъ повелительно, надменно; *innym tonem*



*topić*, переменить понь, начавъ говорить съ другаго пону; — *Spuścić z toni*, опустить крылья; убавить спеси; померять гордость, смиришься, унизишься; *tony sobie dawac*, важицашь, дѣлаться знатнымъ, важнымъ, сильнымъ человекомъ, многазнающимъ.

**Тоні**, *i, f.* **TONIA**, *i, f.* **Тоня**; мѣсто гдѣ рыбу ловящ неводами; — 2) глубина воды; — 3) тоня; закидываніе и вытаскиваніе невода; — 4) опасность; вѣдчайшее нещастіе; *w ostatniey zostaje toni*, онъ находяща въ величайшей опасности, ему нѣтъ спасенія; *nieustraszone mężstwo Sobieskiego wyratowało kraj z ostatniey toni*, Собскаго неустрашное мужество, исторгнуло Государство изъ погибели.

**Тонаб**, *med. inst.* **Тонуть**; опускаешься, погружаешься въ жидкомъ тѣлѣ; утопать; лишать жизни погрязая въ водѣ, *ratować tonącego*, подать помощь утопающему, — (*prov.*) *tonący brzytny się chwytą*, кто тонеть, пошь и за брштыу хватается, цѣпляется; кто въ дурныхъ обстоятельствахъ, пошь за все хватается; погибающій употребляетъ всѣ средства ко спасенію.

**Тораз**, *и*, **ТОРАЗУН**, *и, т.* (*w mineralogii*) **Торазъ**; камень въ числѣ драгоценныхъ почитающійся.

**Торукка**, *vid.* **Турекка**.

**Торіс**, *act. imp.* **ТОРИС**, *perf.* **Утоплять**; утопать; топить; погружать въ воду; лишать кого жизни погрузивъ въ водѣ; — 2) *Toric kruszec*, etc. **ТОРИС**, *perf.* **Плавить**, сплавить; расплаять, распотить посредствомъ огня руды, металлы, *toric srebro, miedz*, плавить серебро, мѣдь. = **ТОРИАЛНУ**, *a, e.* **Плавильный**; служащій для плавленія какого металла; *piec topialny*, плавильная печь; *kufle topialne*, плавленые горшки. = **ТОРИСІЕЛ**, *a, m.* **Плавильщикъ**.

**Торіел**, *i, f.* **ТОРИЕЛСКО**, *a, n.* **Тонь**; узкое мѣсто; водворотъ; лу-

*To m III.*

чка, бездна; самое глубокое мѣсто на морѣ, въ которомъ вода крутаса все приближающееся поглощаетъ.

**ТОРИЕЛЕС**, *lea, m.* **ТОРИЕЛ**, *pnia, m.* **Утопленикъ**; кто утопъ, утопнувъ лишился жизни; — разбитый, сокрушенный, потонувшій, претерпѣвшій кораблекрушеніе; — 2) *Toriclec*, *Torień*, = **ТОРИК**, *a, m.* **Домовой**, о которомъ суевѣрные люди думаютъ, что онъ находяща въ водѣ. = **ТОРИЕЛИСТУ**, *a, e.* **Топкій**, вязкій.

**ТОРИЕНІЕ**, *ia, n.* **Плавленіе**; работа, помощію коей содѣлываютъ твердое шгло жидкимъ чрезъ непосредственное дѣйствіе огня; *topienie kruszców*, плавленіе рудъ.

**ТОРИЕЛ**, *n. imp.* **ТОРИЕЛ**, *perf.* **Топиться**; таать; расплавать, расплаять; расплавляться, распотляться, распотниться; распускаться отъ теплоты или огня. *Topnie*, расплаваніе; тааніе, распотленіе, разжиженіе, распущеніе. = **ТОРИМОСІЕ**, *sci, f.* **Плавкость**; свойство или качество чего плавкаго. = **ТОРНУ**, **ТОРНІСТУ**, **ТОРНІСТУ**, *a, e.* **Плавкій**, плавокъ; удобно распотляющійся, расплавляющійся.

**ТОРОА**, *i, f.* **ТОРОА**, **Тополь**; дерево высокое. = **ТОРОЛИНА**, *y, f.* **Топольникъ**; лѣсъ, роща состоящая изъ поповыхъ деревьевъ. = **ТОРОЛОВУ**, **ТОРОЛНУ**, *a, e.* **Топольный**; относительный или свойственный пополю; — состоящій изъ пополей, *torolowy gay*, поповая роща.

**ТОРОЛОВКА**, *i, f.* (*w botan.*) **Рожа**, **Алцея** (*Alcea*).

**ТОРОК**, *a, m.* **ТОРОКЕК**, *rka, m.* **Топоръ**, топорекъ; — 2) *Tororek ryba*, *vid.* **Варвена**. = **ТОРОКЪСКО**, *a, n.* **Топорине**; деревко, рукоатка, на которую попоръ насаживаютъ. = **ТОРОКОВУ**, *a, e.* **Топорный**; *torowowy pokrowiec*, топорникъ.

**ТОР**, *a, m.* **Путь**, дорога, *postępować swoim torem*, идти блиною дорогою, прдѣлываться къ установленнымъ обычаямъ; *idzie*

*chwalebnyim dawnych poprzedników torem*, онъ послѣдуетъ до-стохвальнымъ примѣрамъ своихъ предшественниковъ. — *Tor życia*, образъ жизни, жи́вье, жизнь, поведение.

**ТОРБА**, *ж, ф.* ТОВЕРКА, ТОВЕРСЗКА, *т, ф. dim.* Торба; сумя перемѣнная; *z torbą róysdz*, обѣднѣть, бѣднымъ сдѣлаться, дойти до нищенскаго состоянiя, милостыни просить, по міру ходить; — *to wórg, to torba*, одинъ стóпть другач; — (*w botan.*) *Torrebka*, коробочка (*capsula*). = *ТОВЕІАІІЗ, а, т.* Нищей; кто пишется милостынею. = *ТОВЕВНУ, ТОВОВОУ, а, е.* Торбѣ приадежащій, относительный.

**ТОРФ**, *и, т.* Торфъ; горючая земля обыкновенно содержащая въ себѣ корни разныхъ произрастеній, или имѣющая въ себѣ примѣсь частицъ смолистыхъ. = *ТОРФОУ, а, е.* Торфяной, состоящій изъ торфа.

**ТОРЛОП**, *и, т.* Тулупъ.  
**ТОРОВАĆ**, *act. imp. Utorować, perf.* Торить дорогу, пропонтать, пробить, протереть, проложить дорогу; *utorować sobie drogę do godności iakicy, do urzędu*, проложитъ себѣ дорогу, путь къ должности, къ чину; *utorować komu drogę do czego*, проложитъ кому дорогу, доставитъ кому средства, способы, случай; *drogę sobie pałaszem utorować* пробиться, проложитъ себѣ дорогу силою оружія. = *ТОРОВАНУ, ТОРОВНУ, а, е.* Проложенный путь; пропонтанная, битая дорога.

**ТОРТ**, *и, т.* Торсік, *а, т. dim.* Тортъ; сладкій пирогъ.

**ТОРТУІУ**, *pl.* Пытка; допросъ, соединенный съ пыленіемъ измашемъ и мученіемъ; — 2) (*/g.*) мука, мучение, безпокойствіе, забота, душевное страданіе. = *ТОРТУКОВОУ, а, е.* Пыточный; *torturowe narzędzie*, пыточные орудія.

**ТОРУĆ**, *ia, т.* Торнъ; прускій горюдь; — 2) (*w botan.*) *Torai, pierzyste zi-le*, естрагонъ (*Artemisia Dracunculus*).

**ТОСАМОŚĆ**, *ści, ф.* Тоѣство, *а, п.* Тоѣство, поѣдство; однознаменательность. = *ТОСАМУ, а, е.* тоѣ же, одинакій, тоѣ въ тоѣ, тоѣ же.

**ТОТУМАСКІ**, (*burł.*) Фактомумъ; сіе слово употребляется для означенія того, кто всѣмъ управляетъ, которой въ чужемъ домѣ во всѣ дѣла мѣшаепся и входитъ во всѣ подробности; правяа рука чья.

**ТОВАІІА**, *vid. Tuwalnia.*

**ТОВАІІ**, *и, т.* ТОВАІІЕК, *рка, т. dim.* Таваръ, товаръ; все то, что назначено или служитъ для продажи; *drobne towary*, дробазникъ. = *ТОВАІІВНУ, а, е.* Таварный; къ тавару относашійся, для хранения таваровъ сдѣланный.

**ТОВАІІЗЫСКІ**, *а, іе.* ТОВАІІЗЫСКО, *ТОВАІІЗЫСКО, adv.* Обходительный, ласковый, дружелюбный, дружелюбивый, — *adv.* обходительно, дружелюбно; *człowiek towarzyski*, обходительный человекъ; — 2) товарищескій, товарищескій; принадлежащій или свойственный всякому товарищу или товариществу; — 3) коротко знакомый, вольный, свободный, дружный, приятельскій. = *ТОВАІІЗЫСКОŚĆ, ści, ф.* Обходительность, дружелюбие; — 2) дружеское, свободное, вольное обхождение съ кѣмъ безъ оклочностей. = *ТОВАІІЗЫСТВО, а, п.* Общество, обидительство; *człowiek stworzony jest do towarzysztwa*, человекъ рожденъ для общества; — 2) товарищество, общество, сообщество; связь между товарищами находящаяся, совокупность участвующихъ; *przyjąć kogo do towarzysztwa*, принять кого къ себѣ въ товарищество, въ свое сообщество. *Towarzystwo przyjaciół nauk*, общество любителей словесности. *Lwiem towarzystwem to zowią, gdy ieden chce być pewien pożytku, tak aby drugi wzbyszkę szkody cierpił*, львинымъ товариществомъ называютъ, когда одна сторона присваиваетъ себѣ весь при-

бытокъ, а другой всю потерю и убытокъ составляетъ; — 3) компания, гости, бесѣда; *przyjętne towarzystwo*, приятная бесѣда, компания; — 4) (*w arytmetyce*) *Reguła towarzystwa*, правило товарищества; служащее къ раздѣлу между многими товарищами прибытка или убытка, происходящаго отъ ихъ союза; — 5) *Towarzystwo, towarzysze wojskowi*, *vid. Towarzysz*.

**TOWARZYSZ, a, m.** Товарищъ, товарищъ; отправляющий одну съ кѣмъ должность, находящійся въ одномъ съ кѣмъ состоянїи; общникъ, подругъ, сослуживецъ; *towarzysz podróży*, спутникъ; сотоварищъ въ пути, въ дорогѣ; *towarzysz broni*, соинспекникъ; сотоварищъ въ воинской службѣ; сподвижникъ, соратникъ; *towarzysze, planety drugiego rzędu*, спутники; каждая изъ малыхъ планетъ, обращающихся около главной своей планеты; — *towarzysz rzemieślniczy*, подмастерье; *towarzysz u krawca*, портной подмастерье; *Towarzysz w wojsku Polskim*, товарищъ; легкоконный воинъ изъ дворянъ, который до 1788 года при переводѣ въ армію получалъ чинъ корнета или прапорщика. = **TOWARZYSZKA, i, f.** Соседа, подруга, сожительница. **TOWARZYSZYĆ z kim**, albo komu, *med. imp.* Сотовариществовать; быть со товарищемъ кому въ чемъ; соупротивлять; шипи вмѣстѣ, провожать; сопровождать; — (*fig.*) *Przymiotom znakomitym skromność towarzyszyć zwykła*, отъиыныя качества сопряжены обыкновенно со скромностію. = **TOWARZYSZYĆ SIĘ, imp.** *Stowarzyszyć się, perf.* Совокупиться, вступиться въ союзъ, въ товарищество, подружиться, соединиться, входить въ составъ какого либо общества; въ связь. *Stowarzyszyć się z kim bardzo*, подружиться, запросто, свободно, вольно обращаться, побратаваться, поступать за панибратя, въ ничью бить.

**TOYNA, vid. TOINA.** = **TOŻ, vid. TEN, Tenże.** = **GOŻYWO, vid. TOSAMOŚĆ.**  
**TRĄBA, y, f.** **TRĄJKA, i, f. dim.** Труба; духовое мусикійское орудіе; — 2) *trąba myśliwska*, рожъ, рожекъ; *trąbka pocztarska*, почтовый рожокъ; — 3) *Trąba stentorejska*, говорная труба; посредствомъ которой можно говорить съ людьми въ нарочномъ отдаленїи находящимися. — 4) *Trąba uszna*, слуховая труба; — 5) (*w chemii*) *Trąby śrzedkowe, rury między odbieralnikiem a banią*, змѣевикъ; змѣеобразная трубка; винтообразно изогнутая и окруженная холодною водою, приставляемая къ носу колпака, дабы перегоняемая жидкость перешла въ приемникъ холодная; — 6) (*w fizyce*) *Trąba morska, albo powietrzna*, смерчъ; воздушное явленіе большею частію на моряхъ жаркихъ странъ случающееся, состоящее изъ столба водянанаго, рождающагося отъ двухъ противныхъ шедшихся вѣтровъ; — 7) *Trąba u słoniu*, хоботъ; часть рыла у слона; — 8) (*w myślistwie*) рыло борзой собаки; — 9) *Trąbka aptekarska*, сверточекъ, трубочка бумага; — 9) *Trąbki żydowskie*, еврейскій новый годъ. = **TRĄWCZYSTY, a, e.** Трубчатый.

**TRĄWIĆ, act. imp.** Трубить; играть на трубѣ; — 2) разглашать, расказывать, распускать слухъ, — *komor trąbi*, коморъ жужжить. = **TRĄWISIEL, a, m.** Трубочъ; кто играетъ на трубѣ.

**TRĄWNIK, a, m.** Змѣевикъ, змѣеобразная труба, *vid. Trąba 5* — 2) ремесленникъ дѣлающій трубы, рожки духовые и пр.

**TRĄBNU, a, e.** Трубный; трубою производимый; *głos trąbny*, трубный гласъ, звукъ.

**TRĄCIEĆ, med. imp.** *Utracić, Stracić, perf.* Утратить, конт. пратить; терять, потерять; утратить, утратить; лишиться чего какимъ нибудь случаемъ; сдѣлать худое, бесполезное употребленіе, напрасно пратить; *stracić majątek*, лишиться сво-

его имѣнія; *stracić zdrowie*, лишиться здоровья; *mowę stracić*, азыка лишиться; *naprawdę czas tracić*, притупить время воуе; *ieszcze ja nie tracę nadziei*, а еще не теряю надежды; — *stracić głowę*, не знать что дѣлать; о-дурѣть; *stracić rozum*, лишиться ума, съ ума сойти; *gust do czego stracić*, потерять къ чему охоту; *skąpy dwa razy traci*, скупой дважды теряетъ; *pieniądze tracić*, терять деньги; пра-тить, издерживать безъ разче-ту, безъ нужды, на бесполезныя употребленя, — *tracić złoczyńcę*, казнить преступника. *Stracenie*, смертная казнь; *miejsce stracenia złoczyńców*, лобное мѣ-сто. — *Stracony*, *a, e*. Потерянный. — *Tracić*, *a, m*. Мотъ, расточитель, истрепитель, раззоритель, губитель.

**Tracić**, *act. imp.* *Tracać*, *cont.* Толкнуть, толкать; пронуть, прогнать; — ударить, *tracić kogo łokciem*, толкнуть, ударить кого локтемъ; *tracić konia u- dzeczką*, дернуть лошадь уздою; — 2) *tracić czem*, *oddawać czem*, отдаваться, отзывать, имѣть вкусъ, нахуять, ухаты, запахъ отъ себя издавать; *taki uczy- nek szubienicę traci*, это дѣло можетъ довести до висѣлицы; *czego się nowa skorupa papie*, *tem zawsze traci*, сельдана на кадка всегда сельдами пахнетъ; какъ волка ни корми, волкъ все къ лѣсу гладитъ; или, каковъ въ колыбельку, таковъ и въ могилку, *wino bezczkę traci*, вино пахнетъ бочкою.

\***Tracić** *not*, *u, m*. **Tracić** *not*, *iu, m*. Горашій на свѣтлнѣхъ узелокъ в поршачій свѣчу.

**Tracz**, *a, m*. Пильщикъ; пильщикъ; — 2) пильная мѣльница; — 3) пѣла; рыба морская.

**Trąd**, *gdu, m*. Проказа; *bolączny; i ściągający Jezus rękę, dotknął się go, mówiąc: choć, bądź oczyszczon. I był zarazem oczyszczon trąd jego*, Исусъ, протра руку, прикоснулся къ нему, и сказалъ: хочю, очистишь.

И онъ потчасъ очистился отъ проказы; — 2) угри на лицѣ.

**Trąd**, *u, m*. Трутень; пчела муческаго рода.

**Trąd** *u, yi, f*. Преданіе; *m, e*. какое нибудь преданіемъ дошедшее до насъ обспоительство; — 2) (*w prawie*) вводить; врученіе, передача, отдача испиу взыскацію подлежащаго имѣнія, прадиция. = **Trądować**, *act. imp.* Традовать; заняты судебнымъ порядкомъ имѣніе взыскацію подлежащее, въ пользу испиуовой стороны.

**Trąd**, *u, m*. Случай; приключеніе. **Trądem**, случайно; по случаю, нечаянно, неожиданно.

**Trąfaki**, *pl*. Тонкіе и короткіе кусочки руды въ рудоконлахъ на- ходимые.

**Trąfić**, *act. imp.* **Trąfać**, *cont.* Попасть, попадать; бросить, стрѣлянуть, уцѣлывать, уцѣли- вать, *trąfić do celu, w cel*, по- пасть въ цѣль, *w szrodek tar- czy utrafić, lecz iwy nie przebiła, znalazłszy odpór dzida kończata się zwiła*, лепить оно во щипъ, щипа не пронцаетъ; мѣдъ тверда осприе копейно отража- етъ; — *trafił iak kulą w plot*, попалъ шиломъ натокъ; — *chybil trafił*, въ попадь, не въ по- падь; удачно или не удачно; — *trąfić gdzie, trąfić drogę*, по- пасть на путь, на дорогу; най- ти, *zabłądziwszy w lesie zale- dwie trafiłem na drogę*, заблудившись въ лѣсу, на сплу по- пала на дорогу; — *trafiła ko- sa na kamień*, нашла коса на камень; *nie trafiłeś na dudka*, рассказывай другимъ, меня не обманешь; — *trafił z deszczu pod rynnę*, попалъ изъ огня въ полыма; *nie trafię do końca z nim*, а съ нимъ не кончу; — *trąfić malując, rysując*, сходно пи- сать портреть съ оргиналомъ, сдѣлать похожимъ; *portret ten doskonałe trafiłony*, этотъ пор- треть очень похожъ на под- линникъ. — **Trąfić się**, случать- ся; случиться; приключаться, приключиться; бывать; *i ślepey kurze trafi się ziarno*, и слѣпой

куруцѣ попадется зерно; — п  
 глауцу случится острое слово  
 сказать; *trafił mi w sedno*, онъ  
 его чувствительно оскорбилъ,  
 пронуль; *trafić w czyją myśl*,  
 попасть на чьи мысли; угадать,  
*trafiłeś*, ты угадалъ; *nie tra-*  
*fiłeś*, не угадалъ. = TRAFNOŚĆ.  
 TRAFNY, *vid.* Trefność, Trefny;  
 = TRAFOWY, *a, e.* Случайный,  
 по случаю, нечаяно происшед-  
 ший, иногда бывающий.

TRAFTA, TRATWA, \*TRATEA, *y, f.*  
 Плошь; бревна вмѣстѣ сплочен-  
 ныя, каковыя обыкновенно го-  
 няють по рѣкамъ изъ одного  
 мѣста въ другое; — помость изъ  
 бревенъ спускаемъ на воду. =  
 TRAFARZ, *a, m.* Работникъ при  
 хозяйствѣ во время гонки лѣсу. =  
 TRAFOWY, TRATWIANY, *a, e.*  
 Плоту принадлежащій, относи-  
 тельный; *trafowe drzewo*, спла-  
 вленной, пригнанной водою лѣсъ.  
 TRAFUNEK, TREFUNEK, *uku, m.* Слу-  
 чай; приключеніе; случайность;  
*trefunkiem, z trafunku, trafun-*  
*kowo*, случайно, по случаю, не-  
 чаяно, неожиданно. = TRAFUN-  
 KOWY, TREFUNKOWY, *a, e.* TRAF-  
 UNKOWO, *adv.* Случайный; по  
 случаю, нечаяно происшедшій,  
 иногда бывающий; *adv.* Слу-  
 чайно.

TRACANT, *vid.* Dragant.

TRACARY, *vid.* Legar.

TRAGARZ, *a, m.* Бременоносецъ;  
 драгаль; драгаль, носильщикъ,  
 работникъ при биржахъ и пр. *tra-*  
*garze ładnię okryta towarami*,  
 драгли нагружаютъ корабль  
 товарами; — 2) переводниа, пе-  
 рекладниа въ домахъ; брусъ на  
 которомъ кладутся другіе; — 3)  
 (*w anatom.*) первый шейный по-  
 звонокъ, атлантъ. = TRACI, *pl.*  
 Носилки.

TRAGEDYA, TRAGEDYA, *yi, f.* Тра-  
 гедія; важное, жалостное, не-  
 печальное представление на ста-  
 ртъ, печальное зрѣлище; — 2)  
 печальное, несчастное приклю-  
 ченіе. = TRAGICZNY, TRAGICZNY, *a,*  
*e.* Трагическій, принадлежащій  
 трагедіи; — печальный, жалост-  
 ный, несчастный, плачевный,  
 врончолшпный, ужасный. =

TRAGEDYORIS, *a, m.* Трагикъ; со-  
 щинитель трагедій.

TRAKARZ, *a, m.* (*w górnictwie*) Ра-  
 ботникъ, носильщикъ, который  
 въ рудоконняхъ возитъ руду на  
 шачкахъ.

ТРАКТ, *u, m.* Большая дорога; —  
 2) относительно къ дѣламъ и  
 врелени знагитѣ: сеченіе, про-  
 долженіе; — 3) околица, окре-  
 стность, окрестныя мѣста, о-  
 крестіе.

ТРАКТАМЕНТ, *u, m.* Пиръ, пирше-  
 ство; обѣдъ, угощеніе, столъ,  
 почестъ, приемъ, чествованіе,  
 потчваніе; — 2) обхождение.

ТРАКТАТ, *u, m.* Трактатъ; дого-  
 воръ, условіе, соглашеніе меж-  
 ду Государями о какомъ бы по-  
 ни было дѣлѣ; — 2) трактатъ;  
 книга, разсужденіе, особенное  
 какое либо сочиненіе, въ кото-  
 ромъ разсуждается о какомъ ни-  
 будь художествѣ, наукѣ или о  
 другой какой матеріи.

ТРАКТОВАĆ, *act. imp.* Разсуждать,  
 толковать, писать о чемъ; го-  
 ворить, бесѣдовать, вести пе-  
 реговоры, договариваться о  
 чемъ; — 2) обходиться; обра-  
 щаться; — 3) угощать, подчи-  
 вать; столъ, пиръ для кого да-  
 вать; *w niewoli dosyć go dyskret-*  
*nie traktował*, въ плѣну доволь-  
 но ласково съ нимъ обходился;  
*traktować o interesie*, договарив-  
 ваться; толковать о дѣлѣ

ТРАКТУЕР, *a, m.* Трактиръ; трак-  
 тирицкѣ. = ТРАКТУЕРКА, *i, f.*  
 Трактирица. = ТРАКТУЕРМА,  
*i, f.* Трактиръ.

ТРАМ, *u, m.* Переводъ; перево-  
 дниа, перекладниа; брусъ на ко-  
 торомъ кладутся другіе; также  
 брусъ въ мостахъ, корабляхъ  
 и другихъ работахъ; *w inszyem*  
*oku proszek widzisz, w swoim*  
*tramu nie baczyc*, видишь су-  
 чецъ въ очахъ своего ближняго,  
 а не видишь бревна въ своихъ.  
 ТРАН, *u, m.* Ворвань; ворванное  
 сало; жръ вытопленный изъ  
 тука морскихъ животныхъ,  
 какъ то китовъ, бѣлугъ и раз-  
 ныхъ породъ тюленей.

ТРАНК, (*w botan.*) złoty tranek,  
 Блашпстой корень (*Conyza*). — 2)

- trank ieleni*, сорпуха (*Serratula*); — 5) *anielski trank*, блошистой попушникъ, — сѣдлчка, попушникъ водной (*Alisma*); — 4) *trank, prosiana wloc*, золотушникъ (*Aurea Virga*).
- TRANSAKCYA, *yi, f. (w prawie)* Мп-роваля, полюбовная сѣлка, между двумя сторонами, ссоращима обь окончанн процесса.
- TRANSZYWA *prawa swego na drugi-go*, переказъ, переводъ, уступка права своего другому.
- TRANSPIRACYA, *yi, f.* Нечувствительная испарина, испариванне, выдыхъ, выдохновеше, выдыханне испарны.
- TRANSET, *vid. Prewet, Przechod.*
- TRANSPORT, *u, m.* Перевозка, провозъ, транспортъ; перевезенне плагостей изъ одного мѣста въ другое. = TRANSPORTOWY, *a, e.* Транспортный; перевозный.
- TRANSYT, *u, m.* Транзитъ; пропускъ или дозволенне, дающее купцамъ отъ Государя провозить товары чрезъ государство. = TRANSYTOWY, *a, e.* Транзитный; *transytowy handel*, транзитная торговля.
- TRAPEZA, *y, f.* Трапеза; столъ; кушалье, яства.
- TRAPIC, *act. imp. Utrapić, perf.* Мучить, терзать, томить, безпокоить, докучать, досаждаютъ; *trapić ciało*, умерщвлять свою плоть; *sumnienie go trapi*, совѣсть его мучаетъ. *Tropienie, utrapienie*, мука, безпокойствие, страданне, наказанне, скорбь, досада, грусть, печаль, безпокойство душевное. = TRAPICIEL, *a, m.* Мучитель.
- TRAFER, *u, m. (w maryn.)* Рейбантъ, лоская веревка, посредствомъ которой поднимають парусъ.
- TRATOWAĆ, *act. imp. Stratować, perf.* Топтать, истоптать; давить, попирашь ногами; давить; раздавить, разможить, *bi-gąc na koniu, dziecko na ulicy tratował*, бѣдучи верхомъ, истопталь ребенка на улицъ; раздавить, убилъ; *tratowali nogami wszystkie prawa pod pozorem...*, попирали ногами все законы, подь предлогомъ... — 2) *tratować*,

- палить близъ берегу, направлять путь, приближаться къ берегу; — 3) жарить въ масле.
- TRATWA, TRATA, *vid. Trafa.* = TRATWIANY, *vid. Trąflowy.*
- TRAWA, *y, f.* ТРАВКА, ТРАВЕЗКА, *i, f. dim.* Трава, травка, травинка; — 2) (*w botan.*) *trawa miodowa*, голка, бухарское просо (*Holcus*); — 3) *trawa perłowa*, перловникъ, родъ хорошей кормовой травы (*Melica*); — 4) *trawa wiechowa*, матышка обыкновенная трава (*Poa*); — 5) *Boża trawa, boża trawka*, греческое сѣно (*Trigonella foenum graecum*); — 6) *turza trawa, ostrzyca, осока*; — 7) *trawa rogata, ieża, rogolica*, ежа, малая прямая, пырей водный (*Sparanium*); — 8) *trawa morska*, *vid. Porost.*
- TRAWERSA, *y, f. (w fortyfik.)* Траверсъ; поперечныя насыпи или брустверы, которыя дѣлаются по сторонамъ плацдармовъ, а иногда и по всему покрытому пули; — *vid. Przerwa.*
- TRAWCA, *y, m.* TRAWICIEL, *a, m.* Мопъ, распочитель, истребитель, разоритель.
- TRAWIANY, *a, e.* Травяной. = TRAWIASTY, *a, e.* Травистый; на траву похожий.
- TRAWIĆ, *act. imp. Strawić, perf.* Варить; посредствомъ внутренней теплоты и движенья приняную пищу и питье въ питательные соки обращать; *jest to znak zdrowia, kiedy żółdek dobrze trawi*, знакъ здоровья, когда желудокъ хорошо варить. — 2) (*phys. et mor.*) *trawić, pożerać, niszczyć*, съѣдать, пожирать, снѣдать, истреблять, уничтожать, сожигать; *rdza żelazo trawi*, ржа съѣдаетъ желѣзо; *czas wszyztko trawi*, время все погубляетъ, снѣдаетъ, уничтожаетъ; *nad tém dziełem strawilem wiele czasu*, а много времени потрапиль, употребиль на сие сочиненне; *ogień drzewo trawi*, огонь пожираетъ дрова; — *trawić pieniądze, motać*; жить разпочительно, трапиль деньга; — *czas, lata, życie, wiek trawić nad czem*, проводить,

проводить; *trawić czas na czytaniu pożytecznych książek*, проводить время въ чтеніи полезныхъ книгъ; *w klasztorze życie moje trawiliam*, а жизнь мою провела въ монастырѣ; *trawić czas darmo*, травишь время всеу — *Trawić się*, изнураться, снѣдаться грустію, печалію; сохнуть, чахнуть. *Strawiony*, изнуренный; изможенный; — (*w tym-słowie*) *trawić*, править; пускать собакъ на звѣра. = ТРАВІСІЕЛ, *vid.* Травса. = ТРАВІЕНІЕ, *ia, n.* Вареніе пищи въ желудкѣ; — 2) издержка, расходъ, употребленіе, переводъ на что илбудъ; разореніе; 3) снѣданіе.

ТРАВІСТУ, *a, e.* Травистый, правистъ; избольный правую.

ТРАВКА, *dim. vid.* Трава.

ТРАВНИЦА, *z, f.* Болотная права (*Zanichellia*).

ТРАВНИЦЕК, *czka, m. (w zoolog.)* Травникъ; птичка которая очень часто высидываетъ молодого кокушенка п съ нимъ водится.

ТРАВНИК, *a, m. Trawniczek, czka, m. dim.* Травникъ; мѣсто избольное правую; лугъ; — 2) малая жука.

ТРАВНУ, *a, e.* Травный; правый; принадлежачій, относящійся пли свойственный травѣ, — травистый; избольный правую.

ТРАВТА, *vid.* Трафта.

ТРЕВАСЗ, *a, m.* Трубачъ; кто играетъ на трубѣ; — 2) разнощикъ новостей, болтунъ; сплетникъ, сплетчикъ. = ТРЕВАСКИ, *a, ie.* ТРЕВАСЗОВУ, ТРЕВАСЗУ, *a, e.* Трубаческій; трубачу принадлежачій; — (*w anatomii*) *muszkuł trzbowowy*, трубаческая, или круговая, устна мышца.

\*ТРЕВНИК, *a, m.* Требникъ, постребникъ; книга, по которой отправляютъ церковныя требы.

ТРЕДОВАСІЕС, *n. imp.* *Siędowasieć, perf.* Проказитися; заразиться проказою; — 2) угреватѣть. = ТРЕДОВАСІИНУ, *pl.* *Trędowatość, sci, f.* Проказа; — 2) угреватость; пална въ лицѣ. = ТРЕДОВАТУ, *a, e.* Прокаженный;

страждущій проказою; — 2) угреватый. = ТРЕДОВІЗНА, *vid.* Трад.

ТРЕДОВНИК, *a, m. (w botan.)* Норышникъ; зобный корень, собачья голова, завалець (*Scrofularia*).

ТРЕФІС, ТРЕФНІС, *imp.* *Utrefić, perf.* Завивать, подвивать волосы; завивать въ букал, — 2) въ складки складывать.

ТРЕФНАРЗ, *a, m.* ТРЕФНІС, *ia, m.* ТРЕФНІСЕК, *a, m.* ТРЕФНІСЕК, *śka, m.* Выдающій себя за остроумнаго человека; болмошисъ, остроумъ; забавникъ, смѣшникъ, шутникъ, смѣхотворъ; *trefnik nadworny*, придворный шутъ.

ТРЕФНОСЪ, \*ТРАФНОСЪ, *sci, f.* Благоприсойность; — 2) остроумнаа шутка; острое слово пли изреченіе, сказанное къ стапи. = ТРЕФНОВАСЪ, *act. imp.* Шутить остроумно. = ТРЕФНУ, \*ТРАФНУ, *a, e.* ТРЕФНІЕ, *adv.* Мѣткій; мѣтко; шутъ, кто понадеетъ въ цѣль, не дѣлая промаху, *trafna ręka*, мѣткая рука; — 2) благоприсойный, приличный, соответственный; удачный, *trafny wybór*, удачный выборъ; — (*oppos.*) *Nietrafny*, неудачный, нещасливый, прошивный, вредный; — 3) забавный, смѣшный, остроумный, шутливый; — 4) (*u żydów*) *Trefny*, нечистый; оскверненный. — *adv.* *Trafnie*, мѣтко, остроумно, забавно, прилично, соответственно, удачно.

ТРЕФУНЕК, ТРЕФУКОУ, *vid.* Трафунек.

ТРЕЛ, *u, m.* ТРЕЛІК, *a, m. dim.* трель; дрожаніе, которое въ пѣніи дѣлается горломъ на предпоследней нотѣ, а на инструментахъ пальцомъ. — 2) ТРЕЛ, ТРАУ, *u, m.* Бечева; бечевникъ; дорога или тропа по берегамъ рѣкъ, гдѣ ходятъ люди или лошади, которые танутъ суда противъ воды. = ТРЕЛОВАСЪ, *act. imp.* Дѣлать трель голосомъ, пли на инструментахъ; — 2) бечевать; плынуть бечевою, судно противъ теченія воды.

- Трен**, *и, т.* Плачевная пѣсня, жалобная элегія. *Treny Jeremia-szowe przelozył Przybylski*, Еремійинъ плачь перевелъ Прибыльскій.
- Трерак**, *а, т.* Трепанъ; хирургическое орудіе, употребляемое для сверленія головы; сверло, головной, черепной буравъ. = *Трераковац гловѣ, (w chirurgii)* Трепанпроваць; сверлятъ кому головной черепъ буравомъ.
- Трерка**, *і, ф.* Деревянный башмакъ, сандалий, пѣсивица; обувь употребляемая монахами, которые босикомъ ходятъ.
- Треру**, *пл.* Лѣстница, лѣстница; ступени.
- Тресѣ**, *sci, ф.* Экстрактъ, извлеченіе, выщажка, эссенція, выжатый изъ чего либо сокъ. *Tresѣ вина*, самое чистое виноградное вино; — 2) (*trans.*) ядро; содержаніе, перечень, главное дѣло, существо дѣла; самое лучшее, самая сила чего либо; *tresѣ listu*, содержаніе письма. *Cnota jest tresѣcią człowieka, a reszta przypadkiem*, добродѣтель составляетъ главное достоинство человѣка, остальное случай; *tresѣc wyściągnąć*, извлечь содержаніе; оглавить; кратко означить, показать, что въ какой главѣ, статьѣ или въ членѣ содержится; — 3) \*Тресѣ, \*Треска, \*Трестка, *і, ф. dim.* Трубка, трубочка. = *Тресѣcisty*, *Тресѣcivy, а, е.* Сочный, сочень; содержащій много соку; — 2) выразительный, сильный, краткословный (о *стихахъ*). = *Тресткац*, \*Трескац, \*Тресткац, \*Тректац, *act. cont.* Стресткац, *Utrektaц, perf.* Наказыванъ, наказанъ.
- Тресса**, *у, ф.* Тресъ; плеценка изъ волосъ, кои связываютъ вмѣстѣ корни на тесѣ для сдѣланія изъ оныхъ парика. = *Трессовац, act. cont.* Тресировать; плестъ, заплетать, сбивать волосы, для сдѣланія пучка, парика.
- Трет**, *Трут, и, т.* Площадь, базаръ, толкучій рынокъ; гдѣ продають всякія мелочи; — 2)
- балконъ на кораблѣ, мѣсто открытое около кормы.
- Трета**, *у, ф.* Замѣшательство, разстройка; — 2) прищика подшвы у женскаго башмака.
- Третер**, *и, т.* Бѣготня; бѣганіе въ задъ и въ передъ.
- Третовац**, *vid. Тратовац.*
- Третову**, *а, е.* Рыночный, базарный, площадный.
- Третва**, *Третвиц, vid. Dretwik, Dretwiц.*
- Треубауз**, *и, т.* Теплица; *vid. Rośliniarnia.*
- Треутак**, *а, т. w (w górnictwie)* Лопокъ, ночны конни руду и извѣсть въ печь сыплютъ.
- Трезла**, *і, ф.* Трѣзелка, *і, ф. dim.* Трезель; легкой, полиною въ палець мушкетукъ безъ удиль, родъ узды лошадиной.
- Трлицз**, *Trliczek, ziele, vid. Skoczek.*
- Тросна**, *у, ф.* Троска, Тросѣйка, *і, ф. dim.* Немного, немножко; нѣсколько; въ маломъ числѣ или количествѣ; *po trosze*, по немногу; *przyszѣ trochę później*, придетъ нѣсколько позже; *porozekay trochę*, подожди немного.
- Трочит**, *vid. Trucht.*
- Трочизка**, *Trociszka, і, ф.* Куршельная свѣчка.
- Тросина**, *у, ф.* Тросины, *пл.* Опилки; частички деревянные при пилении отдѣляющіяся.
- Трочувѣ**, *act. imp. Stroczyć, perf.* Торочить, второчить; прокамидъ увязать, прикрѣпить.
- Трои**, *Tróу, oia, oie.* Трой, трое; *troie dzieci*, трое дѣтей; *złożyc co we troie*, въ трое сложить что; *poiechali we troie*, въ троемъ отправлялись въ дорогу; — *troie nie widy plecie*, какую дичъ несутъ; вздоръ, чепуху мелеть; *na troie dzielić*, дѣлать на трое; на три части, на три отдѣленія; продать.
- Тролак**, *а, т.* Тролацек, *czka, т. dim.* Число изъ трехъ состоящее; — 2) монета изъ трехъ меньшихъ монетъ состоящая; при гроша; — 3) пройшникъ; который нибудь изъ тронхъ младенцовъ родившихся вмѣстѣ. *Troiacy, пл.* Тройни; при мал-



- денца вмѣстѣ родившихся. =  
**ТРОАКЪ**, *a, ie*. Троакій; про-  
 якъ; проечсленій, на трое  
 раздѣляемый; *slowo to ma tro-  
 iakie znaczenie*, слово сіе имѣ-  
 етъ проякое знаменованіе. =  
**ТРОАКО**, *adv*. Троако; про-  
 якимъ образомъ.  
**ТРОАНАКЪ**, *nku, m. (w botan.)* Вѣ-  
 преница печенковая, или при-  
 дстникъ чистой (hepatica po-  
 hillis).  
**ТРОИЦЪ**, *act. imp.* Троить; на трое  
 дѣлать, разкладывать; *w oczach  
 ni się troi*, у него проится въ  
 глазахъ.  
**ТРОИЕ**, *vid. Troi*.  
**ТРОИСТУ**, *a, e. Troisto, adv.* Тройный,  
 пропственный; изъ трехъ со-  
 стоящій; — *adv.* проиственно;  
 втрое. *Sznur troi-ty*, тройникъ;  
 веревка изъ трехъ прядей осу-  
 ченная.  
**ТРОКИ**, *ów, pl.* Торока; ремни у  
 задней сѣдельной луки, коими  
 что либо привязывается.  
**ТРОКОВАЦЪ**, *act. cont.* Намачивать  
 бечевку, веревку употребляемую  
 на водоходныхъ судахъ, копо-  
 рою ихъ тануть прошивъ те-  
 ченія воды.  
**ТРОНЪ**, *и, m.* Престоль царскій,  
 пронь. *Następa tronu*, наслѣ-  
 дникъ престола; *wstąpić na  
 tron*, взойти на престоль; во-  
 цариться; — 2) \*Тронъ, *vid. Трап.*  
 = **ТРОНОВА**, *a, e.* Престольный.  
*Tronowa izba*, тронная; черпогъ  
 въ государевомъ дворцѣ, гдѣ  
 находится престоль.  
**ТРОПЪ**, *и, m.* Втечка; входъ звѣря  
 въ лѣсъ по слѣдамъ примѣчен-  
 ный; слѣдъ; знакъ ногъ, остав-  
 шійся на лупи шедшаго; тропа;  
*naprowadzić psów na trop*, на-  
 вести собакъ на слѣдъ; *trop  
 podwojny*, двояка; слѣдъ звѣ-  
 ремя два раза для обмана или  
 отвода обывдниковъ сдѣлан-  
 ный; *trop zaięczy*, маликъ; па-  
 занки; слѣды зайца; *trop lisi*,  
 нарыскъ; лисій слѣдъ; — (*trans.*)  
*idź ty wprzód, ja za tobą w tro-  
 pu*, ступай въ передъ, я въ  
 слѣдъ за тобою.  
**ТРОПАРЪ**, *и, m.* Тропарь; стихъ,  
 въ которомъ изображаются  
 Т о м III.

- кратко или дѣла Божія или под-  
 виги и дѣванія угодниковъ его.  
**ТРОИЦЪ**, *act. imp.* Слѣдничать;  
 слѣдить; стараться, или умѣя  
 сыскать звѣря по слѣдамъ его,  
*trościć wilka*, осладить волка,  
 идти по слѣду волка, искашь  
 волчьаго слѣда.  
**ТРОСКА**, *i, f.* Скорбь, горесть,  
 печаль, грусть, забота, хло-  
 поты, — (*prov.*) *bez trosk tru-  
 dno jest żyć na świecie*, безъ  
 причины вѣка не изживешь. =  
**Troszczyć, act. imp.** Троскаѣ, *cont.*  
 Печалить, озбочивать, безпо-  
 коить, тревожить, оскорблять,  
 огорчать, *nie troszcz sobie tēm  
 głowu*, не безпокойся объ этомъ;  
 объ этомъ не шужп. *Troszczyć  
 się*, заботиться, безпокоиться,  
 печалиться, скорбѣть, тужить;  
*on się o nic nie troszczy*, онъ  
 ни о чемъ не заботится, онъ  
 ни во что не входитъ; *czego  
 się o to troszczysz?* что вы о  
 томъ заботитесь, тужите?  
*bardzo się troszczę o siebie*, я о  
 себѣ очень безпокоюсь. =  
**Troskliwy, a, e. Troskliwe, adv.**  
 Заботливый, попечительный,  
 щательный, старательный; —  
*adv.* щательно, старательно,  
 попечительно, заботливо. =  
**Troskliwość, ści, f.** Щатель-  
 ность; щадливость; старатель-  
 ность, попечительность, забо-  
 тливость  
**Troszka**, ро **Trosze**, *vid. Trocha*.  
**ТРОТЪ**, **ТРОТТОВАЦЪ**, *vid. Trucht,  
 Kłusać*.  
**ТРОУ**, *vid. Troi*. = **ТРОУВАРВИСТУ**,  
**ТРУВАРВИСТУ**, *a, e.* Тривѣт-  
 ной; изъ трехъ цвѣтовъ соста-  
 вленный. = **ТРОУВЕНЧУЧНЫЙ** Ва-  
 ша, Трехбунчучный паша. =  
**ТРОУВУТНУ**, **ТРОУИСТНУ**, *a, e.*  
 Трисущный.  
**ТРОУСА**, *y, f.* Тройца; прдаемое  
 Богу въ трехъ лицахъ позна-  
 ваемому, м. е. Отцу, Сыну, и  
 Св. Духу. *Przenajświętsza Tróy-  
 ca*, пресвятая тройца; — (*prov.*)  
*Bóg tróycę lubi*, Богъ тройцу  
 любить; безъ тройцы домъ не  
 строится; въ Тройцѣ Богъ по-  
 чиваетъ.  
**ТРОУЦАКЪ** ziele, *vid. Troianek*. =

\*\*ТРОУДОГИ, *a, ie.* Трѡудѡжнѹ,  
*a, e.* Троепутный. = Трѡудѡ-  
же, *vid.* Трѡудѡже. = Трѡудѡ-  
вѹ, *a, e.* Троеглавый. = Трѡу-  
гран, *u, m.* Треугольная глѡ.  
= Трѡуграніе, *ia, n.* Треуголь-  
никъ, *ica, m.* Треугольникъ. =  
Трѡѹка, *i, f.* Тройка; *trojka*  
*dzwonkowa, winna,* тройка бу-  
бновая, вишновая.

Трѡѹкат, *a, m.* Треугольникъ;  
фигура имѣющая при стороны  
и столько же угловъ; *trójkat ró-  
wnoboczny,* треугольникъ равно-  
сторонній. = Трѡѹкатнѹ, *a, e.*  
Треугольный; имѣющій при у-  
гла, *trójkatna piramida,* тре-  
угольная пирамида.

Трѡѹколес, *ica, m.* (*wojenn.*) Шо-  
страпъ; прѣхъ или чепырѣхъ-  
конечная рогулька, длиною о-  
коло  $3\frac{1}{2}$  дюймовъ, сдѣланная  
такъ, что она ложится всегда  
однимъ концемъ къ верху; ихъ  
бросаютъ во рвы, брѣши и о-  
пасные проходы, дабы ими вре-  
дить неприятельскую пѣхоту а  
особливо конницу.

Трѡѹлысту serber, Трѣглавый цер-  
беръ. = Трѡѹлетнѹ, Трѡѹлыстнѹ,  
*vid.* Трѡѹлетні, Трѡѹлыстнѹ.

Трѡѹнасов, (*w*) Въ прое; трѣгу-  
бо. *Odda mi to w trójnasob,*  
онъ ему въ прое вознаградитъ.

Трѡѹник, *a, m.* Тройникъ; вещь  
пзъ трѣхъ частей составлен-  
ная; — 2) крѣпкой медь. =  
Трѡѹвѣгелъ, Трѡѹвѣгеласта fi-  
gura, Треугольникъ. = Трѡѹ-  
вѣгеластѹ, *a, e.* Трѡѹвѣгелнѹ,  
Треугольный. = Трѡѹвладзса,  
*z, m.* Трѹмвиръ, прѣначаль-  
никъ, прѡевластникъ. = Трѡѹ-  
владзтво, *a, n.* Трѹмвиратъ;  
прѹмвирство; прѣначальство.  
= Трѡѹзѡв, *zba, m.* Трезубецъ;  
жельзъ похожій на видлы о трѣхъ  
разсошинахъ. = Трѡѹзѡвнѹ, *a, e.*  
Трезубный; *trójzębne berto,*  
*widly,* трѣзубный жельзъ, трѣ-  
зубная виля.

Трѹс, *act. imp.* Отрѹс, *Struc, perf.*  
Отравливать, отпралять; о-  
травить; лишать жизни, намѣ-  
шая въ плщу или пание чего  
вибѹдъ смертоноснѡ, *truc*  
*płod,* ребенка выправить. *Tru-*

*cie, strucie, otrucie,* отравление;  
дѣйствіе отпралишаго; отпра-  
вливаніе; дѣйствіе отпралива-  
ющаго, — 2) (*fig.*) терзать, о-  
горчать, оскорблять; прѡтѣпъ,  
распѡчатъ; портить, истрѣб-  
лять, уничтѡжать; *czas truc,*  
терѡть время всѹе, напрасно;  
*nie truy mi serca,* не терзай  
сердца моего.

Трѹслѣс, *n. imp.* Struchleć, *perf.*  
Слабѣть; лишиться силы, крѣ-  
пости, въ измененіе прихо-  
дитъ; драхлѣть; одрахлѣть; —  
2) *Truchleć z боіазни, strachu,*  
*etc.* цѣпенѣть, колѣть, косте-  
нѣть, изумлять; окаменѣть,  
одеревенѣть, оледенѣть, остол-  
бенѣть отъ страха; дрожать  
отъ страха, испугаться, ужа-  
снуться; *patrzac na to stru-  
chlalem caly,* смотря на это,  
я крайне смутился, пришелъ въ  
смѣненіе, изумился, остолбе-  
нѣлъ. = Трѹсливѹ, *a, e.* Трѹ-  
сливый, робкій, боязливый.

Трѹсит, *u, m.* Трѹсник, *a, m.*  
*dim.* Рысь; рысца; бѣгъ кон-  
ской, въ которомъ лошадъ под-  
нимаетъ ноги наискось по оди-  
начкѣ и по порядку; прѡтъ. =  
Трѹситѡвѣ, Трѹтѡвѣ, *vid.*  
*Kłusać,* ѣхать рысью.

Трѹсциелъ, Трѹсциник, *a, m.* Трѹсци-  
сцелка, *i, f.* Отравникъ; отпра-  
вщикъ; отравница; отравница;  
которой отпраюю лишаетъ жи-  
зни, или повреждаетъ зараніе  
другаго. = Трѹсцие, Отрѹсцие, *vid.*  
*Truc.*

Трѹсциѣ, *vid.* Трѹсциѣ, Трѹсциѣ.

Трѹсцизна, *z, f.* Отправа; ядъ; зе-  
ліе или составъ причиняющій  
смерть; *wypić truciznę,* при-  
нять ядъ; — 2) (*fig.*) ядъ; то,  
что удобно заражаа развраща-  
етъ нравы; *złe przykłady tru-  
cizną są dla młodzieży,* дурные  
примѣры суть ядъ для моло-  
дыхъ людей; *w pismach jego*  
*niebezpieczna kryje się trucizna,*  
въ его сочиненіяхъ опасной ядъ  
скрывается, *m. e.* опасная, зло-  
вредныя ученія, правела содер-  
жатся. = Трѹсциник, *vid.* Трѹ-  
сцициелъ. = Трѹсциковѹ, *a, e.* Ядѡ-

носный; ядовитый; оправный; принадлежащий къ оправѣ.

**TRUD**, **UTRUD**, *и, м.* Трудъ; поспомъ, безпокойство, усомление, усталость, насада; *trud jego nie był daremny*, трудъ его былъ не тщетный; *nie masz nic bez trudu*, безъ труда ничего не достанешь; *trudy wojenne*, труды военные; *przyzwyczaj się do trudów*, привыкнуть, првучиться къ трудамъ. = **TRUDLIWY**, *а, е.* Трудниекъ, трудноватый; нѣсколько трудный. = **TRUDNIĆ**, *act. imp.* Затруднять; причинять затруднение, неудобство; дѣлать труднымъ, препятствовать; — 2) *Trudnić kogo czém*, утрудждать; трудить, безпокоить, налагать на кого трудъ какой; — 3) *Trudnić się, zatrudnić się*, трудиться, заниматься; упрямиться въ чемъ, употреблять на что время свое. *Nie wierzę, aby Władysław, nie uprzętnąwszy zupełnie domowych rzeczy trudnić się miał wojną*, не вѣрю, дабы Владиславъ неустрашилъ совершенно своихъ домашнихъ дѣлъ, занимался отдаленною и бесполезною войною. = **TRUDNO**, *adv.* Трудно; мудрено; нелегко; съ великимъ трудомъ сопряжено, неудобно; *trudno tego człowieka nasycić*, трудно сего человека удовлетворить, *trudno go zrozumieć*, его трудно понять; *trudno wszystkim dogodzić*, мудрено на всѣхъ угодить. = **TRUDNOŚĆ**, *ści, f.* Трудность; неудобность, препятствие къ содѣланію, къ разумнію чего; затруднение; *zadawać komu trudność, czynić mu trudność*, оспоривать что, не соглашаться на что; затрудненіа дѣлать; *z trudnością co dostać*, съ трудомъ получить, достать; *cała trudność na tém zależy*, вся трудность состоитъ въ томъ. = **TRUDNY**, *а, е.* Трудный; пруденъ, неудобосполнимый, не легко совершаемый; съ трудомъ производимый, понимаемый, постигаемый, и пр. тяжельй; мудреный,

*trudny obowiązek*, трудная должность; *trudny oddech*, одышка; *trudny do zrozumienia*, неудобопонятный; *bardzo trudny*, много-трудный; — *Trudny do czego*, неохотный, нескорый, прошив-ный; — необходимый. = **TRUDZIĆ**, *act. imp.* Струдzić, **UTRUDZIĆ**, *perf.* Утрудzać, *cont.* Трудить, утрудить, утрудждать; затруднять, утомлять, насаждать, надрывать, изнушать; безпокоить, *nie chciał panu utrudzać czystemi prośbami moimi*, я не хотѣлъ васъ безпокоить частыми моими прозбамн. *Wojsko długą drogą, i uciążliwą pracą strudzone*, войско дальнымъ походомъ, и безпрерывными трудами изнуренное. *Strudzić się, utrudzić się*, утрудиться, устать, утомиться, изнуриться; *wziąć się, utrudzić się*, взяться, изнуриться; *Strudzenie*, усталость, утомление. *Strudzony, utrudzony*, усталый, утомленный, изнуренный.

**TRUFLA**, *i, f.* Земляной орѣхъ; свпной хлѣбъ, прифель (Lycoperdon tuber).

**TRUKAĆ**, *med. imp.* Ворковать. **TRUKANIE**, поркованіе. = **TRUKAWKA**, **TRUKAWKA**, *i, f.* Горлица; родъ дикихъ голубей прилестныхъ.

**TRUKCZASZY**, *ego, m.* **TRUKSES**, *vid.* Stolnik.

**TRUMNA**, **TRUNA**, **TRUNNA**, *у, f.* Трунненка, *i, f. dim.* Гробъ; домовище, ящикъ для вложенія человеческого трупа.

**TRUNAĆ**, *med. inst.* Пикнуть; опворить роль.

**TRUNEK**, *nku, m.* **TRUNESZEK**, *czka, m. dim.* Наппюкъ; всякое приговленное питье, *mocne trunki*, крѣпкіе, хмѣльные напитки; *przyjemny, chłodzący trunk*, приятной, прохладительной напитококъ. = **TRUNKOWY**, *а, е.* Напиткомъ принадлежащій, — *trunkowy człowiek*, человекъ пристрастный хмѣльнымъ напиткамъ; пьянога, пьяница.

**TRUNIENKA**, *vid.* Truna. = **TRUNNY**, *а, е.* Гробный, гробовый. **TRUNNY stolarz**, гробоздѣтель.

**TRUP**, *а, m.* Трупъ; мершвое тѣ-

- ло человеческое, *trupem paść*, остаться на мѣстѣ, убиты быть, *trupem kogo polożyć*, убитъ человѣка, положить на мѣстѣ; — 2) (*fig.*) старый хрычъ.
- TRUGA, *y, f.* Компания комедіантовъ, актеровъ.
- TRUPI, *ia, ie.* Трупный; принадлежащій трупу. *Trupia głowa*, мертвая голова; — (*w hist. nat.*) *Trupia głowka*, апропа; или мертвая голова, родъ бабочки съ фигурою на спицѣ, похожею на мертвую голову. = TRUPIEĆ, TRUPIESZĘĆ, *n. imp.* Колѣшъ, швердѣшъ, цѣпенѣшъ, костенѣшъ.
- TRUS, *ia, m.* TRUSIA, *i, m.* TRUSKA, *dim.* Робкій, трусливый; курочка, невинное творение, которое рта разинуть не умѣетъ.
- TRUSKAWKA, *i, f.* Клубника; родъ земляники, но гораздо крупнѣе оныя (*Fragaria vesca hortensis*).
- TRUTEŃ, *tnia, m.* Трутени; пчела мужскаго рода; — (*tr.*) трутень, лѣнливой, безпечной человѣкъ; дуралей, глупецъ, болванъ.
- TRUTWA RYBA, *vid.* Dętwik.
- TRUTYKOWAĆ *co*, разсуждать, разсматривать, изслѣдывать, разбирать. *Potrzeba, żeby projektu wprzód w poufałych znoszeniach się trutynowane były*, надобно, дабы прожекты прежде въ дружлюбныхъ сношеніяхъ разбираемы были.
- TRWAĆ, *med. imp.* Trwać, *perf.* Существовать, быть; имѣть бытіе; *co ręka ludzka zdziała, długo trwać nie może*, содѣланное человеческою рукою, долго существовать не можетъ. *Prędko się rozniewa, ale ten gniew jego nie długo trwa*, онъ скоро разнѣвается, но злость его гнѣвъ не долго продолжается. — *Trwać statecznie w czem*, устоять, твердо въ чемъ пребывать, постоянно быть; *trwałym, wytrzymałym być w dobrém przedsięwzięciu*, стоять твердо въ благомъ намѣреніи. *Trwać w swoim zdaniu*, твердо, упорно стоять въ своемъ мнѣніи. *Trwanie*, твердое въ чемъ пребываніе, стояніе, упорствованіе въ чемъ; постоянство, шпердось, упорство. = TRWAŁOŚĆ, *ści, f.* Прочность, шпердось, постоянство, безпрерывность. = TRWAŁY, *a, e.* Трвалый, прочный, швердый, крѣпкій, надежный; долго пребыть моущій; постоянный, безпрерывный, продолжительный, *pokój trwały*, постоянный миръ. *Nic nie ma świat trwałego*, нѣтъ ничего падежнаго, постоянного въ семь свѣтѣ; *trwała budowa*, прочное зданіе; *krótko-trwały*, не долго продолжающійся; кратковременный. *Wiecznie trwały*, безконечный, вѣчный.
- TRWOGA, *i, f.* Тревога; сманеніе, безпокойствіе; — опасность; страхъ, ужась. — 2) *Trwoga wojenna*, тревога; особый бой барабана или шра трубы; оный служить для послѣднѣйшаго собранія и вооруженія солдатъ; — колокольный звонъ, дѣемый во пзъявленіе наступающей опасности. *Postrzegliśmy nieprzyjaciół na trwogę uderzono*, увидѣвъ неприятеля ударили тревогу; *na trwogę dzwonić*, ударить, бить въ набатъ; — *działo na trwogę*, сигналыя пушка.
- TRWONIĆ, *act. imp.* Распотать, мотать, трапить; замотать; *nieprzyjaciole trwoni majątek*, онъ распотаетъ свое имѣніе не къ стати; *trwonić pieniądze*, трапить деньги. = TRWONICIEL, *a, m.* Распотитель; замотыга. = TRWONNOŚĆ, *ści, f.* Распотительность; мотательство. = TRWONNY, *a, e.* Распотительный.
- TRWOŻYĆ, *act. imp.* Strwożyć, *perf.* Тревожить, встревожить; безпокойть, приводить въ безпокойство; ужасать; стращать; въ страхъ, въ трепеть приводить. *Trwożyć się*, тревожиться; встревоживаться; безпокойниться, приходиться въ безпокойство, въ сманеніе; ужасаться; устрасаться; въ трепеть, въ ужась приходиться. *Strwożony*, встревоженный; обезпокоенный; приведенный въ сманеніе какою

превогою, возмущенный. *Strwożony umysł*, встревоженный духъ. = *Trwożny*, *Trwożliwy*, *a, e. (pass.)* Тревожливый; робкий; — (*activ.*) тревожный; тревожень; беспокойный. = *Trwożliwość, sci, f.* Робость; робость; боязливость ошь малодушія происходящая.

*TRYGĄCZ*, Треугольникъ, *vid. Tróycat.*

*TRYB, u, m.* Образъ; порядокъ, обыкновеніе, видъ, поведеніе, пріемъ, обычай, образъ обхожденія, *on zawsze tymże samym, jednostajnym postępie trybem*, онъ всегда одинаковымъ образомъ поступаетъ. — *Tryb wojskowy*, воинскій уставъ, положеніе, окладъ, порядокъ, — 2) (*w grammat.*) *Tryb*, наклоненіе; образецъ или способъ спрягать глаголы относительно къ тому, какъ изобразить ихъ желаемъ; *tryb bezokoliczny*, наклоненіе неопредѣленное, *tryb oznajmujący*, наклоненіе изъявительное; *tryb rozkazujący*, наклоненіе повелительное; *tryb łączący*, наклоненіе сослагательное; — 3) (*w mechan.*) колесо, приводящее машину въ движеніе; — 4) (*w górnictwie*) отдѣленіе пѣны съ расплавленнаго олова. = \**Trybować, act. imp.* Гнать, погонять; — 2) (*u flisów*) плыть въ доль по водѣ; съ водою; — 3) возгонять; дисцилировать, двоить. = *Trybowy, a, e.* Правильный, порядочный; — принадлежащій колесу зубчатому, которое приводитъ машину въ движеніе; *młyn trybowy*, мѣльница конная о двухъ колесахъ.

*TRYB, u, m.* Трипъ; родъ шелковой ткани.

*TRYBULA, vid. Trzebula.*

\**TRYBULACYA, yi, f.* Безпокойствіе, напасть, скорбь, нещастіе.

*TRYBUNAŁ, u, m.* Трибуналь; верховная судебная власть. *Trybunał W. X. Litewskiego*, трибуналь великаго Княжества Литовскаго. *Trybunał ziemski ma sprawę sądzić appellacyune, a minoru subsellio, więcey niż 500*

*złotyich wynoszące*, гражданскій трибуналь рѣшаетъ дѣла поступившія по апелляціи изъ низшаго присутствіеннаго мѣста превоходящія 500 злотыхъ. = *TRYBUNALISTA, u, m.* Трибунальскій судья. = *TRYBUNALSKI, a, ie.* Трибунальскій; трибуналу принадлежащій.

*TRYBUS, u, m.* Треногъ, треножникъ.

*TRYBUSZON, u, m.* Пробошникъ.

*TRYBUT, Danь*, плащмая ошь одного Государства другому; — подать, налогъ въ Государствѣ.

*TRYCŁA, u, f.* Желобокъ въ блокѣ, по коему ходитъ веревка служащая для подыманія шажестей.

\**TRYDENT, vid. Tróycat.*

*TRYGANIEC, ica, m.* Треножникъ.

*TRYKĄC, TRYKSNAĆ, act. inst.* *Trykać, Tryksać, cont.* Бодать, бодаться; бить, ударять рогами. = *TRYKLIWY, a, e.* Бодливый, бодавъ; склонный къ боданію. = *TRYKS, u, m.* *TRYKSNIENIE, ia, n.* Боданіе, боденіе; биеіе рогами. = *TRYKASZ, a, m.* Баранъ, овень, овечей самецъ.

*TRYŁ, vid. Trel.*

*TRYNA, u, f.* Опилки желѣзныя.

*TRYNGIELT, u, m.* Деньги даваемые на водку, на пиво.

*TRYNITARZ, a, m.* Монахъ ордена Ся Тройцы.

*TRYNKA, i, f.* Триконъ; три туза въ карточной игрѣ. — 2) тройное щастіе.

*TRYP, vid. Trypta, Turmalin.*

*TRYPŁA, TRYPŁA, i, f. (w miner.)*

Трепель; камень огнедышущими горами произведенный; употребляемый для чищенія металлической утвари.

*TRYPŁIKOWAĆ со, Упростъ, vid. Troić.*

*TRYSKA, i, f.* Веревка, посредствомъ которой кормчіи подымаетъ передъ собою парусъ.

*TRYSKAĆ, med. inpr.* Буровить, брызгать, бить ключемъ, высккивать, стремиться вонъ, (*унопр. говоря о водѣ или другихъ влажностяхѣ*).

*TRYSZAK, a, m.* Родъ карточной игры.

ТРУТЕГ, *tfa, m.* Дорога чрез болопо проложенная.

ТРУМФ, *u, m.* Триумфъ; торжество; побѣда, побѣдоносность, успѣхъ оружія, радость о побѣдѣ; публичная честь оказыванная полководцамъ Римскимъ по одержаніи ими славной какой побѣды надъ непріателемъ, *nie pód tryumfu przed bitwą*, не хвалися идучи на рать; прежде побѣды не пой триумфа; *m. e.* не хвались успѣхомъ дѣла прежде окончания. = ТРУМФАНТ, ТРУМФАТОР, ТРУМФАЛНИК, *a, m.* Торжественникъ; побѣдоносець, побѣдитель, полководецъ, который послѣ побѣды одержанной надъ непріателемъ, въѣзжалъ съ триумфомъ въ Римъ. = ТРУМФАЛНУ, ТРУМФОВУ, *a, e.* ТРУМФАЛНИЕ, *adv.* Триумфальный; торжественный, къ триумфу принадлежавшій, назначенный для торжественнаго въѣзда; *tryumfalna brama*, триумфальная ворота. *szata tryumfalowa*, триумфальная одежда. = ТРУМФОВАЕ, *act. imp.* Имѣть торжественный въѣздъ въ городъ послѣ побѣды одержанной надъ непріателемъ; — побѣдить, торжествовать надъ кѣмъ, преобладать; — взять надъ кѣмъ верхъ, прешествовать, прешествовать надъ кѣмъ.

ТРУМФАТ, *vid. Tróuwładztwo.* = Триумфать, преначатьство; верховноначалство, раздѣленіе между према особами.

ТРАЗѢ, *act. imp.* ТРАЗНАЕ, *inst.* ТРАЗАЕ, *cont.* Трасити, траснуть; приводить что въ дрожющее движение, колебаніе; *febra trzysie*, трасеть лихорадка; *trzasac głowę*, качать, попрасть головою; *trzasęcy potażd*, траская повозка, карежа, *trzasę, otrzasac iablka*, карежа, *trzasę, trzasę*, отрасать, отрасывать яблоки, груши; — 2) *Trzasę, przetrzasac*, шарить; шупля искать чего; обыскивать; обыскивать; искать чего по всюду. = *Trzasę się, rec. et pass.* Траситься; дрожать; содрогаться, препетать; *trzasę się ze strachu*, препетать

отъ страха; *trzasę się od zimna*, дрожать отъ стужи. *Trzasęcy się*, дрожащій. = ТРАЗѢНІЕ, *ia, n.* Трасеніе; траска; дроженіе; *trzaszenie ziemi*, землетрасеніе; трасъ земля, или колебаніе, трасеніе земли отъ возгорѣнія въ нѣдрахъ оной горючихъ веществъ.

ТРАЗАСА, *y, f.* Трасавица; перемежающаяся лихорадка.

ТРАЗАСК, *u, m.* Трескъ; звукъ, спукъ, производимый тѣломъ трескающимъ, лопающимъ; трескотня; *z trzaskiem*, съ шумомъ, съ трескомъ.

ТРАЗАСКА, ДРАЗАСКА, *i, f.* ТРАЗАСКА, *dim.* Щепка; щепка, щепочка; отщепокъ, отщепочекъ; осколокъ, осколочекъ; — (*prov.*) *gdzie drwa rąbią, tam trzaski leżą*, гдѣ лѣсъ рубятъ, там щепы валяются; гдѣ стрѣляютъ там пули летаютъ; на войнѣ люди не родятся; — *trzasę widzisz w oku brata, a tramu w oku własnem nie widzisz*, видишь суецъ въ глазахъ своего ближняго, а не видишь бревна въ своихъ; смотришь на спицу въ глазъ брата твоего, а въ своемъ глазъ бревна не примѣчаешь.

ТРАЗАСКАВИСА, *y, f.* Трескъ, громъ; сильный спукъ, трескотня происходящая въ облакахъ отъ электрической силы.

ТРАЗАСКЛІВУ, *a, e.* Трескучій; трескъ, громъ производящій, съ трескомъ сопряженный, громомъ сопровождаемый.

ТРАЗАСНАЕ, *mod. inst.* ТРАСКАЕ, *cont.* Треснуть, хлопнуть, хлопать; шлопнуть, шлопать; *trzasę trzasę z bicza*, хлопать, хлопнуть бичемъ; *trzasę drzwi*, хлопнуть дверь; *trzasę w papę*, въ року преснуть; ударишь такъ, что бы зазвучало; *niech cię piorun trzasę!* провалъ бы тебѣ взалъ!

ТРАЗАСНАЕ, *vid. Trzasę.* ТРАЦИНА, *y, f.* ТРАЦИНКА, ТРАЦИНКА, *i, f. dim.* Тростъ; тростина, тростинка; тростникъ; камышь, болотное водное произрастеніе; *trzcina cukrowa*,

- прость сахарная. = TRZCINIANY, *a, e.* Тростяной; состоящий изъ прости; простниковый. = TRZCINIASTY, *a, e.* На прость похожий. = TRZCINISKO, *a, n.* Тростие; множество простей въ одномъ мѣстѣ распушихъ.
- TRZCINNIK, *a, m.* TRZCINNICZEK, *czka, m.* Тростника; воробей камышенной.
- TRZCINNY, *a, e.* Тростниковый, камышевый; принадлежащій простнику, *wróbel trzciny, vid.* Trzcinnik.
- TRZCINOWAĆ, *act. cont. (u Mularza)* Рѣшеть; прибавить простникъ на деревянную стѣну вдоль и поперегъ для подмазки.
- TRZCINOWY, *a, e.* Тростяной; состоящій изъ прости.
- TRZEBA, *impers.* Должно, надлежитъ, надобно, потребно; *potrzebie się, gdy nie trzeba, gdy trzeba, nie widać go,* является когда ненужно, когда же надобно, то его не видать; *ładna i grzeczna, trzeba, żebyś ją poznał,* хороша и въжашва, надобно, что бы ты съ нею познакомился.
- TRZEBIĆ, *imp. Urzebić, perf.* чистить, очищать; различать поле, вырывая коренья, кочки, и срубая кустарики, дѣлать землю удобною ко хлѣбопашеству; — 2) холостить; скоплатъ, класть.
- TRZEBIENIEC, *śca, m.* Скопецъ; евнухъ, каженникъ.
- TRZEBIEŻ, *a, m.* Расчищеніе; распаханіе земли, дѣланіе земли удобною ко хлѣбопашеству; — 2) новина; новая пашня распаханная по вырубленіи и выжженіи стоявшаго на ней лѣса.
- TRZEBUŁA, TRYBULA, TRZEBUŁKA, *i, f. (w botan.)* Кервель; гребень всенеринъ (*Scaudis*).
- TRZEĆ, *act. imp.* Тереть; поводить взадъ и впередъ по поверхности чего съ нажимкою, съ нагнетеніемъ рукою или другимъ чѣмъ; *trzeć mocno, ziękka,* тереть крѣпко, слегка; *trzewik mię trze,* ногу треть башмакомъ; *trzeć len, konopie,* матъ пеньку, ленъ; *trzeć sobie oko śmiejące,* тереть себѣ глаза;

- trzeć co drobno, rozcierać,* истереть въ порошокъ, въ самую мѣлкую пыль; *trzeć farbę,* натирать краски; *trzeć rozszpłem, piłką,* тереть терпугомъ, пилакою; *trą się ryby,* рыбы мечутъ икру. = TARCIE, *ia, n.* Тренье; дѣйствіе трушаго и трушагоса; — 2) (*w mechanicz.*) Тренье; претисваніе въ движеніи тѣлъ отъ прикосновенія одного къ другому, происходящее отъ шероховатости или взаимнаго гнетенія поверхностей ихъ; — 3) (*w medyc.*) трение; натирание, натирка; — 4) *tarcie ryb,* киданіе, метаніе икры, трение рыбъ. = TARTY, *a, e.* Тертый.
- TRZESK, *vid.* Trzy. = TRZESZCZENNY, *a, e.* Трехсотый. = TRZESZCZYŚCZNY, *a, e.* Трехтысячный.
- TRZECI, *ia, ie.* Третій; слѣдующій по второму; *trzeci rok, trzeci dzień, trzeci годъ, день; trzecia część czego,* третья часть чего либо; третица; треть; *trzeci raz,* третицно; въ третій разъ; третіе, третицею.
- TRZECIĄCZKA, *i, f.* Трдневная ладорадка.
- TRZECIODNIOWY, *a, e.* Трдневный.
- TRZESINA, *y, f.* Десять морговъ, или десятинь; полевая мѣра.
- TRZESIZNA, *y, f.* Трещина; третья часть чего либо; — 2) откупъ пѣвнїа съ условіемъ отдававшъ третью часть дохода.
- TRZESINA, *y, f. (w botan.)* Широколистная каменная липа; бдюришна (*Phyllirea*).
- TRZEMBAŁA, *y, f.* Шандра, права (*Pseudodictamnium*).
- TRZEMUSZA, *y, f. (w botan.)* Черемица; дикой чеснокъ (*Allium ursinum*).
- TRZEPAC, *act. imp.* Trzepać, *wytrzepać, perf.* Выбивать пыль изъ пламя, *trzeć kogo,* бить; колотить, дубасить, откатать, дать катку; — 2) молотъ вздоръ; многословіе, шалберить.
- TRZEPACZKA, *i, f.* Выничекъ, метелочка; — опахало, метелка отъ мухъ.
- TRZEPOTAĆ, *vid.* Trzpiotać.
- TRZĘSAWICA, *y, f.* Trzęsawisko, *a, n.* Ручейка, прасина; зыбкое,

зыбучее, мхомъ и травою поросшее мѣсто, по которому ходить неудобно; — 2) *trzęsawica*, прасучка; прасучная болѣзнь; прасение членовъ отъ слабости чувственныхъ жилъ происходящее, — 3) *trzęsawica*. = *Trzęsawka*, Перо, прасука, украшение носимое женщинами на головахъ изъ драгоценныхъ камней. = *Trzęsawiczną*, *Trzęsawistą*, *a, e.* Зыбкій; болотный, болошпстый.

*Trzęsawiec*, *wca, m.* (*w hist. nat.*) Электрической угорь; рыба сіа, когда до нее дотронешься, причиняетъ чувствіе подобное тому, какое происходитъ отъ электрическаго удара.

*Trzęsianka*, *i, f.* Матая, ржаная, пшеничная, и ячная солома, которую въ недостаткѣ сѣна дають скотинѣ.

*Trzęsidło*, *a, n.* *Trzęsidelko*, *dim.* Трасулка; женской головной уборъ изъ драгоценныхъ камней и пр. *vid.* *Trzęsawica* 5. — 2) (*w botan.*) *trzęsidło*, земляное масло, лушно ушко, бузинный грибъ (*Tremella*).

*Trzęsienie*, *vid.* *Trząść*.

*Trzęsiogon*, *a, m.* *Trzęsiogonek*, *nka, m. dim.* Трасогузка; *umizka*.

*Trzęski*, *a, e.* Траскіи, трасокъ; причинающій траскою безпокойство; *trzęski powóz*, траская повозка.

*Trzęśnia*, *Czeręśnia*, *i, f.* Черешня; блесоватая вишня. = *Trzęśniowу*, *a, e.* Черешневый.

*Trzęszczyki*, *ów, pl.* (*w anatomii*) Сочевидцъ подобныя кости.

*Trzęszczęć*, *med. imp.* Трещать; производить некоторый родъ звука отъ скоропостижнаго разрыва союза частей, тѣло составляющихъ; *sól w ogniu trzęszczy*, соль лопается, трещитъ въ огнѣ, *lód trzęszczy*, ледъ трещитъ; *drzewo trzęszczące*, древо, которыя трещать; — (*fig.*) *aż mi w głowie trzęszczy*, *gdy sobie myślę*, *co to z tego wyniknie*, голова у меня чуть не трещетъ, когда подумаю, что изъ этого послѣдуешь; — 2) *trze-*

*szczęć*, прыкать; въпры низомъ пускашь.

*Trzewik*, *a, m.* *Trzewiczek*, *czka, m. dim.* Башмакъ; башмачекъ; черевцъ; *trzewik męzki*, мужской башмакъ; *trzewik damski*, женской башмакъ, черевцъ; *trzewik futrzany wierzchni*, кенга; *trzewik stary, zdarty*, омопокъ; омопочекъ; изношенной башмакъ; *ziemia od trzewików*, клоша; — 2) (*w botan.*) *trzewik*, коушкпны сапожки, башмаки (*Cypripedium*). = *Trzewicznу*, *Trzewikowу*, *a, e.* Башмачный, къ башмакамъ относящійся или принадлежащій. *Trzewiczne*, *sub. n.* деньги на башмаки.

*Trzewo*, *a, n.* *Trzewa*, *pl.* Черева; внутренности въ брюхѣ находящіяся; *wioszczy z trzew*, *wróżek trzewowy*, черевобасишкъ; череволшебникъ; череволшебель; изъ черева дающіе гадательные ольвѣты; *wieszczenie z trzew*, череволшеество. = *Trzewowу*, *Trzewowу*, *a, e.* Требушинный; кашечный; *dna trzewna*, лютый поносъ.

*Trzey*, *vid.* *Trzy*.

*Trzeźwу*, *a, e.* *Trzeźwo*, *adv.*

Трезвый, трезвъ; непьяный, у котораго хмѣль прошелъ; — *adv.* трезво; трезвенно, трезвымъ образомъ; *o czem człowiek po trzeźwiu ani pomyśli*, *to wszystko upiwszy się popełni*, о чемъ трезвый и не подумаетъ, то пьяный сдѣлаетъ. = *Trzeźwić kogo*, *act. imp.* Выпрезвлять; *roztrzeźwić*, *utrzeźwić*, *perf.* выпрезвить; протрезвить, прогнать хмѣль; мало по малу приводить въ трезвое состояние; *trzeźwić omdlulego*, приводить въ чувство послѣ обморока. = *Trzeźwić*, *n. imp.* Трезвиться; становиться трезвымъ; — 2) очувствноваться; приходить въ чувство послѣ обморока; приходитъ въ себя. = *Trzeźwość*, *ści, f.* Трезвость; воздержность, умѣренность въ употребленіи крѣпкихъ напитковъ.

*Trzmieł*, *a, m.* (*w hist. nat.*) Шмель; пчела располь обыкновенную



пчелу превосходящая, дѣлающая пещерки въ землѣ.

TRZMIEL, *a, m.* TRZMIELINA, *y, f.* (*w botan.*) Верескледъ; жагалоукъ; кустарникъ (*Evonimus*). = TRZMIELOWY, *a, e.* Верескледу принадлежащій, или изъ него сдѣланный.

TRZNADL, TRZNADEL, *a, m.* Подорожникъ, пшца.

TRZODA, *y, f.* TRZODKA, *i, f. dim.* Станица; собраніе одного рода животныхъ; стадо; *trzoda owiec*, стадо овецъ; *dobry pasterz ma staranie o swojej trzodzie*, добрый пастырь печется о своемъ стадѣ, о своихъ овцахъ, о своей паствѣ. = TRZODNY, *a, e.* Стадный; *pastuch trzodny*, пастырь.

TRZON, *u, m.* TRZONEK, *G. trzonka, m.* Черенъ, черенъ, черенокъ; металлическая или деревянная, или какая нная рукоятка у ножа, у вила или у другаго чего нибудь тому подобнаго, — 2) стебель; на коемъ грибъ росшетъ; *Trzony*, = *Trzonowe zęby*, Кушніе, коренные зубы.

\*TRZOP, *a, u, m.* Черепъ; цверень разбитаго глинянаго сосуда.

TRZOS, *a, u, m.* TRZOSEK, *zka, m. dim.* Черезъ; денежикъ длинной и узкой кошелекъ, которой вмѣсто опояски по голому тѣлу опоясываютъ для сокрытія денегъ.

TRZRIEJ, *ia, m.* Спенекъ; шпалька у пражекъ, для прикрѣпленія оныхъ къ ключъ, или къ какому ремню.

TRZRIOT, *u, m.* TRZRIOTEK, *tka, m. dim.* Пустомеля; болтунъ, вертопрахъ, непослоаникъ, вътрешникъ; человекъ въ поступкахъ, поведеніи и рѣчахъ своихъ весьма непословательный, легкомысленный; вертушка = TRZRIOTAC, TRZRIOTAC, TRZRIOTAC, *act. imp.* Встрахивать; приподнявши что тряссти; махать, бить крыльями, *trzpio-tac skrzydlami*, встрахивать, махать крыльями; — *trzpio-tac ze strachu*, трепещать отъ страха; — (*tr.*) болтать, пустомельничать; молоть вздоръ; — *trzpio-*

*tać się, rec.* вертопрашить, вертопрашничать; дѣлать, поступать, вести себя прилично вертопраху или вертопрашкѣ. = TRZRIOTOWATY, *a, e.* TRZRIOTLIWY, *a, e.* TRZRIOTOWSKI, *a, ie.* Вертопрашный; непослоаниый, вътрешный, вертопраху свойственный. = TRZRIOTOWSTWO, TRZRIOTALSTWO, *a, n.* TRZRIOTOWATOŚĆ, *sci, f.* Вертопрашество; непослоанство, вътрешность, легкомысленность; свойство вертопрашнаго.

TRZY, *m.* TRZECH, *G. Trzech*, Три, трехъ; *trzech ludzi, trzy osoby*, три человека; *trzy razy trzy dziewięć*, трижды три девять; *trzy czwarte, trzy ćwierci*, три четверти; *on trzech przeliczyć nie umie*, онъ трехъ перечесть не умѣетъ, онъ глупъ; *trzech królów święto*, крещеніе, богоавлеліе; *trzy po trzy plecie*, болтаемъ пзъ патаго въ десятое, т. е. безъ всякаго порядка; мелемъ ченуху, дичь несемъ; — (*w arytmi.*) *regula trzech*, тройное правило; посредствомъ котораго сыскивается какой нибудь членъ пропорціи, въ которой будуть даны три прочіе.

TRZYBARWISTY, Трехцвѣтный. = TRZYCWIERSIOWY, тричетвертанный. = TRZYCZĘŚCIOWY, троечастный. = TRZYDNIOWKA, *i, f.* Трехдневное время. = \*TRZYDROŻE, Тренище, дорога на три стороны разделяющая са. = TRZYDNIOWY, TRZYDNIENY, *a, e.* Трехдневный. = TRZYDZIEŚCI, *G. trzydziestu*, Тридцать, тридцать. = TRZYDZIEŚCIODZIENNY, *a, e.* Тридцатидневный. = TRZYDZIEŚCILETNI, *ia, ie.* Тридцатилѣтний. = TRZYDZIEŚTY, *a, e.* Тридцатый, тридцатый. = TRZYFUNTOWY, Трехфунтовый. = TRZYGARNCOWY, Трехгаритовый. TRZYGODZINNY, Три часа продолжающійся. = TRZYGRAN, Треугольная гора. = TRZYKROŚCOWKA, *i, f.* Монета мѣдная составляющая три гроша, или полторы копѣйки. = TRZYJĘZYCZNY, Трехъязычный. = TRZYKROŚC, TRZYKROTNE, Трижды, трое-

кратко. = TRZYKROTNY, *a, e.* Троекратный. = TRZYLETNI, *ia, ie.* Трехлѣтний.

TRZYLISTNIK, *a, m.* (*w botan.*) Саширій мужеской; кокушкины слезы (*Silybium*).

TRZYLISTNY, Трехлистный. = TRZYŁOKSIOWY, Трехлокотный; при локтя мѣры содержащій.

TRZYMAĆ, *act. cont.* Трzymуwać, *freq.* Держать; *trzymaj mocnicy żeby nie upadło*, держи крѣпче, чтобы не упало; *trzymac kogo za rękę*, держашь кого за руку; — 2) *do chrztu trzymac*, принимать дитя отъ крестил, быть возпріемникомъ, опцомъ крестнымъ, *trzymac się na nogach*, держаться на ногахъ; крѣпко стоять; — 3) держать, не выпускать, *złego psa trzymaj na łańcuchu*, злую собаку держи на цѣпи, на привязи, *na morzu go wiatry trzymają przeciwnie*, пропывные вѣтры удерживаютъ его на морѣ; — 4) *trzymac się czego*, держаться, придерживатьса чего либо; *trzymaj się jak piłany płotu*, твердо, крѣпко придерживаетса чего; заподлинно, сильно, упорно что утверждать; держатса твердо чьей стороны; не описаетъ отъ чего либо; — 5) *hair, iedna rzecz drugiey się nie trzyma*, болатаетъ, изъ нашего въ десятое, безъ всякаго порядка, тецуху медель, дичь несеть; — *trzymaj się*, держися, не поддавайса, не уступай, — *trzymac język za zębami*, держатъ языкъ за зубами; молчать, не говорить, когда не спрашиваютъ; — *krótko trzymac kogo*, не давать кому много воли; въ рукахъ, въ грозѣ, въ страхѣ кого держатъ; — *trzymac wilka za uszy*, держатъ волка за уши; *m. e.* быть въ великомъ затрудненіи, недоумѣніи, не зная что дѣлать отъ предположнаго омовсюду страха или бѣдства; — *trzymac kogo na wodzy*, содержать кого въ повиновеніи, такъ что бы не выходилъ изъ должнаго почтенія. — 6) *trzymac*, пмѣшь, владѣшь, управлаетъ; *lepsze iedno niż trzy-*

*mane, niżli dwoie spodziewane*, не суди журавля въ небѣ, дай силицу въ руки; — *wiesz arendę trzymac*, имѣть деревню на откупну, въ содержаніи; *na siebie trzymac*, не пусциć *w arendę*, самому управлать своими деревнями не отдавая на аренду или откупъ; — *trzymac szkołę, straż, etc.* содержать школу, караулъ, и пр. — *trzymac kogo na słowie*, проманить кого напрасно, завтраками кормить; — *trzymac na iaką kartę*, ставить на одну карту безпрестанно; — 7) *trzymac o kim, o czym*, почитать, ставить за, признавать, мнить; думать, судить; *jak o nim trzymasz?* что вы думаете, какъ вы судите объ немъ? *zbyt wiele o sobie trzymac*, славникомъ много о себѣ думать; — 8) *trzymac za kim, trzymac z kim*, держатъ чью сторону; посядовать чьей стороной, быть одинакихъ съ кѣмъ мыслей, стоять за кого; *trzymac się czyjeż zlenia*, придерживатьса чьего мнѣнія; — 9) *trzymac pióro w iakiem zgrumadzeniu*, быть писмоводителемъ въ какомъ обществѣ; — 10) *trzymac pod kluczem*, держатъ что за замкомъ; хранитъ, береть въ заперти; — 11) *trzymac karczmę, oberżę*, держатъ корчму, постоялой дворъ, — 12) *trzymac miasto w obleżeniu*, держатъ городъ въ осадѣ; осаждаютъ

TRZYMASZ, *a, m.* Тотъ, который держитъ что либо. = TRZYMAŁO, *a, n.* Орудіе для держанія въ рукахъ чего либо; — 2) *trzymallo w drukarni*, стемпель, штемпель; держальцы, планочка, на которую наборщикъ выкачетъ листъ, съ коего набираетъ. TRZYMIAROWY, *a, e.* Трѣмѣрный. TRZYMIĘSIĘCZNY, *a, e.* Трехмѣсячный; при мѣсяца продолжающійса.

TRZYMOŁAW, *a, m.* (*w zoolog.*) Прилипало, держаладія; морская рыба, головнымъ шитомъ къ камнямъ, кораблямъ и пр. прицѣпляющаея.

TRZYNADEL, *vid.* Trznadl.

TRZYNAŚCIE, *C. trzynastu*, тринадцатъ. = TRZYNAŚCIORO, *rga, n.* Тринадцать шпукъ обоого пола. TRZYNAŚCILETNI, *ia, ie.* Тринадцатилѣтний. = TRZYNAŚTY, *a, e.* Тринадцатый, тринадцатый. TRZYNOG, *u, m.* Трѣножокъ, *zła, m. dim.* Трѣножекъ, трѣножникъ. = TRZYNOGI, ТРОУНОГИ, *a, ie.* ТРZYNOŻNY, *a, e.* Трѣножный. = \*TRZYNOŻYC, *act. imp.* Strzyżo-życ, *perf.* Стрѣножить; спутать при ноги у лошади. TRZYPIĘTY dom, Трѣхпятижый домъ, въ три ежака, аруса. TRZYŚĄŻMIOWA laska, Трѣхсаженная мѣра. TRZYSTA, *G. Trzechset*, триста. TRZYSTORNY, *a, e.* Содержащій въ себѣ три фута, трѣхфутовый. TRZYSTRONNY, *a, e.* Трѣхсторонній; (въ створны имѣющій. TRZYTYLNY baza, Трѣхбунучный паша. TRZYZIARNISTY, Имѣющій три зерна. Tu, *adv.* Тутъ, здѣсь; *kto tu?* кто тутъ? *a tuś zdrayo!* а ты здѣсь изгѣнникъ! *chcę tu zostać*, я хочу здѣсь остаться. TUBA, *y, f.* Труба. = TUBALNY, *a, e.* Громкій, громко; съльной, великій звукъ пздложій; звучный; громный; громогласный. TUBEROZA, *y, f.* (*w botan.*) Тубероза; луковичное произрашеніе (*Polyanthes*). TUBULEC, *Isa, m.* Зѣбшій; природный житель какой земли, туземецъ, уроженецъ. TUCYA, *yi, f.* Туля; металлческая окысъ крѣпкая, которую извлекають при добываніи цинковатыхъ свинцовыхъ рудъ. TUCZ, TUSZA, *y, f.* Тукъ; жиръ въ животномъ; — дородность; толстота, тучность тѣла. TUSZA, *y, f.* Туча; собраніе густыхъ паровъ, поднявшихся на воздухъ, содержащихъ обыкновенно дождь, градъ или снѣгъ. TUSZEC, *czca, m.* Плечная кость живошного. TUSZNIĘC, *n. imp.* Utucznięc, *perf.* тучишь; жиришь, добришь, толспшь. = Tuczność, *sci, f.* Тучность, жирность, дородность,

толстота тѣла. = TUCZY, *a, e.* Тучный, тучень; жирный. = Tuczyszczyc, *a, m.* Прожора; слушащій чреву, чревоугодникъ. = Tuczyc, *act. imp.* Utuczyc, *perf.* Утучнать, утучишь, тучнымъ дѣлать; откармливать; — (*prov.*) *Pauśkie oko koni tuczy*, ошь присмотра хозяйскаго лошади жирѣть, — 2) (*fig.* насыпшь, наполишь, удовлетворишь; приговласть, сохранять, питать, *nadzieić go tuczyle*, его иптал надеждою; *kleśkami ład utuczyl*, опустили землю, наполили ее бѣдствіями. TUDZIEŻ, *adv.* Визко, толь часть, — также, сверхъ того; при томъ. TUK, *u, m.* Тукъ, жиръ; — *tuk w kości*, мозгъ. TUKAN, *a, m.* (*w zoolog.*) Перцеадець; птица. \*TUL, *u, m.* Калчанъ. TULAC się, *rec. imp.* Скипаться; странствовать, не имѣя постоянного жилища переходить изъ одного мѣста въ другое. = TULASKI, *a, ie.* TULASKO, *adv.* Скипалющійся, блудящій, странствующій. = TULASTWO, *a, n.* Скипаніе, странствование; немѣніе пристанища; бродня. = TULACZ, *a, m.* Бродяга; человекъ не имѣющій ни дома, ни ремесла, ни пристанища; праздношатающійся, скипалющійся, блудящій, бродящій. TULBANT, *vid. Zawby.* \*TULCIA, \*TULIA, *ii, f.* Гропъ, дрошникъ; — 2) калчанъ. TULCIEK, *czka, m.* Воронка изъ бумаги, которую живописцы и красильщики насаживаютъ подъ кипстью, дабы краска не ллалась по рукамъ. TULIĆ, *act. imp.* Uulić, *perf.* толить; унциать, унциать; нѣжно прижимать для успокоенія, — *tulić co gdzie*, прятать; *iarzabek pod skrzydła głowę swoje tuli*, рабчикъ подъ крылья прачать свою голову. = Tulić się, успоковаться, приходить въ спокойствіе, упашаться; переспавать плакать, утумляться; унциаться. *Nieutulony*, неушо-

лимый; неуполнмъ; неукропш-  
мый, немогущий быть уполенъ,  
укрошень, умагченъ, *nieutulo-  
ny žal*, неуполимая печаль; —  
*Tulić się gdzie*, пристать, при-  
жаться, взять къ кому прибъ-  
жище, прибъгнуть къ кому, *pies  
ogon pod się tuli*, собака подъ  
себя хвостъ поджимаетъ.

**TULISZ**, *a, m.* Книжка.

**TULIPAN**, *a, m. w botan.*) Туль-  
панъ, тюльпанъ; луковичное  
произрастение (*tulipa*); = **TULI-  
PANKOWY**, *a, e.* Тюльпаній; при-  
надлежащій тюльпану.

**TULÓW**, **TULUV**, **TOLUV**, *ia, m.* Ту-  
ловище; средняя часть тѣла че-  
ловѣческаго, заключающая въ  
себѣ грудь, брюхо, спину и бо-  
ка; — 2) *tulub*, тулупъ; родъ  
долгой шубы. = **TULUWOWY**, *a,  
e.* Туловищный; туловищу при-  
надлежащій. = **TULOWITY**, **TULO-  
WITOSĆ**, *vid. Tułowity.*

**TULUMBAS**, *vid. Tolumbas.*

**TUM**, *u, m.* Куполь; возвышенный  
круглый сводъ на церкви, — 2)  
соборъ; соборная церковь; ка-  
тедральная церковь.

**TUMAN**, *u, m.* Туманъ; густые пары,  
обыкновенно холодные помрача-  
ющие воздухъ — (*fig.*); *tumany  
ryszezać*, *tuman komu w oczu  
puszczać*, = **TUMANIĆ** кому очу,  
пыль въ глаза пускать; оболь-  
стить, обмануть, провестъ кого.

**TUMULT**, Скопъ, матежь, крамола,  
сумяница, нестроение, безчи-  
нство, драка, тревога, шумъ,  
крикъ, замѣшательство.

**TUNSZUK**, *a, m. (w zoolog.)* Тумакъ;  
рыба морская къ роду макрелей  
принадлежащая. = **TUNINA**, *y, f.*  
Тумаковое масло.

\***TUNA**, *y, f.* \***TUNKA**, *i, f. dim.*  
Бочка, боченокъ.

**TUNGSTEN**, **TUNSTAN** *warienny*,  
(*w chemii*) Волчець; металлъ  
способный въ кислоту обра-  
щаться. = **TUNSTANY**, *pl.* Волче-  
цокислота соли; соединеніе вол-  
чецовой кислоты съ основаніа-  
ми землястыми, щелочными и  
металлическими; *tunstan nie-  
dzi*, волчецокислота мѣдь, *tun-  
stan żywego srebra*, волчецоки-  
слота ртуть.

**TURAĆ**, *vid. Terać.*

**TURET**, *u, m.* Турей, запось; во-  
лоса на передней части головы  
подрѣзанные и зачесываемые на-  
задъ.

**TUREUKA**, **TOREUKA**, *i, f.* Продо-  
говатая флажка; стеклянный со-  
судъ для держанія соковъ и пр.

**TUR**, *a, m.* Туръ; дикій волъ.

**TURBASZA**, *yi, f.* Безпокойствие,  
хлопошъ.

**TURBAN**, *vid. Zawbu.*

\***TURBATOR**, *a, m.* Смущикъ, воз-  
мущитель, который безпокой-  
ство причиняетъ. = **TURBOWAĆ**  
*kogo, act. imp. Turbować, perf.*  
Безпокойить, причинять безпо-  
койство, тревожить, мучить,  
досаждать. = **TURBOWAĆ się, rec.**  
Тревожиться, безпокойиться, за-  
ботиться, *nie turbuj się, już to  
moja praca*, не безпокойся, это  
мое дѣло.

**TURBIT**, *u, m. (w botan.)* Тассія;  
— бѣлое шаровидное растение  
(*Turpetum*).

**TURCZA**, *yi, f.* Турція, турецкая  
земля, Турецкое Государство.  
= **TURCZYĆ**, *act. imp. Poturczyć,*  
*perf.* Обращать, обратиться въ  
Магометанскую вѣру; сбурсу-  
манить. = **TURCZYŃ**, *a, m.* Ту-  
рек, *rka, m.* Турокъ. = **TUR-  
CZYŃKA**, **TURKINIA**, *i, f.* Турчан-  
ка. = **TURECKI**, *aż wie.* Турецкій.

**Państwo Tureckie**, турецкое Го-  
сударство; *turecki koń*, турец-  
кая лошадь. *Turecka pszenica*,  
срацнское пшено; *goly iak tu-  
recki święty*, голъ какъ соколъ.

**Po turecku**, по турецки. = **TU-  
RECSZYŃA**, *y, f.* Турція; турец-  
кое государство. — 2) (*collec.*)  
все что ни есть турецкое; по-  
вары, обычаи, азыкъ турецкой  
и проч.

**TURKAWKA**, *vid. Trukawka.* = **TUR-  
KOT**, *a, m.* Козырный голубъ.

**TURKOT**, *u, m.* Шумъ, крикъ, звукъ,  
стукъ. = **TURKOTAĆ**, *med. imp.*  
Стучать, шумѣть, звучать. *Tur-  
kotanie*, стукъ, шумъ.

**TURKUS**, *a, m. (w miner.)* Бирюза;  
драгоценный камень, цвѣтомъ  
бѣдно-голубой.

**TURMA**, *y, f.* Турма; пеница, *po-  
sadzic winowayce do turny*, по-

садить преступника къ шпору.

**TURMALIN**, *u, m. (w miner.)* Турмалинъ; пеплопритагатель; или шерль электрической, каменная порода кремнистаго рода.

**TURNIEIA**, *i, f. Turniey, icia, m. Turnieie, pl.* Карусель; карусельная игра; рыцарскія игры, упражненія, состояща обыкновенно въ бѣгати на лошадяхъ и въ снманши на всемъ бѣгу колесъ и пр. — 2) (*tr.*) замѣшательство, безпокойство, сраженіе, битва, бой, брань, раздоръ, споръ, свалка, схватка. = **TURNIEIOWAĆ**, *act. imp.* Упражняться въ рыцарскихъ играхъ.

**TURNOWAĆ**, *act. imp.* Балотировать; давать голосъ свой положеніемъ шарика въ ящикъ. = **TURNUS**, **TURNS**, Балотированіе, балотировка; *uformowana została od laski propozycya ad turnum*, Сеймовый Маршалъ предложилъ балотировку, или собираніе голосовъ.

**TURODAK**, **TURODOWIEC**, *wca, m.* Туземець. = **TURODNY**, *a, e.* Туземный.

**TURZEBULARZ**, *vid. Kadzidlnica.*

**TURZY**, *a, e.* Турій, туру, дпкому волу принадлежащій; — (*w botanicie*) **Turza trawa**, камышь садовой (*Aranido*). = **TURZYCA**, *y, f. (w botan.)* Осока, (*Carex*). — 2) Злачая шерсть.

**TUS**, *vid. Tu.*

**TUSZ**, *u, m. Tusza, y, f.* Тушь; брусковая черная краска; — 2) **Tuszy**, дюжина; двенадцать штукъ; — 3) **Tuszy**, *vid. Tuż.*

**TUSZA**, *vid. Tusz.*

**TUSZOWAĆ**, *act. imp.* Тушевать; писать, раскрашивать, покрывать что тушью.

**TUSZYĆ**, *med. imp.* Предчувствовать; чаать, ожидать, *tuszyć sobie dobrze*, надѣяться; *tuszył sobie pozyskać prędko taskę jego*, онъ надѣялся въ скоромъ времени приобрѣсти мшлость его. **Tuszyć komu dobrze**, обнадеживать кого.

\***TUSZYSTY**, *a, e.* Деродный, тучный, жарный.

**TUTAŁ**, *vid. Tu.*

\***TUTESZNY**, **TUTEYSZY**, *a, e.* Здѣшній; сему мѣсту принадлежащій, или здѣсь находящійся; *tuteyszy mieszkanić*, здѣшний житель.

**TUTUŃ**, *vid. Tytuń.*

**TUWALNIA**, *i, TUWALPA, TOWALPA, ii, f.* Широкой ручникъ, полотенцо, уширальникъ, — 2) скаптеръ.

**TUZ**, *a, m.* Тузь; въ карточной игрѣ: карта имѣющая одно въ срединѣ око; *zabić tuzem*, крыть тузомъ; — 2) опасность, ударъ, полчокъ, кулакъ; *poszedł z nim w tuzy*, схватилса съ нимъ за волоса; *dać komu tuzą*, дать кому туза; ударить кого кулакомъ.

**TUŻ**, *adv.* Тотчасъ; тутже; въ слѣдъ. *Smierć tuż za starością*, смерть въ слѣдъ за старостию.

**TUZIN**, *a, u, m.* **TUZINEK**, *nka, m. dim.* Дюжина; дюжинка; двенадцать какихъ нибудь одинаковыхъ или однovidныхъ вещей; — 2) родъ сукна средней доброты. = **TUZINOWY**, **TUZINKOWY**, *a, e.* Дюжинный; продаемый или покупаемый подожинно; *tuzinkowu zegarek*, дюжинные часы. — къ дюжинѣ принадлежащій.

**TUZOWAĆ**, *act. imp.* **Wuzzować**, *perf.* Тузить, помузить; бить кого кулаками; — побрашишь, выбранишь.

\***TUŻYĆ**, *vid. Tażyc.*

**TWARDNIEĆ**, **TWARDZIEĆ**, *n. imp.*

Твердѣть; твердымъ становиться; крѣпнуть, жеспѣть; жесткимъ дѣлаться. = **TWARDO**, *adv.* Твердо; плотно, крѣпко; сильно, сурово, строго; *ugotuy ją na twardo*, сваря яйца густо; *zusiął twardo*, крѣпко уснулъ; *twardo z nią postąpił*, онъ обошелса, поступилъ съ нею сурово, строго, жестоко; — **Twardo co idzie**, тяжело, трудно, не по желанію итеть. = **TWARDOSŁOWY**, *a, e.* Тупый, непонятный; — 2) упрямый; упорный, несклонный, неговорчивый.

**TWARDOSĆ**, *ści, f.* Тредость, жестокость; свойство того, что твердо, крѣпко, плотно.

**TWARDOSERCY, a, e.** Жестокосердый. = **TWARDOSKORUPY,** Твердую скорлупу имѣющій, черепоконный. = **TWARDOSKÓRY,** Жесткую кожу имѣющій. = **TWARDOSTY, a, e.** *Twardousty koń,* крѣпкоуздал, крѣпкоголовая лошадь.

**TWARDY, a, e.** Твердый; твердь; крѣпкій, плотный, жесткий, *niesco twardy,* твердоватый; *twarda pościel,* жесткая постель; *twardy grunt,* крѣпкая, твердая земля; *twardy sen,* крѣпкій сонъ; *twardy włosy,* жесткіе волосы; — 2) нечувствительный; — 3) неутомимый; упрямый, упрямый, строгій, суровый; жестокій, немилосердый, безчеловѣчный; *twardy to człowiek jak skała,* у него каменное сердце, его ни что не трогаетъ; — 4) *twarda głowa,* пылая, непомятливая голова, — 5) *wiersz twardy,* стихи жесткіе, неплавные; — 6) *puls twardy,* пульсъ крѣпкой. — 7) *Wody twarde,* колодезные и ключевыя воды; которыя не растворяютъ мыла. = **TWARDZIC, act. imp. Stwardzić, Utwardzić, perf.** Твердыть дѣлать, твердить, жесточить; сдѣлать жесткимъ. *Twardzić się, rec.* Твердѣть; твердыть спланиваться. = **TWARDZINA, TWARDZINA, y, f.** Крѣпкая, твердая земля.

**TWAROG, u, m.** Тварогъ. = **TWAROSOWY, TWAROŻNY, a, e.** Тварожный; тварогу принадлежащій, свойственный; *ciasto twarogowe,* тварожникъ.

**TWARZ, y, f.** Лице; *z twarzy jego wychylił, że mi nie sprzyja,* а по лицу его вижу, что онъ мнѣ не доброжелательствуетъ; — *twarzą na ziemi,* ницъ; ницы; ничкомъ; лицомъ на землю или къ землѣ; — *twarzą w twarz,* лицомъ къ лицу; — *Kobiecey twarzy,* женообразный; *nie znam go z twarzy,* а его съ лица не знаю. *Kapelusz etc. do twarzy,* шляпа и пр. къ лицу.

**TWARZAĆ, vid. Tworzyć.**

**TWARZYZKA, i, f. dim.** Лицко,

лицко. = **TWARZYSKO, a, n.** Лицше.

**TWIERDZA, y, f.** Твердыня; крѣпость, башня, замокъ; твердь; укрѣпленное мѣсто; твердель; *oblegać twierdzę,* осаждать крѣпость; — 2) (*fig.*) защита, оборона. = **TWIERDZIC, act. imp. Zwierdzić, Utwierdzić, perf. Utwierdzić, cont.** Укрѣплять, уславлять; приводить въ оборонительное состояние; — 2) утвердить, утверждать; дѣлать кого или что постояннымъ, надежнымъ, непоколебимымъ. — 3) Утверждать; доказывать, свидѣтельствовать чѣмъ истину чего, *utwierdzić kogo w nadziei,* утвердить кого въ надеждѣ; — 4) утверждать, утверждать; *niektórzy z pewnością twierdzą, że.....,* нѣкоторые за подлинно утверждают, что....., (*w matm.*) *ilości twierdzące,* количества, предъ которыми сносить, или долженъ стоять знакъ сложения. = **TWIERDZENIE, ia, n.** Теорема; умозрительное предположеніе, истина котораго сокрыта и можетъ быть доказана. — 2) *Twierdzenie, twierdza niebieska,* твердь небесная; — 3) утверженіе; по выраженію, коимъ что утверждается. *Gwiazdy utwierdzone,* звѣзды неподвижныя. *Utwierdzający, potwierdzający,* утвердительный; содержащій въ себѣ утверженіе, увѣреніе чего; *przysięga potwierdzająca,* утвердительная присяга. = **TWIERDZOWY, a, e.** Крѣпостный.

**TWOI, Twoja, Twoje, vid. Twój.**

**TWOR, Utwor, u, m.** Тварь, твореніе; созданіе; все то, что сотворено Богомъ; — *act.* Творене, сотвореніе, сославленіе, произведеіе человеческого ума; — 2) *utwor, utworzenie ciała,* сложеніе, состояніе тѣла, природа, temperamentъ.

**TWÓRCA, y, m.** Творецъ; Богъ, зиждитель, создатель міра, видимыхъ и невидимыхъ вещей. = **\*TWÓRCOWY, a, m.** Синохотворецъ. = **Творческій, zwiadowательный.** = **TWOR-**

czyni, *i, f.* Создательница, пчелиница, творительница.

Tworzyć, *act. imp.* Utworzyć, *perf.*

Творить, создавать; сочинять, рождать, производить, образовывать, дѣлать, составлять, изобрѣтать, выдумывать; *prawa tworzyć*, составлять законы; *wiersz tworzyć*, сочинять стихи; *tworzyć sery*, сыры дѣлать; *słowa tworzyć*, выдумывать слова. = Tworzydło, *a, n.* Форма для сыра; — 2) *tworzydło do ciasta*, коровайникъ. = Tworzydło, *a, n.* Малая чарочка.

Twój, *twoja, twoje.* Твой, твоя, твое; принадежащій тебѣ. *Twój ojciec, twoja matka*, твои отецъ; твоя мать.

Ty, *g. Ciebie, dat. tobie, ci, Ты, тебѣ, siebie;* (мѣстоименіе личное оторазо лица) *przrzekam ci, a teбѣ* обещаю; *ty jesteś sprawcą uszyskiego*, ты виновникъ всему, ты причиню; *mówilem tobie, nie czyn tego*, а тебѣ говорилъ, не дѣлай этого. Tybinki, *vid.* Tabinki, Tebinki.

Тыć, *med. imp.* Utyć, *perf.* Толстѣть, ополстѣть; жирѣть, пожирѣть; тучнѣть; тучнымъ, жирнымъ становиться; — (*prov.*) *wilk leżąc nie tyje*, лежа на боку ничего не сдѣлаешь; голодь выгоняетъ волка изъ лѣсу; т. е. какъ нечего гладать, то будешь работать. *Przez posły wilk nie tyje*, глаза да вѣра, то правая вѣра; т. е. въ дѣлахъ касающихся до собственной пользы или прибытка не должно полагаться на другихъ, но самому прилѣжно за всѣмъ смотрѣть.

Tycz, *y, f.* Тук, *u, m.* Тукѧ, *i, f.* Тычина, тычинка; шестикъ заостренный, втыкаемый въ землю.

Tycze się, *vid.* Tkać.

Tyczna, *a, e.* Годный на тычинки; — (*w botan.*) *tyczna wyka*, вишное дерево (Anagyris). = Tyczyć, *act. imp.* Тыкать колья въ землю.

Tydzien, *G.* Tygodnia, *m.* Недѣла; седмица, время состоящее изъ семи дней, съ какого бы дня считаемо ни было; *tydzien*

*cały przepędziliśmy na wsi*, въ деревнѣ пробыли цѣлую недѣлю. *Wielki tydzien*, страстная недѣля. = Tygodniowy, *a, e.* Недѣльный; чрезъ цѣлую недѣлю продолжающійся; *tygodniowa robota, służba*, недѣльная работа, служба; *tygodniowa płaca*, недѣльщина; плата кому за трудъ, употребленный въ продолженіе недѣли.

Tyścieł, *gla, m.* Тыслик, *a, m.* Тыселек, *ka, m. dim.* Плавильный горшокъ; орудіе или сосудъ употребляемый для обработыванія различныхъ веществъ, коимъ хотать сообщить большую степень жара. — 2) *Tygiel w prasie drukarskiej*, пѣмъ; доска называемая прессъ. = Tyślowy, Tyślany, *a, e.* Плавильному горшку принадлежащій.

Tygodniowy, *vid.* Tydzien.

Tygr, Tygrys, *a, m.* Тигра, Tygrzyca, Tygrysica, *y, f.* Тигръ, весьма ловый звѣрь. = Tygrzyt, *a, ie.* Тигровой; принадлежащій или свойственный тигру.

Tyć, Tyka, *vid.* Tucz, Tuczka. = Tyć, Tyćt, *u, m.* Колючее слово, азвительныя рѣчи. = Tyćać, *vid.* Tkać.

Tyćać komu, *act. imp.* Тыкать; употребать слово ты, гдѣ бы наддежало говорить изъ учтивости *ты*.

Tykałość, ści, *f.* Парушность, прикосновенность; — (*oppos.*) *Nietykałość*, ненарушность, неприкосновенность. = Tykały, *a, e.* Нарушмый. *Nietykały*, ненарушмый.

Tyka, *y, f.* Тыква, *i, f.* (*w botan.*) Тыква; злакъ однолѣтній. Tykwiany, Tykwowy, *a, e.* Тыковный, тыквенный.

Tył, *u, m.* Тылъ; задъ, задняя часть; *tył głowy*, затылокъ; задняя часть головы; *obrócić się do kogo tyłem*, обратиться къ кому спиною, *tył podawać*, оборотиться спиною, уйти, убраться, *tył wziąć nieprzyjacielowi*, напасть на неприятеля съ тылу. — *Tyłem*, задомъ, спиною сдѣть.

TYLСZAK, *a, m.* Сапъ; болѣзнь лошадиная.

TYLE, *a, et u, n.* \*Tyło, *subst. et adv.* Столь, столько; толь, толко; *tylekróć*, толкократно; *ile głów, tyle rozumów*, сколько головъ, сколько умовъ; всякой молодецъ на свой образецъ. — *Tyleż*, столько же, столь же.

TYLES, *lca, m.* Тылье; обухъ; проптивная острою спорона.

TYLI, TYŁKI, *a, ie.* Толпкій, толкъ; толь многій, толь великій. = *Tylko*, \*Tyło, *adv.* Только, токмо; *nie tylko słowem, ale i przykładem ich uczyl*, училъ ихъ не токмо словомъ но и примѣрами. *Tylko też to dla WPana uczynię*, единственно для васъ это сдѣлаю.

TYLNY, *a, e.* Задній; на операженой или противкой споронѣ лицу находящійся; *tylne drzwi*, заднія двери; *tylna część głowy*, замылокъ; задняя часть головы. *Tylna straż*, задній отрядъ войска, арьергарда, задняя стража.

TYLOWIŁOŚĆ, TYŁOWIŁOŚĆ, *ści, f.* Дородность, муцность, молстома тѣла. = *TYŁOWITY*, TYŁOWITY, *a, e.* Тучный, жирный, толстый.

TYŁСZKI, *vid.* Tyli. = *TYŁСZKO*, *vid.* Tyle.

TYM, TYMIAN, TYMIANEK, *vid.* Dzięcielina.

TYMБLAK, *vid.* Temblak.

TYM CZASEM, ТѢМЪ временемъ; между тѣмъ; — *Tym czasem*, TYM CZASOWO, TYM CZASOWIE, *adv.* Временно, на время; до времени. = *TYM CZASOWY*, *a, e.* Временный, на время сдѣланный.

TYMF, TYMF, *a, m.* Тимфа; серебряная монета, пять серебряныхъ грошей или 38 Польскихъ грошей.

TYNGOWAĆ, *vid.* Ingrować.

TYNK, *u, m.* Штукатуръ; подмазка; родъ работы, состоящей въ обмазываніи у каменныхъ зданій стѣнъ растворомъ изъ извести и части песку составленными, и въ глаженіи оныхъ. = *TYNKARZ*, *a, m.* Штукатуръ;

помощь, кто подмазываетъ. = *TYNKOWAĆ*, *act. imp.* Potynkować, *Utnkować*, *perf.* Штукатурить, выштукатурить; подмазывать, подмазать; приплатъ известной или алебастровой растворъ для какого либо употребленія; наводнишь штукатуру.

TYNKURA, *y, f.* Тинктура; растворъ въ алкоголь.

TYR, ТЕР, *u, m.* Язвительный, колкія слова, рѣчи.

TYRAĆ, TERAĆ, *act. imp.* Styrać, Utyrać, *perf.* Уносить, пстаскать, отъ употребленія поводить; притупить; — 2) терать, потерать; пратишь, истираишь; — 3) *Terać się*, таскаться, шпаться; скитаться; — 4) *Tyrać majątek*, мотать, расточать, пратишь имѣніе; — 5) *Tyrać czas*, пратишь время всеу.

TYRAN, *a, m.* Тиранъ; мучитель, человекъ беззаконный, кто мучительски съ подвластными поступаетъ; кто во зло употребляетъ свою власть. = *TYRANKA*, *i, f.* Тиранка, мучительница. = *TYRANIA*, *i, f.* TYRAIŃSTWO, *a, n.* Тиранія, тиранство; мучительство, лютоство, свирѣпство, жестокость, насиліе, мученіе, притѣсненіе. = *TYRANIĆ*, TYRANIZOWAĆ, *act. imp.* Тиранить, тиранствовать; мучить. = *TYRANNY*, *a, e.* TYRAŃSKI, *a, ie.* TYRAŃSKO, *adv.* Тиранскій; лютой, жестокой, свирѣпый, мучительскій, безчеловѣчный, немилосердый.

TYRAS, *a, m.* Наволочная съшь на куропатку.

TYRKOTAĆ, *vid.* Tarkotać.

TYRLARZ, *a, m.* Плотникъ въ рудоконіи дѣлающій обрубн.

TYRYCZ, *a, m.* (*w botani.*) Горчакъ, соколей перелець, золотысячникъ (*Gentiana*).

TYRYAKA, *vid.* Dziąkiew.

TYSIĄC, *qca, m.* Тысяча; *dwa tysiące*, двѣ тысячъ; *tysiącami*, потысячно.

TYSIĄCNOŚĆ, *a, m.* Коспанка; насѣкомое.

TYSIĄCZNIŃSTWO, *a, n.* Тысяченачаліе; начальство надъ тысячною



человѣкамъ. = *Tysiącznik*, *a, m.* Тысячникъ; тысячникъ; шѣ-  
 ющій начальство надъ тысячею  
 человекъ; — 2) (*in botanice*)  
*Tysiącznik*, гуляница, рубника  
 (*Millefolium*). = *Tysiączny*, *a, e,*  
 Тысячный; тысячный; соста-  
 вляющій тысячу; — состоящій  
 пзъ тысячи.  
 \**Tuszarńia kamienna*, Каменоло-  
 ни; мѣсто, гдѣ достаютъ, до-  
 бываютъ камни.  
 ТУТЬ, *tu*, *m.* Тшла, тшло;  
 слоотшла; знакъ славенскаго  
 правописанія, поставляемый  
 надъ словами для сокращенія;  
*tytlami*, сокращенно.  
 ТУТЬ, *u, m.* ТУТІК, *a, m. dim.*  
 Тшуть; наименование, означа-  
 ющее достоинство, санъ, — 2)  
 заглавіе, тшуть, надпись, *ty-  
 tuł xiążki*, заглавіе, наимено-  
 ваніе книги; — 3) (*fig.*) видъ,  
 предлогъ; *pod tytułem*, подъ  
 предлогомъ; — 4) *tytuł srebra*,  
 проба серебра; — *dobrze imie za  
 wielkie tytuły stanie*, честное  
 имя всего дороже на свѣтѣ; *co*

*po tytule gdy czego w szkatule*,  
 поклонами шубы не подшптъ;  
*vid. Szkatula*. = *Tytularny*, *Ty-  
 tułowy*, *a, e.* Тшутлярный; *ty-  
 tułowy*, *tytularny konsyliarz*,  
 тшутлярный совѣтникъ. = *Ty-  
 tułarz*, *a, m.* Книга учаща  
 какъ кого тшутловать. = *Ty-  
 tułat*, *a, m.* Тотъ кому свѣ-  
 дуешь какой либо тшуть по  
 его достоинству или чину. =  
*Tytulować*, *act. imp.* Тшутло-  
 вать; придавать, приписывать  
 кому какой тшуть; — ве-  
 чать, называть кого.  
 ТУТІ, ТУТІ, ТУТІ, ТУТІ,  
*ia, m.* Тютювъ; листовою па-  
 бакъ; курительной табакъ =  
*Tytuniarz*, *a, m.* Табашникъ;  
 куритель табаку. = *Tytuniowy*,  
*a, e.* Табашный; *tytuniowy wo-  
 rek*, кшеть; *tytuniowa machina  
 do ciągnięcia dymu przez wodę*,  
 Кальанъ; *wiązka liści tytunio-  
 wych*, папуша.  
 ТУВУН, ТУМОН, *vid. Ciwun*. =  
*Tuzana*, *vid. Puzana*. = *Tyżwier*,  
*vid. Tasbir*.

## U.

У, Последняя гласная, а по по-  
 рядку двадцать первая буква  
 Польской азбуки, произноштся  
 какъ Россійское У.

У, *praep. separ.* У, предлогъ у-  
 правляющій родительнымъ па-  
 дежемъ *u mnie*, у меня; *dziś  
 on u ciebie*, ты *u niego*,  
 сегодня онъ у тебя, завтра ты  
 у него.

Увѣć się, *rec. perf.* Настрѣчься,  
 напугаться.

\*Увасць, *act. perf.* \*Увасць, *imp.*  
 Примѣть, усмотрѣть; вы-  
 ждѣть, выждать; *увасць  
 czas*, выждавши время, избравъ  
 къ тому время; — 2) предви-  
 дѣть; предусмотрѣть; — 3) ра-  
 зобратъ, разсудить; — 4) *U-  
 васць się*, *rec.* Опомнись, при-  
 дѣть въ себя.

Увадѣć, *vid. Ubość*. = *Ubankie-  
 tować*, *vid. Bankietować*.

Увавіć, *act. perf.* Увавіć, *imp.*  
 Убавить, убавлять, сбавить,  
 То т III.

сбавлять; уменьшать, умалать;  
 — 2) *Увавіć*, *perf.* забавить, у-  
 веселить. = *Увава*, *y, f.* Забавъ;  
 увеселение.

Увезрьць, *act. perf.* Увезрьць,  
*imp.* Обезпечить, обезпе-  
 чивать, обезопасить; сдѣлать  
 безопаснымъ, надежнымъ, твер-  
 дымъ; *pieniądze swoje ubezpie-  
 czyć*, положить свои деньги въ  
 безопасное мѣсто; — 2) успо-  
 коить; успокоивать; обезопа-  
 сить, обезпечить; обезпечивать;  
 въ нужныхъ обстоятельствахъ  
 помагать кому, доставлять сло-  
 койствие. *Увезрьць się*, успо-  
 койтсь; положивсь на кого,  
 увѣрьтсь. *Увезрьчаніе*, за-  
 страхование; отдача чего на  
 страхъ. *Увезрьчаніе*, обезпе-  
 ченіе; приведеніе въ вѣрное, на-  
 дежное, безопасное состояніе.

Увѣć, *act. perf.* Увѣć, *imp.* Убить,  
 убивать; умерщлять, лишать  
 кого жизни; *убѣć ptaka*, убить

пшцу; — 2) убить, убивать; уколачивать, ровнять, ровнымъ, гладкимъ посредствомъ битья дѣлать; *ubić ziemię*, убивать землю. *Ubićanie*, убивание, убивка; уколачивание, ровнание; — 3) *Ubić iayka*, разбить, вымѣшать яйца; — 4) *Ubić się o co*, домогаться чего, всячески стараться получить что, пскать чего. = *Убиту*, *a, e*. Убитый, убитъ; посредствомъ уколачивания сдѣланный ровнымъ, плоскимъ и гладкимъ; *droga ubita*, убитая дорога; — 2) убитый; убитъ; умерщвленный, *ubity na wojnie*, убитый на войнѣ.

*Ублес*, *Ubićz*, *med. perf. Ubieżeć*, *Ubiegać*, *imp. Ubiegać*, *inst. Ubiegiwać*, *freq. Убѣжать*, *убѣжать*; уйти, уходить; бѣжать отъ кого, отъ чего, или откуда нибудь; *czas ubiega*, время проходить, протекаетъ: — *krew ubiega*, кровь истекаетъ, *krew go ubiegła*, изошла кровью. — *Ubićz miłę, dwie*, пробѣжать, пробѣжать, проскакать мило, двѣ. — *Ubićz kogo*, опередить кого, обогнать, вытередить — *Ubiegać się z kim o co*, бѣжать въ зауски; — соревновать, дѣлать что наперывъ; — спорить съ кѣмъ о нервенствѣ, о преимуществѣ.

*Убиеліс*, *Убѣлять*; бѣлымъ сдѣлать; *vid. Bielić*.

*Убierasъ*, *vid. Ubrać* = *Убierasъ*, *Уборникъ*, *a, m*. Убратель, уборщикъ, украситель.

*Убиежеć*, *vid. Ubies*.

*Убиса*, *vid. Ubić*. = *Убисаъ*, *a, m*. Человѣкъ, который убиваетъ, уколачиваетъ, ровняетъ землю. = *Убитоść*, *sci. f*. Убивка; то, что посредствомъ убиванія сдѣлано.

*Убор*, *u, m*. Уборъ, убрание; одѣяне, одежда, платье, облачение. *Krawca bogacę utratni-cy, którzy co dzień chcą mieć ubior nowy*, портнаго обогащаются моты, которые хотятъ ежедневно имѣть новое платье. *Białogłowy najlepší ubior snota*, цѣломудріе есть лучшее украшение женщины. — *Убор ро-*

*koiu*, обон; все то, чѣмъ одѣваютъ стѣны внутри покоевъ; — *Ubior na konia*, конскій уборъ, шоры, хомуты и всякаа збруа.

*Уборекъ*, *rka, m. (w botan.)* Ежовъ глазъ (*Iberis*).

*Уборникъ*, *vid. Ubiierasъ*. = *Уборову*, *a, e*. Принадлежащій до одѣванія, уборный, нарядный.

*Убиту*, *vid. Ubić*.

\**Ублад*, *udu, m*. Заблужденіе; ложное, погрѣшительное мнѣніе. = *Ублადзіс*, *med. perf. Ublądzać*, *imp. Заблуждаютъ*, *заблуждаться*; ложное о чемъ имѣть мнѣніе, погрѣшать или ошибаться принимая одну вещь вмѣсто другой.

*Ублагасъ*, *act. perf. Умолишь*, *упросить*, *умолюштивить*, *ублажить*; *убѣдительною прозьбою преклонить*, *укротить гнѣвъ чей*; *znalazł sposoby ublagasgo*, нашелъ средства умолюштивить его. = *Ублагалну*, *Ублагливу*, *Ублагану*, *a, e*. Ублажительный, умолюштивительный. *Ofiara ublagalna*, умолюштивительная жертва. = *Ублагасъ*, *Ублагалникъ*, *a, m*. Ублажитель, кто ублажаетъ, велпчаетъ, упрощиваетъ. = *Ублагалня*, *i, f*. *Ублагалница*, *y, f*. Очищеніе; покровъ, въ ветхомъ завѣтъ; ошаръ, святилище. = *Ублагану*, *a, e*. Умоленный; упрощенный, убѣжденный прозьбою. *Nieublagany*. Неумолимый; неупрощивый; непримиримый.

*Ублизс*, *act. perf. Ubliżać*, *imp. Оскорбить*, *оскорблять*; *уменьшить чью честь*; *вредить*, *вредъ приносить*, *не отдавать кому должнаго почтения*, *тронуть задѣтъ*, *сдѣлать или сказать что предосудительное*; *wcale nie miałem zamiaru ubliżyć WPanu*, я во все не имѣлъ намѣренія оскорбить васъ. *Ubliża mi poszanowanie*, не отдаетъ мнѣ должнаго почтенія. = *Уближеніе*, *ia, n*. Оскорбленіе, предосудительныя слова или поступокъ прошиву кого; *вредъ*, *ущербъ*; *нарушеніе чьей чести*, *пониженіе*, *неуваженіе*.

Uzłocić, *vid.* Włocić.

Uzłić się, *rec. perf.* Ublwać się, *imp.* Изблелась, изблелываться; извергать что блеванием.

Uwocz, *y, f.* Место на боку; все то что находится на боку, на сторонѣ; *na uwocz*, на сторону, на бокъ; *z uwoczny*, съ боку, косвенно. = Uwoczny, *a, e.* Увочный; боковой; споронный; отдаленный; случайный, посредственный. *Uwoczna brama*, боковыя ворота; *to rzecz uwoczna*, это дѣло спороннее; *z dobrego prosto lub uwocznie dobre wynika*, изъ добра происходитъ добро непосредственно или посредственно.

Uwogacić, *vid.* Wogacić.

Uwogi, *a, ie.* Убогий; убогъ; малоимущій, небогатый, недостаточный; скудный, бѣдный, немущий. *Ubożuchny*, убогонный; довольно убогий; — *uwogi*, нищій; *ubodzy wstydzący się żebrać*, нищие, которымъ состояніе не дозволяетъ публично просить милостыни; *nie t-n uwogi, który mało ma, ale ów, który więcej mieć pragnie*, не тотъ убогъ который мало имѣетъ, но тотъ, который болѣе желаетъ. *Uwogi mało ma przyjaściół*, бѣдные мало имѣютъ друзей. *Szpital dla ubogich*, богадѣльня; убожница; домъ, въ которомъ содержатся и питаются немущіе общественнымъ иждивеніемъ. — 2) *Uwogi w co, uwogi szem*, убогий; мало въ себѣ содержащій, недостаточный, неизобильный. *Kraina ta uboga w drzewo*, страна сіа неизобильна лѣсомъ, *uboga kopalnia*, не богатая, убогая руда. — 3) *Uwogi*, недорогой, недрагоценный, непарадный; нероскошный, умеренный. *Uwogi obiad*, обѣдъ, столъ умеренный, нероскошный. *Uwogo, ale chędogo*, не богато, но опротно.

Uwolewać, *med. cont.* Соболезновать; сострадать; сожалѣть, печалиться, скорбѣть о чемъ; *uwolewać nad śmiercią przyjaciela swiego*, соболезновать о смерти своего друга. = Уволеваніе,

*ia, n.* Соболезнованіе; состраданіе, сожалѣніе.

Uwosć, *act. perf.* Ubadać, *imp.* Огорчить, опечалить, тронуть, оскорбить кого чувствительнымъ образомъ; *niezmiernie go to ubodło*, его это чрезвычайно тронуло.

Uwóstwić, Uwóstwić, *act. perf.* Uwóstwić, *imp.* Обогащивать, боготворить; обожать, воздавать божескую почесть. *Uwóstwiać*, боготворящій, обожаящій. *Uwóstwienie*, боготвореніе; обожаніе; воздаваніе божеской почести. *Uwóstwiony*, боготворимый, обожаемый; тотъ, котораго обожаютъ. — 2) *Uwóstwiać*, обожать; отменно кого любить, почитать; *musiał porzucić kochankę, którą w swoim sercu uwóstwiał*, принужденъ былъ оставить возлюбленную, которую въ глубинѣ сердца обожалъ.

Uwóstwo, *a, n.* Убожество, бѣдность, немущество, скудость, нищета; *przyszedł do uwóstwa*, впасъ, придти въ крайнее убожество; *w uwóstwie żyć*, убожествовать; пребывать въ убожествѣ, терпѣть убожество; — 2) небольшое имущество, недостаточное состояніе; — 3) (*person.*) *Uwóstwo*, бѣднякъ; бѣдняжка; бѣдный, несчастный человекъ; — 4) (*collect.*) *uwogie*, немущіе, бѣдные, нищие.

Uwożyć, *n. imp.* Uwożyć się, *rec. imp.* Zubożać, *zubożyć się, perf.* Убожѣть; бѣднѣть, становиться убогимъ, приходиться въ нищету; обнищевать, обнищать; оскудѣвать, оскудѣть; *był bogaty, lecz nieszczęśliwym przyrątkiem nagle zubożał*, былъ богатъ, но по несчастному случаю вдругъ оскудѣлъ. *Przez zbytne ciężary kmiotkowie ubożeją*, отъ чрезмерныхъ налоговъ крестьяне приходять въ нищету, оскудѣвають. *Zubożały*, обнищавшій; обнищавшій; оскудѣвшій; пришедшій въ бѣдность, впадшій въ нищету. = Uwożyć кого, *act. imp.* Zubożyć, *perf.* Убожнши; дѣлашь убогимъ,

приводить въ скудость, въ бѣдность; оскудить; *zatomowany handel ubożu kraj*, пресѣчене коммерцій приводитъ землю въ бѣдность, *piłnistwo i inne zbytki ubożą obywatelów*, пьянство и другія излишества разоряютъ обывателей, приподать ихъ въ нищету. = Увоѣушнѣ, *vid.* Увоги.

Уврасъ, *act. perf.* Увирасъ, *imp.* Одѣть, одѣвать; облакать одеждою, возлагать одежду на себя или на другаго; нарядить, нарядать; убрать, убирать; одѣвать въ уборное платье. *przy gotowalni siedząc, ubiera się*, сядя за уборнымъ столомъ, одѣвается. — *Ubierać konia*, надѣвать шоры. = Увраніе, *ia, n.* Исподница мужскаа. *Uwieranie*, одѣвание, возлаганіе на другаго или на себя одежды. = Уврахо, *adv.* Уборно, нарядно. = Уврачу, *a, e.* Одѣтый; имѣющій на себѣ платье, облеченный въ одежду, *widzieli go ubranego w bogate suknie*, видѣли его одѣтаго въ богатое платье; *czysto i przystoynie ubranu*, опрятно и прилично одѣтый.

Уврамовасъ, *vid.* Врамовасъ.

Уврдасъ sobie со, *act. perf.* Несбыточныа дѣла взять себѣ въ голову; набить себѣ голову дурчествами, привидѣться, мечтаться. *Ubrdalo mi się, diabeł wie po co, iechać do Warszawy*, вздумалось, привидѣлось ему, чортъ знаетъ за чѣмъ, ѣхашъ въ Варшаву. *Razu iednego ubrdalo in się plynąc morzem*, однажды пришло имъ въ голову, пуститься по морю. *Ubrdanie, uroienie*, сумазбродство, мечта, дурь, пустое воображеніе, вздорная мысль.

Увросзѣ, *vid.* Вросзѣ.

Увроніс, *act. perf.* Защищать, оборонять, оберечь, охранять.

Уврудзіс, *vid.* Врукасъ.

Уврузгалс, *act. perf.* Забрызгать.

Увѣс, Увѣнз, *n. perf.* Убуваасъ, *cont.* Убыть, убывать; уменьшиться, уменьшаться; умалаться въ числѣ или въ продолженіи времени; *dnia zaczyna ubywać*,

день убывать начинаетъ. = Увѣзу, *a, e.* Убылый, выбылый. = Увѣт, *u, m.* Увѣтек, *tku, m.* Убыль; убываніе, уменьшеніе, умаленіе количества.

Усadzіс, Усвzdzіс, *act. perf.* Уцѣдить; посредствомъ цѣженія убавить часть какой влажности откуда.

Усалеб, Усалиб, Уцѣлѣть; остаться цѣлымъ, непредимымъ, отъ какого нибудь могущаго повредить приключенія.

Усалоуасъ, *vid.* Салоуасъ. = Усѣс, Усѣиу, *vid.* Усзс, Усзѣиу. = Уснадзлс, Уснопзлс, *vid.* Усѣс.

Успаріс, *act. perf.* Ухватить.

Уснату, *vid.* Усзату. = Уснѣоуѣс, *vid.* Чѣдоуѣс.

Уснлстасъ, *act. perf.* Ухлѣснуть; ухлѣснуть; поколотить кого добрымъ мастерствомъ, укокошить, убишь кого до смерти.

Уснлрнасъ, *act. inst.* Ухлѣснуть; хлебаа не много убавить.

Уснлстасъ, *act. perf.* Учллстнасъ, Учллснасъ, *inst.* Запачкать, замарать, загрязнить. *Uchlustać się*, наняться до пьяна.

Уснмѣлс, *act. perf.* Варить съ хмелемъ, положить во что хмелю. *Uchmielić kogo*, напоить до пьяна.

Усно, *a, n.* — *pl.* Усзу, *G.* Усзу, Ухо, уши; *prawe, lewe ucho*, правое, лѣвое ухо; *szum w uszach*, шумъ въ ушахъ; *trzymać wilka za uszy*, держать волка за уши; *m. e.* не знать что дѣлать отъ предстоящаго отвсюду страха или бѣдствія; *w długach po uszy*, въ долгахъ по уши. *Mówić co komu na ucho, do ucha*, говорить кому на ухо; *natrzeć komu uszy*, вымыть кому голову, сдѣлать кому строгой выговоръ; *podstawiać ucha, dąć ucho*, приклонить ухо, слушать со вниманіемъ, благосклонно внимать. *U niego to iedniem uchem wchodzi, a drugiem wychodzi*, это входитъ у него въ одно ухо, а въ другое выходитъ; *m. e.* онъ скоро забываетъ увѣданія; *dąć komu w ucho, po uchu*, задушить кого, дать кому пощечину; — *kon u*

*szuma strzyże*, лошадь держитъ остро уши. — *Trzy po trzy plecie, uszy wiǳnieć słuchając*, онъ такую болтаешь нехлѣвицу, что уши вянуть; п. е. стыдно слушать. — 2) (*trans.*) *Uszy armatne*, дельфины; скобы находящаяся у пушекъ на верпалужной части; *uszy u bomb*, ушки у бомбъ; *ucho iglane*, ушко игльное; *laciey jest wielbłądowi przez ucho igielne przeyść, niż bogatemu wnieść do królestwa niebieskiego*, удобнѣе верблюду сквозъ игольные уши пройти, нежели богатому войти въ царство божіе. — (*w anatom.*) *Uszy serca*, ушки сердечныя; два мешечка, на верху сердечныхъ желудковъ со внешней стороны находящіяся. *Ucha u bóów*, ушки у сапоговъ.

**Усноу**, *u, m.* Уходъ, уходка; дѣйствие ушедшаго; отсупъ, отступленіе; побѣгъ; бѣгство, бѣжаніе; *nieporządną a do ucieczki podobniejszą uchođ*, безпорядочное и болѣе на бѣгство похожее отступленіе. *Przyuscia lub uchody morskie*, приливъ и отливъ морской. *Za uchodem kwi umarł*, поизда кровью скончался; — 2) улоокъ, убѣжище, вертепъ. = **Усноуи**, *ia, ie*. Бѣглый; которой убѣжалъ, ушелъ, скрылся; *ludzie uchodni*, бѣглецы люди. = **Усноуи**, *i, f.* Бѣглянка. = **Усноуицѣ**, *vid. Uysdz.* = **Усноуицѣ**, *dnia, m.* Бѣглецъ; ушлецъ; топъ, который ушелъ, убѣжалъ отсюда. = **Усноуисту**, *a, e.* Наполненный ушельми, узинами, узками проходами, проселочными дорогами, вертепами, и проч.

\***Усноуицѣ**, *act. perf.* Ухватить, захватить, схватить.

**Усноуацѣ**, *act. perf.* Воскормить, воспитать. — *Uchować kogo, czego, сохранивъ, уберечь; сберечь; унасти. Owoce trudno uchować przez zimę*, плоды трудно уберечь чрезъ зиму. *Uchować Boże, сохрани Боже; избави отъ того, — не дай Богъ!* — *Uchować klacz z stadnikiem*, припустить жеребца къ кобы-

лѣ. *Uchowanie, subs.* Предохраненіе, предохранительное лѣкарство.

**Усноуамауацѣ**, *n. cont.* Усхранацѣ, *imp.* прихрамывать; нѣскольکو, слегка хромать.

**Усноуона**, *y, f.* **Усноуонка**, *i, f. dim.* **Усноуон**, *u, m.* **Усноуонек**, *nka, m. dim.* убѣжище, пристанище; — *uchrona prawna*, отговорка, возраженіе. = **Усноуоницѣ** *się, rec. perf.* **Усхранацѣ** *się, imp.* избѣгать, избѣчь, избѣгнуть, избѣгать; избавляться, уклоняться, *porwali kamienie, aby nań ciskali, ale Jezus uchroniwszy się, wyszedł z kościoła*, тогда схватили камеша, и хотѣли бросить на него, но Іисусъ скрылся, и вышелъ изъ храма; *uchronić się od niebezpieczeństwa*, избѣгать опасности; *nikt się śmierci uchronić nie może*, смерти никто избѣгать не можетъ. = **Усноуонну**, *a, e.* **Усноуоннѣ**, *adv.* Избѣжимый, могущій быть миуемъ, *nie łatwo uchronny*, неудобоизбѣжимый. *Nieuchronny*, неизбѣжимый; неизнумемый, необходимый, неотвратимый; *nieuchronna potrzeba*, необходимая надобность; *nieuchronnie potrzebny*, необходимо нужнѣй.

**Усноунацѣ**, *vid. Chudnać.*

**Усноуауа**, *y, f.* Постановленіе; рѣшеніе, опредѣленіе, уставъ, уложеніе, *uchwała sejmowa*, постановленіе, рѣшеніе Государственного сейма; *uchwała radnych*, рѣшеніе, постановленіе Сенага; сенатское опредѣленіе, приговоръ. = **Усноуалицѣ** *co, act. perf.* **Усноуауацѣ**, *imp.* опредѣлять, опредѣлять; рѣшить, рѣшать; установить, устанавливать; узаконить, узаконять; постановить, постановлять. = **Усноуауаонну**, *a, e.* Постановленнѣй, опредѣленнѣй, установленнѣй, узаконеннѣй.

**Усноууицѣ**, *act. perf.* Ухватить; хватая взять; схватить; захватить; *uchwyć się czego*, ухватиться, схватиться за что; *uchwyć kogo za słowo*, сорвать у кого съ языка, поймать кого въ словахъ; — предложеніе чье

принять; *uchwycić kogo za rękę*, схватишь кого за руку; — *uchwycić się z kim*, схватиться; драться съ кѣмъ сцепившись другъ съ другомъ. Уснхут, *и, т.* Ухватывание, ухватение. = Уснхутну, *а, е.* Котораго легко взять, ухватить можно.

Уснхувіс, *act. perf.* Uchybiać, *imp.* не попасть, не упасть; ошибиться, ошибаться; прошибиться, прошибаться; *uchybiać komu*, преступить противъ благопристойности, не устоять въ словѣ, не сдержатъ обѣщанія, нарушить вѣрность, не отдавать должнаго почтения; пренебрегать, не уважать кого. = Уснхувеніе, *ia, н.* Неуваженіе, пренебреженіе; упущеніе, нарушеніе, посползнове, проступокъ; *uchybiecie przeciw osobie iakiej*, упущеніе почтения; неуваженіе; *uchybiecie w słowie*, неустойка въ словѣ. = Уснхувну, *а, е.* Ошибочный, погрѣшительный, сомнительный; — (*oppos.*) *Nieuchybyny*, непремѣнный, неизменяемый; неизбѣжный; непереложный.

Уснхувіс, *act. perf.* Uchylić, *imp.* отвратить, отвращать; отогнуть, отгибать; отклонить, отклонять; отодвинуть, отодвигать; отворить, отворать; уничтожить, уничтожать; *uchylić drzwi*, немного отворить двери; *wszelkie dawniejsze prawa terażniejszemu przeciwne, uchyłamy*, всѣ законы до сихъ поръ существующіе, противные нынѣшнему, уничтожаемъ. *Uchylić się od czego*, уклониться, увернуться, устранившись отъ чего; избѣжать; *ledwo się ucieczką od niebezpieczeństwa uchylił*, бѣгствомъ едва избѣжалъ опасности; *uchylić kolana przed kim*, преклонять колѣна. = Уснху, *и, т.* Уснхуекъ, *lka, т.* Убѣжище, пристанище.

\*Уснхувіс, *rec. inst.* Опрокинувшись уполнуй.

Уснхувіс, *act. perf.* Uchwytnąć, *imp.* Ухитриться; вымыслить съ хитростью.

Уснхувіс, *act. inst.* Uciąć, *imp.* Усѣчь, усѣкать; урубить, урубать; отсѣчь, отсѣкать; от-

рубить, отрубать; посредствомъ сѣчениа, пачъ рубленія отнимать, отдѣлать; *glowę uciąć*, отрубить голову; *lekarsztwo ostatnie, człon-k ucinąć*, послѣднее средство, отнимать, отрѣзывать членъ; — (*fig.*) *utnę ja ci kurtę*, съиграю я тебѣ шутку; — *jakby uciął*, какъ отрѣзалъ; вдругъ перестало; умокло, прекратилось; утихло; *uciąć słowa, tonę*, вдругъ перестать говорить, замолчать, умолкнуть; — *uciąć kogo*, уязвить, пронуть кого колкими, язвительными словами. = Уснхувіс, *ia, н.* Усѣченіе; отсѣченіе, отрубленіе; отрѣзаніе. = Уснхувіс, *а, е.* Отрѣзанный, усѣченный, отсѣченный, отрубленный.

Уснхувіс, *act. perf.* Upaść, *imp.* упасть; упасть; попануть; *jeden nie uciągnie*, одинъ не попанеть; не упасть.

Уснхувіс, *sci, f.* Притѣсненіе; угнетеніе, отагощеніе. = Уснхувіс, *а, е.* Уснхувіс, *Uciężliwość, adv.* Отагощительный; обременительный; старостный, тяжелый, трудный; — 2) жало-спный; жалоущійся; — *uciężliwy warunek*, старостное условіе; *uciężliwy dekret*, отагощительное, несправедливое рѣшеніе. = Уснхувіс, *Uciężyc, act. perf.* Уснхувіс, *imp.* Угнетать, притѣснять, обременять, отагощать; *wolna każdemu apelacya, ktoby się uciężonym być rozumiał*, всякому, кто чувствуешь себя обиженымъ, дозволяется апеллювать. *Uciężenie na sumieniu*, мученіе, безпокойство совѣсти, сумнѣніе, сумнѣтельность, совѣстность.

Уснхувіс, *inst.* Uciąć, *imp.* Упихнуть, упихать; упихаться, упихаться; укращаться, упихаться; укращать; *uciął wiatr*, упихался вѣтръ.

Уснхувіс, *act. inst.* Uciekać, *imp.* Протечь, протекаеть; проходить, миновать; *czas ucieka*, время протекаетъ; уходитъ; — 2) убѣжать, убѣгать; уйти, ух-

дѣть; утечь, утекать; *ucieć z więzienia*, убѣжать изъ тюрьмы; *nie mogą go nigdzie zdybać, wszędzie ode mnie ucieka*, а не могу съ нимъ встрѣтиться, онъ меня убѣгаетъ; *chciał ucieć, ale go przytrzymał*, онъ хотѣлъ уйтти, но его удержалъ, поймалъ; — (*prov.*) *uciekającemu nieprzyjacielowi złoty most budować należy*, не надобно неприятеля доводить до отчаяннн; часто надобно довольствоваться тѣмъ, что неприятель побѣжденъ, и не жарко на него нападать, да бы потерять надежду, не сбѣлалъ онъ побѣды сумнительною или кровопролитною; — *choć się przewlecze, to nie uciecze*, что опложено, то не пропало; чему быть, тому не миновать; — 3) *uciekać się do kogo, do czego*, прибѣгать; искать, просить у кого защиты; покровительства, милости въ чемъ; имѣть прибѣжище къ кому; адресоваться, искать прибѣжища у кого; *uciekać się o pomoc do Boga*, имѣть прибѣжище къ Богу, прибѣгать къ нему. = УСИЕКУ, а, е. Бѣжавшій, бѣглый.

УСИЕСНА, у, ф. Утѣха; увеселеніе, удовольствіе, услажденіе; отрада, утѣшеніе, потѣха, забава.

УСИЕСІЕ, *vid.* УСИАĆ.

УСИЕСКА, і, ф. Побѣгъ, бѣгство; вѣшалще; *zboycy się ucieczką ratowali*, разбойники спаслнса бѣгствомъ; — 2) прибѣжище, убѣжище, пристанище; исканіе помощи, *Bóg jest moją ucieczką*, Богъ есть мое прибѣжище; — 3) *ucieczka dla zwierząt, legowisko*, вѣшалще; мѣсто, гдѣ звѣры кроются, отдыхаютъ.

УСИЕКАĆ, *vid.* УСИЕС.

УСИЕМІЖЕНІЕ, іа, п. УСИЕМІЖЛИВОŚĆ, *ści, f.* Притѣсеніе, прижимки, нападки. = УСИЕМІЖЛИВУ, а, е. Таростный, затруднительный, опагашительный. = УСИЕМІЖУСИЕСІЕ, а, т. Притѣснитель; утѣснитель; угнетатель, обидчикъ.

УСИЕМНІЕ, *vid.* СИЕМНІЕ. = УСИЕНІЕ, *vid.* СИЕНІЕ.

УСИЕРАĆ, *vid.* УСИЕС. = УСИЕРАСЗ, *np. święce, a, m.* Щикамель; тотъ,

чья должностъ состоить въ щиканн свѣчь. = УСИЕРАЛНУ, а, е. Уширалный.

УСИЕРІЕБ, *vid.* СИЕРІЕБ.

УСИЕСЗНУ, а, е. УСИЕСЗНІЕ, *adv.* Утѣшный, утѣшенъ; потѣшный; производачій удовольствіе, услажденіе, — *adv.* утѣшно; съ удовольствіемъ, съ услажденіемъ, — 2) забавный, забавенъ; шушлнвый, увеселительный, производачій удовольствіе, *adv.* Забавно; забавнымъ образомъ. = УСИЕСЗОНУ, а, е. Утѣшенъ. *Nieucieszony*, неутѣшмый. = УСИЕСЗУĆ, *act. perf.* УСИЕСЗАĆ, *imp.* Утѣшить, утѣшать; подавать отраду; приносить удовольствіе, увеселять, забавлять, тѣшить, доставлять кому забаву; потѣшить, потѣшать. — *Ucieszyc się*, потѣшиться; увеселиться, забавиться, — возрадоваться; утѣшиться; найтти, обрѣсти удовольствіе. = УСИЕСЗУСИЕСІЕ, а, т. Утѣснитель. = УСИЕСЗНИК, а, т. Забавникъ; человекъ веселаго свойства, который забавляетъ другихъ; шушникъ.

УСИЕТУ, УСИНАĆ, *vid.* УСИАĆ.

УСИЕНЕК, *nka, m.* Отрѣзокъ; отрѣзанная часть отъ чего либо; — 2) прибаутка; — колокое, азвнтельное слово.

УСИЕСАĆ, УСИЕСАĆ, Утесать, утесывать, *vid.* СИЕСАĆ.

УСИСК, и, т. Притѣсеніе, стуженіе; угнетеніе, утѣсеніе, гоненіе, обиды, нападка. = УСИСКАСЗ, а, т. Притѣснитель, утѣснитель, угнетатель, обидчикъ. = УСИСНАĆ, *act. inst.* УСИСКЛІЕ, *imp.* Утискать, утискывать; — угнестъ, угнетать; утѣснить, утѣснять; дѣлать притѣсеніа, обижать, налегать на кого, гнать кого, — удручать, опагчать; — прижать, прижимать; *przeciwnicy nielitościwie go uciskają*, противники безжалостно его угнетаютъ; *starość, choroba go uciska*, старость, болѣзнь его угнетаетъ; *możniejsi zwykle uciskają słabszych*, сильные обыкновенно утѣсняютъ немощныхъ; — *widok*

*ten serce moje uciska*, зрѣшите сіе сокрушають меня. — *Uciśnienie*, приищепіе, гоіеніе, нападки, угнетеніе. = *Uciśnienie*, а, е. Угнетенный; утѣсненный, обиженный, удрученный.

*Uciszyć*, act. perf. *Uciszać*, imp. Утѣшить, утѣшать; успокоить; успокаивать; приводить кого въ спокойствіе, возстановлять тишину. *Uciszyć się*, *ucichnąć*, утѣшиться; успокоиться. *Uciszenie powietrza*, *uciszenie morskie*, безвѣтріе, тишь, штиль; *Tedy wstawszy rozkazał wiatrom i morzu, i stało się uciszenie wielkie*, тогда встать, запрѣдилъ вѣтрамъ и морю, и настала великая тишина; *uciszenie umysłu*, *uspokojenie*, спокойствіе духа; душевный покой. *Uciszony*, *ucichły*, утѣшенный; усмирень, успокоень, укропень. = *Uciszyć*, а, т. Утѣшишель.

*Uciślać*, vid. *Ciążyć*.

*Uciśmować*, act. perf. Причалаить; зачалаить; прикрѣпить, привязать причала.

*Ucywilizować*, vid. *Cywilizować*.

*Uczący*, Обучающий, обучающий, vid. *Uczyć*.

*Uczaić się*, vid. *Czaić się*.

*Uczarować*, vid. *Czarować*.

*Ucząstek*, *stku*, m. Участокъ; часть, доля чего нибудь.

*Uzczyć*, act. perf. Удостоить; воздать честь, почтеніе, чтить; *uzczyć kogo cześć*, почтить кого чѣмъ; удостоить кого какою отличностію, какъ по: чномъ, наградою или особливымъ благоволеніемъ, — *uczciwszy uszu*, съ позволенія сказать; съ позволенія вашего. = *Uzczyć*, а, т. *Uzczyć*, i, f. Почтитель; почтительница; — 2) хлѣбосоль; хлѣбосола; кто охотно угощаетъ знакомыхъ своихъ или посѣдующихъ его.

*Uczciwość*, *ści*, f. Честность; праводуше; добросовѣстие; одна изъ общественныхъ добродѣтелей, которую честный человѣкъ, при всякомъ случаѣ okazываетъ, *spuścić się na czyść uczciwość*, положиться на чью

честность; — 2) благопрістойность; пошненіе, пошнительность, уваженіе; *mówić, odrozwiać z uczciwością*, съ почтительностію говорить, отвѣчать кому. = *Uczciwy*, а, е. *Uczciwie*, adv. Честный; честень; добросовѣстный, праводушный; почтенный, досшойный, заслуживающій уваженіе; цѣломудренный, благонравный, непорочный, невѣстный. — adv. Честно; добросовѣстно, праводушно; скромно, непорочно, по правиламъ честности; съ честно, съ почтеньемъ, съ уваженіемъ. *Uczciwy człowiek*, честный человѣкъ; *żadny sukni uczciwey nie mam*, не имѣю ни одного порядочнаго платья; *uczciwie w czem postępować*, честно поступать въ дѣлѣ какомъ; *żyć uczciwie*, честно жить, вести себя; *dać uczciwe słowo*, дать честное слово, *uczciwa kobieta*, *dziewczyna*, честная, непорочная женщина, дѣвица. = *Uczciwie*, subs. n. Честь; добрая слава, доброе, честное имя, *uczciwie komu przywrócić*, сдѣлать удовлествореніе въ нарушеніи чей чести, честнаго, добраго имени; возстановить чью честь, доброе чье имя; *uczciwie komu przyznawać, którego nie miał, dobrego toż przywilej, abo stan komu dawać*, усъновить, принять за дѣла, незаконнаго сына или дочь законнымъ наследникомъ объявить.

*Uczeń*, *cznia*, m. Ученикъ; *i przystąpił do niego uczniowie jego, i obudzili go mówiąc, Panie zachowaj nas, gniemy*, Ученики его, подошедши къ нему, стали будить его, говоря: Господи! спаси насъ; погибаемъ. = *Uczenie*, *ia*, n. Ученіе; дѣйствіе того кто учитъ, vid. *Uczyć*. = *Uczenie*, adv. Учено, по ученому, *uczenie o wszystkich rozprawił*, онъ учено обо всемъ разсуждаетъ, онъ говорить не безъ основанія, съ познаніемъ, онъ знаетъ что говорить. = *Uczennica*, *y*, f. Ученица.

*Uczepić*, vid. *Czepić*. — *Uczepić się*



уцѣпляться; крѣпко зацѣпляться за что; привязаться къ чему. = **UCZEKA**, *i, f.* Прищипка, прицѣпление.

**UCZERNIĆ**, *vid.* Czernić.

**UCZERPNĄĆ**, *act. inst.* Uczyćrać, *perf.* Учерпнуть; почерпнуть чѣмъ отбавить часть жидкости какой либо.

**UCZERWIEĆ**, *vid.* Czerwieć. = **UCZERWIENIĆ**, *vid.* Czerwienić. = **UCZESAĆ**, *vid.* Czesać.

**UCZESTNICA**, *y, f.* Uczestniczka, *i, f.* Учащица, соучащица; причащица. = **UCZESTNICTWO**, *a, n.* Участіе, соучастіе, причастіе, сопрічастіе иль чемъ, участвованіе, соучаствованіе; сообщеніе, содѣйствіе; сословіе того, кто участвуетъ въ чемъ. = **UCZESTNICZYĆ**, *med. imp.* Участвовать, соучаствовать; быть сообщникомъ, имѣть въ чемъ участіе. = **UCZESTNIK**, *a, m.* Учащникъ; соучащникъ; сообщникъ; потъ, кто имѣетъ въ чемъ съ другимъ участіе, *uczestników o krzywdy z dobr ich niedzielonych uczynione wszstkich razem przed sąd zapozować trzeba*, за обиды причиненныя кѣмъ либо изъ нераздѣленнаго имѣнія должно позывать въ судъ всѣхъ вообще участниковъ. *Uczestnicy dający na siebie zapis w iakiej rzeczy, ci tylko powinni być zapozwani, którzy zapisu danego nie pełnią*, тѣ только изъ участниковъ давшихъ отъ себя обязательство на какую либо вещь должны быть позваны въ судъ, которые не исполнили сдѣланныхъ въ ономъ условіи. = **UCZESTNY**, **UCZEŚNICZY**, *a, e.* Учащный; учащень; сообщный, измѣющій участіе; причащный; сообщщный, сообщщический.

**UCZESTOWAĆ**, *vid.* Częstować.

**UCZESZCZĄĆ**, *med. imp.* Учашать; часто гдѣ бывать, часто куда ходишь, часто ѣздишь къ кому въ гости, часто кого посѣщать. *Uczeszczanie*, учашеніе; частое куда хожденіе, посѣщаніе. = **UCZESZCZANY**, *a, e.* Посѣщаемъ, учашаемъ, (говорится о мѣстахъ,

куда часто ѣздить, собираются въ гости, или для гулянья), *uczyszczany ogród*, садъ, гдѣ часто и много людей собирается.

**UCZŁONKOWAŃY**, *a, e.* Составленный изъ многихъ членовъ, имѣющій много членовъ.

**UCZONY**, *vid.* Uczyć.

**UCZŁGAĆ SIĘ**, *rec. perf.* Отползти; ползая уйти.

**UCZOSNĄĆ**, *np. gałąź*, *act. inst.* Отломать, отрубить вѣтвь.

**UCZTA**, *y, f.* Пиръ, пиршествво; угощеніе, дѣлаемое кѣмъ званымъ гостямъ на какой либо случай; *weselna uczta*, брачной пиръ; *uczta bogów*, пиръ боговъ; пиръ, на коемъ Юпитеръ съ прочими богами присутствовалъ. = **UCZTOWY**, *a, e.* Пирный; относительный къ пиру.

**UCZUĆ**, *med. perf.* Uczuwać, *freq.* Почувствовать; восчувствовать; ощушить, понять чувствами или умомъ, *dadz komu uczuć gniew swój*, дать почувствовать кому гнѣвъ свой. = **UCZUCIE**, *ia, n.* Чувство, чувствованіе, ощущение, произведенное въ душѣ предметами, посредствомъ чувственныхъ органовъ; *uczucie bolesne*, болезненное чувство; — расположе- ніе, чувствованіе, чувство, мысли, образъ мыслей, (говорится о свойствахъ, страстяхъ и всѣхъ движеніяхъ душевныхъ). *Szlachetne uczucia*, благородство души, великодушіе; *uczucie honoru*, честность.

**UCZYĆ**, *act. imp.* Учить; наставля- лать; преподавать, дѣлать на- ставленіе кому въ чемъ, *dzieci uczyć*, учить дѣтей. *Uczyć się*, учиться; упражнять себя въ музыкѣ, въ наукѣ или ремеслѣ, въ дѣлѣ какомъ для наученія, *uczyć się języków, muzyki*, учиться азыкамъ, музыкѣ. *Uczyć się czego na pamięć*, учить что нибудь наизусть. = **UCZENIE**, **UCZENIE SIĘ**, ученіе; дѣйствіе того, кто учитъ или учаща. = **UCZONY**, *a, e.* Ученый; ученъ; просвѣщенный ученіемъ; потъ, который учаща, упражнялся въ наукахъ; ученой мужъ, чело- вѣкъ.

**UCZYNEK**, *nku, m.* Дѣло, дѣяніе, дѣйствіе; нравственное дѣйствіе, поступокъ; *dobry uczynek*, доброе дѣло; *chwalebny uczynek*, похвальное дѣло; *złapać kogo na uczynku*, схватывать, поймать кого съ поличнымъ; *każdy bowiem który złe czyni, nienawidzi światłości, ani idzie na światłość, żeby nie były zganione uczynki jego*, ибо всякоѣ дѣлающій худыя дѣла ненавидитъ свѣтъ, и не идетъ къ свѣту, чтобы не обличилъ дѣла его, потому что онъ злы; *miłosierny uczynek*, Христілюбивое дѣло, дѣло любви къ ближнему; *pobożny uczynek*, богоугодное, благочестивое дѣло; — *Choćby szlachcic gardłony uczynek popełnił, będąc osiadłym; na gorącym iednak uczynku schwytanym, bez pozwu może być sądzony*, дворянинъ учинившій уголовное преступленіе хотя бы имѣлъ и помѣстье, но еслии будетъ пойманъ на самомъ преступленіи, долженъ быти сужденъ безъ предварительнаго о томъ позыва; *jeżeli zloczynca po popełnionym kryminalie na 24 godziny będzie poymany i do sądu stawiony, to za gorący uczynek ma być rozważano*, еслии преступникъ будетъ пойманъ и представленъ къ суду въ теченіи 24 часовъ по учиненіи имъ преступленія, то почитается пойманнымъ на самомъ преступленіи.

**UCZYNIĆ**, Учинить; дѣлать, производить, *vid.* **Uczynie**. = **Uczynienie**, *ia, n.* Учиненіе; содѣяніе, произведеіе чего.

**UCZYŃKOWY**, *a, e.* До дѣлъ и поступковъ относящійся; самимъ дѣломъ произведенный; *grzech uczynkowy*, умысленный грѣхъ.

**UCZYŃNOŚĆ**, *ści, f.* Услуживость; готовность къ услугамъ, одоженіе, стараніе, вспоможеніе, услуга, благодѣяніе; благодѣшельность. = **Uczynny**, *a, e.* Услуживый, *adv.* Услуживый; услуживый, прислуживый, готовый къ услугамъ; благодѣтельный, благотворительный.

**UDAĆ**, *act. perf.* **Udawać**, *cont.* Представить, представлять; изобразить, изображать; казаться будто, показывать видъ будто; притворяться; — *udawać kogo*, представлять чью особу, *udawać rozkochanego*, представлялашъ влюбленнаго; *udaie że jest kontent*, онъ притворился будто доволенъ; *udawać chorego*, притворяться больнымъ; *udawać wesołego*, притворяться веселымъ скрывая свою досаду, *udawał, że o niczem nie wie*, онъ притворялся, будто ничего не знаетъ; *wi-ktiego chce udawać pana*, хочетъ играть роль знатнаго человѣка, казался знатнымъ господиномъ; *udawać ubogiego*, ищатся; притворяться убогимъ, ищимъ, — 2) притворствоваться; скрывать свои мысли, намѣренія, выдумывать, вымышлять; — 3) *udawać kogo, do kogo*, доносить на кого несправедливо; обвинять кого ложно, приносить на кого неоправдательную жалобу, — 4) *udawać się gdzie*, отправиться куда, пойти, поѣхать; *udadź się w lewą*, взять въ лѣво; повернуться въ лѣвую сторону. — 5) *Udawać się do kogo*, прѣбывать къ кому, адресоваться; относиться къ кому; *w celniejszych rzeczach udawać się ma do pana*, въ важнѣйшихъ дѣлахъ имѣешь относиться къ господину; *jeżeli to lekarstwo nie pomoże, trzeba się będzie udadź do wód*, ежели сіе лѣкарство не поможетъ, надобно будетъ отправиться къ водамъ; *do niego w tym interesie udadź się trzeba*, по сему дѣлу надобно къ нему адресоваться; — 6) *udaie się co*, удался; *zapewne mu się nie udało?* вѣрно ему не удалось? *inik się uda*, какъ удался; *jeżeli mi się uda*, ежели мнѣ удался; *protekt się nie udał*, сіе предпріятіе не имѣло желаннаго успѣха; — 7) *udadź się w co*, удался; родиться въ кого; подобно быть кому вѣдомъ, свойствами, или качествами; *do oycy się udał*, удался въ отца,

по отцу. *Udajęcy się dobrze*, удачливый, удачный; удачливый, удаченъ; усильный, шасливый.

*Udanie się*, удача; шастіе, усьбхъ. = *UDANIE*, *UDAWANIE*, *ia*, *n*. Представленіе, притворство; лицемерство, свойство человека, коего наружнія дѣйствія или поступки не соотвѣтствуютъ внутреннимъ его чувствованіямъ. — *Udanie*, доносъ, жалоба, фальшивое, неосновательное обвиненіе. — *Udawanie się do kogo*, прибѣжаніе; исканіе у кого помощи, пособія, совѣта, и проч.

*UDAREMNIE*, *act. perf.* Уничтожить, испровергнуть.

*UDAROWAĆ*, *act. perf.* Одарить; наградить, награждать; *vid.* *Darować*.

*UDARZYĆ*, *vid.* *Darzyć*.

*UDATNOŚĆ*, *ści*, *f.* Ловкость, пріятность, благопрістойность; уважительность, способность угождать; прекрасная наружность. = *UDATNY*, *a*, *e*. *UDATNIE*, *adv.* Ловкій; удалый; пріятный, благопрістойный, способный угождать, имѣющій прекрасную наружность; благовидный; способный.

*UDAWAĆ*, *vid.* *Udać*.

*UDAWAĆ*, *a*, *m*. Лицедей; актеръ; шопъ, который представляешь кого либо.

*UDAWANIE*, *vid.* *Udać*.

*UDAWAĆ*, *y*, *m*. Лицемеръ; шопъ, кто беретъ не себя наружный видъ какой либо добродѣтели, которая онь чуждъ; — 2) притворщикъ; — 3) доноситель, донощикъ; извѣтникъ, кто фальшиво, несправедливо на кого доноситъ.

*UDAWIĆ*, *act. perf.* Удавшить; удавкою, петлею, осломоу умертвлять; удашать. *Udawić się*, удавиться; подавиться; *u-dawil się koscierzka*, онь подавилася косточкою. *Udawienie*, *u-dawienie się*, удавленіе; исполненное дѣйствіе удавившаго и удавившагося.

*UDELKACIĆ kogo*, *act. perf.* Раздѣлывать кого.

*UDEPTAĆ* *co*, *act. perf.* Упоптать;

умать; топча плотно ушптать; *udeptać ziemię*, упоптать землю. *UDERZYĆ*, *act. perf.* *Uderzać*, *imp.*

Ударить, ударять; бить кого чѣмъ, или обо что съ напряженіемъ силъ; поражать; *uderzyć ręką, kłosem*, ударить кого рукою, палкою, *piorun uderzył w komin*, громъ ударилъ въ трубу; — (*prov.*) *Łasno o kiy, kto chce psa uderzyć*, кто кого выжить захочетъ, шопъ привязку найдеть; *uderz w stół, ozyw się nożycę*, на воръ шапка горитъ; вышоваго можно узнать; знаеть кошка чье мясо съѣла; — 2) *uderzyć na kogo*, ударить; стремительно, дружно напасть на непріателя; *uderzyć zewsząd na nieprzyjaciela*, ударить со всѣхъ сторонъ на непріателя; — 3) (*tr.*) *uderżyły wiatry, i obity się o on dom*, и подулъ вѣтры, и налегли на домъ шопъ; *wjazd jego odprawił się przy uderzeniu wszystkich dział iwszystkich dzwonów*, торжественный въездъ его сопровождаемъ былъ громоу пушекъ и звономъ колоколовъ; *uderzyć w kotły, w bębny, w trąby*, бить въ литавры, въ барабаны, затрубить; *gdy o tém do obozu znać дано, na trwoгę uderzono*, получивъ о шопъ извѣстіе въ лагерѣ, ударили тревогу; — 4) *uderzać zmysły*, поражать, повреждать; дѣлать ввечашліе; *wyieżdża na granicę, uderza go różność tego kraju od innych*, выѣзжаетъ на границу, поражаетъ его разница тѣхъ странъ проптиву другнхъ; *śmiertelne na mnie uderżyły polity*, на мнѣ выступилъ смертный шопъ; холодный шопъ распространялся по всѣмъ моимъ членамъ; — 5) *uderzyć gdzie, dokąd*, обратиться; понышаться; *nie wie gdzie uderzyć, które strony się trzymać*, онь не приспаетъ ни къ шой, ни къ другой сторонѣ, на обѣ стороны бьетъ, обѣимъ сторонамъ угождаетъ, онь въ неѣшности, *musze w inną uderzyć stronę*, надобно мнѣ понышаться; попробовать шастіа съ другой стороны; нь

пною мѣстѣ; — 6) *uderzyć przy-  
mierze*, заключить союзъ; — 7) *uderzyć co, або czém o ziemię*,  
повергнуть, бросить объ землю.  
*Uderzający*, ударающий; поража-  
ющий, разительный; *uderzające  
podobieństwo*, пригнѣнное, рази-  
тельное сходство. = **УДЕРЖЕНІЕ**,  
*ia, n.* Ударъ, ударение; *mocne  
uderzenie*, сильной ударъ; *po-  
konać kogo jedném uderzeniem*,  
сразить кого однимъ ударомъ.  
= **УДЕРЗОНУ**, *a, e.* Ударенъ, по-  
раженъ; *uderzony piorunem*, гро-  
момъ убитъ, пораженъ.

**Uduwać**, *act. perf.* Удушить, за-  
душить, задавить; умертвить  
посредствомъ душения.

**Udo**, *a, n.* *Udziec, dźca, m.* Удро,  
*a, n. dim.* Бедро, стегно; лад-  
вея; *udko, udziec jeleni, sarni,  
wi-przowu*, полотокъ; лашка о-  
ленья, дикой козы, кабана и пр.

**Udowiesić**, *vid. Dobruchać.*

**Udowrzać co, act. imp.** Прикраши-  
вать вещь; давать вещи хоро-  
шій видъ; заглаживать, прикра-  
шивать.

**Udwić**, *act. perf.* Нѣсколько на-  
допть; *vid. Uduć.*

**Udwołność, ści, f.** Свля; способ-  
ность, дарованіе. = **УДВОЛНУ**, *a,  
e.* Способный, способенъ; имѣ-  
ющий нужныя качества къ чему.

**Udoskonalić, vid. Doskonalić.**

**Udostatkować, act. perf.** Снабдить  
всѣмъ нужнымъ.

**Udowy**, *a, e.* Бедерный; *udowa  
pieczęnia*, бедерная часть говя-  
дины. *Kości udowe*, кострешины  
кости. *Nerw udowy*, Бедровал  
чувствительная жила.

**Uduć, ia, m.** Удой; количество  
молока въ одинъ приемъ надо-  
еннаго.

**Udużrzalić, act. perf.** Сдѣлать  
сдѣлымъ.

**Udrąkać, act. perf.** Оторвать; о-  
царапать; — *Udrapnąć, vid. U-  
bić.*

**Udręczyć, act. perf. Udręczać, imp.**  
Удручить, удручать; приводить  
въ изнеможеніе, въ безспіе, му-  
чить, терзать, мзмишь, без-  
покоють, досаждаютъ; огорчать  
взнураить; *ciało potem udręzcie*,  
взнурашь плоть свою пошомъ.

**Bóg nas udręcza chorobami**, Богъ  
намъ скорби низкосылаетъ. =  
**УДРѢЧЕНІЕ, ia, n.** Безпокойство  
душевное, скорби, прискорбіе,  
досада, печаль, грусть, мука,  
мучение, изнурение, удручение,  
бѣдствіе, нещастіе.

**Udręsić, act. perf.** Ушопшать, у-  
мать.

**Udrowić, act. perf.** Опломить ма-  
лый кусокъ.

**Udry (na) z kim iść**, Схватиться  
съ кѣмъ за волоса, бороться,  
драться; пропившись кому. *Za-  
wsze na dry z sobą idą*, они  
всегда противны одинъ друго-  
му.

**Udrzeć, act. perf. Udzierać, imp.**  
Содирать, сдираить; ободарить, об-  
дираить. *Udrzeć kogo*, содрать  
съ кого; взять съ кого лишекъ  
болѣе надлежащаго; провести,  
обмануть, обдуть.

**Uduzić, act. perf.** Удушить; умер-  
твить посредствомъ душения. =  
**УДУШИЦЕЛ, a, m.** Душицель, у-  
дашцель. = **УДУШИЦУ, a, e.**  
Удушливый; удушливъ; задуша-  
ющий; дѣлающий дыханіе за-  
труднительнымъ.

**Uduwać, act. perf.** Поймать, из-  
ловить, подкраснѣть къ кому,  
заспичь, захлатьпшъ.

**Uduwctować, vid. Duchctować.**

**Udużyć, n. perf.** Задохнуться;  
запахаться; отъ скорого бѣ-  
жання получить затрудненіе въ  
дыханіи.

**Udział, vid. Dział.**

**Udział, a, m.** *Udziałek, Ika, m.  
dim.* Сообщение; удѣленіе; *dzię-  
kuję za udział nowinek*, благо-  
дарю за сообщеніе новостей; —  
2) часть, доля, участие, удѣль;  
— жребій, участь, судьба; *plac  
i ndza są twoim udziałem*, сле-  
зы и нищета составляютъ твою  
участь; *mieć w czém udział*, у-  
частвовать; имѣть въ чемъ у-  
часть; быть сообщникомъ; —  
*Udział młodszym Xięzynom*, у-  
дѣль; или владѣніе, данное отъ  
Государя на содержаніе Князь-  
ямъ крови. — *Udział wojska*,  
дивизія; часть войска, отдѣ-  
ленная отъ арміи, состоящая  
изъ нѣсколькихъ полковъ. =

UDZIAŁAĆ, *act. perf.* Сдѣлать, содѣлать; учинить, сотворить, произвестъ что.

UDZIEC, *vid.* Udo.

UDZIELENIE, *ia, n.* Сообщение; *udzielenie wiadomości*, сообщение вѣвѣстїа; *udzielenie czego*, надѣленіе; удѣленіе; отдача части изъ цѣлаго; снабженіе. = UDZIELIĆ, *act. perf.* Udzielać, *imp.* Udźliń, удѣлять, удѣлять; дать кому часть изъ чего; надѣлять, надѣлять; снабжать кого чѣмъ, давать что; — сообщить, сообщать; *z pensyi swoin udzielać rodzicom*, удѣлять ошь жалованья своимъ родителямъ. *Udzielił ci z moich pieniędzy*, я тебѣ удѣлю изъ своихъ денегъ. *Udzielać się*, помогать, вспомоществовать; служить, быть кому полезнымъ. *Udzielający*, = UDZIELAŁCZ, UDZIELICIEL, *a, m.* Тотъ, кто удѣляетъ; сообщающъ.

UDZIELNOŚĆ, *ści, f. narodu*, Независимость. = UDZIELNY, *a, e.* Особенный; особенный; отдѣленный отъ прочихъ; — 2) независимый; самовластный, самодержавный.

UDZIERZEĆ, *act. perf.* Удержать.

UDZIK, *vid.* Udo.

UDZWIŃGAĆ, *act. inst.* Поднять, приподнять, снести; смогать, имѣть столько силъ, чтобы нести что; *tobie ciężaru tego nie udźwignąć*, тебѣ этой ноши не снести.

UFAC, UFAĆ, *med. imp.* Уповать; надѣяться; имѣть, возлагать на кого или на что надежду, *iak jest trudno tym co w pieniądzach ufaić wnijść do królestwa bożego*, какъ трудно надѣющимся на богатство, войти въ царство божіе, — *ufać łasce*, полагаться на чью милость; имѣть надежду, надѣяться на чью благосклонность, — *ufać w Bogu*, уповать на Бога; — 2) *ufać komu*, доверять; вѣрять, полагаться на кого; *nie trzeba ufać ludziom od siebie zdradzonym*, не надобно доверять людямъ коимъ мы измѣнили; *ufam w co, dufam w co*, полагаюсь на что; надѣюсь.

UFAŁDOWAĆ, *vid.* Fałdować. = UFAŁBOWAĆ, *vid.* Fałbować.

UFEYDAĆ, *act. perf.* Замарать, запачкать.

UFIGUROWAĆ, *act. perf.* Образовать, сотворить.

UFLORYZOWAĆ, *vid.* Floryzować.

UFNAL, *a, m.* UFNALIK, *a, m. dim.* Подковный гвоздь.

UFNOŚĆ, *ści, f.* Упованіе; надежда; возлаганіе на кого надежды; — 2) довереніе, доверенность; надѣваніе, упованіе на вѣрность другаго, доброе мнѣніе приобрѣтенное исполненіемъ общаній, *boiaźń próżna i ufność zbytyczna na iednake niezczęściu ludzi narażaić*, тщетная опасливость, и чрезмѣрная довѣрчивость, доверенность, копорую къ нему имѣли; *człowiek ten posiada ufność Monarchy*, сей человекъ пользуется доверенностію Государя; — (*oppos.*) *Nieufność*, недоверіе, недоверчивость, недоверка. = UFNŃ, *a, e.* Увѣренъ; благонадежный, благонадеженъ; несумнѣнный, твердый, непоколебимый въ надеждѣ. = UFNIE, *adv.* Благонадежно; — 2) уповательный, надежный; — (*oppos.*) *Nieufny*, недовериющий, недоверчивый, подозрѣвающий, опасливый.

UFOLGOWAĆ, *vid.* Folga, Folgować. = UFORMOWAĆ, *vid.* Formować. = UFORTUNIĆ, *vid.* Fortunić. = UFRASOWAĆ, *vid.* Frasować. = UFRYZOWAĆ, *vid.* Fryzować.

UGADNAĆ, *act. inst.* UGADYWAĆ, *cont. et freq.* Угадать, угадывать. = UGAD, *u, m.* Угадка, угаданіе.

UGADZAĆ, *vid.* Godzić. = UGALONOWAĆ, *vid.* Galonować. = UGANIAĆ, *vid.* Ugonić. = UGARAC, *vid.* Ugorzyć. = UGARNIOWAĆ, *vid.* Garniować.

UGASIĆ, *act. perf.* Ugasać, *imp.* Угасить, угащать; утишить, утушать; *ugasić pragnienie*, утишить жажду. *Ugaszenie*, погашеніе, утушеніе; угашеніе. =

UGASZONY, *a, e.* Утушенный, угашенный, погашенный, (oppos.) *Nieugaszony, nieugasisty*, неугасаемый. = UGASNAĆ, Утухнушь, угасишь; *vid. Gasnąć.*

UCĘSZCZAĆ, *vid. Gęścić.*

UGIAĆ, *act. perf.* Ugiąć, *imp.*

Угнуть, угибать; нагнуть, нагибать; согнуть, сгибать; *pod niemilym lat starzec ciężarem ugięty*, муж согбенный под бременем лѣтъ, *ptaszek ciężarem swym gałąź ugina*, птичка тяжестью свою нагибаетъ вѣтвь.

— *Uginać się, ustępować, iako balka, strop, deska*, гнуться, подаваться, осѣдать; опускаться;

осѣсть, опуститься отъ собственной своей тяжести.

*Podłoga ta zaczyna się ugiąć*, полъ начинаетъ осѣдать, опускается, ниже становиться;

*od wielkiego ciężaru balka się ugięła*, отъ великой тяжести покособило, согнуло брусъ; —

(fig. *przed nim wszystko ugiąć zdawało się*, казалось что предъ нимъ все покоряется, все ему уступаетъ. = UGIĘTY, *a, e.*

Согбенъ, согнуть, слукъ, покоробленъ. — *Nieugięty*, упорный, упрямый, непреклонный, непоколебимый, швердый, постоанный.

UGIER, *gru, m.* (w *miner.*) Охра, или прост. вохра; земля желѣзистая, произшедшая отъ развѣденнаго колчедана или отъ желѣзной сѣрной руды. = UGIEROWY, *a, e.* Охраный. *Ugierowy kolor, ugierowa farba*, охраный цвѣтъ; охраная краска.

UGŁADZIĆ, *vid. Gładzić.*

UGŁASKAĆ, *act. perf.* Погладить, помазать; — 2) усмирить, успокоить, умилостивить, унять, утишить, укротить; — приучить, кроткимъ, ручнымъ сдѣлать, приласкать; *ugłaskać lwa*, приучить, укротить, приласкать льва. *Ugłaskany*, укрощенъ, усмиренъ, успокоенъ; — ручной, приученъ. *Nieugłaskany*, дикій, лютой, неручной; — неутомимый, неукротимый.

UGODNIAŁY, *a, e.* Изпуренный голодомъ, проголодѣлый.

UGNAĆ, *vid. Ugonić.*

UGNIĆ, *med. perf.* Ugniwać, *cont.*

Изгибать, изгибавать; въ совершенное приходитъ измѣненіе; прогнать, прогнывать; перегибать, перегибавать; *gnóy, co był na spodzie, na wierzch przewracać, aby dobrze ugnił*, навозъ съ исподу перевернуть на верхъ дабы хорошо перегибать.

UGNIEŚĆ, *act. perf.* Ugniatać, *imp.*

Угнестъ, угнетать, ужать, ужимать; ушквивать, надавливать; умять, уминать; *ugnieść glinę*, умять глинъ.

UGNIEWAĆ, *act. perf.* Ugniewać się, *rec.* Разгнѣвать, разгнѣваться.

UGNIEZDZIĆ się, *vid. Gnieździć się.*

UGNIĘLY, *a, e.* Изгнѣлый; *vid. Ugnić.*

= UGNIŁOŚĆ, *ści, f.* Изгнѣніе; согнѣніе, измѣненіе.

UGNOIĆ, *vid. Gnoić.*

UGODA, *y, f.* Мирова сдѣлка; договоръ, примиреніе, миръ.

*Ugoda powinna być trwała, o dobra nieruchome powinna być przyznana, a o ruchome, i bez przyznania nie powinna być wzruszona*, мировая сдѣлка должна быть ненарушима, таковая сдѣлка на недвижимое имѣніе должна быть признана въ надлежащемъ судѣ; на недвижимое же имѣніе и безъ признанія въ судѣ остается ненарушимою; — (prov.) *lepsza chuda ugoda, niżli proces tłusty*, худой миръ, лучше доброй тяжбы. — Лучшее горькое лѣкарство, нежели сладкая отправка. = UGODLIWY, UGODNY, *a, e.* Мировой; *dokument ugodliwy*, мировая сдѣлка.

UGODZIĆ, *act. perf.* Ugodzić, *imp.*

Попастъ, попадать; уцѣлать, уцѣлать; *ugodzi nieszczęście wszędzie, niecacie wszędzie naidzie*; *dół pod nim kopie, a sam weń ugodzi*, копаютъ ему яму, а самъ въ нее попадетъ. — 2)

*Ugodzić komu*, угрождать; удовлетворять чей волю, исполнять чье желаніе, нравиться, угождать, приятное кому дѣлать, увеселять. *Starym nikt nie ugodzi*, старикамъ никто не угождать. — 3) *Ugodzić*, договоръ сдѣлать, условиться, догово-

рились, согласилась о цѣнѣ за какую нибудь работу, *takeśmy się ugodzili*, мы такъ договорились, условились.

Ugoić, *vid.* Goić. *Ugoiony*, Излѣчимый. *Nieugoiony*, неизлѣчимый.

\*Ugon, *и, т.* Угонъ, угонка; наспгганіе бѣгущаго; стычка, сшибка, битва, сраженіе, схватка.

Ugonić, *act. perf.* Uganiać, *imp.*

Угнать, угонять; *uganiać bydło*, угонять скотъ; *będe uganiał przed sobą nieprzyjaciółu moie*, буду гнать передъ собою непріятелей моихъ; — 2) догонять; гнаться за кѣмъ, преслѣдовать кого; наспичь, настпггать; *leniwy czosem gączego ugania*, иногда лѣнивый обгоняетъ проворнаго; пише вѣдешь далѣ будешь. — 3) (*rr.*) *Uganiać со*, ловить; бѣгать за кѣмъ, за чѣмъ, *młokos wiatru ugania*, молокососъ вѣтренничаетъ. — 4)

*Ugonić*, поймать, изловить, догнать, приобрѣсть, достать, достигнуть, дойти, получить, схватить, *co pilność ugoni, zbytek uroni*, приобрѣтенное трудомъ и прилежаніемъ, распочаается роскошно. — 5) *Uganiać przed kim*, уходить; бѣгать отъ кого. — 6) *Uganiać się za kim*, за чѣмъ, гнаться; вазаться за чѣмъ; спараться получить, пмѣль что, желать чего, стремиться къ чему, добиваться, искать чего, *uganiać się za honorami*, за богатствомъ, *powinienby już przestać uganiać się za tѣm, co młodym przynależę*, ему слѣдовало бы перестать гнаться за тѣмъ, что только свойственно молодымъ.

— 7) *Uganiać się z kim*, сшибаться, сражаться, спорить, препираться, соспггаться. = *Ucapanie, и, п.* Угонъ, угонка; стычка, сшибка, сраженіе, схватка. = *Ugonny, а, е.* Котораго легко можно догнать, настпггать.

Ugon, *и, т.* Паръ; паровое поле; перелогъ; пахотное поле, оставленное чрезъ годъ въ оп-

дохновеніи. = *Ugonny, Ugorowy, а, е.* Паровый. *Ugorowa rola*, Паровое поле. = *Ugorowac, med. cont.* Оставаться чрезъ годъ въ отдохновеніи; (*о паинѣ*) оставаться въ пару.

Uozkćć, *п, perf.* Загорѣть; обжечься, опалился, сгорѣть. = *Ugorzalosc, sci, f.* Опаленіе. = *Ugorzyc, act. perf.* Ugarac, *imp.* Опалить, обжечь, — послѣдственно.

Ugorzyc rola, *act. imp.* Оставлятъ парню подъ паръ.

Uoocіe kogo, *act. perf.* Угостить; подчивать, довольствовать гостей.

Ugotowac, *act. perf.* Сварить; со-страпать; изготовить, прила-сти кушанье.

Ugrabic, *vid.* Grabic.

Ugraniczę, *а, п.* Погранчїе; мѣста близъ границъ лежащїа. = *Ugraniczny, а, е.* Погранчный; при границахъ лежащїй, находящїа.

Ugrazyc, Ugraznac, *vid.* Grazyc. = *Ugrodzic, vid.* Grodzic.

Ugrozic, *act. perf.* Угрозить; сдѣлать угрозы; пострадать, навеситъ боязнь.

Ugruntowac, *vid.* Gruntowac.

Ugrzyc, *act. perf.* Угрызть; уку-сить, уазвить зубами. *Ugryzienie*, угрызеніе; уазвленіе зуба-ми, укушеніе. *Ugryzienie sumienia*, угрызеніе совѣсти. = *Ugrzyony, а, е.* Угрызенный; укушенный, уазвленный зубами. = *Ugrzyek, zka, т.* Язвительное, колкое слово; — 2) отгры-зенный, угрызенный кусокъ чего либо. = *Ugrzylwy, а, е. vid.* Zgrzylwy.

Ugrzac, *act. perf.* Согрѣть; на-грѣть.

Ugrzaznac, Ugrzaznac, *vid.* Grzaznac. = *Unaprowac, vid.* Naprowac. = *Unamowac, vid.* Namowac.

Uniewlowac, *act. perf.* Вычлѣдптъ стругомъ; выстрогать, выстру-жпть.

Uiac, *act. perf.* Uymowac, *imp.* Схватить, взять; *gdy się poczqł zanurzac, zawolal: ratuj! tedy Jezus wyciągnqwszy rękę,*

*uią!* go, спалъ умопаль, п за-  
кричалъ: Господи! спаси меня.  
Иисусъ пошчасъ пропнуть ру-  
ку, подхватилъ его. — 2) *Uy-  
tować się czego*, прицѣпиться,  
хвататься; — *uiąć się czego*,  
взаться за что либо; предпри-  
нять что. — 3) *Uytować się za  
co, za kogo*, заступаться, за-  
щипать, брать чью сторону,  
ходатайствовать въ чью поль-  
зу. — 4) *Uiąć za serce, uiąć  
kogo*, прусують сердце, прио-  
брѣсти, снискать дружбу, бла-  
говоленіе чье; плѣнить; прио-  
брѣсть чью милость, любовь.  
*Uytuiąć*, плѣнительный; при-  
влекательный. — 5) *Uiąć kogo  
korumpująć*, задобрить, под-  
купить, задарить кого, прекло-  
нить на свою сторону. — 6)  
*Uytować*, удерживать, придержи-  
вать, — воздерживать, обуз-  
дывать, укрощать. — 7) *Uyto-  
wać czego ręką*, уменьшить, у-  
малить, убавить, унимать; *uy-  
tować sobie sławę*, помрачать  
свою славу, *uiąć swojej grzebie*,  
лшпашъ себя пиши, удѣлать отъ  
своей пиши. *Uiąć komu obroki*,  
убавить у кого доходовъ, со-  
держанія. = *Uięcie, cia, n.* У-  
бавка, уменьшеніе; умаленіе, у-  
бавленіе, сбавка; — 2) ухватка;  
пріемъ, образъ тѣлодвиженія;  
— 3) взатье подь караулъ,  
подь стражу, имка, поимка, —  
4) вступленіе во владѣніе, въ  
должность, — 5) ухватываніе,  
ухваченіе, — 6) подкупленіе, пре-  
клоненіе кого на свою сторону.  
= *Uięty, a, e.* Ухваченный;  
ухвачень; оправленъ, вдѣланъ,  
вставленъ; — подкупленъ, пре-  
клоненный на чью сторону, —  
убавленъ, уменьшенъ; — пой-  
манный; взятый подь стражу,  
подь караулъ, захваченный.

*Uiadać, vid. Cieścić.*

*Uiarzmieć, act. perf.* Покорить;  
привести подь иго, одолѣть, за-  
воевать, привести въ покор-  
ность, въ повиновеніе силою о-  
ружія. = *Uiarzmiciel, a, m.* По-  
коритель; кто покорилъ, за-  
воевалъ кого или что. = *Uiarz-  
mono, a, e.* Покоренный; при-

веденный подь чье иго, подь  
чью власть.

*Uiącić, act. perf. Uiańcić, imp.*  
Освѣтить, освѣщать; осіявать,  
распростирать, пускаться  
блескъ, свѣтъ свой на что; или  
многими возженими свѣтиль-  
никами, многими огнями умно-  
жить гдѣ свѣтъ.

*Uiątek, tku, m.* Уемъ; отбавка  
отъ чего, убавка.

*Uiawieć, vid. Jawić.*

*Uiązo, u, m.* Выгъздъ; отъгъздъ;  
отправление, отбытіе, удаленіе  
откуда на лошади, на судии,  
или на другомъ чѣмъ.

*Uięznać, act. perf. Uieźdzać, cont.  
et freq.* Уѣхать, уѣзжать; — 2)  
прѣхать, прѣзжать; совер-  
шать извѣстное разстояние ѣ-  
дучи. *Uiechawszy miłą, day ko-  
niom wyuchnąć*, прѣхавши ми-  
лю, дай лошадаямъ отдохнуть.  
— 3) *Uieźdzać konia*, объѣзжи-  
вать лошада; искусною п ча-  
стою ѣздою приучать лошада  
быть поводивою п смрною. =  
*Uieźdżony, a, e.* Объѣженный;  
выѣженный, приученный къ ѣз-  
дѣ. *Nieieźdżony koni*, невыѣз-  
женная, необъѣженная лошада.

*Uięsie, vid. Uiąć.*

*Uiędnąć, act. perf. Uieđnywać, cont.  
et freq.* Снискать, прибрѣсть  
чью любовь; маѣншь; прио-  
брѣсть, спяжать, достать, до-  
схавить кому или себя что ли-  
бо; преклонить кого.

*Uięnoszcę, vid. Jednoczcę.*

*Uięnwabić, act. perf.* Обмануть  
шелкомъ; — 2) (*fig.*) употре-  
блять льстивыя рѣчи, ласкатель-  
ныя слова, чтобы обмануть  
кого.

*Uięmność, ści, f.* Вычитаніе, уба-  
вленіе; — (*w arytm.*) *Znak uie-  
mności*, знакъ вычитанія. = *Uię-  
mny, a, e.* Уемный; подлежащій  
уменьшенію, отбавленію, вычи-  
танію. *Uięmne ilości maię przed  
sobą znak odejmowania*, колд-  
чества подлежащія уменьшенію  
означены знакомъ вычитанія,  
*uięmna droga*, обратный путь.

*Uięszyć, act. perf. Uiadać, cont.*  
Укусить, уазвить. *Wilk wilka  
nie uiada*, волкъ волка не гры-



зеть, не кусаетъ; *gdzby kogo pies wiadz z czyiego przyszczuwania*, ежели бы кто кого привил собакою и она его укусила. — 2) *Wiadać kogo*, дождать кому коимъ, азышельными словами. — 3) *Wiadać, Wiadać się*, сердиться, гнѣваться; — лаять; *psy wiadają*, собаки лаютъ.

УІЕГХУ, *a, e*. Котораго можно удобно захватить рукою, взять, схватить. = УІЕГХ, *vid. УІАЕ*.

УІЕЗЪДЪАЕ, УІЕЗЪДИЕ, *vid. УІЕЩАЕ, УІЕЗЪДЪАЕ*. = УІЕЗЪДЪАЕ, *a, m*. Берейтеръ; объѣзчикъ, который лошадей объѣзжаетъ, учить ихъ въ манежѣ.

УІЩАЕ, *act. perf. Uiszcząć, imp. Uwierzyć, утѣрять*; — 2) поручиться; представить поруку. *Odpowiednik nie ma być z więzienia uwruszczon, aż się pierwej rękojmiestwem uiszczi, oby ten przeciw kogo odpowiedz uczynił w pokoju od niego był*, чинившій похвалку не можешь быть взъ заключена освобожденъ, доколь не представить поруку въ помят, что топы, на кого онъ похвалялся, будешь безопасенъ. — 3) *Uiszczić*, исполнить; сдѣлать, совершить, привестъ что во исполнение или въ дѣйствие, *Pomnij skutkiem uiszczić daną obietnicę*, помни исполнить данное обѣщаніе. — 4) *Uiszczić się*, устоять въ своемъ словѣ, слово свое, обѣщаніе сдержатъ, исполнить. *Uiszczić się w długu*, заплатить долгъ. *Uiszczzenie się*, исполненіе; устояка; сохраненіе, соблюдение сказаннаго, обѣщаннаго.

УІЩЪЧЕ, *vid. УІЩЪЕ*. = УІУЩЪЕ, *vid. УІЩЪЕ*. = УКАДЪИЕ, *vid. КАДЪИЕ*.

УКАІАЕ, *vid. УКАІЕ*. = УКАІАЕ СІЕ, *vid. КАІАЕ СІЕ*. = УКАІАЕ, *vid. КАІАЕ*. = УКАІАЕ, *vid. УКАІЕ*. = УКАІУНОВАЕ, *vid. КАІУНОВАЕ*.

УКАМІОНОВАЕ, *vid. КАМІОНОВАЕ*, = УКАНАЕ, УКАНАЕ, *vid. КАРНАЕ*. = УКАРТУРОВАЕ, УКАРТУРЪЕ, *vid. КАРТУРЪЕ*. = УКАРАЕ, *vid. КАРАЕ*. = УКАРМІЕ, *vid. КАРМІЕ*. = УКАРТОВАЕ, *vid. КАРТОВАЕ*. = УКАРЗАЕ, *vid. КОРЪЕ*.

УКАСАЕ, *act. perf. Ukasować, imp.*

Подобратъ, подбратъ пласть и проч.

УКАСІЕ, *act. perf. Ukasować, cont. et freq. Укусить, укусывать; ужалить. Ukąs kawalek*, укуси кусокъ. — (*prov.*) *Ukąs się w igły*, держи азыкъ за зубами; не болтай, молчи. *Ostrożnie, żeby się pies nie ukąsił*, берегись, что бы тебя собака не укусила, *pszczoła go ukąsila*, его ужалила пчела. = УКАСЕНІЕ, *ia, n*. Укушеніе, ужаленіе зубами, угрызеніе. *Ukąszenie psa uściekłego*, укушеніе бѣшеной собаки.

УКАЗ, *u, m*. УКАЗКА, *i, f*. Показъ, показаніе; показываніе. — 2) *Ukaz*, указъ; повелѣніе.

УКАЗАЕ, *act. perf. Ukazywać, freq. Указать, указывать; взоромъ, глазами, рукою или посредствомъ другихъ знаковъ подавать способъ другому увидѣть, узнать или замѣнить что; ukazywać co palcem*, переспотъ указывать на кого или на что.

*Ukazać komu drogę do czego*, указать кому дорогу, путь къ чему. *Karpowi wexel ukazać*, предъавить, объявить вексель; — 2) (*w prawie*) доказатъ. *Ukazać małą, że do służby wojskowej nie obowiązani*, извѣють предъавить доказательство, что къ военной службѣ не обязаны; — *ukazało mi się przywidzenie*, явилось мнѣ прівидѣніе. = УКАЗІЕЛ, *a, m*. Объявитель, предъавитель. *Ukaziciel wexlu*, предъавитель векселя. *Ukaziciel niniejszego listu*, податель сего письма. = УКАЗЪНУ, *a, e*. Ясный, явственный, вразумительный.

УКЕДЪИЕЗАВІЕ, *vid. КЕДЪИЕЗАВІЕ*. = УКЕСУВАЕ, *vid. УКАСІЕ*.

УКІРЪХЕ, *act. perf. Замечившъ, помрачить*.

УКІСНАЕ, *vid. КІСНАЕ*.

\*УКЛА, *i, f*. Родъ дикой утки.

УКЛАД, *u, m*. Составъ, сложеніе, составленіе, порадокъ, расположеніе; — 2) Система; собраніе разныхъ предложеній, истинныхъ или ложныхъ основаній, между собою связанныхъ и вы-

водныхъ изъ оныхъ слѣдствій, на которыхъ основываютъ мифы; — методъ. *Układ roślin*, система, план методъ ботанической. — 5) *Układ z kim*, сдѣлка; приведение къ окончанию спорнаго дѣла между двумя или многими лицами, посредствомъ примиренія. *Zawarli między sobą układ*, они между собою сдѣлались, — 4) *Układ powierzchowny*, видъ, осанка, посяпуть, тѣлоположеніе, держаніе головы, рукъ, ногъ, и проч. позитуря, хватка, замашка.

**Укладаѣ, vid. Ułożyc.** = **Укладася, а, т.** Укладчикъ; распорядитель. = **Укладнось, sci, f.** Въжливость, учтивость; угодность, снисходительность; обходительность; пріятельность, пріятность въ словахъ и поступкахъ; благопріятность; — 2) ловкость, хватливость, проворство, оборотливость; пріятная наружность. = **Укладну, а, е.** Укладные, *adv.* Въжливый, учтивый, угодливый, снисходительный, обходительный, пріятельный, благопріятный, ласковымъ пріемомъ и обращеніемъ къ себѣ привлекающій, — 2) ловкій, хватливый, образованный, имѣющій пріятную наружность, — 3) притворный, лицемерный, ненатуральный, поддѣланный, *nie wierz tym układnym słowom*, не вѣрь этимъ лестнымъ, ласкательнымъ словамъ; *z układną i nabożną miną*, съ притворнымъ и набожнымъ видомъ.

**Укладоваѣ, vid. Kłogwaѣ.** = **Уклесіѣ, vid. Kleściѣ.** = **Уклеіѣ, vid. Kleіѣ.** = **Уклекаѣ, Уклекнаѣ, vid. Klekaѣ, Kleknaѣ.** = **Уклепіѣ, vid. Klepaѣ.**

**Уклеу, Уклеука, i, f.** Уклея, уклейка; маленькая рыбка.

**Уклѣѣ, act. perf.** Уклаѣ, *imp.* Уколеть, укладывать; узавлять какуюнибудь часть тѣла чѣмънибудь остроконечнымъ. *Uklęć się*, Уколоться; *vid. Kłęc.*

**Уклон, u, т.** Поклонъ; изъявленіе наклоненіемъ головы, при свиданіи и разставаніи одного съ другимъ, пріятельства или

благодарности, почтенія; — за свидѣтельствованіе кому чрезъ другаго или въ письмѣ почтенія. *Oświadczyc komu czyn ukłon*, засвидѣтельствовать кому чей поклонъ, чье почтеніе. = **Уклоніѣ się, rec. perf.** Поклониться; изъявить почтеніе кому поклоненіемъ.

**Уклоннось, sci, f.** Учтивость, въжливость, пріятельность; покорность. = **Уклонну, а, е.** Учтивый, въжливый, пріятельный, снисходительный, обходительный, угодливый. *Nieukłomny*, гордый, неповинующийся.

**Уклоротаѣ, Уклоросіѣ, vid. Kłopotaѣ.**

**\*Уклосіѣ, act. perf.** Покрыть колосьями.

**Укляваѣ, Укляѣ, vid. Kłuć, Kłwaѣ.** **\*Укнесзаны, а, е.** Утомленный.

**Укноваѣ, Укнуѣ, vid. Kłnowaѣ.**

**Укоснаѣ, med. perf.** Возлюбить; полюбить; твердо, искренно начхать любить кого. *Ukochany*, возлюбленный.

**Укоіѣ, act. perf.** Укаіаѣ, *imp.* Укротить, укрощать; утишить, утишать; успокоить, успокоивать; усмирить, усмирять, унять, утимять. = **Укоіону, а, е.** Усмиренный, укрощенный, утишенный, успокоенъ.

**\*Укоу, u, т.** Барщина состоящая въ строеніи замковъ, и ставкѣ полицадовъ.

**Укоуатаѣ, act. perf.** Утомить, изнурить чѣмъ либо, расстроить, прася утомить, прдчинить иѣкоторую усталость или боль въ членахъ. *Ukołatać się*, расстрастиса, утомиться.

**Укоуороваѣ, vid. Kłogowaѣ.**

**Укоуысаѣ, act. perf.** Уложить, усыпать, уалоукать дѣла качаа колыбель, — 2) (*fig.*) успокоить, усмирить, утишить, укротить.

**\*Укоулаѣ się, rec. perf.** Укоуываѣ się, *cont. et freq.* Выбиться изъ сна, изъ мочи; отъ безпрестаннаго напрженія ослабѣвать.

**Укоуентоваѣ кого, act. perf.** Удовольствовать; довольнымъ сдѣлать, увеселить, обрадо-

вать, угождать; успокоить, утѣшить, удовлетворить кому. UKONTENTOWANIE, *ia*, *n.* Удовольствие; радость, утѣрение, утѣшение, пріятное сердца ощущение, — удовлетворение, исполнение чего желанія, *tam sobie za ukontentowanie iśćci się w swoich powinnościach*, я нахожу удовольствие исполнять мои обязанности; *z ukontentowaniem*, съ удовольствіемъ, съ охотою, отъ всего сердца; — (*oppos.*) *nieukontentowanie*, не-удовольствие; досада, негодование. = UKONTENTOWANY, *a*, *e.* Довольный, допoleonъ; чувствующій отъ другихъ удовольствие, приемлющій отъ кого внутреннее духа услаждение, увеселение.

UKORAC, *act. perf.* Выкопать, копаниемъ приобрести.

UKOR, *u*, *m.* УКОРА, *y*, *f.* Уничженіе, униженіе.

UKORONOWAC, *vid.* Kogonowac.

UKORZENIC, *act. perf.* Окоренить, окоренять; укоренить, укоренять; утвердить кого въ чемъ, въ какомъ мѣстѣ.

UKORZUC, *act. perf.* UKARZAC, UKOZGAC, *imp.* Уничжить, уничпжать; унижить, унижать; смрять, смрять. = UKORZONY, *a*, *e.* Уничженъ, усмирень.

UKOS, *a*, *u*, *m.* Косвенность; косвенное направление; — оплогость; *na ukos*, *z ukosa*, = UKOSEM, UKOSNIE, UKOSNO, *adv.* Накоско; накосъ, въ косъ, коосо, косвенно; *na ukos przerznac*, скосить, срязать что вкосъ, непрямо, *cegła na ukos przecięta*, косякъ; кирпичъ накоско срубленный. *Artyllerya nie tylko z frontu, ale i z boków ukosno razila nieprzyaciela*, артиллерія не только съ переди, но и съ боковъ косвенными выстрѣлами поражала непріятеля. = UKOSNOSC, UKOSISTOSC, *sci*, *f.* Косвенность. = UKOSNY, *a*, *e.* Косый, косвенный, кривый, боковой. *Kwadrat ukosny*, ромбъ; равносторонній, косоугольный четырехугольникъ, имѣющій два острыхъ и два тупыхъ угла; —

(*w chemii*) *Destyllowanie ukosne*, перегонка съ боку; производящаяся посредствомъ реторты такого рода, что начала въ пары приведенныя, могутъ выходить только съ боку, или чрезъ горлышко реторты, коего направление почти горизонтальное.

UKOWAC, UKUC, *vid.* KUĆ.

UKOYNY, *a*, *e.* Котораго можно утѣшить, усмирить, укротить.

UKRACAC, *vid.* UKROCIĆ.

UKRADAĆ, *vid.* UKRAŚDZ. = UKRADKA, *i*, *f.* Кража, похищение; — утаеніе. = UKRADKIEM, UKRADKA, *adv.* Украдкою; тайкомъ, шухонько, не давая никому знать, видѣть. *Wyysdz zkad ukradkiem*, уйми опкуда украдкою. = UKRADKOWY, *a*, *e.* Тайный; сокровенный, никому неизвѣстный.

UKRAIAC, *vid.* UKROIĆ.

UKRAINA, *y*, *f.* Пограничье; мѣста близъ границъ лежащая; — 2) *Ukraina*, украина; воеводство Брацлавское и Киевское. = UKRAIŃCZYK, *a*, *m.* UKRAINIĘC, *ica*, *m.* Украинецъ. = UKRAINY, *a*, *e.* UKRAIŃSKI, *a*, *ie.* Пограничный; — украинскій, родомъ изъ украины.

UKRAŚDZ, *act. perf.* UKRADAĆ, *imp.*

Украсть; похитить, унести воровски. *Kraśdz czas*, терять время всею. = UKRADZIONY, *a*, *e.* Украденный; похищенный, унесенный тайно, воровски.

UKRASIC, Украшать, *vid.* KRASIC. = UKRAWAC, *vid.* UKROIĆ.

UKRĘCIĆ, *act. perf.* UKRĘCAC, *imp.* Отвернуть; отверпывать; *leb ukręcić*, свернуть, отвернуть голову; *trudno z piasku biez ukręcić*, варп воду, вода будетъ; *izъ pescu* не сдѣлаешь плетш; *izъ ничего* не сдѣлаешь ничего.

UKROCHMALIC, *vid.* KROCHMALIC.

UKROCIĆ, *act. perf.* UKRACAC, *imp.* Укоротить, укорочивать; окоротить, окорачивать; дѣлать что короче; — 2) умѣрить, умѣрять; смрять, смрять; укротить, укротать, обуздавъ, обуздывать; усмирить, усмирять; покорить, покорять. *Ukróciwszy nieprzyaciela równo-*

- snego, z wojskami zwycięzkiemi na wschód się obraca*, покоривъ неприятеля на сѣверѣ, съ побѣдоноснымъ войскомъ стремит-ся къ востоку. = **UKRÓCIĆ SIĘ**, Усмириться, утишиться, укро-питься, *vid.* **UKRÓTNIĆ SIĘ**. = **UKRÓ- CIŚCIEL**, *a, m.* Укротитель, ус-миритель; утишитель.
- UKRÓCIĆ**, *act. perf.* **UKRÓCIĆ**, *imp.* **UKRÓCIĆ**, *freq.* Опръзать, оп-ръзывать; уръзать, уръзывать; *ukroy kawalek chleba*, опръжь хлѣба кусокъ.
- UKRÓC**, *u, m.* Кипѣнь; кипатокъ; вода или другая какая либо ки-пящая жидкость; *zle kolo niego, kręci się iak mucha w ukropie*, онъ не знаетъ что дѣлать, за что хвастылся, вѣзаясь, при-нялся, онъ въ весьма опасныхъ обстоятельствахъ. *Kręci się iak mucha w ukropie*, онъ въ без-престанномъ движеніи, не мо-жетъ усидѣть на мѣстѣ.
- UKRÓCIĆ**, *vid.* **KRÓPIĆ**.
- UKRÓTNIĆ**, *n. inst.* **UKRÓTNIĆ**, *perf.* Усмириться, утишиться, укро-питься; сдѣлаться тихимъ, смиреннымъ. = **UKRÓTNY**, *a, e.* Могушій бытъ усмирень, укро-щень, и пр.
- UKRÓTOSWIŃCIEĆ KOGO**, *act. perf.* Развеселить, забавить; потѣ-шить.
- UKRÓSIĆ**, *vid.* **UKÓMEK**.
- UKRUSZYĆ**, *act. perf.* **UKRUSZAĆ**, *imp.* Отломать, отламывать.
- UKRWAŃCIEĆ**, *vid.* **KRWAŃCIEĆ**.
- UKRYĆ**, *act. perf.* **UKRYWAĆ**, *imp.* Укрыть, укрывать; скрывать, скрывать; отъ зрѣ-нія или отъ вѣдѣнія чьего пра-вить, удалять; таить, утаи-вать, не объявлять, не давать знать кому о чемъ. *Ukrywać swoje zamiary*, скрывать свои намѣренія; *ukrywać smutek, nieukontentowanie, gniew*, скры-вать печаль, неудовольствие, гнѣвъ. = **UKRYTY**, *a, e.* Сокры-тый; спрятанный, тайный, не-двѣстный; — (*w fortyfik.*) **U- kryta droga**, прикрытый путь; параллельный наружному краю рва ходъ. = **UKRYWASZ**, *a, m.* Утайщикъ; кто утаиваетъ что.
- = **UKRYWKA**, *i, f.* Утаиваніе, скрываніе, утайка; утаеніе; — скрытное мѣсто.
- UKRZERIĆ**, *vid.* **KRZERIĆ**. = **UKRZE- RUCIEL**, *a, m.* Укрѣпитель.
- UKRZYWDZIĆ**, *vid.* **KRZYWDZIĆ**.
- UKRZYŻOWAĆ**, *vid.* **KRZYŻOWAĆ**. = **UKSZTAŁCIĆ**, **UKSZTAŁTOWAĆ**, *vid.* **KSZTAŁCIĆ**. = **UKUĆ**, **UKOWAĆ**, *vid.* **KUĆ**.
- \***UKUPIĆ**, *act. perf.* Купить, по-купать, скупать, выкупать. = **UKUP**, *u, m.* Выкупъ, выкупка; выкупаніе, выкупленіе; осво-божденіе, избавленіе изъ пѣна, изъ неволи за цѣну денегъ.
- UKURZYĆ**, *act. perf.* Запылить; запылить пылью. = **UKURZO- NY**, *a, e.* Запыленный, запыро-шенный пылью.
- UKUSIĆ**, *act. perf.* **UKUSZAĆ**, *imp.* Отвѣдать, отвѣдывать; при-кушивать. прихлебывать; брать нѣсколько въ ротъ для узнанія вкуса; вкусить, вкушать; из-вѣдывать, познавать вкусомъ. *Ukuszenie*, отвѣдываніе; при-кушываніе, прихлебываніе чего для узнанія вкуса.
- UKUTY**, *vid.* **KUĆ**. = **UKWADROWAĆ**, *vid.* **KWADROWAĆ**.
- UKWAŃ**, *u, m.* Торопъ; излишняя поспѣшность; — 2) (*w botanice*) собственная кошечья лапка (*Gnaphalium*). = **UKWAŃCIEĆ**, *act. perf.* Торопить; ускорить, предъуспѣть. *Ukwanić się*, торопиться; слышкомъ поспѣшить. = **UKWAŃLIWOŚĆ**, *sci, f.* Торопъ, опрометчивость; преледкая по-спѣшность, торопливость, скоропостижность, безразсудность. = **UKWAŃLIWY**, **UKWAŃNY**, *a, e.* Торопливый, торопливый, опро-метчивый.
- UKWASIĆ**, **UKWASNIĆ**, *vid.* **KWASIO**, **KWASNIĆ**.
- UL**, *a, m.* **ULIK**, *a, m. dim.* Улей; выдолбленное дерево, въ кото-ромъ держатъ пчелъ.
- ULADWAĆ**, *vid.* **ŁADWAĆ**.
- ULAC**, *act. perf.* **OLEWAĆ**, *imp.* У-лить, улавать; убавить нѣ-сколько отъ налитого; — 2) вылить, вылавать; изъ распло-ленного металлическаго или дру-гаго какого вещества лишеть

давать желаемой видъ, образъ какой вещи, *jak ulal*, прекрасно, хорошо, гладехонько. = УЛАНУ, *a, e.* Вылитый; получивший изъ плавленнаго какого либо вещества желаемый видъ, образъ.

УЛАСНИĆ, УЛАТВИĆ, *act. perf.* УЛАСНИАĆ, УЛАТВИАĆ, *imp.* Облегчить, облегчать; способствовать; — окончить, рѣшить; *ia ci ten interes ulatwię*, а вамъ облегчу сіе дѣло; *ulatwię przechod dla wojska*, облегчить проходъ войску. УЛАСНИĆ СІЕ, *rec.* Удосужиться; сыскать свободное отъ нужныхъ дѣлъ время къ отправленію чего другаго; *jak się ulatwię to przeryzę W Pana interes*, когда я удосужусь, тогда разсмотрю ваше дѣло. = УЛАТВИОНУ, *a, e.* Облегченный; облегчень; рѣшенный; *ulatwiona praca*, облегченный трудъ, *ulatwione zagadnienie*, рѣшенная задача.

УЛАДНИĆ, *act. perf.* УЛАДНИАĆ, *imp.* Украсить, украшать.

УЛАДОВАĆ, *vid.* УЛАДОВАĆ. — 2)

УЛАДОВАĆ, *act. perf.* Устроить, привести въ порядокъ.

УЛАДЗ, УЛЕГНАĆ СІЕ, *vid.* ЛЕГНАĆ СІЕ. = УЛАГОДЗИĆ, *vid.* ЛАГОДЗИĆ. = УЛАКОМИĆ, *vid.* ЛАКОМИĆ.

УЛАМ, *u, m. (w górnictwie)* Полевые валуны, каменные куски.

УЛАМАĆ, *act. perf.* УЛАМОВАĆ, *cont.* Уломать, уламывать; убавлять, отдѣлять часть олавъ цѣлаго посредствомъ ломленія, *ulamac chleba*, уломать хлѣба.

УЛАМОВАĆ, *act. perf.* Украсить битью, канительнымъ галуномъ.

\*УЛАН, *a, m.* Татарскій князь; — 2) УЛАН, НУЛАН, Улань; легкоконный воинъ вооруженный пикою съ флюгеромъ. = УЛАЊСКИ, *a, ie.* Уланскій; уламанъ принадлежащій, изъ улань состоящій. *Litewska ulańska dywizya*, Литовская уланская дивизія.

УЛАННИК, *a, m.* Мордашка; родъ собаки въ охотѣ употребляемой.

УЛАНУ, *vid.* УЛАĆ.

УЛАРИĆ, *act. perf.* Ссочить, изло-

вить, схватить, поймать. *Ulapić się czego*, схватиться за что, прайцѣньсь.

УЛАСИĆ СІЕ, *rec.* Лыстить кому унижено, подласкаться. = УЛАСЗОНУ, *a, e.* Лыстивый; обобастительный.

УЛАСКАВИĆ, *vid.* ЛаскавиĆ. = УЛАСКАВИЕНІЕ, *ia, u.* Прошеніе, помплованіе, отпущеніе вины. *Prawo ulaskawienia przynależy tylko Monarchom*, одному Государю предоставлено мпловать, прощать преступниковъ.

УЛАТАĆ, Уплатить, укропать; неѣ мѣста зачитать заплатами, *vid.* ЛАТАĆ, РОЛАТАĆ.

УЛАВИАĆ, *vid.* УЛОВИĆ.

УЛЕСИĆ, *act. perf.* УЛАТАĆ, *imp.*

УЛАТУВАĆ, *freq.* Улетѣть, улетать; лема удалаться откуда; *czas ulatuie*, время проходить, протекаетъ; — (*fig.*) *pieniądze moje uleciały na cztery wiatry*, деньги мои пропали какъ въ воду; *uwiiały się, bo ten ptaszek prędko uleci*, поворачивайся, а то птичка эта скоро улетитъ; уйдеть, исчезнетъ; улизнетъ; *wszystkie projekty jego z dymem uleciały*, всѣ его наѣрвения превращались въ ничто.

УЛЕСЗУĆ, *act. perf.* УЛЕСЗАĆ, *imp.* Вылѣчить, вылѣчивать; излѣчить, излѣчивать; изцѣлить, изцѣлять; *nim doktor iednego uleczy*, *dziesięciu ich umorzy*, пока врачъ одного вылѣчить, то тѣмъ временемъ десятерыхъ уморить. = УЛЕСЗОНУ, *a, e.* Вылѣченный; излѣченный, изцѣленный, уврачеванный; — 2) излѣчимый; котораго можно излѣчить, вылѣчить. (*oppos.*) *Nieuleczony*, неизлѣчимый, неизцѣлимый; противящійся всѣмъ лѣкарствамъ, *nieuleczona choroba*, неизлѣчимая болѣзнь.

УЛЕДЗ, *med. imp.* УЛЕЗЕĆ, *perf.* УЛЕГАĆ, *cont.* Изнеможъ, не снести, не выдержать; *uledz pod ciężarem*, изнеможъ, пасть подъ бременемъ, не снести тяжести. — 2) *ulegać komu*, уступать; не противиться; не противурѣчать, признавать преимущество другаго предъ собою; угождать,

спсходить; *chocę ich nić, ulegać im, a nie sprzeciwiać się potrzebą*, желаа привзпать ихъ къ себѣ, надобно имъ угодать, а не сопротивляться; *chcielibyśmy, żeby nam wszystko uległo, wszystko się płuszczyło przed nami*, мы бы желали дабы все покорялось, унижалося передъ нами. *Ulegaćcy*, уступчивый, спсходительный, не любящій споровъ, не требующій преимуществва предъ другимъ; угоджающій. *Uleganie*, уступчивость, спсходительность, угодливость; — *Uleżeć się*, слечься; отъ лежанія плотно соединиться. = *Uległość, ści, f.* Зависимость, покорность; повиновение, подверженіе; — 2) уступчивость; угодливость, спсходительность. = *Uleży, a, e.* Покорень; подчинень, зависмый; — 2) *Uległy grunt*, твердая, незыблемая, плодная земля.

*Ulekcząć, act. imp.* *Ulekcząć, imp.* Улегчить, улегчать; облегчить, облегчать; дѣлать легкимъ, убавить вѣсу, тяжести.

*Uleknać*, Напужать, настращать, ужаснуть, *vid. Lękać.*

*Ulepić, Ulepek, vid. Lulep.*

*Ulepić, act. perf.* Вылѣпить; выдѣлать изъ глины, изъ алебастра, изъ воску какую вещь посредствомъ лѣвленія, *dziecię małe jest iak wosk, z którego aniołka lub szatana ulepić można*, малый ребенокъ подобенъ воску, изъ котораго ангела или сатану вылѣпить можно.

*Ulepszyć, act. p. perf.* Удобрить, поправить, сдѣлать вещь лучшею; *vid. Lep-zuć.*

*Ulewa, y, f.* Проливный дождь; ливень; *ogła ulewa przez kilka dni wciąż trwająca, nie pozwoliła atakować ni-przyaciela*, проливной дождь пѣсколько дней съ раду продолжался, возрепастствовалъ атаковать непріятеля. = *Ulewać, vid. Ulać.*

*Uleżeć, vid. Uleż.* = *Uleżalka, i, f.* Толочница, вязкая глина. = *Uleżala ziemia*, слезалаа, долгое время нерушмая, твердая, плотная земля.

*Uleżć, med. perf.* Годиться.

*Ułga, i, f.* Облегченіе, отрада; льгота; *doświadczać ułgi*, чувствоватъ облегченіе.

*Ułgnąć, Ułnąć, n. inst.* Увазнуть; понасть въ топкое мѣсто.

*Ulica, y, f.* *Uliczka, i, f. dim.* Улица; *wyśiść na ulicę*, выйши на улицу; *ulica bez wyścicia*, тупиць, глухая, непроходная улица. = *Ulicznik, a, m.* Бродяга, праздношатающійся; — 2) *vid. Pierzga 1.* *Uliczny, Ulicowy, a, e.* Уличный; принадлежащій улицѣ.

*Ulik, dim. vid. Ul.*

*Ułki, pl.* Родъ тѣста на подобіе облачка.

*Ułpnąć, n. inst.* Увазнуть; *vid. Ułgnąć.*

*Ułtować się*, Умилосердиться; восчувствоватъ къ кому сожалѣніе, милосердіе; сжалиться.

*Ułnąć, vid. Ułgnąć.*

*Ułoić, Ułoić, vid. Łoić.* = *Ułokac, vid. Łokac,* = *Ułokować, vid. Łokować.*

*Ułomek, mku, m.* Уломокъ; опломокъ; то, что опломлено или опломилось отъ чего либо; кусокъ; *iedli, byli nasyчени i ktemu nabrali siedm koszy ulomków, które zbywały*, и ѣли, и насытились; и собрали кусковъ оставшихся семь кузововъ; — 2) (*w arytm.*) *ulomek*, дробь, ломаное число, доля; часть единицы или цѣлаго числа; *o dawaniu ulomków*, о сложеніи дробей. = *Ułomić, vid. Ułamać.* *Ułomkowy, a, e.* Прилежащій дробі, или ломаному числу; *ulości ulomkowe*, дробі. = *Ułomność, ści, f.* Увѣчье, порокъ, несовершенство тѣлесное; какойнибудь природный недостатокъ; 2) *Ułomność moralna*, слабость; удобопреклонность къ удовлетворенію страстей своихъ; посполновенность; *człowiek podległy wielu ułomnościom*, человекъ многимъ слабостямъ подверженный. = *Ułomny, a, e.* *Ułomnie, adv.* Человѣкъ увѣчьій какойнибудь природный недостатокъ, горбанный, увѣчьій; — 2) слабый; нетвердый, неспѣ-

кій; не могущій снестп стремленія какой страсти; ошибочный, погрѣшительный; поползновенный; удобопреклонный къ чему либо порочному, предосудительному.

УЛОТ, *и, п.* Улетѣть; улетѣніе; дѣйствие улетѣвшаго.

УЛОТНЕНІЕ, *и, п. (w chemii)* Улетучиваніе; соединеніе какого либо тѣла съ тепловоромъ, который его раздѣляетъ и поднимаетъ въ видѣ паровъ или газа, до того, что оное наконецъ отъ глазъ нашихъ скрывается. = УЛОТКОСЪ, *sei, f.* Летуцестъ; свойство производимое тепловоромъ; разная его степени въ тѣлахъ. = УЛОТНУ, *а, е.* Летуцѣй, быстро проходящій, протекающій; — 2) *(w chemii)* летучій; что дѣйствіемъ огня въ верхъ подымается и разсыпается; — 3) *pisemko ulotne*, листъ бумаги печатной или писанной.

УЛОВЪ, *и, п.* Ловъ, ловства; уловъ; пойманная рыба, и звѣри однимъ разомъ. = УЛОВІЕ, *act. perf.* Улавлять, *imp.* уловить, уловлять, улавливать; ловить, изловить; перенять, схватить кого или что на бѣгу, на лету, или плавающее и пр. — получить въ добычу посредствомъ ловительныхъ орудій, или посредствомъ приученныхъ собакъ; — 2) уловить; убѣдительными словами или ухищренными поступками преклонить, привлечь къ своему мнѣнію, намѣренію; обольстить; *boję się, żeby się chytrami i pochlebieni słowy nie ulowił*, опасуюсь, дабы онъ хитрыми и ласкательными словами не уловилъ меня, не обольстилъ; — *drugiego chcę ulowić, sam się ulowił*, коная яму другому, самъ въ нее попалъ.

УЛОВИСА, *у, f.* Пасѣка; пчельникъ; мѣсто, огороженъ, гдѣ содержатъ улья съ пчелами. = УЛОВУ, *а, е.* Улейный.

УЛОЖЬЕ, *act. perf.* Укладывать, *imp.* Уложить, укладать, укладывавать; умышлять что гдѣ; *drwa układać*, ставить дрова въ сажени, въ полынцы; *włosy układać*,

причесывать волосы; — *(prov.) w głowie mi szydłem układano*, онъ въ умѣ помѣшанъ, рахнулся ума, пустая голова; — 2) *Ukladać jakie dzieło*, сочинять; — 3) *Ukladać co w umyśle swoim*, предпринимать, умышлять, предрасполагать въ умѣ намѣренія; *twarz jego pokazuje, że coś wielkiego układa w swym umyśle*, лице его показываетъ, что онъ предпринимаетъ нѣчто важное; — 4) *Ułożyć interesa, sprawę, kłótnię*, примирить, кончить какое дѣло, шаямбу, споръ; — 5) *Ułożyć plan, planę*, начертать, написать что въ черни, сдѣлать проектъ; — расположить; — 6) *Ułożyć się kim o co*, сдѣлаться; расцвѣтаться, учинить взаимную сдѣлку; — подрадиться; договориться за извѣстную цѣну дѣлать, исправитъ; — 7) *Układać się*, ложиться, лечь на постелю, ложиться спать; — 8) *Układać człowieka*, образовать; приводить въ совершенство, просвѣщать; — приучать къ чему; — 9) *Układać psa, ułożyć*, вываживать; учить легавую собаку; *układać sokota, krogulca*, вынашивать, выдерживать ловчую птицу; — 10) *układać się*, притворяться; лицемерить, льстить каждому. = УЛОЖЕНІЕ, *и, п.* Нравъ, характеръ, отличительное свойство, расположеніе, склонность, душевное свойство человѣка; — образъ мыслей, — 2) поступки, поведение, обхожденіе, обращеніе, пріемы; — 3) *Ułożenie, układanie*, укладка; продолжаемое и исполненное дѣйствие укладывающаго; — 4) *(w myśliv.)* вываживание собакъ; вынашивание птицъ; приученіе л о в ч и хъ птицъ быть ручными и удобными къ лову добычи. = УЛОЖОНУ, *а, е.* Укладенный; уложенный; — 2) начертанный; расположенный; написанный въ черни; — 3) приученный; — 4) предначертанный; постановленный; притупленный; сочиненный; — 5) притворной; принужденныхъ поступковъ, обхожденій.

ULTRAMARNA, *у, f.* Ультрамаринъ; краска добываемая изъ лазурька.

ULUBIĆ, *med. perf.* Полюбить, возлюбить. — ULUBIENIEC, *иса, m.* Возлюбленникъ; возлюбленный.

ULUBIENICA, *у, f.* Возлюбленница; возлюбленная. = ULUBIONY, *а, е.* Возлюбленный; любезный, возбуждающий къ себѣ чью любовь, благорасположеніе.

ULUDA, *у, f.* Прельщеніе, обманъ, обольщеніе, лесть, соблазнъ. = ULUDZIĆ, *act. perf.* Uludzić, *imp.* Обольстить, прельстить, обмануть, провесты, уловить, заманить, *vid.* Ludzić.

ULUPAĆ, *act. perf.* Ulupować, *cont.* отколоти, откалывать. — ULUREK, *рка, m.* Отколокъ, опіепокъ, швернь, часть при удареніи опадѣвшіааа отъ цѣлага.

ULŹYĆ, *act. perf.* Ulżywać, *cont.* Ulżyć, *imp.* Облегчить, облегчать, убавлять тягости съ чего, подавать отпрудъ, облегченіе обремененному налогомъ, въ трудъ, въ бѣдѣ, въ печаль, *ulżyć się czasasem smutek*, время облегчаетъ печаль, *ulżyć podatowi w podatkach*, облегчить народъ отъ податей, отъ налоговъ, отъ поборовъ. = ULŹENIE, *іа, n.* Облегченіе, освобожденіе отъ бремени, льгота, отпрудъ, *ulżenie w chorobie*, облегченіе отъ болѣзни.

UMASMAĆ, *vid.* Umocnić. = UMASZAĆ, *vid.* Umoczyć.

UMĄCZYĆ, *act. perf.* Запылять мукою.

UMAGLOWAĆ, *vid.* Magiować. = UMAMIEĆ, *vid.* Maieć. = UMAKAĆ, *vid.* Umoknąć.

UMALIĆ, *act. perf.* Умалить; убавить количество, тяжесть или число чего.

UMALOWAĆ, *vid.* Malować. = UMAMIEĆ, Умалить; *vid.* Mamić.

UMARLY, *а, е.* Мерный, умершій; усопшій; *vid.* Umrzeć. = UMARSZCZYĆ, *vid.* Marszczyć.

UMARTWIĆ, *vid.* Martwić. = UMARTWIENIE, *іа, n.* Скорбь, бѣдствие, несчастіе, напасть, оскорбленіе, досажденіе, досада; — *umartwienie ciała*, умерщвленіе страстей, плотн, чувствъ, тѣ-

ла, пзнуреніе, пзмощденіе, удрученіе.

UMARZAĆ, *vid.* Umorzyć.

UMARZAĆ, *med. inst.* Замерзнуть, пзмерзнуть. *Umarzły*, замерзлый, пзмерзлый.

UMASKOWAĆ, *vid.* Maskować. = UMATAĆ, *vid.* Umotać. = UMAWIAĆ, *vid.* Umówić.

UMAZAĆ, *act. perf.* Замазать, запачкать, засаить, загразить.

UMBRA, *у, f.* Умбра; земляная порода, гвождичаго цѣфта переходящаго въ черноватой и желтоватобурой, употребляемая въ бурую краску; 2) тѣнь; — 3) (*fig.*) завѣса.

UMBRELA, *і, f.* Умбрелка, *dim.* Заслончикъ; тѣнникъ; щитикъ изъ зеленой тафты у подствѣчниковъ.

UMBER, *бра, m.* Родъ пщейки, охотничей собаки.

UMĘCZYĆ, *act. perf.* Umęczać, *imp.* Умучить, умучивать; мучаши, мучаши лвшать кого жизни; замучить, пзурить, изъ силъ вывести, обезсилить непрестанною работою. = UMĘCZONY, *а, е.* Умученный, замученный.

UMIĄĆ, *act. inst.* Umiąć, *imp.* Умять, умянуть.

UMIAR, *и, m.* {Размѣръ, сообразіе, соразмѣрность, равномѣріе, согласіе, равенство пропорцій, симметрия; — 2) умѣренность.

UMIARKOWAĆ, *act. perf.* Измѣрить; приоровить, сообразить. = UMIARKOWANIE, *іа, n.* Умѣренность; воздержность отъ пзлшества; *postępować z umiarkowaniem*, поступать съ умѣренностью. = UMIARKOWANY, *а, е.* Умѣренный; умѣренъ; соблюдающий умѣренность; средственный между пзлшествомъ и недослпшкомъ; воздержный; *umiarkowane ciepło*, умѣренная теплоша, *umiarkowany ogień*, умѣренный огонь.

UMIATAĆ, *vid.* Umieść.

UMIĘĆ, *med. imp.* Умѣть; знать, пмѣть о чемъ свѣдѣніе; *nie ucz tych, co lepiej umieją*, не учъ пѣхъ, которые лучше теба знаютъ; *chętnie się w obecności tych, co rzecz lepiej umieją*,



чваншьяся со своѣмъ знаніемъ передъ тѣми, которые эпо лучше разумѣють. *Umieć wiele języków*, умѣть говорить на многихъ языкахъ; знать разные языки; *nie umiem sobie poradzić*, я не знаю, что дѣлать; куда роду свою приклонить; *umieć żyć na świecie*, онъ знаетъ свѣтъ, умѣетъ себя вести; знаетъ свѣтское обращеніе. = Умистѣтностъ, *sci, f.* Знаніе, свѣдѣніе въ чемъ, приобретенное ученіемъ или опытомъ; ученіе, наука, ученость; *naukę i rozmyślaniem wielkiej nabył umiętności*, онъ великое знаніе приобрѣлъ своею прилѣжностію и размышленіемъ. = Умистѣтну, *a, e.* Умистѣтнѣ, *adv.* Искусный; искусенъ; знающій, имѣющій въ чемъ отличное познаніе; свѣдушій, свѣдушъ; — *adv.* искусно; умно, хорошо, основательно, согласно съ правилами чего.

Умистѣтну, *act. perf.* Умистѣтча, *imp.* Умачить, умачать; сдѣлать что маркнѣмъ; — (*fig.*) умачить; изъ грубаго сдѣлать чувствительнымъ, маркосердечнымъ, сострадательнымъ.

Умистѣт, *vid.* Умистѣт.

Умистѣт, *a, m.* Укротитель; усмиритель, умиритель.

Умистѣт кому со, *vid.* Mierzić.

Умистѣт, *act. perf.* Приноровить, согласить, сообразить; сдѣлать что сообразнымъ, согласнымъ съ чѣмъ; расположить дѣло, мыслы, поступки сходственно съ чѣмъ. — *Umierzyć gdzie*, мѣшить во что. *Umierzyć w co*, попасть; умѣтнѣ; *w ptaka z łuku strzałą umierzył*, попалъ птицу стрѣлою изъ лука.

Умистѣт, *act. perf.* Умистѣт, *imp.* Вымести, выметать; мещенемъ вычищать что откуда.

Умистѣт, *act. perf.* Умистѣтнѣ; укласть что въ какое мѣсто безъ остатка. *Umieścić się, rec.* Умѣтнѣса. *Umieszczony*, умѣтнѣнный; — опредѣленный, *umieszczony na urządzie*, опредѣленный къ мѣсту, къ должности; *vid.* Mieścić.

Умистѣт, *act. perf.* Умистѣтнѣ, *U o m III.*

*cont. et freq.* Умѣтнѣ; умѣтнѣвать.

Умистѣт, *act. perf.* Умистѣт, *imp.* Усладить, усладжеть; сдѣлать, что болѣе пріятнымъ, милымъ, любезнымъ. — 2) Умистѣт, *Umilować, cont.* Возлюбить; твердо, искренно начинать любить кого. *Umilowanie*, возлюбленіе *Umilowany*, возлюбленный; *a Jezus weyrzawszy nań umilował go i rzekł mi*, Исусъ, взглянувъ на него, полюбилъ его, и сказалъ ему.

Умистѣтнѣ, *med. inst.* Умолкнуть; прекратитъ рѣчь, перестать говорить, или производитъ шумъ. *Umilkni-nie*, умолкъ; прекращеніе рѣчей, или шума.

Умистѣтнѣ, *vid.* Умистѣт 2).

Умистѣт, *u, m.* Ласка, привѣтливость, наружный знакъ любви, дружбы или благопріятства; — влокичество. = Умистѣтнѣ, *rec. cont.* Волочитъ за кѣмъ; стараться всачески преклонить кого къ себѣ въ любовь; кокетствовать, прелестничать, подлапывать. = Умистѣтнѣ, Умистѣтнѣ, Умистѣтнѣ, *a, m.* Умистѣтнѣ, *ia, m. dim.* Волокита; старающійся обольстить, преклонить кого къ себѣ въ любовь. = Умистѣтнѣ, *rec. f.* Кокетка, цеголиха, жеманка, прелестница. = Умистѣтнѣ, *a, n.* Волокитство, кокетство, стараніе нравиться.

Умистѣтнѣ, *a, e.* Увертливый, ускользающій, уходящій, скорый, быстрый, приткій, проворный.

Умистѣтнѣ, *act. inst.* Умистѣтнѣ, *imp.* Скоро отступить, отодвинуть, отвернуть. *Umykać, umykać się, rec.* Уступитъ дорогу кому. *Umykać!* въ спорону! съ дороги! *Umykać z kąd*, уходить, бѣжать отъ куда; ускользнуть, ускочить. *Umykać spieszno*, уходи поскорѣе. *Umykać*, даль шагу; убѣжалъ, спасся бѣгствомъ.

Умистѣтнѣ, Умолотъ, *vid.* Mleć.

Умистѣтнѣ, Умолотнѣ, *vid.* Młócić. = Умолот, *u, m.* Умолотъ; количество вымолоченныхъ зеренъ. = Умолотнѣ, *a, e.* Умолотнѣ; спорый при молоченіи, обильный зерномъ.

**UMNIEYSZYĆ, act. perf.** Umnieyszać, *imp.* Уменьшить, уменьшать; умалить, умалаять, убавить, убавлять количественно, пажесть или число чего. = **UMNIEYSZENIE, ia, n.** Уменьшение. = **UMNIEYSZOXU, a, e.** Уменьшенный, у маленный.

**UMNOŻYĆ, Умножить, vid. Mnożyć.**

**UMOCNIĆ, act. perf.** Umocnić, *imp.*

Укрѣпить, укрѣплять. = **UMOCOWAĆ, act. perf.** Ukrѣпить, утврѣдить. *Umocować kogo, u-*полномочить. = **UMOCOWANU, a, e.** Уполномоченный; повѣренный; *kto osobiscie stawić się u sądu nie może, ten przez umocowanego działać jest obowiązany, кто не может самъ быть въ судѣ, тотъ долженъ итѣсно себя представить повѣреннаго.*

**UMOCZYĆ, act. perf.** Umoczyć, *imp.*

Умочить, умачивать; дѣлать совершенно мокрымъ.

**UMOLIĆ, act. perf.** Umolić, убадительною просьбою стараться преклонить, умолосишить, выпросить.

**UMOKAĆ, n. inst.** Umakać, *cont.*

Промокнуть, промокать; умарчитьса, умарчатса отъ влажности.

**UMOLESTOWAĆ, vid. Molestować.**

**UMOR, u, m.** Сильное стараніе, напряженіе силы, умора, трудъ, подвигъ, намуга; *do umoru, na umor, не на животь, а на смерть; — збѣвно, збѣвнѣ, сильно весьма, до крайности; śmiać się na umor, смѣяться до умору.*

**UMORDOWAĆ, act. perf.** Измучить, изнурить, изтомить, изтощить, привести во изнеможение. = **UMORDOWANIE, ia, n.** Umord, *u, m.* Изнурение, изтощение, измучение, изтомление.

**UMORZYĆ, act. perf.** Umarzać, *imp.*

Уморить; причинить смерть кому, умертвить; умерщвлять; лишить жизни, предать смерти, погубить; *umorzyć kogo głodem, заморить кого голодомъ; — 2) (fig.) погасить, погашать; прекратить, прекращать; изтребить, изтреблять что. Umarzyć żądze, погасить*

вождѣніе. = **UMORZENIE, ia, n.** Умерщвление; — 2) погашение. *Umorzenie długów, погашение долговъ; уплата оныхъ посредствомъ какихъ либо банковыхъ оборотовъ. = UMORZOXU, a, e.* Умерщвленный; — 2) погашенный, прекращенный, изтребленный.

**UMOTAĆ, act. perf.** Umotać; увить нитками или шнуромъ чѣмъ сему подобнымъ; занушить; привесить въ замѣстительство, затруднить; вмѣшать кого въ какое предосудительное дѣло.

**UMOWA, y, f.** Договоръ; условіе, согласіе духъ или многихъ людей къ произведенію чего либо, взаимное обязательство.

**UMÓWIĆ, act. perf.** Umawiać, *imp.* Смолвитьса, согласиться, створиться на словахъ; условиться, условиваться, уговориться, уговориваться; договориться, договариваться. *Umówić się o cenę, договориться о цѣнѣ. Umówili się iść razem na przechadzki, они створились вмѣстѣ итти гулять. Umówić sobie służę, rzenie-służnika, mieszkanie, нанять службу, квартиру, договориться съ ремесленникомъ; — Umawiać się z kim, спорить, имѣть прѣвие, спазаться, прѣвннса, оспоривать. = UMOWXU, a, e. Условный, договорный; уговорный; по договору, по условію опредѣленный, назначенный; въ договорѣ содержащійса.*

**UMROZYĆ, vid. Mrożyć. = UMROK, u, m.** Помрачение.

**UMROZIĆ, act. perf.** Umrażać, *imp.* заморозить, замораживать.

**UMRZEĆ, med. perf.** Umieść, *imp.*

Умереть, умирать; скончатса, представиться, лишиться жизни, разлучиться съ жизнью, *z głodu umrzeć, умереть съ голоду; umrzeć swą śmiercią, умереть своею, естественною смертію. Umrzeć nagle, умереть скоропостижно. = UMARŁY, a, e.* Умершій, усопшій; — *(prov.) nie pomoże krukowi mydło, ani umarłemu kadzidło, Арапа сколько не мой, бѣзъ не будетъ; ему что ни говори, какъ горохомъ въ спѣну; горбатова да упрѣ-*

мова исправить только гробъ да могила; *modlić się za umarłych*, молиться о усопшихъ. *Umarły nie ukąsi*, мертвые не могутъ вредить.

UMUSKAĆ, *vid.* MUSKAĆ.

UMYĆ, *act. perf.* UMYWAĆ, *cont.* Умыть, умывать; *ręka rękę umyła*, рука руку мою; *umyć ręce*, умыть руки; — *ręce od czego umywać*, оправдывать себя; *ja umyłam od wszystkiego ręce*, я не вхожу въ это дѣло; — *On ani się umył do tamtego*, онъ съ шѣмъ и равняться не можетъ. = UMYWANIE, *ia*, *n.* умываніе; умовеніе. *Umywanie nog w wielki czwartek*, умовеніе ногъ въ великій четвертокъ. = УМУТУ, *a, e.* Умытый, умытъ; умовенный, умовень; мытый водою.

UMYKAĆ, *vid.* UMKNĄĆ. = UMYLIĆ, *vid.* MYLIĆ.

UMYSŁ, *u, m.* Духъ, нравъ, душа, мысль, образъ мыслей, умъ, *wielkość umysłu*, великодушіе; *podły umysł*, подлая душа; *dobrym umysłem dla narodu, podjąłem tę pracę*, изъ приверженности, изъ любви къ народу, принявъ я на себя сей трудъ; *człowiek twardego, statego umysłu*, человекъ твердаго, состояннаго духа; — 2) намѣреніе, цѣль, видъ, *jakim umysłem czyniles to?* какое намѣреніе вы при семъ имѣли, какая была ваша цѣль? — *z umysłu, umyślnie, naumyślnie*, нарочно; съ умыслу; умышленно, *uczynić co z umysłu*, сдѣлать что съ умыслу.

UMYŚLIĆ, *act. perf.* Предпріять что, задумать; замыслить; предположить въ умѣ исполнить что. *Umyślenie*, предпріятіе, предложеніе въ умѣ, замышленіе.

UMYŚLNY, *a, e.* UMYŚLNIĘ, *adv.* Умышленный; нарочный, съ намѣренія сдѣланный; *adv.* умышленно; нарочно, съ намѣреніемъ, съ хитростію. — 2) *Umyślny*, нарочный; особливо посланный, отправленный куда для скорости или вѣрности;

*posłać umyślnego z wiadomością*, послать нарочнаго съ вѣстіемъ. — 3) \**Umyślny*, Умыслову, *a, e.* Умственный; воображаемый, въ умѣ предсказуемый; *nauka umysłowa*, теорія; умозрѣніе; умственное изслѣдованіе причины какого либо дѣйствія или явленія.

UMUТУ, *vid.* UMYĆ. = UMYWACZ, *a, m.* Тотъ, кто умываетъ, моешь. = UMYWADNIK, UMYWALNIK, *a, m.* UMYWALNIA, *i, f.* UMYWALNICA, *y, f.* UMYWADŁO, *a, n.* Умывальница: сосудъ для умыванія; умывальнаа лохань, рукомойникъ. = UMYWADLINY, *pl.* Помощ; подмылки. = UMYWALNY, *a, e.* Умывальный; служашій для умыванія.

UNASZAĆ, *vid.* UNIEŚĆ.

UNCSA, *zi, f.* Унція; двенадцатая часть аптекарскаго фунна, содержащая въ себѣ восемь драхмъ.

UKRZNIĆ, *act. perf.* Принести кого въ совершенную нищету, бѣдность.

UNIA, *vid.* UNIIA.

UNIEROKOIC, Обезпокоить, нарушить покой чей, *vid.* NIEROKOIC, POKOIC.

UNIEŚĆ, *act. perf.* UNOSIĆ, *imp.* UNASZAĆ, *cont. et freq.* Сдержанъ; быть въ спахѣ, въ состояніи удержанъ каковую либо тяжесть; нести, поддерживать, подпирать, — 2) (*moral.*) *unosić kogo, co*, сносить, выдержать, перенѣть; — 3) *unosić z miejsca iakiego*, унести, уносить; переносить на другое мѣсто; — 4) *Unosić się*, удалаться; — 5) *Unosić*, уносить; уходя куда брать съ собою потаенно; красть; похищать; — 6) *Unosi koni*, лошадь закусила удило; — 7) *Unosi mię woda*, вода меня сноситъ, уносить; — 8) *Unosić się, rec.* Вспылить, распасться гнѣвомъ, разсердиться. — 9) *Unosić się iak ptak na powietrzu*, парить; летать по воздуху, носиться по превыспренности. — 10) *Unosić co ratując*, спасать, спотригнуть изъ опасности, выносить. *Unosić życie*, спасать жизнь; — 11) (*w myśliw.*) *Unosić ptaka*,

помыкать; пускал какую пш-будь ловчую птицу на других; приучать чрезъ то къ ловленію; выносить, вынашивать. = **УНЕСЕНІЕ**, *ia, n.* Восхищеніе, восторгъ. **Uniesienie się**, вспылчивость; вспылесе, жаръ, горячность, запальчивость. — 2) **Uniesienie**, унесене. = **УНЕСІОНУ**, *a, e.* Унесенный, увлеченный, увлечень; похищень; *uniesiony radością, gniewem*, вѣсть отъ радости; въ восторгѣ, въ восхищеніи; воспаленный гнѣвомъ.

**UNIESMIERTELNIEĆ**, *act. perf.* Вѣчности, безсмертію что предать, безсмертнымъ учинить, *vid. Niesmiertelnieć.*

**UNIESPOKOICIEĆ**, *vid. Niepokoić.*

**UNIESZCZĘŚLIWIĆ**, *act. perf.* Унесчастливѣть, *imp.* Сдѣлать кого несчастливымъ.

\***UNIEWIŃNIEĆ**, *vid. Niewinnić.* = **УНЕВОЛИТЬ**, *vid. Niewolić.*

**UNIFORM**, *u, m.* Мундиръ, однорядка, униформа, одинакое одѣяніе. = **УНИФОРМОВУ**, *a, e.* Однорядочный, мундирный.

**УНИА**, *ii, f.* Соединене, совокупленіе двухъ вещей которыя сами по себѣ раздѣлены. *Unia albo zjednoczenie W. X. Lit. z Koroną Polską*, соединеніе Великаго Княжества Литовскаго съ Польшею; — 2) соединеніе въ Польшѣ жительствовавшихъ христіанъ православнаго исповѣданія къ Римской церкви. = **УНИАСКИ**, *a, ie.* Униацкій, униацкая принадлежачій. = **УНИЮУ**, *a, e.* Касательный соединенія. = **УНИТА**, *y, m.* Униацъ; униацъ, въ Польшѣ жительствовавшие христіане православнаго исповѣданія приведенные въ соединеніе къ Римской церкви въ 1595 году.

**УНИКЗЕМНІЕ**, *vid. Niekzemnić.*

**УНИКАЄ**, *med. inst.* Уникає, *cont.* Избѣгнуть, избѣчь, избѣжать; избѣгать; избавиться, избавляться; спараться не быть чему причастнымъ, уклоняться; *należy unikać wszelkiego towarzystwa ze złemi ludźmi*, сообщенія съ худыми людьми дол-

жно избѣгать; *człowiek roztropny unika interesów z panami*, расторопной человекъ спарается не имѣть никакого дѣла со знаными господами, *próżnowania należy unikać*, избежать праздности. = **УНИКНЕНІЕ**, *ia, n.* Избѣжаніе; избавленіе, удаленіе, устраненіе, *przedsięwzięcie środków dla uniknięcia niebezpieczeństwa*, предпринять нужныя мѣры для избѣжанія опасности.

**UNIWERSAŁ**, *u, m.* Универсалъ; обнародованіе, циркулярное письмо или грамота, которую король Польскій посылалъ въ провинціи и къ вельможамъ королевства для созванія сейма или для приглашенія ихъ къ какому либо собранію, имѣвшему цѣлью пользы республики. = **УНИВЕРСАЛУ**, *a, e.* Общій, всеобщій, повсемѣстный; *człowiek uniwersalny*, универсальный человекъ, человекъ который приобрѣлъ обширныя въ различныхъ наукахъ свѣдѣнія, а иногда и въ художествахъ.

**УНИВЕРСУТЕТ**, *u, m.* Университетъ; высшее ученое сословіе, для преподаванія многообразныхъ наукъ учрежденное.

**УНИЖЕ**, *act. perf.* Унижать, *imp.* Унизить, унижать; уничижить, уничижать; уменьшитъ высоты; убавить, уменьшить чью славу, достоинство, не воздавать кому похвалы по достоинству. *Uniać się*, унижаться; уклончивымъ, смиреннымъ, услужливымъ предъ кѣмъ казаться, *bo wszelki, co się wynosi, niżon będzie; a kto się unia, wywyższon będzie*, ибо всякой, возносящій самъ себя, униженъ будетъ, а унижающій себя возвысится. = **УНИЖЕНІЕ**, *ia, n.* Униженіе; уничиженіе; — **Униженіе**, *adv.* униженно; съ униженіемъ себя, покорнѣе; *prosić unienię*, просить кого униженно. *Unienię się*, покорность. = **УНИЖЕНОСТЬ**, *ści, f.* Униженность; уклончивость предъ кѣмъ, покорность, раболѣе, *złożyć komu unienność swoją*,

притпп къ кому на покловъ, съ почтениемъ. = UNIZONY, *a, e.* Униженный; покорнѣйшій; все-ничайшій. *Unizony sluga*, покорнѣйшій, всенижайшій слуга. *Unizona prosba*, нижайшее прошение.

UNKOSZTA, *pl.* Проторы, издержки, убытки, расходы.

UNOSIĆ, *vid.* Unieść. = UNOSICIEL, *a, m.* Похититель; (*w myśliw.*) *Unosiciel sokola*, помытчикъ; кто пуская кречетовъ, соколовъ и астробовъ на другихъ птицъ, причаесть оныхъ къ ловлѣ.

UNTEROFICJER, *a, m.* Унтер-офицеръ; нижній чиновникъ.

UNURZUĆ, *act. perf.* Unurzać, *imp.* совершенно погрузить въ воду, унырнуть.

USOŁNIĆ, *act. perf.* Sdłamać обшмъ.

UPAD, *u, m.* UPADK, *dku, m.* Падение; упадъ, повалъ; упадокъ; худое, нещасное состояние государства, челоука, дѣла или другаго чего бывшаго прежде въ хорошемъ состоянии, *przyusdź do upadku*, придти въ упадокъ; *upadek na zdrowiu*, расстройство здоровья; *gdyby marszałek seymowy zachorował, i przez upadek na zdrowiu nie mógł czynić zadość urzędowi swemu.....*, ежели бы сеймовый маршалъ занемогъ, и по расстроенному здоровью своему, не былъ въ состоянии исправлять должности своей....., — *pierwszy upadek w raju*, падение перваго челоука, первый грѣхъ; — *hydź bliskim upadku*, быть весьма близку къ погибелю; — 2) (*w prawie*) *Upad*, уронъ, прага, потеря, лишение; проигрышъ; *ieśliby kto komu zastawił ruchomą rzecz na rok na upad tej rzeczy*, буде кто заложитъ движимую вещь на извѣстный срокъ подъ потерю оной въ случаѣ невыкупа; — 3) *do upadu, na upad, do upadłego*, до крайности; *sprzeczać się do upadłego*, спорить, съ крайнею упорностію защищать мнѣніе; *bić się do upadłej*, драться не на живощъ, а на смерть.

UPADAĆ, UPADŁY, *vid.* Upadź. = DO UPADŁEGO, DO UPADŁEY, *vid.* Upad 3), Upadź. = UPALAC, *vid.* Uproić. = UPAKOWAĆ, *vid.* Pakować.

UPAŁ, *u, m.* Зной; великій жаръ отъ солнца въ воздухъ, жара.

UPALIĆ, *act. perf.* Upalać, *imp.* Опалить, обжечь, обжигать; сожжениемъ убавить, укоротить; — *Upalić*, распалить; распалить; разжигать, раскалять. *Upalenie*, распаление. *Upalony*, распаленный.

UPAMIĘTAĆ kogo, *act. perf.* Upamiętywać, *cont. et freq.* Усовѣстить; совѣстить; возбудить въ комъ совѣсть, убѣдить, привестъ въ раскаяніе, образумить; увѣрить, убѣдить кого въ его ошибкѣ, наставить на правильный путь. *Upamiętać się, rec.* Усовѣститься; опаматоваться, образумиться, по размышлении познать свою ошибку, обдуматься; въ разумъ приходиться.

*Upamiętanie*, признание своей погрѣшности съ исправлениемъ, раскаяніе, покаяніе, обращеніе.

*Upamiętany, upamiętany*, кающийся, исправляющийся.

UPAMIĘTNIĆ, *act. perf.* Sdłamać до стопамашнымъ, незабвеннымъ.

UPANCERZYĆ, *act. perf.* Облечь въ панцирь.

UPARAĆ, *vid.* Uproć. = UPARTY, UPARCIE, UPARTOŚĆ, *vid.* Uprzeć się, Upro, Uporny. = UPARZYĆ, *vid.* Parzyć.

UPASĆ, *act. perf.* Upasać, *imp.* Откармливать, откармливать; посредствомъ хорошаго и довольнаго корму сдлать сытымъ, жирнымъ.

UPADŹ, *med. inst.* Upadać, *imp.* Упасть, упадать; свалиться, валиться; разрушиться, развалиться, уничтожиться, придти въ худшее состояние, *upadać pod ciężarem*, изнемогать, пасть подъ бременемъ, не снести тяжести; *upadąć przed kim na kolana*, упасть, стать на колѣни; *upadź na wznak*, упасть навзничъ; — *do upadłej, do upadłego*, до крайности, *bić się*

do upadley, драться не на животъ, а на смерть; *pić do upadłego*, пить безъ памяти; *tańcować do upadłego*, танцовать до усталости. — *Upaść na kogo*, свалиться, сваливаться, спадывать, упадать съ высоты. *Upadł z drzewa*, свалился съ дерева, *upadło mi z rąk na ziemię*, выпало у меня изъ рукъ на землю. — *Upada cena*, цѣна убавляется, уменьшается. *Woda upada*, вода убываетъ, убавляется, ниже становится; *dobra w niwecz idą, i intraty upadają*, имѣнія разоряются, и доходы уменьшаются; *upadać na siłach*, ослабывать, изнемогать; приходивъ въ слабость, въ безсиліе; — *handel, przemysł upadł*, торгъ, промыселъ упалъ. — *Upaść, upadać do nóg kogo*, пасть передъ кѣмъ; повергнуться къ спонать, броситься къ чьимъ ногамъ, повалиться кому въ ноги, кланяться въ землю кому или передъ кѣмъ. — *Upadam do nóg*, всенижайшій вашъ слуга. — *Upadać na sercu*, робѣть, терять бодрость, приходивъ въ уныніе. — *Upadać*, терять надежду, отчаиваться; — (*w teologii*) *Upaść*, пасть, погрѣшить, премыкаться. = *Upadanie, ia, n*. Падение; дѣйствіе чего либо падающаго, или упавшаго, низпадащаго; — 2) убывъ воды, убываніе, уменьшеніе, отливъ. = *Upadły, a, e*. Упадшій; — угнетень, повержень, ослабень, уныль, *do upadłego*, до упадлого, *vid. Upadł* 3) *Upaść*.

*Upatrzeć, act. perf.* Упатрывать, *cont.* Усмотрѣть, усматривать; разсматривая что замѣтить, примѣтить; взрять, вездѣ оглядываться; искать глазами кого; стараться увидѣть кого. — 2) *Upatrywać co do kogo, albo w kim*, привязываться; придираться, приставать; искать въ комъ вины, или чего либо предосудительнаго. *Cóżes WPani upatrzyła do mojej córki?* въ чемъ вы дочь мою находите виновною? — 3) избрать, избирать;

выбирать, дѣлать выборъ. *Upatrzeć czas do czego*, воспользоваться удобнымъ временемъ, дѣлать что на досугѣ, не поспѣвая. *Czas do każdej rzeczy upatruj*, ко всему приличное избирай время. — 4) *Upatrywać*, предугрывать, предусматривать; предузнавать; проразумѣвать; угадывать; *ze skutków i okoliczności upatrywać koniec czego*, по обстоятельствамъ и послѣдствію предугрывать конецъ чего.

*Upatek, trka, m. (w botan.)* Копельникъ (Eupatorium).

\**Upawęzić kogo, act. perf.* Вооружить шпитомъ.

*Upętać, vid. Pechać.*

*Upędzić, act. imp.* Гоняться; бѣгать за кѣмъ, чтобы поймать, изловить; *wiatry upędzać*, вершопрашивать, вертопрашичить. — *Upędzić się za cześć*, гнаться, вазаться за чѣмъ, стараться получить, имѣть что, гоняться, *napróżno za cześć upędzasz się sławą*, напрасно ты гонишься за пустою славою, *upędzić się za bogactwem*, искать богатства.

*Upęnomocnić kogo, act. perf.* Уполномочить; полную въ чемъ довѣренность, власть кому дать. = *Upęnomocniony, a, e*. Уполномоченный; имѣющій полную, совершенную волю, власть производить что.

*Upęznąć, act. inst.* Проползти; уползть; полза уйти, удалиться.

*Upęsnować, vid. Pęsnować.*

*Upęrlić, act. perf.* *Upęrlać, imp.* Унизать, унизовать жемчугомъ; украсить жемчугомъ.

*Upętać, act. perf.* Упутать, сковать, посадить на цѣпь, въ кандалы, слутать, связать путами ноги у лошади; — (*fig.*) запутать, впутать, властеть.

*Upewnić, act. perf.* *Upewnić, imp.* Увѣрить, увѣрять; удостовѣрить, удостовѣрять; убѣждать кого вѣрить чему, выводивъ изъ сомнѣнія, доказывать, утверждать, свидѣльствовать съ увѣреніемъ. *Upewnić się, u-*

вѣрится, удостовѣрится, убѣдишься, вѣрять чему, не сомнѣваться о справедливости чего, убѣжденъ будучи достовѣрными доводами принять за истину. *Uprawniać*, удостовѣрительный; могущій, способный, сильный удостовѣрять, убѣдить кого къ принятию чего за истину. *Uprawnienie*, удостовѣренье; убѣждение къ принятию чего за истину.

**UPIAĆ**, *act. inst.* **UPIAĆ**, *imp.* Ушпилить, ушпиливать; утыкать шпильками. = **UPIĘTY**, *a, e.* Ушпиленный; многими шпильками утыканный.

**UPIĆ**, *act. perf.* **UPIAĆ**, *imp.* Упить, упивать; пить нѣсколько убавить, уменьшивъ количество какого либо питья въ сосудѣ содержимаго. *UPIĆ SIĘ*, *UPIAĆ SIĘ*, упиться, упиваться; бывать пьяну, пить невольдержно; напиваться до пьяна, *co dzień się upić*, онъ всакой день напивается, бываетъ пьянъ; — 2) (*fig.*) *UPIĆ SIĘ CZĘM*, *UPIĆ SIĘ CZĘM*, упиться, ослабнуть, ослабить себя; обольщаться; забыть себѣ голову. *Upity nadzieją*, *szczęściem*, упоенъ надеждою, щастиемъ.

**UPIEC**, Упечь, *vid.* **PIEC**. = **UPIEK**, *u, m.* Упеченье.

**UPIĘKNIĆ**, **UPIĘKNIĆ**, *act. perf.* **UPIĘKNIĆ**, **UPIĘKNIĆ**, *imp.* Украсить, украшать; придать красоты, приятности для зрѣнія; *fontanna znacznie upiękrza ogród*, водометъ весьма украшаетъ садъ. *Snota upięknia duszę*, добродѣтель украшаетъ душу. *Upięknić twarz*, украшать рѣчь. *Upięknienie*, = **UPIĘKNIENIE**, *ia, n.* Украшенье; уборъ; нарядъ; все то, что можеть придать красу, приятность. = **UPIĘKNOŃ**, *a, e.* Украшенный; убранный, наряженный, *łąki upiękzone kwiatami*, луга украшенные цвѣтами.

**UPIĘLIĆ**, *act. perf.* Покрыть пѣною.

**UPIERAĆ SIĘ**, *vid.* **UPIRZEĆ SIĘ**.

**UPIERZEĆ**, *act. perf.* **UPIERZAĆ**, *imp.* Оперить, операть; снабдить пе-

рьями. = **UPIERZONY**, *a, e.* Пернатый; имѣющій перья, одѣтый перьями. *Szyszak upierzony*, шлемъ украшенный перьями.

**UPIEŚCIĆ**, **UPIEŚCZONY**, *vid.* **PIEŚCIĆ**, **PIEŚCZONY**. = **UPIĘTY**, *vid.* **UPIAĆ**. = **UPIAĆ**, *vid.* **UPIAĆ**.

**UPIŁNOWAĆ**, *act. perf.* Устеречь, укараулить; сперегучи усмотрѣть.

**UPIŁOWAĆ**, *act. perf.* Упилить; опилить; опѣлить посредствомъ пиления.

**UPIAĆ**, *vid.* **UPIAĆ**.

**UPIOR**, **UPIA**, *a, m.* Вампиръ; мертвецъ; которой, по мнѣнию простаго народа, встаетъ изъ гроба, и нападаетъ на человека кровь его сосеть.

**UPIRY**, *vid.* **UPIĆ**. = **UPIŻMOWAĆ**, *vid.* **PIŻMOWAĆ**. = **UPIADZAĆ**, *vid.* **UPIADZIĆ**.

**UPIKAĆ SIĘ**, *rec.* Наплакаться; много плакать.

**UPIANTOWAĆ**, *act. perf.* Начертать планъ, проэктировать; предположить себѣ что въ умѣ.

**UPIASZCZYĆ**, *vid.* **PIASZCZYĆ**. = **UPIAĆ**, *vid.* **UPIAĆ**.

**UPIAĆ**, *act. perf.* Спутать; запутать; сбить, привести въ замѣшательство. *Przekonane zło-czyiństwem sumienie, uplątało mi izzyk*, изобличенная злодѣйствами совѣсть, привела его въ замѣшательство, спутала ему азыкъ.

**UPIAW**, *u, m.* **UPIAWY**, *pl.* Бѣли; родъ женской болѣзни.

**UPIAWIĆ**, *act. perf.* Спустить воду, или какую либо жидкость.

**UPIENIĆ**, *act. perf.* **UPIENIĆ**, *imp.* Уменьшить, уменьшать; ужалить, ужалать.

**UPIEŚĆ**, *act. perf.* **UPIAĆ**, *imp.* Уилеть, уилетать; сплестъ; сплестать, сплестать; посредствомъ плетения давать пзвѣстный видъ какой вещи, или соединять одну вещь съ другою; *uplątała mi wianek*, сплела ему вѣнокъ; — 2) (*fig.*) спутать, запутать; поимать въ разставленные сѣти.

**UPIODNIĆ**, **UPIODZIĆ**, *act. perf.* **UPIODNIĆ**, **UPIADZAĆ**, *imp.* Опло-

дотворить, оплодотворить; положить основаніе плоду. = *Urodzenie*, *ia*, *n.* Оплодотвореніе; сообщеніе чему плодотворной силы. = *Urodzenie*, *n. pers.* Сдѣлаться плодороднымъ, угодзяться.

*Uroszczyć*, *act. pers.* *Uroszczać*, *imp.* пужаа прогнать.

*Urot*, *u, m.* *Urotka*, *i, f.* Плешокъ; вишокъ плоской, разнымъ образомъ сплетенный; плетеная работа вокругъ чего либо; вѣнокъ.

*Uryć*, *act. pers.* *Urywać*, *cont.* Заплевать, оплевать.

*Uryskać*, *act. pers.* Забрызгать грязью, замарать брызгами.

*Urywać*, *med. east.* *Urywać*, *cont.*

Улыкать, улыкать; пѣвья уходить, отъѣзжать, удаляться отъ чего; — 2) пройти, проходить; мновать, протекать, оканчиваться; *urływa dzień, miesiąc, rok, czas*, проходить день, мѣсяць, годъ, время; *termin urływał*, время, срокъ миновалъ, прошелъ; *wiele wody urłyły*, *nim to nastąpi*, много еще упечетъ воды, прежде нежели эпо случится; еще много воды въ море уйдетъ. = *Urywność*, *sci, f.* Свойство быстро протекающей вещи, протеканіе, прехожденіе, прешестіе; непрочность, непостоянство. = *Urywny*, *a, e.* Быстро протекающей, проходящей.

*Uryskać*, *act. pers.* Уплескать; плеская смочить.

*Uroszenie kogo*, *act. pers.* Насытить кого ласкательствами.

*Urosić*, *act. pers.* Замарать попомъ; привесить въ помя.

*Uroszczyć*, *med. inst.* *Uroszczać*, *imp.* Отдохнуть, отдыхать; покоиться, успокоившись послѣ какого труда, или сильнаго движенія, оставаятъ трудъ на нѣкоторое время для подкрѣпленія сна.

*Urodzić*, *act. pers.* *Uradzić*, *imp.* Привести въ презрѣніе, уничтожить, унижить, сдѣлать презрительнымъ.

*Uropować*, *med. pers.* Полюбить, охоту имѣть къ чему, находить

удовольствіе въ чемъ, забавляться; *uropował sobie na wsi*, онъ любилъ жить въ деревнѣ; ему полюбилась деревенская жизнь. *Ten jest syn mój miły, w którym uropował sobie*, сей есть сынъ мой возлюбленный, въ коемъ все мое благоволеніе. = *Uropowanie*, *ia*, *n.* Удовольствіе; *znajdować w czym uropowanie*, находить въ чемъ свое удовольствіе, любить что; *w czym kto ma uropowanie, do tego się też bierze ochotnie*, къ чему кто охотѣтъ склонность, что ему приятно, за то охотно принимается. = *Uropowany*, *a, e.* Приятный. *Bogu uropowany*, богоугодный; любезный, приятный, угодный Богу; согласный съ закономъ божіимъ, съ волею божіею.

*Uroić*, *act. pers.* *Uroić*, *imp.* Упоить, уплаивать; напоить до пьяна. *Uroił mnie*, онъ меня напоилъ до пьяна; *piwo równie uraiła jak wino*, отъ пива также можно быть пьяну какъ и отъ вина. *Uraiwać*, хмельный; *trunki uraiwać*, хмельные напитки.

*Urokować*, *vid.* *Urokować*.

*Urokoić*, *act. pers.* Упокоить; доставить спокойствіе, отдохновеніе, покой. *Urokoić się*, упокоиться; отдохнуть. *Urokoienie*, упокоеніе; отдохновеніе отъ трудовъ. *Urokoienie morskieskie*, штмль, тишина, безвѣтріе, тихая погода на морѣ, время, въ которое бываетъ на морѣ совершенная тишина.

*Urokować*, *act. pers.* *Urokować*, *imp.* Уничжить, уничтожать; унижить, унижать; смиришь, смирять. *Urokować się przed Bogiem*, унижать себя предъ Богомъ; *uropować swoich nieprzyjaciół*, покорить, побѣдить, усмирить своихъ неприятели.

*Urokość*, *vid.* *Pokość*. = *Uroliczkować*, *vid.* *Policzkować*.

*Urominąć*, *vid.* *Urominąć*.

*Urominacz*, *a, m.* Увѣщатель. = *Urominalny*, *a, e.* Увѣщательный; содержащий въ себѣ увѣщаніе; *list urominalny*, увѣща-



пешное письмо; — извѣстительный листъ; напоминательный листъ; *gdzieby komu od Biskupów krzywda się działa, a oni by za upomieniem od urzędu ziemskiego przez list upominalny stronie usprawiedliwić się nie chcieli, tedy do nas pozywani być mają*, ежели кому отъ Епископовъ послѣдуетъ обиды, и за оную по напоминаніи отъ земскаго суда извѣстительнымъ листомъ истца не удовольствуютъ, тогда о семъ къ намъ позваны быть имѣють. *Gdyby się to uspokoić nie mogło, a przyszłoby do listów upominalnych, albo i do pozwów, tedy....*, ежели бы въ томъ по сосѣдски миролюбиво, не можно было развѣдаться и кончить дѣла, а дошло бы до напоминательныхъ листовъ или и до позывовъ, то....

УРОМИНЕК, *nku, m.* УРОМИНЕСЗЕК, *czka, m. dim.* Даръ, подарокъ, приносъ; вещь подаренная для памяти; *dać ci to w upominku*, я вамъ дарю это для памяти; *dadź upominek*, подарить кого чѣмъ, чтобы о насъ помнилъ. = УРОМИКОВАТЬ кого, *act. imp.* Дарить кого чѣмъ для памяти. = УРОМИКОВАТЬ, *a, e.* Подарочный.

УРОМИНАТЬ, *act. perf.* УРОМИНАТЬ, *imp.* Увѣщать, увѣщавать; уговаривать, совѣтами или наставленіями убѣждать, склонять къ какому либо дѣянію, или опустить отъ чего; *zatwardziały jest w grzechu, próżnobyś go upominał*, онъ закоспѣлъ во грѣхъ, вы потеряете только время увѣщая его. = УРОМИНАТЬ СЯ чего и кого, требовать заплащы, (долгу) напоминать о заплащѣ долга; *bezuściannie upomina się o swoje pieniądze*, онъ безпрестанно докучаетъ либъ о своихъ деньгахъ. = УРОМИНАНИЕ, УРОМИНЕНИЕ, *ia, n.* Увѣщаніе, поученіе.

УРОП, *u, m.* УРАТОСЬ, УРОПЧИВОСТЬ, УРОПНОСТЬ, *ści, f.* Упрямство; упорство; несговорчивость; свойство упрямаго че-

ловѣка. = УРОПЧИВУЮ, УРОПНОЮ, УРАТУ, *a, e.* УРОПЧИВУЮ, УРОПНОЮ, УРАКСІЕ, *adv.* Упрямый; упрямъ; упорный, несклонный, несговорчивый; — *adv.* упрямо, упорно; *uropczywa praca*, упорной, неупомимой трудъ; *uropczywie miejsca tego bronil*, онъ храбро защищалъ сей постъ, сіе мѣсто.

УРОПЧИВАТЬ, *act. perf.* Устроить; привести въ порядокъ. = УРОПЧИВАТЬ, *a, e.* Устроенный; приведенный въ порядокъ.

УРОПЧИТЬ, *act. perf.* Снабдить приданнымъ; дать приданое.

УРОПЧИТЬ, *act. perf.* Уропчищать, *imp.* Пренебречь, пренебрегать; не уважать кого; почитать недостойнымъ уваженія, почтенія. = УРОПЧИТЬ, *a, e.* Пренебреженный; забытый, неодаренный. *Uropczony od natury*, природою неодаренный; котаго природа не одарила разумомъ, тѣлесною красою, и проч. уродь.

УРОПЧИТЬ, *vid.* ПОСОПЧИТЬ. = УРОПЧИТЬ, *vid.* ПОСОПЧИТЬ.

УРОПЧИТЬ, *act. perf.* Уполномочить; дать власть, право; *kto cię do tego upoważnil?* кто тебѣ далъ на это право, власть. = УРОПЧИТЬ, *a, e.* Уполномоченъ.

УРОПЧИТЬ, *act. perf.* Уропчищать, *imp.* Сдѣлать общимъ; распространить; *uż to jest upowszechnionem*, это каждому, вездѣ извѣстно.

УРОПЧИТЬ, *oju, m.* Уропчье. = УРОПЧИТЬ, *a, e.* Хмельный.

УРОПЧИТЬ, *vid.* ПРАТЬ.

УРОПЧИТЬ, *act. perf.* Уропчить; привести кого въ усталость сильнымъ движеніемъ или великими трудами. *Uropczować się*, утомиться; устать; изъ силы выдти отъ сильнаго движенія или отъ многого труда. = УРОПЧИТЬ, *a, e.* Уропченный; утомленъ.

УРОПЧИТЬ, *med. inst.* Восчувствовать жажду. = УРОПЧИТЬ, *a, e.* Жадный, жаждя; ненасытный, непохлѣбное, неудовлетворимое желаніе къ чему имѣющей. *Upra-*

*gniony bogactwo*, жаждать къ богатству. *Upragniony sławy*, алчный къ славіи; *jestem wielce upragniony widzieć koniec tego interesu*, я крайне желаю видѣть конецъ этого дѣла, я очень любопытенъ видѣть конецъ этого дѣла; — 2) (*passiv*) *Upragniony*, ожданннй; весьма желанный.

*Upraszać*, *vid.* *Uprosić*.

*Uprawa*, *ж. ф.* Воздѣланіе; обработка, вспашаніе, приговленье земли къ посѣву или насажденію чего; земледѣаніе; — 2) (*fig.*) *Uprawa umysłu*, украшеніе разума науками; — изощреніе ума. = *Uprawca*, *ж, м.* *Uprawiacz*, *а, м.* Земледѣлецъ; воздѣлатель; кто воздѣлалъ, вспашалъ, пригтовилъ землю къ посѣву, къ насажденію чего, uprawiający въ земледѣаніи; — садонникъ; uprawiający въ садоводствѣ; — огородникъ.

*Uprawić*, *act. perf.* *Uprawiać*, *imp.* Приготовить, приготовить, приготовить. — 2) *Uprawiać pola*, воздѣлать, воздѣлывать; вспашать, приготовить землю обработаніемъ, вспашкою къ посѣву, насажденію чего; обработать, обрабатывать. = *Uprawiony*, *а, е.* Воздѣланннй; обработанный; пригтовлennyй обработкою, вспашкою къ посѣву или насажденію чего.

*Uprawnić*, *act. perf.* *Uprawniać*, *imp.* Учинить законнымъ, правльнымъ; укрѣпить, утвердить законною формою.

*Uprawny*, *а, е.* Обработанный; воздѣланннй; пригтовлennyй обработкою, вспашкою къ посѣву или насажденію чего. *Część południowa tego kraju mało co uprawna*, южная часть сего государства, сей землѣ, весьма мало обработанна.

*Uprażyć*, *vid.* *Prążyć*.

*Upróć*, *Upróć*, *act. perf.* *Uprać*, *imp.* Отпороть, отрѣзать.

*Uprojektować*, *vid.* *Proiektować*.

*Upromienić*, *act. perf.* Окружить лучами.

*Uproporcjonować*, *act. perf.* Соизмѣрить; сравнить что съ

мѣрою, съ количествомъ чего; учинить пропорциональнымъ, соотвѣтственнымъ; *lazaret do liczby głów w obozie powinien być uproporcjonowany*, лазаретъ долженъ быть соотвѣтственный числу людей въ лагерь находящихса.

*Uprosić*, *act. perf.* *Upraszać*, *imp.* Упросить, упрашивать; просьбою, прошеніемъ склонить, убѣдить кого къ чему, *ledwie go aprosił, żeby mu przebaczył*, на силу могъ его упросить, что бы ему простилъ. *Uproszczenie*, упрощеніе; упрощь; умоленіе; склоненіе кого къ желаемому. *Uproszony*, упрощенннй.

*Uprostować*, *vid.* *Prostować*.

*Uprószyć*, *act. perf.* *Upraszać*, *imp.* весьма запылить, засыпать пылью.

*Urowadzić*, *act. perf.* *Urowadzać*, *imp.* Увести, вводить; вывести, выводить изъ опасности; спасти, спасать; освободить, избавлять изъ чего, — увести, похитить.

*Uprowiantować*, *Uprowidować*, *vid.* *Prowiantować*, *Prowidować*.

\**Upróźnić czego*, *act. perf.* *Upróźniać*, *imp.* Распоиить, оплоднить; убавить, поубавить, уменьшить, уменьшать; умалять, умалять.

*Upruć*, *vid.* *Upróć*.

*Uprządnąć*, *act. perf.* Отпратить; окончить праденіе; — 2) (*tr.*) *Uprządnąć sobie co w głowie*, вселить, вложить, вбить въ голову что нибудь; поселить въ мысляхъ; вложить себѣ что въ голову, задумать что, возпылеть какія мысли.

*Uprzątnąć*, *act. inst.* *Uprzątać*, *imp.* Прибрать, прибирать; припрятать, припрятывать; брать, класть, убирать что либо въ особенное мѣсто для сбереженія, для сохраненія въ цѣлости; — украшать, устроить, приводить въ порядокъ какія либо вещи. *Uprzątnięcie izby*, приберь въ горницѣ. *Uprzątnąć kamienie z pola*, очистишь, собрать камни съ поля. — *Uprzą-*

*tnąc kogo*, сбыть кого съ рукъ, лишитъ жизни, умертвить, убить. *Uprzątnąć wszystkie zawady, przeszkody*, уничтожить, опдалить, отврашить всѣ препятствія, затрудненія.

**Uprzeć się, rec. perf.** Uprzeć się, *imp.* Упорствовать; упрямиться, поупрямиться; не соглашаться на чье мнѣніе, приказаніе, совѣтованіе, пребывать упорно, твердо въ какомъ мнѣніи, намѣреніи. *Oyciec mój, jak się uprze, niczém go odwieść nie można*, отецъ мой какъ заупрямится, по ничѣмъ его отклонить не возможно = Упратъ, *a, e.* Упорный, упрямый; твердо стоящій, пребывающій въ своемъ мнѣніи, намѣреніи. *Uparty człowiek*, упрямецъ; человекъ упрямый; своеобразной, неслухъ. *Uparcie, upornie, adv.* Упрямо, упорно.

**Uprzedzić, act. perf.** Uprzedzić, *imp.* Опередить, опереживать; обгонять кого въ ходу; выпередить, выперевать; упредить, упреждать; перестичь, перестигать; *drugi zwolennik uprzedził biegiem Piotra, i przyszedł pierwszy do grobu*, другой ученикъ бѣжалъ скорѣе Петра, и прішель ко гробу первый; — *szedłem do ciebie, aleś mnie uprzedził*, я шель было къ вамъ, но вы мена упредили; *mówią, że czasem rozum uprzedza lata*, говорить, что иногда разумъ предшествуетъ возрасту, является прежде достиженія возраста; — 2) *Uprzedzać kogo w czem*, перестигать; предсказывать; прежде кого успѣвать въ чемъ; превосходить, преимуществовать; — 3) *Uprzedzić kogo, zawczasu go przestrzedz*, предупредить, предупреждать; предварить, предарать; заранее упреждать кого въ чемъ или чѣмъ; *uprzedzić przyjaciela o groźącym mu niebezpieczeństwie*, предупредить пріятеля о угрожающей опасности. = **UPRZEDZENIE, ia, n.** Упреждение, предсказаніе, предвареніе, предубѣжденіе, предразсужденіе; — предразсудокъ;

предубѣреніе, предвзятое мнѣніе; *uprzedzenie o swoim rozumie*, высокоуміе, дерзновенность, высокое о себѣ мечтаніе, шеславіе, превозношеніе, надменность, напыщеніе. = **UPRZEDZONY, a, e.** Предубѣренный; предубѣжденный, напередъ увѣренный въ чемъ; *uprzedzonego trudno przekonać*, предубѣренного трудно переувѣрять. = **UPRZEDZICIEL, UPRZEDZACZ, a, m.** Предшественникъ; предваритель, предупредитель.

**UPRZESTRZENIE, vid. Przestrzenie.**

**UPRZEYMOŚĆ, ści, f.** Благопривѣтливость, благосклонность, ласковость; радушіе, радушно; усердіе, искренная пріязнь, добротворство; искренность; чистосердечіе. = **UPRZEYMU, a, e.** **UPRZEYMIĘ, adv.** Благопривѣтливый, благопривѣтливъ; благосклонный, обходительный, ласковый, радушный, радушень; — искренный, чистосердечный; — *adv.* Благопривѣтливо; благосклонно, ласково; искренно, искренно; чистосердечно; *uprzejmie kochać*, искренно любить; *człowiek uprzejmy*, человекъ ласковый; привѣтливый.

**UPRZYEMNIĆ, act. perf.** Uprzymić, *imp.* Усладить, услаждать; сдѣлать пріятнымъ, мильнымъ, производить удовольствіе. *Spoty towarzyskie uprzyemniają życie tych wszystkich, co nas otaczają*, общежительныя добродѣтели услаждаютъ жизнь всѣхъ тѣхъ, которые насъ окружаютъ.

**UPRZYKRZYĆ SIĘ komu, n. perf.** Наскучить кому. = **UPRZYKRZONY, a, e.** Скучный, безпокойный, тоскостный, обременительный, докучливый; *uprzykrzona wizyta*, тоскостное, обременительное, скучное посѣщеніе; *człowiek uprzykrzony*, скудный, несносной человекъ; *cierpieć nie mogę uprzykrzonych ludzi*, я ненавижу докучливыхъ.

**UPRZYMIŃCIE, act. perf.** Uprzymić, *imp.* Снабдить, украсить, одарить талантами, разумомъ,

естественными способностями, качествами.

**PRZYWILEJOWAĆ, act. perf.** Дать, пожаловать привилегию; позволенную грамоту, исключительное на что либо право. = **PRZYWILEJOWAŁY, a, e.** Привилегированный; имѣющій исключительное право, неподдержанный общими правилами, законамъ.

**PRZĄC SIĘ, rec. inst.** Оступиться, проступиться, споткнуться; — 2) (*fig.*) *Prząć się w czem*, ошибиться, сдѣлать проступокъ, погрѣшить, проступиться.

**PRZĄCZĆ, vid. PRZUĆ.** = **PRUDROWAĆ, vid. PUDROWAĆ.**

**PRZECINIĆ, act. perf. Uprulchnić, imp.** Размягчить, размарчать; *ziemię tę ile możności przerobić i upulchnić należy*, землю сію надеждать сколько возможно воздѣлать и умягчить.

**PRZEPRZUĆ, vid. PRZAPRZUĆ.**

**PRZESIĆ, act. perf. Upruszczać, imp.** Упустить, упускать; уронить; изъ рукъ выпустить; — пропустить, не употребить чего въ свою пользу; *nie należy wydarzonej upuszczać okazji*, не надобно удобнаго случая упускать; — 2) *Uprusić sprawę*, проиграть тяжбу, дѣло; — 3) *Upuszczać co w targu*, сбавлять; уменьшать, понижать цѣну съ товаровъ, уступать, убавлять цѣны.

**PRZET, u, m.** Слюзъ, шлюзъ; перемычка, дѣлаемая на рѣкѣ или каналѣ съ однимъ или многими воротами или окнами, кои поднимаются, и опускаются, дабы выпустить или зпереть воду смотря по надобности, — 2) (*w chirurgii*) Фонтанель; заволочка, источникъ; отверстие, съ намерениемъ сдѣланное на тѣлѣ, для испражнения изъ оного вредныхъ мокротъ.

**PRZYSIĆ, act. perf.** Покрыть пухомъ.

**PRZYSIĄC, act. perf.** Упихивать; усовывать; между другими вещами плотно что укладывать, вписывать; — набивать что волосами, шерстью.

**PRZYSIŃC, act. perf.** Сдѣлать гордымъ, сибѣвымъ, надменнымъ;

возвеличить; придать великолѣпія.

**URAWAĆ, vid. RABAĆ.** = **URAWIAĆ, vid. UROBIĆ.**

**URACZYĆ kogo, act. perf. Uراعزъ, imp.** Принять, принимать кого въ домъ у себя; угостить, угощать; подчивать; — 2) *Uراعزъ kogo czem*, почтить кого чѣмъ; удостоить кого какою отличностью, какъ по: чпномъ, наградою или особивымъ благоволениемъ; — одарить, надѣлать, снабдить; — 3) *Uراعزъ się u kogo*, подгулять; поднать, поднеселиться; *w gościnie uraczyli się należyście*, они изрядно въ гостяхъ поднеселился, подгуляли.

**URADA, u, f.** Постановленіе; положение, опредѣленіе.

**URADOWAĆ SIĘ, vid. RADOWAĆ SIĘ.**

**URADZIĆ, act. perf. Uراعزفکować;** опредѣлать, уложивъ что, положить намѣреніе что сдѣлать; рѣшить. = **URADZONY, a, e.** Совѣщанный; положенный, опредѣленный, рѣшенный; *Rzeczy w senacie uradzone, postanowione, osądzone, urzędły do skutku przuwodzą*, дѣла сенатомъ рѣшенныя, прсудственные мѣста приводать въ исполненіе.

**URADZIĆ SIĘ, vid. RODZIĆ SIĘ.**

**URAGAĆ, act. imp. Uراعاć się, rec.** Ругаться надъ кѣмъ; азптельно насмѣхаться надъ кѣмъ; *I łotrowie Jezusa urągali, którzy z nim byli ukrzyżowani*, и разбойники распятые съ Иисусомъ, ругались надъ нимъ; *nie należy urągać się z nędznych*, не должно ругаться надъ нещастнымъ. = **Uراعanie, Uراعawisko, a, n.** Ругательство; азптельныя насмѣшки, шулки. = **Uراعacz, a, m.** Ругатель, поругатель. = **Uراعawcy, a, e.** Ругательскій, поругательскій.

**URAN, u, m.** Уранъ; мѣнאלъ извлеченный *Кланротомъ* въ 1789 году.

**URANIT, a, m.** Уранитъ; названіе Урановой руды подокисленной.

**URANY, pl. (w chemii)** Мочекислая соли; соли образованныя изъ мочевою кислоты съ основаніа-

ми землястымъ и щелочнымъ;  
*Uran ammoniak*, мочеислѣый  
аміакъ; *Uran sody*, мочеислѣа  
сода.

**URANIAĆ**, *vid.* **URONIĆ**. = **URASTAĆ**,  
*vid.* **UROŚĆ**. = **URATOWAĆ**, *vid.* **Ra-**  
**tować**.

**URAZ**, *u, et a, m.* **URAZA**, *y, f.* У-  
разъ; ушибъ; повреждение, рана;  
— 2) (*moral.*) **Uraza**, обида, о-  
скорбленіе; *tam urazę do niego*,  
я пмѣю на него злобу; *uraz swo-*  
*ich już nie pamięta*, онъ забылъ  
причиненныя ему обиды, онъ  
ненапампозлобенъ; *urazy pamię-*  
*tamy, dobrodzieystw zapomina-*  
*my*, обиды не легко забываются,  
а благодаренія весьма скоро. =  
**URAZIĆ**, *act. perf.* **URAZAĆ**, *imp.*  
Ушибить, ушибать; повредить,  
ранить; — 2) (*moral.*) **Urazić ko-**  
**go**, обидѣть, оскорбить. **Ura-**  
**zić się**, прогнѣваться, осердиться-  
ся, озлобиться, огорчиться, раз-  
дражиться. = **URAZICIEL**, *a, m.*  
Обидчикъ, оскорбитель. = **URA-**  
**ŻLIWY**, *a, e.* Чувствительный;  
который за всякую малость оби-  
жается; оскорбляется; недотыка,  
недотрога; — обидный; оскор-  
бительный.

**URĘCZYĆ**, *act. perf.* Поручиться,  
порукую быть, отвѣчать за кого  
ли за что; увѣрить; *Uręczam,*  
*że jutro przyjdzie*, я вась увѣ-  
ряю, ручаюсь что онъ завтра  
приѣдетъ.

**URĘCZOWAĆ**, *act. perf.* Устроить,  
установить, учредить, распо-  
ложить, распорядить; *vid.* **U-**  
**statkować**.

**URĘWIEC**, *isca, m.* Шніаутеровы  
цвѣты; кадма печная, тушіа.

**URĘBA**, *y, f.* Рыба, къ роду чеба-  
ковъ принадлежащая.

**URLOP**, *u, m.* Отпускъ; увольнение  
на нѣкоторое время отъ дол-  
жности, выковое дается служа-  
щимъ. = **URLOWAĆ**, *act. imp.*  
Уволять, увольнять; отпускать,  
давать отпускъ. = **URLOPNIK**, *a,*  
*m.* **Urlopowany**, находящійся въ  
отпуску, отпускной.

**URUJA**, *y, f.* Уруа, пепельникъ, *vid.*  
**Popielnica** 1.)

**UROBEK**, *bku, m.* Заработка; при-  
быль, барышь. = **UROBIĆ**, *act.*

*perf.* сдѣлать, составить, при-  
готовить; *zaślubienie to uro-*  
*bitoby z dwóch krajów iedno mo-*  
*carstwo*, бракъ сей составилъ  
бы изъ двухъ государствъ од-  
но; *ten co wziął pięć grzywnien,*  
*robił niemi, tak iż zyskał niemi*  
*drugie pięć, a ten, co był wziął*  
*dwie, urobił drugie dwie*, по-  
лучившій пять талантовъ по-  
шелъ, употребилъ ихъ въ дѣло,  
и приобрѣлъ другіе пять талан-  
товъ, а получившій два талан-  
та приобрѣлъ другіе два. — **URO-**  
**BIĆ**, **urabiać**, образовывать; раз-  
нымъ образомъ передѣлывать; —  
перемѣнять, отмѣнять, образо-  
вывать голосъ. = **UROBNU**, *a, e.*  
Способный къ отдѣлкѣ.

**UROSMIANIĆ**, *vid.* **ROCHMIAŃC**.

**UROSZEK**, *dim. vid.* **UROK**.

**UROSZNY**, *a, e.* **UROSZY**, Очарова-  
тельный; прелестный; плѣняю-  
щій, *gdy na mnie rzuciśz twój*  
*wzrok uroszy*, когда ты бросишь  
на меня твою прелестную зорь.  
= **UROSZYĆ**, *act. perf.* Загово-  
рить, заколдовать, урочить,  
изурочить, очаровать, обворо-  
жить. = **UROSZYCIEL**, *a, m.* За-  
говорщикъ; наметыватель пу-  
стыхъ словъ для остановленія  
какого либо дѣйствія.

**UROZYSKO**, **UROZYSZCZE**, *a, n.* У-  
рочище; извѣстно е названіе  
мѣста какого или знакъ есте-  
ственный. — Межа, куча землѣ  
или камней, служащая межею,  
межевой столбъ; холмъ служа-  
щій границею.

**UROZYSZTOŚĆ**, *ści, f.* Торжество, ве-  
лколѣпное празднество, отпра-  
вляемое въ знакъ всеобщей радо-  
сти по какому нибудь важно-  
му случаю. = **UROZYSZY**, *a, e.*  
**UROZYSZCIE**, *adv.* Торжествен-  
ный; сопровождаемый велико-  
лѣпными и пышными обрадами;  
опправляемый со всеобщю радо-  
стію, веселиемъ; *Urozyste świę-*  
*to*, торжественное празднество;  
— 2) торжественный, при мно-  
гихъ свидѣтеляхъ изреченный;  
*Urozysta przysięga*, торже-  
ственная присяга; — *adv.* тор-  
жественно; со всемъ пошребны-  
ми обрадами, торжественнымъ

образомъ; — предъ лицомъ многихъ или всѣхъ. *Uroczyscie obchodzie*, торжествовать; праздновать; отправлять съ торжествомъ. *Pokoy uroczyscie ogloszono*, миръ обнародованъ, возвѣщенъ торжественно.

**УРОДА**, *у, f.* Ростъ; станъ; наружное расположение частей тѣла отъ головы до ногъ; статность, осанка, благообразіе; красота; стройность вида; *Urodą swoią przym przed innemi bierze*, онъ предъ прочими выстриваетъ своею осанкою; *Król Stefan był pan wysokiey urody*, король Стефанъ былъ Государь высокаго роста. = **УРОДЛИВЪ**, **УРОДНУ**, *vid. Urodziwy*.

**УРОДЗАУ**, *аи, m.* **УРОДЗАІЕ**, *pl.* Урожай; изобильное чего произращене, — (*oppos.*) *nieurodzay*, неурожай; недородъ; *przeszłego roku był nieurodzay iarzyny*, прошло года былъ неурожай аровому. = **УРОДЗАУНОСЬ**, *sci, f.* Плодородіе; плодородность. = **УРОДЗАУЧУ**, *а, e.* Урожайный; *Urodzayny rok*, урожайный годъ. **УРОДЗЕНІЕ**, *vid. Urodzić*.

\***УРОДЗЕНІЕС**, *іса, m.* Уроженецъ; родившійся въ какой либо странѣ; родомъ откуда либо.

**УРОДИСЬ**, *act. perf.* **РОДИСЬ**, *imp.* Родить, рождать; производить на свѣтъ подобныхъ себѣ; — уродить, урождать; приносить, произращать. *Urodzić się*, родиться; получить бытіе отъ подобныхъ себѣ. *Szczęśliwy, w czepku się urodził*, этотъ человекъ въ сорочкѣ родился, щастливо родился. — (*prov.*) *Co się tyso urodziło, tyso zginie*, что ни дѣлалъ, онъ никогда не переищетъ своего обычая; каковъ въ колыбельку, таковъ и въ могилку; *jeszcze się ten nie urodził, żeby uszytkim dogodził*, еще толи не родился который бы всѣмъ угодилъ. = **УРОДЗЕНІЕ**, *іа, n.* Происхождение рода; *człowiek wysokiego urodzenia*, человекъ знатнаго происхождения, знатной породы; *częstkroć ludzie których nazywamy bez urodzenia, ratowali*

*oyczynę swoją*, неоднократно люди которыхъ мы называемъ худородными, или низкаго происхождения людьми, спасли отечество свое. = **УРОДЗОНУ**, *а, e.* Рожденный; *dobrze urodzony*, благородный; отъ дворянскаго рода происходящій.

**УРОДЗИВУ**, *pl.* День рожденія; *Obchodzie swoje urodziny*, торжествовать день своего рожденія.

**УРОДЗИВУ**, *а, e.* Высокаго роста; рослый, великій, высокій, — 2) Осанчстый; имѣющій стройную осанку, величавый видъ; статный; стройный, складный. = **УРОДЗИВОСЬ**, *sci, f.* Статность, сановитость.

**УРОІСЬ**, *act. perf.* Возмечать; *Uroić sobie co w głowie*, вселить, вложить, ибить себѣ въ голову что нибудь; поселить въ мысляхъ. = **УРОІЕНІЕ**, *іа, n.* Призракъ, мечта; ложное чего предстваленіе. = **УРОІОНУ**, *а, e.* Мечтательный, призрачный; на пустомъ, неосновательномъ, ложномъ воображеніи основанный.

**УРОК**, *и, m.* **УРОСЕК**, *czka, m. dim.* Уроки; изуроченіе; заговоръ; нашептываніе нѣкоторыхъ пустыхъ словъ, кои по мнѣнію суевѣровъ будио можно остановитъ естественныя дѣйствія, — 2) прелесть, красота, прижество, лѣпнтельный видъ, взоръ. = **УРОКЛИВУ**, *а, e.* Уроchливый.

**УРОН**, *и, m.* Уронъ; ущербъ, убыль, убытокъ. = **УРОНІСЬ**, *vid. Konieć*.

**УРОСЬ**, **УРОСНАСЬ**, *n. perf.* **УРАСТАСЬ**, *imp.* Урости, уростать; вырасти, вырастать; раста достигать извѣстнаго роста, подниматься до извѣстной степени въ высоту; *trawa urosła*, трава выросла; *iż pieniędzy tych długo niebrał, tedy i sumny kapitalney i procentu urosło do 50,000*, поелку денегъ сихъ долгое время не пребывалъ, но капиталъ съ процентами приумножилось, окончилось до 50,000, — 2) *Urosć z czego*, происходить, послѣдовать, брать начало, рождаться; *wystaw sobie błędy*,

*któreby z takiej urosły nauki*, представляете себя заблужденія, которыя послѣдвали бы, произошли бы изъ сего предположенія, изъ сей науки. = *Urosić, act. imp. Uroszycie, imp.* Ростить; способствовать къ росту чьему.

— 2) *Urosić sobie*, вселить, вложить что нибудь, поселить въ мысляхъ, возмечтать; выдумать; *urosicil sobie pretensye*, выдумать себе претензію. = *Uroszcony, a, e.* Происходящій, произшедшій, послѣдовавшій; — выдуманный, вымышленный, мещаемый, мнимый; воображаемый.

*Urosić, Uroszony, vid. Rosić.*

\**Uroslina, y, f.* Растеніе; произрастеніе, произяженіе производимое землею. = *Urost, u, m.* Большой ростъ, вышина, высота.

*Uroszować, vid. Roszować.*

*Urównać, act. perf. Urównywać, imp. freq.* Уровнять, уравнивать; *vid. Równać, Porównać.*

*Urozkoszować, vid. Rozkoszować.* = *Urt, vid. Ort.* = *Urומיניע, vid. Rumienic.* = *Urומואע, vid. Rumować.*

*Urwa, y, f.* Отвалъ; мѣсто въ горѣ или другомъ какомъ яру, гдѣ отъ онаго отстали, отвалилися глыбы, — 2) отвалина; глыба, отвалившійся кусъ земли, или камня. — 3) Схватка, драка; *na urwę, na urwisz*, лишбы обмануть, схватить, сорвать.

*Urwać, act. perf. Urywać, imp.* Урвать, урывать; опорвать, опрывать; *Kula armatna urwała mi rękę, nogę*, ядромъ опорвало ему руку, ногу. *Każdy chce so urwać*, всякій желаетъ обмануть, удержать, утаить что либо, выщечить, выбарышищать, поживиться; упорговать, *lina się urwała*, канатъ лопнулъ, оборвался, *urywać sobie od głowy*, лишить себя пищи, удалять отъ своей пищи; *urwało mi się w towie*, онъ замышлялся въ рѣчи, остановился, отъмѣль, пришелъ въ тушкѣ, спалъ въ пень; *urwać komu z pensyi, z urgieltu*, удерживать у

кого что либо изъ платы, изъ жалованья, убавить жалованья; *urywać nieprzyjacielu*, вредить неприятелю, поражать его внезапнымъ нападеніемъ. — *Urywać się*, надорваться; съ напряженіемъ силъ что дѣлая, или неся, надсадиться себя.

*Urwaniec, ica, m.* Висѣльщикъ; бездѣльщикъ, воръ, мошенникъ, плутъ. = *Urwański, a, ie.* Воровскій, разбойническій. = *Urywogrosz, a, m.* Щечило, барышникъ. = *Urywogrosz, ica, m.* *Uryw, a, m.* Воръ, мошенникъ, плутъ, обманщикъ.

*Urywisko, a, n.* Отвалъ; мѣсто въ горѣ или въ яру, гдѣ отъ онаго отстали, отвалилися глыбы; — 2) отвалина; отвалившійся кусокъ земли, скалы, глыба. = *Urywisty, a, e.* Наполненный отвалинами. = *na Urywisz, vid. Urywa, na urwę.*

*Uryański, a, ie.* Восточный; *uryańskie perły*, буринскія зерна; зерна крупнаго и окашнстаго жемчуга, привозимыя съ востока. = *Uryantowka, i, f.* родъ груши.

*Uryć, vid. Ryć.*

*Urychnić, med. perf.* Поспѣшить; ускорить.

*Uryn, u, m. (w chemii)* Мочевое вещество; вещество сообщающее мочѣ цвѣтъ ея, запахъ и часть ея вкуса.

*Uryna, y, f.* Моча; *zatrzymanie urynu*, запоръ мочи. = *Urynał, u, et a, m.* Урымльщикъ. = *Uryny, Urynowy, a, e.* Мочевый; — *(w chemii) kwas urynowy*, кислота мочева, кислота мочеваго камня.

*Urywać, vid. Urwać.* = *Urywczła, y, f.* *Urywka, i, f.* *Urywek, wka, m.* Урывка; время пысканное сдѣлать что нибудь оставя должное упражненіе; — 2) обрывокъ; часть оторваннаго чего; отрывокъ; оставшаяся, сохранившаяся отъ утраты небольшая часть какой нибудь книги или сочиненія; *urywki dzieiów starożytnych*, отрывки древней исторіи. = *Urywczx, Urywkiem, w, a, e.* *Urywczzo, Urywkiem,*

*adv.* Урывкою, урвадкою, пайно, временно. *Urywco tylko i dla zabawki tём się zaprzętaią,* временно и для забавы только занимающа етмиъ.

**Urząd, ędu, m.** Чинъ, званіе, должность; *piastować urząd,* отправлять должность; *czynić co z urzędu,* по долгу званія своего что дѣлать; *zyskowy urząd,* прибыльное мѣсто, доходная, прибыточная должность; *złożyć urząd,* отказатьса отъ должности, сложить съ себя должность. — 2) *Urząd sądowy,* Судъ. *Urząd Urzędowi powinien wierzyć,* Судъ Суду долженъ вѣрить. — 3) *Na urząd,* всѣми силами; какъ наискорѣе, сильно, прилѣжно, плотно, порядочно, — 2) на приказъ.

**Urządzenie, ia, n.** Распоряженіе, устроение, назначеніе, расположеніе, учрежденіе, заведеніе.

**Urządzić, act. perf.** *Urządzać, imp.* Распорядить, распоряжать; устроить, устроить, устроить; расположить, располагать; учредить, учреждать; назначить, назначать; приводить въ порядок; *on bardzo dobrze urządził swoje interesa,* отъ очень хорошо распорядил свои дѣла. = *Urządзіciel, a, m.* Учредитель, распорядитель. = *Urządzony, a, e.* Учрежденный, расположенный, устроенный.

**Urzec, act. perf.** *Urzekać, imp.* Урочить, изурочить, изурочивать; заговорить, заговаривать; нащепываніемъ и въ которыхъ словъ останавливать естественное дѣйствіе; обворочить, обворочивать; — прельстить, прельщать; восхищать, очаровывать.

**Urzędnicza, i, f.** Чиновница, пажена чиновника. *Urzędnicza solwarkowa,* Управительница. = *Urzędniczy, a, e.* Чиновниковъ; принадлежащій чиновнику. = *Urządnik, a, m.* Чиновникъ; судья, членъ судовой. *Urządnik podpisawszy obwieszczenie, kiedy nie ziedzie na termin w obwieszczeniu wyrażony, siedzeniem sześciu niedziel więzy na bydź karany,* судья давшій отъ себя оповѣ-

щеніе, естли не явшиса на положенное въ ономъ время, имѣеть бытъ наказанъ заключеніемъ на шесть недѣль въ вежу. *Urządników dwóch sądy zaczęć może,* два судовые члена могутъ открыть засѣданіе. — 2) *Urządnik we wsi, solwarkowy,* управитель. = *Urzędowy, Urzędowny, Urzędowy, a, e.* *Urzędowni, Urzędowo, adv.* Официальный, официально; *wiadomość urzędowa,* извѣстіе официальное; *m. e.* обнародованное правительствомъ, или министерствомъ по его званію. = *Urzędować, act. imp.* Отправлять должность.

**Urzekać, vid.** *Urzec.* = *Urzekacz, u, m.* Заговорщикъ; нащепыватель пустыхъ словъ для установленія какого либо естественнаго дѣйствія.

**Urzet, u, m.** (*w botan.*) Вайда; трава двульстная, съемаемая на поляхъ для пригоиошенія изъ ней кубовой краски (*Isatis tinctoria*).

**Urzetełnić, act. perf.** *Urzetełnić, imp.* Произнести въ дѣйство, исполнить, доказать дѣломъ, сдерживать слово или данное кому обѣщаніе; — подтвердить. *Obiecać a nie urzetełnić się, jest to iedno, co skłamać,* обѣщать и не исполнить, значить може, что солгать. *Sąd rachunki opiekuna powinien przeyrzeć i urzetełnić,* опекунскіе щены Судъ долженъ пересмотрѣть и подтвердить.

**Urządź, act. inst.** *Urządzać, imp.* Урѣзать, урѣзывать; отрѣзать, отрѣзывать; рѣжа отдѣлать что отъ чего. *Urznąć, отрѣзаніе; дѣйствіе отрѣзавшаго. Urzwanie, отрѣзываніе; дѣйствіе отрѣзывающаго. Urznąć, отрѣзанный; урѣзанный, усѣченный посредствомъ рѣзанія.*

**Urzuć, act. perf.** *Urzucać, imp.* Урѣзать; бросивъ во что попасть. *Urzuć dziewięć kręglów, сбить, свалить девять кеглей.*

**Usadka, Usadzka, i, f.** Задача; войско скрытое въ лѣсу или въ другомъ какомъ либо мѣстѣ для внезапнаго на неприятеля нападенія.



Usadowić, *vid.* Sadowić.

Usadzic, *act. perf.* Usadzać, *imp.*

Усадить, усаживать. *Usadzić ogród lipami*; — 2) *Usadzać się na coś*, всеми силами добиваться, искать, посягать; упорствовать, направлять силы свои къ достиженію чего, усиливаться. *Usadzić się na kogo*, наѣсть на кого; нападать, искать славы чужь къ чьему притѣвленію.

Usarz, Usarski, *vid.* Husarz.

Uszczypać, *act. perf.* Вооружить калачаномъ.

Uschnąć, *n. inst.* Uсычаć, *imp.*

Усохнуть, усыхать; изсохнуть, изсыхать; засохнуть, засыхать; вянуть, увядать отъ остановившагося обращенія соковъ, по причинѣ недостатка влажности. *Uschło drzewo*, засохло дерево.

*Uсычаć z choroby*, сохнуть отъ болѣзни; худѣть, чахнуть; — 2) (*moral.*) *Uсычаć z żądzy*, томиться, испытывать жаждою, скукою, печалиться, смущаться, скорбѣть, сокрушаться, безпокоиться, мучиться, сѣдаться какою нибудь страстію. *Uсычаć z miłości*, сѣдаться любовью. = *Uсыchość, sci, f.* Вало́сть, засуха; качество того что засохло; изсыханіе, засыханіе. = *Uсыchu, a, e.* Засохлый; поврежденный лишеніемъ потребной влажности. = *Uсыchnienie, ia, n.* Засыханіе, изсыханіе.

Uście, Uścić, *vid.* Uść. = *Uścilać, vid.* Uslać, Słać.

Uścignąć, *act. inst.* Достигнуть, достичь; догнать кого.

Uścisk, *u, m.* Uścienienie, *ia, n.* Обианіе; обниманіе. *Kłótnia ich skonczyła się wzajemnem uścienieniem*, ихъ споръ кончился взаимнымъ обниманіемъ, взаимными объятіями. = *Uściskać, act. inst.* Uściskać, *imp.* Обнять, обнимать; прижать, прижимать къ сердцу.

Usworować, *vid.* Sworować. = *Usiadać, vid.* Usieść.

Usiarczyć, *act. perf.* Приправить сѣрою, примѣшать къ чему сѣры.

Usidlę, *act. perf.* Usidlać, *imp.*

Уловить; уловлять, улавливать; запутать, запутывать; поймать въ разставленныя сѣти; льстивыми словами или ухажренными поступками преклонить, привлечь къ своему мнѣнію, намѣренію. = *Usidlonę, a, e.* Уловленный; запутанный; пойманный; лѣниный; прельщенный. *W miłości usidlonę serce*, лѣненное любовію сердце.

Usiek, *act. perf.* Usiekać, *imp.* Усѣчь, усѣкать; урубить, урубать; рубя отдавать, отнять, убавить; ранить.

Usiedlić, *vid.* Siedlić.

Usiedzieć, *med. perf.* Усидѣть; сюда удержаться на своемъ мѣстѣ; *nie mogą usiedzieć w swym własnym domu*, не могу усидѣть въ моемъ собственномъ домѣ.

Usień, *ia, m.* Гусеница, червь.

Usiepać, *vid.* Siepać.

Usieść, *act. inst.* Usiadać, *imp.*

Сѣсть, садиться; принять положеніе сажающаго. *Usiądź koło mnie*, садь возлѣ меня; — (*fig.*) *na gardle komu usieść*, побѣдить, покорить, преодолѣть кого, наѣсть на кого, привести кого подъ свою власть; — *Usiadać*, поселиться въ какомъ мѣстѣ, завѣстися домою, основать жилище свое.

Usiknąć się, *rec. inst.* Usikać się, *cont.* Испустить, испускать мочу; мочиться.

Usilek, *tku, m.* Usilność, *sci, f.* Усиліе, напряженіе силъ, сильное стараніе; употребленіе всевозможныхъ средствъ, способовъ къ достиженію чего; *dokładać wszelkiej usilności*, всѣ силы свои употреблять; *bez wielkiej usilności dokazał swego*, онъ безъ великаго труда совершилъ, окончилъ, поставилъ на своемъ. = *Usilny, a, e.* Usilnie, *adv.* Успланный; упорный, неотступный; — *adv.* усильно; неотступно, упорно, неослабно. *Usilnie prosić o coś*, просить кого о чемъ усильно. *Usilne prosby*, усильныя прозбы. = *Usilować,*

*act. imp.* Стараться; дѣлать что со тщаниемъ, пещься, заботиться; употреблать всевозможныя средства, способы къ достиженію чего. = *Usiłowanie, ia, n.* Усилие, сильное стараніе, натуга, рвение; *proźne usiłowanie*, тщетное усилие; спараше. = *Usiłstwo, a, n.* Насиліе.

*Uskarżić, act. perf.* Uskarіаѣ, *imp.* По скуности лишить себя чего; отказать себѣ въ чемъ, или выбарышищати, упорговати, вышечить.

*Uskarżić, vid.* Skarbić.

*Uskarżyć się, rec. perf.* Uskarżаѣ się, *imp.* Uskarżаѣ się na kogo przed kim, жаловаться на кого предъ кѣмъ. *Nie masz się na co uskarżać*, тебѣ нечего жаловаться; сѣтовати.

*Usklepić, act. perf.* Usklepiаѣ, *imp.* Сдѣлать со сводомъ, своды выводить; сдѣлать, уаѣпить въ видѣ свода.

*Usknić, act. perf.* Вылощить, выполдровать, сдѣлать блестящимъ, свѣщающимся.

*Uskoczyć, act. perf.* Uskakiwaѣ, *freq.* Упрыгнуть, упрыгивать; ускокати, ускокатишь; убѣжать, уйти, ускользнуть, избѣжать; увернуться, — отскокнать, отскокатишь; отпрыгивать, прочь отъ чего скакати. *Uskoczywszy na bok uchroniłem się*, отскокнѣвъ въ сторону я избѣжалъ..., *ieśli winowacy kary uskoczą, czego się nie resztę doczekamy?* ежели преступники избѣгутъ наказанія, чегоже намъ послѣ того ожидать? = *Uskok, u, m.* Отскокъ; скочекъ сдѣланный прочь отъ чего либо; отскоченіе.

*Uskramiać, vid.* Uskromić. = *Uskramiacz, vid.* Uskromiciel.

*Uskrobiać, act. perf.* Соскребать, соскрести; — 2) уйти, убѣжать потаенно.

*Uskromić, act. perf.* Uskramiaѣ, *imp.* Укротить, укрощать; обуздать, обуздывать; усмирить, усмирать; удерживать, уменьшать стремленіе какой страсти; смирымъ, тихимъ дѣлать. *Uskromić się*, укротиться;

усмириться; умѣриться, сдѣлаться тихимъ, смирымъ. *Uskromić gwałtownosc namiętności*, укротить стремленіе страстей. = *Uskromiciel, Uskramiacz, a, m.* Укротитель; усмиритель, утишитель.

*Uskrzydlić, act. perf.* Дать, снабдить крыльями.

*Uskrzydlić, act. inst.* Ущемить; положить между двумя вещами сажаль, сдавши что, — (*prov.*) *nie wżykaj palca wędzy drzewi, bo się uskrzydlesz*, свой съ своимъ бранится, чужой не приставай; или свои собачи грызутся, чужая не приставай.

*Uskubnąć, act. inst.* Ущипнуть; — 2) (*fig.*) отщипать; присвоить что либо принадлежащее другому.

*Uskutecznić, act. perf.* Сдѣлать, въ дѣйствіе произвестъ; исполнить; *nie dosyć jest obiecać, trzeba obietnicę uskutecznić*, не довольно обѣщать, надобно исполнить, произвестъ въ дѣйствіе.

*Uskwarzyć, act. perf.* Uskwarżаѣ, *imp.* Изпрямить; изжарить, приготонить посредствомъ жаренія. *Uskwarzyć kawał słoniny*, изжарить кусокъ свиного сала.

*Uskwierać kogo*, Мучить, томить; досаждать, доѣдать кому.

*Usłać, Usłielać, Услати*, усмилать, *vid.* Słać. = *Usłaniecie, Usłachetnić, Usłachenie, vid.* Słachicie. = *Usłapać, Uszłapać, vid.* Szłapić. = *Usławić, vid.* Sławić. = *Usłinić, vid.* Słinić. = *Usłiznąć się, vid.* Słiznąć się, Słizgać.

*Usłonić, act. perf.* Предохранить, прикрывая обезпечить.

*Usłuchać, act. perf.* Послушать; повиноваться, послѣдовать чьему слову; *a ieśliby ich nie usłuchał, powiedz kościołowi: a ieśliby kościoła nie usłuchał, niechci będzie iako poganin i celnik*, естли же не послушаетъ ихъ, объяви церкви: а естли и церкви не послушаетъ, то да будетъ онъ тебѣ, какъ азычпавъ и мытарь. *Bog usłu-*

*chał twoie prosby*, Богъ услышалъ молитву твою.

**USŁUGA**, *i, f.* Услуга; всё служащее при комъ; услужение; служение, служба; *bydź u kogo na usługach*, быть у кого въ службѣ, въ наймахъ, служить кому; *człowiek, którego mi ojciec przystał do usług*, человекъ, котораго отецъ прислалъ ко мнѣ во услужение; — 2) услуга; угождение, вспоможеніе оказываемое кому; дѣяніе для пользы чьей либо учиненное; *jak się masz? — do usług pańskich*, какъ поживаешь? — къ вашимъ услугамъ. = **USŁUGACZ**, *a, m.* Служитель; прислужникъ; слуга, лакей, человекъ.

**USŁUŻNOŚĆ**, *sci, f.* Услужливость; готовность и усердіе къ услугамъ; прислужливость. = **USŁUŻNY**, *a, e.* Услужливый, прислужливый; готовый, усердный къ услугамъ; услужникъ.

**USŁUŻYĆ**, *act. perf.* **Usługować**, *cont.* Услужить, услуживать; стараться угождать, удовлетворить службою; служить; прислуживать; *usłużyć komu*, удружить; угождать, сдѣлать угождение, оказать кому дружескую услугу. *Usłużenie*, служение, услужение, услуга. *Usłużony*, услуженъ; тотъ кому служили. *Ten, co sercom rozkazuje, naylepiej jest usłużonym*, тому, кто сердцамъ владѣеть, охотнѣе всѣхъ служить, повинуются.

**USŁYSZĘĆ**, услышать; вышнить, восчувствовать ударение въ орудии слуха; внять чему. *Skoro tylko usłyszysz wystrzał, już dawać ognia*, какъ скоро услышавъ выстрѣлъ, велъ начать пальбу; *vid.* **Słyszec**.

**USMIAĆ**, *vid.* **Uśmieć**.

**USMIAKAĆ**, *act. perf.* Завозгривить; соплями замазать, запачкать.

**USMĘCIEĆ**, *vid.* **Smęcić**, **Smuć**.

**USMIĄC SIĘ**, *rec. perf.* Насмѣяться; досыта смѣяться.

**USMIĘCH**, *u, m.* Улыбка; усмѣшка; дѣйствіе улыбающагося. = **USMIĘCHNĄĆ SIĘ**, *rec. inst.* **Uśmiechnąć się**, *imp.* Улыбнуться, улы-

баться; усмѣхаться, осклабляться. *Uśmiechnął się, znać zezwala*, улыбнулся, видно соглашается; *jak tylko złoto zobaczy, zaraz się uśmiecha*, какъ скоро увидитъ деньги, тотчасъ улыбается. = **USMIĘCNIWY**, *a, e.* Улыбчивый; пріятный, веселый, ласковый, милый; милосливный. = **USMIĘCNIWOŚĆ**, *sci, f.* Ласковость, милосливность, пріятность, веселость лица.

**USMIERZYĆ**, *act. perf.* **Usmierzać**, *imp.* Укротить, укрощать; обуздать, обуздывать; усмирить, усмирать; покорить, покорать; утишить, утишать; утишить, утишать; унять, унимать; истребить, поутишить, успокоить. *Usmierzyć gniew czu*, укротить, удержатъ, смирить, утишить чей гнѣвъ. *Usmierzający*, усмирительный, *lekarstwo usmierzające ból*, лѣкарство утишающее люющую боль. = **USMIERZYCIEL**, *a, m.* Усмиритель, укротитель, утишитель.

**USMIAĆ**, *vid.* **Smiać**. = **USMOLIĆ**, *vid.* **Smolić**. = **USMUKAĆ**, *vid.* **Smukać**.

**USNĄĆ**, *med. inst.* **Usypiać**, *imp.* Уснуть; предаться сну; *położył się i natychmiast usnął*, легъ спать и тотчасъ уснулъ.

**USNAPIĆ**, *act. perf.* Облегчить; способствовать.

**USNIEDZIĆ**, *act. perf.* Покрыть ржавчиною.

**USNIEĆ**, **USNOWAĆ**, *act. perf.* Снуть; сразить.

**USOLIĆ**, *vid.* **Solić**.

**USPIĆ**, *act. perf.* **Usypiać**, *imp.* Усыпить, усыплять; доводить кого, чтобы уснулъ; наводить сонъ; *jednostojność nudząca w moimie, zazwyczaj usypia słuchaczów*, одностойница слова усыпляетъ обыкновенно слушателей. *Usypiający*, усыпляющий; усыпительный, сонъ наводящий. = **USPIENIE**, *ia, n.* Усыпленіе; — нерадѣніе, безпечность. = **USPIONY**, *a, e.* Усыпленный; усыпленъ.

**USPIWRZÓD ziele**, (*w botan.*) Вербейникъ; болотной чай; полусечной вербейникъ (*Lysimachia*).

**Uspicé, med. perf.** Успѣтъ; имѣть успѣхъ. — *Uspicé, Uspieszycé* kogo, *act. perf.* Предускорить, предупредить; благовременно, прежде кого успѣваться въ чемъ.

**Uspokoić, act. perf.** Успокаивать, *imp.*

Успокоить, успокаивать; приводить кого въ спокойствіе, возстановлять тишину, усмирять, укрощать. *Uspokoić się, uspokoić się*, успокоиться; придти въ спокойствіе, утишиться; *morze się uspokoiło*, успокоилось море.

*Uspokojenie*, успокоеніе; возстановленіе тишины, покоя.

*Uspokoiony*, успокоенный; — 2)

*Uspokoić się*, уснуть. *Uspokoić kogo*, усмирить. = *Uspokoiciel*, *a, m.* Усмиритель, утишитель.

**Uspolecznicé, vid.** *Społecznicé.* =

*Uspolicé, vid.* *Spolicé.* = *Usposa-*

*wiać, Usposobić, vid.* *Sposobić.*

**Usprawiedliwić, act. perf.** Оправ-

дать; оправдать, обезвинить; —

доказать основательность, до-

бrotу чего. *Obwiniaq mnie o to, lecz ja się usprawiedliwiq,*

меня виняшь въ толь, но я оправдаюсь. = *Usprawiedliwienie,*

*ia, n.* Оправданіе; все то, что

представляется къ содѣланію

себя или другаго правымъ; *mó-*

*wić co na usprawiedliwienie swoje,*

говорить что въ свое оправданіе. = *Usprawiedliwiciel,*

*a, m.* *Usprawiedliwicielka, i, f.*

Оправдатель; оправдательница.

**Usrebrzyć, vid.** *Srebrzyć.* = *Ussać,*

*act. perf.* Усочать, *vid.* *Ssać.*

**Usta, G.** *Ust, pl.* Уста; усть;

ротъ. *Otworzyć usta,* отверстн

уста; начать говорить. *Co czy-*

*sto jest na myśli toż i w usciach*

*bywa,* отъ избытка сердца уста

глаголютъ; что на устѣ, то п

на азыкѣ. *Zatkać komu usta,*

заградить уста; запрѣтить го-

ворить, принудить къ молчанію,

зажать кому ротъ.

**Ustać, med. perf.** *Ustawać, cont.*

Перестать, переставать; пре-

кратиться, прекращаться; пре-

рывать, кончить; *usunąwszy*

*przyczynę, skutek ustaie,* дѣ-

йствиe прекращается, когда отъ-

емается причина. *Nieustający,*

безпрестанный, безпрерывный,

жостоянный, пребывающій, непремѣнный. *Rada nieustająca przy boku królewskim,* непремѣнный совѣтъ при особѣ Его

Величества. — (*w mechn.*) *Szru-*

*ba nieustająca,* шурупъ или

винтъ безконечной; — 2) устать;

чувствовать усталость, изне-

мочь въ силахъ; устанавъ; при-

стать, представлять, лишаться

силъ; *chudy koń rychło ustanie,*

худая лошадь скоро пристанетъ.

— *Gęba mu nie ustaje,* у него

ротъ не зажимается, онъ вели-

кой говорунъ, болтунъ, пу-

стомяла; краснорѣчъ; *nie ustaie*

*deszcz, śnieg,* дождь, снѣгъ не

перестаетъ падти; — (*w prawie*)

*Ustawać roku,* пролущитъ

срокъ; не авитъся на срокъ.

**Ustać, med. perf.** *Ustawać, cont.*

Простоать, простаивать; про-

вестъ извѣстное время стоя-

гаъ; *tak piąny że na nogach*

*ustać nie może,* онъ такъ пьянъ

что на ногахъ стоять не мож-

еть. *Ustać, ustawać się,* ус-

тояться, устлаваться; отста-

оаться, отстаиваться; очищаться

отъ постороннихъ частицъ о-

пуская оныя на дно сосуда;

*postaw piwo niech się ustoi,* по-

ставить пиво дабы отстоялось.

= *Ustały, a, e.* Отстоялый;

отстойный, очищенный отъ от-

стоя, отъ мутности; — 2) ус-

спалый.

**Ustałicé, Ustalować, vid.** *Stalić.* =

*Ustałiciel, a, m.* Тотъ, кто

универсалъ, подтверждалъ что

либо.

**USTANIE, Ustawanie, ia, n.** Пере-

стваніе; дѣйствиe переставо-

го; перестаніе. *Ustanie sił,* из-

невозможеніе, слабость; — (*w pra-*

*wie*) *Ustanie roku,* неавка въ

судъ на назначенный срокъ.

**Ustanowić, act. perf.** *Ustanawiać,*

*imp.* Учредить, учреждать; рас-

порядить, распоряжать; усиро-

пить; установивъ, установлять,

указывать; опредѣлять, при-

вестъ въ порядокъ. = *Ustanow-*

*wiciel, a, m.* *Ustanowicielka,*

*i, f.* Учредитель; учредитель-

ница; тотъ, кто учредилъ, рас-

порадять что нбудь. = *Ustawienie*, *ia*, *n.* Учреждение; распоряжение чего, установление, расположение; уснань.

*Ustąpić*, *med. perf.* *Ustępować*, *imp.* Уступить, уступить; оставлять кому свое мѣсто, право или какое имущество; — не противясь, не противурѣчить, признавать преимущество другаго предъ собою; — отдать менѣ обыкновенной, настоящей цѣны, убавлять цѣны; — уклониться, отойти въ сторону; *a iesliby ciasna droga była, tedy wóz próżny na ustępować wozowi nabożonemu, pieszy iezdnemu, iezdny wozowi*, если бы была узкая дорога, то порожжа пелера иѣтъ уступать наложенной кладью, пѣшій ѣдушему верхомъ, ѣдушій верхомъ пелера. *Ostatni raz ci mówię, ustąp z oczu moich*, въ послѣдній разъ говорю тебѣ, съ глазъ моихъ долой; *ustąpić swego miejsca drugiemu*, уступать свое мѣсто другому; *ia iemu we wszystkich ustępuję*, я ему во всемъ уступаю. — *Ustępować nazad*, *ustępować z placu*, отступить, отступать; оставяя поле сраженія; уйти, отойти; удалиться, убраться прочь, убраться. *Kazał wszystkim ustąpić*, онъ велѣлъ всѣмъ выйти, вывести всѣхъ, отступить; *nieprzyjacieli ustępuję*, неприятель отступаетъ. — *Ustępuję morze*, море уходитъ отъ береговъ во время отлива. — *Ustępuje balka, deska*, брусъ, доска коробится, гнется. *Ustępuje ściana*, стѣна осѣдаетъ, опускается, подается. — *Ustępować komu prawa swego*, уступать кому свои права. *Ustąpić*, *ustępować z ceny*, сдѣлать кому уступку въ цѣнѣ; продать что съ уступкою. = *Ustąpienie*, *Ustępowanie*, *ia*, *n.* Отступление; отливъ морской; уступаніе, уступленіе.

*Ustatecznić*, *Ustatkować*, *act. perf.* Осепенить, осепенять; приводить ко исправленію. *Ustatkować się*, осепениться;

начать быть степеннымъ, постепеннымъ.

*Ustawa*, *y*, *f.* Уставъ, регламентъ, установление, учрежденіе; постановленіе, законъ. *Ustawy ludzkie i zakonne*, законы челоувѣчскіе и церковные. *Ustawy na sejmie czyjone*, узаконена, постановленія, рѣшенія Государственнаго Сейма. *Każde państwo ma pewne i nieodmienne rzędu swojego ustawy*, всякое Государство имѣетъ свои первоначальные, Государственные, непрелѣнные, коренные законы. = *Ustawca*, *y*, *m.* *Ustawiciel*, *a*, *m.* Учредитель; основатель, законодатель.

*Ustawić*, *act. perf.* *Ustawiać*, *imp.* *Ustawować*, *cont.* Уставить, устанавливать, и уставлятъ; ставя въ порядокъ приводить; *ustawiać stoły, stolki*, уставлятъ столы, стулья; — 2) опредѣлять, учреждать, узаконять, вводить что.

*Ustawiczność*, *ści*, *f.* Всегдашность; вѣчность, непрестанность, непрерывность, всегдашее продолженіе; — 2) постоянство, твердость, упорство; непрерывный трудъ, прилѣжаніе, наука. = *Ustawiczny*, *Ustawny*, *a*, *e.* *Ustawicznie*, *Ustawnie*, *adv.* Безпрестанный, непрерывный, безпереводный, продолжительный, вѣчный, всегдашій; — *adv.* безпрестанно, непрестанно, непрерывно, всегда, вѣчно; — 2) твердый; постоянный, трудолюбивый; *on ustawicznie płacze*, онъ безпрестанно, всегда плачетъ; *ustawicznie tylko ięk słyszę*, слышу лишь непрерывное стонаніе.

*Ustawodawca*, *y*, *m.* *Ustawnik*, Учредитель, законодатель.

*Usteczka*, *czek*, *pl. dim.* Ропскъ; *vid.* *Usta*.

*Ustęp*, *epi*, *m.* *Ustępek*, *plu*, *m.* Отступленіе; отшествіе, удаленіе отъ какого мѣста; — (*w astron.*) *Ustępek słońca od równika*, уклоненіе, удаленіе солнца отъ экватора; — (*w pocz.*) *Ustęp*, вводная повѣсть; особа, побочная вещь; эпизода, —

- (*w ortograf.*) отдавление, статья, параграфъ; — (*w archit.*) *Ustęp*, уступъ, уступокъ; часть въ строеніи гдѣ стѣна отъ передней черты назадъ подается; — *na ustep!* въ спору, на бокъ! — (*w prawie*) *Ustęp*, совѣщаніе Суда. = *Ustępną*, *a, e.* Уступчивый. = *Ustępowanie*, *vid.* *Ustąpić.*
- Ustęrk**, **Ustęrkliwy**, *vid.* *Ustyrk.*
- Ustny**, *a, e.* *Ustnie*, *adv.* Изустный, изустно; словесный, словесно; на словахъ, а не письменно даемый или данный. *Ustny*, = *Ustowy*, *a, e.* Роповый.
- Ustoi się**, *vid.* *Ustać się.* = *Ustoiny*, *pl.* Опстой; освѣшивъ часть на дно сосуда изъ какой влажности; осадка; подонки.
- Ustosować**, *vid.* *Stosować.*
- Ustraszyć**, *act. perf.* Устрашить; ужаснуть; въ страхъ, въ ужасъ привести. *Ustraszyć się czego*, устрашиться, ужаснуться; придти въ страхъ, бояться. *Neustraszony*, неустрашимый.
- Ustroić**, *vid.* *Stroić.*
- Ustronie**, *ia, n.* *Ustronek*, *nku, m.* Убѣжище; уединенное мѣсто, *na ustroniu*, въ сторонѣ, въ отдаленномъ мѣстѣ. = *Ustronny*, *a, e.* *Ustronne*, *adv.* Отдаленный; далеко отстоящій; уединенный; — посторонній; не принадлежащій къ чему, побочный; *życie spokoynie*, *ustronne*, спокойная, уединенная жизнь.
- Ustrzyć**, **Ustruszać**, *vid.* *Strzyć.*
- Ustrzał**, *u, m.* Опухоль на кости.
- Ustrzedz**, *act. perf.* Уберечь; сохранить въ цѣлости, въ невредимости. *Ustrzedz się czego*, уберечься; остерегаться, стараться предвѣрить, отвратить вредъ; *trudno się domowego ustrzedz złodzieia*, отъ домашняго вора не уберешься. = *Ustrzeżony*, *a, e.* Сохраненный въ цѣлости, въ невредимости.
- Ustrzelić**, *act. perf.* *Ustrzelać*, *imperf.* Застрѣливать, застрѣливать; стрѣлаа убить кого.
- Ustrzępić**, *vid.* *Strzępić.* = *Ustrzeżony*, *vid.* *Ustrzedz.*
- Ustrzyć**, *act. perf.* *Ustrzygnąć*, *imperf.* *Ustrzygnąć*, *cont.* Устричь, устригать; урѣзывать ножницами часть волосовъ или шерсти. = *Ustrzyżony*, *a, e.* Устриженный. = *Ustrzyżyny*, *Ustrzyżki*, *pl.* Обрѣзки; *ustrzyżyny papierowe*, обрѣзки бумажные; — 2) нагаръ; нагорѣлая на свѣчѣ свѣшьяна.
- Ustyk**, **Usterek**, *u, m.* Препиновение, претыканіе, спотыканіе; посползненіе, соблазнъ, прегрѣшеніе. = *Ustykliwy*, *Ustykliwy*, *a, e.* Спотыкливый, спотыкливъ; часто спотыкающійся; — 2) погрѣшительный. = *Ustyknięć się*, *rec. inst.* *Ustyknać się*, *imperf.* Споткнуться, спотыкаться; заднуться; — прегрѣшить, прегрѣшиться; ошибиться, просмотрѣть. *Kon na czterech nogach a usterka się*, конь и о четырехъ ногахъ спотыкается.
- Usuć**, *vid.* *Suć*, *Usyrać.*
- Usunąć**, *act. inst.* *Usunąć*, *cont.* Отсунуть, отсовывать; отодвинуть, отдвигать; отдвигивать; — (*fig.*) удалить, удалитъ; отвратить, отворачивать. *Usunąć się*, удалиться, отойти.
- Ususzyć**, *act. perf.* *Ususzać*, *imperf.* Усушить; допустить, чтобы засохло слышкомъ.
- Usuty**, *vid.* *Usuć.* = *Usunąć*, *vid.* *Usunąć.* = *Uszędzić*, *vid.* *Swędzić.*
- Uświęcić**, *act. perf.* *Uświęcać*, *imperf.* Освятить, освящать; — утвердить, утверждать. = *Uświęcony*, *a, e.* Освященный; — утвержденный; *wiekami uświęcone przywłaszczenia*, вѣками утвержденныя присвоенія; упроченныя, обезпеченныя.
- Usucnąć**, *vid.* *Uschnąć.*
- Usucnić**, *act. perf.* Осладить медомъ или сыномъ.
- Usypać**, *act. perf.* Усыпать; опсыпать, уменьшитъ, убавитъ; — 2) усыпать; извѣстное пространство закрывать чѣмъ либо сыпучимъ или мелкимъ.
- Usyć**, *vid.* *Uścić*, *Usnąć*
- Usyćnia**, *kruszcowa*, (*w górnict.*) Малая возвышенія, въ копѣ находится смѣшанная руда мно-

гихъ металловъ, а иногда слѣды самороднаго золота и драгоценныя камни.

USZAK, *a, m.* Дверная рама, веревъ, прешолока.

USZAMOTAĆ, *act. perf.* Шатаю опрокинуть, повалить.

USZAIŚCOWAĆ, *vid.* Szaiścować.

USZANOWAĆ, *act. perf.* Починить. = USZANOWANIE, *ia, n.* Почтение, уваженіе, почтание; *pelen uszanowania*, почтительный; почтительный; оказывающій, являющій почтене, уваженіе къ другому, *moje uszanowanie*, мое почтене.

USZARGAĆ, *vid.* Szargać. = USZARŁAĆ, *vid.* Szarłacieć. = USZARPAĆ, *vid.* Szarpać.

USZATEK, *tku, m.* Ушатъ, ушатокъ; сосудъ деревянный, употребляемый для пошенія воды и проч.

USZATY, USNATY, *a, e.* Ушастый; ушастъ; имѣющій большія уши.

USZCZĘBIAĆ, *act. perf.* Uszczębiać, *imp.* Просто, простыми сдѣлать.

USZCZERPAĆ, *vid.* Szczepać. = USZCZERPIĆ, *vid.* Szczepić.

USZCZERBEK, *bku, m.* Щербина; зазубрина у остра; — 2) ущербъ; убытокъ, урокъ; уменьшеніе, умаленіе, поврежденіе; нарушеніе. *Szlacheć może przuymować niezyskie, sprawować rzemiosła, handel, urzędy muniyypalne, bez uszczerbku szlachectwa*, дворянинъ можетъ записаться въ мѣщанство, заниматься ремесломъ, торговлею, закъдаться въ городской думѣ, безъ нарушенія дворянскаго достоинства. = USZCZERWIAĆ, *act. perf.* Uszczerwiał, *imp.* Зазубрить, зазубривать; сдѣлать зазубрины, азъсны, щербины, зубцы на лезвѣ чего, — 2) уменьшить, умалить; умалить, умалать; повредить, повреждать; нарушить, нарушать; ущерблять; причинить убытокъ, убыль, вредъ. *Uszczerbiony*, поврежденный, нарушенный, испорченный.

USZCZĘŚCIĆ, USZCZĘŚLIWIĆ, Ощастливить, учинить кого щастливымъ, доставить кому щастіе,

почтуть чѣмъ, *vid.* Szczęścić, Szczęśliwić.

USZCZKNAĆ, USZCZYKNAĆ, *act. inst.*

Uszczykać, *imp.* Отщипнуть; отщипывать; щипля отщипорать, отрывать; отломить, переломить клещами; сорвать, срывать; сощипать, сощипывать; — 2) щипать; ужалишь, уязвить, уколотъ жаломъ. *Uszczyknęła mię pszczoła*, пчела ужалила меня. *Uszczyknąć się w palec*, придавить палець; прищемить.

USZCZUĆ, USZCZWAĆ, *act. perf.* Загнать; пустить собакъ на зѣбра, поймать, изловить его.

USZCZUPLIĆ, *vid.* Szczuplić.

USZCZYRPAĆ, *pku, m.* Ущербъ; — 2) ущербъ, убытокъ, убыль, вредъ, — 3) колкое, азъщительное слово. = USZCZYPLIWOŚĆ, *ści, f* Колкія слова, азъщительныя рѣчи. = USZCZYPLIWOY, *a, e.* USZCZYPLIWIE, *adv.* Ъдкій, азъщительный, злоазычный, насѣшливый; колкій, оскорбительный, досадительный, злорѣчивый. *Uszczypliwu język*, злорѣчивый азъкъ. *Uszczypliwa mowa*, колкія рѣчи.

USZCZYRPAĆ, *act. perf.* Uszczyrpać, *imp.* Ущипнуть, ущипывать; сжавъ, стиснувъ чѣмъ рвать, перебить, дергать; — *uszczyrpać kogo*, разсержить, огорчить, разсердить, досадить, уязвить, пронуть; *pisze pięknie, ale to wszystko, aby kogoś opisał, aby kogoś uszczyrpać*, онъ пишетъ хорошо, но это для того, дабы кого нибудь описать, уязвить, огорчить.

USZKA, *i, f.* Уховертка; родъ ложечки маленькой, металлической или костяной, служащей для вычищенія слуха въ ухахъ.

USZKADZAĆ, *vid.* Uszkodzić. = USZKARADZIĆ, *vid.* Szkaradzić. = USZKARŁAĆ, *vid.* Szkarłacieć, Szarłacieć.

USZKO, *a, n. dim.* Ушко; — 2) мочка; неподлая маглъа часть наружнаго уха, въ которую женщины вдѣвають серги. — 3) *Uszka u trzewików*, клоуши; — 4) *uszko iglane*, игльное ушко; — 5) (*w botan.*) *Myse uszko*, мышей утокъ (*Myosotis*). — 6) (*w botan.*)

*Uszko*, крыло; покрывающее один или многие цвѣтки, кои обыкновенно настоящей чашечки не имѣютъ; выходящей изъ стебля листовъ, открытой съ низу до верху съ одной токмо стороны (*Spatula*).

*Uszkodzić kogo, act. perf.* Uszkadzac, *imp.* Повредить, повреждать; нанести, причинить кому вредъ, ущербъ, убытокъ, *w okolicach tych mrozy często się bardzo pozne przytrafiają, i albo uszkadzają, albo niszczą w szystko*, въ окрестностяхъ сихъ часто случаются поздныя морозы, которые или все повреждаютъ или совершенно уничтожаютъ. *Uszkodzeni nieprzyjaciele do obozu wrócili*, пораженный неприятель возвратился въ свой станъ. = *Uszkodzenie, ia, n.* Повреждение; причинение вреда; самый вредъ, порча чего. = *Uszkodzony, a, e.* поврежденный. = *Uszkodziciel, a, m.* Повредитель; кто повредилъ или вредитъ.

*Uszkowaty, a, e.* На подобие ушка сдѣланный.

*Uszlachcić, Uszlachetnić, vid.* Szlachcić. = *Szłapać, vid.* Szłapać. = *Uszmelcować, vid.* Szmelcować.

*Usznica, y, f. (w botan.)* Мокрица (*Cucubalus*).

*Usznuować, vid.* Sznuować.

*Uszny, a, e.* Ушной; къ уху принадлежащій. — *Spowiedz uszna*, исповѣдь, или сказаніе грѣховъ на ухо священнику; — *palec piąty, uszny*, мизинецъ; самой малый палець у руки.

*Uszubić, vid.* Szubić. = *Uszyć, vid.* Szyć.

*Uszyca, y, f. (w botan.)* Спѣльная трава (*Sagitta*).

*Uszyciować, Uszykować, vid.* Szyciować, Szukować.

*Utaborować, vid.* Taborować. = *Utaczać, vid.* Utaczać.

*Utaić, act. perf.* Utaić, *cont. et freq.* Утаить, утаивать, утаивать; притаить, притаивать; скрыть, скрывать; не открывать, не давать знать кому чего. *Szydła w worze nie utaisz*, это обнаружится; всплыветъ

на верхъ, какъ елей надъ водою. = *Утаеніе, ia, n.* Утайка; утаиваніе, утаеніе; скрытіе, исполненное дѣйствіе утаивающаго. = *Утаиоу, a, e.* Утаенный; скрытый отъ свѣдѣнія чьего. = *Утаисель, a, m.* Утайщикъ; кто утаиваетъ что.

*Уталентовать, vid.* Talentować. = *Утамować, vid.* Tamować. = *Утаріаць, vid.* Utopić.

*Утарגיע, Ucieranie, vid.* Utrzeć.

*Утарцка, i, f.* Спычка; сшибка, битва, сраженіе, схватка.

*Утарговать, act. perf.* Уторговать; по долгомъ торгованиі наконецъ согласиться, условиться о цѣнѣ какой вещи съ уступкою; выторговать, выторговывать; торгуяса получить уступку въ цѣнѣ. = *Утаргованіе, ia, n.* Уторжка; уступка или выгода въ цѣнѣ.

*Утарту, vid.* Utrzeć. = *Утарзаць, vid.* Tarzać. = *Утаżyć się, vid.* Tażyć. = *Утещинаць, vid.* Technąć. = *Утераць, Утыраць, vid.* Turać.

*Утѣскливы, vid.* Teślkiwy. = *Утѣскніе, act. perf.* Uteśkniać, *imp.* Наскучить, наскучивать; наводить, причинять кому скуку. = *Утѣскніе się, vid.* Teśkniać.

*Уткаць, vid.* Tkać.

*Уткаць, act. inst.* Utkać, *perf.* Utykać, *imp.* Утыкать; ухичивать; *utykać szpary pakuley*, утыкать шели паклею; *utykać okręt*, конопашить корабль; заколачивать пеньку и заливать оную смолою; — *Utykać nożem, włóczniey*, втыкать, пробивать ножемъ, копьею; — *Utykać, utknąć, utykać się*, спотыкаться, споткнуться.

*Уткивць, n. perf.* Utknąć, *inst.* Utykać, *cont.* Вонзить, вонзять; вколоть, вбить; втыкать что илбудь острое во что; *utkwiić wzrok*, устремить взоръ свой на кого.

*Утлосzyć, act. perf.* Utlaczać, *imp.* Утлоскать, утлоскивать; угнестъ, угнетать, ужать, ужимать; надавить, надавливать.

*Утлос, vid.* Tłuc. = *Утлосіе, vid.* Tłumić. = *Утлосіць, vid.* Tłuszczyć.



Utoczyć, *act. perf.* Utycząć, *imp.* уцѣдить, уцѣплять; посредством цѣженія убавлять часть какой влажности отсюда. — 2) *Utoczyć, tocząc po towarzysku urobić*, выточить, вымачивать; посредством точенія выдѣлывать что, давать извѣстный видъ чему. = *Utoczony, a, e.* Выточенный; посредством точенія обдѣланный, выработанный.

Уток, *u, m.* Павой; дерево, имѣющее видъ цилиндра, поперегъ крестъ или скляного спана лежащее, на которое ткачи навиваютъ, на немъ виваютъ пряжу.

Утонаć, *n. inst.* Утонуць; лишиться жизни попомлещемъ; *Kupiąc się utonał*, купавшись утонуль; *co ma wisieć nie utonie*, чему быть, тому не миновать; *utonałem w długach po uszu*, я по уши въ долгахъ; *utonać w roskoszach*, въ роскоши, въ веселостяхъ утопать; падаться, погрузиться въ веселости, въ роскоши. = *Utopić, act. perf.* Утрапѣć, *imp.* Утопить, утоплять; лишать кого жизни погрузивъ въ воду; *utopić smutek w winie*, утопить грусть свою въ винѣ; *utopić psa*, утопить собаку, бросить ее въ воду; *w łuzce wodyby go utopił*, онъ его смертельно ненавидитъ; — *Utopić broń w kim*, вонзить, вколоть, погрузить, вбить; *Utopić sztylet w pierśiach*, вонзить книжалъ въ грудь; *utopił w nim szpadę po gębie*, онъ ему всадыл шпагу по ефесь; — *O zy w kim utopić*, усмирить взоръ свой на кого. = *Utopiony, a, e.* Утопленный; погруженный, углубленный; *Utopiony w myślach*, углубленный въ важныя размышленія; *utopiony w smutku*, погруженный въ печаль.

Утововаć, *vid.* Tować. = Утрасаć, Утрасиć, *vid.* Трасиć.

Утрасиć, *act. perf.* Утрасаć, *imp.* Отшибить, отшибать; отбить, отбивать часть у чего.

\*Утрасуusz, *a, m.* Мотъ; распощель.

Т о т III.

Утрапаć, *vid.* Трапѣć. = Утрактоваć, *vid.* Traktować.

Утрапиć, Утрапиеніе, *vid.* Трапиć. Утрапиеніе, *isca, m.* Безпокойный человекъ; который не prestaеть кого мучить, безпокоить. — 2) бѣдный; несчастный, бѣдственный человекъ.

Утрапа, *y, f.* Утрапа; уронъ, потеря; лишене чего. = Утрапика, *y, f.* Моповка. = Утрапник, *a, m.* Утрапніс, *ia, m.* Утрапніцек, *czka, m. dim.* Мопъ, распощель. = Утрапноść, *ści, f.* Моповство, распощельность; неузмѣренная прапа имѣнія. = Утрапny, *a, e.* Утрапніе, *adv.* распощельный; неузмѣренно и безразсудно употребляющій, проживающій имѣніе свое; — *adv.* распощельно; безразсудно и неузмѣренно прапа, жидиваа свое имѣніе, — (*pass.*) *utrątny*, суетный, папыный, скоропреходящій, брешный, *utrątny człowiek*, распощельный человекъ, *utrątnie żyć*, жить распощельно.

Утрапиć, *vid.* Трапѣć, Трапѣić. = Утрапоскаć, Утрапослиwić, *vid.* Трапосчыć. = Утрап, *vid.* Трап. = Утрапзіć, *vid.* Трапзіć. = Утрапваć, *vid.* Трапваć. = Утрапваліć, *vid.* Трапваліć.

Утрапзаć, *act. perf.* Утрапзапаć, *inst.* Утрапзапаć, *cont.* Спрахнутъ, спрасти; — 2) распрасть, распрасывать; прапа утоплять, причинять нѣкоторую усталость или нѣкоторую боль въ членахъ.

Утрапвиć, *vid.* Трапвиć.

Утрапѣć, *act. perf.* Уциераć, *imp.* Утереть, утирать; посредством пренія смѣшивать; — вытирать, очищать что чѣмъ; *ucierać farby*, утирать краски; *Utrzeć nos*, высморкать носъ; *Ucierać świecę*, снимать со свѣчъ щипать; *Utrzeć świecę*, сощипки свѣчу; — 2) *Ucierać drogę do czego*, прокладывать дорогу къ чему, путь къ чему; показывать кому какой способъ, средство къ чему, подавать поводъ, случай, — 3) *Ucierać kogo, obycaje tego*, образовать,

патарпвать; просвѣщать, дѣлать учтивымъ, вѣжливымъ, обходительнымъ; — 4) (*fig.*) *Utrzeć komu nosa*, заставить кого молчать; показать кому, что онъ не вѣжа; — 5) *Ucierać rogów*, сбить кому рога; унизить чью гордость, надменность; *Ucierać się*, сражаться; бороться, сопротивляясь, драгься, воевать. = УТАРТУ, *a, e.* Умертвый; посредствомъ прена совершенно приготовленный, *utarta farba*, утерта краска; — 2) образованный, просвѣщенный, учтивый, вѣжливый, приѣтливый, обходительный, *człowiek nieutarty*, человекъ необразованный, дикій, непросвѣщенный; — 3) принятый, присвоенный; *słowa utarte*, признатія, присвоенныя въ некоторыхъ наукахъ слова. **UTRZEŹWIĆ**, *vid.* TRZEŹWIĆ. = УТРИЗМІЕ, *vid.* TRZMIĆ.

**UTRZYMAĆ**, *act. perf.* *Utrzymuwać*, *freq.* Удерживать, удерживать; *ta balka takiego ciężaru nie utrzyma*, этотъ брусъ не сдержитъ такой тяжести; *kolumna ta utrzymuje całą budowę*, сей столбъ поддерживаетъ, на немъ лежатъ все здание; *ledwie na nogach utrzymać się mogą*, на силу могу устоять, удерживаюсь на ногахъ; — 2) сохранять, сохранять; *ouczynę rala i odwagę swoją przy sławie i wolności utrzymał*, совѣтомъ и мужествомъ своимъ, сохранилъ славу и свободу отечества; *im jest liczniejsza familia, tym trudniej utrzymać w niej dobry porządek*, чѣмъ семейство многочисленнѣе, тѣмъ труднѣе сохранить въ немъ добрый порядокъ; *tu nadzieia utrzymuje nas ieszcze*, эта надежда еще насъ поддерживаетъ, ободряетъ; подкрѣпляетъ; — 3) *Utrzymuwać czynie interesa*, упрямлять, занимать чьими дѣлами; быть чьимъ повѣреннымъ, имѣть хожденіе за чьими дѣлами; — 4) *Utrzymuwać kogo swoim kosztem*, содержать кого; снабждать пищею и одеждою; содержать на своемъ иждивеніи; *utrzymuwać wojsko*, содержать

войско; — 5) *Utrzymuwać, twierdzić*, утверждать; доказывать, свидѣтельствовать чѣмъ истину чего; увѣрять; — 6) *Utrzymuwać swoje powołanie*, сдерживать, соблюдать, сохранять свою степень, свое достоинство, жить по чину, по достоинству своему; — 7) *Utrzymać charakter*, сохранить свой характеръ, жить, поступать, говорить сходственно съ тѣмъ понятиемъ, какое кто о себѣ подалъ. — *Utrzymać się, utrzymuwać się*, удерживаться, удерживаться; *on utrzymuje się z tego, co mu Król dał*, онъ содержитъ себя тѣмъ, что Король ему далъ; *człowiek ten utrzymuje się z gry*, сей человекъ живетъ игрою. = УТРИЗМАНІЕ, *ia, n.* Содержаніе, соблюденіе, храненіе; *Utrzymanie domu bardzo jest kosztowne*, содержаніе сего дома дорого стоить. = УТРИЗМАНУ, *a, e.* Держимъ, содержимъ; *ogród zle utrzymany*, садъ запущенъ. = УТРИЗМАЛОСТЬ, *ści, f.* Воздержанность; качество, свойство воздержанно.

**UTUCZNIĆ**, **UTUCZYĆ**, *vid.* TUCZNIĆ, TUCZYĆ.

**UTULEK**, *iku, m.* Убѣжище, пристанище. = УТУЛІЕ, **UTULONY**, **UTULNY**, *vid.* TULIĆ. = УТВАРДИЦЕ, *vid.* TWARDZIĆ. = УТВЕРДИЦЕ, *vid.* TWIERDZIĆ. = УТВЕРДИТЕЛЕ, *a, m.* Тотъ, кто утверждаетъ, укрѣпляетъ.

**UTWOR**, **UTWORZUĆ**, *vid.* TWOR, TWORZYĆ. = УТУЧЕ, *vid.* TUC. = УТУКАЦЕ, *vid.* UKNAĆ.

**UTYKACZ**, *a, m.* Конопатчикъ; тотъ, кто конопатитъ суда, окна и тому подобное.

**UTYKLE**, **UTYKLE**, *vid.* TYKAĆ.

**UTYSK**, *n, m.* Стнованіе; жалоба, изъявленіе неудовольствія; стонъ; стнованіе, скорби, рыданіе, плачь, гореваніе. = УТЫСКЛИВУ, *a, e.* Жалобный, жалобливый. = УТЫСКОВАЦЕ, *n. imp.* Сбивать на что; жаловаться; печалиться, тужить, скорбѣть; горевать, плакать, рыдать, *Utyskuie na ciebie*, онъ на васъ жаалуется; *przy pełnych workach na nędzę uty-*

*skiwać*, быть въ изобиліи назы-  
вать себя бѣднымъ, или жало-  
ваться на бѣдность.

\*UWAD, *u, m.* Якорь.

UWAGA, *i, f.* Осторожность, раз-  
судительность, осмотритель-  
ность, примѣчаніе въ поступ-  
кахъ, разсмотрѣніе, изслѣдо-  
ваніе, разобраніе дѣла; внима-  
ніе; углубленіе мыслей, усстре-  
леніе ума во что; *iest to czło-  
wiek, który wszystko czyni bez  
uwagi*, змотъ человекъ посту-  
паетъ безразсудно, безъ примѣ-  
чанія; ничего не разбираетъ,  
ни на что не смотритъ; *iest to rzecz godna uwagi*, сіе до-  
стойно замѣчанія, разсмотрѣнія,  
вниманія.

UWAŁAC, *vid. Wałac.* = UWALA-  
SZYC, *vid. Wałaszyć.* = UWALIĆ,  
*vid. Walić.* = \*UWALISTY, UWAL-  
NY, *a, e.* Пролынный. = UWAL-  
KOWAĆ, *vid. Wałkować* = UWAL-  
NIAC, *vid. Uwolnić.* = UWARO-  
WAĆ, *vid. Uwiarować.* = UWA-  
RZYĆ, *vid. Warzyć.*

UWAŻYC, *act. perf. Uważać, imp.*  
Разобратъ, разбиратъ; рассу-  
дить, рассуждать: уваживъ, у-  
важать, *uważ tylko co czynisz*,  
разберитъ, что вы дѣлаете; *Sg-  
dzia ten nie uważa ani na o-  
soby ani na prośby*, сей судья не  
смотритъ ни на лица, ни на  
прозбы; *iam nie mówił, alem  
wszystko uważał*, я ничего не  
говорилъ, но все примѣчалъ; *u-  
ważaj na mnie*, смотри на ме-  
ня. = Uważacz, Uważyciel, *a, m.*  
Наблюдатель. = Uważność,  
*ści, f.* Примѣчаніе, вниманіе. =  
Uważny, *a, e.* Уважное, *adv.*  
Разсудительный, осмотритель-  
ный, осторожный; — *adv.* Раз-  
судительно, осмотрительно, о-  
сторожно; *Uważny człowiek*, раз-  
судительный человекъ; *wewszys-  
tkiem sobie postępuje uważnie*,  
онъ во всемъ оцену осторожно,  
осмотрительно поступаетъ.

UWAZASOWAĆ, *vid. Wezasować.*

UWZIĘCZYĆ, *act. perf. Uwdzięzać,*  
*imp.* Сдѣлать приятнымъ, ми-  
лымъ; украсить, украшать. =  
Uwdzięczenie, Uwdzięk, *u, m.*  
Украшеніе.

Uwziąć, *vid. Wziąć.*

UWESIELIC, *act. perf. Uweselać, imp.*

Увеселить, увеселять; приятны-  
ми разговорами или дѣйствіями  
возбудить въ комъ веселіе; раз-  
веселить; *Uweselenie*, увеселе-  
ніе; забава, веселіе, удоволь-  
ствіе. = Uweselsony, *a, e.* Возвесе-  
ленъ. = Uweseliciel, *a, m.* У-  
веселитель; производящій въ  
другихъ веселіе.

UWIADOMIĆ, *act. perf. Uwiadomić,*  
*imp.* Увѣдомить, увѣдомлять;  
извѣстить, извѣщать; освѣдо-  
жить, освѣдомлять; дать знаніе,  
доставить свѣдѣніе, сдѣлать  
кого извѣстнымъ о чемъ; *po-  
żnijey cię o wszystkim uwiadomię*,  
я тебя обо всемъ послѣ у-  
вѣдомлю; *o tem co nastąpi nie  
zaniebdam W Pana uwiadomić*,  
я не премну васъ увѣдомить о  
послѣдующемъ. = Uwiadomienie,  
*ia, n.* Увѣдомленіе; извѣщеніе,  
объявленіе, вѣдомость; доспыв-  
леніе свѣдѣнія, знанія о чемъ,  
*dziękuję za uwiadomienie*, бла-  
годарю за увѣдомленіе, *posłać  
z uwiadomieniem*, послать съ у-  
вѣдомленіемъ = Uwiadomiony,  
*a, e.* Извѣщенный; увѣдомлен-  
ный. = Uwiadomiciel, *a, m.* Из-  
вѣщатель.

UWIAROWAĆ, Uwarować, *act. perf.*  
Сохранить, охранять, предо-  
хранить; уберечь, зашипить;  
*uwaruj mię Boże!* сохрани меня  
Боже! *Uwiarowanie czego*, сбе-  
реженіе, сохраненіе, предохра-  
неніе чего; избѣжаніе.

UWIĄZAC, *act. perf. Uwiązywać,*  
*freq.* Увязать, увязывать; по-  
средствомъ вазанъ упуывать,  
скрѣплять, что веревками или  
другимъ чѣмъ; привязать, при-  
вязывать; *konie uwiązać*, при-  
вязать лошадей; *na uwiąza-  
niu pies*, собака на привази, на  
цѣпи. = Uwiązany, *a, e.* При-  
вязанный; прискрѣпленный къ  
чему веревкою или цѣпью, на  
привази находящійся.

Uwiązany list, (*w prawie*) вводящій  
листь; *urząd zarazem skoro po-  
zwany nie stanie, sowito skaza-  
nie, i uwiązanie w imieniu ta-  
kiego swowolnego i nieposłu-*

*sznego dadź ma, położywszy na liście uwiążemy, ieszcze tak wielki zakład, iako samey rzeczy skuże.* Судь тотчас имѣеть приговорить въ двойнѣ, и въискать съ имѣнія таковаго своевольнаго и ослушнаго, опредѣлявъ въ листѣ вводиномъ на случай сопротивленія штрафу столько же, сколько упомянутаго въисканія присуждено.

**Uwiazek**, *zku, m.* Все то, чѣмъ можно связать что либо, *на. пр.* веревка, цѣпь, тесемка и проч.

**Uwiazic**, **Uwiazic**, *vid.* Więzić. = **Uwiaznac**, **Uwiaznac**, *vid.* Więznac. = **Uwiazuwać**, *vid.* Uwiazuwać. = **Uwic**, *vid.* Uwinac.

**Uwizialność**, *sci, f.* Произвольность.

**Uwiziec**, *act. perf.* Увидѣшь; узнѣшь, усмотрѣшь.

**Uwiecznic**, **Uwiekoromic**, *act. perf.* Вѣчности, безсмерты что предать, безсмертнымъ учинить; увѣковѣчить; прославить на вѣки; *Uwiecznic imie swoje*, предать вѣчности свое имя.

**Uwiednac**, **Uwiedly**, *vid.* Więdnac. = **Uwiedziony**, *vid.* Uwieśc.

**Uwielbic**, **Uwielbiac**, *vid.* Wielbić. = **Uwielbiacz**, **Uwielbiciel**, *a, m.* Безмѣрной похвалитель; кто превозноситъ, величаетъ съ излишествомъ, восхваляетъ неумѣренно.

**Uwielmozyc**, **Uwielmoznic**, *vid.* Wielmozyc. = **Uwieńczyc**, *vid.* Wieńczyc.

**Uwierzc**. = **Uwiercie**, *vid.* Wiercie. = **Uwierzyc**, *vid.* Wierzyc.

**Uwiesc**, *act. perf.* **Uwiziec**, *imp.* Увести, уводить; украдкою или силою отводить; — 2) (*moral.*) **Uwodzic kogo**, подманывать; прельщать, уговаривать; развращать; приводить въ заблужденіе, обманывать, соблазнавать кого, проводить; *dal się uwiódł*, онъ далъ себя въ обманъ; *uwiódł go zgubnemi maxymami swojemi*, онъ развратилъ, прельстилъ его пагубными своими правилами; *oni mię do tej zbrodni przyprowadzili, uwiędli młodość moję*, они ввели меня въ это преступленіе, соблазнали

молодость мою; — 3) **Uwiesdz** *z niebezpiecznego razu*, выпести изъ опасности.

**Uwiesic**, *vid.* Wieszac.

**Uwieszczy list**, (*w prawie*) вводиное свидѣтельство. = **Uwieszczyc**, *vid.* Wieszczyc.

**Uwiez**, *i, f.* Привязъ; *pies na u-więzi*, собака на привязи, на цѣпи. = **Uwiezie**, *vid.* Więzić.

**Uwiezic**, *act. perf.* **Uwozic**, *imp.* Увезти, увозить; на повозкѣ или водяномъ суднѣ кого или что отвезти съ собою.

**Uwiezic**, **Uwieznac**, **Uwiezly**, *vid.* Więzić, Więznac.

**Uwiezować w imienie**, (*w prawie*) Водить во владѣніе; — 2) **Uwiezować**, *vid.* Uwiazac.

**Uwilać**, *vid.* Uwinac. = **Uwiklać**, *vid.* Wiklać.

**Uwilgotnic**, **Uwilzyc**, *act. perf.* **Uwilgotniac**, **Uwilzac**, *imp.* Смочить; наволожить, воложить, влажить; влажнымъ, сырымъ что сдѣлать. = **Uwilzony**, *a, e.* Увлажненный.

**Uwinać**, *act. inst.* **Uwic**, *perf.* **Uwinać**, *cont.* Увертѣть, увертѣвать, увертывать; увить, увивать; *uwinać dziecię pieluchami*, увертѣть младенца пеленками; — 2) **Uwinać słowa w bawelnę**, золотить пилулю, т. е. услаждать приятнымъ словамъ то, что другому неприятно быть можеть; — 3) **Uwic, wiać urobić**, свить, сплестъ, сплести, **uwic gniazdo**, свить гнѣздо; — 4) **Uwinać się, uwiać się**, вертѣться; обращаться во кругъ, поворачиваться; часъто кому представляться, около кого бѣгать, выступаться; — проворно дѣлать что, усердствовать, заботиться; тщиться, суетиться; проворить, проворничать; поспѣшанъ; скоро, распорно, проворно, поворотливо что дѣлать.

**Uwinić**, *vid.* Winić.

**Uwinność**, *sci, f.* Поворотливость, проворность, проворство, распорность, поспѣшность. = **Uwinny**, *a, e.* Поворотливый; поворотливъ; проворный, поспѣшный, распорный, скорый.

UWŁACZAĆ, *vid.* Uwlec.

UWŁADAĆ, *act. perf.* Уполномочить; полную въ чемъ доверенность, власть кому дать.

UWŁASZCZAĆ, *imp.* Приготовить, приготавливать.

UWLEC, *act. perf.* Uwłaczać, *cont.* Утащить, утащить; — 2) *Uwłóczyć dobrze rolę*, нашую надлежащимъ образомъ взороновать; — 3) (*trans.*) *Uwłaczać komu*, вредить, вредъ приносить, быть вредителю, предосудителю; предосуждать; оговаривать, осуждать, опорачивать; хулить, порицать; *Uwłaczać komu sławę*, оскорблять чюю честь, *to uwłacza sławie jego, dobru imieniu*, это предосудительно его чести, славы. = Uwłóstwo, *a, n.* Предосуждение, порицание, оговаривание; злоязычие, злословие. = Uwłóicznik, Uwłóczyciel, *a, m.* Порицатель; злословъ, злоязычникъ.

UWOD, *u, m.* Уводъ, увозъ; увезение, уведение; похищение učinенное посредствомъ увезения. = Uwodzić, *vid.* Uwieść. = Uwodziciel, *a, m.* Уводца, *y, m.* Уводчикъ; увозчикъ, уощикъ; попъ, копорый увозить или увезъ кого или что; похищитель; — предъспшитель, разрашитель, соблазнитель.

UWOLNIĆ, *act. perf.* Uwalniać, *imp.* Уволить, уволать, увольнять; освободить, освобождать; отпустить на волю; *lepiej obwinionego uwolnić, niż niewinnego potępić*, лучше обвиненнаго освободить, нежели невиннаго осудить; *Uwolnić niewolnika*, отпустить раба на волю, дать волю, *uwolnić od podatków*, освободить отъ платежа податей. = UWOLNIENIE, *ia, n.* Свобода; отпущение раба на волю; — увольнение, освобождение; *uwolnienie od podatków*, увольнение, освобождение отъ податей. = UWOLNIONY, *a, e.* Уволенный; уволенъ; отпущенный; освобожденный, получившій свободу. = UWOLNICIEL, *a, m.* Свободитель, пзбавшитель.

UWONIĆ, *act. perf.* Сдѣлать благоволеннымъ.

UWOSKOWAĆ, *Uwoszczyć, vid.* Woszczyć. = Uwoy, *vid.* Wozy. = Uwozić, *vid.* Uwieźć.

UWRÓC, *i, f.* Уворотъ, *u, m.* Уворочие, *ia, n.* Поворотъ; оборачивание наугомъ.

UWRZEĆ, *med. perf.* Uwierać, *imp.* Увариться, увариваться; доволно, до настоящей мѣры вариться и тѣмъ дѣлаться способнымъ къ употребленію; — во время варения уменьшаться выхода парами, укипать; — 2) нѣсколько отпереть, отворить.

UWSPANIAŁIĆ, *vid.* Wspaniać. = UWŚOLECZNIĆ, *vid.* Współczuć. = UWZAIEMNIĆ, *vid.* Wzajemnić.

UWZIĄĆ SIĘ, *rec. inst.* Всѣми силами добиваться, искать; упорствовать, упорно въ чемъ стоять, пребывать, упрямиться; направлять силы свои къ достиженію чего; предположить непременно поставить на своемъ; *uwziąć się na kogo*, насѣсть на кого; напасть, искать случая къ чьему прѣвсненію. = UWZIĘTOŚĆ, *ści, f.* Упорствование, упорство, упорное въ чемъ пребываніе, стояніе. = UWZIĘTY, *a, e.* Упрямый, упорный.

UZYMA, *y, f.* Уземъ, отбавка, убавка, ущербъ, убытокъ, уменьшение; — предосуждение, обзда, вредъ причиняемый ближнему, оскорбление, *nie ze mnie przyczyna ciemu twojej sławy*, не я причиною оскорбленія, помраченія твоей славы; — 2) *Uzmy, pl.* веревки, коими въ низу мачта прикрѣплена.

UZYWAĆ, *vid.* Użyć. = UYRZEĆ, *vid.* Użyć.

UZYŃ, *med. perf.* Uchodzić, *cont.* Уйти, уходить; удалиться, отступить, убраться прочь; устранился; оставая мѣсто, убраться, уплывать, скрываться; — утекать, мновать. *Sci-gaia cię, pospieszaj i uchodź*, преслѣдуютъ тебя, поспѣшай и уходи. *Czas prędko uchodzi*, время быстро протекаетъ; *nie ujdzie on rąk moich*, онъ не уйдетъ отъ меня, онъ не мнѣ

нетъ мопхъ рукъ; *uysdź z placu bitwy*, убѣжать съ сраженія; *uszedł szczęśliwie z niebezpieczeństwa*, онъ благополучно избѣжалъ опасности; — *uszła go krew*, пошелъ кровью, лишился всей крови. — *Uchodź albo uysdź calo, zdrowo*, отдѣлаться щасливо, вывернуться щасливо; *groziło tu wielkie nieszczęście, lecz uszedł cały*, великая бѣда ему предстояла, но онъ щасливо отдѣлался, ускользнулъ; — *karania taki nigdy nie uydzie*, таковыя не избѣжить наказанія. — *Uchodź co, snosno*, живешь, годится; *nie uydzie ci to drugi raz*, въ другой разъ я вамъ этого не спущу; *mlodemu wszystko uchodź*, молодому все простительно, извинительно. — *Nie uchodź*, не годится; не идетъ, не къ спашу; не прилично. — *Uchodźić za co*, слыть, почитаться; быть признаваему каковымъ либо; *glupi kiedy miloży, za mądrego uchodź*, когда дуракъ молчать, по его почитать умнымъ; — *Uchodźić*, проходить, пробѣжать. *Uzliśny teraz dwie mile*, мы прошли теперь двѣ мили; — *uchodźić kogo*, укротить, усмирить, умишить; уловить, уговорить, склонить, преклонить кого. = *Uścicie, indecl. Uścicie, uście rzeki*, устье рѣки; *Uścicie armaty*, дуло; жерло; *Uścicie serca*, преддверіе сердечное, входъ къ сердцу.

**Uzab**, *act. inst. Uzynać, imp.* Сжать, сжимать; сжимать съ корня какой либо стоячей хлѣбъ посредствомъ жатія серпомъ.

**Uzascnić**, *act. perf. Uzascniać, imp.* Приводить въ честь, славу, знаменитымъ сдѣлать; почитать, удостоить, отличить, прославить. *Tylko cnota uzascnić może człowieka*, добродѣтель только можетъ человека сдѣлать знаменитымъ, достопочтеннымъ, прославить его. *Ludzkością nie upadła się, owszem uzacnia się władza*, человѣколюбивъ не уничижается, но напротивъ того прославляется властью.

**Uzalić się, rec. perf.** Сжалиться; почувствовать, возвѣщать къ кому жалость. *Uzalić się nad nieszczęśliwym*, сжалиться надъ несчастнымъ. *Uzalenie*, сожалѣніе, соболезнованіе, состраданіе; *uzalenia godny*, достойный сожалѣнія. *Uzalonu*, прогнанный; подвигнутый на жалость, приведенный въ чувствительность.

**Uzatek**, **Użętek**, *iku, m.* Ужинъ; пзобильный или недостаточный сборъ соломы при сжатіи какого нибудь хлѣба, *tegoroczny użętek był dobry, ale umtot nie użęł-pszy*, нынѣшнее лѣто ужинъ былъ хорошъ, по умолошь плохъ.

**Uzierać**, *act. iter. imp.* Собрать, набрать, накопить; *nie mało uzbierał grosiwa*, онъ не мало накопиль денегъ.

**Uzbroić**, **Uzbraić**, **Вооружить**, *vid. Zbroić.*

**Uzda**, *y, f. Uzdeczka, i, f. dim.* Узда; уздечка; ременная или изъ чего другаго сдѣланная конская збруа, съ удилами; — 2) узды; способъ сократительный, удерживающій въ должныхъ предѣлахъ. = **Uzdać, act. imp. Ouzdać, perf.** Взыздыпать, взыздать; обуздывать, обуздать; класть на лошадъ узду, — 2) (*fig.*) **Ouzdać**, покорить, порабошить, привести подъ иго.

**Uzdrowić**, *act. perf. Uzdrawiać, imp.* Изцѣлать, изцѣлять; излѣчить, излѣчать; вылѣчить, вылѣчать; вылечить, уврачевать. *Lekarzu, uzdroiw samego siebie*, врачу исцѣлся самъ, береги для себя совѣты, которые другимъ даешь. = **Uzdrowiciel, a, m.** Изцѣлитель; кто излѣчалъ, уврачевалъ кого отъ болѣзни.

**Uzdzienica**, *y, f.* Недоуздокъ; обротъ, неполная узда; узда безъ удила, употребляемая для призыванія лошадей въ стойлахъ. = **Uzdzieniczny, a, e.** Недоуздуку принадлежащій, обротный.

**Użężyć**, *act. perf.* Выпросить Христа ради; достать нищенскимъ образомъ.

UŻEĆ, *u, m.* Зной; жара; великий жаръ отъ солнца нъ воздухѣ.  
= UŻOGAĆ, *act. inst.* Użęgać, *cont.*

Жечь, жарить, беспокоить сильнымъ зноемъ, жаромъ.

UŻERAĆ SIĘ, *vid.* Użręć. = UŻĘTEK, *vid.* Użątek. = UŻĘTY, *vid.* Użać.

UŻIŁIĆ SIĘ, *rec. perf.* Задыхаться, задохнуться; запыхаться; отъ затруднительнаго разшдренія легкихъ пажело дышать.

UŻIĘBNAĆ, *vid.* Ziębnać. = UŻIĘLENIĆ, *vid.* Zięleńić. = UŻIERAĆ, *vid.* Użręć, Użręć. = UŻŁOCIĆ, UŻŁASZAĆ, *vid.* Złocić.

UŻŁORAĆ SIĘ, *rec. perf.* Напбшь себѣ брюхо; плотку; напбшься до пьяна.

UŻNAĆ, *med. perf.* Użnawać, *cont.* Признать, признавать; по внутреннему убѣжденію утверждать, открывать что; почтпать, отдавать право въ чемъ; *nie chciał go uznać za swego syna*, онъ не хотѣлъ его признать за своего сына. *Uznać czyją niewinność*, узнать, усмотрѣть чью невинность; *ludzie prościwi prędko uznają swe błędy*, честные люди скоро признаются въ своихъ погрѣшностяхъ, въ своихъ ошибкахъ; — 2) *Uznawać spor, sprawę iaką*, разбратъ дѣло, судить, рѣшать; — 3) *Uznać, doznać*, испытать; — 4) *Uznać się*, опомнишься; лучшее намѣреніе взять, къ лучшему рѣшиться; перемѣнить свои мысли, исправиться. = UŻNIANIE, *ia, n.* Признание чего ибудь; объявленіе. = UŻNANY, *a, e.* Признанъ.

UŻNAWAĆ, *a, m.* Użnawca, *y, m.* Разбиратель; судья; тотъ, кто разбираетъ, судить, рѣшаетъ какое дѣло.

UŻNOIĆ, *vid.* Znoić. = UŻONAĆ, *vid.* Ugonić, Użnać, Zonać.

\* UŻRZEĆ, \*UŻRZENIĆ, *n. perf.* Użrzewać, *imp.* Поспѣть, поспѣвать; созрѣть, созрѣвать; приходить въ зрѣлость, становиться зрѣлымъ. *Użrzały*, созрѣлый; пришедшій въ зрѣлость, достигшій зрѣлости.

UŻRZEĆ, Użręć, *act. perf.* Усмо-

трѣть; узрѣть; увидѣть; постигнуть чувствомъ зрѣнія; примѣтить. *Użręć się z kim*, увидѣться. *Użrzyuny się ieszczę*, мы еще увидимся.

UŻRZEĆ SIĘ, *rec. perf.* Użerać się, *imp.* Обожраться, обжираться; объѣдаться, пресыщаться пищею какою.

UŻRZEWAĆ, *vid.* \*Użręć.

UŻYPEŁNIĆ, *act. perf.* Uzupełniać, *imp.* Дополнить, дополнять; прибавить что къ недостающему или неполному; усовершенствовать, усовершать. *Prawo to o sejmikach teraz uzupełnić należy*, законъ сей о сеймикахъ нынѣ надлежитъ дополнить. = UŻYPEŁNIENIE, *ia, n.* Дополненіе.

UŻWIĘRZĘCENIE, *ia, n.* (*w chemii*) Живописосоставленіе; превращеніе большой части вещества прозябаемыхъ въ существо животное, дѣйствиельно пшчеваренія (*Animalisatio*).

UŻYĆ, *act. perf.* Używać, *imp.* Употребить, употреблять; *użyć pieniądze na co*, употребить деньги на что; *on większą część majątku swojego używa na wsparcie biednych*, онъ большую часть своего имѣнія употребляетъ на вспомошествованіе бѣднымъ; *już też nie wiem co czynić, iakiego użyć sposobu*, наконецъ не знаю что дѣлать; какое употребить средство.

*Użyj rady mojej*, послушай моего совѣта; *posładuj mojemu совету*; *użyj nieco cierpliwości*, имѣй терпѣніе, будь нѣсколько терпѣливъ. *Użyj nade mną listości*, сжался надо мною. *Używać kogo do czego*, употреблять кого по дѣлу своему ходатаемъ, старателемъ, поручать кому что либо; *chciał go wstrzymać od tego, ale on nie dał się użyć*, хотѣлъ его воздержать отъ чего, но онъ былъ неумолимъ. *Używać świata*, наслаждаться жизнью. *Używać lekarstwa*, приимать лѣкарство; лѣкарствомъ пользоваться. = UŻYCIE, UŻYWANIE, *ia, n.* Употребленіе; *czyste użycie lekarstw*

*osłabia ciało*, частое употребление лекарств расслабляет тело; — 2) употребление; обычай, повторье, обыкновение; *niez to nie jest więcej w używaniu*, это больше уже не въ употреблении; *wprowadzić co w używanie*, ввести что въ употребленье; *złe używanie, lub użycie*, злоупотребленье. = *Użyty*, *a, e.* Мягкосердый; имѣющий чувствительное, сострадательное сердце. — (*opros.*) *Nieuzyty*, неумолимый, жестокосердый, немилосердый, безжалостливый, нечувствительный; время кремень; — 2) употребленный; *zładż rachunek z użytych na co pieniądze*, дать отчетъ въ употребленныхъ деньгахъ.

*Użyć się*, *act. perf.* *Użyczać*, *imp.* Въ займы дать кому, ссудить кого чѣмъ; одолжить чѣмъ на известное время, *użyczać komu czego*, давать, сообщать, раздѣлять; *użyczać potrzeb ubogim*, подавать милостыню, снабжать необходимо нужнымъ людямъ бѣдныхъ. *Użyczać się komu*, вспомошествовать, спасать, помогать; оказывать дѣятель-

ную помощь, помогать кому сошпствомъ и дѣломъ; способствовать, вспомошествовать кому.

*Użyć się*, *vid.* *Użyć*. = *Używać*, *vid.* *Zyskać*.

*Użyteczny*, *a, e.* Полезный. = *Użyteczność*, *ści, f.* Полезность; спойство, качество полезнаго. = *Użytek*, *tku, m.* Польза; выгода, прибыль; *użytek łączyc do słodyczy*, приятное сопрягать съ полезнымъ. *Użytki ziemne*, плоды полевые. = *Użytkować*, *act. imp.* Пользоваться; употреблять что въ свою пользу. = *Użyty*, *Używać*, *vid.* *Użyć*. = *Używalny*, *a, e.* Употребительный; находящійся въ употреблени, годный къ употреблению. = *Używanie*, *vid.* *Użyć*.

*Używić*, *act. perf.* Прокормить. *Użyźnić*, *act. perf.* *Użyźniać*, *imp.* Сдѣлать плодороднымъ, оплодотворить, умучнить, уроботить, удобрить. *Nil wyżej niż z brzo-gów, użyznia okoliczne ziemie*, Нилъ разливаясь умучняетъ все окрестныя землі. *Nawoz użyznia ziemie*, навозъ уроботяетъ, удобрятъ землю.

## W.

W. Двадцать вторая буква Польскаго алфавита произносится какъ Россійское В. въ сокращеніяхъ же значить слѣдующее: *W. Wielki*, великий; на пр. *W. X. L. Wielkie Xięstwo Litewskie*, Великое Княжество Литовское. — 2) *W. O. Wielebny Ojciec*, преподобный отецъ; — 3) *W. Mści Dobr. Wielmożny Mości Dobrodzieiu*, Милостивый Государь. — 4) *JW. Jaśnie Wielmożny*, Ваше Препосходительство. — 5) *W. K. M. Wasza Królewska Mość*, Ваше Королевское Величество.

W, *praepos.* Во, въ; (*предложб.*, управляющій винительнымъ падежель; ежели означаетъ движеніе лица или вещи съ одного мѣста на другое, или при во-

*проеѣ* кожда, куда и во что;) *zaczekaj w stancyi*, подожди въ избѣ; *w tymże roku*, въ томъ же году. *Musi w tém bydź iakaś tajemnica*, шутя что нибудь скрывается. *We złocie, we srebrze płacić*, платить золотомъ, серебромъ. *Snota w pogardzie*, добродѣтель въ презрѣнн; *wraz, w miarę, w porę*, по мѣрѣ; *ni w piędę, ni w dziemięć*, безъ толку, безъ смысла; безразсудно; *ni kь sелу, ni kь городу*. *Kubek w kubek*, точь въ точь; *w zimie, w lecie*, зимою, лѣтомъ; *wtenczas, wtedy*, тогда, въ то время; *w niedzielę, w poniedziałek*, въ воскресенье, въ понедѣльникъ; — *w lot*, на лету; *ubić ptaka w lot*, убить птицу на лету.



Wac, *iu, et ia, m.* Wawik, *a, m. dim.* Приманка дудка для ловления птицъ, пищокъ, приманка птица. — 2) Wac, *iu, et u.* Приманка, приманка, вавка. = Wawiciel, Wawik, *a, m.* Приманщикъ. = Wawic, *act. imp.* Манить, приманивать; заманивать; — привлекать, прельщать; *nie każde ptactwo wabi się na głos*, не всѣ птицы приманиваются голосомъ; свистомъ, кликомъ. = Wawilo, *a, n.* Вавило. = Wawikowy, *a, e.* Приманный. = Wawny, *a, e.* Wawnie, *adv.* Привлекательный, прельстительный.

Wasek, *ska, m.* Waseszek, *czka, m. dim.* Кошелекъ, кошелечекъ; монета, небольшой мѣшечекъ для клади денегъ.

Wasnac, *med. imp.* Powasnac, *Zwasnac, perf.* Нюхать; обонять; посредствомъ чувства обонянія стараться узнать качество запаха; — 2) (*fig.*) пропихивать, развѣдывать, замѣчать, примѣчать, чувствовать, предугадать, предвѣдать. = Wasnanie, *ia, n.* Нюханіе. = Wasnaniec, *isca, m.* Человѣкъ пѣлющій тонкое обоняніе.

Wasnel, *chla, m.* Wasnarz, *a, m.* Опахало; вѣрть, то, что служитъ для обмахиванія. = Wasnarz, Wasnarzук, *a, m. dim.* Опахало, опахалцо; вѣрть.

Wasnla, *i, f.* Факель; свѣточъ; полстая восковая или изъ смолы сдѣланная свѣча.

Wasnarzowy, *a, e.* Опахальный. = Wasnowac, *act. imp.* Опахивать, обмахивать. *Wachlowac się, rec.* Опахиваться, обмахиваться.

Wasnistrz, *a, m.* Вахмиспръ; старшій Уинтеръ-офицеръ въ кавалерійскихъ полкахъ.

Wasno, (*w myśliw.*) Заецъ.

Wasnta, *y, f.* Караулъ; стража. Wasntarz, *a, m.* Караульный; стражъ, лоншъ или другой кто представленный къ стереженію чего.

\*Wasntel, (*w myśliw.*) Перепелъ, птица.

Wasntowac, *act. imp.* Караулить; смеречь кого или что.

Wasntarada, *y, f.* Вахтъ-парадъ; разводъ; распределение, означеніе мѣстъ въ строю, кому куда идти на караулъ.

Was Pan, *vil.* Wasć.

Waszcyc, *act. cont. (u tkacza)* Продвѣвать челнокъ между подпяною чрезъ нить основною для дѣланія утока.

Wada, *y, f.* Wadka, *i, f. dim.* Порокъ; недостатокъ, несовершенство; проступокъ, прошивка; погрѣшность, проруха. *Nie ma czlowi-ka bez wady*, нѣтъ челоуѣка безъ порока; *każdy ma swoje wady*, всакъ имѣетъ свои недостатки. *Kto nie zna swej żadney wady, niech się powadzi z sąsiady*, кто не примѣчаетъ за собою никакихъ пороковъ, тому надобно поссориться съ сосѣдами; *koń ten żadney nie ma wady*, сія лошадь не имѣетъ никакого порока. *Culze wady przedzej niżeli swoje własne widziny*, чужіе пороки скорѣе примѣчаемъ, нежели собственные; *spatrimy na siccę w głazъ brata naszego, a w swoimъ glazъ brwna nie primѣчаемъ.*

Wadka, Wodka, *i, f. dim.* Удка, удочка; орудіе рыболовное.

Wadole, *u, m.* Оврагъ; ухабъ, выбоина; узкая ама. = Wadolisty, *a, e.* Овражистый, ухабистый.

Wadupa, *y, m.* Спорщикъ; спорливый челоуѣкъ.

Wadzić, *act. imp.* Zwadzić, *Powadzić, perf.* Ссорить, поссорить; подавать причину кому къ соръ съ другимъ; заводить, причинать между кѣмъ раздоръ. *Wadzić się, rec.* Ссориться; браниться съ кѣмъ, имѣть сору, вражду съ кѣмъ. — 2) *Wadzić, ziwadzać*, мѣшать; препятствовать, не допускать.

Waga, *i, f.* Вѣсы; орудіе, употребляемое для вѣзѣшванія тѣлъ. *Na wagę kłaść, odważać*, вѣзѣшивать; вѣзѣшивать на вѣсахъ; — (*fig.*) говорить и дѣлать съ разсужденіемъ; вѣзѣшивать на вѣсы всѣ слова; — по-

ступать во всемъ съ превеликою осторожностію. — 2) *Waga publiczna*, важня, публичныя вѣсы. — 3) *Waga, gwicht*, вѣсъ; гиря; опредѣленная тяжесть вѣсимо мѣры употребляемая; — 4) *Waga iakwy rzeczy*, вѣсъ; тяжесть шѣла какаго. — 5) *Waga srebra*, два марка серебра, или 32 лота. — 6) *Waga na niebie*, вѣсы; одинъ изъ двенадцати знаковь зодиака. — 7) *Waga u wozi*, вага; у каретныхъ дрогъ къ переднему ходу укрѣпленной брусокъ, къ которому прицѣпляются вальки для вздвѣванія постромокъ. — 8) *Waga u zegarów*, часовыя гиря; — 9) (*moral. tr.*) *Waga*, важность, сила, прочность, основательность, значеніе, уваженіе, почтеніе, зинь; *interess wielkiy wagi*, дѣло важное, великой важности.

**WAGANT**, *u, m.* Голосъ, топь въ музыкѣ или къ которому изъ четырехъ главныхъ тоновъ не принадлежащій.

**WAGEL**, *WAGIEL, ogla, m.* Весель, *pl.* Уголь; угля; *napisać co wagglem w piecu*, предать забвению. *Czarny iak waggel*, черныи какъ уголь; — 2) *Waggle ziemi*, земляной, каменной уголь; черное удобно возжигающееся вещество, состоящее изъ горной смолы, желѣзистой глины, летучей щелочной соли и воды. = **WAGLIK**, *WESLIK, a, m. dim.* Уголекъ; *waglik do rysowania*, вровый уголь, служащій для рисованія. — 2) (*w chemii*) *Waglik*, углетворъ; чистой уголь. — 3) (*w medyc.*) *Waglik*, карбункулъ; чирей азевный. — 4) *Waglik ptak*, баснословная птица.

**WAGMISTRZ**, *a, m.* Вѣсовщикъ; важникъ; кто вѣсиль или за вѣсами надзираеть.

\***WAGOSIAC**, *u, m.* Перпендикулярная линия.

**WAGOMIAR**, *u, m.* (*w artyller.*) Калиберъ; поперечникъ или диаметръ канала или кошла орудія. = **WAGOMIERNYĆ**, *act. imp.* Ка-

либровать; поворачивать циркулемъ диаметры снарядовъ.

\***WAGORUCH**, *u, m.* Часовыя гиря.

\***WAGOSTRUCIOWNIK**, *z, f.* Ватерпасъ; уровень, оплѣсъ.

**WAGOWY**, *a, e.* Вѣсовый; къ вѣсамъ принадлежащій.

**WAGRY**, *WAGROWATE*, *viel. Wegry.*

\***WAGES**, *a, m.* Праздношатающійся; бродяга.

**WANAĆ**, *WANAĆ SIĘ, rec. imp.* Качаться, шатаваться, колебаться, *co jest dobrze umocowano, to się nie waha*, что хорошо укрѣплено, то не шатается; — 2) *Wahać się na umyśle*, колебаться; смущаться мыслями; въ сумѣнии, въ нерѣшимости находится; сомнѣваться. *Waha się w swoich przedsięwzięciach*, опъ нерѣшимъ въ своихъ предпріятияхъ. *Wahaigcy się*, колеблющійся, шатающійся, зыбкой, нетвердый; колеблемый; въ смущеніи, въ сумѣнии находящійся, нерѣшимый. *Wahanie*, колебаніе; качаніе, движеніе въ разныя стороны. *Wahanie się*, колеблемость; зыблемость; состояніе колеблющагося; нетвердость, непрочность; — смущеніе, сумѣніе, нерѣшимость.

**WANADLO**, *a, n.* Магниткъ; магнетическій или деревянный оплѣсъ у часовъ, который своимъ качаніемъ сообщаетъ равномерное часамъ движеніе.

**WANATY**, *WANOTYMY*, *a, e.* Колеблющійся, качающійся, шатающійся.

**WAKACJA** *szkolna*, Вакація; подѣсимъ словомъ разумѣюща въ училищахъ гуляція днѣ, начинающіеся съ 1го Юля и продолжающіеся по 1. Сентября; время свободное отъ ученія въ училищахъ; шабашные дни, праздоденствіе.

**WAKACJA**, *zi, f.* Вакація; праздность, упалость мѣста, должности; упалое, порожнее, незанятое мѣсто, по духовной, гражданской или военной части.

= **WAKANS**, *u, m.* Вакашное мѣсто. = **WAKOWAĆ**, *n. imp. Zawkować, perf.* Быть порожимъ;

празднѣмъ, незанятѣмъ, упальмъ; гуляти; (говорится о мѣстахъ, чинахъ, и проч.) *Po zyciu Klemensa IV. Stolica Apostolska zupelne trzy lata wakowała*, по кончинѣ папы Клеменса IV. свѣтлый престолъ оставался три года празднѣмъ, порожнѣмъ.

**WAL, u, m.** Валь; земляная насыпь, для укрѣпленія города или мѣста дѣлаемая; — 2) (*fig.*) защита, оборона; — 3) *Wał, walec, wałek, dim.* Скалка, скалочка; деревянная, короткая, гладка палка, служащая для рассучиванія хлѣбнаго въ тонкія лепешки, и для кананія бѣла посредствомъ валька; — 4) *Wał i kół młyńskich*, валовникъ, воротило; — 5) *Wal krosienny*, иловой; дерево имѣющее видъ цилиндра, поперекъ крестъ или шкельнаго спана лежащее, на которое ткачи навиваютъ, наматываютъ пряжу; — 6) (*w mechanic*) *Wał, wałek*, цилиндръ; валь, валикъ; правильно округленное полстое бревно или металлической либо стекланой круглѣкъ, укрѣпленные для движенія и оборота въ осн разныхъ машинъ; — 7) (*w anatomi*) *Wał albo oś, trzeci z prawdziwych pacierzów*, позвонокъ раченный.

**WAL, u, m.** Валь, волна; вода на морѣ, озерахъ или рѣкахъ сильнѣмъ въспрѣмъ или бурейо воздымаема.

**WALAC, act. imp.** Катать; ворочать; валать. *Walać się*, валаться; упавъ лежашъ, ворочать на земль, на полу, въ грязь, *pić na ulicy się wala*, пьяница валается на улицы. — 2) **WALAC, act. imp.** Uwalac, Zwalac, *perf.* Марать, замарать; пакать, запакать; загрязнить. *Uwalac sobie suknią*, вы замарал пальье

**WALACH, a, m.** Меринъ; холощениый, кладеный жеребецъ; — 2) скопецъ, евиухъ, каженскъ. = **WALASZYC, act. imp.** Uwalaszyc, Zwalaszyc, *perf.* Класить, скопалъ, холостить. = **WALASZE-**

**me, ia, n.** Холощеніе, скопаніе; дѣйствие того кто холостить. *Uwalaszony*, холощенный, кладеный, скопаненый.

**WALCOWAC, act. imp.** Вальцировать; танцевать вальць.

**WALCOWATY, WALCZYSTY, a, e.** Цилиндрический; имѣющій фигуру или видъ цилиндра; валикъ; — (*w botan.*) *Łodyga walcowata*, стволъ округленной, цилиндрической (Teres). = **WALCOWY, a, e.** Цилиндрический.

**WALCZYC, act. imp.** Сражаться; ратьовать, воевать, брань вести, ратьоборствовать; — (*fig.*) бороться, сопротивляться, сражаться. *Walczyć na stojym lądzie, na morzu*, сражаться на сухомъ пути, на морѣ. — *Walczyć z namiętnościami*, сражаться со страстями. = **WALCZYZ, a, m.** Ратый, ратникъ, ратьоборець, вошь, солдатъ.

**WALCZYK, a, m. dim.** Вальць; малый цилиндръ; штифтъ; деревянной или желѣзной гвоздикъ безъ головки.

**WALCZ, lca, m.** Катокъ; круглѣкъ чурбанъ или полстѣи скалка, подкладываемая подъ шажестіи для удобнѣйшаго перекатыванія. *Znaczney wielkości kamienie przyciągają za pomocą walców*, большія камня перекатываютъ при помощи катковъ; — 2) катокъ; металлическое, каменное или деревянное полстѣе орудіе, имѣющее видъ цилиндра просверленнаго и обрабающагося на осн, употребляемое для углаживанія дорогъ въ саду; — 3) (*w matemat.*) *Walec*, цилиндръ; призма имѣющая въ основаніи кругъ; — 4) *Walec*, вальць; родъ панца составляемаго одною или многими парами.

**WALCZEK, vid. Walczyk.** = **WALCZKOWATY, a, e.** Трубчатый; имѣющій видъ трубки.

**WALCZNIK, a, m.** Ратый, ратьоборець; — храбрый, неустрашмый вопль. = **WALCZNIK, u, f.** Героиня, проиня; жекшина пвердаго и возвышеннаго духа.

WALECZNIK, WALNIK, *a, m.* Мельница съ затворами.

WALECZNOŚĆ, *ści, f.* Храбрость, смѣлость, мужественность, неустрашимость. *Szabla z napisem za waleczność*, сабля съ надписью за храбрость. = *WALECZNY, a, e.* WALECZNIЕ, *adv.* Храбрый, мужественный, неустрашимый, смѣлый; — *adv.* храбро, неустрашимо, смѣло. *Waleczny naród*, воинственный, храбрый народъ.

WALEDUKSYA, *yi, f.* Прощаніе; разставаніе съ кѣмъ. = *WALEDUKSYUNY, a, e.* Прощальный; при разставаніи съ кѣмъ бывающій.

WALEK, *ka, m.* Скалка, валекъ, камокъ; круглый чурбанъ или толстая палка, подкладываемая подъ тяжести для удобнѣйшаго перекатыванія; — 2) скалочка; деревянная короткая, гладкая палка, служащая для разсучиванія хлѣбнаго въ тонкія лепшки; — 3) *Walek u magłów*, скалка, на которую навиваютъ бѣль для каганя.

WALENTY, *ego, m.* Валентинъ, имя мужское; — (*w medyc.*) *S. Walentego niemoc, choroba*, падухая болѣзнь; черная немочь.

WALEŚAĆ SIĘ, *rec. imp.* Скипаться, таскаться, шатаваться; *w tym lesie walęsają się rozbojnicy*, въ этомъ лѣсу шатаются разбойники. *Tatarowie na iedném mieyscu długo nie mieszkałi, ale się po polach walęsając*, Татары долго на одномъ мѣстѣ не живутъ, но скипаеся по полямъ, перемѣняютъ жилище.

WALETA, *y, f.* Прощаніе; разставаніе съ кѣмъ; на *walety chciał się z nim ucieść*, при прощаніи хотѣлъ съ нимъ повеселиться.

WALIĆ, *act. imp.* Валить; стоаеъ что нибудь клонить, ронить, повергать на землю; ломать. *Walić dom*, ломать домъ; разрушить домъ, валить. *Walić drzewa*, рубить, валить деревья. *Walić się*, валиться, клониться къ землѣ, въ низъ падать

цѣлымъ или частію, рушиться. *Wali się dom, drzewo, góra*, домъ, дерево, гора валится. *Walić, act. imp.* *Walnąć, inst.* Катать, валать, битъ; *nie żałuy kija, wal dobrze*, не жалѣй палки, валий его хорошенько. — *Walić na kupę*, валить на кучу, въ одно мѣсто что складывать; *nawalić kupę kamieni, drew*, навалить кучу камней, дровъ. *Wali się iaka gromada*, валомъ валить; множество, толпа идетъ. *Walili się nani, aby się go dotknęli, ci co iaką chorobę mieli*, одержимые недугомъ бросались на него, дабы прѣкоснуться къ нему. — *Walić winę na kogo*, слагать вину на кого; вслепывать, приписывать чью вину, чье либо преступленіе другому. — *Walić, walkować sukno*, валать сукно.

WALINA, *y, f.* Паденіе, разрушеніе; — развалина.

WALIZA, *y, f.* Чемоданъ; кожаной мѣшокъ, у коего отверстіе вдоль, прикрываемое клапаномъ съ застежками и въ которомъ въ дорогѣ хранили платье и другія вещи, *włożyć suknie do walizy*, положить платье въ чемоданъ.

WALKA, *i, f.* Борьба, сраженіе, бой, битва; споръ; прѣвие о чемъ; *walka uporna*, бой упорный; *krwawa walka*, бой кровавый, *życie człowieka jest nieustanną walką*, жизнь человѣческая есть безпрестанное сраженіе. *Walka żywiołów*, споръ стихій.

WALKARZ, *a, m.* Валальщикъ; ремесленникъ, валальный работникъ. = *WALKARSKI, a, ie.* *WALKOWNICZY, a, e.* Валальный; къ художеству, ремеслу валалія принадлежащій, свойственный рукодѣлію валать что изъ шерсти или нуху. *Walkarskie narzędzia*, валальные орудія.

WALKON, *a, m.* Бродяга; празднишатающійся.

WALKONIEĆ, *act. imp.* *Uwalkonić, perf.* Мать, взмать; испортить, повредить. — *Walkonić się*, шатаваться, таскаться, скипаться.

WALKOWAĆ, *act. imp.* Валять; склокачивать, вмѣстѣ сбивать, сплочивать до известной потребности; — 2) *ciasto walkować*, сучить шѣсто; раскашивать скалкою въ видѣ понкаго листа; — 3) *Walkować ziemię*, сровнять, заровнять, выровнять, выгладить, загладить неровное мѣсто; — (*tr.*) *walkować*, *wywalkować*, *zwalkować kogo*, опвлять бока кому, опкашавать, опдубасить. = WALKOWAĆ, *a, e.* Цилиндрической. = WALKOWNICTWO, *a, n.* Валяльное искусство, ремесло.

WALKOWY, *a, e.* Цилиндрической; имѣющей фигуру или видѣ цилиндра, валика.

WALKOWNICA, *y, f.* Доска, на которой валаютъ шлань, сучать шѣсто, и проч.

WALNAĆ, *vid. Walić.*

WALNY, *a, e.* Всеобщій, главный, генеральный. *Sejm walny*, генеральный сеймъ. *Nauka walna*, *wszystkie zawieraiąca w sobie, albo też umiejętność walna*, энциклопедія; кругъ или собрание наукъ; знаменитое сочинение, заключающее въ себѣ всѣ науки и художества. *Walny trakt*, большая дорога; *bitwa walna*, генеральное сражение; — 2) *Walny*, *tegi w swoim rodzaju*, изящный, отличнейший, превосходный, хватский, смѣлый, храбрый, прекрасный, щегольскій. *Walny chłopiec*, молодець, молодчина; удалецъ; прекрасный малой.

\*WALOKOP, \*WALOSTAW, *u, m.* WALOSTAWNOŚĆ, *ści, f.* Фортификація; наука укрѣплять мѣста для защиты отъ неприятелей. = \*WALOLOMNY, *a, e.* Слѣбнообщинный; къ разрушенію слѣбнъ служащій; *broń walolotna*, слѣбнообщинныя орудія.

WALOWITOŚĆ, *ści, f.* Дебелость; толстоша. = WALOWITY, *a, e.* Дебелый, дебелъ; толстый, тяжелый; — 2) огромный, сильный, многочисленный.

WALOWY, *a, e.* Оградный, слѣбный. *Wieniec walowy* и *Rzutnia*, корона оградная, или

слѣбная; корона золотая даваемая тому, кто первый всходилъ на слѣбну осажденнаго города, или кто первый ворвался въ укрѣпленный неприятельскій станъ.

WALTORNIA, *i, f.* Валторна; мусикійское духовое изъ мѣталла дѣлаемое орудіе. = WALTORNIŃSTA, *y, m.* Валторнистъ; музыкантъ играющій на валторнѣ.

WALWAS, *u, m.* Шефель; известная мѣра сыпучихъ веществъ.

WAMBOREK, *vid. Węborek.* = WAMPİR, *vid. Upiór.*

WANATKI, *ów, pl.* Родъ яблокъ.

WANCZOS, *u, m.* Бочарный лѣсъ; дубовыя дощечки, лады, дрань, драница.

WANIENKA, *i, f. dim.* Малая ванна; — *wanienka chemiczna*, кадочка ртутновоздушная; для собиранія гасовъ. = WANIENNY, *a, e.* Ваннѣ принадлежащій.

WANILIA, *ii, f. (w botan.)* Ваниль; растение американское (*Vanilla*), для приятнаго запаха и вкуса употребляютъ стручки въ шоколадъ и другія сладости.

WANUS, *a, m. (w górnicztwie)* Родъ шуфла или совка для выливанія воды.

WANNA, *y, f.* Ванна; чанъ, куда садятся для принятия бани. *Wanna miedziana*, мѣдная ванна; — 2) баня; вода, въ которой купаются, моются; *kazali mi brać wanny*, ему велѣли принимать бани, то есть, садиться въ ванну. — *Sucha wanna*, парная баня; — (*allus.*) *Sucha wanna*, побой, розги.

\*WANTON, *u, m.* Родъ рыболовной сѣтн.

WANTUCH, *a, u, m.* Хрящъ; толстый и грубый холстъ; — 2) хрящевой мѣшокъ; хмѣлевой куль, мѣшокъ съ шерстью; и проч. — 3) (*fig.*) пузо, пузище, брюхо, чрево.

\*WANUS, *a, m.* Пустой, неосновательной, пышность, щеславие любящій человекъ.

WAP', *ia, m.* желудокъ.

WARIENIA, *i, f.* WARIENICA, *y, f.*

Печь для обжигания извести. = **Wapiennik**, *a, m.* Тотъ, кто обжигаетъ известь. = **Wapienny**, *a, e.* Известный; состоящий изъ извести. **Wapienna skrzynia**, известное творило. **Wapienny kamień**, известный камень; — известнякъ; камень известъ въ себѣ содержащий. = **Wapienie**, **Wapienie**, *n. imp.* Превращаешь въ известь. = **Wapienie**, *act. imp.* **Rowapienie**, *perf.* Вапнить, довапнить; бѣлнить известью. = **Wapienisty**, *a, e.* Известковый; содержащий въ себѣ часть извести. **Wapienista ziemia**, известковая земля. = **Wapno**, *a, n.* Известь; **rozczynić wapno**, растворить известь. **Wapno gaszone**, известъ гашеная; которая смочена будучи водою, произвела жаръ и въ порошокъ распался. **Wapno niegaszone**, известъ негашеная; кшѣлка; та известь, которая будучи обожжена, не мѣшана еще со влагою, и съ оною жара не производила. **Gasić wapno**, известъ гасить; смачивать пержеженный известный камень водою, чтобы произвела съ оною жаръ, въ порошокъ распался.

**Wapór**, **Wapór**, *vid.* **Wuziew**, **Wydech**. **Wapór**, пары, грусть, тоска, апохондрия; *(болѣзнь знатнаго состоянія людей полу-гаемая въ бударахѣ)*.

**Wapórec**, *wsa, m.* Пропастная дорога.

**War**, *u, m.* Варка, варение; — 2) варъ; кипятокъ, кипячая вода; — 3) вара; варька; однимъ заторомъ, приемомъ и варениемъ въ известномъ количествѣ приготовленной напитококъ. **Warpiwa**, *miód*, вара пива, меду.

**Wara!** поди! къ одной, смотри, постройсь, прочь. берегись; — чурь! *(употребляется въ видѣ междометія для означенія яко-какогого условія или запрещенія)* на пр. **Wara milczeć**, чурь молчать.

**Warsaw**, *u, m.* Шашка; **gra w warsawu**, шашечная игра. = **Warsawica**, *y, f.* Шашечница; шашечная доска на шестьдесятъ

четыре четверугольничка раздѣленная, на которой играютъ шашками. = **Warsawu**, *a, e.* Шашечный; относящийся къ шашкамъ. — 2) **Warsawu**, *m.* Одишь пзъ чиновниковъ при соляномъ заводѣ.

**Warszak**, *a, m.* Вепренокъ, поросенокъ дикаго кабана.

**Warszliwy**, *vid.* **Warsliwy**.

**Warszno**, *u, m.* Ссора; свара, брань, пражда, раздоръ; споръ; — 2) **Warszno**, *a, m.* Буанъ; забяка. = **Warszności**, *act. imp.* Ссорить; подавать причину кому къ сорѣ съ другимъ; заводить, причинять между кѣмъ раздоръ. **Warszności się, rec.** Ссориться, буанить, забякаться; дерзостно, нагло посягнуть.

**Warsznotliwy**, **Warsznotny**, **Warsznotny**, *vid.* **Warsliwy**.

**Warszczyć**, *act. imp.* **Warszczyć**, *inst.* Ворчать; бормотать, брызгать, журить, сдунать, бурчать; **pies warczy**, собака ворчитъ; **w brzuchu warczy** ворщитъ въ брюхѣ. **Warszczenie w brzuchu**, воркотня въ брюхѣ. = **Warszczywy**, *vid.* **Warsliwy**.

**Warszawy**, *a, e.* Лѣвица; потъ, кто вмѣсто правой употребляетъ лѣвую руку.

**Warszaga**, *i, m.* Бродяга, праздношатающийся.

**Warsa**, *i, f.* Губа; **górna warg**, Верхняя губа; **dolna warg**, нижняя губа; **wargi rumiane**, румяныя губы; **wargi porpkane od wiatru**, губы пересмаглыя, перепрекавшіяся, перебитыя въпрозь. — **Zaćzca warg**, зачачь губы; трегубый; имѣющий раздѣленную одну губу. = **Warsawu**, *a, e.* Губастый; губанъ, губачъ; имѣющий большія, опшислыя губы.

**Warszkiel**, **Warszkiel**, *u, m.* Исправленіе причиненнаго вреда кому, удовлетвореніе, награжденіе, исправленіе убытка, заплава убытковъ, штрафъ за побой, за причиненную рану, и проч.

**Warsk**, **Warsk**, *u, m.* Ворчаніе; — 2) злоба, гнѣвъ, неаивисль. = **Warskać**, *vid.* **Warszczyć**. = **Warskliwość**, *sci, f.* Воркливость,

ворчалвость; брюзгливость, ропотливость. = **WAR**KLIVY, **WAR**SNIVY, **WAR**CZYWY, **WAR**SNOTLIVY, **WAR**SNOTNY, **WAR**SNOLNY, *a, e.* Ворчливый, ворчалливый; брюзгливый, ропотливый; — 2) сварливый; ссорливый; спорливый, прекословный; безпокойный, хлопотливый.

**WAR**SOVATY, *a, e.* Похожий на губы. = **WAR**GOVY, *a, e.* Губный; принадлежащий, относящийся къ губамъ.

**WAR**KNAĆ, *vid.* **WAR**czyc.

**WAR**KOCZ, *a, m.* **WAR**KOCZYK, *a, m. dim.* Коса; косица, косичка; волосы вмѣстѣ сплетенные. *Spleść warkocz*, заплести косу. = **WAR**KOCZOWY, *a, e.* Косаный.

**WAR**KOTAĆ przeciwko komu, Огрызаться, противиться, роптать.

**WAR**MIA, *i, f.* Вармия, княжество и Епархія въ Прусс. = **WAR**MIĘSKI, *a, ie.* Варменскій. *Różne Pisma X. B. W.* разныя сочиненія Епископа Варменскаго, Князя Красицкаго.

**WAR**NA, *y, f.* Варна, приморской городъ въ Европейской Турци, покоренный Россійскимъ оружіемъ въ 1828 году. *Pod miarą Warny poległ Władysław Jagiellończyk 1444 roku*, подъ стѣнами Варны палъ ратца подъ знаменемъ Христовымъ мужественный сынъ Ягеллы, Владиславъ Король Польскій въ 1444 году.

**WAR**NIA, *i, f.* (*w górnictwie*) Безопасное мѣсто, убрѣженное приготовденное для закрытія рудокоповъ отъ размѣтанныхъ обломковъ пороховъ подорванной скалы.

**WAR**OWAĆ, *act. imp.* Укрѣплять; приводить въ оборонительное состояніе. *Gdy nasi obóz warowali, oni wypadli z lasu*, когда наши укрѣпили лагерь, они бросились изъ лѣсу; — 2) оберегать, охранять, защищать, предостерегать. — 3) (*w prawie*) *Warować*, обезпечить; *locum standi warować sobie*, испрашивать позволеніе объясняться. *Warowanie*, обезпеченіе. *Warowanie zdrowia i fortun na ka-*

*żdym terminie wolne, kiedy nie było pierwey żadnych poprzedzających dekretów, a naybardziej trzeciego kontumacyjnego*, обезпечить свою жизнь и имѣніе позволено во время производства дѣла естли не было предварительныхъ какихъ приговоровъ, а наипаче третьяго неавочнаго. — *Warowanie activitatis loci standi na kondemnatę tam na bydź, gdzie jest kondemnata otrzymana*, послѣ обвиненія неавочнымъ приговоромъ испрашивать позволенія объясниться надлежитъ въ томъ Судѣ, въ которомъ состоялся оный. — *Warowanie okrętów*, застрахованіе кораблей; отдача оныхъ на страхъ.

**WAR**OWNIA, *i, f.* Оплотъ; защита, оборона, покровъ; укрѣпленіе, крѣпость. *Warownia i okrętów, i grecki-y młodzieży, z tak wielką dźwignion pracą, mur zwalony leży*, толкнми трудами воздвигнувшая стѣна, оплотъ кораблей, и греческаго юношества, лежитъ разрушена.

**WAR**OWNIK, *a, m.* Ручатель, отвѣщикъ, порука, поручитель.

**WAR**OWNY, **WAR**OWITY, *a, e.* **WAR**OWNIE, *adv.* Укрѣпленный; приведенный въ оборонительное состояніе. *Warowne miasta, zamki*, укрѣпленные города, замки. — 2) *Warowny*, увѣрительный; содержащий въ себѣ увѣреніе, обезпеченіе; — 3) условный, договорный.

**WAR**PA, *y, f.* (*w górnictwie*) Земля около азы насыпанная, нѣкоторое возвышеніе составляющая.

**WAR**STA, *y, f.* **WAR**SZTA, **WAR**SZTWA, Шхста; слой, настиль, флечь, уваль, града; полоса, которая бываетъ ни толста ни тонка и въ горѣ почти горизонтально простирается. *Warstami ułożyć*, положить слоями, радами; *znajdziesz tu warstę ziemi, potem warstę piasku*, здѣсь найдешь слой земли, потомъ слой песку. *Układanie warstami*, настилка, настиланіе слоями, радами; слоеніе, накладываніе.

WARSTAT, WARSZTAT, *u, m.* Работная, мастерская, компания, или изба, гдѣ художники работаютъ; — *Warsztat stolarski*, верстакъ; верстачекъ; длинной столяр, употребляемой столярами для спругана досокъ и прочей пил. работы; *warsztat bednarski*, бочарня; *warsztat garbarski*, сыромятня; *warsztat slosarski*, слесарня; *tkacki warsztat*, ткацкій станъ. *Okrętowy warsztat*, корабельная верфь; мѣсто на самомъ берегу рѣки или моря, гдѣ всякія водоходныя суда строятъ и починиваютъ; — 2) (*fig.*) *Warsztat*, званіе, состояніе въ жизни, промыслъ, ремесло, родъ жизни. = *Warsztatnik*, *a, m.* Ремесленникъ; рукодѣльщикъ; рукохудожникъ. = *Warsztatny*, *Warsztatowy*, *a, e.* Станковый, становой; къ станку принадлежащій. *Warsztatowe pończochy*, тканые чулки.

WARSZAWA, *z, f.* Варшава; столицный городъ царства Польскаго. = *Warszawski*, *a, ie.* Варшавскій.

WART, *u, m.* Стреля, въ рѣкѣ мѣсто гдѣ напоръ воды, стремление.

WART, *a, o.* *Warto, adv.* Стоить; достойный; заслуживающій чего либо; *to nie nie warto*, это ни куда не годится, весьма худо, плохо; *nie warto mi odpowiadać*, не стоитъ труда ему отвѣчать, не достоинъ онъ того. *Koń ten wart sto czerwonych złotych*, эта лошадь стоитъ сто червонцовъ; можно за нее заплатить сто червонцовъ; — *wart pochwały, nagrody*, достойный похвалы, награжденія; *nieszczęśliwy każdy wart użalenia*, всякій несчастный достоинъ сожалѣнія.

WARTGA, *z, f.* Караулъ; стража; *wziąć pod wartę*, взять подъ караулъ; *stać na warcie*, стоать на караулъ; *zdiąć wartę*, снять караулъ.

WARTAC, *n. imp.* Стоить, быть достойну чего либо; заслуживать; *ten będzie wartą nau-*

*większej całego narodu wiążę-  
czności, kto....*, тотъ достоинъ  
будеть величайшей цѣлаго на-  
рода признательности, кто....

WARTAC, *act. imp.* Обращивать,  
поворачивать, вертѣть. = *Wartac się, rec.* Обращиваться; вертѣться; кружиться. = *WARTACZKA, WARTAKA, WARTOŁKA, i, f.* Кружокъ или шарикъ укрѣпленный на концѣ веревки, дабы оно лучше вертѣлось. — 2) *Wartalki, któreni dzieci się zabawiają*, вертушка, волчекъ, кубарь, юла.

\**WARTERZ, a, m.* Сторожъ; тотъ кто стережетъ что.

WARTKI, *a, ie.* Поворотливый, удобовращающійся, проворный, поспѣшный, быстрый. = *WARTKOŚĆ, ści, f.* Поворотливость; проворность, проворство, поспѣшность.

WARTMAN, *a, m.* Лоцманъ; вожатой, проводникъ водоходныхъ судовъ.

WARTNY, *a, e.* Стремительный; быстро протекающій.

WARTOGLÓW, *a, m.* *WARTOŚLOWIEC, wca, m.* *WARTOŚLEW, Iba, m.* Коллобродъ, безразсудный человекъ, сумбуришкъ; склонный къ смущенію, къ ссорѣ, привыкшій все замѣшивать, запутывать, людей ссорить, мутывать, смущать, своеобразный, своенравный, упрямый, упорный. = *WARTOŚLOWNY, WARTOŚLOWY, a, e.* Неспокойный, вздорливый, вздорливъ, склонный къ ссорѣ, сварливый. = *WARTOŚLOWOŚĆ, ści, f.* *WARTOŚLOWSTWO, a, n.* Помѣшательство ума, сумасбродство, сумасшествіе, безразсудство, безпутство.

WARTOŁKA, WARTAKA, *vid.* *Wartaczka.*

WARTOŚĆ, *ści, f.* Цѣна; то, чего какаа нибудь вещь стоитъ; — достоинство человека, также превосходство вещи; *znam całą wartość twoięy ku mnie przyjaźni*, я знаю всю цѣну вашей ко мнѣ дружбы; *nie ubiór ludziom wartości dodaje*, одежда не составляетъ достоинства чело-



- вѣка; — по платью встрѣчаютъ, а по уму провожаютъ.
- WARTOWAĆ, *act. imp.* Караулить; сперечь кого или что.
- WARTOWAĆ, WERTOWAĆ, *act. imp.* Переворачивать, перебирать листы книги; приписывать, справляться со многими книгами; чинить; — 2) (*trans.*) шарить, искаать, пересматривать, обшаривать; — 3) испытывать.
- WARTOWNIK, *a, m.* Спорожъ, караульщикъ, часовой; стражъ.
- WARTUGA, *i, f.* (*u flisów*) Карауль на подоходномъ суднѣ, стража.
- WARUNEK, *uku, m.* Стража, спережение, стража, оберегательство, охранение, защищение; обережение, — 2) гарнизонтъ; оберегательное войско; силы; — 3) уговоръ, условіе, договоръ; *przedalem ci to z warunkiem*, я вамъ продалъ сіе съ договоромъ; *przyczekam, ale z warunkiem zębny...*, я обещаю, но съ тѣмъ уговоромъ, чтобы..., *warunki zawartej kontraktu*, условія заключеннаго контракта. — 4) (*w prawie*) *Warunek*, законное обезпеченіе, залогъ; условіе. *Warunki w zapisach wyrażone ściśle powinny być zachowane*, условія въ записяхъ значащіяся должны быть строго наблюдаемы. = WARUNKOWY, *a, e.* Условный, договорный, уговорный.
- WARUŚCIA, *u, f.* Разногласіе, разность, претвіеніе, разнь; — 2) сумасшествіе, сумасбродство; безумство, неистовство, шаль, безразсудность, неразуміе, глупость, безуміе, дурачество. = WARUŚCI, *a, e.* Сумасшедшій, сумасбродный; безумный, несмысленный, безразсудный. = WARUĆ, *a, m.* Сумасбродъ, безумецъ, *dóm waruśców*, домъ сумасшедшихъ. = WARUĆKA, *i, f.* Сумасшедшая, безумица. = WARUWAĆ, *n. imp.* Zwaruwać, *perf.* Сумасбродничать; дѣлать, говорить противное уму, сходить съ ума; сойти съ ума; лишиться ума, потерять умъ.
- WARZA, *y, f.* Вариво; всякая свареная жидкая пища. = WARZAĆ, *vid.* Warzyć.
- WARZECHA, *y, f.* \*WARZĄCZEW, WARSZĘKA, *i, f. dim.* Чумичъ, чумичка; уполовничъ; большая ложка съ длинною рукояткою, служащая къ отбавляванію изъ сосуда влажноты кипячей.
- WARZEMIA, *i, f.* Соляная ванница.
- WARZONKA, *i, f.* Вареная соль; соль вывариваемая изъ воды соленыхъ озеръ.
- WARZYĆ, *act. imp.* Warzać, *cont.* Uwarzyć, *perf.* Варить, варивать, сварить. *Piwo warzyć*, варить пиво; *mleko uwarzyć*, утлопить молоко. = WARZENIE, *ia, n.* Вареніе; приготвленіе пищи или патія на огнѣ. = WARZONY, *a, e.* Вареный; вареніемъ на огнѣ приготвленный въ пищу, пища или на другое какое употребленіе.
- WARZYWNŃ, *a, e.* Огородный. *Ogród warzywny*, огородъ. = WARZYWO, *a, n.* Огородныя овощи, земля.
- WAS, Васъ; (местоименіе личное второго лица во множественномъ числѣ; *nie dla was to przygotowane*, это приготвлено не для васъ).
- WĄS, *a, m.* WĄSY, *pl.* Усь, усы; *wąsem potrzasać*, пѣшущиться, сердиться, пышиться, хорохориться, окрыситься; *ieszcze ma mleko na wąsach*, молокоcosь; у него еще молоко на усакъ; (*говорится о молодомъ теленку лишь только въ свѣтѣ вступившемъ, и неопытнолѣ, для означенія его неосновательности*). — 2) (*w botanice*) *Wąsy*, прищипки; произведенія нищиобразныя, посредствомъ коихъ нѣкоторыя произраствія прищипаются къ другимъ тѣламъ (*Cirrhii*). = WĄSACZ, *a, m.* Усачъ; имѣющій большіе усы.
- WASĄC, *a, m.* WASĄŻEK, *żka, m. dim.* Большая корзина, поставляемая на большую телегу; — родъ большой таратайки; — каретный ходъ. = WASĄCOWY, WASĄCZY, *a, e.* Корзинный, къ тележной корзинѣ принадлежащій.
- WASAL, *a, m.* Усачъ; имѣющій большіе усы.

WASAT, WĄSAC, *a, m.* Ломъ въ бедрахъ, въ чреслахъ; сѣяника; *болѣзнь*. — 2) Вывихнутіе крестца; *болѣзнь лошадиная*.

WĄSATEK, *tku, m.* Родъ овса.

WĄSATKA, *i, f.* Родъ пшеницы ослистой; (*орпок*) *Golka*, шеница, у которой колосъ безъ остлѣвъ.

WĄSATY, *a, e.* Усастый, усастъ; имѣющій густые и большіе усы.

WĄSZĘK, *wid. Wasąg.* = WĄŚĆ, *wid. Waszec.* = WĄSZYNY, *wid. Wasągowy.*

WĄSIENICA, *y, f.* WĄSIONKA, *i, f. dim.* Гусеница. = WĄSIK, *dim.* Усикъ; *wid. Wąg.*

WĄSIŁKA, *i, f. vid. Wanczos.*

WĄSINDZIEY, *wid. Waszec.*

WĄSISKO, *a, n.* Усиде.

WĄSKI, *wid. Wązki.*

WĄSKULKA, *i, f.* Стеклянка, стекляница съ муромъ; муроположница; сосудъ, служащій для хранения св. муръ.

WĄŚĆ, *i, f.* Васнь; ссора, несогласіе, вражда. = WĄŚNIC drugich, *act. imp. Zwaśnić, perf.* Ссорить кого съ кѣмъ, смучать, разстроивать согласіе, дружбу. = WĄŚNIWY, WĄŚLIWY, *a, e.* Сварливый, ссорливый, васнивый.

WĄSZ, *a, e. pron.* Вашъ, ваша, ваше; свойственный, принадлежащій вамъ, двумъ или многимъ; *wasz ojciec*, вашъ отецъ; *waszey partyi*, вашей партіи. = WĄSZCĆ, WĄŚĆ, WĄĆ, *sci, m. et f.* Ты; учинное выраженіе съ низшимъ себя и со служителями употребляемое. *Kto wąść iestés? Resp. Wąść a Wąści diabli do tego! Resp. Przeczyszam, przeczyszam, któż H ać Pan iestés?* кто ты таковъ? *Om.* ты? а тебѣ какое дѣло? *Om.* извините, извините, позвольте же спросить, кто вы таковы? — 2) вы; вы милостивой Государь. = WĄĆ PANOWY, *a, e. do H ać Pana należący*, вашъ; вамъ принадлежащій. = WĄSZECIN, WĄSCIN, WĄCIN, *a, e.* Твой. = WĄSZECIAC кому, *act. imp.* Называть кого вы. = WĄSZMOŚĆ, WĄMOŚĆ, *sci, f.* Ваша милость, шило, дающееся знаменитѣйшему дворянству. *Wą-*

*sza Królewska Mość*, Ваше Королевское Величество. *W. X. Mość, Wasza Xięzca Mość*, Ваше Сямельство. = WĄSZMOŚCIĆ кому, *act. imp.* Давать кому шило ваша милость. = WĄSZMOŚCINY, *a, e.* Вашей милости принадлежащій. = WĄSZYNIЕC, *ica, m.* Одинъ изъ васихъ.

WATA, *y, f.* Большая сѣть для ловленія рыбы. — 2) WATA, WATTA, *y, f.* Вата; лѣпть составленный изъ хлопчатой бумаги. *Szlafrok, surdut na wacie*, халатъ, сертукъ на ватѣ. = WATTOWAĆ, *act. imp.* Подшивать ватою.

\*WATASNA, \*WATANA, *y, f.* Ватага; артель, нѣсколько людей вѣстѣ, совокупно собравшихся, для какого либо общаго дѣла или промысла. = WATAMAN, *a, m.* Староста; старшина избранный обществомъ.

WĄTEK, *tku, m.* Утокъ; нѣштъ поперегъ основы и истканій; — 2) нить, нитка; связь, прядь, теченіе, продолженіе. *Parka przecięta wątek życia jego*, парка прервала нить его жизни; — 3) матерія, матеріалъ; припасъ, запасъ къ произведенію чего; сила; *nie dostacie mi wątku do pisania*, нить не достае матеріи для писанія; не знаю что мнѣ писать; — 4) пмѣние, достатокъ, деньги; *gdy mu już wątku wojennego, toiest płacy żołnierskiej nie dostawało, u Jągielła 10,000 pożyzył*, когда же у него не достало денегъ на жалованье для войска, то онъ занялъ у Ягеллы 10,000; — 5) содержаніе; сила какого либо сочиненія; основа, ядро; *cały wątek tej sprawy*, цѣлое содержаніе сего дѣла; *słów siła, a wątku mało*, словъ много, да смысла мало. = WĄTKOWY, *a, e.* Утоку принадлежащій.

WĄTLIĆ, *n. imp.* Слабѣть; лѣшаться силы, крѣпости; изнемогать; ослабѣвать въ чемъ; изтоматься. = WĄTLIĆ, *act. imp.* Ослаблять, приводить въ слабость, изтомать; *wątlić siły czyje*, ослаблять чьи силы. = WĄTLŌŚĆ, *sci, f.* Слабость; *wą-*

*łłość przyrodzenia ludzkiego*, слабости человечества. = *WATŁY*, *a, e.* *WATŁE*, *WATŁO*, *adv.* Слабый; безспильный, некрѣпкій; малый, недостаточный въ своемъ родѣ; (говорится вообще какъ о вещахъ, такъ и о душевныхъ способностяхъ и объ ошвлеченныхъ понятіяхъ), *watła nadzieja*, слабая надежда, *watła pamięć*, слабая память.

*WATMAN*, *vid.* *Rotman*.

*WATNIK*, *a, m.* (*u smuklerza*) Дочечка, на которой позументицкъ навиваетъ упокъ.

*WATOK*, *u, m.* Упоръ; вырѣзка внутренней поверхности деревяннаго сосуда не подалеку отъ края одного, въ которую дно вставлявается ребромъ. = *WATOKLIK*, *a, m.* Упорникъ; орудіе металлическое, которымъ напильваютъ упоры.

*WATOWAĆ*, *vid.* *Wata*.

*WATRIĆ*, *med. imp.* Сомнѣваться, сумнѣваться; *watrzeć o skutku przedsięwzięcia*, сомнѣваться въ успѣхъ предпріятія. = *WATRIENIE*, *ia, n.* Сомнѣніе, сумнѣніе; колеблемость, нерѣшимость мыслей; *bez watrzenia*, безъ сомнѣнія, ил безъ сумнѣнія; вѣрно, подлинно, конечно; *przybędzie dziś bez watrzenia*, онъ безъ сомнѣнія сего дня будетъ.

*WATRLIWOŚĆ*, *sci, f.* Сомнительность; нерѣшительное о чемъ мнѣніе. *Watrlliwość sprawy czestokroć wstrzymuje Sędziów w wyrokowaniu*, сомнительность дѣла часто останавливаетъ судей въ рѣшеніи. = *WATRLIWI*, *a, e.* *WATRLIWE*, *adv.* Сомнительный; сумнительный; сумнѣніе наводящій, или навести могущій; *adv.* сомнительно. *Watrlliwe rzeczy bliższym obwinionego do odводу czynią*, въ сомнительныхъ дѣлахъ ближе къ присягѣ обвиняемый; *zwycięstwo długo było watrlliwe*, побѣда оставалась долгое время нерѣшиною.

*WATROWA*, *y, f.* *WATROWKA*, *i, f. dim.* Печень, печенка; *pod jedną watrobą leżeli*, единоутробныя братья. — (*w chemii*) *Watroba siar-*

*czana*, печень сѣрная; соединеніе сѣры съ существами металлическими, щелочными или землистыми. = *WATROBIANY*, *a, e.* Похожий цвѣтомъ на печень. = *WATROBNICA*, *y, f.* (*w mineral.*) Опутная руда печенковаа. = *WATROBNIK*, *a, m.* (*w botanicz.*) многообразная перепонка; — вѣтреница печенковая или прилиптикъ чистой (heratica). = *WATROBNY*, *a, e.* Печеночный; принадлежащій, относительный къ печенкѣ. *Zyła watrobna*, печеночная жила.

*WAWEL*, *ela, m.* Такъ называется гора, на которой построены Краковскій замокъ.

*WAWOZ*, *u, m.* Оврагъ; узина, ущелье, ущельши, узкой проходъ, дефиле. = *WAWOZYSTY*, *a, e.* Овражистый.

*WAWRZYŃ*, *u, m.* *WAWRZYŃOWE drzewo*, Лавръ; древо всегда зеленѣющее (*Laurus nobilis*). = *WAWRZYŃOWY*, *a, e.* Лавровый; принадлежащій или свойственный лавру. = *WAWRZYŃ*, *WAWRZYŃOWY wieniec*, Лавровый вѣнокъ, вѣнецъ; *zbierać wawrzyn*, собирать лавры; *п. e.* получать славу чрезъ побѣды надъ неприятелями.

*WAWRAŻ*, *u, m.* Поташъ изъ вайды; смольчугъ, вайдашъ.

*WAWRSZTYN*, *WAWRSZTYN*, *WEIN-SZTEIN*, *u, m.* (*w chemii*) Винный камень; виннокислый поташъ; вещество садящееся на стѣнкахъ бочекъ во время устоя, и образуетъ на нихъ кору съ сплывшимъ на ней кристаллами. = *WAWRSZTYNOWY*, *a, e.* Винокаменный.

*WAŻ*, *ęza, m.* Змѣй, змѣя; *waż wodny*, водная змѣя. *Waż grzechotnik*, гремушій змѣй. *Waż dusiciel*, *połoz*, змѣй великанъ. *Waż zwitek*, кольчатая змѣя. *Waż nagoskór*, морщиноватая змѣя. *Waż padalec*, мѣдица. — (*fig.*) *Węża w zanadrzu chować*, кормить змѣю за пазухою; *п. e.* дѣлать добро неблагодарному; *jest to waż, którego za nadrg wychowałem*, сей благодарной употребилъ оказанныя ему

мною благодаренія мнѣ во вредъ; — 2) (*w artyller.*) кулеврина; родъ пушки длиннѣе обыкновенной, которая нынѣ нигдѣ не употребляется. — 3) *Waż chełmiczły*, змѣвникъ; змѣеобразная трубка; трубка винтообразно изогнутая, окруженная холодною водою, приставляемая къ носу колпака, дабы перегоняемая жидкость переходила въ првемникъ холодная.

*Waza*, *ж*, *f.* Ваза, *и*, *f. dim.* Ваза; — чаша; родъ сосуда круглаго. *Waza jarfuruowa*, чаша фарфорова.

*Waża*, *у*, *f.* Ячейя сотовая; въ которую обыкновенно пчелы кладутъ медъ.

*Ważal*, *а*, *т.* Вазаль, вассаль; голдовникъ, подданный; потъ, который зависитъ отъ владѣльца по помѣстью или по землѣ, въ его владѣннхъ состоящей; *vid.* *Hołdownik*, *Leman*, *Man*.

*Ważczy*, *а*, *е.* Вѣсовый; принадлежащій къ вѣсамъ.

*Ważyczny*, *vid.* *Ważki*. = *Ważka*, *vid.* *Waza*.

*Ważka*, *и*, *f. dim.* Вѣски, вѣсочки. *Ważki od złota*, золотые вѣски; — 2) (*w hist. nat.*) *Ważka* стрекоза, коромысло; насекомое, принадлежащее къ отдѣленію същачокрылыхъ.

*Ważki*, *Ważki*, *а*, *ie.* *Ważko*, *adv.* Узкій, узокъ; не имѣющій надлежащей, потребной ширины; *adv.* узко, тѣсно, не имѣя довольной ширины. *Ważka suknia*, узкое платье; *ważka droga*, узкая дорога; — (*compar.*) *Węższy*, уже, поуже. = *Ważyczny*, *Ważyczki*, *intens.* Узехонекъ; весьма узокъ. = *Ważyczko*, Узехонько; очень, весьма узко. = *Ważkołści*, *ia*, *ie.* Имѣющій узенькія листыя. *Ważkołścia wierzbówka*, кипрей; трава ежегодно отъ корня возрастающая (*Epilobium angustifolium*). = *Ważkość*, *Ważkość*, *ści*, *f.* Узкость; состояние узкой вещи.

*Ważnica*, *и*, *f.* Важна; особенное строение при торговыхъ и другихъ мѣсахъ, гдѣ вѣсы нахо-

дятся, и разныя тяжести вѣсать. = *Ważniczy*, *а*, *е.* Относящійся до взвѣшиванія, или до равновѣсія. = *Ważnicza nauka*, статика; часпъ механики, имѣющая предметомъ законы равновѣсія твердыхъ тѣлъ, дѣйствующихъ одинъ на другія. = *Ważnik*, *а*, *т.* Важникъ; вѣсовщикъ, приставъ у вѣсовъ.

*Ważność*, *ści*, *f.* Вѣсь, тяжесть тѣла какаго; — 2) *Ważność*, *znaczenie*, важность; сила, значеніе, величина, внутренняя цѣна, достоинство; *ieźliż równo licznika i mianownika ułomku przez jedynę liczbę rozłożymy, lub podzielimy, ważność się jego nie odmieni*, дробь не перемѣнитъ величины своей, когда оба ея члена т. е. числитель и знаменатель помножатся или раздѣлятся на одно число.

*Ważność prawa*, *wyroku*, дѣйствительность, сила закона, рѣшенія, опредѣленія. = *Ważny*, *а*, *е.* *Ważnie*, *adv.* Вѣсовый; принадлежащій къ вѣсамъ. — 2) *Ważny*, *ważący*, *wagę* czyli *ważność miary*, вѣскій; вѣсокъ; тяжелый; много вѣсу въ маломъ количествѣ имѣющій. *Ważniejszy*, увѣснѣтый; *złoto ważniejsze iest od innych metallow*, золото увѣснѣнѣе другихъ металловъ. — 3) *Ważny*, полноувѣскій; полноувѣсенъ; имѣющій полной, надлежащій вѣсь; *ważny dukat*, полноувѣскій червонецъ. — *Ważny*, *wielkiego znaczenia*, *wielkiej wagi*, важный; великій, рѣдкій, много сплющій, особенное преимущество, великую силу, власть имѣющій; — годный, твердый, сильный, дѣйствительный; *ważna wiadomość*, важное извѣстіе; *ważna sprawa*, важное дѣло, *ważne zwycięstwo*, важная побѣда; *ważny urząd*, важный чинъ; — *dokument ten iest nie ważny*, сія записъ въ судѣ принята быть не можетъ, не по формѣ сдѣлана, недѣйствительна. = *Ważnie*, *ego*, *n. subs.* Вѣсовое; плата даемая за вѣшеніе ка вѣсахъ.

WAŻYC, *act. imp.* Вѣсѣть; при-  
кидывать на вѣсы; взвѣшивашь.  
— 2) *WAŻYC w budowaniu*, ип-  
веллировать, уравнивать, вывѣ-  
шивать, провѣшивать ватер-  
пасомъ, по ватерпасу. — 3) *WAŻYC co*, колебать, шатаать; *трапати*, качать, двигать въ  
разныя стороны. *WAŻYC się*,  
колебаться; *трапатися*, качать-  
ся, двигаться въ разныя сто-  
роны, — смущаться мыслями;  
въ сумнѣнїи, въ нерѣшимости  
находиться; — 4) *WAŻYC co*,  
*rozważać*, *myśleć*, вѣсѣть, съ  
крайнимъ раченїемъ изслѣды-  
вать, разсматривать, разби-  
рать для узнаня силы или сла-  
бости чего; *ważyc każde slo-  
wo*, взвѣшивашь, уважать каж-  
дое слово; *człek rozumny dlu-  
go ważyc, niżli się odezwie ze swém  
zdaniem*, умный человекъ долго  
обдумываетъ прежде нежели  
скажетъ свое мнѣнїе; — 5) *WA-  
życ, cenić, szacować*, цѣнить;  
дѣлать о комъ или о чемъ суж-  
денїе, подавая выгодное или  
невыгодное о чемъ мнѣнїе;  
чтить, почитать; *lekce ważyc*,  
не уважать; презирать, прене-  
брегать; *dobra sława więcej  
ważyc niż bogactwa*, доброе имя  
лучше богатства; — 6) *WAŻYC  
na co*, употреблять на что, не  
жалѣть издержекъ; *трапати*  
много денегъ на что, риско-  
вать; подвергать опасности, на  
удачу что дѣлать. *Kto nie wa-  
życ, nie ma nic*, смѣлымъ богъ  
владѣеть, кто не рискуетъ ни-  
чего не имѣетъ. — 7) *WAŻYC  
się*, смѣть, дерзать, отважи-  
ваться; *nie ważyc się ztąd wy-  
chodzić*, не смѣй выходить отъ  
сюда; *powiedz mi żeby się nie  
ważyl czynić tego*, скажи ему  
дабы не осмѣливался дѣлать  
того. = WAŻYC, *ver. neut.* Вѣ-  
сѣть; шануть, извѣстной вѣсъ  
имѣть. *Kiedy się mówi, że to  
ciężko ważyc 12 fantów*, *wyraża  
się waga jego*, когда говоритъ-  
ся, что это тѣло вѣсѣтъ 12  
фунтовъ, но чрезъ сѣ означа-  
ется вѣсъ его. — 2) *WAŻYC*,  
*wartac*, стоить, значить. *Za-*

*pis na dobra leżące wiecznością  
komu ustąpione, choćby był  
prawnie sporządzone, iednakże  
kiedy nie będzie przyznany, nic  
i prawa ważyc nie powinien*,  
запись на недвижимыя имѣнїа,  
уступленныя въ вѣчность, хо-  
табы и написана была по фор-  
мѣ, но ежели не признана по на-  
лежащему въ судѣ, почитается  
недѣйствительною; *iesliby rzecz  
kradziona nie ważyla pięciu  
czerwonych złotych, tedy zło-  
dzicy niechay będzie ochlostany*,  
еслибы украденная вещь не  
стоила пяти черонцевъ, то  
воръ да будетъ высѣченъ; *każda  
cyfra po lewey stronie obok in-  
ney stoićca, ważyc dziesięć razy  
więcej, aniżeli gdyby była sama*,  
цифра поставляемая съ лѣвой  
стороны предъ другою, пред-  
ставляетъ число въ десять  
разъ больше, чѣмъ бы оно было  
одно; — *Coie słowa nic nie wa-  
życ*, пустыя слова безъ дока-  
зательства ничего не значатъ.  
*Coż prawa ważyc, gdy zle oby-  
czaje*, къ чему законы безъ  
правственности. = WAŻENIE, *ia*,  
*n.* Вѣшенїе; измѣренїе тяжести  
какой либо вещи посредствомъ  
вѣсовъ производимое; взвѣши-  
ванїе; дѣйствие взвѣшивающаго,  
прикидывающаго на вѣсахъ; *wa-  
żenie gruntu*, нивелированїе; вы-  
вѣска, вывѣшиванїе ватерпа-  
сомъ. — *WAżenie się Xięzycia*, ко-  
лебанїе луны; *lekce ważenie*, неу-  
важенїе, презрѣнїе, пренебреже-  
нїе. = WAŻONY, *a, e.* Взвѣшенъ.

WAŻYNIЕС, *śca, m.* (w botanice)  
Дикой чеснокъ (*Allium agreste*).  
WBIĆ, *act. perf.* Wbić, *imp.*  
Вбить, вбивать; вколотить,  
вколачивать что чѣмъ. *Wbić  
gwoźdź w ścianę*, вколотить  
гвоздь въ стѣну. *Wbić na pal*,  
посадить на колъ. — *Wbić  
w głowę*, вбивать въ голову;  
частымъ повторенїемъ старать-  
ся кому вперить что въ па-  
мять, въ разумъ; разполковать,  
сдѣлать понатымъ, разуми-  
тельнымъ; *ledwiyem mi to wbił  
w głowę*, на силу, съ великою  
трудностию вбѣлъ ему это въ

голову. *Przyjaciel mój zawsze mnie to wbiiał, żebym...*, другъ мой всегда мнѣ это твердилъ, впералъ, дабы.... — *Wbiąć komu świątek w głowę*, обезпокоить кого, привести кого въ безпокойство; потревожить кого. — *Wbić sobie coś w głowę*, вложить, вбить себѣ что въ голову. = *Wbicie, ia, n.* Вбиваніе, вколочиваніе = *Wbity, a, e.* Вбитый, вколоченный; *wbity gwóźdź*, вколоченный гвоздь.

**Wbiec**, *Wbiedz, act. perf.* *Wbiegać, cont.* *Wbiegnąć, inst.* Вбѣжать, вбѣгать, вбѣгивать; скоро, поспѣшно, стремительно входить куда; *wbiedz do miasta*, вбѣжать въ городъ.

**Wbość**, *Wbość, act. perf.* *Wbadać, imp.* Вбодить рогами.

**Wbrod**, *vid.* *Brod.*

**Wbrzeże**, *vid.* *Wybrzeże.* — 2) Залвь, лиманъ.

**Wcale**, *adv.* Весьма, совсѣмъ, совершенно, ни какъ; отнюдь, ни мало; *gdyby nie ale, byłaby każda rzecz wcale*, съ условіемъ, при нѣкоторыхъ обстоятельствахъ, оговоркахъ все было бы возможно; — всякая вещь имѣетъ два лица, хорошую и худую сторону. *Wcale poić nie mogę, co się tu dzieje*, ни комъ образомъ не могу понять, что здѣсь происходитъ. *Wcale ładna*, весьма пригожая, совершенная красавица; *wcale nie iest taki, iaki się zdaie*, онъ совсѣмъ не таковъ, каковъ кажется.

**Wcedzić**, *act. perf.* *Wcedzać, imp.* Вцѣдить, вцѣдивать.

**Wchód**, *u, m.* Входъ; мѣсто, по которому входить куда. *Wchody szlacheckie do puszczy królewskiej*, входы вдоранъ въ королевскіе лѣса. = *Wchodnik, a, m.* Имѣющій свободный входъ, доступъ; входчикъ. *A kiedyby taką puszcza rozrobił, przecię dawnych wchodników od barci, izeior, sionożęci odbić nie ma, a oni też chodząc do tych wchodów, zbożu żadnej szkody czynić nie mają*, а ктобы различалъ таковой лѣсъ, тотъ у прежнихъ входчиковъ не дол-

женъ опинмать пхъ бортей, озеръ, луговъ; а они хода къ онымъ, не должны повреждать никакого хлѣба. = *Wchodowy, Wchodny, a, e.* До входа опинсащійся, принадлежащій. = *Wchodzić, vid.* *Wchysić.* = *Wchodzisty, a, e.* Имѣющій входъ.

**Wciągać**, *act. inst.* *Wciągać, imp.* Втянуть, втягивать; влещить, втаскивать; вволакивать что куда; *wciągnięcie czleka tego w nawę*, втащи этого человѣка въ судно. *Wciągnąć, Wciągać w się*, втянуть, втягивать; всасывать, вбирать въ себя просто или посредствомъ чего; *wciągać w się oddech, powietrze*, втягивать въ себя воздухъ; — *Wciągać kogo w coś*, втягивать, стараться ввести, вовлечь кого во что; *wciągnęli go do gry*, втянули его въ игру, — 2) приучать кого къ чему. *Wciągać się*, втягиваться; привыкать къ какому такому дѣлу и проч. *Łowami wciąga się młodź do wielkich niewczasów*, охотою приучается юношество къ большій невыгодамъ и трудимъ. = *Wciąganie, ia, n.* Втягиваніе. = *Wciągnięty, a, e.* Втянутый. *Wciągnięty w coś*, замѣшанный во что; — приученный, привыкшій къ чему.

**Wciąć**, *act. inst.* *Wcinać, imp.* Врѣзать, врѣзывать; рубить, рубать. *Wcinać, wrzynać drzewo, tram ieden w drugi*, сплывать, соединять въ пазъ, запускать въ пазъ, въ долбежъ, связывать, посредствомъ замка соединять. *Suknia wcięta*, платье съ перехватомъ; въ покроѣ надъ поясицею суженное.

**Wciąż**, *vid.* *Wciąż.*

**Wciec**, *act. perf.* *Wciekać, imp.* Втечь, втекать; печь во что, вливаясь входить, впадать.

**Wcielić**, *act. perf.* *Wcielić, imp.* Совокупить по одному, примѣшать, смѣсить, соединить одну вещь съ другою, причислить, присоединить. *Wcielić kościółowi*, воцерковлять, воцерковити; причислить къ церкви;

— 2) *Wcielić się*, (*theol.*) воплоти́лся, вопло́таться; при́н-  
имать на себя плоть челове́-  
ческую, облекаться въ плоть;  
очеловѣчиваться, (*говорится*  
*относительно къ сыну Божию*).  
= *Wcielenie*, *ia*, *n.* Совокупле-  
ние во едино, присоединение од-  
ного помѣстья къ другому; при-  
членение одного полка къ дру-  
гому, и проч. — 2) воплощение;  
очеловѣчение, воспріятие че-  
ловѣческаго образа; (*говорится*  
*только о сынѣ Божіемъ, изво-  
лившемъ воплотитися насъ ра-  
ди*). = *Wcielony*, *a*, *e.* Сово-  
куплень, присоединень; — 2)  
воплощенный; воспріавшій  
плоть, облекшійся плотію.

*Wcierać*, *vid. Wcierać*. = *Wcierać*,  
*Wcierać*, *vid. Wcierać*. = *Wcierać*,  
*Wcierać*, *Wcierać*, *Wcierać*, *vid.*  
*Wcierać*.

*Wcisnąć*, *act. inst. Wcisnąć*, *imp.*  
Втиснуть, втискать, втиски-  
вать; вдавить, вдавливать;  
вгнестъ, вгнешать; вжать, вж-  
имать. *Wcisnąć się*, *wcisnąć się*  
*gdzie*, втискался, втискивать-  
ся; вдаваться, входить съ у-  
силиемъ въ мѣсто, въ мѣстное  
мѣсто. *Wcisnienie*, втиснутіе.  
*Wciskanie*, втискивание, вдавл-  
вание, вгнешаніе. *Wcisnięty*,  
втиснутый, вдавленный; вж-  
имый, вжѣщенный съ напругою;  
*powietrze wszędzie się wciska*,  
воздухъ вездѣ проходитъ, про-  
никаетъ.

*Wcisnąć*, *act. perf.* Натопить,  
приучить къ чему, научить,  
выучить, наставить.

*Wczas*, *u*, *m.* Выгода; удобство,  
удобность; — досугъ, свобод-  
ное время, свободные часы; —  
спокойствіе, отдохновение, от-  
дыхъ; *używa wczasu*, покои-  
тся, отдыхаетъ. — *Wczas*, *adv.*  
во время, въ пору; въ мѣру;  
благовременно, въ доброй часъ,  
въ надлежащее время; *nie w czas*  
*powrócił*, возвратился не во вре-  
мя. *Sprawdziło się, ale już po*  
*niewczasie*, сбылось; но не во  
время, поздно; *nie wczas szukać*  
*kulbaki, kiedy na koń wsiadać*,  
не время искашь седла, когда

подобно садиться на лошадь.  
*Wczas mi trzewiki*, башмаки мнѣ  
въ пору, по мѣрѣ. = *Wczasować*,  
*trans. imp. Uwczasować*, *perf.*  
Упокоить, упокоевать; доста-  
вить спокойствіе, отдохнове-  
ние, покой. *Wczasować się*, у-  
покоеваться; отдыхать, брать  
отдохновение; наслаждаться по-  
коемъ, спокойствіемъ. *Wczaso-  
wanie*, упокоение; отдохнове-  
ние отъ трудовъ. = *Wczesność*,  
*ści*, *f.* Угода, угодіе, угождение,  
выгода, удобство, удобность;  
— 2) способное къ чему время,  
случай. = *Wczesny*, *a*, *e.* *Wcze-  
śnie*, *adv.* Благовременный; при-  
личный къ пзвѣстному времени,  
случаю или какому либо обстоя-  
тельству; — *adv.* благовремен-  
но; въ доброй часъ, при удоб-  
номъ случаѣ, въ надлежащее  
время; — 2) преждевременный;  
скоропѣлый; *wczesny rozum*,  
скоропѣлый разумъ; — 3) въ  
пору, въ мѣру; — 4) удобный,  
покойный, выгодный, уютный;  
*proszę cię wczesnie mię o tém*  
*uwiadom*, здѣлай одолженіе, у-  
вѣдомь меня о семъ заблаго-  
временно; — (*oppos.*) *Niewczesny*,  
не во время случившійся; поз-  
дний, не къ спати, не у мѣста,  
не въ пору, неблагоприятный,  
непристойный; *zart niewczesny*,  
шутка не къ спати, не въ пору,  
не у мѣста.

*Wczołgać się*, *rec. inst. Wczoł-  
gać się*, *imp.* Вползть, вползти-  
вать; ползкомъ входить куда.

*Wczorował*, *act. imp.* Связывать  
брусъ въ замокъ; въ замокъ  
сплачивать.

*Wczora*, *adv.* Вчера,  
вчера; прошедшаго дня. *Wczo-  
ray wieczorem*, вчера вечеромъ;  
*wczora z rana*, вчера по утру;  
*wyjechał wczora*, онъ вчера от-  
правился. = *Wczorawszy*, *a*, *e.*  
Вчерашній; вчера бывшій; *wczo-  
rayszego dnia szuka*, онъ ищетъ  
вчерашнаго дня, и. е. пропащей  
вещи.

*Wczytać się*, *rec. perf.* *Wczyta-  
wać się*, *imp.* Видкнуть, понять,  
схватить мысль какаго нибудь  
автора, чытая его сочиненіе;

входить прилѣжнымъ разсужде-  
ніемъ въ подробность какого  
сочиненія; разобрать, разби-  
рать. *Ktokolwiek wczyta się do-  
brze w ten poemat, znajdzie nie-  
jakie podobieństwa z Homerem*,  
кто только разберетъ порадо-  
чно это стихотвореніе, найдетъ  
въ немъ нѣкоторыя сходства  
съ Гомеромъ.

**Wdać, act. perf.** *Wdawać, cont.*  
Вводить, вовлечь, вмѣшать  
кого во что *Porównanie liścia  
z człowiekiem, niezmiernie wdalo  
mię w refleksyę nad...*, уподо-  
бленіе, сравненіе листа съ че-  
ловѣкомъ, ввело меня въ раз-  
мышленіе о..... *Wdawać się  
w co*, мѣшаться во что; вну-  
паться; брать, принимать у-  
частіе въ дѣлѣ, до себя непри-  
надлежащемъ; *on wdać się nie  
w swoją rzecz*, онъ мѣшается  
не въ свое дѣло; *wdawać się  
z kim*, знаваться; мѣть съ кѣмъ  
знакомство, обхожденіе; дру-  
житься съ кѣмъ; *bardzo dobrze  
zrobił, żeś się nie chciał wda-  
wać z takim sowizdrzałem*, ты  
весьма хорошо сдѣлалъ, что не  
хотѣлъ заводить знакомства,  
что не хотѣлъ знаться съ та-  
кимъ вертопрахомъ. — *Wdawać  
się w sprawę sądową*, завести  
съ кѣмъ тяжбу, процессъ. *Wda-  
wać się w niebezpieczeństwo*, по-  
двергаться опасности. *Wdawać  
się w kogo*, быть на кого весь-  
ма похожимъ, уподобляться;  
подобіе, образъ, видъ чей на  
себя принимать. = **Wdanie się**,  
Посредничество, ходатайство,  
заступленіе.

**Wdąć, act. inst.** *Wdymać, imp.*  
Вдунуть, вдуть, вдывать; по-  
средствомъ дуновения, дуванія  
вгонять, впускать куда воздухъ  
падъ что другое.

**Wdanie, vid.** *Wdać.*

**Wdeptać, act. perf.** *Wdeptywać,*  
*perf.* Втоптать; втопываешь;  
поптаніемъ вдавливать, вми-  
нать во что.

**Wdłuż, Вдоль; vid.** *Dłuż.*

**Wdmuchać, act. inst.** *Wdmuchać,*  
*imp.* Вдохнуть, вдыхать; вдуть,  
вдувать.

**Wdowa, y, f.** **Wdowka, Wdoweszc-**  
**ka, i, f. dim.** Вдова; вдовица;  
вдовушка; — 2) (*w botanice*)  
*Wdowki ziele*, веселые глазки,  
прочная трава, (*pos trinitatis*).  
= **Wdowczy, a, e.** Принадле-  
жащій вдовцу. = **Wdowi, ia, ie.**  
**Wdowin, a, e.** Вдовичій, вдовеі;  
вдовъ свойственный, принадле-  
жащій, приличній. = **Wdowiec,**  
*wca, m.* Вдовецъ. = **Wdowieć,**  
Вдовѣть, *vid.* **Owdowieć.** =  
**Wdowieństwo, Wdowstwo, a, n.**  
Вдовство; состояніе мужа или  
жены безбрачно по смерти ко-  
торого либо изъ нихъ продол-  
жаемое.

**Wdrażać, vid.** *Wdrożyć.*

**Wdrobić, act. perf.** Вдробить; раз-  
дѣла что на мѣлкия части, куски  
илагать, класть куда.

**Wdrożyć, act. perf.** *Wdrażać, imp.*  
Выводить на дорогу; ввезть,  
вводить кого во что, быть  
причиною, поводомъ кому въ  
чемъ, — 2) *wdrażać w co*, впе-  
рять; внушать, ввѣрять, впе-  
чатлѣвать въ кого какія мысли,  
намѣреніе, предпріятіе. *Wdro-  
żyć się, rec.* Привыкнуть къ до-  
рогѣ, къ развѣздамъ; — (*fig.*)  
*Wdrożyć się do czego, albo w co*,  
привыкнуть, къ чему, обыкнуть,  
приобыкнуть привычку сдѣлать;  
*po mału wdrożyć się do tego  
nowego sposobu życia*, мало по-  
малу я приобыкъ къ сему но-  
вому образу жизни. = **Wdrożony,**  
*a, e.* Привыклай, причув-  
шійся, сдѣлавшій къ чему при-  
вычку.

**Wdychać, vid.** *Wetchnąć.* = **Wdy-**  
**mać, vid.** *Wdać.*

**Wdziać, act. perf.** *Wdziewać, imp.*  
Вдѣть, вдѣвать; надѣть, на-  
дѣвать. *Wdziewać suknię*, на-  
дѣвать платье.

**Wdzięczność, ści, f.** Благодарность;  
признательность; чувство бла-  
годарныхъ душъ, которое по-  
буждаетъ не только изъявлять  
признательность свою, но и не  
упускать ни малѣйшаго случая  
быть полезну своему благодѣ-  
телю; *nam ci wielką wdzięcz-*  
*ność, i zawsze o tobie pamię-*  
*tać będę*, а тебѣ весьма благо-



дарить, и всегда буду объ тебя помнить; — 2) приятность, сладость, умильность; *wdzięczność głosu*, приятность голоса. = *Wdzięczny, Wdzięczny, a, e. Wdzięcznie, adv.* Благодарный; чувствующий, памятующий полученные благодарения; признательный къ благодареніямъ, *adv.* благодарно; съ благодареніемъ, чувствуя признательность; — 2) приятный, сладостный, умильный. *Uśmiech wdzięczny*, приятная улыбка; *wdzięcznie przytomować*, принимать съ радостью, съ благодарностью; *wdzięczne spóbrzenie*, умильный взглядъ; *wdzięcznie spiewać*, умильно пѣть. = *Wdzięczyć, act. imp.* Дѣлать приятнымъ, милымъ; украшать. = *Wdzięczyć się, rec.* Жеманиться; прелестничать, спараться понравиться, колочиться. *Nie tak się do mnie wdzięczył, jak do mego szkatuły*, онъ не столько за мною колочился, сколько за моими деньгами.

*Wdzięk, u, m.* Прелестъ; красота, пригожество, пріятельный видъ, взоръ. *Szczęśliwy kto wdzięk raz z pożytkiem łączyl*, блаженъ, кто пріятное соединилъ съ полезнымъ. (*Poet. person.*) *Wdzięki, pl.* Три Граціи; божества дровишекъ, провождавшія Венеру.

*Wdziękać, vid. Wedrzeć.*

*Wdzięka, y, m.* *Wbartus, a, m.* Втершійся, силою вступившій куда либо; нахаль, наглець; — самозванецъ. = *Wdzięczyć, a, e.* Нахальный, наглый, *wdziercze prawo*, право сильнѣйшаго.

*Wdziewać, vid. Wdziać.* = *Wdziewalny, a, e.* Могушій быть надѣтъ, вдѣтъ, и пр.

*Wdzkie, Wdzтва, (abbrev.)* Сокращеніе означающее слова, *Woiwodzkie*, воеводскія, *Woiwodztwa*, воеводства, на пр. *Kommissye Wdzkie*, воеводскія коммисси.

*We, (praep.)* въ, предлогъ, на пр. *we Lwowie*, въ Лембергѣ.

*Węborek, Wąborek, Wamborek, rka, m.* Ушатъ, бадья; дере-

ванной круглой сосудъ, съ ушками, и желѣзною дужкою, — ковшъ у водолейныхъ колесъ для поднапия воды.

*Wębrnąć, med. inst.* Войти бродомъ; забрестъ.

*Węci, u, m.* Обоняніе; чувство, имѣющее предметомъ своимъ познание запаха; *węch ostry*, тонкое, прощупательное обоняніе; *węchem dochodzić*, обнюхать, пронюхать; говорится о собакахъ когда они по въспру слышатъ дичь; — (*fig.*) *węchem doszedł*, онъ узналъ, открылъ тайну. = *Węsnowy, a, e.* Обонятельный; способствующій, служащій къ обонянію. (*w anatomii*) *Nerwy węchowce*, чувствительныя обонянію служаща, обонятельныя жала.

*Węcować, act. imp.* Точить, остирять; — 2) (*fig.*) *Węcować kogo*, язвить, злословить кого; — крипиковать, охуждать, опорочивать кого.

*Węda, y, f.* *Wędka, i, f. dim* Уда, удака; удица, удочка; орудіе рыболовное; *węda ryby łowić*, ловить рыбу удою. = *Wędkarz, a, m.* Удальщикъ; кто удить рыбу. = *Wędny, a, e.* Принадлежащій удѣ; *wędna nić*, *wędny sznurek*, *włos*, леса; уды длинная изъ конскихъ волосовъ ссученная нить, на концѣ которой прикрѣпляется крючекъ; *wędny trzonek*, простъ у уды; удище, удовище.

*Wedle, praep. Gen.* Возлѣ, подлѣ, близъ, у, — 2) *Wedle, Według*, согласно; смотря по тому, сходственно, по, по мѣрѣ; *według mego zdania*, по моему мнѣнію; (*prov.*) *według stawu grobla*, по Сенькѣ шапка; пид малому кораблю малое и плаваніе, и е. малые люди ведутъ расходы по малости своихъ достатковъ; *według prawa*, согласно съ законами; *według okoliczności*, смотря по обстоятельствомъ.

*Wędlina, y, f.* Ветчина; копченая говядина; паровое мясо.

*Wędliisko, Wędzisko, a, n.* Удн-

лице, удовище; трость у уды.  
= Wędną, *vid.* Węda.

Wędrować, Wędrować, *med. imp.*  
Powędrować, *perf.* странствовать;  
вздыть для ходити по чужым  
странамъ; путешествовать пѣшкомъ;  
wędrować po świecie, путешествовать по свѣту;  
— o rzemieślnikach wędrować,  
путешествовать въ чужіе края,  
посѣщать разныя большія города,  
для усовершенствования себя въ  
вакомъ либо ремеслѣ. = Wędrowiec,  
*uca, m.* Wędrownik, *a, m.* Странникъ,  
странствующій, путешественникъ; —  
2) (*w hist. natural.*) Wędrowiec,  
родъ сокола норвежскаго. = Wędro-  
wówka, *i, f.* Странствование;  
путешествіе по чужимъ краямъ,  
странамъ; странство, странство;  
wędrowka narodów, странство,  
переселене народовъ; выходъ изъ  
одной земли въ другую для жнтья.  
= Wędrowcy, Wędrowcy, *a, e.* Странни-  
чскій; приличный странникамъ;  
— странній; странствующій;  
ptak wędrownicy, лалетная птица.

Wędrzeć się, *rec. perf.* Wdzierać się,  
*imp.* Водраться, вдираться; стараться  
вѣсниться куда, пройти сквозь тѣсноту,  
чрезъ толпу; ворваться, врываться  
силою или дѣйствіемъ оружіа, съ  
наглостію входить куда; дѣлать набѣги  
*Jeśli chcesz, żeby zadno umartwienie nie wdar-  
ło się do serca, uzbroj ono tużim  
kieliszków wina szampań-  
ski go,* ежели хочешь, чтобы  
какое либо огорченіе не терзало  
сердца твоего, или не по-  
сѣдилось въ твоемъ сердцѣ, у-  
крѣпи оное дюжиною рюмокъ  
шампанскаго вина; *buntownicy  
wdarli się do Węgier,* матежники  
ворвались въ Венгрію.

Wędwoie, Wędwójnasob, Вдвое,  
въ два раза, сугубо, *vid.* Dwoie,  
dwójnasob.

Węzłania, *i, f.* Коптальня; коп-  
тѣлка; строеніе служащее для  
копченія масть = Węzlarz, *a, m.*  
Коптальщикъ; потѣль, копо-  
рой коптить, проваливаетъ

что въ дыму посредствомъ ко-  
пченія. = Węzlic, *act. imp.* Uwę-  
zlic, Zwęzlic, *perf.* Коптить;  
проваливать въ дыму, — (*fig.*)  
пзощасть, изнурать, ослаблать.  
Węzlic się, пзощастьса, изну-  
ратьса, сохнутъ, худѣть, чах-  
нутъ; *gdyby cię porzucił, wę-  
dzitabyś się ni-potrzebnie,* естъ-  
ли бы онъ тебя бросилъ, ты бы  
помилась бесполезно; изсыхала  
онъ печали; — 2) Węzlic ryby,  
удить рыбу. Węzlenie, ужене;  
дѣйствіе того кто удить.

Węzidło, *a, n.* Węzidelko, *a, n. dim.*  
Удло; два круглые желѣзные  
прута между собою кольцами  
соединенные, привязываемые  
къ концамъ узды и вкладывае-  
мые лошадямъ въ ротъ для  
удобнѣйшаго ими правленія; —  
(*fig.*) узда, обузданіе; все то,  
что удерживаетъ отъ чего, —  
3) (*w anatom.*) wędzidelko pod je-  
zykiem, уздочка, плз связка  
плѣвная азычная. = Węzidlowy,  
*a, e.* Удилу принадлежашій.

Węzigrasz, *a, m.* Скупецъ, скрага.  
Węzisko, Węzisko, *a, n.* Уди-  
лице, удовище; трость у уды.  
Węzjonka, *i, f.* Копченое, пар-  
вое мясо.

Węgar, *vid.* Podwoy.

Węgiel, Węgle, *vid.* Wągl.

Węgiel, *gła, m.* Уголь.

Węgielnia, *i, f.* Мѣсто, гдѣ жгутъ  
уголья, угольная ама; — 2) у-  
гольный магазинъ, сарай; у-  
гольный чуланъ.

Węgielnica, *i, f.* Węgielmus sto-  
larski, угольникъ; наугольникъ;  
угломѣръ, инструментъ для на-  
чертанія прамого угла, употре-  
бляемый у плотниковъ, стола-  
ровъ, каменщиковъ и проч. =  
Węgielnik, *a, m.* Краугольный  
камень. = Węgielnу, Węglowу,  
*a, e.* Угольный; принадлежашій,  
относительный къ углу; на у-  
глу стоящій; *kamień węgielny,*  
краугольный камень; — (*w an-  
nat.*) szew węgielny, задній шовъ  
головнаго черепа.

Węgiernka, *i, f.* Венгерка; сер-  
тукъ убранный шиурками по гу-  
сарски, — 2) Венгерская слива.  
= Węgiernski, *a, te.* Венгерскій;

*Królestwo węgierskie*, королевство венгерское.

**WĘGLAN**, *u, m.* (*w chemii*) углекислая соль; соль образующаяся чрез соединение угольной кислоты съ основаниями щелочными, землястыми, и металлическими, *węglan wapna*, углекислая известь, *węglan miedzi*, углекислая мѣдь; *węglan sody*, углекислая сода, *węglan srebra*, углекислое серебро.

**WĘGLARKA**, *i, f.* Угольница; которая приготавливает или продает уголь. = **WĘGLARNIA**, *i, f.* Угольный магазинъ, сарай, угольный чуланъ. = **WĘGLARSKI**, *a, ie.* Угольному принадлежащій. = **WĘGLARZ**, *a, m.* Угольникъ, угольщикъ; тотъ, кто приготавливает или продает уголь.

**WĘGLASTY**, *a, e.* Угловатый; имѣющий углы; — 2) угольный; изъ угля сдѣланный, углемъ издаваемый, производимый.

**WĘGLE**, **WĘGLIK**, *vid.* **WAGL**, **WĄGLIK**.

**WĘGLNICZ**, *n. imp.* **Zwęglaniec**, *perf.* Переуглаваться, переуглаться; превращаться въ уголь.

**WĘGLISTY**, **WĘGLASTY**, **WĘGLOWY**, *a, e.* Угольный; изъ угля сдѣланный, углемъ производимый, (*w chemii kwas węglowy*, кислота угольная; получаема сожиганьемъ угля въ кислотворъ, или обжиганьемъ углекислой извести въ ружейномъ дулѣ приравленномъ къ воздушно-химическому снаряду. — **WĘGLISTY**, Черный какъ уголь.

**WĘGLOWY**, *a, e.* Угольный; принадлежащій, относительный къ углю.

**WĘGLAĆ**, *act. perf.* **Wganiać**, *imp.* Вогнать, вгонять; принуждать кого войти куда.

**WĘGORZ**, *a, m.* Угорь; рыба въ рѣкахъ и озерахъ водящаяся. = **WĘGORNIA**, *i, f.* Сдѣланное плетенью или сваями узкое въ рѣкѣ мѣсто, предъ которымъ ставятъ верши для ловлей угрей. = **WĘGORZNY**, **WĘGORZOWY**, *a, e.* Угревый; принадлежащій или свойственный угрю. = **WĘGO-**

**RZYNA**, *y, f.* Угревица; тѣло рыбы угря. = **WĘGORZYCA**, *y, f.* Родъ малыхъ рыбъ на угря похожихъ.

**WĘGROWATY**, **WĘGRZYSTY**, *a, e.* Угреватый, угреватъ; у кого угри на лицѣ, испещренный угрями. = **WĘGROWAŚCIĆ**, Угреватить; становиться угреватымъ. = **WĘGROWATOŚĆ**, *sci, f.* Угреватость, множество угрей на лицѣ.

**WĘGRY**, **G. WĘGIER**, Венгрія, королевство венгерское.

**WĘGRY**, **WĄGRY**, *pl.* Угря; родъ прищиковъ красныхъ на лицѣ, — 2) *swinie węgry*, проказа, телуца, короста у свиней

**WĘGRZYN**, *a, m.* — *pl.* **Węgrzynowie**, **Węgrzyni**, **Węgrzy**, Венгерцы; Венгерцы; — **Węgrzyn** венгерское вино.

**WĘGRZYSTY**, *vid.* **Węgrowaty**. = **WEINSZTEIN**, *vid.* **Waynsztein**.

**WĘKIERA**, **WIEKIERA**, *y, f.* Дубина на подобие булавы къ нижнему концу толще; палица; ослонъ \***WĘKSA**, **WĘKA**, *y, f.* Обижаніе, изиуреніе, удареніе, поношеніе, обида, огорченіе, докучаніе.

**WĘKSEL**, **WEXEL**, *lu, m.* Вексель; письменное обязательство, даваемое заимодавцу, которымъ обазывается должникъ, взятое у заимодавца число денегъ, заплатить въ извѣстный срокъ; *wydawcy wexel*, векседавецъ; кто даетъ или далъ вексель; — 2) мѣна; замѣна денегъ; — 3) *u cieślów*) **brać na wexel**, = **Wexlować** балки, Перегнать, поврежденные перекладины, брусля починывать поперечиками. = **WEXLOWAĆ**, Мѣнять деньги. = **WEXLARZ**, *a, m.* Мѣновщикъ денегъ, кто мѣняетъ и рязмѣняетъ деньги; векслеръ. = **WEXLOWY**, *a, e.* Вексельный; *prawo wexlowe*, вексельное право, преимущество данное узаконеніемъ въ теченіи и обращеніи вексельномъ; *wexlowy papier*, вексельная бумага.

**WĘLENS**, **WELENS**, *u, m.* Верхнее платье древнихъ воиновъ.

**WĘLGAĆ**, **WELGAĆ** *w* біюво, увязнуть въ болото, въ грязь.

WELN, *u, m.* Волна; валь; вода на морѣ сильнѣмъ вѣтромъ или бурей воздымаема.

WELNA, *y, f.* Волна; шерсть; *strzydz welnę z owiec*, стричь съ овецъ шерсть; *prządź welnę*, прастъ шерсть; *biała welna*, поарокъ; шерсть снятая съ арки, или съ молодого барашка; — 2) (*w botan.*) *Welna*, = WELNIANKA, *i, f.* Пухъ простой или вѣтвистой; — *Welnianka*, волжанка; волжанка; водуха; родъ грибовъ (*Agaricus Cinnamomeus*). — *Welnianka*, шерстяное платье, — *Welnianka*, = WELNIAK, *a, m.* Шерстяная ткань. = WELNIANY, *a, e.* Волнанный, шерстяной; изъ шерсти сдѣланный; *welniane rończochoy*, шерстяные чулки. = WELNIARZ, *a, m.* Шерстобой; шерстобойъ; рукодѣльникъ, разбивающій волну, силую съ овецъ; и продающій волну, шерсть.

WELNICA, *y, f.* (*w botan.*) Язвѣнникъ; трава (*Anthyllis Vulnaria*).

WELNISTY, *a, e.* Шерстистый; ворсистый.

WELON białogłowski, фата, каноръ, покровъ, покрывало, нагланникъ.

WEMKAC, *act. inst.* Wmukać, *imp.* Всунуть, всовывать непримѣтнѣмъ образомъ. *Wemkać się*, всунуться; вкраситься; войти куда тайкомъ, непримѣтно; впереться; вѣшаться; ввязаться, *on wszędzie się wmyka*, онъ по все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда; *wemkać się pod łóżko*, спрашивается, залѣзть подъ кровать.

WEN! Wom! Убирайся, поди прочь; *won ząd!* прочь отъ сюда.

WEN, *w niego*, въ него.

WENA роетуска, *y, f.* Жаръ; средство къ стихотворству, стихотворческая жила; огонь, источникъ стихотворческой.

WENETA, WĘDETA, *y, f.* Лоскутн. рядъ. = WENETARKA, *i, f.* Лоскутница. = WENETARZ, *a, m.* Лоскутникъ; кто скупаешь, поругаетъ лоскутьями. = WENĘTNY, *a, e.* Лоскутннй; въ лоскутномъ ряду продаваемый.

WENESYA, *y, f.* Венеція; обласнѣ

и городъ въ Италиі. = WENESKI, *a, ie.* Венеціанскій. = WENET, *a, m.* WENESYANIN, *a, m.* Венецианецъ. = WENESYANKA, *i, f.* Венецианка.

WENTYLATOR, *a, m.* Душникъ, вѣтряникъ, вѣтродуй, воздушникъ, вентиляторъ; названіе машины, изобрѣтенной Талесомъ въ 1744 году для возобновленія воздуха въ такихъ мѣстахъ, гдѣ очищеніе его необходимо нужно, какъ то: въ рудоконяхъ, госпиталахъ, корабляхъ и проч. *vid.* Wiatropęd.

WENUS, *G.* Wenerę, WENERA, *y, f.* (*w mitologii*) Венера; азычская богиня, Афродита; — 2) (*w astronom.*) Венера; планета ближайшая къ солнцу; — 3) любовь плотская. = WENERYCZNY, *a, e.* Венерическій; *choroba weneryczna*, венерическая болѣзнь. = WENERZYMY, WENUSOMY, *a, e.* Венерить; Венерѣ принадлежачій.

WERSKAC, *act. inst.* Wruszać, *imp.* Впихнуть, впихивать; втолкнуть, втолковать; всунуть, всовывать; вкладывать что съ силою. *Werschany, Werschniety*, впихнутый, всунутый, втолкнутий.

WIERZC, *act. perf.* Wpierać, *imp.* Впереть, вперать; силою, съ напругою всовывать что куда или во что; *wpierać co w kogo*, ложно обвинять кого, увѣрять, псклепывать; вперать; *ten człowiek się we mnie wpierał, że mię zna*, этотъ человекъ притязался ко мнѣ, увѣралъ, что онъ меня знаетъ.

WETRZYNA, *y, f.* Щелочь прозяблемая, найденная въ чемерицѣ бледноцвѣтной, и въ безвременномъ цвѣту.

WERBEL, *bla, m.* Дробь барабанная; длинная шрель, выбиваемая двумя палками на барабанѣ.

WERBARZ, WERBOWNIK, *a, m.* Офицеръ, или унтеръ-офицеръ, который набираетъ рекрутъ изъ людей вольного состоянія, договаривающихся служить опредѣленное время; вербовщикъ. = WERBOWAC, *act. perf.* Zawerbować, Zwerbować, *perf.* набирать,

вербовать рекрутъ. *Zawerbować się*, вступитъ въ военную службу, завербовать. = **WERBOWANIE**, **WERBUNEK**, *nku, m.* Вербуингъ; набирание, приохочиваніе, заманиваніе въ военную службу людей вольнаго сословія, договаривающихся служить опредѣленное время.

**WERDUNEK**, *vid.* **Władunek**.

**WEREK**, *rka, m.* Нары; — кровать на высокихъ ножкахъ.

**WERESZKA**, *i, f.* Переломленная сръба.

**WERGIELT**, *vid.* **Wargielt**.

**WERSAL**, *u, m.* **WERSALIK**, *u, m.* **WERSALOWA** *litota*, Пронская буква; большая, заглавная буква.

**WERSAT**, *a, m.* **WERSATKA**, *i, f.* Бывалый; опытный; шерпой калачъ; человекъ прошедшій чрезъ многа перемѣны, многие испытанный случаи.

**WERTWA**, *u, f.* Обѣздъ; поворотъ, излучина, некаспашаа дорога, извилина, обманчивая стезя.

**WERTWAĆ**, *vid.* **Wartować**.

**WERWAĆ się**, *rec. perf.* **Wrywać się**, *imp.* Ворваться, врываться; вдраться; съ наглостію входитъ куда; врѣзывается; *nieprzyjaciel werwał się do miasta*, непріятель ворвался въ городъ.

**WERYFIKACYA**, *yi, f.* Повѣрка; *Kalkulacye, i weryfikacye na piśmie stronom wydawane być powinny*, счеы и повѣрки должны бытъ выдаваемы споронамъ на письмѣ. = **WERYFIKOWAĆ**, повѣрять; *vid.* **Sprawdzić**. = **WERYFIKATOR**, *a, m.* Сличщикъ, которой повѣраешь, свидѣельствовуешь.

**WERZNAĆ**, *act. inst.* **Wrzynać**, *imp.* Врѣзать, врѣзывать; посредникомъ рѣзанія вставлятъ, вѣлывать что. *Wrzynać się*, *rec.* Врѣзываться. **Werznięcie**, врѣзка; мѣсто, гдѣ вынаша часть чего посредствомъ рѣзанія.

**WESIELE**, *a, n.* Веселіе, радость; — 2) *Wesele małżeńskie*, свадьба; брачное празднество; брачный пиръ; *cały dwór był u niego*

*na weselu*, весь дворъ былъ у него на свадьбѣ.

**WESIELĆ**, *act. imp.* Веселитъ; возбуждать, производитъ въ комъ веселіе, забавлять, разгонять скуку, угрюмость, задумчивость. **Weselić się**, *rec.* Веселился; радовался, утѣшался, удовольствіе въ чемъ имѣть, принимать; — забавлялся, приятно, весело время, жизнь проводить; *W Panna się będziesz weselić, skakać, radować*, вы будете веселиться, плакать, радоваться; *nie ma nic lepszego, jak iść, pić, i weselić się*, нѣтъ ничего лучше, какъ есть, пить, и веселиться.

**WESELNIK**, *a, m.* Свадебный гость.

**WESELNY**, *a, e.* Свадебный; къ свадьбѣ принадлежащій, о свадьбѣ бывающій, употребляемый; *dar weselny*, свадебный подарокъ.

**WESOLEK**, \***WIESOLEK**, *zka, m.* Весельчакъ; человекъ веселаго нрава, неугрюмый, забавный, въ прискорбіяхъ не унывающій, — 2) (*w botan.*) **Wesolek**, кипрей, (*Epilobium*).

**Wesołość**, *ści, f.* Веселость; совокупность душевнаго удовольствія съ наружными забавами; радость, веселый нравъ, рѣзвость, веселый духъ; веселіе; **Wesołość twarzy**, веселое лице, спокойное. = **WESOLEY**, **WESOL**, *a, e.* **WESOLO**, *adv.* **WESOLUCHNY**, **WESOLUTKI**, *intens.* Веселый; весель; *adv.* Весело; *intens.* Веселенекъ; — радостный, у кого сердце и мысли приятнымъ чувствованіямъ наполнены; — производящій, вливающій приятныя чувствованія въ другихъ, *wesola nowina*, радостнаа вѣсть; *wesoly humor*, веселый нравъ; *wesola pokojna*, пѣснь веселаа; *wesoly pokój*, комната веселаа, свѣтлаа; *wesolo życie*, весело живеть; *wesoly czelowiek*, веселый человекъ, весельчакъ.

**WESPRIE się**, **Wspriać**.

**WESPÓŁ**, *adv.* Купно; вмѣстѣ, соединенно; *z nami wespół na nieprzyjaciół uderzył*, купно съ нами ударилъ на непріятеля.

**WESPŹEĆ, act. perf.** Wspierać, *imp.* Поддержать, поддерживать; подпирая не допускать что къ падению; — защищать, заступать, покровительствовать, помогать кому; подпереть, подпирать; *Atlas wspiera niebo grzbiety swemi*, Атласъ поддерживаетъ свѣтъ на раменахъ своихъ; *ręką swą umierającego wspierała*, умирающаго поддерживала своею рукою; *Wesprzeży go Panie święta ręka twoja*, поддержи его, Господи, святою твоею десницею; спаси десницею твоею. *Wspierać się wzajemnie*, поддерживаться; *wspierać ubogiego*, помогать бѣдному; благопопечывать, спомоществовать; *wspierać się na coś*, подпираться; *wesprzeć się ręką*, подпереться рукою; *wspierać się łokciem*, облокотиться; *wspierać się na czem*, полагаться на что; *na tobie się nadzieja moja wspiera cała*, въ моей надеждѣ я полагаюсь на тебя, вся моя надежда зависитъ отъ тебя. = **WSPARCIE, ia, n.** Посobie, помощь, вспоможеніе, подкрѣпленіе, заступленіе, покровительствo; *wsparcie pieniądze*, вспоможеніе деньгами. = **WSPARTY, a, e.** Подкрѣпленный; *sklepienie w sparte na słupach*, сводъ лежащій на столбахъ.

**WESTCHNĄĆ, med. inst.** Wzdychać, *imp.* Вздохнуть, вздыхать; испускать тяжелые вздохи, дѣлать съ напряженіемъ и прерывчивостію дыханіе съ изъясненіемъ горести, прискорбія, сокрушенія, или любви; *Uważaj, jaka słodkość maig serca, co wzajem do siebie wzdychają*, примѣчай, какую сладостно упоены сердца, взаимною любовію горяція; *wzdychać z miłości*, вздыхать отъ любви; *wzdychać do czego*, страстно чего желать, добиваться, въздыхать о чемъ. *Wzdychanie*, вздыханіе, въздыханіе; испусканіе вздохoвъ, тяжкое и прерываемое съ напряженіемъ дыханіе. = **WESTCHNIENIE, ia, n.** Вздохъ; *ciężkie westchnienie*, тяжкой вздохъ.

**WESTFALIA, ii, f.** Westfalia. = **WESTFALSKI, a, ie.** Вестфальскій. *Pokój westfalski zawarty roku 1648 po trzydziestoletniej wojnie*, вестфальскій мирный трактатъ заключенный 1648 года послѣ тридцатилѣтней войны.

**WESTYARNIA, (w klasztorach)** Мѣсто, гдѣ хранять монашескія оубанія въ монастыряхъ.

**WESZ, G. Wsz, f.** WESZKA, *i, f. dim.* Вошь; — *Wesz roślinna*, травяная вошь; пал; которая зараждается въ нѣкоторыхъ земляхъ огородныхъ и кустарникахъ. — (*w botan.*) *Swinia wesz, vid. Swini.* — *Wodna wesz, ziele, żywej trawy (dracunculul).* — *Weszka*, паршь, шелуды у собакъ.

**WET, vzdalenie;** возмездіе, награда; *wet za wet oddawać*, воздавать равное равнымъ, отплатить; *oddal mi wet za wet*, онъ ему отплатилъ, отплатился словами, или дѣломъ, оубиду отплатилъ.

**WET, WETU, pl.** Закуска, сладш, олощп, забакп, десертъ; плоды всякаго рода, и варенья, которыя ставятъ послѣ широкнаго на столѣ.

**WETCHNĄĆ, act. inst.** Wdychać, *imp.* Вдохнуть, вдыхать; впускать, сообщать духъ въ кого или во что; *Stworzywszy Bóg pierwszego człowieka, wetchnął w niego duch żywota*, Богъ сотворивъ перваго человека, вдохнулъ въ него духъ жизни. *Wetchnienie, Wtchnienie*, вдыханіе; вбирание, впушеніе воздуха въ себя или во что.

**WETERAŁ, a, m.** Устарѣлый; пришедшій въ старость, драхлоспъ; — *z weterałem*, состарѣвшійся въ службѣ солдатъ; выслуженный.

**WETKŃAĆ, act. inst.** Wtykać, *cont.* Воткнуть, втыкать; понзять что остреемъ или острымъ концемъ внутрь чего. *Wetknał kół w ziemię*, воткнулъ колъ въ землю; *wtykać nos gdzie nie należy*, мѣшаться во что, любопытствовать о томъ, что до

- нась не надлежитъ; (*prov.*) *nie wtykaj palca między drzwi, bo się uskrzyniesz*, свой съ своимъ бранится, чужой не приставай; или свои собаки гризутся, чужая не приставай; — 2) *Wtykać*, вопкать. = *Wetknięty*, *a, e.* Вопкнутый; неизменный оспреемъ; *wetknięty gwoźdź*, вопкнутый гвоздь.
- Wetować**, *act. imp.* Равное равнымъ воздавать; — *Wetować co, abo czego*, вознаграждать; навестывать; наводить на что чѣмъ; *złe dobrze się często wetuię*, худое часто вознаграждается добрымъ; *Wetować czego na kim*, отомстить за свою обиду, взыскать съ кого свой убытокъ, потерю. = *Wetowny*, *Wetny*, *a, e.* Что можно возвратить, награждать, поправить. — (*oppos.*) *Niewetowany, nierowetowany*, невозвратный, невозможный быть возвращенъ или вознагражденъ; ненаградимый; *nierowetowana szkoda*, ненаграждаемая потеря. = *Wetówka*, *i, f.* Вознаграждение убытка, потерц, возмездие, воздаяние.
- Wetrzeć**, *act. perf.* *Wcierać*, *imp.* Втереть, втирать; тереть что до пѣхъ поръ, чтобы втираемое вещество смѣшалось, соединилось, въ нутрь вошло; *wcierać maść w ciało*, втирать мазь въ тѣло. — *Wcierać się w co*, напорѣтъ; привыкать къ чему, приучаться.
- Wetunek**, *nki, m.* Воздаяние, возмездие, вознаграждение, *prawo wetunku*, право отмщенья.
- Wewlec**, *act. perf.* *Wwłóczyć*, *cont.* *Wwlekać*, *imp.* Вовлечь, вовлечь; вволочить, вволакивать; втаскивать, втагивать силою кого или что. *Wewleczenie*, вовлечение.
- Wewnętrzny**, *adv.* Внутри, внутрь. = *Wewnętrznie*, *adv.* Внутренно; во внутренности; душевно, сердечно. = *Wewnętrzny*, *a, e.* Внутренний; внутри находящийся. (*oppos.*) *Zwnętrzny*, вишний; — 2) внутренний; тайный, сокровенный; *vid.* *Wnętrzny*.
- Wexa**, *vid.* *Weksa*. = **Wexel**, *vid.* *Weksel*.
- Wey!** **Wei!** *interj.* Вошь! смотри.
- Weyść**, **Weyście**, *vid.* **Wniyść** **Wniyście**.
- Weyzrzeć**, **Weyrzeć** *w co, act. perf.* *Wzierać*, *Wglądać* *w co, cont.* Взглянуть, взглядывать; смотрѣтъ, заглядывать; разсмотрѣтъ, разсматривать; войти, входить во что; виикнуть, виикать; разобратъ, раззубратъ; стараться знать что въ точности; *Weyrzy w się*, войди въ себя; разсмотри; разбери самого себя; посчитайся со своею совѣстною; *General z innymi byli wysłani, aby w rzezy tę pilnie weyrzeli, i wedlug swego zdania kary wyznaczyl*, Генераль съ прочими былъ посланъ, дабы дѣло сіе тщательню разобрали, или дабы вошли въ подробныя обстоятельства сего дѣла, по своему мнѣню назначили наказание; *to złe, że sam w nic nie wziera*, это худо что самъ ни во что не входить, не наблюдаетъ, не имѣетъ смотрѣнія; — *Weyrzeć łaskawie*, помиловать; сожалѣться; *Stwórca nie opuszcza swego stworzenia, weyrzy i na Wępaństwo*, Создатель не оставляетъ своего шворенія, помилуетъ и васъ. = **Weyzenie**, *ia, n.* Взоръ, взглядъ, взирание, обращеніе очей на что; воззрѣніе, гладѣніе, смотрѣніе; — 2) взрачность, взоръ, видъ, лице; *Sądzić o czém, że pierwszego weyzenia*, судить о чемъ по первому взгляду; *aby raz spóyrzy na mnie, aby raz rzuc słodkie weyzenie na wiernego kochanka*, хотя разъ взглянь на меня, хотя разъ устремь сладостный взоръ на твоего вѣрнаго любовника; *co za srogosc na jego czele, co za okrutne weyzenie*, какая суровость въ его лице; какой жестокой взглядъ.
- Węzlaty**, *a, e.* Наполненный змѣямъ.
- Wezbrać**, *act. perf.* *Wzbierać*, *imp.* Высѣчь, побить, поколотить, опвалить, наказать. — 2) *Rzeka*

wzbiera, вода въ рѣкѣ прибавляется, возвышается. *Nil co-roecnie tak wzbiera, że z łozyszk swoich występuje*, Ниль ежегодно такъ возвышается, что вода пзъ береговъ выступаетъ. *Wzbranie wód, wzbieranie*, наводнение; разлиitie водъ, половодье, выступленіе рѣкъ пзъ береговъ, *wzbieranie i opadnienie morskie*, приливъ и отливъ морской.

WZDRGAĆ SIĘ, *rec. cont.* Wzdrgnąć, *med.* Wzdrgać się, *cont.* Вздругнуть, вздрогивать; при чувствованіи озноба, или испугавшись чего, вдругъ придуть въ движеніе, трасеме; содрогаться, ужаснуться, трепетать; *nie podobna mówić o tém bez wzdrgnięcia*, нельзя безъ ужаса о томъ говорить; *wzdrgam się gdy o tém pomyśle*, ужась меня объемлетъ, я трепещу, какъ о томъ вздумую; — 2) *Wzdrgać kogo*, ужасать; въ страхъ, въ трепетъ, въ ужась приводить; возбуждать отвращеніе.

WEZEL, *a, m.* Wezełek, *lka, m.* Узель; узелокъ; *rozwiązać węzeł*, развязать узель, *zawiązać na węzeł*, завязать что узломъ; *węzeł zadzierniony*, петля; бантъ; захлестка. — 2) *Gordyjski węzeł*, непреодолимая трудность; гордіановъ узель, трудная задача; — 3) *Węzeł*, трудность, затрудненіе. — 4) (*astronom.*) *Węzły, pl.* нодусы или узлы; пункты эклиптики, въ которыхъ путь планеты ее пересѣкаетъ. — 5) *Węzeł, węzełek*, узель, узелокъ; связка, ноша завязанная въ плашокъ или во что другое тому подобное; *węzeł bielizny*, узель бѣлья; — 6) (*fig.*) *węzeł*, союзъ, связь; *węzeł przyjazni*, союзъ дружества; *nierozzerwany węzeł*, неразрушимый союзъ; — 7) *węzeł na imięninę*, подарокъ въ именины; — 8) (*w anatom.*) *węzły i zawicia w nerwach*, узлы; сплетенія чувствительныхъ жлъ.

WEZCLOWIE, *ia, n.* WEZCLOWKO,

*a, n. dim.* \*Węzcłówek, *wka, m.* Возглавие, возглавница, пзголове; столовье. *A on był na zadzie łodzi spiąc na węzcłowku: i obudzili go, i mówili mu: Nauczycielu nie dolega cię iż giniecy? a onь спаял на кормѣ на возглави, и будать его, и говорятъ ему: Учитель! не ужель тебѣ нужды итъ, что мы погибаетъ?*

WEZINA, *y, f.* Узкой проходъ.

WEZLISTY, *a, e.* Узловатый; узловатый; имѣющій много узловъ или закрутки; — (*w botanice*) *Łodyga węzlista*, стволъ узловатый; когда составляетъ узлы. = *Węzłowacé, act. cont.* *Węzlić, imp.* Вязать узлами. = *Węzłowaty, a, e.* *Węzłowaty, adv.* Узловатый, узловатый; — лаконическій, краткій, краткословный, отрывчатый. — *Węzłowate słowo, węzłowata mowa*, короткая да ясная рѣчь, убадательная, основательная; *krótko a węzłowato*, коротко да ясно. = *Węzłowcy, a, e.* Узу принадлежашій, — (*w astron.*) *linia węzłowa*, линия соединяющая нодусы или узлы, *m. e.* пункты эклиптики, въ которыхъ путь планеты ее пересѣкаетъ.

WEZOSIWAŁO, *y, m.* Поколающійся змѣя. = *Węzowiczka, y, m.* Питающійся змѣями. = \**Węzokcy, ia, m.* *Węzokcy, u, m.* Кадуцей, жезлъ Меркуріевъ, обвитой двумя змѣями.

WEZOKRĘTNY, *WEZOKRĘTY, a, e.* Извилистый, извивистый; витовый; спиральный. = *Węzłowaty, a, e.* Змѣвидный; похожій на змя; на подобіе змѣи сдѣланный; ужомый; *bieg węzłowaty*, спиральное, витовое движеніе.

WEZOWKA, *i, f.* Родъ грибовъ ядовитыхъ.

WEZOWNICA, *y, f.* Кулевница; артиллерійское тяжелое огнестрѣльное орудіе, родъ пупки длиннѣе обыкновенной; — 2) витовая линия, черта.

WEZOWNIK, *a, m.* (*w astron.*) Змѣносецъ; созвѣздіе; — 2) (*w mineral.*) змѣевскъ; камень, принадлежащій



къ породѣ пьльковыхъ камней; — 3) (*w botan.*) *Wężownik*, сердечная трава; горлецъ, сердечной корень (*Bistorta*). — 4) *Wężownik wielki*, змѣй трава (*Asium dragunculus*). — 5) *Wężownik*, болотной чай, полусъежной вербейникъ (*Lysimachia nummularia*). — 6) *Wężownik biały*, водолюб сухой, подальшикъ; образки трава, запатанная змѣй (*Asium maus*). — 7) (*w hist. nat.*) *Wężownik*, змѣя рыба.

**Wężowu**, **Węży**, *a, e.* Змѣевъ; змѣйный, змѣйный; относительный, принадлежавшій змѣю; *wężowa łuska*, змѣйная чешуя; — *glówka wężowa*, ужомка; змѣйная головка; раковина; — (*w botanice*) *wężowy język*, змѣйной азычокъ (*Ornithoglossum*). — *Wężowy mord*, ужомникъ (*Scorzonera*).

**Węzowisz**, *a, m.* Безувій; огнедышуща гора, близъ Неаполи.

**Węzwać**, *act. perf.* *Wzwać*, *cont.* Приглашать, приглашать; призывать, призывая; вызывать, вызывая; пребывать, взывать, воззвать. *Wzywali króla, aby wykonał przysięgę*, приглашали короля, дабы исполнилъ присягу; *kieley czynisz obiad, nie wzywajże bogatych, ale ubogich*, когда даешь обѣдъ, не приглашай богатыхъ, но бѣдныхъ; *wzewiecy robotników, i oddaj im zapłatę*, позови работниковъ, и отдай имъ плату. *Wzwać Boga na pomoc*, призывать Бога на помощь. *Wzwać imienia Pańskiego*, призывая имя Божіе, Господне. = **Węzwanie**, *ia, n.* Приглашение, пребывание, вызовъ. — *Wzwanie*, призываніе на помощь. = **Węzwanu**, *a, e.* Приглашенный; званный, прошенный куда или къ чему.

**Węzwlec**, *act. perf.* *Wzwlekać*, *imp.* Вздолють, взолоакивать; вспаскивать, поднимать что куда силою, волокомъ.

**Węzwrzeć**, *n. perf.* Возврѣтши; возврѣтши; всплѣтъ, заплѣтъ.

**Węzwyczać**, *vid.* *Wzwyczać*.

**Węży**, *vid.* *Węży*.

**Wężyk**, *a, m.* Змѣекъ; змѣйка;

*To m III.*

— 2) (*w artyll.*) *Wężyki*, роль малыхъ пушекъ полуфунтоваго калибра; — 3) *Wężyk*, излучина, извилина, спираль; винтовая, или улитковая кривая линия, и такоеже движеніе. *Wężykiem, adv. rzeka ubiega wężykiem*, рѣка течетъ излучинами.

**Wężykotowu**, (*w medyc.*) Нарывной пластырь или другое какое прикладываемое лѣкарство.

**Wężykowatość**, *ści, f.* Кривизна, кривость; спиральное движеніе, винтовая черта, излучина, извилина. = **Wężykowaty**, *a, e.* Извилистый, извивистый; винтовой, спиральный.

**Wężykowo**, *u, m.* (*w botan.*) Ужомникъ (*Scorzonera*).

**Wężywsko**, *a, n.* Змѣйныя айца; — 2) (*w geomet.*) мѣра въ длину, коюю измѣряются поля; или десять квадратныхъ руть.

**Węzić**, *act. perf.* Дозволить вырубкѣ лѣсу.

**Węziwać**, *vid.* *Węziwać*.

**Węzić**, *act. perf.* *Węzić*, *imp.* Ворнуть, врибать; гнуть, давить что гибкое въ нузъ чего. = **Węzięty**, *a, e.* Ворнутый.

**Węziwać**, *vid.* *Węzić*.

**\*Węzić się**, *rec. perf.* Углубиться; съ напряженіемъ умственныхъ силъ разсуждать о чемъ.

**Węzić się**, *act. perf.* Вдавить, впасть, внести, вжать.

**Węzić się**, *rec. perf.* Возвѣздиться; занять чужое гнѣздо.

**Węzić się**, *rec. perf.* Вскарбаться; съ трудомъ влѣзть на что. *Węzić się na górę*, вскарбаться на гору.

**Węzić się**, *rec. perf.* Упнуть, потонуть; погрузнуть. — *Węzić się co*, опустить, погрузить въ воду.

**Węzić**, *act. perf.* *Węzić*, *imp.* Оградить заборомъ, обнести плетнемъ вокругъ. — *Węzić się w co*, ворваться, водрапаться, вломиться; вторгаться куда насильно, разрушивъ какую либо преграду.

**Węzić**, *act. perf.* Угрозами вогнать. *Węzić się*, сдѣлаться грознымъ.

WGRYŻĆ się, *rec.* Вѣсться.  
WGRYZEK, *zka, m.* (w *hist. nat.*)  
Долгоносики; насекомое.

WGRZEŚĆ, *act. perf.* Wgrzebać, *imp.*  
Вгрести, вгребать; гребя что  
вспинашь, вваливать куда.

WIAĆ, *med. imp.* Wiewnać, Wio-  
nać, *inst.* Wiewać, *freq.* Ввать;  
дуть, приводить воздухъ въ  
движение; какъ либо орудіемъ  
махать или обмахивать кого  
или что; очищать зерна отъ  
плевъ и макны, *wiatr wiecie*,  
вѣтръ вѣетъ; *ptak skrzydłami*  
*wiewając*, *powietrze rozbiła*,  
птица помахиwała крыльями, раз-  
сѣкаетъ воздухъ; *niechaj po-*  
*wietrze izbę przewiewa*, *aby*  
*tylko na chorego nie wiało*,  
пусть воздухъ провѣваетъ избу,  
дабы только на больного не  
вѣяло. = WIANIE, *ia, n.* Вѣаніе;  
дуновение, движение воздуха; п  
дѣйствіе вѣющаго или очища-  
ющаго зерна отъ пыли или отъ  
плевъ бросаніемъ на воздухъ;  
*wianie wiatrów*, вѣаніе вѣтровъ;  
*młynek do wiania zboża*, мель-  
ница для вѣанія хлѣба. = WIA-  
NU, *a, e.* Вѣаный; вѣаніемъ о-  
чищенный отъ пыли или отъ  
плевъ; *nie wiane zboże*, невѣй-  
ка; невѣаная рожь, пушной  
хлѣбъ.

WIAŁAĆ się, *vid.* Wjeść się.

WIAŁERKO, WIAŁERECZKO, *dim. vid.*  
Wiało.

WIAŁOMCA, *y, m.* Wiałomiec, *msa,*  
*m.* Вѣдецъ; вѣдомецъ; знамокъ,  
свѣдущій, искусный въ знаніи  
чего; искусникъ въ препору-  
ченныхъ ему и отправляемыхъ  
дѣлахъ.

WIAŁOMOŚĆ, *ści, f.* Знаніе; свѣдѣ-  
ніе въ чемъ, пріобрѣтенное  
ученіемъ или опытомъ; *posia-*  
*dość głębokie wiadomości*, имѣть  
глубокія знанія, свѣдѣнія; *za*  
*wiałomością*, завѣдомо; зная или  
увѣдомленъ будучи напередъ; —  
съ дозволенія. — 2) Wiałomość,  
вѣдомость; всякое извѣстіе,  
письменное или словесное увѣ-  
домленіе о чемъ либо; вѣсть;  
*nie mam o nim żadney wia-*  
*omości*, не имѣю объ немъ ника-  
кого свѣдѣнія; извѣстія. = WIA-

domy, *a, e.* WIAŁOMO, *adv.* Вѣ-  
домый; знаемый, извѣстный;  
*adv.* вѣдомо, вѣстно, извѣстно;  
*wszystkim wiadomo, że on czło-*  
*wiek cnotliwy*, всѣмъ извѣстно,  
что онъ человекъ добродѣтель-  
ный; *ia niżej podpisany czynię*  
*wiadomo*, я ниже подписанный  
связь объявляю, или связь из-  
вѣщаю.

WIAŁRO, *a, n.* WIAŁERKO, WIAŁE-  
RECZKO, *a, n. dim.* Ведро; ведерко,  
ведерцо, ведеречко; сосудъ, для  
черпанія и ношенія всякихъ  
жидкостей употребляемый; —  
2) ведро; мѣра жидкостей и на-  
пшкоть изъ 80 квартъ состо-  
ящая. = WIAŁROWY, *a, e.* Ве-  
дерный; къ ведру принадле-  
жащій.

WIAŁUK, *vid.* Wiałomca.

WIAŁEK, *nka, m.* Wiałeczek, *czka,*  
*m.* Вѣнокъ; вѣночекъ; обручикъ  
сплетенный изъ вѣтвей или  
цвѣтковъ, надѣваемый на го-  
лову въ знакъ какой либо ра-  
дости или удовольствія. = WIA-  
ŁECZNY, *a, e.* Вѣнечный.

WIAŁE wiatr, *vid.* Wiać.

WIAŁNY, WIAŁOWY, *vid.* Wienny.

WIAŁO, *a, n.* Вѣно; награжденіе,  
приданое дочери. *Wiana swego*  
*nikomu żona po śmierci męża pier-*  
*wszego zapisać nie może*, вѣна  
своего вдова не можетъ записать  
никому по смерти мужа своего.  
= WIAŁWAĆ, *act. imp.* Вѣнчить;  
дарить невѣсту, награждать  
приданымъ, давать выдоль за  
нея родителамъ ея. = WIAŁO-  
WANY, WIAŁOWNY, *a, e.* Вѣноч-  
ный; къ вѣну принадлежащій;  
(w *prawie*) *list wianowany*, вѣ-  
новное обязательство. *Urząd*  
*też każdy na takim wianowien-*  
*inieniu nikomu odprawy nia-*  
*kicy za występki, i winę męża*  
*iey czynić nie ma, okrom dobro-*  
*wolnego, i oczywistego przed*  
*urzędem samey Pani wianowney*  
*przyzwolenia*, каждый же судъ  
за поступки и погрѣшности му-  
жа не можетъ проговаривать  
взысканія съ такового вѣнов-  
наго (приданнообеспечительнаго)  
имѣнія, развѣбы она доброволь-

но и лично въ судѣ выдала для сего позволение.

**WIAKA, y, f.** Вѣроупіе, вѣроупма-  
ніе, вѣрованіе; принятіе чего  
за истинну, признаніе чего за  
сходное съ правдою или за пра-  
вду; довѣріе; *кто predko daie*  
*wiary, ten często bywa oszu-*  
*kanym*, легковѣрный часто бы-  
ваетъ обманутъ; *to czlowiek*  
*wiary godny*, онъ человекъ до-  
стоуверный, вѣроупа достой-  
ный. *Possesor dobrej wiary*,  
законный владѣтель; *dziedzic*  
*zley wiary*, незаконный владѣ-  
тель; *w dobrej wierze*, искренно,  
чистосердечно, откровенно. — 2)  
(*w theolog.*) *Wiara*, вѣра; при-  
натиіе, признаніе истинъ от-  
крытыхъ намъ Богомъ, кото-  
рыхъ мы постигнуть не мо-  
жемъ. *Artykul wiary*, членъ вѣ-  
ры; такъ называется каждая  
истинна, открытая Богомъ свя-  
той своей церкви; *wyznanie*  
*wiary*, исповѣданіе вѣры; — 3)  
вѣра; исповѣданіе, законъ или  
образъ богопочтанія, содержи-  
маго какою либо страною; *zbi-*  
*surmanil się, wyrzekł się wiary*,  
онъ сдѣлался магометаниномъ,  
опрекся онъ вѣры. *Umrzeć za*  
*wiarę, odcyznić i króla*, умер-  
еть за вѣру, отечество и го-  
сударя. — 4) *Wiara*, довѣріе,  
довѣренность; кредитъ; доброе  
мнѣніе пріобрѣтенное исполне-  
ніемъ общаній, и чрезъ постоя-  
нное содержаніе обязательствъ  
дѣлаемыхъ съ другими; *wiarę*  
*utracić*, потерять довѣренность,  
извѣриться. *Ten testament dla*  
*lepszej wiary i wagi, ręką wła-*  
*sną podpisuję*, во увѣреніе чего  
сію духовную собственноручно  
подписую; — 5) *Wiara*, вѣр-  
ность; твердость, постоянство,  
непоколебимость въ исполне-  
ніи общаннаго. *Wiara rzadka*  
*rzecz, wiernego trudno znaleźć*,  
вѣрность рѣдка вещь, вѣрнаго  
трудно найти; *dochować wiary*,  
сохранить вѣрность; *oddadź na*  
*wiarę*, отдать на вѣру; отдавать  
на совѣсть, на честность дру-  
гаго.

**WIARDUNK, u, m.** WIERDUNK, u,

*m.* Монета; 18 грошей; четвер-  
тая часть гривны или 12 пра-  
вскихъ грошей; — 2) дюжина.

**WIARLIWOŚĆ, sci, f.** Легковѣріе,  
легковѣрность; безразсудная у-  
добопреклонность къ правдою  
за истинну вещей недоказан-  
ныхъ. = **WIARLIWY, a, e.** Лег-  
ковѣрный; легковѣренъ; легко-  
вѣръ; тотъ, который безъ раз-  
бору, безразсудно всему вѣрштъ.

**WIAROWOŚĆA, y, m.** Защищникъ  
вѣры.

**WIARODATNY, WIARODAWNY, a, e.**  
Вѣршительный; *listy wiarodawne*,  
кредитивъ; кредитивна или  
пѣрюща грамота; письмо ко-  
торое Государь, посылающій пу-  
бличнаго Министра, даетъ ему  
для порученія его тому Госу-  
дарю, къ которому онъ от-  
правляется, и которое не только  
опредѣляетъ чинъ негодца-  
пора, но и упломочиваетъ  
его къ отправленію всѣхъ дол-  
жностей, съ званіемъ его со-  
пріяжешныхъ.

**WIARODODNOŚĆ, sci, f.** Достоувер-  
ность; несомнительность, по-  
длинность, точность; истинна  
достойная вѣроупа. = **WIARO-**  
**godny, a, e.** Достоуверный; и-  
стинный, несомнительный, по-  
длинный, достойный всакоу вѣ-  
роупа; никакому сумнѣнію не  
подлежащій. *Wiarogodny świadek*,  
достоуверный свидѣтель; *o*  
*tém wydarzeniu słyszałem od*  
*wiarogodnych ludzi*, я слышалъ о  
семъ происшествіи отъ людей  
достоуверныхъ.

**WIAROMIŁOŚĆA, y, m.** Вѣроломецъ;  
вѣроломъ; клятвоступникъ;  
кто нарушаетъ клятву, или  
данное кому честное слово;  
измѣнникъ. = **WIAROMIŁOŚTWO, a,**  
**m.** **WIAROMIŁNOŚĆ, sci, f.** Вѣро-  
ломство; нарушеніе вѣрности,  
преступленіе клятвы, измѣ-  
нничество. = **WIAROMIŁNY, a, e.**  
**WIAROMIŁNIE, adv.** Вѣроломный;  
клятвоступный, не хранящій  
порожественнаго общанія, на-  
рушающій данное обязательство,  
склонный къ измѣнѣ; *adv.* вѣ-  
роломно; клятвоступно, из-  
мѣннически. *Wiaromiłnym bądź*,

вѣроломствовать; безсовѣстно, въ противоположность данному другому, особливо въ дружбѣ, слова поступать, преступать клятву, нарушать учиненное съ кѣмъ условіе или дружбу.

\***Wiaroostępnik**, *a, m.* Вѣроотступникъ; кто отпалъ, отступилъ, отвергся отъ вѣры.

**Wiaropodobność**, *ści, f.* Вѣроподобіе, правдоподобіе, нѣкое сходство съ истиною. = **Wiaropodobny**, *a, e.* Вѣроподобный; вѣроподобенъ; похожій на правду; близкій, подходящий къ истинѣ; вѣроатный, вѣроапненъ; имовѣрный.

**Wiarować się czego**, *rec. imp.* Беречься; сперечься, хранишься.

**Wiarozłama**, *ż, m. vid. Wiarołomca.* = **Wiarozmienny**, *a, e.* Вѣроотступный; отступившій, отвергшійся, отпавшій отъ вѣры или закона, исповѣданна.

**Wjarzmić**, *act. perf.* Wjarzmiąć, *imp.* Впращь, впрагать въ него.

**Wiąż**, *vid. Wiąz.* = **Wiązka**, *vid. Wiązanka.*

\***Wiątek**, *tku, m.* Вѣтвь.

**Wiatr**, *u, m.* Вѣтръ; вѣтеръ. *Wiatr wschodni*, восточный вѣтръ; — *zachodni*, западный вѣтръ; — *północny*, сѣверный вѣтръ; — *południowy*, южный вѣтръ; *wiatr poboczny*, боковой вѣтръ; *wiatr południowoschodni*, юговосточный вѣтръ; — *północnowschodni*, сѣверовосточный вѣтръ; — *południowozachodni*, югозападный вѣтръ; — *północnozachodni*, сѣверозападный вѣтръ. *Wiatr morski*, морска; вѣтръ, съ мора дующій; *uderzenie wiatru*, порывъ вѣтра. *Wiatr pomysłny*, понушный вѣтръ; по-вѣтеръ; *wiatr ciągnący*, сквозной вѣтръ; *plynąć przeciw wiatru*, плыть противъ вѣтра; *rochwyć wiatr*, выиграть вѣтръ у другаго корабля; — (*fig.*) *Parzyć z ką wiatr wieie*, соображаться со временемъ и обстоятельствами; наблюдать теченіе дѣлъ, и обстоятельства, дабы по тому устроить свои поступки; *na wiatr mówić*, говорить такъ, какъ къ сплывъ

горохъ; *pieniądze moje uleciały na cztery wiatry*, деньги мои исчезли, разлетѣлись по свѣту; пропали; *bez dowodów wszystkie twoje żalobliwe słowa na wiatr poyda*, безъ доказательствъ всѣ твои жалобы останутся безъ уваженія. *Temu co z wiatrem przyszło, to z wiatrem uleci*, что легче нажитое, также легко и пропадетъ; или: верча нажито, верча и прожито; или: какъ пришло, такъ и пошло; — 2) (*w myślwi.*) запахъ, духъ, который ославляетъ за собою скотина въ пѣхъ мѣстахъ гдѣ она была; — чутье; обонаніе; — 3) *wiatr w żołądku*, вѣтръ въ нутрѣ животныхъ; *wiatry puszczać*, вѣтры пускать.

**Wiatrak**, *a, u, m.* **Wiatraczek**, *czka, m.* Вѣтряная мѣльница. — *wiatraczek w oknie*, оплунна. = **Wiatrakowy**, *a, e.* Вѣтряной мѣльницѣ принадлежащій.

**Wiatrek**, *rka, m.* **Wiatreczek**, *czka, m.* **Wietrzyk**, *dim.* Вѣтерокъ; вѣтерочекъ.

**Wiatrosiąg**, *u, m.* Воздушной ласось; — 2) (*w anatom.*) горло дыхательное, быющая жесткая, или дыхательная, духодвижная жила, воздушный, духодвижный каналъ.

**Wiatromierz**, *a, m.* Вѣтромеръ; анемометръ; орудіе употребляемое для измѣренія силы и направления вѣтровъ.

**Wiatronogi**, *a, ie. (poet.)* Быстрый, прыткий; скоробѣгущій, скоропечный.

**Wiatropęd**, *a, m.* Вѣтрянникъ; вѣтропосецъ; непостоянникъ, вертопрахъ; кто безразсудно, неосновательно во всемъ поступаешь; — 2) душникъ, вѣтрляникъ, вѣтродуй, воздушникъ, веннилашоръ; машина для возобновленія воздуха въ такихъ мѣстахъ, гдѣ очищеніе его необходимо нужно, какъ-то: въ рудоконняхъ, гошнпалаяхъ, корабляхъ и проч.

**Wiatropędny**, *a, e. (poet.)* Бы-

стрый, быстробегущий, быстро-  
паращий, скоротечный.

Wiatrowisko, *a, n.* Место гдѣ  
встрѣчаются вѣтры съ разныхъ  
сторонъ дующе.

Wiatrowka, *i, f.* Духовое ружье.

Wiatrowy, *a, e.* Вѣтреный; от-  
носящійся до вѣтра.

Wiatrożył, *a, m.* Wiatrożyła,  
*y, f.* (*w hist. nat.*) Хамелеонъ;  
родъ ащерицы.

Wiatyk, Wiatyk, *vid.* Nadroże.

Wiąz, *ięzu, m.* Уза, узы; все что  
связываетъ; — связь, перепазы,  
перенасло, перевка или цѣль,  
арканъ, союзъ, оковы, вериги,  
путь, ужище. *Więzy od wino-  
rośli*, прицѣпки виноградныя;  
находящіяся на супротивъ ли-  
ствень. *Wiąz woskowy*, аеца со-  
товая; — *zdić z kogo więzy*,  
снять съ кого узы; *trzymać  
w więzach*, содержать во узахъ;  
— 2) *Wiąz*, вазъ; дерево на  
племъ похоее.

Wiązać, *act. imp.* Вазать. *Wią-  
zać snopy*, вазать снопы; — 2)  
*Wiązać kogo na imieniu*, пода-  
рять именинника чѣмъ ишбудъ;  
— 3) *Wiązać w pisanii litery*,  
связывать буквы, соединять; —  
4) *Wiązać xiggi*, переплетать  
книги; — 5) *Wiązać drzewo*, свя-  
зывать; посредствомъ замка  
скрѣплять, соединять строевой  
лѣсъ; — 6) *Wiązać słowa*, со-  
единять стихи; — 7) *Wiązać  
się przy kim*, привязываться;  
прилѣпляться, чувствловать  
склонность; предаваться кому  
или чему; — 8) (*prov.*) *Chleb  
najmocniej wiąże*, благода-  
ніемъ скорѣе всего можно при-  
вязать къ себѣ; — 9) *Wiąże się  
kwiat, owoc*, завязывается; т. е.  
изъ цвѣта переходитъ въ плодъ.

≡ WIAZANIE, *ia, n.* Уза, узы;  
все что связываетъ; лента, ве-  
ревка, песьма, сурокъ, ремень  
и проч. — 2) (*w anatom.*) *Wią-  
zania*, связки; — 3) подарокъ  
сдѣланный кому на именины; —  
4) *Wiązanie xićzki*, переплетъ;  
— 5) *Wiązanie dachowe*, ко-  
лекъ; верхъ кровлш, стропилы;  
легель; — 6) *Wiązanie owocu*,  
завязъ; начало, зачатъ какого

либо плода послѣ цвѣта. ≡

Wiązany, *a, e.* Вазанный, сва-  
занный; (*w muzyce*) *faza raz  
wiązana, dwa razy wiązana*, кроч-  
чекъ; двойной крочекъ. — *Wią-  
zana mowa*, стихи.

Wiązadło, *a, n.* Членосопокупле-  
не, соединеніе, сплоченіе, связь,  
спайка костей.

Wiązai, *i, f.* Wiązanka, Wiązka,  
*dim.* Связка; нѣкоторое коли-  
чество вещей въѣсть связан-  
ныхъ; вазанка, вазаль. *Wiązka  
szana*, вазанка сѣна, *wiązki  
chróstowe*, фашинникъ; пукки изъ  
древесныхъ вѣтвей связанные.  
*Wiązka papierów*, свертокъ бу-  
магъ.

Wiązo, *u, m.* Вѣзздъ; вѣззжаніе;  
дѣйствие вѣззжающаго; и мѣ-  
сто, по которому вѣззжають  
куда; входъ, шестіе, вступ-  
леніе, ворота; *wjazd Króla,  
Posła*, вѣзздъ Короля, Посла.

Wiązka, *vid.* Wiązai.

Wiązkowy, *a, e.* (*w botan.*) Пуч-  
ечный; *rośliny wiązkowe*, рас-  
тенія пучечныя; когда многіе  
цвѣтки или плоды собраны и  
прижаты другъ ко другу. —  
*Korzeń wiązkowy*, корень пуч-  
коватый; когда много корней  
выходятъ изъ одного центра,  
расстигиваясь въ длину (*fascicu-  
latis*).

Wiąznać, *vid.* Więznąć.

Wiązowy, Więzowy, *a, e.* Вазо-  
вый; принадлежашій, свойствен-  
ный вазу. *Wiązowy gaik*, ваз-  
никъ; лѣсъ изъ вазовыхъ деревь  
состоящій. *Wiązowe lęko*, лубъ;  
внутренняя кожа, кора снятая  
съ вазу.

Wiąsacxa, *zi, f.* Маханіе, сопря-  
сеніе, попрясеніе, дрожаніе, ка-  
чаніе, движеніе; (*говорится о  
ластникѣ въ стѣнныхъ засахѣ,  
также о музыкальныххъ стру-  
нахѣ, тетивѣ лука, и проз.  
приведенныхъ въ движеніе*) *vid.*  
Wahanic się.

Wić, *act. imp.* Winać, *inst.* Wiać,  
*cont.* Вить; посредствомъ кру-  
ченія одну нить или прядь съ  
другою соединять, сплетать,  
сучить; *wić nici*, мотать, сма-  
тывать нити; *wić wianki*, вить,

плести вѣвкп; — (prov.) *na swoje wiac motowidlo*, быть занату единственно собственной пользою. — *Wic się, rec.* вѣвтся; отъ крученія ссуцываться, свертываться, крушиться; — около чего обвиваться, заплетаться; — изгибаться, дѣлать извилистое обращеніе; — около кого вертѣться; — ласкаться къ кому. *Wie się wqz, эмѣй* вѣвтся; — (*w botanice*) *wiagca się Łodyga*, стебель завптой, переплетающійся на подобіе виноградной лозы.

**Wic, i, f.** Witka, *dim.* Витвѣвна; всякая гибкая лоза, вѣвтъ или пруть древесный, изъ которыхъ вѣвтъ, плести что илбудь можно; хлысть, бычекъ, пруть; пруттикъ; розга древесная безъ листьевъ. — *Wici woienie na rozpolite ruszenie*, созываніе дворянства къ общему ополченію; королевская грамота призывающая дворянство къ общему ополченію для защиты отечества; — *dębowa wic icozu robic*, дубника лаучить рабопань; нужда научить калачи ѣсть. *Wic cienka, którą co przywiązuje*, вѣца; вѣцъ, вѣцхикъ; пруть звѣвщій, закрученный, употребляемый для сшиванія досокъ у водоходныхъ судовъ и связыванія плотовъ; — вѣвщина; — вазъ; мочальная веревка, веревка изъ какого дерева весьма гибкаго, которою связываютъ вязанки; *zagrać komu w dębową wic*, поколотить кого; наказать лозами.

**Wice, Вѣце;** (*сие слово латинское употребляется только въ сложности съ другими, титло достоинства или званія значили;* на прим: *Wice Gubernator*, Вѣце-Губернаторъ. *Wice Kanclerz*, Вѣце-Канцлеръ. *Wice Prezydent*, Вѣце-Президентъ. *Wice girent*, Вѣце-офиціалъ. *Wice Król*, Вѣце-Ой, вѣце король; правитель такого государства которое называлось или называется королевствомъ; намістникъ государевъ; и означетъ товарища или заступна-

юаго мѣсто въ отсутствіи котораго либо изъ сихъ титловниковъ).

**Wicea, chru, m.** Вихрь; вихоръ; заверпъ, сильной, крупной вѣвръ, сильное стремленіе воздуха. = *Wicnowac, Wicnowac, med. imp.* Шумѣть, бурлить, бушевать, свирѣпствовать; возбуждать раздоръ, несогласіе; прѣчпнать безпокойствіе. = *Wicnowaty, Wicnowaty, a, e.* Бурливый; бурный; неспокойный, шумливый; матежный, возмутительный. = *Wicnowatość, sci, f.* Матежность. = *Wicnowy, a, e.* Вихру принадлежащій, относительный. = *Wicnowy, a, m.* *Wicnowy, a, m.* Возмутитель; нарушитель спокойствія; — бранько, здоравой челоѣккъ; головорѣзь.

**Wicina, y, f.** Байдакъ; большое на лодку похожее судно, длиною до десяти сажени, употребляемое на рѣкахъ для отвозу хлѣба и разныхъ товаровъ.

**Wicokrzew, u, m.** (*w botan.*) Козья жимолость; кустъ немного выше сажени выростающій (*Lonicera*). = *Wicokrzewowy, a, e.* Жимолостный; жимолости принадлежащій. *Wicokrzewowy przysik*, жимолостина; жимолостной пруть.

**Wicowu, a, e.** Вѣвщинѣ принадлежащій, изъ вѣвщины сдѣланный. \**Wit, u, m.* Вѣдѣние; — (*prov.*) *ani słychu, ani widu*, ни слуху ни духу; никакихъ свѣдѣнь.

**Widać, Widować, vid.** Видѣть.

**Widelce, ica, m.** *Widelce, pl.* Вилка; вилкп; металлическое орудіе при столѣ употребляемое для поддержанія куска при рѣзаніи ножемъ и проч. — 2) (*w anatom.*) горланъ; пщеприемное горло. = *Widelcowy, a, e.* Вилочный; къ вилкамъ принадлежащій, свойственный, *trzonek widelcowy*, вилочный черенъ.

**Widenda, y, f.** *Widimus, u, m.* (*w prawie*) Скрѣпа; подпясъ судейская предъявленнаго суду документа; — 2) выпещь; *a z ciąg*

*pierwszych, gdy kto wypisów, albo widimusiów iakich potrzebować będzie, też ich sprawiedliwie i wiernie iako w xięgach zapisano będzie, z wiadomością sądziego i podstępka wydawać będą, a пзъ книгъ прежнихъ, ежели кто потребуесть какихъ выписей, такъ же и онѣя буду выдавать съ вѣдома судьи п подсудка справедливо п вѣрно какъ въ книгахъ будетъ записано. *Widende kładz, widytować, skrębiały, podpisować* судебно.*

**WIDLAK**, *a, m.* **WIDLACZEK**, *czka, m.* (*w botanice*) Плауны; мохъ, коего отваръ съ пользою употребляютъ для истребленія нечисти на тѣлѣ (*Lycoperidium clavatum*), (*Spica Sammatica*). — 2) (*w fortyfi.*) **Widlak**, меналионъ; строение, состоящее изъ равелина, или полумѣсаца, съ двумя большими или малыми очками, концы прикрываются фасы равелина.

**WIDLASTY**, **WIDLŌWATY**, *a, e.* Развилчастый; вилообразный; (*w botanice*) *Lodyga widlasta*, стебель вилообразный; когда онъ раздвоается (*dichotomus*). — *Niektóre ptaki mają ogony widłowate*, нѣкоторые птицы имѣютъ развилчастые хвосты. = **WIDLATOŚĆ**, *sci, f.* Вилочный видъ.

**WIDLICA**, *y, f.* Шпилька, употребляемая при уборкѣ волосовъ.

**WIDLŲ**, *ów, pl.* Вилы; *widły do siana*, сѣвныя вилы; *widły stajenne*, конюшенные вилы; — (*prov.*) *widlami mi w głowie ułożono*, онъ въ умѣ помѣшанъ, ряхнулся ума, пустая голова; 2) *Widły*, стеченіе, соединеніе въ одно мѣсто двухъ рѣкъ, устье. *Kowno leży w widłach rzek, Wilii i Niemna*, Ковно лежитъ при устьи Вилии въ Нѣмень.

**WIDMA**, *vid.* **Wiedma**.

**WIDMO**, *a, n.* Призракъ; привидѣніе, сновидѣніе, мечтаніе, мечта.

**WIDNY**, *a, e.* **WIDNO**, *adv.* Ясный, свѣшлый; *adv.* видно, ясно,

свѣшло. *Widność, sci, f.* Ясность, свѣшлость.

**WIDOKRĄD**, *egu, m.* Горизонтъ, обзоръ; мысленная плоскость, касающаяся до того мѣста, гдѣ зритель находится и отдѣляющая видимую часть неба отъ невидимой.

**WIDOCZNY**, *a, e.* **WIDOCZNIŲ**, *adv.* Очевидный, очевиденъ; удобовидимый, оощутельный взору; ясный, нимальшему сумнвию не подверженный; *adv.* очевидно; видимо; ясно, авно, вѣрно; *widoczne niebezpieczeństwo*, очевидная опасность. *Świat widoczny*, видимый свѣтъ; всѣ зрѣнію подлежащіе предметы; *rzeka widocznie opada*, въ рѣкѣ видимо вода умалается.

**WIDOK**, *u, m.* Свѣшъ, ясность, мѣсто открытое гдѣ все удобно можно видѣть; *co ten list zawierał, ieszcze nie wyszło na widok*, что это письмо заключало въ себѣ, или содержаніе письма сего, еще не обнаружилось. — 2) *Widok zkad na co*, пространство, которое откуда можно видѣть, видъ, prospectъ; *z tego domu piękny widok*, сей домъ представляетъ прекрасный видъ, *dom ten ma widok na morze*, домъ стоитъ окошками къ морю; *odiąć komu widok, pozbawić widoku*, отнять видъ строеніемъ, застроитъ prospectъ. — 3) *Widok, albo widoki, które kto ma dla siebie, na przyszłość*, намѣреніе, умысль, видъ, уваженіе; расположеніе къ чему; надежда. *Widoki jego daleko na przyszłość się rozciągają*, его виды далеко въ будущее простираются; *dla czego to uczynił? w jakim widoku?* для чего онъ это сдѣлалъ? какое его намѣреніе? *czynie co w widoku odebrania nagrody*, дѣлаетъ что ради награжденія. — 4) *Widok, igrzysko, widowisko publiczne*, зрѣлище, театральное представленіе, позорще, все то, что привлекаетъ, обращаетъ вниманіе. *Smutny, okropny widok*, печальное, ужасное зрѣлище. —

5) *Widoki niebieskie, powietrzne*, знаменіе на небесі, воздушное явленіе. *Widok fałszywy*, призракъ; мечта, ложное чего представленіе. — *Na sam widok podpisu tego, serce mi biło*, съ пераго взгляду на сію подпись, сердце у меня затрепетало. = *Widokowy, a, e.* Зрѣлишый, позорщый; къ зрѣлишу относителный.

*Widokres, u, m.* Горизонтъ, обзоръ; *wid.* Widokokrąg.

*Widomy, a, e.* Видоміе, *adv.* Видимый; зримый; что можно видѣть. *Sakramenta są znaki widome rzeczy niewidomey*, таинства суть видимые знаки невидимой вещи; *adv.* видимо, явно, очевидно.

*Widowisko, a, n.* Зрѣлище, позорище; все то, что привлекаетъ, обращаетъ вниманіе; — театральное представленіе.

*Widowe jezioro*, Мемотійское озеро, озеро; азонское море.

*Widymusz, vid.* Widimus. = *Widymać, vid.* Widzieć.

*Widz, a, m.* Зритель; смотритель; тотъ, кто смотритъ что либо представляемое; — 2) надзорщикъ. *Komuby na wojnie żywności nie dostawało, takowu z widzem hetmańskim ma iechać, i wziąć z potrzeby żywności*, буде бы кому на войнѣ не доставало кормовыхъ припасовъ, таковой съ даннмъ отъ Гетмана надзорщикомъ имѣетъ ѣхать и приискать сколько надобно корму.

*Widziadło, a, n.* Зрѣлище, позорище; — призракъ, привидѣніе, мечта.

*Widzialność, ści, f.* Видимость; качество или свойство, дѣлающее вещь видимою; явность, самая наружность видимаго предмета. = *Widzialny, a, e.* Видимый, *adv.* Видимый, видный; зримый, зрѣнію подлежащій, явный, ясный, очевидный; *kiedy ona chce, to w oka mgnieniu niewidzialną się robi*, когда она захочетъ, то въ одно мгновение сдѣлается невидимою.

*Widzowy, a, e.* Зрителью припад-

лежащій. = *Widzowe, n. subs.* (*w prawie*) Доходъ за осмотръ и освидѣтельство; *widzowego oględnego, od więźniów poturemnego, nie ma byż więccy brano, tylko według tej ustawy naszej niżej opisanej*, не болѣе брать должно за осмотръ, освидѣтельство и отъ арестантовъ потуремскаго, какъ токмо по нижезладующему нашему росписанію.

*Widzieć, act. imp.* Widywać, *freg.* Видѣть; видать; зрѣть, смотрѣть, чувствомъ зрѣнія постигать; *widzieć we śnie*, видѣть во снѣ; *jest to człowiek, który wiele widział*, эмотъ человекъ много видѣль; *dobrze widzieć*, хорошо видѣть; *widac to z oczu twoich*, эно видно изъ вашихъ глазъ; — (*prov.*) *Jak się widzą, tak się piszą*, по нлатью вступчатюмъ; богатое, хорошее платье придаетъ красу человеку; *Bóg widzi, że ja o tem nie myślę*, Богъ свидѣтель, что я о томъ и не думаю; *da się to widzieć*, увидимъ, эно окажется; *nie widac*, не видно. *Widzieć się*, видѣться; имѣть съ кѣмъ свиданіе, случай другъ друга *dostawało, takowu z widzem hetmańskim ma iechać, i wziąć z potrzeby żywności*, буде бы кому на войнѣ не доставало кормовыхъ припасовъ, таковой съ даннмъ отъ Гетмана надзорщикомъ имѣетъ ѣхать и приискать сколько надобно корму. = *Widzenie, ia, n.* Видѣніе; гаданіе, смотрѣніе, ощущение чувствомъ зрѣнія; — 2) видѣніе; явленіе, мечта, сонъ, сновидѣніе; *do widzenia*, до свиданія; *widzenie się z sobą*, свиданіе. — 3) *Widzenie, Widzi mi się*, мнѣніе, вкусъ, хотѣніе, нравъ, воля, желаніе. *Życie podług swego widzi mi się*, жпть по своему нраву, по своей воли. *Każdy mówi i sądzi według swego widzi mi się*, всакой говоритъ и судитъ по вкусу или по мнѣнію своему, или какъ хочетъ. = *Widziany, a, e.* Видѣнный; въ видѣнн бывшій; — 2) уважаемый; почитаемый, *wszędzie jest dobrze widziany*, его вездѣ уважаютъ, почиваютъ, любятъ.



*Pani twoja czy widziana jest dzisiaj?* господжа твоа принимаетъ ли сегодня визиты? можно ли ее сегодня видѣть?

**WIEC, u, m.** **WIESE, pl.** Верховной судъ; въ коемъ король рѣшалъ дѣла окончательно.

**WIEC, conj.** (союзъ заключительный) и такъ, сего ради, посему, слѣдовательно, убо; такимъ образомъ; же; *iestes czlowiek, a wiec i smiertelnyu bydz musisz*, ты человѣкъ, слѣдовательно и смертенъ; *wiec powiedz*, скажите же намъ.

**WIESEK, contr.** Болеѣ, *vid.* **Wiele.**

**WIECNA, y, f.** Вѣнокъ, елка при другая зелень, которая выставляется на кабакахъ и питейныхъ домахъ; выѣска кабачная; — 2) шалашъ, садокъ пшичий; — 3) (*w botan.*) *Musza wiecna*, мышачей терпъ (*Ruscus aculeatus*).

**WIECNAĆ, med. perf.** **Wjeżdżać, imp.** Въѣхать, въѣзжать; вѣдучи вступать куда; *wjechać na dziedzińce, do miasta*, въѣхать на дворъ, въ городъ.

**WIECNEĆ, chcia, m.** **WIECNETEK, tka, m. dim.** Соломенная вѣха; мешла, помело; замычка соломенная, изъ сѣна; комокъ; клокъ соломы, сѣна; *piec wiecniem wycierać*, мешти печь помеломъ.

**WIECIERZ, a, m.** **WIECIORKA, i, f.** Верша; рыболовное орудіе, сдѣланное изъ прутьевъ съ широкимъ отвѣрстемъ, къ заду съуженное.

**WIECOWY, a, e.** Верховному суду принадлежащій, *vid.* **Wiec.**

**\*WIECZERNIA, i, f.** Вечерня; церковная служба въ вечеру совершаемая.

**WIECZERNICA, y, f.** Вечерница; вечерняя звезда, по заходженіи солнца свѣтлаѣ прочихъ на западѣ сіающая.

**WIECZERNIK, WIECZORNIK, a, m.** Столовая; покой, въ которомъ кушаютъ, ужинаютъ. = **WIECZERNY, WIECZERZNY, a, e.** Ужинный; принадлежащій, относительный къ ужину.

**WIECZERZA, y, f.** Вечера; ужинъ, вечерній шоль. — 2) *Wieczerza*

*T o m III.*

*pańska*, тайная вечера; причащеніе, причощеніе свяшыхъ пань. = **WIECZERZAĆ, act. imp.** Ужинать; вечераш; вечеромъ пишу принимать.

**WIECZKO, a, n. dim.** Крышечка; — 2) (*w anatom.*) *Wieczko, nakrywka*, надглазка, патый дыхательнаго канала храць.

**WIECZNIĆ, act. imp.** **Zwiecnić, Uwiecnić, perf.** Увѣковчить, учинить безсмертнымъ, предать вѣчности, прославить на вѣки. = **WIECZNIE, adv.** Вѣчно; весьма долговременно, чрезъ печеніе многихъ вѣковъ; навсегда, повсе, безъ возрата; всегда, во всякое время, непрестанно; присно. *Wiecznie ci wdzięczny będę*, я вамъ вѣчно буду благодаренъ. *Oni wiecznie się z sobą kłócą*, они вѣчно между собою ссоратся.

**\*WIECZNOBYTNOŚĆ, ści, f.** Присносущіе; существованіе безначальное и безконечное. = **\*WIECZNOBYTNY, a, z.** Присносущный; всегда существующій.

**WIECZNOŚĆ, ści, f.** Вѣчность; бытіе, продолженіе времени конца не имѣющее; безконечное пребываніе; *przeżydź do wieczności*, преселиться въ вѣчность; — (*w prawie*) *Zapis na dobra leżące wieczności komu ustapienie, choćby był prawie sporządzony; jednakże kiedy nie będzie przyznany, nie u prawa ważyć nie powinien*, запись на недвижимыя имѣнія, уступленная въ вѣчность, хотя бы и написана была по формѣ, но ежели не признана по надлежащему въ судѣ, почитается недействительною. = **WIECZNY, a, e.** Вѣчный; не имѣющій ни начала ни конца бытію своему; безконечный, бытіе не престающій; — весьма долговременный, или чрезъ всю жизнь продолжающійся. *Żywot wieczny*, вѣчная жизнь. *I poidą ci na tękę wieczną, a sprawiedliwi do żywota wiecznego*, и пойдуть сіи въ муку вѣчную, а праведники въ жизнь вѣчную.

**WIECZOR, a, m.** Вечеръ; время между концемъ дня и началомъ

ночи бывающее, или не задолго до захождения солнечнаго; *pracować od rana do wieczora*, работать съ утра до вечера; *przepędzić wieczór na rozmowie, na czytaniu*, проводишь вечеръ въ бесѣдѣ, въ чтеніи. *Wieczorem, w wieczór, pod wieczór*, вечеромъ; въ вечернее время. = *Wieczornik, vid. Wieczernik*. = *Wieczorny, a, e.* Вечерній; вечеру свойственный. въ вечеру бывающій. *Wieczorna gwiazda*, вечерница; вечерняя звѣзда. *Wieczorna modlitwa*, вечерная молитва.

*Wieczysty, a, e.* *Wieczyste, adv.* Безпрестанный, безперервннй, безпереводный, продолжательный, вѣчный, всегдашній; *a przy każdym rozdziale wieczystym, listy, przywileje zostawac maig przy tym, przy kim to imienie zostanie, i na które przywileje służą*, а при каждомъ вѣчномъ дѣлѣ документамъ и привилегіямъ цѣлѣюшъ оставашься у того, кому то имѣние достанется, на которое тѣ привилегіи служатъ.

*Wiedeń, dnia, m.* Вѣна; столица Австрійскаго Государства. *Jan Sobieski oswoobodził Wiedeń r. 1683*, Король Іоаннъ Собѣскій освободилъ Вѣну 1685 года. = *Wiedeński, a, ie.* Вѣнскій; изъ Вѣны происходящій, привезенный. *Kocz wiedeński*, вѣнская коляска.

*Wiedma, Wiedźma, Widma, y, f.* Вѣдма; колдунья, чародѣйка. = *Wiedmi, ia, ie.* Вѣдмѣ принадлежащій, свойственный.

*Wiednać, med. inst.* *Więdnieć, imp.* *Zwiędnać, Uwiędnać, perf.* Вануть; увядать; завануть, увануть; засохнуть, поблекнуть; (*говоря о прозябшихъ*) когда отъ недостатка питательныхъ соковъ лишаются естественной своей живости, свѣжести, крѣпости и повислыми становятся, *od suszy trawa i kwiaty więdnieją*, отъ засухи трава, цвѣты вануть; (*prov.*) *nie masz tej róży, któraby nie zwiędła*, нѣтъ такъ прекрасной розы, которая бы не осыпалась; т. е. кра-

сота съ лѣпами проходить. — *Zwiędły, uwiędły*, валий; вадъ; по причинѣ недостатка питательныхъ соковъ или воспрепятствованнаго въ нихъ обращенія оныхъ лишившійся своей свѣжести, живности и крѣпости; завалий; увалий, увалъ; поблеклый; *zwiędły kwiat*, увалий цвѣтъ; — (*o mięsowie*) *więdły*, наеленый; выштрепный, провѣсный, копченый; *więdle mięso*, копченое, провяленное мясо. — (*o ludziach*) *Więdnieć*, увядать; сохнуть, ослабѣвать; изтощаться, пзигураться.

*Wiedza, y, f.* Знаніе; вѣдѣніе; *bez moicy wiedzy*, скрытно отъ меня, тайно, безъ моего вѣдома, не сказавъ мнѣ; *on się ożenił bez wiedzy rodziców*, онъ женился безъ вѣдома, скрытно, тайкомъ отъ своихъ родителей.

*Wiedzieć, med. imp.* Вѣдать, знать, извѣстному быти. *Bóg tylko wie, co będzie*, одинъ Богъ вѣдаетъ, что впередъ будетъ; *nie wiem co czynie*, а не знаю, что дѣлать, *dadź komu wiedzieć o czym*, дажь знанію о комъ, или о чемъ; извѣстимъ, увѣдомимъ; *nie wiedzieć komu teraz wierzyć*, не извѣстно кому теперь вѣрится; *nie wiedzieć gdzie się podział*, не извѣстно куда дѣвался. (*prov.*) *Wie pies, komu sadło zjadł*, знаетъ кошка, чье мясо съѣла; пословица, относимая къ тому, кто сдѣлавъ другому обиду или какое дурное дѣло, совѣстно изоблачается, превозносится; *nie wiesz co go dolega*, вы не знаете, гдѣ у него нога жметъ; *rozkazał wziąć fortecę, choćby kosztowało nie wiedzieć co*, приказалъ взять крѣпость, во что бы по ни стало; *ile wiem, to nie był w mieście*, онъ не былъ въ городѣ, сколько это мнѣ извѣстно; *któż wie czy przyjdzie?* кто знаетъ, придетъ ли онъ? *nie wiedział co na to odpowiedzieć*, онъ не умѣлъ сказать въ отвѣтъ ни единого слова.

WIEDZMA, *vid.* WIEDMA.

•WIEDZINA, *vid.* WIEDLE mięso, Wiedziąc.

WIELASZ, *a, m.* Вѣсель, кто посредством вѣянія и вѣала очищаетъ зерна отъ пыли, пелы или плевъ. = WIELASZKA, WIELATKA, *i, f.* WIELADŁO, WIEWIŁO, *a, n.* Вѣало, лопата, орудіе деревянное, желобованное, обѣ одной рукояткѣ, употребляемое для вѣянія, отдѣленія хлѣбныхъ зеренъ отъ макины или плевъ. = WIELADŁNY, WIELATNY, *a, e.* Относашійся до вѣянія; при вѣяніи употребляемый.

WIEK, *u, et a, m.* Вѣкъ; продолженіе времени; *wiek* *Liżycy*, старость луны, число дней, прошедшихъ отъ новолунія; мѣсяць лунный; время, которое протекаетъ отъ одного новолунія до другаго; — 2) вѣкъ; лѣта, известное время жизни; возрастъ, кождъ въ жизни человѣческой счтается пять: младенчество, отрочество, юношество, мужество и старость; *człowiek w wieku*, человекъ престарый; пожилой, старый; *wiek* *człowieczy nie dłuższy ośmiudziesiąt lat*, обыкновенный вѣкъ человѣчскій не болѣе осмидесяти лѣтъ; *wiek* *męzki*, мужество, мужской возрастъ; *wiek* *młodociany*, младенчество; *wiek* *dojrzały*, зрѣлая лѣта; *w kwiecie wieku swego*, въ цвѣтущихъ лѣтахъ; — 4) вѣкъ; столѣтіе; — безконечное теченіе бытія какой либо вещи; всегдашнее пребываніе; — вѣкъ; время disposable по продолженію какихъ либо обстоятельствъ, или дѣяній человѣческихъ. *Pierwszych trzech wieków, kościół Chrześcijański wytrzymał okropne prześladowanie*, въ первые три вѣка христіанская церковь ужасное претерпѣла гоненіе; *przeszły, terazniejszy wiek*, прошедшій, нынѣшній вѣкъ; *wiek* *złoty*, золотой вѣкъ; *wiek* *żelazny*, желѣзный вѣкъ; желѣз-

ный времена. *Wiek* *Zygmuntów* *szlachcie* *jest* *nazywany* *złotym* *wiekim* *w* *Polsce*, Сигизмундовъ вѣкъ справедливо названъ золотымъ вѣкомъ Польши. *Wiek* *Augusta*, *Homera*, *Augustowa*, Омировъ вѣкъ, времена когда Августъ царствовалъ, Омпръ писалъ. *Zepsucie wieku*, расплывчатость вѣка, т. е. нравовъ чело-вѣческихъ живущихъ въ томъ вѣкѣ. — *Na wieki, na wieki wieków*, во вѣки вѣкомъ; *wieki jak* *cię* *nie* *widziano*, давнымъ давно васъ не видали; — *od wieków, odwiecznie*, извѣчно, издревль.

WIEKIERA, *vid.* WEKIERA.

WIEKO, *a, n.* WIECZO, *dim.* Крышка.

WIEKOPOMNY, *a, e.* Припоминаемый; достойный всегдашняго воспомнанія.

WIEKOWAĆ, *med. cont.* Вѣковать; пребывать гдѣ чрезъ долгое время; — вѣчно продолжаться; пребывать.

WIEKSZEĆ, *n. imp.* Увеличиваться.

WIEKSIŃOŚĆ, *sci, f.* большинство; большее число, количество; *zdecydować co większością głosów*, рѣшить что по большинству голосовъ. = WIEKSZY, *comp.* болѣе, *vid.* WIELKI. = WIEKSZYĆ, *act. imp.* Zwiększyć, Powiększyć, *perf.* Увеличивать; увеличить; возмелчивать; большимъ дѣлать, какъ въ разсужденіи числа, мѣры, такъ и въ разсужденіи напряженія; расширить, расширить; *zwiększyć intraty*, увеличить, приумножить доходъ. *Zwiększyć, podwyższyć cenę*, прибавить цѣны, возвысить цѣну; *choroba jego zwiększa się*, его болѣзнь умножается, усугубляется.

WIEKOWY, *a, e.* Крышечный; крышкѣ принадлежащій; — 2) вѣковой, вѣковой, весьма продолжительный, долговременный.

WIEKISTOŚĆ, *sci, f.* Присносутіе; вѣчность, существованіе безначальное и безконечное. = WIEKISTY, *a, e.* WIEKISTY, *adv.* Присносутій, всегда существующій, вѣчный, безконеч-

ный, непрерывный, безпереводный, продолжительный; *adv.* беспрепятственно, непрерывно, всегда.

**WIELBIĆ, act. imp.** Славить, возвеличивать, прославлять, славословить. *Wielbi dusza moia Pana*, величитъ душа моя Господа. = **WIELBISIEL, a, m.** Обожатель; безмёрной похвалитель; кто превозноситъ, величаетъ, хвалить кого.

**WIELBŁĄD, a, m.** Велблюдъ, и верблюдъ. *Wielbłąd samica*, верблюдица; (*prov.*) *z muchy robić wielbłąda*, самой малой проступокъ съ лишкомъ увеличивать, уважать. = **WIELBŁADNIK, a, m.** Велблюдникъ; управляющий велблюдомъ. = **WIELBŁADKOZA, y, f.** Ангорская коза. = **WIELBŁADOWCA, y, f.** Перувианской велблюдъ. = **WIELBŁADOWYŚ, ia, m.** Камелопардаль. = **WIELBŁADZIŚCA, y, f.** Верблюдица. = **WIELBŁADOWY, a, e.** **WIELBŁADZI, ia, ie.** Велблужий; велблужей. *Sierć wielbłądza*, велблужья шерсть.

**WIELCE, adv.** Весьма; очень, крайне, зело; *wielce się cieszę z twoiego szczęścia*, весьма радуюсь вашему благополучию; *był to dobry wódz, ale złośliwy wielce człowiek*, онъ былъ хорошей полководецъ, но весьма злобный человекъ; — 2) (*titul.*) *mnie wielce Mosci Panie*, мвлостивый; высокопочтенный Государь.

**WIELE, G.** **Wiele, Wielu**, много; — (*compar.*) *Więcey*, болѣе, больше; *w wielu mięscach*, во многихъ мѣстахъ. *Wiele to kosztuje?* сколько это стоитъ? *ni mniej, ni więcej jak....*, ни меньше, ни больше какъ...., *tęm więcej że....*, тѣмъ болѣе, тѣмъ паче что...., *im więcej mi o tęp mówią, tym się więcej gniewa, dąsa*, чѣмъ болѣе ему о томъ говорить, тѣмъ болѣе онъ огорчается, раздражается; *wiele razy?* сколько разъ? сколько красть? *Wiele straciwszy, ostotka nie zarzucają*, потерявъ много, не пренебрегай оставшимся. *Ktoby też wiele za mało upro-*

*sił, a toby nań szlusznie u prawa było przewidziano i znajdiono więcej niżli uprosił, taki tę wysługę swą od nas daną wszystkę traci*, ежели кто подъ видомъ малаго большее испросить, и въ томъ по суду уличенъ будетъ, и окажется у него болѣе, нежели ему пожаловано, таковой и всего того, что ему отъ насъ за службу жаловано, лишается, *proś co najwyżcey, a weźmiey coś dudzą*, проси сколько можно болѣе, а бери что дадутъ. *Wiele o sobie rozumić*, съ лишкомъ много о себѣ думаетъ; (*prov.*) *huku ruku wiele, a roboty mało*, шуму много, а дѣла мало. *Wiele obiecywać, a mało dawać*, пустою надеждою, пускаючи кого проманивать, пугать; много обещать, а мало дѣлать; *mało przydawszy do mała, uczyni wiele*, неусыпнымъ трудомъ по малу всякое прудное дѣло преодолѣть, къ концу привести можно; — курца по зернушку клюеть да сыпа бываетъ; — (*w botanice*) *Wiele złego, vid. Wielezłego.*

**WIELEBNY, a, e.** Почтенный. *Wielebny oyciec*, преподобный отецъ, ваше преподобие; званіе, которое дается духовнымъ особамъ. *Przewielebny*, высокопреподобный; (*titul.*) *Senatora duchownego zwanія*). *Nazprzewielebnieyszy*, высокопреосвященный; (*titul.*) *примаса персептуяцаго Архиепископа*. = **WIELEWNOŚĆ, ści, f.** Преподобие; (*titul.*) *придаемое монашествующимъ*.

**WIELEWZYSZNY, a, e.** Знающій много языки.

**WIELEZŁEGO, (w botan.)** Запатная змѣй права (*Arum maculatum*).

**WIELKI, a, ie.** **Większy, comp.** Великій; великъ; — большій, видшій, сугубшій; — велий, высокій, рослый, крупный, огромный. *Wielki człowiek, wzrosły*, рослый человекъ; *wielki budynek*, большое, пространное зданіе, строеніе; *wielkie drzewo*,

высокое, большое, рослое дерево. *Wielka rzeka*, большая рѣка. *Wielka liczba*, великое число, множество. *Wielka ilość*, большое, великое количество. *Wielka niesprawiedliwość*, великая обида, несправедливость. *Wielkie skępstwo*, безмѣрная скупость; *to tylko wielkim kosztem można zrobić*, это сдѣлать можно, только за великія деньги, только не безъ великихъ расходовъ. *Oni są wielcy przyjaciele*, они пѣсные друзья. *Wielki świat*, знатные люди, большой свѣтъ, придворныя, знатные и чиновныя особы. *Wielki palec*, большой палець. *Wielki Pan*, великій, знатный Господи́нь, вельможа; *Wielka choroba*, паду́чая болѣзнь; черная немощь; *po większej części*, по большей части. *Wielki Xiążę*, Великій Князь. *Wielka Xiężna*, Великая Княгиня. *Wielki Kanclerz*, Великій Канцлеръ. *Marszałek wielki*, великій Маршалъ; — Оберъ-Готмейстеръ. *Wielki Koniusz*, Оберъ-Шталмейстеръ. *Wielki Mistrz Maltański*, Гросмейстеръ Мальтійскаго ордена. *Piotr Wielki Cesarz Rosyjski*, Петръ Великій Императоръ Всероссійскій. *Wielki wezyr*, великій, верховный Визирь; *z wielką biedą*, съ нуждою, съ трудомъ, насплу, едва. *Sokrates był wielki filozof*, *Cyzeron wielki mówca*, Сократъ былъ великій философъ, Цицеронъ великій ораторъ. *Wielki post*, великій постъ. *Wielki tydzień*, страстная недѣля. *Wielka noc*, *Wielkonocne święto*, *Wielkonoc*, свѣтлое воскресеніе Христоно; свѣтлый праздни́къ Пасхи; *Wielki Czwartek*, великой четвертокъ; — (*prov.*) *z wielkimi chmurami, mały deszcz*, гора муть подняла; говорится, когда уснѣхъ какого предпріятія не соотвѣтствуетъ великости чаянія или ожиданія.

**WIELKIERZ**, **WILKIERZ**, *a, m.* Постановленіе мѣщанъ начальствомъ утвержденное. — 2) *Wielkierz*, родъ капуци. = **WIEL-**

**KIERZOWY**, **WILKIERZOWY**, *a, e.* Относящійся до мѣщанскихъ постановленій.

**WIELKOBRODA**, *a, e.* Великую бороду имѣющій.

**WIELKOBRUZSKI**, *iego, m.* Пузаны; имѣющій большое брюхо.

\***WIELKOCIAŁY**, *a, e.* Великотѣлсный; великотѣлсецъ; великорослый, весьма высокій и породный.

**WIELKOSZWARTKOWY**, *a, e.* Въ великой четвертокъ бывающій.

**WIELKOSŁOWA**, *y, m.* Головачъ; головастикъ; у кого голова велика. = **WIELKOSŁOWY**, *a, e.* Головастый; большую голову имѣющій.

**WIELKOCZYMY**, *a, e.* Великорывый; большую гриву имѣющій.

**WIELKOMIENNY**, *a, e.* Великоминый; весьма славный, великое имя имѣющій.

**WIELKOKSIĄDZCY**, *a, e.* Великокняжескія; принадлежащій, свойственный великому Князю.

**WIELKOKWIAT**, **WIELOKWIAT**, *a, m.* (*w botan.*) Ракитникъ; ракитиновой кустъ; кустъ имѣющій обильные, желтые, на подобіе гороховыхъ цвѣтки (*Cytusis Laburnum*).

**WIELGOLEN**, **WIELGOLEN**, *Im, m.* Родъ большого льна.

**WIELKOLETNI**, *ia, ie.* Совершеннолѣтний; человекъ, достигшій пачихъ лѣтъ, въ кои по законамъ отъ присмотра опекуновъ освобождается = **WIELKOLETNI**, *ści, f.* Совершеннолѣтне; совершенный возрастъ.

**WIELKOLISTY**, *a, e.* Большія листья имѣющій.

**WIELKOLUD**, *a, m.* Великанъ; исполинъ; человекъ имѣющій ростъ или высоту несравненно болѣе обыкновеннаго.

**WIELKOMYŚLNOŚĆ**, *ści, f.* Великодушіе; свойство человека терпѣливо сносающаго нещастія, огорченіе, досады, поступки и доукки отъ другихъ ему причиняемыя, и жерпвующаго жизнию, временемъ и имѣніемъ своимъ благу отечества или ближнаго. = **WIELKOMYŚLNY**, *a, e.* **WIELKO-**

- myślnie, *adv.* Великодушный; великодушень; имѣющій, оказывающій великодушіе, исполненный великодушна, *adv.* Великодушно; съ великодушнємъ, снисходительно, терпѣливо.
- \*Wielkonos, *vid.* Wielka nos. = Wielkonosny, Wielkanosny, *a, e.* Пасхальный; принадлежащій къ празднику Пасхи. *Tablica Wielkanosna*, ключевое слово; ключъ границъ; *chleb wielkonosny*, куличъ; круглый хлѣбъ пшеничный, каковые пекутся на святой недѣль.
- Wielkonogi, Великоногий; имѣющій большія ноги. = Wielkonosny, *a, e.* Носачъ, носатый; имѣющій большой носъ. = Wielkonoki, *a, ie.* Wielkooczy, *a, e.* Глазунъ; глазастый; большіе глаза имѣющій.
- Wielkook, *a, m.* Родъ морской рыбы.
- Wielkoriadkowy, *a, e.* Принадлежащій къ страстной пятницѣ.
- Wielkorońska, *G.* Wielkiey Polski, *f.* Велико-Польша; провинція Царства Польскаго, заключающая въ себѣ воеводства Познанское, Калшское, Гнезненское, Сѣрадское, Ленчицкое и проч. = Wielkoroński, *a, ie.* Велико-Польскій. = Wielkorołanin, *a, m.* Житель Велико-Польскій.
- Wielkopostny, *a, e.* Великопостный; великому посту приличный.
- Wielkorób, *a, m.* (*w zoolog.*) Каменной баранъ; водящійся на весьма высокыхъ горахъ, которыя для человѣка почти не доступны.
- \*Wielkorosły, *a, e.* Великорослый; имѣющій великій ростъ, вышину.
- Wielkorządca, *y, m.* Намѣстникъ, губернаторъ; вельможа, уполномоченный государемъ для управленія области какою. = Wielkorządczyna, *y, f.* Жена намѣстника. = Wielkorządca, *ów, pl.* Wielkorządztwo, *a, n.* Намѣстничество; область управляемая намѣстникомъ; — намѣстническая должность, управление намѣстничествомъ.
- Wielkość, *ści, f.* Великость; величіе, величина; *wielkość występku*, великость, ужасность преступленія, злодѣяна; *gwiazdy pierwszej, drugiej, trzeciej wielkości*, звѣзды первой, второй, третьей величины. *Wielkość umysłu*, великодушіе; *vid.* Wielkomysłność; — (*w matem.*) величина, промаженіе.
- Wielkosilny, *a, e.* Великомочный; великомочень; великую власть, силу, и могущество надъ кѣмъ или надъ чѣмъ имѣющій.
- Wielkoskrzydły, *a, e.* Велікокрылый; велікокрылатый, велікокрылатъ; великія крыла имѣющій. *Wielkoskrzydły orzeł*, орелъ велікокрылый.
- Wielkoszczok, *a, m.* (*w hist. nat.*) Велікочелюстныи хщіцкѣ; жесткокрылый жукъ, имѣющій челюсти длиною съ голову.
- Wielkotęcosnowy, *a, e.* Принадлежащій, или приличный страстной недѣль.
- Wielkosny, *a, e.* Ушастый, ушастъ; имѣющій большія уши.
- Wielkousty, *a, e.* Губанъ, губачъ; клю большія, отвислыя губы имѣющъ.
- Wielkowielnisty, *a, e.* Великую волну, шерсть имѣющій.
- Wielkozęby, Великіе зубы имѣющій.
- Wielkusz, *a, m.* Веліканъ, исполинъ; *vid.* Wielkolud.
- \*Wielmi, *adv. vid.* Wielce.
- Wielmożnik, Wielmożyc, *act. imp.* U wielmożyc, *perf.* Возвеличивать, возвеличить; возводить кого въ знатную честь, славу и силу. = Wielmożnik, *a, m.*
- Wielmożca, *y, m.* Вельможа; большой боярынъ, знатной въ государствѣ чиновникъ, великомощный, приближенный къ государю, повѣренный и сильный человекъ. = Wielmożność, *ści, f.* Вельможество; вельможество; вельможнсть; достоинство, состояніе знатнѣйшаго въ государствѣ сановника, чиновника; преимущество, состояніе вельможамъ пріадичное; великая власть, сила; — 2) великозніе, пышность; теарота,

- щедрость; — 3) высокородіе; высокоблагородіе; (*титло*) *Jaśnie Wielmożność*, превосходительство. = *Wielmożny*, *a, e.* Высокоблагородный, высокородный. *Jaśnie Wielmożny*, превосходительный. *Jaśnie Wielmożny Mości Dobr.* Ваше Превосходительство, Милостивый Государь.
- Wielobożca*, *y, m.* Многобожникъ; почитатель многихъ боговъ. = *Wielobóztwo*, *a, n.* Многобожество; многобожіе; почитаніе, признаваніе многихъ боговъ.
- Wieloboczny*, *a, e.* (*w geometr.*) Многосторонній. = *Wielobok*, *u, m.* Многосторонникъ; многоугольникъ; многосторонная фигура; полидръ; многогранникъ; шѣло, имѣющее многія прямолинійныя плоскости, или ограниченное съ наружи многими прямолинійными плоскостями.
- \**Wielochciwy*, \**Wielochętny*, *a, e.* Весьма жадный; ненасытный.
- Wieloczyn*, *a, m.* (*w aryt.*) Прозведение; число, или количество, произшедшее отъ умноженія одного числа на другое.
- Wielodawca*, *y, m.* Щедродатель.
- Wielodzielny*, *a, e.* На многія части раздѣленный; многочасный; многосложный.
- Wielodzietny*, *a, e.* Многочадный; имѣющий много дѣтей, чады.
- Wielofarbnik*, *a, m.* (*w chemii*) Красящее вещество изъ шафрана извлеченное.
- Wielofarby*, *a, e.* Многоцвѣтный; изъ многихъ цвѣтовъ состоящій. *Wielofarba tęcza*, многоцвѣтная радуга.
- Wielogalezi*, *ia, ie.* Вѣшнцистый; вѣшнцистый; много вѣшвей имѣющий.
- Wielogłosny*, *a, e.* Многогласный; изъ разныхъ голосовъ состоящій. *Wielogłosna muzyka*, многогласная музыка.
- Wielogłowy*, *Wielogłowny*, *a, e.* Многоглавый; много главъ имѣющий.
- Wielogran*, *Wielograny*, *vid.* *Wielokąt*, *Wielobok*, *Wielokątny*, *Wieloboczny*.
- Wielogrosz*, *u, m.* Родъ гороху.

- Wieloswiazd*, *u, m.* Созвѣздіе; соединеніе нѣкотораго числа неподвижныхъ звѣздъ.
- Wieloiędca*, *y, m.* Обжора; кто много ѣсть.
- Wielokąt*, *a, m.* (*w geometr.*) Многоугольникъ; фигура имѣющая многія стороны и полнокоежъ число угловъ. = *Wielokątny*, *a, e.* Многоугольный; имѣющий многіе углы.
- Wielokroć*, *Wielokrotnie*, *adv.* Многократно; много разъ. = *Wielokrotny*, *a, e.* Многократный; много разъ бывший, дѣланный.
- Wielokształtny*, *a, e.* Многообразный; многообразенъ; многовидный, многообразный, имѣющий разные виды.
- Wieloletność*, *Wieloletność*, *ści, f.* Совершеннолѣтіе; совершенный возрастъ. = *Wieloletny*, *a, e.* Совершеннолѣтний; человекъ, достигшій такихъ лѣтъ, въ кои по законамъ оны присмотру опекуновъ освобождается.
- \**Wieloliczny*, *a, e.* *Wielolicznie*, *adv.* Многочисленный; изъ многого числа состоящій; *adv.* многочисленно; во многомъ числѣ, или большимъ числомъ.
- Wielolud*, *vid.* *Wielkolud.*
- Wielomęźstwo*, *a, n.* Многомужіе; многобрачіе.
- Wielomówca*, *y, m.* Говорунъ; болшунъ; велерѣчивый. = *Wielomówność*, *ści, f.* *Wielomówstwo*, *a, n.* *Wielomówienie*, *ia, n.* Многорѣчіе; многоглаголаніе, многословіе; болшавость; склонность къ болшанію, невоздержность азыка, нескромность; велерѣчивость, велерѣчіе; великая плодовитость въ словѣ; *nieszczęścia jego przyczyną było wielomówstwo*, несчастія его причиною была болшавость; велерѣчіе. = *Wielomowny*, *a, e.* *Wielomownie*, *adv.* многорѣчивый; многорѣчивъ; многоглаголивый, суесловный, велерѣчивый; болшавый; *adv.* Многорѣчиво, многоглаголиво, суесловно, велерѣчиво; съ великимъ распространеніемъ слова, рѣчи. *Niewiasta wielomowna*,

- болтуня; болтливая женщина; *wielomownym bydź*, велерѣчить; многоглаголю, плодovitо говорить, изъясняться.
- WIELONOG**, *a, m. (w hist. nat.)* Полпы морской; — 2) полпы; родъ бородавки въ носу со многими ростками или хвостами.
- WIELONOGA**, *i, f. (w hist. nat.)* Костянка; многоногъ, многоножка; насѣкомъ.
- WIELONOGI**, *a, ie.* Многоногий; говорится о нѣкоторыхъ насѣкомыхъ имѣющихъ много ногъ.
- WIELOOKI**, *a, ie. WIELOOCZNY*, *a, e.* Многоокий; многоочный; многоглазый; имѣющий много очей. *Wieloczny Argus*, многоокий Аргусъ.
- WIELOOKNY**, *a, e.* Много окошекъ имѣющий.
- WIELORAKI**, *a, ie. WIELORAKO*, *adv.* Многоразличный; многоразпченъ; многообразный; *adv.* многоразлично; многими образамъ. *Wielorakie sposoby*, многоразличные способы; *słowo człowiek na wielorakie znaczenie*, слово человекъ имѣеть много-различное значеніе. = **WIELORAKOŚĆ**, *sci, f.* Многообразие, много-различность; многообразіе, многообразность.
- WIELORAZ**, *u, m. (w arytmetyce)* Частное число; число, которое показываетъ сколько разъ дѣльное содержишь въ себѣ дѣлителя.
- WIELOROCZNY**, *a, e. WIELOROKI*, *a, ie.* Многолѣтний; долголѣтний, продолжающийся черезъ многія лѣта.
- WIELORODNY**, *a, e.* Многоплодный.
- WIELOROGI**, *a, ie.* Многорогой; многие рога имѣющий.
- WIELORYB**, *a, m.* Киль; наибольшее рыбообразное животное; — 2) (*w astron.*) *wieloryb na niebie*, киль; большое созвѣздіе полуденной гемисферы подъ рыбамъ, близъ воды водолея. = **WIELORYBI**, *ia, ie.* Китовый; принадлежащій киту; *tlustość wielorybia*, китовой жиръ, *róg wielorybi*, китовые усы. = **WIELORYBOLÓW**, *u, m.* Китово-ство; промыселъ, ловленіе китовъ. = **WIELORYBOLOWNY**, *a, e.* Китоловный; касающийся до ловленія китовъ.
- WIELOŚĆ**, *sci, f.* Множество; великое число, количество чего.
- WIELOŚCIAN**, *u, m. (w matem.)* Многосторонняя фигура, Поладръ; многосторонникъ; многосторонная фигура; *vid.* **Wielobok**, **Wielokąt**.
- WIELOSIĘK**, *u, m. (w artyller.)* Сверло пушечное; орудіе стальное для сверленія пушекъ.
- WIELOSIL**, *a, m. (w botan.)* Цѣлительный корень; панаксъ (Ранахъ).
- WIELOSILNY**, *a, e.* Многомощный; многосильный; крѣпкій въ силахъ.
- WIELOSKŁADNY**, *a, e.* Многосложный; многосоставный; состоящій изъ многихъ частей; состоящій изъ слоговъ. *Słowo wieloskładne*, слово многосложное.
- \***WIELOSŁAWNY**, *a, e.* Многославный; многославенъ; весьма славный.
- WIELOSŁOWNY**, *a, e. vid.* **Wielosłowny**, — 2) (*w arytm.*) *ilość wielosłowna*, многочисленная величина.
- WIELOSTRONNY**, **WIELOSTRUNNY**, *a, e.* Многострунный; говорится о мускійскихъ орудіяхъ, имѣющихъ много струнъ.
- WIELOSŁAWNY**, **WIELOSŁOSKOWY**, *a, e.* Многосложный; состоящій изъ многихъ слоговъ.
- WIELOWAŻNY**, *a, e.* Вѣскій; важельный, много вѣсу имѣющий; — весьма важный.
- WIELOWŁADNOŚĆ**, *sci, f.* Могущество; могущественность; самовластіе; сила, власть къ произведенію чего. = **WIELOWŁADNY**, *a, e. WIELOWŁADNIE*, *adv.* Могущественный; сильный, имѣющий власть къ произведенію чего; самовластный. *Władcyśław miał wszystkie przywoty, które wielowładnym monarchom przystoig*, Владыцель одаренъ былъ всеми качествами великихъ монархамъ свойственными; *niech rozrządza wielowładnie życiem i majątkiem moim*, пусть



самовластно управляетъ, распоражаетъ жизнью и имѣніемъ моихъ.

**WIELOWŁADZTWO**, *a, n.* Многоначаліе; многоначальство; состояніе государства, управляемаго многими начальниками; Аристократія; вельможедержавіе; родъ политическаго правленія, гдѣ верхняя и исполнительная власть поручена извѣстному числу знатнѣйшихъ людей.

**WIELOWŁOS**, *ziele, vid. Włoski P. Maryi.* = **WIELOWŁOSY**, *vid. Włosisty.*

**WIELOWROT**, *u, m.* Маханіе, сотрясеніе, потрясеніе, дрожаніе, качаніе, движеніе. = **WIELOWROTNY ruch**, Маховое движеніе, качаніе.

**WIEŁOŻENIEC**, *śca, m.* **WIEŁOŻON**, *a, m.* Многоженецъ; кто сообразуясь съ обыкновениемъ и правомъ, имѣетъ въ одно время много женъ. = **WIEŁOŻENNY**, *a, e.* Многоженный; причастный многоженству; — (*w botanice*) **rosliny wiełozenne**, растенія многоудныя; копорыя имѣютъ всегда гермафродитныя цвѣтки, и сверхъ того мужскіе и женскіе цвѣтки на различныхъ ножкахъ или на тойже ножкѣ. = **WIEŁOŻEŃSTWO**, *a, n.* Многоженство; право и обыкновеніе имѣть мужу много женъ въ одно время.

**WIEŁOZNACZNY wyraz**, Слово имѣющее разные смыслы, знаменованія.

**Wiem**, *vid. Wiedzieć.*

**Wieńcerz**, *vid. Węciierz.*

**Wieńcowawca**, *z, m.* Вѣнцедатель. = **Wieńconosny**, *a, e.* Вѣнценосный; украшенный вѣнцемъ; носачій на себѣ вѣнецъ. = **Wieńconoszec**, *szca, m.* Вѣнцоносецъ. = **Wieńcowac**, *vid. Wieńczyć.* = **Wieńcowy**, *a, e.* Вѣнчочный; къ вещи принадлежачій.

**Wieńcząc sobie żonę**, *act. imp.* Увѣнчуютъ, *perf.* Вѣнчатся, бракосочетаются по обряду церкви. = **Wieńczalna żona**, Бракотъ сочетанная, законная жена. = **Wieńczyć**, **Wieńcowac**, *act. imp.* Увѣнчуютъ, *perf.* Вѣнчатъ; у-

То м III.

вѣнчатъ; вѣнецъ на кого возлагать, украшать кого вѣнцемъ; — 2) вѣнчатъ; усовершеншатъ, къ концу, до желаемаго предѣла приводить; оканчиватъ съ похвалою; *pomyślny koniec całe dzieło wieńczył*, конецъ дѣло вѣнчаетъ; *żywoit swoy sławną, bohaterką uwieńczył śmiercią*, онъ жизнь свою увѣнчалъ славною, героическою смертію; *uwieńczony*, увѣнчанный; украшенный вѣнкомъ, вѣнокъ на главѣ своей имѣющій; — Получившій возмездіе, награду, почетъ, *spota uwieńczona*, увѣнчанная добродѣтель. = **Wieńczony**, *pl.* Обрученіе, стоворъ, помолвленіе.

**Wieniec**, *śca, m.* Вѣнокъ; обручикъ сплетенный изъ вѣтвей или цвѣтковь, надѣваемый на голову въ знакъ какой либо радости или удовольствія, *laurowy wieńiec*, вѣнокъ лавровый; — 2) дѣвство; дѣвичество; — 3) *ślotianu wieńiec*, соломенный вѣнокъ, символъ нецѣломудрія дѣвичьяго; — 4) *Grochowy wieńiec*, отказать; отпривеніе, отпривеніе предложенія чьего вступить съ кѣмъ въ супружество; *bardzo się boję, żebyś WPan z grochowym wieńcem nie został się*, весьма опасуюсь, дабы вы не получили отказать; — 5) вѣнецъ; корона; украшеніе главы употребляемое древними Римлянами для возбужденія ревности въ гражданахъ и вознагражденія славныхъ и честныхъ дѣланій; *wieniec obegnańczy czyli odsieczny*, корона осадная; дѣлавалась изъ травъ и давалась тому, кто мужественно защищался въ осаду или кто свободилъ отъ осады городъ или запертой корпусъ войска; *wieniec obywatelski czyli towarzyski*, корона гражданская; изъ зеленыхъ дубовыхъ листьевъ надѣваемая на того, кто спасъ жизнь согражданина своего на сраженіи или избавилъ его отъ крайней опасности *Wieniec narowy*, корона стѣнная или городская; дѣлалась изъ золота и была съ зубцами, каковы видны на каменныхъ стѣнахъ старин-

ныхъ крѣпостей; давали ее тому, кто первый входилъ на стѣну осажденнаго города; *wieniec obozowy*, корона оградная или лагерная; золотая съ зубцами на подобіе палисада и давалась тому, кто первой ворвется въ непріятельскій станъ, или перескочитъ черезъ ровъ или палисада, окружающій лагерь; *wieniec tryumfowy*, *zwycięzki*, корона триумфальная; дѣлывалась сперва изъ лавровыхъ вѣтвей, а потомъ перемѣнена въ золотой кружекъ, на которомъ вырѣзаны лавровыя листья; она была наградою мужества и храбрости военачальника, одержавшаго надъ непріателемъ побѣду или завоеваннаго какую либо провинцію. — 6) *Szturmowy wieniec*, осмоленные свертки каната, употребляемые для зажженія домовъ при взятіи городовъ; — 7) *wieniec na wino*, вывѣска надъ иппейнымъ домомъ; вѣнокъ, елка или другая зелень, которая выставляется на винныхъ погребахъ и кабакахъ; — 8) *Wieniec*, кругъ; *zawszqd mię wieniec otoczył*, со всѣхъ сторонъ окружилъ меня.

WIEŃNY, WIANNY, WIANOWY, *a, e.* Вѣнновыи; къ вѣну принадлежащій.

WIEPRZ, *a, m.* Боровъ; самецъ кладеной свинной; *wieprz dziki*, вепрь, кабанъ, дикой боровъ. = WIEPRZAK, *a, m.* WIEPRZEK, *przka, m.* WIEPRZASZEK, *szka, m. dim.* Боровокъ; малый, молодой боровъ. = WIEPRZOWINA, *y, f.* Свинина; мясо свинное; *Zydzi i Turcy nie iadaię wieprzowiny*, Жиды и Магометане свинины не употребляютъ въ пищу. = WIEPRZOWY, *a, e.* Свиный; свиный, борову принадлежащій; — веприный; ошъ вепра, кабана взятый; вепревыи; вепрій; вепрю свойственныи, принадлежащій. = WIEPRZYŃIES, *nca, m.* Свинарня; свиной хавъ; — 2) (*w botan.*) хвостовая трава (*Peucedanum*)

WIERCIEĆ, *act. perf.* Uwiercieć, *Zwiercieć, perf.* Вертѣть; сверлить; просверлить; буравить,

пробуравить; дыры вертѣть буравомъ; — 2) *wiercieć co w donicę*, утратить; — 3) *wiercieć co, albo część*, вертѣть, поворачивать, качать, шевелить чѣсть либо. — 4) *Wiercić się, rec.* вертѣться; обращаться вокругъ, двигаться коловратно, кругомъ; часію кому представляться, около кого бѣгать, выставляться; *lata z kąta do kąta, wiercić się i kręci*, бѣгаетъ съ угла въ уголъ, вертается, суетится; *wiercić się w głowie*, кружить голову, кружится голова.

WIERCISIEĆ, *a, m.* Сверлящій; кто сверлитъ.

WIERCISIAK, WIERCISUCH, *a, m.* Пестъ, полкачъ.

WIERCISIEĆKA, *y, m.* WIERCISIEĆKA, *i, m.* Мошуха; верпопрахъ, суетливый шулеадецъ; взбалмошь.

WIERDUK, *vid.* Wiarduk.

WIERNEK, *rzka, m.* WIERNIK, *a, m.*

WIERNIS, *ia, m. dim.* Тайновѣдецъ; любимецъ; наперсникъ; кто пользуется особенною чьею либо къ себѣ довѣренностію. =

WIERNIKA, WIERNECZKA, WIERNISTA, *i, f.* Наперсница.

WIERNOŚĆ, *ści, f.* Вѣрность; *doświadczona, niezachwiana wierność*, вѣрность ненарушима, испытанная; *przysięga wierności*, присяга въ вѣрности. =

WIERNY, *a, e.* WIERNE, *adv.*

Вѣрный; вѣреть; исповѣдающій христіанскую вѣру, послѣдующій христіанскому благочестію;

— 2) вѣрный; надежный, истинный; толь, на котораго въ

чемъ положиться можно; *adv.* вѣрно; точно, истинно, нело-

жно, справедливо, исправно, безъ

обмана; *wierny sluga*, вѣрный слуга, *wierny kochanek*, посто-

янный, вѣрный любовникъ; *wierna zona*, вѣрная супруга, *wierne tłumaczenie*, точный, вѣр-

ный переводъ; *stuzyc wernie*, служаще вѣрно; *wiernie donosić*, доносить вѣрно, справедливо, нело-

жно, — 2) *wierny palec*, безыменный перстъ.

WIERSZ, *a, m.* Строка; каждый радъ словъ или рѣчей, написан-

ныхъ или напечатанныхъ въ ширину страницы; — 2) *wiersz poetyczny*, стихъ; сочетание словъ, известнымъ числомъ и родомъ словъ связанныхъ; — 3) *wiersz, wiersze*, стихи; стихотворение, стихосложение, сочинение, шпанное стихами.

**Wiersza**, *wiersza, y, f.* Верша; ванда; иороть; рыболовное орудіе, сдѣланное по надобности изъ полстьихъ или тонкихъ прутьевъ съ широкимъ опвершиемъ, къ заду суженное.

**Wierszoklet**, *a, m.* Рифмачъ; рифмотворецъ; крпатель стиховъ; говорится въ уничиженіе о стихотворцѣ, больше о рифмахъ въ сочиненіяхъ своихъ спаряющемся, нежели о выдумкахъ и красотѣ слога. = **Wierszopis**, *a, m.*

**Wierszopisca**, *y, m.* **Wierszotwórca**, *y, m.* Поэтъ; стихотворъ; стиходѣй, стихотворецъ, сочинитель, писатель стиховъ. = **Wierszopiski**, *a, ie.* Стихотворческой.

= **Wierszopistwo**, **Wierszopisanstwo**, *a, n.* Стихотворство, стихотворение, поэзія, наука изображать стихами свои мысли, описывать предметы, чувствомъ нашимъ подлежаще или отвлеченные. = **Wierszoków**, *a, m.* Рифмачъ, рифмотворецъ, *vid.* **Wierszoklet**.

= **Wierszowny**, **Wierszowy**, *a, e.* Стихотворный; стихотворенію принадлежащій, свойственный, приличный; изъ стиховъ составленный, сочиненный. = **Wierszyk**, *a, m. dim.* Спирочка; стихокъ. = **Wierszyciel**, **Wierszyski**, *a, n.* **Wierszynia**, *y, f.*

Плохое, ничего незначаше, нестоющее вниманія стихи.

**Wiertel**, **Wirtel**, *ta, m.* Известная хлѣбная мѣра.

**Wierutny**, *a, e.* Настоящій; почный, сущій; *wierutny lotr*, сущій бездѣльникъ, *wierutny diabeł*, это настоящій бѣсъ.

**Wierzab**, *vid.* **Wierzyć**.

**Wierzba**, *y, f.* Верба; дерево, (*Saxifraga*). — 2) *włoska wierzba*, цѣломудренникъ; кустарникъ, средственной величины (*Agnus castus*). — *Na wierzbie upatrywał*

*gruski*, обманулся въ своей надеждѣ.

**Wierzwa**, *y, f.* Вербовое, ивовое лычко; — 2) известная мѣра пропашенія содержащая въ себѣ пятнадцать локтей.

**Wierzwiemca**, *y, f. (w botan.)* Вербейникъ, (*Lysimachia purpurea*).

**Wierzwna**, *y, f.* **Wierzwiniec**, *uca, m.* Ивнякъ; — 2 ивовое, вербовое дерево.

**Wierzwowiec**, *wca, m. (whist. nat.)* Ивовая сумершная бабочка.

**Wierzbowka**, *i, f. (w botan.)* Кипрей; права ежегодно отъ корня произрастающагося (*Epilobium*). — 2) Родъ яблокъ.

**Wierzbowiczka**, *i, f. (w zoologii)* Пѣночка; пѣнка; пшашка къ роду трапозюкъ принадлежащая.

**Wierzbowy**, *a, e.* Вербовый; вербъ свойственный, изъ вербы состоящій, сдѣланный; *wierzbowe krzaki*, вербовые кусты.

**Wierzch**, *u, m.* Верхъ; вообще край возвышенія, конечность верхняя какой либо вещи; *prawda zawsze iak oliwa na wierzchu wychodzi*, правда вслыветъ на верхъ, какъ елей надъ водою; — 2) *wierzch brać*, верхъ взять; побѣдить, преодолѣть кого чѣмъ;

— 3) *wierzch*, верховая вѣзда; *koi pod wierzch zgodny*, лошадь годная для верховой вѣзды, — 4) вершина; верхъ; самая высокая часть горы, дерева или другаго чего; *wierzchy najwyższych gór wiecznym śniegiem pokryte bywają*, вершины высочайшихъ горъ вѣчнымъ снѣгомъ покрыты бывають; — 5) *wierzch na mierze*, насыпь сверхъ краевъ, выше мѣры, верхъ, излишество, что изъ мѣры выходитъ, лишекъ, наддача; — 6) *wierzch*, наружность; внѣшность. = **Wierzchny**, *ia, ie.* Верхній; на верхъ или выше чего находящійся, лежащій.

**Wierzchnica**, *y, f.* Верхняя часть чего либо; — 2) *w górnictwie* первая металлческая жила.

**Wierzchołek**, *ika, u, m.* Верхушка; вершина; самой конечной верхъ какой нибудь возвышен-

ной, по въкоторую остроту или поикость приходящей вещи; *wierzcholek góry*, верхъ, вершина горы; *wierzcholek drzewa*, вершина дерева. = *Wierzchołkowy*, *a, e.* Верхушкѣ, вершинѣ принадлежащій, свойственный; *punkt wierzchołkowy*, zenithъ; почка неба, которая прямо надъ головою нашею находится въ верхней и видимой части неба; *linia wierzchołkowa*, надглавная черта; вертикальная, перпендикулярная линия; *kąty wierzchołkowe*, вертикальные углы.

*Wierzchołódka*, *i, f.* Рыба при поверхности воды обыкновенно пребывающая.

*Wierzchnowaty*, *a, e.* *Wierzchnowato*, *adv.* Съ верхомъ насыпанный; наполненъ съ изышкомъ, съ наддачею.

*Wierzchnowie*, *Wierzchnowisko*, *a, n.* Верхушка, вершина дерева; *wierzchnowisko rzeki*, верховье; вершина, начало рѣки.

*Wierzchnowiec*, *vid.* *Wierzchowy koń*.

*Wierzchnowina*, *y, f.* Поверхность; верхняя плоскость.

*Wierzchnówka*, *i, f.* (*w botan.*) Вербейникъ, (*Lysimachia purpurea*).

*Wierzchnowy*, *a, e.* Верхній; — 2) *wierzchnowy koń*, = *Wierzchnowiec*, верховая лошадь.

\**Wierzga*, *ei, f.* Створъ, половника, полотенце у ворошь; ворота

*Wierzgać*, *med. inst.* *Wierzgać*, *cont.* Лагнуть, лагать; брыкнуть, брыкать; бить задними ногами; *koń wierzgać*, лошадь лагаетъ; — 2) (*fig.*) *wierzgać*, противиться, упрямиться, споря въ крѣпко пропущивъ чего, прекословить, не поддаваться, ослушиваться, не слѣдовать повелѣнїямъ другаго; бунтоваться. = *Wierzgliwy*, *a, e.* Лагливый; лагливъ; брыкливый. = *Wierzgliwość*, *ści, f.* Брыканіе; лаганіе; битіе задними ногами.

*Wierzyć*, *med. imp.* *Uwierzyć*, *perf.* Вѣрить, повѣрить; почитать, признавать, принимать что за истинну; *nie wierzyć* *oczom dzicy mówię, lecz wierzyć oczom*

*swoim*, не вѣрь чужимъ рѣчамъ, а вѣрь своимъ очамъ; *temu łatwo wierzyć można*, этому легко повѣрить можно, *on wierzy w to iak w Ewangelię*, онъ этому какъ Евангелію вѣрить; — 2) вѣрить, вѣру имѣть въ кого; вѣровать; *wierzyć w Boga*, *w Jezusa Chrystusa*, *w Ducha św.* вѣрить въ Бога, въ Ісуса Христа, во святаго Духа; — 3) вѣрить, мыслить, думать, мыслить; *on w żadne strachy nie wierzy*, онъ не вѣрить домовымъ; *nie należy wszystkiemu wierzyć, co mówią*, не надобно всему тому вѣрить, что говорятъ; *któ wszystkiemu z łatwością wierzy, łatwo też oszukać się może*, кто легко всему вѣритъ, тотъ легко и обмануться можетъ; *każdy temu rad wierzy, czego sobie życzy*, всякій охотно тому вѣритъ, чего желаетъ; — 4) *Wierzy w Boga*, вѣрю во единого Бога вседержителя; символъ вѣры, содержащій главнѣйшіе члены христіанскаго закона.

*Wierzyciel*, *a, m.* Заимодавецъ; кредиторъ; особа, давшая въ займы деньги, *zła to polityka, kryć się przed swemi wierzycielami*, худая это политика, скрываться отъ заимодавцевъ. = *Wierzycielowy*, *a, e.* Кредиторскій, заимодавцу принадлежащій.

*Wierzytelny*, *a, e.* Вѣрительный; *wierzytelny list*, вѣрящая грамота; кредитивъ, кредитивная; писмо которое Государь, посылающій публичнаго Министра, даетъ ему для порученія его тому государю, къ которому онъ отправляется, и которое не только опредѣляетъ чинъ negotiatora, но и уполномочиваетъ его къ отправленію всѣхъ должностей съ званіемъ его сопряженныхъ.

*Wierzysko*, *vid.* *Wierzysko*.

*Wies*, *G. wsi, f.* Деревня; помѣстье, вотчина, волость; *miejskać na wsi*, жить въ деревнѣ; *wieś targowa*, деревня, село, въ которомъ бываетъ ярмонка. *Wiesć*, *ści, f.* Бѣсъ, мова, слухъ.

слава; *fałszywe wieści*, ложныя, неосновательныя вѣсти; — 2) вѣсть; извѣстіе, вѣдомость, у-вѣдомленіе; *pożądania, przyte-tna, radosna wieść*, возжеланная, приятная, радостная вѣсть; *bez wieści*, безъ вѣсти; нецз-вѣстнымъ образомъ, не вѣдомо, безъ вѣдома, нечаянно, внезапно.

**Wiesność, act. imp. Wodzić, cont.** Вести, водить; идти на передъ кого, управлять послѣдующими; по разнымъ мѣстамъ или подъ своимъ управленіемъ вести кого въ шестницъ, предводительствовать, управлять кѣмъ или чѣмъ; *wodzić ślepego*, водить слѣплаго; *A po sześciu dniach wziął Jezus Piotra, i Jakoba i Jana, i wiodł ich na górę wysoką*, и по шестисти шестни дней, взялъ Иисусъ Петра, Іакова, и Іоанна, и возвелъ на гору высокую; — *rey wodzić*, вести короводъ, править дѣломъ, предводительствовать; — *wieść kogo do czego*, приводить, привести, склонять, обращаться, уговаривать, убеждать, побуждать кого къ чему; *nie zawsze cnota wiedzie do honorów*, добродѣтель не всегда ведетъ къ почестямъ; — *wieść co na kogo*, доносить на кого, обвинять кого; *tedy ten, kto na kogo mówi i wiedzie, a nie dowiedzi, tem karaniem sam karan bywał*, въ такомъ случаѣ самъ донощикъ долженъ быть подвергнутъ такомужъ наказанію каковому подлежалъ бы обвиняемый; — *wieść świadki*, стлавить свидѣтелей; — *wieść kogo na przysięgę*, приводить кого къ присягѣ; — *wieść ród, pokrewieństwo*, доказывать происхождение, начало рода, поколѣнія своего; — *wieść żywot iuki*, вести, проваждать жизнь; *wieść życie światobliwe, gorzące*, вести, проваждать жизнь святую, соблазнительную; жить свято; соблазнительно; — *woynę wieść*, воевать; вести войну; — спорить, сязаться; — *wieść rozmowę*, разговаривать; — *wodzić kogo za nos*, водить кого за носъ; и. е. управлять

кѣмъ по своей волѣ, склонять кого на свою сторону, обманывать, употреблять по зло власти и довѣренность другого; — *wieść wał, mur, rów*, сдѣлать валъ, стѣну, ровъ; — *wieść proces, prawo o co z kim*, вести тяжбу, прататься; спориться съ кѣмъ по суду; производить дѣло; — (*neutr. pass.*) *Wieść się, wodzić się*, жить, поживать; быть здорову или болну; имѣть хорошей или худой въ чемъ успѣхъ; *przyjacielu jak ci się wiedzie?* дружокъ каково живешь, каково идуть твои дѣла.

**Wiesność się, rec. perf. Widać się, cont.** Вѣститься, вѣдаться; говорить о какихъ либо лпчкихъ и проницательныхъ вещеспвахъ, которыя входа въ составъ другихъ плѣвъ напыиваютъ оныя.

**Wiesność, vid. Wieszać. = WIESENNY, vid. Wiosenny.**

**WIEŚOLEK, vid. Wesołek.**

**WIEŚNIACKI, a, ie.** Вѣśniачы, а, е. Сельскій, деревенскій; свойственный, приличный селянамъ. = **WIEŚNIACSTWO, a, n.** Сельскій образъ жизни, сельскіе нравы; — 2) (*collect.*) поселяне, крестьяне, деревенскіе жители. = **WIEŚNIACZKA, i, f.** Поселанка, крестьянка. = **WIEŚNIAK, a, m.** Крестьянинъ, поселянинъ, селянинъ, хлѣбопашецъ, житель деревенской.

**WIEŚNIANY, vid. Wiosenny.**

**WIESZAĆ, act. cont. Wiesić, imp.** Вѣшать. *Dyogenes postarzeglşy zgrał ciarżow, prowadzących chudobę iakąs na śmierć porozowią, powiedział: matych tylko złodzieiów wieszają, wielkim się klaniam*, Дюогень при-мѣтивъ поалу мышаей, веду-щихъ какого то бѣдняка на висѣлицу, сказалъ: висѣлица для однихъ только несчастныхъ маленькихъ воронъ; — *wieszac bieliznę*, развѣшивать бѣлье. *Wieszac się*, вѣшаться; по оп-мѣнной къ кому привазиноснн или любви обвинять кого, бросаться къ кому на шею; *dzieci matce swej wieszają się*

на szyję, дѣти вѣшаютъ на шею матери своей. — *Wieszac się na powietrzu, na skrzydłach*, носиться; парить; летать по воздуху. — *Wieszac się przy kim*, прилапывать, приставать, связываться съ кѣмъ. *Wieszanie*, вѣшаніе; дѣйствіе вѣшающаго.

**WIESZADŁO**, **WISADŁO**, *a, n.* **WISADELKO**, *dim.* Вѣшалка; градка; — 2) висулька, висулька; вообще всякая висачая или повѣшенная вещь.

**WIESZCZ**, **WIESZCZARZ**, **WIEŚCIARZ**, *a, m.* Вѣстовщикъ; любитель, разнощикъ новостей, вѣстей.

**WIESZCZ**, **WIEŚCIARZ**, **WIESZCZEK**, **szcika**, *m.* **WIESZCZNIK**, *a, m.* Волхователь; волхвъ; вѣшунъ, угадчикъ, прорицатель, предсказатель, волшебникъ; порожья. = **Wieszczka**, *y, f.* **Wieszczka**, *i, f.* Вѣшунья; гадательница. =

**Wieszczwa**, **Wiesôwa**, *y, f.* **Wieszczbiarstwo**, *a, n.* Волхваніе, угадываніе, прорицаніе будущаго или неизвѣстнаго; волшебство, волшебство. *Wieszczba z ptaków*, птицеволхваніе; гаданіе, прорицаніе, предсказываніе будущаго событія по крику или по полету птицъ. *Wieszczba z bydlęcych trzew*, чрево-волшебство; дѣйствіе волшебника, дающаго изъ чрева гадательные отвѣты. = **Wieszczbiarnia**, *i, f.* **Wieszcznica**, *y, f.* Мѣсто волхванія. = **Wieszczbiarski**, *a, ie.* **Wieszczy**, *a, e.* Вѣщій; угадывающій, предсказывающій, прорицающій; *różga wieszczbiarska*, гадательный пруть; прорицательный, или волшебный пруть. *Wieszczy duch*, пылливый духъ; предчувствованіе, предчувствіе, предощеніе; пророческій духъ. = **Wieszczkowc**, *a, e.* Волхователью, вѣшуну или волшебнику принадлежащій, свойственный. = **Wieszczyc**, *act. imp.* **Uwieszczyc**, *perf.* Волхвовать; волшебствовать, волшебничать; упражняться въ волхваніи; предсказывать, прорицать, предвѣдать, угадывать будущее. = **Wieszczyc**, *y, f.* Вѣшунья, гадательница.

**WIETRZEC**, *n. imp.* **Zwietrzeć**, **Wywietrzeć**, *perf.* Вывѣтриваться, вывѣтриться; отъ воздушныхъ переувъ терать какія либо частицы, запахъ, свѣжесть и проч. выдохнуться, испортичиться. *Wino zwietrzeie jeśli nie zatkniesz butelki*, это вино испортится, выдохнется, еслили не заткнешь бутылки.

**WIETRZNIKA**, *y, f.* Вѣтрянца; вѣтрянка. = **Wietrznik**, *a, m.* Вѣтрянникъ; вѣтрянщикъ; непостоянникъ, вертопрахъ, кто безразсудно, неосновательно во всемъ поспукаетъ; — 2) флюгеръ; вѣтрельникъ; маханка; значекъ на веревкѣ удобно обрабатывающійся, посплавляемый на вершинахъ башенъ и мачтъ или шестовъ для указанія откуда дуетъ вѣтръ; — 3) душникъ, вѣтрельникъ, вѣтродуй, воздушникъ, венцилаторъ. = **Wietrzność**, *a, n.* Вертопрашество; непостоянство, вѣтрность, легкомысленность, свойство вертопрашнаго.

**Wietrzność**, *sci, f.* Вѣтры внутрь чего заключенныя; множество вѣтровъ.

**Wietrzny**, *a, e.* Вѣтрный; *wietrzny dzień*, вѣтрной день; *wietrzny młyn*, вѣтряная мельница, *wietrzna strzelba*, духовое ружье; *puchlina wietrzna*, сухая водная болѣзнь. — *Ochwat wietrzny*, зачалъ; лошадиная болѣзнь. — *Ospa wietrzna*, лоуха, паружная сыпучая болѣзнь; — *piec wietrzny*, ручная печь; — *Wietrzny*, *lekki*, вѣтрный, вѣтрянъ; непостоянный, неосновательный, вертопрашный, ненадежный.

**Wietrzyc**, *act. imp.* Провѣтривать; просушивать чмо вѣтромъ, на вѣтру; — 2) **Wietrzyc**, **Zwietrzeć**, *imp.* **Zwietrzeć**, *perf.* Обнюхать, пронюхать; говорить о собакахъ, когда они по вѣтру слышатъ дичь; — *wietrzyc po kuchniach gdzie się kurzy z garnkow*, блудозличничать; обнюхать, тучеадить, пскать чужихъ обѣдовъ.

**Wietrzyk**, *a, m. dim.* Вѣтерокъ.

WIETRZYSTY, *a, e.* Вѣтренный.

WIETSZEĆ, *vid.* Wiotszeć.

WIEW, *u, m.* Вѣаніе; дуновение, движение воздуха. = WIEWAĆ, *vid.* Wiać. = WIEWIDŁO, *vid.* Wiewieczka, Wiewidło.

WIEWIORKA, *i, f.* WIEWIORIESZKA, *din.* (w zoolog.) Бѣака; вѣкша; звѣрокъ живущій въ дубовыхъ и сосновыхъ лѣсахъ; — *wiewiórka pregata*, бурундукъ; — *Wiewiórka latajca*, летага; родъ бѣакъ. = WIEWIORSZY, *a, e.* Вѣай, бѣайчій; изъ шкурокъ бѣлокъ соспоащій, сдѣланный, сшптый; — бѣакъ принадлежачій.

WIEYSKI, *a, e.* WIEYSKO, WIEYSKIE, *adv.* Деревенскій, сельскій; въ деревнѣ живущій; въ деревняхъ употребляемый, или деревенскимъ жителямъ свойственный; *życie wiejskie*, деревенская жизнь; *po wiejsku*, по деревенски; такъ, какъ въ деревняхъ водится, какъ деревенскимъ жителямъ свойственно, прилично.

WIĘZ, *i, f.* WIĘZA, *y, f.* Связка, пучокъ; пукъ; *więz siano*, кошель сѣна; — 2) цѣпь, желѣза, оковы, кандалы, узы. — 3) *Więz, więza ciała*, строеніе нашего тѣла; — 4) (w anatom.) связка; твердое тѣло, твердая плоть, хрящъ служащій къ соединенію нѣкоей тѣлесной части съ другою.

WIĘZA, *y, f.* Башня; родъ зданія высокаго, четверугольнаго или круглаго; *kościelna więza*, колокольня. — *Więza Babilońska*, столпотвореніе Вавилонское; Вавилонской столпь; — мѣсто, гдѣ нѣтъ порядка, гдѣ безпорядка, сумятица, сматеніе, неустройство; — (w szachach) ладья; — (w prawie) нежа; мѣсто заключенія, или тюрьма; *więzy cywilny dekretem przyznaczony nie zasiał, 40 kop stronie, i 40 kop sądowi powinni zapłacić*, вышедшій прежде истеченія присужденнаго судомъ времени изъ гражданской вежи, долженъ заплатить 40 копъ прошивной спороль и столькоже

въ пользу суда. *Więzy za kryminal, in fundo, d. kretem naznaczoney, strona nie może winowaycy darować, bo obadway za to mają być karani*, заключенія въ земляную вежу присужденнаго за уголовное преступленіе обиженаа сторона не можетъ простить виновному, въ противномъ же случаѣ оба должны быть наказаны. = WIĘZATY, WIĘZYSTY, *a, e.* Укрѣпленный башнями; амѣющій башни, на подобіе башни сдѣланный.

WIĘZWA, *vid.* Wiązanie.

WIĘZIĆ, *act. imp.* Wozić, *cont.* Везти, возить; посредствомъ повозки какой или судна водоходнаго силою животныхъ, теченіемъ воды или помощію вѣтра съ одного мѣста въ другое доставлять кого или что; *wozić piasek, gliny*, возить песокъ, глину; *furman ten dobrze wozić*, эпошь кучерь хорошо возить, хорошо править лошадыми. = WOŻENIE, *ia, n.* Воженіе; упражненіе въ возкѣ кого или чего съ одного мѣста на другое.

WIĘZNY, *a, e.* Ко вѣзду служащій; *wjezdny dom, wjezdna karczma*, гостиница; трактиръ; постовой дворъ.

WIĘZDZAĆ, *vid.* Wjechać.

WIĘZDZWA, *vid.* Wieszcza.

WIĘZIĆ, WIĘZIĆ, *act. imp.* Uwięzić, *perf.* На цѣпь посадить; приковать, сковать; посадить, заключить въ тюрьму. = WIĘZIENIE, *ia, n.* Тюрма, темница; мѣсто заключенія подѣ спражею; *wsadzić winowaycę do więzienia*, посадить преступника въ тюрьму. — *Więzienie kogo*, содержаніе кого въ тюрьмѣ. = WIĘZIEŃ, *źnia, m.* Вазень; узникъ; колодникъ, заточенникъ, тюремникъ, темничникъ въ тюрьмѣ содержаемый; — арестантъ; *więźnia kto oddaie do więzienia urzędowego, powinien mu dowodzić występku na terminie naznaczonym, na który, jeżeli nie przybędzie, sąd więźnia uwolnić może*, отдающій колодника въ судовую тюрьму, долженъ доказать въ положен-

ное время его преступление, въ которое ежели онъ не явится, то судъ можетъ освободить заключеннаго. *Więzieni stania*, государственнѣйшій преступникъ. = *Więzieni*, *a. e.* Тюремный; принадлежащій, относящійся къ тюрьмѣ. *Więzienny dozorca*, тюремщикъ; пристава, надзиратель надъ тюрьмою.

*Więzka*, *y. f.* Вазовое дерево; Вязникъ; лѣсъ изъ вазовыхъ деревъ состоящій.

*Więznac*, *Więznac*, *n. imp.* *Uwięźnić*, *Uwięźnić*, *perf.* Вязнуть, увязнуть; идучи по топкому или болотистому мѣсту, ногамъ утопать, тонуть; — 2) запутаться, зацѣпиться, повиснуть, *uwięźnić w błocie*, увязнуть въ болотѣ; *może gdzie nieboraczek uwięźł w błocie*, можетъ гдѣ бѣдняшка увязъ въ болотѣ; *z konia zsiadając w strzemienu uwięźł*, слезая съ лошади, зачумалася въ стремя; — (*prov.*) *bak się przebieć, a mucha uwięźnie*, больше поры въшають малыхъ; висѣлица для однихъ только нещастныхъ маленькихъ воровъ. — *Uwięźnić w garde*, остановиться въ горлѣ.

*Więźnić*, *vid.* *Więzić*.

*Więźniowy*, *a. e.* Колодничей, колодничій; принадлежащій, свойственный колодникамъ; — опредѣленный для колодниковъ или къ колодникамъ. *Więźniowy stróż*, колодничей, колоднической пристава, надсмотрщикъ.

\**Więzobosny słon*, Слоно несущій башню.

\**Więzobóć*, *ciu. m. (w anatomii)* Чувствительныхъ жаль сплетенія, узлы, плетни.

*Więzowina*, *y. f.* Родъ вяза, дерево.

*Więzowy*, *a. e.* Башенный; — 2) тюремный.

*Więzowy*, *a. e.* Вазовый; принадлежащій, свойственный вязу.

*Więzoból*, *u. m. (w botan.)* Вазожелдъ; острокровъ или дикой терновникъ.

*Więzy*, *pl.* Узы, пумы, желѣза,

оковы; — все что связываетъ; *vid.* *Więź*, *Więza*.

*Więzyczka*, *i. f. dim.* Башенка. = *Więzysty*, *vid.* *Więzaty*.

*Więziła*, *vid.* *Willia*.

*Więsi*, *iu. m.* Шерсть Перуанскаго барана, вигонь. = *Więsiowu*, *a. e.* Сдѣланный изъ шерсти сего животногаго.

\**Więsi*, *u. m.* Крѣпость, сила, твердость.

\**Wię*, *vid.* *Słota*. = *Więadł*, *a. m.* Вьюга, метель, метелица.

*Więadło*, *a. n.* *Więak*, *a. m.* Вьюшка; орудіе изъ дерева либо изъ металла, видъ цилиндра вѣющаго, на концахъ съ ободками, вертающееся на оси, на которое навѣшаютъ топки.

*Więatuk*, *a. m.* Причастіе дѣемое вскорѣ отчаяннымъ больнымъ.

*Więary*, *ego, m.* Викарій; намѣстникъ, опредѣленный для заступленія чьего мѣста; (сие слово употребляется болѣею частью по духовенству). = *Więary*, *y. f.* Домъ; жилище викарія. = *Więaryat*, *a. m.* Викарство, намѣстничество, мѣстоблюстительство, должность, званіе викарія.

*Więlania*, *y. f.* Путань, путаница; смущеніе, замѣшательство.

*Więklić*, *Wisplić*, *act. imp.* *Uwięklić*, *perf.* *Więklić*, *cont.* Путать, смутить; замѣшать, смѣшать, завернуть, обвернуть, смутить, принести въ замѣшательство, надѣлать затрудненія. *Więkla się w swojej mowie*, онъ мѣшается, путается въ своихъ рѣчахъ. *Uwięklać kogo w sprawę jaką*, запутать, замѣшать кого въ какое дѣло. *Uwięklać się w zastawione sieci*, запутаться, понасть въ разставленныя сѣти; *rzecz bardzo zawikłana*, весьма запутанное дѣло.

*Więlika*, *y. f.* Матлика; трава колосистая; — хворостникъ, рожде, прутье, чаща.

*Więkt*, *u. m.* Живность; кормъ, пропитаніе, продовольствіе, содержаніе; *dawal więkt i odzienie podupałym familiom*, пришед-



шія въ убожество фамліи снаб-  
жалъ живностью и одеждою.

WILA, *y, m.* Глупецъ, дуракъ,  
сумашедшій, бѣшенный.

WILANÓW, *a, m.* Виллановъ; за-  
городный дворецъ Короля Іоанна  
III. близь Варшавы.

WILCZATY, *a, e.* Саврасочалый.  
*Koń wilczaty*, лошадь саврасо-  
чалаа; пмѣющаяся шерсть свѣтло-  
гнѣдую съ желтзною, гриву  
и хвостъ черные, ремень на  
спинѣ темной.

WILCZE, *ściá, n.* WILCZATKO, *a, n.*  
Волченокъ; волчей щенокъ.  
= WILCZEK, *czka, m. dim.* Вол-  
чекъ; молодой волкъ.

WILCZOMLECZEK, *czka, m.* WIL-  
CZOMLEKOWIEC, *wca, m.* (*w hist.*  
*nat.*) Сумершная бабочка; жи-  
вущая обыкновенно на молочаѣ.

WILCZOOK, *a, m.* (*w miner.*) Хал-  
дедонъ глазчатой; драгоценный  
камень.

WILCZOOKI, *a, ie.* Имѣющей волчье  
глаза.

WILCZURA, *y, f.* Вильчуря; вилчу-  
ра; волчья шуба на выворотѣ  
въ верхъ шерстью носимая.

WILCZY, *a, e.* Волчей; волчій;  
волку принадлежащій, свойствен-  
ный. *Wilczy ślad*, волчій слѣдъ;  
*wilcza skóra*, волчья шкура; *wil-  
czy ząb*, волчій зубъ; — *wilczy  
głód*, чрезвычайный голодъ. —

*Wilcze prawo*, право сильного;  
— (*prov.*) *gdzie nie staie wilczey  
skóry, tam lisiey nadstawić*, гдѣ  
волчій ротъ, а гдѣ лисій хвостъ;  
т. е. знать гдѣ должно проти-  
виться, спорить, и гдѣ съ пи-  
хостию и покорностию посту-  
пать, или вести себя, смотря  
по обстоятельствамъ. *Wilczy  
dół*, *wilcza jama*, волковня;  
яма припротолкленная для ловли  
волковъ, покрытая соломою,  
дранью, или другимъ чѣмъ у-  
добно обрушиться могущимъ.

*Wilcze doly w fortyfikacyi*,  
волчьи ямы; коцъ вырываются  
въ землѣ видомъ въ низъ об-  
ращеннаго конуса, ширною отъ  
5 до 6, а глубиною отъ 6 до  
7 футовъ, на днѣ которыхъ,  
а иногда и между ими утвер-  
ждаются завоспренныя кольца

Т о т III.

или тонкіе палисады. — (*w bot-*  
*tanice*) *Wilczy mlecz*, *wilcze  
mleko*, молочай трава (*Tithy-*  
*malus*). — *Wilczy ząb*, молочай,  
или одуванчикъ (*Leontodon ta-*  
*taxicum*). — *Wilczy bob*, ежа  
малаа правая, пырей воданный  
(*Sparganium*). — *Wilczy groch*,  
солотколосной сплюснутой го-  
рохъ (*Astragalus glycyphyllos*). —

*Wilcze iazody*, бѣшенныя вишни,  
сонная одурь, красавица (*Atru-*  
*ra belladonna*). — *Wilcze żyko*,  
волчьи ягодики, волчей перецъ  
(*Daphne meserium*). — *Wilcza  
stopa*, водная шапдра (*Lycopus*).

— *Wilczy korzeń*, волчей корень,  
припрдѣ большой (*Aconitum  
Lycostomum*). — *Wilczy mak*,  
красной макъ (*Papaver rheas*).

WILCZYCA, *y, f.* Волчица; волчья  
самка.  
WILCZYNA, *vid.* Kraszyna ziele.  
WILCZYSKO, *a, n.* Волчище.  
WILEC, *lea, m.* (*w botan.*) Коло-  
кольчикъ (*Convolvulus*).

WILEŃSKI, *a, ie.* Виленскій; го-  
роду Вильну принадлежщій; въ  
Вильнѣ находящійся. *Uniwer-*  
*sytet Wileński*, Виленскій Уни-  
верситетъ.

WILGA, *i, f.* (*w zoolog.*) Иволга;  
птица цвѣтомъ желтая.

WILGNAĆ, WILGOTNAĆ, *n. inst.* Wil-  
gniąć, Wilżeć, Wilgotniąć, *imp.*  
Zwilgnać, Zwilżeć, Zwilgotniąć,  
*perf.* Волгнуть, отволгнуть; сы-  
рымъ, влажнымъ дѣлаться, ста-  
новиться; сырѣть. = WILCOCIĆ,  
*act. imp.* Zwilgocić, *perf.* Вла-  
жить, воложить; наволожить;  
влажнымъ, сырымъ что дѣлать.

WILGOĆ, *i, f.* WILGOTNOŚĆ, *ści, f.*  
Влага; влажность; сырость, мо-  
крота. *Wilgoci*, *pl.* влажности  
къ пѣлѣ человеческомъ.

WILGOCIĄC, *n, m.* Отдушина, от-  
духъ; небольшое отверстие, по-  
средствомъ котораго выходитъ  
или входитъ куда воздухъ.

WILGOCIĄC, WILGOCIĄC, *a, m.*  
(*w fizyce*) Влагомѣръ; гидро-  
метръ; физическое орудіе, слу-  
жащее къ показанію большей  
или меньшей сравнительной су-  
хости или влажности воздуха.

WILGOTNY, WILGONY, *a, e.* WILCO-

ТНЕ, *Wilgotno, adv.* Влажный, влаженъ; сырый; *adv.* влажно, мокро, сыро; *wilgotne powietrze*, влажный въ воздухъ.

**WILNA**, *WIGILNA, ii, f.* Вигилія, день на кануиъ большаго праздника, предпразднство, — (*ogólniey*) въ прозѣ: смыслъ значить: кануиъ; день предшествующій другому извѣстному дню; — сочвникъ, накануне. *Wigilia Bożego Narodzenia*, сочвникъ предъ Рождествомъ Христовымъ; *przybyłem w wigilię odjazdu jego*, я прибылъ на кануиъ его отъѣзда, за день передъ его отъѣздомъ. — *Willie za umarłych*, всенощное бдѣніе бывающее по усопшихъ. — *Wigilia rzeka*, Вилія рѣка въ Ливіи.

**WILK**, *a, m.* Волкъ; звѣрь хищный; — 2) *Wilk, Wilki, pl.* вильчуря; вильчуря; волчья шуба; — 3) *Wilki*, паганъ; двѣ желѣзныя параллельно лежащія полосы дугами съ ободхъ концевъ соединенныя, съ ножками; на которыхъ ставятъ посуду во время готовленія кушанья или нагрѣванія воды; — 4) *Wilk kruszcowy*, кобольтъ; металлическое существо, бѣлоствраго цвѣту; — 5) *Wilk w wodzie*, гнилое дерево въ рѣкѣ; — 6) *Wilk u świecy*, горящій на свѣтланиъ узелокъ и портящій свѣчу; — 7) *Wilk drzewny*, туеадная вѣтвь; — 8) *Wilk wodny*, шука, рыба; — 9) *Wilk murzynski, albo wilk mieszaniec*, гiena; весьма хищный звѣрь; — 10) *Wilk morski*, штокофшъ; родъ прески, рыба, — (*prov.*) *Wilk z wilki wyje*, когда быть съ волками, то по волчьему и выть должно, т. е. съ кѣмъ обращаться, тому и по неволѣ угождать; — *uchodząc przed wilkiem, trafił na niedźwiedzia*, поцалъ изъ огка въ полымя, т. е. изъ худаго состоянія въ худшее. — *I liczone wilk bierze*, волкъ и изъ чепки крадетъ, какъ ии берегъ, но на бѣду не упасется; — *Natura ciągnie wilka do lasa*, сколько волка ни корнъ, а онъ къ лѣсу ма-

дптъ; т. е. сколько неблаго- дарному ип дѣлай добра, а онъ своего качества не пережизаетъ. — *Wilkowi owce poruczyć, wilka do obory wpuszcic*, поручить волку стадо овецъ, или козла сдѣлать огородникомъ. — *Przez posły wilk nie tyje*, глаза да мѣра, то прамаа вѣра; т. е. въ дѣлахъ касающихся до собственности пользы или прибытка не должно полагаться на другихъ, но самому прилѣжно за всегъ смотрѣть. — *O wilku mowa, a wilk tuż*, когда говорятъ о волкѣ, то онъ тутъ и хвостъ свой показывается; т. е. про кого говорятъ, онъ тутъ и есть, онъ легкокъ на помянъ; — *nie wywołuy wilka z lasa*, не выманывай волка изъ лѣсу; не иризывай нещастія, само придетъ; — *zrobić tak, żeby i wilk był syt, i owca cała*, сдѣлать, чтобъ волки были сыты и овцы цѣлы; т. е. чтобъ обѣ стороны были довольны. — *Za uszy wilka trzymać*, держать волка за уши; т. е. не знать что дѣлать отъ предстоящаго отвсюду страха или бѣдствія. — *Jakty mi o żelaznym wilku biał*, это для него Алгебраическая задача, тарабарская грамота; высоко, непонятно. — *Jesdź jak wilk*, жрать, ѣсть много, не знать сытости.

**WILKOŚC**а *chłობа*, Волкоцеловѣчїе; болѣзнь, въ которой человекъ имѣетъ воображеніе поврежденное, и находится иногда въ помъ мнѣнія о себѣ, будто бы онъ волкъ.

**WILKOŁAK**, *aka, m.* Wilkołak, *a, m.* Оборотень; человекъ, по мнѣнію простаго народа, слою колдуна препращенный изъ человеческого вида въ образъ какого либо живописнаго.

**WILKOM**, *u, m.* Бокаль коимъ пьютъ за чье здоровье.

\* **WILKOMES**, *psa, m.* Волчья собака.

**WILKOWATY**, *a, e.* На волка похожий. = **WILKOZYBY**, *a, e.* Волчье зубы имѣющій.

**WILNO**, *a, n.* Вильно; Губернскій

городъ, прежде сего столица великаго Княжества Литовскаго.

Wirować, Wilać, *act. imp. et cont.* Шалить, бѣситься, съ ума сходить.

Wilżeć, *n. imp. vid.* Wilgnąć, Wilgotnąć.

Wilżyć, *act. imp.* Zwilżyć, *perf.* Влажить, воложить; наволожить; влажнымъ, сырымъ что дѣлать; *rosa wilży rołą*, роса влажитъ поля; *deszcze zwilżyły ziemię*, дожди налужили землю.

Wilżyna, *y, f. (w botan.)* Бычачья трава, желтой хелишникъ (Ononis).

Wina, *y, f.* Вина; проступокъ, прегрѣшеніе, преступленіе. *Tam zaraz przypisują winę, gdzie nie towarzyszyło szczęście*, гдѣ не сопутствовало счастье, тамъ всегда приписываютъ вину; *i odpuść nam nasze winy*, оставь намъ долги наши; *zwalic winę na kogo*, сложить вину на кого; *nie moia w tem wina*, а въ этомъ не виноватъ, это не моя вина; — 2) (*w prawie*) *Wina pieniężna*, штрафъ; *winy niestanne*, штрафы за неакку. *Winy sądowe pieniężne, patronowie, albo kuratorowie za strony od których należą salva repetitione powinni płacić*, штрафы денежные въ пользу суда должны платить адвокаты или повѣренные за своихъ вѣрителей съ предоставленіемъ имъ права скасть на вѣрителяхъ за издержанное ими.

Winda, *y, f.* Векша; блокъ; подъемъ; воротъ; деревянной или металлической кружокъ утвержденный въ гнѣздѣ и около оси своей вертающийся, по желобоватому коено ободу ходитъ веревка для подыманія и опусканія тяжестей; *winda prosto stojąca*, кабестанъ, или стоячій воротъ; — (*w artyller.*) *winda do wydobywania z bomb zapalników*, клещ; машина для выпманія бомбовыхъ пружокъ. — *Winda do bicia palów w wodzie*, коперъ, сооруженіе сваебитное, между столбами ко-

его ходитъ чугунная пажестъ, баба называемая.

Windaarz, *a, m.* Коперщикъ.

Windała, *y, f.* Воздушный ящикъ въ organachъ.

Windaobrac, *a, m.* Отвъсъ.

Windaować, *act. imp. et cont.* Поднимать помощью ворота.

Windaówka, *i, f.* Ужще, толстая веревка употребляемая для подыманія пажестей; блочная веревка.

Windauga, *i, f.* Подыманіе пажестей посредствомъ ворота пач блока; — 2) мѣсто на берегу судходоходной рѣки гдѣ нагружаютъ и выгружаютъ товары и всякія пажесты посредствомъ ворота пач блока.

Windaowy, *a, e.* Блочный; вороту пач блока принадлежащій. *Windaowa lina*, канатъ, блочная веревка, ужще, *vid.* Windaówka.

Windauski, *pl.* Родъ яблокъ.

Wineszko, *vid.* Wino.

Winiary, *pl. (w chemii)* Винокислая соли; соли образовавшіяся отъ соединенія винокаменной или винной кислоты съ основаніями земляными, медочными или металлическими. *Winiary antymonu*, винокислая сурьма. *Winiary miedzi*, винокислая мѣдь. *Winiary żwego srebra*, винокислая ртуть.

Winiarnia, *i, f.* Винный погребъ, винница; мѣсто гдѣ продаютъ виноградное вино. = *Winiarski, a, ie.* Винопродавцу принадлежащій. = *Winiarka, i, f.* Погребъ-винца; торгующая напшкками. = *Winiarstwo, a, n.* Торгъ виномъ. = *Winiarz, Winarz, a, m.* Купецъ торгующій виномъ; погребщикъ; торгующій напшкками, продавецъ виноградныхъ винъ; — 2) винарь, садовникъ, поставщикъ къ смотрѣнію за виноградными насажденіями.

Winić, *vid.* Windaować.

Winięć, Winny, *a, e.* Winno, *adv.* Виноватый; виноватъ, виновный, виновенъ; винный, сдѣлавшій какую нибудь вину, проступокъ. *Ukarac winnego*, наказывать виноватаго; *lepiy winnemu przepuscic, niż niewinnemu karać*, лучше простить ви-

новатаго, нежели осудити невиннаго; — *niewinny*, невинный; *niewinne lekarstwo*, безвредное лекарство; — невинный, невинноватый. — 2) *Winien, powinien*, обязанъ; *Winien, powinien*, долженъ. *Wszystko winien twym przodkom*, ты всѣмъ обязанъ твоимъ предкамъ; *kto winien, oddadź powinien*, кто долженъ, обязанъ заплатить; *byle roztropnie czynili, co się winno czynić*, лишь бы благоразумно дѣлать, то что должно дѣлать; *całe szczęście moje, iemni winien jestem*, я ему одолженъ всѣмъ моимъ щастьемъ. *Winieniem to uczynić*, я долженъ это сдѣлать.

Winiówka, *i, f.* Винная бочка; — 2) родъ яблокъ.

Winkiel, *kla, m.* Уголь между двумя стѣнами.

Winkielak, *u, m.* (*w drukarni*) Наборная верстакъ; орудіе мѣдное или желѣзное, въ типографскихъ употребляемое, дѣланное полушпикомъ, у коего съ одного конца находится припаянная бляшка, а съ другаго бляшка же подвижная на иаткѣ съ шпикомъ; въ сей полушпичекъ набирають буквы, и помощью винта опредѣляютъ длину строкъ.

Winko, *Wineczko, vid.* Wino.

Winnica, *z, f.* Winniczka, *i, f. dim.* Виноградной лозникъ, виноградина, садъ виноградной, винница, виноградъ, пространство, на которомъ виноградныя деревья насажены. — 2) *Winnica, winiarnia*, винный погребокъ, винница, мѣсто гдѣ продають виноградное вино; — 3) виноградъ; виноградныя лозы вмѣстѣ гдѣ растутъ. = Winniczka, *a, e.* Виноградному саду принадлежащій.

Winnik, *a, m.* Винной камень; соляное, кислое съ земляными частицами сѣдшее вещество, при стающее ко внутреннимъ бокамъ бочки въ устоявшемся виноградномъ винѣ; — 2) винокуръ; знающій, искусный гнать, сдѣлать вино; — 3) вѣщикъ; связка древесныхъ струхвевъ съ ли-

ствами, кои при парятся въ баняхъ. = Winnikowy, *a, e.* Винокаменный. *Winnikowa sól*, виннокаменная, винокислая соль.

Winnorośl, *vid.* Winorośl.

\*Winnosć, *ści, f.* Долгъ, обязанность, вина. (*Oppos.*) *Niewinnosć*, невинность.

Winnu, *vid.* Winien.

Winnu, *a, e.* Винный; къ вину относящійся, принадлежащій, свойственный; виноградный; *winnu krzak*, виноградный кустъ; *winnu szynkarz*, винопродавецъ. *Winnna sól*, винокаменная соль. *Winnu zapach*, винной запахъ. *Winnu ocet*, винной уксусъ. *Winnne grono*, виноградная кисть; — *Winnna polewka*, винный супъ; — 2) (*w kartach*) *Winnu, naszci winnicy*, виноградной; въ карточной игрѣ: къ масти винъ относящійся, принадлежащій. *Tuz winny*, винной тузъ.

Wino, *a, n.* Winko, *Wineczko, dim.* Вино, вино. *Wino biale, czerwone, słodkie, mocne*, вино бѣлое, красное, сладкое, крѣпкое. *Wino rozwesela serce człowieka*, вино веселитъ сердце челоуѣка; — 2) виноградъ; — 3) *młode niewytrafne wino*, чихирь; молодое неустоявшее еще и непребродившее виноградное вино. *Wino zwietrzale*, выдохшееся вино; *wino piolunkowe*, польиное, польиновое вино. — 4) *Wino Sgo Jana*, смородина; — 5) *Wino w kartach*, вины; мастъ въ картахъ.

Winoobranie, *ia, n.* Собираніе, обирание, браніе винограда, собираніе винограда. = Winoobraniec, *ica, m.* Виноградособиранель; собиранель винограда.

Winoobrod, *Winoobrod, u, m.* Садъ виноградной. = Winoobrodnictwo, *a, n.* Виноградодѣланіе; сажаніе, разводеніе, обработываніе винограда. = Winoobrodnik, *a, m.* Виноградарь; насаждитель, дѣлатель винограда.

Winoobron, *Winoobron, u, m.* Виноградъ, виноградная кисть. = Winoobronka, *Winoobronowa, a, e.* Виноградный; винограду принадлежащій, свойственный.

WINOPIŁCA, WINOPIŁCA, *y, m.* WINOPIŁAS, *a, m.* WINOPIŁOY, *ia, m.* Винопи́лца; охотникъ до вина; любящій, склонный пить вино, пристрастный къ вину.

WINOROŚL, *i, f.* Виноградіе; виноградная лоза приносящая агоды, изъ которыхъ выжимается сокъ и дѣлается вино.

WINOWAĆ, winić kogo, *act. imp.* Zwinić, Uwinić, *perf.* Виношъ, обвинить; виношавшимъ кого дѣлать. = WINOWATY, WINOWAT, *a, e.* Виношавый, виношавъ; виношавый. *Ale o te długi i o insze krzywdy z tymi winowatymi u Panów ich, a z naszymi poddanyimi u Urzędników naszych będą powinni sprawi dliwości dochodzić,* но за оныя долги и прочія обиды приносить жалобы на виновныхъ господамъ ихъ, а на крестьянъ нашихъ упрашивать нашихъ нашихъ шмѣній.

WINOWAYCA, *y, m.* Преступникъ; злодѣй; — 2) должникъ; *i odpuść nam nasze winy iako i my odpuszczamy naszym winowaycom,* в остави намъ долги наши, какъ и мы оставляемъ должникамъ нашимъ. = WINOWAYCZYNA, *y, f.* Преступница, злодѣйка.

WINOŻARŁOK, *a, m.* WINOŻERCA, *y, m.* WINOŻŁOZ, Винопи́ца, охотникъ до вина; любящій, склонный пить вино, пристрастный къ вину; *człowiek obżerca i winożarłok,* сей человекъ ядца и винопи́ца.

WINOZWIOZ, *u, m.* Собраніе, обпраніе, браніе винограда; собранной винограда.

WINSZOWAĆ, *act. imp.* Поздравлять; привѣтствовать для изъявленія участія, приемлемого въ благополучіи или радости чьей; *winszować nowego roku,* поздравлять съ новымъ годомъ, *winszować urzędu,* поздравлять съ чиномъ. = WINSZOWANIE, *ia, n.* Поздравленіе; привѣтствіе, дѣлаемое для изъявленія участія приемлемого въ благополучіи или радости чьей. *Winszujący,* поздравительный; заключающій, изъавляющій поздравленіе. *Win-*

*szujący list,* поздравительное письмо.

WIOLA, *i, f.* Виола, альтъ; брачь; четырехструнный инструментъ болѣе скрипки, а меньше виолончеля. = WIOLISTA, *y, m.* Альтистъ; кто на альтъ играетъ.

WIOLINISTA, *y, m.* Скрипачъ; виолнистъ; играющій на скрипкѣ.

WIOLENCYA, *yi, f.* Паслме.

WIONAĆ, *vid.* Wiać, Wiewać.

WIOZ, *u, m.* Wioz, *pl.* Wiórek, Wióreczek, *dim.* Стружки; тонкія пленочки при глаженіи стругою съ дерева оскобленныя.

WIOSCZYNA, *y, f.* Деревнишка. = WIOSCZKA, WIOSKA, *i, f.* Деревенька, деревушка; *vid.* Wies.

WIOSLARZ, *a, m.* Весельникъ; гребецъ; весельщикъ; каждый изъ тѣхъ, кто на судахъ гребеть, весломъ дѣйствуетъ. = WIOSŁO, *a, n.* WIOSEŁKO, *a, n. dim.* Весло; весельцо; веслецо; деревянное орудіе съ лопастью на одномъ концѣ, для гребли на подоходныхъ судахъ употребляемое; *wiosłami robić,* гребсти, гребсти; посредствомъ нѣсколькихъ весель разсѣвая и раздѣлая воду, способствовать ходу судна; — 2) весло; мѣшалка, употребляемая пивоварами, хлѣбниками и проч. для мѣшанія растворовъ. = WIOSŁATY, *a, e.* Лапчатый; *(говорится о птичьихъ ногахъ, когда передніе пальцы совокуплены между собою кожей);* — похожий на весло. = WIOSŁOWY, *a, e.* Весельный; веслу принадлежащій, свойственный; весломъ производимый. *Wiosłowa szerza, łopata,* весельная лопасть. = WIOSŁOWY, *ego, m. subs.* Весельникъ, гребецъ, *vid.* Wioslarz.

WIOSNA, *y, f.* Весна; — *(prov.) iedna iaskółka wiosny nie urodzi,* одна ласточка не дѣлаетъ еще весны; *m. e.* изъ одного примѣра не должно дѣлать общихъ заключеній; — 2) *Wiosna życia, czyli wieku ludzkiego,* отрочество, юношество, отъ 14го по 24й лѣтъ 25й годъ, юность; *w wiosnie życia swego,* въ молодыхъ, отроческихъ своихъ

лѣтахъ, въ юности своей. = *Wioznowy, Wiozenny, a, e.* Весенний, весеній; свойственный веснѣ, весною бывающій. = *Wioznować, n. act. imp. Przewioznować, perf.* Весковать; провесновать; препровождать въ какомъ мѣстѣ весеннее время.

*Wiotność, sci, f.* Ветхость; обветшалость. = *Wiotny, a, e.* Ветхий; ветхъ; отъ долговременнаго пребывания и упопребленія испорченный, худый, развалившійся. = *Wioteci, tchu, m.* Изходъ, конецъ; *niestęc już na wiotchu*, мѣсяць въ изходѣ. = *Wiotesz, tszy, f.* *Wioteszka, i, f. dim.* Ветомъ, ветошка; старое изношенное платье, и всякія ветхія вещи, всякое ветхое, изношенное бѣлье. = *Wiotezniak, a, m.* Ветошникъ; портной, который только чинить старое платье. = *Wiotzscheć, Wietzscheć, n. imp. Zwietszeć, perf.* Вешать, обвѣшивать; въ ветхость приходить. *Zwietszały*, обветшалый; въ ветхость пришедшій.

*Wir, u, m.* Водоворотъ, водовертъ; коловоротъ; мѣсто на рѣкѣ, гдѣ вода крутится; пучина, стремля, вертенье воды опасное для кораблей; самое глубокое мѣсто на морѣ, въ которомъ вода крутаса все приближающееся поглащаетъ. *Deskarta wiry, wiry*, Декартовы вихри; — 2) вихоръ въ волосахъ.

*Wiwak, rka, m. (w hist. nat.)* Сувойка; кубышчатой поппы.

*Wiraszka, i, f.* Малая верша; рыболовное орудіе сдѣланное изъ тонкихъ прутьевъ; *vid. Wiersza.*

*Wirować, intr. imp.* Вертѣться, кружиться. = *Wirujący, a, e.* Имѣющій много водоворотовъ, пучинъ; — 2) коловратный; вертѣщійся; кружачійся, вокругъ обращающійся. = *Wirowy, a, e.* Коловратный; *bieg wirony ziemi*, коловратное земли обращеніе.

\**Wiruzia, a, m.* Вырезубъ; рыба, принадлежащая къ роду чебаковъ.

*Wirteł, vid. Wiertel.*

\**Wiryardz, a, m. Wiryardzok, a, m. dim.* Вертоградъ; огороженный садъ. = *Wiryardzki, a, ie.* Вертоградный; къ вертограду, къ огороженному саду принадлежащій. *Wiryardzkie rzemiosło*, = *Wiryardstwo, a, n.* Искусство садовничье, садовничество. = *Wiryardznik, a, m.* Вертоградарь; садовникъ.

*Wirzyć, act. imp.* Приводить въ коловратное обращеніе; коловращать, вокругъ двигать, вертѣть, обращать; дѣлать коловоротъ.

*Wisadło, Wisadłoko, vid. Wiszadło.*

*Wisieć, n. imp.* Висѣть; (*prov.*) *co ma wisieć, nie utonie*, чему быть, тому не мнновать. *Tyle jest cnotliwym, ile bydź trzeba, żeby nie wisieć*, онъ столько добродѣтеленъ, сколько нужно дабы не быть на висѣлицѣ; дабы не быть повѣшену. — 2) *Wisieć na włosku, na nitce*, висѣть на волоскѣ, на ниточкѣ; образъ вѣщанія, означающаго приближеніе скорого паденія или нещастія. *Zycie jego na nitce wisi*, жизнь его виситъ на ниточкѣ; — 3) висѣть, приближаться, настаивать, въ самой близости находиться. *Smierć, miecz, nie-szczęście wisi nad głową*, смерть, мечъ, нещастіе, бѣда виситъ надъ главою; — 3) висѣть; уклоняться отъ прямой черты, въ которую нибудь сторону. *Wisiała tam nad morzem blisko wielka skała*, висѣла тамъ надъ моремъ огромная скала; — 5) *Wisieć gdzie*, пребывать, сидѣть, находится неотступно при комъ или при чемъ; прилазиться, прилѣпиться; не отставать; *on zawsze przy nim wisi, zawsze wisi przy boku jego*, онъ вездѣ за нимъ ходитъ; не отступно при немъ находится. *Wiszący*, висячей; висѣщій; за что нибудь задѣтый и висѣщій, *wiszący zamek*, висячей замокъ.

*Wisiec, sca, m. Wisielec, Ica, m. Wisus, a, m. Wisuga, i, m. Вв-*

сѣльщикъ; повѣса; развращенный человекъ, славуль, вътренникъ; — распутныхъ нравовъ человекъ, достойный висѣльцы.

**WISIENKA**, **WISNKA**, *i, f. dim.* Вишенка; — 2) (*w botan.*) *Wisienka*, жимолость; кустъ немного выше саженъ выростающій (*Lonicera xylosticum*). = **WISIENNIK**, *a, m.* Вишеникъ; вишнякъ; садъ изъ вишневыхъ деревъ состоящій. = **WISIENNY**, *vid. Wisniowy*.

\***WISKAĆ**, *act. imp.* Искать вшей; — 2) *Wiskać, Wiszczeć*, визжать.

**WISLA**, *y, f.* Висла; рѣка въ Польшѣ. = **WISLIKO**, *a, n.* Старое русло Вислы. = **WISLANY**, **WISLNY**, *a, e.* Висла принадлежатый.

**WIZMUT**, *vid. Wizmut*.

**WIŚNIA**, *i, f.* Вишня, дерево и плодъ; — *Plasza wiśnia*, черешня (*Prunus avium*). — *Psie wiśnie*, вишня жидовская. = **WIŚNIAK**, *a, u, m.* Вишневка; наливка водочная или вишня настольная вишнями. = **WIŚNIOWY**, *a, e. (co do koloru)* Вишневый; темнокрасный, цвѣтомъ на вишню ягроду похожий. *Wiśniowy kolor*, вишневый цвѣтъ. = **WIŚNIOWY**, *a, e.* Вишневый; вишнѣ свойственный, принадлежатый. *Kley wiśniowy*, вишневый клей. *Wiśniowe drzewo*, вишневое дерево. = **WIŚNIOWOŚĆ**, *ści, f.* Вишневой цвѣтъ.

**WISNY**, *a, e.* Гибкій, мягкій; ковкой, шаглатой, манучій, то, что можно молотомъ разбить, то, что шануться можетъ.

**WISZ**, *u, m.* **WISZAR**, *u, m.* Болотная трава, хворостникъ, кустарникъ; — 2) висачие утесы, камни, скалы.

**WISZOR**, *u, m. (w artyller.)* Баникъ; проходникъ, чиспальникъ; артиллерійская принадлежность, служащая для чищенія пушки внутри канала и погашенія въ ономъ оставшихся искръ послѣ выстрѣла.

\***WISZOPROST**, *u, m.* Перпендикулярная линия.

**WIT**, *a, m.* Фейтъ, имя; *taniec*

*Sgo Wita*, родъ конвульсiа, судорогъ; болѣзнь.

**WITŁA**, *y, f.* Большой пвовый пруть, лоза.

**WITAC**, *act. imp.* **Powitać**, **Przywitać**, *perf.* Привѣтствовать; при свиданіи съ кѣмъ свидѣтельствовать почтеніе, ласковымъ словами принимать кого. *Witać kogo z czem*, поздравлять, привѣтствовать для изьявленія участія приемлемого въ благополучіи или радости чьей. *Witay! Witayże!* здравствуй! образъ привѣтствія при свиданіи съ кѣмъ. *Witam Wac Pana*, добро пожаловать, я очень рада васъ у себя видѣть. = **WITALNY**, *a, e.* Привѣтственный, поздравительный или содержащій привѣтствіе.

**WITKA**, *i, f.* **WITEZKA**, *i, f. dim.* Витвина; всякая гибкая лоза, вѣтвь или пруть древесный, изъ которыхъ вить, плести что нибудь можно. — *Witki, Witeczki u latorośli winnych*, *u chmielu*, прицѣпки; произведенія нищобразныя, посредствомъ коихъ нѣкоторые прозрасѣнія прицѣпляются къ другимъ тѣламъ. — *Witeczki ziele*, *wid. Janowiec, Żarnowiec*.

**WITRACHER**, *u, m.* Родъ вина.

**WITRYKUSZ**, *vid. Zakrystyan*.

**WITRYOL**, *u, m.* Купоросъ; сѣрно-кислая соль; *Witryol żelazny*, купоросъ зеленый; сѣрнокислое желѣзо; *Witryol biały*, купоросъ бѣлый; сѣрнокислый цинкъ. = **WITRYOLICZNY**, *a, e.* Купоросный; *Olej witryoliczny*, масло купоросное; кислота сѣрная, приготовляемая чрезъ сожжаніе сѣры въ свинцовыхъ камерахъ.

\***WITUSI**, *a, m.* Сѣялка, лукошко, мѣшокъ, въ которой сѣятель кладетъ сѣмена.

**WITWA**, *y, f.* **WITWINA**, *y, f.* Верба; ива (*Salix viminalis*).

**WITW**, *a, e.* Витый; сдѣланный на подобіе веревокъ, *vid. Wić, Wiąć, Winać*.

**WIU! WIU! NU! NU!** слово употребляемое извожикамъ для понужденія лошадей.

**Wiuu, a, m.** Вьюнь; рыбка вод-  
щаяся въ рѣкахъ, на много  
весьма похожая. = **Wiuowu, a,**  
**e.** Вьюну принадлежащій; *Gać*  
*wiuowu poleski,* заколь для  
вьюновъ польскихъ.

**Wiwat!** Вивашъ! ура! *Wiwat*  
*król!* да здравствуетъ государь!  
да живеть царь! ура! вивашъ! —  
2) *Wiwat kichajcemu,* здрав-  
ствуй; здравія желаю; образъ  
привѣтствія при чиханіи упо-  
требляемый. = **Wiwatowu, a,**  
**e.** *Kielich wiwatowu,* бокаль изъ  
каго пьютъ за здоровье чье.

**Wizerunek, m.** Изображеніе,  
образъ, картина, описаніе, на-  
чертаніе; сходство; модель; во-  
ображеніе.

**Wizmut, u, m.** (*w miner.*) Висмутъ;  
хрупкой, листоватой полузе-  
мля, красновато, или изъ  
желта серебрястаго цвѣта.

**Wizyta, zi, f.** Освидѣтельствова-  
ніе, осматриваніе; — 2) мечта,  
бредни, видѣніе, привидѣніе,  
сновидѣніе.

**Wizyta, y, f.** Обѣздъ, которой  
дѣлаеть Епископъ, или началь-  
никъ монастыря, по епархш, въ  
монастыряхъ; *wizyta do szkół,*  
осмотръ училищъ; — 2) *Wizyta*  
*zmuszalna,* визитъ, визита, на-  
вѣщеніе, посѣщеніе, гощеніе, це-  
ремоциальный поклонъ; — 3) ви-  
зитъ; докторской приходъ къ  
больному, *hydź u kogo z wizytą,*  
посѣтить, сдѣлать кому визи-  
ту, хотя отъ него оной и не  
имѣль; *oddadź komu wizytę,*  
отдать кому визиту, кто намъ  
оную сдѣлалъ, взаимно посѣ-  
тить; *ten doktor każe sobie za*  
*wizytę bardzo drogo płacić,*  
затѣ докторъ очень дорого  
береть за свои приходы. = **Wi-**  
**zycasza, yi, f.** Посѣщеніе; сви-  
дѣтельствованіе, осмотръ. = **Wi-**  
**zyciator, a, m.** Визитаторъ; тотъ,  
кому поручено осматривать,  
обѣзжать монастыри, училища,  
и проч. *Wizyciator celny,* ос-  
мотрщикъ. = **Wizytny, a, e.**  
Визитный; *Wizytny bilet,* ви-  
зитный билетъ. = **Wizytka, i,**  
**f.** Монахиня; ордена визитациі  
или посѣщенія; *Wizytka,* цер-

ковъ для монастырь визитациі,  
успокоенный въ память посѣ-  
щенія, учиненнаго отъ пресвя-  
тыя Богородицы Св. Елисаветъ.  
= **Wizytowski, a, ie.** Мона-  
стырю сему принадлежащій. —  
**Wizytować, act. imp.** Осма-  
тривать, обыскивать, осви-  
дѣтельствовать, обѣзжать для  
осмотру; — 2) посѣщать, на-  
вѣщать, ходить, ѣздить къ  
кому для свиданія, (говорится  
только о визитахъ церемониаль-  
ныхъ).

**Wkarać, n. imp.** **Wkarać, inst.**  
**Wkarawać, freq.** Капать; лить  
каплями.

**Wkarować, act. perf.** Нарубить,  
положить зарубку.

**Wkładać, act. perf.** Вклинуть, *vid.*  
**Wmieszać, Wzucić.**

**Wkierować, act. perf.** Направитъ,  
права навести.

**Wkładać, vid.** **Włożyć.**

**Wkleić, act. perf.** Вклеить; вста-  
вливая, вкладывая что во что  
посредствомъ клеенія соединить,  
укрѣпить; *wkleić wydarte karty,*  
вклеить выданные листы.

**Wkładać, act. perf.** Вбить, вко-  
лотить.

**Wkleśnać, Wkleśnać, n. inst.**  
**Wkleśać się, rec.** Виснуть, вве-  
сать; отъ горизонтальной чер-  
ты уклониться въ низъ. = **Wkle-**  
**słość, Wkleśłość, ści, f.** По-  
лостъ, пустаота, впадина, мѣ-  
сто вогнутое въ какомъ либо  
мѣлѣ. = **Wkleśły, a, e.** Вогну-  
тый; впади стый, вислый;  
*Wkleśły zwierciadło,* вогнутое  
зеркало; *człek nosa wkleśłego,*  
курносый, плосконосый, покла-  
ной; *koń wkleśłego grzbieta,*  
сдѣлстая лошадь.

**Wkleśnić, imp.** **Wkleśnić, cont.**  
Защемить, защемлять; впа-  
дуть въ разщепленный брусокъ,  
прищемить.

**Wkleszczyć, act. imp.** **Wkleszczać,**  
**cont.** Вцѣпиться когтями, за-  
пустить когти; обнять какъ  
кляцами.

**Wkolewać, act. perf.** Вколотить.  
**Wkolewrot, u, m.** Коловратное  
обращеніе. = **Wkolewrotny, a,**  
**e.** Коловратный; верпящійся.



кружащийся, вкругъ обращающийся.

**Wkopać, act. perf.** Wkopywać, *freq.* Вкопашь, вканывать; врыкать посредствомъ копания; спашить, утверждаясь что въ землю; *wkopywać stopy*, вканывать сполбы. *Wkopianie, wkopywanie*, вкопание; вканывание. = **Wkopiany, a, e.** Вкопанный; врытый въ землю; *wkopiany stopy*, вкопанный сполбы.

**Wkorzenieć, act. perf.** Wkorzeniać, *imp.* Вкоренишь, вкоренять; впечатлѣвать, вперать, вѣдрать въ кого какое мѣнье, мысль. = **Wkorzenieć się, rec.** Вкоренишься, вкоренатся; вѣдраться, впечатлѣваться, вселиться. = **Wkorzeniomy, a, e.** Вкорененный; вѣдренный, впечатлѣнный.

**Wkopać, vid.** Wkuć.

**Wkółka, i, f.** Наконечникъ; металлическая трубочка, коюрою оправляютъ нижній конецъ у ноженъ, и насаживаютъ на конецъ палокъ.

**Wkładać, vid.** Wkroczyć.

**Wkładać, vid.** Wkładać.

**Wkładać, Wkładać, vid.** Wkroić.

**Wkładać, vid.** Wkroić.

**Wkrocić, act. perf.** Wkroćcać, *imp.*

Ввертѣшь, ввернуть; ввертывать, ввертывать; верта что повзать, ввинтить, ввинчивать; вертѣниемъ укрѣпить. = **Wkrocić się, rec.** Ввертешься; *wkrocić się gdzie lub dokąd, wzrubiować się*, вкратся; разными уловками, хитростію, тонкостію придти къ кому въ любовь, въ довѣренность; *nie wiem jakim sposobem wkrocił się do dworu*, онъ вкрался ко двору не знаю какъ; *wszędzie się zrzęcznie umie wkrocić*, онъ проворенъ, и всюду умѣетъ вкрадываться; онъ всюду пролазитъ.

**Wkładać się, rec.** Wkładać się, *imp.*

Вкратся, вкрадываться; входить куда тайкомъ, непримѣтно; — разными уловками, хитростію, тонкостію приходиться къ кому въ милость, въ довѣренность; — непримѣтно, нечаянно остаться, вмѣщаться въ чей или въ комъ; *z czasem*

*Tom III.*

*wkradły się nadużycia*, злоупотребленія со временемъ выдрцались, вкратсь, *wkładać się do kogo w kredyt, w łaskę*, подбиться къ кому, вкратся въ милость.

**Wkroczyć, act. perf.** Wkroczać, *imp.* Вступить, вступать; войти, входить; *wojska wkroczyły w kraj nieprzyjacielski*, войска вступили въ неприятельскія земли; *wkroczyć do miasta*, вступить въ городъ.

**Wkroić, act. perf.** Wkroićcać, *imp.* Вкroить, вкroивать; кroеніемъ привравлывать, прилаживать какой доскутъ для вмѣшенія въ платье или въ другое что.

**Wkroić, act. perf.** Wkroićcać, *imp.* Калать, лить каплями, впускать по капелькѣ.

**Wkruzzyć, act. perf.** Wkruzzać, *imp.* Накрошить во что чего либо.

**Wkrzewić, act. perf.** Wkrzewiać, *imp.* Вкоренить, вкоренять. *Wkrzewiony*, вкорененный.

**Wkrzywić, act. perf.** Скривить, загнуть во внутрь.

**Wkuć, act. perf.** Wkować, *imp.* Вковать, вковывать; посредствомъ ковки внутрь чего вкрѣпить что.

**Wkupić, act. perf.** *Wkupić się*, вкупиться; за плату извѣстнаго договорнаго числа денегъ быть принимаему, приобретаему къ кому или чему. = **Wkupno, a, n.** **Wkupne, ego, n.** Вкупъ; деньги платимыя отъ вкупающагося. = **Wkupny, a, e.** Вкупный; вкупомъ закупаемый, получаемый.

**Wkwasić, act. perf.** Заквасить.

**Wkwatrować, act. perf.** Разстаивать по кварирамъ.

**Wlać, act. perf.** Wlewać, *imp.* Влить, вливать; лить во что какую жидкость; *wlać wody do szklanki*, влить воды въ стаканъ; — 2) (*fig.*) вливать; впечатлѣвать, научать, внушать кому что, *wlewać co na kogo, przenosić*; обазывать кого за себя; уступить, предоставить; *wlewać na kogo prawo swoje*, уступить кому право, перенести, переимать оное на его имя. = **Wlaný,**

а, е. Властный; посредством  
впаиванія въшеченный во что.

WŁĄCZNIЕ, *adv.* Включительно; со  
включеніемъ.

WŁĄCZYĆ, *act. perf.* Właczać, *imp.*  
Совокупить во едино, примѣ-  
шать, соединить одну вещь съ  
другою, причислить, присое-  
динить, включать, включать;  
*wszystkich iencow właczył do  
swoich szyków*, всѣхъ наѣнныхъ  
причислалъ, включилъ въ свои  
полки.

WŁADAĆ, *act. imp.* Władnąć, *inst.*  
Владѣть; господствовать, пове-  
лѣвать, управлять; владѣтель-  
ствовать, властвовать, влады-  
чествовать, обладать, царство-  
вать; *on włada całym jego ma-  
iątkiem*, онъ всѣмъ его имѣніемъ  
владѣть; *on całym włada Egip-  
tem*, онъ властвуетъ надъ всѣмъ  
Египтомъ; *trzeba żeby rozsą-  
dek władał namiętnościami*, на-  
добно, чтобъ разумъ вла-  
ствовалъ надъ страстями, по-  
вѣлывалъ страстямъ; — *Wła-  
dać sobą*, владѣть собою; обла-  
дать своимъ страстями; — *wła-  
dać okrętem*, править кораблемъ,  
судномъ: — 2) владѣть; (говоръ  
о тѣлесныхъ членахъ) желе-  
знымъ, надлежащимъ образомъ  
употреблять, двигать, управ-  
лять; *ani ręką, ani nogą wła-  
dać nie mógł*, онъ не могъ вла-  
дѣть ни рукою, ни ногою;  
*słoni swoję ręką tak włada,*  
*iak człowiek ręką*, слонъ такъ  
употребляетъ свой хоботъ, какъ  
человѣкъ руку. = WŁADANIE, *ia,*  
*e.* Владѣніе; владычество, цар-  
ствование, обладаніе; — управ-  
леніе, власть и право распора-  
жать и пользоваться.

\*WŁADACZ, \*WŁADANZ, *a, e.* WŁAD-  
CA, WŁADZCA, \*WŁAУCA, *a, m.*  
WŁADNIK, *a, m.* Владѣлецъ, вла-  
дѣтель, властелинъ, правитель,  
обладатель, властодержецъ, по-  
вѣлитель. = WŁADAWKA, WŁA-  
DZIELKA, WŁADZУNI, *z, f.* Вла-  
дѣтелища, обладателища, по-  
вѣлителища. = WŁADNICTWO,  
*a, n.* Владѣніе, владычество,  
царствование, обладаніе, пове-  
лительство. = WŁADNICZУ, *a, e.*

Повелительный. = WŁADNOŚĆ,  
*ści, f.* Власть, воля, произволъ,  
свобода дѣлать то, что захо-  
чется; — властительство, на-  
чальство, повелительство, гос-  
подство. = WŁADNY, *a, e.* Вла-  
стный, властенъ; имѣющий пра-  
во, власть по своему позволенію  
дѣлать что или располагать  
чѣмъ.

WŁADOWAĆ, *act. perf.* Наложить,  
навьючить, нагружить; *włado-  
wać bez windy armatę na tożę*,  
безъ подъемной машины нало-  
жить орудіе на лафетъ.

WŁADУSKI, *a, ie.* WŁADУSZУ, WŁA-  
DУSZУNY, *a, e.* Владычскій; при-  
надлежащій, относящійся вла-  
дыкѣ; владычній; владычній;  
владыкѣ свойственный, при-  
личный. = WŁADУCTWO, *a, n.*  
Владычскій санъ; владычская  
степень. = WŁADУКА, *i, m.* Вла-  
дыка; всякой священноначаль-  
никъ и настоятель церкви, ип-  
тапо архіерейское по образу гре-  
ческой церкви.

WŁADZA, *z, f.* Способность вла-  
дѣть, употреблять, двигать,  
шевелить тѣлесными членами;  
*paraliżem rażony stracił wła-  
dzę w połowie ciała*, отъ пара-  
личнаго удара не владѣть цѣ-  
лою половиною тѣла; — 2)  
власть; сила, крѣпость; *wła-  
dze duszy*, душевныя силы; спо-  
собности;  *pamięć jest władzą  
duszy*, память есть сила ду-  
шевная; — 3) Власть; началь-  
ство, правленіе, право повелѣ-  
вать и управлять другимъ; *wła-  
dza prawodawcza*, законода-  
тельная власть; *władza wyko-  
nawcza*, исполнительная власть;  
*państwowa władza*, верховная  
власть; *władza oycowska*, отец-  
ческая власть; — 4) (*w mechan.*)  
сила; то, что дѣйствуетъ къ  
преодоленію тяжести; — 5)  
*Władze krajowe*, государствен-  
ныя особы, имѣющія общенаро-  
дную власть, отправляющія ка-  
кую должность по какой на-  
чальство подъ государскою  
властью.

WŁAMAĆ, *act. perf.* Włamywać,  
*freq.* Włamać się gdzie, *rec.*

Вломиться, вломываться; входить; врываться, вторгаться куда насильно, разрушив какую либо преграду, как по стѣну, заборъ, ворота, двери; *nieprzyciele wlamali się do miasta*, неприятели вломались въ городъ; — (*tr.*) *wlamać kogo w coś*, напирать; приучать къ чему, натверживать.

WŁANIE, WŁANY, *vid.* Włać.

WŁAŚCICIEL, *a, m.* WŁAŚNIK *a, m.* Владѣлецъ; владѣтель; частный господинъ, помѣщикъ, властелинъ, недвижимое имѣние и крестьянъ имѣющий, хозяинъ; всякъ, кому что собственно принадлежитъ. = WŁAŚCIEŁKA, *i, f.* Владѣтельница; владѣщица; помѣщица; хозяйка. = WŁAŚCIEŁSKI, *a, ie.* Владѣльчешкій; принадлежащій владѣльцу.

WŁAŚCIWOŚĆ, *ści, f.* Свойство; качество особенно какому либо лицу, или какой либо вещи принадлежащее, и отъ прочихъ вещей отличающее. = WŁAŚCIWY, *a, e.* Собственный; свойственный; *wyraz własciwy*, собственное имя; имя существительное, свойственное или данное какому нибудь одному лицу или одной вещи для различія отъ другаго лица или отъ другой вещи, *znaczenie własciwe*, собственный смыслъ; подлинный, точный; *wyraz ten w znaczeniu własciwem oznacza...*, слово сіе въ собственномъ смыслѣ значить...

\*WŁAŚCIZNA, *y, f.* Собственность; *vid.* Własność.

WŁAŚCIĆ SIĘ, *rec. perf.* Вкратиться, вбѣдниться, подбиться къ кому.

WŁAŚNIE, *vid.* Własny. = WŁAŚNIK, *vid.* Właściciel.

WŁASNORĘCZNY, *a, e.* WŁASNORĘCZNIENIE, *adv.* Своеручный; собственноручный; своею рукою написанный или подписанный; *adv.* Своеручно, собственноручно, своею рукою; *własnoręczny list*, своеручное письмо; *własnoręcznie coś podpisać*, подписать что своеручно; *własnoręczny czyli własney ręki zapis*, своеру-

*graf*, своеручное обязательство, запись.

\*WŁASNOKOBNÓŚĆ, *ści, f.* Самообразность, самоначалность, подлинность, оригинальность. = \*WŁASNORODNY, *a, e.* Подлинный, оригинальный, образцовый, самообразный, самоначалный.

WŁASNOŚĆ, *ści, f.* Собственность; то, что собственно, по праву, безспорно кому принадлежить, принадлежность; *każdy ma prawo rozporządzać swoją własnością iak mu się podoba*, всякій имѣеть право распоразжать своею собственностію, какъ ему за благо разсудится; — 2) свойство; качество особенно какому либо лицу, или какой либо вещи принадлежащее, и отъ прочихъ вещей отличающее; *własność przyrodzona roślin*, естественное свойство растеній.

WŁASNY, *a, e.* WŁASNIE, *adv.* Собственный; принадлежащій кому безспорно, по праву; *pisałem to własną moją ręką*, а это собственною своею рукою писалъ, *rzecz idzie o twój własny honor*, это касается до собственной вашей чести; *mieć swój własny dom*, имѣть свой собственный домъ; *nie mieć nic własnego*, ничего собственного, никакой собственности не имѣть; *własni ludzie*, крѣпостные люди; *z własnego natchnięcia*, по собственному побужденію, отъ себя; *z własney moicy winy*, по собственной моей винѣ, а самъ тому причиною; — *Miłość własna*, самолюбие; любовь, присрапстіе къ самому себѣ; — *miłość własna jest wady zaślepiająca rozum*, самолюбие есть порокъ ослѣпляющій разумъ; — *własney ręki zapis*, своеручная запись, обязательство; *kocham go iak własnego brata*, а его люблю какъ роднаго брата; — *własny język*, природный языкъ; — *własny kraj*, отечество; мѣсто рожденія; — *sąd własny*, надлежащій судъ; — *czudze wady przedzy, niżeli swoje własne widzimy*, видимъ чужие въ очахъ своего ближняго, а не видимъ бревна

въ своихъ; чужіе пороки скорѣе примѣчаемъ нежели собственныя. = *Właśnie, adv.* Точно, въ свое время; тогда; *to jest właśnie, ile ci potrzeba*, вотъ точно, сколько для васъ необходимо; *to właśnie człowiek jaki go nam potrzeba*, вотъ точно тотъ человекъ, который намъ надобенъ; *właśnie w czas przyszł*, онъ въ самую пору, благовременно, къ стапи пришелъ; *właśnie ia temu winien, że on złe zrobił*, развѣ я виноватъ, что онъ худо сдѣлалъ.

\**Właszczyć, \*Właścić, act. imp.* Присвоивать, присвоить; не принадлежащее себѣ дѣлать собственнымъ.

*Włatać, vide. Wleciść.*

*Włatać, act. perf.* Спавишь заплатку.

*Właz, a, m. Właza, y, m.* Самозванецъ; втершійся, силою вступившій въ какую должность; — нахалъ, наглецъ; пролазь, пролаза; прощлецъ, проныра.

*Włazić, vid. Wleźć.*

*Włec, act. imp. Włóczyć, cont.* Волоочь, влечь, волочить; тащить что по землѣ, тащить силою; *włóczyć nogi*, ноги волочить; отъ слабости на силу ходить; съ нуждою, съ трудомъ брести, не твердо ступать, плетиса нога за ногу; *starzec le dwie nogi włóczy*, старикъ едва ноги волочить; *suknia wlecze się po ziemi*, платье тащится, волочится по землѣ; *wlecze się co, np. sprawa*, тащется, продолжается, длится; — *włóczyć ziemię*, бороновать; влать, возить борону по вспаханной пашнѣ, для раздробленія земляныхъ комьевъ; — *włokiem włóczyć*, ловить рыбу. — *Włóczyć się*, тащиться, ходить, волочиться; лытать, бакушничать, праздно шататься, бродить; много ходить повсюду праздно безъ дѣла; *włóczyć się po ulicach*, бродить по улицамъ; *włóczęc, wlokęc, ciągnęc po ziemi*, волочмя; волокомъ, таща по землѣ. = *Włoczenie, ia, n. Włoczenie*, воло-

ченіе; дѣйствіе волокущаго и волокущаго.

*Wleścieć, act. perf. Włatać, imp. Wlatywać, freq.* Влептать, влетать; леза внутрь чего входить, попадать; *raskółki często wlatują do pokoiów*, ласочки часто влетаютъ въ покои.

*Wlezn, n. inst. Wlezać, imp.* Совершенно полагаться на кого. = *Wleźnąć się, rec. cont.* Походить, быть похожимъ.

*Wlepić, act. perf. Wlepiąć, imp.* Влепить, влѣпывать, влѣпливать; посредствомъ лѣпленія вставлять внутрь чего; — 2) (fig.) вперить, вперать; внушить, внушать; видѣрать, впечатлѣвать въ кого какія мысли, намѣреніе, и проч. — *każał mi za to sto kańczugów wlepić*, велѣлъ ему за это влѣпить, оплѣсать, опсчитанъ сто плетей; — *wlepić oczy, wzrok, w co, w kogo*, устремить взоръ на кого; обратитьъ глаза на кого, глазъ не сводить, не спускать съ кого или съ чего; непрестанно сморщивать на кого или на что.

*Wleść, vid. Wleźć.*

*Wlewać, vid. Wlać.*

*Wlew, u, m. Wlewek, wku, m.* Вливаніе; дѣйствіе вливающаго; влитіе; дѣйствіе вливаемаго; — 2) *wlewek na kogo*, поступка, уступка, переносъ, преносеніе, переводъ, переказъ; *sumnę tę iem u albo komu by on icy wlewku czynił, zapewniamy*, сумму такую вую обазуемъ заплатить ему, или кому онъ ее переведеть, уступитъ; *aby żaden nie ważył się pretensyji iókich od zagranicznych nabywac, pod nieważnością takowych wlewków i pretensyji*, дабы никто не осмѣливался приобръщать какихъ либо претензій отъ иностранныхъ людей, ибо таковыя переводы и претензій почтаться будутъ ничтожными.

*Wleźć, Wleść, act. perf. Włazić, imp.* Влѣзть, влѣзать; лѣзть на верхъ или внутрь чего, *co ci w głowę wlażło*, что тебѣ вошло въ голову? *w sidła wlażł*, зачунался, попалъ въ разсавлен-

ныя сѣти; *niepostrzeżony wlażł do gabinetu*, онъ тихонько подкрался въ кабинетъ; *wleźć komu do kieszeni*, зацупить, всунуть, вложить тайкомъ руку въ чей карманъ; *po drabinie wlaził na ganek*, по лѣсницѣ взлѣзалъ на крыльцо; *wleźć na dach*, взлѣзть на кровлю; *po sykach wleźć na drzewo*, взлѣзть по сучьямъ на дерево.

Włóczyć, *act. perf.* Włócić, *imp.* Влѣчь, влѣсать; включать въ какое число.

Włóczyk, *a, n.* (*w botan.*) Козлова борода; трава двульпная (Трагаксон).

\*Włóczyć się, *rec. imp.* Подольститься; смѣсать чью мнлость лестию.

Włóć, *Prosiana włóć*, Золотушникъ; золотень; трава, отъ корня возраждающаяся (Solidago).

\*Włóse, *pl.* Родъ саней для перевозки пажетей

Włósc, *a, m.* Италіанецъ. = Włóscu, *pl.* Италія, *we Włoszech*, въ Италіи.

Włóscasinu, *pl.* Włóscasiniki, *dim.* Жидки, прожилки, мочки, сѣточки входящія въ составъ растѣній (Fibræ). = Włóscnatu, *a, e.* Волокнистый, жидковатый, мочковатый, наполненный фибрами, волокнами, — 2) косматый, волосистый, шерстистый; мохнатый, *kur wlochaty*, пѣтухъ пѣющій мохнатыя ноги.

\*Włósczewu, *a, e.* Относящійся до бороны, до боронованія; *włósczebne*, извѣстная плата старостѣ съ пашни въ свѣтлое Христоново воскресенье; — 2) подарокъ дземьмъ мальчикамъ приходящимъ поздравлять съ пѣмъ же праздникомъ.

Włósczega, *i, f.* Бродня, брожение, таскотня; долговременное хождение безъ успѣха въ дѣль; ходьба въ задъ и въ передъ. — 2) (*person.*) Włósczega, *m. et f.* Праздношатающійся, бродяга; — 3) (*w botan.*) *włósczega*, плауны; родъ мху (Lycopodium).

Włószczek, *czka, m.* Włószcznik, *a,*

*m.* Бороновальщикъ; которой за бороною ходить.

Włószczki, *cznia, m.* (*w zoologii*) морская рыба пѣющаа острой хоботъ коимъ повреждаетъ кораблю.

Włószczka, *i, f. dim.* Копеццо, дроздикъ.

Włószczka, *i, f.* Бороныба, боронованіе; влѣченіе, воженіе бороны по вспаханной пашнѣ для разбишя на ней комьевъ и для уравненія оныя. — 2) гарусъ пражскъ изъ шерсти въ двое ссученая и въ разныя краски окрашенная. = Włószczkowu, *a, e.* Гарусный, изъ гаруса сдѣланный.

Włócznia, *i, f.* Копіе, копье; дроздикъ, пыка; — 2) (*w botanice*) *włócznia*, *albo grot Ziele*, папоротникъ лунообразной (Louchitis lanceolata).

Włócznik, *a, m.* Бороновальщикъ; которой за бороною ходить, — 2) копейникъ; копейщикъ; ратникъ, воинъ вооруженный копьемъ.

Włóczniowu, *a, e.* Копейный, копыю принадлежачій; *włóczniowe drzewo, trzonek*, = Włóczniko, *a, n.* Раповище; древокопѣное. = Włóczny, *a, e.* Копьемъ пооруженный.

\*Włóczynona, *y, m. vid.* Włószczek. = Włóczynik, *ia, m.* Праздношатающійся, бродяга.

Włódarka, *i, f.* Włódkowa, *y, f.* Włódarkowa, *y, f.* Жена управителя, прикащика или экономъ. = Włódarki, *a, ie.* Прикащикъ, управительскій. = Włódarkstwo, *a, n.* Управленіе; *odday liczbę włódarkstwa twego: abowiem już włódarkzyć nie będziesz mógł*, дай отчетъ въ управленіи твоёмъ; ибо ты не можешь болѣе оставаться управителемъ. = Włódarkz, *a, m.*

\*Włódek, *dka, m. dim.* Управитель, прикащикъ, экономъ, домостроитель; *i mówił włódarkz sam w sobie: coś uczynię gdyż Pan mój odeymie ode mnie włódarkstwo? kopać nie mogę, żebrać się wstydzę*, тогда управитель сказалъ самъ въ себѣ, что мнѣ дѣлать? Господниъ

мой оппимаешь у меня управление домою, копашь землю не могу, просить милоспынн спыжусь; — 2) *Włodarz*, деревенский судья. = *Włodarzyc*, *Włodarzowac*, *Włodowac*, *act. intr.* Управлять. = *Włodarzowa*, *vid. Włodarka*. = *Włodek*, *vid. Włodarz*.

**WŁOGACIŹNA**, *y, f.* Обручи, попережные струпья, наколенница; лошадиная бользня. = *Włocawu*, *Włogaty*, *a, e.* Имьющий обручи, наколенницу.

**Włok**, *u, m.* Волокуша; неводь длиною отъ 30 до 60 сажень безъ матвы.

**Włoka**, *i, f.* Полоса земли заключающая въ себѣ тридцать морговъ или десятинь; — 2) *Włoka*, *i, m. et f.* Бродага; праздношатающийся.

**Włokita**, *y, f.* Бродня, брожение; — проволочка; *ktoby sąd ruszył, i ku włokicie niewinnie przywoził, na winy tam urzędnikom sądowym, którzy od niego pozwani będą, dwanaście rubli groszy tamże u sądu zapłacić*, безпокойной жаловавшийся на приговоръ, и вщиавший къ проволочкѣ напрасной пскъ, долженъ тамъ же въ судѣ заплатить штрафу 12 руб. грошей шѣмъ судовымъ чиновникамъ, на коихъ онъ жаловался. — 2) (*person.*) *Włokita*, бродага; праздношатающийся.

**Włokienny**, **Włokniany**, *a, e.* Изъ волоконъ состоящій; волокну свойственный.

**Włoknisty**, **Włokniasty**, *a, e.* Волокищстый; мочковатый; множество волоконъ имьющій.

**Włokno**, *a, n.* **Włokiенko**, *a, n. dim.* Волокно; тонкая прядь или въ шѣлахъ естественныхъ находящаяся, или нѣкоторыми искусковыми, либо червами дѣлаемая; *włokna roślinne*, жлнкп, прожилки, мочкп, сѣточки входящія въ составъ раствнй; *włokna mięsne*, волокна мясныя, волокна въ мышцахъ; — 2) *Włokno*, паутина; *rozbięrac na włokna*, мочалить, измочалить, размочалить; бить что сильно,

чтоббы раздѣлилось на волокна, на мочки. = **Włoknowaty**, *a, e.* Похожий на волокно. = **Włoknowy**, *a, e.* Изъ волоконъ состоящій, волокну свойственный, — волокищстый.

**Włom**, *u, m.* Разломаніе внутрь; (*oppos.*) *Wylom*, выломка, выломъ. = \***Włomić**, *vid. Włamać*.

**Włos**, *a, m.* **Włosy**, *pl.* Власъ; волосъ, волосы; *dlugie, krótkie włosy*, длинные, короткіе волосы; *koński włos*, конской, коневой волосъ; *włosy przyprawne*, накладные волосы; *rzadkie włosy*, рѣдкіе волосы; *kdzierzawe włosy*, кудравые волосы; *tak cienki jak włos, jak włosik*, такъ тонкій какъ волосокъ; — *o włos, o mały włos*, чуть чуть; едва; *o włos żem nie upadł*, чуть не упалъ; — *Włos na skórach*, на *futrach*, волосы; шерсть какого нибудь животного; *pod włos*, прошесть шерсти; — (*w botanice*) **Włosy złote**, красный амарантъ (*Blitum*).

**Włosaty**, *vid. Włosisty*.

**Włosć**, *ści, f.* Волость; нѣсколько деревень или одного вѣдомства, или одного владѣнія, и однимъ начальникомъ управляемыхъ. = **Włoscianin**, *a, m.* Крестьянинъ; поселянинъ, селянинъ, хлѣбопашецъ, житель деревенской. = **Włoscianka**, *i, f.* Крестьянка. = **Włosciański**, *a, ie.* Крестьянскій; принадлежащій или свойственный крестьянамъ, — волостный; относящійся, принадлежащій къ волости.

**Włosek**, *ska, m.* **Włoseczek**, *czka, m. dim.* Волосокъ; *życie jego na włosku wisł*, жизнь его на ниточкѣ держится. висить; — (*w botan.*) **Włoski Panny Maryi**, волосатикъ (*Adiantum aureum*).

**Włosiany**, *a, e.* Власяный; волосяный; изъ волосовъ сдѣланный; составленный, сплетенный; волосами набитый, наполненный.

**Włosie**, *ia, n. (collect.)* Волосы; — 2) **Włosie**, **Włosień**, **ienia**, *m.* Длинный и крѣпкій волосъ; конской волосъ; — 3) **Włosie**,

*włosień u wedy*, леса у уды; длинная изъ конскихъ волосовъ ссученная нить, на концѣ копорья прикрѣпляется крючекъ; — 4) \*WŁOSIEŃ, \*WŁOSIENIEC, *eiŃca*, *m.* WŁOSIENICA, WŁOSIENICA, *y*, *f.* Власиница, волосаница; одежда, риза изъ волосъ какого нибудь животного сдѣланная, и носимая прудиками и монахами.

WŁOSIEĆ, *n. imp.* Оброспать волосами.

WŁOSIENNICZNY, *a, e.* Власиличный; относящийся, принадлежащий власицицѣ.

WŁOSIENKOWATY, *a, e.* Волосной, тонкой какъ волосъ, волосообразный.

WŁOSISTY, WŁOSATY, *a, e.* Власатый, волосатый; волосами обросшій, долгие и густые волосы имѣющій, (*w botan.*) *Włosista łodyga*, стволъ волосистой.

WŁOSKI ziele, *vid.* Włosek.

WŁOSKI, *a, ie.* Италианскій; *orzeczek włoski*, Грецкой орѣхъ; *mówić po włosku*, говорить по Италиански.

WŁOSKOWATY, *a, e.* Волосной; тонкой какъ волосъ, (сие слово употребляется по большей части въ ботаникѣ, говоря о нѣкоторыхъ травахъ, коихъ листья волосообразны),  *rurki włoskowe*, трубочки съ тончайшимъ скважинами.

WŁOSNY, WŁOSOWY, *a, e.* Власный, волосяный, *włosowy mól*, волосатка. *Włosowe kleszczyki*, = *Włosowki*, *pl.* Щипчики которыми волосы себѣ вырываютъ.

WŁOSZCZYMA, *y, f.* Все что ни есть Италианское, какъ то: азыкъ, обычаи, товары и проч. — 2) огородныя зеля.

WŁOSZKA, *i, f.* Италианка.

WŁOT, *vid.* w lot.

WŁOŻYC, *act. perf.* Wkładać, *imp.* Влажить, вларать; вкладать, вкладывать; *włożyć szpadę do pochwy*, влажить шпагу въ ножны; *włożyć suknie do kuŃra*, положить платье въ сундукъ; *włóż te pieniądze do kieszeni*,

справъ эти деньги въ карманъ; *w ucho komu włożyć*, шепнуть кому на ухо; — подъ рукою, шихонько извѣстить, сказать, дать знать кому о чемъ. *Czapkę na głowę włożyć*, надѣть шапку на голову; *suknię włożyć*, надѣть платье. *Włożyć na kogo obowiązek*, возложить на кого обязанность; препоручить, ввѣрить кому что. — *Wkładać kogo w coś*, напаривать, приучать кого къ чему. *Wkładać się w coś*, приучаться къ чему; приобывать, привыкать. = *Włożony, a, e.* Вложенный; вмѣщенный; положенный по что; *włożone listy, rzeczy*, вложенныя письма, вещи; — 2) напорѣлый; получившій навѣкъ въ чемъ; привычный, привыченъ, заобыкшій, приваженный къ чему; отъ частаго упражненія получившій къ чему склонность, способность, привычку.

WŁUBIĆ się w coś, *rec. perf.* Полюбить; возлюбить.

WŁUDZIĆ, *act. perf.* Władzać, *imp.* Подманить, подманывать; лестными какии общаніями подзывать, подговаривать, склонять къ чему. — *Włudzić się*, вкратся; разными уловками, хитростію, понкостію войти кому въ любовь, въ довѣренность.

WŁUDZIĆ się, *rec. perf.* Вкратся; ввѣдриться, вѣзть куда либо.

WŁMACZAĆ, *vid.* Wmoczyć.

\*WŁMACZAĆ się, *rec. imp.* Вдпратся; спараться втѣсниться куда, силою домогаться чего.

WŁMARZNAĆ, *n. inst.* Обмерзнуть, замерзнуть; вокругъ мерзнуть, льдомъ покрываться.

WŁMATAĆ, *act. perf.* Wmatywać, *freq.* Впутать, впутывать; влесть, влестать; влюпать, влупывать; мотая нитки, шелкъ или что другое, вѣщать, вкладывать между ими что либо постороннее.

WŁMAWIAĆ, *vid.* Wmówić.

WŁMAZAĆ, *act. perf.* Wmazywać, *freq. et cont.* Намазывать, помазывать; втереть, втирать мазь; тереть что до тѣхъ поръ что-

бы втираемое вещество смѣшалось, соединилось, въ нутрь вошло.

**Wnieść, act. perf.** Wnieść, Wnieść, *imp.* Вметнуть, вметать, вметывать; вкинуть, вкидывать, ввергать, вбрасывать; — 2) вмѣсть, вметать; метелемъ вгребать, собирать что въ кучу или куда.

**Wnieść, act. perf.** Вмѣстить; вложить, помѣстить. *Wnieść się*, вмѣстится, помѣстится, войдетъ, влѣзетъ.

**Wnieść, act. perf.** Wnieść, *freq. et cont.* Вмѣщать, вмѣшивать; класть, вмѣщать, присоединять что постороннее для примѣсу. *Wnieść się w co*, вмѣщаться; впутаться во что; влѣститься, ввязаться въ завязчивое, затруднительное, но не принадлежащее дѣло.

**Wnieść się, rec. perf.** Зажитьса; долго гдѣ прожить.

**Wnieść, vid.** Wnieść.

**Wnaczyć, act. perf.** Wnaczyć, *imp.* Намочить, намачивать; приготовить что посредствомъ мочения, или сдѣлать мягче.

**Wnieść, act. perf.** Внестать; мотая нитки, шелкъ или что другое, вмѣстить, вложить между или что либо постороннее.

**Wnówić, act. perf.** Wnówić, *imp.* Увѣрить, увѣрять; извѣстнымъ, несумнѣннымъ, яснымъ что представлять, показывать, дѣлать; *nie wnówisz mi tego*, вы меня въ этомъ не увѣрите; вы меня къ тому не уговорите.

**Wnówić, act. perf.** Въ стѣну закладывать; *wnówić skarb*, закладывать сокровище, спрашивать сокровище въ стѣнѣ.

**Wnieść, act. perf.** Принудить, преволить кого къ чему, заставить дѣлать противъ воли, желанія, или склонности; вынудить; убѣждениемъ, угрозами или цѣланиемъ довести кого къ чему или до чего.

**Wnieść, vid.** Wnieść.

**Wnaczyć, vid.** Wnieść.

**\*Wnętrze, Wnętrze, adv.** Внутрь, внутрь; во внутренней

части или во внутреннюю часть. = **Wnętrze, vid.** Wnętrze.

**Wnęzić, act. perf.** Привадить; приидать, прикормить. *Wnęzić się*, привадиться, приучиться, привыкнуть къ кому или къ чему; повадиться; частымъ поводомъ, потворствомъ приучиться, приобыкнуть къ чему, *plastwo wnąciło się do gumna*, птицы повадилась лешать на гумно.

**Wnęć, i, f. (u mularza)** Глубина около панели.

**Wnęć, u, m.** Wnęć, *y, f.* Приманка, приманъ, прикормъ, привада, нажива, приправа для звѣрей, птицъ, рыбъ, и проч. — прелесть, приманка.

**Wnęć, adv.** Тотъ часъ, сей часъ, немедленно; вскорѣ; *wnęć tylko o tem dowiedział*, увѣдомась о семъ, онъ тотъ часъ отправился въ путь.

**Wnęć, ego, n.** Прикормъ, привада, нажива, приправа; то что для приманиванія употребляется.

**Wnęć, a, m.** Нутрецъ.

**Wnęć, \*Wnęć, y, f.** Wnęć, *Wnęć, a, n.* Внутреннее, внутренняя; внутренность тѣла или вещи; — внутренняя; утроба, чрево. *Wnęć domu*, внутрення отдѣленія дома. *Bóg w naszym wnętrzu widzi doskonałe*, Богу извѣстна сокровенность сердца, помыслена сердечныя. = **Wnęć, f.** Внутренность, внутренняя чего часть. *Nauka o przyniotach wnętrznosci*, сплинхнологія; часть анатоміи, которая разсуждаетъ о нѣхъ внутренностяхъ, въ грудной и чревной полости находящихся, объ ихъ положеніи, строеніи, соединеніи и употребленіи или пользѣ; *człowiek bez wnętrznosci, nie użyty*, онъ кремень кремнемъ, у него ничего не выпросишь. *Wnęć ziemi*, нѣдра земныя, утроба, нутрь земли. = **Wnęć, Wnęć, a, e.** Wnęć, *Wnęć, adv.* Внутренній; внутри находящій-



ся; — тайный, сокровенный; *Minister spraw wewnętrznych*, Министръ внутреннихъ дѣлъ. — *Wojna wewnętrzna*, междоусобица, междоусобіе; междоусобица брань, война; внутреннее несогласіе въ государствѣ или въ народѣ какомъ. *Czułe ogień wewnętrzny który go pożera*, онъ чувствуютъ внутренній огонь, жаръ, который его сжѣдаетъ; *wewnętrzna blona*, перелонка внутренняя; *wewnętrzny skład ciała ludzkiego*, образование внутреннихъ, внутренностей, составъ внутренній тела человеческого. — *Wewnętrzne poruszenie duszy*, сокровенное движеніе души; *wewnętrzne uczucie*, внутреннее чувствованіе; — *adv.* внутренно; во внутренности; — душевно, сердечно; *cieszyć się wewnętrznie*, душевно, внутренно радоваться.

**Wniebowstąpienie**, *ia, n.* Вознесеніе Господне; восшествіе, подъятіе на небеса спасителя нашего; — церковный праздникъ, учрежденный въ воспоминаніе восшествия Господня на небо.

**Wniebowzięcie**, *ia, n.* Успеніе Пресвятыя Богородицы; — праздникъ, совершаемый церковію Августа 15 дня въ память представленія отъ жизни Божией Матери.

**Wniebowzwał**, *a, m.* Верховладъ; морская рыба живущая въ средиземномъ морѣ, *vid.* Niebowid.

**Wnieść**, *act. perf.* Wnieść, *imp.* Внести, вносить; несть что или кого куда, въ какое мѣсто, въ нѣмъ чего. *Wnieś to do izby*, внеси это въ горницу. *Wnieść te pieniądze do skarbu królewskiego*, онъ внесъ эти деньги въ Государскую казну; *ta majątność wnosi 1000 talarów*, это имѣніе приноситъ 1000 талеровъ дохода; *wnieść w xęgg, w registr*, вносить, записывать долги въ книгу; поставлять на шестъ. *Wnosi do protokołu*, вносить, вносить, записывать въ протоколъ; — *Wnieść, podawać do rozważa-*  
T o m III.

*nia*, предлагать, представлять, задавать, предложить матерію на разсужденіе. *Ja z miejsca tego wnoszę, żeby tego pozbył się cię żaru*, а по знанію моему предлагаю, освободиться отъ этой жарости. *Trażybul konstytucyą jednę przeszłych więcej nigdy nikt nie wspominał*, Тражибуллъ ввелъ таковой уставъ, дабы о прошедшемъ никто никогда не смѣлъ напоминать; — *Wnosić za kim prośbę*, замолвить доброе слово за кого; — *Wnosić z czego*, заключать изъ чего. *Wiesz co się działo, wnieś stąd o przyzłości*, знаешь что происходило, заключаи изъ того о будущемъ. *Z uwag dotąd uczynionych wnieść można, primo; . . . .*, изъ припеденныхъ до селѣ замѣчаній, заключить можно, или сѣдуетъ, во первыхъ. . . . — *Wnieść się dokąd*, перебраться, переѣхать; *czy wniósł się już do tego mieszkania?* переѣхали ли вы уже на эту квартиру?

**Wniesienie**, *ia, n.* Внесеніе; исполненное дѣйствіе вносить что куда или во что; — 2) (*in pravie*) *Wniesienie*, словесное объявленіе въ судъ; *konstytucyą 1764 roku, wniesienie abrogowano, i kazano, aby listy upominawne i inne przy aktoratach przywołanych wynoszone były*, конституціею 1764 года словесныя объявленія запрещены, о дачѣ же предостерегательныхъ и прочихъ листовъ повелѣно просить при поступленіи дѣлъ къ слушанію. — 3) *Wniesienie*, приданое внесенное женою въ домъ мужа. *Wniesienie po siostrze bezpotomnie zeszcley, na siostry tylko spada*, приданое оставшееся послѣ сестры умершей безъ потомства, обращается въ пользу сестеръ; — 4) *Wniesienie*, предложеніе, представленіе. = **Wniesiony**, *a, e.* Внесенный.

**Wniewolić**, *act. perf.* Wniewolić, *imp.* Принудить, приневолить кого къ чему; заставить дѣ-

лать противъ волн, желанія, или склонности; вынудить убѣжденіемъ, угрозами, или испуганіемъ довести кого къ чему или до чего.

**Wnik**, *a, m.* Толкая съточка для ловленія птицъ; — 2) протокъ, каналъ, тончайшій проходъ сквозь который что либо проникнуть можетъ.

**Wniknąć**, *n. inst.* Проникнуть сквозь что скрыться; пропасть, исчезнуть.

**Wniosek**, *sku, m.* Прданое внесенное женою въ домъ мужа; *vid.* **Wnieście** 3). — 2) **Wniosek z czego uczyniony**, предложение, предсказаніе; — **Wniosek z czego uczyniony**, заключеніе, слѣдствіе; *z tego taki można uczynić wniosek*, изъ того можно сдѣлать такое заключеніе; — 4) (*w matem.*) **Wniosek**, слѣдствіе; заключеніе выводимое изъ какого нибудь предложенія. = **Wnioskować**, *act. imp.* Заключать; выводимъ слѣдствіе. **Wnioskujecie sobie co się wam podoba**, что хотите изъ того заключайте.

**Wnitak**, *tka, m.* Пелли, силки, осыль.

**Wniwecz**, *n. p.* **Wniwecz obrócić**, въ ничто обратитъ, уничтожитъ, истребитъ, **przedsięwzięcie jego wniwecz obrócił**, предприятие его обратилъ въ ничто, уничтожилъ.

**Wniść**, *n. perf.* **Wchodzić**, *imp.* Войти, входить; вступать внутрь чего. **Wniść do pokoju**, войти въ комнату; **wyśiść w służbę do kogo**, войти въ службу къ кому, вступить. **Kaznodzieja tylko co wszedł na ambonę**, проповѣдникъ лишь только взошелъ на кафедру. **Wszedł w obowiązek**, вступитъ въ должность; — 2) **Wchodzić w co**, входить; вникать, разсматривать, разбирать, стараться знать что въ точности; **Wszedł w moje położenie**, войдите въ мое состояніе; — 3) **Wchodzić do czego**, входить, употребляться, примѣшиваться къ чему; **do tej mixtury wcho-**

**dzi china**, въ эту микстуру кла- дуть, примѣшивать хину, **materyał ten wchodzi do składu wielu lekarstw**, это вещество входить въ составъ многихъ лѣкарствъ; — 4) **Wchodzić w siebie**, войти въ себя; разсмотрѣть, разобрать самого себя; опаматоваться, одуматься, разсудить; — 5) **Wchodzić w używanie**, войти въ употребленіе; сдѣлаться употребительнымъ; **Wchodzić w szczegóły czego**, войти въ подробности чего; разсмотрѣть, разобрать что обстоятельно. = **Wniśćcie**, *ia, m.* **Wchodzić**, входъ; вхожденіе, вступленіе, вшествіе; доступъ; мѣсто по которому входить куда; **zamknąć, zawalić, zagrozić wchodzić**, запереть, завалить, загородить входъ; **wniśćcie ciśnie, szerokie, ciemne, światłe**, входъ тѣсной, широкой, темной, свѣтлой; **przy wejściu**, у входа, при самомъ входѣ, **piękną dom, ale wejście nie wygodne, brzydkie**, это прекрасной домъ, но входъ въ оный безпокоенъ, скверенъ.

**Wnosić**, *a, m.* Кто вноситъ что либо куда, или вводить.

**Wnotować**, *act. perf.* **Wnotowywać**, *freq.* Записывать въ записную книгу, въ поденную записку, внести что въ записную книгу или въ поденникъ для утвержденія, доказательства, свѣдѣтельства.

**Wnuczka**, *i, f.* Внучка. = **Wnuc**, *a, m.* **Wnuczek**, *czka, m. dim.* Внукъ, внучекъ. = **Wnuczęta**, *pl.* Внучата. = **Wnucowy**, **Wnuczny**, *a, e.* **Wnucowski**, *a, ie.* Внучовъ; принадлежащій, свойственный, относительный внуку.

**Wnurzyć**, *act. perf.* **Wnurzać**, *imp.* Волкнуть, вонзить, погрузить въ воду.

**Woda**, *y, f.* Вода; **Woda morska, rzeczna, studzienna, zdrojowa, słona, źródka**, вода морская, рѣчная, колодезная, ключевая, соленая, прѣсная; **kropla wody**, капля воды; **woda pod śniegiem**, зазора, загорина; скопще воды подъ снѣгомъ; **woda wrząca**,

кишпюкъ; *woda święcona*, святая вода; *woda deszczowa*, дождевая вода, *świeża*, *zimna woda*, свѣжая, холодная вода; *woda ciekąca*, проточная, текущая вода, *woda stojąca*, стоячая вода; *zgnita błotnista, śmierdząca woda*, вода застойная, гнилая, грязная, вонючая; — (*prov.*) *nie plu w wodę, której się możesz napić*, не плюй въ колодезь, случившись водою испить; п. е. не пренебрегай ни къ чѣмъ, всакъ можешь себѣ понадобится; *ciche wody brzegi rwą*, и тихая вода берега подмываетъ; п. е. п тихой лукавой челоуѣкъ можешь быть опаситѣе того, кто скорѣ и ошкороуенъ; въ тихомъ омутѣ черти водятся; *sparzywszy się gorącą wodą i na zimną dmucha*, обожжешься на молоко, станешь п на воду дуть; п. е. однажды въ чемъ обманувшись бываемъ и при малѣйшемъ дѣлѣ осторожиѣе; *wiele wody upłynęło od tego czasu*, много воды утекло съ того времени; п. е. много послѣдовало перемѣнъ; *wiele wody uplynie nim to nastąpi, nim to się stanie*, еще много воды въ море уйдетъ, пока сіе случится, сбудется; *w mętnej wodzie ryby łowić*, ловить рыбу въ мутной водѣ; п. е. пользоваться смупными обстоятельствомъ другихъ, *na swoje koła wodę obracać*, помышлять только о своихъ выгодахъ, о собственной пользѣ. — 2) *wody mineralne*, воды минеральныя, цѣлительныя; *siarczane wody*, сѣрныя воды; *żelazne wody*, желѣзистыя воды; *iechać do wód*, отправиться къ водамъ; — 3) *Wody z kwiatów pachnących*, духи, душистые воды; — 4) *Woda królewska*, царская водка; водка золоторазводная; кислота селитросоляная; — 5) *Woda*, вода въ драгоценныхъ камняхъ.

**WÓDZIANY**, *a, e.* Водочный; принадлежащій, свойственный водкѣ, къ водкѣ относящійся, *wódzczany zapach*, водочный запахъ.

**WÓDKA**, *i, f.* **WÓDEZKA**, *i, f. dim.*

Водка, водочка; хлѣбное плазъ изъ плодовъ добываемое вино, *wódka słodka, anyzowa*, водка сладкая, анисовая.

**\*WODNIC**, *act. imp.* **Zwodnic**, *perf.* Водничь, наводничь; водою напаять.

**\*WODNICA**, *y, f.* Водный прудъ; водная болѣзнь, водный ошюкъ.

**WODNICTWO**, **WODNICZYSTWO**, *a, n.* Водопрюводство, искусство прюводитъ воду изъ одного мѣста въ другое. = **WODNICZU**, *ego, m.* Водоносецъ; водовозъ.

**WODNICIEC**, *n. imp.* **Zwodniciec**, *perf.* Водничь, опводничь; принимающая въ себя влагу, воду, ошзывается оною и тѣмъ теряя свое качество и кусь.

**WODNIK**, *a, m.* Водоносецъ; водовозъ; кто опредѣленъ, или по волѣ послѣ другихъ воду; — 2) (*w hist. natural.*) **Wodnik**, водной жукъ; — 3) **Wodnik naniebie**, = **Водолеусъ**, водолей; водолявъ; одинъ изъ двенадцати знаковъ зодіака, — 4) **Wodnik (w chemii)** водошюрная соль.

**WODNICZOŚĆ**, *ści, f.* Водничость; избытокъ воды, влаги. = **WODNICZY**, *a, e.* Водничистый, водичистъ; много, избыточно воды, влаги въ себѣ имющій, *żyły wodniste*, сосуды млечныя, пасочныя, сукровицу содержащія, *krew wodnista*, водная кровь.

**WODNOWZORZYSTY**, *a, e.* Струистый, струичашный, воличистый.

**WODNOZIEMNY**, **WODNOZIEMNY**, *a, e.* Водоземный, земноводный; (*co-wora o żywotnych nazwion*) на землѣ и въ водѣ жить могущій, двустихійный; *krokodyl jest zwier wodnoziemny*, крокодилъ есть животное земноводное.

**WODNY**, *a, e.* Воданый; принадлежащій, относящійся, свойственный водѣ; посредствомъ воды дѣйствующій, въ водѣ растущій; *wodny młyn*, водная мѣльница; *skrzytka wodna*, водовѣспилница, водникъ; *wilk wodny*, щука; *papier wodny*, книжная бумага; употребляемая для писания книгъ; — (*w botan.*) *wodna wesz*, зѣтый трава (*Dracunculus*). — **Wodny iavor**,

- чипарь (Platanus). — *Orzech wodny*, водный орехъ; чинарь; произрастение одностънное, водное (Tara patans). — *Wodna lilija*, грибовница, кувшинчикъ, трава ежегодно отъ корня въ прѣсныхъ водахъ возраждающаяся (Nymphaea lutea).
- Wodosiąg, u, m.** Водопроводъ; водный проводъ, водоважда, водоводъ; открытый или подземный ровъ съ трубами и безъ оныхъ для проведения воды; — 2) Пома; гидравлическая машина, служащая къ подниманію воды въ верхъ.
- \***Wodosiagłość, ści, f.** Гидравлика; наука, разсуждающая о законахъ движения жидкихъ тѣлъ, особливо же воды.
- Wodosiek, u, m.** Водотечъ, водотеча, водотечіе; токъ, протокъ, ручей.
- Wodostyż, u, m.** Водотворъ; водотворное вѣщество; основаніе воды.
- Wodosłów, u, m.** Водяная болѣзнь въ головѣ.
- \***Wodokłon, u, m.** (*w botan.*) Чинарь (Platanus).
- Wodoley, eia, m.** Водолей, подоль; работникъ, достающій откуда воду чрезъ проведенные куда желобы.
- \***Wodomiar, u, m.** Извѣлпрваніе воды.
- Wodonosiciel, Wodonosz, a, m.**  
**Wodonoszka, y, m.** Водоносецъ; кто опредѣленъ, или по волѣ носить другимъ воду.
- \***Wodopad, \*Wodospad, u, m.** Водопадъ; падуль, водоскапъ, стремленіе воды съ крутизны или съ утеса горы въ низъ.
- Wodoruc, ia, m, Wodoroc, oia, m.** Водопьяница; который пьетъ одну шлюбку воду.
- Wodorow, u, m** (*w chem. i fiz.*) Водотворъ; водотворное вѣщество, основаніе воды. = **Wodorodny, a, e.** Водотворный. *Gaz wodorodny*, газъ водотворный; жидкость воздухообразная выходящая естествоно изъ огнедышущихъ горъ, изъ рудяковъ, изъ угледомней, изъ болошъ.
- Wodorosłek, oślka, m.** Тунеядца въѣвъ.
- Wodoskok, u, m.** Водометъ; фонтанъ; искусственное устройство, посредствомъ котораго вода, низходящая изъ подема и чрезъ сокрытыя подъ землею трубы чрезъ извѣстное разстояніе проходящая, поднимается и бьетъ въ верхъ.
- Wodosówka, i, f.** (*w hist. nat.*) Веснянка; наѣскомое которое изъ хвоща, изъ дерева, травы и подобныхъ вещей дѣлаешь себѣ домикъ, съ которымъ плаваютъ въ водѣ, и питаются водными травами, наѣскими и рыбками.
- Wodopryław, u, m.** Водопроводъ, водоводъ; открытый или подземный ровъ съ трубами и безъ оныхъ для проведения воды.
- Wodowaga, i, f.** Извѣлпрваніе воды.
- \***Wodoważnia, i, f.** Гидростатика; часть физики, разсуждающая о способѣ и количествѣ давленія, о законахъ равновѣсія однородныхъ и разнородныхъ жидкостей.
- \***Wodowod, vid. Wodociąg.** = \***Wodowoda, y, m.** Водопроводецъ, водоприходецъ; искусный, знающій посредствомъ рововъ, или подземныхъ трубъ изъ одного мѣста въ другое проводить воду. = \***Wodowodztwo, a, n.** Водопроводство; искусство проводить воду изъ одного мѣста въ другое.
- Wodowoz, vid. Woziwoda.**
- Wodowstręt, u, m.** Гидрофобія; бѣшенство, боязнь отъ воды; болѣзнь, приключаящаяся отъ ургизенія бѣшенаго звѣра, и котораа, между прочими припадками, наводитъ ужасъ и отвращеніе къ водѣ и къ другимъ влажностямъ.
- \***Wodowzrost, a, m.** Водоприятель; вѣстпашце, служащее для собранія и скопленія воды.
- Wodoziemny, vid. Wodnoziemny.**
- Wódz, a, m.** Вождь; военачальникъ; главный повелитель, предводитель, военода воинства, главнокомандующій, вождначальникъ.

**Wodza**, *y, f.* **Wodze**, *pl.* Поподъ; ремень у узды, за которой лошади водатъ; — 2) (*fig.*) узды, способъ сокращительный, удерживающий въ должныхъ пределах, *trzymać na wodzy*, держать въ уздѣ, не давать воли; *popuścić wodze namiętnościom swoim*, дать волю своимъ страстямъ. *Oilton trzymał barbarzyńskie narody i inne nieprzyjacielskie na wodzy*, Опионъ удерживалъ стремление варварскихъ и другихъ неприятельскихъ народовъ.

**Wodzić**, *vid.* **Wieść**, **Wiedź**.

**Wodzować**, *act. cont.* Предводительствовать; быть начальникомъ, командовать. = **Wodzowski**, *a, ie.* Военачальнический, военачальничій, предводительскій. = **Wodzowo**, *a, n.* Военачальство; предводительство войска, военачаліе, команда, начальство.

**Woiak**, **Woiownik**, **Woiarz**, *vid.* **Woiennyk**.

**Woiak**, *ojka, m.* Прадъ. *Sznurek ze trzech woyków kręcony*, прехпрудная веревка.

**Woiąż**, *u, m.* Путешествіе; вояжъ; путь предприимлемый съ одного въ другое отдаленное какое либо мѣсто отъ празности, или для приобрѣтенія полезныхъ свѣдѣній. = **Woiązer**, *a, m.* Путешественникъ; странникъ, вояжиръ. = **Woiązować**, *inst. cont.* Путешествовать, странствовать въ своемъ отечествѣ или по отдаленнымъ отъ онаго областямъ; вояжировать.

**Woienniszy**, *a, e.* Военный, воинственный.

**Woiennik**, *a, m.* **Woiak**, **Воинъ**; воинчикъ, воинственникъ, ратей, ратникъ, подвижникъ на войнѣ, воитель.

**Woienny**, *a, e.* Военный; принадлежащій, относящійся къ войнѣ или къ военнымъ людямъ; — воинственный; доблй, храбрый, мужественный, бравоносный, ратоборственный. *Woienny okręt*, военный корабль. *Woienny czas*, военное время. *Woienny sąd*, военный судъ; правосудіе,

какое оказывается въ войскѣ по военнымъ уставамъ; кривсрехнѣ. *Woienny lud, naród*, воинственный народъ. *Woienne rzemiosło*, военное ремесло; *czynny woienne*, военныя, храбрыя дѣянія; военные подвиги. *Sztuka woienna*, военное искусство. *Architektura woienna*, военная архитектура; фортификація.

**Woiewoda**, *y, m.* Воевода; предводитель войскъ; (въ бывшей Польшѣ воеводы были купцы и Сенаторы, а въ опредѣленномъ воеводствѣ собирали войско и онымъ предводительствовали; созывали сеймики а на оныхъ председательствовали; были главноуправляющими уголовнымъ судомъ и наблюдали полицію). — (*prov*) *Szlachwie na zagrodzie, rowna się Woiwodzie*, шляхтичи на одномъ огородѣ, равнѣ воеводѣ; *п. е.* дворане, равные родомъ, равны между собою, не смотря на различіе въ чинахъ. = **Woiewodzanka**, *i, f.* Дочь воеводы. = **Woiewodzie**, *a, m.* Сынъ воеводы. = **Woiewodzina**, *y, f.* Жена воеводы. = **Woiewodzki**, *a, ie.* Воеводскій; коенодъ или воеводству принадлежащій, свойственный. = **Woiewodztwo**, *a, n.* Воеводство; чинъ, званіе, должность воеводы; — 2) воеводство; область врученная воеводѣ.

**Woiować**, *act. cont.* Воевать, воинствовать. *Kościół woiujący*, воинствующая церковь; привѣтныя на земли; — (*fig.*) *Woiować z kim*, спорить, противурѣчь, не соглашаться, сопротивляться, прекословить, противозыщать, соспаяться съ кѣмъ, противиться, противоборствовать.

**Woiowniczy**, *a, e.* Воинственный; храбрый, мужественный, бравоносный, ратоборственный. = **Woiownica**, *y, f.* **Woiowniczka**, *i, f.* Героиня, проица; женщина птердаго и возвышеннаго духа. = **Woiownik**, *a, m.* Воинъ, ратникъ, ратей, служивой, военной человекъ, воинственникъ, ратоборець. = **Woiowny**, *a, e.* Во-

пнствяный; мужественный, храбрый.

\***WOKAWEŁ**, *u, m.* **Вокавель**, *u, f.* Слово, название, реченье взятое изъ какого либо словаря. = **Wokawularz**, *a, m.* Словарь; собраніе словъ какого языка.

**WOKAL**, *vid.* **Samogłoska**.

**WOKALNY**, *a, e.* **Вокальный**; гласный, принадлежащій къ пѣню голосовъ. **Wokalna muzyka**, вокальная музыка, (*oppos.*) **instrumentalna**, инструментальная.

**WOKANDA**, *z, f.* **Ресепръ дѣлъ въ трибуналѣ**; — очередной списокъ входящихъ къ суду дѣлъ. **Aktoratów wokanda dwa razy na kadencyi Trybunalskiej przez Pisarza aktykowana być powinna**, ресептры дѣламъ при каждомъ трибунальскомъ засѣданіи должны быть скрѣплены трибунальскимъ Писаремъ два раза.

**WOL**, *vid.* **Wole**.

**WÓŁ**, *u, m.* **Воль**; волъ; животное рогатое изъ числа скотовъ домашнихъ; **stado wólów**, стадо быковъ. **Karmić woły na rzeź**, откармливать быковъ; **dzień iak wół**, совершенно разсвѣло, великой свѣтлѣ на дворѣ.

**WOLA**, *i, f.* **Воля**; способность, или душевная сила избирать что; — желаніе, хотѣніе, согласіе, позволеніе; **baż wola Twoja, iako w niebie tak i na ziemi**, да будетъ воля Твоя, и на земли, какъ на небеси. **Wola Bozka**, воля Божія; **uczynić co z dobrej woli**, сдѣлать что добровольно, по доброй волѣ; **przeciw woli**, противъ желанія; **czynić podług własnej woli**, самочинствовать, по своимъ прихотямъ дѣлать, поступать, располагать; **zostawię to do twojej woli**, я это на вашу волю оставляю; **iak wola**, по вашему произволенію, власть ваша, какъ вы извоlette; **gdzie wola, kieliszek wina?** не угодно ли рюмку вина? **Wolna wola**, произволь, пропзволненіе, свободная воля. **Ostatnia wola**, завѣщаніе, духовная. — **Po woli**, тихо, нескоро; **po woli, daley**

**zaydziesz**, тише вдешь, дальѣ будешь. — **Po woli, dobrowolnie**, по своей волѣ, добровольно, самоохотно, непринужденно; **lepiej po woli, niż po niewoli**, лучше по волѣ, нежели по неволѣ; — 2) (*w prawie*) **Wola**, льготная земля. **Kiedyby człowiek wolny przyszedł za którego Xiążęcia, albo Pana, i za Ziemianina, i stał na woli. A wysiedziawszy wolą, albo nie wysiedziawszy do końca, chciał zasieć precz iść, tedy pierwej na zastąpić temu Panu swemu tyle, ile na woli siedział, toż iść precz**, если бы вольный человекъ закабалъ себя Князю, или вельможѣ, или дворянину и поселился на льготной землѣ, а выживъ льготное время, ил и не выживъ онаго сполна, захотѣлъ отойти; то прежде имѣеть отработать своему господину столько, сколько на оной льготѣ жилъ, и тогда можетъ отходить.

**WOLAĆ**, *act. cont.* **Звать**, **капкать**; **wolać go, a on nie idzie**, я его капчу, а онъ не идетъ; **wolać na ratunek**, звать на помощь, кричать караулъ; **wolać kogo po imieniu**, кликать кого именемъ; **idź gdzie cię honor wola**, иди, шествуй куда честь тебя призываетъ. — **Wolać do Boga**, призывать Бога на помощь; **grzech wolać do nieba** ужасный, вопиющій на небо грѣхъ. = **WOLAŃCIE** *ia, n.* **Кликаніе**; **призываніе**, **званіе**, **зовъ**, **приглашеніе**.

**WOLANIN**, *a, m.* **Колонистъ**; поселявшійся на льготной землѣ, *vide* **Wola** 2).

**WOLANT**, *a, m.* **Летокъ**, **летунчикъ**, **волантъ**; маленькой куsocекъ, изъ пробки или изъ кости сдѣланный, обшанутый матеріемъ или кожей со вложенными въ дырочки, на немъ проколотыя въ верху перьями, посредствомъ коихъ онъ поддерживается нѣсколько времени на воздухѣ, когда ударитъ въ него отбойникомъ или решетою; — 2) самая игра въ во-

лантъ; — 3) родъ женскаго платья.

WOLARNIA, *i, f.* Стогло, клевь для быковъ; воловня.

WOLARZ, *a, m.* Воловек, *rka, m. dim.* Прасоль торгующій быками; — 2) волонасъ; пастухъ, пасущій стада воловъ, — 3) зобастый голубь.

WOLATY, *a, e.* Зобастый, зобатый; пмѣющий большой зобъ. = WOLAWY, *a, e.* Шейный, л-резный; (*w anat.*) *żyły wolarwe*, крововозвратныя шейныя, ареныя жилы.

WOLE, *a, n.* WÓL, WUL, *a, m.* Зобъ; у птицъ: часть ниже шеи, составляющая вмѣстѣ плеще, гдѣ снѣдаемый птицами кормъ содержится, — 2) зобъ, у людей затвердѣлая опухоль въ шейныхъ желѣзахъ бывающая безъ боли.

WOLEĆ, *trans. imp.* Любишь больше, давать преимущество; хотѣть, желать, хотѣние пзы-авлять; *wolalbym umrzeć, niż tak szkaradny uczynić postępek*, я лучше бы хотѣлъ умереть, нежели сдѣлать такое дурное дѣло; *wolalbym zehy nie przyszedł*, для меня бы лучше было, чтобъ онъ не пришелъ.

WOLEK, *rka, n. dim.* Бычокъ; — 2) (*w hist. nat.*) хлѣбной долгоносикъ; наскѣемое.

WOLEN, *vid.* Wolny.

WOLEGA, *i, f.* Волга; рѣка въ Россіи.

WOLI, *vid.* Wołowy.

WOLKAN, *vid.* Wulkan.

WOLNIC, *act. imp.* Zwolnić, *perf.* Облегчить, убавить, умѣрить, опустить, уменьшать. — *Wolnić wodę zimną*, грѣть воду.

WOLNICA, *y, f.* Вольная армонка; — 2) льготная земля; *vid.* Wola 2).

WOLNIE, *vid.* Wolno.

WOLNIEĆ, *n. imp.* Zwolnić, *perf.* Уменьшиться, уменьшаться; умѣриться, умѣряться; ослабѣвать, не такъ строго наблюдать; *fermentacja piwa z początku jest mocna, potem wolnienie i staje się nieznaczna*, брожение пива съ начала бываетъ сильное, потомъ ослабѣваетъ,

и дѣлается неприметнымъ, *w wodzie powroz się kurczy, a rzemień wolnieje*, въ водѣ веревка корчится, а ремень расплываается. — *Wolnieje woda*, вода согрѣвается, *mroz zwolniał*, морозъ уменьшился.

\*WOLNIK, *a, m.* Удѣльный, независимый; владѣтельный князь.

WOLNO, WOLNIE, *adv.* Вольно; свободно, позволено, безпрепятственно; — смѣло, непри-нужденно, безъ застѣнчивости; необязательно, безъ закрытія, прямо. *Wolno tobie mówić*, а мнѣ сзуніи, вольно тебѣ говорить, а мнѣ дѣлать. — *Wolno ruszyć*, освободить, уволить, выпустить на волю. *Wolno oddychać*, свободно дышать. — *Wolno, zwolna*, тихо, медлительно, медленно, не скоро. *Zwolna! z wolna!* тише! тише! = WOLNIUCHNO, WOLNIUSIEŃKO, WOLNIUTEŃKO, *intens.* Легонько; тихонько, помаленьку, тихо.

WOLNOCZYNNY, *a, e.* Произвольный; вольный, свободный, не зависящій отъ принужденія.

WOLNOMOWNOŚĆ, *ści, f.* Вольныя, наглыя, дерзкія рѣчи; свобода, вольность говорить, пзыясняться. = WOLNOMOWNY, *a, e.* Вольный, наглый, дерзкій въ словѣ, въ рѣчахъ; — вольно, свободно пзыясняющійся.

WOLNOMYŚLNY, *a, e. et subs.* WOLKOMYŚLEC, *ślca, m.* Вольнодумецъ.

WOLNOŚĆ, *ści, f.* Вольность; свобода, независимость; состояние свободного человека; *wolność woli*, свобода воли; воля свободная, произволеніе. *Wolność polityczna*, народное право, гражданская безопасность. *Wolność darować więzniowi, niewolnikowi*, отпустить раба на волю, дать волю; выпустить на волю изъ тюрьмы; *prawo jest stróżem wolności*, законы суть хранители вольности. *Wolność sumienia*, свобода совѣсти, вольность; позволеніе исповѣдывать другую вѣру, а не ту, которая гдѣ господствуетъ. *Wolność żołądka*, свободное пс-

пращение; попосъ. *Wolność państwa*, политическая воля; ненаблюдение стихотворческих правил обыкновенныхъ. *Wolność od podatków*, освобождение отъ платежа податей; льгота. *Na wolność zdadź*, предоставь чьей воле, отдай на произволъ, отдай на волю.

**WOLNOWIEC**, *у, т.* Воляноуецъ; разрашникъ, нечестивецъ, безбожникъ. = *Wolnowieństwo*, *а, т.* Развращение, разрашность, безчиство, воляноуество, безбожность, нечестие, непочтение къ вещамъ святымъ.

**WOLNOWŁADNY**, *WOLNOWŁADY*, *а, е.* Самодержавный, самовластный; *vid. Samowładny*. = *Wolnowładca*, *Wolnowładztwo*, *vid. Samowładca*, *Samowładztwo*.

**WOLNY**, \**WOLEN*, *lwa, lne.* Вольный; свободный, ии отъ чьей власти независащій, самъ собою управляемый, — непринужденный, самопроизвольный, изъ доброй воли. — *Wolny naród*, вольный народъ. — *Wolne miasto*, вольный городъ. *Wolne powietrze*, вольный воздухъ; открытый, свободный воздухъ; *powiesić coś na wolnem powietrzu*, вывѣсить что на вольной воздухъ. — *Wolne są myśli ludzkie*, всякому позволено мыслить, думать. *Wolny wybór*, вольный выборъ. *Wolny port*, вольная гавань. *Wolna Rzplta*, вольная республика; *nie mam ani jednej wolnej godziny*, у меня ни одного свободного часа нѣтъ; *mieć do kogo wolny przystęp*, имѣть къ кому свободной, вольной доступъ. *Wolna wola*, свободная, непринужденная воля. *Wolne tłumaczenie*, вольный переводъ. — *Wolny co do postanowienia czyli małżeństwa*, холостый; — *Wolny od czego*, чуждъ, свободенъ отъ чего; *wolny od niebezpieczeństw*, безопасенъ. *Wolny od trosk, kłopotów*, безпечальный, беззаботный, чуждъ, свободенъ отъ заботъ, отъ печалей. — *Wolna, bez długu maigność*, свободное, необремененное — волями плѣніе. —

*Wolne ciepło*, умеренная теплота, *gotować coś na wolnym ogniu*, варить что на вольномъ, легкомъ огнѣ.

**WOŁOSI**, *а, т.* Волохъ; родомъ изъ Волохиі. *Wołosy*, Волохія.

**WOŁOK**, *а, т.* Бычачій глазъ; рыба морская.

**WOŁOPAS**, *а, т.* Волопасъ; пастухъ, пасущій стада воловъ.

\***WOŁOŚĆ**, *vid. Włość*.

**WOŁOSKI**, **WAŁASKI**, *а, ie.* Волохскій. *Ziemia Wołoska*, Волохія.

**WOŁOSNY**, *а, е.* Волосный; *ludzie wołosni*, волосные люди.

**WOŁOSZCZYŃNA**, *у, f.* **WOŁOSNY**, Волохія. = **WOŁOSZYŃ**, *а, т.* Волохъ; родомъ изъ Волохиі.

**WOŁOWACIEĆ**, *n. imp.* **Zwoławacieć**, *perf.* Сдѣлаться тяжелымъ, неповоротливымъ, какъ волъ.

**WOŁOWATY**, *а, е.* Зобастый; зобатый; имѣющій большую зобъ; *vid. Wolaty, Wole*.

**WOŁOWATY**, **WOŁOWITY**, *а, е.* Грубый, тяжелый, неповоротливый, неловкій какъ волъ. = **WOŁOWATOŚĆ**, *ści, f.* Пеноворотливость, неловкость.

**WOŁOWIEC**, *wca, т.* **WOŁOWNIK**, *а, т.* Прасоль, торгующій быками; волопасъ, пастухъ пасущій стада воловъ.

**WOŁOWINA**, *у, f.* Говядина.

**WOŁOWNIA**, *i, f.* Волонья; клевь для держанія воловъ; волове стоило.

**WOŁOWY**, *а, е.* **WOLI**, *а, е.* Волонный, волонный; отъ вола взятый, вола принадлежащій, свойственный. *Wołowa czyli wola skóra*, волонна; бычья или волонья кожа. *Wołowy język*, *vid. Ozog*. — (*w botan.*) *Wólowe oko*, красильная пупавка (*Viphalinum*). — *Wołowy język*, волонвей языкъ; волонлодка; трава (*Achusa officinalis*).

**WOŁYŻER**, *а, т.* Волшижеръ; родъ легкой французкой пѣхоты. = **WOŁYŻEROWAĆ**, *act. imp.* Легко скакать, прыгать, перепрыгивать; волшижировать; Учиться на дереваную лошадь скакать, дабы чрезъ шо приобрести навыкъ садиться на лошадь безъ стремени.



**WOLUNTARYUSZ**, *a, m.* Волонтиръ; волонтеръ; тотъ, кто по доброй волѣ и безъ жалованья на войнѣ служить сполько времени, сколько самъ пожелаетъ, но повинувъсь во время служенія военнымъ законамъ.

**WOLVAS**, *u, m.* Корзина для угляевъ.

**WOLYŃ**, *ia, m.* Вольны, Вольнская Губернія. = **WOLYŃIANIN**, *a, m.* Житель Вольнской Губерніи. = **WOLYŃSKI**, *a, ie*, Вольнскій.

**WOMIT**, *u, m.* Рвота; пзверженіе изъ желудка пищи и питія и другихъ мокротъ верхомъ. = **WOMITOWAĆ**, *intr. imp.* Извергать верхомъ принимаую пищу, и другіе соки въ желудкѣ находящіяся. = **WOMITOWY**, *a, e.* Рвотный; возбуждающій рвоту. **Womitowe lekarstwo**, = **Womitowa**, *u, f.* Рвотное; лѣкарство или составъ возбуждающій рвоту.

**WON!** *vid.* Wen!

**WONIA**, *i, f.* Благовоіе; благоуханіе, приятный запахъ; — воня, уханіе, запахъ, духъ. — **Wonie**, *pl.* Духи, душистыя вѣщи, ароматы. **Wonią co napruszcic**, надушить; накапать, наполнить благовоіемъ, накурить; накронить благовоіными духами. — **Wonia**, *zła wonia*, зловоніе, смрадъ, вонь, злосмрадіе; — 2) **Wonia**, чупье; чувство обонанія. = **Woniąc**, *n. cont.* **Woniąc**, *imp.* Благоухати; пзпускать отъ себя приятный запахъ; пахнуть. = **Wonianka**, *i, f.* Стекляночка съ благовоіною водою; — 2) разныя цѣфты и пахучія травы смѣшанныя вмѣстѣ въ сосудѣ съ гвоздикою, солю и уксуомъ для куренія горницъ, курево. = **Wonić co**, *act. imp.* Кропить благовоіными духами.

**WONNOŚĆ**, *ści, f.* Пахучесть; свойство пахучаго вещества. **Wonność róży**, пахучесть розы. = **Wonny**, *a, e.* Пахучій, пахучъ; пздающій сильно приятный запахъ; благовоіный, благоуханійный, душистый, приятный за-

пахъ пмѣющій, пзпускающій. **Wonne ziola**, пахучія травы. **Wonna maść**, благовоіная масть. **Wonne rzeczy**, духи, муро, оміамъ, кадило, благовоіныя вещества.

**WÓR**, *u, m.* Мѣшокъ; **wór z mąką**, мѣшокъ съ мукою. **Wór mąki**, мѣшокъ муки; **ciemno iak w worze**, какъ въ печи темно. — **Wór dziurawy**, это бездоіная бочка, мотъ, (говорится о человѣкѣ распощпеліномъ). — **Kota w worze kupić**, купишь что за-глаза, — **to wór, to torba**, одинъ другаго спощтъ; — **nie zatai się sztyło w worze**, это не скроется, это сдѣается гласнымъ, обнаружится. = **Worek**, *rka, m.* **Woreczek**, *reczka, m. dim.* Мѣшечекъ. **Worek**, *woreczek na pionigdzie*, кошелекъ; мошна; небольшой мѣшечекъ связанной изъ шелка, съ отпертіемъ въ срединѣ, служашій для клажи денегъ; **w takich okolicznościach nie trzeba worka żalować**, въ такихъ обстоятельствахъ не надобно денегъ жалѣть; — **przy pełnych workach na nędzę utyskiwać**, бить въ пзобиліи называть себя бѣднымъ, или жаловаться на бѣдность. — **Worek do włosów**, кошелекъ; четверугольной мѣшечекъ изъ черной тафты съ бантомъ, призываемой съзади, въ которой прячуть волосы; — (*w anatom.*) **Worek iader**, мѣшекъ, сумка, мошонка. **Worek sercowy**, околосердіе; околосердечная оболочка. = **Workowaty**, *a, e.* Мѣшковатый, на мѣшокъ похожій. = **Worokowy**, *a, e.* Кошелечный; принадлежашій, относительный, свойственный кошельку. = **Worowy**, *a, e.* Мѣшеный; къ мѣшку употреблемый, на мѣшки употреблемый, или свойственный мѣшку; **plótno worowe**, мѣшечной холстъ.

**WOSK**, *u, m.* Воскъ; **wosk biały**, воскъ бѣлый. **Kto siędzu służy**, **woskiem pachnie**, кто служитъ священнику воскомъ пахнетъ; **ten człowiek niękki iak wosk**

онъ очень спорочивъ, вѣждливъ.

Woskownia, *pid.* Woskownia.

Woskować, Woszczuć, *act. imp.*

Вошить; воскомъ нашпатель, покрывать. = Woskować, *a, e.* Вощенный; воскомъ натертый. = Woskowaty, *a, e.* На воскъ похожий, восковатый, восковать, смѣшанный съ воскомъ, вѣбьющій въ себѣ воскъ.

Woskownia, Woskownia, *i, f.* Воскобойня; хоромена, сараи, гдѣ выбиваютъ вошины; бѣлшлянка воска.

Woskownica, *y, f. (w botan.)* Восковое дерево (Myrica).

Woskownik, *a, m.* Восколей, воскомятель; бѣлшлящикъ воску, воскобой; продавецъ воску. = Woskownictwo, *a, n.* Ремесло воскомятеля, бѣлшлящичество, или продавецъ воску; восколянтіе.

Woskowy, *a, e.* Восковый; изъ воску сдѣланный, ссученный, свѣплennyй. *Swieca woskowa,* восковая свѣча.

\*Woszczanka, *i, f.* Вошанка; полотно, или другая какая ткань, воскомъ напоенная.

Woszczyna, *G. zn. pl.* Ячей соковыя. = Woszczyna, *a, e.* Восковатый, восковатъ; имѣющій въ себѣ много воску.

Wotować, *act. imp.* Подавать голосъ, мнѣніе; балотировать; дать голосъ свой на избраніе кого положеніемъ шарика въ ящичку, или запечатанной пидуакп. = Wotownik, *a, m.* Тотъ, кто балотируетъ. = Wotownik, Wotowy, *a, e.* Подающій свой голосъ, свое мнѣніе въ дуэль, въ совѣтъ; балотирующій; или относительный къ балотированію; къ балотировкѣ. = Wotum, *indecl.*

Голосъ; мнѣніе; — 2) обѣтъ; обещаніе Богу; — 3) *Wotum,* Wotowa, *y, f.* Wotówka, *i, f. dim.* Принось, даръ, по обещанію приносимая въ церковь вещь, обѣтная вещь. = Wotowa, *y, f.* Обѣдня поема по обещанію.

Wotok, Wotuk, *a, m.* Потыкъ; войлокъ подъ сѣдло верховой лошади подкладываемый.

Wotna, *y, f.* Война; брань, не-

пріятельскія дѣйствія двухъ или многихъ народовъ между собою; *krwawa wojna,* кровопролитная война, *wojna wewnętrzna, domowa,* междуусобная война; *wojna zaszerna,* насипушительная война, *wojna odporna,* оборонительная война; *w czasie wojny,* въ военное время; *wojny wprawiedziec,* объявить войну; *isść na wojnę,* идти на войну, къ походу; *Bożek wojny,* военный богъ; богъ войны, Марсъ; *Wogini wojny,* Веллона, богиня войны; — *Wojna pismienna,* племенная брѣня, касающіася до вѣры или другихъ матерій.

Woyski, *iego, m.* Трибуны; чиновникъ древняго Рима, долженствовавшій защищать народъ отъ обидъ и притѣсненій; — 2) чиновникъ моего обязанности было наблюдать спокойствие въ вѣренной ему области во время общаго ополченія.

Woysko, *a, n.* Войско; собраніе нѣсколькихъ пѣхотныхъ и конныхъ полковъ; военство, военная сила, ратное ополченіе, рать, армія; *ia czternoscie lat służylem w woysku,* я четырнадцать лѣтъ служилъ въ военной службѣ; *General woysk polskich,* Генералъ польскихъ войскъ.

\*Woyskowiec, *wca, m.* Воишь, ратникъ, солдатъ, воинникъ, воинственникъ, ратай.

Woyskowo, *adv.* Въ военной службѣ; *noylepięby było, gdyby każdy obywatel przez lat pięć woyskowo służył,* лучше всего бы было, ежелибъ всякій гражданинъ пять лѣтъ прослужилъ въ военной службѣ.

Woyskowość, *sci, f.* Состояніе, служба военная; *widzieli potrzebę stosownie do przepisów dzisiejszej woyskowości wprowadzić ducha subordynacji,* усматривали надобность ввести субординацію соответственную нынѣшнему состоянію военной службы.

Woyskowy, *a, e.* Военный; воинскій; до войны или военныхъ людей принадлежащій, относящійся. = Woyskowy, *ego, m. subs.*

Служивой, вопиѣ, ратникъ, военной человекъ; *woyskowe prawo*, военный судъ, правосудіе, какое оказывается въ войскѣ по военнымъ уставамъ; кригерехтъ.

Wóyt, a, m. Войтъ; *wóyt w mieście*, войтъ; главный правитель города; въ тѣхъ городахъ которые произвѣда обширную внутреннюю и вѣнскую торговлю, пѣмѣд въ дѣлахъ гражданскихъ собственную расправу въ ратгаузъ или магистратѣ, и снабдѣны были оппачнымъ, касательно торговли, своихъ домовъ, и между собою расчетныхъ и тяжбныхъ дѣлъ привилегіаши. — 2) *Wóyt na wsi*, деревенскій судья, поселской; управитель надъ селомъ. = Woytowa, ez, f. Жена войта. =

Woytowski, a, ie. Войтовскій; войту принадлежашій, свойственный. = Woytowstwo, a, n. Званіе, достоинство войта; войтовство; *woytostw pod nie ważnością przywilejów nie wolno ludziom prostego stanu dawać, ale tylko żołnierzom zasłużonym, którzy szlachcie mogą ie zbydż; exypowano woytostw dziesięć, przy których królowi ięgoności wolno ludzi w aktualny służbie ięgo zostających zachować*, войтовство жаловать неслужившимъ простаго званія людямъ запрещено подѣ неважностию привилегіи, но только заслуженнымъ ратникамъ, которымъ позволено успунать оныя дворянамъ. Дѣшать войтовство въ предоставленію въ распоряженіе королю, которые оны пѣмѣтъ право жаловать чиновникамъ находящимся въ дѣйствительной его службѣ. *Woytowstwo*, = Woytownia, i, f. Домъ, жилище войта.

Wóz, ozi, m. Повозка, пѣмѣга, дровни, роспуски; употребляемая къ переѣзду или перевозу кого или чего изъ мѣста въ мѣсто, *wóz dostatkowy, polowy, furą полковая; chłopski wóz, пѣмѣга; wóz o czterech grubych kołach lub walcach do wężarów*,

медвѣдка; низкоколесая пѣмѣга или ломовые роспуски употребляемые для перевозу большихъ тяжестей, какъ по каменьямъ и тому подобнаго, *wóz drabny, drabiniasty*, повозка съ рѣшетками; *wóz o dwu kołach*, одноколка; повозка о двухъ колесахъ, имѣющая повѣшенный на ремняхъ полукузовъ или родъ кресель. — 2) *wóz pełen czego, fura*, возъ; пѣвѣстное чего колпчество кладѣ, помѣщенное на пѣмѣгу или дрови; *wóz siano, wóz drew*, возъ сѣна, возъ дровъ. — 3) *Wóz na niebie, w astron.* маленька медвѣдка; созыѣдае; — (prov.) *Przyjdzie kosa do wozu*, пригжось и а пѣмѣга когда иибудь — *wóz niesmarowany skrzyżpi*, не будетъ ничего, когда денегъ иѣтъ; — *bywa pod wozem, kto bywa na wozie*, fortuna, шастіе вѣзмъ прапѣтъ; fortuna сѣпа, непостоянна. — *co z wozu upadło, to przepadło*, что съ возу упало, то пропало.

Wózka, y, f. Wózka, i, f. Возка; вожение чего, дѣйствіе возачаго, и возничаго, *wozka się bawić*, извозничать; изъ найму перевозить на собственныхъ или хозяйскихъ лошадахъ кладѣ изъ одного мѣста въ другое. — 2) *Wozba*, = Wozca, y, m. Кучеръ; — извозчикъ; промышленяющий извозомъ.

\*Wózka, pl. Лычныя возжѣ.

Wozek, zka, m. Wozeczek, czka, m. dim. Тѣлѣжка, повозочка; *wozek dziecienny*, дѣтская колясочка; — (prov.) *na czyim wozku iedziesz, tego piosnkę śpiwaj*, кому служышь, тому и угрождай; плаши по его дудкѣ; поступай согласно съ его волею. *Wozenie, vid. Wózka 1).*

\*Wozczka, y, f. Возгра; жидкая и вязкая влажность, отдѣляемая желѣзами внутрп носа находящимися и изъ ноздрей выходящая. = *Wozczkowość, sei, f.* Возгривость; сопливость. = *Wozczkowy, a, e.* Возгривый, возгривъ; сопливый, неопрямный въ очищеніи носа отъ соплей.

Wozieć, vid. Wieźć, Wiazić.



гаться, вваливаться во что; вте-  
кашь устьею куда, соединять-  
ся съ чемъ; — вступать, при-  
ваться въ чужие предѣлы; —  
ввергаться въ какую опасность,  
несчастіе; подвергаться кому,  
доставаться во власть, въ до-  
бычу кому; *wpaść w ianę, w rów*, впасть въ яму, въ ровъ;  
*wpadł mi w ręce*, попался ему  
въ руки; *iak ci ten papier wypadł w ręce?* какимъ образомъ бумага  
сія попала къ тебѣ въ руки?  
*znaki suchot, gdy oczy w dolki wpadaia*, признакъ чехотки,  
когда впади глаза, и. е. вдалека,  
ввалился болѣе надлежащаго  
внутри своихъ аминъ; *Marynia wpadła ze świecą do pokoju*,  
Мана влетѣла со свѣчою въ ко-  
мнату; — *Wpaść w niełaske*,  
попасть въ немилость; пришши  
въ немилость у кого, лишишься  
чьей милости; *wpadł w wodę, w rzekę*, онъ упалъ въ воду, въ  
рѣку; *wpaść w dawne błędy*,  
предаться опять старымъ поро-  
камъ; *wpaść do ziemi nieprzy-  
jacielskiej*, впасть на непри-  
ятельскую землю; *wilk wpada na owcę*, волкъ бросается на  
овцу; *wpaść w chorobę*, боль-  
нымъ сдѣлаться, заболѣть, за-  
немочь; — *Wpaść w gniew*, раз-  
сердиться; раздражиться, по-  
двигнуться на слабой гдѣвъ; —  
*Wpaść w oczy*, приглянуться;  
показаться, полюбить, пона-  
равиться своимъ наружнымъ ви-  
домъ; *brunetka ta niezmiernie  
mi wpadła w oczy*, эта брюнетка  
пѣлила его, чрезвычайно  
ему понравилась; — *Zaraz mi to  
w uwagę wpadło*, меня тотчасъ  
это пронуло, обратило на себя  
мое вниманіе, *mię to wpadł  
w głowę nie może*, мнѣ это и на  
умъ не приходило, не лѣзетъ  
въ голову; — (prov.) *Kto pod  
kim dolki kopie, sam w nie wpa-  
da*, кто кому яму копаешь, самъ  
въ нее попадешь; кто ищетъ  
вреду, погуби друтому, самъ  
оному скорѣе подвергнется,  
*wpaść na czuję myśl*, пристать,  
согласиться на чью мысль, на  
чье мнѣніе; предугадать чью

мысль; *rzeka ta wpada do czar-  
nego morza*, эта рѣка впадаетъ  
въ черное море; *Wilia wpada  
do Niemna*, Вилія впадаетъ въ  
Немень. = *Wpaść, a. e.* Впалый;  
вдавшійся, ввалившійся во что  
болѣе надлежащаго. = *Wpadnie-  
nie, ia, n.* Впаденіе, нападеніе.  
*Wpatrzeć się, rec. perf.* *Wpatrzeć  
się, imp.* *Wpatrywać się, cont. et  
freq.* Всмотрѣться, всматривать-  
ся; вглядываться, вникать, при-  
мѣчать взоромъ мало по малу  
что, *złoto pomaga na żółtaczkę,  
kiedy się w nie kto wpatruie*, зо-  
лото полезно въ желтухѣ, когда  
кто въ него всматривается; *He-  
weliusz Gilonszczanin, pierwszy  
astronom, który się dobrze w pla-  
nety ziemcy wpatrzył*, Гевелій  
родомъ изъ Данцига, первый изъ  
астрономовъ который хорошо  
разсмотрѣлъ луны; *czego się w  
mnie wpatruiesz?* чего ты такъ  
присматриваешь? — *Z początka  
raził mi ten widok, lecz z cza-  
sem wpatrzyły się oczy*, съ на-  
чала зрѣлище сіе поражаало ме-  
ня, но со временемъ глаза мои  
привыкли.

*Wpędzić, act. perf.* *Wpędzić, imp.*  
вгонять, вгонять; принудить  
кого войти куда; *wpędzić ko-  
nie do stajni*, вгонять лошадей  
въ конюшню; *wpędzić w grób*,  
вгонять въ гробъ; несчастнаго,  
притѣсненнаго, побоями раз-  
строить здоровье, или причи-  
нить смерть.

*Wpędzać, act. inst.* *Wpędzać, imp.*  
Вползать, вглядывать; ползкомъ  
входить куда.

*Wpętać, act. perf.* Впунтать.

*Wpiąć, act. inst.* *Wpiąć, imp.*  
Пришпиливать, прищипывать  
внутри чего, пристегнуть, за-  
стегнуть внутри чего; впасть.

*Wpić się, rec. perf.* Впиться; отъ  
частаго и многого употребленія  
къ хмѣльнымъ напиткамъ при-  
выкнуть, крѣпкимъ сдѣлаться,  
нескоро хмѣлѣть; — *Wpić się  
w coś*, впиться; влупить въ  
тѣло другаго жало, когти или  
зубы; — вѣсться, проникнуть  
глубоко.

WPIERAĆ, *vid.* Weprzeć. = WPISAĆ, *vid.* WPIS. = WPISAĆ, *vid.* WPISAĆ.

WPIS, *u, m.* Записка; внесение въ протоколъ, въ роспись; въ настольной регистръ. = WPISAĆ, *act. perf.* WPISYWAĆ, *freq.* Вписать, выписывать; и письменно включать, вносить кого во что или куда. *WPisu do rejestru aktoratów przed wydaniem pozwu wpisać nie wolno*, искъ записывать въ реестръ до выдачи позова запрещено; — (*w matemat.*) *WPisać kolo w trójkącie*, начертить кругъ въ треугольнике. *WPisać się*, записаться, записаться въ какое званіе, включать себя куда; *WPisać się do pierwszej gildyi*, записаться въ первую гильдію. = WPISANIE, *ia, n.* Выписаніе; записаніе, включение кого куда или во что. = WPISANY, *a, e.* Выписанный; посредством писанія внесенный; *WPisany w księę szlachecką*, выписанный въ книгу дворянства. = WPISZY, WPISOWY, *a, e.* Записный; вносный; — *WPisnie, ego, n.* Деньги за записаніе.

WPŁASZAĆ, *vid.* WPŁOSZCĆ.

WPŁATAĆ, *act. perf.* Вплатить; запустить; влестц; ввести, повлечь, вмѣшать кого въ затрудительныя обстоятельства, въ хлопоты; *WPłatać się*, вплатиться, вязаться, вмѣшаться въ не принадлежащее дѣло: *czy mógł tu źle licha wpłatało?* по чортъ ли меня вплатилъ въ это дѣло? *wpłatali go w kłopoty, w sprawę*, ввязали его въ хлопоты, въ дѣло; *naród wpłatać w wojnę niepotrzebną*, вмѣшать народъ въ ненужную войну. = WPŁATANY, *a, e.* Вплатанный, запущанный, замѣшанный.

WPŁEŚĆ, *act. perf.* WPŁATAĆ, *imp.* Влестц, влестать; посредством влестенія вливать что во что; *wpłatać w kolo złoczyńcy*, колесовать преступника и потому приязать шкло; *WPłeść wstążkę do włosów*, влестить шелковую ленту въ волосы.

WPŁOSZCĆ, *act. perf.* WPŁASZAĆ, *imp.* Изнуживъ волнять.

WPŁYNAĆ, *act. inst.* WPŁYWAĆ, *imp.* Плынуть во что.

WPŁYNAĆ, *n. inst.* WPŁYWAĆ, *imp.* Вплыть, вливать; плыть възвѣжать куда; *wpłynąć do zatoki*, вплыть въ заливъ; (*fig.*) *wpłynęło do kasy tyle tysięcy*, поступило въ казну столько по тысячъ. — *WPływać do czego, w co*, вливать, дѣйствовать, вліаніемъ сообщать, имѣть вліаніе, впечатлѣніе, дѣйствіе; *dobrze lub źle wychowanie młodzieńca wpływa na całe życie jego*, хорошее или дурное воспитаніе молодого человека имѣетъ вліаніе, дѣйствуетъ на всю его жизнь.

WPŁYW, *u, m.* Вліаніе; дѣйствіе, впечатлѣніе какое надъ кѣмъ или надъ чѣмъ; *wielki ma wpływ u dworu*, онъ въ великой силѣ при дворѣ; *przykład możnych wielki ma wpływ na naród*, примѣръ большихъ вельможъ имѣетъ большое вліаніе на народъ, сильно дѣйствуетъ на народъ.

WPŁOŚĆ, *act. perf.* WPŁAĆ, *imp.* Внушить, внушать; вперить, вперать; вселить, вселать; впечатлѣны, впечатлѣвать; вкоренить, вкоренять; ввѣдрить, ввѣдрать въ кого какія мысли, намѣреніе, предпріятіе, *wpłacić w kogo błędy, fałszywą naukę*, внушать, вперать ложное, вредное ученіе, напослать ложныя, вредныя ученіемъ.

WPŁÓĆ, Въ половину, въ полы; *próźprzezroczysty*, полупрозрачный; въ половину прозрачный, какъ бы сквозь туманъ пропускающій свѣтъ.

WPŁASOWAĆ, *act. perf.* WPŁASOWYWAĆ, *freq. et cont.* Пручить, приучать къ прудамъ, къ работѣ.

WPŁASOWAĆ, *act. perf.* WPŁASOWYWAĆ, *freq. et cont.* Вписывать, вливать пресомъ, пысками или утюгомъ.

WPŁASZAĆ, *vid.* WPŁOSIĆ.

WPRAWA, *z, f.* Вправка, вдѣлка; продолжаемое и исполненное дѣйствіе вправляющаго; — *wprowadzić do czego, навывъ; спо-*

собность къ чему нибудь прѣобрѣнная долговременнымъ упражненіемъ; искусство, проворство, ловкость; *wielką ma sprawę do pisania wierszów*, онъ очень проворно, скоро стихъ сочиняетъ, *on w tem wielkiu nabył sprawę*, онъ приобрѣлъ въ этомъ великой навыкъ. — *Wprawa kogo do czego, albo w co*, обученіе, наученіе, приученіе кого къ чему.

**Wprawdzie**, *adv.* Въ правду, заправду, по справедливости, по истинамъ, по правдѣ; *vid. Prawda, po prawdziu.*

**Wprawić**, *act. perf. Wprawiąc, imp.*

**Wprawować**, *cont.* Вправлять, исправлять; (говоря о вывихнутыхъ членахъ) прѣва вводить на свое мѣсто. *Wprawić nogę, rękę*, вправлять ногу, руку; — 2) вдѣлать, вдѣлывать; вставить, вставлятъ; вкрѣплать что во что. *Szybę wprawić*, вставить спекаю. — 3) *Wprawić kogo w co lub gdzie*, вогнать; *w grob wprawić*, вогнать въ гробъ; нещастіямъ, прѣтѣсеніямъ, побоямъ разсиротить здоровье или причинить смерть; *ta wiadomość wprawi go w rozpacz, i odbierze mu życie*, вѣсть сія ввергнетъ его въ отчаяніе, и лишитъ его жизни; *należy strzedz się takich rozrywek, które w smutek wprawiają*, надлежитъ избѣгать такихъ увеселеній которыя причиняютъ печаль. — 4) *Wprawić kogo*, наставлятъ, натравлятъ; приучать къ чему.

**Wprawić sokoła**, выдерживать, приучать, прикормивать сокола, или другую хищную птицу.

**Wprawić się**, наторѣтъ; привыкнуть, приучиться къ чему.

== **WPRAWICIEL**, **Wprawiasz**, *a, m.* Тотъ, кто вдѣлываетъ, вправляеть, вставляеть; наставникъ, учитель. = **WPRAWIONY**, *a, e.* Вправленный; (говоря о членѣ либо вывихнутомъ) приведенный въ прежнее мѣсто; — вдѣланный, вставленный; — приученъ. = **WPRAWNOŚĆ**, **ści**, *f.* Проворство, искусство, ловкость, навыкъ. = **WPRAWNY**, *a, e.* Искусный;

навыклай; снискавшій навыкъ, способность къ чему.

**Wprężyć**, *act. perf. Wprężać, imp.* Вдавить, вдавливать что либо упругое.

**Wpręzić się**, *rec. perf. Wpręzić się, imp.* Напроситься, наирашываться; навазаться, навазываться; набиваться; вкрасься по что прозьбами.

**Wprost**, *adv.* Прѣмо противу; супротиву.

**Wprószyć**, *act. perf. Wpraszać, imp.* Напорошить по что.

**Wprowadzić**, *act. perf. Wprowadzić, imp.* Ввести, вводить; внутрь чего ввести, кого провозжидать, руководствовать; — доставлять кому входъ куда; — бывать причиною, поводомъ кому въ чемъ; — дѣлать что употребительнымъ. *Wprowadzić wojsko do miasta*, ввести войско въ городъ; *wprowadzić kogo do znakomitego domu*, ввести кого въ знатной домъ. *Wprowadził go w błąd, w kłopoty*, ввелъ его въ заблужденіе, въ хлопоты. *On wprowadził zwycięzcy*, онъ ввелъ обыкновеніе.

*Piotr i Katarzyna wprowadzili do Rosyi lepsze obyczaje, nowe obrzędy, pożyteczne zakłady, i zbawienne prawa*, Пётръ и Екатерина ввелъ въ Россію лучшіе нравы, новыя обычаи, полезныя заведенія и спасительныя законы; *chcesz mnie w zły humor wprowadzić*, ты хочешь меня разсердить; лишитъ веселости, навеситъ скуку. — *Wprowadzić się gdzie, lub dokąd*, перебраться, переѣхать; *czy wprowadziłeś się już do swojego domu?* переѣхали ли вы уже? = **WPROWADZENIE**, *ia, n.* Введеніе; вводъ, введеніе; *wprowadzenie wojska do miasta*, введеніе войскъ въ городъ. *Wprowadzenie nowości bywa czasem niebezpieczne*, введеніе новостей иногда бываетъ опасно. = **WPROWADZONY**, *a, e.* Введенный; тотъ котораго куда, или во что ввели; — заведенный; вновь учрежденный, устроенный.

**Wprowadzić się już do swojego domu?** переѣхали ли вы уже?

= **WPROWADZENIE**, *ia, n.* Введеніе; вводъ, введеніе;

*wprowadzenie wojska do miasta*, введеніе войскъ въ городъ.

**Wprowadzenie nowości bywa czasem niebezpieczne**, введеніе новостей иногда бываетъ опасно.

= **WPROWADZONY**, *a, e.* Введенный; тотъ котораго куда,

или во что ввели; — заведенный; вновь учрежденный, устроенный.

**Wprowadzony porządek**, заве-

денный порядокъ. = *Wprowadziciel*, *a*, *m*. Вводитель; кто кого или что куда вводитъ. *Wprowadziciel nowości*, вводитель новостей. *Wprowadziciel porządku*, вводитель порядка.

*Wprządz*, *act. perf.* *Wprzągać*, *imp.* Впрячь, впрягать. *Krzyżacy uporczywie zatrzymując ziemię Michałowską, wprzęgli się w straszną wojnę z królami Polskimi*, Крестоные рццарп упорно удерживая Михаловскую область, въ ужасную съ Королями Польскими ввязались войну. *W Bachowy wóz dwaj lampartowie wprzęgani bywali*, въ Бахову колѣсницу впрягались обыкновенно два барана.

*Wprzód*, *adv.* *Wprzód*, *adv.* Прежде; *wprzód to zrób, a potem zobaczemy*, прежде это сдѣлай, а послѣ увидимъ; — 2) впередъ; въ противоположную сторону заду.

*Wpuścić*, *act. perf.* *Wpuszczać*, *imp.* Впустить, впускать, давать способъ, не препятствовать, позволять войти кому куда или во что. *Wpuścić rybę do stawu*, выпустить рыбу въ прудъ; *lepię nie wpuszczac, niżeli wyganiać*, лучше не впускать, нежели выгонять; (*prov.*) *Wpuścić wilka do obory, albo kozła do ogrodu*, поручить волку стадо овецъ; или козла сдѣлать огородникомъ. = *Wpuść*, *u*, *m*. Впускъ; свобода, позволение входить куда; впускание; дѣйствие впускающаго; — 2) пазъ, выдолбка, сгибъ, связь; *robota tak dobrze zrobiona że nawet wpuśćów nie widać*, эта работа такъ хорошо сдѣлана, что и пазы не видны. = *Wpuśćny*, *a*, *e*. Относящийся до впуска. *Wpuśćne, ego, n*. Деньги за впускъ, за влущение, за входъ.

*Wpuszcz*, *vid.* *Werpchnąć*.

*Wrub*, *ebu*, *m*. *Wrubek*, *bki*, *m*. *Wrubka*, *i*, *f. dim.* Нарубка; рубка; насѣчка, мѣсто нарубленное на чѣмъ; — 2) *Wrqb w lesie*, рубка, валка; по количество дроваго лѣса, которое рубить дозволяется; —

право рубить дроваго лѣса на свою пошребу; — 3) *Wrqb wosku*, кругъ воску; — 4) (*w górnictwie*) *Wrqb*, начало или продолжение рудокопной амы. = *Wrubac*, *act. perf.* *Wrubować*, *cont.* *Wrubować*, *freq.* Врубить, рубать; рубкою вставляивать, вводить какую часть во что.

*WRACAĆ*, *vid.* *Wrócić*.

*WRACOWAĆ*, *act. perf.* *Вчислать*. *WRASTAĆ*, *vid.* *Wrosnąć*.

*Wraz*, *adv.* Сейчасъ, потчасъ; теперь, немедленно. *Kłaniał W Paniu, wraz powrócę*, прощайте, я потчасъ возвращуся; *wraz bydź nie możemy, ale za godzinkę*, мы теперь не можемъ бытъ по чрезъ часъ.

*Wrazić*, *act. perf.* *Wrażać*, *imp.* Вонзить, вонзять; вколоть, погрузить, вбить; *miecz swój po rękoięść mi wraził*, онъ ему всадила шпату по ересь; — 2) *Wrazić*, *wrażać*, впечатлѣть, впечатлѣвать; вперять, вкоренять, вѣдбать въ кого что; вселять, вселять; внушать, внушать. *Wrażać prawidła cnoty*, вѣдбать правила добродѣтели. *Tyś mi podłe zawsze rady wrażał*, ты всегда внушалъ мнѣ подлые совѣты. *Wrażać w pamięć*, напечатлѣвать; частымъ чего повтореніемъ вперять себѣ или другому что въ память. *Wraźcie to sobie w pamięć*, имѣйте это въ свѣжей памяти; помните объ этомъ; поматуйте, соблюдайте въ памяти. = *Wrażenie*, *ia*, *n*. Впечатлѣние въ воображеніи, внушение. *Śmierć przyjaciela mocne na nim uczyniła wrażenie*, смерть его друга сильное впечатлѣние на него сдѣлала, сильно подѣйствовала на него, въ немъ; *napominania moie, przestrogi, żadnego nie uczyniły wrażenia*, всѣ увѣщанія остались безъ успѣха, не сдѣлали никакаго впечатлѣнія; *nieskonczona mnogość przedmiotów różne czyni wrażenia na mych zmysłach*, безчисленное множество предметовъ различное дѣлаеть впечатлѣние въ моихъ чувствахъ; различно дѣйствуетъ.



**WRĘBY**, *a, e.* Относящийся до рубки, или до вырубки лѣса; — 2) (*wastron.*) *koła wrębyne*, такъ называются два большіе круга на глубокѣ, которые разрѣзываютъ экваторъ и зодіакъ на четыре равныя части, служащія для означенія четырехъ временъ года; — 3) *Wrębyne. ego, n. sub.* Деньги за право рубить дровяной лѣсъ на свою потребу.

**WRĘCZ**, *Wzwręcz, adv.* Въ близки; рукопашно; — 2) лично; — 3) по проспу, на прамикъ, безъ обиняковъ; откровенно, ясно, прямо, *pówił z nim pierwey przez posły potém wręcz*, прежде съ нимъ разговаривалъ посредствомъ пословъ, а потомъ лично. *Odpowiedział nam wręcz, iż prawa włoczęgów nie cierpią*, отвѣчалъ намъ безъ обиняковъ, что законы бродягъ не терпятъ. = **WRĘCZNY**, *a, e.* Рукопашный; *wręczna bitwa*, рукопашной бой.

**WRĘCZYĆ**, *act. imp.* Вручить; въ руки отдать. *Wręczyć list*, вручить письмо. = **WRĘCZYCIEL**, *a, m.* Вручитель, кто лично вручилъ или вручить долженъ что кому.

**WRĘSA**, *i, f.* Кипель, кокора, ребро, бокъ корабельный; полѣнчатое дерево, коимъ связываются палуба и бока у корабля, или у судна.

**WRĘSTROWAĆ**, *WRĘSTROWAĆ, act. perf.* Записать, внести въ реестръ, въ роспись.

**WRÓBEL**, *bla, m.* **WRÓBELEK**, *ka, m.* **WRÓBŁIK**, *a, m.* **WRÓBŁĘ**, *ęcia, n.* **WRÓBŁATKO**, *a, n. dim.* Воробей, воробышекъ; воробыенокъ; дѣтенышъ, молодой воробышекъ; — 2) *Wróbel morski*, воробей водной; — 3) *Wróbel trzciny*, очеретанка; воробей камышенной; — (*prov.*) *Starego wróbla nie złapać na miękę*, стараго воробья на мякишъ не обманешь, не поймашь; *m. e.* искусившагося трудно провести, обмануть; — 2) *puszczy stodoły albo wróbel, albo sowa wuloci*, глупецъ, глупо говорить; отъ пустой головы, не ожидай

ничего умнаго. = **WRÓBLY**, **WRÓBLOWY**, *a, e.* Воробышый, вороблю свойственный, принадлежащій; — (*w botan.*) *Wróble prosa*, воробышное сѣмя; просо солнечное (*Lithospermum*). = **WRÓBYLSA**, *y, f.* Воробышняя самка.

**WRÓCIĆ**, *act. imp.* **WRACAĆ**, *cont.* Возвратить, возвращать; обратно, назадъ отдавать взятое или принадлежащее кому, *co nie słusznie komu wzięto, ty wróć*, что кому несправедливо взято, ты возврати. *Wracać się, Wrócić się, rec.* возвращаться, возвращаться; обратно, назадъ приходить туда, гдѣ былъ, находилася; *wychodzi z domu, i wraca się nazad*, выходитъ изъ дому, и возвращается назадъ; *i za trzy dni nie wróci się*, онъ и въ три дни не возвратится; *nie żaluy tego co się wrócić nie może*, не жалей того чего вознаградишь нельзя; что невозможно, что невозвратимо. *Wrócić mię do życia*, ты возвратилъ мнѣ жизнь. *Wrócić się do rzeczy*, опять начать, продолжатьъ рѣчь, возобновить разговоръ, возвратиться къ дѣлу.

**WRÓDZIĆ**, *act. perf.* **WRADZAĆ**, *imp.* Вродить, праждать; перерать, впечатлѣвать, или производить въ комъ внутреннее какое движеніе, расположеніе съ младенчества отъ самой юности, при первомъ понятіи человеческомъ. = **WRÓDZOŃC**, *ści, f.* Врожденность; прожденное свойство. = **WRÓDZONY**, *a, e.* Врожденный; съ рожденемъ приобретенный; свойственный добру или худому разположенію и преклонности или отъ самой природы, или отъ сліянія оной съ первыми впечатлѣніями понятія. *Wrózone przynioty*, качества врожденные.

**WRÓC**, *a, m.* Рокъ; предопредѣленіе судьбы; — 2) печальная, плачевная участь; нещастіе; нещастный жребій; — 3) (*woobice*) врагъ; противникъ, супостатъ, непріятель; злодѣй, ненавистникъ, ворогъ.

**Wrona**, *y, f.* Ворона, Воронеска, *i, f. dim.* Ворона; известная птица; — (*prov.*) *wlazłszy między wrony, trzeba krakać iak ony*, съ волками должно туда же выпсть; т. е. должно приравливаться къ облачамъ тѣхъ, съ коими живешь; — 2) *Wrona u beczi*, отверзніе бочечной втулки. = **Wroni**, *ia, ic.* Вороній; свойственный, принадлежатій воронь. *Wronie pióro*, воронье перо; — 2) *w botanice*) *Wronie oko*, вороній глазъ; трава въ рощахъ растущая (*Paris quadrifolia*). — 3) *Wronie masto*, сабачей молодиль; скрывать, зачыя капуста (*Sedum telephium*). — 4) *Wronia noga, wronia stopa*, прорѣзной попутникъ; — 5) *Wronie oko, gazinek kuleczyby*, цѣлибуха (*Strichnos nux vomica*).

**Wroniawość**, *sci, f.* Черноватость; изъкоторая степень черноты. = **Wroniawy**, *a, e.* Черноватый; черноватъ; изъсколко черный.

**Wroniec**, **Woroniec**, *ica, m. (w botan.)* плаунъ; родъ мху.

\***Wronorimelaty**, *a, e.* Вороначалый. = **Wroność**, *sci, f.* Чернотность, чернота; черной цвѣтъ, качество чернаго вещества. = **Wronowy**, *a, e.* Вороній; свойственный, принадлежатій воронь. = **Wrony**, *a, e.* Вороний; черный съ лоскомъ. *Wrony koń*, вороная лошадь.

**Wrosnąć**, *n. inst.* **Wrosnąć**, *imp.* Вростъ, вростать; природнымъ или случайнымъ но неправильнымъ образомъ приставать, вкореняться внипрь чего, расти не въ своемъ мѣстѣ; *czyje starsze i wrosłyszze znanie będzie, temu barcie i wchody Sqd skazać ma*, чьи знаи будутъ давнѣйшіе и больше вросшіе, тому судъ цвѣтъ приговорить борти и входить.

**Wrot**, *u, m.* Возвратъ; возвращеніе; прибытіе, пришествіе назадъ откуда.

**Wrota**, *G. Wrot, pl.* = **Wrotka**, *C. Wrotek, pl. dim.* Врата, ворота; пространное отверзтіе въ строенияхъ дѣлаемое, и для

проѣзда или прохода въ домъ, на дворъ или въ городъ служащее. — 2) затворъ или створы деревянные, либо металлическіе на версахъ или на столбахъ навѣшенные и къ загражденію отверзтіа служащее, *bydzie i przed naszeniem słonce*, будетъ и на нашей улицѣ праздникъ; т. е. что случится бытъ и у насъ какому либо благополучію, щастливому случаю, или и въ насъ будетъ когда либо нужда. *Wrota piekielne*, врата адовы; т. е. силы адскія.

\***Wrotka**, *i, f.* Строчка; стихи стопосложные, соединеніе опредѣленнаго числа стиховъ, полный смыслъ содержащихъ.

**Wrotnictwo**, *a, n.* Должность привратника, вратаря.

**Wrotnica**, *y, f.* Створъ, половника, воротное полотно.

**Wrotniczy**, *a, e.* Принадлежатій вратарю, привратнику, предвернику.

**Wrotność**, *sci, f.* Коловоротность, колотвореніе; обращеніе во кругъ, круговое движеніе.

**Wrotny**, **Wrotowy**, *a, e.* Вратный; принадлежатій, относящійся ко вратамъ; — 2) **Wrotny**, *ego, m. subs.* **Wrotna**, *f.* Привратникъ; привратница; предверникъ; предверница; — 3) **Wrotny**, = **Wrotnawy**, *a, e.* Возвратный; обратно назадъ ведущій; вспать, обратно движущійся, — возвратимый; могущій быть возвращенъ, пакъ получить.

**Wrotnysz**, *y, f. (w botan.)* Девятилишникъ, дикая рабина, калуферъ (*Tanacetum*). — 2) **Wrotnysz Włoska**, *vid. Radoszka*.

**Wróżba**, **Wróża**, *y, f.* Ворожба, чародѣйство, обаяніе, гаданіе о будущемъ или нецвѣстномъ; волхвованіе, гадательство; знаніе или упражненіе состоящее въ предсказываніи будущаго по какому либо знакамъ. *Wróżba z klucza*, ключевогаданіе. *Wróżba ogniowa*, огневогаданіе; гадательство посредствомъ огня производимое. — *Wróżba z praków*, пшцевогаданіе; гаданіе,

прорцаніе, предсказываніе будущаго событія по кривку плав по помету пшцицъ. *Wróżba s trzew bydlęcych*, чреноволашебство; — 2) *Wróżba*, предвѣщаніе; прознаменованіе; *dobra wróżba*, хорошее прознаменованіе.

**Wróżbita**, *a, m.* **Wróżek**, *żka, m.* **Wróżbiarz**, *Wróżkarz, a, m.* Ворожеа; вражбителъ, вражбитъ; волхвъ, волхвователь, вѣшунъ, прорцатель, предсказатель; обаинникъ, колдунъ; чародѣй, угадчикъ, гадатель; кто угадываетъ, или посредствомъ наговариванія на что, или другихъ какахъ волшебныхъ дѣйствій обѣщаетъ удовлетворить желанію требующаго отъ него помощи. *Wróżek trzewowy*, чреноволахователь. *Ognioowy wróżek*, огневолашебникъ; гадатель будущаго посредствомъ огня. = **Wróżczy**, *a, e.* Ворожебный; гадательный; къ вороженію принадлежащій, относящійся.

**Wróżka**, *i, f.* Предвѣщаніе; предзнаменіе, предзнаменованіе; предварительное означеніе, показаніе, примѣта какаго либо произшествія; *dobra, zła wróżka, albo wróżba*, доброе, благополучное, неблагопріятное предвѣщаніе; — 2) (*perso.*) *Wróżka*, гадательница; волшебница; которая по какаимъ нибудь знакамъ узнаетъ будущее, предсказываетъ могущее случиться. = **Wróżkowy**, *a, e.* Ворожеп, волшебнику приналежащій, свойственный; ворожебный.

**Wróżyc**, *act. imp.* Ворожить; волхвовать, волшебствовать, волшебничать, гадать; отгадывать будущее или неизвѣстное, посредствомъ некоторыхъ напечатываній или мнимыхъ волшебныхъ дѣйствій обѣщаться доставить легковѣрному и суевѣрному благополучіе, или отпратить несчастье; *z przazego lotu wróżyc*, пшцицеголашебствовать; изъ крика, или изъ помета пшцицъ угадывать, предсказывать о будущемъ; *jestem Cuganka, utiem wróżyc*, я Цыганка, умѣю ворожить; — 2)

(*fig.*) *Wróżyc*, прорцать, выводить заключеніе, предсказывать, заключать о будущемъ, предчувствовать, надѣяться, чапать, ожидать. *Wierzay mi, nie po takim człowieku nie wróżyc, który krzywdzi takiego, co się uscić nie może*, повѣрь мнѣ, а ничего добраго отъ такого человека не ожидаю, который обижаетъ не могущаго ему отомстить; *zle sobie wróżyc*, а изъ этого худо заключаю. *Już też teraz nieomylnie wróżyc sobie szczęście*, теперь уже не преложно надѣюсь счастья; благополучія.

**Wrzomować**, *act. perf.* Прибравъ помѣстить, умѣстить.

**Wrzomac**, *n. inst.* Ввалиться, влетѣть съ шумомъ; — ворваться.

**Wrzuc**, *act. perf.* **Wrzucić**, *imp.* Врыть, врывать; вкапывать что или часть чего въ землю. =

**Wrzuty**, *a, e.* Врытый, вкопанный; *iak wrzuty*, какъ вкопанный; *stał iak słup wrzuty*, стоялъ какъ столбъ неподвижный, остолебенный; изумленный до безомовности и недѣйствія. *Staniąłem w miejscu iak wrzuty, i utraciwszy zupełnie przytomność, przetrwałem w tym stanie niezdolności czas nie mały*, а остолебенный, а потерявъ совершенно присудствіе духа, въ семь безчувственномъ состояніи пробылъ а не малое время. *Oczy w co wrzute*, устремленный на что взоръ, глаза; присталь.

**Wrzucnie**, *adv.* Вскорѣ, спустя мало времени. *Wrzucnie się zdrowego, da P. Bóg, wyrzucmy*, скорѣ, дастъ Богъ, узямъ тебя здоровымъ.

**Wrzucić**, *vid.* **Wrzuc**, **Wrzucić**.

**Wrzaco**, *adv.* Горачо; въ видѣ кипятка. = **Wrzacość**, *ści, f.* Врваніе, кипѣніе; кипатокъ; кипащій жаръ.

**Wrzask**, *u, m.* Крикъ, шумъ, брань, драка, суматоха, суматошца, пшцицъ. = **Wrzaskać**, **Wrzaskać**, **Wrzaskać**, *vid.* **Wrzaskać**. = **Wrzaskliwy**, **Wrzaskliwy**, *a, e.* Вреззавный; крикливый пронзительнымъ голосомъ. *Wrzaska-*

*skliwa niewiasta*, крикунья, крикуша, крикливая женщина. = *Wrzaskliwość, sci, f.* Крикливость; верезжаніе.

*WRZAWA, y, f.* Крикъ, шумъ; молва, пренога, крамола, смута, смятеніе, сумятица, заѣзашательство, нестроение, безпорядокъ, волненіе, безпокойство. = *Wrzawliwy, a, e.* Крикливый, безпокойный, шумный; съ шумомъ соединенный.

*WRZEC, n. imp.* Врѣзать; кипѣть, пѣниться. *Woda wrzeca*, кипятокъ, кипѣны; вода кипящая. *Morze wre*, море кипитъ; во время буря пѣнится съ шумомъ; *niegaszone warno, gdy na nie wody naliejesz, to wre i przyska*, когда на негашеную известь нальешь воды, то она вскипаетъ и прискаетъ; буровитъ. *Wrzeca Ameryki strony*, знобныя страны Америки; — 2) (*fig.*) воспламясь, воспламянась, волноваться, кипѣть; *krw w mnie wre*, кровь во мнѣ кипитъ; волнуется; *wre człek od złości*, человекъ гнѣвомъ распаляется. *Wrzeca młodoc, пылка, goracza*, вельичива молодоснь; — *zdroy wre*, кипитъ, бьетъ ключъ; — *Wre mrowisko*, кишмя кишатъ; движутся, гомозятся муравьи.

*WRZĘDZ, a, m.* Желѣзной запоръ, засовъ, задвижка; цѣпочка у дверей.

*WRZĘCENICA, y, f.* Макрель; хищная морская рыба. — 2) веретенница, ашерца.

*WRZĘCENNIK, a, m. (w botan.) vid. Przęśka.*

*WRZĘCIONO, a, n. WRZĘCIONKO, a, n. dim.* Веретено, веретинно, веретено; веретенцо; орудіе рукопрядильное, на которое прахи навиваютъ пражу; — 2) веретено; у жернововъ подставка, на которой верхній жерновъ по нижнему плотно или неплотно вращается, смотря какъ веретено приподнято или опущено будетъ. — 3) *Wrzeciono tokarskie*, токарная бабка. — 4) *Wrzeciono osi*, концы осей, сдѣланные въ видѣ ошрѣзныхъ коку-

совъ, на конъ надѣваются колеса. — 5) *Wrzeciono w ludwisarni*, болванъ; на коемъ дѣлается глинная форма для лѣтїа пушекъ; — 6) чугунной болванъ для лѣтїа бомбъ; — 7) (*w botan.*) *Wrzeciono, vid. Przęśka 2).*

\**WRZĘCIENIARZ, a, m.* Веретенщикъ; ремесленникъ, точащій и продающій веретена.

*WRZĘCIONOWATY, a, e.* Веретену подобной; (*w bot.*) *korzei wrzecionowaty*, углубленный корень подобный веретену (*Fusifornis*).

*WRZĘCIONOWY, a, e.* Веретенный; принадлежащій, сплотивенный веретену.

*WRZĘCZY, Wrzeczy samey, vid. Rzecz 5).*

*WRZĘDLIWY, vid. Wrzodliwy.*

*WRZĘDZIĆ, WRZODZIĆ, n. imp. Zwrzodzić, Owrzodzić, perf.* Покрыться вѣредами, ранами. = *WRZĘDZIENICA, WRZODZIENICA, y, f.* *WRZĘDZIENICZKA, i, f. dim.*

нарывъ, вѣредъ. *Wrzędzienica morowa*, бубонъ; язвотосный нарывъ. *Wrzędzienica oczna*, ячмень на глазу. = *WRZĘDZIONKA, i, f.* Гнойный прыщъ подъ кожей. *WRZĘKOMO, vid. Wzkomo.*

*WRZĘSIŃ, śnia, m.* Сентябрь; (Септемврій, вресень) има девятаго мѣсца. = *WRZĘSIENNY, WRZĘSIŃOWY, a, e.* Сентябрьскій; въ сентябрь бывающій.

*WRZĘŚNIA, i, f. (w botan.)* Гребенщикъ (*Tamariscus*).

*WRZĘŚNIAK, WRZĘŚNIK, a, m.* Лошадь у которой забланы сходятъ, или начинають сходить, и по тому лѣшь ея узнать не можно.

*WRZESOWIEC, vid. Wrzosowiec.*

*WRZESZCZ, a, m.* Вѣрежа; крикливой, крикунъ; шумило.

*WRZESZCZĘĆ, act. imp. Wrzaskać, cont. Wrzaskać, inst.* Вѣрежачь; производить плачень или крикомъ произшельный слуху зную, гозось; кричать, шумѣть; вопить. *Wrzesczy, jak gdyby go kto ze skóry odzierał*, кричить какъ будио бы кожу съ него сдирали. *Zajac wrzesczy*, заидъ кричить; *rozma-*

*wiaąc z głuchym, musiałem wrzeszczeć*, разговаривая съ глухимъ, я принужденъ былъ громко говорить, кричать. = *Wrzeszczenie, ia, n.* Крикъ, шумъ.

*Wrzeźać, act. perf.* *Wrzeźać, imp.* Врѣзать, врѣзывать; посредствомъ рѣзанія вставляя, вставляя что.

*Wrzкомо, adv.* Будто, будтобы, какъ бы, якобы, кажется.

*Wrzod, u, n.* *Wrzodek, dka, m. dim.* Вередъ, чревь; болѣзнь наружная, состоящая въ опухоли съ воспаленіемъ, прекращающейя попомъ въ гной. *Wrzod dozrzały*, вырѣзавшій вередъ. *Wrzod piersiowy*, грудища; болѣзнь бывающая у женщинъ въ грудяхъ, отъ застоянія молока въ оныхъ происхождаа, и сопропоядаема воспаленіемъ, а наконецъ нарывомъ. *Wrzod w gardle*, жаба. *Wrzod nosowy*, вошочій вередъ въ носу, озена; — (*prov.*) *On nie ma wrzodu w głbie*, онъ извѣсть азыкъ изощренный какъ брилли, у него азыкъ змѣинъ; т. е. азвипельный, ругательный, вредоносный; — или онъ умѣеть отвѣчать, оправдываться; изъясняясь, — *trzeba mu iak wrzodowi dogadzać*, онъ недопытка, недопрога, за всякую малость сердится, огорчается; ему во всемъ угрождать надобно; — *Wrzody, pl.* Пузырки на поверхности разславленнаго стекла находящіяся. = *Wrzodowy, Wrzodowy, Wrzodowaty, Wrzodowisty, a, e.* Вередавый, чрѣвчатый; подверженный вередать по причинѣ поврежденія крови. = *Wrzodowca, y, m.* Вередавый человѣкъ.

*Wrzodowiec, wca, m. (w botan.)* Вередовець; трава на поляхъ растуща (Thalictrum).

*Wrzodowiec, vid. Wrzedziec.*

*Wrzodowy, a, e.* Принадлежащій, относящійся до вереды. *Wrzodowe ziele, vid. Tabaka, Zdrowiec.*

*Wrzodziec, vid. Wrzedziec.*

*Wrzos, u, m. (w botan.)* Вресекъ; приувякъ кустикомъ не сухимъ борамъ растущій (*Erica Vulgaris*).

*Wrzosowiec, wca, m. Wrzesowiec;*

*Wrzosówka, i, f. (w botanice)*

Родъ вербейника; трава (*Coris*).

*Wrzucić, act. perf.* *Wrzucić, imp.*

Ввергнуть, ввергать; вбросить, вбрасывать; вметнуть, вметывать; вкинуть, вкидывать. *Sędzia kazał obie strony do ciemnicy wrzucić*, судья велѣлъ обо стороны заключить въ темницу; *chcę skarać raka, w wodę go wrzucił*, желая наказать рака, бросилъ его въ воду; п. е. нѣ мѣсто наказанія угодилъ ему.

*Wrzucić nieporządkie, iak co padnie*, вконецъ; вкомкать, вкинуть что во что безпорядочно, небережно. = *Wrzucenie, ia, n.* Вверженіе, вброшеніе, вкинутіе, вметаніе чего во что, дѣйствіе ввергавшаго. = *Wrzucony, a, e.* Вверженный, ввергнутый, ввержень, ввергнутъ, вброшенный, вкинутый, вметнутый.

*Wrzynać, vid. Werznąć.*

*Wsząć się, recipr.* Втечь, влѣпса; *przy polewaniu należy dąć czas ażeby woda w ziemię wsiąkła*, при поливаніи должно дать время землѣ промокнуть, влѣпнуть въ себѣ влагу. *Nawa dobra, mocna, tego sprożona, iak że się woda nie może wsząć*, судано хорошее, крѣико сплоченное, иакъ что вода не можетъ въ него проходить, влѣпаться, втекать.

*Wszadzić, act. perf.* *Wszadzić, imp.*

Всадить, всаживать. *Wszadzić na konia albo do powozu*, посадить на лошадь, или въ повозку. *Wszadzić do więzienia*, посадить въ тюрьму; започинить. *Wszadzić chleb do pieca*, посадить хлѣбы въ печь. = *Wszadzić na tron, na urząd*, посадить на престолъ, избрать, провозгласить, возвести. = *Wszadzony, a, e.* Всаженный, посаженный куда, на что; заключенный, запершій въ. *Wszadzony do więzienia*, заключенный въ темницу. *Miał niektórzy srogowe drzewo, wszadzono w winicy swojej; i przyszędł szuknąć na niem owoce, i*

*nie nalazł*, никто имѣлъ въ виноградникѣ своемъ посаженную смоковницу; и пришелъ искать плода на ней, и не нашель.

**WSARKNAĆ, act. inst. Wsarkać, imp.** Впаянуть, впаягивать въ себя носомъ.

**WSCHADZAĆ, Wzschadzać, vid. Wzwyższć.**

**Wschód, u, m.** Восходъ; всходъ, возхождение; мѣсто по которому всходятъ куда; — восхождение; дѣйствіе всходящаго куда; — 2) *Wschód*, = **Wschodny, pl.**

**Wschówek, dim. Wschówki, pl.** Лѣстница; лѣсенка; лѣстница; сооруженіе деревянное или каменное съ ступенями, служащее для всхода вверхъ зданій, или схода въ низъ куда. *Wschody mirowane, kamienne*, каменная лѣстница. *Wschód kręcony*, лѣстница круглая, улитковала. *Potaienne wschody*, потайная лѣстница, крыльцо. — *Wschód, Wschodzenie, lub wzniesienie zboża*, озимые, яровые всходы; — *Wschód słońca*, восходъ, восхождение солнца; время, въ которое солнце начинаетъ показываться на горизонтѣ. — *Wschód słońca, miejsce świąta*, востокъ; восточіе; одна изъ четырехъ странъ міра, гдѣ солнце кажется при началѣ дня всходящимъ: *na wschód, ku wschodowi*, къ востоку. = **Wschodni, ia, ie.** **Wschodny, a, e.** **Wschodowy**, Восточный; къ востоку лежащій, живущій; отъ восточка дующій. *Wschodnie kraje*, восточныя страны. *Wschodni wiatr*, восточный вѣтръ; *handel wschodni*, восточная торговля, или торговля на востокъ. *Indye Wschodnie*, восточная Индія. *Wschodnie języki*, восточныя языки.

**Wschodowy, a, e.** Лѣстничный; къ лѣстницѣ принадлежатій, относителный. = **Wschodowaty, a, e.** На подобіе лѣстницы; или имѣющій ступени.

**Wschodzić, vid. Wzwyższć.**

**Wschodzistość, sci, f.** Крутость; положеніе крутаго, неудобовсходимаго мѣста; крутизна. =

**Wschodzisty, a, e.** Крушый; стремистый, утесистый; имѣющій всходъ неудобный; — вверхъ возносящійся.

**Wściąć, u, m.** Воздержаніе, укрощеніе, обуздываніе. = **Wściągliwy, a, e.** Укрощимый, укрощимъ; тотъ, котораго усмирить, обуздать, укротить можно; *nie wściągliwy*, неукротимый. = **Wściągnąć, act. inst. Wściągnąć, imp.** Воздержать, воздерживать; обуздать, обуздывать; отвесить, отводить; отвлечь, отвлекать кого отъ чего вреднаго, неумѣреннаго употребленія. = **Wściągasz, a, m.** Укрощитель. = на **Wściąż, adv.** Настежь, настѣжь, настѣшь; (говорится для означенія дверей, когда они совсѣмъ бывають опворены).

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

**Wścibić, Wścibić, act. perf. Wścibić, imp.** Воткнушь, втыкать; усовать, усовывать. *Wścibić się, wojni*, впереться, соваться, ввязываться, вытѣснаться; *nie wścibiay nosa, gdzie ci nie należy*, не мѣшайся въ то, что до тебя не принадлежитъ, *w cudze wścibia się sprawy*, онъ во все ввязывается, ему до всего дѣло, нужда, *nie wścibiay palca między drzewa i korki*, не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся.

WŚCIEKLINA, WŚCIEKLIZNA, *y, f.*  
 WŚCIEKŁOŚĆ, *sci, f.* Бѣшенство,  
 гидрофобія; болѣзнь, приклю-  
 чающаяся отъ угрызенія бѣше-  
 наго звѣря, и которая, между  
 прочими припадками, наводитъ  
 ужасъ и отвращеніе къ водѣ и  
 къ другимъ влажностямъ, — 2)  
 (*fig.*) бѣшенство; неистовый  
 гнѣвъ, ярость; озлобленіе, о-  
 горченіе, досада превеликая; лю-  
 пость; суровость, свирѣпство.  
*Wyrzecz na kogo wściekłość*  
*swoją*, взышь на кого гнѣвъ  
 свой. *Ziemia była przykryta*  
*ramiatkami ich wściekłości*, земля  
 покрыта была слѣдами ихъ не-  
 пестовства.

WŚCIEKLIWIEC, *wca, m.* Бѣшенный,  
 безумный, сумасшедшій.

WŚCIEKŁOŚĆ, *vid.* Wściekлина.

WŚCIEKŁY, *a, e.* Бѣшенный. *Wście-*  
*kły pies*, бѣшенная собака; — 2)  
 (*fig.*) бѣшенный; неистовый,  
 вспылчивый, къ гнѣву склон-  
 ный, арый, *rzucił się jak wście-*  
*kły*, бросался какъ бѣшеной.

WŚCIEŻNY, *a, e.* Укротимый; ко-  
 тораго усмирить, укротить, об-  
 уздить можно; — (*oppos.*) *Nie-*  
*wścieżny*, неукротимый.

WŚCIAĆ, *act. perf.* Wsiewać, *imp.*  
 Всѣвать, всѣвать; сѣвать, посе-  
 вать; — 2) (*fig.*) всѣвать, вну-  
 шать, ввѣдрать, вперать, впе-  
 чатлѣвать.

WŚCIAĆ, *vid.* Wsieść.

WŚCIAKAĆ, *n. inst.* Wsiakać, *imp.*  
 Вобратъся, вбираться; вмѣ-  
 щаться, втачиваться, всасы-  
 ваться. *Woda wsiąka w ziemię*,  
*w gąbkę*, вода въ землю вби-  
 рается; вода въ губку, всасы-  
 вается. *Wszystka woda wsiąkla*  
*w ziemię*, вода вся въ землю  
 вобралась; ушла; вода въ землю  
 уходитъ. = WŚCIĄKANIE, *ia, n.*  
 Всасываніе, вбирание, втачи-  
 ваніе, поглощеніе. *Wsiąkło co*,  
 пропало; съ рукъ сошло, оста-  
 лось безъ наказанія, безъ ху-  
 дыхъ слѣдствій; *małtność jego*  
*w processa wsiąkla*, тажбы по-  
 гоплан, испощилъ все его  
 имѣніе.

WŚCILIĆ, *act. perf.* Запутать; пой-

мать; пзловить въ разстравлен-  
 ния сѣтн.

WŚCIEĆ, *act. perf.* Wsiekać, *imp.*  
 Изрубивъ вложить, помѣстить.  
 WŚCIEGAĆ, *act. inst.* Wsięgać, *imp.*  
 Сажать, вступать чего, хватать,  
 доставать.

WŚIEŚDŹ, *med. inst.* Wsiadać, *imp.*  
 Wsiadywać, *freq.* Всѣсть, са-  
 диться во что. *Wsiadać na*  
*wóz, na łódź, na koni*, садить-  
 ся на повозку, въ лодку, на ло-  
 шадь; *trzeba często na młode-*  
*go konia wsiadać, i zsiadać*,  
*aby się nałożył spokojnie stać*  
*ku wsiadaniu*, на молодую ло-  
 шадь надобно часто садиться  
 и слѣзать, дабы она привыкла  
 спокойно сноятъ когда на нее  
 садятся. — 2) *Wsieść na ko-*  
*go*, побѣдить, преодолѣть кого  
 чѣмъ, взять надъ кѣмъ верхъ;  
 покорить подъ власть свою. =  
 WŚIADANIE, *ia, n.* Дѣйствіе са-  
 дащароса во что. = WŚIADANE,  
*ego, n.* Опѣздъ. *Na samém*  
*prawie wsiadaném z nim się wi-*  
*działem*, при самомъ выѣздѣ я  
 видѣлся съ нимъ. *Na wsiadanie*  
*Hetman trąbić kazał*, Полково-  
 дець приказалъ ударить подь-  
 емъ; велѣлъ зашрубить походъ,  
 по конямъ.

WŚIEW, *n, m.* Засѣвъ. = WŚIEWAĆ,  
*vid.* Wsiąć.

WŚIKNAĆ, *act. inst.* Впустить по-  
 средствомъ шпрцованія.

WŚILIĆ, *act. perf.* Силою впу-  
 стить.

WŚKAKAĆ, *vid.* Wskoczyć.

WŚKASAĆ, WZKASAĆ, *act. perf.* Wska-  
 sywać, *freq.* Подобрать къ вер-  
 ху, какъ по пламѣ и проч.

WŚKARMIC, *act. perf.* Вскормить.

WŚKAZ, *n, m.* Приказъ, приказаніе,  
 повелѣніе. — 2) *Wskaz Sądowy*,  
 рѣшеніе, приговоръ. *Wskazy, i*  
*przezyksi na dobrach uznane, do*  
*ekscukcyi powinny być przypro-*  
*wadzone*, присужденные пски  
 и убытки съ имѣній должны  
 быть взыскаваемы. *Wskazów*  
*prawnych do-hodząc, pozywać*  
*potrzeba tamże, gdzie zaszyły*,  
 объ отдачѣ присужденныхъ ве-  
 щей позывать должно туда, гдѣ  
 объ оныхъ состоялось рѣшеніе,

— 3) аспирация; письменный видъ для денежнаго плашежа.

**Wskazać, act. perf.** Wskazywać, *freq.* Прокказать, проказывать; велѣшь кому сказать, удостовѣшь, дашь знать; — 2) аспировать, дать на кого письменный видъ; дать письменный видъ на получение денегъ. — 3) *Wskazać, Wskazywać*, указать, указывать; взоромъ, глазами, рукою или посредствомъ другихъ знаковъ подавать способъ другому увидѣть, узнать или замѣтить что. *Wskaż mi tego człowieka, o którym mówiłeś*, укажите мнѣ того человѣка, о которомъ говорилъ. *Zegar dobrze wskazuje godzinę*, часы хорошо показываютъ. = *Wskazówka godzinna*, Часовая спрѣлка.

**Wskazierzyc, act. perf.** Взьерошить; всключить волосы.

**Wskierić, n. perf.** Вскипѣть; начать кипѣть, отъ кипѣнія вверхъ подыматься.

**Wskisnąć, n. inst.** Wskisnąć, *imp.* Вскикнуть, вскисать; самимъ собою или отъ прѣвѣса завалы приходять въ движеніе, въ броженіе, вслѣдствіе дѣлаться.

**Wskłócić, act. perf.** Всклобать; болтать привѣсть въ движеніе какую жидкость и чрезъ то дѣлать ее мутною.

\***Wskłomienie, a, e.** Стеклаемый; что въ стекло претвориться можетъ. *Wskłomienie ciała*, тѣло, которое въ стекло претвориться можетъ.

**Wskoczyć, act. perf.** Wskakiwać, *freq.* Вскокить, вскакивать; вспрыгнуть, вспрыгивать; прыжкомъ, скокомъ входить во что или куда. *Wskoczyc do rowu*, вскочить въ ровъ. *Wskoczyć na stół*, вспрыгнуть на столъ.

**Wskok, adv.** Вскочь; скокомъ; — 2) тотъ часъ, сей часъ, — 3) скоро, послѣшно, немедленно.

**Wskopać, act. perf.** Wskopywać, *freq.* Вскопать, вскапывать; взрыть, взрывать; копать взрывать землю. *Wskopać grzędę*, вскопать грады. = **Wskopany, a, e.** Вскопанный; взры-

тый. *Zasiać, zasadzić wskopane grzędy*, засѣять, насадить вскопанныя грады. = **Wskopywanie, ia, n.** Вскопываніе; взриваніе; дѣйствіе вскапывающаго.

\***Wskopć, adv.** Назадъ; (*w myślistwie*) = **Wskopćszy pies**, Собака которая гонить зайца въ противную сторону, назадъ.

**Wskórać, Wskurzać, med. imp.** Успѣвать, преуспѣть, преуспѣть, пресипѣвать, имѣть удачу, благополучной успѣхъ, удаваться; *dotąd się wiele trudów ucierpiał, ale na sławie małośmy wskórali*, до сихъ поръ мы много перенесли трудовъ, но славы приобрѣли мало. *Sprobnymy, może wskóramy*, попробуемъ, а ось удастся; *dobrocią więcej wskórasz, niż groźbą*, ласковымъ обхожденіемъ болѣе сдѣлаешь, нежели строгостію.

**Wskos, na Wskoś, adv.** Изкоса, косо, непрямо; наискось. = **Wskośny, a, e.** Косой; наискось идущій, провѣданный.

**Wskrós, adv.** Сквозь; насквозь; напродесть. *Te słowa wskrós nie serce przebiły*, слова сіи чувствительно поразили сердце мое, пронудили меня; *te xiążkę bez wszelkiej odwołki wskrós przeczytałem*, книгу сію безъ малѣйшаго отлагательства я прочиталъ отъ начала до конца; *poznałem po jego pytaniu, iż mię chciał wskrós przyniknąć*, изъ вопроса его узналъ я, что онъ хотѣлъ проникнуть мысли мои.

**Wskrzepić, act. perf.** Укрѣпляя поднять.

**Wskrzęcić, act. perf.** Wskrzesać, *imp.* Wskrzęsywać, *freq.* Выбѣкать огонь; — 2) *Wskrzęcić u martłego*, воскресать, воскресать; возсцвлять, воздвигать отъ мертвыхъ, возвращать умершему жизнь; оживотворить, оживотворять кого; — 3) (*fig.*) возобновить, опять начать, возбудить; *usiłował wskrzęcić wojnę*, старался возобновить войну. = **Wskrzęca, Wskrzęzca, y, m.** Wskrzęciel, *a, m.* *Zmarłych wskrzęsciel*, воскре-



спель; воскресный кого изъ мертвыхъ; — 2) возстанови-пель, возрадптель, возобнови-пель. *Wskrzesiciel niepodległo-ści, rządu*, возстановитель неза-висимости, правления. = *Wskrze-zenie, ia, n.* Воскрешение; о-животворение; возвращение жи-зни умершему; — (*fig.*) возоб-новление, восстановление; при-ведение чего въ первобытное со-стояние. = *Wskrzyszony, a, e.* Воскрешенный; оживотворенный, восстановленный опъ мертвыхъ; — (*fig.*) возстановленный, воз-становленъ; возобновленный; приведенный въ первобытное состояние.

*Wskurć, act. perf.* Кучею на-клась, навалять.

*Wskurzyć, act. perf.* Наныдять, запылить.

*Wślarić, act. perf.* Вспотнать; потнаниемъ вдавить, вмять во что.

*Wślawić, act. perf.* Wślawiać, *imp.* Прославить, прославлять; пре-возносить кого славою; дѣлать весьма славнымъ, знаменитымъ. *To mówił Jezus: i podniósłszy oczy w niebo, rzekł: Ojczy, przyszła godzina, wślaw Syna twego, aby cię Syn twój wślawił*, послѣ сихъ словъ, Иисусъ возвелъ очи своихъ на небо, и сказалъ: Отче! пришелъ часъ, прославь Сына Твоего, да и Сынъ Твой прославитъ Тебя. *Wślawić imię swoje wielkim dziłmi, cnotą, nauką*, просла-вить имя великимъ дѣламп, добродѣтелью, ученостію. — *Wślawić się*, прославиться; оплчи-читься, сдѣлаться славнымъ, знаменитымъ, цвѣстнымъ свѣ-ту. *Wślawić się mżiweim, wojennemi czynami, wydaniem dzieł*, прославиться храбростію, воен-нымъ подвигами, сочинениямп. *Herostrot chąc się wślawić, ko-ściół spalil*, Геростратъ желая прославиться, сожегъ храмъ. = *Wślawienie*, прославление; пре-возношение кого похваламп, воз-хваление. = *Wślawiony, a, e.* Прославленный; превознесенный

Т о т III.

похвалото, возвелченный; имен-ный, пресловутый, славный.

*Wśliznąć się, inst. Wślizgać, imp.* Подкрасться; войти украдкою, воровски; — вселиться, ввѣ-дриться, вкрасться.

*Wśliznąć się, rec. imp.* Вслушаться; напрягая чувство слуха спа-раться внять слова или голось тихо или въ отдаленности про-износимыя.

*Wsmarować, act. perf. Wsmarowywać, freq.* Вшереть, вширать; перепеть что до тѣхъ поръ, чтобы втираемое вещество смѣ-шалось, соединилось, въ нутрь вошло.

*Wsmiarnąć, Wsmierdnąć, n. inst. Wsmiarnąć się, rec. Provoniać; протухнуть, получить протв-ный запахъ опъ поврежденія. = Wsmiarnąć, a, e. Provoniały; протухлый, пропивный запахъ издающий опъ повреж-денія.*

*Wsobić się, rec. perf. Wsobiać się, imp.* Вкрасться, вкрадываться; вкорениться, вкоренилса; ввѣ-дриться, ввѣдраться; вселиться, вселаться.

*Wsocić, act. perf.* Солишь; поло-жить въ соль.

*Wspraszny, a, e.* Противный; на-задъ идущий; низворотъ, на выворотъ сдѣланный, противо-рѣчный; прекословный, проти-вудѣйствующий. *Wspazna fortuna*, неблагоприятствующее ща-стие; неблагоприятная судьба. = *Wspraszność, ści, f.* Противность, о-братное движение, направление. = *Wspzak, na Wspzak, adv.* На-изворотъ, наизворотъ, назадъ, спиною къ чему; на оборотъ, однако, противнымъ образомъ, вспять, вопреки. *Dyogenes Cy-nik wszystko wspak lutziom ro-бил*, Диогенъ Циникъ все лю-дамъ вопреки дѣлалъ. *Wspak idący*, возвратно, вспять идущий; отступный.

*Wspamiętać, act. perf. Wspamiętuwać, imp. et freq.* Вспомянать, вспоминать; на память приво-дить кого опсуществующаго или

что прошедшее. = WSPAMIĘTYWANIE, WSPAMIĘTANIE, Воспоминание, воспоминование; приведение на память кого или чего.

WSPANIALE, *adv. vid.* Wspaniały. = WSPANIALEŚ, *n. imp.* Становиться пышным, великольным. = WSPANIAŁIĆ, *act. imp.* Wspaniałość, *perf.* Сдѣлать пышным, великольным.

WSPANIAŁOMOWNOŚĆ, *ści, f.* Высокорѣчивость; высокоорѣчие, высокопарность. = WSPANIAŁOMOWNY, *a, e.* Высокопарный; высокоорѣчивый; высокопарными словами изображающий свои мысли.

WSPANIAŁOMYŚLNOŚĆ, *ści, f.* Великодушие; свойство человека перѣбывающего спосащаго нещастия, огорчене, досады, поступки и доукки отъ другихъ ему причинаемых, и жерпвующаго жизнью, временемъ и имѣишемъ своимъ блугу отечества или ближнаго. = WSPANIAŁOMYŚLNY, *a, e.* WSPANIAŁOMYŚLNYE, *adv.* Великодушный, великодушень; имѣющий, оказывающий великодушие, исполненный великодушія; *adv.* Великодушно; съ великодушїемъ, снисходительно, перѣблво,

WSPANIAŁOŚĆ, *ści, f.* Величество, величие, величественность; величїе, великолѣние, пышность, убранство, нарядъ, величество; изящество, превосходство, величие красоты; чивость, щедрость, староватость; великодушїе, благородство. *Wspaniałość serca*, великодушїе. *Wspaniałość mowy, vid.* Wspaniałość mowy. *Wspaniałość stylu*, величественность, высокопарность, пышность слога, рѣчи. *Podętytować kogo ze wspaniałością*, великолѣпно, чиво, богато, знатно, не пада иждивенїа, щедрою рукою угощать; — (*w astronom.*) *Gwiazdy pierwszej wspaniałości*, звѣзды первой величины. = WSPANIAŁY, *a, e.* WSPANIALE, *adv.* Великодушный, великодушень; имѣющий, оказывающий великодушїе, исполненный великодушїа, — величественный, величественъ; важ-

ность показывающий, величество изьявляющий; — великолѣпный; великолѣпный, великолѣпенъ, великолѣпъ; величїенный; весьма знаменитый, изящный, славный, превосходный красотою; — чпвый, щедрый; *adv.* великолѣпно, знатно, пышно, богато, чиво, щедро. *Wspaniały Monarcha*, щедрый, великолѣпне любящїй Государь. *On wspaniale żyje*, онъ великолѣпно живетъ. *Wspaniała świątynia, budowa*, великолѣпный храмъ, зданїе. *Wspaniała suknia*, богатое платье. *Wspaniały styl*, высокой слога. *Wspaniale serce*, сердце благородное. *Wspaniała dusza*, душа благородная, благомыслящая. *Wspaniały postępek*, дѣанїе великодушное. *Wspaniała postać*, величественный видъ, осанка.

WSPANOSZEĆ, *n. imp.* Расчваншиться, разспесивиться, разгордиться; принять на себя видъ большаго Господина.

WSPAR, *u, m.* Родъ самоловной снасти, западни; ловушка служащая для ловленїа птицъ; — (*tr.*) *na wparze*, въ виду, на глазахъ, *nie tak na wparze*, не споль явно, не споль очевидно; не такъ примѣтно.

WSPARCIE, WSPARTY, *vid.* Wsprzeć.

WSPARWAĆ, *act. imp.* Силою отразить, отвратить, уклонить нападенїе чье.

WSPARZYĆ, *act. perf.* Wsparzać, *imp.* Взварить, взваривать; давать вскипѣть.

WSPRĄĆ SIĘ, *rec. inst.* Wspinać się, *imp.* Подняться, подниматься; стать на дыбки; — (*w botan.*) *Łodyga wspinająca się*, стволъ зацѣпляющийся; которой прѣцѣпками или родомъ корешковъ прѣцѣпляется ко вѣтмъ стѣламъ, по которымъ возвышается (*Scandens*. *Niedźwiedzie mocno rozgniewane na nogi się wspinają*, медвѣди когда спльно разсердятся, становацца на дыбы. — *Konі się wspiął*, лошадъ стала на дыбы; дыбомъ; — 2) (*fig. et tr.*) *Wspinać się*, стараться о

чемъ, искашь, домогаться, добиваться, желать высокихъ вещей; равняться съ величайшими людьми; возвышаться, возвышались; возноситься, виччаться предъ кѣмъ, *na pierwsze się miejsce wspiąć, glupstwo ukazuje*, добиваться, вдирается на первое мѣсто, доказываемъ глупость.

WSPĪENIĆ SIĘ, *rec. perf.* Wspięniąc się, *imp.* Воспѣвшись, воспѣиваться; покрываться пѣною, смѣшаться съ пѣною.

WSPĪERAĆ, *vid.* Wespzyrać.

WSPĪĘTYĆ, *act. perf.* Возносить, воздвигать ярусами.

WSPĪĘTY, Wspiąć, *vid.* Wspiąć.

WSPĪAWIĆ, *act. perf.* Wspławić, *imp.* Спаивать, спаиваять, спаивать; стонать въ верхъ по водѣ, противъ течения; — 2) увлажить, смочить, облавать.

WSPĪONĄĆ, *n. inst.* Вспыхнуть; скоро, вдругъ воспламениться, возгорѣться; — 2) (*fig.*) вспыхнуть; скоростпашно приходить въ сердце, въ запальчивость, разгорачиться.

WSPĪUNĄĆ, *act. inst.* Wspłunąć, *imp.* Плянуть, плевать въ верхъ.

WSPĪYNAĆ, *med. inst.* Wspływać, *imp.* Всплыть, всплывать; со дна на поверхность воды или другой какой влажности подниматься. *Utonieni wspiływają na powierzchnię wody*, утоншіе всплывають на поверхность воды.

WSPĪOCŁAĆ, *act. perf.* Подпаять, обратитъ глаза; взирать, взглядывать.

WSPÓŁ, *we spół*, Współem, *adv.* Купно, вмѣстѣ, соединенно. = Współczesnik, *a, m.* Соебсѣдникъ; тотъ, кто собесѣдуетъ, разглагоствуетъ съ другимъ о чемъ; — соучастникъ пиршества, гость вмѣстѣ съ кѣмъ знающій. = Współbrat, *a, m.* Собратъ; сотоварищъ. =

\*Współca, *y, m.* Соучастникъ. = Współczyniciel, *a, m.* Współczynicielka, *f.* Содѣйствователь, споспѣствователь, споспѣшникъ; вспомошествователь. = Współczynnik, *a, m.* (*w alg-*

*brze*) Коэффициентъ, множитель; извѣстное число, изображенное цифрою, столько предъ другимъ количествомъ, которое умножить должно или взять столько разъ, сколько множитель или коэффициентъ содержитъ въ себѣ единицъ. = Współdziedzic, *a, m.* Сонаслѣдникъ; участникъ съ кѣмъ въ наслѣдствіи. = Współdzierżawca, *y, m.* Сообщникъ во владѣнціи, совладѣлецъ, тотъ, который владѣетъ какимъ имѣніемъ обще съ другимъ по откупному праву, участникъ аренды. = Współczesnie, *act. imp.* Współczesnie, *perf.* Склонить къ общежительству; *vid.* Społecznie. = Współczesństwo, Współczesność, *a, n.* Общество; народъ подъ одними правилами купно живущій. = Współczesnik, *a, m.* Соучастователь, соучастникъ, соповарещъ, сообщникъ, сотрудникъ, сподвижникъ, сопричастникъ; тотъ, кто имѣетъ участие въ чемъ съ другимъ; товарищъ. = Współczesny, *a, e.* Купный, взаимный; — общественный. = Współelz, Współelca, *vid.* Poledz. = Współek, *adv.* Вообще; купно. = Współhandelować, *act. imp.* Быть соучастникомъ въ торговлѣ, торговать въ компаніи. = Współnetmanić, *act. cont.* Купно съ кѣмъ предводительствовать; командовать. = Współnerkoszyć, *act. imp.* Взапно соединить. = Współnka, *i, f.* Товарищество, общество, совокупность участвующихъ. = Współkółować, *act. imp.* Купно съ кѣмъ царствовать. = Współkować, *med. imp.* Участвовать, соучаствовать, имѣть съ кѣмъ сообщеніе; водиться, обходиться, имѣть частое, тѣсное, открытое съ кѣмъ обхождение; коротко знаться съ кѣмъ. = Współkuczyć, *vid.* Współhandelować. = Współmatka, *i, f.* Куума; восприемница, крестная мать. = Współmieszczanin, *a, m.* Мѣшанинъ тогоже города. = Współmieszkać, *act. imp.* Со-

обитатель; сожительство; купно, вмѣстѣ съ кѣмъ жить въ одномъ домѣ. = *Współmieszkanie*, *ia*, *n*. Сожитіе; сожительство; сообщаніе; купное житіе. = *Współmieszkaniec*, *ica*, *m*. Сожитель; живущій съ кѣмъ вмѣстѣ. = *Współmieszkaniec*, *a*, *m*. *Współmieszkanica*, *f*. Сообщитель; сообщница; соперникъ, соперница. = *Wspólniewola*, *i*, *f*. Обида неволя. = *Wspólniewolnik*, *a*, *m*. Купно съ кѣмъ въ лѣтніу находящійся. = *Wspólnik*, *a*, *m*. Сообщникъ; соучастникъ, единомышленникъ, сопричастникъ. = *Wspólność*, *ści*, *f*. Общее владѣніе; свойство того что есть общее. = *Wspólny*, *a*, *e*. *Wspólnie*, *adv*. Общій, общъ; совокупный, соединенный, взаимный; — *adv*. обще, совокупно, взаимно, *vid*. *Społny*. = *Współopiniowy*, *a*, *e*. Вмѣстѣ съ кѣмъ купно обвиненный; общенный. = *Współowyciel*, *a*, *m*. Согражданинъ. = *Współopiekun*, *wid*. *Społopiekun*. = *Współowyciel*, *owca*, *m*. Купъ; восприимчикъ; крестный Отецъ. = *Współprawnik*, *a*, *m*. Товарищъ пьаницы. = *Współpracownik*, *wid*. *Współprawnik*. = *Współprawnik*, *i*, *m*. Споручникъ; кто вмѣстѣ съ кѣмъ поручился по комъ. = *Współrobotnik*, *a*, *m*. Соучастникъ въ работѣ, сотрудникъ, сотоварищъ въ трудѣ, въ упражненіи какомъ. = *Współrządca*, *y*, *m*. Купно съ кѣмъ управляющій. = *Współzasiad*, *a*, *m*. Купно съ кѣмъ въ сообщствѣ находящійся. = *Współzłoga*, *i*, *m*. Сослуживель. = *Współzróbca*, *act*. *imp*. Взаимно соединить, сокоупить; — *w astronomii*) *Współzrównikowe miejsce ze słońcem*, мѣсто гелиоцентрическое планеты; точка неба, къ которой та планета относилася бы, есмьли бы была зрима съ солнца. = *Współzwanie się*, Соревнованіе. = *Współzyszkowany*, *a*, *e*. Сокасательный; (въ Геометрии такъ называются абсциссы и ординаты кривой линіи). = *Współzyszczy*, *a*, *e*. Со-

временный. = *Współzimek*, *mka*, *m*. Землякъ. = *Współznaczný*, *vid*. *Społnaczný*.

*Wspomagac*, *vid*. *Wspomoc*. = *Wspomagacz*, *vid*. *Wspomożyciel*.

*Wspominacz*, *a*, *m*. Напоминатель; кто напоминаетъ кому о чемъ.

*Wspomnieć*, *act*. *perf*. *Wspominać*, *imp*. Упомянуть, упоминаль;

между прочимъ приговаривать, сказывать о комъ или о чемъ; —

вспоминь; привести себя на память что либо прошедшее,

бывшее. *Wspominać co komu*,

напоминать кому о чемъ; *miło wspomnieć przypadki przeszłe*

*na swobodzie*, на досугъ прилично вспоминь о прошедшихъ

приключеніяхъ. *Wspomnieć młode lata*, вспоминь юность, мо-

лодыя лѣта; *nie wspominaj mi o tem*,

не упоминай мнѣ о томъ. =

*Wspomnienie*, *sobie kogo*, *czego*,

вспоминаніе, воспоминаеніе;

приведеніе на память кого или

чего; *miłe wspomnienie*, при-

личное воспоминаеніе. *Wspomniania godny*, достопамятный. =

*Wspomniony*, *a*, *e*. Упомянутый;

сказанный, объявленный; ре-

ченный. = *Wspomnione przy-*

*czyny skłoniły go do*...., упо-

мянутыя причины побудили его

къ....,

*Wspomoc*, *Wspomódz*, *act*. *perf*.

*Wspomagać*, *imp*. Вспомочь; вспо-

могать; вспомошествовать; по-

моществовать; помогать, по-

соблять, дѣлать вспоможеніе,

помощь. *Wspomagać biednych*,

помогать бѣднымъ. *Ktoby rad*

*chciał ubogiego wspomódz*, *ten*

*nie może*, а *ktoby mógł ten nie*

*chce*, кто бы охотно желалъ

помочь нещущему, тотъ не въ

состояніи, а кто бы могъ,

тотъ не хочетъ; *on potajemnie*

*wedle potrzeby każdego wspo-*

*мага*, онъ потаенно всякому

соотвѣственно его нуждамъ

пособляетъ; *niech tam tę ro-*

*ciechę wspomódz was temi pie-*

*niędzmi*, оставьте мнѣ это у-

тѣшеніе, подкрѣпить васъ эти-

ми деньгами. = *Wspomaganie*,

*Wspomożenie*, *Wspomoga*, *i*, *f*.

Вспомоганіе, вспоможеніе, вспомошествованіе; исполненное дѣйствіе вспомошествоващаго. = *Wspomożyciel*, *Wspomagacz*, *a, m.* вспоможеца, *y, m.* вспомогатель, вспомошествователь, вспомощикъ. = *Wspomożycielka*, *i, f.* вспомогательница, вспомошествовательница, вспомошница; кто помогаетъ, дѣлаешь кому помощь, пособіе чѣмъ.

*Wspór*, *a, m.* *Wspora*, *y, f.* Помощь, заступленіе; подпора; стойка, бабка, подставка деревянная подъ стѣну. *Wspora u mostu*, балюстрада, перилы по берегамъ каналавъ и около мостовъ, чтобы мимоходящіе не упали въ воду.

*Wsprycować*, *act. perf.* *Wsprycowywać*, *freq.* Впрыснуть, впрыскивать; посредствомъ шприцованія прыскать, брызгатьъ внутрь чего или во что.

*Wspruchać*, *n. inst.* Вспручь. = *Wspruchły*, *a, e.* Вспрухлый; напыщенный отъ опухоли. *Wspruchła twarz*, вспухлое лице.

*Wspruzić*, *act. perf.* Вспручить; упругостию, силою чего надмывать, спарать; вздуть, надуть, раздуть.

*Wszrubować*, *vid.* *Wszrubować*.

*Wśród*, *adv.* Среди, между, посреднѣ. *Wśród zabaw*, посреди веселостей, въ самыя веселостяхъ, во время веселостей.

\**Wśródmierny*, *Wśródśredny*, *a, e.* *w fizyc i mechan.*) Центростремительный. *Sila wśródśrednia*, сила центростремительная; сила непрерывно понуждающая шгло приблизиться къ центру; — (*oppos.*) *Odszródśrednia*, *odszódkowa*, центробѣжная.

*Wssać*, *act. perf.* *Wsyać*, *imp.* Всосать, всасывать; губами, ртомъ, хоботомъ втягивать, вливать какую влажностъ въ что; — 2) *говоря о сухихъ и модреватыхъ вещаахъ, каковы суть мѣльб, известь, песокъ, губка и прог. значитъ)*

вбирать въ себя какую влажностъ, вливать, всасывать.

*Wstać*, *n. inst.* *Wstawać*, *cont. et freq.* Встать, вставать, подниматься съ мѣста, становиться на ноги; — *вставать*; пробуждаться отъ сна. *Wstawić od stolu*, вставать изъ за стола. *Wstawać rano*, вставать рано; *jeszcze nie wstał, ale wkrótce wstanie*, онъ еще не всталъ, но скоро встанетъ; — (*prov.*) *Rano wstać musi, kto zechce go oszukać*, надобно бытъ весма хитру, чтобы его обмануть. *Kto rano wstaie, temu Pan Bóg daie*, кто прудитса, тотъ имѣетъ: прудюлюбивый человекъ не терпитъ недостатка; раннее вставаніе великое въ прудяхъ приносье. — *Wstawać z martwych*, *z martwychwstawać*, воскресать; возставать изъ мертвыхъ, оживать, оживотворяться. *Zmartwychwstanie*, *wstanie z martwych*, воскресеніе; возстаніе изъ мертвыхъ, оживотвореніе. = *Wstawanie*, *il, n.* Вставаніе; дѣйствіе всталошаго, поднимающагося на ноги съ мѣста, на которомъ сидѣлъ или лежалъ. *Wstawanie z łózka*, вставаніе съ постели; — 2) вставаніе; пробужденіе отъ сна.

*Wstąpić*, *act. perf.* *Wstępować*, *imp.* Вступитъ, вступать, войти, въѣхать, войти, выкатъ; *wstępować w czyje ślady*, итти по чьимъ слѣдамъ, вступитъ въ чей слѣдъ; *wstępować w ślady przodków swoich*, итти по слѣдамъ своихъ предковъ, подражать дѣланіямъ своихъ предковъ. — *Na wiosny stońce wstąpić w znak barana*, солнце вступитъ въ созвѣдіе овна весною. — *Wstąpić do zakonu*, постричься въ монахи; вступитъ въ монашество. — *Wstępować w majątność, w dobra, w posiadząq*, вступитъ въ наслѣдство; получить, принять наслѣдство; вступитъ во владѣніе чего; сдѣлаться полнымъ распорядителемъ и правителемъ чего; — *wstąpić w małżeństwo*,

вступишь въ бракъ; сочтаться бракомъ. — *Wstąpić na Tron*, вступить на престоль; принять царство, правление Государствомъ. — *Wstępować w szranki*, войти въ ристательное поприще, — вступать въ прѣние, въ спазаніе, въ споръ; — выходить съ кѣмъ на дуель. — *Wstępować dokąd lub do kogo z drogi, po drodze*, заѣзжать; мимоѣздомъ совращаться съ пути куда на нѣкое время; *po drodze wstąpić i do was dla zobaczenia się*, по дорогѣ заѣду и къ вамъ повѣдаться. — *Wstępować na górę*, возходишь, взлазишь, подыматься на гору. — *Wstępować, wstąpić na urząd*, вступишь въ должность; принять, приступишь къ отправленію возложенной должности. = **ВСТУПЕНІЕ**, *ia, n.* Вступленіе; вхожденіе куда. *Wstąpienie na Tron*, вступленіе на престоль; возшествіе на престоль. \**Wstąpienie Pańskie*, *Wniebowstąpienie*, вознесеніе Господне; церковный праздникъ, учрежденный въ воспоминаніе возшествія Господня на небо.

**Wstargnąć**, *act. inst.* Дергаа воздержать, удержать.

\***Wstaw**, *u, m.* Вставленіе, вставленіе; вставка; дѣйствіе того, кто вставляетъ или вставлялъ что.

**Wstawa**, *y, f. (w matem.)* Синусъ; прямая линія, пропанутая въ кругу отъ конца дуги перпендикулярно къ диаметру или радіусу, проходящему чрезъ другой конецъ пошже самой дуги.

**Wstawac**, *vid. Wstać.*

**Wstawacz**, *a, m.* Тотъ, который вставляетъ; — 2) *(w botan.) Wstawacz*, Елеборинъ (*Serapias*).

**Wstawić**, *act. perf.* **Wstawiac**, *imp.* Вставишь, вставляешь, вставляешь; вкладывать, вмѣщать что въ средину или внутрь чего по мѣрѣ и окружности; вдѣлать, вдѣлывать; вкрѣпить что во что; *wstawić beczkę do piwnicy*, поспавить бочку въ погребъ. — \**Wstawić kogo na państwo, na tron*, возвести, по-

садить кого на престоль. — *Wstawić wywiniony członek*, вставить, вправитъ вывихнутый членъ. — *Wstawiać się za kim*, представительство, ходатайствовать, заступать, молить, просить за кого. *Wstawił się do Króla za tym złoczyńcą*, онъ ходатайствовалъ у Короля за сего преступника. = **ВСТАВЛЕНІЕ**, *ia, n.* Вставленіе, вставленіе, вставка; дѣйствіе того, кто вставлялъ что. *Za wstawienie szyb trzy ruble*, за вставку стеколъ три рубли. *Wstawienie członka wywinionego*, вставленіе, вправленіе, вкладываніе, вставка вывихнутой кости или какого либо члена. *Wstawienie dnia*, причитаніе, прибавленіе одного дня къ февралю мѣсяцу въ високосный годъ. *Wstawienie się za kim*, представительство, ходатайство, заступленіе, прозба за кого. = **ВСТАВЛЕНІЕ**, *a, e.* Вставленный. *Wstawiony dzień*, прибавочный, причешный, вставный, вносный; такъ называется прибавочный день къ февралю мѣсяцу въ високосномъ годѣ. = **ВСТАВІТЕЛ**, **ВСТАВІАЩ**, *a, m.* Кто вставляетъ что либо; — 2) представитель, ходатай, заступникъ, покровитель. **Wstażka**, **Wstażeczka**, *i, f. dim.* Ленточка. *Wstażka do znaczenia*, *gdzie czytający w xigęce stanął*, варворка, ленточка или плетешокъ съ кисточкою на концѣ, употребляемые для проклады въ книгахъ. **Wstępnąć się**, *rec. inst.* Тухнуть; лишаться свѣжести, повреждаться. = **ВСТЕПНА**, **ВСТЕПНА**, *y, f.* **ВСТЕПНОСТЬ**, *sch. f.* Тухлость, тухоль, протухлость; свойство протухнушаго, противной запахъ имѣющаго. = **ВСТЕПНУ**, *a, e.* Тухлый, протухлый; испортившійся, повредившійся, противной запахъ имѣющій. **Wstecz**, на **Wstecz**, *adv.* Назадъ; въ противную сторону; вспять. = **ВСТЕЧНУ**, *a, e.* Возвратный, вспашъ идущій; отступный.

*Wsteczny ruch*, вспятое шествіе, движеніе; вспасть, обратное шествіе = *Wsteczność, ści, f.* Вспающее, обратное направление; возвратное, вспающее дѣйствіе = *Wsteczycь, act. perf. Wsteczacь, imp.* Отвѣстъ назадъ, возвратишь, отъвѣстишь, поашишь; *wsteczycь slowo*, возвратишь слово; взять обратно свое слово. *Wsteczycь się, rec.* патисьса, отступать, ретироватьса. *Wsteczyci się i popadali na ziemię*, отступали назадъ, и пади на землю.

*Wstęga, i, f.* *Wstążka, Wstążeczka, dim.* Лента, ленточка. *Wstęga orderowa*, орденская лента, лента на которой кавалеры орденны носятъ. = *Wstęgarz, a, m.* Ленточникъ; шотъ, который дѣлаетъ или продаетъ ленты.

*Wstęgowiec, wca, m. (w hist. nat.)* Глцпа плоская; червь въ кишкахъ жвотныхъ, а нащпаче у человѣка живущій, гладкій, плоскій, изъ многихъ колѣвий состоящій.

*Wstęgowy, a, e.* Ленточный; къ лентамъ относящійся, или изъ лентъ состоящій.

*Wstęp, u, m.* Вступленіе; входъ. *Wstęp do uczono-go dzieła*, вступленіе, введеніе, предварительное изъясненіе началъ, правилъ въ книгѣ, въ сочиненіи, въ наукѣ какой для удобнѣйшаго понанія и разумѣнія оныхъ, — 2) начало, *zaczął grać, i na samym wstępie przegrał połowę swoich pieniędzy*, онъ спалъ играть, п съ начала игры проигралъ половину своихъ денегъ. *Urząd ten daie wszędzie wolny wstęp*, съ симъ чиномъ соединенъ вездѣ свободный входъ; *na wstęp u Ministra*, онъ имѣетъ доступъ у Министра. — *Wstępy Szlachcie do pułczy Królewskiej za przywilejem nadane i ubezpieczone*, входъ въ Королевскія лѣса дозволенъ дворянамъ Королевскою привилегіею.

*Wstępiek, pnia, m.* Пришлецъ; — новообращенный въ вѣру Капюлицескую; новый сообщникъ при-

ставшій къ какому либо полку или мѣстности, — 2) кандидатъ; мѣстоискаатель; — 3) гольшь, голакъ женившійся на богатой. *Wstępnу, a, e.* Относящійся, касающійся до вступленія. *Wstępnа mowa*, вступительная рѣчь. *Wstępane pieniądze*, = *Wstępane, ego, n.* Вкупъ; деньги плащмыя отъ купающагося. *Wstępnа Szroda*, у Капюлковъ первая среда на первой недѣлѣ великаго поста, или первый день покаанія послѣ масланицы; *Wstępnа Niedziela*, сборная недѣля; сборное воскресенье; такъ называется воскресный день перва недѣли великаго поста; *Dzień wstępnу*, прибавочный, прлчетный, вставный, вносный день къ февралю мѣсяцу въ высокосномъ годѣ *Miesiąc wstępnу*, претънадцатая луна, бывающая черезъ каждыя три года. *Wstępnа woyna*, насупательная война; то дѣйствіе, когда какое нибудь Государство переноситъ театръ войны въ чужую державу, т. е. выводитъ армию внѣ границъ своихъ и дѣйствуетъ наступаа или входа въ неприятельскія земли, *postanowiono na radzie, aby wstępnym boiem nie nie poczynacь*, въ совѣтѣ постановлено, дабы насупательно не дѣйствовать.

*Wstępowacь, vid. Wstąpić.*

*Wstęrczycь, act. perf.* Вонкнуть, вонзить что остреемъ или оспрымъ концемъ внутрь чего.

*Wstęsknicь się, rec. perf.* Затосковатьса, чрезъ долгое время тосковать; — скучитьсяса, соскучитьсяса; почувствоватьскуку.

*Wstężyć, act. perf. Wstężacь, imp.* напужить, напуживать; напугивать, чтобы туго было; — возвратишь прежнюю упругость, твердость, крѣпость.

*Wstoczycь, act. perf.* Вскатить; поднять на верхъ каткомъ.

*Wstrachnacь się, rec. inst.* Испужаться, впревожитьсяса, ужаснутьсяса.

*Wstrącić, act. perf. Wstrącacь, imp.*

удара отшвыбить, отбить, отшполкнуть, отразить.

**Wstraszyc, act. perf.** напужать, встревожить; привести въ ужасъ, въ трепетъ.

**Wstręć, u, m.** Отвращение, омерзѣніе; прѣшпешельность, прека, противоборствоваііе, противность; *na wstręć do małżeństwa*, онъ имѣетъ отвращеніе отъ женддыбы; *Wstręć mięć do czego*, гнушаться къмъ плъ чѣмъ; омерзѣніе къ чему имѣть, брезговать чѣмъ; *Jeżeli oyczyzna miła jest obywatelowi, niepodobna, żeby miał wstręć do rodowit-go ięzyka*, невѣроатно дабы гражданинъ любящій свое отечество, гнушалаа природнымъ, отечественнымъ азыкомъ; *Kobiety te wstręć maięć do gospodarstwa, boięć się, ażeby przed czasem twarz ich nie przybrała zmarszczków*, женщины сіи имѣють омерзѣніе къ хозяйству, опасаясь, дабы лице ихъ преждевременно не покрылось морщинами = **Wstręć, a, e.** Отвратительный, гнусный; — 2) Несклонный, неблагопріятствующій, *na pozór wstręćna*, снатоша, лицемерка.

**Wstrwożyć, act. perf.** Встревожить; привести кого въ безпокойство, въ сматеніе, въ страхъ; испугать, настрашать.

**Wstrząść, act. perf.** Wstrząsać, *imp.* Встрахнуть, встряхивать; приподнявш что трасци; вострепсти, вострепсати; потрясти, потрясать; производить трасцене, колебаніе; *od siln-go uderzenia piorunu wstrząęły się budowy*, отъ сильного громаваго удара потряслася зданіа; *od trzasku upadku ich wstrząęła się ziemia*, отъ гласа паденія ихъ потряслася земля; *kiedy nawzyne iaki się napęćni, wstrząęnąć, alić jeszcze zostanie miysce*, когда наполнися какой либо сосудъ, то встряхнувъ, найдется еще мѣсто. = **Wstrząęсіеніе, Wstrząęсіеніе, ia, n.** Потрасценіе, поколебаніе; *po tak mocnem wstrząęсіеніu iest obawa, ażeby się ta śćiana nie oba-*

*lila*, послѣ такого' великаго потрасценія, опасно, чтобы сіа стѣна не упала; не обрушилась; — 2) потрасценіе общего покоя; возмущеніе. = **Wstrząsać, Wstrząсіciel, a, m.** Тотъ, кто встряхиваетъ, потраскаетъ. = **Wstrząсіony, a, e.** Потрасенный.

**Wstrzemięźliwość, = \*Wstrzymalność, sci, f.** Воздержность; воздержаніе, умѣренность; качество, свойство воздержнаго; *wstrzemięźliwość w każdym wieku i czasie iest chwalebna*, воздержность во всякомъ возрастѣ и во всякое время похвальна. = **Wstrzemięźliwy, a, e.** Воздержный; воздержный; воздержательный; умѣренный въ пищѣ и пищѣ; обуздывающій желанія, страсти свои. *Wstrzemięźliwy człowiek*, воздержный человекъ. *Wstrzemięźliwe życie*, воздержная жизнь.

**Wstrzykać, act. perf.** Wstrzyknać, *inst.* Впрыснуть; прысать, брызгать внутрь чего плъ во что.

**Wstrzymać, act. perf.** Wstrzymywać, *freq.* Воздержать, воздерживать; удержатъ, удерживать; задержать, задерживать; не допускать, отводить, отвлекать кого отъ чего вреднаго, неумѣреннаго употребленія; останавливать что нибудь спремащееся, плъ въ движеніи находящееся. *Wstrzymać konia*, лошадь удержатъ, остановить. *Wstrzymać nieprzyiaciela*, удержатъ неприятели; *gdybym go nie wstrzymał, byłby wpadł w przepaść*, онъ бы упалъ въ пропасть, естълибъ а его не удержалъ. — **Wstrzymać się** *wstrzymywać się*, воздержаться, воздерживаться; удержаться, удерживаться; управлять собою, сокращать, умѣрять, обуздывать желанія, страсти свои. *Wstrzymać się od śmiechu*, удержаться отъ смѣха; *nie może się wstrzymać od gry*, онъ не можетъ воздержаться отъ игры, чтобы не играть. = **Wstrzymanie, Wstrzymanie, ia, n.** Воз-



держаніе; управленіе собою; оубудываніе желаній, страстей своихъ; удержаніе, удержка; = *Wstrzymanu, a, e.* Удержанный; восплащенный, воспріимствованияный, недопущенный; — невыданный, незаплаченный.

*Wstyd, u, m.* Стыдъ; смудъ, по срамленіе; срамъ; *runienić się, płonąć ze wstydu*, краснѣть отъ стыда; *powinienbyś umrzeć ze wstydu*, вамъ надлежало бы отъ стыда умереть; — 2) Безчестіе; укоризна, безславіе, *wstyd mi czyni*, онъ дѣлаетъ мнѣ безчестіе; *to go wiecznym okryje wstydem*, это покроетъ его вѣчнымъ позоромъ, это будетъ для него вѣчнымъ, неизгладимымъ пятномъ; — 3) *Wstyd*, = *Wstyd jest*, стыдно; *wstyd mówić, słuchać, i t. d.* стыдно говорить, слушать, и проч. *czyliż tu nie wstyd, takie prowadzić życie?* не стыдно ли ему вести такую жизнь? *wymówkami twoimi wstydu go nabawiłeś*, вы его своимъ укорамъ пристыдили.

*Wstydlivość, Wstydnność, ści, f.* Стыдливость; цѣломудренная скромность, движеніе произведенное опасеніемъ того, что можетъ прогнать честность и скромность или навести стыдъ. — (*oppos.*) *Niewstydlivość, niewstydnność, niewstyd*, безстыдіе, безстыдство, безстыдство; нечувствование, нежгъне стыда. = *Wstydliwu, a, e.* *Wstydny*, стыдливый; стыдливъ; кто по чистотѣ души и совѣсти удобно къ возчувствованію стыда приводится; — 2) Постыдный, безчестный, срамный; — *Wstydliva mowa*, смудословіе; срамословіе, срамныя рѣчи, *członki wstydlive*, срамные, дѣтородныя уды; *wstydlivy kąsek*, послѣдній кусокъ оставшійся на блюди; — (*oppos.*) *Niewstydlivy, bezwstydn*, безстыдный; безстыдъ; безстыдный, безстыденъ; не чувствующій стыда; наглый, нахальный; срамный, безчестный, поносный, постыдный.

*T o m III.*

*Wstydniś, ia, m.* Застѣнчивый; излишне скромный и несмѣлый;

*Wstydzić, act. imp.* Стыдиться; приводить въ стыдъ, причинять кому стыдъ. = *Wstydzić się, rec. imp.* Стыдиться; чувствовывать стыдъ; постыдиться; *ktoby się mią wstydzil i słowy moieni, tym się też i syn człowieczy wstydzil będzie*, кто постыдился меня и моихъ словъ, того сынъ человѣческой постыдился; *wstydzić się kѣmъ, wstydzę się powiedzieć*, а стыжусь сказать. *Wsuć, act. perf.* Высыпать, насыпать.

*Wsunować, act. perf.* Причислить, счипать; включить въ иморъ.

*Wsunąć, act. inst.* *Wsunąć, imp.* Всунуть, всовывать; впахивать, впакивать, вкладывать что съ но сѣншю или на пряженіемъ; вдвинуть, двинуть; *wsunąć rękę do kieszeni*, всунуть руку въ карманъ; *wsunąć czapkę, kapelusz na głowę*, насунуть шапку, шляпу на голову. *Wsunąć się, wsunąćся*; скоро, на сѣбѣ войти куда. = *Wsunięty, a, e.* Всунутый, впахнутый. = *Wsuwanie, ia, n.* Всовываніе; дѣйствіе всовывающаго.

*Wsyrać, act. perf.* *Wsyrywać, freq.* Высыпать; *wsyrać owies do worka*, высыпать овесъ въ мѣшокъ. *Wsypanie*, высыпаніе, сыпка. = *Wsypany, a, e.* Высыпанный; вмѣщенный во что посредствомъ сыпанія.

*Wsywać, vid.* *Wssać.*

*Wszak, wszakże, adv.* Даже; развѣ, конечно; однакоже; *wszakżem ci radził, aleś mię słuchać nie chciał*, а тебѣ совѣтъ давалъ, да ты слушать меня не хотѣлъ; *wszakem ci dał?* развѣ я тебѣ не далъ? *wszak wiesz, gdzie on mieszka?* вы вѣрно знаете, гдѣ онъ живетъ? конечно вамъ извѣстно, гдѣ онъ живетъ? или, тебѣ же извѣстно, ты же знаешь гдѣ онъ живетъ. *Wszakże, jeśli ci się xiążka ta nie podoba, możesz ją odesłać*, однакоже, ежели книга сіа тебѣ

не понравится, можешь ее отослать.

WSZARZ, *a, m.* Вшивикъ; кто по неоправности много вшей въ волосахъ и платьѣ имѣеть; = WSZARKA, *f.* Вшивца.

WSZAWIEC, *wca, m. (botan.)* Вшивая трава; трава на болотныхъ мѣстахъ растущая (*Tordylium Anthriscus.*)

WSZAWIEC, *n. imp.* Вшивѣть, зашивѣть, овшивѣть; имѣть много вшей. = WSZAWOŚĆ, *Wszawość, ści, f.* Вшивая болѣзнь. = WSZAWY, *Wszawy, a, e.* Вшивый, вшивъ; много вшей имѣющій.

WSZCZĄC, *act. inst.* Wszczynać, *imp.* Начать, начинать; дѣлать чему начинъ, полагать начало; производить, возбуждать; завесить, заводить; возжечь, возжигать; *wszczynać wojnę*, возжигать войну, *ze wszystkich stron wszczyła się wojna*, война со всѣхъ сторонъ возгорѣлась; *u stołu wszczył się dyskurs o kochaniu*, за столомъ началась разговоръ о любви; *wszczynać kłótnię*, заводить ссору. = Wszczyt, *adv.* совершенно; совсѣмъ, безъ всякаго остатка, до конца, до основанія. = Wszczytek, *Wszczytek, tku, m.* Начало; происхождение, первая причина, источникъ; *wszczytek rzeki*, верховье; вершина, начало рѣки. = Wszczytkowy, *a, e.* Первоначальный; содержащій, заключающій первое начало, основание чего. = Wszczyty, *a, e.* Начатый; возбужденный, произведенный, заведенный, возженный, *wszczyta wojna*, возженная война; *wszczyta rozmowa*, начатый разговоръ.

WSZCZĘBIĆ, *act. perf.* Wszczybić, *imp.* Привить, прививать; взять отъ плодотвораго дерева черенокъ, прутьикъ, вѣтку или почку, искусственно всадить, присоединить къ другому или дикому дереву, чтобы она выросла съ симъ. — 2) (*fig.*) Вкоренить, вкоренять; впечатлѣвать; вперить, вперять; видѣришь, видѣрять въ кого какое мнѣнїе, мысль. = WSZCZĘBIANIE,

*ia, n.* Прививка; прививаніе. = WSZCZĘBIONY, *a, e.* Привитый; посредствомъ прививанія произведенный.

WSZCZĘTY, *Wszczytać, vid. Wszczytać.* Wszczytnić, *act. perf.* Wszczytnić, *imp.* Воткнуть, втыкать; вложить, вкладывать.

WSZCZĘĆ, *vid. Wszy.*

WSZCZĘCNOŚĆ, *y, f.* Wszczytność, *ści, f.* Всемогущество; всемогущность; всеспальность; одно изъ свойствъ приписываемыхъ Богу, ако существу всецальному, могущему все произвести, что только святой его воля благоугодно явится. *Swiat ten jest jawnym dowodem Wszczytności Bożkiej*, миръ сей есть ясное доказательство всемогущества Божїа. = Wszczytność, *a, e.* Всемогущій, всемогущъ; всемогущный, всемогущенъ; всецальный; *Wszczytność Boga*, Богъ всемогущъ; *wszczytność prawica Bożka*, всемогущая десница Божїа.

\* WSZCZĘCNIKA, *y, f.* Wszczytnia, *i, f.* Университетъ; главное училище; *zakus nad zaciekami wszczytnicy Krakowskiej*, опытъ о изслѣдованїяхъ Краковскаго Университета; (*Заглавіе Кривитскаго Созиненїя Ф. Дмоховскаго изъ нововыдуманныхъ терминовъ составленное.*)

WSZCZĘCNIWAŁOŚĆ, *y, m.* Вседержитель; Богъ вся содержащій по силую свою управляющій. = Wszczytność, *Wszczytność, y, m.* Вседержительный; вся содержащій; всемогущій. = Wszczytność, *a, n.* Неограниченная власть; всемогущество; вседержавіе.

WSZCZĘDY, *Wszczydzić, adv.* Вездѣ; во всѣхъ мѣстахъ; повсюду, *dobremu wszczydzie dobrze*, добруму вездѣ хорошо; *wszczydzie dobrze, a w domu najlepšíe*, вездѣ хорошо, а дома лучше; *wszczydzie go pełno*, зтомъ человекъ вездѣ суется, вездѣ пролазитъ; *wszczydy rozestać*, разослать повсюду, на всѣ стороны.

WSZCZĘDYBYŁ, *Wszczydybyłski, Wszczy-*

powylski, *m.* Повеся, праздничношатающийся, бродяга, человекъ который вездѣ втирается, вездѣ находится.

Wszędubytność, Wszędziewytność, *ści, f.* Вездѣсуществовать. = Wszędubytny, Wszędubecny, *a, e.* Вездѣсущий, вездѣсущъ, вездѣсущень; повсемѣстно присутствующій, пребывающій; повсемѣстный, повсюду бывающій.

Wszelaki, *a, ie.* Wszelako, *adv.* Всаческій; всякій, всякаго рода и вида; *wszelakie rzeczy, rozmaite*, всячина; множество собранныхъ въ одно мѣсто различныхъ вещей. — *Wszelako*, однако, на всякій случай; со всемъ тѣмъ; не смотря на то; *młody jest ieszcze, wszelako roztropnie się prowadzi*, онъ еще очень молодъ, однакожъ ведетъ себя весьма благоразумно.

Wszelki, *a, ie.* Всякій, всякъ, каждый; *wszelkim sposobem*, всачески; *na wszelki przypadek*, на всякой случай.

Wszem, *vid.* Wszy.

\*Wszemiars, *u, m.* Пантометръ; мѣра для всего или для всякой величины, название древняго геометрическаго орудія, которое служило къ снятию и къ измѣренію всякаго рода угловъ и высоту.

\*Wszenosny, *a, e.* Всенощный; всю или каждую ночь бывающій. Wszeptać, *act. perf.* Wszeptywać, *freq.* Шепнуть, шептать кому на ухо.

Wszierz, въ шприну; *vid.* Szerz.

Wszeteczny, *a, m.* Wszetecznyca, *u, f.* Блудникъ, любодѣй, развратникъ, блудница, любодѣйца; кто нарушаетъ 7ю заповѣдь. = Wszeteczenstwo, *a, n.* Wszeteczność, *ści, f.* Любодѣяніе; любодѣйство; грѣхъ противъ 7й заповѣди. = Wszeteczny, *a, e.* Развратный, любодѣйный, блудный, разпутный; похотливый, сладострастный.

Wszkłomienny, *vid.* Wskłomienny.

Wsznurować, *act. perf.* Крѣпко обязать веревкою, зашнуровать; посредствомъ снурованія вмѣстять.

Wszonić, *a, m.* Wszonięca, *u, m.* Тотъ, который вши бьетъ.

Wszoz, *a, m.* (*w hist. nat.*) Скипы, вши у животныхъ, какъ по у лошадей, овецъ, гусей и проч. Wszukować, *act. perf.* Запнуть впулякою; — прѣвить; искусственно всапать черенокъ, прутья, вѣтку въ другое или дикое дерево, чтобы она срослась съ сѣмъ.

Wszrodpedny, *vid.* Wszródpedny.

Wszrubować, Wszróbować, *act. perf.* Ввинтить; колочатнымъ обращеніемъ впускать, завести винтъ въ нутръ чего. = Wszrubować się, Втереться къ кому; разными происками, уловками, угроженіями сдѣлаться близкимъ, коротко знакомымъ кому; подлазаться; вкрасаться, вѣдриться; *nie wiem takim sposobem wszrubował się do dworu*, онъ вкраса ко двору не знаю какъ; *zrzęzny to człowiek, wszędzie się wszrubuje*, онъ проворенъ, и всюду умѣетъ вкрадываться.

Wszukować, *act. perf.* Втачать; тачая вшить, вставить въ средину что.

\*Wszy, *wsza, wsze*, Весь, вся, все; *ze wszech miar*, по всемъ отношеніямъ; *ze wszech stron*, со всѣхъ сторонъ; отвсюду; *wszem w obec, i komu o tem wiedzieć należy*, всемъ вообще, и всякому кому о томъ вѣдать надлежитъ; *Najjaśniejszy Cesarz Samowładny Wszzech Rosyja*, Всепревѣтлѣйшій Государь Императоръ Самодержецъ Всероссийскій.

Wszynować, *act. perf.* Двигая всунуть.

Wszyc, *act. perf.* Wszywać, *imp.* Вшить, вшивать; посредствомъ шпиль вставлятъ, вкрѣплятъ. — (*fig.*) *Wszyc się*, вкрасаться, вѣдраться, втереться, вмѣшаться. = *Wszycie, wszywanie*, Вшивка, вшивание; дѣйствіе вшивающаго или вшившаго. = Wszyty, *a, e.* Вшитый.

Wszystek, *wszystka, wszystko*, Весь, вся, все; *nie trzeba wierzyć wszystkiemu, nie wszystko prawda, co on powiada*, не на-

добно всему вѣрить, не все правда что онъ говоритъ; *uwierwiam WPana, że to dla mnie wszystko iedno*, увѣряю васъ, что это для меня все равно; *marność nad marnościami, i wszystko marność*, суета суетности всяческая суета; *albo wszystko, albo nic*, все или ничего; *nie ze wszystkiem*, не со всемъ, не совершенно; *z tem wszystkim*, при всемъ помъ; *nade wszystko*, наипаче; особливо, паче всего, главнѣйше, наиваще, нуще всего; *rodzicom nad wszystko o wychowaniu dzieci starać się należy*, родителямъ наипаче всего о воспитаніи дѣтей надлежитъ стараться; *po wszystkiem*, конецъ, все кончилось; *jeszcze nie po wszystkiem*, еще не конецъ, еще не кончилось; *teniu wszystko śpi*, лѣншевецъ безпрестанно спитъ; *wszystcy razem*, все вмѣстѣ.

**Wszystkoczyn**, *a, m.* Хвастунъ, храбрецъ, головорѣзь; запыгалъ, агунъ, врадь. = **Wszystkokrotny**, *a, e.* Все прекращающій. полагающій конецъ бытію чего; все пресѣкающій. = **Wszystkokupny**, *a, e.* Все покупающій. = **Wszystkołomny**, *a, e.* Все ломающій. = **Wszystkorodny**, *a, e.* Все рождающій; производящій. = **Wszystkocuchy**, *a, e.* Все движущій, все оживляющій; всему сообщающій движение. = **Wszystkotławy**, *a, e.* Все истребляющій, пожирающій, всегубящій, всегубительный. = **Wszystkotworny**, *a, e.* Вседѣлательный, всезидательный. = **Wszystkowidz**, *a, m.* Всевидецъ; всевидящій. = **Wszystkowiedz**, *a, m.* всевѣдецъ; все знающій, о всемъ свѣдающій. = **Wszystkowładny**, *vid.* **Wszehwładny**.

**Wszywać**, *vid.* **Wszyc**.

**Wszywanka**, *i, f.* Пришивка подошвы у женскаго башмака.

**Wtaczać**, *vid.* **Wtoczyć**. **Wtarcie**, *vid.* **Wetrzeć**.

**Wtarcie**, *i, f.* Бривъ, ворваніе, незанное нашествіе неприятеля на какую землю, набѣгъ; нападеніе.

**Wtargnąć**, *act. inst.* **Wtargać**, *imp.* Вдернуть; вдергивать; вдруть, разомъ, спремътельно вдвигать; — (*intr.*) **Wtargnąć do jakiego kraju**, напасть, нападать; нападеніе, нашествіе дѣлать; *ni-przyjaciel wtargnął do kraju*, неприятели сдѣлали нападеніе, нашествіе.

**Wtchnąć**, **Wtchnienie**, *vid.* **Wetchnąć**.

**Wtedy**, *adv.* Тогда; въ то время, въ ту пору; *gdzie wtedy byłeś?* гдѣ вы тогда были? *vid.* **Tedy**.

**Wtłoczyć**, *act. perf.* **Wtłaczać**, *imp.* Вдавить, вдавливать; внести, внести; вжать, вжимать; силою, гнетениемъ вжимать, вгнетать что во внутрь чего.

**Wtoczyć**, *act. perf.* **Wtaczać**, *imp.* Вкатить, вкатывать, вкатывать; ката вкатывать, спавить что куда. **Wtoczyć beczkę do piwnicy**, вкатить бочку въ погребъ. **Wtoczyć kamień do dołu**, вкатить камень въ яму; — 2) **Wtoczyć płyn**, вцѣдить, вцѣживать; цѣженіемъ какую жидкость впускать изъ одного сосуда въ другой. — 3) **Wtoczyć co w co**, втлать, втлчивать; тлчая вшивить, вставляивать въ средину что. = **Wтока**, *i, f.* Втлчка; шивка тлчкою.

**Wtopić**, *act. perf.* **Wtopić**, *imp.* Растворивъ впускать, влить; — **wtopić w wodę**, погрузить въ воду.

**Wtór**, *u, m.* (*w muzyce*) Второе, подыгрываніе, подлаживаніе, приѣваніе.

**Wtorek**, *rku, m.* Вторникъ; вторый день по недѣлѣ или по воскресенію. = **Wторкову**, *a, e.* Вторичный; во вторникъ бывающій, или случающійся.

**Wторковач**, *intr. imp.* Вторствовать; по первомъ второе мѣсто занимать.

**Wторородny**, *a, e.* Послѣ перваго рожденный; вторый по старшинству лѣтъ.

**Wторорзедny**, *a, e.* Второсепенный; втораго класса.

**Wтороваć**, *intr. imp.* (*w muzyce*) Вторить, подыгрывать, аком-

- паппровать, подлаживать, при-  
пывать.
- Wторозаконny, *a, e.* Второзакон-  
ный; относящийся до пятой  
книги Моисеевой называемой  
второзаконие.
- Wтороженіес, *іса, m.* Второбрач-  
ный; сочетавшийся вторымъ  
бракомъ.
- Wторыу, *a, e.* Второй, второй;  
другой, по первомъ слѣдующій.
- Wторыуѣ, *act. imp.* Повторять;  
однажды сдѣланное или сказан-  
ное въ другой разъ дѣлать или  
сказывать.
- \*Wтоварызыуѣ, *act. imp.* Вклю-  
чить, причислить къ какому  
либо обществу.
- Wтравіѣ, *act. perf.* Труба при-  
звать; пригласить.
- Wтраціѣ, *act. perf.* Wтрацаѣ, *imp.*  
Втолкнуть, вталкивать; тол-  
кала вышкивать; — ввергнуть,  
ввергать. *Wтраціѣ w przepaść,*  
ввергнуть въ пропасть; — 2)  
*Wтраціѣ со w rozmowę,* вклю-  
чить, вмѣстить что въ разго-  
воръ, въ рѣчь; намекнуть о  
чемъ въ разговорѣ, въ рѣчи; —  
3) *Wтрацаѣ się do czego,* вмѣ-  
шиваться; приставать, входить  
въ постороннее, не принадлежа-  
щее дѣло, въ чужія рѣчи; не за  
свое дѣло приниматься, всту-  
пать въ чужія дѣла, ввязываться,  
хвататься за что нибудь;  
*nie godzi się wtracać się do te-  
go, co do nas nie należy,* не  
въ свое дѣло вмѣшиваться не  
должно; — *zawsze się wtraći do  
tego, czego nie rozumie,* онъ  
мѣшается въ то, чего не разу-  
мѣетъ; *strasznie lubi wtracać  
się do cudzych interesów,* онъ  
чрезвычайно любитъ въ чужія  
дѣла мѣшаться; *nie wtracay się  
w rzeczy niezlecone,* знай свое  
дѣло. *Wtraćanie, Wtraćenie,*  
вталкиваніе; включеніе, вмѣша-  
ніе, вмѣшиваніе, вмѣшеніе. =  
Wтрацону, *a, e.* Втолкнутый;  
пшкнутый; ввергнутый; вклю-  
ченный, вмѣщенный, внесен-  
ный.
- Wтрацієѣ, *tnia, m.* Wтрѣт, *a, m.*  
Wтрѣткѣ, *a, m.* Встрѣйся, си-  
лою всунувший въ какую долж-  
ность; навазанъ, навалень, по-  
ставлень силою, хипростію, не-  
законно въ духовный чинъ, въ  
Государственное званіе. =  
Wтрѣтну, *a, e.* Навазанный, на-  
валенный; поставленный силою,  
хипростію, незаконно. — *Wтрѣ-  
tny бѣу,* наступательная война;  
дѣйствіе.
- Wтросыуѣ, *act. perf.* Wтрацаѣ, *imp.*  
Второчить, вторачивать; при-  
вязывать и прикрѣплять къ сѣ-  
длу торокп.
- Wтрыскнаѣ, *act. inst.* Вбрызгнуть.  
Wтрысаѣ, *act. inst.* Wтрысаѣ, *imp.*  
Траса влустить, всыпать, вда-  
вить, вжать.
- Wтуліѣ, *act. perf.* Прижимая съ  
легка вложитъ, вопкнутъ, при-  
слониться.
- Wтыкаѣ, *vid.* Wтыкаѣ. = Wты-  
каєны, *a, e.* Котораго удобно  
воткнуть можно.
- Wучыуѣ, *act. perf.* Wучаѣ, *imp.*  
Приучить, приучать. *W-учыуѣ  
się, rec.* Приучиться, привы-  
кнуть.
- Wуіасзек, *vid.* Wуу. = Wуієчны,  
Wуієнны, *a, e.* Дяднъ; дядній;  
принадлежащій дядѣ. *Wуієчны  
brat,* двоюродный братъ.
- Wуієк, *узка, m.* (*w hist. nat.*)  
Толкунчикъ; насѣкомое.
- Wуієнка, *i, f.* Wуієна, *y, f.* Жена  
дяди по матерц.
- Wуієгата, *i, f.* Вуієгата, латин-  
ской переводъ священнаго пи-  
санія, употребляемый у Капо-  
ликовъ.
- Wуієкан, *a, m.* (*w mitologii*) Вуіє-  
канъ; сынъ Юноны; азыческой  
божокъ. — 2) *Wуієканы, Wуієка-  
ны,* Волканъ или Вулканъ; вул-  
каны; огнедышущія горы, про-  
изводящія время отъ времени  
разныя изверженія. *Znaczniejszy  
Wуієканы są; Etna w Sycylii,  
Wезувіушъ w Neapolu, Hekla  
w Islandyi,* значнѣйшіе вулка-  
ны суть: Этна въ Сицили, Ве-  
зувій въ Неаполѣ, Гека въ  
Исландіи. = Wуієканову, *a, e.*  
Вулкану принадлежащій.
- Wуу, *ia, m.* Wуіасзек, *szka, m.*  
*dim.* Дядя, дядушка. = Wууна,  
*vid.* Wуієнка.

W-uздаć, *act. perf.* Обуздать; вложитъ на лошада узду.

W-wabić, *act. perf.* W-wabiać, *imp.* Заманить, заманивать; заманивая впануть. = W-wabiać, W-wabiciel, *a, m.* Приманщикъ; кто заманиваетъ кого куда.

W-walić, *act. perf.* W-walać, *imp.* Ввалить, вваливать; ввергать кого или что куда. W-walić się, вваливаться, ввалываться; владать, ввергаться во что; *wy-biwszy drzwi, wwalili się do izby*, выломивъ дверь, ввалилися въ пзу.

W-wiać, *act. perf.* W-wiewać, *cont.* Вдунуть, вдуать, вдувать.

W-wiązać, *act. perf.* W-więzywać, *freq.* Ввязать, ввязывать; вкладывать, вмѣщать что во что нибудь завязываемое; вяза влестать. — 2) W-wiązać się, переплестъ книгу. — 3) W-wiązać się w majątność, вступить во владѣніе имѣнія. W-wiązać kogo w majątność, утвердить кого во владѣніи. = W-wiązanie, *ia, n.* Отдача имѣнія по приговору Суда или по другой какой либо законной причинѣ; *wwiązanie w dobra iakie Królewskie po śmierci dzierzawcy, lub ziemskie za długi, albo przeczyski prawne, spisanie wszystkich rzeczy do inwentarza mieć powinno*, при отдачѣ имѣнія Королевскаго по смерти владѣльца оного, или земскаго за долги либо за взысканія по суду, должно учинить оному опись. W-wiązowanie się w majątność, занятіе имѣнія по приговору Суда; вводи во владѣніе.

W-wić, *act. perf.* W-winać, *inst.* W-wiiać, *imp.* Ввить, ввивать; посредствомъ ииша влестать, всучивать одну прядь, волокно, снурокъ, ленту въ другое что. W-wiianie, W-winięcie, ввиваніе, ввивка; влестаніе чего во что.

W-wiercić, *act. perf.* W-wiercywać, *freq.* Ввертѣть, вернуть, ввершывать, вверчивать; верти что вонзати, ввинчивать, вертѣніемъ укрѣпляти.

W-wieźć, W-wieść, *act. perf.* W-wodzić, *imp.* Ввезти, вводить; ввезти

чего вестти, кого провождать, руководствовать. *Nie wwoźdź nas na pokuszenie*, и не введи насъ въ искушеніе. — 2) W-wodzić co w xięgi prawne, внести, записывать въ судебныя книги; внести въ протоколь. — 3) W-wieźć się w possessyq, вступить во владѣніе имѣнія; заняти имѣніе по приговору Суда. = W-wodziciel, *a, m.* Вводишель; кто кого или что куда вводитъ. W-wodzicielka, *i, f.* Вводишельница.

W-wieźć, *act. perf.* W-wozić, *imp.* Ввезти, ввозить; посредствомъ повозки или судномъ везти кого или что, доставлять въ какое мѣсто. = W-wieziony, *a, e.* Ввезенный; толь, или то, что куда ввезено. W-wożenie, ввозка; ввозъ.

W-wodzić, *vid.* W-wieźć. = W-wozić, *vid.* W-wieźć.

W. X. (*abbrev.*) W-wielebny Xiędz, преподобный Отець. — W. X. L. Wielkie Xięstwo Litowskie, Великое Княжество Литовское.

Wy, *pron. pers. pl.* Вы; (мѣстоименіе личное втораго лица множес. тис.)

Wy, — *praepos. insepar.* Вы, (застица нераздѣльно употребляемая въ сложении съ другими словами *n. pr.* *wypisać*, выписать; *wyprosić*, выпросить, испросить; *wymyślać*, вымышлять; *wymęczyć*, вымучить.)

\*W-wyczać, *vid.* W-wobczyć.

W-wyczać, *act. perf.* W-wyczać, *imp.* Простить, прощать; отпускатъ, оставлять кому какую вину, проступокъ; не взыскивать за причиненную обиду, за учиненной дурной проступокъ; извинять, извинять; *glupiemu trzeba wyczać*, глупцу надобно простить; *proszę wyczać*, прошу извинить; — 2) узнать, узнать; разсмотрѣть, разсматривать; понять, понимать; проникнуть, уразумѣть; высмотрѣть, выматрихать. = W-wyczenie, *ia, n.* Извиненіе; прощеніе, опущеніе вины, проступка.

W-wy badać, *act. perf.* W-wy badać,

*freq.* Вывѣдать, вывѣдывать; выпытывать, вызнать, выспрашивать; употреблять разные способы, средства для узнанія какой либо тайны, неизвестности; стараться узнать намѣренія, мысли, чьи дѣла, *on chciał ze mnie wybadać tajemnicę*, онъ хотѣлъ у меня вывѣдать тайну. *Wybadywać się, rec.* Распрашивать; дѣлать подробные кому вопросы; стараться вывѣдать обо всемъ почтѣ. = *WYBADANIE, ia, n.* Вывѣдываніе, распрашивание; распросъ; допросъ; словесное или письменное распрашивание кого либо объ обстоятельствахъ, подробности и точности какого дѣла для изысканія подтвержденія истины судебнымъ порядкомъ. = *WYBADACZ, WYBADOWNIK, a, m.* Вывѣдыватель, вывѣдывальщикъ; допрощикъ; кто употребляетъ разные способы для вывѣданія, узнанія чего.

*WYBIAĆ, act. perf.* Выболтать; проболтать; рассказать, открыть другимъ то, чего знать не должно; *tak ma długi język, że nawet samę tajemnicę wybijać gotów*, онъ такъ слабъ на языкъ, что и самую тайну выболтать готовъ.

*WYBKAĆ, act. perf.* Выбѣкать, *inst.* Запѣкаться, запѣнаясь выговорить, промолвить; проболтать; выговорить что скоро и не ясно.

*WYBARIĆ, act. perf.* Раскрасить красками, распестрить, испещрить; сдѣлать что разноцвѣтнымъ, пестрымъ.

*WYBAWIĆ, act. perf.* Выбавить, *imp.* Избавить, избавлять; освободить, освобождать; спасти, спасти; выручить, выручать; *wybawić kogo z niewoli*, освободить кого изъ темницы, изъ неволи, изъ плѣну; *wybatw nas Panie!* избави насъ Господи! *Wybawić kogo od śmierci*, избавить кого отъ смерти; *wybawić kogo z niebezpieczeństwa, z biedy*, предохранить кого отъ опасности, отъ

нечастія. = *WYBAWIENIE, ia, n.* Избавленіе; освобожденіе, спасеніе отъ чего; *wybawienie od złego, od napaści*, избавленіе отъ зла, отъ напасти = *WYBAWICIEL, a, m.* *WYBAWCA, y, m.* Избавитель; свободитель, кто избавляетъ другаго отъ чего либо; спаситель; *tyś jest moim wybawicielem*, ты мой избавитель. = *WYBAWICIELKA, i, f.* Избавительница.

*WYBĘNIĆ, act. perf.* Обнародовать, публиковать съ барабаннымъ боемъ.

*WYBECZEĆ, act. perf.* Выплакать; со изъявленіемъ печали, унынія выпросить, или неотступною просьбою съ плачемъ соединенную получить себѣ что. — *Wybeczeć się*, наплакаться, навопиться.

*WYBĘKNAĆ, act. perf.* Проболтать; выговорить что скоро и не ясно.

*WYBĘKOTAĆ, act. perf.* Запѣкаться, запѣнаясь выболтать.

*WYBEROWAĆ, vid.* Wywiercić.

*WYBESZTAĆ, act. perf.* Выбранить, выругать, разругать.

*WYBIĆ, act. perf.* Выбить, *imp.* Выбить, выбивать; бить, ударяи выколачивать; вышибать, вышибать; *okna czyli szyby wybić*, выбить стекла въ оконціи; *wybić drzwi*, выбить, выломать двери; *klin klinem wybić*, клинъ клиномъ выбивать; трудность преодолевать трудностію; *wybić komu oko*, выколоть глазъ. — 2) *Wybić kogo z czego, z kąd*, вытѣснить кого, запѣнать, выжить, подшибать, лишить кого знатности, довѣренности, власти и проч., вытереть, выгнать, изгнать; *gdzieby stronie żalobney przysądżono imienie, ludzie, albo grunt iaki, o który ona pozywała, o wybicie i odjęcie z spokoynego dzierżenia, tedy strona odporna appellować w takiey rzeczy nie może*, когда истцу приговорено имѣніе, крестьяне, или какая либо земля, объ отнаніи или изгнаніи изъ покойнаго владѣнія коихъ онъ уч-

нпль позывъ, то позванному не позволяется о томъ аппелляція. — 3) *Wybić sobie co z głowy*, бросить мысль изъ головы; *wybił go Wpanna z głowy na zawsze*, забудьте объ немъ навсегда. — 4) *Wybić komu co z głowy*, отсвѣтловать кому что, заставить кого перемѣнить свои мысли; — выбить у кого что изъ мысли, изъ головы; отвлечь отъ страстія. — 5) *Wybić dno z beczki*, вышибить, выбить, вынуть дно у бочки. — 6) *Wybić z stawu rękę, nogę*, вывихнуть руку, ногу. — 7) *Wybić, wykopać*, выкопать, вырыть; *górnicy gdy dół wybią na łatrow dziesięć, i rudę odkryją, biorą za to po 31 zł. : gdy zaś takowy dół wybiwszy, na rudę nie trafią, dają im tylko zł. 15*, ежели рудокопщики выкопавъ аму въ сорокъ локтей найдутъ руду, то получаютъ за то 31 злотыхъ; ежели же выкопавъ такую аму не найдутъ руды, то получаютъ только 15 злотыхъ. — 8) *Wybić w drukarni*, передорить; печатать, шкаться. — 9) *Wybić na czém, odbić*, отпечатать, изобразить чѣмъ либо посредствомъ писания, печатанія. — 10) *Wybić olej, oliwę*, выжмать, бить, давить масло. — 11) *Wybić w lnę*, разбивать шерсть. — 12) *Wybić co czém*, обить, обивать; обшивать, окалчивать вышность чѣмъ для прочности, или украшенія; *obiciem wybić pokój*, обить горницу обоими; *wybić pokój czarném suknem*, обить горницу чернымъ сукномъ. — 13) *Wybić kogo*, опалать кого, опалать кому бока; больно побить кого, откатать; опалуть, поколотить кого. — 14) *Wybić się z kim*, биться, драться, сражаться, раздѣлаться съ кѣмъ поединкомъ. — 15) *Wybić ptaki, kurę, gęsi, wilki, myszy*, перебить птиць, курей, гусей; истребить волковъ, мышей; *rozkazał Aman, żeby wybili a wygla-*

*dzili wszystkie Żydy*, повелѣлъ Аманъ, дабы перебили и истребили всѣхъ Жидовъ; — 16) *wybiła zegar*, часы бьютъ; *nim dziewiąta wybiła*, прежде нежели пробьютъ девять часовъ. — 17) *Wybić się z czego*, выбиться; съ прудомъ избавиться, освободиться отъ чего. — *Wybić się z pod iarżma*, свергнуть, сбросить, спрахнуть съ себя иго; *wybić się z pod władzy ojcowskiej*, освободиться изъ подъ власти отеческой. — 18) *Wybić pokłony*, низко кланяться; отъшивавъ поклоны. = *Wybiec, ia, n.* Избѣгнть, вытѣсненіе; — выбѣгнть члена; — вышибть, вышибка; *gwałtowne wybiec z spokojnego dzierżenia*, изгнание изъ спокойнаго владѣнія; *wybiec rękę, nogę*, вывихнуть руки, ноги. = *Wybiec, ia, n.* Выбѣганіе; дѣйствіе выбѣгающаго; *wybieganie wotny*, разбиваніе шерсти; — 2) выбѣжка; выковка, вычеканеніе, высѣчка узорковъ на металлѣ. — 3) *Wybieganie się z prawa, z Sądu*, отговорка, возраженіе. = *Wybiec, a, e. Wybić*, Выбѣпый; — вычеканенный; *wybity członek*, вывихнутый членъ; *wybita szyba*, разбитое стекло. *Wybiecować, act. perf.* Высѣчь плетью, бичемъ. *Wybiec, Wybiecz, act. perf. Wybiegać, imp. Wybiegiwać, freq.* Выбѣжать, выбѣгать; послѣшито выходить, скоро бѣжать откуды куда; = *wybiec na spotkanie kogo*, выбѣжать къ кому на встрѣчу. — 2) *Wybiega dach, tram*, выдается, выступаетъ крыша, переводина. — 3) *Wybiega drzewo*, дерево выбѣгаетъ; скоро ростеть, увеличивается въ ростъ, дѣлаетъ большіе побѣги. — 4) *Wybiegać kogo*, выбѣгать, вынереживать, предупреждать кого бѣгомъ. — 5) *Wybiegać się*, избѣгать опасности; уйти, спастись. — 6) *Wybiegał się zamek u drzwi, wybiegała się zawiasa*, замокъ у дверей испортился, пещла испортилась.



Wybiedować, *n. perf.* Претерпеть несчастье, бѣду; *trzyście lat na wygnaniu wybiedowałeś*; *Władysław II. umarł*, претерпѣвъ тринадцатилѣтнее изгнание, Владиславъ II. скончался.

Wybiec, *u. m.* Увертка; хитрость, ухватка старающегося избѣжать какого либо неприятнаго случая, отговорка; *prowie wybiegi*, приказныя клаузы; *próźny to tylko wybieg*, это пустая отговорка; — 2) истечение, изтокъ.

Wybielec, *głca, m.* Отступникъ; отступный, отпадшій отъ христианскія вѣры.

Wybieślość, *ści, f.* Выставка какой части изъ строения, выпускъ, то, что выдалось, высунилось изъ спроста, какъ то карнизъ и проч.; — 2) проворство, хитрость, лукавство въ уверткахъ, изворотахъ, ухватахъ. = *Wybiezły, a, e.* Увертливый, изворотливый, проворный, хитрый, лукавый; пронырливый, плутара; *vid. Przebiezły, Szezwanu.*

Wybielić, *act. perf.* Wybielać, *imp.* Выбѣлать, выбѣлывать; бѣлой цвѣтъ наводить; *wybielić sufity wamęt*, выбѣлать потолокъ известкою. = *Wybieleć, n. perf.* Выбѣлываться; бѣлымъ сдѣлаться. *Wybielenie*, выбѣлка; выбѣленіе; сдѣланіе бѣлымъ, = *Wybieleony, a, e.* Выбѣленный; бѣлымъ цвѣтомъ выкрашенный, наведенный.

Wybrać, *vid.* Wybrać.

Wybierać, *a, m.* Wywierca, *z, m.* Выбиратель; избиратель; отбиратель; кто выбираетъ что. *Wybieracz, Wybierca podatków*, сборщикъ; приславленный для сбора податей, пошлынъ. = *Wybieraszka, i, f.* Выбирательница, сборщица. = *Wybieralny, a, e.* Избираемый; избирательный. *Wybieralność, ści, f.* Избирательство. = *Wybieranie, vid.* Wybrać.

Wybierki, *Wyborki, ów, pl.* Пометъ, самое плохое, худшее, негодное, бракъ; то, что обраковано.

Wybieżać, *vid.* Wybiec. = *Wybitny, a, e.*

таѣ, *Wybitny, Wybitny, vid.* Wybitny. = *Wybor, vid.* Wybor. = *Wyborki, vid.* Wybierki.

Wybitność, *ści, f.* Выразительность, ясность; полнота выражена. = *Wybitny, a, e.* Выразительный; асвѣтый, очевидный; точный, явственный, вразумительный, внятный; прамый смыслъ и точное его свойство выражающій; *wybitne słowo*, выразительное слово, реченье; *wybitne wytawianie*, ясное, вразумительное, внятное произношеніе, выговоръ.

Wybladnąć, *Wyblednąć, n. inst.* Wybladnieć, *Wyblednieć, perf.* Поблѣдѣть; поперать живость, румянецъ въ лицѣ отъ скорби, болѣзни, и проч. = *Wybladły, a, e.* Блѣдный, блѣдень; безъ всякой румяности, живости.

Wybladzić, *Wybledzić, act. perf.* Образумить; вывести изъ заблужденія; *rec. Wybladzić się, = Wyblaknąć się, Wybitny* изъ заблужденія; открыть глаза, образумиться.

Wyblagać, *act. perf.* Выпросить; прошеніемъ, прозьбою получить желаемое.

Wyblaznować się, *rec. perf.* Шутками отдѣлаться, освободиться, вывернуться.

Wybliwać, *Wyblwać, act. perf.* Wybliwać, *imp.* Избавлять, избавлять; извергать что блатвниемъ.

Wybluzgotać, *act. perf.* Выболтать, проболтать; рассказать, открыть дружимъ то, чего знать не должно.

Wybluznić, *act. perf.* Возносить хулу на Бога, богохульничать, богоборствовать; — выболтать, проболтать; произнести, сказать неблагопрістойное и цѣломудрыю прошвное слово, выраженіе.

Wyblysnąć, *n. inst.* Wyblyszcząć, *perf.* Wyblyskać, *imp.* Сверкнуть, сверкать; всплснуть яркой, скоропостижной и непродолжительной блестя; блеснуть; — *wyblyszcząć oczy*, вытаращить глаза; вытупить глаза.

Wybוצzyc, *act. perf.* Wybוצzać, *imp.*

Совратиться, совращаться; сдѣлать крюкъ, сбиться съ дороги, взять крюкъ; поворотить, свернуть съ дороги; — отъ благого разположенія уклоняться; прилѣпиться, приставать къ дурному; дѣлаться, становиться са безпутнымъ, порочнымъ; *trzy mile wyboczyłem żeby się z tobą obaczył*, а сдѣлалъ околицы, объѣзду на три милы, чтобы захватить васъ увидѣть. = Wybosz, *y, f.* Wybosze, *a, n.* Wybozenie, отступленіе въ рѣчи отъ главнаго предмета; — 2) кругъ, крюкъ, объѣздъ, околица, поворотъ; совращеніе съ пути. = Wyboszyn, *vid.* Przestronny, Utoczny.

Wywołać kogo, *act. imp.* Вооруженною рукою прогнать, отразить.

Wywoisty, *a, e.* Выбоистый; выбоистъ; ухабамъ, выбошамъ испорченный, много ухабовъ пѣвущій.

Wywoleć, *n. perf.* Wyboliwać, *freq. et cont.* Исправать, изнемогать, чахнуть отъ боли или отъ болѣзни, страдать, мучиться, прешерпывать мученіе отъ болѣзни.

Wybór, Wybior, *u, m.* Выборъ, избраніе, избирание; прощволь. — 2) Wybór, сборъ; взиманіе пошлины, податей, положенныхъ денегъ, оброка. — 3) (*w chemii*) Rowinowactwo wyboru, притяженіе избирательное; когда притяженіе составленія дѣйствуетъ между тѣлами, изъ коихъ одно или многія, будучи уже сложены, уступаютъ свои составляющія части, или мѣняются оными. — 4) Sam wybór czego, отборные, адръ, избранныйшіе. Wybór wojska, войско отборное; лучшее. Wybór żołnierzy, отборные воины. Wybór szlachty, отборное, лучшее, знатнѣйшее дворянство; — *na wybór*, на выборъ; *wziął towary na wybór*, онъ взялъ лучшие товары. = Wyborca, *vid.* Wybieracz.

Wyborować, *act. perf.* Взять замообразно; въ заемъ, въ долгъ.

Wybornosc, *ści, f.* Превосходство; превосходность, степень большаго совершенства, изящества предъ другимъ; отличность; отличность; *przez doskonałość praw rzymskich, sądzimy o wyborności polityki rzymskiej*, по совершенству римскихъ законовъ, заключаемъ о превосходствѣ политики Римлянъ. = Wyborny, *a, e.* Wyborne, *adv.* Превосходный, изящный, отборный, отличный, отличнѣйшій, — *adv.* превосходно, отлично, отличо, отличнѣе; *wyborne wino*, прекрасное вино, *to ma wyborny smak*, это имѣетъ отличной вкусъ; *wyborny człowiek*, добросердечной, умный, любезный, хорошій, отличнѣйшій человекъ. = Wyborowy, Wyborczny, *a, e.* Избирательный; выборный, отборный, *wyborowe wojsko*, лучшее, отборное войско.

Wybrać, *act. perf.* Wybadać, *imp.* Выколотъ, выкалывать; вытыкать что остроконечнымъ; избости, избодати; боденіемъ изпоргати.

Wyboć, *ciu, m.* Выбоина; ухабъ, ямина, ложбина отъ ѣзды на дорогѣ выбыла.

Wybrać, *act. perf.* Wybierać, *imp.* Выбрать, выбирать; избрать, избирать изъ многого лучшее, предпочитать одно предъ другимъ, давать преимущество кому или чему; оцѣлать, оцѣлать, вычистить, вынуть, извлечь; *wybrać jedno z dwojgu*, избрать изъ двухъ одно; *któ dlugo wybiera, temu zazwyczaj gorsze się dostaje*, кто много выбираетъ, тому обыкновенно достается худшее; *wybrać sądziego*, выбрать кого въ судьи; *wybierać podatki*, собирать подати. — *Wybierać się w drogę*, сбираться въ дорогу, въ путь; *przygotowaliśmy się w wyjazd*; *wybrać się z domu najtrudniej*, первый подъѣмъ самый трудный; *w zły czas wybrałeś się z siewmi zapytaniami*, не во время ты вырвался, выскокчалъ съ твоими вопросами. = Wybieranie, *ia, n.* Выбирание; дѣйствіе выбираю-

щаго, отдѣленіе, откладываніе чего особо годнаго или негоднаго; *sól szczeniowa służy do wybierania płam atramentowych*, соль щавелевая (щавелекислый пошашъ) служить на выведение чернильныхъ пятенъ. = **WYBRANIE**, *ia, n.* Выбраніе; исполненное дѣйствіе выбравшаго. = **WYBRANY**, *a, e.* Выбранный, избранный; *wielu wezwanych mało wybranych*, много званыхъ, мало же избранныхъ.

**WYBRAKOWAĆ**, *act. perf.* Забраковать; опобирать, отдѣлять; о-браковать.

**WYBRANIE**, **WYBIERANIE**, *vid.* **Wybrać**. **WYBRANIEC**, *isa, m.* Избранный; — 2) канцонище, новобранецъ; новозванный въ военную службу; рекрутъ. = **WYBRANIECKI**, *a, e.* Обязанный нести рекрутскую повинность; *łany wybranieckie*, помѣстья обязанныя доставлять рекрутъ. = **WYBRANIECTWO**, *a, n.* Помѣстье обязанное доставлять рекрутъ; округъ или кантонъ.

**WYBRNĄĆ**, *n. inst.* Выкарапкаться, избѣжать; благополучно выпутаться, щастливо отдѣлаться, освободиться, вывернуться; *wybrnął z niebezpieczeństwa*, онъ спаста отъ великой опасности, онъ избѣжалъ великой опасности; *nie wiem jak on z tego wybrnie*, не знаю какъ онъ вывернется, выпутается, отдѣлается.

**WYBRODZIĆ**, *act. perf.* Выдти изъ брода; вывести изъ брода.

**WYBROKOWAĆ**, *act. perf.* Боронной изъ земли вырвать, вытащить.

**WYBROZDIĆ**, *act. perf.* Избороздить.

**WYBRUKOWAĆ**, *act. perf.* Вымо- стить; выстлать камнемъ. = **WYBRUKOWANY**, *a, e.* Вымощенный, выстланный камнемъ.

**WYBRZYD**, *u, m.* Брюзглвость; хуленіе, опорочиваніе, порицаніе, охудженіе; излишняя разборчивость. = **WYBRZYDNIK**, *a, m.* Худитель, порицатель, спорливый, vzdorливый, слишкомъ разборчивый человекъ; брюзга. = **WYBRZYDNOŚĆ**, *ści, f.* Брюзглвость;

хуленіе, опорочиваніе; излишняя разборчивость. = **WYBRZYDNŹ**, *a, e.* Прчудливый, причудливый, слишкомъ разборчивый, приторчивый. = **WYBRZYDZĄC**, **WYBRZYDZĄC**, *act. perf.* Критиковать, худить, порочить, осуждать; съ презрѣніемъ выбирать, браковать.

**WYBRZYK**, *u, m.* Прыжокъ, скачекъ, брыканіе. = **WYBRZYKNAĆ**, *n. inst.* Wybrzykiwać, *freq. et cont.* Подпрыгнуть, подскокнуть; прыгнуть, прыгать, скакать, брыкать, лагать.

**WYBRZYGNĄC**, *n. inst.* Wybrzygnąć, *imp.* Выбрызгать, выбрызгивать; брызгать, въ колпечствѣ какую жидкость уменьшать.

**WYBRZEŻE**, *a, n.* Бухта; заливъ морской, нѣдро, взморье; часть моря вдававшаяся въ твердую, въ матерую землю.

**WYBUCH**, *u, m.* Пыхъ; выпалъ, гремяніе, шумъ, звукъ, трескъ; блескъ зажигающихся скоростпжно матерій. = **WYBUCHNĄC**, *n. inst.* Wybuchnąć, *imp.* Wybuchnąć, *freq. et cont.* Пыхнуть, пыхать; (относительно къ успавшемуся пламени) кэпротстранаться, разливаться; вспыхнуть, вспыхивать; скоро, вдругъ воспламеняться; возгараться; *plomień wybuchu*, пламень пышетъ; — (*fig.*) возгорѣться, возгораться; происходить, рождаться, возрастать; вспыхнуть, вспыхивать; скоростпжно приходить въ сердце, въ запальчивость, разгорачаться; *z największym gniewem wybuchnął, i zaraz się uspokoił*, онъ вдругъ вспыхнул и тотчасъ опять утихъ. = **WYBUCHNIENIE**, *ia, n.* Пыхъ; вспышка; — (*w chemii*) выпалъ, гремяніе, шумъ, трескъ огнемъ не сопровождаемый.

**WYBUDOWAĆ**, *act. perf.* Wybudować, *freq. et cont.* Воздвигнуть, воздвигать; востроить, востроивать; соорудить, сооруживать; соорудить, сооружить; совершить начатое строеніе; *wybudować dom*, выстроить домъ, *wybudować Kościół*, воздвигнуть церковь.

- Wуvнiаb, *n. perf.* Выбѣжать; скоро рости, увеличиваться въ ростѣ, дѣлать большіе побѣги; *drzewo w iednym roku znacznie wzbiаło*, дерево въ одно лѣто весьма много выбѣжало. *Wуvиanie*, *vid.* Wуbоу.
- Wуvсrзсzеb, *act. perf.* Разбранить; выбранить, пожурить кого.
- Wуvсrдас się, *rec. perf.* Мѣшкотно, медленно собираться куда либо.
- Wуvсrзуб się, *rec. perf.* Укипѣть, бродить довольно.
- Wуvух, *иа, n.* Выбѣгъ; выбѣжка; скорой ростъ вѣтвей древесныхъ; — пареніе; дѣйствіе того, кто паритъ по воздуху, стремится, возносится въ высоту.
- Wуvуzоwаc, *act. perf.* Выругать, выбранить; сдѣлать строгій выговоръ.
- Wуvуc, *n. perf.* Wуbуwаc, *imp. et cont.* Пробывать; провести время гдѣ либо; прожить, проживать, прослужить; *trzy miesiace w Krakowie wуbуwszy, do Litwy odiechali*, проживъ три мѣсяца въ Краковѣ, отправились въ Литву; *wojskowi, którzy aktualnie w krajowej słuźbie lat sześci wуbyli*, военнослужащіе, кои въ дѣйствительной службѣ шесть лѣтъ прослужили.
- Wуvзидиуc, *act. perf.* Wуbзидиуc, *imp.* Выманить, выманывать; достать, получить что либо хитростію, ласковыми словами.
- Wуc, *act. imp.* Выть; (говорится о волках и собакахъ, когда они отъ голода, или по другой какой либо причинѣ издають особенный изъ свойственный весьма неприятный голосъ. *Wіłki, psy wуc*, волки, собаки воютъ).
- Wуcсrdиc, *act. perf.* Высрдиить; сдѣла что откуда, все безъ остатка вынудить, выпорожить.
- Wуcсwоwаc, *act. perf.* Павести, являть; *wуcсwоwаc armatę*, павести пушку.
- Wуcсwоwаc, *act. perf.* Камнемъ

- выкаастъ стѣны рва, одѣть камнемъ ровъ, каналъ, и проч. *podziemne przechody pod twierdzami są wymurowane i zasklepione, albo też tylko wуcсwоwane*, подземельные ходы въ крѣпостяхъ бывають построены изъ кирпича со сводами, или просто одѣты камнемъ.
- Wуcнaрсzеb, *act. perf.* Wуcharкнaс, *inst.* Wуcharкнaс, Wуcharкaс, Wуcharкaс, *imp.* Выхаркать, выхаркнуть, выхаркивать; харкая извергать мокроту или что другое.
- Wуcнaрсnаc, *n. inst.* Высохнуть; похудѣть отъ печали или болѣзни.
- Wуcнeрoзуб, *act. perf.* Wучнeдaзaс, *imp.* Вычислить, вычитать; дѣлать чистымъ, отдѣлая какую нечистоту.
- Wуcнeутаc, *act. perf.* Wучeуtуwаc, *freq. et cont.* Износить, истаскать; испортить, сдѣлать къ употребленію негодымъ; изтереть, изтратить.
- Wуcнeуznаc, *vid.* Wуkнeуznаc.
- Wуcнeуpнaс, *act. perf.* Wучлeрnас, Wучлeрnас, *inst.* Выхлебать, выхлебнуть; хлеба что жидкое съѣдать.
- Wуcнeуpнaс, *n. inst.* Wучлoдиnеc, *perf.* Прохолодиться, прохоложиваться; простынуть, простывать, становиться холоднымъ. = Wуcнeуpнoдc, *act. perf.* Wучлadзaс, *imp.* Выхолодить, выхоложивать; выстуживать, вынудить откуда теплому; прохолодить, прохоложивать; подавать способъ, случай простывать чему горячему или теплему.
- Wуcнeуpнaс, *act. inst.* Извергнуть, изрыгнуть; изъять злбу или злобу.
- Wуcнeуpстaс, *act. perf.* Высѣчь, высечьать кого, наказывать розгами, отпашать, отпалать, поволошить.
- Wуcнeуsнaс, *act. inst.* Вылить что, опрокинуть, пролить; — выхлебнуть; проглотить.
- Wуcнoв, *и, n.* Выходъ; изходъ; шестіе, или исполненное дѣйствіе выходившаго, и мѣсто,

которым выходатъ откуда; — 2) *Wychod*, = *Wуспоек*, *dka*, *m*. Отходъ, нужникъ; нужное мѣсто. = *Wуснодну*, *Wуснодоу*, *a*, *e*. Иходный; при выходѣ бывающій. *Wychodny*, = *Wусновоу*, *a*, *e*. Относящійся, касающійся нужника, отхода.

*Wуспodzić*, *vid. Wуydzć*.

*Wуспоней*, *vid. Podptomuk*.

*Wуспоноваć się*, *rec. perf.* Выздоровѣть, вылѣчиться, освободиться отъ долговременной болѣзни. = *Wуспонzić*, *n. perf.* Быть пзнурену болѣзнию.

*Wусбѡw*, *Wуспоек*, *vid. Wуchowanie*.

*Wусноваć*, *act. perf. Wуchowуаć*, *freq. et cont.* Выкормить, выкармливать; вскормить, вскормлять; воспитать, воспитывать; питать, кормить дѣтше или молодое животное, пока оно само будетъ въ состоянн брать пишу или доставлять себѣ пропитанне. — *Wусчовууаć młodego człowieka*, воспитывать; петься, стараться о наученн, наставленн молодого человека; *wychowууаć młodzię*, воспитывать юношество. = *Wусчованица*, *y. f.* *Wусчованка*, *i. f. dim.* Питомница, воспитанница. = *Wусчованне*, *ia*, *n.* *Wусчов*, *Wусчовек*, воспитанне; вскармливание; — старанне, приемлемое кѣмъ либо въ наставленне, наученне дѣтей нужнымъ знаннямъ, добронравнн и проч. *Mieć staranie o wychowanie dзeci*, имѣть попеченне о воспитанн дѣтей; *on nie ma żadnego wychowania*, онъ не имѣетъ воспитанн; онъ безо всякаго воспитанн; *dobre, złe wychowanie*, хорошее, худо е воспитанне. = *Wусчовану*, *a*, *e*. Воспитанный; *młodzienc do-brze wychowany*, благовоспитанный юноша; получившій хорошее воспитанне.

*Wусчовиваć*, *act. perf.* Разшатать; шатая расколебать.

*Wусчовасаć*, *vid. Wусчаркаć*.

*Wусчарасаć się*, *rec. perf.* Храпа выснапьясь.

*Wусчрзсзсć*, *vid. Przechrзсзсć*. = *Wу-*

*счрзта*, *Wусчрзсзсук*, *vid. Przechrзта*.

*Wусчуднаć*, *n. inst. Wусчудniecć*, *perf.* Изхудѣть, похудѣть; сдѣлаться весьма худощавымъ, чахнуть. = *Wусчудеу*, *a*, *e*. Изхудѣлый; похудѣлый; отъ истощенн силъ сдѣлавшійся худощавымъ; чахлый; худый пѣломъ. = *Wусчудzсć*, *act. perf.* Изтощпть; пзнуришь; сдѣлать худымъ, чахлымъ.

*Wусчвалаć*, *act. perf. Wусчвалаć*, *imp.* Выхвалять, выхвалять, выхвалять; отпѣнно хвалить, превозносить кого похвалою; восхвалять, восхвалять; расхвалять, расхвалять; прославить, прославлять; нахвалять, нахвалять; *każdemu swѡy towar wychwalać*, онъ нахваляетъ, выхваляетъ товаръ свой всякому. — *Wусчвалаć się*, хвалиться, велдчаться, превозноситься; хвастаться, щеславиться. = *Wусчваласз*, *a*, *m*. Хвалитель; безмѣрный похвалитель.

*Wусчвнввв*, *act. perf. Wусчвнввв*, *imp.* Разшатать, шатая расколебать.

*Wусччостаć*, *act. perf.* Выбить, прогнать, высѣчь, наказать розгами, отвалашь; выстергать кого.

*Wусчччсć*, *act. perf. Wусчччсć*, *imp.* Выхватить, выхватать, выхватывать; скоро, проворно вытаскивать, вырывать откуда. *Wусчччсć co z ognia, z rąk u kogo*, выхватить что изъ огня, пзь рукъ у кого.

*Wусчччч*, *act. perf. Wусчччч*, *imp.* *Wусчччч*, *inst.* Опорожнить, выпить; *wychylić kielich wina*, опорожнить, выпить полную рюмку вина; — 2) *(trans.) Wусчччч*, *Wусчччч*, *się*, высунуть, высывывать; выснапьять, выснапьять; выдти, выходить; пропнутьсь, сойти съ мѣста, отворотиться, отворачиваться; *z domu się nie wychylać*, пзь дому не выходить; *wolney nie było gdzie wychylić nogi*, негдѣ было ступнть ногою.

*Wусччч*, *act. perf. Wусчччч*, *imp.*

Вырубить, вырубать; срубить что совсѣмъ, или все безъ остатка; высѣчь, высѣкать; вышибить, вышибать; ударить, ударить; посѣчь, посѣкать; *drzewo, które nie daie owocu dobrego, bѣdzie wycięte i w ogień wrzuczone*, дерево, не приносящее добраго плода, посѣкають, и бросають въ огонь; *wyciąć krzak*, вырубить кустарникъ; *wpień wyciąć*, перерубить, переколоть всѣхъ; *wyciąć komu policzek*, ударить по щецѣ, дать кому пощечину; *i mówili: bądź pozdrowion Królu żydowski, i wycinali mu policzki*, и говорили: здравствуй, Царь Іудейскій; и били его по щекамъ; *kon to rozprawszu, iak wytnie kopytem*, лошадь смекнувъ это, какъ хватить копытомъ; *wyciąłeś mi prawdę, iak siekiera*, ты ему сущю правду сказалъ, бичемъ, о малъ *mu ślepiów nie wyciął*, бичемъ чуть ему не высмегнулъ глаза.

== Wycięcie, Wycięcie, *ia, n.* Вырубка; вырубленіе; дѣйствие вырубашаго и вырубившаго; выемка на чемъ вырубленная; высѣчка; вырѣзка на тканъ или уборка у платья. = Wycięty, *a, e.* Высѣченный, вырубленный.

Wyciąć, *u, t.* Выписка; извлечение содержания, или сокращеніе чего изъ какой книги, изъ дѣла, изъ законовъ; — 2) (*w chemii*) извлечение; дѣйствие посредствомъ коего извлекается какое либо основаніе изъ тѣла; — экстрактъ, выжимокъ, выдойка, выдойка, сокъ, часть выжатая, отдѣленная изъ какого тѣла.

Wyciągać, *act. inst.* Wyciągać, *imp.* Вытянуть, вытягивать; тащить извлекать, вбирать; раздвигать въ длину или въ ширину; вытащить, вытаскивать; выволакивать, тащить что откуда или изъ чего; *wyciągnąć kotwicę na brzeg*, вытащить якорь изъ воды на берегъ; *wyciągnąć kogo z domu*, вытащить кого изъ дому; *wyciągnąć sznur, stronę*, вытянуть веревку,

струну; *wyciągać płótno*, вытягивать холстъ, полоотно; *wyciągnąć powietrze z czego*, выпануть изъ чего воздухъ. — *Nieoszacowane to Panisko! wieleśmy to z sobą wyciągnęli butelek*, неоцѣненный Господень! сколько мы съ нимъ опорожнили бутылокъ. — *Wyciągnąć artekarskim lub chemicznym sposobem*, извлечь, извлекать; отдѣлать какую часть изъ состава тѣла такъ, что видъ его не перемѣняется; — *wyciągnąć kogo z bѣdy*, извлечь кого изъ бѣды; — *z wielu czynionych doświadczeń wyciągnął state prawidło*, изъ многихъ опытовъ извлекъ постоянное правило; — *wyciągnąć u kogo pieniądze*, выманить у кого деньги; — *wyciągnąć kogo na słowo*, принудить кого дать слово; общаніе. — *Wyciągnąć ścianę kwadratową z liczby danej*, извлечь квадратной корень изъ даннаго числа. — *Wyciągać rękę, nogę*, протягивать руку, ногу; *nieszczęśliwi wyciągali ręce, prosząc o ratunek*, несчастные протягивали руки, призывая на помощь. — *Wyciągać łuk*, натягивать лукъ. — *Wyciągać co od kogo, albo po kim*, требовать; изтасать, выскивать. — *Wyciągać z wojskiem*, выступать въ походъ. — *Wyciągnąć się, rec.* вытянуться; *Wyciągać się*, вытягиваться; раздвигаться, дѣлаться длиннѣе или ширѣе отъ натягиванія. *Wyciąga się skóra*, вытягивается кожа. = Wyciąganie, Wyciągnięcie, *ia, n.* Вытягиваніе, дѣйствие вытягивающаго; *wyciągnięcie z wojskiem*, Выступленіе въ походъ. = Wyciągnięty, *a, e.* Wyciągnięty, Вытянутый; *wyciągnięty sznur*, вытянутая веревка, *wyciągnięte z pod dzwona powietrze*, вытянутый насосомъ изъ подъ колокола воздухъ. = \*Wyciągalny, *a, e.* Вытяжный; выдвѣжный; посредствомъ вытягиванія морущій выдвигаться, выходить наружу.

WУСИЕ, *ia, n.* Вытье, вой; особый голос, каким волки и собаки извываютъ свой голодь; *vid.* Wуcь.

WУСИЕС, *med. perf.* Wусиекаcь, *imp.* Вытечь, вытекать; пзтечь, пзтекать; текучи вышваться; *woda z beczki wуsieкта*, вытекла вода изъ бочки. — 2) Wусиекаcь *na nieprzyaciela*, вылазку дѣлать; нападать.

WУСИЕСИЕ, *vid.* Wусияcь.

WУСИЕСКА, *i, f.* Вылазка; выходъ осажденныхъ изъ крѣпости, изъ города для нападенія на осаждающихъ. = Wусиезкову, *a, e.* Вылазный; служащій для вылазки; *obłężeni czyste czynili wуsieczki*, осажденные дѣлали частыя вылазки.

WУСИЕЗУCЬ, *vid.* Wусиецзубъ.

WУСИЕК, *u, m.* Вытечка, вытекание; пзтечение; пзліаніе, пзпращеніе откуда посредствомъ пзеченія; утечка, печа.

WУСИЕКАСЗ, *a, m.* Лазушпкъ, соглядатай; посланный для узнанія чего либо.

WУСИЕКАCЬ, *vid.* Wусиеcь.

WУСИЕКАНИЕ, *ia, n.* Болѣзненное состояніе растѣній, когда онѣ будучи лишены свѣжаго воздуха и свѣта, спановатся блѣдны, водянистыя, и маркя.

WУСИЕЛІCЬ СІЕ, *rec.* Перестать шельться.

WУСИЕНЦЗУCЬ, WУСИЕНЦЗЕCЬ, *act. perf.*

Wусиецзачь, *imp.* Изтомить; утомить, сдѣлать томѣ. — 2)

(*fig.*) Изтомить, пзощадить; пзтомить, пзтомлять; пзнуришь, пзнурать; ослаблять, приводить

въ слабость, уменьшить, уалить; *rozpusta i choroby zupełnie go wуsieńczyły*, распушства, и болѣзни ослабили его совершенно; *wуsieńczyć ciało*

*nieustanną pracą*, пзтомить пѣло непрестанными трудами;

*wуsieńczyć skarb publiczny*, пзощить общественную казну. =

WУСИЕНЦЗЕCЬ, *n. perf.* Изтомчать; сдѣлаться томкимъ. — Из-

пощать; пзощищиться, пзощевать, пзнуришься, ослабѣть, прийти

въ конечную слабость. Wусие-

*czenie* изтомленіе, пзнуреніе,

пзтомленіе. = WУСИЕНЦЗОНУ, *a, e.*

Изнуренный; пзощенный, пз-

томленный, пршеденный во пз-

нуреніе, въ ослабленіе; дове-

денный до оскуднѣнія. Wусие-

*czony skarb*, пзощенная казна.

WУСИЕНИCЬ, Wусиениоваcь, *act. perf.*

Тѣмъ навести, опшѣишь.

WУСИЕРАCЬ, *vid.* Wутрзець. WУСИ-

*racz, a, m.* Тотъ, кто выш-

раеть.

WУСИЕРЛІСА, *y, f.* Телега для воз-

ки дровъ.

WУСИЕРПІЕCЬ, *med. perf.* Wусиер-

*wać, freq. et cont.* Вытерпѣшь,

вытерпѣывать; переносить ка-

кую боль, болѣзнь, несчастіе,

удары, укоризны, обиды и проч.

выдержать, выдерживать; *wу-*

*cierpieć tęki, prześladowanie*,

вытерпѣть мученіе, гоненія; *on*

*w życiu swoim wiele trudów, nie-*

*szczyć i smutków wуcierpiał*,

онъ много въ жизни перенесъ

трудоу, несчастій, горестей;

*już nie wуcierpie drugiey tak*

*wielkiey boleści*, уже не выдер-

жу другой такой великой болъ.

WУСИЕСАCЬ, WУСИЕСАCЬ, *act. perf.*

Wусиесувать, Wусиесувать, *freq.*

*et cont.* Измесать, пзмесывать;

шеша обдѣлывать, высѣкать

изъ дерева или изъ камня что

либо; вышесать, вышесывать;

песаніемъ выравнивать, выгла-

живать; *wуciosać kamień*, вы-

шесать камень. Wуciosаніе, вы-

шесаніе; вышеска; образъ, вы-

работка, выдѣлка посредствомъ

песанія. = WУСИЕСАНУ, *a, e.* Вы-

шесанный; посредствомъ топо-

ра сдѣланный гладкимъ, выгла-

женный; высѣченный.

WУСИЕТУ, *vid.* Wусияcь.

\* WУСИНА, *vid.* Wуцина.

WУСИНАCЬ, *vid.* Wусияcь. WУСИНА-

*cz, a, m.* Который вырубаетъ, вы-

сѣкаетъ.

WУСИНЕК, *nku, m.* WУСИНКА, *i, f.*

Вырѣзка, вырѣйка, — 2)

(*w Geomet.*) *wуsinek koła*, сек-

торъ; часть круга, содержаща-

ся между двумя радіусами и

дугою, которую они замыка-

ють; *wуsinek kuli*, секторъ;

вырѣзокъ, или часть шара, со-

стоящая изъ сегмента шара и

Конуса, коего верхъ находится въ самомъ центръ погоже шара. — 3) *Wycinek*, клыкъ у молодого кабана. — 4) *Wycinek*, молодой кабанъ у кошораго клыки вырываются.

*Wycisk*, *u, m.* Выжимание; — Выжимки: остатки послѣ выжатія соку изъ чего.

*Wyciskać*, *act. inst.* *Wyciskać*, *imp.* *Wyciskować*, *freq. et cont.* Выписывать, выпискивать; выдавить; выдавливать; выжать, выжимать. *wycisnąć sok z winogron*, выжать сокъ изъ винограда; *wycisnąć łzy*, попоргнуть слезы, довести до слезъ; *wycisnąć cytryny*, выдавить сокъ изъ лимоновъ; *wycisnąć pieczęć*, приложить печать. — *Wycisnąć co na kim*, попоргнуть, вымучить, вынуть силою, угрозами. — *Wyciskać*, *odbić*, отпечатать, опечатывать; выписывать, выписывать; посредствомъ писемъ изображать что набранными буквами, или видъ вырзаннаго предмета; оканчивать что писаниемъ, печатаниемъ. — *Wyciskać*, *wyrzucić*, выбросить, выбрасывать; выкинуть, выкидывать; извергать. *вошь*. = *Wycisnąć*, *ia, n.* *Wyciskanie*, Выдавление; выжатие; — Выдавливание; выжимание; выписывание; приложеніе; *stwierdzam to podpisem ręki przy wycisnieniu pieczęci*, утверждаю собственноручною подписью моею съ приложеніемъ печати. = *Wycisnąć*, *a, e.* Выдавленный, выжатый, выписанный. *Wycisnięty sok z jagód, z cytryny*, выжатый сокъ изъ ягодъ, изъ лимона. *Wycisnięta gąbka*, выжатая губка. — 2) испорченный; вырванный, изхщенный, вымученный.

\**Wyciskły*, *vid.* *Wysmkły*.

*Wycierać się*, *rec. perf.* Отступать, опретиговаться.

*Wycisnąć*, *med. inst.* Перестать вонять; лишиться неприятнаго запаха.

*Wycisnąć*, *act. perf.* Вычистить скребицею.

*Wycierać*, *Wycierać*, *u, m.* Трель; дрожаніе, колоторе въ пѣніи дѣ-

лается горломъ на предпоследней нотѣ.

*Wycisnąć*, *act. perf.* Изострбить, обработать, обдѣлать, выработать, просвѣтить, въ большее привести совершенство. — 2) *Wycisnąć*, Высѣчь розами, наказывать, откарать, отваливать. = *Wycisnąć*, Изострбленный; получившій способность или навыкъ къ чему; благовоспитанный; просвѣщенный, выработанный; искусный; *wycisnąć w muzyce*, искусный въ музыкѣ.

*Wycisnąć*, *act. perf.* Начертить циркулемъ. *Wycisnąć*, *Wycisnąć*, *Wycisnąć*, *Wycisnąć*, *a, e.* Принадлежащій выкъ правъ, или журавлиному гороху; *wycisnąć rola*, пашня съ коей выка снята; *wycisnąć słoza*, солома изъ выки.

*Wycisnąć*, *act. perf.* Выпорожить; посредствомъ ворожбы, или колдовства предсказать.

*Wycisnąć*, *n. perf.* Выждать.

\**Wycisnąć*, *act. perf.* Вычернить; чернымъ что сдѣлать, окрасить черною краскою.

*Wyczerpać*, *act. inst.* *Wyczerpać*, *perf.* *Wyczerpuwać*, *freq. et cont.* Вычерпнуть, вычерпать, вычерпывать; черная выпороживать, изираждать; изчерпывать; *wyczerpać wodę ze studni*, вычерпать воду изъ колодеза. — *Materyi tej, nigdy wyczerpnąć nie można*, объ этой матеріи еще много можно говорить, эта матерія еще очень изобильна; *wyczerpnąć skarb publiczny*, истощить общественную казну; *autor ten zupełnie tę materję wyczerpał*, сочинитель истощилъ всю матерію, ничего не упустилъ. — *Wyczerpnąć co z kogo*, выждать, вынудить; вынудить; вынудить; вынудить; вынудить; вынудить; узнать какую либо тайну, неизвестность, узнать наифривное, мысли чьи и проч. = *Wyczerpanie*, *ia, n.* *Wyczerpanie*, Вычерпаніе; дѣйствіе вычерпавшаго; — Вычерпываніе; дѣйствіе вычерпывающаго. = *Wyczerpany*, *a, e.* Вычерпанный,



вытерпнутый; изтощенный; доведенный до оскуднѣя. *Wyczerpany skarb*, изтощенная казна.— (*oppos.*) *Niewyczerpany*, неиспощимый; немогущій изтощаться; неисчерпаемый, неоскудѣяемый, весьма плодильный; *niewyczerpane źródło łask, szczerobliwości*, неисчерпаемый источник милостей, щедрость.

**Wyczesać, act. perf.** Wyczesywać, *freq. et cont.* Вычесать, вычесывать; чесаніемъ очищать отъ чего; *wyczesać włosy*, вычесать голову; *len wyczesać*, вычесать лен. = **WYCZESANY, a, e.** Вычесанный.

**Wyczeszować, act. perf.** Потчивая израсходовать.

\***Wyczołkować, act. perf.** Лишить членовъ.

**Wyczyny, vid.** Wyczyny.

**Wyczołgać się, rec. inst.** Wyczołgać się, *perf.* Выползти, выползти, вылазывать; ползкомъ, ползи выходить откуда.

**Wyczosać, vid.** Wyczesać.

**Wyczosek, sku, m.** Вычесанный ленъ, *wyczoski, wyczoski*, льняныя вычески; остатки худшіе и къ дѣлу почти негодные, чесаніемъ отъ годнаго или хорошаго льна отдѣленные.

**Wyczubić, act. perf.** Драть кого за волосы, — (*fig.*) побить, поколотить, поразить.

**Wyczuy, vid.** Wyczyny.

**Wyczynić, act. perf.** Wyczynić, *imp.* отдѣлить, отобрать лучшее.

**Wyczyniec, ica, m. (w botan.)** пшеница; (*hordeum murinum*). — 2) фениксъ; баснословная птица.

**Wyczyszczyć, act. perf.** Wyczyszczać, *imp.* Вычистить, вычищать; дѣлать чистымъ, отдѣляя какую нечистоту; очистить, очищать; *wyczyszczyć zółądek*, принимать проносное; *wyczyszczyć suknię*, вычистить платье. = **WYCZYSZCZENIE, ia, n.** Вычистка, вычищение; дѣйствие вычищающаго или вычищавшаго. = **WYCZYSZCZONY, a, e.** Вычищенный; очищенный.

**Wyczysko, a, n.** Пашня гдѣ была выка посѣяна.

Т о м III.

**Wyczytać, act. perf.** Wyczytywać, *freq.* читать узнать, освѣдомиться о чемъ; *z listu twoiego wyczytałem, że masz zamiar wkrócić nas odwiedzić*, я изъ письма вашего освѣдомился, что вы намѣрены вскорѣ посѣтить насъ; — 2) *z oczu twoich wyczytuje, że .....*, я по глазамъ вашимъ вижу, что ....., — 3) *Wyczytać w czym co*, читать найтти, открыть; *w żadném dziele wyczytać tego nie mogłem*, а ни въ одномъ сочиненіи не могъ того найтти, доискаться. — 4) *Wyczytać, прочесть и понять; który wyczyta to pismo*, кто въ состояши прочесть и понять сіе писаніе.

**Wydąć, act. perf.** Wydymać, *cont.* Выдуть, выдувать; напряженіемъ дыханіемъ или дуновеніемъ сгонать, истреблять, побуждать легкія тѣла, какъ то нѣль, пухъ и тому подобное вылетать, выходить изъ чего; — напряженіемъ дыханія чрезъ трубку изъ расплавленнаго стекла дѣлать какую вещь въ нутри пустою; *wydymać banię*, выдувать бутыль. — *Wichry wydymają żagle*, вихры надувають паруса; *miech się kowalski wydyma*, кузнечной мѣхъ надувается; *wydymać grębę*, надуваться. — *Wydymać się na stołec bez uczynku*, силиться; имѣть трудное изпражнение на низъ. = **WYDUMANIE, ia, n.** Побужденіе къ испражненію; жилене, силене, пыжене, натура при испражненіи. = **WYDĘCIE, ia, n.** Паховикъ; паховаа кила. = **WYDĘTY, a, e.** Надутый; наполненный воздухомъ; вздутый; вспухшій; напыщенный отъ чего, *wydęty brzuch od wodney puchliny*, вздутое брюхо отъ водной болѣзни.

**Wydąć, act. perf.** Wydawać, *cont.* Выдать, выдавать; произвестъ, производить, издать, издавать; издержать, издерживать, раздать, раздавать; *to, cośmy już wydali, nie jest więcej nasze*, то, что мы издержали, не принадлежитъ намъ болѣе; — 2) *stal*

o kamień uderzona iskry wyda-  
ie, ударенная о камень сталь,  
производить искры; — 3) *luk*  
*wydawać*, издавать, произво-  
дить звукъ; — 4) *obiad wyda-  
wać*, подавать на столъ; *nie*  
*odchodzi, aż obiad wydadzq*, не  
уходи пока не подадутъ на  
столъ; — 5) *karty wydawać*, да-  
вать на себѣ обязательства,  
заемныя письма; — 6) *wydadz*  
*wszystkie pieniądze*, все деньги  
издержать, истрапить; — 7)  
*Wydadz zamqz*, выдать за мужъ;  
сочетать дѣвицу или вдову къ  
супружеству за кого; — 8) *Wy-  
dadz kogo*, выдать кому кого;  
отдать руками или пзмѣною; —  
9) *Wydadz, wydawać xiqzki*,  
*dzieła*, издавать книги, сочи-  
ненія; вынискать посредствомъ  
печатанія переводы или сочи-  
ненія; *on wydad wiele pożyte-  
cznych xiąg*, онъ издалъ много  
полезныхъ книгъ; — 10) *Wydadz*  
*świadcetwo*, дать свидѣтель-  
ство, засвидѣтельствовать; —  
11) *Wydadz dekret*, заключить  
приговоръ; объявить приговоръ,  
рѣшеніе; — 12) *Wydadz, wyawię-  
co*, объявить, открывъ, измѣ-  
нить; *wydadz sekret*, открыть  
тайну; *przrzecz mi W Pan, że*  
*mnie nie wydasz bo iakby się*  
*wydało, że ja to powiedziałam,*  
*tedybym straciła służbę*, дайте  
слово что вы мнѣ не измѣните,  
ибо естлибы обнаружилось, что  
это я сказала, то абы лишилась  
мѣста; *zaprrawdę powia-  
dam wam, iż jeden z was ma*  
*nie wydadz*, истинно говорю  
вамъ, одинъ изъ васъ предасть  
меня; — 13) *Wydawać*, оказы-  
вать, показывать означать, у-  
знавать; *w potrzebie przyjacieli*  
*najlepiej się wyda*, въ нуждѣ дру-  
зей познать; — 14) *Wydawać*  
*się*, выдаваться; впередъ высту-  
пать, выдвигаться, изъ прямой  
черты выходить; — 15) *Wyd-  
wać się jakim sposobem*, казать-  
ся, авлаться, представляться;  
имѣть видъ; *nie każdy uczynek*  
*jest dobry, który się dobrym bydz*  
*wydaie*, не всякій поступокъ  
хорошъ, который таковымъ ка-

жется; *wdzięki iey przy wdzię-  
kach W Panu źle się wydadzq*,  
преlestп ея, красота, при-  
вашей теряетъ свою силу; — 16)  
*Wydadz komu woynę*, объявить  
кому войну; *wydadz bitwę*, дать  
сраженіе. = ВУДАНИЕ, *ia*, *n*. Вы-  
дача, дача, даваніе чего; воз-  
вращеніе, отдача бѣглаго или  
перемѣнщика. — Выданіе; дѣй-  
ствіе выдаваемаго; — 2) изданіе  
(говорю о книгахъ) и тому по-  
добно; вынискъ писменіемъ;  
— 3) *wydanie za męz*, выдаваніе;  
за мужъ; въ замужество; назна-  
ченіе дѣвицы или вдовы къ су-  
пружеству; *Panna na wydaniu*  
невѣста, дѣвица совершенныхъ  
лѣтъ; — 4) *wydanie dekretu*,  
объявленіе приговора. — 5) *Wy-  
danie się, wydatność*, выставка  
какой части изъ строенія, вы-  
нискъ, то, что выдалось, вы-  
сунулось изъ строенія. = ВУ-  
ДАНЫ, *a*, *e*. Выданный, выдачею  
и полученіемъ исполненный, воз-  
вращенный; — 2) изданный; по-  
средствомъ печатанія въ свѣтъ  
выпущенный. = ВУДАВАНІЕ, *ia*,  
*n*. Выдаваніе; дѣйствіе выдава-  
емаго.

WYDAWAĆ, *vid. Wydoić.*

WYDARCIĘ, *vid. Wydrzeć.* = ВУ-  
ДАРТЕК, *tku*, *m*. Выдирание; вы-  
дирка; добыча, грабежъ. = ВУ-  
ДАРТУ, *a*, *e*. *vid. Wydrzeć.*

WYDARZYĆ SIĘ, *vid. Zdźrzyć się.*

WYDATEK, *tku*, *m*. Издержка, рас-  
ходъ; *wydatek zwyczajny*, *nad-  
zwyczajny*, издержка обыкновен-  
ная, чрезвычайная; *wydatek*  
*przenyższa dochód*, расходъ пре-  
восходить приходъ; *xięga wy-  
datkow*, расходная книга. = ВУ-  
ДАТКОВУ, *a*, *e*. Расходный; на  
расходъ опредѣленный; — содер-  
жащій въ себѣ росписъ расхода;  
*wydatkowe pieniądze*, расходныя  
деньги, *wydatkowa xięzka*, рас-  
ходная книга.

WYDATNOŚĆ, *ści*, *f*. Выпуклость;  
выставка какой части изъ стро-  
енія; выпукскъ, то, что выда-  
лось, высунулось; — очевид-  
ность, удобовѣримность, несом-  
нѣнность; *kto z tyłu ma gło-  
wę prostą, bez żadny wyda-*

[*tności, taki panieci nie ma*, у кого голова съ задѣ плоская, безъ всякой выпуклости, тотъ не имѣетъ памяти. = **WYDATNY**, *a, e.* Выпуклый; выдавшийся, выдающийся, выспавной, выпускной, выходящий, выступающий, высунутый, возвышенный; — очевидный; удобовидимый, осязательный взору; ясный, шмальшему сумѣнию не подверженный; *wydane mieszku posagu iakiego*, мышки хорошо выражены. — *Na wydawnym pagorku stojącego przeciętnika zwyciężyć trudno*, стоящаго на возвышенномъ мѣстѣ; неприятеля, трудно побѣдить; *podziały nie powinni być koniecznie wydane i zbyt wyraźne*, раздѣления не должны быть непременно очевидны и слишкомъ прѣмѣшны.

**WYDAWAĆ**, *vid.* **WYDAĆ**.

**WYDAWACZ**, *a, m.* **WYDAWCA**, *y, m.* Издатель; кто подъ своимъ смотрѣніемъ выпускаетъ въ свѣтъ сочиненія или переводы; — 2) предатель; *wydawca ten dał nieprzyjaciółom znak, mówiąc: kogo pocałuję, ten ci jest, trzymajcież go*, предатель же его далъ имъ знакъ, говоря: кого а облобызано, тотъ и есть; возьмите его, и ведите осторожно; — 3) раздвигатель, раздвигачъ; тотъ, который раздвѣляетъ.

**WYDAWALNY**, *a, e.* Расходный; на расходъ опредѣленный.

**WYDAWIĆ**, *act. perf.* Передавѣть; задавши, или задушить многихъ.

**WYDAŹYĆ**, *n. perf.* Смотъ, смогать; быть въ состояніи, въ силѣхъ сдѣлать что, сладить.

**WYDEBIĆ**, *act. perf.* Отпалать кому бока, больно побить, поколотить, отдубасить.

**WYDESIĆ**, *u, m.* Дышаніе; дыханіе; — пары исходящія пзь пѣль; изпарина; — изпареніе; — духота; воздухъ напоенный посторонними частностями, затрудняющій дыханіе.

**WYDEPTAĆ**, *act. perf.* **WYDEPTYWAĆ**, *freq. et cont.* Вытоптывать, вы-

топтывать; топтаніемъ мять, подавлять, толочить; *konie wydeptali źykę*, лошади вытоптали весь лугъ; *wydeptać trzewik*, отпощать башмакъ. = **WYDEPTANY**, *a, e.* Вытопанный; смятый, подавленный отъ топтанія; *wydeptana trawa*, вытопанная трава; *wydeptany trzewik*, отпощанный, спощанный башмакъ.

\***WYDEREK**, *rku, m.* **WYDERKAF**, *u, m.* (*w Prawie*) Залогъ; закладъ; купля съ уговоромъ, дабы вольно было отдать купленную вещь, а деньги получить обратно; — родъ закладной сдѣлки. *W koronie żaden nie może większej summy na wyderkaf na majątność zaciągać swój, nad taką, którą połowę waloru tej majątności nie przechodziła*, въ Польшѣ никто не можетъ занимать у духовенства подъ закладъ своего имѣнія болѣе капитала, какъ только такое число, которое бы не превосходило половины цѣны, того имѣнія. = **WYDERKARZ**, **WYDERKOWNIK**, *a, m.* Владѣющій имѣніемъ, или чѣмъ другимъ по закладной сдѣлкѣ. = **WYDERKOWY**, **WYDERKAROWY**, *a, e.* Закладный; отпощающійся до закладной сдѣлки.

**WYDEŚCIE**, **WYDEŚCIE**, **WYDETY**, *vid.* **WYDAĆ**.

**WYDLAWIĆ**, **WYDLAWIĆ**, *act. perf.* Выдавѣть, выжать, вытиснуть; — 2) *wydlawić*, передавши; задавѣть или задушить многихъ.

**WYDLUBAĆ**, *act. perf.* **WYDLUBYWAĆ**, *freq. et cont.* Выковырять, выковыривать; ковыряя чѣмъ вынимать что откуды; выдолбить, выдалбавать. = **WYDLUBANY**, *a, e.* Выковыренный; выколунытый, ковыраніемъ отдѣленный, вынутый откуды.

**WYDLUTOWAĆ**, **WYDLOTOWAĆ**, *act. perf.* Выдолбить; посредствомъ долота аминю или желобовину на чѣмъ сдѣлать.

**WYDLUZYĆ SIĘ**, *rec. perf.* Заплатить всѣ долги.

**WYDMA**, *y, f.* Порывъ вѣтра, порывистый вѣтръ; надуваніе, вѣаніе вѣтра; — 2) самой мѣлкій

песокъ, наносимый вѣтромъ и дѣлающий цѣлыя поля, особливо близъ моря, неплодоносными; сыпучій песокъ; — 3) *Wydma*, *Wydmisko*, *Wydmisko*, *a*, *n*. Мѣсто, поле пескомъ занесенное.

*Wydmizwan*, *a*, *m*. *Wydmikieł*, *fla*, *m*. Горкой пьяница, пьянога.

*Wydmuch*, *u*, *m*. Порывистый вѣтръ, вѣianie вѣтра; — 2) изпарилъ, выхожденіе параши; — 3) сыпучій песокъ; песокъ наносимый вѣтромъ; — 4) Самое мѣсто занесенное пескомъ.

*Wydmuchac*, *act. inst.* *Wydmuchywaç*, *freq. et cont.* Выдутъ, выдавать; напряженнымъ дыханіемъ или дуновіемъ сгонать, истреблять, побуждать легкія пѣла, какъ то пыль, пухъ и тому подобное вылетать, выходить изъ чего; *wydmuchac pył z naczyńia*, выдутъ пыль изъ сосуда.

*Wydobrusnac*, *vid.* *Udobrusnac*.

*Wydobrzeç*, *n. perf.* Зажить, перестать болѣть; (о раняхъ).

*Wydobyc*, *act. perf.* *Wydobywaç*, *imp. cont.* Достать, доставать; вынуть, вынать, вынимать; вытануть, вытравивать; выпашить, вытаскивать что откуда или изъ чего; *wydobydź drzazgę z nogi*, вынуть занозу изъ ноги. — *Wydobydź się*, *rec.* освободиться; выпутаться; выдти изъ затруднительныхъ обстоятельствъ, изъ какого либо хлопотливаго дѣла. *Więznie wznieçili rozruch, w celu wydobyçia się na wolnoç*, арестанты подняли шумъ, въ намѣреніи освободиться.

*Wydoiç*, *act. perf.* *Wydoiac*, *imp.* *Wydoiwaç*, *freq.* Выдоить, выдаивать; доеніемъ выпаживать молоко изъ вымя; *wydoiç krowę*, выдоить корову. = *Wydojony*, *a*, *e*. Выдоенный.

*Wydozac*, *med. perf.* *Wydożywaç*, *cont.* Упраиваться, управиваться; смочь, смогать съ кого или съ чего. *Sam ieden w tej sprawie nie wydołasz*, тебѣ одному съ силъ дѣломъ не управиваться. — 2) *Wydożywaç*, сравниваться;

достигать кого въ чемъ. — 3) *Wydozac co*, быть въ состояніи сдѣлать что либо, учинить. *Zbytecznie jest obarczony intencjami*, онъ съ лишкомъ обремененъ дѣлами, не можетъ ихъ всѣхъ одолѣть, исправить.

*Wydoskonalic*, *act. perf.* *Wydoskonalaç*, *imp.* Усопершить, усопершать, приводить къ желаемому совершенству. = *Wydoskonalenie*, *ia*, *n*. Приведеніе въ совершенство; усоверненіе; *pracowaç nad wydoskonaleniem języka*, стараться о приведеніи азыка въ совершенство. = *Wydoskonalomu*, *a*, *e*. Усопершенный; приведенный къ желаемому совершенству. = *Wydoskonalacz*, *a*, *m*. Усопершитель; потъ, которой усопершилъ или усопершаетъ что.

*Wyдостаç*, *vid.* *Wydobyc*. = *Wyдостаç się*, *rec. perf.* Освободиться, вырваться на волю, выкарапкаться.

*Wydoścarczyc*, *med. perf.* *Wydoścarczac*, *imp.* Доставать; достапочну, довольну бытъ; *sto talarów rocznie, wydoścarczy na jego utrzymanie*, ста ефимковъ въ годъ довольно на его содержаніе; *przekładaia niegodny stan żebraka nad pracę, która by im wydoścarczyła do używienienia*, негодное состояніе нилаго предпочитаютъ трудолюбію, которое могло бы ихъ прокормить. *Jeżeli las nie wystarcza, tedy go na mniej części podzieliç*, ежели недостаетъ лѣсу, то раздѣлать его на меньше частей.

*Wydox*, *oju*, *m*. Удой; количество молока въ одинъ пріемъ надоеннаго; — выданваніе; дѣйствие выдаивающаго.

*Wydoxzić*, *n. perf.* Созрѣть совершенно; придти въ зрѣлость, въ совершенство.

*Wydra*, *y*, *f.* (w zoolog.) Выдра; хищный звѣрь при рѣсныхъ водахъ живущій. — 2) *Wydra egiptska*, Фараонова мышь.

*Wydrabiaç*, *vid.* *Wydrobiç*.

*Wydranina*, *y*, *f.* (collect.) Выдр-

ка; грабежемъ нажитое что либо, добыча.

**WYDRAPAĆ, act. perf.** Wydrapywać, *freq.* Выцарапывать, выцарапывать, выцарапывать; царапала выди- рать, повреждать во многихъ мѣстахъ, дѣлать много цара- пинъ. *Kot oczy wydrapał*, кош- ка выцарапала глаза. — 2) *Wy- drapać się*, выкаранкаться; съ трудомъ, съ усиленіемъ вылезти, выбиться откуда; освободиться отъ трудныхъ обстоя- тельствъ.

**WYDRĘCZYĆ, act. perf.** Вымучить; мучениемъ, испытаніемъ до- стичь, добыти до чего; — не- отступными доуканьями получить что отъ кого; выпытать, вы- нудить.

**WYDRĘTWIĆ, vid.** Drętwić, Zdrę- twić.

**WYDRÓBIĆ, act. perf.** Wydrabiać, *imp.* Крохами вынимать. = *Wy- drobki, pl.* Выкрошенные крохи.

**WYDROZDZ, vid.** Kąpięłosość.

**WYDRÓŻYĆ, \*WYDRĄŻYĆ, act. perf.** Wydrożać, Wydrażać, *imp.* Вы- долбить, выдалбливать; *woda wydrąża kamień*, вода камень промываетъ, пробиваетъ; — 2) ложжить, выложжить; выпазсть, выпаживать. = **WYDRĄŻENIE**, *Wydrożenie*, ложбина, ложина, впадина гдѣ. *Wydrażenie arma- ty*, сверлина; высверленное про- странство пушечнаго дула. = **WYDRĄŻONY, a, e.** Выдолбленный; посредствомъ долбления выже- лобленный; выпаженный.

**WYDRÓŻYĆ, act. perf.** Свернуть съ дороги

**WYDRUKOWAĆ, act. perf.** Напеча- тать, отпечатать; окончить печатаніемъ, писаніемъ что; *wydrukować ciężkę, dzieło ia- kie*, напечатать книгу, сочине- ние какое. = **WYDRUKOWANIE, ia, n.** Напечатаніе; окончаніе чего писаніемъ. = **WYDRUKOWANY, a, e.** Напечатанный; окончанный писаніемъ.

**WYDRWIĆ, act. perf.** Wydrwiwać, *freq. et cont.* Выманить, выма- нывать; достать, получить что илбудь хитростію, обма- номъ или лестною; *wydrwił*

*wszystkie pieniądze u niego*, вы- манить у него всѣ деньги. — *Wydrwić się*, отбояриться; отдѣлаться; уклониться, о- свободиться отъ чего чрезъ оплыворки или увертки; вывер- нуться.

**WYDRWIGOSZ, a, m.** Облупала, об- манишка, обироча; кто выма- нываетъ чужія деньги.

**WYDRUGAĆ, act. perf.** Приганіемъ добиться, достичь, получить желаемое.

**WYDRZEĆ, n. imp.** Zwydrzeć, *perf.* Развращаться, развратиться; портиться, повреждаться, у- клоняться, отъ добраго поведе- нія къ порочному, дѣлаться безпутнымъ; сдѣлаться вырод- комъ; отступить отъ добро- дѣтели своихъ предковъ; остер- вениться.

**WYDZIEĆ, act. perf.** Wydzierać, *imp.* Выдрать, выдирать; деручи от- дѣлать, отрывать; выдернуть, выдергивать; вытереблывать; вырвать, вырывать; вытащить, исторгнуть; — силою отнять; *wydrzeć broń z rąk nieprzyja- ciela*, исторгнуть оружіе изъ рукъ неприятеля; *wydrzeć ko- tu życie*, исторгнуть духъ, ду- шу, лишитъ жизни. *Smierć mu wydarła syna jedynaka*, смерть похитила у него единаго сына. — *Wydzierać się*, выдираться; съ трудомъ выываться, выхо- дить изъ чего; освобождаться отъ тѣсныхъ обстоятельствъ. — *Wydzierać się dokąd*, выры- ваться; уходить, убѣгать, вы- дираться, исторгаться; спѣ- шить куда либо; отъѣзжать, отпраляясь съ поспѣшностію. — *Wydzierać się z prawa*, не повиноваться законамъ, осуд- иваться. = **WYDARCIE, ia, n.** **WYDZIERANIE**, Выдираніе; вы- драніе; выдирка; исторженіе; грабежъ; грабительство; на- сильственное отнятіе у кого имѣнія; вымучиваніе, наспіе; лихоимство; требованіе сверхъ того, что по праву принадле- жать. = **WYDARUK, a, e.** Вы- драный; драгнемъ отдѣленный, выдернутый, вытеребленный; —

изторгнутый, вырванный, изхищенный; изторженный.

WYDRZEZIAĆ кого, *act. perf.* Перадражживать; пересмѣхать, стараться словами, голосомъ и тѣлодвиженіями представить кого смѣшнымъ.

WYDRZYGOSZ, *a, m.* Грабитель, издодмецъ, хищникъ; который подъ разными прицѣлками взятки беретъ.

WYDRZYMAĆ się, *rec. perf.* Выспаться; выдрыхнуться.

WYDRUKIĆ, WYDRUKIĆ, *n. perf.* сдѣлаться дуловатымъ. = WYDRUBIALOŚĆ, *ści, f.* Дуло; пуслопа въ срединѣ растущаго дерева, сдѣлавшаяся отъ согнилія внутренности. = WYDRUBIAŁY, *a, e.* Дуловатый, дуловать; имѣющій дуло.

WYDUMAĆ, *act. perf.* Выдумать; вымыслить, сыскать, найсти, изобрѣсть что умомъ.

WYDURZYĆ, *act. perf.* WYDURZAĆ, *imp.* Выманить, выманивать; доставать, получать что нибудь хитростію, обманомъ или лестию.

WYDUSIĆ, *act. perf.* Выжать; вытѣснить, вынудить; — опорожнить бутылку; — 2) передуть; задуть многихъ.

WYDWARZAĆ, WYDWORZYĆ, WYDWORKOŚĆ, WYDWORKY, *vid.* Wytworzyć, Wytworny.

WYDUSIĆ, *vid.* Wytchnąć. = WYDUMAĆ, *vid.* Wudąć. = WYDUMISKO, WYDUMISKO, *vid.* Wudma.

WYDUSTYLOWAĆ, *act. perf.* Вознайти, возгонять; твердое летучее тѣло посредствомъ жара прлвести въ пары; выдоить, выдаивать; посредствомъ впоричной гонки очищать, и чрезъ то дѣлать криче.

WYDYSZYĆ, *act. perf.* WYDYSZAĆ, *imp.* Дыша попустить; испускать воздухъ изъ себя посредствомъ движения легкихъ.

WYDZIŹYĆ, *n. perf.* WYDZIŹAŁO, Дождь пересталъ идти.

WYDZIĆ, *act. perf.* Выпокатъ, выкатъ; отвалить бока.

WYDZIAĆ, *act. perf.* WYDZIEWAĆ, *imp.* Выработашъ, выработывать; выдѣлать, выдѣлывать.

WYDZIAĆ, *a, m.* Отдѣленіе; отдѣлъ; особенный или для участка; часть, департаментъ; округъ; *prowinycya ta do jego wydziału należy*, эта провинція, область въ его управленіи, вѣдомствѣ. *Projekt nowego urzędzenia szkół w wydziale naukowym wileńskim*, проектъ, новаго устройства училищъ вилленскаго учебнаго округа. = WYDZIAŁOWY, *a, e.* Относящійся, касающійся отдѣленія. *Szkola wydziałowa*, уѣздное училище, нынѣ гимназія.

WYDZICZKĀ, *n. perf.* Издичать; стать совершенно дикимъ.

WYDZIEDZICZYĆ, *act. perf.* WYDZIEDZICZAĆ, *imp.* Лишить, изключить, отрѣшить отъ наслѣдства. *Ojciec go wydziedziczył*, отецъ его лишилъ наслѣдства, изключилъ, отрѣшилъ отъ наслѣдства = WYDZIEDZICZENIE, *ia, n.* Лишеніе наслѣдства, изключеніе изъ наслѣдства. = WYDZIEDZICZONY, *a, e.* Лишень, изключень, отрѣшень отъ наслѣдства.

WYDZIEKOWAĆ, *intr. perf.* Надлежащимъ образомъ возблагодарить.

WYDZIELIĆ, *act. perf.* WYDZIELAĆ, *imp.* Отдѣлить, отдѣлять; отдѣляя изключить; — 2) отдѣлать, отдѣлять; наградивъ частію имѣнія отнискать жить особенно; *wydzelić syna*, свободить сына изъ подъ власти отцовской давъ право пользоваться имѣніемъ; дать удѣлъ, наградивъ удѣломъ или деньгами. = *Wydzelić się, rec.* Изключиться; отдѣлился; отлучаться отъ прочихъ; отступить, отрицаться, отстать, отпадать. = WYDZIELAĆ, WYDZIELIĆ, WYDZIELNIK, *a, m.* Раздаватель; отдѣляющій что либо. = WYDZIELNOŚĆ, *ści, f.* Отдѣльность; особенность, исключительность. = WYDZIELNY, *a, e.* Отдѣльный, особый, особый, исключительный; отдѣленный.

WYDZIERAĆ, *vid.* Wyrzeć.

WYDZIERAĆ, *a, m.* WYDZIERCA, *Ź*

*m.* Грабитель; хищникъ; похититель чуждаго имѣнія. = *Wydzieriek*, *rku*, *m.* *Wydzierstwo*, *a*, *n.* Грабительство; хищничество; хищность; склонность къ хищенію.

*Wydziergać się*, *rec. inst.* Выпущаться; вывернуться; отдалась; выпти изъ затруднительныхъ обстоятельствъ; изъ какого либо хлопотливаго дѣла.

*Wydzierżić*, *med. perf.* Выдержать, выдерживать; противуположить, противаяться, вытерпливать, устоять.

*Wydzierać*, *perf.* *Wydzierać*, *freq.* Выклевать, выклепывать; клевою повреждать, вырывать.

*Wydziew*, *u*, *m.* *Wydziewanie*, *ia*, *n.* Взбѣшваніе; рѣзвость; бѣшенство, неистовство, изступленіе ума.

*Wydziewać*, *imp.* Куролесить, проказить, дѣлать разныя шалости, непристойности; бѣситься, неистовствовать, шумѣть, свирѣпствовать.

*Wydziewić się*, *rec. perf.* *Wydziewać się*, *cont.* Надивиться, удодолствовать себя диваса чему; *ieżeli temu wszystkiemu wydziewać się nie możemy, iakże zdolamy wyrazić to słowami*, пому всему, когда надивиться довольно не можемъ, возмоземъ ли оное изобразить словами.

*Wydzwignąć*, *act. inst.* *Wydzwignąć*, *imp.* *Wydzwignąć*, *freq.* Приподнять, приподнимать тяжесть какую; вытаскивать, вытаскивать, освободить, освобождать; воздвигнуть, воздвигать; *wydzwignęli go z prochu*, изъ грязи поставили его въ князи; *wydzwignąć przyjaciela z niebezpieczeństwa*, пригнала своего отъ опасности избавить, освободить, вывести; выхватить; *wpadłem w kałużę, z której ledwo mnie konie wydzwignąć mogły*, я попалъ въ болото, изъ коего меня съ трудомъ лошади вытащили.

*Wydzwonić*, *act. perf.* *Wydzwonić*, *imp.* Въ послѣдній разъ звонить, перестать звонить; — *wydzwonić iarmark*, давать

звѣкъ колоколомъ *Rę* армонкѣ; — *wydzwonić kogo*, проклясть; оплучать, исключать изъ числа Христіанъ или православныхъ, объявлять врагомъ церкви.

*Wyexaminować*, *act. perf.* Разыскавъ, разсмотрѣть, разобрать, освидѣтельствовать въ наукахъ кого, изпытать, испытать; *wyexaminować ucznia*, изпытать, экзаменовывать, свидѣтельствовать ученика въ знаніи азыковъ, наукъ или художествъ.

*Wyexkuzować*, *act. perf.* Извинить; оправдать или сдѣлать кого правымъ посредствомъ приведенія, представленія прицикъ; отговориться; *czém się ty potrafiśz wyexkuzować?* чѣмъ ты оправдаешься? *nie można go wyexkuzować*, его не льзя извинить; *wyexkuzował się słabością zdrowia*, отговорился слабостію здоровья.

*Wyexplikować*, *act. perf.* Изтолковать; изъяснить, сдѣлать чему объясненіе. *Wyexplikować się*, изъясниться.

*Wyfalszować*, *act. perf.* (*w hutach szklanych*) снать пѣну съ расплавленнаго стекла.

*Wyfałszować*, *act. perf.* Посредствомъ поддѣлыванія выманить, унести, вынуть, поддѣть.

*Wyfarsnąć się*, *rec. inst.* Выскользнуть, ускользнуть.

*Wyfermentować*, *med. perf.* Укѣпѣть, бродить довольно.

*Wyfiglować*, *act. perf.* Хитростию, лукавствомъ выманить; поддѣть; подцѣпить, достать, получить. *Wyfiglować się*, вывернуться, выпутаться, изъ трудныхъ или опасныхъ обстоятельствъ хитро, искусно выхотить, освободиться; отдалась. *Nie wyfiglujesz się*, не вывернешься, не ускользнешь; не уйдешь.

*Wyfiglować kartę*, *act. perf.* Перевернуть; (*въ карточной игрѣ znakom*): сдать вмѣсто верхней сподию, или вмѣсто одной другую карту.

*Wyfolszować komu*, *med. perf.* Синсходительнымъ быть, пона-

кать, потворствовать, побла-  
жать кому.

WYГОМОВАĆ, *act. perf.* Обдѣлать,  
выработать, привести въ со-  
вершенство, образовать.

WYГОКОВАĆ, *act. perf.* Прогнать,  
вытолкать за двери; указать  
кому двери, т. е. выслать кого  
вонъ изъ дому; *ieżeli nie prze-  
staniez kłótnie, wady wszczy-  
nać, to cię unet wyforuig*, если  
ты продолжать будешь вздо-  
реть, то а тебѣ укажу двери;  
*jak natręta za drzwi mię wyfo-  
rował*, какъ нагаеца вытолкая  
меня за двери.

WYГОРТЕЛОВАĆ, *act. perf.* Изво-  
рошавостию, удюками, хитро-  
стию выѣснать, выгнать, вы-  
манить, поддѣть, поддѣлать.

WYГОРУГОВАĆ, *act. perf.* Споспѣ-  
шествовать, способствовать ко-  
му къ чему, дать кому мѣсто;  
вывести въ люди кого; покрови-  
тельствомъ или стараніемъ  
произвести въ чины, въ знать.

WYГРЫЗОВАĆ, *act. perf.* Перепла-  
вить желѣзо.

WYГРЫЗОВАĆ, *act. perf.* Причесать;  
убрать волосы на голоавѣ. =  
WYГРЫЗОВАНЫ, *a, e.* Причесан-  
ный.

WYГУКНАĆ, *act. perf.* Wyfukać, *perf.*  
Wyfukiwać, *freq.* Разругать; раз-  
бранить; ругая вынудить.

WYГУТОВАĆ, *act. perf.* Обищать;  
обшивать; окрывать, окалечи-  
вать, обивать что досками или  
другимъ чѣмъ, *vid.* Wysembro-  
wać.

WYGA, WEGA, *i, m. et f.* Старая  
собака; — 2) (о *złowić*) спа-  
рый хрычъ; хитрый, лукавый,  
пронырливый, скупецъ.

WYГАСНОВАĆ, *act. perf.* Щеголь-  
ски нарядить. *Wygachować się*,  
разрадиться.

WYГАСИĆ, *act. perf.* Заругать; сдѣ-  
лать изъ хвороста, изъ фашни  
и проч. дорогу, чрезъ болото,  
топь; выслать фашонникомъ.

WYГАДАĆ, *act. perf.* Wygadywać,  
*freq. et cont.* Выболтать, вы-  
балтывать; рассказать, раски-  
зывать; открыть, открывать  
другамъ то, чего знать не долж-  
но. — *Wygadać się*, *rec.* Про-

болтаться; промолвиться; про-  
говориться; неосторожно выго-  
ворить, сказать то, чегобы го-  
ворить не надлежало. *Kto się*  
*gada, to się wygada*, кто мно-  
го болтаетъ, топь легко про-  
болтается, промолвится. — 2)  
*Wygadać się*, наговориться; до-  
вольно, досыта говорить.

WYGAZDAĆ, *vid.* Wygodzić.

WYGAIAĆ, *vid.* Wygoić.

WYGAIAĆ, *act. perf.* Wygaiać, *imp.*  
Wygaiwać, *freq.* Назначить мѣ-  
сто для вырубкы лѣсу; — 2)  
(*w prawie*) *Wygaić kogo*, из-  
ключить изъ общества.

WYGALAĆ, *vid.* Wygolić.

WYGANIAĆ, *vid.* Wygnać. = WYGA-  
NIACZ, *a, m.* Изгнатель; кто из-  
гналъ или изгоняетъ кого.

WYGARBIĆ, *act. perf.* Выпучить;  
изкривить, сдѣлать кривымъ,  
горбатымъ, выпуклымъ.

WYGARBOWAĆ, *act. perf.* Wygarby-  
wać, *freq. et cont.* Выдѣлать,  
выдѣлывать кожи; сырыя кожи  
разныхъ видовъ посредствомъ  
различнаго обработыванія дѣ-  
лать годными къ разнымъ упо-  
требленіямъ. — (*fig.*) *Wygarmo-  
wać komu skórę*, отвалить ко-  
му бока; побить, поколотить,  
отдубасить. = WYGARBOWANY,  
*a, e.* Выдѣланный; выработан-  
ный; приведенный художествомъ,  
руководяемъ въ потребный видъ  
или въ нужное къ употребленію  
состоянію; *wygarbowana skóra*,  
выдѣланная кожа; *wygarbowana  
skóra wołowa*, выростокъ;  
выдѣланная кожа молодого быч-  
ка или теленца; *wygarbowana  
skóra dorosłego cielęcica*, опе-  
екъ, опойка; выдѣланная ше-  
лячья кожа.

WYGARDELOWAĆ, *act. perf.* Подвер-  
гая жизнь опасности приобрести,  
получить, снискать.

WYGARNAĆ, *act. inst.* Wygarnywać,  
*freq. et cont.* Выгрести, выгре-  
бать; выгребаніемъ испражнять  
что откуда. *Wygarnywać po-  
piół z pieca*, выгребать золу  
изъ печи. — *Wygarnąć się*, выд-  
ти на верхъ, на ружу; выдѣзть,  
выкарапкаться.

WYGAROWAĆ, *act. perf.* Выдолбить



дыру въ деревѣ. *Stupy te maia być wygarowane na wylot*, столбы эти должны быть продолблены на вылетъ; на сквозь.

WYGARTOWAĆ, *vid.* Wygarnąć.

WYGASIĆ, *act. perf.* Wygaszać, *imp.*

Погасить, погашать; потушить, потушать; прекратитъ; — (*fig.*) искоренить, истребить, изгладить, загладить; *według Stoików, cnota powinna wygasić w sercu najmniejszą czułość*, по мнѣнію Стоиковъ добродѣтель должна искоренить изъ сердца всякую чувствительность. =

WYGASNAĆ, *n. inst.* Погаснуть, потухнуть; — (*fig.*) вымереть, пресѣчься, прекратиться, кончиться.

WYGATUNKOWAĆ, *act. perf.* Выбрать, отдѣлить по сортамъ.

WYGAWĘDZIĆ, *act. perf.* Выболтать, проболтаться, проговориться, промолвиться.

WYGNAKAĆ, *act. perf.* Проболатъ; открыть тайну. *Wygnać się*, наговориться; накалкатъся, наболтаться.

WYGBERAĆ, *act. perf.* Броужаніемъ достать, получить.

WYGIĄĆ, *act. perf.* Wyginać, *imp.* Выгнуть, выгибать; гнуть вещь или тѣло въ видъ дуги, кольца сводить, излучастымъ дѣлать. *Wygiąć się*, *rec.* выгнуться; гнуться въ дугу, въ кольцо; излучастымъ дѣлаться.

= WYGIĘCIE, *ia, n.* Выгибъ; такое мѣсто, на которомъ гнутая или выгнутая вещь выгнута; изгибъ. = WYGINANIE, *ia, n.* Выгибание, выгибка; продолжаемое и исполненное дѣйствіе выгибавшаго.

WYGINAĆ, *n. inst.* Пропастъ всё безъ остатка, погибнуть; *świat ogniem wyginie*, мръ огонь истребленъ будетъ; *człowiek ten przedzeby się zgodził na to ażeby wszyscy wyginęli, niż gdyby miał co ze swego odstąpić*, сей человекъ согласился бы скорѣе, желалъ бы лучше, чтобъ всё пропало, погибли, нежели чтобъ упустилъ хотя мало своей пользы.

WYGLAWIAĆ, *vid.* Wygłobić.

*To m III.*

WYGLADAĆ, *act. perf.* Wyglądać,

*inst.* Wyględywać, *freq.* Выгляднуть, выглядывать; часто или тайкомъ поглядывать откуда или во что; *wyglądać z za węgla, z okna*, выглядывать изъ за угла, изъ окошка. — 2) *Wyglądać czego, kogo*, высматривать; выжидать; ожидать; *ma dry tylko potrafi wyglądać śmierci spokojnym umysłem*, мудрецъ лишь въ состояніи ожидать смерти спокойнымъ духомъ. — 3) *Wyglądać z czego, z pod czego, przez co*, проглядывать; появляться, показываться; насквозь свѣтить, просіавать; торчать. *Jest tam skała iedna na morzu z wody wyglądająca*, есть тамъ на морѣ одна скала изъ воды торчащая. *Skały w morzu ukryte większe czynią szkody okrętom, niż te, które wyglądają z wody*, подводныя скалы въ морѣ болѣе причиняютъ вреда кораблямъ, нежели торчащая на поверхности воды. — 4) *Wyglądać dobrze, źle, zdrowo, choro*, илѣть илѣть, казаться, походить; *dobrze wygląda*, онъ хорошъ собою, вѣдомъ; *wzglądu iak trup*, походить на смерти; *prawdziwie teraz na szlachcica wyglądasz*, въ самомъ дѣлѣ ты теперь похожъ на дворянина; *iakby to brzydko wyglądało, gdyby...*, какъ бы это было неприлично; какъ бы это скверно казалось, какой бы илѣло дурной видъ; ежелибы.... = WYGLĄDZACZ, WYGLĘDZACZ, *a, m.* Высматриватель.

WYGLĄDZALKA, *i, f.* Родъ рѣпы; прозябшіе въ огородахъ сѣноу.

WYGLADNIEĆ, WYGLĄDNIEĆ, *n. perf.* Похорошѣть; сдѣлаться гладкимъ, хорошимъ, пригожимъ. = WYGLĄDZIĆ, *act. perf.* Wyglądzać, *imp.* Выглядить, выглаживать; выровнять, выравнивать; шероховатое дѣлать гладкимъ. — 2) *Wyglądzić*, истребить; искоренить, изгладить; *wyglądzić z pamięci*, истребить, выкинуть изъ памяти. *Rozka-*

*zał Aman, aby wybili a wygladzili wszystkie Żydy*, Аманы поведѣль перебить и истребить всѣхъ Жидовъ. = *Wygladziciel, a, m.* Истребитель. *Wygladzicielka, i, f.* Истребительница.

*Wyglaskać, act. perf.* *Wyglaskiwać, freq. et cont.* Поглаживая выгладить, выглаживать; приласкать, сдѣлать ручнымъ. *Wyglaskać co*, выманить что либо.

*Wyglębić, act. perf.* *Wyglębiać, imp.* Углубить, углублять; въ глубину вырѣзать, выдолбить; — 2) изслѣдовать, прилѣжно испытать; въ точности разпекать, выкинуть. — *Wyglębienie*, углубленіе; впадина. = *Wyglębiacz, Wyglębiiciel, a, m.* Испытатель, изыскатель.

*Wyglnować, act. perf.* Раскалить; разжечь; чрезъ раскалиеніе желѣза лишать его закалки, твердости.

*Wyglowić, act. perf.* Выдолбить; посредствомъ долота ямину или желобовину на чемъ сдѣлать.

*Wyglodać, act. perf.* Выглодать; выгрызть; вытереть, выдолбить. *Często kapieć miętka woda, najtwardszy kamień wygloda*, вода по капелкѣ изпадая на камень, выдалбливаетъ его. = *Wyglodany, a, e.* Выглоданный; выгрызенный, вытертый, подмытый; силою стремленія воды съ назу поврежденный.

*Wyglodnieć, n. perf.* Проголодаться; взакать, почувствовать позывъ на ѣду. = *Wyglodniały, a, e.* Голодный, голоденъ; гладный, гладень; алчный, алчущій; чувствующій голодь, потребу въ пищу. *Wyglodniały we wszystkim smakuie*, голодному все вкусно кажется. = *Wyglodzić, act. perf.* *Wyglądzać, imp.* Оголодить, голодить; причинить голодь, заставить терпѣть нужду въ пропитаніи; — переморить голодомъ.

*Wyglózować, Wygluzować, act. perf.* Вычистить, вычернить, вымарать, выскоблить, изгладить, стереть, выкинуть, истребить, *wyglózować z pamięci*,

истребить, выкинуть изъ памяти. = *Wygluzowany, a, e.* Вычищенный, вычерпанный, вымаранный, выскобленный, изгладенный, выкинутый, истребленный.

*Wygmatać, Wygmatwać, act. perf.* Выгнать; вывестъ кого изъ затруднительныхъ обстоятельствъ, изъ хлопотливаго какаго дѣла. — 2) *Wygmatwać*, выжать; выдавить.

*Wygmerać, act. perf.* Выковырять; ковырая вынуть что откуда; — вышарить; шаря или щупая выискать.

*Wygnać, act. imp.* *Wygonąć, inst.* *Wygnąć, imp.* Выгнать, выгонять; понуждать, гнать кого или что откуда или куда. *Wygnąć stado w pole*, выгнать стадо въ поле. — *Wygnąć kogo z miasta, z kraju, z oyczyzny*, заточить, изгнать, послать въ ссылку, въ заточеніе; выгнать изъ Государства. = *Wygnanie, ia, n.* *Wygnąctwo, a, n.* Изгнаніе, заточеніе, ссылка; осужденіе кого по законамъ за извѣстное преступленіе оставивъ Государство; *bydź skazanym na wieczne wygnanie*, быть осуждену на вѣчное изгнаніе. = *Wygnaniec, nca, m.* *Wygnany*, Изгнанникъ; кто по суду высланъ или изгнанъ изъ Государства за какое либо пресупленіе; изгнанный, высланный. *Wygnana*, = *Wygnanka, i, f.* Изгнанница. = *Wygnanczy, a, e.* Изгнаннику принадлежащій; свойственный.

*Wygnaować, act. perf.* Прокормить; содержать.

*Wygnić, med. perf.* *Wygniwać, imp.* Выгнуть, выгибать; (*говоря о тѣлахъ животныхъ и произрастеніяхъ*): когда онѣ отъ какого поврежденія или болѣзни, производящихъ гнлостъ, расторгеніе въ союзѣ частицъ, лишаются своей надлежащей цѣлостц; *pień ugnit*, пѣнь выгнать. *Wygnićcie*, = *Wygnićłość, ści, f.* Изгнїе, согнїе; изгнїе.

*Wygnieść, act. perf.* *Wygniatać, imp.* Выдавить, выдавливать; выжать,

выжимать; посредством жатія и гнетенія выдавливать изъ чего влажность, сокъ, и проч.

Wygnieźzić się, *rec. perf.* Выгнестися, родниться въ гнѣздѣ.

Wygnioty, *pl.* Дробины, гуща; стручья, шелуха, выжимки, кожура, дрожде какой правы, овоца и проч.

Wygnoić, *act. perf.* Изгноить, сгноить.

Wygodą, *y, f.* Wygodka, *i, f. dim.*

Wygodność, *sci, f.* Спокойство, выгода; удобство, удобность, угодье. *Kareta służy ku wielkiej wygodzie*, карета есть легкое удобство; *mały apartamentik w którym się wszystkie znajdują wygody*, это небольшой покоецъ, гдѣ есть всё удобства, все нужное для покоя.

== Wygodny, *a, e.* Покойный, удобный, уютный; — терпѣливый, снисходительный; *wygodna suknia*, платье покойное; *wygodny dom*, уютный домъ; *wygodne życie*, раздолье; пзобильная и свободная жизнь. — *Mąż wygodny*, терпѣливый мужъ, попатчикъ, потворщикъ.

Wygodzić, *act. perf.* Wygadzać, *imp.* Угодить, угождать; удовлетворять чьей волѣ, исполнять чье желаніе, угодное, приаиное кому сдѣлать; удовлетвостворять. *Zaden sie ieszce na ten świat nie narodził, któryby wszystkich ludzi żądaniu wygodził*, еще тотъ не родился, кто бы всѣмъ угодилъ. — 2) *Wygodzić komu*, ссудить; въ займы дать, дать заимообразно.

Wygoić, *act. perf.* Wygaić, *imp.* Заживить, заживлять; излѣчить, излѣчать, излѣлить, излѣлять посредствомъ врачебныхъ составовъ рану, язву или вередъ; выпользовать.

Wygolić, *act. perf.* Wygalać, *imp.* Выбрить, выбривать; выголить; до гола, всё волосы бритвою срѣзывать. — 2) *Wygolić*, тапнуть; ударить, *wygolił mi kilka płazów*, онъ далъ, отсчиталъ ему нѣсколько фухтелей. == Wygoleć, *n. perf.* Оплѣшивѣть; облѣзть; лишиться воло-

совъ или шерсти. == Wygolały, *a, e.* Оплѣшивѣлый; лишившійся волосовъ. == Wygoleniec, *isca, m.* Щеголь, франтъ, петиметръ; молодой человекъ, который живеть въ тонѣ своего вѣка подъ законами самовластной моды, одѣвается съ модныхъ картинокъ и журналовъ. == Wygłosić, *act. perf.* Обобратъ, обнажить, оскудить, лишить всего нужнаго.

Wygon, *u, m.* Выгонъ; мѣсто опредѣленное для паствы скота; — 2) прогонъ; дорога ведущая къ выгону между двумя изгородами.

Wygonka, *i, f.* Последняя борозда въ грядѣ.

Wygonowy, Wygonny, *a, e.* Выгонный; относительный къ мѣсту для паствы скота для выгона опредѣленному, выгонъ составляющей.

Wygórować, *med. perf.* Возвыситься; съ низу въ верхъ поднаться, восходить; усугубиться, умножиться, увеличиться, усплаться, возвеличиться, прославиться. *Kto wygórował aż na ostatni szczebel, blizki jest upadku*, кто возвысился на послѣднюю степенъ, тотъ близокъ паденія; *musi być trudna metafizyka, kiedy wygórowana nad naturalne pojęcie*, метафизика должна быть весьма трудная наука, ежели она превосходить естественное понятіе. *Nie dziw, jeśli nie we wszystkich naukach jednak wygórował*, не удивительно, ежели не во всѣхъ наукахъ одинакаго достигъ совершенства.

Wygórować, *act. perf.* Обнажить гряды.

Wygorzałość, *sci, f.* Сухость, бесплодность, качество выгорѣлой, отъ солнечнаго зноя изсушенной земли.

Wygorzeć, *n. perf.* Wygoręwać, *cont.* Выгорѣть, выгорать; истребляться отъ огня; *wieś cała wygorzała*, вся деревня выгорѣла; *wygorzało w piecu*, выгорѣло въ печкѣ; *wygorzeć od słońca*, выгорѣть; отъ солнеч-

наго зноя высыхнуть. = WYGO-  
RZELINA, *y, f.* Выгорѣлая отъ  
солнечнаго зноя земля.

WYGOSPODAROWAĆ, WYGOSPODARZYĆ,  
*act. perf.* Перестать хозяйни-  
чать; *wygospodarować sobie ma-  
iątek*, примѣрнымъ хозяйствомъ  
приобрѣсть, нажить имѣние.

WYGOTOWAĆ, *act. perf.* Wygotowy-  
wać, *freq. et cont.* Выварить,  
выпаривать; варениемъ выводить,  
извлекать, отдѣлять что отъ  
чего; *wygotować tłustość z ko-  
ści*, выварить тукъ, жиръ изъ  
костей; — 2) приготовить, из-  
готовлять; припасать, дѣлать  
готовымъ. *Wygotować list*, из-  
готовить письмо. = WYGOTO-  
WANIE, *ia. n.* Вывариваніе; дѣй-  
ствие отдѣляющаго что отъ че-  
го вареніемъ; — 2) изготовленіе;  
дѣйствие изготовляющаго. =  
WYGOTOWANY, *a, e.* Вываренный;  
вареніемъ отъ чего отдѣленный,  
извлеченный; *wygotowana sól*,  
выпаренная соль; 2) пригото-  
вленный; припасенный, приго-  
товленный.

WYGRABIĆ, *act. perf.* Wygrabiąć,  
*imp.* Граблями выгрести, вырѣ-  
бать.

WYGRAWAĆ SIĘ, *rec. perf.* Wygra-  
wolić się, Выкарашкаться; съ  
трудомъ, съ усиліемъ выѣзти,  
выбраться откуда.

WYGRAWKI, *pl.* Выгребки; остат-  
ки послѣ выгребанія остав-  
шіеся.

WYGRAWAĆ, *act. perf.* Wygrawać, *cont.*  
Wygruwać, *freq.* Выиграть, вы-  
игрывать, приобретать, полу-  
чать что какою игрою; *wygrać  
w karty*, выиграть въ карты;  
*wygrać zakład*, выиграть за-  
кладъ; получить по условію  
предопредѣленное количество  
денегъ или вещь какую по до-  
казаніи или совершеніи справед-  
ливымъ мнѣнію своего или со-  
бытіи какого; *wygrać bitwę*,  
выиграть сраженіе, битву; по-  
бѣдить неприятеля, взять  
верхъ; *wygrać sprawę*, вы-  
играть тяжбу, тяжбное дѣло;  
получить надъ соперникомъ  
верхъ; *wygrać pieśń iaką na  
instrumencie i jakim*, выиграть;

выражать пѣсню или другое что  
на какомъ либо музыкальномъ  
орудіи; *wygrać iaki instrument*,  
объиграть; *od omiowieniu kō  
jakomu niubudъ muzykiiskomu  
orudiu* сдѣлать лучшимъ, вы-  
числить голосъ чрезъ частое  
употребленіе. = WYGRANY, *a, e.*  
Выигранный; игрою приобрѣ-  
тенный, полученный; *wygrany  
zakład*, выигранный закладъ;  
*wygrana we grze*, выигрывать;  
самаа приобретенная выигри-  
шемъ вещь или деньги; — 2)  
(*fig.*) выигрывать; успѣхъ, уда-  
ча, преимущество въ чемъ, —  
2) побѣда. *Wygrana pod Puł-  
tawą*, побѣда при Полтавѣ;  
*wygrane pieniądze*, выигранны-  
я деньги.

WYGRASOWAĆ, *act. perf.* Выполоть,  
вычислить бороздникомъ негод-  
ную траву, *vid.* Grasować.

WYGRAMOLIĆ SIĘ, *rec. perf.* Выка-  
рашкаться; *vid.* Wygrabić się.

WYGRANICZYĆ, *act. perf.* Ограни-  
чивать изключать.

WYGRANA, WYGRANY, WYGRWAĆ,  
*vid.* Wygrać. = WYGRAWAĆ, *a,  
m.* WYGRAWCA, *y, m.* Который  
выигрываетъ; — побѣдитель.

WYGRAZAĆ, *vid.* Wygrozić.

WYGRAZYĆ, *act. perf.* Wygrażyć,  
*imp.* Вынуть, вытащить пѣзъ  
подъ воды. = WYGRAZNAĆ, *n.  
inst.* Выбиться изъ подъ воды.

WYGRODZIĆ, *act. perf.* Wygradzać,  
*imp.* Выгородить, выгоражи-  
вать; отдѣлать, отдѣлать за-  
городою.

WYGRÓZIĆ, *act. perf.* Wygrażać, *imp.*  
Угрозамъ достигчь, получить,  
вынудить, настрашавъ, напу-  
жить.

WYGRZYŚĆ, WYGRZYĆ, *act. perf.*  
Wygruzać, *imp.* Wygrużwać,  
*freq.* Выгрызть, выгрызать;  
гложу зубами, дѣлать на чемъ  
ямину, щербину; *myżu dziurę  
wygrzli*, выгрызали дырку;  
— 2) Выѣсть, выѣдать; (*отню-  
сительно кō веществамъ жегъ-  
тымъ и острымъ*;) дѣйствіемъ  
остроты или ѣдкости своей  
разрушать составъ какой вещи;  
*Serwaser i rdza wygrzyza miedz  
i żelazo*, рѣпкая водка и ржа

разъѣдаютъ желѣзо и мѣдь; — 5) (*fig.*) *Wygrzyć kogo z kąd*, Вытѣснить; выжать; чрезъ разныя прижимки, угнетенія принудить кого оставить мѣсто вѣи должностъ; выгнать, вытурить, выжить; принудить, заставить, подать причину выѣхать, выѣти откуда, оставить мѣсто, жпаще; *niechętni wygrzyli z mieysca poczciwego człowieka*, недоброхоты выжили честнаго челоуѣка изъ хорошаго мѣста.

**Wygrzyz, u, m.** Мышеядина; червоточина.

**Wygrzalc, act. perf.** Wygrzewać, *imp.* Согрѣть, согрѣвать; грѣя доводопъ до опредѣленной теплоты; — *Wygrzać się*, согрѣться; разгорачиться, распалиться.

**Wygrzeszcic, act. perf.** Сдѣлать учтивымъ, вѣжливымъ, обходительнымъ. = **Wygrzeszcic, n. perf.** Сдѣлаться учтивымъ, вѣжливымъ, обходительнымъ.

**Wygrześć, act. perf.** Wygrzebać, *imp.* Выгрѣбувать, *freq.* Выгрѣсти, выгрѣбать; выгрѣбаніемъ испражнять что откуда, вырывать, выкапывать; — 2) отккрыть тайну, узнать, провѣдать, доискаться. *Przykładów miłości oyczyzny szukając, wygrzebywać je w ruinach Rzymu, i z Greckich dziełw zasięgać do tych czas mustelismy*, приискивая примѣры любви къ отечеству, мы принуждены были до сихъ поръ выкапывать оныя изъ развалинъ Рима, или занимать изъ Греческихъ лѣтописей. — *Wygrześć się z kąd*, выкаранкаться; съ трудомъ, съ усиліемъ вылѣзти, выйтись откуда.

**Wygrzmic, med. perf.** Пересшать грѣть.

**Wygrzmosic, act. perf.** Отвалать бока, отклатать, отдуть, отдубасить, больно побить, поколотить.

**Wygubić, act. perf.** Wygubiać, *imp.* Изтребить, изтреблять; изгубить, изгубляти; изкоренить, изкоренять, *dzikie narody wzajem się nienawidzą i wygubiają*,

дикіе народы взаимно ненавидятъ себя и истребляютъ. = **Wygubienie, ia, n.** Изтребленіе; изкорененіе, конечное чего уничтоженіе. = **Wygubiciel, a, m.** Изтребитель = **Wygubicielka, i, f.** Изтребительница. = \***Wygubny, a, e.** Изтребительный; могущій бытъ изтребленъ.

**Wygumować, act. perf.** Намазать камедью; *wąsy wygumować*, нафабрировать усы.

**Wyguznać się, vid.** Guznać się.

**Wygwazzyć, act. perf.** Wygwazzać, *imp.* Калякая выболтать.

**Wygwizdać, act. perf.** Wygwiznać, *inst.* Wygwizdywać, *freq.* Освистать, освистывать; осмѣивать, явно охуждать; *wygwizdali oktora*, лицедея освистали; *sztuka ta była wygwizdana*, сіа Комедія была освистана, осмѣяна. — 2) *Wygwizdać iaką notę, iaką pieśń*, высвистать, высвистывать; выражать свистомъ какой голосъ, нѣпѣвъ. = **Wygwizdany, a, e.** Освистанъ, осмѣянъ.

\***Wygwoździć, act. perf.** Разгвоздить; вынуть, выколопшить гвоздь; *wygwoździć armatę*, разгвоздить орудіе; — (*oppos.*) *Zagwoździć*, загвоздить.

**Wygzić, act. perf.** Выжить, вытѣснить; разными нападками, прищѣпками выжить, принудить кого оставить мѣсто, прогнать, удалитъ.

**Wyhaftować, act. perf.** Wyhaftowywać, *freq.* Вышить, вышивать; дѣлать узоры посредствомъ вышиванія.

**Wyhałasować, act. perf.** Шума вынудить, доспать, получить.

**Wyhandlować, act. perf.** Wyhandlowywać, *freq.* Торгуя приобрьсть; выторговать; — **Wyмінать, вымѣнивать;** отдавая по согласію свою вещь другому получая на оборотъ иную желаемую.

**Wyharować, Wychnarować, Wyhnarować, act. perf.** Чрезмѣрнымъ напряженіемъ ослабить, обезсилить, изнуратить, изтощить, привесить въ изнеможеніе; — 2) съ великимъ трудомъ,

- работою достать, заслужить, приобрести, выхлопотать.
- WYNASIĆ się, *rec. perf.* Наплясаться; удовольствовать себя пляскою, напрыгаться, наскакаться.
- WYNAKTOWAĆ, *act. perf.* Жесткимъ, твердымъ сдѣлать.
- WYNAUTOWAĆ, *act. perf.* Сжечь; превратить въ дѣпель.
- WYNEBLOWAĆ, WYСNEBLOWAĆ, *act. perf.* Выстрогать, выстричь; строгаю или стружаю стругою сдѣлать гладкою, ровною какую поверхность; выгладить; *wyheblować deskę*, выстрогать доску.
- WYNESOWAĆ, *act. perf.* Выточить, вывострить.
- WYNOLOWAĆ, *vid. Hodować.*
- \*WYNOLOWAĆ, *act. perf.* Выдолбить; посредствомъ долота ашину или желобовину на чемъ сдѣлать.
- WYHUKAĆ, *act. perf.* Wyhuknąć, *inst.* Wyhukiwać, *freq.* Издавать звукъ; *wyhukać kogo*, звукомъ прогнать; *wyhukać co na kim*, шумомъ, крикомъ вынудить, достать, получить.
- WYIĄĆ, *act. perf.* Wyuwać, *imp.* Вынять, вынуть, вынимать; брать, доставать что откуда для пзъ чего; *wyiąć z kieszeni*, вынуть изъ кармана; — *wyiąć się mi z gęby*, а только что хотѣлъ это сказать; — *wyiąć co z xiąg*, выписать, сдѣлать выписку изъ книги; — *wyiąć z czego*, изключить; — (*prov.*) *wyimię oczu z ruzdra*, надѣнь очки получше, ш. е. посмотри поприлѣжнѣе; отвори глаза. = WYIĄCIE, WYUWANIE, *ia, n.* Вынимание; дѣйствіе внимающаго; вынате. = WYIĄTU, *a, e.* Вынутый; вынятый; — изключенный; *Wyiąwszy*, изключая, выключая; изъеда, oprócz, kromъ; *on cały tydzień pracuje, wyiąwszy niedzielę*, онъ работаетъ во всю недѣлю, кромъ воскресеня; *zupelnie są do siebie podobni, wyiąwszy, że jeden iest nieco słusznieyszy od drugiego*, они другъ на друга совершенно походятъ, изключая только то, что одинъ другого не много повыше.

- WYIASNIAĆ, *vid. Wyiechnąć.*
- WYIADAĆ, *vid. Wyieść.*
- WYIADACZ, *a, m.* Тунеядецъ; кто въ праздности дни свои проводитъ, а чрезъ то ни себѣ, ни обществу пользы не приносить. — 2) Старый хвастунъ, замыгало, хричь.
- WYIADRZYĆ, *act. perf.* Wyiądrzać, *imp.* Вынуть, вынимать косточки изъ плодовъ.
- WYIĄKAĆ, *act. perf.* Wyiąknać, *inst.* Wyiąkiwać, *freq.* Запкаясь, пздать гогось, проболтать, промолвить; выговорить.
- WYIARZMIĆ, *act. perf.* Wyiarzmiąć, *imp.* Снять армо, про сложить.
- WYIĄŚNIĆ, *act. perf.* Wyiąśnić, *imp.* Высвѣплать, выяснить, прочистить, вычистить; — изяснить, изяснять; объяснять, объяснять; *to wzrok wyiąśnia*, это служитъ для очищенія зрѣнія; *wyiąśnić sprawę*, объяснить дѣло; *wyiąśnić czoło*, просвѣпить лице, развеселиться; благопріятный, милостивый обратитъ взоръ. *Wyiąśnić się*, = WYIĄŚNIEĆ, *n. perf.* Выяснить; послѣ тумана, или млы, облаковъ становящихся мало по малу свѣтлымъ; выведиться; послѣ неяснтя сдѣлаться яснымъ. — (*impers.*) *Wyiąśnia się*, Выясняется; *wyiąśniło niebo*, выяснѣло небо. = WYIĄŚNIACZ, WYIĄŚNICIEL, *a, m.* Изяснитель; объяснитель; изтолкователь; кто дѣлаетъ чему изясненіе. *Wyiąśnicielka, i, f.* Изяснительница; объяснительница. = WYIĄŚNIENIE, *ia, n.* Изясненіе; представление, изображение мыслей или мѣвня; изтолкованіе чего либо. — 2) (*w Chemii*) *Wyiąśnienie*, Сливаніе, сцѣживание; дѣйствіе, посредствомъ коего отдѣляютъ отъ жидкости твердую чистоту въ ней содержащагося.
- WYIĄTEK, *tku, m.* Изъятіе; изключеніе, выключка; *nie ma reguły bez wyiątku*, нѣтъ правила безъ изъятія; — 2) *Wyiątek, wyiąć z czego*, сокращеніе, выписка, экстрактъ; *wyiątki, wymki z pisarzów*, выписки,

извлеченія изъ клятвъ либо со-  
чненій.

WYIĄTRZYĆ, *act. perf.* Гноеть  
вышши, выгнать.

WYIĄWIĄCZ, *a, m.* Донощикъ;  
объявитель; томъ, кто от-  
крылъ тайну какую.

WYIĄWIĆ, *act. perf.* Wyiawić, *imp.*  
Открыть, открывать; объя-  
вить, объявлять, сказывать о  
томъ что было тайно; *wyiawił*  
*mnie całą tajemnicę*, онъ мнѣ  
открылъ всю тайну; *wyiawił*  
*czuje zamiary, spisek*, открытъ  
намеренія чьи, заговоръ, *wyi-  
awił sekret stanu*, открытъ тай-  
ну Государственную; *użem wy-  
iawił myśl moję względem ża-  
dania tego*, я уже объявляю мнѣ-  
нїе мое въ разсужденїи его же-  
лалїа. — *Wyiawić się*, открытъ-  
ся; (относительно къ вещамъ  
въ тайнѣ сохранившимъ или  
такимъ, кои неизвѣстны были,  
знавшимъ:) явнымъ, свѣдомымъ  
сдѣлаться; *Niestety, już się*  
*wszystko wyiawiło!* увы все уже  
извѣстно; все открылось; —  
*Wyiawia się komu sen*, сбыва-  
ется сонъ. = WYIĄWIENIE, *ia, n.*  
Открытіе тайны; намеренїа,  
мыслей чьихъ, заговора и проч.  
объявленїе. = WYIĄWIONY, *a, e.*  
Открытый; объявленный, из-  
вѣстный; *wyiawiony sekret, ta-  
jemnica*, открытая тайна.

WYIĄWSZY, *vid.* Wyiąć.

WYIĄZD, *u, m.* Выѣздъ; дѣйствїе  
выѣзжающаго; — мѣсто, кото-  
рымъ выѣзжаютъ отъ уда. =  
WYIĄZDOWY, *vid.* Wyieźdny.

WYIĘCNAĆ, *med. perf.* Wyieździć,  
*cont.* Выѣхать, выѣзжать; у-  
ѣхать, уѣзжать; отпраившись  
изъ одного мѣста въ другое;  
*wyieździć w drogę*, отправлять-  
ся въ путь; *wyiechać za grani-  
cę*, отправиться въ чужіе края;  
— *Wyieździć na harc*, выѣзжать  
въ наѣздики; выступать про-  
тивъ непрїателя, сшибаться,  
стычку, сшибку производить; —  
*na plac, na targ z czeł wy-  
ieździć*, хвататься, хвалиться,  
пщеславиться, чваниться; *wy-  
ieździć na plac z swoiā umie-  
jętnościā, rozumem*, пщесла-

виться, хвастать ученїемъ, у-  
момъ. *Nie wyieździć na targ*  
*z tem, co komu czyni, a pota-  
jemnie wedle potrzeby każdego*  
*wspomaga*, не пщеславиться  
тѣмъ что кому дѣлаешь, но въ  
тайнѣ помогаетъ всякому по  
мѣрѣ его надобности. — *Wyie-  
ździć, Wyieździć konia*, Выѣз-  
живать, выѣздить; объѣзживая,  
объѣздить лошадь; искусною и  
частою ѣздою приучить лошадь  
быть покладливою и смирною; —  
*Wyieździć sanki*, обкатать са-  
ни; катаясь обдерживать, сдѣ-  
лать къ употребленїю способ-  
ными.

WYIĘCIE, *vid.* Wyiąć.

WYIĘCZEĆ, *act. perf.* Wyiękać, *imp.*  
Спонианїемъ выразить, прозв-  
нестъ; — спонианїемъ вынудить,  
получить, выпросить, выпла-  
кать.

WYIĘDNAĆ, *act. perf.* Wyieđnywać,  
*freq. et cont.* Изходатайство-  
вать; доставить что либо ко-  
му посредствомъ ходатайства;  
испрашивать, получить чрезъ  
прозбу; выходить кому какую  
выгоду. = WYIĘDNIANIE, *ia, n.*  
Изходатайствованїе, доставле-  
нїе кому чего либо посредствомъ  
ходатайства. — WYIĘDNIANY, *a, e.*  
Изходатайствованный; доста-  
вленный. = WYIĘDNĄCZ, WYIĘ-  
DNĄCZ, *a, m.* Томъ, кто из-  
ходатайствовалъ что либо кому.

WYIĘMNY, WYIĘTNY, *a, e.* Исклю-  
чительный; особенный, непод-  
верженный общимъ правиламъ,  
законамъ.

WYIĘBŹĆ, *act. perf.* Wyiadać, *imp.*  
Выѣсть, выѣдать; сѣдное что  
выкушивать, сѣдать; — 2) (от-  
носительно къ вещамъ жи-  
вогимъ и острымъ) выѣдать;  
дѣйствїемъ остроты или ѣдко-  
сти своей разрушать составъ  
какой вещи.

WYIĘTNY, *vid.* Wyieđny. WYIĘTY,  
*vid.* Wyiąć.

WYIĘZDNY, *a, e.* Относящїйся до  
выѣзда; на *wyieźdnie*, при вы-  
ѣздѣ. = WYIĘZDŃCĆ, WYIĘZDZIC,  
*vid.* Wyiechać.

WYIĘZŃĆ, *act. perf.* Wyieźać, *imp.*  
Наежиться, наежиться.

- WYIKRZYĆ, act. perf.** WYIKRZAĆ, *imp.* Вынуть пкры, лшнить пкры; — (*fig.*) *wyikrzyć kogo*, ограбить, постошить кого, лшнить денсгъ, пмѣнія, очистить, обобрать кого, хитрымъ образомъ выманить все безъ остатка, *vid.* Wyiskrzyć.
- WYIMEK, mku, m.** Выписка, сокращение, извлечение изъ какого либо сочиненія; *Wyimki, pl.* Выписки; — *Wyimek z reguły*, изъятие; изъяснение.
- WYIMOWAĆ, vid.** Wyjąć.
- WYIRZEĆ, vid.** Wyyrzeć, WYISDŹ, WYIŚCIE, *vid.* Wyyśdź.
- WYISKAĆ, act. perf.** Wyiskiwac, *freq. et cont.* Искать, чесать вши; выискать, выискивать.
- WYISKRZYĆ, act. perf.** Искрамъ освѣтить, лучами озарить; — 2) обобрать, постошить, хитрымъ образомъ выманить, лшнить денегъ, пмѣнія; очистить, ошптать кого; *przez fortel komu mieszek wyiskrzyć*, очистить у кого кошелекъ. — *Wyiskrzyć się*, постошиться; оскудѣть, прилшн въ убожество; лшниться денегъ, пмѣнія. — *Wyiskrzaiąca się gwiazda*, падающая звѣзда. = WYISKRZENIE, *ia, n.* Изтощенье слаь, сокровищъ, доходовъ; оскудѣние; — *Wyiskrzenie gwiazdy*, паденіе звѣзды; = WYISKRZONY, *a, e.* Изтощенный; доведенный до оскудѣнія; *wyiskrzony skarb*, изтощенная казна.
- WYISTOCZYĆ, act. perf.** Привестъ въ дѣйствие, совершить.
- WYIUCHTOWAĆ, act. perf.** Выдѣлать кожу; — *grzbiet komu wyiuchtować*, опсывать кому бока, опсудть кого.
- WYIUSZYĆ, act. perf.** Снять выюкп.
- WYIUSZYĆ, act. perf.** Испушить кровь.
- WYKA, Wyuczka, i, f.** (*w botan.*) Выка, ледвецъ (*vicia*); — 2) *Gezja wyka*, выка гусья; журавлиной горохъ (*Erucum*). — 3) *Tuczna wyka*, вонючее дерево; (*Antagyris*). — 4) *Wyka ptasza*, весенней составной горохъ (*orobus*). — 5) *Wyka wonna*, Испанскіе пемущы головкы, (*Hedysarum Coronarium*).
- WYKADZIC, act. perf.** Накадшть, наполнишь благовоиємъ, накаурпшь.
- WYKALAĆ, vid.** Wykłóć.
- WYKARNAĆ, WYKANAC, n. inst.** Wykarać, *imp.* Капать, искапать; каплами вытекать. = WYKARANY, *a, e.* Совершенно похожий.
- WYKARAĆ, act. perf.** Wykarуwac, *freq.* Выкупать, купать. *Wykarać się*, выкупаться.
- WYKARŁONIC, WYKARŁONIC, act. perf.** Wykarłoniac, *imp.* Капанишь; — лшнить мужества, охолостить, пзказать, сдѣлать скепцетъ, евиухомъ.
- WYKARTURZYĆ, act. perf.** Wykarturzać, *imp.* Снять клубукъ, снять монашескую ризу, разстрпчь.
- WYKARAĆ, act. perf.** Наказывая постремить; прогнать, пзгладить.
- WYKARWOWAĆ, act. perf.** Выводить зубцы. = WYKARWANY, *a, e.* Зубчатый; (*w Anatom.*) *myszka wykarbowana*, зубчатая, зарубленная передная п задняя мышца.
- WYKARCOWAĆ, WYKARCZOWAĆ, WYKORCZOWAĆ, act. perf.** Разработать; расчищать поле; вырывать коренья, кочки, п срубая кустарники сдѣлать поле открытымъ, чистымъ; новшну поднимать. = WYKARCZOWANIE, *ia, n.* Разработка; разработываніе; расчистка. = WYKARCZOWANY, *a, e.* Расчищенный; *wykarczowana rola*, кулига; нива, пашня расчищенная въ лѣсу, гдѣ срубленныя деревья п выртыя коренья сжигаютъ, п тѣмъ первое удобреніе земли дѣлають.
- WYKARMIĆ, act. perf.** Wykarmiać, *imp.* Wykarmować, *cont.* Wykarмуwac, *freq.* Выкормить, выкармливать; откормить, откармливать; *wszystkie dzieci swe własnymi wykarmiła piersiami*, всѣхъ дѣтей своихъ собственною грудью откармила. = WYKARMIENIE, *ia, n.* Выкормка; откормка; откормленіе; — 2) *Wykarmić, wypotrzebować karmią*, скормить, скармливать; издержать извѣстное количество корму.



WYKUSAĆ, *act. perf.* Wykęsować, *freq.* Выкусить, выкусывать; выйдать, вынимать, отдѣлять зубами часть пѣз чего.

WYKASZLEĆ, *act. perf.* Wykaszać, *imp.* Wykaszlać, *inst.* Wykaszliwać, *freq.* Выкашливать, выкашливать; извергать мокроту при кашлении; откашливать, откашливать; — *Wykaszać*, перестать кашлять; — *Wykaszać się*, довольно кашлять; — (*fig.*) *Wykaszać się*, выздороветь, оправиться; послѣ болѣзни въ лучшее придти состояние; — отдѣлаться, освободиться отъ чего; вывернуться, ускользнуть.

WYKATOWAĆ, *act. perf.* Wykazać, *inst.* Wykazać, *imp.* Wykazać, *freq.* Выкачать, выкачивать; мучениемъ, истязаніемъ изпрѣбить, перебить, вынудить, получить, достать.

WYKAZAĆ, *act. perf.* Wykazywać, *freq.* Вывести, выводить что наружу, оказывать, оказывать; являть, объявлять, обнаруживать что; доказать, показать ясно. — 2) выказать, выказывать; выставить, выставлять, показать, показывать. *Wykazanie czego*, *Wykaz*, *u*, *m.* Доказательство ясно, чистое, непроверяемое; изложение.

WYKICHAĆ, *act. inst.* Wykichać, *perf.* Chхаа извергнуть, выкинуть; — *Wykichać*, перестать чихать. *Wykichać się*, довольно чихать.

WYKIEŁZNAĆ, *WYCHIEŁZNAĆ*, *act. inst.* Wykiełzać, Wykiełznać, *imp.* Wykiełzać, *inst.* Wykiełzać, *imp.* Wykiełzać, *freq.* Выкидывать, выкидывать; вынимать удила пѣз рта лошади. — *Wykiełznać się*, равраться; напуститьсь.

WYKIEROWAĆ, *act. perf.* Wykierować, *inst.* Wykierować, *imp.* Wykierować, *freq.* Выкидывать, выкидывать; направлять на путь правый; дать чему надлежащее направление; наставить, расположить кого къ чему; привести въ лучшее состояние, исправить; *dla nagle zaszytych interesów potechałem do stolicy, ażebym tém lepiej rzeczy wykierował*, по случаю встрѣтившихся нечаянно обстоятельствъ, оправился я въ столицу, дабы тамъ привести дѣла въ лучшее устройство; *on*

*Tom III.*

*go na człowieka wykierował*, онъ его образовалъ, онъ его вывелъ въ люди. — *Wykierować się*, достигнуть своей цѣли, разными оборотами успѣть, получить, достать, изхотатайствовать себя; *piękniebym się wykierował*, попалъ бы я пѣз огня въ поляны; *nie źle się wykierował*, ему удалось, ему пощастливилось.

WYKIPIEĆ, *u. perf.* Wykipieć, *imp.* Wykipieć, *inst.* Wykipieć, *imp.* Wykipieć, *freq.* Выкипеть, выкипать; кипя убавлять, умалаться въ количествѣ, выходить парами. *Wykipienie*, выкипѣніе; умаление, уменьшение чрезъ кипѣніе.

WYKISNAĆ, *n. inst.* Wykisieć, *perf.* Wykisać, *imp.* Wykisić, *inst.* Wykisić, *imp.* Wykisić, *freq.* Выкисать, выкисывать; отъ примѣса заквасы или самимъ собою получать надлежащую или потребную кислоту.

WYKITOWAĆ, *vid.* Kitować

WYKIWAĆ, *act. inst.* Wykiwać, *imp.* Wykiwać, *inst.* Wykiwać, *imp.* Wykiwać, *freq.* Выкидывать, выкидывать.

WYKLIŃAĆ, *WYKLIŃAĆ*, *act. inst.* Wykliąć, *imp.* Wykliąć, *inst.* Wykliąć, *imp.* Wykliąć, *freq.* Проклипать, проклипать; ругать, зложелательствовать, охуждать, порицать; *on w nieszczęściu swoim wykliął tych, którzy mu w szczęściu zgubne podawali rady*, онъ въ несчастіи своемъ прокликаетъ тѣхъ, кто подавалъ ему вредные совѣты въ частіи; — 2) проклипать; омучать, изключать изъ числа христіанъ или православныхъ, объявлять врагомъ церкви; *Kościół wykliął heretyków i odszczepieńców*, церковь прокликаетъ еретиковъ и отступниковъ; — 3) *Wykliąć się*, выбавляться; божбою, клятвою отходить отъ чего, пзбавляться. = *Wykleć*, *WYKLIŃANIE*, *ia*, *n.* Проклятіе; церковное осужденіе; омученіе отъ церкви. = *Wykleć*, *a*, *e.* Проклятый; омученный отъ церкви.

WYKŁAD, *u. m.* Выкладка; выкладываніе; выставка, высказаніе на показъ; на ружу; — 2) *Chleby wykładów*, хлѣбы предложенія; въ петухомъ зачѣпъ назывались 12. хлѣбовъ, которые въ каж-

дую субботу въ скнию или во храмъ были приносимы, и пребывали на столѣ чрезъ всю недѣлю: снѣдать ихъ имѣлъ право одни священнослужители; — 3) *Wyklad czego trudnego*, изтолкованіе; изъясненіе; представленіе, позображеніе мыслей или мнѣнія; — 4) *Wyklad rzeczy, sprawy*, представленіе, показаніе; докладъ; — 5) *Wyklad słow*, словопроисхожденіе, словопроизведеніе; психическое произведеніе начала слова или изъясненіе точнаго оныхъ смысла; этимологія; 6) \**Wyklad*, толкованіе, изъясненіе и примѣчаніе на книгу для уразумѣнія оной; комментарий.

WUKŁADAĆ, *vid.* Wykożyć.

WUKŁADACZ, *a, m.* Толкователь; тотъ, кто толкуеть или сдѣлалъ изтолкованіе на что нибудь; *wykladacz snów*, толкователь сновъ; *wykładowca pisma trudnego*, комментарий; толкователь; тотъ, который на какую нибудь книгу дѣлаетъ комментарий, толкованія. = WUKŁADACZOWY, *a, e.* Принадлежащій, свойственный толкователю.

WUKŁADANY, *a, e.* Наборный; узоранъ изъ разныхъ деревъ составленный; *wykladana stolarska robota*, наборная столярная работа.

\*WUKŁADANNY, *a, e.* Предложенный; поставленный, положенный предъ кѣмъ; *chleby wykladanne*, хлѣбы предложенія; *vid.* Wykład 2).

WUKŁADNIK, *a, m. (w Matem.)* число изображающее отношеніе двухъ другихъ чиселъ; *wykladnik ścianu*, цифра въ отвѣрстїи знака радикса написанная, означающая степень.

WUKŁADNY, *a, e.* Ясный, разумительный, ясный; — 2) изъяснимый, удобопонятный, что можетъ быть изтолковано.

WUKŁAMAĆ SIĘ, *rec. perf.* Отоглась; притворившись, ложью выходящій изъ какавъ хлопотъ, прибавляясь отбивать отъ чего.

WUKŁAROWAĆ, *act. perf.* Ответить; проѣхать, клеровить, отлагрить.

WUKŁASKAĆ, *act. perf.* Вызвать или осмѣять хлѣба въ ладоши.

WUKŁAUSTROWAĆ, *act. perf.* Клейстеромъ вымазать.

WUKŁEŚCIĆ, *act. perf.* Сботать; сдѣлать что нибудь неуклюже, аляповато, грубо.

WUKŁEŚCIE, *vid.* Wykłać.

WUKŁEŚCZĘĆ, *med. perf.* Wykłękać, *imp.* Стоя на колѣнахъ вымолить, выпросить.

WUKŁEJĆ, *act. perf.* Wykleić, *imp.* Wykleić, *freq.* Выклеить, выклеивать; клеить что нибудь внутри и снаружи. = WUKLEJENIE, *ia, n.* Выклейка; дѣйствіе выклеивающаго и выклеивающаго; — Самой способъ выклеиванія.

WUKŁEKTAC, WUKLEKOTAĆ, *act. perf.* Выболтать; рассказать, открыть другимъ то, чего знать не должно. — *Wyklektać co na kim*, болтаніемъ, болтливостію вынудить что у кого.

WUKLERAĆ, *act. perf.* Выколотить молотомъ; изтаскать, повредить; — 2) выболтать, рассказать, открыть тайну.

WUKŁĘSZAĆ, *n. inst.* Выпучаться; сдѣлаться выпуклымъ. = WUKŁĘSŁOŚĆ, *ści, f.* Выпуклость. = WUKŁĘSZY, *a, e.* Выпуклый.

WUKŁĘŚNIC, WUKŁĘSZCZĘĆ, *act. perf.* Охолостить посредствомъ клеищей.

WUKŁĘTY, *vid.* Wykłać.

WUKŁÓC, *act. perf.* Wykłonać, *inst.*

Wykłać, *imp.* Выколоть, выкалывать; вытыкать что остроконечнымъ; *wyklóć oko*, выколоть глазъ; *Areopagitowie chłopca obiesili, który wroblom oczy szpilką wykłał*, Ареопагиты осудили на вѣслицу мальчика, который воробьямъ булавкою выкалывалъ глаза; — 2) *Wyklóć kogo zkad*, заимать, подшибить, вытиснуть кого, лишить кого благосклонности чьей; — 3) выколоть; коля булавкою или чѣмъ другимъ дѣлать узоръ какой. *Wykłać wzorek*, выкалывать узоръ.

WUKŁÓCIĆ, *act. perf.* Выспоршить;

выжпашъ; споромъ, натяжкою подувашъ, взять, выудить.

WYKŁOSIĆ SIĘ, *rec. perf.* Выколо-  
сится; испустишь колосъа.

WYKŁUĆ, *act. perf.* Wykłać, *imp.*

Wykłać, *cont.* Выклевать, вы-  
клонуть, выклевынать; (*отно-  
сительно къ птицамъ*) клевомъ  
повреждать, вырывать; *wy-  
kłać kur krowi oko*, пѣтухъ  
пѣтуху выклонуть глазъ; *Kruk  
krukowi oka nie wykluie*, воронъ  
ворону глаза не выклонетъ. —

2) *Wykluć się*, выклонуться,  
выклевынаться; (*говора о ци-  
платяхъ и другихъ птицахъ*) вы-  
совывать носокъ изъ аица; —

(*fig.*) *Zdrada ięgo na iaw się  
wykluła*, измѣна его обнаружил-  
ась. — (*act.*) *Wykluć kuczęta*,  
цыплятъ высиживать, выво-  
дить.

WYKŁUSAĆ, *act. perf.* Пустить ло-  
шадь рысью.

WYKŁWAĆ, *vid.* Wykluć.

WYKNAĆ, *med. inst.* Ввыкнуть,  
ввыкать; првучиться къ чему,  
мало по малу получить охоту,  
склонность къ чему, — (*act.*)  
*wyknać czego*, обыкнуть, обы-  
кать; обучаться чему, приобрѣ-  
тать къ чему способность, или  
обыкновеніе, привычку къ чему  
имѣть.

WYKOSIĆ, *act. perf.* Страстно  
возлюбить. *Wykochać się*, насы-  
титься любовью.

WYKOSIĆ, *act. perf.* Объясниться;  
(*говорится оъ оцахъ, ражда-  
ющихъ, причислихъ ленимъ*).

WYKOCZOWAĆ, *vid.* Koczować.

WYKOŁATAĆ, *act. perf.* Wykołtu-  
wać, *freq. et cont.* Выколотить,  
выколачивать; — стукомъ вы-  
гнать; — 2) *Wykołatać co na  
kim*, вымолить, выпросить, вы-  
удить, неоступною просьбою  
получить себѣ что. — *Wykoła-  
tać się*, освободиться, вывер-  
нуться, избавиться отъ чего.

WYKOŁNĄĆ, *vid.* Wykłóć.

WYKOŁYSAĆ, *act. perf.* Wykołysu-  
wać, *freq.* Шаптя вырвать, вы-  
дернуть, сдвинуть съ мѣста.

WYKOMENDEROWAĆ, *act. perf.* От-

радить, отправить корпусъ вой-  
ска отъ главнаго корпуса для  
какого военнаго предпріятія. —  
Откомандировать по надобно-  
сти сдужбы.

WYKONAĆ, *act. perf.* Wykonywać,  
*freq. et cont.* Прожить, прожп-  
вать; пробыть, пробывать гдѣ  
извѣстное время, находиться;  
привести къ концу, кончить,  
окончатъ, оканчиватъ; — 2) *Wy-  
konać, do skutku przyprowadzić*,  
исполнить, исполнять, или ис-  
полнять; совершить, совершать;  
приводить что во исполненіе  
или въ дѣйствіе; *wykonać roz-  
kaz*, исполнить повелѣніе, при-  
казъ чей; *wykonać dekret*, ис-  
полнить приговоръ; наказатъ  
виновнаго; *wykonać przysięgę*,  
присягнуть, присягу учинить. =

WYKONASZ, WYKONYWASZ, *a, m.*

WYKONAWCA, *y, m.* Исполнитель;

кто исполняетъ, производитъ

въ дѣйствіе что либо; соверш-

тель. *Wykonawczyni, f.* Испол-

нительница. = WYKONANIE, *ia,*

*n.* Исполненіе, исполненіе; дѣй-

ствіе исполняющаго или испол-

нявшаго; *wykonanie dekretu*, ис-

полненіе приговора судейскаго.

= WYKONANY, *a, e.* Исполнен-

ный; совершенный, приведен-

ный въ дѣйствіе или исполне-

ніе; *wykonany zamiar*, испол-

ненное предпріятіе. = WYKO-

NAWCZY, WYKONYWAWCZY, *a, e.*

Исполнительный; имѣющій пра-

во къ исполненію чего; *władza*

*wykonawcza*, исполнительная

власть. = WYKONAWSTWO, *a, n.*

Исполнительная власть.

WYKONSZYLOWAĆ, *act. perf.* Выду-

мать, выдумывать; вымышлять,

выскакивать, находить, изобрѣ-

тать что умомъ.

WYKOŃCZYĆ CO, *act. perf.* Окон-

чить; къ совершенному концу

привести, совершить; *wykończyć*

*obraz, malowidło*, отдѣлать, о-

кончить, довершить картину.

\*WYKONTERFETOWAĆ, \*WYKONTER-

FETOWAĆ, *act. perf.* Изобра-

зить, представлять, написать;

начертать видъ чего не будъ

красками; описать.

WYKONYWAĆ, *vid.* Wykonać,

Wukop, *и, т.* Выкопанная, выры-  
таа ама, ровь.

Wukopać, *act. perf.* Wykopywać,  
*freq.* Выкопашь, выкапывать;  
вырыть, вырывать; *wukopić*  
*studniq, ianę,* выкопашь ко-  
лодезь, аму. = WUKOPANIE, *ia,*  
*п.* Выкапываніе, выкопаніе, вы-  
копка. = WUKOPANY, *а, е.* Вы-  
копанный; вырытый; *wukopar-  
ny dół,* выкопанная ама.

Wukopić, *act. perf.* Закопшишь;  
окопшишь; сдѣлать что чер-  
нымъ посредствомъ копченія или  
черезъ допущеніе дыма.

Wukopусіе się, *rec. perf.* Изкопы-  
тишь, или ископшишь; (*соро-  
ра о лошадахъ знахитъ*;) вы-  
вихнуть ногу въ школошкѣ.

Wukopсіе, *act. perf.* Вытѣснить,  
выжать; принудить оставишь  
какое мѣсто, выгнать, про-  
гнать.

Wukopczować, *vid.* Wykarczować.

Wukopуgować, *act. perf.* Попра-  
вить, исправить всё ошибки.

Wukorzenieć, *act. perf.* Wykorze-  
niać, *imp.* Изкоренить, изкоре-  
нять; или искоренить, искоре-  
нить; излоргань, вырывать съ  
корнемъ; — совершенно изпре-  
блать, или уничтожать. *Wu-  
korzenieć wady, nadużyvia,* из-  
коренить пороки, злоупотреб-  
ленія. = WUKORZENIENIE, *ia, п.*  
Изкорененіе; изпребленіе; дѣй-  
ствіе изкореняющаго или изко-  
ренившаго. = WUKORZENIONY, *а,  
е.* Изкорененный; изпребленный.  
= WUKORZENIACZ, WUKORZENI-  
ciel, *а, т.* Изкоренитель; из-  
пребитель.

Wukosić, *act. perf.* Выкосить; сръ-  
зать траву косою или изѣст-  
номъ просиранствѣ всю безъ о-  
статка. *Wukosić łąkę,* выко-  
сить дугь.

Wukosławić, *act. perf.* Стопнать  
каблуки у башмаковъ или сапо-  
говъ. *Wukosławiony trzewik,*  
стопнанный башмакъ.

Wukot, *а, т.* Поиеть.

Wukować, *vid.* Wuknąć.

Wukowiny, *pl.* Солома выки или  
ледеца. = WUKOWY, *а, е.* Выкъ  
принадлежащій, свойственный.

= Wukowisko, *а, п.* Поле за-  
сѣянное выкою.

Wukozerować, *act. perf.* Выко-  
зырять; хода съ козырей ли-  
шить другаго оныхъ.

Wukrać kogo, *act. perf.* Выбра-  
нишь, выругать, разругать.

Wukricić, *act. perf.* Wukriwać, *freq.*  
*et cont.* Дурачесивомъ, шулка-  
ми выманить. *Wukricić się,* шул-  
ками отдѣлаться, отбоарить-  
ся, освободиться отъ чего.

Wukricrosz, *а, т.* Обпроха, об-  
манщикъ, плуть, который шул-  
ками выманяешь чужія деньги.

Wukraczać, *vid.* Wukroczyć.

Wukradac, *vid.* Wukradź. = WU-  
KRADACZ, *а, т.* Похищитель.

Wukrariać, *vid.* Wukropić.

Wukraść, *act. inst.* Wukradac, *imp.*

Wukradуwać, *freq.* Выкрасть,  
выкрадывать; мало по малу у-  
носить тайно, что бы себя  
присвоить, воспользоваться,  
похищать; *wukradź kogo,* у-  
везти кого. *Wukradź się,* вы-  
краситься, выкрадываться; вы-  
ходить тайкомъ изъ какого  
мѣста, чтобы не примѣтили. =  
WUKRADANIE, *ia, п.* Выкрады-  
ваніе; дѣйствіе выкрадывающа-  
го. = WUKRADZIONY, *а, е.* Вы-  
краденный; похищенный.

Wukrasić, *act. perf.* Приправитъ  
жиромъ; — 2) вытянуть жиръ,  
— 3) украсить.

Wukrawać, *vid.* Wukroić. = WU-  
KRAWEK, *wka, т.* Wukrawka, *i,  
f.* Вырѣзка; самая вещь вырѣ-  
занная, выкройка съ чего. =  
WUKRAWANKA, *i, f.* Родъ кре-  
станской шапки.

Wukrażać, *act. perf.* Wukrażać,  
*imp.* Выкружить много мѣста;  
обходить много разными доро-  
гами, кривизнами; окружить,  
окружать; объѣхать, объѣз-  
жать; — 2) выкружать, выкру-  
живать; дѣлать на чемъ кругъ  
въ строеніи, или изъ чего на  
какое употребленіе; кругло об-  
дѣлать, вырѣзать, выпочить.

Wukręcić, *act. perf.* Wukręcać, *imp.*  
Вывертѣть, повернуть, вывер-  
тливать; перта въ противополо-  
сторону что вынимать; вывин-  
тишь, вывинчивашь. *Wukręcić*

*naboy ze strzelby*, разрядить ружье; пыжовником или пшичьимъ азыкомъ вынуть зарядъ пзь ружья. — *Wykręcić, wykręcać bieliznę, chusty*, выжимать воду изъ бѣлыа. выжимать бѣлье. — *Wykręcać czem*, махать чѣмъ либо, размахивать, качать. — *Wykręcić, przekręcić słowo, sprawę*, перевернуть, дать другой подакъ словамъ, исказить смыслъ какого нибудь мѣста въ книгѣ. — *Wykręcić się z czego*, вывернуться; изъ трудныхъ или опасныхъ обстоятельствъ хитро, искусно освободиться, отбѣлаться, ускользнуть; *chytry ten człowiek, lubo we wszystkim okazał się być winnym, iednakże się wykręcił*, этотъ лукавецъ хотя кругомъ виноватъ, однако вывернулся.

**WYKRĘOWAĆ, act. perf.** Освободить отъ узъ, отъ оковъ.

**WYKRĘKOWAĆ, act. perf.** Вычеркнуть, замазать.

**WYKRĘŚLIĆ, act. perf.** *Wykręślać, imp.* Начертить, начерчивать; изобразить чертами.

**WYKRĘT, u, m. WYKRĘTY, pl.** Увертка, увертки; изворотъ, извороты; проворство, хитрость, ухватка старающагося избѣжать какого либо неприятнаго случая; изысканіе средствъ по случаю затрудненія въ платежѣ кому денегъ; *znam ja twoje wykrety*, знаю я твои увертки. — 2) *Wykret*, = **WYKRĘTNOŚĆ, ści, f.** **WYKRĘTARSTWO, a, n.** Увертки, крючокъ, уловка, обманъ; обывательство въ тяжбѣ или въ диспутахъ, отговорка, хитрость, лукавство; *chce udawać Francuza przez lekkomyślność, Anglika przez dziwactwo, Włocha przez wykret*, легкомыслемъ хочетъ представить Француза, причудливостию Агдвчанина, а хитростию Импалянца. — 3) *Wykret*, (*w artyll.*) пыжевникъ; шное желѣзо на подобіе пробояника, которое употребляется для вывертыванія и выниманія изъ орудія пыжа и зарада. — 4) *Wykret*, =

**WYKRĘTACZ, WYKRĘTARZ, WYKRĘTNIK, a, m.** Хитрецъ, хитрословъ, лукавецъ, крючкотворецъ, абыдникъ, крючокъ, сутага. = **WYKRĘTARSKI, a, ie.** **WYKRĘTNY, a, e.** Увертливый; крючковатый; превратный; изворотливый; уловчивый.

**WYKRĘSMALIĆ, act. perf.** Выкрамалить; опустить, вымочить бѣлье или платье въ крахмальномъ взварѣ, или въ разведенной съ онымъ водѣ; — 2) крахмаль извлечь пзь чего либо.

**WYKRÓCZYĆ, med. perf.** *Wykręcać, imp.* Преступить, преступать; нарушать, не наблюдать предписаннаго, поступать противно повелѣнію чьему; — 2) (*moral.*) проступить, проступаться; дѣлать проступокъ, погрѣшать, провиняться, ошибаться. = **WYKRÓCZENIE, ia, n.** Преступленіе; нарушение предписанныхъ правилъ, постановленій; проступокъ; погрѣшность. = **WYKRÓCZLIWY, WYKRÓCZNY, a, e.** Погрѣшительный; подверженный ошибкамъ, удобный власть въ погрѣшеніе, въ заблужденіе. = **WYKRÓCZYCIEL, vid.** **Wykrotnik.**

**WYKRÓIĆ, act. perf.** *Wykrawać, imp.* Выбирать, выкрашивать; края выбирать, вырѣзывать пзь чего потребное на платье, на обувь и на другія употребленія. — *Wykroić komu sztukę*, сьиграть съ кѣмъ шутку; подшутить.

**WYKROK, vid.** **Wykrot, Wykroczenie.**

**WYKROPIĆ, act. perf.** *Wykrapiać, imp.* Окропить совершенно; оросить водою или другою какою либо влажностію, брызгая каплями. — (*tr.*) *Kieim kogo wykropić*, отвалаать кому бока, откашлатъ, отдушть, поколошть.

**WYKROT, WYKROK, u, m.** Преступленіе; нарушение предписанныхъ правилъ, постановленій. — 2) *Wykrot*, поваленное вхремь дерево. = **WYKROTNIK, WYKRÓCZYCIEL, a, m.** Преступникъ; кто нарушаетъ или нарушалъ повелѣнное, предписанное. = **WYKROTNY, a, e.** Преступный; про-

пленный предписанному правду, закону, повелѣнію.

WYKROU, *oiu, m.* Выкраиваніе; выкройка, выемка, вырѣзка въ покрѣѣ платья, обуви и прочаго тому подобнаго.

WYKRUSZUĆ, *act. perf.* Wykruszać, *imp.* Выкрошить, выкрошивать; мѣлкими кусочками, крупинками, крохами вышпирать, растирать; — выбивать сѣмена изъ колосьевъ. *Wykruszyć się*, выкрошиться; крохами вывалиться, малыми частями отвалиться; *wykruszył się ząb*, выкрошился зубъ.

WYKRZESAĆ, *act. perf.* Wykrzesywać, *freq.* Выкресить; вырубить, вырубать, высѣкать огонь; ударяя кремнемъ о сталь извлекать искры на пруть, губку или другое какое сухое легко загорающее вещество, добывать огонь. — (*fig.*) *Wykrzesać kogo*, выгнать, вышколить, напорить, образовать, просвѣтить, выправить, сдѣлать вѣжливымъ, проворнымъ, распорочнымъ, учинивъ. *Wykrzesać się*, образоваться; просвѣтиться; сдѣлаться распорочнымъ, проворнымъ, вѣжливымъ.

WYKRZTA, *vid.* Przechrzta.

WYKRZUSIĆ, *act. perf.* Выхаркать; харкая извергать; выкашлянуть, вытерхать.

WYKRZYCIEĆ, *act. perf.* Wykrzyknąć, *inst.* Wykrzykać, *imp.* Wykrzykiwać, *freq.* Восклицать, воскликнуть; понять, воззывать промолжно; поднимать кликъ. — 2) *Wykrzyceć kogo cześć*, провозгласить; прогласить; провозвѣстить, объявить всенародно; *wykrzyknąć Królem*, провозгласить кого Королемъ. — 3) *Wykrzyceć co*, крикомъ получить, доснавъ, достигнуть, приобрести. — 4) *Wykrzyceć kogo ząd*, крикомъ прогнать. = WYKRZYK, *u, m.* WYKRZYKIENIE, *ia, n.* Восклицаніе; восклицаніе; воззваніе, радостный крикъ, вопль; — 2) (*w gramm.*) *Wykrzyk*, = WYKRZYKNIK, *a, m.* Междометіе;

одна пзъ неперемѣяемыхъ частей рѣчи, употребляемая для означенія различныхъ душевныхъ движеній; — восклицательная; удивительная; знакъ восклицанія, знакъ препинанія, поставляемый послѣ выраженія удивленія, призыванія, или восклицанія заключающаго: изображается симъ образомъ (!).

WYKRZYWDZIĆ, *act. perf.* Вымучить, выжать силою, разорить насильственными притѣсненіями.

WYKRZYWIĆ, *act. perf.* Wykrzywiać, *imp.* Изкривить, искривить; изкривлять, искривлять; изогнуть, сдѣлать кривымъ. *Wykrzywiać głębę*, кривить ротъ; рожу кому сдѣлать, насмѣхаться кому. — *Wykrzywić trzewik*, стоптать кабуку у башмака. — *Wykrzywiać się*, кривляться; гнутьса, ломаться; дѣлать кривлянемъ разныя ужимки, кривлять члены. = WYKRZYWIENIE, *ia, n.* *Wykrzywianie*, кривленіе; дѣйствіе кривляющагося; — изкривленіе; изогнутіе; дѣйствіе изкривившаго. = WYKRZYWIONY, *a, e.* Изкривленный; изогнутый; сдѣланный кривымъ.

WYKSIĘŻYĆ, WYXIŻYĆ, *act. perf.* Разстричь; по данному праву лишить кого священства за какой либо поступокъ, достойный изверженія. — *Wyksiężyc się*, посвящаться; по известному чиноположенію поступить во священники.

WYKSYKNAĆ, WYKSYKNAĆ, *act. inst.* Wyksykać, *perf.* Wyksykiwać, *freq.* Освистать, освистывать; осмѣивать, явно оуждать.

WYKSZTAŁCIĆ, WYKSZTAŁTOWAĆ, *act. perf.* Образовать; давать чему извѣстный видъ, образъ; — приводить въ совершенство, просвѣщать; *nauka wykształca rozum*, ученіе образуетъ умъ. = WYKSZTAŁCENIE, WYKSZTAŁTOWANIE, *ia, n.* Образованіе; обдѣланіе, назиданіе. *Nabieranie wiadomości z ksiąg, służy do wykształtowania obyčaitów*, чтеніе хорошихъ книгъ весьма на-

здаеть нравы, учашь добродравно. = *Wykształcony, a, e.* Образованный; обдѣланный, обработанный, просвѣщенный.

*Wykuć, act. perf.* *Wykować, imp.* *Wykować, freq.* Выковать, выковывать; посредствомьковки выдѣлывать изъ металла что; — 2) вырубить, вырубать; высѣчь, высѣкать; выдолбить, выдалбливать; остримъ орудиемъ вырѣзывать что на камнѣ; или дѣлать видъ, изображеніе какое изъ камня посредствомь каменосѣчныхъ орудій. *Wykuć na kamieniu, na marmurze napis,* высѣчь на камнѣ, на мраморѣ надпись. — 5) *Wykuć ogień,* высѣчь, вырубить огонь. = *Wykowanie, Wykusie, ia, n.* Высѣканіе, высѣченіе; высѣчка; выдалбливаніе, выдолбленіе; изображеніе чего высѣченнаго на камнѣ. = *Wykowany, Wykuty, a, e.* Высѣченный; изображенный посредствомь высѣканія. *Wykuty na kamieniu napis,* высѣченнаа на камнѣ надпись.

*Wykuwać, act. perf.* Выпормощить кого за волоса.

*Wykucłować, act. perf.* Выманить; достать, получить что илбудь хитростію, обманомъ, фигалям.

*Wykup, u, m.* *Wykupno, a, n.* Выкупъ; выкупаніе, выкупленіе; возвращеніе заклада заплата взятая подь оныа деньг; — 2) выкупъ; освобожденіе, избавленіе изъ лѣвна, изъ неволи за цѣну денег; — 3) выкупъ; изкупъ, иступъ; самое число денег за выкупленіе кого ил чего даемое. *Sprawy o exempcye czyli wykupno zastawy,* дѣла о выкупкѣ заложеннаго имѣнія. *Pieniądze na wykup niewolników,* деньги на выкупъ невольничковъ.

*Wykupić, act. perf.* *Wykupować, imp.* Выкупить, выкупать; иступить, иступать, раскупать; брать назадъ, возвращая должное число денег; выручать; избавлять изъ лѣвна, изъ неволи, изъ долгу заплатою извѣстнаго числа денег. *Zastawnych dóbr przed terminem*

*w prawie opisanym, ten który zastawić, wykupić nie może,* закладныхъ имѣній до означеннаго въ сдѣлкѣ срока не можетъ залогодатель выкупить. *Wykupić niewolnika,* выкупить невольника; — 2) выкупить, выкупать; раскупать все безъ остатка; *wszystek chleb wykupili,* весь хлѣбъ выкупили. = *Wykupiciel, Wykupnik, a, m.* Иступитель; избавитель, или освободитель отъ какого либо заключенія или рабства какойю либо цѣною; — спаситель. = *Wykupienie, ia, n.* Выкупаніе; выкупленіе, выкупъ; *wykupienie dóbr za sumnę w przezyskach prawnych zatechanych, zawsze jest wolne,* выкупъ имѣнія отданнаго за сумму по законнымъ искамъ дозволенъ; *wykupienie dóbr za zastawy po prezentowanych, a nie odebranych pieniędzy zawitym rokiem powinno się sędzić,* дѣло о выкупѣ имѣнія изъ подь залога по внесеніи денегъ ежели оныа не будутъ приняты, должно бытъ разсматриваемо въ крайній срокъ. = *Wykupiony, a, e.* Выкупленный; изъ заклада по внесеніи и заплатѣ должныхъ денегъ возвращенный, обратно взятый; — изъ лѣвна, изъ неволи освобожденный цѣною денегъ. = *Wykupny, a, e.* *Wykupowy, Wykupny;* могущій бытъ выкупленъ, или выкупомъ приобрьтенный; — для выкупа опредѣленный, назначенный; *wykupne pieniądze,* выкупныа деньги.

*Wykupować, act. perf.* Вылѣщить; ищѣлать посредствомь лѣкарствъ. *Wykupowanie,* вылѣщеніе; исполненное дѣйствіе лѣчившаго. = *Wykupowany, a, e.* Вылѣченный; ищѣленный.

*Wykurzyć, act. perf.* *Wykurzać, imp.* Выкурить, выкуривать; посредствомь куренія дымомъ выгонять что изъ чего; *wykurzyć pszczoły z ula,* выкурить пчель изъ улья; *z nory lisa wykurzyć,* выкурить лисицу изъ еа логовища; — 2) накурить; надѣ-

мътъ какимъ веществомъ, — 3) (*fig.*) *Wykurzyć kogo*, выгнать, прогнать; выжать, выурить, вытѣснить; чрезъ разныя пружинки, угнетенія принудить кого оставить мѣсто или должность; — выкурить; неприятнымъ приемомъ или азымельною встрѣчею и отвѣтами выгнать кого отсюда; *wykurzyć kogo z domu*, выкурить кого изъ дому. *Korybut z Czechami szkody działał w Szląsku, ale ich tam wykurzył Xiążę Oleśnicki*, Корибутъ съ Богемцами разоралъ Силезію, но Князь Олесницкій прогналъ ихъ отъ туда. — 4) *Wykurzyć fajkę*, выкурить трубку табаку.

\**Wykuszyć, u, m.* Выставка какой части зданія; балконъ, крыльцо.

*Wykwasić, act. perf.* Выквасить; допустить что нибудь квасное совершенно выкиснуть. = *Wykwaszony, a, e.* Выквашенный; посредствомъ заквашенія или закваски доведенный до надлежащей степени кислотны. = *Wykwasnieć, vid.* Kwasnieć.

*Wykwęstować, act. perf.* Собрать милостыню; выпросить, вымолить.

*Wykwić, act. perf.* Выплакать; со изъявленіемъ печали, унынія выпросить.

*Wykwint, u, m.* Принужденность; притворство, жеманство, причуды; необыкновенныя, съ общимъ вкусомъ не согласныя причомы. = *Wykwint, a, m.* *Wykwintki, ia, m. dim.* Причудникъ; кто имѣеть какія либо особенныя причомы, уклоняющійся отъ общаго, обыкновеннаго вкуса въ пищу, штиці или одеждѣ, и проч. = *Wykwintność, ści, f.* Причудливость, причомшность, свойство причудливаго; жеманство, жеманство. = *Wykwintny, a, e.* Причудливый; причомливый; пьющій по вкусу особенную, или необыкновенную причому; жеманный; принужденный; *wykwintny strój*, затѣйной, затѣйливой уборъ, на-

рядъ, въ которомъ трудъ, искусство съ лишкомъ видны.

*Wykwitnąć, med. inst.* *Wykwitać, imp.* Выцвѣсть, выцвѣшавъ; быть въ цвѣту.

*Wykwitować, act. perf.* *Wykwitowywać, freq.* Дать росписку, квитанцію, очистить кого. *Wykwitować się*, разсчитаться; освободиться отъ долговъ, окончить счеты выдачею квитанцій; поквитаться. *Wykwitować kogo z czego*, ограбить, лишить, обобрать, отнять у кого что.

*Wylewadać, vid.* *Wyladać.*

*Wylać, act. perf.* *Wylewać, imp.* Вылить, выливавъ; для выпорожнѣнія какую влажность изъ чего; *wylać wodę z beczki*, вылить воду изъ бочки. *Wylewać wino z kieliszka*, выливать вино изъ рюмки. — 2) *Wylać serce*, открытъ предъ кѣмъ свое сердце. — 3) *Wylać na papier*, положить свои мысли на бумагу, изъяснить письменно. — 4) *Wylać się, rec.* Открыться; вѣряться; имѣть къ кому довѣренности. — 5) *Wylać się na co*, предать себя чему, во что; вдатся, пристраститься къ чему, пуститься на что. — 6) *Wylać co na kogo*, излить, изливать; изъяслять, оказывать кому обильно щедроты, милости. — 7) (*med. n.*) *Wylać, wylewać*, разлиться; разливаться; (*относительно къ рѣкамъ*) выходить изъ береговъ, распространяться на нарочитое сверхъ обыкновеннаго пространство; *tak bardzo wylały rzeki z brzegów, że wojska w polu się kapały*, рѣки до такой степени разлились, что войска упали въ поле. — 8) (*fig.*) *Wylewać z brzegów*, выступать изъ предѣловъ, не наблюдать мѣры. = *WYLANIE, WYLEWANIE, ia, n.* Вылѣпаніе; окончанное дѣйствіе выливавшаго; — выливаніе; дѣйствіе выливающего. — *Wylewanie Ducha św.*, Духа божественнаго нашествовіе. = *WYLANU, a, e.* Вылѣпанный; влороженный изъ чего; — изліанъ; изліанный, изліанный; совершенно чему пре-



данный; пристрастный; вдав-  
шийся, прилпленный; *cały dla*  
*kraju wylany*, онъ совсѣмъ по-  
свящилъ себя отечеству; *on*  
*cały wylany dla takiego to*, онъ  
совсѣмъ предалъ себя такому  
то; *życie wylane na wszel-*  
*ką rozpusztę*, жизнь преисполнена  
всякаго рода распутства; жизнь  
предана разврату.

WYŁASNIĆ, *act. perf.* Wyłączać,  
*imp.* Облегчить; поспѣшить, у-  
скорить конецъ чего. — (*passiv.*)  
Wyłącnić się, = WYŁASNIĆ, *n.*  
Облегчиться.

\*WYŁASNIĆ, WYŁASNIĆ, *n. perf.*  
Проголодаться; взалкать, по-  
чувствовать позывъ на ѣду.

WYŁĄCZYĆ, *act. perf.* Wyłączać,  
*imp.* Исключить, изключать; вы-  
ключать, извергать изъ числа  
чего; *wyłączyć kogo ze społec-*  
*zności, z Kościoła*, изключить  
кого изъ общества; отлучить  
бого отъ церкви. = WYŁĄCZE-  
NIE, *ia, n.* Исклучение, выклю-  
чение, изъятие. = WYŁĄCZONY,  
*a, e.* Исклученный, изъятый. =  
WYŁĄCZNY, *a, e.* Исклучитель-  
ный; особенный, неподвержен-  
ный общимъ правиламъ, зако-  
намъ; *posiadać na co wyłączone*  
*prawo*, имѣть на что исклучи-  
тельное право. *Wyłącznić, adv.*  
Исклучительно; изключая, осо-  
бенно, по исклученію. — (*oppos.*)  
*Wyłączny, włacznie*, исклучитель-  
ный; включительно; со включе-  
ніемъ.

WYŁADNIĆ, *n. perf.* Похорошить;  
сдѣлаться или становиться хо-  
рошимъ; стать краше; приго-  
уже.

WYŁADOWAĆ, *act. perf.* Wyładowy-  
wać, *freq.* Выгрузить, выгру-  
жать; вынимать, опорожнить  
кладъ, тяжесть изъ какого во-  
доходнаго судна. = WYŁADOWA-  
NIE, *ia, n.* Выгружаніе, выгру-  
женіе, выгрузка; самое дѣйствіе  
выгруженія; выкладываніе, вы-  
ниманіе товаровъ изъ кораблей,  
изъ судовъ. = WYŁADOWANY, *a,*  
*e.* Выгруженный; опрошенный  
отъ клады, отъ груза.

WYŁADOWAĆ, *act. perf.* Wyładowy-  
wać, *freq. et cont.* Войти въ  
Том III.

землю, сдѣлать нашествіе съ  
моря, высадыть войска на бе-  
режь. *Saraceni wylądowali w Hi-*  
*szpanii*, Сарацины вошли въ  
Испанію. = WYŁADOWANIE, *ia, n.*  
Впаденіе непріятельское, вы-  
садка непріятельскихъ войскъ  
на бережь; десантъ; свозъ на  
бережь войска съ флота, плъ  
съ морскихъ и гребныхъ судовъ  
для атаки какого непріятель-  
скаго города или мѣста.

WYŁĄDZ, *act. inst.* Wyłżeć, *perf.*  
Wyłgać, *imp.* Wyłgać, *freq.*  
Высидѣть, высидывать; (*om-*  
*niocicznie kò ptuzimò sam-*  
*kałò*), сидя на яйцахъ п согрѣ-  
вая оныя, выводить птенцовъ,  
дѣтенышей. *Wyłgła kokosz*  
*kurczęta*, курица высидѣла цып-  
лятъ. — 2) (*fig.*) *Wyłdż co*  
*w swojej głowie*, изобрѣсть,  
выдумать, вымыслить; *w jego*  
*się to głowie wyłgło*, это его  
выдумка. — 3) *Wyłdż się, rec.*  
вышла, вылузиться изъ яйца;  
*oto kurczęta które dopiero co*  
*tylko się wyłgły*, вотъ цып-  
лята лишь только вышли изъ яй-  
ца, вылупились. *Każdemu gnia-*  
*zdo niłsze, w którym się wyły-*  
*gnie*, всякому своя родина ми-  
ла; вездѣ хорошо, а дома луч-  
ше. = WYŁAĆ, *a, m.* Высѣдка;  
количество высѣженныхъ птицъ;  
— плодъ, твореніе. = WYŁĘCZY,  
WYŁĘCZONY, *a, e.* Высѣженный;  
выпеденный выскою, посред-  
ствомъ сдѣнія на яйцахъ и  
согрѣванія оныхъ; — (*fig.*) изо-  
брѣтенный, выдуманный.

WYŁAGODZIĆ, *act. perf.* Смягчить;  
сдѣлать кроткимъ.

WYŁAMAĆ, *act. perf.* Wyłamać, *freq.*  
*et cont.* Выругать, выбранить;  
разругать, разбранить. = WY-  
ŁAMANIE, *ia, n.* Напрагай; стро-  
гий выговоръ за что; ругатель-  
ство; руганіе. = WYŁAMACZ, WY-  
ŁAMACIEL, *a, m.* Ругатель; кто  
выругалъ кого.

WYŁAM, WYŁOM, *u, m.* Выломъ,  
выломка; дѣйствіе выламываю-  
щаго и выламываемаго; — 2)  
(*w fortyfik.*) брешъ; проломъ въ  
стѣнѣ, плъ въ валу, сдѣланный  
непріятельскими выстрѣлами; —

5) (*w górnictwie*) взорваніе порохоуь скалы.

**WYŁAMAĆ, act. perf.** Wyłamywać, *freq.* Выломать, выламывать; ломаніемъ, пли удареніемъ во что выбивать, вынимать что изъ своего мѣста; *drzwi wylać*, выломать дверь; *wylamać ząb*, выломать зубъ. — 2) *Wyłamać się z fortecy, z więzienia*, взломать, разбить тюрьму, разорвать свои оковы, убѣжать изъ плочы; освободиться. — 3) (*fig.*) *Wyłamać się*, свободиться, избавиться отъ чего; *wyłamać się z pod władzy oycowskiej*, освободиться изъ подъ власти отеческой; *wyłamać się z posłuszeństwa Monarsze*, отпоргнуться отъ подданства какого Государя; ослушаться, не повиноваться. — 4) *Wyłamywać się*, ломаться; коверкаться, дѣлать разныя тѣлодвигенія, кривляши членами, представлять различныя виды. — 5) *imp.* *Wyłatować się*, отговариваться; прискипать средства къ освобожденію себя отъ чего, уклоняться. *Wyłamanie*, выломаніе; окончанное дѣйствіе выламывавшаго. *Wyłamywanie*, выламываніе; дѣйствіе выламывающаго. = Выломанный, выломленный; вышибенный ударомъ съ мѣста; *drzwi wylamane*, выломанныя двери; *wylamaną ząb*, выломленный зубъ.

**WYŁANIE, WYŁANY, vid.** Wyłać.

**WYŁAPAĆ, act. perf.** Wyłapywać, *freq. et cont.* Перехватывать, перехватывать; выловить, вылавливать; ловить все безъ остатка, выводить посредствомъ ловли; изтребить.

**WYŁASKOWAĆ, vid.** Laskować.

**WYŁATAĆ, vid.** Wylecieć

**WYŁATAĆ, act. perf.** Wyłatywać, *freq.* Вычинить, вычинивать; извѣщать; многиа мѣста зачинить заплатами. — 2) *Wyłatać komu skórę, grzbieć, boki*, опалаять кому бока, поколотить, побить больно, опалудить, опалатать.

**WYŁAWIAĆ, vid.** Wyłować.

**WYŁAZIĆ, vid.** Wyleźć.

**WYŁECIĄĆ, act. perf.** Wyłeczyć, *freq. et cont.* Щекотаніемъ вынудить, достать, получить. — (*fig.*) *Wyłecząć boki*, опалаять кому бока; *vid.* Wyłatać 2).

**WYŁECIĆ, WYŁIĆ, act. perf.** Пѣсколько согрѣть, сдѣлать тепловатымъ.

**WYŁECIEĆ, med. perf.** Wylatać, *imp.* Wyłatywać, *freq.* Вылетѣть, вылетать; летя удаляться изъ чего; — съ великимъ стремленіемъ выходить, вырываться; *ptaszek z klatki wyleciał*, птица вылетѣла изъ кѣтки; *wyleciało mi z pamięci*, это у меня изъ памяти вышло, или это я позабылъ. — *Wyleciało słowo, wyszło się*, вырвалось слово; *wyleciało mi słowo*, онъ безъ мыслей, не подумавши сказалъ слово, или онъ проговорился. — *Wyleciało mi z ręk*, это у меня выскользнуло изъ рукъ, или это я выронилъ. — *Wylecieć w górę*, взлетѣть, взлетать; летя возноситься, подниматься на высоту; *magazyn prochowy wyleciał na powietrze*, пороховой магазейнъ взлетѣлъ на воздухъ; или пороховой магазейнъ взорвало. = WYŁATYWANIE, *ia, n.* Вылетаніе; вылетѣть; дѣйствіе вылетающаго. = WYŁECENIE, *ia, n.* Вылетѣніе; исполненное дѣйствіе вылетавшаго.

**WYŁECZYĆ, act. perf.** Вылѣчить; псѣлать, использовать; *wyleczyć chorego*, вылѣчить больного. = WYŁECZENIE, *ia, n.* Вылѣченіе; вылѣчка; псѣленіе отъ болѣзни; *za wyleczenie zapłacono tyle*, за вылѣчку заплачено столько. = WYŁECZONY, *a, e.* Вылѣченный; излѣченный, излѣченный, излѣченный; *magazyn być wyleczonym*, излѣченный; (*oppos.*) *niewyleczony*, неизлѣченный. = WYŁECZYCIEL, *a, m.* Излѣчитель; псѣлатель; кто излѣчалъ, врачевалъ кого отъ болѣзни.

**WYŁEGAĆ, vid.** Wyleźć.

**WYŁEGANIE, nca, m.** Незаконно-рожденный.

WYŁĘGAĆ, WYŁĘGAĆ, WYŁĘGLY,  
*vid.* Wyłudz.

WYŁĘKZYĆ, *act. perf.* Облегчить;  
выгрузить. = WYŁĘKZONY, *a, e.*  
Облегченный; выгруженный; о-  
пороженный отъ класи.

WYŁĘKAĆ się, *rec. inst.* Wyłękać  
się, *imp.* Весьма изнугаться, из-  
пужаться. = WYŁĘKLY, WYŁĘ-  
KNIONY, *a, e.* Изнуганный; при-  
веденный вкззано въ страхъ.

WYŁENIĆ, *vid.* Wylinić.

WYŁERIĆ, *act. perf.* Замазать, об-  
клеить, облыть, обмазать. —  
2) *Wyłeric oczu*, вылучить гла-  
за; выпалить глаза; вытара-  
щить глаза.

WYŁERTAĆ со, *act. perf.* Wyłerty-  
wać, *freq.* Выхлебать, выхе-  
бывать; хлеба что жидкое  
съѣдать; — вылизать, вылизы-  
вать; азыкомъ съѣдать, выби-  
рать.

WYŁEŚĆ, *vid.* Wyleźć.

WYLETNIĆ, *vid.* Wylecić.

WYŁEW, *u, m.* WYŁEWEK, *wki, m.*  
Вылище; разливе; дѣйствие  
разливаго. — 2) *Wyłew rzeki*,  
разливъ; разлише воды, поемъ  
низменный мѣсть; наводненіе,  
половодіе. — 3) *Wyłew i odlew*  
*morza*, приливъ и отливъ мар-  
ской. — 4) *(fig.) Wyłew, na-*  
*walny napływ czego*, нашествіе,  
ворваніе, неприятельское неу-  
строенное нашествіе отъ безч-  
сленной толпы варваровъ.

WYŁEWAĆ, *vid.* Wylać. = WYŁE-  
WACZ, *a, m.* WYŁEWCA, *y, m.*  
Изливатель; тотъ, кто выли-  
ваетъ что. = WYŁEWNY, *a, e.*  
Поемный; водою временно по-  
крываемый; — удобно выливаю-  
щійся.

WYŁEŻAŁY, *vid.* Wyleżeć.

WYŁEŻEĆ, *med. perf.* Wyłazić, *imp.*  
Вылѣзть, вылѣзать; лѣзть от-  
куда; *wyleżeć z wody, z iamy*,  
вылѣзть изъ воды, изъ ямы,  
*łacno wleżeć, trudno wyleżeć*, лег-  
ко влѣзть, но трудно вылѣзть.  
*Oczu mi na łeb wyłazią*, онъ  
выпучалъ глаза, выпалцалъ гла-  
за у него выкатывались на лобъ.  
— *Z głowy mi to nie wyłazi*, у  
меня это изъ головы не выхо-  
дитъ, это у меня безпрестан-

но предъ глазами, а этого не  
могу забыть. — 2) *Wyłazić*,  
(свогору о волосахъ и шерсти)  
вылѣзать; вынадать, вылици-  
вать.

WYŁEŻEĆ, *med. perf.* Wylegać, *imp.*  
Повалиться, наклониться: (сво-  
ворится о стоягелѣ) *хлѣбъ ѓб*  
*но.тв) zboże wylega od buyno-*  
*ści*, хлѣбъ ложится, валится  
на землю отъ плодоносія. — 2)  
*Wyłezeć*. Вылежаться; отъ дол-  
гаго лежанія потерять вкусъ  
или запахъ, повредиться; или  
отъ долгаго лежанія притти въ  
совершенноую зрѣлость, созрѣть;  
— выстояться, отстояться; —  
3) *Wyłezeć со*, лежаніемъ при-  
обрѣсть, получить. — 4) *Wy-*  
*lezeć sobie boki*, пролежать се-  
бѣ бока. — 5) *Wyłezeć się*, вы-  
лежаться; по усталости проле-  
жавъ лишнее время отдохнуть,  
лежаніемъ возвратити силы. —  
5) *Wyłezeć się z choroby*, вы-  
здоровѣть, вылѣчиться, осво-  
бодиться отъ болѣзни. = WY-  
ŁEŻAŁY, *a, e.* Лежалый; испор-  
тившійся, повредившійся отъ  
долговременнаго лежанія; *wyle-*  
*żałe towary*, лежалые товары;  
— 2) отстоянный; старый; *wy-*  
*leżale wino*, старое; отстоян-  
ное вино.

WYŁGAĆ, *act. perf.* Выгнать; ложно  
присвоить, ложно приобрести,  
получить. — *Wyłgać się*, опол-  
гаться; притворствомъ, ложно  
выдти изъ какихъ хлопотъ, из-  
бавиться, отбыванъ отъ чего.

WYŁIGNAĆ, WYŁIGNAĆ, *med. inst.*  
Изъ вазкаго или тонкаго мѣ-  
ста выбиться; выкарачкаться.  
WYŁICHWIĆ, *act. perf.* Wylichwiać,  
*imp.* Нажить, получить лих-  
вою, лиходѣствомъ. *Wylichwio-*  
*ne pieniądze*, лихвою нажитыя  
деньги.

WYŁICZYĆ, *act. perf.* Wyliczać, *imp.*  
Изчислить, изчислать; разныя  
обстоятельства одно за дру-  
гимъ представлять, изображать,  
сказывать; *wyliczać otrzymane*  
*zwyyczajstwa*, изчислать одержан-  
ныя побѣды. — 2) *Wyliczyć ko-*  
*mi pieniądze*, отсчитывать кому  
деньги, заплащать наличными.

- 3) *Wyliczyć się*, отчесть дать.  
 = *Wyliczyć się*, *a, m.* Изчислитель; кто дѣлаетъ или сдѣлалъ чему изчисленіе.
- WYLINA, y, f.* Кожа, которую змѣя съ себя сбросила, спустила; линовщѣе.
- WYLINIĆ, WYLENIĆ, act. perf.* Сдѣлать дабы вылинали. *Wylinić się*, = *WYLINIĆ, WYLENIĆ, n. perf.* Вылинять, вылинявать; (*zoo* — *o шерсти, волосахъ и перьяхъ животныхъ*) вылезать, выпадать изъ кожи; — (*o з.м.в.*) сбросить съ себя кожу. = *WYLINIĄCY, a, e.* Вылинялый; вылезшій, выпавшій.
- WYLIPNAĆ, vid. Wylgnać.*
- WYLIZAĆ, act. perf. Wyliznąć, inst. Wylizywać, freq.* Вылизать, вылизывать; азыкомъ съѣдать, выбирать, опораживать. — *Wylizuje woda brzegi*, вода подмываетъ берега. (*fig.*) *Wylizać*, вылестить; выманить, снискать что лестию, притворною ласкою. — *Wylizać się*, выльчиться посредствомъ лизанія; (*o собакахъ*) = *WYLIZANY, a, e.* Вылизанный.
- WYŁKNAĆ, WYŁKNAĆ, act. inst. Wyłukać, imp.* Выпнуть все до дна, осушить сплать.
- WYŁOGA, i, f. Wyłóżka, i, f. dim.* Отворотъ; кондырь, кондырекъ; лацканъ; *tundur z wyłogami*, мундиръ съ отворотами.
- WYŁOŃĆ, act. perf. Wyłoczyć*; вымазать саломъ. — 2) (*fig.*) *Wyłoczyć komu skórę*, отдушь кого; отвалать кому бока, поколотить.
- WYŁOT, u, m.* Вылетъ; дѣйствіе вылетающаго. — 2) *Wyłot armaty*, дуло; передняя окончательная часть пушечнаго канала. — 3) *Wyłot*, брошенное, пушечное на воздухъ пѣло, которое находится въ движеніи, на пр. ядро, пуля, стрѣла и пр. — 4) *Wyłot*, кондырь, лацканъ, отворотъ. — 5) *na Wyłot*, на вылетъ; насквозь. *Kula, strzala przeszła na wyłot*, пуля, стрѣла прошла на вылетъ. = *WYŁOTNY, ia, ie.* Взлетающій, летучій, воздушный; (*w chemii*) *Wyłotnia sól*,

воздушная соль. — 2) *Wyłotni*, проемный; сквозный. = *WYŁOTOWY, a, e.* Дульный; (*w artyleryi*) *wyłotowa część armaty*, дульная часть пушки; изъ которой ядро при выстрѣлѣ вылетаетъ; *wyłotowa obręczka*, дульный фризъ.

*WYŁOWIĆ, act. perf. Wyławić, imp.* Выловить, вылавливать; ловить все безъ остатка, выводить посредствомъ ловаи; *wędką wyłowić rybę*, выудить; выловить удую рыбу. — (*tr.*) *Wyłowić od kogo*, выманить что у кого, вылестить; хитростію, обманомъ достать, получить что нибудь.

*WYŁOŻKA, vid. Wyłoga.*

*WYŁOŻYĆ, act. perf. Wyłożyć, imp.* Выкласть, выкладывать; вынимать вложенное внутрь чего; *wyłożyć towary*, выкладывать повары наружу. — 2) *Wyłożyć konie, woły*, выпрагать; откладывать, опрѣшать лошадей запряженныхъ въ повозку. — 3) *Wyłożyć na coś*, издержать; употребить на что деньги; *on nie miał na to wyłożyć pieniędzy*, онъ на то не мало издержалъ денегъ. — 4) *Wykladać, n. p. drzewem*, набирать; наклеивать; выкладывать, выстлать, обкладывать. — 5) *Wykladać co słowu*, толковать; изъяснять; дѣлать чему либо истолкованіе, объясненіе; — дѣлать заключеніе о комъ или о чемъ, принимать въ хорошую или въ противную сторону; перешолковать; заключать, судить; *wszyscy mędrcomie nie mogą mi snu tego wyłożyć*, всѣ мудрецы не могутъ мнѣ истолковать сна сего; *wiele ludzi zdumowało się, i różni różnie wykladali*, многіе пазумались, и разные разны заключали, судили, толковали. — 6) *Wyłożyć co na jaki język*, перевести; предложить что словесно или письменно съ одного азыка на другой. = *WYŁOŻENIE, ia, n.* Предложеніе; положеніе, послановленіе чего предъ кѣмъ. — (*w starym zakonie*) *Wyłożenie chlebów*,

предложеніе хлѣбовъ. = WYŁOŻONY, *a, e.* Выпращенный; издержанный; перенесенный; *wyłożone konie*, выпращенные лошади; *wyłożone na co pieniądze*, издержанныя на что деньги.

= WYŁOŻYCIEL, *vid.* Wykładacz.

WYŁUDNIĆ, *act. perf.* Опустошить, уменьшить число народа; обезлюдить. *Wojna i morowe powieźtrze wyludniły te prowincye*, война и моровое поѣздріе опустошили сии области. = WYŁUDNIĆ, *n. perf.* Опустошиться. = WYŁUDNIENIE, *ia, n.* Опустошеніе; уменьшеніе народа. = WYŁUDNIONY, *a, e.* Обезлюдень.

WYŁUDA, *y, f.* Выманеніе, выманиваніе, вылещиваніе; *widząc Izastaw, iż niemiecka pomoc miała tylko za cel postrachy dla wyludy pieniędzy, wrócił się do Bolesława*, Изаславъ примѣтивъ, что вспомошествованіе Германцевъ имѣло только въ предметѣ угрозы для выманенія денегъ, возвратился къ Болеславу. — (person.) *Wyluda, y, m.* = WYŁUDZACZ, WYŁUDZICIEL, *a, m.* WYŁUDCA, *y, m.* Обай, обайщикъ, обольстителъ, обманщикъ, выманивающийъ что льстивыми словами.

WYŁUDZIĆ, *act. perf.* Wyludzić, *imp.* Выманить, выманивать; вылещить, вылещать; доставать, получать что нибудь хитростию, обманомъ или лестною; *wszystkie pieniądze wyludził u niego*, выманилъ у него всѣ деньги. — 2) *Wyludzić sekret*, тайну выѣдать. — 3) *Wyludzić kogo*, выманить кого; маня вызвать, побудить кого выѣти откуда. — 4) *Wyludzić się*, вывернуться; изъ трудныхъ или опасныхъ обстоятельствъ хитро, искусно выѣти, освободиться, отдѣлаться.

WYŁUOWAĆ, *vid.* Wylażyć.

WYŁUP, *u, m.* Вылупаніе, вылупленіе; и то что вылуплено. — 2) (*in botan.*) *Wylup*, Повилца; трава однолѣтняя, обвивающаяся около другихъ растѣній и испускающаяся выжатая изъ оныхъ соки (*Cuscuta Epigraea*).

= WYŁUPEK, *rka, m.* Спѣлый орѣхъ который самъ собою вылушлся.

WYŁUPAĆ, *act. perf.* Выломить; ломаніемъ или удареніемъ во что выбить.

WYŁUPIĆ, *act. perf.* Wylupować, *freq.* Wylupiać, *imp.* Вылупить, вылупать, вылуплять; вылущить, вылущать, вылушивать; очищать или вынимать изъ коры, изъ скорлупы, изъ кожи; снимать съ плодовъ какихъ щелуху, луску. — *Wylupić komu oczy*, выколоть кому глаза; — *gębę otworzył i oczy wylupił jak głupi*, разинулъ ротъ и вытаращилъ глаза какъ дуракъ. — *Wylupić z kogo, u kogo*, содрать, ограбить, выжать изъ кого или у кого сокъ; разными приѣвками и приѣвненіями привести кого въ скудость, въ изнеможеніе. = WYŁUPICIEL, WYŁUPNIK, *a, m.* Грабитель, насильникъ. = WYŁUPY, *a, e.* Котораго можно удобно вылущить; вылупить.

WYŁUSZCZYĆ, *act. perf.* Wyluskać, *imp.* Wyluskiwać, *freq.* Вылущить, вылупать, вылушивать; снимать съ плодовъ какихъ щелуху, луску. *Wyluszczać groch*, вылущать горохъ. — 2) *Wyluszczać oczy*, вылучивать, вылавливать, вытаращивать глаза; — 3) (*fig.*) *Wyluszczać jaką rzecz, mowę, materya*, изъяснить, объяснить; асымъ сдѣлать, разбирать, раздроблять, разсматривать подробно; изтолковывать. *Wyluszczyć rzecz jaką*, описать, описать, изтолковать, изъяснить существо вещи по ея роду и разнообразности. = WYŁUSKNY, *a, e. vid.* Wylupny. = WYŁUSZCZYCIEL, *a, m.* Изтолкователь, кто изъясняетъ, или сдѣлалъ чему либо изтолкованіе, изъясненіе; *vid.* Wykładacz.

WYŁUTROWAĆ, *act. perf.* Посредствомъ липрванія очистить; довести полученной продуктъ, а наипаче сѣру и сезиру до возможной степени чистоты. = WYŁUTROWANY, *a, e.* Липрован-

- ный, очищенный; *wylutrowana saletra*, селитра липрованная.
- WYŁUOWAĆ**, *vid.* **ŁUOWAĆ**. = **WYŁUZOWAĆ**, *vid.* **ŁUZOWAĆ**, **ŁUZOWAĆ**.
- WYŁUŻYĆ**, **WYŁUCOWAĆ**, *act. perf.* **WYŁUŻAĆ**, *imp.* Выщелочить; обдать щелокомъ, выварить въ щелокъ. = **WYŁUCOWANIE**, *ia, n.* Выщелочение; окончанное дѣйствіе щелочиваго. = **WYŁUŻONY**, **WYŁUCOWANY**, *a, e.* Выщелоченный; *wyłużona ziemia*, выщелоченная земля. = **WYŁUŻYNY**, *pl.* Подзолки, *vid.* **ŁUŻYNY**.
- \***WYŁYGAĆ**, *vid.* **WYŁGAĆ**. = **WYŁYKAĆ**, **WYŁYKNAĆ**, *vid.* **WYŁKNAĆ**.
- WYŁYSIĆ**, *act. perf.* Опалѣшши; обрѣзать или обрить кому волосы, сдѣлать лысымъ, лишнить волосовъ, сдѣлать пѣшивымъ. = **WYŁYSIĘĆ**, *n. perf.* Опалѣвшишь; лысытъ, лишнитья волосовъ на головѣ.
- WYŁYSZCZEĆ**, *med. perf.* **WYŁYSKAĆ**, *imp.* **WYŁYSKIWAĆ**, *freq.* Просіать, просіявать; проускаать сквозь что сіаніе, блескъ; проблеснуть, проблескивать; просверкивать, изрѣдка блескѣть.
- WYŁŹ**, *u, m.* Камень на которомъ находится металл.
- WYŁŹGROSZ**, *a, m. vid.* **WYDRWI-GROSZ**.
- WYMACAĆ**, *act. perf.* **WYMACYWAĆ**, *freq.* Выщупать, выщупывать; шупая выщипывать; вышарить, вышаривать; *Łotrowie wymacali wszystkie kieszenie*, мошенники вышарили всѣ карманы; — 2) выискать, выискивать; открыть, открывать; развѣдать, развѣдывать; доискаться, доискиваться, допытаться, разнохать; *bezrozumny człowiek wymaca czego przyczynę istotną, której mgdru dłuго postrzedz nie mogą*, глупецъ часто придетъ, найдеть, откроетъ настоящую причину, которой умные люди замѣшить не могли. — *Wymacać kogo*, испытать, изслѣдовать кого; вывѣдывать, употреблять способы для вызнанія разположенія, мыслей чьихъ или состоянія и обстоятельство дѣла какаго.
- WYMACEROWAĆ**, *act. perf.* Вымочить что ибудь, размарчить въ какой либо влажноти.
- WYMACHAĆ**, *act. inst.* **Wymachać**, *perf.* Замахнувшись выбросить. *Wymachać się*, отъ чрезмѣрнаго движенія притти въ усталость, утрудиться.
- WYMACILOWAĆ**, *act. perf.* Выманить; *vid.* **WYŁUŻYĆ**, **WYBŁOWAĆ**, **WYKREŚCIĆ**, **WYDRWIĆ**, **WYKUGLOWAĆ**.
- WYMACIĆ**, *act. perf.* Смутить совершенно.
- WYMACZAĆ**, *vid.* **WYMOCSZYĆ**.
- WYMADLAĆ**, *vid.* **WYMODLIĆ**.
- WYMADRZEĆ**, *n. perf.* Сдѣлаться слишкомъ умнымъ. = **WYMA-DRZAŁOŚĆ**, *ści, f.* Излишняя мудрость.
- WYMACAĆ**, *vid.* **WYMODZ**.
- WYMACLOWAĆ**, *act. perf.* **WYMACLOWYWAĆ**, *freq.* Выкатать, выкатывать; (*o*) *otnoieniu kō лытому бѣлю*) на скалкѣ валькомъ или на канкѣ уравнивать, выравнивать; *wymaglować prześcieradło*, выкатать простыню.
- WYMACNETYZOWAĆ**, *act. perf.* Вылѣчить помощью магнетизма.
- WYMAIĆ**, *act. perf.* **WYMAIACIĆ**, *imp.* Покрывать листьями, зеленью.
- WYMAKAĆ**, *vid.* **WYMOKNAĆ**.
- WYMALOWAĆ**, *act. perf.* **WYMALOWYWAĆ**, *freq.* Окончить, совсемъ отдѣлать картину; намалевать; красками изобразить, расписать. **WYMALOWANY**, *a, e.* Намалеванный; расписанный красками, написанный.
- WYMAMIĆ**, *act. perf.* Выманить; достать, получить что ибудь хитростию, обманомъ или лестью; выдестишь. = **WYMAMIACZ**, **WYMAMIŚCIĆ**, *a, m.* Обай, обайщикъ; обольститель, обманщикъ; выманивающій что льстивыми словами.
- WYMARCIĆ**, **WYMARLYĆ**, *vid.* **WYMIŹCIEĆ**.
- WYMARMIWZYCĆ**, **WYMARMIKOWAĆ**, *act. perf.* Напрыскать, выкрасить подъ мраморъ, раскрасить, расписать на подобіе мрамора; — выложить мраморомъ.
- WYMARZYSZYĆ**, *act. perf.* **WYMARZYSZCZAĆ**, *imp.* Расправить,

- расправлять; распрямлять сморщившееся, —2) сморщить; сдѣлать морщины.
- WUMARSZEROWAĆ, Wumaszerować, *med. perf.* Выступить въ походъ.
- WUMARZAĆ, *vid.* Wymorzczyć.
- WUMARZNAĆ, *n. inst.* Wumarzać, *imp.* Вымерзнуть, вымерзать; отъ сильныхъ морозовъ насквозь промерзать, въ ледь обращаться; отъ морозовъ и стужи пропадать, истребляться; *drzewa wymarzły*, деревья вымерзли; *woda wymarzała*, вода вымерзла.
- WUMARZYĆ, *act. perf.* Мечтая выдумать, вообразить себя.
- WUMAŚCIĆ, *act. perf.* Вымаслишь; вымазать; масломъ вымазать, вымарать; —2) Вымазать; всю мазь издержать.
- WUMATAĆ, *act. perf.* Выманить; хитростию, обманомъ достать, получить, приобресть.
- WUMAWIAĆ, WUMAWIANIE, WUMÓWIONY, *vid.* Wumówić, WUMAWIASZ, *vid.* Wumować.
- WUMAZAĆ, *act. perf.* Wumazywać, *freq.* Вымарать, вымаривать; помарать, помарывать; вычернить, вычернивать; выкидывать, исключать что изъ написаннаго; *wumazać z listy*, изъ списка исключить. = WUMAZANIE, *ia, n.* Помарка; вымарка; мѣсто помаранное, зачерненное въ написанномъ. = WUMAZANY, *a, e.* Вымаранный; выкинутый, исключенный изъ написаннаго.
- WUMDŁIĆ, *act. perf.* Обезсилить, ослабить, привести кого въ слабость, въ изнеможете.
- WUMĘCZYĆ, *act. perf.* Wumęczać, *imp.* Вымучить, вымучивать; мученіемъ, истязаніемъ достигать, доходить до чего, выпытывать; — неопытными докуками получить что отъ кого; — *Wumęczyć co*, выхлопотать, употребляя всякое стараніе выходить, получить, достать что; съ трудомъ прощвестъ что либо. — *Wumęczyć się*, измучиться.
- WUMĘROWAĆ, *act. perf.* Хитростию, обманомъ выманить, достать, получить.

WUMERSKAĆ, *act. perf.* Высѣчь публично; наказать розгами.

\*WUMĘSZCZYŃCІE, *act. perf.* Охолостить.

WUMĘŻNIEĆ, *n. perf.* Доспѣчь, прпспѣть въ мужескій возрастъ, въ совершенство лѣтъ.

WUMIĄĆ, WUMIĄĆ, *act. inst.* Wumiąć, *imp.* Вымать, вымнать; посредствомъ мѣтл смачать, въ полкость и вязкость приводить; вымаптывать; — *wumiąć chusty w praniu*, выжать бѣлье. = WUMIĄTY, *a, e.* Выжатый; выдавленный, выгнетенный; вымаптый, вытопнанный, вытолоченный.

WUMIĄDLIĆ, *vid.* Wymiędlić.

WUMIANA, *y, f.* Название; наименование, нарѣченіе кого именемъ; означеніе; —2) *Wumiana*, WUMIANKA, *i, f.* Изъятіе, исключеніе; —3) *Wumiana*, *wumienie* *nie jednego za drugie*, вымѣнь; обмѣнь, взятіе чего одного вмѣсто другаго, — приобретеніе посредствомъ мѣны; — размѣна, размѣнь; мѣна одной вещи на другую. *Wumiana assignat na srebro*, вымѣнь ассигнацій на серебряныя деньги; — *wumiana niewolnika*, размѣнь военноплѣнныхъ.

WUMIAR, *u, m.* Вымѣриваніе; дѣйствіе вымѣривающаго; опредѣленіе, сколько разъ извѣстная мѣра содержится въ какомъ либо промѣженіи; измѣрение, измѣриваніе; — соразмѣрное, соразвѣстное чего опредѣленіе; *największa dla prawodawcy trudność, uczynić sprawiedliwy między karą i przestępstwem wumiar*, законодателью величайшая трудность предстопить въ опредѣленіи соотвѣстнаго преступленію наказанія; — *wumiar sprawiedliwości*, наблюденіе, исполненіе законовъ, учиненіе справедливости; —2) *Wumiar*, мѣра хлѣба, которую мѣльщикъ получаетъ вмѣсто денегъ съ каждой четверти слоутаго имъ хлѣба; —3) мѣра которою мѣряютъ что либо; (*w Algebrze*) *Wumiar*, albo *stopień zrównaniu*, степень урав-

ненія; — 4) (*w Geom.*) *Wymiary*, измѣреніе тѣла; *każde ciało ma trzy wymiary, długość, szerokość i głębokość*, твердое тѣло имѣетъ три измѣренія, длину, ширину и вышину или глубину; *każda płaszczyna ma dwa wymiary, a temi są długość i szerokość*, всякая площадь имѣетъ два измѣренія, то есть длину и ширину.

**WYMIARKOWAĆ**, *act. perf.* *Wymiarkowywać*, *freq.* Р а с ч и с л я т ь, расчислять; расчипывать; числа, считая распределять, располагать, сколько чего на что употреблено, или употребить должно. — 2) *Wymiarkować z kogo*, пригнѣшить, узнать, выведать; проинкинуть намѣренія, мысли чьи; *wymiarkowałem to z oczu jego*, а это по его глазамъ пригнѣшилъ.

**WYMIARNY**, **WYMIAROWY**, *a, e.* Вымѣренный; — измѣрительный; служащий для измѣренія.

**WYMIASTY**, *a, e.* Похожій на выма.

**WYMIATAĆ**, *vid.* *Wymieść*. **WYMIATACZ**, *a, m.* Тотъ, кто выметаетъ мешаю.

**WYMIĘ**, *ienia, n.* *Wymiona, pl.* Выма.

**WYMIĘSINY**, *pl.* Соръ, дразгъ, нечистота. = **WYMIĘSIONY**, *vid.* *Wymieść*.

**WYMIĘDZIĆ**, **WYMIĘDZIĆ**, *act. perf.* Вымѣять; посредствомъ машиа смагчить.

**WYMIĘKSZYĆ**, *act. perf.* *Wymiększać*, *imp.* Размягчить, размягчать, размягчивать; посредствомъ какой влажности сдѣлать мягкимъ. = **WYMIĘKNAĆ**, *n. inst.* *Wymiększać, perf.* Размякнуть; сдѣлаться мягкимъ.

**WYMIĘLEK**, *ku, m.* Мѣра хлѣба, которую мѣльничкъ получаетъ вмѣсто денегъ съ каждой четверти смолотого имъ хлѣба.

**WYMIĘLAĆ**, *vid.* *Wymieść*.

**WYMIĘNIĆ**, *act. perf.* *Wymienić*, *imp.* Назвать, называть; нарцать, именоватъ, налагать имя, давать название кому или чему; — 2) *Wymienić, Wymieniac, Wymienić*, *freq.* Вымѣнять, вымѣнивать; отдавая по согла-

сью свою вещь другому получить на оборотъ иную желеемую. *Wymienianiz, wymienienie, vid.* *Wymiana*; — (*prov.*) *wymienić Stryiek, na siekierkę kijek*, промѣннать кокушку на ястреба. = **WYMIENIASZ**, *a, m.* Мѣновщикъ; кто промѣшляетъ, мѣная однѣ вещи на другія.

**WYMIENKA**, *i, f.* Изъятіе, исключеніе; условіе, договоръ.

**WYMIENISTY**, *a, e.* Имѣющій большія выма.

**WYMIENITELNY**, *a, e.* Могущій быть названъ, нарѣченъ, произнесенъ. **WYMIENNY**, *a, e.* Тоже что *Wymienitelny*, — 2) размѣнный; служащій для размѣна; *wymienny skrypt*, размѣнная грамота, грамота договорная въ разсужденіи размѣна чего либо.

**WYMIERAC**, *vid.* *Wymierzać*.

**WYMIERNIK**, *a, m.* Измѣритель; кто измѣряетъ что. = **WYMIERNOŚĆ**, *sci, f.* Свойство того что можетъ быть вымѣрено. = **WYMIERNY**, *a, e.* Измѣрмый; измѣрительный; — (*w Algebrze*) *ilość wymierna*, количество рациональное, пзвлекомой, содержащей корень, всякое едноимѣнное количество, которое есть корень другаго большаго числа; *funkcyja niewymierna*, неизвлекомое число; количество не имѣющее никакой общей мѣры съ цѣлымъ, *m. e.* которое не можетъ быть представлено ни цѣлыми числами, ни дробями; иррациональное число. — *Wymierny*, измѣрительный; служащій для измѣренія; — вымѣренный.

**WYMIERZAĆ**, *vid.* *Wymierzyć*.

**WYMIERZIĆ**, *act. perf.* Вынудить; вымучить; неотступными докучами получить что отъ кого. — **WYMIERZNAĆ**, **WYMIERZEĆ**, *vid.* *Obmierzać, obmierzyć*.

**WYMIERZWIĆ**, *act. perf.* Унавозить, удобрить пашню измятою соломою; — 2) счистить, вывезти навозъ.

**WYMIERZYĆ**, *act. perf.* *Wymierzać*, *imp.* Вымѣрять, вымѣривать; измѣрять, измѣривать; мѣраю искать, сколько разъ извѣстная



мѣра содержится въ какомъ нѣбудь количествѣ или протажени; *wymierzać pole*, вымѣрять поле; *wymierzać głębokość morza*, измѣрять глубину моря; —

2) *Wymierzyć, na cel wziąć*, направивъ, нацѣлить, мѣшивъ во что; *ogień z baterii przeciw okrętowi tak zręcznie wymierzili, iż ten oddać się musiał*, огонь изъ батареи такъ удачно обработанъ противу корабля, что тотъ принужденъ былъ удалиться. — 3) *Wymierzyć się z czego*, дать отчетъ; — 4) *Wymierzać się*, извиняться; оправдываться; представлять что въ оправданіе себя, стараться доказатьъ правоту свою; — 5) *Wymierzyć kogo z kąd*, выжать, выжать; разными нападками, прищипками выщипать, принудить кого оставить мѣсто, должность; выгнать, прогнать.

== WYMIERZANIE, *ia, n.* Вымѣриваніе; дѣйствіе вымѣривающаго; опредѣленіе, сколько разъ извѣстна мѣра содержится въ какомъ либо протажени; измѣриваніе. *Wymierzenie*, вымѣрение, измѣрение; окончанное дѣйствіе вымѣривающаго. *Wymierzenie sprawiedliwości*, наблюденіе, исполненіе законовъ; учиненіе справедливости; — наведеніе; направленіе, нацѣленіе. = WYMIERZONY, *a, e.* Вымѣренный; чему мѣра найдена; *wymierzona odległość, głębokość*, вымѣренное разстояніе, вымѣренная глубина; — 2) *Wymierzony*, наведенный; направленный; обращенный, предострежденный къ чему; нацѣленный, намѣченный.

WYMIĘĆ, *act. perf.* Wymiąć, *imp.* Wymiātuwać, *freq.* Вымести, вымести, выметать; метеніемъ выщипать что откуда; *wymieść śmiecie z pokoju*, вымести соръ изъ покоя; — 2) *Wymieść, act. perf.* Wymiąć, *wymiotać, imp.* Wymiātuwać, *freq.* Выметать, выметывать; выбрасывать, выкидывать, извергать что откуда. *Wymiąć kogo*, прогонять; изгонять кого, выгонять, изжениать. *Wymiąć komu coś*

To m III.

упрекать, укорать; порицать кого въ чемъ; нареканіе кому дѣлать, попрекать, уличать, обличать, на глаза выкидывать. *Występki mu jego na oczu wymiatał*, упрекалъ его въ содѣланныхъ имъ злодѣяніяхъ; *człowiek wspaniały nie wymiata swych nigdy dobrodzieystw niewdzięcznemu*, великодушный человекъ никогда не попрекаетъ благодарнымъ учиненнымъ благодарному. = WYMIĘSIONY, *a, e.* Выметенный; выщипанный посредствомъ метенія.

WYMIĘSZAĆ, WYMIĘSZAĆ, *act. perf.* Wymieszować, *freq.* Вымѣшать, вымѣшивать; мѣшать разворъ какой, чтобы частіцы совершенно соединились. *Wymieszac warno*, вымѣшать известь съ пескомъ.

WYMIĘSZAĆ, *med. perf.* Вымѣшить; промѣшить; извѣстное или опредѣленное время гдѣ находится, пребываетъ, жительствовавши; *wymieszkał w mieście lat pięć*, онъ тамъ лѣтъ прожилъ въ городѣ.

WYMIĘTY, *vid.* Wymiąć.

WYMIĞAĆ SIĘ, *rec. perf.* Wymiğnąć się, *inst.* Убѣжать, уйти; ускользнуть.

WYMIŁCZĘĆ, *act. perf.* Въ молчаніи пребыть; молчаніемъ доспѣчь, получить.

WYMIŁOWAĆ, *act. perf.* Любовью приобрести, доспѣть, изходатайствовашъ.

WYMIŃAĆ, *vid.* Wymiąć.

WYMIŃAĆ, *act. inst.* Wymiąć, *imp.* Минуть, миновать; проходить мимо, оставлять что въ споронѣ; — 2) (относительно ко времени) проходить, протекать, окончаніе имѣть, миновать.

WYMIŃOWAĆ, *a, e.* На вымя походить.

WYMIOT, *u, m.* Соръ вѣнкомъ подметенный; отребы; изметъ; изверженіе. *Wymiot góry ognistej*, изверженіе огнедышущей горы; — 2) негодное, дрянъ, пометъ; — 3) *Wymiot*, = Wymiotek, *ka, m.* Выкидывъ, недоносокъ, извергъ. — 4) *Wymiot*, Wymiotu, *pl.* Рвота; изверженіе

- пзъ желудка пища п пишіа п другихъ мокрошь верхомъ.
- WYMISTRZOWAĆ, *act. perf.* Искусно отдавать.
- WYMKNAĆ, *act. inst.* Вытукать, *imp.* Высунуть, высовывать. *Wytknąć się*, высунуться; скоропоспѣшно, стремительно выбѣжать; выскользнуть, ускользнуть. *Węgorz z rąk mi się wytknął*, угорь ускользнул у меня пзъ рукъ. — 2) *Wytknąć się z kąd uciekać*, ускользнуть, избѣжать, пзбывать чего, увертываться; убѣжать, уйти; *nie wytkniesz mi się*, не уйдешь отъ меня. *Szczęśliwie się wytknął*, онъ благополучно ушелъ; ускользнулъ. *Słowo wytknęło mi się*, это слово у меня вырвалось. — 3) *Wytknąć się na przód*, высовываться, выдвигаться въ передъ, подаваться въ передъ.
- WYMLEĆ, *act. perf.* Вымелать, *imp.* Вымолотъ; вымалывать; получать молотьемъ извѣстное количество муки изъ какихъ зеренъ; — измолотъ, смолотъ; превращать въ муку какія нибудь зерна посредствомъ молотья.
- WYMLŌCIEĆ, *act. perf.* Вымѣсать, *imp.* Вымолотить, вымолачивать; молота выбивать зерна изъ колосевъ, изъ спручьевъ. — 2) *Wymlŏcić kogo*, опивалать кому бока, поколотили, отдутъ. = WYMLŌCONY, *a, e.* Вымолоченный; выбитый посредствомъ молоченія. = WYMLŌCZEK, *cki, m.* Вымолоска, *i, f.* Вымолачиваніе; вымолоченіе; окончаніе дѣйствіе молотьяго. = WYMLŌT, *u, m.* Умолотъ; количество вымолоченныхъ зеренъ. = WYMLŌTNY, *a, e.* Умолотный; спорый при молоченіи, обильный зерномъ.
- WYMLŌDNIĘĆ, *n. perf.* Помолодѣть; *vid.* Odmlŏdnieć. = WYMLŌDZIĆ, *vid.* Odmlŏdzić.
- WYMNIEYSZYĆ, *vid.* Mnieyszyć, Zmnieyszyć.
- WYMNISZYĆ, *act. perf.* Разстричь; по данному праву лишитъ кого монашества за какой либо поступокъ, достойный изверженія. — 2) *Wymniszyć*, охолостить.

- WYMŌC, *vid.* Wymodz.
- WYMOSOWAĆ, *act. perf.* Выломить, вырвать; вышпить.
- WYMOSZYĆ, *act. perf.* Вымачзасъ, *imp.* Вымочить, вымачивать; посредствомъ влажнѣости извлекать что изъ чего, давая чему совершенно вымокнуть; *wymoczyć rybę*, вымочить рыбу. = WYMOSZENIE, *ia, n.* Вымачиваніе; вымоченіе; исполненное дѣйствіе мочившаго; вымочка. = WYMOSZONY, *a, e.* Вымоченный.
- WYMOSZEK, *czka, m. (w hist. nat.)* Червячки въ настоянныхъ влажнѣостахъ посредствомъ увеличительнаго стекла, усматриваемые.
- WYMOSZYNY, *pl.* Вода отъ вымочки чего оставшаяся.
- WYMODLIĆ, *act. perf.* Вымодлатъ, *imp.* Вымолать, вымолать, вымалывать; чрезъ убѣдительную просьбу выпрашивать, преклонять кого къ чему.
- WYMŌDZ, WYMŌC, *act. perf.* Вытнать, *imp.* Вынудить, вынуждать; убѣжденіемъ, угрозами или испазаніемъ доводить кого къ чему или до чего; принудить, силою взять, вымучить. *Nie mógł na sobie wymodz, żeby przeciw Senatowi miał co działać*, онъ въ томъ не могъ преодолѣть себя, дабы въ чемъ нибудь дѣйствовать противу Сената; *przgroźkami wymógł na nim, że się przychylił do tego małżeństwa*, угрозами вынудилъ его согласіе на такой-то бракъ; *słta u mężów wymodz mogą żony*, жены пмѣютъ большую власть надъ мужьями. — 2) *Wymagać czego, mocno żądać*, требовать настоятельно; пмѣа, или прасвоя себѣ право изыскивать, желать чего отъ другаго съ нѣкоторымъ видомъ приказа. *Wymagać zapłaty długu*, требовать заплаты долга; *twoj honor, twoje urodzenie wymaga tego od ciebie*, вашъ родъ, ваша честь выискиваетъ, требуетъ сего отъ васъ; *człowiek ten wymaga uszanowania na które sobie nie zasłużył*, эптогъ человекъ пре-

буеть себѣ болѣ почтенія, нежелаетъ сколько онъ стоить. = **Wymaganie** czego, пребываніе; въисканіе, дѣйствіе того, кто требуетъ. = **Wymoženie**, *ia*, *n*. **Wymużenie**; насильственное доведеніе кого къ чему. = **Wymużony**, *a*, *e*. **Wymużony**; пропущу воли чьей привлеченный. *Ten dekret jest korumpcyą wymużony*, рѣшеніе сіе издодатайствовано мздоимствомъ; посулами, подарками.

**Wymoknąć**, *n*, *inst*. **Wymokać**, *imp*. **Wymoknąć**; вымокать; лежать во влажности какой терять соль, кислому, праности над острому. = **Wymokły**, *a*, *e*. **Wymokły**; лшвшійся отъ влажности соли, кислошы, или острошы вкуса.

**Wymordować**, *act. perf.* **Uбить**, умертвить всѣхъ безъ остатка; избить, заклать, перерѣзать всѣхъ.

**Wymorzyć**, *act. perf.* **Wymarzać**, *imp*. **Wymorzyć**; вымарывать; испрелять, выводить кого или что морозъ, голодомъ, морозомъ и проч. *Wymorzyć głodem obłączonych*, выморить голодомъ осажденныхъ. — *Wymorzyć złote srebro*, уставишь; сдѣлать ртуть огнепостояною, твердою.

**Wymościć**, *act. perf.* **Выместишь**; выстирать что доскаши или пластинникомъ.

**Wymotać**, *act. perf.* **Wymotywać**, *freq.* **Размотать**, разматывать; смотанное развязать; — выпутать, выпутывать; распутать, распутывать; спутанное раздѣлать, въ порядокъ привести. — *Wymotać się*, выпутаться; выходитъ изъ затруднительныхъ обстоятельствъ, изъ какого либо хлопотливаго дѣла.

**Wymowa**, *y*, *f*. **Краснорѣчіе**; витѣйство; способность красно, ясно, убѣдительно, пріятно говорить и писать; краснорловіе, краснорлаголаніе; — 2) риторика; краснорѣчіе; наука, преподающая правила къ краснорѣчію, или искусство преклонять словаи разумъ и прогнать сердце. — 3) *Wymowa*, выговоръ; про-

изношеніе, выраженіе голосомъ, гортанью.

\***Wymówca**, *a*, *y*, *m*. **Вспія**, въспія; ораторъ, сладкоглаголшвый, искусный въ краснорѣчіи, сильный въ словѣ. — 2) *Wymówca*, *Wymawiacz*, извѣститель; тотъ, кто извѣщаетъ другаго.

**Wymówić**, *act. perf.* **Wymawiać**, *imp*. **Выговорить**, выговаривать; вымолвить, произносить, выражать, изрекать что посредствомъ голоса и помощью гортанныхъ орудій, *czysto wymawiać*, чисто выговаривать; *nie może wymówić R*, онъ *R*. выговорить не можетъ. *Skorom to wymówił*, какъ скоро я это сказаль. — 2) *Wymówić*, выболтать; рассказать, открыть другиму то, чего знать не должно. *Wymówić się*, *rec.* **Выболтаться**; по слабости, по болтливости или по неосторожности высказать то, чего бы горорить не надлежало; проболтаться; проговориться. *Kto siła mówi, ten się wymówi*, кто много говоритъ, тотъ легко проболтается. — 3) *Wymówić, wszystko do końca powiedzieć*, выговорить, произнести, окончить рѣчь. — 4) *Wymówić, wymawiać sobie co*, выговорить, выговаривать; дѣлая съ кѣмъ договоръ о чемъ, оставаятъ что для себя, изключаятъ изъ общаго условія; *Przedając dom, wymówiłem dla siebie m.ble*, а при продажѣ дома выговорилъ для себя мебели. — 5) *Wymawiać kogo, albo co*, извѣщать; стараться оправдать или сдѣлать кого правымъ посредствомъ приведенія, представленія причинъ. — *Wymówić się, Wymawiać się*, отговориться, отговариваться; отпираться, не давать согласія на чье предложеніе; или представлять что нибудь къ своему извѣщенію; извѣщаться; оправдаться привода причины; оводить въ разсужденіи чего либо. *Wymawiać się chorobą*, извѣщаться немощію. *Wymawia się ten, że nie miał na to rozkazu*, онъ извѣщается тѣмъ, что на

то не пѣлъ приказанія, повелѣнія. — 6) *Wymawiać się z czego*, отказываться; опрекаться сдѣлать что нибудь; *proszono mnie, lecz wymówiłem się*, меня просили но я отказался. — 7) *Wymawiać komu co*, выговаривать; пенать, выговоръ дѣлать, упрекать, укорять кого за что; попрекать, уличать, на глаза выкидывать; *wymawiać komu wyswiadczone dobrodziejstwo*, попрекать одолженіемъ, благодареніемъ. = **WYMAWIANIE**, *ia*, *n.* Выговоръ; прозношеніе словъ, прзеченіе; *złe wymawianie*, порочное, худое прозношеніе. = **WYMÓWIONY**, *a*, *e.* Выговоренный; прознесенный выговоромъ; — выключенный изъ общаго условія въ чемъ; условный.

**WYMÓWKA**, *i, f.* **WYMÓWESZKA**, *i, f. dim.* Извиненіе; оправданіе, представленіе къ оправданію причины; отговорка; слова или рѣчи, изъясляющія невозможность исполнить чье желаніе, пребываніе, приказаніе. *Zadna wymówka nie usprawiedliwi cię przede mną*, никакая отговорка, никакое извиненіе не оправдаетъ меня предо мною. — 2) *Wymówka*, выговоръ; укоризна, упрекъ, пеня словесная, неудовольствіе на словахъ отъ кого за проступокъ, за вину, за обиду. — 3) *Wymówka*, договоръ; выговоръ, исключительное условіе въ чемъ.

**WYMONOŚĆ**, *ści, f.* Випіеватость, краснорѣчивость, искусство въ словѣ и сочиненіи.

**WYMONY**, *a, e.* **WYMONIĘ**, *adv.* Краснорѣчивый; краснорѣчивъ; випіеватый, красноглаголивый; — благоглаголивый; велерѣчивый; — *adv.* краснорѣчиво; випіевато; *tówić, pisać wymownie*, говорить, писать краснорѣчиво. *Wymowny człowiek*, краснословъ; — 2) (*passiv.*) *Wymowny*, выразимый; изреченный, выраженный, и изображенный словомъ; (*oppos.*) *Niewymowny*, неизреченный; несповѣдимый, несплаголанный, несказанный; *niewymowna radość*, неизречен-

ная радость. *Niewymowne miłosierdzie Bozkie*, несказанное благоутробіе Божіе. *Niewymownie się śmuci*, несказанно печалится. — 3) *Wymowny*, извѣнительный; извѣщенія достойный; — (*oppos.*) *Niewymowny*, неизвѣнительный, неизвѣщенный, безотвѣтный, непрощительный. — 4) *Wymowny*, попрекательный; укоризненный, укорительный.

**WYMRÓZIĆ**, *act. perf.* **Wymrażać**, *imp.* Выморозить, вымораживать; давать, допускать чему либо держимому на морозѣ, чтобы излишней влаги лишилось; — посредствомъ мороза изсрѣблять. = **WYMRÓŻENIE**, *ia*, *n.* Вымораживаніе. = **WYMRÓŻONY**, *a, e.* Вымороченный; посредствомъ мороза лишенный излишнихъ водяныхъ частицъ; — морозомъ очищенный отъ вредныхъ паровъ или нечистоты.

**WYMRUSZEĆ**, *act. perf.* Пробормотать; мурлыкая или мурныкая прознести; достать, получить, выпросить.

**WYMRZEĆ**, *med. perf.* **Wymierać**, *imp.* Вымереть, вымирать; употребляемый для означенія множества умирающихъ людей, въ одномъ мѣстѣ находившихся; *w tym dworze wszyscy ludzie wymarli*, въ этомъ дворѣ всѣ люди вымерли. — 2) *Wymrzeć głód*, проголодаться; претерпѣть великой голодъ. = **WYMARŁE**, *ia*, *n.* Пресѣчене, выморъ рода, племена, когда послѣдній въ родѣ умираетъ. = **WYMARŁY**, *a, e.* Выморочный; опустѣвшій, безъ владыка и наследниковъ по смерти чьей оставшіяся.

**WYMULIĆ**, *act. perf.* **Wymulać**, *imp.* Подмышь, подмывать; подрывать, подрывать; вырыть, вырывать; выкопать, выкапывать; — вымышь, выполосать вазкія земляныя части, пазъ, пшну; илль въ оной вырыть, выкопать; *górnicy z okien głęboko pod ziemią wymulonych, soli dożywaić*, рудокопы изъ шахтъ

глубоко подъ землю вырытыхъ, достать соль.

Wymundrować, *act. perf.* Одѣтъ въ мундиръ; обмундировать, снабдить вступающаго въ военную службу потребными платьемъ и обувью.

Wymurować, *act. perf.* Wymurować, *freq. et cont.* Выстроить изъ камня, изъ кирпича, вывести стѣну. *Wymurować dom*, построить каменной домъ. = Wymurowany, *a, e.* Построенный изъ камня.

Wymus, *u, m.* Принужденіе, приневоливаніе, вынужденіе, насильственное доведеніе кого къ чему. = Wymusić, *act. perf.* Wymusić, *imp.* Вынудить, вынуждать; убѣжденіемъ, угрозами или исптаніемъ доводить кого къ чему или до чего. = Wymuszenie, *ia, n.* Вынужденіе. = Wymuszony, *a, e.* Вынужденный; противу воли чьей извлеченный; *rokoju wymuszony*, вынужденной мѣрѣ; *wymuszone wyznanie*, вынужденное признаніе. — 2) *Wymuszony*, жеманный; принужденный, напуганный, неестественный; — (*oppos.*) *Niewymuszony*, простой, прамодушный; непринужденный, натуральный.

Wymusnąć, *act. inst.* Wymusnąć, *perf.* Wymuskiwać, *freq.* Выглядать, выглаживать. *Wymusnąć się*, раздрадиться; очень, весьма нарядиться. = Wymuskany, *a, e.* Разраженный; очень нараженный.

Wymustrować, Wymusztkować, *act. perf.* Выучить солдатъ.

Wymyć, *act. perf.* Wymywać, *imp.* Вымыть, вымывать; посредствомъ мытья замаранное что вычищать; *wmyć bieliznę, ręce*, вымыть бѣлье, руки. = Wymyście, *ia, n.* Вымытые; исполненное дѣйствіе мытья. = Wymyty, *a, e.* Вымытый; посредствомъ мытья сдѣланный чистымъ.

Wymywić, *act. perf.* Намылить; напереть мыломъ, развести мыло въ водѣ.

Wymykać, *vid.* Wymknąć.

Wymyśl, *u, m.* Wymyśleć, *sku, m. dim.* Вымыслъ; вымысль; выдумка, вещь выдуманная, най-

денная; изобрѣтеніе; — 2) жеманство, причудливость, прихотливость, утонченіе, затѣйливость, мудрованіе. *Stroy bez wymyślów najpiękniejszy*, самый красивый уборъ, нарядъ, есть тошь, въ которомъ затѣйливость, трудъ, искусство не съ лишкомъ видны. *Wymysły to twoje*, это твои выдумки. *Iedzą mięsiva uryby bez wymysłu*, ѣдятъ мяса и рыбы безъ разбору.

Wymyślacz, *a, m.* Wymyślec, *ka, m.* Изобрѣтатель; выдумщикъ; кто изобрѣтаетъ, вымышляетъ, выдумываетъ что, или имѣетъ къ тому способность.

Wymyśleć, *act. perf.* Wymyślać, *imp.* Вымыслить, вымышлять; изобрѣсть, изобрѣтать; выдумать, выдумывать; слою разума и размышленія находить, открывать что ибудь новое или рѣдкое. *Wymyślać mody*, выдумывать новыя моды; — 2) *Wymyślić, zmyślić*, выдумать ложь, небыващю, солгать; сплестъ, сплестать, солгетать. *Wymyślił tę potwarz, ten fałsz na niego*, солгелъ, сложилъ, выдумалъ сію ложь, клевету на него; — 3) *Wymyślać na kogo*, укорять, упрекать кого несправедливо, клеветать, солгетать, порицать кого безвинно. — 4) *Wymyślać*, съ лишкомъ кршниковать, хулить, порочить, осуждать; прихотничать; быть причудливу, странну, своеобразну, прихотливу, съ лишкомъ разборчиву. = Wymyślenie, *ia, n.* Wymyślanie, Выдуманіе; вымышленіе, изобрѣтеніе; — выдумываніе; дѣйствіе выдумывающаго. — *Wymyślanie*, прихоти, причудливость, излишняя разборчивость, капризы. = Wymysłony, *a, e.* Выдуманный; вымышленный, изобрѣтенный. *Wymysłony sposób*, выдуманный способъ; *wymysłone narzędzie*, выдуманное, изобрѣтенное орудіе.

Wymyślnik, *a, m.* Wymyślnica, *y, f.* Человѣкъ съ лишкомъ разбора; капризный; странный, причудливый, при-

хотливый, своенравный, своеобразный и во вкусахъ своихъ непостоянный, — 2) брюзга; брюзгунъ; — 3) причудникъ; кто измѣтъ какія либо особенныя прихотц, уклоняющіяся отъ общаго обыкновеннаго вкуса въ пшщъ, ппшии пла одержъ и проч.

Wymyślność, *ści, f.* Вымыселъ, воображеніе, мечтаніе; сила изобрѣтенія, способность къ изобрѣтенію, къ выдумкамъ; — 2) излишняя разборчивость, своенравіе, капризы, причотливость, причудливость; непостоянство во вкусѣ; — 3) брюзгливость; склонность къ брюзжанію. = Wymyślny, *a, e.* Wymyślnie, *adv.* Выдумчивый, выдумчивъ; способный, имѣющій особенный даръ къ выдумкамъ чего или о чемъ. — 2) разборчивый; затѣйной, затѣйливой, принужденный, причотливый; имѣющій желаніе или привычку къ излишеству, къ ненужному; причудливый; имѣющій во вкусѣ особенную, или необыкновенную прихотъ; *odpowiedz którą odebrał, byłaby zupełnie uszczęśliwiła amanta, nie tak wymyślnego, iako on był*, отвѣтъ который онъ получалъ, сдѣлалъбы щастливымъ всякаго не столь разборчиваго любовника; *co do obiadu, niech będzie smacznie, a nie wymyślnie*, что касается до обѣда, пусть будетъ вкусно, безъ всякихъ затѣй.

Wymyślony, *vid.* Wymyśleć.

Wymyszkować się, *rec. perf.* Ускользнуть, уйти, убѣжать, вывернуться.

Wymywać, *vid.* Wymyć.

\*Wynasiodzić, *vid.* Wynaleźć, Wynajdować.

Wynająć, *act. perf.* Wynajmować, *imp.* Нанять, нанять; за условную цѣну, плату отдавать что на временное употребленіе; отдавать въ арендное содержаніе.

Wynalazca, *vid.* Wynalezca.

Wynalazek, *zku, m.* Изобрѣтеніе; то, что кѣмъ либо открыто, изыскано, или вновь найдено.

*Wynalazek prochu*, изобрѣтеніе пороха; *pożyteczne wynalazki*, полезныя изобрѣтенія, *potrzeba jest matką wynalazków*, нужда, необходимость есть мать изобрѣтеній, вымысловъ.

Wynaleźć, *Wynaleść, act. perf.* Wynajdować, *cont.* Изобрѣсть, изобрѣтать; изыскивать, промышлять, чрезъ соображеніе обстоятельство познавать, открывать что; или чрезъ соображеніе извѣстныхъ вещей постигать неизвѣстныя; выдумать, выдумывать. *Wynaleźć sposób, środek do wykonania czego*, изобрѣсть способъ, средство къ произведенію чего. — *wynaleźć sobie czas do czego*, изобрѣсть удобное къ чему время; выждать, выбрать благоприятный къ исполненію намѣренія случай. = Wynalezienie, *ia, n.* Wynajdowanie, изобрѣтеніе; дѣйствіе изобрѣтающаго или изобрѣтаемаго; — изобрѣтаніе; дѣйствіе изобрѣтающаго. = Wynaleziony, *a, e.* Изобрѣтенный, изысканный, найденный. *Wynaleziony sposób*, изобрѣтенный способъ, средство.

Wynaleźca, *Wynalazca, y, m.* Wynajdziciel, *Wynaleziciel, a, m.* Изобрѣтатель; тотъ, кто изобрѣлъ, или изыскалъ что либо. = \*Wynalezczyna, *y, f.* Wynajdzicielka, *Wynalezicielka, i, f.* Изобрѣтательница.

\*Wynosić, *act. perf.* (u malarza) Наводить краски.

Wynaszać, *vid.* Wynieść.

Wynajdować, *vid.* Wynaleźć.

Wynęcić, *act. perf.* Выманить; мана вызвать, побудить кого выйти откуда.

Wynędzić, *Wynędnąć, act. perf.* Wynędzać, *imp.* Убожить, оскудить, прлвести въ убожество, въ бѣдность, въ нищету; испощить, истощать; изнурить, изнурать. = Wynędnąć, *n. perf.* Оскудѣть; прлйти въ убожество; истощиться, изнуриться. = Wynędnąć, *a, m.* Изнуритель; прлщитель.

Wynęscować, *act. perf.* Приоб-

рѣсть, получить посредствомъ переговоровъ, переговоровъ, переговоровъ.

**WYNICOWAĆ**, *act. perf.* Wynicowować, *freg. et cont.* Выворотить, выворачивать; изнанку или исподнюю сторону какой ткани или кожи перебивать, оборачивать на лицо. *Wynicować kapotę*, выворотить кафтанъ; — 2) *Wynicować kogo*, азвить, злословить кого; оговорить, оклеветать; осмѣять, представляя смѣшнымъ что оуждать, опорочивать; — 3) *Wynicować skłankę, kieliszek*, выпить полный стаканъ, рюмку, однимъ приемомъ опорожнить стаканъ, рюмку. — 4) *Wynicować się z czego*, вывернуться, ускользнуть, отдѣлаться, пзбѣжать.

**WYNIĘŚĆ**, *act. perf.* Wynosić, *imp. et cont.* Вынести, выносить; нести что откуда вонъ; *wynieść to na dziedzińiec*, вынести это на дворъ; — 2) *Wynieść się z kąd, wynosić się*, вынестися, выноситься; выбраться откуда; *wynieść się z tego życia*, преставившись; умереть, разлучиться съ жзнію; *wynieść się z kąd!* убирайся отъ сюда, уходи! — 3) *Wynosić kogo*, прогнать кого. *Na rękach wynosić*, вытолкать за двери; *Wynosić umarłego*, хоронить, погребать; совершать выносъ, изнесение тѣла умершаго изъ дому для погребенія. — 4) *Wynosić co z domu*, выносить; пересказывать, открывать, сообщать постороннимъ людямъ домашнія дѣла; — 5) *Wynosić suknię*, износить платье; — 6) (*verb. neut.*) *Wynosi summa*, составляетъ итогъ; *Nie wyniesie tyle mój dochód*, доход мой не составитъ столько; — 7) *Wynosić, Wznosić*, возносить; возвысить; въ верхъ взводить; — 8) *Wynosić na urząd, na dostojenstwo*, возводить; производить въ чинъ, достоинство, поставлять на какую степенъ; — 9) *Wynosić kogo chwalcę*, превозносить; прославлять, великія приписывать похвалы. — *Wynosić się*, превозноситься; надмеваться,

гордиться, высокомѣрствовать; возвышаться; шщеславиться; *Wszelki co się wynosi, zniżon będzie, a kto się uniza, wywyższon będzie*, всякой возвышающій самъ себя, униженъ будетъ, а унижающій себя возвысится. = **WYNIESIENIE**, **WYNOSZENIE**, *ia, n.* Вынесение; выношение; вознесение. *Wynoszenie umarłego*, = **WYNOŚINY**, Выносъ; изнесение тѣла умершаго изъ дому для погребенія. = **WYNIĘSIONY**, *a, e.* Вынесенный; — возведенный; на перьх поставленный, вознесенный.

**WYNIKAĆ**, *n. inst.* Wynikać, *imp.* Простечь, простекать; произрасти, произрастать; произникнуть, произникать; возникнуть, возникать; прозойти, происходить; брать начало, раждаться. *Izaż nie dla ciebie wynikać źródła?* не для тебя ли быть ключи? *Ren z tamąd wynika*, Рейнь пмзеть свое начало, оттуда произтекаетъ; — *To przeklęta sprawa; co teraz z tego wynika?* это проклятое дѣло; что теперь изъ поро послѣдуетъ; *z kąd wynikły sprzeczki, zwady, nieporozumienia*, отсюда произникли ссоры, свары, раздоры; — *Wynikać dziecięciu zęb*, у дятмъ зубы прорѣзываются. *Wynikły z czego*, происшедшій. = **WYNIKOŚĆ**, *ści, f.* Послѣдствіе; происшествіе слѣдующее изъ чего либо другаго.

**WYNIOSŁOŚĆ**, *ści, f.* Возвышенность; высокость, вышина, возвышеніе; — высокопарность. *Wyniosłość bieguna*, высота полюса. *Wyniosłość stylu*, возвышеніе, высокость, высокопарность слога; — 2) *Wyniosłość, wyniesienie się nad drugich, wysokie siebie ceniecie*, высокоуміе, дерзновенность, высокое о себѣ мѣшаніе, превозношеніе, напышеніе. = **WYNIOSŁY**, *a, e.* Wyniosły, *adv.* Возвышенный; высокій, приподнятый, поднявшійся выше другихъ. *Wyniosłe wieże*, возвышенныя башни. *Wyniosły styl*,

высокій; высокопарный слогъ; *wyniosłe miejsce*, возвышенное мѣсто; возвышеніе. — 2) *Wyniosły, górny, dumny*, высокоумный; дерзновенный, высокомерный, спесивый, гордый, надменный, напыщенный, величавый; который много о себѣ думаетъ.

WYNIŚĆ, *vid.* WYUŚĆ.

WYNIŚCZYĆ, *act. perf.* WYNIŚCZAĆ, *imp.* Изтребить, изтреблять; искоренить, искоренять; изнурить, изнурять; уничтожить, уничтожать; *rozpusta i choroby wyniszczyły go zupełnie*, распутства и болѣзни ослабили его безмѣрно; *mieć twarz wyniszczoną*, быть худу въ лицѣ, имѣть нездоровый видъ. *Harmonyusz i Arystogiton w Atenach tyranów wyniszczyli*, въ Аѳинахъ Гармодій и Аристогитонъ изтребили тирановъ. — *wyniszczyć się, rec.* = WYNIŚCZEĆ, *neut.* Уничтожиться; исплощиться, изнуриться. = WYNIŚCZENIE, *ia, n.* Изтребленіе, истребленіе, изнуреніе, оскудѣніе; бѣдность, нищета. = WYNIŚCZONY, *a, e.* Изнуренъ, истребленъ. = WYNIŚCZUCIEŁ, *a, m.* Изтребитель. *Wyniszczycielka, i, f.* Изтребительница.

WYNIŃOWAĆ, *vid.* NIŃOWAĆ.

WYNIŃOŚĆ, WYNIŃIĆ, *act. perf.* Окочыть пѣніе, до конца пѣть, перестать пѣть.

WYNIŃOŚĆ, *vid.* WYNIŃIĆ. — WYNIŃOŚCIEŁ, *a, m.* Тотъ, кто выноситъ что либо. = WYNIŃOŚNIN, *vid.* WYNIŃIĆ.

WYNUDZIĆ, *act. perf.* WYNUDZAĆ, *imp.* Накучая кому достать, получишь; вынудить, вынуждать. = WYNUKAĆ, *act. perf.* Вынудить, нудая принудить къ чему.

WYNURZYĆ, *act. perf.* WYNURZAĆ, *imp.* Вытащить, вытащить изъ подъ воды. *Wynurzyć się z wody, z głębi*, вынырнуть, вынырывать; изъ воды показываться на ружу, нырнувъ выплывать; — 2) появляться. *W tyśiąc lat po narodzeniu Pańskim, iżyły się wynurzać rozmaite zaboronne nabożeństwa*, въ тысячу

лѣтъ послѣ рождества Христова, начали появляться разныя суевѣрныя богослуженія. — 3) *Wynurzyć uczucie, myśl, skrytość serca*, открыть, объявить, изъавить, выразить, изъяснить дѣломъ или словомъ какое либо чувствованіе; открыть предъ кѣмъ свое сердце. *Odkryj mi twoje serce, wynurz swe myśli przede mną*, открой предо мною свое сердце, твои мысли, намеренія; *szczęśliwy, jeżeli ma komu wynurzyć, co go cieszy lub dotyka*, счастливъ, ежели имѣетъ предъ кѣмъ открыться, что его утѣшаетъ и что оскорбляетъ. = WYNURENIE, *ia, n.* Изъявленіе; изъясненіе, выраженіе дѣломъ или словомъ чего либо; открытіе сердца своего кому, мыслей, чувствованій.

WYNUŻYĆ, *act. perf.* Измучить, изнурить.

\*WYOWCOWAĆ, *act. perf.* Исклучить изъ общества, отлучить.

WYOBRAZIĆ, *act. perf.* WYOBRAZAĆ, *imp.* Изобразить, изображать; давать потребный видъ, образъ чему посредствомъ живописи, рѣзбы, ваанія, черченія и проч. *posąg ten wyobraża Minerwę*, статуя сія изображаетъ Минерву. — 2) *Wyobrazić sobie*, вообразить, воображать себѣ что или о чемъ; представлять въ умѣ, въ мысляхъ; *nie mogę sobie wyobrazić, nie mam o tem wyobrażenia*, я не могу себѣ этого вообразить, я не могу этому повѣрить. *Wyobraź sobie*, вообразите себѣ, представьте себѣ. — 3) *Wyobrazać kogo*, представлять. *Posłowie wyobrażają Monarchów którzy ich wysyłać*, послы представляютъ, являютъ лице, заступаютъ мѣсто Государей ихъ пославшихъ. = WYOBRAŻENIE, *ia, n.* Изображеніе; начертаніе, образъ, видъ лица, вещи, либо произшествія какого, представленный посредствомъ искусства живописнаго, рѣзнаго, вапелнаго и проч. *czyje to jest wyobrażenie i napis na tym piędziu?* чье это изображеніе и надпись на этой



монетъ? — 2) *Wyobrażenie w duszy, w myśli*, воображение; способность души понимать, умственно напечатлѣвать чувственные и отвлеченные предметы; *wyobrażenie niebezpieczeństwa*, воображение опасности; *iako myśli są wyobrażeniem rzeczy, tak słowa są wyobrażeniem myśli*, какъ мысли представляютъ намъ вещи, такъ слова суть изображеніемъ мыслей. = *Wyobrażnia, i, f.* Воображение; сила воображения. = \**Wyobraźliwość, a, e.* Изобразительный; изображающій; или могущій бытъ изображенъ, воображенъ. = *Wyobraźiciel, a, m.* Изобразитель. = *Wyobrażony, a, e.* Изображенный; представленный въ потребномъ видѣ посредствомъ живописи, рѣзбы, ваанія и проч.

\**Wy-ossić, act. perf.* Вымыть, вымочить въ уксусѣ.

\**Wyoraszyć, act. perf.* Перевернуть, переверотыть.

*Wyorażać, Wyorażać, act. perf.* Провѣять; зерна прочистить отъ племели и маквы посредствомъ вѣанія.

*Wyorać, act. perf.* *Wyorywać, freq.* Выпахать, вынахивать; достать, выработывать наханіемъ чего.

*Wyostrzyć, act. perf.* *Wyostrzać, imp.* Выточить, вытачивать; выострить, вынастривать; изострить; сдѣлать острымъ; *wyostrzyć siekierę*, выострить топоръ; — 2) (*fig.*) изострить, изощрать; (*относительно къ душевнымъ дарованіямъ*) въ большее приводить совершенство. = *Wyostrzony, a, e.* Выостренный; выточенный на чемъ.

*Wyuraszyć, act. perf.* *Wyuraszać, imp.* Выкоробить; вынучить, сдѣлать выпуклымъ; изкоробить, покоробить; изкривить. *Wyuraszyć się*, изкоробиться, изкривиться; *wyurasza się ściana*, стѣна подается, осѣдаетъ, кривится, выгибается; *wyuraszyć trzewiki*, изкривять, попортить башмаки. = *Wyuraszyć*

Т о т III.

ніе, *ia, n.* Выгнушіе; изкривленіе.

*Wyurać, u, m.* Выпадь, выпадка; дѣйствіе выпадающаго; — 2) вылазка; выходъ осажденныхъ изъ крѣпости, изъ города, изъ лагера; для нападенія на непріятеля. = *Wyurać, vid.* *Wyuraśdź.* = *Wyurać, dku, m.* Прозвѣстіе; событіе, приключеніе; *na każdy wyurać*, на всякой случай; — 2) (*w chemii*) *wyurać czyli produkt*, произведеніе; когда чрезъ разложеніе достигли до раздѣленія составляющихъ частей, то сіи отдѣльныя части называются произведеніями; — 3) (*w aryt.*) произведеніе; что выходитъ по сдѣланіи умноженія, вычитанія и проч.

*Wyurakować, act. perf.* *Wyurakowywać, freq.* Развернуть, развязать, вынуть изъ узла, кнпы, тюка; выкладывать; — 2) набить, наполнить. = *Wyurakowany, a, e.* Вынутый изъ кнпы, тюка; выложенный, развернутый; — 2) набитый, наполненный.

*Wyurać, u, m.* Выпаль; выстрѣль; — 2) *Wyurać słoneczny*, засуха; зной солнечный.

*Wyurać, vid.* *Wyurać.*

*Wyuralacz, a, m.* Зажигатель, зажигающій; умышленный причинитель пожара; поджигатель; — 2) *Wyuralacz srebra, złota*, выжжикъ.

*Wyuralić, act. perf.* *Wyuraliwać, freq.* *Wyuralić, imp.* Выпалить, выпаливать; выжечь, выжгашъ; огнемъ потребить, опустошить; — 2) *Wyuralić piec*, вытопить печку; топкою нагрѣть; — 3) *Wyuralić cegłę, wapno, garnki*, выжигать кирпичъ, известь, горшки; посредствомъ каленія въ огнѣ дѣлать крѣпкомъ, твердымъ, къ употребленію годнымъ и прочнымъ; — *Wyuralić żelazem*, выжигать раскаленнымъ желѣзомъ, дѣлать знакъ, клеймо, класъ павро; — 4) *Wyuralić, perf.* *Wyuraliwać, inst.* Выпалить; выстрѣлить изъ какого либо огне-

стрѣлянаго оружіа. *Wy palić z rusznicy*, выпалить изъ ружья; *w łeb sobie wypalić*, застрѣлится; лишитъ себя жизни огнестрѣльнымъ оружіемъ. = **WYPALENIE**, *ia*, *n.* Выжжение; истребленіе, опустошеніе огнемъ, пожаромъ. *Wy palenie*, выжжганіе; дѣйствіе выжжганіа. *Wy palenie cegły*, выжжганіе кирпича. = **WYPALONY**, *a*, *e.* Выжженный; истребленный, опустошенный огнемъ. *Wy palony las*, выжженный лѣсъ; — 2) выжженный; раскаленнымъ желѣзомъ, клеймомъ означенный. *Wy palony znak na granicznym słupie*, выжженный знакъ на межевомъ столбѣ; — 3) посредствомъ огня отъ постороннихъ частицъ очищенный, или смагченный. *Wy palony alabastr*, выжженный алебастръ; — 4) въ огнѣ закаленный, окрѣпленный, затвердѣлый. *Wy palone cegły, garnki*, выжженные кирпичи, горшки.

**WYPAŁAZOWAĆ**, *act. perf.* Отваллять фухтелемъ.

**WYPAŁOWAĆ**, *act. perf.* Укрѣпить сваами.

**WYPAŁUSZKOWAĆ**, *act. perf.* Пальцами добыть, достать, выдарапать, выщипать, выковырять.

**WYPARAĆ**, **WYPARIOTAĆ**, *act. perf.* Выболтать; разсказать, открыть другимъ то, чего знать не должно.

**WYPARAĆ**, *vid.* **WYPRÓC.**

**WYPARADOWAĆ**, *med. perf.* Выступить въ парадъ.

**WYPARKANIEĆ**, *act. perf.* Огородить; обвести заборомъ, оплотомъ.

**WYPAROWAĆ**, *act. perf.* Вытѣснить; выгнать, прогнать, выпереть; силою выжать вошь; *z tej przyczyny wy parowali Francuzi Anglików z całego prawie Lewantu*, по той причинѣ вытѣснили Французы Англичанъ изъ цѣлаго почти востока; — 2) **WYPAROWAĆ**, *n. perf.* Испариться; выйти испариною, парамъ. = **WYPAROWANIE**, *ia*, *n.* Испареніе; непримѣтное убываніе жидкости парамъ.

**WYPARSKAĆ**, *med. perf.* **Wyparskać się**, *rec.* Перестать фыркать.

**WYPARTY**, *vid.* **WYPRZEĆ.**

**WYPARZYĆ**, *act. perf.* **Wyparzać**, *imp.* Выпарить, выпаривать; посредствомъ паренія выводить изъ чего душной запахъ, грязь, патна. *Wyparzyć beczkę*, выпарить бочку. *Wyparzyć z kąd nieprzyziaciela*, вытѣснить, выгнать откуда неприятеля. *Wyparzyć kogo kłosem*, отвалить кому бока, опалуть. = **WYPARZONY**, *a*, *e.* Выпаренный; — (*fig.*) *gęba wyparzona*, большой говорить, сквернословъ, сквернословецъ.

**WYPAŚĆ**, *act. perf.* **Wypasać**, *imp.* Выпастить, выпаслять, выпасляивать; пустивъ скотъ на лугъ или въ поле, допускать траву или хлѣбъ на корню выеать, вымолочить или съѣсть. — 2) *Wypasać, paszą wykarmić*, опкормить на пастбищѣ; умучнить, жирнымъ сдѣлать. = **WYPAŚCIE**, *ia*, *n.* **WYPAS**, *u*, *m.* Выпастка. = **WYPASŁY**, *a*, *e.* **WYPASZONY**, *a*, *e.* Откормленный; пучный, жирный; сдѣланныйся тучнымъ отъ привольнаго корму.

**WYPAŚĆ**, **WYPAŚNÓŻ**, *med. inst.* **Wypadać**, *imp.* **Wypadywać**, *freq.* Выпасть, выпадасть, выпадывать; вывалываться изъ своего мѣста; *ze strachu z rąk mi szpada wypadła*, отъ уронилъ шпагу отъ страха; отъ страха выпала у него шпага изъ рукъ; — 2) *Wypadło mi z pamięci*, а это позабылъ, это у меня изъ памяти вышло; — 3) *Wypadają zęby*, зубы выпадаютъ; — 4) *Włosy wypadają*, волосы лезутъ; — 5) *Wypadaż z łaski*, прийми въ немилость; лишиться чьей милости; — 6) *Wypada co z czego*, сдѣлается; авствуется; — должно, надобно, принадлежить, приличествуетъ; *w takich okolicznościach wypadalo trzymać igły za zębami*, въ такихъ обстоятельствахъ надлежало держать аыкъ за зубами; *m. e.* молчать; *ze wszystkiego wyży przytoczono*

nego wypadą, że...., изъ всего вышесказаннаго слѣдуетъ, что....; — 7) *Wypaść, wypadacъ* *zъ* *zъ* *zъ*, вылетѣть, вылетѣть; съ великимъ стремленіемъ выходить, вырываться; броситься, кинуться, ринуться; *wiecey niżъ pięćdziesiąt zъ długimi ruśnicami wypadło do nas*, болѣе нежели пѣтьдесятъ человекъ съ длинными ружьями устремилось, вылетѣло противу насъ. = *WYPADANIE, ia, n.* Выпаданіе; дѣйствіе выпадающаго. = *WYPADŁY, a, e.* Выпавшій; выпавшій, вывалившійся откуда, или низпадный; — происшедшій; случившійся, приключившійся.

*WYPASŁY, vid. Wypasć, Wypasać.*

*WYPATROSZYĆ, act. perf.* *Wypatroszacъ, imp.* Выпотрошить, потрошить; вынимать внутренности, потрохи; *wypatroszyć rybę*, выпотрошить рыбу.

*WYPATRZEĆ, act. perf.* *Wypatrzacъ, imp.* *Wypatrywać, freq.* Высмотрѣть, высматривать; тайно выглядывать, гдѣ что находится или дѣлается; подсматривать, выведывать, подстергать, подыскивать; *wypatrywać sobie czas, okazują do czego*, выжидать, высматривать случай, время для....; *złodziei wypatrują przechodzących*, воры караулятъ, подстергаютъ прохожихъ; — 2) примѣшать, примѣчать; усматривать. *Wypatrzył przez dziurkę w zamku, że*, примѣшалъ сквозь замочную дырочку, что....; *dobrą dla córki wypatrzył partya*, хорошую для дочери избралъ, нашель партию; жениха; — 3) *Wypatrzeć oczy*, прищипить глаза, зрѣніе. = *WYPATRZYCIEL, a, m.* Тотъ, кто высматриваетъ, выглядываетъ; соглядатникъ, соглядатай; лазутчикъ, опросникъ, шпионъ.

*WYPSNĄĆ, act. perf.* Освободить отъ блохъ.

*WYPSNĄĆ, act. inst.* *Wypchnąć, imp.* *Wypychać, cont.* Выпихнуть, выпихивать; вытолкать, выталкивать; толкая понуждать откуда; *wypchnąć za drzwi*, вытолкать за двери;

*nie ma czego dłużej czekać, nim wypchną trzeba uciekać*, нѣчего долѣе ожидать, надобно бѣжать прежде нежели вытолкаться. — 2) *Wypchać, wypychać co czém*, набить, набивать; наполнить чѣмъ пустому какую; *wypchać ptaka*, набить птицу. = *WYPSNĄCY, a, e.* Набитый, наполненный; *wypchane zwierzę*, чучела; кожа снятая съ умершаго животнаго и набитая шерстью или чѣмъ либо другимъ такъ, что она представляется естественный наружный видъ того животнаго. = *WYPSNĄCZY, a, e.* Вытолканый, вытолкнутый, выпихнутый.

*WYPSZCZYNIEĆ, n. perf.* Вздуться; вспухать, напыщаться.

*WYPSZCZYĆ, act. perf.* *Wypszczać, imp.* Выгнать, выгонять; понуждать, гнать кого или что откуда или куда; *wypszczyć kozła zъ ogrodu*, выгнать козла изъ огорода; *wypszczyć nieprzyjaciół zъ kraju*, выгнать враговъ изъ государства; *wypszczyli go iakъ lotra*, его сбили со двора, какъ негоднаго; — (*prov.*) *klin klinemъ wypszczać*, камнемъ камнемъ выбивать; трудностію преодолѣвать трудностію. = *WYPSZCZONY, a, e.* Выгнанный; изгнанный; *wypszczony zъ domu*, выгнанный изъ дому.

*WYPEŁNIĆ, act. perf.* *Wypełniać, imp.* Выполнить, выполнять; исполнить, исполнять; дѣлать, совершать, приводить что во исполненіе или въ дѣйствіе; *wypełnić comъ obietcalъ*, я исполнию, что обѣщаль; *wypełnić rozkazъ*, исполнить повелѣніе. *Wypełniać gorliwie obowiązekъ*, исполнять рачительно должность, обязанность; — 2) наполнить наполнять, набить, набивать; *boki sobie wypełnić*, откормиться, разжирѣть, потолстѣть; — 3) (*Theol.*) *Czas się wypełnił*, пришло, наступило время. = *WYPEŁNIACZ, WYPEŁNICZY, a, m.* Исполнитель, совершитель; кто исполняетъ, производитъ въ дѣйствіе что либо. = *WYPEŁNICIELKA, i, f.*

Исполнительница; совершительница. = WYRZENIENIE, *ia, n.* Выполнение; исполнение или исполнение; *wypełnienie obowiązku, prosby*, исполнение должности, прозбы. = WYRZEŃNIÓWY, *a, e.* Исполненный; полный, наполненный чего; — 2) исполненный; совершенный, приведенный въ дѣйствіе или исполнение.

WYRĘTY, *vid.* Wypieć.

WYRĘZNAĆ, *act. inst.* Wyręzać, *imp.* Выползть, выползти, выпалзывать; ползкомъ, ползя выходить откуда; — 2) (*o kolorach i farbach*) линять, полинять; измѣнить ошъ чего свой цвѣтъ.

WYRERFUMOWAĆ, *act. perf.* Накропить благовонными духами.

WYRERSWADOWAĆ, *act. perf.* Убѣдять, уговорить, преклонить, увѣрить; опсовѣтовать кому что, заставить кого переменить свои мысли; *tak chce i nikt mi tego nie wyperswadić*, такъ хочу, и никто меня въ томъ не убѣдитъ; *wyperswadować sobie co*, бросить мысль изъ головы.

WYRĘTAĆ, *act. perf.* Выпущать.

WYRĘZLOWAĆ, WYRĘZLIKOWAĆ, *act. perf.* Кистью или кисточкою намазывать.

WYRIĄĆ, *act. inst.* Wuriąć, *imp.* Выпянуть, выпячивать; пята выдвигать, выспавлять. = WYRIĘTY, *a, e.* Выпяченный.

WYRIASTOWAĆ, *act. perf.* Выпѣсывать; вынянчить.

WYRIĄTNOWAĆ, *vid.* Wuriętnować.

WYRIĆ, *act. perf.* Wuriąć, *imp.* Выпить, выпивать; *wyrić kieliszek wódki*, выпить рюмку водки.

WYRIEC, *act. perf.* Wurięcać, *imp.* Выпечь, выпекать; испечь; пригошовить посредствомъ печенія; *wyriec chleb*, испечь хлѣбы. = WYRIECZENIE, *ia, n.* Выпеченіе, испеченіе. = WYRIECZONY, *a, e.* Выпеченный; хорошо выпекшійся или послѣбый.

\*WYRIECZĘTOWAĆ, *act. perf.* Выпечашать, выписывать печать.

WYRIECZOŁOWAĆ, *act. perf.* Выпѣ-

стовать, вынянчить, воспитывать; возрастить.

\*WYRIEKA, *i, f.* Выпеченіе, испеченіе; — 2) (*въ насѣбшкѣ*) разорительная для сиротъ опека; *bydź na wurięce u kogo*, имѣть опекуна который сиротское имѣніе въ собственную пользу обращаетъ.

WYRIEKASZ, *a, m.* Тотъ, кто выпекаетъ, печетъ хлѣбы или что другое.

WYRIĘKZYĆ, WYRIĘKNIĆ, *act. perf.* Украсить; убрать, нарядить, придасть красоты, приатности для зрѣнія.

\*WYRIEKUN, *a, m.* Опекунъ, который сиротское имѣніе въ собственную пользу обращаетъ, грабитель, хищникъ.

WYRIELAĆ, *vid.* Wypieć.

WYRIELEGNOWAĆ, *act. perf.* Возрастить, воспитать; имѣть присмотръ, попеченіе о воспитаніи кого или чьемъ; выпѣсывать, вынянчить.

WYRIĘKI, *pl.* Выполошая, негодная шрава.

WYRIENIAĆ, *act. perf.* Нажиться, обогатиться ябедами, ошъ ябедъ; ябедничествомъ, сущажемствомъ обогатиться, приобрѣсть.

WYRIENIĆ, *act. perf.* Wurięniać, *imp.* Снять пѣну съ какой либо влажности; — 2) (*o морѣ*) выбросить на берегъ. *Wurięnić się*, перестать пѣниться.

WYRIERAĆ, *vid.* Wyrzeć, Wyręcać. = WYRIERZAĆ, *vid.* Wurięrzyć.

WYRIERZCHNAĆ, *med. inst.* Wurięrzchać, *imp.* Выпорхнуть, выпорхивать; вылешѣть, вылешать.

WYRIERZGNAĆ, *vid.* Opięrzchnać, Opięrzgnąć, Pięrzgnąć.

WYRIERZYĆ, *act. perf.* Wurięrzyć, *imp.* Wurięrzywać, *freq.* Ощипать, ощипывать; выдергать перья у птицы. *Wurięrzyć się, rec.* вылинять; потерать, лишиться перьевъ.

WYRIEŚCIĆ, *act. perf.* Wurięszczać, *imp.* Выхолить, выхолощать; воспитать въ нѣгѣ; — *Wurięścić ptaki*, привадить къ рукамъ, сдѣлать ручнымъ. = WYRIESCZENIE, *ia, n.* Выхоленіе. =

- Wypieszczony, *a, e.* Выхоленный; — избалованный.
- Wypiętnować, Wypiętnować, Wypiętnić, *act. perf.* Выжечь, выжигать; раскаленными железом сдѣлать знакъ, клеймо, положить павро; зашифровать, заклеить; — 2) (*w matemat.*) Wypiętnowanie, представление или изображение въ перспективѣ какого нибудь предмета; проекція.
- Wypiętnować, Wypiętrzyć, *act. perf.* Построить въ вышину на нѣскольکو этажей, арубовъ.
- Wypić, *vid.* Wypić.
- Wypićnować, *act. perf.* Присмотрѣть надлежащимъ образомъ; — 2) старание, прилѣжностію приобрѣсть, получить, достать.
- Wypićnować, *act. perf.* Выписать; посредствомъ пиленія выдѣлать что. = Wypićowanie, *ia, n.* Выпиленіе; выпилка. = Wypićowanie, *a, e.* Выпиленный.
- Wypićać, *vid.* Wypićać.
- Wypis, *u, m.* Выписка; экстрактъ; извлечение содержания, или сокращеніе чего изъ какой книги, изъ дѣла, изъ законовъ; — 2) (*w prawie*) Wypis z księgi sądowych, выпись; списокъ чего изъ дѣла или изъ книги, даемый кому изъ судебного мѣста за скрѣпою и печатью, и служашій свидѣльствомъ и доказательствомъ чего вмѣсто подлинника.
- Wypisać, *act. perf.* Wypisywać, *freq.* Выписать, выписывать; описать, описывать; выразить, выражать письмомъ; — 2) Wypisać co z kąd, выписать, выписывать; выбирать, списывать какую статью или мѣсто изъ книги, изъ сочиненія, или содержаніе и сокращеніе изъ дѣла на особую бумагу. — 3) Wypisać kogo z czego, выписать; изключить изъ чего. *Jak mowę wypisać, tak pismo wymówić można*, какъ всякую рѣчь письменно изобразить, такъ всякое письмо выговорить можно; *on to wypisał z pierwszej księgi Homera*, онъ это выписалъ изъ первой книги Гомера; *wy-*

*ścić iakiego autora, lub z iakiego autora*, выписать автора, сочинителя, укрѣстъ изъ него. *Z dziedzictwa wypisać*, лшшить наследства. — 4) *Wypisać się, rec.* достаточно, обстоятельно описать. — 5) *Wypisać atrament, papier, pióra*, изписать, употребить на писаніе. = Wypisanie, Wypisywanie, *ia, n.* Выписаніе; выписываніе. = Wypisaný, *a, e.* Выписанный; извлеченный, выбранный чрезъ выписываніе изъ какой книги, изъ сочиненія, изъ дѣла; — 2) выписанный; изключенный, лишенный; *z dziedzictwa wypisaný*, лишенный наследства. = Wypisacz, Wypisnik, *a, m.* Тотъ, кто выписываетъ, извлекаетъ, выбираетъ чрезъ выписываніе изъ какой книги; сократитель. = Wypisny, Wypisowy, *a, e.* Относящійся до выписи или экстракта. = Wypisne, деньги за написаніе экстракта, или выписи.

Wypiszcząć, *act. perf.* Wypisnąć, *inst.* Wypiskać, *imp.* Пискомъ осмѣять, освистать, выпросить, достать.

Wypiznować, *act. perf.* Намазать, накурить мускусомъ; надушить выхоломъ.

Wypłacić, *act. perf.* Wypłacać, *imp.* Выплатить, выплачивать; заплатить, заплашить; возвратить, отдать деньги должныя, заимобразно, на известное время взлпая; *wypłacić komu dług*, заплатить кому долгъ; *wypłacić żołd wojsku*, выдать жалованье солдатамъ; *wypłacić wexel*, по векселю заплатить; — *wypłacić dług śmiertelności*, долгъ естества заплатить, умереть; *zdradę przez zdradę, albo równą monetą wypłacić*, можно монетою заплатить, равнымъ кому воздать, возмездить; — *Wypłacić się, rec.* расплатиться; вознаградить, возблагодарить; *przyjaźń przepiąznić się wypłaca*, дружба награждается только друбою; *wypłacić się z długów*, расплатиться съ заимодавцамъ; уплатить всѣ долги.

*Rodzicom i nauczycielom wypłacić się dosyć nie można*, родителям и наставникам нельзя довольно возблагодарить. = **WYPLASZENIE**, *ia*, *n.* *vid.* **Wypłata**. = **WYPLACISIEL**, *a*, *m.* Который выплачивает; платильщик. = **WYPLACONY**, *a*, *e.* Выплаченный; платежом удовлетворенный.

**WYPLAKAĆ**, *act. perf.* **Wypłakiwać**, *freq. et cont.* Выплакать, выплакивать; со изъявлением печали, унынія выпрашивать, или неоступно прозьбою получать себѣ что. — *Wypłakać oczy*, выплакашь глаза; отъ многого плаканія попорнить, повредить глаза. — *Wypłakać się*, заплакаться; много плакашь.

**WYPLANTOWAĆ**, *act. perf.* По плану построять, возвести, скопать.

**WYPLASAĆ**, **WYPLĘSAĆ**, *act. perf.* Выпласать.

**WYPLASZAĆ**, *vid.* **Wypłoszyć**.

**WYPLASZCZYĆ**, *act. perf.* **Wypłaszcząć**, *imp.* Выплющить, выплощивать; плоскимъ что дѣлать, площить.

**WYPLATA**, *y*, *f.* Выплата; выплачиваніе; удовлетвореніе платежомъ вашего.

**WYPLATAĆ**, *vid.* **Wypłesć**.

**WYPLATAĆ**, *act. perf.* **Wypłatywać**, *freq. et cont.* Вырѣзать кусокъ говядины. — 2) *Wypłatać komu kilka płazów na grzbiet*, отпѣсать, отсчитывать кому нѣсколько фухтелей. — 3) *Wypłatać komu figla*, сыграть съ кѣмъ шутку; подшутить.

**WYPLATAĆ**, *act. perf.* **Wypłatywać**, *freq. et cont.* Выпугать, выпугивать; спуганное что раздѣлая распугивать, вынимать; — выводить кого изъ затруднительныхъ обстоятельствъ, изъ хлопотливаго какого дѣла. — *Wypłatać się*, выпугаться; освободиться, вывернуться; выйти изъ затруднительныхъ обстоятельствъ, изъ опасности.

**WYPLATNY**, *a*, *e.* Состоятельный; могущій заплащать; тотъ укого есть столько, чтобъ заплащать. = **WYPLATNOŚĆ**, *ści*, *f.* Достатокъ; возможность запла-

щать, когда кто въ состояніи заплащать.

**WYPLAW**, *u*, *m.* **WYPLAWEK**, *wku*, *m.* Выплавка; выплавление; выплавление. — 2) *Wypławek*, шахъ; полочная, чистенная цсь водою еще смѣшанная руда. — 3) *Wypław rzeki*, устье рѣки.

**WYPLAWIĆ**, *act. perf.* **Wypławić**, *imp.* Выплавить, выплавлять, выплавлявать; посредствомъ плавления отдѣлать, получать металлъ изъ руды; — 2) вымыть, вымыкать; вычистить. = **WYPLAWIONY**, *a*, *e.* Выплавный, выплавленный; посредствомъ плавки добытый изъ руды. — **WYPLAWNY**, *a*, *e.* Плавлный; служащій для плавленія какого металла.

**WYPLAZAĆ**, **WYPLAZOWAĆ**, *act. perf.* Отвалать фухтелемъ.

**WYPLAZIĆ**, *act. perf.* Выползти, прозкомъ выйти откуда.

**WYPLEĆ**, *act. inst.* **Wypłeczenie**, *perf.* **Wypieścić**, **Wypeścić**, **Wyplewiać**, *imp.* **Wyplewować**, **Wypielować**, *freq.* Выполоть, выкалывать; полоть, вырывать пегодную траву, выросшую между растеніями посѣянными; излечить; — 2) (*allegor. moral.*) **Wypłecć**, изкоренить, изтребить, изгладить. *I rzekł im: nieprzyjazny człowiek to uczynił. A studzy rzekli mu: Poydzieny i wyplewimy kękol?* онъ сказалъ имъ: прагъ человекъ сдѣлалъ это. Рабы же сказали ему: хочешь ли, мы пойдемъ выколемъ пчелы? = **WYPLEWIENIE**, *ia*, *n.* Выкалываніе; — 2) изтребленіе, изкорененіе.

**WYPLESZYĆ**, *act. perf.* Выпихнуть; членъ какой тѣла изъ своего мѣста, изъ состава вышибить, вывернуть; — 2) (*o koniach*) **Wypłeczyc się**, выплещься; повредить себѣ плечо. **Wypłeczenie konskie**, вывихъ; выпихнутое ноги изъ мѣста у лошади.

**WYPLESIONY**, *vid.* **Wypłesć**.

**WYPLEMIENIĆ**, *act. perf.* **Wypłemić**, *imp.* Изтребить, изтреблять; ма, родъ.

**WYPLENIĆ**, *act. perf.* **Wypłenić**, *imp.* Изтребить, изтреблять; изкоренить, изкоренять; уни-

чтожсть, уничтожсть; *więcey iest zab, niż bocianów, wyplenić ich nierodobna*, лагушекъ находится болѣе нежели лисцовъ, из-требить ихъ невозможно; *chcąc się podobać płci piękney, stara się człowiek wyplenić wady, i stać się grzecznym*, человекъ желая нравиться прекрасному полу, старается изтребить пороки, и сдѣлаться вѣжливымъ.

WYPLENNIĆ, *act. perf.* Wypłenić, *imp.* Сдѣлать плодоноснѣе.

WYPLĘŚĆ, *act. perf.* Wypłatać, *imp.* Wypłatawać, *freq.* Выплестъ, выплестать; вплеменное развивая вынимать. *Wypłesć się, rec.* Выплестьса; освободиться отъ какихъ нибудь хлопотъ, трудныхъ обстоятельствъ; вывернуться, ускользнуть; отдѣлаться. — 2) *Wypłesć co, wygadać*, выболтать; рассказать, открыть другимъ то, чего знать не должно. *Żeby on nie wyplotł przed gospodarzem, żem był w tym domu*, лишьбы только не выболталъ предъ хозяиномъ, что я находился въ этомъ дому. = WYPLĘSIONY, *a, e.* Выплетенный.

WYPLĘŚNIĆ, *n. perf.* Запльснѣть.

WYPLĘSZCZĘĆ, *act. perf.* Wypłeszczać, *imp.* Выплеснуть, выплескать, выплескивать; плесканіемъ выливать, выбрызгивать откуда.

WYPLĘWIĆ, *vid.* Wypłesć.

WYPLĘSIĆ, *act. perf.* Омгородить, отдѣлать заборомъ.

WYPLĘDZIĆ, *act. perf.* Родить, породить, чадохворить.

WYPLĘKAĆ, *act. perf.* Wypłókiwać, *freq.* Выполоскать, выполаскивать; мыть водою на чсто; *wypłókać bieliznę*, выполоскать бѣлье; *wypłókać grzyb*, выполоскать ротъ. = WYPLĘKANY, *a, e.* Выполосканный; вымытый въ водѣ.

WYPLĘCZEK, *czka, m.* WYPLĘCZKA, *i, f.* Wypłoczki, = WYPLĘCZUNY, *pl.* (w Górnic.) Шахъ; толченой п промывной рудной цѣль.

WYPLĘMIENIĆ, *act. perf.* Wypłomić, *imp.* Воспламенить, воспалять; воспламениться; воспламяться, возжигаться.

WYPLĘNDROWAĆ, WYPLĘNDROWAĆ,

*act. perf.* Разграбить, обобрать.

WYPLĘNIĆ ziemię, *perf.* Wypłaniać, *imp.* Изтощить пашню, сдѣлать неплодоносною. = WYPLĘNIĆ, *n. perf.* Изтощиться; сдѣлаться неплодороднымъ.

WYPLĘSZEĆ, *act. perf.* Wypłasać, *imp.* Выпугнуть, выпугивать; *Wypłoszyć zwierza z kniwi*, выпугнуть звѣря изъ логовища. = WYPLĘSZONY, *a, e.* Выпугнутый; пуганымъ выгнанный, выпревоженный.

WYPLĘWIĆ, *n. perf.* Полнять; лишиться цвѣта, измѣнить цвѣтъ отъ чего нибудь. = WYPLĘWIAŁY, *a, e.* Полнялый; измѣнившій отъ чего свой цвѣтъ.

WYPLĘĆ, *act. perf.* Wypłunąć, *inst.* Wypłunąć, *cont.* Выплюнуть, выплевать, выплевывать; извергать изо рта слюну, мокроту или что другое вшущенное, неприятное или противное. *Wypłunienie, Wypłunianie*, выплюнуть; выплевываніе. = WYPLĘTY, *a, e.* Выплюнутый; съ слюною изверженный, выброшенный изо рта.

WYPLĘGAWIĆ, *vid.* Plugawić. = WYPLĘSKAĆ, *vid.* Pluskać, Wypłeszczyć.

WYPLĘYNAĆ, *med. inst.* Wypływać, *freq. et cont.* Выплыть, выплывать; плавая выходить изъ воды, или по водѣ изъ одного мѣста въ другое; *rzeka wypływa z jeziora*, рѣка вытекаетъ изъ озера; — 2) *Wypływa co z czego*, слѣдуетъ; явствуетъ, заключается; — 3) *Wypłynąć z toni, z niebezpieczeństwa*, избѣжать опасности; спастись отъ кораблекрушенія; *prawda musi na wierzch wypłynąć jak oliwa*, правда всплыветъ на верхъ, какъ елей надъ водою. = WYPLĘYNIENIE, WYPLĘYWANIE, *ia, n.* Выплываніе; выплываніе; истеченіе. = WYPLĘY, *u, m.* Истеченіе; изліаніе, изпражненіе откуда посредствомъ теченія. *Wypływ wody*, истеченіе воды.

WYPLĘSIENIĆ, *act. perf.* Wypochlebiać, *imp.* Улещить, улещать; вымстить, вымещать; выман-

вать, снискивать что лестью, притворною ласкою.

Wypocić, *act. perf.* Потомъ испустить. *Wypocić się*, выпотѣть, перестать потѣть.

Wypocząć, *med. inst.* Wypoczywać, *imp.* Отдохнуть, отдыхать; покоиться, успокоиваться послѣ какого труда, или сильнаго движенія, оставивъ трудъ на которое время для подкрѣпленія силъ. *Wypoczywazy nieco ruszyli daley*, отдохнувъ немного пустились далѣе. *Wypoczywanie*, *Wypoczynienie*, = *Wypoczynek*, *nku*, *m.* Отдыханіе, отдохновеніе, отдыхъ; успокоеніе послѣ какого дѣла, труда или сильнаго движенія для возобновленія силъ.

Wypogodzić, *act. perf.* Wypogadzać, *imp.* Прочистить, прочищать; развеселить, развеселить; — (*fig.*) *Wypogodzić twarz, czoło*, развеселиться. — *Wypogodzić się*, выведриться, выведриваться; послѣ ненастья сдѣлаться яснымъ, выяснивать; *po dżdżu zaczęło się wypogadzać*, послѣ дожда день спалъ выведриваться. = *Wypogodzony*, *a, e.* Ясный, ведренный, благорастворенный, свѣтлый, тихій, чистый. *Wypogodzone niebo*, свѣтлая и ясная погода; — (*fig.*) *Wypogodzona twarz, wypogodzone czoło*, веселое, безпечальное, спокойное лице.

Wypokutować, *med. perf.* Удовлетворить, очистить поканіемъ; претерпѣть, загладить.

Wypolerować, *act. perf.* Вылощить; нанести лоскъ; выгладить, вычистить; полировать, гранить, воронить; — 2) (*fig.*) смягчить, просвѣтить, выправить, изострить; сдѣлать учтивымъ, вѣжливымъ, обходительнымъ. = *Wypolerowanie*, *ia*, *n.* Вылощиваніе, вылощеніе; полированіе; — просвѣщеніе; украшеніе разума наукамъ. = *Wypolerowany*, *a, e.* Вылощенный; наведенный лоскомъ; гладкій, вороненный; — просвѣщенный, науками украшенный, учтивый, вѣжливый, обходительный.

Wypoliczkować, *act. perf.* Заушать; отпощивать плушинами; побить по щекамъ когю.

Wypoliticszyć, Wypoliticszyć, *n. perf.* Сдѣлаться учтивымъ, вѣжливымъ, выдти изъ дикаго состоянія, просвѣтиться.

\*Wypolować, *act. perf.* Выбрать, избрѣбить половину чего; преполовить, достигнуть до половины чего.

Wypoludniony, *a, e. (poet.)* На полуденной высотѣ находящийся, (*o słońcu i drugichъ планetaхъ*).

Wypomnieć, *act. perf.* Wypominać, *imp.* Вспомнунъ, вспомнунтъ; вспоминать, воспоминавать; рассказывать; выказывать; — 2) претерпѣть.

Wypompować, *act. perf.* Wypompuwać, *freq.* Выкачать, выкачиваять; качая насосъ или трубу выпораживать воду; *wypompować wody z okrętu, ze studni*, выкачать воду изъ корабля, изъ колодезя.

Wyporek, *rku*, *m.* Выпариваніе; — 2) (*w medyc.*) *Wyporek, czyli płatanie Cesarskie*, Кесарская операція; операція, состоящая въ извлеченіи младенца изъ утробы матери, посредствомъ разрѣзанія живота. — 3) *Wyporek*, выпоротокъ; животныя, выпариваемыя нарочно изъ брюха самокъ, какъ то барашки для курчавости шерсти на шкуркѣ.

Wyporzadzić, *act. perf.* Wyporzadzać, *imp.* Приготовить, приготовить, приготовленное выставить, представить.

Wyposażyć, *act. perf.* Wyposażać, *imp.* Дать приданое, снабдить приданымъ; отвѣнить. = *Wyposażony*, *Wyposażony*, *a, e.* Снабдѣнъ приданымъ, вѣномъ.

Wypocić, *act. perf.* Препроводить въ постѣ. *Wypocić się*, изпоститься; отъ многого пощенія похудѣть, или изтомиться.

Wypotnieć, *vid.* Wypocić się.

Wypotrząść, *vid.* Wypatrząść.

Wypotrzewać, *act. perf.* Издержать, извести, употребить въ расходъ безъ остатка; *wypotrzewać pieniądze, papier*, из-



держаль, пзвель деньги, бумагу.

\* *Wyprotwarzyć, act. pers.* Wyprotwarzać, *imp.* Клеветною приобрьсть, списать, получить, вынудить.

*Wypowiedzić, act. pers.* Wypowiadać, *imp.* Изречь, пзрещи, пзрекать; исповѣдать, исповѣдать; разсказать, разсказывать; пзьясниться, изьясниться, пзобразить словами, изразить, пзражать; выразить, выражать; произносить, проявлять, говорить. — 2) *Wypowiedzieć, wynieść z domu co powiedziano*, высказать; пересказать другому, что выдѣл пп слышалъ. *Otworzę w przypowieściach usta moje, będę wypowiadał skryte rzeczy od postanowienia świata*, отверзу въ прищчахъ уста мои, изрекю сокровенное отъ создания мира. — 3) *Wypowiedzieć wojnę*, объявить войну; *wypowiedzieć komu mieszkanie*, отказать въ найму; объявить кому, чтобъ вышелъ изъ дому; *wypowiedzieć przyjaźń komu*, отказать отъ дружбы, прещь съ кѣмъ дружбу; *wypowiedzieć panu służbę*, отойти отъ господина. = *Wypowiedny, a, e.* Объявительный, извѣстительный. = *Wypowiedź, i, f.* Отказъ; требование чего назадъ.

*Wypozwalc, act. pers.* Wypozwalc, *imp.* Ябедиществомъ, сутяжствомъ приобрьсть, нажить, вынудить; опжидать.

*Wypozyczyc, act. pers.* Wypozyczyc, *imp.* Раздать заимообразно.

*Wyprac, act. pers.* Wypierać, *imp.* Вымыть, вымывать. = *Wypierać, a, e.* Вымытый. — 2) *Wyprać kogo*, отвалать кому бока; выпороть кого лозами, плетями.

*Wyprasować, act. pers.* Wyprasować, *freq.* Выработать, выработывать; дославать; добывать; получать что работою какою; приобрьсть трудами. — 2) выработати; выдѣлать, выдѣлывать; отдѣлать, отдѣлывать; обработать, обрабатывать; давать чему извѣстный видъ художествомъ, ремесломъ

Т о т III.

пп рукодѣлемъ, къ отдѣлкѣ, къ совершенію что приводить; — 3) трудами, работою изнуришь, пзощишь, пзмучишь; — 4) заработать, заработывать: — *Wyprasować dzieło iakie*, привести какое дѣло, сочинение въ совершенство. = *Wyprasowanie, ia, n.* Выработание; выработка; обработка; самая выдѣлка, качество отдѣлки. = *Wyprasowany, a, e.* Выработанный, отдѣланный, обработанный; исправленъ, приведенъ въ совершенство; — заработанный, приобрьщенный работою, трудами.

\* *Wyprasły, a, e.* Утомленный жаждою; высохлый, сухой, отъ засухи неплодородный.

*Wypraktukować, act. pers.* Пропеками, пронырствомъ приобрьсть, достать, получить, выманить; подговорить, преклонить на свою сторону.

*Wyprasować, act. pers.* Wyprasować, *freq.* Выпискать, выпискивать; выдавить, выдавливать, выжать, выжимать; — 2) выпустить; выгладить упожомъ; *wyprasować likwor z iągód winnych*, выжать сокъ пзъ винограда; *wyprasować bieliznę*, выгладить бѣлье. = *Wyprasowanie, ia, n.* Выжатие; выписканіе, выдавление; — 2) выглаженіе, выглаживание, упоженіе. = *Wyprasowany, a, e.* Выжатый, выдавленный, выписнутый; — 2) выпущенный; выглаженный упожомъ.

*Wypraszać, vid.* Wyprosić, = *Wypraszczać, vid.* Wyprosić, Wyproszować.

*Wyprawa, y, f.* Извѣненіе; пзполканіе; объясненіе; — 2) *Wyprawa ściany wapnem*, выбѣлка, подмазка, обмазка; наводъ на стѣну пзъ пзвестка и крупнаго песку, штукатурка. — 3) *Wyprawa skóry*, выдѣлка кожи; приведеніе кожи въ потребный видъ, въ нужное къ употребленію состояніе. — 4) *Wyprawa dokąd*, отправленіе; приготвленіе въ путь; — отпускъ; — 5) *Wyprawa posłów*, отправленіе посланщиковъ; — 6) *Wyprawa*

*wa wojenna*, походъ, военное предприятие. — 7) *Wyprawa okrętu, towarów, listów*, высылка; отправление корабля, товаровъ, писемъ. — 8) *Wyprawa córki, przywianek*, исключительное пмѣние сверхъ приданого; бѣлье, платье, домашняя утварь, посуда, которую даютъ сверхъ приданого дѣвицамъ за мужъ выходящимъ; — 2) приданое; *wyprawa równa wszystkim siostróm po śmierci ojca od braci powinna być dana*, всѣмъ сестрамъ по смерти отца должно быть выдаваемо отъ братьевъ равное приданое.

WYPRAWCA, *y, m.* WYPRAWIACZ, *a, m.* Тотъ, кто отправляетъ; покователь; совершитель; окончатель, исполнитель; тотъ, который начатое къ концу приводитъ, недокончанное исправляетъ. — 2) *Wyprawa pies*, родъ псеейной собаки.

WYPRAWIĆ, *act. perf.* Wyprawić, *imp.* Изречь, изрекать; произносить, провѣщавать, говорить; изъяснить, изъяснять, изображать, изображать что словами; — 2) рассказать, рассказывать; представить, представлять; изшолоковать, изшолоковать; — 3) *Wyprawić się, rec.* Изъясниться; выразить словами или на письмѣ мысли свои, — оправдаться; — освободиться, вернуться, избѣжать. *Wywołaniey świadczycy nie mogą, róki się z obwinienia swego nie wyprawią*, объявленные изгнанниками, не могутъ свидѣлственновать, пока не оправдаются. — 4) *Wyprawić ścieg*, стѣгну подмазать известью смѣшанною съ крупнымъ пескомъ; выштукатурить. — 5) *Wyprawić plame*, вывестъ пятно. — 6) *Wyprawić kruszec*, отдѣлать, очистить металлъ посредствомъ плавки. — 7) *Wyprawić skórę*, выдѣлать кожу; выработать. — 8) *Wyprawiować konia*, выѣзживать, объѣзживать лошада. — 9) *Wyprawić sztukę*, сыграть шутку; подшутить. — 10) *Wyprawić*, сдѣлать, исполнишь, совершшь;

*wyprowadzić weselę*, устроить; сыграть свадьбу. — 11) *Wyprawić co sobie, komu*, причинить; дождать, сыскашь, пзходящайствовать себѣ или кому; приобрести. — 12) *Wyprawić kogo gdzie*, послать, отправить кого куда; — *wyprowadzić poselstwo*, отправить посольство. — 13) *Wyprawić córkę*, снабдить всѣмъ нужнымъ сверхъ приданого, *vid.* Wyprawa 8). WYPRAWIENIE, *ia, n.* Отправление; отправка; — 2) предстваление. — 3) *Wyprawienie się z obwinienia*, оправданіе себя. = WYPRAWIONY, *a, e.* Отправленный; посланный. *Wyprawione poselstwo*, отправленное посольство; — 2) выдѣланный, выработанный; *wyprawiona skóra*, выдѣланная кожа. = WYPRAWNY, *a, e.* Выдѣланный, выработанный. — 2) *Wyprawne usta*, *wyprawny język*, гибкой, пзощренный какъ брита языкъ; болливый, велепчывый; говорунъ; *mieć wyprawną głowę*, быть большмъ говоруномъ; — 3) дорожный; употребляемый въ дорогѣ. *Kareta wyprawna*, дорожная карета. — 4) *Wyprawny*, проверенъ во отправленіи дѣлъ, успѣшный.

WYPRAWOWAĆ *co, act. perf.* Wyprawowywać, *freq. et cont.* Тажбою приобрести, получить, дождать; а бедничествомъ обогатиться.

WYPRAŻYĆ, *act. perf.* Wyprażać, *imp.* Выжарить, выжаривать; — 2) *Wyprażyc kogo*, выгнать, побить, отпалать, откатать, отдуть кого.

WYPRĘŻYĆ, *act. perf.* Wypreżać, *imp.* Напружить, напруживать; напругать, натягивать; *wypreżyły się żyły*, напружились жилы; *wypreżać się co na bok*, коробится, выгибается. *Wypreżenie*, напруженіе. = WYPRĘŻONY, *a, e.* Напруженный.

WYPROBOWAĆ, *act. perf.* Wyprobować, *freq.* Испытать, испытывать; изкушать, пслабывать доброту вещи какой; сдѣлать опыть. *Wyprobować armatę*, испытать пушку. = WY-

PROBOWANIE, *ia, n.* Опытъ, испытаніе, освидѣтельство, проба. = WYPROBOWANY, *a, e.* Испытанный; испытанный, изкушенный, извѣданный, изсѣдованный.

WYPRÓC, *act. perf.* Вырѣзать, Выпрѣвывать, *imp.* Выпороть, вынашивать; поря изъ средины чего сшитаго вынимать. = WYPRUTY, *a, e.* Выпоротый; поротьемъ отдѣленный.

WYPRÓCNIĆ, *n. perf.* Выгнуть; внутр согнуть; *dąb wypróchniały za lada wietrzkiem chwicie się*, дуластый, выгнившій дубъ, отъ малѣйшаго вѣтру шатается; *zęby co do iednego wszystkie wypróchniały*, всѣ зубы до одного выгнили. = WYPRÓCNIŻNA, *z, f.* Дупло; пустаота въ срединѣ растущаго дерева, сдѣлавшася отъ согнута внутренности.

WYPROMOWAĆ, *act. perf.* Покровительствомъ или стараніемъ произвестн въ чны, въ знанъ; вывестн въ люди кого, дасть кому мѣсто.

WYPROKOWAĆ, *act. perf.* Предсказать; проречь; сказать по дохновенію о будущемъ, что впредь случится.

WYPROŚCIĆ, WYPROSTWAĆ, *act. perf.* WYPRASZAĆ, *cont.* Выпрямить, выпрямлять; согнувшееся, покривившееся изподоволь дѣлать прямымъ. = WYPROSTOWANY, *a, e.* Выпрямленный; сдѣланный прямымъ, ровнымъ.

WYPROŚIĆ, *act. perf.* WYPRASZAĆ, *imp.* Выпросить, выпрашивать; изпросить, изпрашивать; прощеньемъ, прозбью стараться получить желаемое. — *Wyprosić kogo kąd*, выгнать, прогнать, указать дверц. *Wyprosić się*, выпроситься; по прозбѣ получить прощенье, позволеніе, и проч. = WYPROŚCIEŃ, *a, m.* Кто выпрашиваетъ.

WYPROŚIĆ SIĘ, *recipr.* Опороситься. WYPROSTAĆ, *med. perf.* Смочь съ кого или съ чего, сравняться, достичь кого въ чель; быть въ состояніи сдѣлать что либо, учинить.

WYPRÓSZYĆ, WYPRUSZYĆ, *act. perf.* WYPRUSZAĆ, *imp.* Выбить ниль.

WYPRÓTEK, *tka, m.* WYPROTEK, *rka, m.* Младенецъ извлеченный изъ утробы матери, посредствомъ разрѣзанія живота или кесарской операціи; — выпоротокъ; животное выпариваемое нарочно изъ брюха самки, какъ то барашки для курчавости шерсти на шкуркѣ.

WYPROWADZIĆ, *act. perf.* WYPROWADZAĆ, *imp.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь, выдти изъ какого мѣста; *wyprowadzić konia ze stajni*, вывести лошада изъ конюшни. — 2) *Wyprowadzić się skąd*, переѣхать, перейти, выбраться, перебраться; *wyprowadził się z tego domu*, онъ здѣсь не живетъ, онъ переѣхалъ въ другой домъ. — 3) *Wyprowadzić kogo w pole*, отболѣшить, обмануть, провести кого. — 4) *Wyprowadzić z błęd*, вывести кого изъ заблужденія. — 5) *Wyprowadzić z rozumu, z głowy*, свести съ ума; вскружить голову кому. — 6) *Wyprowadzić plame*, вывести пятно. — 7) *Wyprowadzić co z czego tworząc, robiąc, budując*, произвестн; сдѣлать, соорудить, изъ небытія въ бытіе привести. — 8) *Wyprowadzić ścianę, mur*, вывести стѣну, постройть. — 9) *Linijką wyprowadzić*, провести линію; начертить. — 10) *Wyprowadzać kuczeta*, выводить цыплятъ. — 11) *Wyprowadzić, Wyprowadzać*, вывести, выводить; дѣлать заключеніе изъ чего; доказывать, доказывать; — 12) *(w anatomii) kanał wyprowadzający*, испражняющій протокъ. = WYPROWADZENIE, *Wyprorowadzenie się*, переборка; переходъ изъ одного мѣста въ другое, переезда. = WYPROWADZOKU, *a, e.* Выведенный; тотъ, котораго вывели откуда; *wyprowadzoni ściana, mur*, выведенная изъ кирпича стѣна; *wyprowadzony komin*, выведенная труба; *wyprowadzony wniosek*, выведенное заключеніе; *wyprowadzony z błęd*, выведенный изъ заблужденія; узнавшій свою

погрѣшность. = WYPROWADZI-  
CIEL, *a, m.* Тотъ, кто выво-  
дитъ.

WYPRÓŻNIĆ, *act. perf.* Wypróżniać,  
*imp.* Выпорожитьъ, выпоражни-  
вать; опорожитьъ, опоражни-  
вать; опрасывать что, выкал-  
дывая что откуда дѣлать по-  
рожитьъ; *wypróżnić pokój*, о-  
порожитьъ покой; *wypróżnić  
kuchnię*, опорожитьъ кухню. —  
*Wypróżnić się*, испражняться.  
= WYPRÓŻNIENIE, *ia, n.* Испраж-  
нение; очищение мокротъ, или  
самыя испражнения. = WYPRÓ-  
ŻNIONY, *a, e.* Испраженный, очи-  
щенный, оставленъ, опорожненъ;  
выпороженный, опорожненный. =  
WYPRÓŻNIĘCIE, *n. perf.* *Wypróżnić  
się*, выпорожниться, опоро-  
жниться; опрасываться. = WYPRÓ-  
ŻNICIEL, *a, m.* Тотъ, кто опо-  
роживаетъ. = WYPRÓŻNIEMIE-  
SZEK, WYPRÓŻNIWOREK, WYPRÓ-  
ŻNISKIŻYŃKA, Воръ, мошенникъ,  
которой изъ кармановъ кра-  
детъ.

WYPRUC, WYPRUTY, *vid.* Wypróć.

WYPRYSKAĆ, *med. inst.* Wypryskać,  
*perf.* Выпрыснуть, выпрысывать,  
выпрыскивать; прыскавать, брыз-  
гать чѣмъ; выбрасывать, ме-  
тать; бить изъ себя. — 2) *Wy-  
pryskać*, напрысывать; напрыски-  
вать; набрызгивать; сприво-  
вать. *Wypryskać ranę*, набрыз-  
гать, напустить, напрысывать  
чего въ рану, спривовать рану.

\*WYPRZĄC, *med. perf.* Wyprzać,  
*imp.* Перепрѣть, перепрѣвать;  
отъ опрѣлости садить, бо-  
лѣть; — 2) *сопрѣть*; прѣа из-  
лѣтъ, повредиться. *Wyprza-  
ły*, перепрѣлый.

WYPRZĄC, WYPRZĄDZ, *act. perf.*  
Wyprzęgać, Wyprzęgać, *imp.* Wyp-  
rzęgiwać, Wyprzęgiwać, *freq.*  
Выпрячь, выпрагать; отклады-  
вать, опрѣщать лошадей запре-  
женную въ повозку. *Wyprzęgać  
się*, выпрагаться. = WYPRZĄCA-  
NIE, *ia, n.* Выпряжка; выпраган-  
ие. = WYPRZĘCZY, WYPRZĘŻONY,  
*a, e.* Выпряженный, опрѣщен-  
ный, высвобожденный изъ за-  
пряжки.

WYPRZĄCIE, *vid.* Wyprzać. = WY-

PRZALINA, *y, f.* Сопрѣлое мѣсто.  
= WYPRZĄLY, *vid.* Wyprzeć.

WYPRZĄŚC, WYPRZĄSIŃ, *act. perf.*  
Wyprzędać, *cont.* Выпрасать, вы-  
прадать, выпрадывать; изъ из-  
вѣснаго количества льна или  
шерсти посредствомъ прядения  
получать извѣстное же количе-  
ство пряжи, — изпрасать; упо-  
требить все на прядение.

WYPRZĄTNAĆ, *act. inst.* Wyprzątać,  
*imp.* Выбрать, очистить, вы-  
порожитьъ, опросать, пу-  
стыть сдѣлать; *wyprzątnąć  
izbę*, комнату очистить, все  
изъ ней выбрать. = WYPRZĄ-  
TNIENIE, *ia, n.* Очищение, выбо-  
раніе мебели. — *Wyprzątnienie  
żołądka purgansiem*, очищение,  
испражнение желудка слабитель-  
нымъ.

WYPRZEC, *vid.* Wyprzać.

WYPRZEC, *act. perf.* Wyprzeć, *imp.*  
Выпереть, выпирать; силою ка-  
кою выдвигать, выворачивать,  
выжмать вонъ; — вытолкнуть,  
вытолкать, выталкивать; вы-  
тѣснить, вытѣснять; выгнать,  
сбить съ мѣста, съ поста, вы-  
жать; *wyparł go z izby*, вы-  
толкалъ его за дверь; *wyparł  
go z meysca*, его отъ мѣста  
вытѣснилъ; *wyparło dno u be-  
czki*, выперло у бочки дно.  
*Wyparłszy nieprzyjaciół wdarł  
się do miasta*, вытѣснивъ непри-  
ятелей ворвался въ городъ. —  
*Wyprzeć się czego*, отпереться;  
оприцаться, отвѣряться; *wy-  
przeć się swojego słowa*, отше-  
реться отъ своего слова. = WY-  
PARCIE, WYPERANIE, *ia, n.* Вы-  
пирание; вытѣснение; прогнаніе.  
= WYPARTY, *a, e.* Выпертый;  
вытѣсненный; выгнанный, сби-  
тый съ мѣста, съ поста.

WYPRZEDAĆ, *act. perf.* Wyprzęda-  
wać, *imp. et cont.* Распродать,  
распродавать; все безъ остатку  
по частямъ продать; *cały swój  
majątek wypzedać*, отъ все  
свое имѣніе распродать. — *Wy-  
przedać się*, продать имѣніе пе-  
реселиться, переѣхать куда ли-  
бо; *wypzedawszy się w Polsce,  
wyjechał do Francji*, продавъ  
имѣніе свое въ Польшѣ, пересе-

лпаса по Францію, пп уѣхалъ во Францію. *Wyprzedanie*, *Wyprzedzaż*, *y*, *f*. Продажа всего безъ оспалка.

*Wyprzedzić, act. perf.* *Wyprzedzić, imp.* Выпередить, вынереживать; опередить, опереживать; обгонять кого въ ходу, въ бѣганіи, или вообще предварять кого, брать предъ другимъ передъ въ дѣлѣ какомъ; перестичь, перестигать. *Wyprzedzić kogo w nauce*, перестичь кого усилхамъ въ учени; *wyprzedzić bieżącego*, перестичь бѣжущаго; *wyprzedzić innych w końskich gonitwach*, опередить другихъ въ конскомъ ристанин. — *Wyprzedzić się*, вынереживать, перестигать другъ друга.

*Wyprzedzić, Wyprzedzły, Wyprzedzony, vid.* *Wyprzedz, Wyprzedz.*

*Wyprzysiądz, act. perf.* *Wyprzysiąść, imp.* Присягою приобрьсть, достать, получить; вынудить. — 2) *Wyprzysiąść się, rec.* отрекаться; отказываться, отъвергаться, опметаться, оппираться клятвою; *wyprzysiąść się religii*, отрещись отъ закона.

*Wyprnąć się, rec. inst.* Выскользнуть; вырваться.

*Wyprnąć, act. perf.* Распестрить; пзпешрить; сдѣлать что разноцвѣтнымъ, песпрымъ.

*Wyprnąć, act. perf.* *Wyprnąć, imp.* Перепортить; много испортить; повредить; пзтребить.

*Wyprósować, act. perf.* Выглядить, выпереть гладко, очистить, нарядить, убраться.

*Wypróować, act. perf.* Напудрить; распудрить; много пудрою поккрыть волосы. = *Wypróować, a, e.* Распудренный.

*Wypruć się, rec. perf.* *Wypruć się, inst.* Вздуться, вздуться, вспухать, напыцаться; выпукло выгибаться; — 2) (*o drzewach*) почкы пущать; распускаться; *drzewa, gdy się już wypuwały, wiecie, iż już bliskie jest lato*, когда деревья распустились, то знаете сами, что уже близко лѣто.

*Wypruklasty, a, e.* Нѣсколько выпуклый.

*Wypruklina, y, f.* *Wyprukłość, ści, f.* Выпуклосп; выпука; выпуклина; выпукала поверхность. — 2) *Wypruklina*, кила; грыва, порывъ, прогрызь.

*Wyprukly, a, e.* *Wyprukło, Wyprukle, adv.* Выпуклый; пмѣющій наружность, поверхность выданшюся дугою, или на подобіе отръзка шара; *wypukle zwierciadło*, выпукаое зеркало; *wypukła robota*, бареліефъ; выпукала фигуры въ рѣзбѣ; *wypukle oczy*, большіе глаза, въ роленъ со лбомъ; — *adv.* выпукало; на подобіе отръзка шара; — (*w matem.*) *kąt wypukły*, вышній уголъ; — (*w medyc.*) *wypukły*, килакъ; пмѣющій килу.

\**Wyprósować, act. perf.* Вычислить, прослабить.

*Wypuścić, act. perf.* *Wypuszczać, imp.* Выпустить, выпускать; пускать на волю, давать свободу, вольность; *wypuścić kogo z więzienia*, выпустить кого изъ тюрьмы; *na on dzień uroczysty zwykł starosta wypuszczać ludowi wolno iednego więźnia, któregoby chcieli*, на пзпздникъ же пасхи шемонъ обыкновенно отпускала одного узника, котораго народъ захоцеть. — 2) *Wypuszczać ze służby żołnierzy*, отставлять; отпускать, давать увольнение солдатамъ отъ службы. — 3) *Wypuścić syna z oycowskiej władzy*, свободить сына изъ подъ власпи отцовской; обьявить совершеннолѣтнимъ. — 4) *Wypuścić, wypuszczać duch*, дышать; испускать духъ *Jeżus zawoławszy głosem wielkim, wypuścił ducha*, Исусъ же, возопивъ громкимъ голосомъ, пзпустилъ духъ. — 5) *Wypuścić żądło*, выпустить жало; выспунуть, выставить наружу. — 6) *Wypuszczać koniowi*, опустить, ослабить у лошади узду, дать лошади волю. — 7) *Wypuszczać w arendę, w dzierzawę*, отпалть что на откупъ, въ содержание. — 8) *Wypuścić strzałę*, спус-

шить стрѣлу съ лука. = *Wypuszczanie*, *Wypuszczenie*, *ia*, *n*. Выпускание; выпущение; *wypuszczenie z więzienia*, освобождение; выпущение изъ тюрьмы; *wypuszczenie ze służby żołnierskiej*, отпущавка; увольнение, отпущекъ изъ службы; *wypuszczenie strzały*, спущение стрѣлы съ лука. — *Wypuszczenie z prawa*, разрешение, мѣтние или приговоръ, которыми объявляется что таковой-то человекъ не повиненъ въ обвиняемомъ преступленіи. = *Wypuszczony*, *a*, *e*. Выпущенный; отпущенный, уволенный; освобожденный.

*Wypust*, *u*, *m*. Выпущение; выпускъ; — 2) (*w artyler.*) *Wypust*, испокъ; дыра въ плавильной печи, изъ которой течетъ мѣдь въ формы; — 3) выгонъ; мѣсто определенное для паствы скота. — 4) *Wypust*, *Wypustek*, *stku*, *m*. *Wypustka*, *i*, *f*. Выпускъ, свѣтъ, выступъ. — 5) *Wypustki*, *wypuszczki*, *wilki u drzew*, тунедныя вѣтви на деревьяхъ. — 6) *Wypustki u sukni*, выпушки у платья.

*Wypustoszyć*, *act. perf.* Опустошить; изгнать, разорить, разхитить.

*Wypustny*, *Wypustowy*, *a*, *e*. Выгонный; — 2) (*w botan.*) *Korzeń wypustny*, корень почковатый; когда пресмыкающийся корень выкидываетъ по мѣстамъ отпрыски или почки, кои сами носятъ коренья (*Stolonifera*). — 3) выпускной; выставлемый наружу.

*Wypuchać*, *vid.* *Wypchać*, *Wypchnąć*. = *Wypuchasz*, *a*, *m*. Кто выпихиваетъ, выталкиваетъ, набиваетъ; *wypuchasz ptaków*, *zwierząt*, чучельщикъ; искусникъ, умѣющій дѣлать и набивать чучелы.

*Wypytac*, *act. perf.* *Wypytywać*, *freq. et cont.* *Wypyty się*, *Wypytywać się*, *recipr.* Выспросить, выпрашивать; вывѣдывать у кого о чемъ; распросить, спрашивать; дѣлать подробные кому вопросы; допросить, допрашивать; дѣлать вопросы, на

каковыя подсудимые обязаны отвѣчать. *Wypytywanie*, *wypytyanie*, выпрашивание; спрашивание; допрашивание; допросъ; вывѣдываніе у кого о чемъ чрезъ разныхъ высиросы. = *Wypytasz*, *Wypytasz*, *a*, *m*. Допрощикъ; тотъ, кто допрашиваетъ кого.

*Wypytować*, *act. perf.* Очистить, просвѣтъ муку.

*Wyraб*, *Wyraбe*, *u*, *m*. Вырубка; дѣйствіе вырубашаго и вырубашаго; *wyrab lasu*, рубка лѣсу. — 2) *Wyrab*, *Wyrab*, *Wyraбek*, *Wyrabek*, *bku*, *m*. Вырубленная часть или кусокъ чего либо; отломокъ, глыба.

*Wyraбac*, *act. perf.* *Wyraбować*, *cont.* Вырубить, рубать; срубать что совѣмъ, или все безъ остатка; *wyrabac las*, рубить лѣсъ. — 2) *Wyrabac co w czełn*, рубить, рубать; рубя вынимать часть изъ чего. — 3) *Wyrabac się*, прорубиться; сражался пробиться, прорѣзаться сквозь непріятелей. — 4) *wyrabac siekierę*, выломить край у топора, вышербить, вызубрить топоръ, сдѣлать на топорѣ шербину. = *Wyraбanie*, *Wyraбywanie*, *ia*, *n*. Вырубка. = *Wyraбany*, *a*, *e*. Вырубленный.

*Wyraбiac*, *Wyraбianie*, *vid.* *Wyraбić*.

*Wyraбować*, *act. perf.* Разгнать; расхитить, разорить, опустошить грабленіемъ.

*Wyraбować*, *act. perf.* Вычислить; численіемъ найти искомое; определить искомое, требуемое количество; изчислить; *wyrabować ile użyto materiałow*, *pieniędzy na budowę*, вычислить, сколько употреблено матеріаловъ, денегъ на постройку. = *Wyraбowanie*, *ia*, *n*. Вычисленіе, изчисленіе. = *Wyraбowany*, *a*, *e*. Вычисленный; изчисленный; сочтенный, определенный чрезъ изчисленіе. = *Wyraбować*, *a*, *m*. Изчислитель; кто дѣлаетъ, или сдѣлалъ чему изчисленіе.

*Wyraбlic*, *act. perf.* Выпахать.

*Wyraбzac*, *vid.* *Wyrodzić*.

*Wyraбinować*, *act. perf.* Ухщ-

ршиъ, умудршиъ; вымыслишь, выдумашъ съ широкостью, изобрѣсть; сдѣлать о чемъ новое изслѣдованіе, открытіе, привѣсть что въ поправленіе, какъ по науки, художества.

WYRAIAC, *vid.* Wyroić.

WYRAIĆ, *act. perf.* Wyraić, *imp.*

Высватать; высватывать; употреблать стараніе, совѣты и похвалу для избранія кого въ жениха или въ невѣсту.

WYRASTAĆ, WYRASTANIE, *vid.* Wyrosnąć, Wyrościć.

WYRATOWAĆ, *act. perf.* Spasnąć, избавишь, изоргнуть изъ опасности; *może nas wyratuią z tej ostatney toni*, можетъ насъ спасти, изоргнуть изъ сей величайшей опасности. = WYRATOWANY, *a, e.* Спасенный; сохраненный.

Wyraz, *u, m.* Выраженіе, изображеніе, ясное и ошутительное представленіе свойствъ и движеній предмета образуемаго; — изъавленіе, увѣреніе; *proszę przyjąć ode mnie wyraz głębokiego uszanowania*, прошу принять отъ меня изъавленіе глубочайшаго почтенія; — 2) реченіе, слово; *wszelki głos człowieka, wyrażający iakiekolwiek wyobrażenie zowie się wyrazem*, всякой человѣческой голось, выражающій какое нибудь изображеніе называется словомъ или реченіемъ. *Wyraz kunsztowny, naukowy*, слово, реченіе, терминъ, выраженіе художественное, цесуственное, пехническое, присвоенное какому художеству, наукѣ. — 3) (*w matematyce*) членъ; терминъ. *Licznik i mianownik nazywaią się także powszechnie imieniem dwa wyrazy ułamku*, числитель и знаменатель называются также общимъ именемъ двумя терминнами или членами дроби; — воображеніе; видъ какой вещи въ умѣ. = WYRAŻANIE, WYRĄŻENIE, *vid.* Wyrazić.

WYRAZIĆ, *act. perf.* Wyrazić, *imp.* Выразить, выражать; изобразить, изображать; изъяснить

въ разговорахъ и рѣчахъ, словами своихъ мыслъ; *potrzeba to w kontrakcie wyrazić*, надобно сіе выразить, изъяснить въ договорѣ, въ контрактѣ; *piękna myśl, lecz trudno ją słowami wyrazić*, мысль прекрасная, но выразить ее словами трудно. — 2) *Wyrazić słowa dobrze*, выражать, выговаривать, произносить. = WYRAŻANIE, WYRĄŻENIE, *ia, n.* Выраженіе, изображеніе, изъясненіе, представленіе словами мыслей. = WYRĄŻNY, WYRĄŻLIWY, \*WYRĄZISTY, *a, e.* WYRĄŻNIY, *adv.* Ясный, явственный, вразумительный, внятныи; *adv.* ясно, явственно, вразумительно, внятно; *mówić głośno i wyraźnie*, говорить голосомъ громкимъ, вразумительнымъ, внятнымъ; произношеніе слова явственно; *w testamentie wyraźnie o tém powiedziano*, это ясно изображено, сказано въ духовной. — *Wyraźne pismo*, четкое письмо; *wyraźna mowa*, явственный выговоръ. = WYRĄŻNOŚĆ, \*WYRĄŻLIWOŚĆ, WYRĄZISTOŚĆ, *ści, f.* Ясность, явственность, вразумительность, внятность; точность, точное различеніе, раздѣленіе, которыми одна вещь отвлекается отъ другой. *Nigdy epitetów nie używaj, gdzie ani mocy, ani wyrazistości, ani piękney postaci nie nadać*, не употребляй никогда эпитетовъ, или прилагательныхъ именъ тамъ, гдѣ онѣ ни силы, ни явственности, ни же красоты въ выраженіи не придаютъ; *żaden naród nie traktował nauki obyczaiowey z większą dosadnością, wyrazistością i głębokością rozumu, jak Angielski*, ни одинъ народъ съ большою силою, выразительностію и глубокомысліемъ не разсуждалъ о нравственности, какъ Англицкой. = WYRĄŻONY, *a, e.* Выраженный, изображенный, представленный словами, кистью, голосомъ или звуками, живо, точно, ясно. *Niżej na podpisie wyraźony*, ижеподписанный.

\*WYRAZOSÓW, *u, m.* Терпять пехнический; художественный.

WYRĘBLA, *i, f.* Прорубь; отверстие; *vid. Przerębla.* = WYRĘBLAK, *u, m.* Вырубленный, высеченный кусокъ или глыба; отломокъ; — 2) сплывъ, зрѣлый орѣхъ, который самъ собою вылущивается.

WYRĘWOLAĆ, *vid. Wyrąbać.*

WYRĘWNY, *a, e.* Котораго можно удобно вырубить. *Wyrębne,* деньги за вырубку лѣса.

WYRĘCZYĆ, *act. perf. Wyręczać, imp.* Выручить, выручать; поручать освобождать кого отъ чего. *Siedział Korybut długi czas na zamku Wileńskim, aż go potem książę Rzezański u Jagiella wyręczył i wyprosił, ślubując mu od niego za pokoy,* Корибутъ долгое время содержался въ Виленскомъ замкѣ, пока его Князь Рязанскій у Ягелла не выручилъ и не вымолилъ, обязуясь ему соблюдать заключенный имъ миръ; — 2) *Wyręczyć kogo,* заступиться чье мѣсто, должность; занять чье мѣсто, принять на себя чью должность. *Ży mi nie dopuszczaję z nim mówić, wyręcz mnie kochana siostra,* слезы не дозволяютъ мнѣ съ нимъ говорить, заступи мое мѣсто любезная сестрица; *nie będzie kontent, że sam nie miał szczęścia przywitać W Pani Dobrodzieyki, ale pozwolił, ażebyśmy go wyręczyli,* онъ будетъ недоволенъ, что самъ не имѣлъ счастья принять васъ Милостивая Государыня, но позволилъ намъ заступить его мѣсто. *Wyręczać się kim,* употреблять кого въ мѣсто себя. = WYRĘCZENIE kogo, Отправление должности за другаго, занятіе чьего мѣста. = WYRĘCZUCIEŁ, *a, m.* Отправляющій чью должность, заступающій чье мѣсто.

WYRĘGAĆ, *Wyruąć, med. inst.* Выругачъ, *imp.* Выпирнуть, выпыривать; пзъ воды показываться на ружу, выпирнувъ выплывать.

WYRUKO, *a, n.* Нары; простая

крестьянская кровать пзъ досокъ.

WYUROV, *u, m.* WYROBEK, *u, m.* Выработываніе, выработаніе, и выработанная вещь; — 2) спажаніе, приобрѣтеніе; барышъ, прибыль, выгода; *wyrobek z długu,* выслуга за долгъ. *Wolnego człowieka dzieci, podroste, do usługi zdolne, za dług po oycu pozostały, nie dłużey jak siedm lat mogą bydź na wyrobku,* вольнаго челоуѣка дѣтш, взрослые годные къ услугѣ, должны отработывать долгъ послѣ отца оставшіяся, однако же не долѣе какъ чрезъ семь лѣтъ. — 3) *Wyrobek,* приобрѣтенное имѣніе, собственно принадлежащее зависающему отъ другаго; собина; собственно для себя накопленное, сбереженное; — 4) *Wyrobek lasu,* разчистка лѣсу. WYUROVIĆ, *act. perf. Wyrabić, imp.* Выработать, выработывать; къ отдѣлкѣ къ совершенію что приводить; выдѣлать, выдѣлывать; обрабатывать, обрабатывать; употребить въ дѣло; дѣлать; *wyrobić rolę,* обработать поле; — 2) *z wielką trudnością wyrobić, dokazać,* выхлопотать; употребляя всякое стараніе выходишь, получишь, достать что; — 3) *Wyrabić skórę,* выдѣлать кожу; — 4) *Wyrobić co sobie, lub komu,* выходишь; изходатайствовать; доставить, стараніемъ своимъ получишь или доставить что себѣ или другому; *wyrobić przyiacielowi miysce,* выходишь приятелю мѣсто. — 5) *Wyrabić dziwy, sceny, historye,* неслыханныя дѣла творить, дѣлать; чудесничать, странно поступать; проказничать. — 6) *Piwo wyrobilo,* пиво выбродило; броженіемъ получило надеждащій вкусъ. — 7) *Praca sobie wyrobić,* выработать, заработать, трудами, работою приобрѣсть; *on sobie to krawca wyrobił pracę,* онъ это потомъ, своимъ трудами выработалъ, онъ это въ пошъ лица своего приобрѣлъ. = WYURAWIANIE, *ia, n.* Выработ-



ка; обработка; обдѣлка; самая выдѣлка, качество отдѣлки; воздѣльваніе, выработываніе; дѣланіе; *wyrabianie roli*, хлѣбопашество; земледѣліе; обработываніе земли, воздѣльваніе полей; *wyrabianie szkła*, дѣланіе стекла. = *Wyrobiony*, *a, e.* Выработанный; выдѣланный; приведенный художествомъ, рукодѣлемъ въ потребный видъ или въ нужное къ употребленію состояніе; сдѣланный, обработанный; *złe wyrobiona rolnic nie urodzi*, худо обработанная, воздѣланная пашня ничего не уродитъ, не принесетъ плодовъ. — 2) *Wyrobiony*, испорченный, испорченный; изуроченный, истощенный трудами, работою. — 3) *Wyrobiony*, *Wyrovczy, a, e.* Обработанный; расчищенный. = *Wyrovczowy, a, e.* Заработный; задѣльный, сажающий за работу. = *Wyrovczowy, y, f.* Поденщикъ. = *Wyrovczostwo, a, n.* поденщина. = *Wyrovczycz, a, e.* Поденщикъ; поденнику принадлежащій, относительный. = *Wyrovczk, a, m.* Поденщикъ; кто работаетъ пзъ поденной платы. = *Wyrovcetek, tku, m.* Выработка; выдѣлка; *vid.* *Wyrobek, Wyrabianie.*

*Wyrocznia, i, f.* Оракулъ; пророчесственный, божескій отвѣтъ, отвѣтъ, который азычники получали отъ своихъ идаловъ; — 2) несомнѣнное изрѣченіе, рѣшеніе знатныхъ или знающихъ людей; *taowa tego iest wyrocznia*, разговоры его суть оракулы, неложную истину въ себѣ содержатъ; *glos powszechny ludu nocyżycicy iest wyrocznia prawdy*, гласъ народа, гласъ Божій; — 3) *Wyrocznia*, *Wyrocznica, z, f.* Оракулъ; прорицатель, капище или мѣсто, гдѣ въ азычествѣ, по обману жрецовъ, а суевѣрно народа, давалась отвѣты. = *Wyrocznia, a, e.* Роковый, рѣшительный; отъ чего зависитъ судьба чловѣка; — злополучный, несчастный, гибельный. = *Wyroczyć, act. imp.* Рѣшать, пред-

Т о т III.

говаривать; — прорекать, прорицать.

*Wyrodek, dka, m.* Выродокъ; что родится, или родилось непохожее видомъ и качествами на виновниковъ рожденія; — 2) выродокъ; извергъ; чловѣкъ по зловреднымъ дѣяніямъ своимъ недостойный чловѣческаго названія; совратившійся съ пути добродѣтели своихъ предковъ.

*Wyrodny, a, e.* Развратный; уклонившійся отъ своего рода злымъ сердцемъ и дѣлаи.

*Wyrodzić, act. perf.* \**Wyradzić, imp.* *Wyrodzić się, rec.* Выродиться, выражаться, выраживаться; обезсилѣвъ перестать произращать плоды, или начать производить дурные плоды; — родиться непохожимъ на самца и самку, или на отца и мать; отродиться, испортиться, совратиться съ пути добродѣтели своихъ предковъ; сдѣлаться выродкомъ, развратиться; *wyrodziło się drzewo*, дерево переродилось, испортилось, сдѣлалось неплодоноснымъ; *wyrodził się od przodków swoich*, онъ отступилъ отъ добродѣтели своихъ предковъ. = *Wyrovczy, a, e.* Развратный; совратившійся съ пути добродѣтели своихъ предковъ; — 2) безплодный, неплодоносный.

*Wyroć, Wyroć się, perf.* (*o pszczołach*) Опрошиться; роемъ или стаею опдѣлаться, отходить отъ старыхъ пчель; — перестать роиться; — 2) (*o narodziach*) *Wyroć*, выбродить; броженіемъ получить надлежащій вкусъ. — 3) *Wyroć co w myśl*, *vid.* *Uroć, Roć.*

*Wyrok, u, m.* Приговоръ, опредѣленіе, рѣшеніе судебное. *Wyrok sądu Głównego*, рѣшеніе главнаго суда; — 2) оракулъ; прорицаніе, прореканіе, пророчесственный отвѣтъ, коимъ азычники получали отъ идаловъ спокхъ; — 3) *Wyrok, Wyroki, pl.* Докъ; предопредѣленіе судьбы, судебны. *Czuję ja to dobrze, co mnie za wyrok czeka*, а весьма чувствую, какой меня

жребій ожидается, какал будетъ моя участь. = **Wyrokować, act. perf.** Приговаривать; рѣшать; — прорекать, пророчить. = **Wyrokowy, a, e.** Приговорный; приговоръ содержащій, заключающій; — 2) роковый, рѣшительный, — пророчательный; содержащій пророчаніе, предсказаніе.

**Wyrodowale, act. perf. (u blacharza)** Жестяной листъ кругло выгнутой выровнять.

**Wyroi, ia, m.** Лошадь у которой забланны сходятъ, и потому лѣтъ ея узнать не можно.

**Wyronić, act. perf.** Wyroniać, Wyroniać, *imp.* Выронить, выронять, выравнивать; *wyraniać ieleni rogi*, олень рогаешъ рога. — 2) *Wyronić z pamięci*, позабыть, выпустить пзъ памяти, выростить, вырывать что пзъ головы.

**Wyrozić, vid.** Ropić.

**Wyrościć, act. perf.** \*Wyraść, *imp.* Прорастить, прорастать; приводить въ ростъ. = **Wyrosnąć, n. inst.** Wyraść, *imp.* Вырости, вырастить; раста достигать извѣснаго роста, подниматься до извѣстной степени въ высоту; — произрасти, произрастать; прозавать, произнодму бытъ землею; *wyrasta zboże*, хлѣбъ произрастаетъ; идетъ въ ростъ; пускаетъ ростки; *wyrósł z pod różgi*, онъ вышелъ изъ подъ лозы; *chłopiec wyrósł z sukni*, мальчикъ выросъ изъ платья; *wyrastać z lat dziecinnych*, достигать совершенныхъ лѣтъ. — *Z laski Aaronowej cudownym sposobem wyrosły gałązki*, изъ жезла Ааронова чудесно произрасли вѣтви. = **Wyraścianie, ia, n.** Вырастаніе; *wyrastanie ciała*, наростъ; все, что на тѣлѣ животнаго вырастаетъ сверхъ естественнаго; — 2) *wyrastanie ziół*, произрастаніе, произрастание; произрождение, сословіе произрастающаго права. = **Wyrosły, a, e.** Вырослый; достигшій извѣснаго роста, высоты.

**Wyrost, u, m.** Вырастаніе; *vid.* Wyraścianie, — 2) *Wyrost na pi-*

*wie*, пѣна на пивѣ во время броженія. — 5) *Wyrost*, **Wyrostek, stku, m.** **Wyrosłina, y, f.** Опростокъ, отпрыскъ; новой побѣгъ отъ корня древеснаго растения. — 4) *Wyrost, wyrostek, wyrosłina na cieple*, паросиъ; все, что на тѣлѣ животнаго вырастаетъ сверхъ естественнаго. — 5) *Wyrostek, Wyrosłek, ika, m.* Опрокъ; вышедшій изъ младенческаго возраста, и недоспѣвшій еще юношескаго.

**Wyrowek, wku, m.** Малый ровъ; рытвина; промоина, небольшой ровъ водою промытый.

**Wyrownać, act. perf.** Wyrownywać, *freq.* Wyrowniać, *imp.* Выровнять, выравнивать; изравнять, изравнивать; уравнивать, уравниванъ; ровнымъ, гладкимъ дѣлать; *wyrownać drogę*, выровнять дорогу. — 2) *Wyrownać komu*, сравниться съ кѣмъ; достигъ кого въ чѣмъ; *piękna jest! żadna iey tu z naszych nie wyrówna*, она прекрасна! ни одна изъ нашихъ не можетъ съ нею сравниться. = **Wyrownać, ię, ia, n.** Выравниваніе; уравниваніе. = **Wyrowniany, a, e.** Выровненный; уравниный; ровнымъ, гладкимъ сдѣланный; *wyrownana droga*, выровненная дорога.

**Wyrozdu, zba, m. (w zoolg.)** Вырезубъ; рыба, принадлежащая къ роду чебаковъ.

**Wyroźnić, act. perf.** Wyroźniać, *imp.* Различить, различать; распознавать одну вещь отъ другой.

**Wyrozumiałość, ści, f.** Вразумительность; ясность, удобопонятность; — 2) разсудительность; проицательность, уваженіе, снисхожденіе. = **Wyrozumiały, a, e.** Вразумительный; ясный, удобопонятный; — 5) разсудительный; проицательный, снисходительный, внимательный; входящій въ чье либо положеніе, состояніе; уважающій нужды чьи; справедливыи; дозволяющій изъясниться.

**Wyrozumieć, med. perf.** Wyrozumieć, *imp. et cont.* Выразумѣть; понять что ясно, пред-

ставили совершенно въ умѣ; проникнуть, проникать, проника-ть; вывѣдать, вывѣдывать, выпытывать, вызнавать чьи мысли, намѣренія, тайну выспрашивать. *Hetman chcec wyrozumieć nieprzyjaciela*, главнокомандующій желя узнать, проникнуть неприятельскія намѣренія....; *pierwey nalezy wyrozumieć, a potem karać*, прежде надлежитъ изслѣдовать, разобравъ подробно всѣ обстоятельства, а потомъ наказывать; *wyrozumieć interes, sprawę*, рачительно разсмотрѣть, уваживъ дѣло. — *Wyrozumieć komu*, входить въ чье состояніе; уважить нужды чьп. *Nigdy nie wyrozumieć łaknącemu sily*, сытый голодному не товарищъ; т. е. человекъ во всемъ избы-люющей, не входитъ въ состоя-ніе бѣднаго, не заботится о немъ; не уважаетъ его нужды. = **WYRÓZUMIENIE**, *ia*, *n*. Поня-тіе; сила, дарованіе, способ-ность къ разумѣнію; — 2) смыслъ; значеніе, знаменованіе какой рѣ-чи, сочиненія; содержаніе; *wyrozumienie słowne, literalne*, словесной смыслъ. = **WYRÓZUMIANY**, *a*, *e*. Понятный; вразу-мительный, ясный.

WYRT, *vid. WIR*.

WYRUSNĄĆ, *vid. WYRUSZYĆ*.

WYRUSZOWAĆ, *act. perf.* Расчищать поле; вырывая корни, кочки, и срубая куспачики дѣлать открытымъ, чистымъ поле, *vid. WYKarczować*.

WYRUSOWAĆ, *act. perf.* Вытѣснить, выжать, сбить, удалить; *wyrusować kogo z mieysca*, вытѣснить кого изъ мѣста; вы-гнать, выбить кого силою.

WYRUMOWAĆ, *act. perf.* Выбрать, пустымъ сдѣлать, очистить; — 2) (*tr.*) выгнать, прогнать.

WYRUHAĆ, *med. inst.* Вынасть; стремительно, внезапно выдти откуда.

WYRUSZYĆ, *act. perf.* Wyruszać, *imp.* Шапая вынуть, выдернуть, вырвать, выщипать; *wyruszyć kość z mieysca swego*, вывих-нуть членъ какой; изъ своего

мѣста, изъ состава выщипать. — *Wyruszyć kogo z kąd*, вы-гнать кого откуда, вытѣснить, выжать, выпутать; выжить. — (*intrans.*) *Wyruszyć z kąd*, вы-ступить; отправиться въ по-ходъ; *wojsko o świecie wyruszyło*, войско выступило на раз-сѣвѣхъ. — *Wyrusza się ciasto*, кисло мѣсто, опара киснетъ, подымается.

WYRWĄ, *y*, *m*. Плуть, шечило, мошенникъ, обирокъ; — клевет-никъ; насмѣшникъ.

WYRWĄĆ, *act. perf.* Wyrwać, *imp.* Вырвать, вырывать; выдернуть, выдергивать, силою исторгать; *zab wyrwać*, вырвать зубъ; *wyrwać co z rąk u kogo*, вы-рвать что у кого изъ рукъ; *wyrwać z niebezpieczeństwa*, из-торгнуть изъ опасности. — *Wyrwać się, wyrwać się*, вы-рваться, вырываться; уходить, убѣгать отъ кого или откуда, выдираться, поторгаться; *le- dkiem się wyrwał od niego*, на-сплу вырвался отъ него; *wyr- wało się słowo*, вырвалось сло-во; по неосторожности сказано; *wyrwał się jak Filip z konopi*, вырвался не основательно, не къ стати. = **WYRWANIE**, **WYRWANIĘ**, *ia*, *n*. Вырваніе; дѣйстви-е вырывающаго; *wyrwanie zęba*, вырваніе зуба; — вырваніе; дѣйствіе вырывающаго. = **WYRWANY**, *a*, *e*. Вырванный, вы-дернутый, изторженный.

WYRWANT, *a*, *m*. Руанъ; желѣз-ная скобка съ ушками, посред-ствомъ которой и веревки продѣтыхъ сквозь ушки ея у-крѣпляются ободы и шины ко-лесныхъ.

WYRWICZ, *a*, *m*. \*WYRWICZOREK, *rka*, *m*. Пробошникъ; *vid. Gra- zar*.

\*WYRWIĆ, *vid. WYŁOWIĆ* ryby.

WYRWYĆ, *act. perf.* Вырыть; вы-копать. — 2) *Wyrwać co na ka- mieniu*, вырывать на камнѣ; рѣзбою изобразить какой либо видъ на камнѣ. = **WYRWYCIĘ**, *ia*, *n*. Рѣзба, дѣйствіе рѣзущаго что на чемъ, и самая вещь по- средствомъ рѣзанія изображен-

ная, выработанная. = Wyruty, a, e. Вырытый, выкопанный; — 2) вырванный; рѣзбою выработанный. — *Wyruty na sercu*, напечатанный на сердцѣ; на чертанный шперо въ умѣ или въ памяти, вкоренный.

Wyrusztować, act. perf. Направить, навести, нацѣлить; *wyrusztować armatę*, навести пушку.

Wyrusie, vid. Wyruc. = Wyrusłowac, vid. Ryglować. = Wyrusnac, vid. Wyrnac. = Wyrusować, vid. Rysować.

Wyrwać, vid. Wyrwać.

Wyrwać, a, m. Тотъ, кто вырываетъ что либо. = Wyrwać, a, e. *Wyrwaćco*, adv. Временный; мгновенный; прѣдка случающийся; adv. временно, мгновенно. = Wyrwaćka, i, f. Вырваніе, вырываніе; и то что вырвано; кусокъ, отпрысокъ; *wyrwaćkami*, изрѣдка, мгновенно; изъ разныхъ мѣстъ; по кусочку, по часпамъ.

Wyrządzić, act. perf. Wyrządzać, imp. Изрядить, изряжать; изготовить, изготовлять; приготовить, дѣлать готовымъ. — 2) *Wyrządzić część komu*, отдать честь, взявши почтение. — *Wyrządzić komu złość*, учинить, сдѣлать кому много зла; *wyrządzić komu psotę, niespotę, szlukę*, сыграть кому худую шутку.

Wyrzec, act. perf. Wyrzekać, inst. Wyrzekać, imp. Изречь, изрещи, изрекать; произнести, произносить, провѣщавать, говорить; *skorom to wyrzekł*, лишь только я это сказалъ; *usłyszeli niektóre słowa, które do W Pana wyrzekł*, услышали нѣкоторыя слова, которыя онъ вамъ сказалъ. — 2) *Wyrzec*, приговорить, объявивъ съ судебною властію, приговоръ учинить, изрещи, произрещи; *oczekuję ażebys wyrzekł zdanie swoje*, я ожидаю, чтобы вы объявили свое мнѣніе. — 3) *Wyrzec co*, описать, изъяснить; *trudno to wypisać, trudno wyrzec słowu*; трудно это описать, изъяснить словами. —

4) *Wyrzekać*, плакать, рыдать, шужить, вопить; сътовать, жаловаться. — 5) *Wyrzec się, wyrzekać się czego*, отступиться отъ чего, отказаться, отречься чего, покинуть, оставить, отстать, опозваться отъ чего; *wyrzec się świata*, отречься міра; *wyrzec się dziedzictwa*, отказаться отъ наслѣдства. =

Wyrzeczzenie, ia, n. Произнесение, выговорение, сказаніе. *Wyrzeczzenie się czego*, отречение, отступленіе, отказываніе, отверженіе; *wyrzeczzenie się dziedzictwa*, отречение отъ наслѣдства. = Wyrzeczony, a, e. Произнесенный, изреченный, выраженный, изображенный словомъ.

Wyrzedzić, act. perf. Разрѣдить; рѣдкимъ сдѣлать, разширить. = Wyrzedzić, Wyrzednieć, n. perf. Разрѣдиться; рѣдкимъ станомъ, сдѣлаться.

Wyrzekać, vid. Wyrzec. = Wyrzempolić, vid. Rzempolić.

\*Wyrzetelnic, act. perf. Оказать, доказать дѣйствительность, справедливость чего.

Wyrzezać, vid. Wyrzynać.

Wyrzezek, zku, m. Вырѣзка; самая вещь вырѣзанная, выкройка съ чего. — 2) *Wyrzezek, zka, m.* Wyrzeżaniec, ſca, m. Выпоротокъ; — младенецъ извлеченный изъ утробы матери, посредствомъ разрѣзанія живота или кесарской операціи. — 2) *Wyrzeżaniec*, сконецъ, евнухъ, каженникъ.

Wyrzynać, act. inst. Wyrzynać, imp. Вырѣзать, вырѣзывать; вынимать часть какую посредствомъ рѣзанія. *Wyrzynać z rany dzikie mięso*, вырѣзывать дикое мясо изъ раны. — *Wyrzynać, wyrzynać w czém, na czém, z czego*, вырѣзать, вырѣзывать на чемъ, изъ чего; рѣзбою изображать какой либо видъ на деревѣ, камиѣ, на мѣди, изъ бумаги и проч.; *wyrzynać pieczęć*, вырѣзать печать. — *Zęby się wyrzynają*, зубы прорѣзываются. = Wyrznieć, Wyrznieć, ia, n. Вырѣзаніе; вырѣзваніе; и то что вырѣзано; рѣзба, вы-

рѣзка. = Wyrznięty, a, e. Вырѣзанный; посредством рѣзана вынатый; — рѣзбою выработанный; *wyrznięta próbka sukna*, вырѣзанный образецъ сукна; *wyrznięta na drzewie cyfra*, вырѣзанный на деревѣ вензель.

Wyrzucić, act. perf. Wyrzucić, imp. Выбросить, выбрасывать; выкинуть, выкидывать; извергать вонь; *wyrzucić co przez okno*, выкинуть что въ окно. — 2) *wyrzucić kogo*, изгнать; выкинуть кого отсюда; выключить, отпѣшить; *za niepilność wyrzucili go ze służby*, за нерадѣние выкинули его изъ службы. *Wyrzucił Jezus czarta*, a on był niemy. *A gdy wyrzucił czarta, przemówił niemu: i dziwowały się rzesze*, однажды изгналъ Иисусъ бѣса, который былъ немъ; и когда бѣсъ вышелъ, немой сталъ говорить; и народъ удивился. — 3) *Wyrzucić z żołądka*, блевать, рвать. — 4) *Wyrzucić co komu na oczy*, упрекать кого чѣмъ, укорать; *wyrzucił mi na oczy jego niewdzięczność*, онъ упрекалъ его неблагодарностью. — 5) *Wyrzucić w górę*, бросить въ верхъ; *podkopy czyli miny podsadz niemi prochami mają być na powietrze wyrzucane*, подкопы или мины зараженные порохомъ должны быть взорваны на воздухъ. = Wyrzucanie, Wyrzucenie, ia, n. Выбрасываніе; выкидываніе, изверганіе чего либо вонь. = Wyrzucony, a, e. Выброшенный, выкинутый; — исключенный; *wyrzucony z torza wieloryb*, выкинутый изъ моря китъ.

Wyrzut, u, m. Выбрасываніе, выкидываніе; изметаніе, изверженіе. — 2) *Wyrzut*, *Wyrzutek*, *tką*, m. Извѣтъ; дразнь; выкиды; вещи, которыя выкидывать надобно; кометъ, самое плохое, худшее, негодное, бракъ. — 3) *Wyrzut*, *wyrzutek*, изверженецъ; изверженникъ; кто лишень сана, достоинства, или изгнанъ отсюда; — извергъ рода человѣческаго, самой пре-

зрительной, подлой, негодной челоуѣкъ. — 4) *Wyrzutek*, выкидышь, недоносокъ. — 5) *wyrzut*, *krósty wyrzucane*, сыпь; паружная болѣзнь, состоящая изъ пупырышковъ или паптышекъ. — 6) *Wyrzut który komu czynimy*, упрекъ; укоръ; попрекъ, выговоръ. = Wyrzutny, a, e. Wyrzucalny, Извергательный; — 2) упречный, укорительный, попрекательный.

Wyrzutnia, i, f. (w grammatyce) Эллиipsis, выпущеніе одного, двухъ или трехъ словъ, которыя хотя и потребны для лучшей ясности и исправности, но употребленіе позволяетъ выпускать оныя.

Wyrzucić, act. inst. Wyrzucić, imp. Изрыгнуть, изрыгать. извергнуть, извергать; *ład*, *gniew swój na kogo wyrzucić*, изрыгнуть злобу, злость; извавши злобу или злость. — 2) (fig.) *Wyrzucić*, отдать, возвратить несправедливо приобретенное, похищенное у кого.

Wyrzucić, vid. Wyrzucić.

Wyrzucacz, a, m. Тотъ, кто вырѣзываетъ что либо. = Wyrzucalny, a, e. Для вырѣзыванія употребляемый, — могущій быть вырѣзанъ; вырѣзанный.

Wyrzucenie, ów, pl. vid. Obrzucenie, Okrężenie.

Wysączyć, act. perf. Wysączyć, imp. Высачить, дать скапавъ, сбѣжать водѣ, сцѣдить, слить. — (fig.) *Wysączyć kieliszek*, выпить рюмку чего до послѣдней капельки.

Wysada, y, f. Wysadka, i, f. Лицо, ладонная сторона, передъ огромнаго здания; — 2) притворство, жеманство, принужденный образъ говорить, писать или дѣйствовать. — 3) *Wysadki*, огородныя земля оставленныя для сѣмянъ, какъ то: морковь, буряки и проч. = Wysadny, a, e. Выдвинутый въ передъ; — 2) притворный, жеманный; принужденный.

Wysadzić, act. perf. Wysadzić, imp. Высадить, высаживать; вынукать, позволять выдти изъ че-

го, гдѣ кто нѣкоторое время спдѣлъ или находилса; *wysadzić kogo z karety*, высадить кого изъ кареты; *wysadzić wojsko na ląd*, высадить войско на берегъ. — 2) *Wysadzić z siodła*, выбить, вышибить сѣдока изъ сѣдла. — 3) *Wysadzić kogo z kąd*, выгнать, сбить съ мѣста, съ поста, выжить, вытѣснить. — 4) *Wysadzić minami*, подорвать; сплюю пороха разрушить что. — 5) *Wysadzić drzwi*, выломать двери. — 6) *Wysadzić komu oko*, вышибить, выколоть глаза. — 7) *Wysadzić drzewami*, засадить, обсадить деревьями. — 8) *Wysadzić na przód*, выставить, выдвинуть въ передъ. *Wysadzić się*, выступить въ передъ, высунуться, скоропостижно, стремительно выбѣжать предъ другими. — 9) *Wysadzić się, wysadzać się*, превознести, превозноситься; надменаться, гордиться, высокомѣрствовать; чваниться, величаться, хвастаться, тщеславиться. — 10) *Wysadzić kogo na jaką godność*, произнести, возвысить, возвести кого на степеня чиноу, достоинствъ, чести. = *WYSADZENIE*, *ia*, *n*. Высаженіе; высадка. = *WYSADZONY*, *a*, *e*. Высаженный; обсаженный, засаженный; *wysadzony drzewami*, засаженный деревьями; *z siodła wysadzony*, вышибенъ изъ сѣдла.

*Wysadzić*, *act. perf.* Кончить судъ, рѣшительное сдѣлать опредѣленіе.

*Wysapać się*, *rec. perf.* Собраться съ духомъ; перевести духъ; *koniovi dać się wysapać*, дать лошади перевести одышку, отдохнуть не много; *zaraz Mości Dobrodzieiu, niech się trochę wysapie*, сей часъ Милостивой Государь, дайше мнѣ собраться съ духомъ. — *Jużes się wysapał, posłuchajże mnie cierpliwie*, ты уже усмирлася, такъ выслушай же меня терпѣливо.

*Wysarknąć*, *act. inst.* *Wysarkać*, *imp.* Выхлебнуть, выхлепать.

*Wyschność, ści*, *f.* Сухость; качество того что вышло.

*Wyschnąć*, *n. inst.* *Wysychać*, *imp.* Высохнуть, высыхать; изсохнуть, изсыхать; сухимъ дѣлаться, спанившись, перать влажность. *Od upałów drzewa i rośliny wysychają*, деревья, травы отъ жаронъ высыхаютъ; *bloto wyschło*, болото вышло; — 2) (*o ludziach*) изсохнуть; высохнуть, чахнуть; похуасть отъ печали или болѣзни. *Wyszechł jak szczerpa*, высохъ какъ спичка. = *WYSCHNIENIE*, *ia*, *n.* Изнуреніе, чахотка. = *WYSCHNY*, *a*, *e*. Высохлый, изсохлый; чухлый.

*Wyścibić*, *act. perf.* *Wyścibić*, *imp.* Высунуть, высовывать; *wyścibić głowę przez okno*, высунуть голову въ окно; *wyścibić język*, высунуть языкъ.

*Wyścicie*, *vid.* *Wy.* *Wyście to widzieli*, вы это видѣли. = *WYŚCIE*, *vid.* *WYŹŚĆ*.

*Wyściełać*, *vid.* *Wyślać*. = *WYŚCIEŁKA*, *i*, *f.* Выстилка, выстиланіе.

*Wyścic*, *u*, *m.* Ристаніе; бѣганіе на коняхъ въ запуски. *Wyścigów plac*, ристалище; мѣсто, гдѣ бѣгаются на лошадяхъ; *wyścigiem*, *na wyścig*, *na wyścigi*, въ запуски; говорится для означенія двухъ или многихъ, старающихся другъ друга выпередить въ бѣгу или въ какомъ другомъ дѣлѣ. = *WYŚCIGNĄĆ*, *act. inst.* *Wyścigać*, *imp.* Перестичь, перестигать; перегонять, упреждать. — 2) (*fig.*) *Wyścignąć*, перестичь; преуспѣвать предъ кѣмъ въ чемъ, превзойти; превывать кого чѣмъ; преимуществовать предъ кѣмъ; *wyścignąć kogo w biegu*, выпередить кого на бѣгу; *w krótkim czasie wszystkich w tej sztuce wyścignął*, въ короткомъ времени въ наукѣ сей всѣхъ превзошелъ. — 3) *Wyścigać się z kim*, *recipr.* Соревновать; стараться сравниться съ кѣмъ въ чемъ или превзойти; *plac do wyścigania się konimi*, ристалище; мѣсто, гдѣ бѣгаются на

лошадяхъ. = *Wysigacz, a, m.*  
 Расстатель. = *Wyscignienie, ia, n.*  
 Прерипаніе; верхъ одержан-  
 ный въ бѣгѣ надъ соперникомъ.

*Wyscinać, act. perf.* Мечеть ис-  
 пребить; изсѣчь.

*Wysępka, vid.* Wyspa.

*Wysęrować, vid.* Wyswogować.

*Wysiać, act. perf.* Wysiewać, *imp.*

Высѣять, высѣвать; употре-  
 блять, издерживать извѣстное  
 количество какихъ сѣмянъ на  
 засѣвъ пашни и прочаго. — *Wy-*  
*siewać sitem, просѣвать; вы-*  
*сѣвать; посредствомъ сѣянія*  
 сквозь сито, вычищать муку  
 отъ отрубей. = *Wysiewanie, ia, n.*  
 Высѣваніе. = *Wysianę, a, e.*  
 Просѣанный; очищенный чрезъ  
 сѣяніе; *wysiana mąka, просѣ-*  
 анная мука.

*Wysiadać, wysiadnąć, vid.* Wy-  
 siedzieć, Wysieść.

\**Wysiadka, i, f.* Скамейка передъ  
 домомъ.

*Wysiękać, Wysiękać, act. perf.* Wy-  
 siękać, *Wysiękać, inst.* Вы-  
 сморкать; сморкая извергать  
 мокрому изъ носа.

*Wysiec, act. perf.* Wysiekać, *imp.*

*Wysiekiwać, freq.* Высѣчь, вы-  
 сѣкать; вырубать топоромъ  
 что; *wysiec ludzi, wysięć w pień,*  
 перерубить, переколошь всѣхъ;  
 изсѣчь. — *Wysiec kogo różgą,*  
 высѣчь розгами. = *Wysiekanie,*  
*ia, n.* Высѣканіе; дѣйствие вы-  
 сѣкающаго.

*Wysiedzieć, med. perf.* Wysiadać,

*imp.* Wysiadywać, *freq.* Выси-  
 дѣть, высидывать до назначен-  
 наго времени; просидѣть, про-  
 сидывать; *sześć miesięcy wysie-*  
*działwszy w więzieniu, żywo był*  
*spalony,* просидѣвъ шесть мѣ-  
 сяцовъ въ заточеніи, былъ сож-  
 жень живой. — 2) *Wysiedzieć,*  
*wymieszkać czas,* выжить, выжи-  
 вать; извѣстное или опредѣ-  
 ленное время гдѣ находиться,  
 пребывать, жительствовать; *wy-*  
*siedzieć pewny czas w kwaran-*  
*tanie,* выжить извѣстное время  
 въ карантинѣ. — (*w prawie*) *Kto*  
*na woli osiadł, a wysiedziwszy*  
*lata na wolność od robocizny*  
*lub czynszu naznaczone odszedł,*

*albo nie wysiedziwszy lat usta-*  
*nionych odszedł, powinien za*  
*wszystkie lata bez zapłaty wy-*  
*siedziane zapłacić,* кто поселил-  
 ся на льготной землѣ, и вы-  
 живъ лѣта къ освобожденію отъ  
 барщины и оброка назначенныя  
 опомелъ, или не выживъ по-  
 становленныхъ лѣтъ удаллася,  
 таковой за всѣ лѣта безъ пла-  
 тежа выжившья заплатитъ дол-  
 жень. — *Possessyą wysiadywać,*  
 владѣть мѣнѣемъ до вырочки  
 долгу; *ia tu od dwóch niedziel*  
*possessyą wysiaduję, i za wczasu*  
*się oświadczam, iż nikogo wię-*  
*cey nie dopuszczę,* я уже двѣ не-  
 дѣли владѣю здѣсь мѣнѣемъ, и  
 заблаговременно объявляю, что  
 никого болѣе не допущу. — 3)  
*Wysiedzić się,* усидѣть; сюда  
 удержаться на своемъ мѣстѣ.  
*Nie mogą się wysiedzić na ru-*  
*styni, nie mając tam co ięszć,*  
 o czymъ żyć, не могутъ усидѣть  
 въ пустыни, не имѣя пищи,  
 ни средствъ къ пропитанію. — 4)  
*Wysiedzić iaia,* высидѣть;  
 вывести сюда на айцахъ и со-  
 грѣшила оныя, выводить птен-  
 цовъ, дѣтенышей; *ta kura wy-*  
*siedziała piętnascioro kurcząt,*  
 эта курица вывѣла пятнадцатъ  
 цыплятковъ. — 5) *Wysiedzić się,*  
 насидѣться; долго сидѣть гдѣ;  
*wysiedział się w kozie,* насидѣл-  
 ся подъ карауломъ. — 6) *Wy-*  
*siedzieć co,* сидѣніемъ приоб-  
 рѣсть, достать, получить. —  
*Wysiadanie iaz,* высидываніе;  
 продолженіе сидѣнія самки пти-  
 чей на айцахъ для вывода  
 птенцовъ. = *Wysiedzianę, a, e.*  
 Протертый, истертый отъ дол-  
 гаго сидѣнія.

*Wysiekać, vid.* Wysiec. = *Wysie-*  
*kaski, a, ie.* Мечебитный; слой-  
 ственный мечебитнякъ. = *Wy-*  
*siekactwo, a, n.* Искусство мече-  
 битцевъ. = *Wysiekacz, a, m.*  
 Мечебитецъ; мечебоецъ, гла-  
 диаторъ; искусный въ наукѣ  
 битья на раппахъ.

*Wysiepnąć, act. inst.* Wysiepać,  
*imp.* Вырвать, вырывать; из-  
 торгнуть, изторгать.

*Wysieść, Wysiąć, Wysiądnąć, med.*

*inst.* Wysiadać, *imp.* Wysiadywać, *freq.* Выдти, сойти на землю; *wysiedź z karety, z nawy*, выдти из кареты, из судна; *wysiedź na brzeg, na ląd*, сойти, выдти на берег с корабля.

WYSIEW, *u, m.* WYSIEWEK, *wki, m.* Насѣвъ; посѣвъ; количество посѣванныхъ зеренъ, и по что посѣвано. — *Wysiewek*, WYSIEWKI, *pl.* Высѣвки; оспанки отъ посѣванія чего. = WYSIEWAĆ, *vid.* Wysiąć. = WYSIEWAĆ, *a, m.* Сѣпель. = WYSIEWNY, *a, e.* Сѣпельный; служащий, употребляемый для насѣванія; — могущій быть насѣванъ.

WYSIKNĄĆ, *act. inst.* Wysiakać, *imp.* Выбрызгать выбрызгивать; выбрасывать, бить изъ себя; выпрыскавать, выпрыскивать.

WYSILIĆ, *act. perf.* Wysiłać, *imp.* Обезсилить, обезсильвать; изнурить; изнурать; изтомить, изтомлять; изтощать, изтощать; ослаблять, приводить въ слабость, въ изнеможение. *Wysilić się*, натужиться, напречь силы свои болѣе надлежащаго, надорвать себя; — изтощиться; изнуриться; обезсилѣть; лишиться силъ, придти въ изнеможение. — *Wysila się zboże, drzewo*, хлѣбъ, дерево прорастаетъ, пускаетъ ростки, идетъ въ ростъ. — 2) *Wysilić co*, вымучить, вынудить; *w Węgrzech wysilono prawa wyboru etc.* въ Венгрии истощили всю жестокость нарушаа право выбора, etc. = WYSILENIE, *ia. n.* Натуга; натужение, излишнее напряжение; изтома, изтощение, изнурение, ослабѣние, изнеможение. = WYSILONY, *a, e.* Изтощенный, изнуренный; обезсиленный; въ изнеможение пришедший.

WYSINIĆ, *act. perf.* Wysińczy; *vid.* Posinić, *Simć.*

WYSIODŁAĆ, *act. perf.* Wysiodływać, *freq.* Высоко осѣдлать; — разсѣдлать; снять съ лошади сѣдло.

WYSKAKAĆ, *vid.* Wyskoczyć.

WYSKARBIĆ, *act. perf.* Приобрѣсть драгоценное сокровище.

WYSKARZYĆ SIĘ, *rec. perf.* Довольно нажаловаться; принести на кого жалобу.

WYSKLERIĆ, *act. perf.* Wyskleriać, *imp.* Сводить, своды сдѣлать.

WYSKOCZYŃ, *a, e.* Подскакивающая, подпрыгивающая; легкой, проворный; поворотливый. = Wyskoczność, *ści, f.* Легкость, проворность; поворотливость, скорость. = WYSKOCZYĆ, *act. perf.* Wyskocznąć, *inst.* Wyskakiwać, *freq.* Выскокить, выскокнуть, выскакивать; выпрыгнуть, выпрыгивать; скача, прыгая выходитъ откуда или вывертываться, вдругъ показываться; *wyskoczyć z okna, oknem wyskoczyć*, выскокнуть изъ окна; *wyskoczyć z łóżka*, выскокить съ постели; *ledwo dusza moia ni: wyskoczyła z radości*, у меня отъ радости чуть душа не вышла, а была въ себя; чуть не испугалъ духъ. — *Leć iak koi tylko wyskoczyć może*, скачетъ, летитъ во всю конскую прыть. — *Guz mi potężny wyskoczył*, у меня огромнаа шишка набѣжала; — (*w matem.*) *kąt wyskakujący*, изходящій уголъ. — *wyskoczenie kości ze stawu*, вывихнутае, вывихъ, вышибъ изъ сустава какого либо члена.

WYSKOK, *u, m.* Скокъ, прыгъ, скачокъ, прыжокъ; скаканіе, прыганіе. — 2) *Wyskok wody, zdroju*, стремленіе, съ какимъ вода вытекаетъ, бьетъ; бѣіе ключевъ; водометъ. — 3) *Wyskok myśli, dowcipu*, нечаянная мысль, выдумка, полетъ воображенія, пареіе мыслей; шутка, смѣшная, забавная рѣчь. — 4) *Wyskok w budowaniu*, выставка какой части изъ строенія, выпускъ, то, что выдалось, высунулось изъ строенія, какъ то балконъ и проч. — 5) *Wyskok*, винный спиртъ: алкоголь; жидкость весьма прозрачная, весьма летучая, гориздо оспрѣвшая и вкусомъ болѣе горячая нежели водка. = WYSKOKOWY, *a, e.* Изъ алкоголя сдѣланный.

WYSKOMIĆ, *vid.* Skomlić.

WYSKRONAĆ, *act. perf.* Wysłkronąć,



- inst.* Wyskrobywać, *freq.* Выскоблать, выскабливать, скобля вычищать, выглаживать; — написанное что на бумагѣ счищать ножичкомъ для поправки. — 2) *Wyskrobać się*, выпутаться, вывернуться, отдѣлаться, освободиться, выйти изъ трудныхъ или опасныхъ обстоятельствствъ. = *Wyskrobiek*, *bku*, *m.* *Wyskrobki*, *pl.* Оскребки, оскробины; то что оскоблено.
- Wyskrzywać*, *act. perf.* Выскрестъ; скреба вычистить.
- Wyskubać*, *act. perf.* *Wyskubnąć*, *inst.* *Wyskubywać*, *freq.* Выщипать, выщипывать; шнела выщереблявать, выдергивать, вырывать. *Wyskubać pióra*, выщипать перья. = *Wyskubany*, *a, e.* Выщипанный; выщеребленный, выдерганный.
- Wyskwarczyć*, *act. perf.* *Wyskwarczyć*, *imp.* Спражить, выжарить, выжаривать.
- Wyskwierzyć*, *act. perf.* *Wyskwierzyć*, *imp.* Выплакать что у кого; вымучить, вынудить.
- \**Wysławizować*, *vid.* *Wysławizować*.
- Wysłać*, *act. perf.* *Wysyłać*, *imp.* Выслать, высылать; послать, посылать; приказывать кому идти, отправиться съ какимъ либо препорученіемъ, или отпралять что куда. *Wysłać wojsko przeciw nieprzyjacielowi*, послать войско противъ неприятеля. *Wysłać kogo co moment*, поныривать; часто кого куда посылать, на посылку употреблять. = *Wysłanie*, *ia, n.* Выслание. *Wysyłanie*, выслание, высылка; посылание. = *Wysłany*, *a, e.* Высланный, посланный; отправленный, препровожденный куда. *Wysłane za morze towary*, посланные товары за море.
- Wysłać*, *act. perf.* *Wyścielać*, *imp.* Набить, набивать шерстію, волосами, и проч. — 2) *Wyścielać drogę*, выстлать, выстилать; вымощивать какое пространство досками, хворостомъ, папшою или камнемъ. = *Wyścielanie*, *Wy-*
- ślanie*, *ia, n.* Набивка шерстію; — 2) выстилка, выстиланіе. = *Wysłany*, *a, e.* Набитъ волосами, шерстію.
- Wysładować*, *vid.* *Wyśledzić*, *Wyślakować*, *vid.* *Wysłakować*, *Wysłamować*, *vid.* *Wysłamować*.
- Wysłanie*, *Wysłany*, *vid.* *Wysłać*, *Wysyłać*.
- Wysłaniec*, *ńca, m.* Посланной; кто посланъ отъ кого; посланецъ.
- Wysłapać*, *vid.* *Wysłapać*.
- Wysławić*, *act. perf.* *Wysławiąć*, *imp.* Прославить, прославлять; превозносить кого славою; дѣлать весьма славнымъ, знаменитымъ; величать, выхвалять, восхвалять. = *Wysławiacz*, *a, m.* *Wysławca*, *y, m.* Хвалитель. = *Wysławianie*, *ia, n.* Прославление; превозношеніе кого похвалами, восхваленіе. = *Wysławiony*, *a, e.* Прославленный; превознесенный похвалою, возвыщенный.
- Wyśleźć*, *act. perf.* *Wyśleźć*, *imp.* Неумолимымъ прильжаніемъ, тщательностію достичь до чего, приобрести, достать, получить, избобрѣсть; превозмочь.
- Wyśledzić*, *act. perf.* *Wyśledzać*, *imp.* Изслѣдовать, изслѣдывать; изпытать, изпытывать; изыскивать, разбирать; употреблять нужные средства къ знанію, къ открытію сущности или свойства чего; *w wątpliwey sprawie trudno wyśledzić kto winien*, а кто niewinien, трудно въ сумнительномъ дѣлѣ изыскать кто правъ, кто виноватъ. = *Wyśledzenie*, *ia, n.* Изслѣдование, изысканіе. = *Wyśledziciel*, *a, m.* Изслѣдователь; изпытатель, кто дѣлаетъ изысканіе, изслѣдование чего.
- Wyślepić*, *act. perf.* *Wyślepiąć*, *imp.* Съ поврежденіемъ глазъ, съ непрраженіемъ разсматривать, читать и проч.
- Wyślifować*, *vid.* *Wyszlifować*.
- Wyślimaszć*, *act. perf.* Дать чему видъ уштковой лниш.
- Wyślinić*, *act. perf.* *Wyślinić*, *imp.* Выплюнуть, выплевать, вы-

плевывать; пзвергать пзо рта слону.

**Wysłiznać się, rec. inst.** Wysłiznać się, *imp.* Выскользнуть, выскользывать; по причинѣ скользкости, скользкости выпадасть; *wegorz z rąk się wysliznął*, угорь выскользнулъ изъ рукъ. — 2) *Wysłiznąć się od czego, wysliznąć się z czego*, ускользнуть; пзбѣжать, вывернуться, пзъ трудныхъ или опасныхъ обстоятельствъ хитро, искусно выйдти, освободиться. — 3) *Wysłiznęło się słowo*, вырвалось слово; по неоспорожности сказано. — 4) *Wysłiznąć co*, выгладить что либо, сдѣлать гладкимъ.

**Wysłocnać, vid.** Wysłocnać.

**Wysłodnać, n. inst.** Осладиться; потерать горечь, кислоту, сдѣлаться сладкимъ.

**Wysłowić, act. perf.** Wysłowić, *imp.* Выразить, выражать; пзображать, пзъяснять словами свои мысли; описывать, пзрещи, пзглаголати, сказать. *Wielkości Bożkiej nikt wysłowić nie może*, величїя Божїя никто пзглаголати не можетъ. = **Wysłowienie, ia, n.** Изъясненіе мыслей, пзраженіе, выборъ словъ. = **Wysłowiony, Wysłowny a, e.** Выраженный, пзреченный, пзглаголаный, пзображенный словомъ. — *Wysłowiony*, могущій быть выражень словомъ; — (*oppos.*) *Niewysłowiony*, неизглаголаный, неизреченный, несповѣдимый, несказанный, словамъ непъяснимый; неописанный; *niewysłowiona radość*, неизреченная, неописанная радость.

**Wysłuchać, act. perf.** Wysłuchawać, *imp.* Wysłuchywać, *freq.* Выслушать, выслушивать; обращать слухъ, внимание на то, что читають или говорятъ. *Wprzód wysłuchaj, a potem mów*, прежде выслушай, а потомъ говори; *oni wysłuchawszy Króla, odiechali*, они, выслушавъ царя, пошлш; *wysłuchać Mszy*, выслушать обѣдню. — 2) *Wysłuchać chytrze albo tajemnie, kogo mó-*

*więcego*, подслушать; украдкою, скрытно, исподтиха выслушать, о чемъ другіе говорятъ. *Aby iaki nieprzyjaciel nie wysłuchał rady naszey*, дабы врагъ какой не подслушалъ совета нашего. — 3) *Wysłuchać kogo proszącego*, услышать; внимать молению; *nam nadzieję, że Bóg wysłucha modlitwę moją*, я надѣюсь что Богъ услышитъ молитву мою; *grzesznych Bóg nie słucha; ale jeśli kto jest chwalcą Bożym, a wolą jego czyni, tego wysłuchują*, грѣшниковъ Богъ не слушаетъ; а естли кто чтитъ Бога, и творитъ волю его, того слушаетъ. = **WYSLUCHANIE, ia, n.** Выслушаніе. = **WYSLUCHANY, a, e.** Выслушанный.

**WYSLUGA, i, f.** Награда, мзда, вознаграеніе, плата, платежь, заслуженное жалованье; *wedle roboty ma być każdego wysługa*, какова работа, такова и плата. — 2) *Wysługa*, услуга; дѣланіе для пользы чей либо учиненное, вспоможеніе кому въ чемъ. **WYSLUŻYĆ, act. perf.** Wysługiwać, *freq.* Выслужить, выслуживать; получать что за службу; — выслужить, прослужить; найдтись въ известное время въ службѣ; *kiedy który szlachcic na panach imienia leżąc wysłużył, będąc w dzieczeniu tego imienia, a potęmy chciał precz, tedy mu wolno będzie odejść ze wszystkiem nabyciem swoim i nakładem*, ежели дворянинъ выслужитъ себя у господъ недвижимое имѣніе, и владѣя онымъ самъ, вознамѣрится отпольшъ выѣхать, то ему свободно не только выѣхать но и всѣ пожитки, и всякое имущество и строеніе въ томъ имѣніи имъ заведенное съ собою перевести; *kto w randze oficera wysłużył lat dziesięć, otrzymuje dymisyę z pozwoleniem noszenia munduru*, кто въ офицерскомъ чинѣ прослужилъ десять лѣтъ, получаетъ отставку съ мундиромъ. — 2) *Wysługiwać się komu*, выслуживаться; отслужи-

вать; воздавать кому за оказанную услугу; *w kaźdey się okazuy WPanu wysłuże*, а при всякомъ случаѣ постарайсь опслужить вамъ. = WYŚLUŻENIE, *ia*, *n.* Выслужение; — выслуженное жалованье, плата. = WYŚLUŻONY, *a*, *e.* Выслуженный. — 2) *Wysłużony sługa, urzędnik, żołnierz. etc.* заслуженный; выслужившийся, человекъ, который слагаетъ съ себя достоинство, чтобъ пользоваться честью и награжденіемъ за свои услуги; опставленный съ награжденіемъ. — 3) *Wysłużona karetta*, изъѣзженная карета; отъ многой, долговременной ѣзды сдѣлавшаяся къ употребленію негодною; *wysłużona suknia*, изношенное, выслуженное платье.

WYSMAGAC, *act. inst.* Wysmagać, *imp.* Высѣчь публично.

WYSMALAĆ, *vid.* Wysmolić.

WYSMALCOWAĆ, *vid.* Wyszmalcować.

WYSMARKAĆ, *act. inst.* Wyszmarkać, *imp.* Высморкать, высмаркивать; сморкая извергать мочку изъ носа.

WYSMAROWAĆ, *act. perf.* Wyszmarować, *freq.* Вымазать, вымазывать; смазать, смазывать; намазать, намазывать что слизкимъ веществомъ; — вымазать; всю мазь издержать; *wyszmarować sadlem*, вымазать, смазать сѣломъ. = WYSMAROWANY, *a*, *e.* Вымазанный; смазанный; покрытый какимъ либо слизкимъ веществомъ.

WYŚMAŻYĆ, *act. perf.* Выжарить; посредствомъ жара, огня извлечь, выпануть, высушить; — 2) (*fig.*) *Wyszmażyć co*, натянуть, принужденно неестественно выразить, изобразить словами. *Wyszmażony koncept*, натянута мысль, выдумка.

WYŚMIAĆ, *act. perf.* Wyśmiawać, *imp.* Wyśmiewać się, *recipr.* Осмѣять, осмѣивать; осмѣхать; пересмѣять, пересмѣхать, пересмѣивать; насмѣяться, насмѣхаться; издѣваться, шутить надъ кѣмъ; смѣясь оуждать что въ комъ, кощунствовать

гаузитьса, на смѣхъ кого поднимать, смѣяться; зубоскалать; *ieżeli się ze mnie kto śmieie, to też i ja za to innych wyśmiewam*, еждъ кто смѣется на мой счетъ, то и я за то осмѣиваю другихъ; *nie należy wyśmiewać się z przywar, słabości lub prostoty czyiey*, не должно насмѣхаться недостаткамъ, слабостямъ, или надъ простотою другою; *wyśmiał w pieśniach satyrycznych, co warto było wyśmiać*, осмѣялъ въ сатирическихъ пѣсняхъ, то, что достойно было осмѣянія. = WYŚMIANY, *a*, *e.* Осмѣянный; опороченный. *Wyśmiewanie, wyśmianie*, = WYŚMIECIE, *u*, *m.* Осмѣиваніе, осмѣяніе, осмѣханіе, пересмѣханіе, пересмѣшка; пересмѣиваніе, пересмѣяніе; насмѣшка, насмѣяніе. = WYŚMIEWAĆ, *a*, *m.* WYŚMIEWAĆ, *y*, *m.* Осмѣиватель, осмѣхатель; насмѣшникъ; шпынь, зубоскаль; поноситель, хулитель; кто осмѣиваетъ другихъ; *wyśmiewacze starodawney prostoty zastęgują sami ażeby ich wysmiano*, осмѣхатели старинной простоты сами заслуживаютъ посмѣяніе.

WYŚMIERDZIĆ, *n. inst.* Wyśmierdzić, *perf.* Провонать совершенно. = WYŚMIERDZY, *a*, *e.* Провонялый; пропухлый, противный запахъ издающій отъ поврежденія.

WYŚMIENIŃCIE, *ści, f.* Изящность, превосходство, изящество, отличность; качество, свойство того, что отлично, отлично отъ чего либо. = WYŚMIENIŃTY, *a*, *e.* WYŚMIENIŃCIE, *adv.* Изящный, превосходный, отличный, изрядный, отличнѣйшій, — *adv.* изящно, весьма, чрезвычайно; *wyśmienity człowiek*, прекрасный, отличнѣйшій, дорогой человекъ; *to ma smak wysmienity*, это имѣетъ отличнѣйшій вкусъ.

WYŚMIERDZIĆ, *vid.* Wyśmierdzać.

WYŚMIEWAĆ, WYŚMIEWAĆ, WYŚMIEWAĆ, *vid.* Wyśmiać.

WYŚMOKAĆ, *act. prz.* Wyszmarkać

wać, *freq.* Высосать, высасывать; сосаниемъ выпаривать какую влажность изъ чего.

WYSMOLIĆ, *act. perf.* WYSMALAĆ, *imp.* Высмолить, высмалывать; вымазывать, покрывать горячею смолою.

WYSMRONZIĆ, *act. perf.* WYSMRADAĆ, *imp.* Навонять; напустить вони, надушить смраднымъ запахомъ.

WYSMUKAĆ, *act. inst.* WYSMUKAĆ, *imp.* WYSMUKIWAĆ, *freq.* Отобрать, отбирать; выбрать, выбирать; избирать; отдавать; пропануть; *wysmuknąć ręce*, пропануть руки; — засучить рукава у рубашки. — 2) *Wysmukać*, выгладить. *Wysmuknąć się*, нарядиться, украситья.

WYSMUKAŁOŚĆ, *ści, f.* Гибкость, тонкая длина; — спротивность вида; стана. = WYSMUKAĆ, *a, e.* Гибкий, тонкий; худощавый, сухощавый; *wysmukły jak trzcina*, тонкий, гибкий какъ трость; *wysmukła twarz*, узкое, длинное лицо.

WYŚNIEĆ, *act. perf.* Оказать справедливость, правдоподобие того что видѣлось во снѣ. — *Wyśnić się komu*, сбываться; совершаться, сдѣлаться, случаться; (говоря о томъ что видѣлось во снѣ).

\* WYŚNIEŚCIĆ, *act. perf.* Терять, ронять; испускать изъ себя перья.

WYŚNIEDZIĆ, WYŚNIEDZIEĆ, *vid.* Sniedzić, Sniedzieć.

WYŚNIEĆ, *act. perf.* WYŚNIEWAĆ, WYŚNIEWAĆ, *imp.* Выдергать, раздергать, распускать холстъ, полотно. — *Wyśniewać się, recip.* Выдерживаться, выпутываться.

WYŚNIEĆ, *vid.* Wysoko.

WY-SOCZYĆ, *act. perf.* Выжать сокъ; разными прищѣпками и ухищреніями привести кого въ скудость, въ изнеможеніе.

WYSOKI, *a, ie.* Wyższy, *Compar.* Najwyższy, *Superl.* Высокій; высококъ; — высшій, — высочайшій; *nieso wysoki*, высоковатый, высоковатый; нѣсколько возвышенный, не много, мало надлежащую мѣру превосходящій, высококовскъ; *wysoki dom*, высокой

домъ; *wysoka góra*, высокая гора; *najwyższe piętro domu*, самое верхнее жилье, арусъ дома. — 2) *Dobroc sama z siebie cnota jest wysoka*, добродушие само по себѣ есть великая добродѣтель. — 3) *Wysokie myśli*, высокая мысль. — 4) *Wysoki kolor*, высокий, свѣтлый, аркій цвѣтъ. — 5) *Wysoki ton w muzyce*, высокой тоны; *skrzytce za wysoko nastroione*, скрипка слишкомъ высоко настроена. — 6) (*w grammat.*) *Stopień wyższy*, сравнительный степенъ; прилагательное, показывающее большее, лучшее качество, состояніе одной вещи предъ другою; *stopień najwyższy*, превосходный степенъ; степенъ имени прилагательнаго, представляющій свойство или состояніе лица или вещи въ преимущественнѣйшемъ предъ прочимъ видѣ, — 7) высокий, гордый, надменный, кичливый, величавый; *co jest przed ludźmi wysokiego, to jest przed Bogiem obrzydliwośćią*, что высоко у челоуковъ, то мерзостъ есть предъ Богомъ. — 8) *Najwyższe dobro*, высочайшее, верховное благо; *szczęście jego doszło do najwyższego stopnia*, счастье его достигло высочайшей степеню; *najwyższy, najwyższa istność*, всевышній, (говоря о Боѣ) — *za najwyższym rozkazem*, по высочайшему повелѣнію. = WYSOKO, WYSOCE, *adv.* Wyżej, *comp.* Najwyżey, *Superl.* Высоко; — выше; возвышенно, далеко отъ низу, отъ основанія; *doby rosną wysoko*, дубы растутъ высоко. — *Siedzenie wyżej kogo*, вышесѣдніе; предсѣданіе, предсѣдательство; первенство, мѣстничество. *Wyżej wspomniany*, вышепоманутый; вышесказанный, вышеупоманутый; вышереченный, выше приведенный; *wysoce uczony*, весьма ученый; *wysoce poważać, szacować*, высоко почитать; *wysoko sobie cenić przyjaźń tego człowieka*, я много, высоко почиталю дружбу сего челоука. = WYSOKOŚĆ,

*ści, f.* Высокость; вышина, возвышенность, высота; протяжение тѣла или вещи, простирающейся съ низу въ верхъ до иждь котораго предѣла, (*Comparat.*) = *Wyższość, Najwyższość*, сравнительная степень, с. *Wysokość*, качество того что превосходитъ высокою; *wysokość góry*, высота горы. — 2) (*w matem.*) *Wysokość figury*, высота фигуры; черта перпендикулярно или отвѣсно опущенная отъ верху фигуры къ основанію оной; *trójkątuy maigce iednostayną podstawę, i tęż samę wysokość, są równie co do powierzchni*, треугольники, имѣющие одинакое основание и одинакую высоту, равны въ площадяхъ своихъ. —

3) *Wysokość osi niebieskiej*, высота, или возвышеніе полюса. — 4) *Wysokość morza*, глубина моря. — 5) *Wysokość cięła niebieskiego*, высота; дуга, измѣряющая отстояние тѣла небесныхъ отъ горизонта; *oznaczyć wysokość słońca*, измѣрять высоту солнца; узнавъ, какъ высоко оно стоитъ надъ горизонтомъ въ полдень. — 6) *Wysokość*, высочество; титуло Императорскихъ и Королевскихъ дѣтей, и всего Высочайшаго ихъ рода; *Jego Królewska Wysokość*, Его Королевское Высочество; *Jego Cesarska Wysokość, Wielki Xiążę*, Его Императорское Высочество, Великій Князь.

*WYSOLIĆ, act. perf.* Высолить; вездѣ, по кругу натереть солью.

*WYSOCHOWAĆ, act. perf.* Сорить, просушить на солнце.

*WYSPA, y, f.* \**WYSEK, spu, m.* *WYSEK, i, f. dim.* Островъ; островокъ; *pusta niezamieszкана wyspa*, пустой, необитаемый островъ.

*WYSPIAĆ SIĘ, rec. perf.* *Wysypiać się, imp.* Выспаться, высыпаться; довольно время проводить во снѣ. — (*prov.*) *Tak sobie kto pościele, tak się wyspi*, каково кланкетса, таково отзоветса; — каждой самъ причиною своему щастію, или нещастію; — всякой щастія своего ковать. — 2) *Wys-*

*pać się po pniaństwie*, проспаться; выспрезвиться сномъ; *idź, wyspij się*, поди проспись.

*WYSPACEROWAĆ SIĘ, rec.* Пагуляться; досыпа, довольно гулять.

*WYSPACZAĆ, act. imp.* *Wyspaczyć, perf.* Скоробить; изкоробить; покоробить; изкривить, изкривлять. — 2) (*fig.*) *Wyspaczać prawa*, испортить, превратить, исказить смыслъ какого закона, криво полковать законы.

*WYSPEROWAĆ, vid.* *Wysperować, Wyszperać.*

\**WYSPIAĆ, n. perf.* Выспѣть; выспѣвать; вырѣвать, до совершенной зрѣлости, спѣлости достигать, доходить.

*WYSPIARSKI, a, ie.* Островскій; острову принадлежащій, островъ населяющій. = *WYSPIARZ, a, m.* *WYSEPIK, a, m.* Островитянинъ; островеникъ; житель какого либо острова. *Wyspiarka, i, f.* Островитянка. = *WYSPIASTY, a, e.* Имѣющій острова.

*WYSPIECH, vid.* *Wyspieszyć.*

*WYSPREGOWAĆ, WYSPREGOWAĆ, act. perf.* *Wyspiegowywać, freq.* Вывѣдать, вывѣдывать, шпіонить, подглядывать, согладать, выспросить, выспрашивать; подсмотреть, подсматривать; провѣдать, провѣдывать; *wyspiegowałem i dowiedziałem się z pewnością, że mnie oszukali*, я провѣдалъ и точно узналъ, что меня обманули.

*WYSPIESZYĆ, act. perf.* Съ поспѣшностію изгнать. *Wyspieszenie, Wyspiech, u, m.* Поспѣшное отправленіе, поспѣшность.

*WYSPIEWAĆ, act. perf.* *Wyspiewować, freq.* Выпѣть, выпѣвать; выражать голосомъ какой напѣвъ; — приобретать, получать какую награду пѣніемъ. — 2) *Wyspiewać co*, высказать, пересказать; признаться; открыть что либо; обьявить; *ostaw mię z nim samego, a on mi po dawney znajomości wyspiewa wiele ciekawych rzeczy*, оставь насъ самихъ; онъ мнѣ по старому знакомству откроетъ много любопытныхъ вещей.

*WYSPOWY, WYSEPNY, a, e.* Остров-

скій; острову принадлежащій, островъ населяющій.

Wyspokoić się, *rec. perf.* Отдохнуть, выспаться.

Wyspowiadać, *act. perf.* Исповѣдать, исповѣдаться; принимать, выслушать наединѣ грѣхи кающихся. — 2) *Wyspowiadać się, recipr.* Исповѣдаться; исповѣдаться; признаться во грѣхахъ на духу; — признаться, открытъ, объявить что либо; *ponieważ zgadłeś mój zamiar, musisz ci się szczerze wyspowiadać*, понеже ты отгадалъ мое намѣреніе, то я долженъ признаться предъ тобою откровенно.

Wysprycować, *act. perf.* Напрыскать; прыскала наполнить.

Wysrebrzyć, *act. perf.* Wysrebrzać, *imp.* Высеребрить; покрыть серебромъ внутри и съ наружи. = WYsREBRZENIE, *ia, n.* Высеребрение; дѣйствіе высеребрившаго.

Wysromać, Wysromocić, *vid.* Sromocić.

Wysssać, *act. perf.* Wysysać, *imp.* Высосать, высасывать; сосаніемъ вытягивать какую влажностъ. *Niemowlę wysysa mleko z macierzyńskich piersi*, младенецъ высасываетъ молоко изъ матерней груди; *piłauka wysssała krew, piawca wysসাala кровь*; — 2) (*fig.*) *Wysssać kogo*, высосать; ограбить, притѣсненіемъ, прищипками или обѣщаніемъ пропиву воли чьей вынуждать какое имущество въ свою пользу; изощить, раззорить кого; *na plenipotentów którzy z niego krew wysysaiaq*, онъ имѣеть похвѣрныхъ которые кровь изъ него высасываютъ, раззоряють его. — 3) *Wysssać z palca*, отъ себя выдумать. = WYSSANIE, WYsYSANIE, *ia, n.* Высосаніе; высасываніе; дѣйствіе высасывающаго. = WYSSANY, *a, e.* Высосанный; выпитый посредствомъ сосанія; — изощенный; пзнуренный, ослабленный, приведенный въ изнеможеніе.

Wystać, *med. perf.* Wystawać, *cont. et freq.* Выстоять, выстать;

стоя провождать нѣкоторое или извѣстное время гдѣ. — 2) *Wystać co*, стоаніемъ приобрести, получить, достать что; *nie wystoisz nic*, не стой напрасно, ничего не получишь. — 3) *Wystać się, rec.* выстояться; изстояться; отъ долгаго стоанія на открытомъ воздухѣ померять крѣпость или вкусъ. — 4) *Wystać się*, созрѣть; придти въ зрѣлость, послать; — приходитъ въ совершенство. — 5) *Wystać się*, (*o жидкостяхъ*) устояться; отстояться; очиститься отъ постороннихъ частицъ опускаа она на дно сосуда. = WYSTAZOŚĆ, *sci, f.* Спѣлость, зрѣлость. — 2) асиость, чистота отстоянной жидкости. = WYSTAŁY, *a, e.* Спѣлый, зрѣлый. — 2) отстоянный; очищенный отъ отстоя, отъ постороннихъ частицъ; *wystały napróu*, отстоянной напитокъ.

Wystać, *pr.* Wystawać, *cont.* Выдаться, выдаваться; торчать; впередъ выступать, выдвигаться, изъ правой черты выходить. — *Wystawać z czego*, отстать, отказать; бросить, оставить что либо.

Wystąpić, *med. perf.* Występować, *imp.* Występowywać, *freq.* Выступитъ, выступать; выходить откуда въ другое мѣсто; — 2) (*относительно къ водѣ*) выступать, прибывая возвышаться, подниматься въ верхъ, не вмѣщаться въ береговъ. — 3) *Wystąpić z kluby, z granic*, выступитъ изъ предѣловъ. — 4) *Występować na widok*, выступитъ; показываться изъ внутренности наружу; *wystąpił pot*, выступилъ потъ; *krew wystąpiła na twarz*, выступила краска на лицо; *Huniad ze dwudziestą tysięcy Węgrów do Bulgaryi przeciwko Turkom wystąpił*, Гуниадъ съ двадцатью тысячами Венгерцовъ, выступилъ противу Турковъ въ Булгарію. — *Wystąpić ze służby*, оставить службу. — *Woda z brzegów wystąpiła*, вода выступила изъ береговъ. — *Wystąpić z zako-*

ни, оставивъ монашество, разспричься.

Wystarać się, *rec. perf.* Исходатайствовать, изпросить, изначаловать, стараніемъ приобрѣсть, получить, достать, найти.

Wystarczyć, *med. perf.* Wystarczać, *imp.* Доставать, достаточну, довольно быть. *Jeżeli przegra sprawę, to cały jego majątek na to nie wystarczy,* ежели онъ пажбу свою проигрываетъ, то всего имѣнія его на то не стаетъ. *Sto talarów rocznie wystarczy na jego utrzymanie,* ста ефимковъ въ годъ довольно на его содержание; *zbyt jest obarczony interesami, nie może wszystkim wystarczyć,* онъ слишкомъ обремененъ дѣлами, не можетъ ихъ всѣхъ одолѣть, исправить; — *Wystarczyć komu,* сравняться съ кѣмъ; смочь, не уступать кому славою, слазить. — *Wystarcza,* достаетъ, довольно, достаточно; *nie wystarcza pieniędzy,* не достаетъ денегъ; *nie wystarcza cegły na budowę,* не достаетъ кирпичу на строеніе.

Wystarzyć, Wystarzyć się, Состариться; достигъ глубокой старости, обвѣщать, сдѣлаться драхлымъ, пѣльнымъ отъ старости. — 2) *Wystarzał się z rozumu,* подь старость сдѣлался ребенкомъ, лишился слѣдъ душевныхъ. — *Wystarzałe wino,* старое вино.

Wystawa, *y, f.* Wystawka, *i, f. dim.* Воздвигненіе, созданіе, сооруженіе, строеніе; постройка. *Zapobieżono niepotrzebnym wydatkom, wystawą trwałego gmachu,* сооруженіемъ прочнаго зданія, предохранено отъ ненужныхъ издержекъ. — 2) *Wystawa słowami,* выраженіе, изображеніе словами. — 3) *Wystawa przed domem,* выставка какой части зданія; балконъ, наклонившаяся впередъ крышка, и проч. — 4) *Wystawa,* чванство, хвастовство, тщеславіе, величавость, пышность, великолѣпіе, убранство, нарядъ, величество, помпа.

Wystawacé, *vid.* Wystać.

Wystawić, *act. perf.* Wystawiać, *imp.* Wystawować, *cont.* Выставлять, выставлать, выставлывать; ставить, класть, вывѣшывать что наружу, на показъ; *wystawić na sprzedaż,* выставить на продажу. — 2) *Wystawić kogo na zły raz, na szanę,* подвергнуть кого опасности. — 3) *Wystawić na nierząd,* выставить, отдать на позоръ, на поруганіе, на безчестіе, на смудодѣаніе; обругать, осрамить, опозорить. — 4) *Wystawić na słońce,* вынести, положить, вывѣсить на солнце чтобы вышло, или провѣтрилось. — 5) *Wystawiać oczom,* представлять, показывать. — 6) *Wystawić sobie,* вообразить себя, представить въ умъ, въ мысляхъ; *wystawić sobie słabość, znikomość natury ludzkiej,* вообразить себя слабости, брениности естества человѣческаго. — 7) *Wystawić budynek, gmach, kolumnę,* воздвигнуть; соорудить, построить домъ, зданіе, памятникъ. — 8) *Wystawić regiment,* составить полкъ, учредить, устроить, набрать полкъ. = WYSTAWIANIE, WYSTAWIENIE, *ia, n.* Выставлваніе; выставленіе, выставка; раскладка, выносок, вывѣшваніе; развѣшваніе товаровъ; — воздвигненіе, сооруженіе, постройка; *wystawienie na sprzedaż,* раскладка, выставка товаровъ для продажи; *wystawienie na nierząd,* смудодѣаніе, блудодѣаніе, распутная жизнь; *wystawienie gmachu tego kościoła sto tysięcy,* сооруженіе сего зданія стоило сто тысячъ. = WYSTAWIONY, *a, e.* Выставленъ; — воздвигнутый, воздвигнутый, сооруженный, построенный.

Wystawność, *ści, f.* Пышность, великолѣпіе, убранство, нарядъ, величество, помпа, тщеславіе. = WYSTAWNY, *a, e.* Wystawnie, *adv.* Выставный; могущій удобно быть выставленнымъ; — 2) воздвигнутый, сооруженный, построенный. — 3) *Wystawny,*

пышный, чвановатый, надменный, гордый; *on wystawnie żyje*, онъ пышно, великолюбно живетъ.

**WYSTĘKAĆ**, *act. perf.* **Wystękać**, *inst.* **Wystękiwać**, *freq.* Спонаниемъ приобрьсть, достать, получить; выплакать, выпросить.

**WYSTĘP**, *и, м.* **Występek**, *рку, м.* Выступление. — 2) *Występ*, *występowanie z klasztoru*, оставление монашества. — 3) *Występ za granicę*, отъездъ за границу. — 4) (*moral.*) *Występ*, *występek*, злодѣяніе; преступление, всякое дѣяніе ко вреду ближняго или общества относящееся; вина, беззаконіе. *A ten sąd główny bez wszelakiey folgi to sądzić, i winnego za występ wedle tego artykułu karać ma*, а судъ главный безъ всякаго послабления о томъ судить, и преступника за преступление по слѣдъ сего артикула наказывать обязанъ;

*nikt nie ma za nikogo cierpieć, tylko każdy sam za siebie okrom występku obrażonego majestatu, i zdrady oyczyny*, никто за другою отвѣтствовать не долженъ, но всякъ за себя, исключая преступленийъ объ оскорбленіи величества, и о измѣнѣ отечеству; *niestychany występек*, неслыханное злодѣяніе; *obwinić kogo o występек*, поставить кому что въ преступление, въ вину. = **WYSTĘPNIK**, *а, м.* **Występca**, *ж, м.* Преступникъ, злодѣй. = **WYSTĘPNOŚĆ**, *ści, f.* Злодѣйство; склонность къ злодѣянію. = **WYSTĘPNY**, *а, е.* **Występnie**, *adv.* Виновный, порочный, преступный, законопреступный; *człowiek występny*, человекъ порочный; законопреступный; *czyn występny*, дѣйствіе законопреступное; *myśl występna*, мысль предосудительная; — *adv.* порочно, незаконно, законопреступно.

**WYSTĘPOWAĆ**, *vid.* **Wystąpić**.

**WYSTERCZAĆ**, **WYSTORCZYĆ**, *act. perf.* **Wysterczać**, *imp.* **Wysterknąć**, *inst.* Выставить, выдвинуть дабы торчало. *Wysterczenie*, *vid.* **Wystawa** 3.

**WYSTOSOWAĆ**, *act. perf.* Скласть въ костеръ; — 2) приноровить, приладить, примѣнить къ чему.

**WYSTRASZYĆ**, *act. perf.* **Wystraszać**, *imp.* Выпугнуть, выпугивать; пугая выгонять кого откуда; *wystraszyć zwierza z kniei*, выпугнуть звѣра изъ логовища. — 2) *wystraszyć co na kim*, вынудить что угрозами, страхомъ, ушрашивъ.

**WYSTROIĆ**, *act. perf.* **Wystraić**, *imp.* **Wystroić**, *freq.* Вырадить, выражать; выраживать; нарадить, наражать; убирать кого въ нарядное платье; украсить, убраться, одѣть; *wystroiona iak panna mloda, iak lalka*, она наряжена какъ невѣста, какъ кукла. — *Wystroić struny*, наспроить, наспраивать; наладить, налаживать, приводить въ согласіе звуки; *wystroić fortepian*, наспроить фугель; клавифорды. = **WYSTROJONY**, *а, е.* Наряженный; очень наряженный; — 2) настроенный; налаженный. = **WYSTROJY**, *оіи, м.* **Wystroienie**, нарядженіе; дѣйствіе нарядившаго и нарядившагося.

**WYSTRUGAĆ**, *act. perf.* **Wystrugiwać**, *freq.* Выспрогать, выспругить, выспрогивать, выспругивать; спругая или спруга спругомъ дѣлать гладкою, ровною поверхность; *wystrugać deskę*, выспрогать, или выспругить доску.

**WYSTRYCHNĄĆ**, *act. inst.* **Wystrychnąć**, *imp.* Выровнять, выравнивать гребломъ; — 2) выгладить, выглаживать; вылощить, вылачивать; — 3) нарядить, наряжать; убраться, убирать; одѣть, одѣвать. — 4) *Wystrychnąć kogo na co*, (*ironic.*) огладить, пропустить слухъ, сказать про кого, прославить, сдѣлать кого чѣмъ; — услужить, прислужиться кому, довести кого до чего; *wystrychnąć kogo na dudka*, одурачить; ввести кого въ помятаніе; оставши въ дуракахъ; *tak nas to wystrychnęli nasi przyjaciele*, друзья наши довели насъ до такого



состоянія, такъ намъ услуживаи;  
*wystrychnąć kogo na rogala*,  
проставив кому рога. — 3) *Wy-*  
*strychnąć kogo z kąd*, выпѣ-  
спить, выжать, прогнать, при-  
нудить оставить мѣсто. — 6)  
*Wystrychnąć się od czego*, вы-  
пунаться, вывернуться, отдѣ-  
латься. — 7) *Wystrychnąć, med.*  
скоро выздороветь.

**WYSTRZAŁ, u, m.** Выстрѣлъ; вы-  
палъ; дѣйствие выстрѣлившаго;  
*nieprzyjaciel poddał się bez wy-*  
*strzału*, непріятелю сдалися не  
сдѣлавъ ни одного выстрѣла. —  
*Na wystrzał karabinowy, na wy-*  
*strzał armatni*, на ружейной, на  
пушечной выстрѣлъ; то есть  
на расстояние чрезъ которое  
пуля или ядро хватать можетъ;  
— 2) (*w chemii*) вѣлъшка; слаб-  
ствие быстрого згараія, со-  
провождаемаго большимъ шу-  
момъ. = **WYSTRZAŁOWY, a, e.**  
Выстрѣльный принадлежашій, свой-  
ственный.

**WYSTRZEGAĆ SIĘ, rec.** Остерегать-  
ся; блюсти себя, беречься, брать  
осторожность; *nie wystrzegaj*  
*się, mów przed tym przyjaci-*  
*elem moim*, не опасайся говори  
смѣло предъ моимъ другомъ;  
*wystrzegać się kogo*, остере-  
гаться, беречься кого.

**WYSTRZELAĆ, act. cont.** *Wystrzelić,*  
*perf.* *Wystrzeliwać, freq.* Вы-  
стрѣлять, выстрѣлять, выстрѣ-  
ливать; дѣлать выстрѣлъ; вы-  
палать, выпаливать; *wystrzelić*  
*z pistoleta, z armaty*, выстрѣлить  
изъ пистолета, изъ пушки. —  
2) *Wystrzelać*, выстрѣляишь; пз-  
держатъ стрѣляиемый; *wystrze-*  
*lać kule*, разстрѣлять ядра. =  
**WYSTRZELENIE, ia, n.** Выстрѣ-  
леніе; дѣйствие выстрѣлившаго.  
= **WYSTRZELONY, a, e.** Выстрѣ-  
ленный; выпаленный; *wystrze-*  
*lony nabój*, выстрѣленный за-  
рядъ; *wystrzelany zapal.*, раз-  
спреланный зарядъ у пушки;  
отъ частой пальбы разширен-  
ный.

**WYSTRZEPIC, act. perf.** *Wystrzepić,*  
*imp.* По шикѣ раздернуть, вы-  
держивать шикѣ изъ краевъ

Tom III.

какой нибудь ткани, на подо-  
бие бахрамы; *nawoskować brzegi*  
*plótna, żeby się nie wystrzepiły*,  
обвожить края холста, чтобы  
не осыпались.

**WYSTRZYDZ, WYSTRZYC, act. perf.**  
*Wystrzygnąć, inst.* *Wystrzygnąć,*  
*imp.* Выспричь, выспригать;  
ножницами вырѣзывать.

**WYSTRZYKNAĆ, act. inst.** *Wystrzy-*  
*kać, imp.* *Wystrzykiwać, freq.*  
Выпрыснуть, выпрыскать, вы-  
прыскивать.

**WYSTUDZIĆ, act. perf.** *Wystudzać,*  
*imp.* Выстудить, выстужать,  
выстуживать; нахоложивать, вы-  
пускать откуда тепло.

**WYSTUKNAĆ, act. inst.** *Wystukać,*  
*imp.* Выколотить, выколатч-  
ивать; выколкнуть, выколкать.

**WYSTURKNAĆ, vid.** *Wysturchnąć.*

**WYSTYCNAĆ, n. inst.** Выстыть, вы-  
студиться; сдѣлаться холод-  
нымъ, охолодѣть, лишиться  
теплоты.

**WYSTYRCZYĆ, WYSTYRKNAĆ, vid.**  
*Wysterczyć.*

**WYSUĆ, act. perf.** Высыпать; *wy-*  
*suć wysoko*, насыпать. = **WY-**  
**SUTY, a, e.** Насыпанный.

**WYSUNĄĆ, act. inst.** *Wysunąć, imp.*  
Высунуть, высовывать; вы-  
ставлявать наружу, выдвинуть,  
выдвигать изъ ряду; *wysunąć*  
*szustacę*, выдвинуть ащикъ. —  
*Wysunąć się*, выскользнуть,  
вырваться изъ рукъ; — 2) то-  
лопо выбѣжать, двинуться, вы-  
ходить. *Wysuwanie*, выдвиганіе,  
высовываніе. = **WYSUNIĘTY, a, e.**  
Высунутый; выдвинутый.

**WYSUSZYĆ, act. perf.** *Wysuszać, imp.*  
Высушить; высушивать, по-  
средствомъ сусенія дѣлать что  
сухимъ, неизмоющимъ никакой  
влаги; *wysuszyć bieliznę*, высу-  
шить бѣлье; *wysuszyć ciało*,  
изсушить, изнурить тѣло. —  
2) *Wysuszyć piącę*, опорожнить  
бутылку, стаканъ, рюмку, вы-  
пить до дна. = **WYSUSZANIE, WY-**  
**SUSZENIE, WYSUSZANIE, WYSU-**  
**SZENIE.** Высушваніе, высуше-  
ніе. = **WYSUSZONY, a, e.** Высу-  
шенный; посредствомъ сусенія  
гдѣ либо сдѣланный сухимъ.

**WYSUTY, vid.** *Wysuć.*

**WYSUWAĆ, vid.** *Wysunąć.*

**WYŚWUKA, i, f.** Выдвѣжная металлическая полоса или брусокъ различной величины; — 2) (*in artylleryi*) *Wyśwuka i armaty*, прицѣль или дюпшръ, мѣдиная досочка, въ среднѣ которой движется, въ пазахъ, въ верхъ и въ низъ планочка съ дырочкою для смотрѣнія сквозь оную при прицѣльваніи орудія. — 3) *Wyśwuki i malarza*, брусья изъ оконъ торчащія, подставляемые и связываемые между собою; дѣса; подвизы; для хожденія каменщикамъ и возвышенія строенія.

**WYŚWARZYĆ, act. perf.** Черезъ ссору получить, досадить, вынудить. — *Wyśwarzyć się*, перестать ссориться, браниться.

**WYŚWATAĆ, act. perf.** Высватать, сосватать; употребить стараніе, совѣты и похвалу для избранія кого въ жениха или въ невѣсту. *Wyśwatanie*, высватаніе. = **WYŚWATANY, a, e.** Высватанный; помолвленый, пошь кого высватали.

**WYŚWIADCZYĆ, act. perf.** *Wyświadczać, imp.* Свидѣтельство представить, доказать, доказывать; оказать, оказывать; свидѣлствовать. — 2) (*prawn.*) *Wyświadczyć kogo z kraju, z miasta*, изгнать кого изъ государства, изъ города. *Urząd nasz przed którym się to stanie, ma rozkazać katu wieść do przegiera, i tam go miotłami bić a potem wyświadczyć. A wiodąc go od urzędu do karania i wyświadczać z miasta, ma go kazać obwołać że się takim słowem na szlachcica targnął*, судъ, въ которомъ будете сіе дѣло, велитъ палачу вестъ къ столбу, събъ его тамъ розгами и послѣ выгнать изъ города, во время же веденія его изъ суда къ наказанію и изгнанію изъ города, судъ прикажетъ обнародовать, что онъ такіа слова дерзнулъ говорить на дворянина. — 3) *Wyświadczyć co komu*, оказать кому какую услугу, милость; *zadney mnie przez to nie wyświadczył łaski*, онъ смъ ни малей-

шей мнѣ не оказалъ милости; *wyświadczyć komu dobrodzieństwo*, сдѣлать кому благодѣаніе. = **WYŚWIADCZENIE, ia, n.** Оказаніе, изъясненіе. = **WYŚWIADCZONY, a, e.** Оказанный; явленный; *dziękować komu za wyświadczoną łaskę*, благодарить кого за оказанную милость.

**WYŚWIDROWAĆ, act. perf.** *Wyświdrowywać, freq.* Высверлить, высверливать; сверленіемъ дѣлать отверстіе, скважину, дыру. = **WYŚWIDROWANY, a, e.** Высверленный, проверченный посредствомъ сверленія.

**WYŚWIECIĆ, Wyświecić, act. perf.** *Wyświecać, Wyświećlać, imp.* Пояснить, пояснить; изъяснить, изъяснить; обнаруживши, обнаруживать; открыть, открывать; *dojrzałe roztrząsanie dopięro wyświeca prawdę*, рачительное, зрѣлое, обстоятельное разсмотрѣніе, обнаруживающее, открываетъ истину; *dla wyświecenia błędnego czasem w autorze zdania, dalem tam i ówdzie krótkie przypiski*, для изъясненія ложныхъ иногда мнѣній автора, сдѣлалъ я краткіе въ нѣкоторыхъ мѣстахъ приписки, примѣчанія. — 2) *Wyświecić kogo z miasta*, изгнать кого изъ города, *vid.* **Wyświadczyć** 2). = **WYŚWIECENIE, ia, n.** Объясненіе, изъясненіе. = **WYŚWIECONY, a, e.** Объясненный; изъясненный, приведенный въ ясность; открытый, обнаруженный; — 2) изгнанный.

**WYŚWIECIĆ, act. perf.** *Wyświecać, imp.* Посвятить, посвящать; по извѣстному чиноположенію производить по священника; — 2) (*co kartejnoy ugrb*) *wyświecić*, вскрыть козырную карту. = **WYŚWIECENIE, ia, n.** Посвященіе; сплавненіе, произвожденіе во священника. = **WYŚWIECONY, a, e.** Посвященный.

**WYŚWIECOTAĆ, act. perf.** Выболтать, рассказать, открыть другому то, чего знать не должно.

**WYŚWIEĆLIĆ, vid.** **Wyświecić.**

**WYŚWISTAĆ, act. perf.** Освятить,

освистывать; осмѣивать, явно охуждать; *aktora wyswistali*, лицедеѣ освистали. = *Wyświ- stany*, *a, e.* Освистанный; осмѣянный, явно охужденный.

*Wyswobodzić*, *act. perf.* *Wyswobodzić*, *Wyswobadzić*, *imp.* Высвободить, высвободжать; освободить, освобождать; выручить кого своимъ стараніемъ и посредствомъ изъ неволи какой. = *Wyswobodzenie*, *ia*, *n.* Высвобождение. = *Wyswobodzony*, *a, e.* Высвобожденный; освобожденный. = *Wyswobodziciel*, *a, m.* *Wyswobodzca*, *Wy- swobodca*, *z, m.* Спаситель, избавитель, свободитель.

*Wysworować*, *Wysgorować*, *act. perf.* Спустить собакъ со своры. — 2) *Wysworować się na kogo*, наступать, нападуть, броситься на кого; — горячо, съ жаромъ приняться за что, идти на что. — 3) *Wysworować kogo*, выпѣснить, выжить, прогнать. = *Wysworny*, *Wysworowany*, *a, e.* Спущенный со своры.

*Wysynać*, *vid.* *Wysynąć*.

*Wysynawizować*, *act. perf.* Прочитать по складамъ.

*Wysyłać*, *vid.* *Wysłać*. = *Wysy- lać*, *a, m.* Тотъ кто высылаетъ или высылалъ что либо. = *Wysyłka*, *i, f.* Высылка; подлежащее и исполненное дѣйствие высылающаго.

*Wysypać*, *act. perf.* *Wysypować*, *freq.* Высыпать; сыпая перемѣшивать, выкладывать; *wysypać wszystko z worka*, высыпать все изъ мѣшка; — 2) (*относительно къ сими*) высыпать; появляться, выступить наружу. — *Paziowie, którym się ledwie wąsik wysypie*, пажы у коней усы лишь только выходятъ, выступаютъ, показываются; молокососы. — 3) *Wysypać się lud*, народъ гололо выхадить, выбѣгаетъ, стремится. — 4) *Wysypać dół, rów*, засыпать, наполнить аму, ровъ. — 5) *Wysypać groblę, szan- ce*, построить плотину, выкопать шанцы. — 6) *Wysypać*, раздать, расточить, промотать, безразсудно употребить, пе-

прашить. = *Wysyp*, *u, m.* *Wysypisko*, *a, n.* Приметь, приспа, насыпь, насыпная земля. — 2) (*w górnic.*) *Wysypu*, бутъ; куча буту. — 3) (*w medyc.*) *Wysyp*, *Wysypka*, *i, f.* Сыпь; наружная болѣзнь, состоящая изъ пупыршковицъ или папныхъ шекъ; *dzieci dostały wysypki*, сыпь высыпала на дѣтахъ.

*Wysypiać*, *vid.* *Wysypać*.

\**Wysys*, *u, m.* Высосание. = *Wysysać*, *vid.* *Wysysać*. = *Wysysać*, *a, m.* Тотъ, кто высасываетъ; — притѣснитель, раззоритель, грабитель.

*Wyszachrować*, *act. perf.* *Wyszachrowywać*, *freq.* Выбарышничать, выбарышничывать.

\**Wyszacować*, *act. perf.* Охуждать, поносить, хулить, порочить, порицать, осуждать кого.

*Wyszafować*, *act. perf.* *Wyszafowywać*, *freq.* Издержать, изразходовать, расточить, разсыпать, съѣдать, иждить, промотать; *wszystkę majątność swoją wyszafował*, онъ расточилъ все свое имѣніе; *na wojnę wszystkie pieniądze wyszafować*, истратить, издержать, употребить все деньги на военные расходы.

*Wyszalbierować*, *co na kim*, *act. perf.* Выманить что у кого; достать, получить что ипбудь хитростию, обманомъ или лестью.

*Wyszaleć*, *med. perf.* Перестать бѣситься, оставить дурачество; перестать гудать, поселиться, оставить безумство, усмирѣть, утихнуть; остепениться; начать быть спеленнымъ, постоаннымъ.

*Wyszamerować*, *vid.* *Szamerować*. *Wyszamotać*, *act. perf.* Разшатать; шатая разлабить, изнуришь; или вырвать.

*Wyszargać*, *vid.* *Szargać*, *Wyszargać*.

*Wyszarpnąć*, *act. inst.* *Wyszarpnąć*, *imp.* *Wyszarpować*, *freq.* Выдернуть, выдергивать; вырвать, вырывать что изъ чего.

*Wyszarzać*, *act. perf.* Изтаскать, вносить; носъ сдѣлать вет-

- хпмъ, худымъ; *wyszczarzana suknia*, изношенное платье.
- Wyszastać, act. perf.** Wyszastywał, *freq.* Выстергать кого, прогнать; — 2) вымыть, выполоскать. — *Wyszastać się, rec.* нашататься; шатаясь изтощиться, изнуриться.
- Wyszczewiotać, act. perf.** Щебетаніемъ выразишь; — выболтать.
- Wyszczególnić, act. perf.** Wyszczególnić, *imp.* Описать, рассказать подробно; войти въ подробность; *wyszczególnienie*, подробность, подробное описание. = **Wyszczególniony, a, e.** Подробно описанный, подробный, точный, обстоятельный.
- Wyszczekać, act. perf.** Wyszczekiwać, *freq.* Лааніемъ прогнать; *wyszczekać co na kim*, лааніемъ достать, получить, вынудить. *Wyszczekać się*, пересидать лаать. = **Wyszczekany, a, e.** Болтовня, болтунъ, болтушка, изощренный какъ бритва языкъ, многорѣчный; *wyszczekana rokojowa*, болтавшая горничная.
- Wyszczepać, act. perf.** Wyszczepować, *freq.* Посредствомъ колотья вырубшь, вынуть, выковырять.
- Wyszczerbicь, act. perf.** Wyszczerbicь, *imp.* Зазубрить, зазубривать; дѣлать зазубрины, азыны, щербины, зубцы на лезвѣ чего; *wyszczerbicь nóż*, зазубрить ножъ. = **Wyszczerbiony, a, e.** Зазубренный; имѣющей зазубрины.
- Wyszczeryć, act. perf.** Wyszczeryać, *imp.* Выказывать, выдвигать, высовывать; *wyszczeryć zęby*, скалить, оскалить зубы; *wyszczeryć oczy*, вытарашить, вылучить глаза. = **Wyszczeryacz, a, m.** Тотъ, кто скалитъ зубы.
- Wyszczkać, vid.** Wyszczykać.
- Wyszczuć, act. perf.** Wyszczuć, *imp.* Wyszczuć, *cont.* Прогнать кого собаками.
- Wyszczupić, act. perf.** Уменьшая изтощить.
- Wyszczukać, act. inst.** Wyszczukać, *imp.* Вылущить, вылущивать; сшмать съ плодовъ ка-

- кпхъ щелуху, луску, — выщипать, выщипывать; щипая вытеребливать, выдергивать, вырывать.
- Wyszczynić, act. perf.** Wyszczynić, *imp.* Высунуть, высовывать; выдвигать, выказывать.
- Wyszczypnąć, act. inst.** Wyszczypnąć, *perf.* Выщипать, выщипывать; щипая вытеребливать, выдергивать, вырывать; опщипнуть, опщипывать; щипля опщипать, опщипывать.
- Wyszczepać, act. perf.** Wyszczepować, *freq.* Шептомъ выболтать, рассказать. *Wyszczepać się*, перестать шептать; — *raki bez wody wyszczepą się*, раки безъ воды худѣютъ.
- Wyszczalować, vid.** Szczalować.
- Wyszczakować, Wyślakować, act. perf.** Изыскать, изслѣдовать; чрезъ соображеніе обстоятельство познать, открыть точность чего, найти; — 2) причуать; опыскать слѣдъ какого звѣря. = **Wyszczakowanie, ia, n.** Изслѣдованіе, изысканіе, изысканіе. = **Wyszczakowany, a, e.** Изысканный; изслѣдованный, открытый, найденный.
- Wyszczłować, Wyślczłować, act. perf.** Wyszczłować, *freq.* Вычистить, вывести, выкинуть пль; — 2) (*fig.*) очистить, опорожнить; *wyszczłować staw, sadzawkę*, вычистить пль изъ пруда. — *Wyszczłować kieszeń*, обобрать, очистить карманъ.
- Wyszczłapać, Wyślczłapać, act. perf.** Вытоптать; выправить; топтаніемъ измать; подавить. — 2) *Wyszczłapać konia*, выпутать лошадь которая переступила постромку.
- Wyszczłotować, vid.** Szczłotować, Szczłot.
- Wyszczłifować, Wyślczłifować, act. perf.** Выточить; выострять; — выгранить; грань навести, сдѣлать. = **Wyszczłifowany, a, e.** Выточенный, выостренный; — выгранный. — (*fig.*) *Wyszczłifowany język*, изощренный какъ бритва языкъ.
- Wyszczło, vid.** Wyścizł.

Wyszłochać, *med. perf.* Перештатъ рыдатель, плакаль.

Wyszmalcować, Wyszmalcować, Wyszmelcować, *act. perf.* Вытопнуть, выплавить; выжарить. — *Wyszmalcować*, положить во что выполненнаго жиру.

Wysznicerować, *act. perf.* Извѣсти; ваиіемъ что изобразить.

Wysznurować, Wysznurować, *act. perf.* Разнуровать.

Wyszorować, *act. perf.* Пескомъ вытереть.

Wyszpecić, *act. perf.* Изгадить; обезобразить.

Wyszperłać, Wyszperać, Wyszperuć, *act. perf.* Открыть, узнать, сыскать, найти, провѣдать; развѣдать, разнюхать; *wyszperać w księgach, w archiwach*, приискать, найти въ книгахъ, въ архивахъ. = *Wyszperownik*, *Wyszperacz*, *Wyszperacz*, *a, m.* Вывѣдыватель; вывѣдывальщикъ; кто употребляетъ разные способы для вывѣданія, узнанія чего.

Wyszpiegować, *vid.* Wypiegować.

Wyszpiłować, Wyszpiłować, *act. perf.* Изколотъ; проколотъ чѣмъ во многихъ мѣстахъ.

Wyszprościć, *act. perf.* Wyszprasać, *imp.* Изкривить, изгадить.

Wyszpruć, *vid.* Wyszperłać.

Wyszrotować, *act. perf.* Вырѣзать пластами говядину или рыбу.

Wyszrubować, *act. perf.* Wyszrubowywać, *freq.* Вывинтить, вывинчивать; вертѣиіемъ въ противоположную сторону вынимать винтъ, шурунь.

Wysztafirować, *act. perf.* Разрядить; весьма, слишкомъ нарядить, убрать кого.

Wysztepłować, *vid.* Steplować.

Wysztukować, *act. perf.* Wysztukowywać, *freq.* Вычинить, вычинивать; изплащать; многія мѣста зачищать заплатами.

Wyszturnać, Wysturkać, *act. inst.* Wysturkać, *imp.* Wysturkiwać, *freq.* Вытолкнуть, вытолкать, вышалакивать; выпихивать, толкая понуждаешь откуда.

Wyszturnować, *act. perf.* Приступомъ вытѣснить, выгнать. Wysztycnować, *act. perf.* Выгравиловать; вырѣзать на мѣди или на другомъ какомъ металла.

Wyszukać, *act. perf.* Wyszukiwać, *freq.* Выискать, выискивать; по многихъ мѣстамъ стараться найти, сыскать кого или что; пыскать, пыскивать. *Wyszukiwanie*, *wyszukiwanie*, выискивание, выисканіе; выискъ; сыскъ чинимый по многимъ разнымъ мѣстамъ. = *Wyszukaną, a, e.* Изачный, превосходный; утонченный, изощренный.

Wyszumieć, *med. perf.* Wyszumać, *imp.* Wyszumiewać, *cont.* Перештатъ шумѣть; бѣсѣтса; усмирить, утихнуть. — 2) *Wyszumieć z trunku, wyszumieć się, recipr.* протрезвиться; выпрезвиться, придти въ презвое состояніе; выпнаться, проспаться. — 3) (*o trunkach*) *Wyszumieć się, wyszumieć się, wyparować z głowy*, проходить; выдохнуться, выходить парами. *Wyszumienie się*, = *Wyszumiałość, sci. f.* Выпрезвление; состояніе выпрезвившагося.

Wyszumować со, *act. perf.* Спать пѣну.

Wyszwarcować, *act. perf.* Вычернить, нафабрить; *wąsy wyszwarcować*, нафабрить усы.

Wyszzywać, *act. perf.* Wyszzybować się, *rec.* Взлетѣть; летя возноситься, подняться на высоту, — высунуться, выдвинуться, выскочить.

Wyszzyć, *act. perf.* Wyszycwać, *imp.* Вышить, вышивать, дѣлать узоры посредствомъ вышиванія. = *Wyszycwanie, ia, n.* Вышиваніе; вышивка; дѣйствіе вышивающаго. = *Wyszycwany, a, e.* Вышитый; посредствомъ вышиванія сдѣланный, выработанный къ употребленію.

Wyszzydzić kogo, *act. perf.* Wyszzydzać, *imp.* Посмѣяться, поругаться кому; осмѣять, осмѣивать. *Wyszzydzenie*, наруганіе;

поносительная или азвешельная наемщика. = *Wyszudzonu, a, e.* Осмъянный; освищенный. — *Wyszudzić co na kim*, съ постыжениемъ выманить что у кого; вынудить.

\* *Wyszynka, i, f.* Родъ кланка, шпальной или сабельной полосы.

*Wyszynk, u, m.* Продажа въ розницу простаго вина, водки; *gdyby piwowar nie sam szynkował, ale komu inszemu piwo sprzedał na wyszynk*, если бы пивоваръ не самъ шинковалъ, но кому иному продалъ пиво для продажи въ розницу. = *Wyszynkować, act. perf.* *Wyszynkować, freq.* Продать, продавать въ розницу хмѣльные напитки.

*Wyszypać, act. perf.* *Wyszypać, imp.* Оборотъ, очиститъ кому карманъ; выманить деньги.

*Wyszycić, vid.* *Wyszycić.* = *Wyszycić, a, m.* Швець. *Wyszycić, i, f.* Швеа.

*Wytałować, act. perf.* Съ обоимъ выступить, выдвинуться въ передъ.

*Wytałować, vid.* *Tachłować.*

*Wytażać, vid.* *Wytażać.*

*Wytaić, n. perf.* Вытаить; распустившись отъ теплоты выпечь.

*Wytaić, act. perf.* *Wytaić, imp.* *Wytaić, freq.* Выплатить, выплачивать. *Wytaić, act. perf.* *Wytaić, freq.* Выплатить, выплачивать; удовольствовать себя пласкою, танцами; танцевать до усластоши.

*Wytać, vid.* *Wytać.* = *Wytać, vid.* *Wytać.*

*Wytać, i, f.* Набѣгъ; внезапное нашествіе, нападеніе неприятелей; вылазка.

*Wytać, act. inst.* *Wytać, imp.* Выдернуть, выдергивать; испоргнуть, испоргать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, freq.* Выторговать, выторговывать; торгуюса получить уступку въ цѣнѣ. — 2) (*fig.*) *Wytać co na kim*, съ ирудомъ спросить, исхо-

дательствовать, получить, достать.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, vid.* *Wytać.*

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. inst.* *Wytać, imp.* Испустить, испускать изъ себя вдохнутый воздухъ. — 2) *Wytać ducha*, издыхать, умереть, испускать духъ, скончаться. — 3) *Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

*Wytać, act. perf.* *Wytać, imp.* *Wytać, freq.* Вытаить, вытаивать; *wytać kogo za łeb*, дать кому шаску; поволочить кого за волосы.

бить ересь. = *Wytępićiel, a, m.* Изпрещитель, изкоренишель; кто изпрещаетъ или изпрещилъ что. *Wytępićielka*, изпрещительница.

*Wytęrykać, act. perf.* Пропѣть съ преламиа.

*Wytęrynować, act. perf.* Кончить науку какого либо ремесла у мастера; прослужить у мастера положенный срокъ. — *Wytęrynować chłopca, ucznia, czeładnika*, сдѣлать ученика подмастерья, или подмастерья мастера.

*Wytężyć, act. perf.* *Wytężyć, imp.* Напрячь, напругать; напругивать; налагать; — (*fig.*) напругать; употреблять великія усилія въ дѣлѣ какомъ. = *Wytężony, a, e.* Напряженный, натянущий, налагенный.

*Wytkać, act. perf.* Выткать; посредствомъ ткаанія приготоушить ткаанъ какую. = *Wytkany, a, e.* Вытканый; посредствомъ ткаанія приготоуленный изъ основы и утока на употребленіе.

*Wytknąć, act. inst.* *Wytknąć, imp.* Высунуть, высовывать; выставить, выставлять. — 2) *Wytknąć jakie miejsce*, колыамъ назначить мѣсто для чего ишбудь. — 3) *Wytknąć*, собирать хлѣбную подать; десятиствовать; взимать десятину; облагать десятиною. — 4) *Wytknąć*, выказывать; представлять чьимъ глазами, доказывать, о казывать. — 5) *Wytknąć kogo*, описать, изобразить кого. — 6) *Palcami kogo wytknąć*, пальцами указывать на кого; смѣяться надъ кѣмъ. — 7) *Wytknąć błędy, występki, zbrodnie*, оказывать, описывать, изображать пороки, преступленія, злодѣанія; обнаруживать, обвинять, упрекать, попрекать, укорать, уличать, обличать, на глаза выкидать; *wytknąć komu błędy jego*, попрекать кого уцненными погрѣшностями, ошибками; *wytknąć Arystofanesa, który nauxymy Sokratesa w pośmiech obrócił*, оуждаетъ Аристофана, который Сократовы прави-

ла предавъ обществу по смѣшашо; *wytknąć iemu jego nie-dbalstwo*, выкидываетъ ему на глаза его нерадѣніе; *nie do ciebie należą nasze wytknąć występki*, не мое дѣло обвинять насъ въ преступленіи. = *Wytknięcie, ia, n. p.* *Wytknięcie obozu*, назначеніе колыамъ мѣста для лагера, расположеніе лагера. = *Wytknięcie, ia, n.* Сборъ десятины, или хлѣбной подати. — *Wytknięcie kogo po imieniu*, названіе, наименованіе, нарѣченіе кого именовъ. = *Wytknięty, a, e.* Назначенный колыамъ; *ulice prosto wytknięte*, улицы прамодлишійныя, прамо проведенныя; развѣхованныя по прамой чертъ.

*Wytleć, med. perf.* Перестать питаться, или пашьса; погаснуть. = *Wytlić, act. perf.* Погасить; помущить.

*Wytlóczyć, act. perf.* *Wytlóczyć, imp.* Вытискать, вытискивать; выжать, выжимать, выдавить, выдавливать; истиснять, изгнѣтывать; *oliwę wytlóczyć*, выжимать масло; *przedzcy z kamienia oliwę wytlóczyz, niżeli od niego pieniędzy dostaniesz*, скорѣе выжмешь изъ стѣны масло, нежели отъ этого челоуѣка денегъ добьешься. — 2) *Wytlóczyć*, напечатать, напещнуть, напечатлѣть, назнаменовать; опещснуть. = *Wytlóczenie, ia, m.* Выжимъ, выжиманіе; — (*w hist. nat.*) = *Wytlóczenia kamienne*, на камняхъ подобія растѣній, рыбъ и проч. слѣпки животныхъ, растѣній, опещатки, напечатки, образные каменья. = *Wytlóczony, a, e.* Выжатый, выдавленый, вытисненый, выгнѣтеный; напечатанный; опещатанный. = *Wytlóczony, pl.* Избывна; остатки отъ сѣменъ, адеръ или плодовъ, изъ колхъ выжипо масло; выжимки, кожура; *wytlóczony jagód winnych*, виноградныя выжимки, кожура. = *Wytlóczony, Wytlóczony, a, e.* Изъ выжимокъ сдѣланный. = *Wytlóczony, a, e.* Могущій

быть удобно выжатый, выдавленный.

**WYTKUC**, *act. perf.* Wytukać, *imp.* Wytukiwać, *freq.* Выколотить, выколачивать; колопа выбивать; *wytluc kogo*, поколотить кого, опалывать бока, побить.

**WYTLUMACZYĆ**, **WYTLÓMACZYĆ**, *act. perf.* Изтолковать, изтолковывать; растолковать, растолковывать; разъяснять, дѣлать чему объяснение; *wytlumaczyć sen*, растолковать сонъ; *wytlumaczyć fenomen iaki*, истолковать явление какое въ природѣ. — *Wytlumaczyć się*, *rec.* Изъясниться; выразить словами или на письмѣ мысли свои; — оправдаться.

**WYTGIA**, *i, f.* (*w górnic.*) Шахта; проконь въ горѣ для добыванія руды, подземный ходъ, который рудокопы проканываютъ, чтобъ достать руду.

**WYTOCZYĆ**, *act. perf.* Wytaczać, *imp.* Wykaszать, выкашивать; каталя выдвигать; *wytoczył beczki i kadzie z piwnicy*, выкатил бочки и кадки изъ погреба. — 2) *Wytoczyć działa*, вывезти орудіе, поставить пушки на батарее, пла для дѣйствія изъ оныхъ. — 3) *Wytoczyć skargę*, представить свою жалобу; *wytoczyło się do urzędu*, дѣло уже въ судъ вошло. *Sędziowie, przed którymi sprawa wytoczyła się*, Судьи, къ коимъ дѣло поступило на разсмотрѣніе. — 4) *Wytoczyć na tokarui*, выпотчить; посредствомъ точенія выдѣлать что, дать извѣстный видъ чему. — 5) *Wytoczyć*, выцѣдить; выцѣживать; цѣдя что откуда, все безъ остатка выпускать, выпорожнывать; *wytoczył piwo z beczki*, выцѣдиль пиво изъ бочки; *wytoczył krew za oycuzinę*, пролилъ кровь свою за отечество. = **WYTOCZENIE**, *ia, n.* Выкать, выкатываніе; — выцѣженіе; *wytoczenie tokarskie*, выпотчка; образъ, выработка, доброты пла видъ выпотченной вещи. = **WYTOSZONA**, *a, e.* Выкаченный; посредствомъ качанія выдвинутый, выставленный откуда; — выцѣ-

женный; — выпотченный; посредствомъ точенія обдѣланный, выработанный.

**WYTORIĆ**, *act. perf.* Wytoriać, *imp.* Перетопить, перетоплять; топить во множествѣ кого. — 2) *Ogniem wytorić*, выпотшить, выпотлять; выпотлять; держа на огнѣ разогрѣвать сало, воскъ и проч. съ смѣсь, чтобы выпало изъ внутренности чего; — выплавить, выплавливать, выплавливать; посредствомъ плавленія отдѣлать, получать металл изъ руды. = **WYTORIENIE**, *ia, n.* Выплавка; выплавленіе; выплавливаніе; выпотливаніе. = **WYTORIONY**, *a, e.* Выпотленный; посредствомъ расплавленія обдѣланный, извлеченный; — выплавленный; посредствомъ плавки добытый.

**WYTORNIĆ**, *n. perf.* Вытаать; отъ теплоты распуститься и выпечь, вышиться.

**WYTOROWAĆ**, *act. perf.* Проложить дорогу до означеннаго мѣста.

**WYTORAZYĆ**, *act. perf.* Выслать, отправить кого въ путь.

**WYTRĄBIĆ**, *act. perf.* Wytrębować, *cont.* Возвѣстять, обнародовать трубою. — *Wytrąbić kogo z kąd*, изгнать, изключить кого изъ общества, изъ полку и проч. = **WYTRĄBIENIY**, *a, e.* Изгнанный, изключенный.

**WYTRĄSIĆ**, *act. perf.* Wytrasać, *imp.* Избить, избивать; умерщвлять, лпшать жизни всѣхъ пла многихъ; изтребить, изтреблять; изкоренить, изкоренять. *Herod rozkazał wytrącić wszystkie dzieci w Betlehemie*, Иродъ повелѣлъ избить всѣхъ младенцовъ въ Влдеемѣ. = **WYTRĄSIENIE**, *a, n.* Избиватель; убиватель, изтребитель; искоренитель.

**WYTRĄSIĆ**, *act. perf.* Wytrąsać, *imp.* Вышибить, вышибать; ударомъ какимъ выбивать; *wytrącić coś z rąk u kogo*, вышибить что изъ рукъ у кого; — 2) выполкнуть, вытолкать, выталкивать; выбросить, выкинуть; *idźże mi ztąd, bo cię oknem każe wytrącić*, убирайся отъ сюда, а то велю теба выбросить въ окно.



— 3) *Palec ze stawu wytręcił*, вывихнул палець. — 4) *Wytrącić coś komu, Wytrącać*, вычесть, вычитать; при расплатѣ, при выдачѣ денегъ оспана-влявѣ, удерживать извѣстное число оныхъ въ уплату должнаго или въ пеню. = *Wytrąsanie, ia, n. Wytrącenie*, вычестъ; удержаніе, исключеніе, изъятіе чего изъ суммы въ выдачу значаемой.

*Wytraktować, act. perf.* Договариваясь списать, приобрести.

*Wytrącić, act. perf. Wytrącić, imp.* Вымучить, вынудить; мученіемъ, перзаніемъ, доуккою изурить, изощить. = *Wytrączenie, vid. Utrączenie.*

*Wytrątować, act. perf.* Выполнять; поспаніемъ пзпать, подавить.

*Wytrawić, act. perf. Wytrawić, imp.* Выправитъ, выправлять, выправлявши; справитъ, справивши; скармивать, лугъ или хлѣбъ на корню стоающей, пущать скотину или лошадей; — 2) справитъ, выправитъ; согнать дикое мясо или другой какой наростъ ѣдкими веществами. — 3) *Wytrawić kogo*, изощить, изурить кого, разорить кого въ конецъ, высосать изъ кого кровь; изпребитъ, изкоренитъ. *Wytrawić się*, изощиться, изуриться. — 4) *Wytrawić się*, отстоаяться, очиститься отъ постороннихъ частицъ опуска оныя на дно сосуда; *jeszcze się wino nie wytrawilo*, вино еще не отстоалось. = *Wytrawiony, a, e.* Опытный; приобрѣтшій, получившій свѣданіе о вещахъ чрезъ долговременный навѣкъ; *rad tego nie należy odrzucać, jest to człowiek wytrawiony*, совѣтовъ его не надобно презирать, это человекъ песьма опытный, разсудительный. *Wytrawione, Wytrawne wino*, Отстоанное, старое вино.

*Wytrącić, act. perf. (w myśliw.)* По слѣдамъ сыскать; — выпѣдать; — причуять; (относительно къ охотничьимъ соба-

камъ), ошыскать по запаху слѣдъ какого зѣря; *wytrącić wilka, lisa*, по слѣдамъ найма волка, лисцу. = *Wytrącić, a, e.* Котораго можно сыскать по слѣдамъ.

*Wytrubić, act. perf.* Изпребитъ отпавою, отпавитъ многихъ.

*Wytrwać, med. perf.* Остаыся до конца, выперитъ; пребыть, выдержатъ; твердо въ чемъ пребывать, устоаять, постоянноствовать, упорствовать; *cierpliwy wszystko wytrwał*, терпѣливый все перенесеть; *wytrwał w dobrem przedsięwzięciu*, стоаять твердо въ благомъ намѣреніи; *wytrwał w nieszczęściu*, прешерпѣть несчастье. = *Wytrwanie, ia, n. Wytrwalność, ści, f.* Твердое въ чемъ пребываніе, стоаніе, неослабность, терпѣливость, неупорствование въ чемъ, твердость, постоянство; *wytrwalność w pracy*, неумоимость въ работѣ; *nieczynność dla niego była nieznośna, a niepodobne w żadnem przedsięwzięciu wytrwanie*, бездѣйствіе было для него несносно, швердость же и постоянство въ какомъ нибудь предпріятіи невозможное. = *Wytrwały, a, e.* Твердый, постоянный; терпѣливый, неупомный, неусыпный, неослабный, пребывающий. *Wytrwale, adv.* Постоянно, твердо.

*Wytrawionić, vid. Trwonić.*

*Wytrubować, act. perf.* Двое-ніемъ, возгонкою очиспять; — 2) выродитъ; броженіемъ поллучить надлежащій вкусъ; отстоаяться.

*Wytruch, a, m.* Приборникъ; отмычка, у слесарей инструментъ, которыми отпираютъ всакіе замки; подобранный ключъ для отпирания замка безъ вѣдома хозяйскаго; — 2) (fig.) *złoteni wszystkie odmykamy zamki, jest to generalny wytruch*, денгъ вездѣ входъ доставляють; — 2) (w botan.) *Wytruch*, испанскіе петушы головки (*Hedysarum equinum*). — 3) *Wytruch ziele, vid. Koniakowka.*

WYTRYKSAĆ, *vid.* Tryksać.

WYTRYKUS, WYTRYKUSZ, *a, m.* Кштпоръ; церковный староста, шѣлющій попечение о церковныхъ вещахъ. = WYTRYKUSTWO, *a, n.* Кштпорство; должность старосты церковнаго.

WYTRYSK, *u, m.* Брызганіе, стремительное выбрасываніе влажн. ностп какой; — източникъ, ключъ, родникъ; *przetówiła z nagłym łez wytryskiem*, промолвила горкія проливая слезы; *wytrysk źródła*, бленіе ключа; *gdy żyły otworzy, krew wytryskiem pójdzie*, отворивъ жилу, кровь потечеть подобно ручью.

WYTRYSKAĆ, WYTRYSAĆ, *med. inst.* WYTRYKAĆ, *imp.* WYTRYKIWAĆ, *freq.* Бить ключемъ, высканивать, спремиться вонъ; выбрызгать, выбрызгивать; *na wzgórkach przezroczyście wytryskują źródła*, въ пригоркахъ бьютъ ключи прозрачны; *woda z krynicy wytryska*, вода бьетъ изъ источника; *krew z żył wytryska*, кровь течетъ изъ жилъ; *z góry strumień wytryska*, ручей течетъ съ горы. — 2) *Wytryskać z czego*, процсекать; происходить, раждатьса. — 3) *Wytryskać co*, лить, проливать.

WYTRZĄŚĆ, *act. inst.* WYTRZĄSAĆ, *imp.* Вытрахнуть, вытрахать, вытрахивать; отъ трасенія выранивать что откуда, — вытрасать, вытрасать, вытрасывать; траса съ нѣкоторымъ успіемъ выбивать, отдѣлять; *wytrząść mąkę z woru*, вытрасп муку изъ мѣшка; *wytrząść z rękawa*, сдѣлать что безъ малѣйшаго труда. — *Nie z rękawa co wytrząsnąć*, сдѣлать что съ великимъ трудомъ. — *Wytrząść kieliszki, kufle, butelki*, опоражнивать рюмки, бутылки, выпивать до послѣдней капли. = WYTRZĄSKI, *pl.* Высѣвки; худые остатки отруб. очищеннаго или просѣяннаго сквозь решето, сито хлѣба; *wytrząski ze snopów*, зерна изъ сноповъ вывалившіяся.

WYTRZASNAĆ, *act. inst.* WYTRZASKAĆ

*imp.* WYTRZASKIWAĆ, *freq.* Съ трескомъ выбрасывать, выкидывать; вышбать.

WYTRZEBIĆ, *act. perf.* WYTRZEBIAĆ, *imp.* Расчистить, расчищать поле, сѣнокосъ; вырывая коренья, кочки, и срубая кустарники дѣлать открытымъ, чистымъ поле, сѣнокосъ. — 2) *Wytrzebić mężczyznę*, охолостать.

WYTRZEĆ, *act. perf.* WYCIERAĆ, *imp.* Вытереть, вытирать; растереть, растирать; посредствомъ тренія раздроблять, раздѣлять на мѣлакія части; *gdy szedł przez zboże, uczynionie rwali kłosa, i iedli, wycierając rękoma*, когда проходилъ сквозь засѣянный поля, срывали утенки Его колоса и ѣли, растирая руками. — 2) *Wycierać boby*, вытирать сапоги. — 3) *Wytrzeć nos*, выморкать носъ. — 4) *Wycierać koniny*, чистить трубы. — 5) (*tr.*) *Wytrzeć komu kapitulę*, сдѣлать кому выговоръ; дать кому напругай; побранить кого. — 6) *Wytrzeć suknią*, износить, истаскать платье. — 7) *Wytrzeć, tarcie nadpsuć*, вытереть; частымъ или всегдашнимъ употребленіемъ чего выдерживать, изнашивать, испорчить, повредитъ; *wytarło się sukno*, вытерлось сукно. = WYCIERANIE, *ia, n.* *Wycieranie się*, вытираніе, вытирка; — поврежденіе. = WYTARTY, *a, e.* Вытертый; вытпрою очищенный; *wyarta podłoga*, вытертой полъ; — 2) вытертый; изношенный, истасканный; частымъ или всегдашнимъ употребленіемъ приведенный въ вещьность или тонкость; поврежденный; *wyarta suknia*, вытертое платье. — 3) *Wyarty*, (*o myślachъ и выражениахъ*) весьма простой, всѣмъ извѣстной, низкой, плододной, простонародной; *myśl wyarta*, простаа мысль, обыкновенная.

WYTRZERĄĆ, *act. perf.* WYTRZERWAĆ, *freq.* Выбить, выбивать; битьемъ, ударами выколачивать; *wytrzerwać suknią*, выбить

пыль пзъ пламьа. — 2) *Wytrze-  
pać kogo, wytrzeпаć komu skó-  
ry*, ошкатиать, отвалаать кому  
бока, побить, высъчь, опдушь;  
*wytrzeпаć ryski*, заушыть; даць  
нѣсколькo оплеушннѣ, поще-  
читьъ.

WYTRZESIKUJEŁ, *fla, m.* Горькая  
пьяница; пьянюга.

WYTRZESZCZ, WYTRZYSZCZ, *a, m.*  
Человѣкъ пмѣющій весьма вы-  
пуклые глаза. = WYTRZESZCZAK,  
WYTRZYSZCZAK, *a, m.* Заячьи гла-  
за. — 2) *Wytrzyszczak*, родъ ма-  
ка; произрастѣніе одиолѣтнее.

WYTRZESZCZEĆ, *act. et med. perf.*  
Перестать трещать.

WYTRZESZCZYĆ, WYTRZYSZCZYĆ, *act.  
perf.* WYTRZESZAĆ, WYTRZYSZCHAĆ,  
*imp.* Таращить, вытаращить;  
выпучить, выпучивать, выпла-  
тить, выплачивать; *wytrzeszczył  
oczu*, вытаращилъ, выпучилъ  
глаза. *Wytrzeszczenie oczu*, вы-  
падение; *wytrzeszczone oczu*, вы-  
пученные, выпаленные глаза.

WYTRZEZWIAĆ, *act. perf.* WYTRZ-  
EWIAĆ, *imp.* Выпрезвннѣ, выпрез-  
вннѣвать; привезть кого въ през-  
вое состояние. *Wytrzezwiać się*,  
WYTRZEZWIEĆ, выпрезвннѣться;  
прдти въ презное состояние;  
проспатьса.

WYTRZYMAĆ, *med. perf.* WYTRZYMA-  
WAĆ, *freq.* Выдержажь, выдер-  
живажь; пропнуспоажь; про-  
пнвлажьса, вышерпнвлажь, у-  
сташнать. — 2) *Wytrzymować  
małtność*, владѣть; пользо-  
ваться доходами мѣннѣ до со-  
вершеннаго погашеннѣ долгу, или  
до извѣстнаго времени. — 3)  
*Lód na rzecze wytrzyma do no-  
wego roku*, ледъ на рѣкѣ вы-  
держнть, простоять до нова-  
го года. — 4) *Wytrzymać na-  
tarcie*, выдержажь нападеннѣ отъ  
непрнѣтеля. — 5) *On na iedném  
miejscu długo wytrzymać nie  
może*, онъ не можеть долго въ  
одномъ мѣстѣ оспатьса. — 6)  
*Z nim nierodobna wytrzymać*, съ  
ннмъ не лза ужнтьса; съ ннмъ  
никакъ не сладншь, онъ несно-  
сенъ. — 7) *Zgoda Chrześciana  
potędże bisermanów wytrzymać  
może*, соглашеннѣ Хрнстнѣанъ слаѣ

невлрннхъ пропнвустояжь мо-  
жеть; *nie mogąc wytrzymać im-  
petowi iazdy naszej, nieprzyn-  
ciel mieszac się począł*, непрнѣ-  
тель не будучн въ состоаннѣ  
пропнвустояжь спремленнѣ на-  
шей коннпцы, началъ прнхо-  
днть въ разспройку. = WY-  
TRZYMAŁOŚĆ, *ści, f.* *Wytrzymy-  
wanie*, терпѣлнвостъ; неутомн-  
мость, твердостъ, постоянство,  
твердое нъ чемъ пребываннѣ.  
= WYTRZYMAŁY, *a, e.* Терпѣ-  
лнвнн; твердый, постоянннн,  
неутомнмнн, неусыпннн.

WYTUCHAĆ, *act. perf.* Утучннть;  
тучннмъ, жнрннмъ сдѣлать;  
откормнть, выкормнть.

WYTUPAĆ, *act. perf.* WYTUPYWAĆ,  
*freq.* WYTUPAĆ, *inst.* Вытоп-  
пнать, выпнпнпыважь; топпа-  
ннемъ цзжать, прогннать. — *Wy-  
tupać kogo*, освнстать кого,  
осмѣвать.

WYTWARZAĆ, *vid.* WYTWORZYĆ.

WYTWOR, *u, m.* WYTWORNOŚĆ, \*WY-  
DWORKNOŚĆ, *ści, f.* Излшннѣя по-  
чнностъ въ работѣ, въ пспрален-  
ннѣ чего; пзщество, пзщнностъ,  
превосходство, израдство; —  
желаннѣ ошлнчаться превосход-  
ствомъ, вкусомъ; — пышностъ,  
щещелавное великолѣпнѣ; — же-  
манство; *bez zbytku i wytworu*,  
безъ пзщешества н пышности;  
*stroj jego pełen wytworu*, въ  
его нарядѣ много затѣй, оп-  
борнаго, ошѣннаго; *prawda  
mowi bez wytworności*, правда  
говорншь, пзвнснаетса безъ на-  
пращеннѣ, безъ прнкрасъ; *nie  
wielka w Turczeh wydworność  
w domów budowaniu*, въ Турчнн  
нелелкая разборчнностъ, иску-  
ство въ строеннѣ домовъ. = WY-  
TWORNY, \*WYDWORKNY, *a, e.* WY-  
TWORNIC, *adv.* Изщнннн; превос-  
ходннн, ошлчнннн, израдннн,  
ошѣнно хорощнн, — пышннн,  
щещелавннн, жеманннн, напн-  
нутннн, пзлшнннн, велколѣп-  
нннн, затѣлннннн; *wym. wia się,  
że ten list niewydworknie, ale po  
prostu pisany*, пзвнснаетса, что  
пнсьмо снѣ не высокопарно, но  
по прпстму напнсанно; *naród nasz  
nie tylko że jest pracowitym, ale*

*też nie jest w pożywiu wytworzonym*, народъ нашъ не только трудолюбивъ, но и въ домашней жизни не раскошенъ; *nieć gust wytworzony*, имѣть вкусъ превосходный во всѣхъ вещахъ. = **WYTWORNIŚ**, *śia*, *n.* Жеманный человекъ. = **WYTWORNISIA**, *i*, *f.* Жеманная женщина. = **WYTWORZYĆ**, \***WYDWORZYĆ**, *act. perf.* **Wytwarzać**, **Wydwarzać**, *imp.* Искать въ чемъ поносовой, голлову надъ чѣмъ ломить; хитрить; мудрить; выдумывать; произвѣсть, изображать, выражать; — жеманиться; иронически, неестественно все дѣлать, говорить; *ręka malarza najwyższemu farbami dowcipnie wytwarza sprawu wszelkie*, рука живописца живѣйшими красками искусно различныя изображаетъ, представляетъ дѣла; *nie obrzydliwszego nad wydwarzanie się i wysadzenie, czyli chępliwu i nadęty sposób mówienia*, ничто не можетъ быть отшатнись нѣе какъ жеманство и напаяка, или чвалливый и надутый образъ изъясненья мысли свои.

**Wytucz**, *y*, *f.* Сборъ десятины; и самая десятина или хлѣбная подать. — 2) **Wytycz**, **Wytecz**, **Wytyk**, *u*, *m.* Судорога въ ногахъ у лошади; наколѣнница, опухоль, или шишка на колѣнномъ сгибѣ у лошади или быка; обручи, поперечныя струны.

**Wytuczник**, **Wytuczacz**, **Wytuczownik**, *a*, *m.* Десятинникъ; сборщикъ десятины, сборщикъ хлѣбной подати. = **Wytuczny**, **Wyteczny**, *a*, *e.* Десятинный; къ десятинѣ принадлежащій; *wytuczna dziesięcina*, десятинный сборъ, доходъ. = **Wytuczna**, *cy*, *f.* **Wytuczne**, *ego*, *n.* Десятина; десята доля, даваемая съ копей.

**Wytyk**, *vid.* **Wytycz** 2). = **Wytykać**, **Wytykanie**, *vid.* **Wytykać**.

**Wytykować**, *act. perf.* Вышпукатурить; нанести штукатурку, обмазать стѣну растворомъ изъ извести и части песку составленнымъ. = **Wytykowanie**, *ia*, *n.* Вышпукатурение. = **Wytyka-**

owanie, *a*, *e.* Вышпукатуренный; штукатуркою оштукатуренный.

**Wyuczyc**, *act. perf.* **Wyuczac**, *imp.* Выучить, выучать, выучивать; изучить, изучать; обучать кого чему совершенно; *wyuczyc grac na skrzypcach*, выучить играть на скрипкѣ. — *rec.* **Wyuczyc się**, выучиться; изучиться; *wyuczyl się czytać, pisać*, выучился грамотѣ. — (*prov.*) *Głód i niewola wszystkiego wyuczyc mogą*, голодъ волка изъ лѣсу гонить; нужда выучить калачи печь; т. е. какъ нечего гладать, по будешь работать. = **Wyuczenie**, *ia*, *n.* Выучение, выучка. = **Wyuczony**, *a*, *e.* Выученный; изученный, наученный чему.

**Wyuzdać**, *act. perf.* Разнуздать, вынуть удила изъ рта лошади. — 2) (*fig.*) **Wyuzdać się**, во нравахъ растлиться; своеволишь, своевольничать, сверхъ мѣры смѣляшь, дерзкимъ быть, брать съ лишкомъ много смѣлости, полности; предаться, поработиться, слѣдовать своимъ страстямъ, вести непристойную жизнь, погрузиться во всякія распутства; *on się niedawno na wsze zle wyuzdał, i zbrodniami swemi rozszawil*, онъ съ недавнихъ временъ погрузился во всякія распутства, и прославился злодѣяншии спомы. = **Wyuzdany**, *a*, *e.* Небужданный; ничемъ невоздержимый, неумѣримый, ничѣмъ совѣтамъ не внимающій; распутный, безчинный, развратный; *wyuzdana wolność*, небужданное своевольство; *wyuzdany język*, языкъ небужданный, невоздержимый.

**Wywabiac**, *act. perf.* **Wywabiac**, *imp.* Выманить, выманывать; маня вызывать, побуждать кого выйти откуда; *wywabić kogo z domu, z miasta*, выманить кого изъ дому, изъ города. — 2) **Wywabić co na kim**, выманить; достать, получить что набудь хитростию, обманомъ или лестью. — 3) **Wywabić plamę**, вывесты пятно. = **Wywabienie**,

- ia, n.* Выманеніе. = WYWAŃONY, *a, e.* Выманенный; вызванный отсюда посредством маненія. = WYWAŃIASZ, *a, m.* Тотъ, кто выманяваетъ, или выманилъ кого. = WYWAŃNY, *a, e.* *Wywabna plata*, платно которое можно вывеспи, согнать, изтребить.
- WYWAŚNĄĆ, *act. perf.* Вынохатъ.
- WYWAŚNÓWAĆ, *vid.* Wachtłować.
- WYWAŃCIE SIĘ, *rec. perf.* Перестать ссориться.
- WYWAŁASZYĆ, *act. perf.* Охолостить; класть, положить, скопоть жеребца.
- WYWAŁĘSĄC SIĘ, *vid.* Wałesać się.
- WYWAŁIĆ, *act. perf.* Wywałać, *imp.* Вывалить, вывалывать; выкидывать, выбрасывать. *Wywalić się*, упасть, обрушиться, пошатнуться, опрокинуться; *ściana ta rychło się wywali*, стѣна скоро упадетъ, пошатнется. — 2) *Wywalić brzuch, język, oczy*, выпатить, выпачивать; паша выдиргать, выставать; *wywalić brzuch*, выпатить брюхо; *wywalić oczy*, выпатить, выпучить, выпарашить глаза. — 3) *Wywalić się*, *rec.* полною выходить, выбраться. — 4) *Wywalić kogo*, опкатыть, оплудъ, отпалать кому бока; больно поколотить, побить, опдубасить. = WYWAŁINY, *pl.* Щебень, мусоръ, обломки негодныхъ камней, вывалившіеся куски стѣны, строенія и проч. = WYWAŁONY, *a, e.* Вываленный; выпрокнутый; выброшенный изъ чего. — *Wywalone wargi*, большая губа, губаше; *kamień z góry wywalony*, камень съ горы добытый.
- WYWAŁKOWAĆ, *vid.* Wałkować.
- WYWAŃNIE, *act. perf.* Обмазать, выровнять известию.
- WYWAŃKOWAĆ, *act. perf.* Выдохнуться, выдти парамъ, выдыхаться, испариться.
- WYWAR, *u, m.* Вывареніе, вывариваніе; — 2) выварка; остатки послѣ варенія на предположенный предметъ ненужные; извара, изварки; гуща оснѣвшаяся отъ варенія пива.
- WYWAŁSNOŚĆ, *vid.* Warcholić.
- WYWARCIE, *vid.* Wywrzeć.
- WYWARCZYĆ, *vid.* Warczyć.
- WYWAROWAĆ SIĘ, *rec. perf.* Предостеречься, предохраниться; избѣжать.
- WYWARTAĆ, *vid.* Wartać.
- WYWARTOWAĆ, *vid.* Wartać.
- WYWARTY, *vid.* Wywrzeć.
- WYWARZYĆ, *act. perf.* Wywarzać, *imp.* Выварить, вываривать; вареніемъ выподить, излелекать, отдѣлать что отъ чего; *wywarzać sól*, вываривать соль. = WYWARZANIE, *ia, n.* Вывариваніе. = WYWARZANY, WYWARZONY, *a, e.* Вываренный; вареніемъ отъ чего отдѣленный, излеченный; *wywarzona sól*, вываренная соль.
- WYWARZYNY, *pl.* Извара, изварки; гуща оставшаяся отъ варенія пива; выварка, остатки послѣ варенія на предположенный предметъ ненужные; — помол.
- WYWAŚNIC, *vid.* Waśnić, Wywadzić.
- WYWAŻYĆ, *act. perf.* Wyważyć, *imp.* Выпоротить, выворачивать; съ трудомъ, съ напряженіемъ силъ поднять, вытащить, вывашинуть, вырвать; *dragiem co wyważyć*, поднять что рымагомъ; *wyważyć kamień z ziemi*, выворотить камень изъ земли; *kotwicę wyważyć*, поднять котву, якорь. — 2) (*fig.*) *Wyważyć*, спасти, освободить, уволить; наградить, наверстать свои убытки. — 3) *Wyważyć*, заключать выводить сѣдствие.
- WYWCZASOWAĆ SIĘ, *rec. perf.* Опдохнуть; выпасться.
- WYWDZIĘCZYĆ, *act. perf.* Wywdzięczać, *imp.* *Wywdzięczyć się*, *rec.* Возблагодарить; принести, воздать, засвидѣтельствовать благодарность.
- WYWCESOWAĆ, *act. perf.* Выточить, вывострить.
- WYWĘDROWAĆ, *vid.* Wędrować.
- WYWĘDZIĆ, *act. perf.* Вывалить держа въ дыму; выкоптить; — (*fig.*) изсушить, изтощить, изнурить, причиняя печаль, лишить кого здоровья. = WYWĘDZONY, *a, e.* Выкопченный; высушенный, вываленный посред-

ствомъ дыма; — 2) псушенный, изтощенный; лишенный здоровья.

WYWERBOWAĆ, *vid.* Werbować.

WYWETOWAĆ, *act. perf.* Вознаграждать, наверстаать.

WYWĘSZYĆ, *act. perf.* Причюать.

WYWIĄĆ, *act. perf.* Wywiąć, *inst.*

Wywiewać, *imp.* Вывѣять, вывѣвать; (*говоръ о мюлогеннолѣ хлѣбѣ и всѣхлѣбъ зернахѣ*) вычищать отъ пелы, сору и пылц, бросая на воздухъ, или посредствомъ какого орудія пересыпая изъ одного мѣста въ другое, чтобы легкимъ вѣтромъ очистишь; — 2) вывѣприть, вывѣпривать; вывѣсивъ или выставлявъ на свободной, сквозной, открытой воздухъ, высушивать, гнлость, затхлость, дурной запахъ выводить. = WYWIĄNIE, WYWIEWANIE, *ia, n.* Вѣяние; дѣйствие вѣющаго, или очищающаго зерна отъ пылц или отъ плевъ бросаніемъ на воздухъ. = WYWIĄNY, *a, e.* Вывѣянный; вѣяніемъ очищенный.

\* WYWIAD, *u, m.* WYWIADY, WYWIADKI, *pl.* Вывѣдываніе; спараніе употребляемое къ открытію, къ изслѣдованію чего либо; подглядываніе, выспрашиваніе, подсматриваніе. *Chodkiewicz dla pewnieyszey wiadomości, wysłał na wywiadki rotmistrzów,* Ходкѣвичъ для получения вѣрнѣйшихъ свѣдѣній, отправилъ ротмистровъ рекогносцировать, или обозрѣть неприятельскую армию. = WYWIADAĆ SIĘ, WYWIADOWAĆ SIĘ, WYWIADYWAĆ SIĘ, *vid.* Wywiedzieć się. = WYWIADOWNIK, *a, m.* Вывѣдыватель, вывѣдывальщикъ; кто употребляетъ разные способы для вывѣданія, узнанія чего.

WYWIADNĄĆ, *vid.* Wywiednąć.

WYWIANOWAĆ, *act. perf.* (*praw.*) выкупить вено.

WYWIĄZAĆ, *act. perf.* Wywięzować, *freq.* Вывзавать, вывзавывать; ввзаванное во что выщмать. — 2) (*fig.*) *Kwiatki się dopiero z rąkowie wywiązały,* цвѣтокъ теперь лишь только разпустилася, развернула; — 3) раз-

взавываться, разпутываться, выходить наружу, открываться; *teraz się rzecz wywięznie,* теперь дѣло открывается, наружу выходитъ. — 4) *Wywięzacie się z wdzięczności,* удовлетворить; оправдать, доказать свою благодарностъ, возблагодарить, вознаградить; *wdzięczność publiczna powinna ten dzień poświęcić, wywięzując się temu, który przygotował ludzi do tolerancji,* всенародная признательностъ должнабы день сей освятить, въ воздаанію тому, который внушилъ людямъ вѣротерпимостъ. — 5) *Wywięzacie z czego,* освободить, уволить, выпустить, вывести кого изъ затруднительныхъ обстоятельствъ, изъ хлопотливаго какого дѣла. — 6) *Wywięzacie się co z czego,* авствуемъ, слѣдуетъ, оказываемся; *z tego się wywięzacie, że...* изъ сего авствуемъ, слѣдуетъ что.... — 7) (*praw.*) *Wywięzacie,* возвращать имѣніе, или землю. = WYWIĄZANIE, *ia, n.* Возращаніе имѣнія или земли. *Jeśliby się nieprawne skazanie pokazało, tedy ukrzywdzonemu na bydź wywięzanie dano, i imie odsądzone przywrócone,* естли же приговоръ окажется неправльнымъ, то обпженному должно быть возвращено имѣніе или земля, коихъ владѣнія лишила онъ по тому неправльному приговору. = WYWIĄZANY, *a, e.* Вывзаванный.

WYWIĄZNAĆ, *vid.* Wywiedznąć.

WYWIĄĆ, *act. perf.* Wywiąć, *inst.* Wywiiąć, *imp.* Развернуть вынуть. — 2) (*fig.*) *Wywiąć się,* вывернуться; изъ трудныхъ или опасныхъ обстоятельствъ хитро, искусно выходить, освободиться; *chytry ten człowiek lubo naydotykałniew o występek przekonany, iednak się wywiął,* этошь лукавецъ хотя уличень въ преступленіи, однако вывернулся. — 3) *Wywiąć się z kąd,* выпустить, высыпаться, обнаружиться; наружу выходить; *awіться; выросли; chory doznawa wiel-*

*kich przykrości, póki się nie wywinie koltun*, большой претерпѣваетъ жестокіе припадки во всѣхъ почти частяхъ тѣла, пока колтунъ не появится, не обнаружится, не бросится на волосы.

— 4) *Wywinąć członek z stawu*, вывихнуть, вышибить членъ какой тѣла изъ своего мѣста, изъ состава.

— 5) *Wywiałć co, wywiałć czeń*, размахивать; махать въ ту и другую сторону; обращать, вертѣть вокругъ; *wywiałć palaszem*, владѣть саблею; *wywiałć chorągwią*, знаменемъ честь отдавать; салютовать.

— 6) *Wywiałć, wywiałć się*, вертѣться, обращаться во кругъ, пласать, прыгать, танцевать.

— 7) *Wywinąć kominka*, убиты, убѣжать, улетѣнуть, ускользнуть, дать тая; *kominka prawnego wywinął*, сдѣлалъ по дѣлу загоздуку; вернулъ крючокъ.

— 8) *Wywiałć się*, извиваться; излучикою простираться; *rzeka się przez żyzne wywiała pola*, рѣка извивается среди плодородныхъ полей; извилисто течеть.

— 9) *Wywiała na koniu*, выѣжживаетъ лошадь; развѣзжаетъ, винтуешь. = **WYWIANIE**, *ia, n.* Развертываніе; вниманіе того что было запернуто. *Wywianie się na koniu*, развѣзжаніе на лошади; когда посѣшно въ полцыркуля лошадь заставляють въ галопѣ съ одной стороны на другую переѣзжать ногу, не сохраняя равенства мѣста. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе.

**WYWIENIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе.

**WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе.

**WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе.

**WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе.

**WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе. = **WYWINIENIE**, *ia, n.* Вывихнутіе.

или дойти до свѣдѣнія чего; — развѣдать, развѣдывать; чрезъ разные способы стараться узнать то, что неизвестно; доискиваться, допытываться; допрашиваться; спросить, спрашивать; выпѣдать, вывѣдывать; *zmiłuy się wywiedz się należyćie o tym interesie*, пожалуй развѣдай хорошенько о сего дѣлѣ.

**WYWIĘDZENIE**, *vid.* Wywieść. = **WYWIĘDZINY**, *vid.* Wywiady. = **WYWIĘDZONY**, *vid.* Wywieść. = **WYWIĘKOWAĆ**, *vid.* Przewiekować, *Przeżyć*, *Wyżyć*. = **WYWIĘLIĆ**, *vid.* Uwiełbić, *Wychwalić*.

**WYWIĘLGA**, **WYWIŁGA**, *i, f.* *Wilga*, (*w zoolog.*), Иволга; птица цѣлкомъ желтаа.

**WYWIĘCZYĆ**, *vid.* Uwieńczyć, *Wieńczyć*.

**WYWIĘRAĆ**, *vid.* Wywrzeć.

**WYWIĘRCIEĆ**, *act. perf.* *Wywiercać*, *imp.* *Wywiercać*, *freq.* *Wywiercać*, *imp.* *Wywiercać*; вывертѣть, выверчивать; высверлить, высверливать вертломъ или другимъ орудіемъ на чемъ круглую дыру. — *Wywiercieć się*, отдѣлаться, уйти, вынутаться, вывернуться, ускользнуть. = **WYWIĘRCENIE** *armatne*, сверланіе; высверленное пространство пушечнаго дула.

**WYWIĘRZONAĆ**, *act. inst.* Лагая вышибить; выбить.

**WYWIĘŚĆ**, **WYWIĘŚDZ**, *act. perf.* *Wywodzić*, *cont.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь выдти изъ какого мѣста. — 2) *Wywięśdź kogo z błędu*, выведи кого изъ заблужденія. — 3) *Wywięśdź kogo z rozumu*, вскружить кому голову; свести кого съ ума. — 4) *Wywięśdź kogo w pole*, обольстить, обмануть, провести кого. — 5) *Wywięśdź, wywodzić ród swój*, выподить родословіе; выводить происхожденіе свое, родъ, показывать предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо. — 6) *Wywięśdź kurczeta*, выводитъ цыплятъ. — 7) *Wywodzi się białogłowa, poloźnica odwiedza kościół pierwszy raz po pologu*, вводитца въ церковь

**WYWIĘŚDZ**, *act. perf.* *Wywodzić*, *cont.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь выдти изъ какого мѣста. — 2) *Wywięśdź kogo z błędu*, выведи кого изъ заблужденія. — 3) *Wywięśdź kogo z rozumu*, вскружить кому голову; свести кого съ ума. — 4) *Wywięśdź kogo w pole*, обольстить, обмануть, провести кого. — 5) *Wywięśdź, wywodzić ród swój*, выподить родословіе; выводить происхожденіе свое, родъ, показывать предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо. — 6) *Wywięśdź kurczeta*, выводитъ цыплятъ. — 7) *Wywodzi się białogłowa, poloźnica odwiedza kościół pierwszy raz po pologu*, вводитца въ церковь

**WYWIĘŚDZ**, *act. perf.* *Wywodzić*, *cont.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь выдти изъ какого мѣста. — 2) *Wywięśdź kogo z błędu*, выведи кого изъ заблужденія. — 3) *Wywięśdź kogo z rozumu*, вскружить кому голову; свести кого съ ума. — 4) *Wywięśdź kogo w pole*, обольстить, обмануть, провести кого. — 5) *Wywięśdź, wywodzić ród swój*, выподить родословіе; выводить происхожденіе свое, родъ, показывать предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо. — 6) *Wywięśdź kurczeta*, выводитъ цыплятъ. — 7) *Wywodzi się białogłowa, poloźnica odwiedza kościół pierwszy raz po pologu*, вводитца въ церковь

**WYWIĘŚDZ**, *act. perf.* *Wywodzić*, *cont.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь выдти изъ какого мѣста. — 2) *Wywięśdź kogo z błędu*, выведи кого изъ заблужденія. — 3) *Wywięśdź kogo z rozumu*, вскружить кому голову; свести кого съ ума. — 4) *Wywięśdź kogo w pole*, обольстить, обмануть, провести кого. — 5) *Wywięśdź, wywodzić ród swój*, выподить родословіе; выводить происхожденіе свое, родъ, показывать предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо. — 6) *Wywięśdź kurczeta*, выводитъ цыплятъ. — 7) *Wywodzi się białogłowa, poloźnica odwiedza kościół pierwszy raz po pologu*, вводитца въ церковь

**WYWIĘŚDZ**, *act. perf.* *Wywodzić*, *cont.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь выдти изъ какого мѣста. — 2) *Wywięśdź kogo z błędu*, выведи кого изъ заблужденія. — 3) *Wywięśdź kogo z rozumu*, вскружить кому голову; свести кого съ ума. — 4) *Wywięśdź kogo w pole*, обольстить, обмануть, провести кого. — 5) *Wywięśdź, wywodzić ród swój*, выподить родословіе; выводить происхожденіе свое, родъ, показывать предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо. — 6) *Wywięśdź kurczeta*, выводитъ цыплятъ. — 7) *Wywodzi się białogłowa, poloźnica odwiedza kościół pierwszy raz po pologu*, вводитца въ церковь

**WYWIĘŚDZ**, *act. perf.* *Wywodzić*, *cont.* Вывести, выводить; кого откуда вести вонъ, или веда указывать путь выдти изъ какого мѣста. — 2) *Wywięśdź kogo z błędu*, выведи кого изъ заблужденія. — 3) *Wywięśdź kogo z rozumu*, вскружить кому голову; свести кого съ ума. — 4) *Wywięśdź kogo w pole*, обольстить, обмануть, провести кого. — 5) *Wywięśdź, wywodzić ród swój*, выподить родословіе; выводить происхожденіе свое, родъ, показывать предковъ, поколѣнія, отъ котораго происходитъ кто либо. — 6) *Wywięśdź kurczeta*, выводитъ цыплятъ. — 7) *Wywodzi się białogłowa, poloźnica odwiedza kościół pierwszy raz po pologu*, вводитца въ церковь

женщина послѣ родовъ, когда ей четырехдесятидневная молитва прочтается. — 8) *Wywodzić świadki*, представлять свидѣтелей. — 9) *Wywodzić się z czego*, объясняться, оправдываться. — 10) *Wywodzić*, доказывать, утверждать доказательствами. — 11) *Wywieść mur, wieżę, komin*, воздвигнуть, поспирить, соорудить, вывести стѣны, башни; вывести трубы. — 12) (*w matematyce*) *Wywodzić linię*, проводить линію. — 13) *Wywieść co nie było, wywodzić z niczego*, сотворить, создать, привести изъ небытія въ бытіе; *Bóg wszystko wywiódł z niczego*, Богъ сотворилъ, создалъ все изъ ничего. = WYWIEZIEŃIE, *ia, n.* Представленіе; *wywiezienie świadków*, представленіе свидѣтелей; сводъ. = WYWIEZIEŃIE, *ia, n.* z *niczego*, созданіе, сотвореніе, приведеніе изъ небытія въ бытіе. = WYWIEDZIONY, *a, e.* Выведенный; вверхъ поднятый; *wywiezioną ścianą, komin*, выведенная стѣна, труба; *wywieziony z błęd*, выведенный изъ заблужденія.

**WYWIESIĆ, act. perf.** *Wywieszać, imp.* Вывѣсить, вывѣшивать; повѣсить на показъ, поднять, выставить; *wywiesić chorągiew, banderę*, поднять, выставить флагъ, знамя; *wywiesić język*, высунуть языкъ. = WYWIESZONY, *a, e.* Вывѣшенный; выставленный привѣшеніемъ на показъ, плац для вывѣски, для вывѣprenія; *znak wywieszony*, вывѣска; изображеніе какихъ либо знаковь художества, ремесла плац продажныхъ товаровъ.

**WYWIESZCZYĆ, vid.** *Wywróżyć.*

**WYWIETRZAŁE, lca, m.** (*w miner.*) Кобальтъ землстой, красной, плац кобальтовые цвѣты.

**WYWIETRZEĆ, n. perf.** Испортиться, выдохнуться, вывѣтриться; *wino wywetrzeie, jeżeli nie zakniesz butelki*, это вино испортится, выдохнется, ежели не заткнешь бутылки. — (*fig.*) *Już mi to z głowy wywetrzało*, онъ уже болѣе о томъ не ду-

маеть. = **WYWIETRZAŁY, a, e.** Выдохлый; испареніемъ лишившійся крѣпости, вкуса и запаха надлежащаго; *wywetrzałe wino*, выдохлое вино. = WYWIETRZENIE, *ia, n.* Выдыханіе; испареніе, исхожденіе на воздухъ летучихъ частицъ какого либо влажнаго вещества.

**WYWIETRZYĆ, act. perf.** *Wywetrzać, imp.* Вывѣтрить, вывѣтривать; вывѣснить или выставить на свободной, сквозной, открытой воздухъ, высушивать, гнилость, заплхлость, дурной запахъ выводить.

**WYWIETSZEĆ, WYWIETSZYĆ, vid.** *Wywietszyć, wywietszyć.*

**WYWIĘW, u, m.** *Wywięwanie, wywięcie*, вѣianie; дѣйствіе вѣищаго, плац очищающаго зерна отъ пыли плац отъ плевъ бросаніемъ на воздухъ. — 2) *Wywięw, Wywięwać, f.* *Wywięka, i, f.* Сибжкая рыба плац песчаная гора вѣтромъ нанесенная; *wywięwki od wywięanego zboża*, вывѣвки; пела, макина плац соръ вывѣанный изъ зеренъ. = **WYWIĘWAĆ, vid.** *Wywiąć.* = **WYWIĘWAĆ, a, m.** Вѣишель; кто посредствомъ вѣіанія и вѣіала очищаетъ зерна отъ пыли, пелы плац плевъ.

**WYWIĘZIĆ, act. perf.** *Wywozić, imp. et cont.* Вывезти, вывозить; посредствомъ повозки плац водороднаго судна везти что откуды вонъ; *wywozić śnieg z dziedzińca*, вывозить снѣгъ со двора. = WYWIĘZIENIE, *ia, n.* Вывезеніе; дѣйствіе вывезшаго кого плац что откуды. = **WYWIĘZIONY, a, e.** Вывезенный; перевезенный изъ одного мѣста въ другое, изъ государства за границу. *Wywożenie, vid.* *Wywoż.*

**WYWIĘZIĆ, act. perf.** Освободить, выпустить изъ тюрьмы, изъ заточенія. — *Wywięzić się, Wywięznać, Wywiąznać*, освободиться, выпутаться, вывернуться, выкарапкаться.

**WYWIĘZIENIE, WYWIĘZIONY, vid.** *Wywięzić.* = **WYWIĘZOWAĆ, Wywięzować, vid.** *Wywiązać.*

**WYWIĄC, vid.** *Wywiąć, Wywiąnąć.*



- Wywnasz, a, m. Велкой лукавецъ, пролаза, хатрый, проныравый; плуць.
- Wywikłać, Wywisłać, act. perf. Развить; свитое, заплетенное, закрученное, разнять, раскрутить, расзучить, расплесть, распутать. — (fig.) Wywikłać się, выплесться, выцутаться, вывернуться, освободиться отъ какихъ нибудь хлопотъ, прудныхъ обстоятельство; *chwyc się wywikłać, bardziry się uwikłał*, желя выцутаться, освободиться, болѣе запутался; попалъ изъ огня въ полымя.
- Wywindować, act. perf. Встащить; поднять на верхъ машиною, поротомъ или чѣмъ другимъ; — (fig.) спасти, предохранить, съ прудомъ выпастить изъ глубины на верхъ, вывести, освободить.
- Wywindukować, act. perf. Выспододить, освободить, выручить, уволить кого отъ платежа долгу, отъ обязательства и проч.
- Wywinić, act. perf. Wywinać, imp. Оправдать, оправдывать; обезвинить, обезвинить, невиннымъ кого сдѣлать.
- Wywiniący, Wywinięty, Wywinienie, vid. Wywić, Wywinać, Wywinać.
- Wywionąć, vid. Wywinać.
- Wywiortki, pl. (w artyller.) Стружки мѣдные, копоры отъ сверла изъ пушки выходятъ.
- Wywiosnować, med. perf. Провесновать; преиспроводить въ какомъ мѣсяцъ весеннее время.
- Wywiotszeć, Wywietszeć, n. perf. Обветшать, изветшать; въ крайнюю прити вѣтхость. = Wywiotszyć, Wywietszyć, act. perf. Wywiotszać, Wywietszać, perf. Обветшати; привесить въ вѣтхость.
- Wywity, Wywinięty, vid. Wywić, Wywinać.
- Wywlec, act. perf. Wywlekać, imp. Вылечь, вылакать, выволакивать; выпастить, выпаскивать; вынимать, извлекать что изъ чего; *wywlekli go z klasztoru na ulicę*, выпастили его изъ монастыря на улицу; *wywloczyć*

Т о т III.

- wszystko z domu*, паскать изъ дому, выносить утварь домашнюю на пропой. — *Wywłóczyć broną*, бороною изъ земли вырвать.
- Wywłoka, i, m. et f. Изъвзженная, старая, негодная лошадь; клячонка.
- Wywnętrzyć, act. perf. Wywnętrzać, imp. Выпопрошить, попросить; вынимать внутренности, попрохи. — 2) *Wywnętrzyć się*, напуживаться, силиться, надрыпать черева, изтощаться, дѣлать всякия поерживованія. — 3) *Wywnętrzyć*, опорожнить. — 4) *Wywnętrzyć, z siebie wydać*, издать, извергнуть, прозвезть. — 5) *Wywnętrzyć, wynurzyć, wylać serce, czucia, myśl*, открыть свое сердце, объявивъ свои мысли, свои намеренія, изъясниться; сказать, объявивъ свою тайну. *Wywnętrzyć się przed przyjacielem*, облегчить свое сердце, открыть причину своей горести, открыться другу своему; *wywnętrz skrytość serca twego*, открытъ, объявить тайну сердца твоего.
- Wywód, u, m. Вывождение; — *Xiggi wywodu*, походъ; вторая книга вѣтхого завіта, въ которой Мойсей описываетъ походъ Израильчанъ изъ Египта. — 2) *Wywód*, показаніе происхождения, начала роду, поколѣнія. *Latopiszcze Litewscy historyę i wywód narodu swego od Palemona poczynać*, лѣтописцы Литовскіе исторію и происхождение народа своего начинаютъ отъ Палемона. — 3) *Wywód*, доказательство, доводъ; *sędzia ma sądzić według obu dwu stron wywodów*, судья обязанъ судить или заключать приговоръ, основываясь на доказательствахъ спорящихъ предьявляемыхъ. *Prawdzin długich wywodów nie potrzeba*, истиннѣ не нужны пространныя доказательства. — 4) *Wywód szlachectwa*, доказательство на дворянство. *Ten, który zada nie-szlachectwo szlachciowi, po słusznym i prawnym wywodzie tego*,

*gdyby sam nie wywiódł szlachectwa swego, karze śmierci ma podleć*; естъли названный недворянскомъ докажетъ законнымъ образомъ свое дворянство, то опорочившій его, буде не докажетъ своего собственного дворянства, долженъ быть казненъ смертію. — 5) *Wywód*, *Wywodziny*, *p.* Введение въ церковь женщины послѣ родовъ, когда ей четырьдесатидневная молитва прочитается. = *Wywodny*, *a, e.* Доказанный, основательный, очевидный, ясный, доказательный, достоверный; *кто prz. dsięwiózł wywodnie uczyc, nic nie powinni opuścić*, кто изобрелъ учить обстоятельно, потъ ничего не долженъ пропускать.

*Wywodzić, vid. Wywieść, Wywieśdź.* = *Wywodziny, vid. Wywód 4).*

*Wywołać, act. perf.* Военными дѣйствами вызвать, вытѣснить; вынудить, вымучить.

*Wywołać, act. perf.* *Wywoływać, freq.* Вызвать, вызывать; выкликнуть, выкликать, звать кого откуда; *wywołać kogo z izby*, вызвать кого изъ горницы. — (*prov.*) *Nie wywoły wilka z lasu*, не манивай волка изъ лѣсу; не призывай нещастія, само придетъ. — 2) *Wywoływać duchy*, призывать духовъ. — 3) *Wywołać do wyższego sądu*, перенести дѣло въ высшій судъ, взять апелляцію, апелловать. — 4) *Wywołać kogo z ziemi, z kraju*, взгнать изъ государства. = *Wywołanie, ia, n.* Вызываніе; дѣйствіе вызывающаго. — 2) *Wywołanie z kraju*, изгнаніе; осужденіе кого по законамъ за извѣстное преступленіе оставаться государству. *Wywołanie ma bydź na listach Naszych wywołanych oznajmiono, i przez woźnych na miejscach temu według nauki tego statutu przystoynych czyniono i ogłoszono*, изгнаніе должно быть объявлено посредствомъ Нашихъ открытыхъ листовъ и чрезъ возныхъ объявлено на мѣстахъ приличныхъ по предписанію сего

статута. = *Wywołany, a, e.* Изгнанный; осужденный закономъ за какую либо вину оставаться государству. *Zabójca kiedy do prawa zapozwany nie stawa, przedtem wywołany bywał, dobra zaś iego, krewnym zabitego w possessyę podawane były*, въ древнія времена когда позванный въ судъ смертоубійца не являлся, то былъ объявляемъ изгнаннымъ, имѣнія же его отдаваемы были родственникамъ убитаго.

*Wywołaniec, ica, m.* Изгнанникъ, кто по суду высланъ или изгнанъ изъ государства за какое либо преступленіе. *Wywołanka, i, f.* Изгнанница. = *Wywołanieczu, a, e.* Изгнаннику принадлежащій. = *Wywoływacz, a, m.* Кто вызываетъ кого; — возный, бирючь; провозвѣстникъ; провозгласникъ, кто объявляетъ о чемъ во всенародное извѣстіе.

*Wywoskować, Wywoszczyć, act. perf.* Выпощить; покрыть, напереть воскомъ. *Wywoskować nitkę*, выпощить нитку. = *Wywoskowanu, a, e.* Выпощенный; напертый воскомъ; *wywoskowana nitka*, выпощенная нитка.

*Wywóz, u, m.* *Wywózka, i, f.* Вывозъ; вывозка; продолжаемое и исполненное дѣйствіе вывозившаго; *wywóz złota i srebra za granicę zabroniony*, вывозъ золота и серебра изъ государства запрещенъ. = *Wywozić, a, m.* Кто вывозитъ что либо. = *Wywoźny, Wywozowy, a, e.* Перевозный, транспортный; *robot wywozowy*, пошлина собираемая съ отходящихъ товаровъ.

*Wywrócić, act. perf.* *Wywracać, imp. et cont.* Опрокинуть, опрокидать, опрокидывать; осудъ или судно какое ставить, оборачивать въ верхъ дномъ; опровергнуть, опровергать; повалить, съ ногъ сшибить, сбить, бросить на землю, низпровергнуть; *wywrócić stół*, столъ, опрокинуть, повалить; — *furman ten dwa razy nas wywró-*

*cił*, сей кучеръ вывалалъ насъ два раза. — *Wiatr największe drzewa wywraca*, вѣтръ низпрогргаетъ, опрокидваетъ самыя большія деревья. — 2) *Wywracać co z gruntu*, развратить, извратить, разорить, разорить, уничтожить, разрушить. — 3) *Wywrócić porządek*, испропергнуть установленный порядокъ; — привести въ безпорядокъ; разбросать, разспрошить, перековеркать, перепоротить. — 4) *Wywracać oczy*, поводить глазами. — 5) (*moral.*) *Wywracać*, давать другой толкъ словамъ чьимъ; искажить смыслъ какого нибудь мѣста въ книгѣ; кривить право, толковать законъ несправедливо. — 6) *Wywracać kozielki*, кувыркатъ; черезъ свою голову переваливаться, перевертываться. = **WYWRACANIE**, *ia*, *n.* Опрокидываніе, опроверганіе, изроверженіе чего либо, обращеніе верхъ дномъ. *Wywrócenie*, опроверженіе, опрокинутіе. = **WYWRÓCONY**, *a, e.* Опровергнутый; опрокинутый; въ верхъ дномъ обороченный; *Łódź od wiatru wywrócona*, опрокинутая вѣтромъ лодка; *mózg na wywrócony*, онъ съ ума сошелъ, умарехнулся. = **WYWRÓCISIEL**, **WYWRÓTNIK**, \***WYWRACACZ**, *a, m.* Разрушитель, разоритель; — 2) кривотолкъ; тотъ, кто иъкоторые уставы или преданія по заблужденію или съ умысла толкуеть несогласно съ истиннымъ смысломъ. = **WYWRÓT**, *u, m.* Опроверженіе, опрокинутіе; и то что опрокинуто. — 2) *Wywrot*, неправое толкованіе, увертка, хитрость. — 3) *Wywrot*, выворотъ, изворотъ; *na wywrot*, на выворотъ, на изворотъ; *wdziać suknią na wywrot*, надѣтъ платье на изнанку. = **WYWRÓTKA**, *a, e.* Выворотный; — 2) валкій; волокъ; качкій, пертланый, легко и скоро опрокинуться могущій. *Wywrotne sianie*, валкіе сани. — 5) (*moral.*) *Wywrotny*, хитрый, лукавый, превратный. = **WYWRÓTKOŚĆ**, *ści, f.* Валкость, качкость, качество

того что легко опрокинуться можетъ; — хитрость, лукавство, превратность.

**WYWRÓŻCIE**, *act. perf.* **Wywróżyć**, *imp.* Выворожить, выпоразивать; — предсказать, предсказывать; предречь, предрекать; предвѣстить, предвѣщать.

**WYWRZEĆ**, *med. perf.* **Wywierać**, *imp.* Выкипать, выкипать; капля убывать, уаляться въ количествѣ, выходить парами. — 2) **Wywrzeć**, *Wywierać*, излить, спустить, извергнуть; изрыгнуть, изрыгнуть; *wywrzeć, wywierać złość, zapalezywość, iad*, бросить, пустить сырѣлы гнѣва своего на кого; излить ядъ, злобу, ярость; ашпъ, показать всю силу гнѣва, ярости и проч. *Wywrzëj całego piekła potęgę na ulomnego człowieka*, мещи всю адскую силу на слабнаго человека. = **WYWRZY**, *a, e.* Извергнутый, изливный, изрыгнутый, изъявленный, оказанный.

**WYWRZESZCZEĆ**, *act. perf.* Прокричать; *wywrzeszczeć co na kim*, крикомъ достать, получить. *Wywrzeszczeć się*, накричатъся, перестать кричать.

**WYWYŻSZCIE**, *act. perf.* **Wywyższąć**, *imp.* Возвысить, возвышать; высокоимъ дѣлать, въ вышину подымать, въ верхъ взводить; — возвеличивать; дѣлать кого изъ незнатнаго почтеннымъ, поставлять выше другихъ, отличать предъ прочими честію, достоинствомъ; возвести, возводить. *Wywyższyć kogo*, производить, возвысить, возвести кого на степени чинновъ, достоинствъ, чести; *wszelki co się wynosi, niżon będzie; a kto się unieża wywyższony będzie*, всакъ возвышюшій самъ себя, унижится, а унижающій себя, возвысится. = **WYWYŻSZENIE**, *ia, n.* Возвышеніе; возношеніе, приподиманіе; — мѣсто возвышенное; высота, холмъ; — возвеличваніе, прославленіе, возведеніе изъ низкаго состоянія на высокой степени чина и достоинства.

*Wywyższenie osi niebieskiej*, вы-  
сота, возвышение полюса на го-  
ризонте. = *Wywyższony, a, e.*  
Возвышенный; въ верхъ под-  
нятый, поставленный; — вы-  
сокий, приподнятый, поднявшийся  
выше другихъ; — прославленный,  
превознесенный, воздвигенный.

*Wyumować, vid. Wziąć.*  
*Wyurzeć, act. perf. Wyzierać. imp.*  
Выгляднуть, выглядывать; ча-  
сто или тайкомъ понасматривать  
откуда или по что; *wyurza-  
wszy oknem postrzegł*, выгля-  
нувъ въ окошко увидѣлъ, замѣ-  
нилъ; *wyzierać za węgla*, вы-  
глядывать изъ за угля.

*Wyusć, Wyuszyć, med. perf. Wyszedł,  
prae. Wyuzdzie, fut. Wychodzi, imp.*  
Выдти; вышелъ, выдетъ, выхо-  
дитъ. *Wyuszyć z domu*, выдти  
изъ дому; *wojsko wyszło w pole*,  
войско вышло въ поле. — 2) *Wyuszyć z morza, wysuszyć na ląd*,  
пристать къ берегу; выдти изъ  
судна, сойти съ судна на бе-  
регъ. — 3) *Wyuszyć pod żagle*,  
поднять паруса, отправиться  
въ море; — 4) *Wyuszyć z czego*,  
освободиться отъ чего, оста-  
вить, бросить; *jak tylko wyuz-  
dzie ze szkół, oddam go do  
wojska*, какъ скоро окончатъ  
науку, то опредѣлю его въ во-  
енную службу; *kiedy dusza wy-  
chodzi z ciała*, когда душа вы-  
ходитъ изъ тѣла, разлучается  
съ тѣломъ. *Ci Jhmóść wy-  
szedłszy na wolność, i obiwszy  
dobra swoje nie myślą o nau-  
kach*, эти господа вышедши изъ  
малолѣтства, и вступивъ во  
владѣніе имѣній своихъ, не ду-  
маютъ о наукахъ. — 5) *Wyuszyć  
z czego złego*, выдти, изба-  
виться; освободиться, спастись;  
*chwatał Bogu, żeśmy na sucho  
wyszli*, слава Божу, что мы  
честливо отдѣлались; *wyuszyć  
z czego z honorem*, съ честью  
изъ чего выдти; отдѣлаться,  
раздѣлаться; *wyuszyć z wielkie-  
go niebezpieczeństwa, z kłopotu*,  
избыть великой опасности,  
выдти изъ великаго затрудне-  
нія. — 6) *Wyuszyć z głowy, z roz-  
zumu*, съ ума сойти, лишиться

ума, рехнуться. — 7) *Wyszło  
z pamięci, z głowy*, вышло изъ  
памяти, изъ головы; изъ ума;  
забылось, забывалось. — 8) *Wy-  
uszyć z wody*, выдти изъ у-  
потребления, изъ моды; не быть  
уже въ употребленіи. — 9) *Wy-  
chodzić na plac*, выдти на ду-  
ель; — выпустать, выходить;  
*wyuzwałem go po kilka razy,  
ale podły człorz nie chciał wy-  
chodzić*, я вызывалъ его на по-  
единокъ нѣсколько разъ, но под-  
лый трусъ не хотѣлъ выдти.  
— 10) *Wyuszyć na świat, na iaw*,  
выходить, появляться, изда-  
ваться, выпускаться въ свѣтъ;  
*wyszła xigga*, вышла, издана  
книга; *teraz wyszło znowu no-  
we prawo*, нынѣ состоялся но-  
вый законъ, новое постановле-  
ніе. — 11) *Wychodzić co z czego*,  
выстунаетъ, выдается, изъ пра-  
мой черты выходитъ; выспа-  
вляется. — 12) *Wychodzić na  
wierzch*, всплывать; со дна на  
поверхность воды или другой  
какой влажности подниматься;  
выходить наружу, обнаружи-  
ваться, сдѣлаться явнымъ, из-  
вѣстнымъ; *prawda wyszła jak  
oliwa na wierzch*, правда всплы-  
ветъ на верхъ, какъ елей надъ  
водою. — 13) *Wyuszyć z granic,  
z klubów, z rzyz*, выдти изъ  
предѣловъ; *wyuszyć z granic  
przyszłości*, выдти изъ пре-  
дѣловъ благоприспособности. —  
14) *Wychodzić przeciw komu*,  
встрѣчать; идти кому на встрѣ-  
чу. — 15) *Drzwi te wychodzą  
na ulicę*, эта дверь ведетъ пра-  
мо на улицу. — 16) *Wyuszyć  
z kąd, iako ze swego źródła*, про-  
исходить; брать начало, раж-  
даться. — 17) *Wyuszyć na co*,  
имѣть худое или хорошее по-  
слѣдствие, кончиться въ пользу  
или во вредъ; *był ciępliwa,  
wszystko ci to na dobre wyszła*,  
имѣй терпѣніе, все это обра-  
тится въ пользу твою; *cnoli-  
wemu nigdy cnota na złe nie  
wyszła*, добродѣтельному до-  
бродѣтель никогда не причи-  
нила вреда, не была вредна; —  
*Wyuszyć na swoje*, не терять ни-

чего, не понесет никакого убытка, выдти изъ воды сухо. — *Na jedno wychodzi*, все одно выходитъ; *uwazaj to z takiej chesz strony, zawsze na jedno wyjzisz*, разубѣйте сие какъ хотите, то одно на другое, то же на то же выходитъ, то все равно будетъ. — *Wyjść na człowieka*, сс. выдти въ люди; сдѣлаться знатымъ, извѣстнымъ; *mógł on wynisć na człowieka ciotliwego*, онъ могъ сдѣлаться добродѣтельнымъ. — 18) *Wychodzi tyle, wyszło tak wiele na to*, выходитъ; сдерживается, употребляется столько; *u niego codziennie na stół wychodzi po sto rubli*, у него каждый день выходитъ на столъ сто рублей. — 19) *Wyjść za miąż*, выдти за мужъ. — 20) *Wychodzić suknię*, пестаскать, изнашивать платье. = *Wyście, Wyściecie, ia, n.* Выходъ; шествіе, или исполненное дѣйствіе выходящаго; — 2) выходъ; мѣсто, которымъ выходятъ опкуда. *Wychodzenie*, пестасканіе, изнашивание. *Wychodzony*, пестасканный; изнашенный; отъ употребленія поврежденный.

*Wyz, a, m.* (*w zoolog*) Бѣлуга; наибольшая рыба заходящая въ рѣку; (*ryba ta w języku Ross. stosownie do wielkości swojej rozmaite przybiera nazwiska*) ир. *wyz od 13 do 14 piędzi*, бѣлуга горбуша; — *maicy wizeru 15 piędzi*, бѣлуга маиераа. — *Wyz od 12 piędzi*, бѣлуга мѣрааа. — *Wyz od 15 piędzi*, бѣлуга полуматераа, удушная. — *Wyz od 9 do 10 piędzi*, бѣлуга полуиѣрааа. — *Wyz od 13 do 14 piędzi*, бѣлуга саниковаа. — *Plusk wyza*, мѣшаака; бѣлужій хвостъ.

\**Wyżawiac, act. perf. vid.* Выбѣ, Вымородач, Вытерѣ, Выпле-нѣ, Выкорзенѣ, Вырзач, Вы-сѣа.

*Wyżać, act. inst.* Выжнать, *imp.* Сжать, сжимать; сжать съ корня какой либо стоячій хлѣбъ посредствомъ жатія серпомъ. *Wyżęcie*, сжатіе; исполненное дѣйствіе жавшаго. = *Wyżęty, a, e.*

Сжатый; снятый съ корня посредствомъ серпа; срѣзанный серпомъ.

*Wyżać, Wyżnąć, act. inst.* Выжнать, *imp.* Выжать, выжимать; посредствомъ жатія и гнетенія выдавливать изъ чего влажность, сокъ; *chusty wyżnacie*, выжимать мокрое бѣлье. *Wyżać sok*, выжать сокъ. = *Wyżęty, a, e.* Выжатый; выдавленный, выгнетенный; лишенный посредствомъ жатія влажности, мокроты; *wyżniony albo wyżęty sok z czego*, выжатый сокъ изъ чего либо; *wodnistosć wyżęta*, выжатая влажность.

*Wyżalic, act. perf.* Вынуть жало; лишить жала; прищипить жало; обезсилить, лишить силы, крѣпости.

*Wyżalić, act. perf.* Выжаловаć, Жалѣть, сожалѣть; скорбѣть. *Nierozsądnej oszczędności wyżalować nie potrafimy*, безразсудной бережливости мы ничѣмъ не наградимъ, никогда не перестанемъ о томъ сожалѣть; *te-gohym był nigdy nie wyżalował*, а бы никогда о томъ не пересталъ жалѣть; а бы вѣчно о томъ сожалѣлъ.

*Wyżarzyć, act. perf.* Выжарить, выжечь, выпалить посредствомъ жара.

*Wyżierać, act. perf.* Собирая вы-брать, выбираа собрать. *Posle syn człowieczy anioly swoje, a ci wyzbieraj z królestwa jego wszystkie zgorzenia, i wyrzucą ie do pieca ogniatego*, пошлетъ сынъ человѣческой ангеловъ своихъ, и соберутъ отъ царства его всѣ соблазны, и творившихъ беззаконіе, и свергнуть ихъ въ пещь огненную.

*Wyżwoić, act. perf.* Обезоружить; отнять, отобрать оружіе; снять латы; отнять средство къ сопротивленію.

*Wyzdrowić, n. perf.* Выздоровѣть; придти въ силу, оправиться послѣ болѣзни; излѣчиться, вылѣчиться, излѣчить, излѣчить; излѣчить, излѣчить; уврачевать. = *Wyzdrowienie, ia, n.* Выздо-

- рование; *po wyzdrowieniu zabrał się wziął do roboty*, по выздоровлении тотчасъ за дѣло принялся.
- WYZDUSZAĆ, *n. perf.* Вымереть, перевестись; выпастъ; *bydło wyzdychało*, весь скотъ выпалъ.
- WYŻEBRAĆ, *act. perf.* Достать нищенскимъ образомъ, выпросить Христа ради. = WYŻEBRANY, *a, e.* Нищенскимъ образомъ, Христа ради выпрошенный.
- WYŻEDZ, WYŻEGNAĆ, WYŻŁONAĆ, *act. inst.* Wyżegać, *imp.* Выжечь, выжигать.
- WYŻESŁOWAĆ, *intr. imp.* Парусы, вѣтрила поднять, сняться съ якоря.
- WYŻEGNAĆ, *vid.* Żegnać.
- WYŻEŁ, *żła, m.* WYŻELEK, *żka, m. dim.* Лагавая собака; — 2) (*o ludziach*), пролазь, хитрецъ, шпионъ.
- WYŻEŁAĆ, *vid.* Wyżrzeć. = WYŻEROWAĆ, *vid.* Żerować.
- WYŻĘTY, *vid.* Wyżąć.
- WYŻĘY, *vid.* Wysoki, Wysoko.
- WYŻĘWIĆ, *act. perf.* Выстудить; простудить, прохолодить. = WYŻĘWIAĆ, *n. inst.* Простудиться, прохолодиться, просыпать, сдѣлаться холоднымъ.
- WYŻIEKAĆ, *vid.* Wyżrzeć.
- WYŻIEW, *u, m.* Пары исходящія изъ тѣла; изпарина; *meteoru powstają z wyżiewów*, воздушныя явленія состояются изъ паровъ; *z błot tych szkodliwie rodnozą się wyżiewy*, изъ спихъ болотъ поднимаются, исходятъ вредныя, заразительныя пары. = WYŻIEWNAĆ, WYŻIONAĆ, *med. inst.* Wyżiwać, Wyżiać, *imp.* Wyżiewać, *cont.* Испускать, издавать пары; — извергать, изрыгать, выбрасывать. — *Wyżionąć ducha, duszę*, испустить духъ, умереть, скончаться; *kwiaty te przyjemną wonię wyżiewają*, сіи цвѣты испускаютъ сладостный, приятный духъ, воно. = WYŻIEWNY, WYŻIEWOWY, *a, e.* Изпаринный; изпаринъ принадлежащій, свойственный.
- WYŻIMOWAĆ, *med. perf.* Перезимо-
- вать; препровести гдѣ зимнее время.
- WYŻINA, *i, f.* Бѣлужина; часть или звено бѣлужьяго тѣла; *wyżina słona*, пазланка; бѣлужина въ пазлукѣ или разсолѣ приготовленная.
- WYŻIONAĆ, *vid.* Wyżiew, Wyżiewować.
- WYŻŁACAĆ, *vid.* Wyżłocić.
- WYŻŁĄTKO, WYŻŁEŃ, *żcia, n.* Молодая лагавая собака, щенокъ лагавый. = WYŻŁICA, *y, f.* Лагавая сука.
- WYŻŁIN, *a, m.* WYŻŁINA, *y, f.* Голова, рыло какого либо звѣря безъ кожи и безъ мяса; — 2) (*w bot.*) *Wyżłin*, жабрей; родъ кустарника (*Antirrhinum*).
- WYŻŁOBIĆ, *act. perf.* Wyżłobić, *imp.* Выпазить, выпаживать; выдабавашъ пазинкомъ, дѣлать на чемъ пазъ. = WYŻŁOBIONY, *a, e.* Выпаженный; выдолбленный пазиломъ.
- WYŻŁOCIEĆ, *act. perf.* Wyżłacać, *imp.* Вызолотить; покрыть золотомъ. = WYŻŁACANY, *a, e.* Вызолоченный; покрытый золотомъ; *wyżłacany krzyż*, вызолоченный крестъ.
- WYŻŁORAĆ, *act. perf.* Локая опорожнить, вынуть.
- WYŻNAĆ, *act. perf.* Wyznawać, *imp. et cont.* Исповѣдывать, признать, признаться; *wszelki którgy mię wyzna przed ludźmi, i Syn człowieczy wyzna go przed Anioły bożymi*, всакаго, кто исповѣдаетъ меня предъ челоуѣкамъ, и Сынъ челоуѣчскій исповѣдаетъ предъ Ангелами божиими. — *Wyznać prawdę*, исповѣдать истину, признаться въ истиннѣ; *on wyznał swój występęk, swoje zbrodnię*, онъ признался, повинился въ своемъ проступкѣ, въ своемъ злодѣянии; *wzięli go na tortury, lecz nic nie wyznał*, его пытали, но онъ ни въ чемъ не признался. — 2) *Wyznawać wiarę, religię*, исповѣдывать вѣру; проповѣдывать, творить явно признание или вѣрованіе. = WYŻNANIE, *ia, n.* Исповѣданіе; признание или содержаніе чего; самая вѣра, за-

конь или образ богочиптанія, содержамаго какою либо страною; — 2) признаніе; раскаяніе въ чемъ, исповѣданіе грѣха, вины; повинная; *wyznanie wiary*, символъ вѣры; содержащій главнѣйшіе члены Христіанскаго закона; *Chrzesciianie wyznania Rzymiskokatolickiego*, Христіане Римскокатолическаго исповѣданія; *wyznanie zakonne czyli zakonni ze*, уставъ, правило наблюдаемое монахами какого либо ордена; *zakonnicy wyznania św. Franciszka*, монахи соблюдающие уставъ, правило Св. Франциска. — *Wyznanie grzechów*, исповѣданіе грѣховъ. — *Szczere wyznanie*, чпстосердечное признаніе.

**WYZNACZYĆ, act. perf.** *Wyznaczać, imp.* Опредѣлнть, отмѣчать; назначнть что отмѣткою; — 2) назначнть, назначать; опредѣлнть, опредѣлнть; положить, обрещн; *wyznaczyć komu pensję*, назначнвшн, опредѣлнть кому жалованье; *wyznaczyć kogo na taki urząd*, опредѣлнть кого къ мѣсту. *Wyznaczenie*, опредѣленіе. = *Wyznaczone, a, e.* Опредѣленный, назначенный.

\***WYZNAMIONOWAĆ. act. perf.** Знаками изобразнть.

**WYZNANY, a, e. (w prawie)** *List wyznany*, письменное обязательство; *ustawiemy, iż każdy szlachcic, mieszczanin, i nikt inny nie ma bez Listu wyznanego pożyczać więcej dziesięciu kop groszy*, узаконяемъ, что каждый дворяннн, мѣщаннн и нкто другой не можетъ давать въ займы болѣе 10 копъ грошей безъ письменнаго обязательства.

**WYŻNAWAĆ, a, m.** *Wyznawca, ż, m.* Исповѣдннкъ; въ первоыпшнй церкви называлнса снльнше мужн, побороваше по благочестнн, и за вѣру гоненія или снрданія претерпѣвшне.

**WYŻNIK, a, m.** Краля; въ игральныхъ картахъ старшаа хлана.

**WYŻOWAĆ, act. perf.** Выклевать; склевать, подобрать, съѣсть.

**WYŻÓLCIĆ, act. perf.** Выжелпшть.

= **WYŻÓLCIĆ, n. perf.** *Wyzółknać, inst.* Пожелтѣть; сдѣлаться желтымъ, принать желтый цвѣтъ.

**WYŻONAĆ, vid.** *Wyznać.*

**WYŻONOWAĆ, act. perf.** Сорѣть на солнць.

**WYŻRZEĆ, act. perf.** *Wyzerać, imp.* Выжрать; пожрать, сожрать.

**WYŻSZOŚĆ, NACHWYŻSZOŚĆ, śc, f. vid.** *Wysokość.* — (*fig.*) Возвышенность, высокость, изащность, знаменнть, высочайшей степени достоинства. *Nauwyższość urzędu Prymacyalnego pod czas bezkrólewia*, высочайшаа власть Прнмаса во время междуцарствнн; *wyższość dostojenstw obowiazki dwoi*, возвышенность сана усугубляетъ обязанности;  *kto prawcy nauwyższosci winna łanie wiary*, кто высочайшей власти должную нарушаетъ вѣрность. = *Wyższy, vid.* *Wysoki.*

**WYŻUĆ, act. perf.** *Wyzuwać, imp.* Разуть; разуть; снмать, скидать, слать съ ногъ обувь. — 2) (*fig.*) *Wyzuć się*, избавнтьса, освободнтьса, отказаться, отречнса, сложнть съ себя; *wyzuć się sam z siebie*, отречнса отъ самаго себя, предать себя въ волю Богу; *wyzuć się z ludzkości*, разснрѣлнть, сдѣлаться безчеловѣчнымъ, жестокнмъ, лютымъ; *wyzuć się z matki*, лишнтьса, поперать мѣнне. — *Wyzuć kogo z czego*, лишнть; отнать что нбудь прналежащее, прнлчное, собственное кому. *Wyzuć kogo z matki*, лишнть кого мѣннн. *Wyzuć kogo z królestwa*, свергнуть съ престола, лишнть царской власти. = *Wyzucie, ia, n.* Лишеніе, отнятіе чего либо у другаго. = *Wyzuty, a, e.* Лишенный, лишнвшійса чего нбудь; *wyzuty z matki*, лишнвшій мѣннн.

**WYŻUĆ, act. perf.** *Wyzuwać, imp.* Изжевать; посредствомъ жеваннн смачнть, издробнть что.

**WYŻWAĆ, act. perf.** *Wyzuwać, imp. et cont.* Вызвать, вызывнть; клнкать, звать кого откуда; *wyzuwać kogo do siebie*, призвать

кого къ себѣ. — *Wyzywać kogo na rękę, na pojedynk, w szranki*, вызывать на бой, на поединокъ, на дуэль; *złożywszy go ostatniemi słowy, wyzwał go na pojedynk*, разругавъ послѣдними словами, вызвалъ его на дуэль. *Wyzwanie, Wyzywanie, ia, n.* Вызываніе; вызывъ, вызовъ; *wyzwanie na rękę, na pojedynk*, вызовъ на поединокъ. = *Wyzwany, a, e.* Вызванный.

*Wyzwalcz, vid. Wyzwoliciel.*

*Wyzwolic, a. t. p. r. f.* *Wyzwalać, imp.* Освободить, освобождать; избавить, избавлять, доставить свободу; *wyzwolić z niewoli, z izarzma*, освободить кого отъ рабства, отъ неволи, отъ пра. *Wyzwolenie, ia, n.* Освобожденіе, избавленіе, доставленіе свободы. = *Wyzwoleny, a, e.* Освобожденный; избавленный, получившій свободу. — 2) *Nauki wyzwolone*, свободныя науки; изящныя, свободныя искусства. — 3) *Wyzwoleny czeladnik, towarzysz rzemieślnicy*, подмастерье сдѣланный мастеромъ. — 4) *Wyzwoleny, Wyzwoleniec, eńca, m.* Омпущеникъ; рабъ освобожденный, уволенный, омпущенный на волю. = *Wyzwolenka, i, f.* Омпущеница. = *Wyzwoliciel*, *Wyzwalcz, a, m.* Освободитель; избавитель.

*Wyzworować, vid. Wysworować.*

*Wyżyć, med. perf. Wyżywać, imp.* Изжить, изживать; прожить, прожывать; жизнь проводить, жизнью пользоваться; *zdać się, że z ran odniesionych nie wyżyje*, кажется что онъ умретъ отъ полученныхъ ранъ, не перенесетъ ихъ, не будетъ жить; *wyżywszy lat sześćdziesiąt*, проживъ шестьдесятъ лѣтъ. — 2) *Wyżyć co, zażywaniem spotrzebować*, употребить, вынохать; *wyżył-ci wszystkie lekarstwa, ale mi nic nie pomogło*, онъ всѣ лѣкарства употребилъ, но ни малѣйшаго не получилъ облегченія; *wyżył całą tabakierkę*, вынохалъ цѣлую табакерку пабаку.

*Wyżyłować, act. perf.* Очищать отъ жиля.

*Wyżymać, vid. Wyżać.* = *Wyżymki, pl.* Выжимки; оспатки послѣ выжатія соку изъ чего.

\**Wyżyna, \*Wyżyna, y, f.* Возвышеніе, возвышенность, мѣсто возвышенное, высота, холмъ; — 2) жерпвише, требище, капще пдольское, мѣсто возвышенное, гдѣ ложнымъ богамъ приносятся были жертвы.

*Wyżymki, pl.* Прижимъ; снятіе съ корня растущаго хлѣба.

*Wyżywać, vid. Wyżyć.*

*Wyżywać, Wyżywanie, vid. Wyżywać.* = *Wyżycacz, a, m.* Вызыватель; пошь, кто вызываетъ кого.

*Wyżywić, act. perf. Wyżywiać, imp.* Прокормить, прокармливать; довольствовать пищу себѣ или другаго; *z małej pensji trudno liczną wyżywić rodzinę*, трудно прокормить малымъ жалованьемъ большую семью. = *Wyżywienie, ia, n.* Прокормъ; издержка на прокормленіе кого; содержаніе; пропитаніе; прокормленіе; *z tego ogródka mam swe wyżywienie*, садикъ сей доставляетъ мнѣ пропитаніе. = *Wyżywiciel, a, m.* Кормилецъ; пошь, кто по долгу или челоуѣколюбію снабжаетъ другаго всѣмъ потребнымъ для жизни.

*Wżać, act. perf. Wżymać, imp.* Вжать, вжимать; вдавливать, вгнетать что во что, или куда. *Wżycie, wżycie, wżycie, wżycie*, вдавленіе, вгнетеніе.

*Wzad, wzad, adv.* Въ тылу, позади, назадъ.

*Wzajem, adv. Na wzajem, Wzajemnie*, взаимно; взаимнымъ образомъ. *Na wzajem sobie pomagac*, помогать другъ другу взаимно. = *Wzajemność, sci, f.* Взаимность; равное одного къ другому отношеніе, соотвѣстнѣе въ четь. = *Wzajemny, a, e. Wzajemnie, adv.* Взаимный; равно относителный, соотвѣстственный къ тому и къ другому; *wzajemna miłość małżonków*, взаимная любовь супруговъ; *wzajemna pomoc*, взаимная помощь;



*wzajemna nieawisć*, уособица; взаимная вражда, несогласіе, раздоръ; *oni kochali się wzajemnie*, они любящ другъ друга, любятса взаимно.

**Wzwestwić się, rec. perf.** Оспервениться, разсвирѣпть.

**Wzwić, act. perf.** **Wzbiiać, imp.** Взбить, взбивать. *Wzwić się*, взвиться, взвиваться; въ верхъ взлетать, подняться, парить; возвыситься, взбиться на высоту; *myśli tylko iakby wzwić się władzę do góry*, онъ думаетъ только какъ бы распространить власть свою; *na twojli rozkaz wzbiia się orzeł*, шлоомъ ли повелѣниемъ возносился орелъ; *orły wysoko się wzbiiały*, орлы весьма высоко взвиваюцца.

**Wzwięz, med. perf.** Взбѣжать; бѣжать въ верхъ, скоро восходить на вышину. — *Wzbiegaly się konie*, лошади закусили удила.

**Wzwięrać, vid.** **Wzbrać.**

**Wzwić, u, n.** Наводненіе; разливаніе водъ; *wzbieranie i opadnięcie morza*, приливъ и отливъ морской.

**Wzwięść się, rec. perf.** Взбѣситься; неистомствовать.

**Wzwić, vid.** **Wzbić.**

**Wzbogacić, act. perf.** **Wzbogacać, imp.** Обогащать, обогащать; дѣлать кого богатымъ, доставлять способъ къ приутоженію, приращенію чего; *handel wzbogaca kraj*, торговля обогащаетъ землю; *kto długi płaci, ten się wzbogaca*, кто платитъ долги, тотъ обогащается; *wzbogacić się kosztem innych*, обогатиться на счетъ другихъ, иждивеніемъ другого. *Wzbogacić język*, обогатить азыкъ; *gabinet jego codziennie się wzbogaca rozmaitemi osobliwościami*, кабинетъ его ежедневно обогащается новыми рѣдкостями. = **Wzвослациć, n. perf.** Разбогатѣть; обогатиться, ижить, приобрести богатство.

**Wzwoleć, med. perf.** Чувствовать боль.

**Wzwość, act. perf.** Подбить въ верхъ чѣмъ либо острымъ, разгнать.

**Wzbronіć, act. perf.** **Wzbraniać, imp.**

*Tom III.*

Воспрепятствовать, воспрещать; возбранять, препятствовать, не позволять, не допускать. = **Wzbronіć się, rec. perf.** **Wzbraniać się, imp.** Противиться, отказать, отречься, *uwagaż, ażebyś się wzbraniając wziąć pieniądze, nie zrobił iemu przykrości*, смотри, дабы отказомъ въ пріемъ денегъ не огорчалъ его; *od tego wzbraniać się ni może*, не въ его волѣ отъ сего отказатьса. = **Wzbronny, a, e.** Воспрепятельный; — противляющийся, отказывающийся, неблагоклонный.

**Wzбудzić, act. perf.** **Wzbudzać, imp.** Возбудить, возбуждать; поощрять словами или инымъ чѣмъ; *to wzbudza pragnienie*, это возбуждаетъ жажду; *wzbudzić litosć*, возбудить жалость; *przekład przodków wzbudza w nim chęć do ich naśladowania*, примѣръ предковъ поощряетъ его имъ послѣдовать; *wzbudzić zawiść, podziwienie*, прогнѣсать, возбудить зависть, ревность, удивленіе. — **Wzbudziący, возбудительный.** = **Wzбудзители, a, n.** Возбудитель; ободритель, поощритель. = **Wzбудzony, a, e.** Возбужденный.

**Wzburzyć, act. perf.** **Wzburzać, imp.** Взволновать; волны подымать, производить; *morze wiatry wzburzyły*, вѣтры море взволновали; *umysły się wzburzyły, lud się wzburzył*, умы были въ величайшемъ возмущеніи, замѣшательствѣ, движеніи, сматеніи, смущеніи; — возмущилса народъ; народъ былъ въ великомъ волненіи; — *(prov.) kiedy się wino wzburzy, wszystko na wierzch wynurzy*, что у шнерезана на умѣ, то у планаго на азыкѣ. — *Rzeka wzburzona deszczami*, рѣка волнующаяся отъ дождей. = **Wzburzenie, Wzburzenie się.** Броженіе, кипеніе, внутреннее само собою происходящее движеніе въ какой влажности. = **Wzburzony, a, e.** Волнующийса; возмущенный, въ движеніе, въ колебаніе приведенный; — встревоженный, въ сматеніе приведенный, привлеченный къ бун-

му, къ возстанію противу кого. = *Wzburzyć się*, *a, m.* Возмутитель; нарушитель спокойствія; кто приводитъ въ смѣненіе кого, отклоняетъ отъ должнаго повиновенія и преклоняетъ возстать противу властн.

*Wzschon*, *Wzschodowy*, *vid.* *Wschod.* = *Wzschodzić*, *Wschodzić*, *vid.* *Wzrósć*, *Wzrósć*.

*Wzdać*, *act. inst.* *Wzdymać*, *imp.* Вдуть, вздывать; надуть, пучить, раздуть; *większa część iarzyń wzdyma żołądek*, большая часть зелени раздуваетъ, пучитъ желудокъ; *gdy liście to przyłożysz na gołe ciało, tedy po godzinie pęcherze się wzdymą*, ежели листья сіи предложши на голое тѣло, то по прошествіи часа выступатъ пузыри. — *Wzdymanie się morza*, сильное волненіе моря, сильные съ моря вѣтры; *wzdyma się rzeka od deszczów*, рѣка наводилеця отъ дождей, вода прибываетъ въ рѣкѣ отъ дождей; возвышается; — (*moral.*) *Wzdymać się*, чваниться, знаваться, величаться, важничать, спесивиться, гордиться, надуваться. = *Wzręcić*, *Wzręcić*, *sci*, *f.* Опухоль, надienie, вздутие, вспученіе. = *Wzdęty*, *a, e.* Вздутый; вспученный, напыщенный отъ чего; *wzdęty brzuch od wodney puchliny*, вздутое брюхо отъ водной болѣзни. — *Nil wzdęty polewa pola i ogrody*, возвышенный Нилъ выступаетя изъ береговъ орошаетъ поля и сады.

*Wzdać*, *Wzdać*, *act. perf.* *Wzdać*, *imp. et cont.* (*w prawie*) Уступить, уступать; отчуждить, переключить, право свое на собственностию передать другому. — 2) *Wzdawać kogo*, осудить за невяку въ судъ; за ослушаніе суду; обвинять невякою; *aktor niestawiający do sprawy, wzdany być może*, истецъ не явившійся въ судъ для производсва своего дѣла обвиняется невякою.

\**Wzdam*, *vid.* *Wzdy*.

*Wzdawać*, *vid.* *Wzdać*.

*Wzręcić*, *Wzręcić*, *Wzręcić*, *vid.* *Wzdać*.

*Wzdać*, *act. inst.* *Wzdeymować*, *imp. et cont.* Приподнять снять, снимать. — *Wzdeymować się za kim*, вспунаться за кого; защищать, брать чью сторону.

*Wzdłuż*, *adv.* Въ длину; *położyć coś wzdłuż*, положить что въ длину.

\**Wznowić*, *act. perf.* Заковать, завладѣть и себѣ присвоить.

*Wzdragać się*, *rec. imp.* Проинивиться, отпказываться, не хотѣть.

*Wzdragać*, *act. perf.* *Wzdragać*, *inst.* Изцарапать; царапать изцарапаться; съ прудомъ взлезть на что. *Wzdragać się na drzewo, na górę*, вскарапкаться на дерево, на гору.

*Wzręć*, *a, m.* *Wzręćka*, *Wzręćka*, *i, f.* (*w zoolog.*) Плотица, плотва; рыба чешуйчатая.

*Wzdrugać się*, *vid.* *Wzdrugać się*.

\**Wzdrzemać się*, *Wzdrzemać się*, *rec. perf.* Задремать; *wzdrzemały się wszystkie, i posnęły*, задремали всѣ, и уснули.

\**Wzdy*, *adv.* Однакоже; наконецъ, по крайней мѣрѣ, по.

*Wzdywać*, *act. perf.* Поймать, заставить.

*Wzdychać*, *Wzdychanie*, *vid.* *Westchnąć*, *Westchnienie.* = *Wzdychać*, *a, m.* Воздыхатель, томъ, кто безпрестанно вздыхаетъ; страстный любовникъ.

*Wzdymać*, *vid.* *Wzdać*.

*Wzdziać*, *act. perf.* *Wzdziewać*, *imp.* Вдѣть, вдѣвать; воткнути в, выкапывать; вложить, вкладывать, насадить, насаживать на что либо.

*Wzderwać*, *act. perf.* *Wzrywać*, *imp.* Подергать, подергивать; часто дергать къ верху.

*Wzrósć*, *med. perf.* *Wzschodzić*, *Wschodzić*, *imp.* Взойти, всходить, восходить; *słońce wschodzi*, солнце всходитъ; *a gdy słońce wzeszło, wygorzały, a iż nie miały korzenia, uschły*, отъ зноя же солнечнаго погорѣло, и, поелску не пѣбло корня, засохло. — 2) (*o roślinach*) всходить, прозябать, произрастать, выходить изъ земли; *igznicę przę-*

*dzeu wschodzi, niżej pszenica*, ячмень произрастаетъ скорѣе, нежели пшеница; *ziarna, które wsiad na miece sce skaliste, wnet wzeszły, dla tego że nie miały głębokości ziemi*, шное упало на каменистыя мѣста, и потчасъ изшло, по тому что не глаубоко было въ землѣ.

**WZGARDA**, *y, f.* Презрѣніе, презоръ, презорство, пренебреженіе, неуваженіе; *okazać komu wzgardę*, оказать, явить презрѣніе; *mówić o kim ze wzgardą*, говорить презрительно о комъ. = **WZGARZYĆ**, *act. pers.* **Wzgardzać**, *imp.* Презрѣть, презирать; пренебрегать, почтывать недостойнымъ уваженія, почтенія. = **WZGARZYLIWY**, **WZGARZYNY**, *a, e.* Презрительный, презрительный; стоющій, заслуживающій презрѣніе; гнусный, постыдный, предосудительный. = **WZGARZYLIWOŚĆ**, *ści, f.* Презрительное обхожденіе. = **WZGARDZICIEL**, *a, m.* Презритель, презритель. **Wzgardzicielka**, *i, f.* Презрительница. = **WZGARZONY**, *a, e.* Презрѣнный; пренебреженный, неуваженный, лишенный должнаго почтенія. *I ubogi wzgardzony czuie krzywdę i boleść*, и нишій презрѣнный чувствуетъ обиду и огорченіе.

**WZGLĄD**, *edu, m.* Уваженіе; разсужденіе; соотношеніе; вниманіе; разборчивость; шлость; благосклонность; *należy mieć wzgląd na zasługi ludzi*, надлежитъ уважать достоинства, заслуги людей; *przez wzgląd na jego młodość*, въ разсужденіи, въ уваженіи его молодости; *rzecz ta w pewnym wzglądzie pokaże się bydź nową*, эта вещь покажется новою въ нѣкоторомъ соотношеніи; *nie miałeś żadnego wzglądu na to, com ci przekładał*, вы не имѣли нмалаго вниманія къ тому, что я вамъ представлялъ; *śmierć na nikogo względu nie ma*, смерть не падаетъ, не шлуется никого; *radbym zasłużyć na W Pana Dobr. względy*, мнѣ бы весьма хотѣлось заслужить шлость вашу. = **WZGLĘDEM**, *czego*, *Radz*,

что касается, что принадлежить до: — въ откошеніи, въ сравненіи, въ разсужденіи; *ziemia jest małą względem słońca*, земля мала въ разсужденіи солнца, въ сравненіи съ солнцемъ. **Względem zaś tego, coś mi WPan mówił**, что касается до того, что вы говорили. = **WZGLĄDAĆ**, **Względać**, *act. inst.* **Wzglądać**, **Względać**, *imp.* Взгляднуть, взглядывать; устремлять взоръ, взглядъ на кого или на что. = **WZGLĘDNOŚĆ**, *ści, f.* Уваженіе; благосклонность, шлость, благоволеніе; приверженность. — 2) **Względnosć na osobę**, лицеприятие; уваженіе къ кому не по достоинству, но по обстоятельствомъ постороннимъ; пристрастный, несправедливый судъ, которымъ одинъ другому предпочтаетъ бываетъ по какимъ либо наружнымъ отличностямъ. — 3) **Względnosć tonów w muzyce**, гармонія; согласіе, согласованіе многихъ голосовъ, соединенныхъ вмѣстѣ. = **WZGLĘDNY**, *a, e.* **Względnie**, *adv.* Внимательный; разсудительный, осторожный; примѣнительный. — 2) **Względný na osobę**, лицепріятный; пристрастный, несправедливый, неправедный. — 3) **Względný, we wzglądzie t. i. w stosunku zostający**, относителный; — (*w fizyce*) **ciężkosć względna**, тяжесть сравнительная, или относительная; тяжесть тѣла сравненная съ тяжестью другаго тѣла одинакой величины; или грузъ тѣла въ отношеніи къ его величинѣ. — **Ciężkosć bezwzględna**, тяжесть собственная; вѣсъ тѣла, имѣющаго извѣстную и опредѣленную величину. — **Wzobrażenia nasze o wielkościach są tylko względnemi iedne do drugich**, воображенія наши о величинахъ суть относительныя одинъ къ другимъ.

**WZGÓRĘ**, *adv.* Въ верхъ, къ верху. **Wzgórek**, *rka, m.* Взгорокъ; нарочитое возвышеніе, небольшая горка, пригорокъ; *na wzgórkę stała artyleryja*, на пригоркѣ

- стояла армия. = *Wzgórowaty*, *Wzgórkowaty*, *a, e*. Холмистый; холмистъ; наполненный холмами, пригорками.
- Wzgorszyć*, *act. perf.* *Wzgorzać*, *imp.* Соблазнить, соблазнять, соблажнять; прельщать, подавать поводъ, случай къ соблазну.
- Wzgórze*, *a, n*. Скалы, покатошь, пологость, высокая земля, небольшое на равнинѣ возвышеніе, холмъ, бугоръ.
- Wzgrzać*, *act. perf.* *Wzgrzewać*, *imp.* Взогрѣть, взогрѣвать; возгрѣть, возгрѣвать; силою огня приподнять какое вещество до известной степени теплоты.
- Wzgrześć*, *act. perf.* *Wzgrzebać*, *imp.* Взрыть, взрывать; вскапывать; разрыть.
- Wziąć*, \**Wziąć*, *vid.* *Wziąć*, *Wziąć*, брать.
- Wziątek*, *tku, m*. Взятіе, исполненное дѣйствіе взяшаго; и то что взято; — 2) взятка, взятки; принужденные подарки, приносимые тѣмъ, до кого кто имѣетъ нужду по дѣламъ; — 3) прибыль, выгода, польза, корысть; *to co mi sumnienie kaźalo bez wziętku żadnego uczynił*, то что ему повелѣвала совѣсть, безъ всякой корысти учинилъ; *nikt wziętkiem nie gardzi*, никто брать не отказывается; не пренебрегаетъ подарками; *registra wziętku i wydatku*, приходныя и расходныя книги.
- Wziąć*, *act. perf.* *Wziąć*, *imp.* Раздражить, раздражать.
- Wzjawić*, *act. perf.* *Wzjawiać*, *imp.* Объявить, оказать; сдѣлать очевиднымъ.
- Wzlewać*, *med. perf.* *Wzlewać*, *cont.* Възвѣшать, взвѣжать; вѣдучи на повозкѣ или на конѣ подниматься на высокое мѣсто.
- Wziąć*, *ia, n*. Взять; — 2) *vid.* *Wziąć* 2).
- Wziąć*, *vid.* *Wziąć*.
- Wziąć*, *sci, f.* *Wziąć* *słowa*, *wyrazu*, знаменованіе, означеніе, смыслъ, въ которомъ какое слово принимается; — 2) знать, уваженіе, почтеніе; сила, *on utracił wzięłość swoję*, онъ вышелъ изъ знати, изъ силы; лп онъ упалъ. *Zaden prorok nie iest w słowie i wzięłości w oczyszczeniu swojemu*, нигдѣ нѣтъ пророку меньше чести, какъ въ отечествѣ своемъ. = *Wziąć*, *a, e*. Взятый; принятый, полученный; — 1) славою полученный, приобрѣтенный; *miasto wzięte szturmem*, городъ взятый приступомъ; — 2) любимый, почтаемый, въ знати, въ силѣ, пользующійся общимъ уваженіемъ, довѣренностію; *wzięty iest u dworu*, онъ въ знати, въ силѣ у двора.
- Wziąć*, *act. perf.* *Wziąć*, *imp.* Взьерошить, взьерошивать. = *Wzlewać*, *a, e*. Взьерошенный; исключенный; *wzjęzone włosy*, взьерошенные волосы.
- Wziąć*, *act. perf.* *Wzlewać*, *imp.* Взлѣвать, взлѣвать; возлѣвать, возлѣвать; лишь что на верхъ чего; *wzlewa rzeka*, рѣка разливаешь, выступаетъ изъ береговъ.
- Wzłamać*, *act. perf.* *Wzłamywać*, *imp.* Взломать, взломать, взламывать.
- Wzłatać*, *Wzłatywać*, *vid.* *Wzłacieć*.
- Wzławić*, *vid.* *Wzławić*.
- Wzłazić*, *vid.* *Wzleść*.
- Wzlecieć*, *act. perf.* *Wzłatać*, *imp.* *Wzłatywać*, *freq.* Взлѣтѣть, взлѣтѣть; лета возноситься, подниматься на высоту.
- Wzlepszyć*, *act. perf.* *Wzlepszać*, *imp.* Исправить, поправить, улучшить; *wzlepszyć maieństwo*, привести деревню въ лучшее состояние, поправить ее.
- Wzleź*, *act. perf.* *Wzleźć*, *imp.* Взлѣзть, взлѣзть; лѣзть, всходить на что въ верхъ, не имѣя къ тому опредѣленнаго нарочнаго восхода, а карапкаясь и держаь руками и ногами.
- Wzłot*, *u, m*. Взлѣтъ; самое поднятіе къ полету.
- \**Wzłowić*, *act. perf.* *Wzławiać*, *imp.* (*w myśl*). Подымать зѣбра.
- Wzmacnić*, *act. perf.* *Wzmacniać*; привести въ движеніе, колебаніе, волненіе и мушность; (*o wilgotności*) *wzmocnić wodę*,

возмутить воду. = *Wzmącić*, *a, m.* Возмутитель; нарушитель спокойствия. *Wzmącićelka, i, f.* Возмутительница.

*Wzmącić*, *vid.* *Wzmocnić*.

*Wzmagać*, *vid.* *Wzmódz*.

*Wzmianka, i, f.* Воспоминание, упоминание, напоминание; *uczynić o kim wzmiankę*, упомянуть о ком. = *Wzmiankować*, *act. cont.* = *Wzmienić*, *perf.* *Wzmienić*, *imp.* Упомянуть, упомянуть; между прочим приговаривать, сказывать о ком или о чем; *wzmienić o czym pokrótce*, упомянуть вкратце о чем.

*Wzmiaszcę*, *n. perf.* Потолистъ.

*Wzmiasać*, *vid.* *Wzmiotać*.

*Wzmierznać*, *n. inst.* Весьма омерзеть. = *Wzmierzć*, *act. perf.* Сдѣлать опротивительнымъ, пригнѣсть въ омерзѣніе.

*Wzmęsz*, *adv.* Въ полцину.

*Wzmieszać*, *act. perf.* Перемѣшать.

*Wzmiotać*, *Wzmiasać*, *act. perf.* Взметать, взметывать, искидывать, избрасывать въ перьхъ.

*Wzmocnić*, *act. perf.* *Wzmocnić*, *imp.* Подкрѣпить, подкрѣплять; усилить, усиливать; укрѣпить, укрѣплять; придавать посредствомъ чего либо болѣе силы тѣлу или духу; способствовать къ продолженію непоколебимости, къ благосостоянію чьему; *dobrze wino wzmacnia żołądek*, хорошее вино укрѣпляетъ желудокъ; *rich wzmacnia ciało*, движеніе укрѣпляетъ тѣло; *wzmocnić sklepienie słupami*, подкрѣпить своды столбами. = *Wzmocniony*, *a, e.* Подкрѣпленный, усиленный, укрѣпленный; *wzmocniony lekarstwami żołądek*, укрѣпленный лѣкарствами желудокъ; *wzmocnione wojsko świętzeni półkami*, усиленное войско новыми полками.

*Wzmódz*, *Wzmoc*, *med. perf.* *Wzmagać*, *imp.* Возмочь, возмогать; имѣть способность сдѣлать что; въ состояніи или въ силахъ находить себя къ прозведенію чего. — 2) *Wzmagać*, *wzmagać się*, оправиться послѣ болѣзни; въ силу придти. — 3) *Wzmódz kogo*, у-

крѣпить, подкрѣпить, усилить, помочь, поспавить на ногахъ; увеличить. — 4) *Wzmódz się*, *wzmagać się*, усиливаться; въ большую силу приходиться, сплывѣе станешь; большую власть, могущество получать; *wiatr się wzmacnia*, вѣтръ усиливается; *wieloby można o sposobach, iak nasz handel wzmodz i rozprzestrzenić*, много чего можно бы сказать о средствахъ, какимъ бы образомъ торговлю нашу усилить и распространить; *rzeka ta, idąc dalej, bierze w się wiele wód, które ją wzmagają*, эта рѣка, простираясь далѣе, принимаетъ въ себя множество водъ, которыя ее увеличиваютъ; *gdy się nie nawieści wzmoże, we wsieckłość się zamienia*, усилившаяся нехватность, превращается въ бѣшенство. = *Wzmaganie*, *ia, n.* Выздоровление; постепенное отъ болѣзни освобожденіе, возвращеніе здоровья; *przy wzmaganiu się należy wystrzegać się wszelkich zbytków*, при выздоровленіи надобно остерегаться всякаго излишества.

*Wznaczyć*, *a, e.* Назначить лежаній; *leżenie wznocze*, лежаніе навзничъ, на спиитъ.

*Wznaczyć*, *act. perf.* *Wznaczać*, *imp.* Назначить, назначать; вырѣзать, вырѣзывать для знака на деревѣ, на доскѣ и проч.

*Wznak*, *na Wznak*, *adv.* Взнакъ, взничъ; навзничъ; лежа на спиитъ, вверхъ лицомъ; *upaść na wznoek*, упасть на взничъ; *spadł Heli na wznoek ze stołka swego i drzwi*, паде Илій съ престола взнакъ близъ дверей.

*Wznawiać*, *vid.* *Wznowić*. = *Wznawiać*, *a, m.* Возобновитель; кто возобновилъ или возобновляетъ что. = *Wznawiony*, *a, e.* Возобновленный.

*Wznęcić*, *act. perf.* Приваждать, приваждать возбуждать.

*Wznieść*, *act. perf.* *Wzniesić*, *imp.* Возжечь, возжигать; воспалить, воспалить; воспаленить, воспламенить; поощрять, наполнять, возбуждать, производить

въ комъ какое чувствованіе, страсть; *wzniesić woynę*, возжечь войну; *unikay wszelkich okazyu, któreby miłość twoię wzniecać mogły*, избѣгай всѣхъ случаевъ, которые бы любовь твою воспламенить могли. = WZNIESIENIE, *ia*, *n.* Возженье. = WZNIESIENIE, *a*, *e.* Возженный; возбужденный, произведенный, восплащенный, исполненный чѣмъ; *wzniesiona woyna*, возженная война.

**Wzniesić, act. perf. Wznosić, imp.** Вознести, возносить; возвысить, поднять, приподнять; *wzniesić ręce ku niebu*, поднять руки къ небесамъ; *wzniesła do nieba piękne, lecz łzami oblane oczy*, поднала къ небесамъ прекрасныя, слезами орошенныя глаза. — 2) *Wznosić się w górę*, возноситься; подыматься въ выспрь; *na twe li rozkazanie wznosi się orzeł*, твоимъ ли повелѣніемъ возносится орелъ; *wznosi się woda*, вода прибываетъ, умножается; *sokol wysoko się wznosi*, соколъ поднимается высоко; *raca się wznosi*, ракета взлетаетъ вверху. — *Kto się wysoko wznosi, łatwo zlecieć może*, кто возходитъ на высшія степеня, тотъ болѣе прочіихъ подверженъ опасности, низвергнется съ оныхъ. *Władza jego wzniesła się do takiego stopnia*, власть его возрасла до такой степени, или до того. — **Wzniesienie, Wzniosłość, ści, f.** Возвышенность, высота, вышина, возвышеніе; приворокъ; холмъ, курганъ; возвышенное мѣсто; — высокопарность. = WZNIESIENIE, WZNIOSŁY, *a, e.* Возвышенный; въ верхъ поднятый, поставленный, воздвиженный; — высокий, приподнятый, поднявшійся выше другихъ; — высокопарный; *wzniosły styl*, возвышенный слогъ.

**Wznikać, med. inst. Wznikać, imp.** Взойти, всходить, походить; (относительно къ растеніямъ) показываться изъ земли, пускать ростки; — возникнуть, возникать.

**Wzniż, adv.** Ниже, пониже. = **Wzniżać, act. imp. Wzniżyć, perf.** Унижать, унижать; понижать, понижать; опустить ниже.

**Wznosić, Wznosić, vid. Wzniesić.** = WZNOŚCIEŁ, *a, m.* Кто воздвигаетъ что либо, возноситъ; возвышаетъ.

**Wznowić, act. perf. Wznawiać, imp.** Возобновить, возобновлять; возрождать, производить вновь что въ комъ; снова начинать, производить что; *wznović sprawę*, вновь заводить тяжбу; *wznović woynę*, возобновить войну; *wznović komu pamięć o czym*, вспомнить о чемъ; возобновить кому память, напаматовать кому о чемъ. = WZNOWIENIE, *ia, n.* Возобновленіе. = WZNOWIONY, *a, e.* Возобновленный.

**Wzór, u, m.** Узоръ; рисунокъ; разводы вышканые, нарисованные, выстеганные, набивные и проч. на какомъ нибудь изпиканіи, бумагѣ и проч. — 2) образецъ; видъ какой либо вещи, по которому дѣлать, выбирать что нибудь можно; — 3) (*moralnie*) примѣръ; образецъ; дѣланіе или происшествіе, могущее служить образцомъ въ подражаніе кому; *brać wzór z kogo*, брать примѣры съ кого; *wielcy ludzie służy za wzór innym*, великіе люди служатъ примѣромъ; *życie tego człowieka jest wzorem cnoty*, жизнь сего челоука есть образецъ добродѣтели; *Aryst, ów sławny autor*, сей знаменитый авторъ, образцовый, примѣрный писатель (*klasyceński*).

**Wzorać, act. perf. Wzorywać, imp. et freq.** Вспахать, вспахивать.

**Wzorek, rku, m.** Узорчикъ; — образчикъ. — *Wzorki wybierać*, крышковать; охуждать, хулить, опорочивать, пересуждать. = WZORNY, WZORZYSTY, *a, e.* Узорный; узорчатый, узорчатъ; узорами украшенный; *łąka kwiatami wzorzysta*, лугъ цвѣтами изпещренный. = WZORKOWAĆ, WZORKOWAĆ, WZORKOĆ,

*act. imp.* Украшать узорами. = *Wzorowu*, *a*, *e.* Прямый, образцовый; служащий примером кому; *wzorowa snota*, примерная добродетель; *wzorowe męstwo*, примерная храбрость; *pisarz wzorowu*, классический, примерный, образцовый писатель; сочинитель, коего сочинения принимаются въ училищахъ за образцы.

\**Wzrąb*, *plu. m.* Кузовъ каретный. — 2) *vid.* *Zrąb*.

*Wzrastac*, *vid.* *Wzrosnac*.

*Wzręcz*, *adv. vid.* *Wręcz*.

*Wzrok*, *u*, *m.* Зрѣніе; чувство видѣнія; глаза; *mieć dobry wzrok*, имѣть здоровые, острые глаза; *stracił wzrok*, онъ зрѣнія лишился, ослѣпъ; *ma krótki wzrok*, онъ близорукъ; подслѣповать; *a wielu ślepych przywrócił wzrok*, а многимъ слѣпыхъ даровалъ зрѣніе. = *Wzrokowu*, *a*, *e.* Зрительный; къ чувству зрѣнія относящійся.

*Wzrosnąć*, *act. perf.* *Wzroszczać*, *imp.* Возрастать, возвращать деревья, травы. = *Wzrosnąć*, *med. inst.* *Wzrastać*, *imp.* Возрости, возрастать; росши по малу, подыматься, прибаваясь въ вышину, въ ростъ; увеличиваясь, умножаясь, усиливаясь; *nauki wzrastają*, возрастають науки; *razem wzrosliśmy*, мы вмѣстѣ выросли, выросли, вмѣстѣ воспитаны. *Wzrastający*, возрастающій; — (*w mat.*) *Jeszcze bli terminu tym się bardziej powiększają, im się dalej ciągną, nazywają się wzrastającymi*, ежели перемыши постепенно увеличиваются, то именуются возрастающими. = *Wzrastanie*, *ia*, *n.* Возрастаніе; приращеніе, прибавленіе въ ростѣ. = *Wzrost*, *u*, *m.* Возрастаніе; *ciepło przyczynia się do wzrostu roślin*, теплота способствуетъ произрастенію растений; — 2) возрастать; ростъ, степень высоты каждаго животного; *wielkiego wzrostu*, великаго ростомъ; *i kto z was obmyślając może przydadź do wzrostu swego łokieć ieden?* и кто изъ васъ, заботясь, мо-

жетъ прибавить себѣ росту хотя на одинъ локоть? = *Wzrostowu*, *a*, *e.* Возрастный; относящійся къ возрасту, свойственный возрасту.

\**Wzruszować się*, *rec. perf.* Вздрыгиваться; посредствомъ подмоствы, громажденія подниматься выше, къ верху.

*Wzruszyć*, *act. perf.* *Wzruszać*, *imp.* Всколебать; привести въ движеніе, въ волненіе; *wiatr wzrusza morze*, вѣтеръ колеблетъ море. — 2) *Wzruszyć niebo i ziemię*, небо и землю подвинуть, всѣ силы употребить. — 3) *Wzruszyć ziemię*, ископать; взрывать, копа изворачивать землю. — 4) *Wzruszyć zwierza*, поднять звѣря. — 5) *Wzruszyć, podburzyć*, исколебать, возмутить, въ сматеніе привести, причинить безпокойство, бунтъ. — 6) *Wzruszać zmysły, umysł, serce*, воздвигать; трогать, поддвигать кого на гнѣвъ, на жалость, къ чувствительности, возбуждать къ чему. — 7) *Wzrusza co żółdek*, причиняетъ рвоту. = *Wzruszenie*, *ia*, *n.* Всколебаніе; приведеніе въ движеніе, въ волненіе чего. — 2) *Wzruszenie albo trzęsienie ziemi*, землетрясеніе; трясъ земли, падъ колебаніе. — 3) *Wzruszenie ziemi*, вскапываніе. — 4) *Wzruszenie*, сматеніе, возмущеніе; безпокойство, бунтъ, крамола, волненіе; *wzruszenie iakieś daie się widzieć w narodzie*, начинается волненіе, сматеніе въ народѣ. — 5) *Wzruszenie*, волненіе крош, жаръ, движеніе душевныя, тревога, безпокойство, смущеніе; *mowa ta do gniewu go pobudziła, widziano na twarzy jego wielkie wzruszenie*, сирѣчь разсердила его, на его лицѣ примѣчено было, что онъ сильно тронутъ; *nie mógł go widzieć bez wzruszenia*, онъ не могъ видѣть сего чловѣка, чтобы не быть тронуту. = *Wzruszony*, *a*, *e.* Тронутый; подвинутый на жалость, приведенный въ чувствительность; *wzruszony był łzami jego*,

онъ былъ пронуть его слезами. — 2) вскопанный, взрытый; — 3) сдвинутый; — (оппоз.) *Nie-wzruszony*, непоколебимый; твердый, на прочномъ основаніи утвержденный, неподвижный, немогущій поколебаться; — постоянный. = *Wzruszyciel*, *a*, *m*. Нарушитель; *iako buntownicy i wzruszyciele prawa pospolitego gardlem, i odsadzeniem poczciwości karani bydź maig*, какъ бунтовщики и нарушатели общаго закона, лишеніемъ жизни и чести наказаны быть должны.

*Wzryć*, *act. perf.* *Wzrywać*, *imp.* Взрыть, взрывать; вскапывать. = *Wzrycie*, *ia*, *n.* *Wzrywanie*, Взрытіе, вскопаніе; взрываніе, вскапываніе. = *Wzryty*, *a*, *e*. Взрытый. взрытъ; вскопанный. — 2) *Wzrywać*, *vid.* *Wzierać*.

*Wzrzucić*, *act. perf.* *Wzrzucić*, *imp.* Взметнуть, взметать, взметывать; скидывать, взбрасывать въ верхъ.

*Wzucić*, *act. perf.* *Wzuwać*, *imp.* Обуть, обувать; надѣвать чулки, башмаки, сапоги; — (*woobuce*) надѣть на себя; *wzu mi ten trzewik*, надѣнь мнѣ башмакъ.

*Wzurać*, *med. imp.* (*u malarza*) Вбрызгаться, всасываться; когда краска всасывается въ дерево или полотно не покрываетъ онаго.

*Wzwałić*, *act. perf.* *Wzwałać*, *imp.* Взвалить, взваливать.

*Wzwarzyć*, *act. perf.* *Wzwarzać*, *imp.* Взварить, взваривать; доводить до кипѣнія, довольно давать вскипеть. = *Wzwalenie*, *ia*, *n.* Взварка; исполненное дѣйствіе взваривающаго.

*Wzwać się*, *rec. perf.* Обуреваться, ономчаться противу кого или чего.

*Wzwiać*, *act. perf.* *Wzwiewać*, *imp.* Возвѣять, возвѣвать; подымать; *pył wiatr wzwiewa*, вѣтръ подымаетъ пыль. *Wzwianie*, *wzwiewanie*, взвѣваніе, возвѣваніе; воздыманіе, колебаніе чего вѣтромъ.

*Wzwiadu*, *pl.* Вывѣдываніе; освѣ-

домленіе, узнаніе чего либо, извѣстіе; *póysdź na wzwiady*, ищи обозрѣвать, узнать что; *wystać na wzwiady*, послать для узнанія, для обозрѣнія; — послать конницу для получена извѣстія о неприятелѣхъ.

*Wzwiatr*, *adv.* *Na wzwiatr*, противъ вѣтра.

*Wzwiedzić*, *med. perf.* Узнать, примѣнить.

*Wzwieść*, *Wzwieść*, *act. perf.* *Wzwodzić*, *imp.* Напаянуть, напаянать; поднимать въ верхъ; — извести, взводить; вздвигнуть, вздвигать. *Wzwodzenie*, *wzwiedzenie*, напаянваніе, подниманіе къ верху. = *Wzwozony*, *a*, *e*. Подъемный; *wzwozony most*, подъемный мостъ.

*Wzwiewać*, *vid.* *Wzwiać*. = *Wzwiewek*, *wku*, *m*. Возвѣваніе, возвѣваніе.

*Wzwod*, *u*, *m*. Подниманіе къ верху, напаянваніе въ верхъ; — 2) *Wzwod*, *Wzwozmi most*, *Wzwodzony most*, подъемный мостъ.

*Wzwode*, *adv.* Противъ воды.

*Wzwrócić*, *act. perf.* *Wzwracać*, *imp.* Оборотить, перевернуть въ верхъ. = *Wzwrót*, *u*, *m*. Возвратъ, поворотъ.

*Wzwyczać*, *Wezwyczać*, *act. perf.* *Wzwyczać*, *Wezwyczać*, *imp.* Приучить, приучать; приобучать; натопить, натравивать. — *Wzwyczać się*, *wezwyczać się*, *rec.* Привыкнуть; приучиться. = *Wzwyczajenie*, *Wzwyczajenie*, *ia*, *n.* Навыкъ; способность къ чему нибудь приобрѣтенная долговременнымъ упражненіемъ. = *Wzwyczajony*, *Wezwyczajony*, *a*, *e*. Навыклай, снискавшій навыкъ, склонность, способность къ чему.

*Wzwyż*, *adv.* *na wyż*, *na w-zwyż*, Вышнюю; *oltarz był wzwyż na trzy łokcie*, алтарь вышнюю въ три локтя. = *Wzwyszyć*, *act. perf.* Возвысить, поднимать въ верхъ.

*Wzysmac*, *vid.* *Wząć*.

*Wzyswać*, *vid.* *Wezwać*.



## X.

X. Двадцать третья буква въ Польской азбукѣ, называется Иксъ, и произносится какъ кс; употребляется только въ сокращеніяхъ на прим. X. *Xiądz*, священникъ, богослужитель, іерей. — 2) *W. X. Mość*, зна-

чипъ: *Wasza Xiążęca Mość*, Ваше Высочество; или Ваше Сіятельство. — 3) *W. X. Lit.* значить: *Wielkie Xięstwo Litewskie*, Великое Княжество Литовское; — (*prozia* же слова *слютри* подѣ лит. Кс.)

## Y.

Y. Двадцать четвертая буква Польской азбуки, копорая произносится какъ Русское ѣ, (*ery*) или и, — употребляется въ составленіи двугласныхъ и. пр. *twój, mój*, твой, мой; — въ множественномъ числѣ прошедшаго времени означаетъ

родъ женскій и средній и. пр. *szułały*, чинала, — употребляется также послѣ нѣкоторыхъ губныхъ буквъ какъ то: послѣ *r, d, ż*, на пр. *rum*, рифма; *Rzum*, Римъ; *dym*, дымъ; *życie*, жизнь, и проч.

## Z.

Z. Последняя буква Польской азбуки, произносится какъ Русское з, съ удареніемъ же *ż*, произносится какъ ж, на прим. *żywy*, живыи; *żaba*, жаба, лягушка. Z, *ze, praer.* Со, съ, изъ; (*предлогъ раздѣлительный, согласный съ надеждою родительнымъ, винительнымъ и творительнымъ*) *z domu*, изъ дому; *z za węglą*, изъ за угля; *z tej strony*, съ этой стороны; *z drugiej strony*, съ другой стороны; *z obu stron*, съ обѣихъ сторонъ; *z tyłu*, съ задъ; *z dołu*, съ низу; *z boku*, съ боку; *z bliska*, въ близи; *z daleka*, изъ далека; *z wielu miejsc*, со многихъ мѣстъ; *z wierzchu*, съ верху; *z góry*, съ горы; *z żelaza*, *ze złota*, изъ желѣза, изъ золота; *z powodu*, по поводу, по случаю *Strzelać z armaty*, *z pistoletu*, стрѣлять изъ пушки, изъ пистолета; *z łaski W Pana*, по милости вашей; *z serca*, *z całego serca*, отъ всего сердца; *z duszy*, охотно; съ радостію; *taki z siebie gorączka*, какъ шы вспылчивъ; *ona dobra z niej dziewczyna*, она

добра дѣвушка; *tego co z powinności*, *z urzędu i ze stanu umieć powinni, nie znają*, а о *tem, co do nich nie należy*, *rezonują*, того что по обязанности, по чину, и по состоянію своему умѣть должны, не знаютъ; а о томъ, что до нихъ не принадлежитъ, разсуждаютъ; *z reguły*, по правиламъ; *z nagłą*, скоропостижно, вдругъ, очень скоро; *z menacka*, нечаянно; *z trefunku*, случайно; *z nusa*, по неволѣ, принужденно; *może żem się z prędkości pomylił*, быть можетъ что въ порогіяхъ а дѣлалъ ошибку; *drżąc ze strachu*, содрогаться, дрожать отъ страха; *z radości*, съ радости; — *z rana*, по утру; *z młodu*, съ молодыхъ лѣтъ; *z dawna*, съ давнихъ временъ; *z domowych ieden*, одинъ изъ числа домашнихъ; *ieden z was*, одинъ изъ васъ; — *z furt*, *z garniec*, безъ мала фунтъ, гарнецъ; *z pół godziny*, около полчаса; *z małą liczbą*, съ малымъ числомъ; *ze mną*, со мною; *kto nie jest ze mną, przeciwko mnie jest*, кто не со мною,

потъ противъ меня; *z Bogiem*, съ Богомъ; *z kondycją*, *z warunkiem*, съ условіемъ, съ договоромъ; *z chęcią na wszystko przystaę*, а охотно на все соглашаюсь; *mądrość z laty przychodzi*, съ возрастомъ человекъ сдѣлавшися умнѣе; — (предлогъ сей поставленный при именахъ женъ означаетъ фамилию родительскую, на прил.) *z Xiężąt Czartoryjskich Zamajska*, Замойска урожденна Княжна Чарториская.

**За**, *przez*. За, при, въ, чрезъ, со, пока, изъ, (предлогъ раздѣльный соизвѣстный съ надеждою родительнымъ и винительнымъ) *za życia*, при жизни; — *za szczęścia*, при щастіи; — *za starych wieków*, въ старину, въ старыя, древнія времена; *za czasów Augusta*, въ Августовомъ вѣкѣ; *nie uyrzemy tego za naszych czasów*, въ наши времена, въ нашемъ вѣкѣ мы сего не увидимъ; *za Alexandra*, въ царствованіе Александра; — *za dzień co zrobić*, сдѣлать что въ продолженіи дня; *dać ci głowę, że i za rok nie będziesz miał tego honoru*, ручаясь тебѣ жизнью, что и чрезъ годъ не будешь имѣть этой чести; — *za górą*, *za rzeką*, за горою, за рѣкою. *Schować się za krzak*, спрятавшись за кустъ; *iść za miasto*, идти за городъ; *wyrzucić za drzwi*, вытолкать за двери; *za oczy*, за глаза; въ отлученіи; *za kolnierzem*, изъ за воротника; *Niemcy za Reni przyszli*, Пѣмцы пришли съ той стороны Рейна. — *Za kolana woda*, вода выше колѣнъ. — *Za nadto*, съ лишкомъ, очень; *za daleko*, съ лишкомъ далеко; *za wiele*, съ лишкомъ много; *za rano*, съ лишкомъ рано; заблаговременно. — *Wydadz za męża*, выдать за мужъ. — *Za nos kogo wodzić*, водить кого за нось. — *Za zdrowie czyić pić*, шить за чье здоровье. — *Miałem cię za umarłego*, я тебя почтала мертвымъ. *Za blazna mieć*, почтатъ кого дуракомъ; *za*

*nie sobie ważyć*, ил во что ставить, пренебрегать, не уважать. — *Oyciec za wystypek synowski, a syn za oycowski karany być nie powinien*, отецъ за преступленіе сыновнее, а сынъ за отцовское наказанъ бытъ не долженъ. — *Co to za ieden?* кто это таковъ? *Co to za niewoscowany człowiek*, какой это неоцѣненный человекъ; *co to za kłopot*, какіе это хлопоты; *co to za czasy teraz*, какія нынѣ времена. — *Za czasem*, со временемъ, въ послѣдствіи времени. — *Za nim*, пока, *za nim innego dostanę*, пока не получу другаго. — *Za mną!* за мною, слѣдуйте за мною! — *Noga za nogą*, при ногу; весьма тихо, медленно. — *Iść za radą czyją*, послѣдовать совѣту чьему. — *Zatem*, а *zatem*, слѣдовательно; слѣдственно. *Jestem za tym*, я утверждаю, мое мнѣніе таково, я согласенъ; а бы желалъ; *za kim ludzie*, *za tym Bóg*, гласъ народа, гласъ Божій.

**Зав**, *zba*, *zbu*, *m*. Зубъ; *zby*, *pl*. зубы; *zby przednie*, зубы передніе; *zby trzonowe*, зубы коренные; *zby mądrości*, зубы умные; *zby psie*, зубы глазные; зубы членовые; *mleczne zby*, зубы молочные; *zby się wyrzucają*, зубы выходятъ, рѣжущая; *wyrwać ząb*, вырвать зубъ; *wybić koniu zby*, вышибить зубы. — 2) *Wilkczy ząb*, волчій зубъ. — 3) (*prov.*) *koniovi darowanemu nie patrz w zby*, дарованому коню въ зубы не смотришь, ш. е. доброты вещи дареной не разбираютъ. — 4) *Mówić co przez zby*, сквозь зубы говорить, говорить припужденно, не австменно, ил нехота. — 5) *Wyszczercać, wutrzyszczercać zby*, скалить зубы. — 6) *Zgrzytać zębami*, скрежетать зубами. *I wrzucić ie w piec ognisty, tam będzie płacz i zgrzytanie zębów*, и ввергнуть пѣ въ печь огненную; тамъ будетъ плачь и скрежетъ зубовъ. — 7) *Zębami dzwonić*, терить голодь. — 8) *Sciąć zby*, спи-

спнуть зубы. — 9) *Zęby zjesdź*, зубы съѣсть, измушпль. — 10) *Ostrzyć zęby na co*, желать чего, слюнки глотать ожидая чего. — 11) *Nie na twoje zęby*, этотъ кусокъ для васъ очень жиренъ. — 12) *Ukazać komu zęby*, окрыситься, огрызаться, прошипиться кому. — 13) *Wziąć kogo na zęby*, поднимать кого на зубки; насмѣхаться; — крипиковать, охуждать; оговаривать, осуждать, порочивать словесно. — 14) *Trzymać język za zębami*, держать языкъ за зубами; молчать, не говорить, когда не спрашиваютъ. — 15) *Zęby słoniowe*, слоновыя зубы. — 16) *Zab, rzecz na kształt zęba zrobiona*, зубъ. *Zęby*, *pl.* зубы; сишцы, вложенныя въ гнѣзда или вырванныя на ободѣ колѣсъ, и по краю сдѣланныя вырѣзки съ промежутками; или выдавшіяся острия зазубринъ; *zęby u piły, u grzebienia*, зубья у пилы, у гребня. — 17) *Zęb u klucza*, борода. — 18) (*w botanice*) *Zęby babie*, зубная трава, (*Deutaria*).

**ЗАВА**, *y, f.* ЗАВКА, ЗАВЕЦКА. *dim.* Жаба; лягушка; лягушечка. — 2) *żaba drzewna, zielona*, зеленая, древесная лягушка. — 3) *żaba rogata, krostawa, wielka*, жаба; *żaby skrzeczą*, лягушки квакають; — 4) (*o człowieku*) *żaba*, нузырь; толстенькой но малорослой челоуѣкъ; пыжжикъ. — 5) *żaba, choroba końska*, жаба; гортанная болѣзнь.

**ЗАВАРАĆ**, *act. perf.* Замарать, запачкать.

**ЗАВАСZCZĆ**, *act. perf.* *Zabaszcząć, imp.* Забыть, забывать.

**ЗАВАДАĆ SIE**, *rec. perf.* Углубиться въ изслѣдованіи чего.

**ЗАВАІАĆ**, *act. perf.* Начать балакать; разсказывать сказки; — забалакаться; заговориться, заболтаться, заняться съ кѣмъ пустыми разговорамъ.

\***ЗАВАКАĆ**, *act. perf.* Познать, признать, кликнуть.

**ЗАВАКНАĆ**, *act. inst.* *Zabaknąć, imp.* Зажужжать; начать жужжать.

\***ЗАБАІ**, *vid.* *Zęba*.

**ЗАВАІАМУСІĆ**, *act. perf.* Припестить въ замѣшательство, запустать, — закалаться; калаяя пробыть гдѣ болѣе надлежащаго.

**ЗАВАІКАНСКІ**, *a, ie.* Забалканскій; за Балканами лежащій, находящійся. *Feldmarszałek Hrabia Dębicz za świetne zwycięstwa i wiekopomne przejście gór Balkanu, Zabalkanskim nazwany*, Генералъ Фельдмаршалъ Графъ Дибичъ въ воздаяніе блестящихъ побѣдъ и незабвеннаго перехода Балканскихъ горъ, наречень Забалканскимъ.

**ЗАВАГУЛОВАĆ**, *act. perf.* Укласъть въ боченки.

**ЗАВАТОГОВАĆ**, *ЗаватожокваĆ*, *act. perf.* Засѣчь бапожемъ, племьми; убить.

**ЗАВАВА**, *y, f.* ЗАВАВКА, ЗАВАВЕСКА, *i, f. dim.* Запрудненіе; препятствіе; помѣха, препока; — 2) забава, занятіе; упражненіе въ чемъ, въ какомъ либо дѣлѣ; *zabawa miła, przyjemna*, приятное занятіе; *lowy, karty, piątka cała ich zabawa*, единственное ихъ занятіе охота, карты, и лянство; — *zabawy dzieciinne*, дѣтскія игры; *zabawy, zabawki któremi dzieci się bawią*, игрушки, кукулы и проч. *w tym roku mieliśmy podostatkim rozmatyuch zabaw*, въ нынѣшнемъ году мы имѣли довольно разнаго рода увеселеній.

**ЗАВАВСА**, *y, m.* Мѣшкопный, медленнѣй, неполоротливѣй, непроворный челоуѣкъ. — 2) (*w myśliwstwie*) *Pies zabawca*, собака швейная которая на звѣрномъ слѣду останавливается.

**ЗАВАВІĆ**, *act. perf.* *Zabawić, imp.* Продержать, продерживать; *zabawić gdzie*, пробыть гдѣ нѣсколько времени. — *Zabawić kogo, zatrudnić*, занять кого чѣмъ, дать ему упражненіе. — *Zabawić kogo ucieśnić*, забавлять; *zabawiać*, забавлять; увеселять. = **ЗАВАВКОВУ**, *a, e.* Игрушечный. = **ЗАВАВНІСЕК**, *czka*, **ЗАВАВНІŚ**, *ia, m.* Забавникъ; челоуѣкъ веселаго свойства, который забавляетъ другихъ; шушникъ. *Zabawnista i, f.* За-

бавница. = ZAWAWNY, *a, e.* За-  
нятый; упражненный или оза-  
боченный; — 2) забывный, за-  
бавень; шутливый, увеселитель-  
ный, производящий удовольствие;  
*zabawna chiżka*, забавная хижа;  
*zabawne zdarzenie*, забавное при-  
ключение; — 3) *Zabawny*, смъш-  
ный, странный, чудный; *zaba-  
wna rzecz*, странное дѣло.

ZAWAZGAĆ, *act. perf.* Намарать;  
худо, связно написать, наста-  
вить карауль.

\*ZAWAŻYC, *act. perf.* Возжелать;  
вожелѣть, восхотѣть, возъи-  
мѣть желаніе.

ZAWZASTY, *a, e.* Зубчатый; имѣ-  
ющий по краямъ зубчки. —  
(*w anatom.*) *Myszka wykarbowana*  
*zabczasta, lub pilkowata*,  
зубчатая, зарубленая передняя  
и задняя мышца.

ZAWZNIĆ, *act. perf.* Начать бара-  
банить, бить въ барабанъ.

ZAWZEC, *act. perf.* Начать бле-  
ять, мычать.

ZAWZKA, *dim. vid.* Żaba.

ZAWK, *bka, m.* ZAWCEK, *czka,*  
*m. dim.* Зубокъ, зубочекъ.

ZAWZPIECZYĆ, ZAWZPIECZYĆ, *act.*  
*perf.* Zabezpieczyć, *imp.* Обез-  
печить; обезпечивать; обезо-  
пасить; сдѣлать безопаснымъ,  
надежнымъ, твердымъ. = Za-  
wzpieczenie, *ia, n.* Обезпечение;  
приведеніе въ вѣрное, надежное,  
безопасное состояніе. = ZAWZ-  
pieczony, *a, e.* Обезпеченный;  
обезпеченъ.

ZAW, *ia, ie.* Лагушей; лагушкамъ  
свойственный; *żabi krzek*, ла-  
гушей клюкъ; вязкое, клей-  
кое вещество, съ каковымъ  
выпускають лагушки изъ себя  
яички, и въ коемъ она дѣ-  
ржася, плавають на поверхности  
воды, дабы отъ солнечнаго  
зноя удобнѣе могли вылазить-  
ся; — 2) (*w miner.*) *żabi kamień*,  
жабной камень, жабовикъ; ока-  
менѣлый зубъ рыбій, о коемъ  
по народному предразсудку  
мнѣть, яко бы онъ есть ка-  
мень образовавшійся въ головѣ  
жабы; — 3) (*w anatom.*) *żyły*  
*żabie, podjęzykowe*, жабная,  
жабья подъязычная кровноз-

ратная жила; — 4) (*w botan.*)  
*żabie gronka*, грибовникъ (*Her-  
naria*); — 5) *żabi kwiat*, *vid.*  
*Parawa*; — 6) *żabie kosmy*, *vid.*  
*Zórawie noski*.

ZAWIADAĆ, *act. perf.* Начать съ-  
товать, жаловаться, плакать.

ZABIĆ, *act. perf.* Zabić, *imp.* За-  
нозить; уязвить какой нибудь  
тѣлесный членъ занозою. —

*Zabić koniowi za żywe*, заковать  
лошадь; подковывая пробить  
гвоздь сквозь копыто въ тѣло;  
— 2) забить, забивать; бьющ  
запускать что вглубь; или за-  
колочивать чѣмъ для загражде-  
нія, для укрѣпленія; *zabić drzwi*,  
забить двери; *zabić ornatę*, за-  
клепать, загвоздить пушку; *za-  
bić okno*, заколотить окошко.

— 3) *Zabić komu klin w głowę*,  
обезпокоить, привести кого  
въ безпокойство; потревожить  
кого; озаботить. — 4) *Zabić*,  
*zabić na śmierć*, убитъ, уби-  
вать; умертвить, умерщвлять;  
лишить кого жизни; *Kain za-  
bił brata swego Abła*, Кайнъ  
убилъ брата своего Авела; *mu-  
larz spadł z dachu i zabił się*,  
каменьщикъ упалъ съ кровли  
и убила до смерти; *rozpusta*  
*zabił go*, распутная жизнь  
прекратитъ его животъ; *zabić*  
*świnę*, заколоть, убитъ свинью.

— 5) (*w kartach*) *Zabić*, покрыть  
козыремъ. = ZAWISIE, *ia, n.* За-  
биваніе; заколочиваніе; — 2) у-  
биеніе; умертвленіе; лишеніе  
живота. — 3) *Zabicie za żywe*,  
заковка; закованіе лошади. =  
ZAWITY, *a, e.* Забитый; зако-  
лоченный; *zabite okno*, зако-  
лоченное окошко; — 2) убитый;  
убитый; умерщвленный; *zabity*  
*na wojnie*, убитый въ сраженіи.  
— 3) *Zabity Niemiec, Francuz,*  
*Włoch, etc.* настоящій Нѣмецъ,  
Французъ, Италианецъ. — 4) *Spi-  
iak zabity*, смертнымъ сномъ  
спитъ; весьма дѣвно.

ZAWIĘ, *ięcia, n.* Zawiątko, *a, n.*  
Молодая лагушка.

ZABIEDZ, *med. inst.* Zabieżeć, *imp.*  
Zabiegać, *cont.* Zabiegować, *freq.*  
Забѣжать, забѣгать; пучи,  
бѣдучи или бѣжа заходить куда;

—предупреждать кого въ свою пользу; *zabiedz do przyjaciela na chwile*, забѣжать къ другу на короткое время. — 2) *Zabiegać kolo czego*, старательно около чего ходить, тщателью заниматься чѣмъ либо; быть дѣятельну. — 3) *Zabiegać czego*, стараться, искать чего, добиваться всѣми силами. — 4) *Zabiegać komu*, забѣгать въ глаза; стараться у кого придти въ милость, въ любовь. — 5) *Zabiegam komu*, выхожу прощупу кого, выхожу встрѣчать; *zabiedz komu drogę*, перерѣзать кому путь, дорогу, остановить кого въ пути. = ЗАБЕГАНІЕ, *ia, n.* Забѣганіе; дѣйствіе забѣгающаго; — 2) предупрежденіе кого въ пользу свою; — 3) прохвскъ, искательство, усиленная прохвба, домогательство о чемъ, посредствомъ многихъ людей на свою сторону привлеченныхъ. — 2) *Zabiezenie komu w drogę*, встрѣчаніе. = ЗАБЕГЛУ, *a, e.* Изворотливый; проворный, распоронный, уловчивый; дѣятельный; *ścisnąłem serdecznie tak zabiegłego i zezłiwego pleni-potentę*, я сердчно обнялъ столь изворотливого и преданнаго повѣреннаго. = ЗАБИГ, *u, m.* Забѣжаніе; дѣйствіе забѣжавшаго; — 2) нашествіе, нападеніе, набѣгъ на неприятельскую землю; — 3) убѣжище; мѣсто, куда убѣгаютъ для безопасности. — 4) *Zabieg do czego*, прохвскъ, искательство, домогательство о чемъ, стараніе. — 5) *Zabieg szemi*, предупрежденіе кого или чего въ свою пользу. — 6) изворотливость. = ЗАБИГАСЦ, *a, m.* Искатель; кто старается о спсканіи, о полученіи чего либо. = ЗАБИГЕС, *gła, m.* Бѣглець; тотъ, кто бѣгаетъ, укрывается, отлучается самовольно отъ своего жилища или начальства. = ЗАБИГЕСОСЬ, *sci, f.* Проворство въ спажаніи себѣ выгоды, пользы своей; дѣятельность.

ZABIEGLY, ЗАБИГЕСАСЬ, *vid.* Zabiedz.  
ZABIELIC, *act. perf.* Zabielać, *imp.*

Забѣлать, забѣлывать; замазывать, покрывать что бѣлою краскою. — 2) *Zabielić potrawę*, забѣлать, приправить что молокомъ или сметаною. = ЗАБИЕЛЕНІЕ, *ia, n.* Забѣлка; дѣйствіе забѣлывающаго. *Zabiela-nie*, забѣлваніе. = ЗАБИЕЛОНУ, *a, e.* Забѣленный; покрытый, замазанный бѣлою краскою; — приправленный молокомъ или сметаною.

ZABIEPIEC, *vid.* Zabinić. = ЗАБИЕРАСЬ, *vid.* Zabrać. = ЗАБИЕРАСЦ, *vid.* Zaborca. = ЗАБИЕЗЕБЬ, *vid.* Zabiedz.

ZABIŁASZ, ЗАБИЛК, *a, m.* ЗАБИЛСА, ЗАБИЛСА, *z, m.* Озорникъ, забѣйка, наглець; убойца; человекъ убивающій, умерщвляющій другаго. = ЗАБИЛКА, *i, f.* Забиячество; озорничество; драка; взаимная битва между поссорившимися.

ZABINIEC, ЗАБИНИЕС, *ica, m.* Лужа; гдѣ водатса лягушки; — 2) *Zabinić albo ZABINEK, nka, m.* Жабикъ; камень. — 3) (*w botan.*) *zabinek ziele, vid.* Jaskier, *Zabie gronka.* — 4) *Zabieniec*, поупникъ, колосенца (*Alisma*).

ZABITY, *vid.* Zabić. = ЗАБИЛСА, *vid.* Zabiłasz.

ZABKA, *i, f.* ЗАВЕСЦКА, *i, f. dim.* лягушечка, малая лягушка; *zabka iadalna*, зеленая водная лягушка. — 2) *Zabki, pl.* желѣзныя скобы.

ZABKOWAĆ, *act. imp.* Zzabkować, *Wuzabkować, perf.* Зубрить, зазубрить; дѣлать зубцы. = ЗАБКОВАНИЕ, Зубреніе. — *Zabkowanie, ZABKOWATOŚĆ, sci, f.* Зубчики; выемочки, бывающія по краямъ листьевъ на растеніяхъ или на листьяхъ. = ЗАБКОВАТУ, *a, e.* Зубчатый, имѣющій по краямъ зубчики; *zabkowane liście*, зубчатые листья на растеніи. — (*w anatom.*) *Myszka zabkowata, lub wykarbowana*, зубчатая, зарубленная передняя и задная мышца.

ZABKOWY, *a, e.* Лягушечій; (*w anatomii*) *Zyły zabkowe pod łyżkiem*, жабная, жабья подъязычная кровозвратная жила.

**ZABŁAD**, *gda, m.* Заблуждение; состояние того, кто незная дороги или потерявъ оную заблуждается, странствует туда и сюда.

**ZABŁADŃC**, *n. inst.* Поблѣднѣть; сдѣлаться блѣднымъ. = **ZABŁADŁY**, *a, e.* Поблѣднѣлый; сдѣлавшійся блѣднымъ.

**ZABŁADZIĆ**, *med. perf.* Заблудить; совратясь съ предлежащаго пути или по незнанію онаго странствовать, скитаться или бродить туда и сюда. = **ZABŁADKAĆ SIĘ**, *rec. perf.* Заблудиться; *zabłąkać się w lesie*, заблудиться въ лѣсу. = **ZABŁADKANŹ**, *a, e.* Заблудшій.

**ZABŁAZNOWAĆ**, *act. perf.* Начать дурчиться, представлять шути, шутить.

**ZABŁOSIĆ**, *act. perf.* Загрязнить; замарать что въ грязи или запачкать грязью. = **ZABŁOSIĆ**, *ia, n.* Мѣсто за болодемъ находящееся.

**ZABŁIĆ**, *act. perf.* Заблевать.

**ZABŁYŚNĄĆ**, *n. inst.* *Zabłyśzczyć, perf.* Возсіять; начать блистать, сиять; засверкать; начать сверкать; *zabłyśta szpada w rękę jego*, мечъ засверкалъ въ рукѣ его. — (*tr.*) *Zabłyśnął dla nas promień nadziei*, возсіялъ намъ лучъ надежды.

**ZABŁON**, *u, m.* *Zabłony, pl.* Заблони; вздорныя, нелѣпыя враки основанныя на суевѣрии и незаслуживающа вниманія разумнаго человека; — суевѣрие; безразсудное и неосновательное вѣроисиество нѣкоторымъ естественнымъ приключеніямъ, будто оныя нѣчто чрезвычайное и отъ Божіаго особливо дѣйствія зависающее въ себѣ содержать; *zabłonom wierzyć, zabłonnym być*, суевѣрить; думать и дѣлать приличное суевѣрамъ; суевѣричать; всеу, безразсудно чему вѣрять. = **ZABŁONNICA**, *y, f.* Суевѣрка. = **ZABŁONNIK**, *a, m.* Суевѣръ. = **ZABŁONNOŚĆ**, *ści, f.* Суевѣрие, суевѣрность. = **ZABŁONNY**, *a, e.* Суевѣрный; содержащій въ себѣ суевѣрие; заключающій изъ естественныхъ

приключеній или изъ другихъ извѣстныхъ вещей непремѣнное чего будущаго событіе; *zabłonní ludzie zaćmienie słońca i chężyca pocztyliuż za znak iakiegokolwiek nieszczęścia*, суевѣрные люди зазмѣніе солнца и луны почитаютъ знакомъ какого либо несастія.

**ZABOGAŚIĆ**, *act. perf.* Начать боготить.

**ZABOJEM**, *vid. Zaboy.*

**ZABOLEĆ**, *med. perf.* *Zabolewać, imp.*

Начать болѣть; *miernie zażywać kuchni, piwnicy i łóżka, to nie zaboli ani głowa, ani palec, ani nóżka*, умеренно ѣсть, пить, и спать, то не будетъ болѣть ни голова, ни палець, ни нога; *o to go głowa nie zaboli*, онъ о томъ не будетъ беспокоиться. — 2) *Zaboleć*, возчувствовать боль; соболѣзновать, сожалѣть; печалиться, скорбѣть о чемъ; страдать; сокрушаться; вознегодовать; *zabolał na to, straszny gnięwet splonął*, вознегодовалъ на то, и ужаснымъ воспылалъ гнѣвомъ.

**ZABOR**, *u, m.* Браніе или забирание сплю; грабежъ; насильственное занятіе, отнятіе. — *Zaboru Polski*, занятіе земель Польшы принадлежащихъ, и присоединеніе оныхъ къ другимъ державамъ. = **ZABORCA**, *y, m.* Грабитель; похищатель. = **ZABOROWY**, *a, e.* Относящійся до насильственного занятія земель и проч.

**ZABOŚĆ**, **ZABOŚIŹ**, *act. perf.* *Zabodnąć, inst.* *Zabadać, imp.* Заозинъ; узавить какой нибудь телесный членъ занозою. — *Zabodź konia*, прищорпль лошадь; побуждать лошадь къ бѣгу шпорами. — *Zabodź kogo*, заколотъ; предать смерти пронзая остроконечнымъ орудіемъ.

**ZABOTKA**, *i, f.* Жабо, манжеты у ворота рубашки.

**ZABOY**, *iu, m.* **Zaboystwo**, *a, n.* Убийство; смертоубійство; лишеніе жизни; *zaboystwo nie umyślne, ale przypadkowe*, смертоубійство неумышленное; *zaboystwo w obronie siebie, albo mądrości, lub podlanych w dro-*

дзе, zapłaceniem tylko głow-szczyzny, bez siedzenia więzy ma być opłacone, за смертоубийство въ оборонѣ себя, или имѣнія или крестьянъ въ дорогѣ, възыскивается только съ виновнаго головщина безъ заключения его въ вѣжу. = Zabóycza, *ж, т.* Убийца; человекъ убивающій, умерщвляющій другаго; смертоубийца; *ieżeliby zabóycza do prawa nie stawiały ani gleytu nie mający, po wywołaniu swém był pod takim urzędem pociągniony, tedy także za dekretem dawnijszym ma być karany*, ежели убийца не являющійся въ судъ и не имѣющій охранительной грамоты послѣ объявленія его изгнанникомъ, будетъ позванъ въ какой либо судъ, то по прежнему приговору тамъ же наказывается. = Zabóyczy, *а, е.* Убийственный; убійствомъ оскверненный; убійство производящій; *zabóycze żelazo*, убійственное орудіе.

\*Zabw, *и, т.* Zabwу, Zabwke, *pl.* Насосъ у лошадей; застоианіе накопившейся крови въ небной жилѣ.

Zabrac, *act. perf.* Zabierać, *imp.* Заврать, забираться; брать что безъ остатка; *zabrać kogo z sobą*, взять кого съ собою. — *Zabierać majątek, ruchomość*, забирать имѣніе, пожитки у кого. — 2) *Zabrać kogo w niewolę*, заплотить; взять кого въ павнь. — 3) *Zabiera rzeka pole, łąki*, рѣка наводняетъ поля, луга. — 4) *Zabrać, Zabierać czas*, прашить, перашить время всуе; *nie przystoi zabierać sobie drogi czas taki-mi małosciami*, не прилично терять дорогаго времени на такія бездѣлны. — 5) *Zabrać głos*, начать говорить; начать рѣчь въ собраніи; обративъ къ кому рѣчь, слово. — 6) *Zabrać gust, ochotę do czego*, получить, возымѣть къ чему охоту, находить въ чемъ удовольствие. — 7) *Zabrać z kim znajomość*, познаться; свѣдѣши съ кѣмъ знакомство, сдѣлаться кому знакомымъ, всту-

пить въ знакомство; *zabrać z kim przyjaźń*, подружиться. —

8) *Zabierać się do czego*, собираться, готовиться, приступать за что; приступать къ чему.

— 9) (*impers.*) *Zabiera się na co*, собирается, приготавливается; *zabiera się na deszcz*, дождь собирается идти. = ZABRANIE, *ia, n.* Забраше; дѣйствие того, кто забралъ что. = ZABRANY, *а, е.* Забранный; взятый.

ZABRAKAĆ, *med. inst.* Zabrakować, *perf.* Не доставать, недолжно быть; *u drodze zabrako mi pieniędzy*, на пути не достало у него денегъ. — 2) ZABRAKOWAĆ со, Забраковать; объявить или признать товаръ или что другое негоднымъ, худымъ.

ZABRANIAĆ, *vid.* Zabronić. = ZABRANIACZ, *vid.* Zabroniciel.

ZABRANIE, ZABRANY, *vid.* Zabrać.

ZABRATAĆ się, *rec. perf.* Начать браваться, побраваться.

ZABRŃAĆ, *med. inst.* Войти въ бродъ; ввязаться, влутаться, пуснисься, вдатся; *zabrnąć w długi*, продолжать, войти въ долгъ; *zabrnąć, że mu niepodobna życie odmienić*, онъ такъ развратился что ему не возможно перемѣнить образъ жизни. — (*prov.*) *Nie zabrnij daleko*, онъ ничего новаго не выдумаетъ; пустая голова.

ZABRONIĆ, *act. perf.* Пуснисься въ бродъ.

ZABRONIEĆ, *brodnia, т.* Бредня, волокъ; большая сѣть для ловленія рыбы.

ZABRONA, *ж, f.* Запрещеніе; запретъ, запрета; возбраненіе, наказаніе, не позволеніе что дѣлать = ZABRONIĆ, *act. perf.* Забрашиаць, *imp.* Запрешить, запревать; приказывать, возбранять; воспрешить, воспрешать, препастновать, не позволять, не допускать; *zabronić komu wżścia do domu*, запрешить кому входъ, не пускать кого въ домъ свой; *zabronić czego pod karą śmierci*, запрешить что подъ смертною казню. = ZABRONICIEL, ZABRANIACZ, *а, т.* Запрещчикъ; запрешитель; тотъ, кто запре-

щаетъ или запрещаеъ. = ZABRONIONY, *a, e.* Запрещенный; воспрещенный; заказанный, непозволенный; *zabronione towary*, запрещенные товары. = ZABRONNY, *a, e.* Запретительный, запрещающий; — могущий бытъ запрещенъ.

ZABRONOWAĆ, *act. perf.* Заборонить; посредствомъ бороненія закрыть поляныя зерна, сѣмена. *Zabronować rolg*, заборонить пашню.

ZABRÓDZIĆ, *act. perf.* Взбороздить; прорѣзать борозды.

ZABRUDZIĆ, *act. perf.* \*ZABRUKAĆ, ZABRUCZYĆ, *Zabrudzać, imp.* Загадить, загаживать; замарать, замарывать; запачкать, запачкивать = ZABRUDZONY, *a, e.* Замаранный, запачканный.

ZABRUKOWAĆ, *act. perf.* Замостить; настлать камнемъ.

ZABRUKAŃCIE, *act. perf.* Нанести темнымъ цвѣтомъ.

ZABRYZGAĆ, *act. inst.* *Zabryzgać, perf.* Забрызгать, забрызгивать; *zabryzgać błotem*, загрязнить. = ZABRYZGANNY, *a, e.* Забрызганный.

ZABRY, ZABRZE, *vid.* Zabr.

ZABRZĄKAĆ, *act. inst.* *Zabrzakać, Zabrząkać, imp.* Начать брѣнчать; затюкать.

ZABRZE, ZABRY, *vid.* Zabr.

ZABRZESKAĆ, *vid.* Zaszczekać.

ZABRZEC, *u, m.* ZABRZEZE, *a, n.* Мѣсто за берегомъ, на другой сторонѣ рѣки находящееся. = ZABRZEŻNY, *a, e.* Забережный; за берегомъ, на другой сторонѣ рѣки находящійся. = ZABRZEŻYSTY, *a, e.* Крутобережий, крутоарый; высокие, крутые, утесистые берега имѣющій; *zabrzeżysty Dunaj*, крутоарый Дунай.

ZABRZMIĆ, *med. perf.* Раздаться; разданаться, опызываться, возшумѣть, воззрѣмѣть, издавъ звукъ, звонъ. — 2) ZABRZMIĆ, *n. perf.* *Zabrzmięwać, imp.* Вслухнуться, пухнуть.

ZABUDOWAĆ, *act. perf.* *Zabudowywać, freq.* Застроить, застроить; занимать строеніемъ; *zabudować pustę place*, застроить

пустыя мѣста. = ZABUDOWANIE, *ia, n.* Застроиваніе; застройка, дѣйствіе застроивающаго и застроившаго; строеніе; самая зданія, коими застроено что. = ZABUDOWANY, *a, e.* Застроенный; занятый строеніемъ; *zabudowane mięzce*, застроенное мѣсто.

ZABURCZEĆ, ZABURDAĆ, *act. perf.* Журьбою заглушить.

ZABURZOWAĆ, *act. perf.* Привязать, прикрѣпить веревками.

ZABURZENIE, *ia, n.* Волнованіе народа, крамола, бунтъ, мятежъ народной, возмущеніе, возстаніе на законную власть, междоусобіе; замѣшательство, нестроеніе, безпокойство; *zaburzenie w powietrzu*, буря, непогода, штурмъ. = ZABURZYĆ, *act. perf.* *Zaburzać, imp.* Возмутить, возмущать; въ смятеніе, въ апростое движеніе приводить прошиву кого; встревожить, нарушать чѣмъ тишину, спокойствіе; приводить въ замѣшательство, разстройство.

ZABUSTRZYĆ, *act. perf.* Изощрить.

ZABYTEK, *tku, m.* Памятникъ; вещи, остатки, напоминающіе, свидѣтельствующіе прошедшую славу, знаменитость, величіе какого либо мѣста; *szczytki starożytnego Rzymu są to zabytki dawney i-go wielkości*, развалины древняго Рима суть памятники бывшаго его величія; *Włochy więcej dostarczają zabytków starożytnych, niż cała Europa*, Италия болѣе доставляетъ древнихъ памятниковъ, нежели вся Европа; *pieśń S. Wojciecha najdawnijszym jest poematem w języku polskim zabytkiem*, пѣснь Св. Алберта почитается древнѣйшимъ памятникомъ спихотворства на польскомъ языкѣ.

ZABYDZIEĆ, *act. perf.* Начать бредить; вздоръ молось, нельзя говорить.

ZĄC, *act. imp.* Zząć, *perf.* Жать, сжать; подрѣзывать серпомъ пахотныя или хлѣбныя растенія; *ząć żyto, pszenicę*, жать рожь, пшеницу; *bardzo wiele jest tego, co by ząć, ale żeniców*



*mało*, жадны много, а жателей мало. = *Zęsie*, *ia*, *n.* Жатие; действие жнущаго, или жнущихъ; уборание хлѣба съ поля. = *Zęty*, *a*, *e.* Жатый; срѣзанный; снятый съ корня посредствомъ жатія.

*Żąć*, *act. perf.* *Żумаć*, *imp.* Сжать, жать, нажать, нажимать; сжимать; давить, гнестъ.

*Zасапіс*, *act. perf.* Зацѣпать; много чего захватывать.

*Zасѣвроваć*, *Zасѣмброваć*, *act. perf.* Обуромъ задѣвать; *vid.* *Cembrować*.

*Zасеніс*, *act. perf.* Объявить цѣну; оцѣнку положить; оцѣнить.

*Zасекловаć*, *vid.* *Zасуќловаć*. = *Zасероваć*, *vid.* *Zасуrować*.

*Zаснасіе*, *ia*, *n.* Мѣсто за хижиною.

*Zаснарнаć*, *act. inst.* *Zаcharać*, *imp.* Захлпать, захлцывать; хватать что, брать насильно.

*Zаснсіеć*, *med. perf.* *Zаchciewać*, *cont.* Захотѣть, восхотѣть; возжелать чего, возымѣть къ чему охоту; *zachciało mi się tego obrazu*, ему захотѣлось этой картины; *zachciało się wilkowi łyśać*, *spiewać*, это ему со всѣмъ не къ лицу, не пристало, не прилично. *Zachcenie*, *Zachciewanie*, *Zachciewanie się*, прихоть беременной женщины.

*Zаснсісć*, *act. perf.* *Zаchęcać*, *imp.* Заохотить, заохочивать; ободрить, ободрать; поощрить; поощрять; возбудить къ чему охоту, раченіе; *zachęcać kogo do pracy*, поощрять кого къ труду. = *Zаснсеніе*, *ia*, *n.* Ободреніе; поощреніе; возбужденіе въ комъ охоты къ чему; *każda praca wymaga zachęcenia*, всякой трудъ требуетъ ободренія. = *Zаснсенону*, *a*, *e.* Ободренный; поощренный; заохоченный, въ комъ возбуждено чѣмъ рвеніе, усердіе, прилѣжность. = *Zаснссіель*, *a*, *m.* *Zаснссіелька*, *i*, *f.* Ободритель, поощритель; *f.* Поощрительница; кто поощраетъ, побуждаешь кого къ чему.

*Zаснелзнаć*, *Zакіелзнаć*, *act. inst.* *Zachelznać*, *Zachelzać*, *imp.* Обуз-

дать, обуздывать; — укрощать, удерживать, узырять.

*Zаснѣг*, *u*, *m.* *Zаснѣга*, *z*, *f.* Поощреніе, ободреніе; *vid.* *Zаchęcenie*.

*Zаснлвзаć*, *vid.* *Zachłodzić*.

*Zаснластаć*, *act. perf.* Забрызгать грязью, загрязнить.

*Zаснлвзісć*, *act. perf.* *Zachładzać*, *imp.* Захолодить, захлаживать; заспушивать.

*Zаснлостнаć*, *act. inst.* *Zachłostać*, *perf.* Захлестнуть, захлцнуть, захлестывать; хлестомъ осмевать что до боли.

*Zаснлснаć*, *Zаснлстнаć*, *act. inst.* Захлюстать; замочить; забрызгать.

*Zаснлстнаć się*, *Zаснлснаć się*, *rec. inst.* Захлебнуться; лишиться способности дышать отъ налившейся влажности въ трубу дыхательную.

*Zаснмелісć*, *act. perf.* Приправлять хмелемъ.

*Zаснмурзе*, *a*, *n.* Мѣсто за тучею. = *Zаснмурзѣ*, *act. perf.* *Zachmurzać*, *imp.* Помрачить, помрачать; потемнѣть, покрывашъ мракомъ, затмѣвать; *obłoki zachmurzają słońce i księżyc*, облака помрачаютъ солнце и луну. *Zachmurzyło się niebo*, помрачилась ясность неба. — (*fig.*) *Zachmurzyło czoło*, нахмурить лице; нахмуриться; *usłyszawszy nieprzyjemną wiadomość*, *wnet zachmurzył czoło*, услышавъ неприятную вѣсть, вдругъ нахмурился. — *Zachmurzenie*, помраченіе. = *Zаснмурзону*, *a*, *e.* Помраченный; помраченъ, затмѣнъ, — нахмуренный, наспуленный. *Zachmurzone niebo*, помраченное облаками небо; *zachmurzone czoło*, помраченное лице, чело.

*Zасноб*, *u*, *m.* Приуготовленіе, предпріятіе, стараніе, трудъ; *zachód i praca nagradzają się*, стараніе и труды вознаграждаются; *co tu zachodu niepotrzebnego*, сколько тутъ ненужныхъ, излишнихъ затѣй; *cały dom jego krząta się około zachodu weselnego*, цѣлый домъ его занятъ свадебнымъ приуготовленіемъ; *zachód bydz taki bez*

*kosztu nie może*, таковое предпринятое не обойдется без издержекъ. *Za jednym zachodem*, въ одно время. — (*prov.*) *Wiecej zachodu i kosztu niż zysku*, дѣло труда не стоить, вещь цѣны своей дороже. — 2) *Zachód słońca*, *gwiazd*, закатъ; захожденіе небесныхъ свѣтилъ подл горизонтъ; *pracował do zachodu słońca*, трудился до захожденія солнечнаго. — 3) *Zachód*, западъ; одна изъ четырехъ главныхъ частей свѣта припшудежащая востоку. = *Zachodni*, *a*, *e*. Западный, *Zachodowy*, *a*, *e*. Западный; на западъ или къ западу лежащій; отъ запада вѣющій, дующій; *zachodnie kraje*, западныя страны, земли; *zachodnia Indya*, западная Индія; *zachodni wiatr*, западный вѣтеръ.

*Zachorwać*, *vid.* *Zażyć*.

*Zachorować*, *med. perf.* *Zachorzeć*, *n. perf.* Занемочь; заболѣть; сдѣлаться больнымъ или нездоровымъ; захворать; *zachorował z przeziębienia*, занемогъ отъ простуды; *przedzwy zachorować, niżli ozdrowieć możemy*, легко заболѣть, но вылѣчиться трудно.

\**Zachow*, *a*, *m*. Спасеніе, сохраненіе.

*Zachować*, *act. perf.* *Zachowywać*, *freq.* Сохранить, сохранять; сберечь, сберегать; соблюдать, соблюдать; понещительствовать о безопасности чего; исполнять, сдѣлывать чему; *zachowaj Boże!* сохрани Боже! сохрани Господи! *Zachowaj się Boże od takich przyjaciół*, Боже васъ спаси, сохрани отъ такихъ друзей. — 2) *Zachować życie*, спасти жизнь. — 3) *W miłości zachować*, молчать о чемъ, таить, соблюдать иль таить, хранить тайну. — 4) *Zachowywać przykazanie bożkie*, исполнять заповѣди божія. — 5) *Zachować na wszelki przypadek*, сберечь вѣду денежку на черной день. — 6) *Zachowywać prawa*, *zwyczaj*, etc. наблюдать, хранить, исполнять, пошучать по чему; *Przyuczanie rzekli: ten człowiek nie jest od Boga*,

*gdyż Soboty nie zachowywa*, Фарисей говорили: эмотъ чело-вѣкъ не отъ Бога; по тому что не хранитъ Субботы. — 7) *Zachowuje się dobrze*, ведетъ себя хорошо; отъ хорошаго поведѣнія. = *Zachowanie*, *ia*, *n*. Сбереженіе, сохраненіе, соблюденіе; — 2) почтеніе, уваженіе, знаніе, спл; *wielkie ma i niego zachowanie*, отъ пользуетъ его довѣренностію, уваженіемъ; отъ весьма его уважаетъ, почитаетъ. = *Zachowany*, *Zachowana*, *a*, *e*. Сбереженный, соблюденный, сохраненный; — поль-зующійся чьимъ довѣріемъ, уваженіемъ, почтеніемъ, уважаемый, почитаемый; *zachowany grosz*, деньги запасныя, на нужду сбереженныя. = *Zachowca*, *Zachowawca*, *y*, *m*. *Zachowawca*, *a*, *m*. Сохранитель, сберегатель. = *Zachowawca*, *i*, *f*. Сохранительница. = *Zachowawczy*, *a*, *e*. Сохранительный, блюстителный.

*Zachęcać*, *act. inst.* Начать харкать; захаркать.

*Zachępnąć*, *act. inst.* Захрпать; начать хрпать.

*Zachęwać*, *act. perf.* Заспучать, зашумѣть.

*Zachować*, *med. perf.* Захромать.

*Zachępnąć*, *med. inst.* *Zachępnąć*, *perf.* Начать хрусѣть.

*Zachępnąć*, *n. perf.* *Zachępnąć*, *inst.* Начать грѣхѣть, шумѣть, заремѣть; зазвучать или застучать.

*Zachępnąć*, *act. perf.* Начать дышать.

*Zachępnąć*, *Zachępnąć*, *vid.* *Zachępnąć*, *Zachępnąć*.

*Zachępnąć*, *act. perf.* *Zachępnąć*, *imp.* Изнурить, изнурять; сдѣлать худымъ, потѣмъ. = *Zachępnąć*, *n. inst.* *Zachępnąć*, *perf.* Начать худѣть; зачахнуть.

*Zachępnąć*, *act. perf.* *Zachępnąć*, *imp.* Захвалять, захваливать; слышномъ хвалить, разхвалять. = *Zachępnąć*, *a*, *m*. Безмѣрной похвалитель.

*Zachępnąć*, *act. perf.* Писать по годною прлою, зашумѣть по-ле, садъ. = *Zachępnąć*, *act.*

*inst.* Zachwastać, *perf.* Шагая, бросая забрызгать, зашатавать; запачкать.

Zachwiałć, *act. perf.* Zachwiewać, *imp.* Зашатавать, зашатывать; начать шатавать; заколебать; начать колебать. — *Zachwiał się, Zашатаваться, заколебаться; качаться; — (fig.) заколебаться; начать сомневаться в разсужденіи какого предикшія; быть непостоянну, не твердо, перхшму. Niezachwiału, непоколебимый; постоянный; winniemu niezachwianą wierność Królom, мы обязаны пребыть непоколебимо вѣрными Королям нашимъ.*

Zachwostać, *act. perf.* Zachwostać, *inst.* Начать бить, стегать.

Zachwycić, *act. perf.* Zachwycić, *imp.* Zachwytywać, *freg.* Захватить, захватывать; брать что рукою, сколько въ онуя вѣщци можно; предупреждать кого въ замяти того; уносить или взять съ собою, присвоить неправо; заставить, заставить въ честь; *nieprzyjaciel wiele plonu zachwycił, неприятель много добычи захватил; ryb tak wiele zachwycili, że ich nie mogli wyciągnąć, рыбы такое множество захватили, что не могли ее вытаскивать. — 2) Zachwycić kogo powabami, mówq, rochlebstwem, восхищать, восхищать; удивлять, въ восторгъ приводить; наивить, во удивленіе правесить, обрадовать. = Zachwycenie, ia, n. Восторгъ; восхищеніе; состояніе души объявляема великою радостію, великимъ удивленіемъ; — изступленіе. — 2) (w medycynie) Zachwycenie, каталепсія; родъ парализа, лишающей познаниа и чувствъ, но оставляющей дыханіе и глаза открытые съ споконною наружностію. — 3) Zachwycenie św. Pawła do nieba, восхищеніе Авостода Павла до прельяго неба; — *przyjemna wiadomość uprawiała go w zachwycenie, услышать пріянную вѣсть, въ великой прівелъ восторгъ; być w zachwyceniu, быть**

въ восхищеніи. = Zachwycony, a, e. Восхищенный; въ восторгъ, въ изступленіи. = Zachwyty, u, m. Восторгъ, восхищеніе. = 2) Zachwyty, Zachwyty, Лешарія; спячка, сонная больнь. = Zachwytyacz, Zachwyciciel, a, m. Восхищитель.

Zachwycotać, Zachwycotać, *med. perf.* Захочотавъ.

Zachylić, *act. perf.* Zachylać, *imp.* Загнуть, загибать; закрючить; конецъ чего сводить крюкомъ; *Zachylenie, загибаніе. Zachylenie, загибъ. = Zachylonu, a, e. Загнутый.*

Zaciąć, *act. inst.* Zaciąć, *imp.* Стегнуть, стегать; сѣчь, хлыстать; *zaciąć konia, стегнуть хлыстомъ лошада. — 2) Zaciąć żyłę, бросить кровь. — 3) Zaciąć, ужалишь; уязвить, уколоть. — 4) Zaciąć kamień, drzewo, насѣкать, надрубать. — 5) Zaciąć się w mówę, замяваться; останавливаться часно въ членіи или въ выговорѣ. — 6) Zaciąć się, заупрямиться; упорствовать, не соглашаться на чье мѣненіе, приказаніе, совѣтованіе. = Zacięcie, ia, n. Зарубка; мѣсто гдѣ чѣмъ нибудь нарублено, вымаю для знака, для замѣтки. — 2) Zacięcie, Zaciętość, ści, f. Упрямство, упорство, неговорчивость, свойство упрямаго человѣка. = Zacięty, a, e. Упрямый, упрямъ; упорный, несклонный; неговорчивый; жестокосердый; *zacięty człowiek, упрямый человѣкъ; zacięta walka, продолжительное, долгоевременное, упорное сраженіе. — 2) Zacięty, зарубенный, начатый рубленіемъ, или замѣченный посредствомъ зарубки.**

Zaciąg, u, m. Загагиваніе, вскакиваніе. — 2) (u ślisów) Na zaciąg, на буксиръ; прошивъ воды на бечеву. — 3) Zaciąg, бирщина; боарщина; всякая работа, которую опираютъ крестьяне на господина своего. — 4) Zaciąg, бѣльмо; наростъ на глазу закрывающей приходъ свѣта въ зѣбину у скотныхъ и лошадей. — 5) Zaciąg wojska, на-

боръ войска; набраніе рекрутъ, взятіе въ военную службу. = *Zaciągacz, a, m.* Наборщикъ; кто посылается на набору рекрутовъ. = *Zaciągacz, act. inst. Zaciągać, imp. Zaciągawać, freq.* Запаянуть, запаячивать; впаивать, вспаивать, впаивать. — 2) *Zaciągnąć wojsko*, набрать войско. *Zaciągnąć się do wojska*, опредѣлиться въ военную службу. — 3) *Zaciągnąć długów*, задолжать; входить въ долги. — 4) *Zaciągać na wartę*, идти на караулъ, на смѣну, смѣняться, *zaciąga wartę*, караулъ вступается, смѣняется. — 5) *Zaciągnąć kogo w co*, вовлечь кого во что, занушить, ввести. — 6) *Zaciągnąć co czemъ*, запаянуть, покрыть. = *Zaciągnięcie, ia, n. Zaciąganie*, подъемъ, впаивание; *zaciągnięcie kapitału*, заемъ денегъ, каштала; *zaciąganie do wojska*, наборъ войска. = *Zaciągnięty, a, e.* Вспаиванный; взволнованный, посредствомъ тащениа поднятый на верхъ чего или на что. — 2) *Zaciągnięty dług*, занятая деньги; *na dziedzinie dobra zaciągniętoe powypłacać długi*, на вощинномъ имѣнїи обеззаченные уплатилъ долги. — 3) *Zaciągnięty*, покрытый; закрытый; *ich rozmowa podobna jest do słońca mgłą zaciągniętego*, разговоръ ихъ подобенъ солнцу тучею помраченному, закрытому; *miłością własną miłość zaciągnięto oczu*, имѣя самолюбїемъ ослабленный разумъ. = *Zaciągowie, Zaciągny, Zaciągny, a, e.* Относящїеся до набора войска; *zaciągony czas*, время рекрутскаго набора; *zaciągowy żołnierz, Zaciągnyk, Zaciągnyk, a, m.* Рекрутъ; вновь взятый въ военную службу. *Wzrąda nowe wojsko na następną kampanię zaciągając, a że zaciąg jest trudny, rzadko przeto nowozaciągani przed czerwcem się zbierają*, для будущей кампанїи слѣдуетъ набирать новое войско, но какъ наборъ весьма затруднителенъ, то рѣдко случается дабы ново набранные

рекруты собраны были прежде Юня мѣа.

\**Zacisnąć, vid. Zacisze.* = *Zacisnąć, med. inst.* Зашихнуть; послѣ какого стремленїа, волненїа, шума умолянуть, утихнуть. *Zacisnąć, med. perf. Zacieknąć, inst. Zaciekać, imp.* Запечь, запекать; заплывать или наполняться кровью; *zaciekły oczu*, запекли глаза. — 2) *Zacieka woda*, вода протекаетъ, проходить сквозь что. — 3) *Zaciekać się, zaproszczać się, zagłębiać się myślą*, углубляться, мыслить свои во что впередъ, устремлять; съ крайнимъ раченїемъ упражняться въ чемъ. *Linneusz zacieklszy się na głębiny w tajemnice przyrodzenia, dociekl płci w kwiatach*, Линней болѣе всѣхъ углубившись въ изслѣдованїе природы, открылъ въ цвѣтахъ различїе пола; или мужескіе и женскїе цвѣтки. — 4) *Zaciec się z passy, z namiętności*, забытьа; предаться стремленїю гнѣва, свираспей и проч., быть имъ себя; *gdy się o ludziach mówi, strzedz się należy, żeby się zbyt nie zaciekać w opisanu; wypuść słowo może nieostrożne, które urazi*, говоря о людяхъ, надобно остерегаться, дабы не слишкомъ распространяться въ описанїи, можетъ огорчить. — *Zaciekanie się*, разбѣтъ, нападенїе, устремленїе; — напряженїе умственныхъ силъ, углубленїе мыслей; — ярость, свирѣпость, бѣшенство. = *Zaciekły, a, e.* Запеклый; ошъ крови или другої влажностї наполнившїеся; — 2) разъяренный, сердитый; раздраженный, буйный, имъ себя; упрямый, упорный. *Tu to jest cała korzyść ich pracy zaciekłej*, вотъ вся прибыль ошъ упорныхъ, неупомнмыхъ ихъ прудовъ.

\**Zacisnąć, z, f.* Разлитїе воды, выстунленїе воды изъ береговъ; водополь, водоноль.

*Zaciekacza, z, m. (w myśliw.)* Собака штейная далеко преслѣдующая звѣра.

**ZACIEK**, *u, m.* Ярость, свирѣпость, бѣшенство. — 2) \***ZACIEK**, Изсаждованіе; *zakus nad zaciekami Wszechnicy Krakowskiej*, опытъ *o* изсаждованіяхъ Краковскаго университета, *vid.* *Wszechnica*.

**ZACIEKŁOŚĆ**, *ści, f.* Ярость; сильный, презривый гнѣвъ, запальчивость; жестокость, лютость, свирѣпость. = **ZACIEKŁY**, **ZACIEKŁAĆ**, *vid.* *Zaciec*.

**ZACIEMEK**, *u, m.* Затѣнь; затемненное мѣсто; темный уголокъ. = **ZACIEMIĆ**, *act. perf.* **ZACIEMIŃ**, *imp.* Затемнить, затемнять; затемевать, помрачать, дѣлать что неяснымъ; неудобопонятнымъ. = **ZACIEMIENIE**, *n. perf.* Затемнились; помрачились, затемнились.

**ZACIEŃCZYĆ**, *act. perf.* **ZACIEŃCZAĆ**, *imp.* Утонить, упончать къ концу, обвосприть, попонить.

**ZACIEMIĆ**, *act. perf.* **ZACIEMIĄĆ**, *imp.* Затѣнить, затѣнять, затѣнивать; тѣнью отнимать свѣтъ, прелатствовать освѣщенію чего. = **ZACIEMIENIE**, *ia, n.* Затѣнь; мѣсто затѣненное.

**ZACIEWAĆ**, *vid.* *Zawzecz*.

**ZACIEPKA**, *i, f. (u mularza)* терка; орудіе, коимъ шероховатыя мѣста на стѣнахъ или пополокѣ выглаживаютъ.

**ZACIEPKI**, *ów, pl.* Родъ супу съ яйцами и молокомъ.

**ZACIESAĆ**, **ZACIOSAĆ**, *act. perf.* **ZACIOSYWAĆ**, *cont.* Запесать, запесывать, обвосприть, попонить.

**ZACIEŚNIEĆ**, *act. perf.* **ZACIEŚNIAĆ**, *imp.* Затѣснить, затѣснять; тѣсно зажимать, зажимать.

**ZACIEŃTOŚĆ**, **ZACIEŃTY**, *vid.* *Zaciąć*.

**ZACIĄŻNIK**, **ZACIĄŻNY**, *vid.* *Zaciąg*, *Zaciążnik*, *Zaciążny*, *Zaciągowy*.

**ZACIĄŻYĆ**, *act. perf.* **ZACIĄŻAĆ**, *imp.* Прибавить грузу, сдѣлать нѣсколько тяжелѣе, прибавить вѣсу. = **ZACIĄŻYĆ**, *n. perf.* Начать быть въ тягость.

**ZACIĄMIAĆ**, *vid.* *Zaciąć*. = **ZACIĄKAĆ**, *vid.* *Zaciąć*.

**ZACIĄKAĆ**, *act. inst.* **ZACIĄKAĆ**, *imp.* Запикаать, запикивать; зажать, зажимать. — 2) **Zaciąknąć**, забросить, заплунуть.

**ZACISZE**, *a, n.* **ZACISZEK**, *szka, m. dim.* Затѣшь; мѣсто закрытое отъ вѣтровъ; — убѣжище, уединеніе; спокойное мѣсто; *gdymy przynajmniej w tem zaciszu znaleźć mogli spokójność*, ежели бы я хотя въ семь убѣжище могъ найти спокойствіе; *zacisze domowe*, спокойная домашняя жизнь. = **ZACISZNY**, *a, e.* Спокойный; уединенный. = **ZACISZYĆ**, *act. perf.* **ZACISZAĆ**, *imp.* Утишить, утишать; сдѣлать тихимъ.

**ZACIŃIĆ**, *act. perf.* **ZACIŃIĄĆ**, *imp.* **Zacimiewać**, *cont.* Затмивать, затмивать; дѣлать что темнымъ, помрачать что; — 2) затмивать, затмивать; заграждать, заграждать; — 3) затмивать, затмивать; говоривша относительно къ небеснымъ свѣтиламъ, когда которое ибудь изъ нихъ междуположеніемъ своимъ помрачаетъ свѣтъ другаго; *xiężyc zacimil słońce*, луна затмила солнце; — 4) (*fig.*) **Zacimić**, затмивать, сдѣлать что неяснымъ, неразумительнымъ, неудобопонятнымъ. — 5) **Zacimić**, **Zacimić oczy**, ослабить; лишитъ зрѣнія, сдѣлать слѣпымъ; помрачить разумъ, прелатшить, обмануть; *światło zbytecznie zacimiona*, излишній свѣтъ ослабляетъ. = **ZACIŃIENIE**, *ia, n.* Затмиваніе; помраченіе солнца отъ междуположенія луны, въ разсужденіи насъ, или помраченіе луны отъ междуположенія земли; **Zacimienie słońca**, затмиваніе солнца; **Zacimienie xiężycy**, затмиваніе луны; **Zacimienie słońca cząstkowe**, *całkowite*, затмиваніе солнца частное, полное; **Zacimienie słońca obrączkowe**, кольцеобразное затмиваніе солнца; *vid.* *Obrączkowy*. — 2) (*fig.*) **Zacimienie w kieszeni**, недоставокъ денегъ; пустоша въ кошелекъ. — 3) **Zacimienie oczu**, ослабленіе, слѣпота. — 4) **Zacimienie myśli, rozumu**, мракъ; ослабленіе, помраченіе разсудка. = **ZACIŃONY**, *a, e.* Затмиванный, помраченный.

**ZACISZY**, *a, e.* Драгоценный; до-

- стойный, почтенный; знаменитый; *zasny mąż*, достойный, почтенный мужъ; *zasny człowiek*, прекрасный, отменный, доброй человекъ; *zasnego urodzenia*, благородной крови, дворянскаго рода. = *Zasność, sci, f.* Достоинство; знаменитость; благородство, изящество, превосходство, отличіе; — знаменитость рода, дворянство.
- ZASOŃNĄĆ**, *act. inst.* *ZasoŃać, imp.* *ZasoŃywać, freq.* Попасть, попячивашь; подвигать, подавать назадъ.
- \***ZASOŃIĆ**, *act. perf.* Завалить, засорить, заткнуть. *ZasoŃanie*, засорение, запоръ, заваль.
- ZASOŚNĄĆ**, *n. inst.* Начать вонять. = *ZASOŚNĄĆ się, rec.* Сдѣлаться вонючимъ; вонять, испускать вонь, смердѣть, душно пахнуть.
- ZASOŚCIĆ**, *act. perf.* Побудить, возбудить.
- ZASOŚOWAĆ**, *act. perf.* Чудеснымъ образомъ, къ великому всѣхъ удивленію сдѣлать что; удивить, сплутовать.
- ZASOŚOWAĆ**, *act. perf.* Завязать, продѣть, задернуть, закрѣпить узелъ.
- ZASOŚKOWAĆ**, *act. perf.* Положить во что сахару, присыпать сахаромъ, насахарить, обсахарить.
- ZASOŚWICZYĆ**, *act. perf.* Засвѣчь розги.
- ZASOŚWIEKOWAĆ**, *act. perf.* Загвоздить, заколотить что гвоздами.
- ZASOŚWIERKAĆ**, *act. perf.* Зачиркать.
- ZASOŚYKLOWAĆ**, *act. perf.* Назначить, очерпать циркулемъ.
- ZASOŚYROWAĆ**, *act. perf.* Зашпонать. = *ZASOŚYROWANIE, ia, n.* Зашпонка.
- \***ZACZ**, *Zacz, Za* что. — *Ni zacz*, неизвестно по чему, безъ причины. — *Mieć kogo zacz*, почитать кого какимъ. — *Co zacz*, кто таковы? *przystąpcie do mnie bliżej, co zacz wy isticście?* приступите ко мнѣ ближе, кто вы таковы? *Jeżusa pragnął widzieć, co zacz był, ale nie mógł przed tłuszcza, bo był mały*, искалъ увидѣть Иисуса, что бы узнать его; но не могъ

за пародомъ, потому что малъ былъ ростомъ.

- ZACZYĆ**, *act. perf.* *Zaczynać, imp.* Зачать, начинать; начать; начинать дѣлать что, полагать начало; *zaczął od tego na czem powinien był skończyć*, онъ началъ тѣмъ, чѣмъ надлежало бы кончить; онъ началъ съ хвоста; *zaczyna świtać*, начинаеть разсвѣтать; *zaczyna deszcz padać*, начинаеть дождь падти; *czas zaczynać*, пора начинать; *zaczę rok, dzień*, начать годъ, день; быть въ первыхъ дняхъ года или въ первыхъ часахъ дня. — 2) *Zaczę się w żywocie*, зачатъся; зажадаться въ матерней утробѣ. = *ZACZYĆ się czego, Zaczynanie*, Зачатіе; начатіе; дѣйствіе начавшаго, — начало; то чѣмъ вещь какая либо начинаеться. = *ZACZYĆ się, a, e.* Зачатый, начатый; *przerwać zaczętą rozmowę*, прервать зачатый разговоръ.

**ZACZAIĆ**, *act. perf.* *Zaczaić się, rec.* Закрасться, притаиться, прижаться; засѣсть въ засадѣ; *zaczaieni na zasadzkach żołnierze, wypadli nań nagle i zabili go*, засѣвшие въ засадѣ солдаты, печально напали на него и убили.

**ZACZAROWAĆ**, *act. perf.* *Zaczarować, freq.* Зачаровать, зачаровывать; заколдовать, посредствомъ колдовства опинывать или придавать какой либо вещи силу, какое дѣйствіе. = *ZACZAROWAŃY, a, e.* Заколдованный, завороженный, зачарованный.

**ZACZĄTEK**, *tku, m.* *Zaczątek, nku, m.* Зачатіе, начнь, начатокъ, начало.

**ZACZĄTNY, a, e.** Засадный; въ засадѣ находящійся.

**ZĄCZEK**, *vid. Żak.*

**ZACZESNĄĆ, ZACZOSNĄĆ, ZACZUSNĄĆ**, *act. perf.* Расчрпать, склочить, взерошить.

**ZACZYĆ się, vid. Zacząć.**

**ZACZEKAĆ**, *med. perf.* Подождать; промедлить до событія чего чуждаго, желаемого; *zaczekały*

*choć momentek*, подожди хотя минуту.

**ZACZĘĆ**, *act. perf.* Zaczęć, *imp.* Зацѣпать, зацѣплять; за- дѣвать чѣмъ за что; *zaczęć kotem za węgiel*, зацѣпять ко- лесомъ за уголь. — 2) *Zaczęć kogo*, зацѣпить; задрать кого, привязаться, сдѣлать придирку къ кому, — наступиться, напасть на кого. — 3) *Zaczęć kogo mo- wa*, начать съ кѣмъ говорить. — 4) *Zaczęć się*, зацѣпиться. = ZACZĘCIE, *ia, n.* ZACZĘCIE, *i, f.* ZACZĘCIE, *pk, m.* Зацѣ- ка, зацѣпление; — нападеніе, на- ступленіе. = ZACZĘCIE, *z, m.* ZACZĘCIE, *a, m.* Зацѣпа; за- дирщикъ, кто зацѣпляетъ дру- гого къ сорѣ или дракѣ. = ZACZĘCIE, *a, e.* Наступатель- ный; нападательный. — ZACZĘCIE, *adv.* Наступательно; на- падающе, нападательнымъ образомъ; *odmienił cały plan, i zaczął zaczęć działać*, пере- мѣнилъ весь планъ, и началъ дѣйствовать наступательно; *przynierze odporne i zaczęć*, наступательный и оборонитель- ный союзъ.

**ZACZERNIĆ**, *act. perf.* Zaczernić, *imp.* Зачернить, зачернивать; начернить, вычернить, покрыть черною краскою, — замазать, закоптить.

**ZACZERNIĆ**, *act. inst.* Zaczernić, *imp.* Зачерпнуть, зачерпывать; черпать что жидкое сосудомъ.

**ZACZERNIĆ**, *n. perf.* Zaczernić, *imp.* = ZACZERNIĆ, *a, e.* Зачерствѣлый; сдѣлавшійся черствымъ, жесткимъ; *zaczęć- siwiaty chleb*, зачерствѣлый хлѣбъ.

**ZACZERNIĆ**, *act. perf.* Zaczęć, *imp.* = ZACZERNIĆ, *rec.* Очерпѣть; напоились чер- вями. = ZACZERNIĆ, *iu, m.* Гнѣздо червей.

**ZACZERNIĆ**, *act. perf.* Zaczęć, *imp.* Обарить; прижигать во что красною цвѣту; покрыть красною краскою. *Zaczęć się*, ZACZERNIĆ, *n.* Закрас- лить, покрасить, закраситься; начать красить; *picktem*

*raki, zaczęć*, *zaczęć mi się twarz od wstydu*, а покраснѣлъ отъ стыда. = ZACZERNIĆ, *ści, f.* Красноватость; качество, цвѣтъ красноватаго тѣла.

**ZACZESAĆ**, *act. perf.* Zaczęć, *freg.* Зачесать, зачесывать; за- гаживать, заворачивать волосы назадъ. = ZACZESANIE, *ia, n.* За- чесаніе; заческа, заческа; дѣй- ствіе того, кто зачесываетъ или зачесалъ.

**ZACZĘTY**, *vid.* Zaczęć.

**ZACZOSNAĆ** *się*, *rec. perf.* Начать чесаться. = ZACZOSNAĆ, *vid.* Zaczęć.

**ZACZOSNAĆ** *się*, *rec. perf.* Заползть; ползти залзть куда.

**ZACZOROWAĆ**, *act. perf.* Спазнить, соединить.

**ZACZUĆ**, *act. perf.* Сдѣлать на головѣ хохолъ.

**ZACZUM**, **ZACZEM**, *vid.* Za, *vid.* Co. **ZACZYNIAĆ**, *vid.* Zaczęć. = ZACZYNIEK, *vid.* Zaczęć. = ZACZYNIE, *vid.* Zaczęć, Zaczęć.

**ZACZYNIĆ**, **Zaczynić**, *vid.* Rozczy- nić, Rozczynić.

**ZACZYNSZOWAĆ**, *act. perf.* Отдать на оброкъ.

**ZACZYTAĆ** *się*, *rec. perf.* Углубить- ся въ чтеніе.

**ZAD**, *u, m.* Задъ; сторона про- тиволежащая переду; тылъ, спи- на; *na zad*, назадъ; *z zadu*, по задъ; съ задъ; *na zadzie*, въ тылу.

**ZADAĆ**, **ZADADZ**, *act. perf.* Zada- wać, *imp.* Задать, задавать; впередъ или въ зачетъ что да- вать. — 2) *Zadawać pracę, tru- dność, kwestyę, etc.* задать, предложить, сдѣлать, назна- чить; *zadadź komu pracę*, дать кому работу; приказать кому что сдѣлать, наложить на кого какое нибудь дѣло; *zadadź kwe- styę*, сдѣлать вопросъ, задать задачу; предложить кому какой вопросъ для рѣшенія; *zadawać komu zagadkę*, загадать, за- гадывать; задавать или пред- лагать кому загадку на рѣше- ніе; *zadadź lekcję*, задать кому урокъ; назначить или указать мѣсто, до котораго должно вы- учить, сдѣлать что. — 3) *Za-*

*dadz komu ranę*, ранить; дать рану, уязвить. — 4) *Gdybym go złapał, zadalbym ja iemu*, если бы я его поймал, то бы опотчивалъ порядочно. — 5) *Zadadź sobie śmierć*, лишить себя живота. — 6) *Zadadź komu co sromotnego*, упрекать кого чѣмъ, укорять; *Persowie Turkom zadaliq, iż oni sobie zmyslili testament Mahometa*, Персіане упрекають Туркамъ, что они сами выдумали духовное завѣщаніе Магомета. — 7) *Zadadź komu truciznę*, отравить кого. — 8) *Zadadź choremu proszek*, дать больному порошокъ. — 9) *Zadadź piwii*, замолодить. — 10) *Zadadź jaksz komu*, изблещить во лжи. — 11) *Zadawać w kartach*, ходить; класть карту для крыши; *zadadź kozery, żo-żądź, wino*, ходить съ козырей, съ жлудей, съ винъ. = **ЗАДАНИЕ**, **ZADAWANIE**, *ia, n.* Задача; предложіе или вопросъ данный для рѣшенія; *zadanie komu czego*, упрекъ, попрекъ, укоръ, укороженіе. — **ZADANIE**, *zadawanie w kartach*, ходъ; положеніе карты для крыши; *na zadaniu*, въ рукѣ; предъ рукой. = **ZADANU**, *a, e.* Заданный; назначенный для исполненія; сдѣланный, причиненный.

**ZADAĆ**, *act. inst. Zadymać, imp.* Задуть, задувать; *zadyc instrument dety*, заиграть; начать играть на какомъ либо духовомъ инструменѣ.

**ZADAĆ**, *med. imp.* Желать; хотѣть, имѣть желаніе, хотѣніе, изволеніе; требовать; имѣть, или присвоая себѣ право выискивать, желать чего отъ другаго съ некоторымъ видомъ приказа; — просить; *spytauj się, jak wiele on żąda za tego konia?* спроси, сколько онъ хочетъ за эту лошада? *Józef przy-szedłszy do Pilata, żądał o cięło Jezusowe*, Іосифъ пришелъ къ Пилату, и просилъ тѣла Іисусова; *żąda po mnie rzeczy niepodobnej*, онъ требуетъ отъ меня невозможнаго; *czego żadasz ode mnie?* чего вы хоты-

те отъ меня? *żądać zapłaty, pieniędzy*, требовать денегъ; *czego kto żąda, o tem też i myśli*, у голоднаго хлѣбъ на умѣ; кто чего сильно желаетъ, о томъ всегда токмо и думаетъ; *czego bardzo żądamy, tego się spodziewamy*, чего спрасно желаемъ, того и ожидаемъ, надѣемся; — *Żądaiący*, желающій. = **ZADANIE**, *ia, n.* Желаніе, хотѣніе; изволеніе; *uczynić co stosownie do czyiego żądania*, сдѣлать что соотвѣтственно чьему желанію. — 2) *Żądanie, czego po kim*, требованіе. = **ZADANY**, *a, e.* Желаемый; желанный; по чего желаемъ, хотимъ имѣть, получить, достигнуть.

**ZADANIE**, *vid. Zadać.*

**ZADARŃCIE**, **ZADARTY**, *vid. Zadrzeć.*

**ZADATEK**, *tku, m.* Задатокъ; часть денегъ изъ договорной цѣны за что либо впередъ для досто-вѣрности дѣлания; *on niał dom, i dał już zadatek*, онъ нанялъ домъ, и далъ уже задатокъ; — 2) (*fig.*) залогъ; доказательство, увѣреніе, свидѣтельство. — *Zadatek miłości*, залогъ любви, дѣла; *zadatek przyjaźni*, залогъ дружбы. = **ZADATKOWAĆ**, *act. imp.* Задавать; впередъ или въ зачетъ что давать. = **ZADATKOWUĆ**, *a, e.* Задаточный; зада-текъ составляющій. = **ZADATNIK**, *a, m.* Задачникъ. = **ZADAWACZ**, *a, m.* **ZADAWCA**, *y, m.* Укоритель; тотъ, которой укоряетъ, упрекаетъ; — причинитель раны; *zadawacz iadu*, оправитель.

**ZADAWAĆ**, *vid. Zadać.*

**ZADAWIĆ**, *act. perf.* Задавить; у-давить; задуть или лишить кого жизни насильственно; у-душить. = **ZADAWIENIE**, *ia, n.* **Zadawka**, **Zadawienie**; удавленіе; исполненное дѣйствіе уда-вившаго и удавившагося; у-мертвленіе удавкою.

**ZADAWKA**, *i, f. vid. Zadać, Zada-  
nie w kartach, któż iest na za-  
dawce?* кому ходить?

**ZADAWNIĆ**, *act. perf.* Застарѣть, застарѣться, икорениться, за-



маперѣть, закосить, утвердиться. = *ZADAWIENIE*, *vid.* *Dawność*, *Preskrupcyu*. = *ZADAWIENIU*, *a*, *e.* Застарѣлый, вкоренившийся; укоренившийся; *zadawniony zwyczaj*, застарѣлая, вкоренившаяся привычка; *zadawniona choroba*, застарѣлая болѣзнь.

*ZADENIE*, *act. perf.* Дубить; дубовою корою приправить.

*ZADEK*, *dka*, *m* *ZADECEK*, *czka*, *m. dim.* Задница; часть тѣла нашего, которою сидимъ.

*ZADELKO*, *vid.* *Zadło*.

*ZADEMEK*, *ZADEMKA*, *vid.* *Zadymka*.

*ZADEN*, *Zadna*, *Zadne*, *G. Zadnego*, *adj.* Никто, никій, никакій; никакъ; ни одинъ, ни который; *nie mam o tém zadney wiadomości*, я не имѣю о томъ никакого свѣдѣнія; *zaden człowiek*, ни одинъ человекъ; *zadnym sposobem*, *zadną miarą*, никакимъ образомъ; *zadnym sposobem*, *nie mogłem go namówić*, я его никакъ не могъ уговорить; *córka moja zadną miarą nie chce iść za niego*, дочь моя никакъ образомъ не хочетъ выйти за него. — 2) *Zaden*, недѣйствительный, ничтожный; *wszelka obietnica i ugoda wymuszona*, *jest zadna sama przez się*, всякое обѣщаніе, всякій вынужденный договоръ считается самъ собою недѣйствительнымъ, ничтожнымъ.

*ZADERTAĆ*, *act. perf.* *Zaderpywać*, *freq.* Затоптать, запинывать.

*ZADŁAWIĆ*, *ZADŁAWIĆ*, *act. perf.* *Zadławić*, *imp.* Удавить, удавлять, удавливать; задушить; задушить, задушать. = *ZADŁAWIENIU*, *a*, *e.* Задушенный, удушенный; задушенный.

*ZADŁASTY*, *ZADŁASTY*, *a*, *e.* Жалостный; имѣющий жало.

*ZADŁAWOŚĆ*, *ZADŁAWY*, *vid.* *Zadność*, *zadny*.

*ZADŁO*, *a*, *n.* *ZADELKO*, *a*, *n. dim.* Жало, жалыце; остріе орудія у насекомыхъ которымъ они уязвляютъ животныхъ; *zadłem kłóc*, жалить; жаломъ азить, колоть. = *ZADŁOWATY*, *a*, *e.*  
Т о т III.

Сдѣланный на подобіе жала, похожій на жало; — жаластый; имѣющий жало.

*ZADŁUŻYĆ*, *act. perf.* *Zadłużyć*, *imp.* Обременить долгами; *zadłużyć swoje dobra*, имѣние свое обременить долгами. — *Zadłużyć się*, *rec.* Задолжать, войти въ долгъ. = *ZADŁUŻONY*, *a*, *e.* Задолжавшій.

*ZADMUCHAĆ*, *act. inst.* *Zadmuchać*, *imp.* *Zadmuchywać*, *freq.* Задуть, задувать; загашать; *zadmuchną świecę*, задуть свѣчу.

*ZADNI*, *ia*, *ie.* Задній; на опирающейся или противной стороны лицу находящійся; *zawsze się trzeba na zadnie kola obcierać*, всегда должно огладываться на заднія колеса. = *ZADNICA*, *y*, *f.* Задница.

*ZADNIERPSKI*, *a*, *ie.* За Днепромъ находящійся, лежащій.

*ZADNY*, *a*, *e.* Скверный, мерзкій, гадкій.

*ZADNY*, *ZADLIWY*, *a*, *e.* *Ządnie*, *ządliwie*, *adv.* Жадный; жаденъ; неискательное, непомерное, неудовлетворимое желаніе къ чему имѣющей. = *ZADNOŚĆ*, *ZADLIWOŚĆ*, *sci*, *f.* Жадность; чрезмерное желаніе чего, охота къ чему.

*ZADODRAR*, *a*, *m.* (*w anatom.*) Афродросочная мышца.

*ZADOCIĆ*, *act. perf.* *Zadociwać*, *cont. et freq.* Начать доить; или поведить изашищемъ доеніемъ.

*ZADOKOZ*, *a*, *m.* (*w zoolog.*) Смертоносъ; жукъ имѣющий надкрылія либо короче, либо уже крыль, конц заднюю часть тѣла покрывающъ.

*ZADOLKOWAĆ*, *ZADOLOWAĆ*, *act. perf.* Деревья и прочія растения закладывать въ пригопвленія для сего ямы, пока на назначенныя мѣста посажены не будутъ.

*ZADOPŁYW*, *u*, *m.* (*w zoolog.*) Водяной клопъ; насекомое плавающее по большой части на спинѣ.

*ZADOSĆ*, *ZADOSYĆ*, *np.* *zadosyc komu uczynić*, удовлетворить; сдѣлать соразмерно, соответственно требованіямъ другаго; заплачивать долгъ; причиненный кому ущербъ, или обиду награ-

дять; замѣнить исполненіемъ того, чѣмъ другой можешь успокоиться и быть доволенъ.

**ZADRA**, *3, f.* **ZADZIOR**, *u, m.* Пленка, пленка; пленочка; тонкая чешуйка на металлѣ или на другомъ члѣнѣ, оставшая, отпадывшаяся отъ союза съ прочею толщею.

**ZADRARAC**, *act. perf.* **ZADRARAC**, *inst.* **ZADRARUWAĆ**, *freq.* Начать царанать. — **ZADRARAC**, **ZADRARAC**, *ia, n.* Царанна.

**ZADRĄŻNIC**, *act. perf.* Пѣсколько подразнить.

**ZADRĘCZUĆ**, *act. perf.* Замучить. **ZADRĘCZAC**, *act. perf.* Толкаю ногами топтать.

**ZADRĘTWIĆ**, *n. perf.* Ошѣзять; лишиться чувственности или способности дигаться.

**ZADREWNIĆ**, **ZADRWIĆ**, *act. perf.* Обсадить деревьями. — **ZADREWNIĆ**, *n. perf.* Заросши деревьями.

**ZADRGNAĆ**, **ZADRGNAĆ**, *med. inst.* **ZADRGNAĆ**, *imp.* Вздругнуть, вздрагивать; при чувствованіи озноба, или испужавшись чего, вдругъ приходить въ движеніе, трясеніе.

**ZADROWIĆ**, *act. perf.* Мѣлко искрошить.

**ZADROBNIĆ**, *n. perf.* **ZADROBNIWAĆ**, *imp.* Уменьшиться, уменьшаться; умалиться, умалаться.

**ZADROŻYĆ**, *act. perf.* Задолбить; начать долбить.

**ZADRUKOWAĆ**, *act. perf.* **ZADRUKOWYWAĆ**, *cont. et freq.* Употребить бумагу на печатаніе книгъ. *Już zadrukowano wszystkie papier*, вся бумага уже употреблена на печатаніе.

**ZADRUCOTAĆ**, *act. perf.* Ломаю изрѣбить, раздробить на мѣлкіе куски; разбить, разшибить.

**ZADRWIĆ**, *act. perf.* **ZADRWIWAĆ**, *cont. et freq.* Провести, обмануть кого; одурачить, на смѣхъ кого поднать, посмѣяніе кому навлечь.

**ZADZIERAĆ**, *act. perf.* **ZADZIERAĆ**, *imp.* Задирать, задирать; начинать драть что; — 2) (относительно къ некоторымъ орудіямъ, ко-

или строгаямъ, знагнѣмъ) задирать; забирать глубже надлежащаго, дѣлать задорны или защенны. — 3) **Zadzierać wspiwaniu**, разногласить; различить въ голосѣ, не въ голосѣ пѣть.

— 4) **Zadzierać z kim**, задирать-ся; начинать ссору, драку съ кѣмъ. — 5) **Zadzierać głowę, karku, nosa**, поднимать, вздернуть носъ; возмечать о себѣ, возгордиться, оказывать къ другимъ презрѣніе. — 6) (*fig.*) **Sąsiada tak grzmotnął pięścią, że aż nogi zadarł**, сосъда хватилъ такъ кулакомъ, что онъ перекувырнулся. — **ZADARCIE**, *ia, n.*

Задраніе, задирка; задраніе; — царанна; **zadarcie paznokcia**, заусеница; лоскутокъ кожицы оставшей при ногтѣ на перстнѣхъ, который задравшись боль причиняетъ. — **ZADARTY**, *a, e.* Задраный; вздернутый; поднатый; **zadartego nosa**, курносый; пьющий носъ короткий или вздернутый къ верху.

**ZADRZEĆ**, *med. perf.* Вздрогнуть; испужавшись чего, вдругъ приходить въ движеніе, трясеніе; затрепетать; придти въ страхъ, начать трепетать.

**ZADRWIĆ**, *vid.* **ZADREWNIĆ**.

**ZADRYMAĆ**, \***ZADZEMAĆ**, *med. perf.* Задрепать; начать дрепать.

**ZADUCHA**, *u, m.* Запертой, испорченной воздухъ; тяжелой духъ; — 2) испарина, испареніе; паръ.

**ZADUDAĆ**, *act. perf.* Задудать; начать дудить. играть на дудкѣ.

**ZADUŁAĆ**, *vid.* **ZADUŁAĆ**.

\***ZADUM**, *u, m.* Изумленіе; изступленіе, состояніе пришедшаго въ великое удивленіе. — 2) \***Zaduma**, меланхолія, задумчивость.

**ZADUMAĆ**, *act. perf.* Начать думать. **Zadumać się**, Задуматься; предаться задумчивости. — **ZADUMIEĆ**, *act. perf.* **ZADUMIĆ**, *imp.* **ZADUMIWAĆ**, *cont.* Изумить, взумаить; весьма удивлять, въ великое приводить удивленіе. **Zadumieć się**, *rec.* Изумиться; придти въ крайнее удивленіе. — **ZADUMIENIE**, *ia, n.* Изумленіе; изступленіе, состояніе пришед-

шаго въ великое удивленіе; *przy-  
padek ten nieprzewidziany wpra-  
wił go w zadumienie*, сей не-  
чаянный случай его безмѣрно  
изумилъ; *to wprawilo mnie wz-  
adumienie*, сіе меня поразило у-  
дивленіемъ; *ieszcze nie wyszli  
z zadumienia*, они не вышли изъ  
своего изумленія, они еще не  
опомнились. = *ZADUMIANY*, *Za-  
dumiały*, *a*, *e*. Изумленный;  
приведенный въ сильное удив-  
леніе.

*ZADUNAYSKI*, *a*, *ie*. Задунайскій;  
за рѣкою Дунаемъ находящійся,  
лежащій.

*ZADURZYĆ*, *act. perf.* Вокружить,  
одурить, шальнымъ сдѣлать.  
= *ZADURZEĆ*, *n. perf.* Одурить.  
= *ZADURZENIE*, *ia*, *n.* Упоение,  
восхищеніе.

*ZADUSIĆ*, *act. perf.* *Zaduszać*, *imp.*  
Задушить, задушать; умерщ-  
влять посредствомъ душенія;  
— удушить; духъ заныть, за-  
хватить. = *ZADUSZENIE*, *ia*, *n.*  
\**Zadusznosc*, Задушеніе; удушье;  
занятіе, захватченіе духа. = *Za-  
duszny*, *a*, *e*. *dzien zaduszny*,  
день всеобщаго поминovenія,  
какое бываетъ по усопшихъ;  
*obiad zaduszny*, स्वाдь на по-  
хоровахъ; *zadusznia msza*, по-  
минки; совершеніе поминovenія;  
полусороченіе. — 2) *Zaduszny*,  
*Zaduszliny*, *Zadusisty*, задуш-  
ющий, духъ занимающій, за-  
хватывающій.

*ZADWORSKI*, *a*, *ie*. *Zadworny*, *a*,  
*e*. За помѣщичьимъ дворомъ на-  
ходящійся, лежащій, живущій.  
— 2) *Zadworny sąd*, ассессорскій  
судъ, *vid.* *Assessorski*, *Assessorya*.

*ZADWOROWAĆ* *z* *kogo*, *act. perf.*  
Провести, искусно обмануть;  
подшутить.

*ZADURZAĆ*, *act. perf.* *Zadurzać*,  
*inst.* Поить, заспать; поить  
кого съ полчинымъ.

*ZADUSZAĆ* *się*, *vid.* *Zadyszyc* *się*.  
*ZADUSZCOWAĆ*, *act. perf.* *Zadych-  
tować kłakami okręgi*, законо-  
пашить корабль.

*ZADUŁOWAĆ*, *act. perf.* Загородить,  
закрывать досками.

*ZADUMAĆ*, *vid.* *Zadać*.

*ZADUMKA*, *ZADEMKA*, *y*, *f.* *Zadu-*

*mek*, *ZADEMEK*, *mku*, *m*. Метель,  
метелица; вьюга, непогода при  
сильномъ вѣтрѣ зимою, соеди-  
ненная съ снѣгомъ.

*ZADUMIĆ*, *act. perf.* Задумишь;  
напуститъ дыму, накопнись, или  
зачернишь дымомъ.

*ZADUSZCOWAĆ*, *act. perf.* Заспо-  
рить, воспросишь.

*ZADYSZYĆ* *się*, *rec. perf.* *Zadyszać*  
*się*, *imp.* Запыхаться; отъ ско-  
раго бѣжанія получить затруд-  
неніе въ дыханіи. = *ZADYSZONY*,  
*Zadyszaly*, *Zadyszaly*, запы-  
хавшійся.

*ZADZA*, *y*, *f.* Вожаденіе; сильное  
желаніе, великая охота; страсть,  
движеніе души возбужденное ка-  
кимъ нибудь предметомъ; по-  
хоть; *żądza sławy*, желаніе къ  
славѣ; *żądza bogactwa*, алчность  
къ богатству; *żądza cielesna*,  
плотское вожаденіе; *żądze ha-  
towania trzeba*, надобно укро-  
пать, обуздывать, умѣрять  
свои страсти.

*ZADZGAĆ*, *act. inst.* *Zadzgać*, *perf.*  
Снесуть кого чѣмъ; скоро-  
спѣшно ударить, дать тумака.

*ZADZIAĆ*, *act. perf.* *Zadziewać*, *imp.*  
Дѣять, дѣлать; спрашивать, при-  
бравъ что куда; засунуть, за-  
совывать; *gdzieżes zadziat xiqz-  
kę moją?* куда ты мою книгу  
дѣвалъ? — 2) *Zadziać dziurę*,  
*otwór*, завалить отверстіе, ды-  
ру; загородить; зашпонатъ,  
заткнуть.

\**ZADZIAŁAĆ*, *act. perf.* *Zadziaływać*,  
*cont. et freq.* Дать поводъ, при-  
чину къ чему; — 2) дѣяніемъ  
своими, поступками заслужить  
на что. — 3) *Zadziałać komu*,  
сдѣлать, учинить кому что. —  
4) вознаградить; сооплѣствен-  
ное, равное заслугѣ сдѣлать  
возданіе, возмездіе. — 5) *Zadzia-  
łać ciasto*, мѣсить шѣсто.

\**ZADZIĆ* *się*, *rec. imp.* Мерзнуть  
чѣмъ; отпрашеніе имѣть отъ  
чего.

*ZADZICZEĆ*, *n. perf.* Задичиться;  
мачать личнись, или заспѣн-  
чивымъ быть.

*ZADZIERZYSZYĆ*, *act. perf.* Получить  
въ наследство.

*ZADZIER*, *ZADZIOR*, *u*, *ZADZIEREK*,

- ZADZIEREK**, *rki, m.* Задорник; зашепная; мѣсто на доскѣ при спороганіи, скоблени, глаженіи стругомъ, скобелю или чѣмъ другимъ выравненное, выхваченное; — 2) заусеница; лепестокъ кожицы отставшей при погѣ на перстахъ, который задралъ шсь боль причиняетъ.
- ZADZIERGAĆ**, *vid. Zadzięć.* = **ZADZIERGAĆ**, *a, m.* Задривать; кто подаетъ другому поводъ, причину къ началу ссоры, драки и проч.
- ZADZIERG**, **ZADZIERZG**, *u, m.* Захлестка; глухая петля; удава, удавка. *Zadzięgiem*, неразрывшю, неразрывно. = **ZADZIERGNAĆ**, **ZADZIERZGNAĆ**, *act. inst.* *Zadzięgać*, *Zadzięzgać*, *imp.* *Zadzięzgiwać*, *freq.* Захлестнуть, захлестывать; затягивать петлею; — (*fig.*) *niezerwany zadzięzgniąć węzeł*, неразрывной заключить союзъ. — *Zadzięzgniąć się*, повѣстись; петлею или удавкою самому жизнь свою кончить. = **ZADZIERGNIŃ**, *act. perf.* Затанувый петлею.
- ZADZIERZAWIĆ**, *act. perf.* *Zadzięzawiąć*, *imp.* Задредовать; отдать на откупъ, въ арендное содержаніе; или взять на откупъ. = **ZADZIERZAWIŃ**, *act. perf.* Отданный на откупъ.
- \***ZADZIERZĘĆ**, *act. perf.* *Zadzięzręć*, *imp.* Задержать, задерживать; удержать, удерживать; — 2) сохранить, сохранять; предохранить, предохранять.
- ZADZIOWAĆ**, *act. perf.* Заклевать; посредствомъ клеванія убить до смерти.
- ZADZIOR**, *vid. Zadzięć.*
- ZADZIU**, *u, m.* Удивленіе; *vid. Zadziwienie.*
- ZADZIWACZUĆ**, *med. perf.* Начать чудесничать; свѣдѣствовать, бѣситься.
- ZADZIWIĆ**, *act. perf.* *Zadziwicie*, *imp.* *Zadziwować*, *cont.* Удивить, удивлять; приводить кого чѣмъ въ удивленіе, недоумѣніе; подать причину кому чудиться чему; *powość tu można mnie zadziwiał*, поность сія весьма удивляетъ меня. — *Zadziwić się*, удивиться; чудиться, прѣдптъ отъ чего въ удивленіе, недоумѣніе. = *Zadziwiałcy*, удивительный; чудный, производящій удивленіе. = **ZADZIWISKIE**, *ia, n.* Удивленіе; чудное; производящее, кто находитъ какую нибудь вещь какъ бы чудною, необычайною въ ея родѣ. *Wprawię to zadziwienie*, привести въ удивленіе. = **ZADZIWIONY**, *a, e.* Удивленный; приведенный чѣмъ нибудь въ удивленіе, взумленный.
- ZADZWIĘCZUĆ**, *act. perf.* Зазвенѣть; начать звенѣть.
- ZADZWIŃGAĆ**, *act. inst.* Падающую тяжесть удерживать; поддерживать.
- ZADZWONIĆ**, *act. perf.* Зазвонить; начать звонить. = **ZADZWONIENIE**, *a, n.* Зазвонъ; начинъ звона, начинаніе звонить.
- ZAEŁBYAŃSKI**, *a, e.* За рѣкою Эльбою находящійся, живущій.
- ZAGAŁDOWAĆ**, *act. perf.* Складками закрыть.
- ZAGAŁSZOWAĆ**, *act. perf.* Поддѣлакою закрыть, прикрыть, поддѣлать.
- ZAGANTOWAĆ**, *act. perf.* Отдать въ залогъ; заложить; дать какую нибудь вещь въ увѣреніе тому, кто въ заемъ даетъ деньги.
- ZAGARBOWAĆ**, *act. perf.* Закрасить; замазать, покрыть что краскою; подкрасить; подправить краскою, поддѣлать цвѣтъ.
- ZAGASOWAĆ**, *act. perf.* *Załasować konia*, Подтануть короче поводья, приспѣгнуть поводья къ проку для выгнания лошадиной шен.
- ZAGASTRYGOWAĆ**, *act. perf.* Прѣшпть на живу нитку.
- ZAGAYDAĆ**, *act. perf.* Загразнить, замазать, запачкать.
- ZAGIĘLOWAĆ**, *act. perf.* Шутками провести.
- ZAGOŁOWAĆ**, *act. perf.* Валяя задѣлать; — 2) замазать, запачкать.
- ZAGORSZTOWAĆ**, *act. perf.* Закрыть досками.
- ZAGORYTOWAĆ**, *act. perf.* *kogo, co*, Исправлять у кого форрейтерскую должность, быть форрейтеромъ.

- ZAFRASOWAĆ, act. perf.** Огорчить, истрепозить; надблатъ хлопотъ, опечалить.
- ZAFRĘZOWAĆ, act. perf.** Закрыть бахромою.
- ZAFRUMARZYĆ, act. perf.** Промѣнать.
- ZAFRZYWAĆ, act. perf.** Зачесать, причесать.
- ZAFUGOWAĆ, act. perf.** Пазамъ укрѣпить, связать, соединить.
- ZAFUKAĆ, act. perf. Zafuknąć, inst.** Бранью, поносительными словами заглушить.
- ZAGABNAĆ, act. inst. Zagabać, perf.** Зацѣплять, зацѣпляль; задирать кого, привязываться, дѣлать придирки къ кому; пронуть, прогаты; *nie zagaby mię*, не тронь меня.
- ZAGACIĆ, act. perf.** Загатыть; загатышь хворостомъ или фашишникомъ тонкое мѣсто для учения удобопроходнымъ.
- ZAGADAĆ, act. perf. Zagadnąć, inst. Zagadywać, freq.** Заговорить, заговаривать; начать голорить; обратиться къ кому рѣчь; — 2) заговорить; безпреспаино говора лишить случая, не допустить другого говорить въ свою очередь. — 3) *Zagadnąć, zadadź zagadkę*, загадать; задавать или предлагать кому загадку на рѣшене. — 4) *Zagadać się*, заговориться; продолжительный съ кѣмъ разговоръ имѣть; *zagadawszy się z P.Panem, zapomniałem, że na mnie czekał*, заговорившись съ вами, забылъ, что меня дожидаются.
- ZAGADKA, i, f.** Загадка; представление какойнибудь естественной вещи въ темныхъ и переносной смыслъ содержащихъ выраженіяхъ, которыя затмѣвая оную, дѣлають трудною къ отгаданію, — рѣчь не прямо, сторону, обиняками предлагаемая. *To co mówisz, jest dla mnie zagadką*, что вы говорите, это для меня загадка.
- ZAGADNIENIE, ia, n. (w matem.)** Задача, предложение или вопросъ, клонящийся къ открытію сокрытой истины, которая требуетъ рѣшенія и доказательства; про-
- блема; — 2) позраженіе; упрекъ; *nie miłem co odpowiedzieć na takie zagadnienie*, противу такого позраженія, а не напелъ что отвѣчать.
- ZAGADZAĆ, vid. Zagodzić. = ZAGAIAC, vid. Zagoić.**
- ZAGAIĆ, act. perf.** Засадыть деревьями или подобие роши. — 2) *Zagaić Sąd, Szym, towę*, опкрыть сеймъ, присутственное мѣсто; начать рѣчь. = **ZAGAIENIE, ia, n.** Открытіе, начатіе. **ZAGAIKO, a, n.** Мѣсто, поле засажженное деревьями.
- ZAGAIŁYSZYĆ, vid. Zagłuszyć, Zagłuszenie się literackie**, погрѣшность, ошибка ученаяго человека.
- ZAGANIAĆ, vid. Zagnąć. = ZAGANIACZ, a, m.** Загонщикъ; тотъ, кто загоняетъ.
- ZAGAR, u, m.** Угарь, чадъ; тонкія выдохновения изъ недогорѣлаго угля, входящія въ голову и производящія боль въ оной.
- ZAGARWACIĆ, ZAGARNIĆ, act. perf.** Согнуть въ дуру.
- ZAGARDLIĆ, ZAGARDLIĆ, act. perf. Zagardłować, imp.** Удавить; удавлять; удавкой пеллею, осломъ умершлять, удашать. — 2) *Zagardłować co*, заслужить, заработать подвергая жизнь свою опасности. — 3) *Zagardłować, szyć*, стѣснить къ верху на подобие шца.
- ZAGARNĄĆ, act. inst. Zagarnąć, imp. Zagarnywać, freq.** Захватывать, захватывать много чего варуръ; *kto sila oraz zagarnąć chce, nie nie dotrzyma*, кто много на себя беретъ, тотъ ничего не сдѣлаетъ. — *Zapusiwszy sieć, zagarnęli ryb mnóstwo, i rwała się sieć*, закинувъ сѣть, поймали множество рыбы, и даже сѣть у нихъ прорывалась; *nieprawnie zagarnął majątek jego*, онъ незаконно, насильственно заграблъ, завладѣлъ имѣніемъ его; присвоилъ себѣ имѣніе его.
- ZAGASIĆ, act. perf. Zagaszać, imp.** Загасить, загашать; затушить, затушать; *zagasieć ogień*, загасить, потушить огонь. — 2) *(egozora o strastach)* загасить, загашать; умалить силу, ути-

шать. = *ZAGASICIEL*, *a, m.* Тотъ, кто гасить, тушить; — усмиритель; укрощитель, утишитель. = *ZAGASISTY*, *a, e.* Котораго легко, удобно погасить, потушить можно. (*oppo.*) *Niezagasiſty*, неугасаемый. = *ZAGASNAĆ*, *n. inst.* Загаснуть; потухнуть, перестать горѣть, начать гаснуть.

*ZAGAWĘDZIĆ*, *act. perf.* Заговориться, закалякаться, заболтаться.

\**ZAGAWICA*, *ZAGAWKA*, *vid.* *Zegawka*. *ZAGDAKAĆ*, *act. perf.* Закудахтать; начать кудахтать.

*ZAGDERAĆ*, *ZAGDYRAĆ*, *act. perf.* Начать брюжжать.

*ZAGĘRNAĆ*, *act. inst.* Загудить; заграбь на чьмъ.

*ZAGĘSNAĆ*, *act. inst.* *Zagęgać*, *imp.* Закракать; начать кракать.

*ZAGĘŚCIĆ*, *act. perf.* *Zagęszczać*, *imp.* Сгустить, сгущать; приводить въ густоту, дѣлать густымъ. —

2) (*fig.*) *Zagęścić*, навалить, напознать, распространить, умножить. — *Zagęścić się*, умножиться, размножиться, распространиться, войти въ употребленіе, въ обыкновеніе; *zagęścić się choroby*, болѣзнь умножилась; *inż się to zagęścilo, iż się ludzie.....*, это уже вошло въ обыкновеніе, что люди..... = *ZAGĘŚCIEĆ*, *ZAGĘŚTNIĘĆ*, *n. perf.* *Zagęśnić*, *inst.* Загустѣть, загустѣвать; становиться, дѣлаться густымъ; сгущаться.

*ZAGIĄĆ*, *act. inst.* *Zagiąć*, *imp.* Загнуть, загибать; закрючить, конецъ чего сподить крючкомъ. = *ZAGIĘCIE*, *ia, n.* Загибаніе; загибъ; загибка. = *ZAGIĘTY*, *a, e.* Загнутой; — (*w botan.*) *lodyga zagięta*, стволъ нагнутой.

*ZAGIEL*, *gl, m.* Парусъ; вѣтрпало; широкое изъ парусины простыраю, употребляемое на судахъ для легчайшаго плаванія посредствомъ надуванія вѣтромъ. *Wyśdź pod żagle*, поднять паруса; отправились въ море. — 2) (*metonym.*) *Zagiel*, судно, корабль; *cała ich flotta, prócz tych okrętów*, *Żoło żagłów wynosiła*, цѣлый флотъ, кромѣ сихъ су-

довъ, состоялъ изъ 500 кораблей.

*ZAGIĘTY*, *ZAGIĘCIE*, *vid.* *Zagiąć*.

*ZAGIĘW*, *gwi, f.* Трупъ; губа березовая; грибъ имѣющій видъ конскаго коныпа, изъ котораго приготовляютъ березовой труть. — 2) (*fig.*) предель, приманка.

*ZAGIŃAĆ*, *ZAGIŃANIE*, *vid.* *Zagiąć*, *Zagięcie*.

*ZAGIŃAĆ*, *med. inst.* Заператься, упрямиться; пропасть какимъ нибудь случаемъ. = *ZAGIŃIONY*, *a, e.* Затопанный, затраченный.

*ZAGIŚNŌWAĆ*, *act. perf.* Гнѣсомъ замазывать.

*ZAGLABIAĆ*, *vid.* *Zagłobić*.

*ZAGŁADA*, *y, f.* Изпрѣбленіе, изкорененіе, конечное чего уничтоженіе. — 2) *Zagłada uraz*, преданіе забвенію; *na moję zagładę*, на мою погибель; *widząc swoich zagładę*, примѣшивъ изпрѣбленіе своихъ.

*ZAGŁADAĆ*, *vid.* *Zagrzeć*.

*ZAGŁADZIĆ*, *act. perf.* *Zagładzać*, *imp.* Заглядить, заглаживать; заравнивать, дѣлать что гладкимъ. — 2) *Zagładzić*, изпрѣбить, изкоренить, уничтожить. — 3) *Zagładzić z pamięci*, предать забвенію.

*ZAGŁANŌWAĆ*, *act. perf.* Залощить; загладить; закрыть изъязъ какой посредствомъ лощенія.

*ZAGŁASKAĆ*, *act. perf.* *Zagłaskiwać*, *freq.* Загладить, заглаживать; заравнивать; сдѣлать гладкимъ, ровнымъ.

*ZAGŁĘBIĆ*, *act. perf.* *Zagłębiać*, *imp.* Углубить, углублять; глубже дѣлать, глубины прибавлять. — *Zagłębić się*, *rec.* углубиться; мысли свои во что вверить, устремить; съ крайнимъ рачешемъ упражниться въ чьмъ.

*ZAGŁĘGOTAĆ*, *ZAKŁĘKOTAĆ*, *vid.* *Głęgotać*, *Kłękotać*.

*ZAGŁEK*, *a, m.* (*w zoolog.*) Кораблькъ; животное полосаткѣ подобное живущъ въ передней пустотѣ многокамернаго вѣсткѣ свитаго черпа.

*ZAGŁYSTY*, *a, e.* Имѣющій много парусовъ.

**ZAGŁOWAĆ, ZAGŁOWAĆ, act. perf.** Раскалывъ загнувъ.  
**ZAGŁOBIĆ, act. perf.** Zagłabiać, *imp.* Заклинить; закрѣпить клиномъ; — заклепать.  
**ZAGŁODAĆ, act. perf.** начашъ голодать.  
**ZAGŁODNIĆ, n. perf.** Изнуриться голодомъ. = **ZAGŁODZIĆ, act. perf.** Заморить; не давая долго или довольно ѣсть, приводить въ истощеніе, взнурить. = **ZAGŁODZONY, a, e.** Замореный; приведенный въ изнуреніе, въ истощеніе спялъ отъ малаго или худаго кормленія.  
**ZAGŁOLOTNY, a, e.** На всѣхъ парусахъ идущій корабль; легкое судно.  
**ZAGŁÓWEK, wka, m.** Подушка; возглавіе, изголовіе, сголовье, возглавница.  
**ZAGŁOWY, a, e.** Парусный, относящійся къ парусамъ; *zagłowy drąg*, рей, или райка; поперечная понкія бревны на мачтѣ, къ коимъ привязываются парусы, и кои по онымъ названію получаютъ; *zagłowe płótno*, парусина; ревенухъ; родъ толстаго полотна, употребляемаго на парусы; *zagłowy rzenieśluk*, парусникъ.  
**ZAGŁUSIŃAĆ, n. inst.** Оглушить; начинать слышать худо, становиться крѣпкимъ на ухо. = **ZAGŁUSIŃY, a, e.** Оглухлый. = **ZAGŁUSZYĆ, act. perf.** *Zagłuszać, imp.* Оглушить, оглушить; заглушить, заглушать. — 2) *Zagłuszyć rośliny*, заглушить; говорится о растеніяхъ, когда оныя разросшись, не допускаютъ роста другаго посѣяннаго, или посаженнаго дерева, или травы = **ZAGŁUSZONY, a, e.** Оглушенъ.  
**ZAGŁUŻOWAĆ, ZAGŁUŻOWAĆ, act. perf.** Зачеркнуть, вымарать; замазать, изгребить.  
**ZAGMATWAĆ, ZAMATWAĆ, act. perf.** Перемѣшать, перенушать; привести въ безпорядокъ, въ замѣшательство. = **ZAGMATWANY, a, e.** Запутанный; приведенный въ безпорядокъ; *zagnatwana sprawa*, запутанное дѣло.  
**ZAGNAĆ, act. perf.** *Zagonić, perf.*

*Zagoniać, imp.* Загнуть, загонять; понуждать войти изъ открытаго мѣста въ загороженное; — убѣждать, принуждать, заставлять къ чему; *piąny, kaszki zagonia*, пьяный, шатается на ногахъ; *samo nas przyrozdzenie do tego zagonia*, абымы сія старали быдъ *pożytecznymi*, сама природа понуждаетъ насъ къ тому, дабы мы старались быть полезными. *Zagonić się*, пресѣвая слишкомъ далеко удалиться. = **ZAGNANIE, ZAGONIENIE, ia, n.** Загонъ, загонка; дѣйствіе загоняющаго. = **ZAGONIONY, a, e.** Загнанный; быспрымъ пресѣдованіемъ заведенный.

**ZAGNATAĆ, vid.** *Zagonić.*

**ZAGNĘBIĆ, act. perf.** Пажима углубить; — ввергнуть въ бѣду, погрузить въ нещастіе; въ скудость, въ нищету привесть.

**ZAGNĀTAĆ, vid.** *Zagnębić.*

**ZAGNIĆ, med. perf.** *Zagnić, Zagnić, imp.* Загнуть, загнувъ; начпвать гниль; портнться = **ZAGNIŚCIE, ZAGNIŁOŚĆ, ści, f.** Гнилость. = **ZAGNIŃY, a, e.** Загнилый; начпвшій гнить.

**ZAGNIĘŚĆ, act. perf.** *Zagniętać, Zagniętać, imp.* Задавить; — замѣсить, замѣшивать; приготовлять что посредствомъ замѣски. = **ZAGNIĘSIENIE, ia, n.** Замятка; замѣсъ.

**ZAGNIEWAĆ, act. perf.** Разгнѣвать; привесть кого въ гнѣвъ. *Zagniewać się*, разгнѣваться; раздражиться, припаи въ ярось, въ гнѣвъ. = **ZAGNIEWANY, a, e.** Разгнѣванный, разсерженный, раздраженный, разъяренный.

**ZAGNIEZDZIĆ, act. perf.** *Zagnieżdżać, imp.* Сдѣлать гнѣздо. *Zagnieżdzić się*, гнѣздиться; — (*fig.*) поселиться, расположиться гдѣ.

**ZAGNIŁOŚĆ, ZAGNIŃY, vid.** *Zagnić.*

**ZAGNIOTEK, tku, m.** Заусенецъ.

**ZAGNOIĆ, act. perf.** *Zagoniać, imp.* Удобрить, удобрить землю; — 2) гноить; попускать гнить, приводить въ гниеніе. *Zagonić ranę*, гноить рану; распранишь рану, прикладывая гноющей пластырь; отдѣлать дурные соки, прекращая ихъ въ гной. — *Za-*

*gnoić się*, загношться; начинать гношться.

**ZAGNUŚMIĆ**, *act. perf.* *Zagnuśmiać*, *imp.* Сдѣлать лѣнивымъ, нерадивымъ. = **ZAGNUŚMIĘĆ**, *n. perf.* Излѣниться; сдѣлаться лѣнивымъ, нерадивымъ, празднолюбивымъ.

**ZAGODZIĆ**, *act. perf.* *Zagodzić*, *imp.* Примирить, примирять; поправить, загладить; приводить кого въ согласіе, къ миру, стараться прекратитъ между кѣмъ вражду, споръ. *Mnie się zdaie, że łapieby jakim innym sposobem zagodzić tę sprawę*, мнѣ кажется, что лучше бы нѣмъ какимъ нибудь образомъ прекратитъ это дѣло.

**ZAGOIĆ**, *act. perf.* *Zagoić*, *imp.* Заживить; заживлять; излѣчать, излѣчать посредствомъ лечебныхъ составовъ рану, язву или вредъ; *zagoić ranę*, заживитъ, залѣчитъ рану. = **ZAGOJENIE**, *ia, n.* Заживаніе, заживленіе. = **ZAGOIŁY**, *a, e.* Заживленный; посредникомъ лѣкарствъ излѣченный, уреченный; *zagoiłona rana*, заживленная рана.

**ZAGOLIĆ**, *act. perf.* Забрить; брѣя срѣзать часть волосовъ, — 2) заголить, обнажить.

**ZAGON**, *a, m.* Загонъ; полоса пашни въ длину на неопредѣленное разстояние плугомъ взрытая и бороною заровненная, на коей бываетъ посьвъ хлѣба, пшъ коихъ каждая одна отъ другой отдѣляется бороздою углубленною въ землю для стока воды. — 2) загонъ; посылка нѣкотораго числа воиновъ въ неприятельской области для унода скота или другой какой добычи; — 3) военное предіаріе. — 4) *Zagon za kim*, погоня; преслѣдованіе кого, бѣжаніе за кѣмъ, что бы догнать, настичъ, поймать; — 5) града. = **ZAGOHOWY**, *a, e.* Относящійся до загона или грады; *czynsz zagonowy*, оброкъ съ земли.

**ZAGÓRNY**, *a, e.* Загорный; за горю находящійся; *krajina zagórna*, загорье, загорная страна.

**ZAGORZYŃCĄ**, *vid.* **Zagorzec**.

**ZAGORZYLEC**, *Isa, m.* Горячій, вспыльчивый; запальчивый, безразсудный человекъ. = **ZAGORZYŁOŚĆ**, *ści, f.* Запальчивость; вспыльчивость; свойство запальчиваго. = **ZAGORZYŁY**, *vid.* **Zagorzec**.

**ZAGÓRZE**, *a, n.* Загорье; селеніе или мѣсто за горю лежащее.

**ZAGORZEĆ**, *med. perf.* *Zagorzyć*, *imp.* Загорѣться, загораться; возгорѣться, возгораться; огнемъ, пламенемъ обжигаться, начинаться горѣть. — *Zagorzec od słońca*, загорѣть, загорать; отъ солнечнаго зноя чернѣть, смуглѣть. = **ZAGORZENIE**, *ia, n.* Возгорѣніе; обжиганіе огнемъ, пламенемъ, начинаніе горѣть. *Zagorzenie od słońca*, загорѣніе; почерненіе отъ солнечнаго жара. = **ZAGORZYŁY**, *a, e.* Угорѣлый; загорѣлый; — (*prov.*) *lata jak kot zagorzały*, смется, мечется, какъ угорѣлая кошка. = **ZAGORZEL**, *i, f.* **ZAGORZELINA**, **ZAGORZELIZNA**, *z, f.* Угаръ; чадъ предный отъ жару, входящій въ голову и производящій боль въ оной.

**ZAGORZKACĆ**, *n. inst.* Прогоркнуть; спанивиться, сдѣлаться горкимъ.

**ZAGOŚCIĆ SIĘ**, *rec. perf.* Загоститься; долго гостить у кого, быть долго въ гостяхъ.

**ZAGOSPODAROWAĆ**, *act. perf.* Учредить, завести доброе хозяйство; привести въ совершенство хозяйственную часть. *Zagospodarować się*, завестися всѣмъ нужнымъ въ хозяйствѣ. = **ZAGOSPODAROWAŁY**, *a, e.* Благоустроенный; приведенный въ совершенство по части хозяйственной; *kraj dobrze zagospodarowany*, благоустроенное государство.

**ZAGOTOWAĆ**, *act. perf.* *Zagotować*, *freq.* Заготовить, заготовлять, заготовлявать; запасать нужное къ чему, — 2) заварить, заваривать, начинать что варить.

**ZAGRABIĆ**, *act. perf.* *Zagrabiać*, *imp.* Заграбить; присвоить что нибудь чужое; — 2) *Zagrabieć, puścić do skarbu*, конфисковать;



описать, взять въ казну вмѣнне за долги для сохранения до извѣстнаго времени, или для продажи. — 5) *Zagrabić bydło*, поймавъ, схвативъ чужую скотину, которая зашла въ чужое поле, и поправила рожь, или другую траву.

**ZAGRAĆ**, *act. perf.* *Zagrawać*, *imp.* Заграть, загрывавши; начинать играть во что, на чемъ; *zagrać na skrzypcach*, заграть на скрипкѣ; *zagrać komu w dybony wic*, побить, поколотить, отвалить кого. — *Zagrać komu*, обезколотъ, потревожить кого; прдчинить хлопотъ. — *Nie tchórz, nie pozwoli sobie na poziewie zagrać*, онъ не трусь, не позволивъ шутить надъ собою. — *Zagrać kartę*, ходить. — *Zagrać się*, заиграться; заниматься долѣе надлежащаго прою.

**ZAGRASOWAĆ**, *act. perf.* *Zagrascowywać*, *freg.* Начать изрывать бороздникомъ; заглядить, зарывать землю бороздникомъ.

**ZAGRADZAĆ**, *vid.* *Zagrodzić*. = **ZAGRAMIAĆ**, *vid.* *Zagromić*. = **ZAGRAMIOLIĆ**, *vid.* *Gromolić*.

**ZAGRANICZE**, *a, n.* \***ZAGRANICA**, *y, f.* Мѣсто за границею лежащее или находящееся; чужой край; *wyjechać za granicę*, онъ уѣхалъ, отправился въ чужие края; *podróżę za granicę w wieku doskonałym tylko, mogą być pożytecznemi*, путешествіе въ чужіе края, въ зрѣлыхъ только лѣтахъ совершаемое, можетъ принести пользу. = **ZAGRANICZNIK**, *a, m.* **ZAGRANICZEK**, *czka, m.* Иностранецъ, иноземецъ. = **ZAGRANICZNY**, *a, e.* Заграничный; за границею лежащій или находящійся; *zagraniżne towary*, вывозные повары; изъ другаго какого заграничнаго мѣста доставленные, привезенные. = **ZAGRANICZYĆ**, *act. perf.* Назначить границу.

**ZAGRAWAĆ**, *vid.* *Zagrać*.

**ZAGRAZAĆ**, *vid.* *Zagrozić*.

**ZAGRZYĆ**, **ZAGRZYĆ**, **ZAGRZYŃĆ**, **ZAGRZYŃĆ**, *act. perf.* Погрузить, погружать; утлублять, опускать въ воду. = **ZAGRZYŃAĆ**, **ZAGRZYŃAĆ**, *Tom III.*

**ZNAĆ**, **ZAGRZEŃNAĆ**, *n. inst.* Увязнуть; понасть въ болото мѣсто. *Zagrzeźnić w błocie*, увязнувши въ болотѣ.

**ZAGRODA**, *y, f.* **ZAGRODKA**, *i, f. dim.* Заборъ, забрало, ограда; заграждение изъ досокъ или изъ бревень состоящее; — заграда, загорода; загражденное мѣсто. — (*prov.*) *Szluchcie na zagrodzie, równa się Woiewodzie*, шляхтичъ на одномъ огородѣ, равень воеводѣ; м. е. дворяне, равные родомъ, равны между собою, не смотря на различіе въ чинахъ.

**ZAGRODNIK**, *a, m.* Крестьянствъ имѣющій только избу и небольшой огородъ.

**ZAGRODZIĆ**, *act. perf.* *Zagradzać*, *imp.* Заградить, заграждать; загородить, загораживать; дѣлать заборъ или загородку гдѣ, города обносить что заборомъ или плетнемъ; *zagrodzić drogę*, загородить дорожку; заградить путь; заградить сакъ, что пройтъ или пройти трудно или не можно; — (*fig.*) заградить путь, дорожку, воспретившивать, положивъ препоны, преграду къ произведенію какоголибо предприятія или желанія; *zagrodzić drogę do szczęścia*, заградить путь, стезю къ счастью. **Zagrodzenie**, загороженіе, загражденіе. = **ZAGRODZONY**, *a, e.* Загороженный; загражденный; заборомъ обнесенный, загородкою отдѣленный.

**ZAGROMIĆ**, *act. perf.* *Zagromiać*, *Zagromić*, *imp.* Поразить, поражать какъ громомъ; пронзить, пронзать.

**ZAGROZIĆ**, *act. perf.* *Zagrażać*, *imp.* Загрозить; застрашать; грозить; дѣлать угрозы.

**ZAGRUBIAĆ**, **ZAGRUBOTAĆ**, *act. perf.* Заворковать; начать ворковать.

**ZAGRUBOWAĆ**, *act. perf.* Положить основаніе; — *w malarstwie*) Навесить, положить грунтъ.

**ZAGRZYĆ**, *act. perf.* *Zagryzać*, *imp.* Загрызть, загрызать; заѣдать до смерти. — 2) (*fig.*) *Zagryźć kogo*, вогнуть въ гробъ; брюзжаниемъ, жестокимъ обхожде-



бление, пскоренение, избиеие, уивчпожение; онустошение, разо- рение. = *Zagwca*, *y*, *m*. *Zagw- wiciele*, *a*, *m*. Изтребитель; из- коренитель, разоритель. = *Za- gwicic*, *act. perf. Zagubiac*, *imp*. Изтребить, изтреблять; унич- тожить, уничтожать; затерять, затеривать; затрачивать. = *Za- gwycionu*, *Zagwycnu*, *a*, *e*. Изтре- бденный; изкорененный; унич- тоженный, затеранный, затра- ченный.

*Zagumienny*, *a*, *e*. Загуменный; за гумномъ находящійся; *plac za- gumienny*, загуменье; мѣсто на- ходящееся позади гумна.

*Zagumowac*, *act. perf.* Начать ма- зать камедью; или замазать камедью.

*Zagwincic*, *act. perf. Zagwinciac*, *imp*. Загнуть, загибать; закривить, закривлять.

*Zagwintowac*, *act. perf.* Подпануть, затануть, застегнуть подиру- гами, ремнями, тесьмою.

*Zagwazyc*, *act. perf.* Зашумѣть, закричать въ мѣстѣ съ дру- гими.

*Zagwaznac*, *Zagwaznac*, *act. perf.* Заграть, запачкать. — 2) *Za- gwaznac*, *vid. Zagwaznac*.

*Zagwintowac*, *act. perf.* Винтами укрѣпить.

*Zagwiznac*, *Zagwiznac*, *act. inst.* *Zagwiznac*, *perf.* Засвѣстать; на- чать свѣспать.

*Zagwoznic*, *act. perf. Zagwozniec*, *Zagwozniec*, *imp.* Загвоздить, за- гвѣзживать; заколачивать что гвоздями. — 2) *Zagwozniec ar- maty*, заклепать пушку; загвоз- дить, забить заправку, сдѣлать въ употребленію неспособною. — 3) *Zagwozniec konia*, зако- лывать лошади; подковыная про- бивать гвозди сквозь коньито въ тѣло. = *Zagwoznicenie*, *ia*, *n*. Загвѣзживание, загвоздка; — за- клепаніе.

*Zaczic*, *act. perf.* Подстрекнуть; побудить кого къ чему.

*Zaczyc*, *act. perf. Zaczyc*, *imp.* Задѣть, задѣвать; зацѣпить, зацѣплять что къ что. — *Za- haczyl sie interes*, дѣло приоста-

новилось. = *Zaczyc*, *a*, *e*. За- дѣтый, зацѣпленный за что.

*Zahartowac*, *act. perf.* Зашить; *zahartowac rane*, зашить рану.

*Zahakowac*, *vid. Zahadlic*.

*Zahalaszowac*, *act. perf.* Закричать; крикомъ оглушить.

*Zahalaszowac*, *act. perf. (u flisow)* Привязать канавъ; нашануть галсъ.

*Zahamowac*, *act. perf. Zahamowy- wac*, *freq.* Запоржизить; *zaha- mowac woz, kolo*, затормазить колесо; крюкъ на переувъ или на цѣпи, прикрѣпленный къ дрогѣ или оселени, задѣтъ за спицы или ободъ колесной, что бы ко- лесо не вертѣлось, когда спус- каются подъ гору; — 2) (*fig.*) укротить, укротать; обуздать, обуздывать неумѣренность, усмирять, удерживать, уменьшать стремление какой страсти, — задержать, придержать; оста- новить на иѣкоторое время подъ стражею или подъ при- смотромъ.

*Zahanic*, *act. perf. Zahanic*, *imp.* Пристыдить; привести кого въ стыдъ.

*Zahandlowac*, *act. perf.* Промѣ- нять.

*Zahancowac*, *act. perf.* Начать про- цвѣждать мелкия сшибки; или о- ными замучить.

*Zaharowac*, *Zahorowac*, *med. perf.* Съ трудомъ заработать; заслу- жить, приобрести таковыми тру- дами, работою.

*Zahartowac*, *act. perf. Zahartowy- wac*, *freq.* Закалить, закаливать; раскаля железо погружая въ во- ду, что бы вдругъ простуда сдѣ- лать жестче, тверже. — 2) (*fig.*) *Zahartowac*, приучить къ су- ровой жизни. *Zahartowac sie do pracy*, привыкнуть къ шрудамъ, укрѣпиться въ шрудахъ; — 3) ожесточить; сдѣлать безжалост- нымъ, нечувствительнымъ, рав- нодушнымъ. = *Zahartowanu*, *a*, *e*. Закаленный, по раскалиен чрезъ погружение въ воду дове- денный до твердости; — 2) при- ученный къ суровой жизни. *Za- hartowany do pracy*, приучен- ный къ шрудамъ; укрѣпшии-

ся въ трудахъ. — 5) ожесточенный; нечувствительный; равнодушный.

ZANASAC, *act. perf.* Натаскаешь, прыгать.

ZANEBLOWAC, *act. perf.* Покрывать чернымъ деревомъ, гебномъ.

ZANEBLOWAC, *act. perf.* Zahoblowywas, *freq.* Заскоблишь, застрогаешь; загладишь, заровнаешь строгаю.

ZANODOWAC, *act. perf.* Zahodowywas, *freq.* Натасать откармливать; воспитывать.

ZANODOWAC, *act. perf.* Zahodowywas, *freq.* Покорить, саблать данникомъ.

ZANOROWAC, *vid.* Zaharowac.

ZAHUCIAC, *act. perf.* Zahucac, *imp.* Zahucac, *inst.* Зазвучать; зазвучать; зазывать; замычать, заревѣть; *zahucac kogo*, звукомъ, крикомъ, шумомъ оглушить.

ZANILAC, *med. perf.* Загулеть; начесть гулать; рыскаль, жаль раскушно. *бѣзъисъс.* = ZANILACIAC SIĘ, *rec. perf.* Развращивъсѣ; развѣзъисъс; начесть вески празную жизнь.

ZAIAC, *s. m.* Zaiacsek, *szka*, *m. dim.* Заяць; зайчакъ. — 2) *Siny zaiac*, русакъ; родъ зайца, обитающаго на сѣвѣ шерсть сѣрую во весь годъ. — 3) *Zaiac karłowaty*, земляк; зѣбрѣкъ, въ зазвонку роду причисляемой. — 4) *Zaiac ziemny*, табаргакъ, бабукъ для земной зайцы. — 5)

*Zaiac kamienny*, плещуха; сѣмьствезѣ; родъ зайца, замеченомъ съ хомька. — 6) (*prov.*) *Kto sieni zaiacowi goní, zaidargo nie uschnieci*, кто гонимъ за двумя зайцами, по ни одного не поймаетъ; т. е. кто хочетъ вѣруть сѣмьствѣ два дѣла, тотъ ни въ одномъ не успеетъ. — *Przed zaiacem zabu usiedzia*, попалъ трусь на труса. — 7) *Zaiac polski*, лнцогорь; — болотъ; морской зайца, родъ тюленя.

ZAIAC, *act. imp.* Zaiutowac, *sejg.* Занять, занимать; наполнять собою какое пространство; составлять, находиться при какомъ мѣстѣ надъ должностію;

предупреждать въ занятіи, въ захватѣнн чего; упражняться въ чемъ, употреблять на что время свое; — *zabracz*, *zabirac*, *zabracz*, *zabirac*, захватить, захватывать; *zaiac bydlu w szkodziu*, поймать, схватить чужую скотину, которая пришла въ чужое поле и погрѣзла рожь, или другую траву. — 2) *Zaiac plac*, *mięzscze*, занять мѣсто, должность; *on waiacu plac zaimuje*, онъ занимаетъ важную должность, важное мѣсто; *wouycka korystna zaiacu pozostac*, войска знала выгодное мѣстоположеніе. — 3) *Slyszalem że się zaiac interesami owoj mojego*, я слышалъ что ты занялся дѣлами ошца моего. — 4) *Zaiac się ogniem*, занятъ; начать горѣть; *zognorowac*; огнемъ, пламенемъ обидматься. — 5) *Zaiac się kogo*, присвоить; завладѣть; непринадлежащее себѣ дѣлать собственнымъ. = Zaiacis, *ia. p.* Занятіе; дѣйствіе занявшаго; упражненіе въ чемъ, въ какомъ дѣло дѣлать. = Zaietu, *s. e.* Занятый; упражняемый или озбоченный; исполняемый; *wstruskie obna i ulice zaiete byly tlumem przegrainajacych się*, всѣ окна и улицы наполнены были множествомъ протемнривающихся; *szkolem jest zaietu interesem siostry swojej*, онъ весь занятъ дѣломъ сестры своей.

ZAIACIAC, *vid.* Zaietnac.

ZAIACSEK, *szka*, *m. dim.* *vid.* Zaiac.

ZAIADAC, *vid.* Zaietac. = ZAIADKI, *vid.* Zaiadu.

ZAIADLOSC, ZAIADLOWOSC, *szka, f.* Огорченіе, бѣшенство, ожесточеніе, остерженіе зѣбрѣ на добычу, шакже злостъ, съ какою зѣбрѣ и люди деруща, упорная брань, злоба на кого. = ZAIADLOWY, ZAIADLY, *s. e.* Остерженый, раздраженный; разъяренный, злой, жестокій, зрый.

ZAIADU, ZAIADKI, ZAIADKI, *szka, p.* Пупыршки въ углокахъ рта дѣлаются отъ неоправданности. *ZAIADKI SIĘ, rec. perf.* Zaiadnac się, *med.* Zaiadkiac się, Zaiadki-

wać się, *freq.* Запнуться, запкаться. = *Zaiakala*, *y, n.* Запка; кто запкается. = *Zaiakliwu*, *a, e.* Запкливый; запкавъ; потъ, кто говоритъ запкася. — *Zaiakliwie*, *adv.* Запкливо; запкася. — *Zaiakliwość*, *sci, f.* Запкливость; свойство запкашваро.

\**Zaialowiec*, *n. perf.* Зааловѣть; говорится о коровахъ когда онѣ перестаютъ мѣлать носить.

*Zaiarzmieć*, *act. perf.* Возложить про.

*Zaiasnieć*, *n. perf.* Возсиять; начать блистать, сиять; появиться, блеснуть. *Nowe światło zaiasniało nad horyzontem naszym*, на нашемъ горизонтѣ новое появилось свѣтло; *to słońce, co jutro przyswiecać będzie dla wszystkich, nie zaiasnieie już dla mnie*, солнце, которое завтра для всѣхъ будетъ свѣтитъ, для меня не взойдетъ ужъ болѣе.

*Zaiatrzyc*, *act. perf.* *Zaiatrzac*, *imp.* Развередить; разгноить, расправитъ; (*говорится о ранахъ*) *Zaiatrzyc się*, *rec.* Загноиться; начать гноиться. — 2) (*fig.*) огорчить, оскорбить, раздражить, язвить кого противъ кого; *towa ta mocno go zaiatrzyła*, сей разговоръ его жестоко раздражилъ, язвилъ; — разсердиться, раздражиться, огорчиться. = *Zaiatrzemie*, *ia, n.* Ненависть, гнѣвъ.

*Zaiadz*, *u, m.* Заѣздъ; заѣжаніе; дѣйствіе того, кто заѣзжаетъ; — 2) мѣсто куда заѣзжаютъ; — 3) набѣгъ, набѣдъ, нашествіе вражеское на чью землю, нападеніе на чей домъ вооруженною рукою; — 4) (*w prawie*) опобраніе цѣлнзаконнымъ порядкомъ; *zaiazdu prawnego dobr broniący podpada karaniu i sztrafom*, не допускающій къ опобранію законнымъ порядкомъ мѣннзаконнымъ подвергается наказанію и штрафынымъ взысканіямъ.

*Zaiacnać*, *med. perf.* *Zaiieżdzać*, *imp. et cont.* Заѣхать, заѣзжать;

ѣхать куда далеко. — 2) *Zaiieżdzać przed dom, przed bramą*, etc. подѣзжать къ крыльцу, къ воротамъ. — 3) *Zaiieżdzać do kogo*, заѣзжать къ кому, заворачивать куда. — 4) *Zaiieżdzać dobra czyje*, напасть на чье мѣннзаконное оруженіе, сдѣлать вражеское нападеніе, нашествіе; — цп по приговору судебному отобрать цѣннзаконнымъ порядкомъ. — 5) *Zaiieżdzać kogo po rusku*, заѣхать по рожъ, или въ рожу; ударить кого по лицу. — 6) *Zaiieżdzać*, *Zaiieżdzić konia*, Заѣздить лошада; замучать часною, мноною ѣздою.

*Zaięcic*, *vid.* *Zaięc.* = *Zaięczeć*, *vid.* *Zaięcnać.*

*Zaięczy*, *a, e.* Заѣчий; принадлежащій, относительный къ заѣцу; *zaięcze serce*, трусость, трусливость; боязливость, робость; *zaięcze serca człowiek*, трусь. — (*w medyc.*) *Zaięcza warga*, заччп губы; *człowiek maicy zaięczą wargę*, прегубый; имѣющій раздѣленную или разсѣченную одну губу. — (*w botan.*) *Szezewik czyli kapusta zaięcza*, заччей шавель, кислица; травка, ежегодно отъ корня вырастающая (*Oxalis Acetosella*). — *Zaięcza nozka*, *owieczki*, заччей лапки, заччей дятлина (*Trifolium arvense*, *Lagopus*). — *Zaięcze uszko*, круглолистная боарская снпшь (*Bupleurum*).

*Zaięczyca*, *y, f.* Заѣчиха.

*Zaięczyka*, *y, f.* Заѣчиха; мясо заччей.

*Zaięcki*, *vid.* *Zaięcki*.

*Zaiędnąć*, *act. perf.* *Zaiędnąć*, *freq.* Мириться, подобно сдѣлываться; примирить, помирить; *vid.* *Zagodzić*.

*Zaiędurzyć*, *Zaiędurzyć*, *vid.* *Zaiędurzyć*.

*Zaiębż*, *i, f.* Насось; застояніе накопившейся крови въ небной жилѣ у лошадей.

*Zaięcnać*, *med. inst.* *Zaięczeć*, *perf.* *Zaięcnać*, *imp.* *Zaięckiwać*, *freq.* Заохать; начать охать; стоить; начать испускать болѣз-

ненный, жалобный голосъ, пѣ-  
авать чувствуемую боль, при-  
скорбѣе жалостнымъ голосомъ.

**ZAIEM, aiuti, m.** Занятіе, захва-  
ченіе, оппашіе и по что взяшо,  
захвачено.

**ZAIĘDŹ, act. perf. Zaiadać, imp.**  
Забѣсть, забѣдять; пронзая зу-  
бами дѣлать азву, или загры-  
зать до смерти. — 2) *Zaiadać*  
*smaczno*, ѣсть со вкусомъ. —  
*Zaiędź się, wpaść w zaiadłość*,  
разъяриться; сильно раздражить-  
ся, весьма разсердиться, при-  
дти въ ярость.

**ZAIĘTY, vid. Zaiąć.**

**ZAIĘDNY, a, e. Zaiędny dom,**  
Поспояалый домъ, дворъ.

**ZAIĘDZAĆ, ZAIĘDZIĆ, vid. Zaię-  
chać.**

**ZAIĘZIERZE, a, n.** Заозерье; мѣ-  
сто за озеромъ находящееся. =  
**ZAIĘZIERNY, a, e.** Заозерный;  
за озеромъ находящійся, или  
лежащій.

**ZAIĘZYĆ SIĘ, rec. perf. Zaiężyć się;**  
начать ѣжиться.

**ZAIMACZ, vid. Zaimać.**

**ZAIMEK, mku, m. (w grammatyce)**  
Мѣстоименіе; одна изъ осьми  
частей рѣчи, употребляемая  
вмѣсто имени существитель-  
наго. = **ZAIMKOWE, a, e.** Воз-  
вратный; *slowo zaimkowe*, воз-  
вратный глаголъ.

**ZAIWDUCZYĆ SIĘ, rec. perf. Надуть-  
ся какъ Индейской пѣтухъ; —**  
раздражиться; распыхаться; вос-  
пылатъ гнѣвомъ.

**ZAIINTERESSOWAĆ, act. perf. Тро-  
нуть, возбудить страсть; — 2)**  
обременить дѣлами.

**ZAIŚCIE, vid. Zaiść.**

**ZAIŚKAĆ, vid. Iśkać.**

**ZAIŚKRZYĆ, ZAIŚKRZYĆ, act. perf.**  
**Zaiśkrzywać, cont. et freq.** За-  
сверкать; начать сверкать,  
блѣстать, издавать искры; *zai-  
skrzyły mu się oczy we łbie*,  
глаза у него сверкають во лбу.

**ZAIŚTE, ZAIŚCIE, adv.** Истинно;  
подално, почло, въ самой вещи.  
= **ZAIŚTY, a, e.** Истинный;  
почный, подлинный, прамый.

**ZAIĆZYĆ, act. perf.** Побудить къ  
похопци, къ удовольствованію  
вождѣлній.

**ZAIUSZYĆ, act. perf. Zaiuszać, imp.**

Обагрить, обагрять кровію; о-  
кровавить, окровавлять; — сдѣ-  
лать кровожаднымъ; остер-  
венишь, остервенять; при-  
водитъ въ ярость, побуждать на  
жестокость, на лютость. —  
*Zaiuszyć się*, сдѣлаться крово-  
жаднымъ; остервениться. =  
**ZAIUSZONY, a, e.** Обагренный  
кровію; — остервененный, раз-  
яренный, раздраженный, жажду-  
щій крови, кровожадный, кро-  
вожаждущій.

**\*ZAIUTRO, ZAIUTRZE, ZAIUTRZ, a,**  
**m.** Завтрашній день; *zaiutrze*,  
утро слѣдующаго дня; *nazaiutrz*,  
въ слѣдующій день, *vid. Naza-  
iutrz.*

**ŻAK, a, m. ŻACZEK, czka, m. dim.**  
Школьникъ; ученикъ нижняго  
класса; — 2) педантъ; школьной  
вражь, ученой дуракъ, бездѣлки  
важными вещами спавящій; —  
3) ребенокъ; дитя; — 4) (*prov.*)  
*Ani żak, ani dworak*, онъ ни  
куда не годится; эмотъ чело-  
вѣкъ и глупъ и робокъ; *nie po-  
dejmuy się zacząć legawego po-  
ła*, не бѣйся не въ свое дѣло,  
не берись за шо чего не пони-  
маешь.

**ZAKASILOWAĆ, act. perf. Заложить,**  
задѣлать изразцами.

**ZAKAŚCIE, vid. Zakąć, Zakąteć.**

**ZAKADZIĆ, act. perf. Zakadzać, imp.**  
Накурить, накуривать; *zaka-  
dzić octem*, накурить уксусомъ.

**ZAKAŁ, u, m. ZAKAŁA, y, f.** За-  
каль, закалина; говоритса въ  
отношении къ хлѣбному, въ  
коемъ отъ малой заквасы или  
несоразмѣрнаго другихъ ве-  
ществъ прамѣса внутрення час-  
тицы при печеніи становатса  
плотице; — 2) засореніе, на-  
копившатса нечистота; *lekar-  
stwo to kamień w pecherzu kru-  
szy, lipkość i zakaly z niego*  
*wypędza*, лікарство сіе разро-  
бляетъ камень въ пузырь, вяз-  
кости и всякую нечистоту изъ  
него выпоняетса; — 3) (*fig.*) на-  
чало, причина, происхождение,  
источникъ всякаго зла; — 4)  
порокъ; отступленіе отъ пра-  
вилъ добродѣтели; *obywatel bez*

*zakaly*, гражданинъ безпорочный; — 5) безцестие, стыдъ, латно; срамъ, безславіе, помраченіе чести, добраго имени; *człowiek dobrze urodzony, a nierozsądny i głupi, zakalą jest krwi swojej*, человекъ благородный, но безразсудный и глупый, дѣлаетъ латно, позоръ своей фамиліи.

*ZAKALAĆ, act. perf.* Замазать, запачкать, загрязнить.

*ZAKALIĆ, act. perf.* Закалить; сдѣлать закалцстымъ. = *ZAKALĘC, lca, m.* Закаль, закалцна, закалцстой хлѣбъ. = *ZAKALISTY, a, e.* Закалцстый; цѣлющій закалцну; *chleb zakalisty*, закалцстой хлѣбъ.

*ZAKAMIAŁOŚĆ, ZAKAMIENIAŁOŚĆ, ści, f.* Ожесточеніе; упростию, упрямство, жестоковѣйность, твердое пребываніе въ своемъ мнѣніи. = *ZAKAMIENIĆ, ZAKAMIENIENIĆ, n. perf.* Ожесточиться; не пѣтъ жалости къ бѣдствіямъ ближняго, не трогаться бѣдствіями. = *ZAKAMIALIY, a, e.* Ожесточень; *zakamiaily grzesznik*, ожесточенный грѣшникъ.

*ZAKAMIENOWAĆ, ZAKAMIENOWAĆ, act. perf.* Побить, убить каменіемъ.

*ZAKANAĆ, vid.* *Zakarnać.*

*ZAKANSELOWAĆ, act. perf.* Вычернить; исключить, выбросить пзъ написанаго, помаравъ что черцилаи.

*ZAKARNAĆ, ZAKANAĆ, n. inst.* Закарнаць, *perf.* Закарнаць; забрызгать, замазать что капалаи жидкости какою.

*ZAKARAĆ, act. perf.* Купая погружить въ воду.

*ZAKARTURZYĆ, act. perf.* *Zakarturzyć, imp.* Покрывать каперомъ; *zakarturzyć sokola*, надѣть колпакъ на сокола; — 2) постричь, постригать въ монахи.

*ZAKAWIOWAĆ, act. perf.* Нарубить; положить зарубку, назначить, замѣнить.

*ZAKACZOWAĆ, act. perf.* Начать разработывать; новину поднимать.

*ZAKAROWAĆ, act. perf.* *Zakarować armatę*, поставитъ пушку на передокъ.

*ZAKARMIĆ, act. perf.* Закармить; откармить, сдѣлать жирнымъ посредствомъ избыткаго корма.

*ZAKARTOWAĆ, act. perf.* Сѣтъшатъ карты.

*ZAKASAĆ, act. perf.* *Zakasywać, freq.* Засучить, засучать, засучивать; (относительно къ надѣтому платью) заворачивать, или закручивать къ верху.

*ZAKASIĆ, act. perf.* *Zakasać, imp.* Укусить слегка, уязвить. — 2) *Zakąsić czem*, закусишь, закусывать; заѣдать послѣ выпитаго напитка.

*ZAKASKA, i, f.* Закуска; ѣства, служащая для заѣданія выпитаго напитка.

*ZAKASOWAĆ, act. perf.* Зачернить, замазать; — (*tr.*) превосходить кого въ чемъ.

*ZAKASZAĆ, act. perf.* *Zakasznać, inst.* Закашлять; начать кашлять. — *Zakasznać się, rec.* Закашляться; замучиться кашлемъ, отъ кашля надѣдаться.

*ZAKASZYWIĆ się, rec. perf.* Поселиться, основать свое жителство въ деревни, въ уединенномъ какомъ либо мѣстѣ.

*ZAKATARZYĆ, act. perf.* Заразить насморкомъ. = *Zakatarzony, a, e.* Простудившійся; у кого насморкъ.

*ZAKĄT, u, a, m.* *ZAKĄSIE, ia, n.* *Zakątek, tka, m. dim* Закутъ; уголъ въ избѣ; захолустье; мѣсто въ селеніи отдаленное; — (*tr.*) убѣжище, уединенное мѣсто; закулокъ, уголокъ, темное мѣсто. — (*fig.*) *Zakątki serca*, тайности, сокровенна сердца. = *Zakątny, a, e.* Скрытый; уединенный.

*ZAKATY, vid.* *Kat.*

*ZAKATOWAĆ, act. perf.* Замучить. *ZAKAWĘCZĘĆ, vid.* *Kawęczęć.*

*ZAKAZ, u, m. (w prawie)* Требованіе; повелѣніе, повелѣніе о явкѣ; приказъ; *a iesliby taki obwiniony przez zakaz nie usprawiedliwiony się przez zjechał*, ежелижъ въ паковій обвиняемый, получи о явкѣ повелѣніе и не оправдавшись въ судѣ, уѣхалъ; *takowy odpowiednik ma być stawion przez zakaz od*

*Nas Hospodara, albo od urzędu zamkowego, albo ziemskiego przed prawem*, таковой по повелѣнію отъ Насъ Государа или отъ судовъ городскаго, или земскаго имѣеть быть представленъ къ расправѣ; *przez zakaz krom pozwu*, по одному только требованію безъ позова; *zakaz nieosiadłym za wszelką gwałtowność może być wydany, i rozprawa za zakazem może nastąpić*, безпомѣстныхъ по дѣламъ о насиліяхъ судъ можетъ приказывать къ отвѣту чрезъ приказъ, и по призывѣ рѣшить дѣло на законномъ основаніи; — 2) *zakaz*; запретъ, запрещеніе, возбраненіе.

**ZAKAZAĆ, act. perf.** Zakazywać, freq. Запретить, запрещать; заказывать, возбранять; *zakazać co pod karą śmierci*, запретить что подъ смертною казнію. = **ZAKAZAĆ**, **ZAKAZYWAĆ**, *a, m.* Запретитель; запретчикъ; тотъ, кто запрещаетъ или запрещаетъ. = **ZAKAZANIE**, **ZAKAZYWANIE**, *ia, n.* Запретъ, запрещеніе, заказаніе, возбраненіе; не позволеніе что дѣлать. — 2) (*w prawie*) **Zakazywanie**, призывъ по дѣлу безъ позова; *wolnemu od zakazywania na rokach ku prawu, grosz*, возный получаешь за призывъ по дѣлу безъ позова, грошъ. = **ZAKAZANY**, *a, e.* Запрещенный; заказанный, не позволенный; *zakazane towary*, запрещенные товары.

**ZAKAZIĆ, act. perf.** Изказить; испортить, повредить; заразить, осквернить. = **ZAKAZONY**, *a, e.* Изказенный, испорченный, поврежденный.

**ZAKIĘLZAĆ, vid.** Zachełznać.

**ZAKIEROWAĆ, act. perf.** Права нарушать; завернуть; заворочать.

**ZAKIĘTEK, tka, m. dim.** Яшка.

**ZAKIKUTAĆ, med. perf.** Захромать; начать хромать.

**ZAKINAĆ, act. inst.** Закинуть, забросить.

**ZAKIRIĆ, med. perf.** Закипеть; начать кипѣть.

**ZAKIRZYĆ, act. perf.** Закрыть

траурнымъ флеромъ; — 2) *tr.* вычернить; помянуть, затемнить, затемнить.

**ZAKIS, u, m.** Закисаніе. = **ZAKISIĆ, act. perf.** Zakisać, *imp.* Заквашить, заквашивать; растворять посредствомъ известной заквасы какое нибудь способное и расположенное вещество или шло съ тѣмъ, чтобъ произвести внутреннее въ смѣшеніи частей его движеніе или броженіе, и симъ переменить прежня его качества въ другія. = **ZAKISIĆE, n. perf.** Zakisnąć, *inst.* Закисать, закиснуть; начинать киснуть.

**ZAKIOWAĆ, act. perf.** Замазать; склеить, связать, сплосить, скрѣпить машикою.

**ZAKŁAĆ, act. inst.** Zaklinać, *imp.* Закласть, заклинать; повѣдывать, приказывать; просить съ клятвою исполнить что; *zaklinam cię na Imię Boskie*, я васъ молю, заклинаю, прошу именемъ Божиимъ. — **Zaklinać czarta**, изгонять, заклинать демоновъ. — 2) **Zaklinać się**, заклинаться, зарекаться, общаться съ клятвою не дѣлать чего; *zaklął się że nigdy tu więcej nie przyjdzie*, онъ заклался, никогда опять сюда не приходитъ; *zawsze się na swojej poczciwość zaklina*, онъ всегда кленется честностію своею. = **ZAKŁĘCIE**, **ZAKŁINANIE**, *ia, n.* Заклинаніе; клятвенное повѣданіе, запрещеніе чего, или зареканіе съ клятвою; — усильная, неопуступная просьба; — клятва; *u człowieka uczciwego więzą słowa* — *tak albo nie, niżeli wszystkie zaklęcia*, у честнаго человека слова сіи: такъ или нѣтъ, важнее всякой клятвы. = **ZAKŁĘTY**, *a, e.* Обвороженъ, обвороженный, очарованный.

**ZAKŁAD, u, m.** Закладъ; вещь какая либо или все то, что дается во увѣреніе при займѣ денегъ; такъ же все то, что кладется между спорящими о чемъ нибудь при битіи объ закладъ; *isił o zakład*, битыя объ закладъ; *przegrać zakład*,



програму закладъ; — 2) основаніе, установленіе, заведеніе, учрежденіе; *szpitala, szkoły są to użyteczne dla powszechności zakłady*, дома призрѣнія, больницы, училища сунъ заведенія, учрежденія полезныя для общества. — 3) (*w fortyfik.*) *Zakład wału*, привалъ; ходъ въ низу около большаго главнаго вала. — 4) (*w prawie Zakład praw y*, залогъ; закладъ. — 5) *Zakład budowania*, планъ строенія; начертаніе; — 6) (*fig.*) залогъ; доказательство, увѣреніе, сидѣтельство; основаніе; *zakład miłości*, залогъ любви.

**ЗАКЛАДАБЪ**, *vid. Założyć.*

**ЗАКЛАДАСЦЪ**, *Założyciel, a, m.* Основатель; первый иновѣщъ какого либо знаменитаго, важнаго заведенія; учредитель, установитель. = **ЗАКЛАДАСЦКА**, *Założycielka, i, f.* Основательница.

**ЗАКЛАДАНІЕ**, *vid. Założenie.*

**ЗАКЛАДКА**, *i, f. Zakładki, pl.* Боры, складки, сборы, сгибы.

**ЗАКЛАДНИА**, *i, f. (u rybaków)* Прорубь; отверзтіе, дѣлаемое на льду, для закидыванія невода.

**ЗАКЛАДНИК**, *a, m.* Аманатъ; талъ; заложникъ; знатная особа, данная однимъ Государемъ другому въ доказательство вѣрнаго исполненія договора, условія какого; — 2) закладчикъ; кто объ закладъ бьется.

**ЗАКЛАДНУ**, **ЗАКЛАДОВУ**, *a, e.* Касающийся, относящийся до какого либо заведенія, учрежденія.

**ЗАКЛАМОВАБЪ**, *act. perf.* Связать, сплоснить что скобамъ.

**ЗАКЛАПНАБЪ**, *med. inst. Zakliрабъ, imp.* Захлопнуть, захлопывать; затворить что наскоро и со ступкомъ. — 2) *Zaklapac się*, загрязниться, забрызгаться грязью.

**ЗАКЛАСКАБЪ**, *act. perf.* Захлопать; начать хлопать. — 2) *v-rb. n. Zaklasknac gdzie*, захопнуться; (говорится о двери или другою гдѣ, когда само собою плотно закрывается).

**ЗАКЛАСНАБЪ**, *act. inst. Zaklasac, perf.*

Tom III.

Защелкать, защелкивать; начать щелкать.

**ЗАКЛАУСТРОВАБЪ**, *act. perf.* Заключить клейстеромъ.

**ЗАКЛЕСИБЪ**, *act. perf.* Замазать глиною, загородить, задѣлать плетнемъ.

**ЗАКЛЕСИВЪ**, *vid. Zakląc.*

**ЗАКЛЕИБЪ**, *act. perf. Zakleiac, imp.* Заклеить, заклеивать; замазывать что клейкимъ. *Zakleienie*, Заклейка; заклееніе.

**ЗАКЛЕКНАБЪ**, *n. inst.* Осѣсть, обрушиться, завалиться, опуститься, погннуться.

**ЗАКЛЕКОТАБЪ**, *vid. Klekotać.* = **ЗАКЛЕКТАБЪ**, *vid. Klekotać.*

**ЗАКЛЕРАБЪ**, *act. perf.* Прибить, выровнять, загладить молоткомъ; заклепать.

**ЗАКЛЕСНАБЪ**, *n. inst.* Опуститься; осѣсть, погннуться. *Zaklesnienie*, *Zaklesniła, y, f. Zaklesność, sci, f.* Владина; неглубокая ямина, ложбина; мѣсто на какойнибудь ровной поверхности углубившееся внутрь.

**ЗАКЛЕЖУ**, *vid. Zakląc.* = **ЗАКЛЕЖОВАБЪ**, *vid. Klezować.*

**ЗАКЛИНАБЪ**, *vid. Zakląc.*

**ЗАКЛИНАСЦЪ**, *a, m.* Заклинатель; тотъ, кто заклинаетъ.

**ЗАКЛИНИБЪ**, *act. perf. Zakliniac, imp.* Заклинить, заклинивать; заколачивать клинъ для крѣпосны.

**ЗАКЛИНАБЪ**, *vid. Zakląc.*

**ЗАКЛОБЪ**, *act. perf. Zakolnac, inst. Zakoliwać, freq.* Уколоть, укалывать; уязвлять какуюнибудь часть тѣла чѣмънибудь остроконечнымъ; *palec igłą zakłóc*, уколоть палецъ иголкою. — 2) *Zakłóc koniu do żywego*, заколоть лошада. — 3) *Zakłóc kogo*, заколоть кого; предать смерти прозяя остроконечнымъ орудіемъ. — *Zakłóc promię, barana*, заколоть поросенка, барана. = **ЗАКЛОБИВЪ**, *ia, n.* Знакъ; уколь; рана маленькая отъ уколѣнія, ужаленія, уязвленія, азыина. = **ЗАКЛОБТУ**, *a, e.* Уколотый; уязвленный чѣмънибудь остроконечнымъ; — 2) заколоный; прозенный до смерти чѣмъ.

**ЗАКЛОБИСЦЪ**, *act. perf. Zakłobac, imp.* Взболтать, взбалтывать; — 2)

(fig.) Встревожить, встревоживать; приводить кого или что въ безпокойство, въ сматеніе, въ страхъ или неудовольствіе, или во гнѣвъ какою печальностію, недаетіемъ, досадою и проч: обезпокоить, обезпокоивать; нарушать покой чей. = **ЗАКЛОСОУ**, *a, e.* Встревоженный; обезпокоенный, приведенный въ сматеніе какою тревогою, возмущенный. = **ЗАКЛОСИТЬСЯ**, **ЗАКЛОТНИК**, *a, m.* Смутникъ, смущившійся.

**ЗАКЛОРОТАСЬ**, *act. imp.* **Заключасіе**, *perf.* Причинить хлопотъ, обезпокоить. *Zakłopotać się, rec.* захлопотаться; запастись хлопотами.

**ЗАКЛОТУ**, *vid.* **Заклѣсѣ**.

**ЗАКЛѢСѢ**, *act. perf.* **Заклѣваѣ**, *imp.* Заклѣвать; посредствомъ клѣваницы причинить вредъ, или убить до смерти.

**ЗАКЛУСАСЬ**, *act. perf.* **Заклусоваѣ**, *imp.* Начать вздымъ рысью.

**ЗАКМОТРИЧЕ** кого *z kim.* *act. perf.* Свести свойство по кумовству.

**ЗАКНЕВЛОВАѢ**, *act. perf.* Захваснуть; замануть петлею; — подожить клать.

**ЗАКОСНАСЬ**. *Zakochać się w kim, rec.* Влюбиться; сдѣлаться страстнымъ, получить любовную страсть въ кому. = **ЗАКОСНАУ**, *a, e.* Влюбленный; кпо влюблѣся, почувствовать любовную страсть къ кому.

**ЗАКОСОВАѢ**, *act. perf.* **Закочеваѣ**; остановиться для житья.

**ЗАКОУ**, *u, m.* Круговое, колотвратное движеніе; округленіе; извиваніа, кривизна; — 2) забойка; закоу въ рукавъ рѣки; составленный изъ свай въ видѣ излучистой черты, пространство же въ водѣ между сваами претраждается плетнемъ, со вѣшной стороны дѣлаются загородки или избы съ отверстіемъ, въ кои входящую рыбу баграютъ. *Wszakże w których miejscach tego Państwa Naszego, i na takichъ spólnychъ rzeczachъ zdawna dotychczasъ byłъ iaki obyczaj zabijania iazów, zakolów albo sieci, takowu i*

*wprzód zachowanъ byдъ та, однако въ которыхъ мѣстахъ Государства Нашего и на такихъ общихъ рѣкахъ изстари до нынѣ былъ обычай ставить перщи, закоуы или сѣти, никакой и впредь оставимъ.*

**ЗАКОЛАТАСЬ**, *act. perf.* Застучать; начать стучать. — (fig.) **Заколатаѣ** до кого, пснпытывать кого, вывѣдывать чьи мысли.

**ЗАКОЛЕВАѢ**, *vid.* **Заколывасѣ**.

**ЗАКОЛІСЬ**, *act. perf.* **Заколывасѣ**, *cont.* Окружить; окружать; обвести кругъ, кругую черту.

**ЗАКОЛХАѢ**, *vid.* **Заклѣсѣ**.

**ЗАКОЛОВРОСИТЬСЯ**, *rec. perf.* (o koniachъ) Взбѣгнуться. *Zakolowroszenie konskie*, бвненство лошади. *Zakolowrosny kon*, взбѣгившаяся лошадь.

**ЗАКОЛЫСАСЬ**, **ЗАКОЛЕВАѢ**, *act. perf.* **Заколебать**, **заколыхать**, **начать колыхать**; **закачать**; **начать качать**.

**ЗАКОМОЖКА**, *i, f.* Скрытая каморка; ямка, уголокъ; *zakomorki oczu*, каморка въ глазномъ шарѣ двойная, передняя и задняя.

**ЗАКОУ**, *u, m.* **Закоу**: определенный образъ Богопочианія, содержимый известнымъ народомъ; въра. — 2) *Zakon Muzezowu*, вѣхій завѣтъ; книги библейскія св. писанія, писанныя до Рождества Христова. — 3) *Nowy zakon*, новый завѣтъ; книга содержащая въ себѣ Евангеліе, дѣянія и посланія Апостольскія, также откровене св. Іоанна Богослова. — 4) *Zakon, zakonniczy stan*, орденъ; сословіе монашествующихъ, особливымъ правилами и уставу посаждающихся; *zakon św. Franciszka*, орденъ францисканской; *wstępować do zakonu*, постричься въ монахи, въ монахини; вступить въ монашество.

**ЗАКОУСЧИТЬСЯ**, *act. perf.* **Закоусчасѣ**, *imp.* Завосприть, завастривать; дѣлать конецъ у чего острымъ; — 2) окончить, привести къ концу, донести до конца. = **ЗАКОУСЧЕНІЕ**, *ia, n.* **Завасприваніе**; *zakonczenie czego*, окончаніе; *zakonczenie nowu*, закау-

ченіе; окончаніе какой рѣчи. = *Zakończenie*, *a, e.* Завостренный, заостренный; имѣющей конецъ острый; *ostro zakończenia*, остроконечный; *nie używają Turcy ostro zakończenia broni*, Турки не употребляютъ остроконечнаго оружія, т. е. штыковъ. — 2) *Zakończenie*, окончанный; къ концу приведенный, довершенный.

\**Zakończyć*, *act. perf.* Заключить, окончить.

*Zakonnica*, *z, f.* *Zakonniczka*, *i, f. dim.* Поклоня; монахиня, черница, старша. = *Zakonnictwo*, *a, n.* Чернечество, монашество; иночество; состояние монашеское. = *Zakonniczy*, *a, e.* Монашескій; иноческій; принадлежащій павъ свойственный монахамъ. = *Zakonnik*, *a, m.* Монахъ; инокъ, чернецъ; кто по церковному чиноположенію будучи добровольно постриженъ, гдѣ-либо пребываніе въ какой нибудь обители. = *Zakonny*, *a, e.* Монашескій, иноческій; — 2) законный; съ законами согласный, на законахъ основанный, законами опредѣляемый; — 3) вѣховзвѣнчій, вѣховзаконный = *Zakonność*, *ści, f.* Законоблосцительство; наблюденіе законовъ; жизнь непорочная. = *Zakonoscyojca*, *y, m.* Законохранитель; кто посядствуетъ законамъ и хранишь ихъ ненарушимо. = *Zakonodawca*, *y, m.* Законодатель, законодатель; *vid.* *Prawodawca.*

*Zakon*, *u, m.* Законъ; заповѣди; оковы земляной, родъ полевого укрѣпленія.

*Zakopać*, *act. perf.* *Zakopywać*, *freq.* Закапывать, закапывать; зарывать, зарывать что или кого въ вырытую въ землѣ яму, заваливать землею; *skryć w piątądziesiąt w ziemi zakopują*, скрываютъ закапываютъ деньги въ землю. = *Zakopany*, *a, e.* Закопанный; зарытый; заваленный землею.

*Zakopcić*, *act. perf.* Закоптить; сдѣлать что чернымъ посредствомъ копченія или чрезъ допущеніе дыма; *zakopcić szkło*,

закоптить стекло. = *Zakopcić*, *n. perf.* Закоптить; отъ дыму или отъ копоти почернѣть.

*Zakopcić*, *vid.* *Kopcić.*

*Zakorować*, *act. perf.* Присоединить къ своимъ областямъ какія либо земли, занять.

*Zakorzenie*, *act. perf.* *Zakorzenie się*, *rec.* Закоренѣть; вкорениться, окорениться, укорениться. *Zakorzenie się*, закоренѣніе, закоренѣлость; замяперѣлость въ чемъ, спяная къ чему привычка. = *Zakorzenie*, *ny, a, e.* Закоренѣлый; замяперѣлый, застарѣлый; закосивѣлый.

*Zakościć*, *act. perf.* Преправить, превратить въ кость; костенить = *Zakościć*, *Zakostnieć*, *n.* Превратиться въ кость. = *Zakostny*, *a, e.* Подкостный.

*Zakosić*, *act. perf.* Закосить; начать косить.

*Zakosztować*, *vid.* *Kosztować*, *Skosztować.*

*Zakować*, *Zakowany*, *vid.* *Zakuć.*

\**Zakować*, *act. perf.* Шарить, грабить.

*Zakowka*, *i, f.* Наконечникъ у ленты для шнурованія; шнуровальная игла.

*Zakowski*, *a, ie.* Принадлежащій, свойственный школьнику. = *Zakowstwo*, *a, n.* Школьное знаніе, педагогство, педагогическое знаніе.

*Zakręcić z kogo*, *act. perf.* Подшутить надъ кѣмъ; провесить, обмануть; подшутить надъ кѣмъ шуинку; или сдѣлать что на смѣхъ, въ досаду.

*Zakręcić*, *act. perf.* *Zakręcić*, *imp.* Загородить решенкою.

*Zakręcić*, *vid.* *Zakręcić*. = *Zakradać się*, *vid.* *Zakradzić się.*

*Zakradnąć*, *act. inst.* *Zakradnąć*, *imp.* Начать каркать; *wrona zakradła*, ворона закаркала.

*Zakradnąć*, *vid.* *Zakradzić.*

*Zakradnąć się*, *rec. inst.* *Zakradnąć się*, *imp.* Закаркаться, закаркаться; входить куда тайкомъ, украдкою; *złodzieje zakradli się do kościoła*, воры закаркались въ церковь.

*Zakrasić*, *act. perf.* Украсить, прикрасить, усладить.

**ЗАКРАТА**, *у, f.* Затворъ, тѣмница, тюрьма, узлище; — 2) мѣсто за решеткою, за огородкою.

**ЗАКРАВАСЬ**, *vid.* **Закоѳ.** = **ЗАКРАВАСЬ**, *a, m.* Закройщикъ. = **ЗАКРАВЕК**, *wku, m.* **ЗАКВАВКА**, *i, f.* Отрѣзанный кусокъ, отрѣзокъ; — надрѣзъ, разрѣзъ; мѣсто гдѣ что надрѣзано. **Zakrawanie**, **zakrojenie**, надрѣзаніе, надрѣзываніе. = **ЗАКРАВУХУ**, *a, e.* Могущій быть надрѣзанъ; — (*w matemat.*) **zakrawny ołok**, вѣшная окружность, периферія.

**ЗАКРАՅԵՐ**, *act. perf.* **Зақтаѳ.** *imp.* Округлить, округлять; дѣлать что круглымъ; завертѣть во кругъ, завернуть.

**ЗАКРԵՍԻՐ**, *act. perf.* **Закрѣс.** *imp.* Завертѣть; начать вертѣть; *tak go to dotknęło, że mi się izaru w oczach zakręciły*, ему столь было чувствительно, что у него на глазахъ слезы навернулись. — **Zakręcić włosy**, завить волосы. — **Zakręciła mi się głowa**, у меня закружило голову. — **Zakręcić, zawrubować**, завинтить; завернуть, посредствомъ завертыванія запереть; **zakręcić miterkę**, завернуть выить гайкою.

**ЗАКРЕДИСЬ**, *act. perf.* Забрѣлтъ; замарать или затереть мѣломъ.

**ЗАКРЕРОВАСЬ**, *act. perf.* Закрутить; закручивать; завазывать или закрѣплять веревками, круша оныя класами.

**ЗАКРЕРАСЬ**, *vid.* **Крѣс.**

**ЗАКРЕС**, *и, m.* Зарубь, зарубка, зарубель; мѣсто, гдѣ чѣмъ илѣбудь вырублено, вынато для знака, для закрѣтки; — 2) предназначенный предѣлъ; граница которую преступать не должно. — 3) **Zakres życia ludzkiego**, вѣкъ; продолженіе жизни. — 4) **Zakres ziemi**, полоса, область, уѣздъ.

**ЗАКРЕՏԻՐ**, *act. perf.* **Закрѣст.** *imp.* Зачернить, зачерчивать; закрѣчать чертою; зарубить, зарубить. — 2) (*fig.*) предназначить, предназначать; предпопредѣлять, предполагать; предначертывать; **zakreślić czas**, назначить время. — 3) **zakreślić cyrkul**, начертить

кругъ. — 4) **Zakreślić, zamazać kresq**, зачернить, зачеркнуть; вымарать; **zakreślił to slowo**, онъ вымаралъ, зачеркнулъ сіе слово. **ЗАКРЕՏԻՐԱ**, *и, m.* **Закрѣтка**, *i, f. dim.* Закривина, загибина, закорючина; закручение; закрутина; волота, завихокъ; поворотъ, пучина; вихрь; круженіе головы; оборотъ, кругъ; **zakret prawny**, крючокъ; въ письменныхъ приказныхъ дѣлахъ умышленное прикрытие испинны какимъ илѣбдъ превращеннымъ полкомъ, вымысломъ, или несоотвѣствующимъ дѣлу закономъ; — **zakret uszu**, лашинной, закоурди, закоулки въ слуховой кости. — **Zakret koła czego**, забота, попеченіе о чемъ, соединенное съ безпокойствомъ, съ хлопотами; — **zakret głowy**, круженіе головы. = **ЗАКРЕТУ**, *a, e.* Извилистый; излучистый; извивистый; — 2) (*fig.*) крючковатый, запутанный, хитрый, пронырливый.

**ЗАКРОՏԻՄԱԼԻՐ**, *act. perf.* Накрахмалить; въ разпорѣ, въ взварѣ сдѣланномъ изъ крахмала смочить.

**ЗАКРОՏԻՐ**, *act. perf.* **Закрѣс.** *imp. vid.* **Крѣс.**, **Skrócić, Skręcić, Skręcić.**

**ЗАКРОՏԻՐԵՐ**, *act. perf.* **Закрѣс.** *imp.* Послѣдовать, вослѣдовать; прозойти, случиться, приключиться въ продолженіи чего; *w ciągu 1829 roku zakroczył traktat z Portą*, въ продолженіи 1829 года послѣдовалъ трактатъ съ Портою. — 2) **Zakroczyć**, возпреляствовать; номѣщать въ чемъ, сдѣлать помѣху, остановку, — воспретить; возбранить, не дозволить, не допустить.

**ЗАКРОՒՐ**, *act. perf.* **Закрив.** *imp.* Закривить, закручивать; начинать кроить. — 2) **Zakrawać na co**, казаться; играть роль; **zakrawać pańskiego**, **zakrawa na pana**, играть роль знатнаго человека, казаться знатнымъ человекомъ; **z krawa na Włocha**, **na Żyda**, онъ весьма походитъ на Италианца, на жида. — **Zakroił na substancją twoją**, онъ

имѣть въ виду воспользоваться имѣниемъ своимъ; лишить тебя имѣнія, ограбить.

\* **Zakr bować, act. perf.** Начать царствовать; вступить на престолъ, принять царство, правление государствомъ.

**Zakropić, act. perf.** **Zakropić, imp.** Закапать; начать капать; — испепелить что крапшами; — забрызгать что чѣмъ, опрыскать, опрыскивать; окропить, орошать. *Zakropić się*, напиться, утолить жажду; укрѣпиться рюмкою горячаго вина и проч. = **ЗАКРАПАНИЕ, ia, n.** Окропление, опрыскивание; закапаше, забрызгание крапшами. = **ЗАКРАПАНЫ, a, e.** Закапанный; крапленый, крапашый, ливнаишъ изнепренный.

**Zakr b , oiu, m.** Падрѣзываніе, отрѣзь; — 2) дощечки боковыя у сошки; — 3) (*fig.*) намѣреніе; предположеніе въ умѣ проишесть, сдѣлать что; умыселъ; тайное во вредъ кому положенное намѣреніе.

**Zakrzusić, zakrzusić się, rec.** Захлебнуться; заложить, завалить себя горло, подавиться; задыхаться; лишиться способности дышать отъ налившейся влажности въ трубу дыхательную.

**Zakrupić, zakrupić, vid.** **Krupić, Skrupić.**

**Zakruszyć, act. perf.** **Zakruszać, imp.** Начать крошить; крохамъ напоишь.

**Zakrwawić, act. perf.** **Zakrwawić, imp.** Окропить, окровавить; обгарить, обгарять; — 2) (*fig.*) обгарить, обгарять; красить червленою или багровою краскою. — 3) *Zakrwawić, krwawą żaloscią napelnić*, опечалить, оскорбить, огорчить кого; *to mi serce zakrwawia*, это меня весьма оскорбляетъ, это раздраетъ душу мою; *serce mi się zakrwawia kiedy patrzę na to*, сердце обливаеця кровію, когда вижу это.

**Zakryć, act. perf.** **Zakrywać, imp.** Закрыть, закрывать; прикрыть, прикрывать; заграждать или заслѣплять, заслонять что чѣмъ;

— покрыть, покрывать; положить одну вещь на другую, что бы исподней не видно было; *zakryć obraz*, закрыть картину; *zakryć twarz chustką*, закрыть лицо платкомъ. — *Zakryć się, rec.* закрыться, закрываться; загораживать себя, заслѣпляться; *zakryć się chustką*, закрыться платкомъ; *zakryć się polką od sukni*, запахнуться; закрыться полою. — 2) (*fig.*) *Zakryć, zakrywać*, закрыть, закрывать; покрыть, покрывать; скрыть, скрывать; сокрыть, сокрывать; таить, утаивать, не объявлять, не давать знать кому о чемъ. *A nie masz nic zakrytego, co by się wyiwić nie miało: ani tajemnego czego by się nie dowiedziano*, нѣтъ ничего сокровеннаго, что бы не открылось: ни тайнаго чего бы не узнали. — 3) *Zakrywać się czem*, отговариваться, извиняться. *A wszakże ten, który się chorobą zakrywa, potem na drugi h rokach za przyzwaniem strony powodowy na przysiędz, jako prawdziwie niemocen był*, однако кто отговаривался болѣзнію, послѣ долженъ на другихъ срокахъ засѣданій по вторичному позыву отъ истцовой стороны присягнуть въ томъ, что дѣйствительно былъ боленъ. = **ЗАКРЫТИЕ, ia, n.** закрытіе; дѣйствіе закрываго. *Zakrycie, adv.* подъ закрываемъ; тайно, потаенно, тихонько, не давая знать. = **ЗАКРЫТЫ, a, e.** закрытый; покрытый, прикрытый; загороженный, загражденный, заслоненный чѣмъ; — 2) тайный, незвѣстный, невѣдомый; *nie masz nic tak zakrytego, co by się nie odkryło w potem*, нѣтъ ничего сокровеннаго, что бы не открылось.

**Zakruszka, zi, f.** Духовница, ризница; мѣсто, гдѣ хранятся ризы и другія церковныя утвары. = **ЗАКРУШУАН, a, m.** ризничій; имѣющій въ сморенці своемъ ризницу; въ нѣкоторыхъ соборахъ ризничій епископъ духовнаго чина человекъ пользующійся до-

ходомъ. = *Zakrytyjanka, i, f.*  
 Ризница въ двичьемъ монастырь.

*Zakrytość, sei, f.* Скрытность; неопровержимость; — лицемеріе, припороство, лукавство; — притча, шносказательное изреченіе или повѣствованіе. = *Zakryty, vid. Zakryć*. = *Zakrywać, vid. Zakryć*.

*Zakrzakać, act. inst. Zakrzakać, imp.* Захрюкать, начать хрюкать.

*Zakrzętać, act. inst. Zakrzętać, imp.* Обременить, занять кого важными делами. = *Zakrzętać się, rec.* Заняться чѣмъ либо.

*Zakrzęszć, act. perf.* Захрюкать; начать хрюкать.

*Zakrzemić, act. perf. Zakrzemić, imp.* Превратить въ камень, въ камень ожесточить.

*Zakrzęcić, act. perf. Zakrzęcić, imp.* Пѣсколько укрѣпить пищу, дать оныхъ, охолоднѣние, охладить, возснѣновать, ободрить, поощрить, бодрость возбудить.

*Zakrzesać, act. perf. Zakrzęsuwać, freq.* Начать высѣкать огонь; 2) запесать, запесывать дерево, начинать тесать.

*Zakrzęć, vid. Zakrzęć kolo czego.*

*Zakrzew, u, n. Zakrzewie, ia, n.*  
*Zakrzewienie, k.* Кустарникъ; молодья изъ сѣмьей выросшаго дерева; произрастание, прозрѣваніе; расцвѣтѣ; порослищъ; шальникъ; яда, ядана, полана молодой лѣсомъ поросшая; заросль. = *Zakrzewić, act. perf. Zakrzewiać, imp.* Развестъ, разводить деревья, растения; насадить, насаждать; размножить, размножить; — (fig.) распространить, распространять; *zakrzewić winogrodz* развести насаждать виноградъ; *zakrzewił w tѣm Państwie wiarg chrześciańską*, распространилъ въ сѣмь Государствѣ Христіанскую вѣру. = *Zakrzewieć, n. perf.* Зарости; разросься; роста толще, гуще становиться; умножиться.

*Zakrzosać, vid. Zakrzesać.*

*Zakrzusić się, vid. Zakusić się.*  
*Zakrzyżać, act. perf. Zakrzykać, inst. Zakrzykiwać, freq.* Захричать; начать хричать. — 2) *Zakrzyżać kogo*, перекричать кого; хричать громче другихъ; оглушить крикомъ.

*Zakrzywić, act. perf. Zakrzywiać, imp.* Загнуть, загибать; закрючить, закрючивать; въ крюкъ сводить, сгибать, дѣлать крюкомъ. = *Zakrzywienie, ia, n.* Загнута; загибана, закрючена на чѣмъ; — загнутое, закрючиваніе. = *Zakrzywienie, a. e.* Загнутой; загнутой на сторону, закрюченный, загнутой въ крюкъ.

*Zakrzyżować, vid. Ukrzyżować, Krzyżować.*

*Zakrzyknąć, Zakrzyknąć, act. inst.* Загнать, пуснуть глухой пѣмой, ничего незначающій звукъ; (говорится о злѣхѣхъ и другихъ пѣкоторыхъ животнѣхъ, когда онѣ раздражались бѣзвотѣ).

*Zakucić, act. perf. Zakować, imp.* Сковать, сковывать; посредствомъковки соединять, сплавивать, скрѣплять; *zakucić co szew*, наварить, оковать конецъ чѣро. = *Zakowany, Zakuty, a, e.* Скованный, окованный, общій желзкомъ.

*Zakuczyć, act. perf.* Всколочь, взьерошить, распрѣять.

*Zakukać, act. inst. Zakukać, imp.* Начать коковать.

*Zakula, u, n.* Школьникъ, педантъ, ученый дуракъ.

*Zakulać, n. perf.* Захромать; начать хромать.

*Zakulbaszyć, act. perf.* Указать за сѣдломъ.

*Zakumać, act. perf.* Свестъ свойство по кумовству.

*Zakup, u, m.* Закупка; закупаніе, покупаніе чѣро во множествѣ. — 2) *Zakup, Zakupić, zadatność*; часть денегъ изъ договорной цѣны данна впередъ наемнику.

*Zakupić, vid. Kupzyć.*

*Zakupić, act. perf. Zakupować, imp.* Закупить, закупать; покупая заговаривать, запасать; или покупать что въ большомъ ко-

лпчествъ. — 2) (*w prawie*) *Zakupić*, взять имѣние въ закладное владѣние; *ieśliby który Pan, albo Szlachcic, jeden drugiemu imienie w summie pieniędzy zastawił, tedy ten kto zakupił, i w dzierżeniu będzie, służbę ziemską z tego zastępować ma, i powinien będzie*, ежели бы который дворянинъ одинъ другому за сумму денежную имѣние въ закладъ отдалъ, то съ онаго закладный владѣлецъ заступитъ мѣсто закладчика и службу за него воинскую нести долженъ. *Gdyby kto pierwcy niż do ziemi nieprzyjacielski uciecze, sprzedał albo zaprzedał komu iakie imienie, tedy ten co kupi albo zakupi, okaże-li na to listy urzędowe, takowe imienie kupione oddania temu summy pieniędzy, dzierżec z pokolem mu*, ежели кто прежде побѣгу своего въ землю непріятельскую, продастъ, или отдастъ въ закладное владѣние какое имѣние, тогда тотъ кто оно имѣние купилъ, или въ закладное владѣние взалъ, естли покажетъ починья законныя на то записи, имѣтъ таковыя имѣнїемъ безпрепятственно владѣть купленнымъ вѣчно, и извѣщать въ закладъ до выкупу. — 3) *Zakupić kogo*, закупить; подарить, подкупить, склонить предварительно на свою сторону деньгами, подарками. = *Zakupienie, Zakupowanie, ia, n.* Барышничество, перекупъ, скупъ съѣстныхъ припасовъ; — 2) закупание; закупка; покупание чего во множествѣ; — 3) откупание; приобретение чего чрезъ откупъ; взятие на откупъ. = *Zakupiony, a, e.* Подкупленный; закупленный; подкупленный, склоненный на свою сторону деньгами, подарками; — 2) закупленный, заготовленный, запасенный чрезъ покупку.

*Zakupiciel, Zakupnik, a, m.* Закупщикъ, *praca, m.* Закупщикъ; — прасоль; скупщикъ гуртомъ рыбы и мяса, и продающій посылъ въ розницу; барышникъ; покупаю-

щій оптомъ и продающій въ розницу; — 2) откупщикъ; кто беретъ что на откупъ.

*Zakupienie, Zakupiony, vid. Zakupić.*  
*Zakupony, a, e.* Закупный; предварительно купленный; — 2) продажный (*говорится о лѣвахъ, зитахъ и должностяхъ*). — 3) *Zakupny Sędzia*, судья приспращенный, подкупный, лажкомый, мздоимный, умышленый. — 4) *Dobra zakupne*, эмфиитеопическое имѣние. — 5) *Zakupne, ego, n. subst.* задатокъ; часть денегъ изъ договорной цѣны даннаа впередъ наемнику.

*Zakupować, Zakupowanie, vid. Zakupić.*

*Zakurzyć, act. perf. Zakurzyć, imp.*  
 Закурить, закуривать; задымить, начать курить; воскурить; пропзвестн курение; — занылать, заныливать; запорошить пылью; *zakurzyć lufkę*, закурить трубку. — *Zakurzyć się*, закоптиться; отъ дыму почернѣть. — *Zakurzyć się*, загорѣться, воспламениться. — *Zakurzyć, Zasmrodzić, nawoniać*; напущить вони, надушить смраднымъ запахомъ.

\**Zakus, a, m.* Опытъ; проба; *zakus nad zaliczani wszechnicy krakowskiej*, опытъ о изсѣдованїяхъ Краковскаго университета, (*zagalanie kriticzeskiego согтвенїя Ф. Дюховскаго изъ нововыдуманныхъ терминовъ составленное*). = *Zakusie, act. perf. Zakuszać, imp.* Искусить, отѣдять, пробовать, испытать.

*Zakutwić, vid. Kutwić.* = *Zakwakać, vid. Kwakać.*

*Zakwas, u, m.* Закваса; всякое тѣло или вещество, изоблающее твердымъ нѣкоперымъ воздухомъ, отъ чего внутрення онаго части или дѣйствительно въ движенїи находилась, или оно удобно при помощи вышней теплоты прїнать могутъ, и которое, приложено будучи къ другимъ приличнымъ веществамъ подобное въ нихъ производитъ движенїе.

*Zakwasie, act. perf. Zakwaszać, imp.*  
 Заквасить, заквашивать; рас-

творять посредствомъ извѣстной заквасы какое нибудь способное и расположенное вещество или шло съ тѣмъ, чтобы произвести внутреннее въ смѣшеніи частей его движеніе или броженіе, и сѣмъ переѣшить прежнія его качества въ другія. *Zakwasić się*, *Zakwaszyć*, *n.* Закиснуть, закисать; прокиснуть, прокисать; дѣлаться кислымъ, портиться, повреждаться отъ кислоты. — 2) (*moral.*) *Zakwasić się*, нахмуриться; насушился; наморщиться; показавъ угрюмое лице, изъявляя неудовольствие. — 3) *Zakwasić skórę*, дубить кожу; посредствомъ дубовой или шпиковой коры выдѣлывать кожу. — 4) *Zakwasić żelazo*, закаливъ желѣзо; разкала погрузить въ воду, что бы вдругъ простуда сдѣлать жестче, тверже. = *Zakwaszenie*, *ia*, *n.* Заквашеніе, заквашиваніе. = *Zakwaszony*, *a*, *e.* Заквашенный; дѣйствиельно приложенной заквасы приведенный въ броженіе.

*Zakwasniały*, *a*, *e.* Закислый; сдѣлавшийся кислымъ.

*Zakwiecie*, *act. perf.* Покрѣшь покрываломъ, фатою.

*Zakwikać*, *act. inst.* *Zakwiczeć*, *perf.* *Zakwikać*, *imp.* Захрюкать; взжать по спичачьи; — хрюканіемъ заглушить.

*Zakwilić*, *act. perf.* Начавъ пизжать, плакать со вздохами, спонать, *vid.* *Kwilić*.

*Zakwitnąć*, *med. inst.* *Zakwitać*, *imp.* Зацвѣсти, зацвѣтать; начинать цвѣсти; *drzewa zakwitły*, деревья зацвѣли; — 2) (*fig.*) благоденствовать, преслѣвать, имѣть успѣхъ, удаваться, шпति благополучно, изобиловать, приходить въ силу.

*Zakwitować*, *act. perf.* Дать рописку, квтанцію, очиснить коро.

*Zakwokać*, *act. perf.* Начавъ кокошавъ, клошавъ.

*Zal*, *u*, *m.* Жаль; жалость; состраданіе, чувствованіе печали, прискорбія при несчастьи другаго; — раскаяніе, сожалѣніе, соболѣзнованіе; *zachorował z za-*

*lu*, отъ заболѣлъ съ печалію; *z żalem porzucitem dom, w którym tak miłe zabawiałem się*, а съ прискорбіемъ оставилъ домъ, въ коемъ такъ приятно провелъ время; *wzbudzić w kim żal*, возбудить въ комъ жалость; *żal patrzeć na jego głodny stan*, на бѣдное состояніе его глядѣть жалко; (*prov.*) *nie żal płakać, kiedy jest czymś tży otrzeć*, не жаль работать, когда есть отъ того кака я нибудь польза; *żalu gofny*, доспойный сожалѣнія. — 2) *Żal głosny, wyrażony*, *pl. żale*, жалоба, жалобы; изъявленіе неудовольствія за обиду, оскорбленіе или за какое либо неприятное обстоятельство, зло нанесенное отъ другаго. — 3) *Żal do kogo*, *żal na kogo*, неудовольствіе, негодованіе; *nie pokazuj mi, że masz żal taki do niego*, не показывай ему, что имѣешь какое нибудь къ нему неудовольствіе. — 4) *Żal się Boże!* помилуй Богъ! сохрани

*Zalac*, *act. perf.* *Zalewać*, *imp.* Залить, заливать; лить, обливать что водою или другимъ чѣмъ; гасить что водою, пошмать или наполнять. *Zalwać się łzami*, заливаться слезами, сильно, горько плакать; *usłyszawszy smutną wiadomość, zalala się łzami*, услышавъ печальную вѣсть, заплакавъ слезами; *rzeka z brzegów wystąpiwszy zalala niziny*, рѣка выступивъ изъ береговъ, залила низменныя мѣста. *Przyszła nawałność na iezioro, i zalewali się, i byli w niebezpieczeństwie*, и поднялась буря на озеро, и заливало ихъ волнами, и они были въ опасности. — 2) *Zalewać głowę, łeb, gardziel, rozum, zalac się trunkiem*, спить съ ума; отъ неумѣреннаго пьянства поперать разумъ. — 3) *Zalac komu za skórę*, доѣсть кого; донести кого до крайности, надѣсть, обидѣть, обмануть. — 4) *Zalewać, zalac roztopionym kruszczem, smołą*, заливать, заливая; лить разплавленное вещество для задѣлыванія



отверстія, или запаянія скважины на чѣмъ, у чего; *zalać otworem*, залить свинцомъ; *zalać smółką*, залить смолою, засмолить. — 5) *Zalewa się papier*, протекаетъ бумага; пропускаетъ чернила по недовольной плотности. = **ZALANIE**, *ia, n.* Заливание, залиши; дѣйствіе заливаго. = **ZALANŹ**, *a, e.* Залитый; водою замоченный; *zalaną trunkiem*, пьяный; *oczy łzami zalane*, глаза слезами омоченные, орошенные.

**ZALĄCZYĆ**, *act. perf.* Прложить, присоюкнущи, препроводить что при чемъ.

**ZALĄDZ**, *act. inst.* **Zalegać**, *imp.* Выводишь, высиживать. **Zalegać się**, зарождаться; получать первоначальное бытіе; заводиться; начинать бытіе, или вестися. **Zaległy się robaki**, завелися черви. — **Jaie zalęte**, насъенное яйцо. = **ZALĄC**, *ęgi, m.* Зародышъ, зачатокъ, зачатый плодъ.

**ZALĄGODZIĆ**, *act. perf. vid.* **Łągodzić**.

**ZALĄKIEROWAĆ**, *act. perf.* Замакировать; покрыть лакомъ, гдѣ оной сошелъ, или попердился.

**ZALĄKNAĆ**, *med. inst.* Возжелать, вождѣлтъ; восхотѣть, получить, възъимъ желаніе.

**ZALĄKOMIĆ**, *vid.* **Rozłakomić**.

**ZALĄMAĆ**, *act. perf.* **Zaląmuwać**, *freq.*

Загнуть, загибать; закрючить, закривить, закривлять; — **zalać rękę**, сжимать руки. **Zalać się na lodzie**, проломаться, проломиться идучи по льду; **zalać most**, проломился, провалился, обрушился мостъ. = **ZALAMANIE**, *ia, n.* Загибна, загибъ, закрючина; излучина, изгибна, изгибна вещь или какого мѣста; **zalamie drogi**, поворотъ. = **ZALAMANŹ**, *a, e.* Загнутый.

**ZALĄMOWAĆ**, *act. perf.* Обить, обложить, выложить, оторочить, нашить золотой галушь.

**ZALĄPIĆ**, *act. perf.* Захватить, зацанать.

**ZALĄTAĆ**, *vid.* **Zalecieć**.

**ZALĄTACAĆ**, *act. perf.* **Zalątywać**, *freq.*

Заплатить; зачинить, зачинивать; обветшавшее или повреж-

денное что исправлять починкою. **Zalać bóly**, зачинить сапоги. = **ZALATANIE**, *ia, n.* Заплатение; нашывка на худое мѣсто заплатки. = **ZALATANŹ**, *a, e.* Заплатенный; зачиненный заплаткою.

**ZALĄTWIĆ**, *act. perf.* **Zalątwić**, *imp.* Облегчить, облегчать. — 2) **Zalątwić interes**, *rzecz*, справить, отблать, кончить, совершить. **Już poźęgnam panię, bo potrzeba ten interes zalątwić**, я распрощаюсь съ вами; ибо мнѣ надобно кончить это дѣло.

**ZALĄWIĆ**, *vid.* **Zaląwić**.

**ZALĄWTA**, *y, f.* Пластырь стягивающій рану.

**ZALĄZIĆ**, *vid.* **Zalęzić**.

**ZALĄŻEK**, *zka, m. dim.* Зародышъ, зародъ въ яйцѣ; часть вещества плошного и сладкаго въ яйцѣ находящагося, и въ видѣ пузырка въ пугѣ оказывающагося. — 2) зародышъ, зачатый плодъ.

**ZALĄZY**, *vid.* **Zalęzić**.

**ZALĚ**, *vid.* **Zal**.

**ZALĚB**, *łba, m.* **ZALĚBEK**, *bku, m.*

**ZALĚWKI**, *pl.* Драка; взаимная битва между поссорившимися; забиячество, озорничество.

**ZALĚCĄC**, **ZALĚCALNY**, **ZALĚCANKA**, *vid.* **Zalęcić**.

**ZALĚCHTAĆ**, *act. perf.* **Zalęchtować**, *freq.* Защищать; много щекотать, щекочащемъ обезпосить.

**ZALĚSIĆ**, *act. perf.* **Zalęcać**, *imp.* Рекомендовать; пренорочить кого въ чью милость, покровительству; представлять, вѣрять, отдать кого въ чье покровительство; **Łęczy sobie tego nieęca, i mnie prosil, abyñ go zalęcił**, онъ желаетъ этого мѣста, и просилъ меня, дабы я его рекомендовалъ. — 2) **Zalęcić komu**, приказывать; поручить, вѣрить кому исполненіе чего; **zalęcić sekret**, приказать или просить хранить тайну, наложить молчаніе. — 3) **Zalęcić**, отличить, показывать, ознаменовывать, украшать. — 4) **Zalęcać się**, хвалиться, щеславиться, величаться, самаго себя превозносить цохвалами. — 5, **Zalęcać się bialeęto-**

wie, волочиться; стараться всячески преклонить кого къ себѣ въ любовь. = ZALECANIE, ZALECENIE, *ia*, *n.* ZALECANKA, ZALECANKI, ZALECINY, Одобрение, рекомендація; *zalecenia godny*, почтенный; почтения, уваженія, похвалы достойный; — 2) волокиство; упражненіе, обращеніе въ любовныхъ дѣлахъ; объявленіе любви. — *Zalecajacy*, ZALECANY, *a, e.* Одобрительный, рекомендательный; препоручительный; *list zalecajacy*, одобрительное, рекомендательное письмо. = ZALECISIEL, *a, m.* Препоручитель. = ZALECISIELKA, *i, f.* Препоручительница; кто кого или что въ расть, препоручаетъ кому.

ZALECIEĆ, *act. perf.* Zalać, *imp.* Zalać, *freq.* Zalewać, залепать; далеко или въ дальня мѣста улетать. — 2) *Zalata mię so*, я чувствую запахъ; — доходить до меня запахъ; *zalata go ten zamysł*, онъ о томъ предвѣдомленъ, онъ освѣдомленъ о семъ предриятіи. *Zalecial mię od siebie czosnek*, ты изволаъ чеснокомъ, я слышу отъ теба чеснокъ.

ZALECINY, ZALECANKI, *vid.* Zalecie. ZALECZYĆ, *act. perf.* Zaleczać, *imp.* Zaleczyć, залечивать, посредствомъ лѣченія заживлять, доводить до того, что бы зажило. *Zaleczyć ranę*, залечить рану.

ZALEDWIE, *adv.* Едва, лишь, на силу, съ нуждою, съ трудомъ; *zaledwie mówić mogę*, я на силу могу говорить; *zaledwie wierzyć temu mogę*, этому я едва вѣрять могу.

ZALEDZ, ZALEGNAĆ, *med. inst.* Zalegać, *imp.* Zanią, занимать; наполнять собою какое пространство; покрывать, покрывать; заваливать, заваливать; *tysiącem trupa zalegli ulice*, тысячью мертвыхъ тѣлъ наполнили улицы. — 2) *Zalegać pole*, проводить время въ праздности, празднымъ, лѣнвымъ быть. — 3) *Zaledz, Zalegać*, залечь, залегать; *opowiadają o gasyachъ młecyныхъ, съ которыхъ локрота, не илва*

иногда надлежащаго движенія, застаиваются; *zaległo w nosie*, носъ залегъ; *zaległo gardło*, завалило горло. — 4) *Zaledz, Zależeć się*, залежаться; говорится относительно къ вещамъ и дѣламъ съ давняго времени непроизводимымъ, неуопребляемымъ; и къ поваражъ которые съ рукъ не идутъ.

ZALEGŁOŚ, *sci, f.* Недовжка; оспальная, сабдущаа кому сумма, недоборъ; то что не добрано, не допато. = ZALEGLY, *a, e.* Недопмочный; *zaległy towar*, залежъ; залежалый поваръ, отъ долгаго лежанія испортившійся; *zaległe podatki*, недоимка.

ZALEGNAĆ, ZALEGLY, *vid.* Zalać.

ZALEKNAĆ się, *rec. inst.* Изпужаться; изпужаться. = ZALEKNIENIE, *ia, n.* Изпугъ, изпуга, изпуганіе = ZALEKNIONY, ZALEKLY, *a, e.* Изпуганный, изпужанный, приреденный въ страхъ.

ZALEKOWAĆ, *vid.* Zaleczyć.

ZALENIĆ się, *rec. perf.* Zalenieć, *n.* Залѣниться; начать лѣниться.

ZALEPA, *y, f.* Вещество копорымъ залѣпляютъ. — *Zalepa w piecu hucianym*, заслонка плавильной печи.

ZALERIEĆ, *act. perf.* Zaleriać, *imp.* Zalerzyć, залерять; лѣня заклеивать скважину или цѣпанъ на чель. = ZALERIANIE, ZALERENIE, *ia, n.* Залеряніе; залѣвка; дѣйствие того, кмо залеряешь или залерилъ что.

ZALERKI, *vid.* Zaleb, Zalebki.

ZALEŚIE, *ia, n.* Мѣсто за лѣсомъ. = ZALEŚNY, *a, e.* За лѣсомъ находящійся; лѣсакій.

ZALETA, *y, f.* Достоинство, превосходна качества, дарованія, пзачество, израдство, превосходство, пзачиость, доброты, украшеніе, честь, почменіе; *zaleta tego dzieła w tem się zawiera*, достоинство сего сочиненія состоишь въ томъ; *Humatczenie Iliady przez Dnochowskiego, przez wierność i piękność zasługi na zalete*, переводъ Иліады Дмоховскаго, для вѣрности и красоты заслуживаешь похвалу. = ZALETNY, *a,*

е. Достойный похвалы, уважения, почтения; — 2) препоручительный, одобренный, рекомендательный; *zaletny list*, рекомендательное письмо.

**ZALEW**, *u*, *m.* **ZALEWA**, *y*, *f.* **ZALEWEK**, *wki*, *m.* **ZALEWKA**, *i*, *f.* Заливное; залив; действие заливающего, или заливающего что. — 2) *Zalewy rzek*, водопадъ, водопадъ; разлитые воды, выступление воды въ береговъ въ весеннее время. — 3) *Zalew*, *Zalewek*, залив; место водою затопляемое. — 4) *Zalewek*, залив; действие заливающего что расплавленнымъ металломъ. — 5) *Zalew*, заливъ; часть моря или озера вдававшаяся въ твердую, въ матерую землю.

**ZALEWAĆ**, *vid.* **Zalać**. = **ZALEWACZ**, *a*, *m.* Тотъ, кто заливаетъ. = **ZALEWNY**, *a*, *e.* Заливный; служащий къ заливанню.

**ZALEŻAŁKA**, **ZALEŻAŁY**, *vid.* **Zależeć**. **Zależe**, *a*, *n.* Болото, топь, место въ которомъ дно плавное, шипстое и покрытое водою.

**ZALEŹIĆ**, *a. t. perf.* **Zalezić**, *imp.* Залѣзть, залѣзать; лѣзть подъ землю, въ нутрь, на першну черо. — (*fig.*) *Zależeć komu za kołnierz*, наскучить кому чѣмъ, надоесть, пристать къ кому, *vid.* **Zalać** 3. — *Zalazł rów, dół, przycor*, заросъ, засыпался, наполнился ровъ, яма, и проч. = **ZALAZŁY**, *a*, *e.* Зарослый, наполненный; залесенный, занесенный, покрытый; *bruk ziemią zalazły*, мостовая занесенная землею; *kanal i staw zalazły błotem*, каналъ и прудъ наполненный иломъ, ишиною.

**ZALEŹIĆ**, *med. perf.* **Zalegać**, *imp.* Зависѣть; цѣпить или зависать отъ кого свое бытие или дѣйствие; *to nie zależy ode mnie*, это не отъ меня зависѣть. — 2) *Zależeć się*, излежаться; отъ долговременнаго лежанья повредиться. — 3) *Zależeć się, Zalegać się*, залѣзшись; излѣзшись; сдѣлаться лѣнивымъ, празднолюбивымъ. = **ZALEŻAŁY**, *a*, *e.* Залежалый; завальный, залежавшийся; — излежалый; отъ дол-

гаго лежанья взопрѣвший, повредившийся; *zależała rzecz*, залежалка, *i*, *f.* Заваль; залежь; все то, что отъ долгаго лежанья измѣнилось, попортилось.

**ZALGNAĆ**, **ZALNAĆ**, *med. inst.* **Zalgiwać**, *f. req. et cont.* Зальнуть; заваль получше, захраснуть; заклениться, заклепаться.

**ZALIĆ SIĘ**, *rec. imp.* Сострадать, сожалѣть, соболѣзновать; имѣть жалость къ ближнему, сжальться. — *Zal się Boże!* сохрани Боже; помилуй Боже. — *Zal się Boże*, жаль; *zal się Boże pracy*, жаль труда, напрасный, тщетный трудъ. — 2) *Zalić się na kogo*, на со, жаловаться; съновить, негодовать; *każdy się zali na to biedne życie*, всякій жалуется на эту бѣдственную жизнь.

**ZALICHTOWAĆ**, *vid.* **Lichtować**.

**ZALICZYĆ**, *act. perf.* **Zaliczać**, *imp.* **Zaliczyć się**, *rec.* Обсчитаться; обсчитываться; ошибаться въ счетъ чего, нечисто считать. — 2) *Zaliczyć pieniądze*, отсчитывать деньги, заплачивать впередъ.

**ZALIMITOWAĆ**, *vid.* **Limitować**. = **ZALINIEĆ**, *vid.* **Linieć**.

**ZALINOWAĆ**, *act. perf.* **Zalinić** покрыть; зачернить.

**ZALIPNAĆ**, *n. inst.* **Zalipnąć**, *imp.* прилипнуть; приклеиться.

**ZALIŚCIĆ**, *act. perf.* **Zaliścić**, *ia*, *n.* Мѣсто за листьями, за кустарникомъ.

**ZALISZEĆ**, *n. perf.* Испортиться, переродиться, повредиться, поуходѣть, *vid.* **Zanędznieć**, **Zimierznieć**.

**ZALITOWAĆ**, *vid.* **Zalutować**. = **ZALITOWAĆ SIĘ**, *vid.* **Zlitować się**, **Litować się**.

**ZALIZAĆ**, *act. imp.* **Zalizywać**, *f. req.* **Zalizić**, *imp.* Лизаніемъ заглядить, выровнять.

**ZALKNAĆ**, *vid.* **Zalyknać**. = **ZALNAĆ**, *vid.* **Zalgnąć**.

**ZALOWA**, *y*, *f.* Трауръ; одѣжанье, служащее знакомъ печали; *ciężka żaloba*, глубокой трауръ; — 2) жалоба; пзъявление неудовольствия за обиду, оскорбленіе или

за какое либо неправоное обстоятельство, зло нанесенное отъ другого; — 3) жалоба; письменное прошение, подаемое судбному вѣсту, въ нанесенной другимъ обидѣ, притѣсненіи и проч. — позывъ въ судъ; *vid. Załobnik* 2).

**Załowliwy, a, e.** Жалостный; жалостенъ; возбуждающій сожалѣніе, состраданіе, унывный, печальный, плачевный; — 2) жалобный; изъясляющій жалобу. *Strona załobliwa*, истецъ; жалобникъ, проситель; кто просить въ судъ на другаго.

**Załownica, y, f.** Жалобница; — 2) жалобница; письменное исковое прошение. = **Załownik, a, m.** Врещицникъ; кто носить врещище или прауръ; — 2) жалобщикъ, жалобникъ, проситель, истецъ; *iesiuby strona pozwana, stanąwszy na roku, a powi-działa, że pozwę, którym go załobnik pozwał, zgubiła, tedy załobna strona winna będzie trzy strony pozwany kopię pozwu załoby swęu pod pieczęcią swą, albo z pieczęcią woznego, dadz*, ежелибы отвѣтчикъ авасъ въ судъ на срокъ предъавилъ, что позывъ, которымъ истцоваа сторона его позывала, затерялся, то истецъ долженъ дать отвѣтчику копію съ позыва о своемъ искѣ съ приложеніемъ своей, или вознаго печати.

**Załowny, a, e.** Траурный; печальный, изъясляющій печаль. *Załowna suknia*, траурное платье; — 2) жалобный; изъясляющій жалобу; — истцовый; доправляемый истцомъ; *strona załobna*, истецъ; кто просить въ судъ на другаго.

**Zaloga, i, f.** Гарнизонъ; часть войска, находящаяся въ какой либо крѣпости для защищенія оной. — 2) *Zaloga komu dla bezpieczeństwa dana*, караулъ, часовой, котораго Генералъ въ какой домъ посылаетъ, для охраненія онаго отъ грабежа и обиды. — 3) (*w fortyfik.*) *Zaloga*, брустверъ, паранеть; грудная защита, оборона, крѣпостное

строеніе. — 4) *Zaloga na kogo*, засада. — 5) (*fig.*) *Zaloga*, ковь, навѣты, козни, сѣти, коварство, измѣна, западня.

**Zaloić, act. perf.** Засалить; замазать саломъ.

**Zalom, u, m.** **Zalomek, Załamek, nku, m.** Заломъ; кривизна, изгибина; выгибъ какой нибудь архитектурной формы.

**Zalomić, Zalomiony, vid. Załamać, Załamanu.**

**Zalomisko, a, n.** Отвалъ; отвалина, отпавшійся кусокъ земли, скалы, глыба; — валежникъ; деревья въ лѣсахъ вѣтромъ поваленныя. = **Zalomisty, a, e.** Изгибистый; излучистый, извилистый; измѣющій изгибины. = **Zalomność, ści, f.** Непрочность могущаго провалиться строенія. = **Zalomny, a, e.** Грозящій паденіемъ, могущій провалиться.

**Zalomotać, vid. Łomotać.**

**Zalomsze, pl.** Панхида; церковная служба, отправляемая за усопшихъ.

**Zalósć, ści, f.** **Zalota, y, f.** Горестъ, печаль, прискорбіе, скорбь. = **Zalosny, a, e.** = **Zalosnie, adv.** Печальный, плачевный, жалобный; возбуждающій къ сожалѣнію, или изъясляющій жалобу; — *adv.* жалобно; унывно, плаченно, печально; *śpiewać załosnym głosem*, пѣть что жалобнымъ голосомъ.

**Zalota, y, f.** **Zaloty, pl.** Волокиштво; упражненіе, обращеніе въ любовныхъ дѣлахъ. = **Zalotnica, y, f.** **Zalotnica, iey, f.** Кокетка, щеголиха, жеманка, прелестница. = **Zalotnik, a, m.** Прелестникъ, волокита; старающійся обольстить, преклонить кого къ себѣ въ любовь. = **Zalotność, ści, f.** **Zalotnictwo, a, n.** Волокиштво, кокетство, стараніе нравиться, жеманство. = **Zalotny, a, e.** Лазливый, жеманавый, волокитавый, подлинавый; старающійся понравиться и вселить любовь.

**Zalota, vid. Załósć.**

**Zalować, med. cont.** Жалѣть; шужить, скорбѣть, печалиться о комъ или о чемъ; *załować*

*straconego czasu*, жалѣть о потерянномъ времени; — 2) *żalować za grzechy*, каяться о грѣхахъ своихъ; — 3) *żalować czego*, жалѣть кого, что или чего; беречь, щадить, не тратьить, не употреблять, скупиться; *żałując bagatelii, stracił wiele*, пожалѣвъ бездѣлщины, потерялъ много; *żalować pieniędzy*, жалѣть денегъ; — *żalować sobie*, лишать себя самихъ нужнѣйшихъ вещей; — 4) (*w prawie*) *żalować na kogo*, *żalować się na kogo*, производить искъ; *ten, kto w taki-y rzeczy żaluie, ma to iawnie, i znacznie pismem słusznem według prawa pokazać, jeśli to, o co żaluie, kiedy w domu i u przodków jego było*, въ такихъ обстоятельствахъ прежде истецъ долженъ ясно доказать достоверными письменными доводами, что то истинно, о которомъ искъ производитъ, принадлежало его предкамъ.

**ZALOWIĆ**, *act. perf.* Zalawiać, *imp.* Бросать, кидать неводъ; — 2) (*fig.*) *Zalawić na kogo*, подстергать кого; поставивъ сѣти кому.

**ZALOŻKA**, *i, f. dim. verb.* Założa, Малый кусокъ бабки, которой носить на груди.

\***ZALOŻNICA**, *y, f.* Наложница.

**ZALOŻYĆ**, *act. perf.* Zakładać, *imp.* Заложить, залагать; класть, полагать что между чѣмъ, или загоразивать чѣмъ какое опроверженіе; заложить, закласть, закладывать — 2) *Zakładać, założyc konie do karety*, закладывать, заложить лошадей въ карету. — 3) *Założywszy ręce siedzieć*, сидѣть склавши руки; ничего не дѣлать, проводить время въ праздности. — *Założyc nogi na krzyż*, положить на крестъ ноги. — 4) *Ptaki gniazdo zakładają*, птицы вьютъ гнѣздо. — 5) *Założyc siła na kogo*, поставивъ кому сѣти. — 6) *Zakładac sobie, zakładac za cel sobie*, имѣть въ предметъ, въ виду; *zakładam moię nadzieię na Boga*, а воз-

лагаю на Бога все мое упованіе, надежду. — 7) (*w myśliw.*) *Zakładac psami*, осочить зѣбра, перерезать ему путь собаками. — 8) *Zakładac ogień*, раскладывать, разводять огонь. — 9) *Założyc pieniądze za kogo*, заплатить за кого; ссудить кого деньгами. — 10) *Zakładac co w czem*, основать, находить, полагать; опираться на что. *W szczęściu oyczyny i szczęście i chluby moię zakładam*, часть и славу мою, нахожу въ части отечества. — 11) *Zakładac oboz*, расположить станъ; ставить лагерь въ какомъ мѣстѣ. — *Założyc dom*, положить основаніе дому; *założyc miasto*, основать городъ; *zakładac fundamenta gmachu iakiego*, класть фундаментъ, основаніе строения. — 12) *Założyc iakie twierdzenie*, учинить предложеніе. — 13) *Założyc się, zakładac się o co*, обѣ закладъ биться; закладъ держать. = ZALOŻENIE, *ia, n.* **Zakładanie**, Основаніе. — *Założenie mowy*, предложеніе; рѣчь утверждающая или отрицающая что о какой нибудь матеріи, положеніе; оема, предлогъ, матерія, которую кто предпріемлетъ доказать или обяснить. — *Zakładanie kościoła*, основаніе, заложеніе церкви. = ZALOŻYCIEL, *a, m.* Основатель, здатель, учредитель. *Cyrus założyciel monarchii Perskiej*, Киръ основатель Персидскаго царства.

**ZALSKNAĆ**, **ZALSNAĆ**, **ZALSKNAĆ**, **ZASZKLNĄĆ**, *n. inst.* Zalsknąć się, Zasklnąć się, *recipr.* Блеснуть; сіять, издавать блескъ. — 2) *Zalsnąć*, ослабнуть; слабымъ сдѣлаться.

\***ZALUBIĆ**, *med. perf.* Полюбить, возлюбить.

**ZALUDNIĆ**, *act. perf.* Zaludniać, *imp.* Заселить, заселять; населить, населять; наполнять жителями какое мѣсто.

**ZALUDZIĆ**, *act. perf.* Zaludzić, *imp.* Подманить кого куда, прельстить, уговорить.

**ZALIGOWAĆ, ZALUŻYĆ, act. perf.** Обдѣлать шелокомъ.  
**ZALUNAĆ, act. inst.** Залить большымъ количествомъ.  
**ZALUPAĆ, act. perf. Załupnąć, inst.** Начать колоть; раскалывать.  
**ZALUPIĆ, act. perf.** Залупить; луна задрать кожу; или заворачивать кожурну и проч. = **ZALUPEK, рка, т. ZALUPKA, i, f.** Незалупа, опухоль конечной плоти, *болѣзнь*.  
**ZALUSZCZYĆ, act. perf. Załuskać, Załuszczać, imp.** Начать лущить; снимать съ плодовъ какихъ шелуху, луску.  
**ZALUTOWAĆ, act. perf.** Запаать; распленимымъ мешаломъ залить скважину, или дыру на какомъ либо металлическомъ соудѣ.  
**ZALUZYA, yi, f.** Ревнивость; ревность; недовѣрчивость въ любви; — 2) *Zaluzya, ZALUZA, y, f.* рѣшетка у окна.  
**ZALYKNAĆ, ZALKNAĆ, act. inst.** Прогаотить. — *Zalyknąć się, zalknąć się*, Захлебнуться; лишиться способности дышать отъ напавшейся влажности въ трубу дыхательную.  
**ZAMAĆAĆ, ZAMAĆANIE, ZAMĘCENIE, vid. Zamącić.**  
**ZAMACH, u, m.** Замахъ; подіаніе или занесеніе руки, палки, или чего другаго въ намѣреніи ударить кого или бросить что; — 2) посягательство на власть, законы, злодѣйское покушеніе; *zamach na życie królewskie*, посягательство на жизнь королевскую. = **ZAMACHNAĆ, act. inst.** Замахнуться; подіанъ, занести руку съ намѣреніемъ ударить кого.  
**ZAMACHOWAĆ, vid. Machlować.**  
**ZAMĄCIEĆ, act. perf. Zamącić, imp. Zamącać, freq.** Замутить; смутать, смучать, возмутить, возмущать; мутнымъ дѣлать; *zamącić wodę*, смутить воду. — 2) (*fig.*) *glowę gorzałką zamącić*, напихаться до пѣана. — 3) *Zamącić*, возмутить; разстроить, смутить, замѣшательство причинить, поспорить, обезпокоить. = **ZAMĄCIEŃ, a, m.**

Возмутитель; нарушитель спокойствія. = **ZAMAĆONY, a, e.** Мутной.

**ZAMACZAĆ, vid. Zamoczyć.**

**ZAMAĆZYĆ, act. perf.** Приправивъ мукою.

**ZAMAĆRZEĆ, n. perf.** Сдѣлаться слишкомъ умнымъ. *Zamaćrzyć*, шдеславный, высокоумный, кичливый, напыщенный.

**ZAMAGAĆ, vid. Zamóǳ.**

**ZAMAGAZYNOWAĆ, act. perf.** Сложивъ въ магазинъ.

**ZAMACLOWAĆ, act. perf.** Закапавъ; уронивъ кашкомъ.

**ZAMAGNETOWAĆ, ZAMAGNETYZOWAĆ, act. perf.** Приправивъ магнитомъ; сдѣлать магнитнымъ, намагнитить; сообщить магнитную силу.

**ZAMAKAĆ, vid. Zamoknąć.**

**ZAMALOWAĆ, act. perf. Zamalowywać, freq.** Закрасить, закрашивать; замазывать, покрывать что краскою. — *Zamalować całą arkusz papieru*, замазать, запачкать, зачернить листъ бумаги. = **ZAMALOWANY, a, e.** Закрашенный; покрытый, замазанный краскою; — (*fig.*) окровавленный; обгорелый, замаранный кровію.

**ZAMAMIEĆ, act. perf.** Заманивая провесить.

**ZAMAMOTAĆ, vid. Mamotać, Mototać.**

**ZAMAR, u, m.** Ублюдохъ отъ быка и кобылы.

**ZAMARKOTAĆ, vid. Markotać.**

**ZAMARLY, vid. Zamrzyć.**

**ZAMARMUOWAĆ, act. perf. Zamarmuowywać, freq.** Покрывъ морозомъ.

**ZAMARŃIEĆ, n. perf.** Жалкимъ образомъ умереть, бѣдственно погибнуть, пропасть, попереться, испортиться. = **ZAMARŃOWAĆ, act. perf.** Размотать, расточить, промотать; безразсудно употребить.

**ZAMARTWIĆ, act. perf.** Привести въ оцѣненіе; въ окостенѣніе. = **ZAMARTWIENIE, n.** Оцѣненіе, окостенѣніе, одеревенѣніе; оцѣнѣніе; сдѣлаться нечувствительнымъ.

**ZAMARSZCZYĆ, act. perf. Zamarszczać,**

*imp.* Покрыть морщинами. = ZAMARSZCZEĆ, *n. perf.* Заморщиться; начать морщиться. = ZAMARSZCZKI, *pl.* Морщины на лбу.

ZAMARZĄĆ, *vid.* Zamorzyć.

ZAMARZĄĆ, *n. inst.* Zamarzać, *imp.* Замерзнуть, замерзать; отъ морозу крѣпнуть, твердѣть, въ ледь претворяться; *woda zamarza, zamarzała*, вода замерзаетъ, замерзла. = ZAMARZNIĘCIE, *ia, n.* Замерзание. = ZAMARZLIWY, ZAMARZNIĘTY, *a, e.* Замерзлый; отъ морозу окрѣпшій, отвердѣвшій.

ZAMARZĄĆ, *act. perf.* Возмечтать; вздумать, вселить, вложить, вбросить въ голову что нибудь, поселить въ мысляхъ; *nie wiem zkadże mi się zamarzyło, tak niestychane nigdy bajki napisać*, не знаю отъ куда пришло ему въ голову, написать такую небывшую.

ZAMAŚCIEĆ, *act. perf.* Zamaszczać, *imp.* Замазать мазью, замаслить, замасливать.

ZAMASKOWAĆ, *act. perf.* Zamaskowywać, *freq.* Надѣть на кого маску, лицпу, чтобы его не узнали, прикрыть, закрыть личиною, — прикрыть что дурное благовидною наружностью.

ZAMASZNY, ZAMASZYSTY, *a, e.* Заносчивый; сильный, крѣпкій; чрезвычайно великій, тяжелый, полстый; *cios zamaszysty*, сильный ударъ; — *klania się zamaszysto*, кланяется неловко. — *Surdut, płaszcz zamaszysty*, сертукъ, плащъ въ который можно завернуться, окутаться; широкій, просторный. = ZAMASZYSTOŚĆ, *ści, f.* Сильный ударъ.

ZAMATAĆ, *vid.* Zamotać.

ZAMATWAĆ, *vid.* Zagmatwać.

ZAMAWIAĆ, *vid.* Zamówić.

ZAMAZAĆ, *act. perf.* Zamazywać, *freq.* Замазать, замазывать; наполняя липкимъ или клейкимъ чѣмъ либо, залѣплять какую полость; *glina zamazać szparę w piecu*, замазать трещины у печки глинною. — *Zamazał cały arkusz papieru*, замаралъ, запачкалъ цѣлый листъ

бумаги. = ZAMAZANIE, *ia, n.* Замазка, замазываніе; дѣйствие замазывающаго. = ZAMAZANY, *a, e.* Замазанный; закрашенный или затертый какъ либо липкимъ веществомъ.

ZAMCZYNA, *y, f.* ZAMCZYNIKA, *i, f. dim.* Плохой, маленькой замокъ, плз крѣпостица. = ZAMCZYNSKO, *a, n.* Замчище. = ZAMCZYSTY, *a, e.* Замыкающійся, измѣющій замокъ; — измѣющій много крѣпостей, укрѣпленій.

ZAMDŁIĆ kogo, *med. perf.* Причипить дурноту, пошноту.

ZAMĘĆ, *vid.* Zamęć. = ZAMĘĆCIEĆ, *vid.* Zamęćcic.

ZAMECZEK, *czka, m. dim.* Замочекъ; *vid.* Zamek. = \*ZAMECZNIK, \*ZAMKARZ, *a, m.* Замочникъ; кто дѣлаетъ замки. = ZAMECZNY, *vid.* Zamkowy.

ZAMĘCZYĆ, *act. perf.* Замучить; лишить жизни кого многими мученіями. *Zamęczyć się*, замучиться; пзурить себя многими трудами.

\*ZAMĘDKOWAĆ, \*ZAMĘDROWAĆ, *med. perf.* Заумничать; съ лишкомъ умничать.

ZAMEK, *mku, m.* Zameczek, *dim.* Замокъ; замочекъ; *zamek wiszący*, висячей замокъ; *zamek wewnętrzny*, нутряной замокъ; *zamek kłóczy* на замокъ, запереть что замкомъ. — 2) *Zamek u strzelby, u fuzji*, замокъ у ружья. — 3) *Zamek w pumpie*, захопка въ насосѣ, заслоночка. — 4) *Zamek, budowanie dla obrony*, замокъ; особава у городовъ укрѣпленныхъ крѣпостица, окруженная рвами, толстыми стѣнами, коп защищаются башнями или разкатами; — укрѣпленный дворецъ; чертоги; *zamek Cezarski*, Императорскій дворецъ; Императорскіе чертоги. — 5) *Zamki na lodzie, na powietrzu, na piasku, zamki Hiszpańskie*, пустота, несновательность; *zamki na powietrzu stawiać*, строить замки на воздухъ, пустому затѣвать.

ZAMĘCIEĆ, *vid.* Zamęćcic.

ZAMESZ, \*ZAMSZ, *meszu, mszu, m.*

\*ZAMSZ, *y, f.* Замша; кожа о-

ленья или лосинная макго выдѣланная, у коей одна спорона бываетъ мохната. = ZAMESZNICTWO, *a, n.* Искусство выдѣлывать замши. = ZAMESZNIK, *a, m.* Замшеникъ; кто выдѣлываетъ замши. = ZAMESZNY, *vid.* Zamszowy.

ЗАМѢТ, *u, m.* Мутная вода; *w zamęcie łowić*, въ мутной водѣ рыбу ловить. — 2) *Zamęt pierwotny*, хаосъ; бездна, смѣсь, въ которой всё шѣла до сотворения мира безъ всякаго порядка находилась; — 3) (*fig.*) смѣсь, мѣшаница, неустройство, вздоръ, запутанное, невразумительное дѣло; вольнение, возмущение, сматеніе, безпокойство, замѣшательство.

ЗАМѢТЛІВЪ, *vid.* Zamiętliwy.

ЗАМѢЖСІЕ, ZAMĘSCIE, *ia, n.* Замужство; состояніе женщины бракомъ соединенныя съ мужемъ. = ZAMĘŻNY, *a, e.* *Zamężna kobieta*, замужняя; женщина за мужемъ находящаяся.

ЗАМІЧИ, *act. perf.* Помрачить, закрыть туманомъ.

ЗАМІАЧЪ, *act. inst.* Zaminać, *imp.* Замать, заминать.

ZAMIANA, *y, f.* \*ZAMIAN, *u, m.* Мѣна; добровольная сдѣлка мѣняющихся; промѣнь, промѣна; обмѣнь, обмѣна; взятіе вещи какой въ замѣну другой; *zamiana dóbr ziemskich na dobra królewskie przy kommissarzach naznaczonych do tego bydź powinna*, замѣна земскихъ имѣній на королевскія должна быть производима при назначенныхъ къ тому коммиссарахъ. — 2) *Zamiana słów*, скрытословіе, уподобленіе, метафора; одинъ изъ троповъ риторики, заключающійся въ перенесеніи словъ и реченій отъ собственнаго и естественнаго знаменованія къ другому какому для нѣкотораго между ними подобія. = ZAMIANNY, *a, e.* Промѣнный; мѣновный; *karta zamianna*, вексель; переводное письмо.

ЗАМАІА, *u, m.* Намѣреніе; предположеніе въ умѣ произвестъ, сдѣлать что; предмѣтъ, цѣль;

*ukryć swój zamiar*, скрыть свое намѣреніе; *przyszłedł w złym zamiarze*, онъ съ худымъ намѣреніемъ пришелъ; *zniszczyć czyje zamiary*, опровергнуть, пресѣчь, уничтожить чьи намѣренія. — *Nad zamiar*, чрезмерно; необычайно, чрезвычайно. — *Zamiar kary jest zapobieżenie podobnym występkom*, наказаніе имѣеть предметъ воздержанія отъ подобныхъ преступленій. — *Zły zamiar*, злонамѣреніе; вредное, предосудительное, злое намѣреніе.

ZAMIĄST, *prae.* Въмѣсто; *zamiast dopomódz przyjacielowi, zdradził go*, вмѣсто того, чтобы подать помощь своему другу, онъ ему сзмѣнилъ.

ZAMIĄTAC, *vid.* Zamieść = ZAMIĄTACZ, *a, m.* Подмешалецъ. = ZAMIĄTALNY, *a, e.* Служащій, употребляемый для заматанія.

ZAMIĄKNAĆ, *act. inst.* Начать маукать.

ZAMIEĆ, *i, f.* Лавина, сугробы, субоз, глыба снѣгу; сирть, рпфъ, мѣль; заметы; большая гряда, куча снѣгу, выгою или во время метелцы нанесенная; — волненіе, замѣшательство, сматеніе; *zamieć piasku*, сирть; зыбучіе пески, мѣли въ морѣ, которые по накопляютъ, по опять волнами разносятся.

ZAMIESIĆ, *pl.* Соръ, дразнь; нечистота.

ZAMIESIOKU, *vid.* Zamieść.

ZAMIEŃLIĆ, *vid.* Międlić

ZAMIEŃCZYĆ, *act. perf.* Смагчить; лишить жестокости. = ZAMIEŃKAĆ, *n. inst.* Смагчаться; лишиться жестокости, твердости.

ZAMIENIĆ, *act. perf.* Zamienić, *imp.* Мѣнять; обмѣнять, обмѣнивать; промѣнять, промѣнивать; мѣния отдавать и брать одну вещь за другую; *zamienić konia na tovary*, промѣнять лошада на товары. — *Zamień gniew w łaskę*, гнѣвъ свой преврати въ милость; *karę cielesną zamienić na grzywnę*, на винъ рѣнищную, превратить тѣлесное наказаніе на денежную пеню. = ZAMIENIACZ, *a, m.* Мѣновщикъ;



кто промышленеть, мѣнаа одиѣ  
всѣа на друга.

ZAMIENIA, *i, f.* (*w grammat.*) Пре-  
мѣненіе наклоненій и времени  
глаголовъ.

ZAMIENNY, *a, e.* Мѣновный; для  
мѣны назначенный, определен-  
ный; обмѣнный, смѣнный; *za-  
mienny towar*, мѣновые шо-  
вары.

ZAMIERAĆ, *vid.* Zamrzeć.

ZAMIERZAĆ, *vid.* Zamierzyc.

ZAMIERZSI, *u, m.* Сумракъ, сумер-  
ки; остатокъ свѣта послѣ за-  
хождения солнца до ночи. —  
*Zamierzsi w oczu*, помрачение  
очесъ, зрѣнія; глазами бользнь.  
= ZAMIERZSIŁAĆ, *n. inst.* Смер-  
заться; — помрачиться; за-  
тмиться, покрыться мракомъ,  
тьмою. = ZAMIERZSIENIE, *ia, n.*  
Помрачение. = ZAMIERZSIŁY,  
*a, e.* Помраченный; закрытый;  
сокрытый, утаенный.

ZAMIERZENIE, *vid.* Zamierzyc.

ZAMIERZWIĆ, *act. perf.* Укавозить;  
покрыть, наполнить мятую со-  
ломою, кавозомъ; — 2) (*tr.*) за-  
марать, оквернить; — смутить;  
сдѣлавъ сматеніе, замѣшатель-  
ство.

ZAMIERZYĆ, *act. perf.* Zamierzać,  
*imp.* Опредѣлять, опредѣлять;  
назначить, назначать; *zamierzyc  
czas*, назначить время; *zami-  
erzyl sobie wybudować dom*, опъ-  
рѣшился, вознамѣрился постро-  
ить себѣ домъ. — 2) *Zamierzyc  
się na kogo*, замахнуться; под-  
нять, занести руку съ намѣ-  
реніемъ ударить кого. — 3) *Za-  
mierzyc*, обмѣряться; ошибиться  
въ мѣрѣ. = ZAMIERZENIE, *ia, n.*  
Ограничение; опредѣленіе, на-  
значеніе. *Zamierzenie się na ko-  
go*, дѣйствие замахивающагося. =  
ZAMIERZONY, *a, e.* Опредѣленный,  
назначенный; ограниченный; *za-  
mierzony czas*, опредѣленное,  
назначенное время; (*oppos.*) *nie-  
zamierzony*, неограниченный, без-  
предѣльный, неопредѣленный.

ZAMIEŚĆ, *act. perf.* Zamiać, *imp.*  
Zamiatywać, *freq.* Заметнуть,  
заметывать; закинуть, заки-  
дывать; забросать, забрасы-  
вать; завалить, заваливать что

Т о т III.

чѣмъ. — 2) *Zamiatać czem*, пре-  
небрегать; не уважать, прези-  
рать, за мало поспавлять. —

3) *Zamiatać kogo czem*, должно  
обвинить кого. — 4) *Zamiatać  
komu czem oczu*, *zamiatać komu  
co*, упрекать кого чѣмъ, уко-  
рять; *nie nie odpowiadasz na  
te rzeczy, które ci zamiatają?*  
что же ты не отвѣчаешь ни-  
чего? слышишь ли, что они на  
тебя свѣдѣтели ствуютъ? — 5)  
*Zamiatać miotłą*, заметать;  
метя приближать къ сторонѣ.  
= ZAMIEŚCZYĆ, *a, e.* Замен-  
ный; посредствомъ метенія при-  
двинутый къ сторонѣ.

\*ZAMIEŚCIE, *ścia, n.* Загородье;  
мѣсто за городомъ находя-  
щееся.

ZAMIEŚĆ, *act. perf.* Замясть  
мѣсто.

ZAMIESZAĆ, *act. perf.* Zamieszuyać,  
*freq.* Замять, замѣшивать;  
приводить въ беспорядокъ; смѣ-  
шать, смѣшивать, мешать такъ,  
что найти трудно; запутать,  
запутывать кого въ какомъ дѣ-  
лѣ. = ZAMIESZANIE, *ia, n.* Воз-  
мущеніе, замѣшательство, без-  
порядокъ, неустройство; *spra-  
wie zamieszanie*, сдѣлавъ, при-  
чинить замѣшательство. = Za-  
mieszany, *a, e.* Замятый;  
приведенный въ беспорядокъ,  
смѣшанный; — вмѣшанный въ  
какое дѣло.

ZAMIESZKA, *i, f.* Замятость,  
беспорядокъ, неустройство, су-  
мятца, суматоха, разстройка;  
безпокойствіе, сматеніе, сму-  
щеніе, волненіе духа; *zamieszki  
kraiove*, безпокойствія въ на-  
родѣ.

ZAMIESZKA, *i, f.* Медленіе, нерѣ-  
шимость, уклоненіе. = ZAMIE-  
SZKAĆ, *mod. perf.* Zamieszkiwać,  
*freq.* Замять, замѣшаться;  
замедлиться, законсить. — 2)  
*Zamieszkać czego*, пренебречь,  
унустить случай, промѣшать,  
прогулять, промгннуть, не ра-  
дѣть. — 3) *Zamieszkać dom, kraj*,  
обитать, жительствоваць, жить  
въ домѣ. = ZAMIESZKAŁY, *a, e.*  
Обитаемый; жилой, жителскі  
цѣлющий; — *n.* поселившійся,

обыватель. = ZAMIESZKANIEC, *іса, т.* Обыватель; житель; обитающий, живущий въ какомъ мѣстѣ.

ZAMIESZYWAĆ, *vid.* Zamieszać.

ZAMIĘTLIĆ, *act. perf.* Смутить, спутать, перепутать, перемѣшать; разстроить, привести въ безпорядокъ; *zamiętlić głowę*, вскружить голову.

ZAMILCZEĆ, *med. perf.* Zamilczać, *imp.* Замолчать; умолчать, умолчать; перестать говорить; не упоминаеть, не сказывать; переходить что молчаніемъ; *nie mogę o tem zamilczeć*, я не могу оставить сего въ молчаніи; *okoliczność tę zamilczeć należy*, о семъ обстоятельстве не надобно упоминаеть, должно оставить въ молчаніи. = ZAMIŁKNAĆ, *n. inst.* Замолкнуть; умолкнуть; прекратить рѣчь, перестать говорить, или производить шумъ. = ZAMIŁKNIENIE, *іа, n.* Замолчаніе; прекращеніе разговора; молчаніе, умолкъ; *zamilczenie czego*, умалчиваніе, утаиваніе. = ZAMIŁKLY, *a, e.* Безмолвный, безгласный; кто по злости или по упрямству, со стыда или со страха не говорить.

ZAMIŁOWAĆ, *act. perf.* Возлюбить; полюбить, твердо, искренно начать любить кого. *Zamiłować się czego*, влюбиться; сдѣлаться страстнымъ, получить любовную страсть къ кому.

\*ZAMIŃAĆ, *vid.* Zamiąć.

ZAMIŃIOWAĆ, *act. perf.* Покрывать сурьимъ; закрасить.

ZAMIOT, *vid.* Zamieć. = ZAMIOTAĆ, *vid.* Zamieść. = ZAMISTRZOWAĆ, *vid.* Miszować. = ZAMIĘŻYĆ, *vid.* Miężyć. = ZAMIZEROWAĆ, *vid.* Mizować, Zmizerować.

\*ZAMKARZ, *a, m.* Замочникъ; кто дѣлаетъ замки.

ZAMKNAĆ, *act. inst.* Zamykać, *imp.* Замкнуть, замыкать; запереть, запираеть что замкомъ; затворить, затворять; заключить, заключать или содержать что въ себѣ; *zamknąć pokój, kufer*, запереть комнату, сундукъ; *zamknąć drzwi*, затворить дверь;

*zamknąć okno*, закрыть, затворить окно. — 2) *Zamknąć kogo gdzie*, заточить, запереть кого; посадить въ тюрьму. — 3) *Zamknąć się*, затвориться, запираеться, закрываться; *drzwi te zle są zrobione, nie zamykają się*, эта дверь худо сдѣлана, она не притворяется, не запирается. — *Zamknąć się, nie daję przystępu do siebie, nie wychodzić z domu*, замуроваться; быть дома безотлучно. — 4) *Zamknąć oczy*, сомкнуть глаза; закрыть, сжать; *przez całą noc oka nie zamknął*, онъ по всю ночь глаза не смыкалъ, не спалъ. — *Zamknąć oczy na wszystko*, пускать что мимо глаза, смотрѣть на что сквозь пальцы. — *Zamykać komu oczy przy śmierci*, закрыть глаза умирающему. — 5) *Zamknąć komu gębę*, загорадеть кому уста, запереть, зажать, заткнуть кому ротъ, заставить кого молчать; *zawsze gada, nigdy mu się gęba nie zamyka*, онъ безпрестанно говоритъ, и рта никогда не затворяетъ. — 6) *Zamknąć mówę*, зыбка лишиться; *a ięśliby kto kogo wgłowę ranil, z którejby rany mówę zamknął, chociażby się i wygoił i żyw został, aleby już potem mówić nie mógł, tedy temu ma sto kop groszy, iako głowoszczynę winowaty zapłacić*, если бы кто кого ранилъ въ голову, отъ которой раны лишился бы онъ употребленія зыбка, то хотя бы онъ рану залѣчилъ и остался живъ, но послѣ не могъ бы уже говорить, тогда тому, виновный долженъ заплатить сто копъ грошей, какъ за голову. — 7) *Zamknąć*, окончить, совершить, заключить. — 8) *Zamykać w sobie*, заключать въ себя, содержать, замыкать; *wiek sto lat w sobie zamyka*, въкъ, содержитъ въ себя сто лѣтъ. — (*prov.*) *Zamknąć wilka w oborze*, сдѣлать козла огородникомъ. *Zamknięcie*, ZAMKNIENIE, *іа, n.* Замкнутіе, запираение; — заключеніе; окончаніе какой рѣчи, и проч. =

- ЗАМКНІЕТУ, ЗАМКНІОУ, а, е.** Замкнутый, запертый замком.
- ЗАМКОВУ, а, е.** Замочный; принадлежаций, свойственный замкам или касающийся до дѣланія замковъ; — 2) замковый, дворцовый. = ЗАМКОВУ, *ego, tu, subs.* Касателя.
- ЗАМЛІСЬ, act. perf. Zamliwać, imp.** Замолотъ; начать молотъ; — перемолотъ; все безъ остатка смолотъ.
- ЗАМЛІСІСЬ, act. perf. Zamłascić, imp.** Замолотить, замолачивать; начивать молотомъ; — перемолотить, перемолачивать; все безъ остатка обмолотить.
- ЗАМОДНІСЬ, n. inst. Zamłodnieć, Zamłodzieć, perf.** Помолодѣть; сдѣлаться моложе.
- \*ЗАМІЕМАСЬ, med. perf.** Возмечтати; возмнись о себѣ болѣе надлежащей мѣры, достоинства, вознепидевати.
- ЗАМОЖУСЬ, act. perf. Zamazać, imp.** Размножить, размножать; распложать; увеличивать число, количество; развести, разводить. = ЗАМОЖУТУ, *а, е.* Богатый, изобильный, многочисленный.
- ЗАМОСЧУСЬ, act. perf. Zamaszć, imp.** Замочить, замачивать; водою или другою влажностію замачивать, дѣлать мокрымъ что.
- ЗАМОУСІСЬ, rec. perf.** Непрестанно размышлять о вещахъ божественныхъ, молиться.
- ЗАМОУРЗІСЬ, n. perf.** Посинѣть; принять на себя синій цвѣтъ.
- ЗАМОУЗ, act. perf. Zamagać, imp.** Помочь, помогать; вспомошествовать, пособлять, способствовать, поддерживать, поддерживать, подкрѣпить, подкрѣплять. *Zamagać się*, возрастать, сильнѣе сдѣлаться, одержать верхъ, побѣду; усиливаться; въ большую силу приходить, сильнѣе становиться; большую власть, могущество получать. = ЗАМОЖЕНІЕ, *ia, n.* Пособіе, вспомошествованіе; — 2) распространене, приращене, приумноженіе, возмелчене, возвышеніе; цвѣтущее состояніе государства.
- ЗАМОКНІСЬ, n. inst. Zamakać, imp.** Замокнуть.
- ЗАМОУ, и, m.** Чрезвычайный голоть.
- ЗАМОУСА, у, m.** Убийца; человекъ убивающій, умерщвляющій другаго.
- ЗАМОУСЧУК, vid. Zamorszczyk.**
- ЗАМОУДОВАСЬ, act. perf.** Убить, умертвить жестокимъ образомъ.
- ЗАМОУСКИ, а, ie.** Заморскій; за моремъ находящійся; привезенный или прихланый изъ государства оудѣленнаго морями. = ЗАМОУСЧУКЪ, ЗАМОУСЧУКЪ, ЗАМОУЗАНИ, *а, m.* Житель заморской страны. = ЗАМОУСЧУЖНА, *у, f.* Все что привозятъ изъ за моря, всякій заморскій товаръ; — 2) моряна; вѣтръ съ моря дующій. = ЗАМОУЖЕ, *а, n.* Заморье; земля, страна за моремъ лежащая.
- ЗАМОУЖІСЬ, act. perf. Zamorzć, Zamarzać, imp.** Заморить, замаривать; — убить, умертвить жестокимъ образомъ. — *Zamorzć żywe srebro*, заморить ртуть; спирая ртуть съ тучными тѣлами, раздроблять оную на мѣлкія части, и тѣмъ возпрепятствовать взаимному ихъ соединенію.
- ЗАМОУСІЕ, ia, n.** Мѣсто за мостомъ находящееся.
- ЗАМОУТІСЬ, act. perf. Zamotawać, cont. Zamotywać, freq.** Замѣшать, смѣшать, смутить, запутать, привести въ замѣшательство. = ЗАМОУТАНІЕ, *ia, n.* Путанъ; замѣшательство, помѣшательство.
- ЗАМОУА, у, f. Zamówka, i, f. dim.** Заказъ; подрадъ въ разсужденіи чего либо съ ремесленникомъ учиненный; — 2) споръ, ссора, прѣ.
- ЗАМОУІСЬ, act. perf. Zamawiać, imp.** Заговорить, заговаривать; безпрестанно говоря лишати случая, не допускать другаго говорить въ свою очередь; — заговаривать; нашенываніемъ иъкоморыхъ словъ оспанавливать естественное дѣйствіе; *prostacy rozumieią, że czarownicy mogą za-*

*mówić strzelbę, ażeby nie strzelała*, простолоудины думаютъ, будто колдуны могутъ заговорить ружье, что бы оно не стрѣляло. — 3) *Zamówić się z kim*, спорить противъ кого; имѣть прѣние, споръ; состязаться. — 4) *Zamówić, zamawiać*, заказывать, заказывать; подражать ремесленника или содержателя чего за извѣстную цѣну изготовить, сдѣлать что для себя; *zamówić obiad*, заказать изготовить объѣдъ. — 5) *Zamówić kogo do siebie*, просить кого къ себѣ; назначить кому часть, время, когда онъ долженъ прѣхать; *zamówilem go*, я ему приказалъ, а его просилъ сюда прѣхать. = *ZAMAWIANIE, ia, n.* Заговариваніе; заказъ. *Zamawianie się*, споръ, прѣние, состязаніе. = *ZAMÓWIENIE, a, e.* Заказанный; подраженій для сдѣланія чего на заказъ; — заговоренный; заколдованный, замороженный чрезъ нащепываніе.

*ZAMOŻENIE, vid. Zamódl.*

*ZAMOŻNOŚĆ, ści, f.* Сила, могущество, вѣзловіе, цвѣтущее состояніе, достатокъ, богатство; *zamożność języka*, богатство языка. = *ZAMOŻNY, a, e.* Замозыстый, Сильный, могущественный, вѣзловый, богатый, достаточный; *język zamożny*, языкъ вѣзловый словами и реченіями; *kroy, państwo zamożne*, могущественное государство; *zamożny gospodarz*, хозяинъ достаточный.

*ZAMROZUĆ, act. perf. Zamrugać, imp.* Помрачить, помрачить; потемнѣть, покрывать мракомъ, затмѣвать; *zamrozić cieniem*, покрыть листьями; затѣнить; тѣнью отнять свѣтъ; — *zamrozić głowę, rozum*, помрачить разумъ; напиться до пьяна. = *ZAMROK, u, m.* *ZAMROZCIE, a, n.* *ZAMROKA, i, f.* Сумракъ, сумерки; время отъ зашествія солнечнаго до наступленія совершенной ночи продолжающееся; — тѣнь, темноша, мрачность.

*ZAMROWIĆ się, rec. perf.* Распладаться; размножиться какъ муравьямъ.

*ZAMRÓZ, ozi, m.* Начало мороза; Замораживаніе; — 2) озноба; болячка, часто на тѣлѣ; морозомъ произведенное, приложенное; — 3) морозъ, стужа, выходящая изъ тѣлѣ во время отщепелъ; — 4) (*tr.*) смертій потъ.

*ZAMROZIĆ, act. perf. Zamrzązać, imp.* Заморозить, замораживать; допускать, давать чему либо замерзнуть. — *Zamrozić nogi*, отморозить ноги; ознобить. — (*w hucie*) *Zamrozić piec*, остудить печь. = *ZAMROŻENIE, a, n.* Замораживаніе; дѣйствіе замораживающаго. = *ZAMROŻONY, a, e.* Замороженный.

*ZAMRUGAĆ, act. inst. Zamrugać, perf. Zamrugać, imp.* Заворчать, зажужать, забрюжать, зароптать.

*ZAMRUGAĆ, act. inst. Zamrugać, imp. Zamrugać, freq.* Щурить, сямать, моргать, мигать на кого.

*ZAMRUŻYĆ, act. perf. Zamrzążyć, imp.* Зажуришь, замуришь; зажуришь, замуришь, закрывать вѣками, сжимать глаза. — 2) (*fig.*) *Oczy na co zamrzążyć*, смотрѣть сквозь пальцы; поглядѣть, потакать, попускать кому дѣлать что, какъ бы не примѣчая. = *ZAMRUŻONY, a, e.* Зажуренный; сожженный, замуренный, вѣками закрытый.

*ZAMRZEĆ, med. perf. Zamręcać, imp.* Изтощиться, изжуриться голодомъ; умереть съ голоду; — скончаться, преставиться.

\**Zamsz, \*Zamsza, vid. Zamsz.* = *ZAMSZOWY, a, e.* Замшаный; изъ замши сдѣланный, сшитый для состояній; *zamszowe rękawice*, замшаныя рукавцы.

*ZAMSZYĆ, act. perf.* Замшеть; обомшеть; замыкать дыры, конопатить мхомъ, класъ въ пазы мохъ. = *ZAMSZYSTY, a, e.* Мшистый; мхомъ поросшій.

*ZAMTUZ, a, n.* Бордель, блаской домъ; жилище непотребныхъ женщинъ.

*ZAMUDZIĆ, act. perf.* Замедлеть. *ZAMIEĆ, u, m.* Заваль, засореніе,

засоръ, задохъ, плъ, пшна, всякая напылаа нечиспота; напыль пла, грази, и проч.

**ZAMULIĆ, act. perf. Zamulać, imp.**

Засорить, занести соромъ, пломъ, грязью; *zamulić żółqdek*, засорить желудокъ. = **ZAMULENIE, ia, n.** Запоръ, заваль, засорение во влупреннихъ сосудахъ тѣла; *zamulenie żółqdeka*, засорение желудка. = **ZAMULONY, a, e.** Засоренный, занесенный пломъ, грязью; — засоренный, заваленный. = **ZAMULISKO, a, n.** Мѣсто занесенное пломъ, пшною, грязью.

**ZAMUROWAĆ, act. perf. Zamurować, freq.**

Закладать, закладывать кирпичемъ; задѣлывать; *zamurować okno*, задѣлать окно. = **ZAMUROWY, ZAMURNY, a, e.** За стѣною находящійся. = **ZAMURZE, a, n.** Мѣсто за стѣною находящееся; застѣние.

**ZAMURZYĆ, vid. Pomurzyć.**

**ZAMUSNAĆ, act. inst. Zamuskać, imp. Zamuskiwać, freq.**

Загладыть, заглаживать; гладко замазать замазывать. = **ZAMUSZCZY, pl.** Мышки, каковыя обыкновенно нааѣлшвають на лщо.

**ZAMYSIĆ, act. perf. Zamyśać, imp.**

Запламшть паможенную пошину.

**ZAMYDLIĆ, act. perf. Zamydlać, imp.**

Замылить, замыливать; зашпирать или покрывать мыломъ. — *Zamydlić komu oczy*, пустить въ глаза пыль; обольстить, обмануть какимъ либо обѣщаніемъ приятнымъ, или блеснуть чѣмъ.

**ZAMYKAĆ, vid. Zamknać. = ZAMUKASZ, a, n.**

Кто замыкаетъ, зашпиряетъ, затворяетъ. = **ZAMUKALNY, a, e.** Замыкающійся, затворяющійся.

**ZAMYLIĆ, act. perf. Zamyłać, imp.**

Помѣшать, мѣшать кому въ чемъ, ввести въ ошибку. — *Zamylić w xiążce*, пропустить, потерять какое мѣсто въ книгѣ, перевертывая, перебирая листы оной.

**ZAMYSL, a, n.** Замысль; намѣреніе, предпріятіе предполо-

женное въ умѣ; *odkryć czyj zamysł*, открыть чей замысль; *wszystkie jego zamysły wniwecz poszły*, все его предпріятія не удались; обратились въ ничто. — 2) *Zamysł, zamysły*, задумчивость; углубление мыслей, раздумье, размышленіе.

**ZAMYŚLIĆ, med. perf. Zamyślać, imp. Zamyśliwać, freq.**

Замыслить, замыслять; предполагать въ умѣ исполнить что; намѣряться; задумать, задумывать. — (*prov.*) *Człek zamysła, Bóg rozrzqdz*, человекъ предполагается, а Богъ располагаетъ; то есть, что намѣренія, предпріятія наши часто имѣють совсѣмъ противоположный конецъ нашимъ предположеніямъ: или что успѣхъ, окончаніе предполагаемаго человекомъ зависить отъ Бога. — 2) *Zamyślić się*, задуматься; безпокоиться мыслями о чемъ нибудь, тревожиться духомъ, чувствовать смущеніе. — 3) *Zamyślić się nieco*, призадуматься; нѣсколько задуматься. = **ZAMYŚLENIE się, ZADUMCZYWOŚĆ**; углубленіе мыслей. = **ZAMYŚLONY, a, e.** Задумчивый; въ печали находящійся, грустный, печальный; углубленный въ мысляхъ.

\***ZAMŻYĆ oczy, vid. Zamrużyć oczy.**

**ZAN, Za** него; *vid. Za niego, Za, On.*

**ZANADRZE, a, n.** Пазуха; пусто-та между грудью и верхнюю частію одежды, въ которую можно что нибудь класть и носить. — *Węża w zanadru chować*, кормить змѣю за пазухою; т. е. неблагоударнаго, злодѣя себѣ воспытывать.

**ZANARZAĆ, vid. Zamurzyć.**

**ZANĘSIĆ, act. perf. Zanęsać, imp.**

Заманить, заманивать; приманивать, прманцывать; правлечь, првлекать.

**ZANĘDZIĆ, act. perf. Zanędzić, imp.**

Изнуришь, изнуришь; довести кого до крайней бѣдноты, разорить, разорять. = **ZANĘDZNIĘC, n.** Изнуришь; изтощиться; обдѣлать, сдѣлать-

ся бѣднымъ, придти въ бѣдность; общищать.

**ZANĘKAĆ, act. perf.** Замучить прѣтѣшеніями.

**ZANĘTA, у. f.** Примана; приманка; привлекательность; свойство чего приманиваго, привлекательнаго; — (*fig.*) поощреніе; возбужденіе въ комъ охоты къ чему.

**ZANISOWAĆ, act. perf.** Защищать, заштопать на изнанкѣ.

**ZANIESIĄĆ, act. perf.** Zaniechywać, *freq.* Оставивъ, останавлять; перестать, переставлять; минуть, преминуть; *mógłbyś tego zaniechać*, вы могли бы это оставить; *nie zaniecham do niego napisać*, я не премину написать къ нему; *nie zaniecham uczynić tego coś żądać*, я не оставлю то сдѣлать, что вамъ хочется. — *Zaniechaj picia wina*, перестань пить, воздержись. — *Zaniechać kogo*, оставивъ кого въ покоѣ, отвязаться отъ кого; не мѣшать ему; *zaniechajcie dzieciak, ani im zabraniajcie przychodzić do mnie*, пусть дѣтей, и не препяспивайте имъ приходиться ко мнѣ. = **ZANIESIENIE, ia, n.** Оставленіе, неисполненіе; *zaniechanie powinności czyni na świecie wiele złego*, неисполненіе обязанности причиняетъ много зла на свѣтѣ.

**ZANIEŚĆ, act. perf.** Zanieść, *imp.* Вознѣсть, вознѣщать; возжечь, возжигать; раскладывать, разводять огонь.

**ZANIECZYŚCIĆ, act. perf.** Zanieczyścić, *imp.* Замарать, загадить, загаживать; осквернить.

**ZANIEDBAĆ, med. perf.** Zaniedbywać, *freq.* Пренебрегать, пренебрегать что, не радѣть о чемъ, упустишь случай; *nie zanedbam*, я не премину. — *Zaniebać czego*, пропустить, прозѣвать, просидѣть; не употребить въ свою пользу, не воспользоваться настоящимъ случаемъ, обстоятельствомъ. — *Zaniebać kogo*, отстань отъ кого, не часто къ кому ходить. — *Zaniedbywać się*, не радѣть о своей дол-

жности, съ нерадѣніемъ что дѣлать; *autor ten nigdyś starannie pracował, dopiero zaś zaniebując się*, сей авторъ прежде обрабатывалъ свои сочиненія, а теперь не радѣть. = **ZANIEDWANIE, ia, n.** Нерадѣніе, нераченіе, небреженіе, оплошность, недосмотрѣніе, упущеніе, неисполненіе; *zaniedbanie zlecenia*, неисполненіе приказанія, порученія. = **ZANIEDWANY, a, e.** Нещадательный, неисправный, пренебреженъ, оставленъ, забытъ; *zaniedbany ubior*, полу-нарядъ; состояніе, когда женщина не въ нарядѣ т. е. въ простомъ платьѣ, въ домашнемъ одѣжаніи, за просто одѣта; неглиже; *zaniedbany styl*, нещадательный, неисправный слогъ.

**ZANIEMIEĆ, n. perf.** Оиѣмѣть; ишнись способности говорить; отъ внезапнаго какого нибудь приключенія приходиться въ смѣшеніе, въ недоумѣніе сказать что, быть безсловесну; *bodybyś zaniemiał*, шпунь тебѣ на языкъ.

\***ZANIEMÓDZ, n. perf.** Zanicmagać, *imp.* Занемочь, занемогать; дѣлаться больнымъ или нездоровымъ.

**ZANIEMÓWIĆ, vid.** Zaniemieć.

**ZANIEPOKOIĆ, vid.** Uwierpokoić.

**ZANIERYSŁO, adv.** Поздно; поздно; не въ пору.

**ZANIEŚĆ, act. perf.** Zanosić, *imp.* Занести, заносить; идучи мимоходомъ доставлять что кому; *zanieść list do kogo*, занести письмо къ кому; *burza okręt do zatoki zanieśta*, корабль занесло бурей въ заливъ. — *Zanosić do kogo prośbę, skargę*, подавать прошеніе, жалобу. — *Zanosić się na kogo ręką*, занести руку; замахнуться рукою съ намѣреніемъ ударить кого. — *Zanosić się na deszcz*, дожждь собирается идти; *zanosić się na straszną wojnę*, клониться къ тому, все предвѣщается ужасною войну. = **ZANIESIENIE, ia, n.** Занесеніе; дѣйствіе занесеннаго. = **ZANIESIONY, a, e.** Занесенный; мимоходомъ отданный или вру-

ченый, доставленный; — силою вѣтра, бури или какого либо стремительно движущагося по-стороннаго вѣла увлеченный.

**ZANIKAĆ, n. inst. Zanikać, imp.** Начать исчезать; — 2) худо расти, закоростѣть, зачаврѣть, захриѣть; (*говорится только о деревьяхъ и растѣнияхъ, которые худоба земли или вредные вѣтры препятствуютъ расти*). = **ZANIKŁY, a, e.** Закоростѣль.

**ZANIM, adv.** Пока, покуда; до тѣхъ поръ.

**ZANISZCZAĆ, act. perf. Zaniszcząć, imp.** Повредить, повреждать, испортить, уничтожить, изтребить, изтреблять. = **ZANISZCZEĆ, n. perf.** Изтребиться, уничтожиться.

**ZANITOWAĆ, act. perf. Zanitowywać, freq.** Заклепать, заклепывать; сплюсывать просунутой, пробитой сквозь что конецъ мешаллическаго прута или гвоздя, дѣлая какъ бы другую съ противоположной стороны шляпку. = **ZANITOWANIE, ia, n.** Заклепываніе. = **ZANITOWANY, a, e.** Заклепанный; закрѣпленный заклепою.

**ZANKIEL, kla, m. ZENKIEL, Zastęжка;** — 2) (*w botan.*) здорвая трава (*Sauicula*).

**ZANÓCIEĆ, ZANUCIEĆ, act. perf. Zapłéć; начать пѣть.**

**ZANOCNICA, y, f. (*w zoolog.*)** Ночная бабочка.

**ZANOCOWAĆ, med. perf. Zanocewać;** по причинѣ наступления ночи остаться гдѣ для препроведенія оной.

**ZANOKCISA, y, f. Zanożnica;** ноготѣда; ноготѣдница; нарывъ, бывающій подъ ногтемъ и около онаго, съ чрезвѣрною болью сопряженный, послѣ коего по большой частп сходитъ ноготь. — 2) (*w mineral.*) голышь, или бѣлый голышевый камень; кремь. — 3) (*w botan.*) Аспленій настоящей (*Asplenium ruta muraria*).

**ZANOTOWAĆ, act. perf. Zanotowywać, freq.** Забѣшать, забѣ-

чать; опмѣщать, опмѣчать; записать для памяти.

**ZANOWIEĆ ziele, vid. Janowiec. = ZANTUZ, vid. Zantuz. = ZANUCIEĆ, vid. Zanócić.**

**ZANURZYĆ, act. perf. Zanurząć, imp.** Погрузить, погружать; углублять, опускать въ воду. — **Zanurzyc się,** погрузиться, погружаться; окунываться, опускаться въ воду; утопать; начинать понуть. *Gdy Piotr poczłł się zanurzać, zawołał: Panie ratuj; tedy Jezus wyciągnawszy rękę ujął go,* когда Петръ сталъ утопать, и закричалъ: Господи! спаси меня, Исусъ тотчасъ протянулъ руку, подхватилъ его; *napelnili łodzi rybami tak, że się zanurzały,* наполнили судна рыбою такъ что онѣ начинали понуть. = **ZANURZENIE, ia, n.** Погруженіе; опусканіе въ воду. = **ZANURZONY, a, e.** Погруженный; окунутый, опущенный въ воду, — (*fig.*) предавшійся чему, углубленный; *zanurzony w myślach,* задумчивый; углубленный въ мысляхъ; *zanurzony w roskoszy i zbytku,* погруженный въ роскоши и пышности.

**ZAOBLATOWAĆ, act. perf. Zaoblatowywać, freq.** Записать, внести въ протоколъ, въ судебныя книги, заавать.

**ZAOBLOCZYĆ, act. perf. Pokryć** облаками.

**ZAOBOWAĆ, med. perf. Wstąpić** въ лагерь.

**ZAOBNOCIEĆ, act. perf. Zaохотить;** возбудить въ комъ охоту или желаніе къ чему.

**ZAOBZNY, a, e. Zaoobznie, adv.** Заочный; въ отсутствіи кого бывающій. — *adv.* Заочно; за глаза, въ небытность, въ отсутствіе. *O zaocznej przynówkę nikt się brać nie ma, gdyż to przy tym zostawać ma, kto zaocznie mówi o człowieku poczciwym, bo dobremu człowiekowi nie godzi się źle mówić o poczciwym,* на заочное порицаніе никто жаловаться не долженъ, ибо порокъ останется на томъ, кто заочно честнаго человека пори-

цаеть, и добронравному человеку неирисстойно поносить чеспнаго.

**ZŁODZIAJSKI, a, ie.** За рѣкою Одеромъ находящійся, лежачій, жпвущій.

**ZŁOGNIĆ, act. perf.** Złognić, *imp.* Воспалить, воспалять; зажигать, поспламенять; производить, причинять остроуму и жаръ въ какой либо части шѣла. **Złognić się,** Воспалиться. = **ZŁOGNIENIE, ia, n.** Воспаление; соспояние какой либо части шѣла, которая отъ сильного жара, или труднаго прожогденія крепъ въ сосудахъ рабеть, краснеть и пухнетъ съ болью. = **ZŁOGNIONX, a, e.** Воспаленный.

**ZŁOKRĄGLIĆ, act. perf.** Złokrąglić, *imp.* Округлить, округлять; дѣлать что круглымъ; — пополнить. = **ZŁOKRĄGLENIE, ia, n.** Округление, полнота, круглость; *dla złokrąglenia,* для равнаго, круглаго счета = **ZŁOKRĄGLONX, a, e.** Округлень, сдѣлать круглымъ.

**ZŁORATZYĆ, act. perf.** Złoratować, *freq.* Запасти, запасты, заготовлять что въ прокъ, или на случай; снабдить, снабжать. — **ZŁORATZENIE, ia, n.** Снабдѣние. = **ZŁORATZONX, a, e.** Снабдѣнный; снабженный.

**ZŁORAĆ, act. perf.** Złorować, *freq.* Запахать, запахивать; начинать паханіе; посѣвъ зерна закрывать посредствомъ паханія; *złorać rolę, zorać,* вспахать; взрыть, вскопать землю сохою, плугомъ для засѣванія чѣмъ. = **ZŁORANIE, ia, n.** Запашка; закрываніе посѣвннхъ сѣмень паханіемъ. = **ZŁORANX, a, e.** Запаханный; сглаженный, сровненный паханіемъ; совершенно вспаханный. **Złorane pole,** вспаханное поле.

**ZŁOSTRZYĆ, act. perf.** Złostrzyć, *imp.* Заострить, заостривать, заострять; заостривать, заостривать; дѣлать конецъ у чего острымъ. **Złostrzyć koniec noża,** отточить кончикъ у ножа. — 2) **złostrzyć apetyt,** придать аппетита, охоты къ ѣдѣ. — 3) **Za-**

**ostrzyć kary, prawo,** увеличить наказаніе; распространить строгость закона. — 4) **Złostrzyć ciekawość,** возбудить любопытство. — 5) **Złostrzyć,** ободрить, поощрить, возбудить, придать къ чему охоту. = **ZŁOSTRZENIE, ia, n.** Заостриваніе; дѣйствіе заостривающаго. = **ZŁOSTRZONX, a, e.** Заостренный, заостренный; имѣющій конецъ острый. = **ZŁOSTRZE, a, n.** Заострокъ; заостренный конецъ.

**ZŁASIA, u, m.** Запахъ; воия, духъ; качество вещи обонаніемъ ощущаемый. = **ZŁASIAKX, med. inst.** Запахнуть; начать пахнуть.

**ZŁAD, u, m.** Зараданіе, Зараданіе się, Зарадніе się, Паденіе, за паденіе; развалъ, поваленіе. — 2) **Zład słońca,** западъ, закатъ, захожденіе солнца.

**ZŁADAĆ, vid.** Złazić, Złasić.

**ZŁADKA, i, f.** Подпорка въ западлиц; — 2) опускающая дверь, шворило; — 3) задвѣжка; защолка, родъ щеколады; желѣзная записка. — 4) (*w anatom.*) Заслоночка; затворка.

**ZŁADŁOŚĆ, sci, f.** Впалость; состояніе чего впалаго; **zładłość oczu,** впалость глазъ.

**ZŁADLIWA, y, f.** Зладлиско, *a, n.* Обвалывшееся что, осыпъ, провалъ, провалина, проломъ, трещина.

**ZŁADNI, ia, ie.** Зладновы, *a, e.* Западный; на западъ или къ западу лежащій; отъ запада вѣющій, дующій. **Zładni wiatr,** западный вѣтеръ.

**ZŁADZISTY, a, e.** Угрожающій паденіемъ, могущій провалиться.

**ZŁAKOWAĆ, act. perf.** Złakować, *freq.* Укладывать въ кнѣзъ, увязывать, обвертывать, сложить въ узелъ. — **Złakować do więzienia,** посадить въ тюрьму, заключить.

**ZŁAKTOWAĆ, act. perf.** Złaktować, *freq.* Отдать на откупъ.

**ZŁAŁ, u, m.** Залапаніе, Залапаніе, *ia, n.* Запаленіе, зажиганіе, заженіе. — 2) **Złal,** зажигательный матеріалъ; **siarczyste złaly,** синіи серныя для зажиганія свѣчъ. — 3) **Złal rai-**



ну, воспаление; *vid.* Zaognienie.  
— 4) *Zapal*, Фольга, фольга; тонко-разбитой листокъ изъ золота, серебра, олова, особливо же мѣди, окрашенныхъ какою нибудь краскою, который подкладываютъ подъ драгоценныя камни. — 5) *Zapal strzelby, armaty*, заправка, запаль; просверленная скважина на казенной части у огнестрѣльнаго орудія, которая служитъ для запаления пороха. — 6) (*fig.*) *Zapal*, жаръ, горячность, живость, рьяность, решимость; *zapal młozny*, огонь, пламень, жаръ любовный.

*ZAPALAĆ*, *vid.* Zapalić.

*ZAPALCZYWOŚĆ, ści. f.* Запальчивость; вспылчивость, свойство запальчиваго. = *ZAPALCZYWY, a, e.* *Zapalczywie, adv.* Запальчивый; запальчивъ; вспылчивый, горячій, удобопреклонный къ гнѣву. — *adv.* Запальчиво, горячо, вспылчиво.

*ZAPALEŃIE*, *vid.* Zapalić.

*ZAPALENIĘC, ica, m.* Бѣшеная голова; бѣшенный, несповный, вспылчивый, къ гнѣву склонный, арый, *vid.* Zagorzalec.

*ZAPALIĆ, act. perf.* *Zapalać, imp.* Запалить, запалять; зажечь, зажигать; возжечь, возжигать; воспалить, воспалять; воспламенить, воспламенять; засвѣтить; развести огонь; *zapalić świecy*, засвѣтить свѣчу. *Gumno zapalił piorun*, молнія зажгла гумно; *niech mię piorun iasny zapali!* убей меня громъ! — *Zapalić się*, зажечься; загорѣться, воспалиться, воспламениться, вспыхнуть; *komin się zapalił*, выкинуло изъ трубы; говорится, когда накопившаяся сажа въ трубѣ загорѣвшись выбрасывается съ пламенемъ и искрами на воздухъ. *W piecu zapalić*, затопить печку. — 2) *Zapalić ranę*, воспалить рану. — 3) *Zapalić do czego*, поощрить, воспламенить, воздвигать, раздражать сильную какую либо страсть; *widok oręża zapala odwagę rycerza walecznego*, видъ оружія воспламеняетъ мужество хра-

браго воина. — 4) *Zapalić gniewem*, раздражить, воспламенить гнѣвъ; *skoro tylko zaczął tu o tem mówić, zapala się gniewem*, лишь стануть ему о семъ говорить, то онъ гнѣвомъ распаляется. = *ZAPALEŃIE, ia, n.* Зажжение; дѣйствіе зажегшаго; — 2) воспаление; состояние какой либо части тѣла, которая отъ сильнаго жара, или труднаго прохождения крови въ сосудахъ рѣбеть, краснѣетъ и пухнетъ съ болью; *zapalenie płuc niebezpieczne*, воспаление легкаго опасно. = *ZAPALONY, a, e.* Зажженный; запаленный огнемъ, чрезъ сообщеніе огня загорѣвшійся; *zapalona świeca*, зажженная свѣча; — 2) воспаленный, воспламененный.

*ZAPALISZKA, i, f. (w botan.)* Гальбанъ; растѣніе наполнено клейкимъ, млечнымъ и свѣтлымъ сокомъ, изъ коего получается камедная смола называющаяся *Гальбанъ (Ferula)*.

*ZAPALISADOWAĆ, act. perf.* Памсадникомъ обнести, загородить.

*ZAPALNISZKĘ, czka, m. (w artyller.)* Скорострѣльная трубка, употребляемая для сообщенія чрезъ заправку огня заряду.

*ZAPALNISZCZY, a, e.* Зажигательный; употребляемый для зажигания. (*w artyller.*) *Knotki zapalnicze*, стопни, или скорострѣльный Фитиль, пряденая хлопчатая бумага, зажигательнымъ составомъ напичанная. — *Kiszka zapalnicza*, сосисъ; долгая изъ парусины или кожи шитая кишка, въ диаметрѣ около полутора дюйма, насыпанная порохомъ для зажжения въ подколахъ пороховыхъ камеръ.

*ZAPALNIK, a, m. (w artyller.)* Бомбовая и гранатная трубка; изъ мягкаго дерева въ видѣ отртѣзнаго конуса выточенная трубка, у которой къ толстому концу пустота оканчивается чашечкою; трубки сии набиваются зажигательнымъ составомъ.

*ZAPALNOŚĆ, ści. f.* Горючесть; свойство вещи горючей. = *ZAPALNY, a, e.* Горючій; удобно загаряю-

щійся; запальный, зажигательный; употребляемый для зажигания.

ZAPALONY, *vid.* Zapalić.

ZAPALOWAĆ, *act. perf.* Заградить, загородить сваями.

ZAPALOWY, *a, e.* Запалочный; употребляемый на запалку. *Pole zapalowe w armacie*, казенная часть орудия.

ZAPAMIĘTAĆ, *med. perf.* Zapamiętywać, *freq.* Запаматовать, запаматывать; забыть, забывать; перать что изъ памяти; *a gdy przyplynieł uczniowie jego za morze. zapamiętali wzidc chleba*, и переправясь ученики его на другую сторону, забыли взять хлѣбъ. — *Zapamiętać się*, *rec.* забыться; потерять присущие духа; быть виѣ себя; лишиться чувствъ. = ZAPAMIĘTAŁEŚ, *lea, m.* Неистовый, арый, бѣшеный, безумный; буйный, вертопрахъ; безразсудной, безтолковой, въпренной, избалмошной. = ZAPAMIĘTAŁOŚĆ, *sci, f.* Неистовство; бѣшенство, безразсудность, безпаматство, изступленіе ума; закоснѣніе; упорное въ чемъ пребываніе, состояніе, заматерѣніе; сумазбродство, глупость, безумство. = ZAPAMIĘTAŁY, *a, e.* Zapamiętały, *adv.* Безразсудный, безтолковый, вертопрашный, бѣшенный, безпаматный; безумный, неистовый; лишившийся чувствъ, виѣ себя; закоснѣлый; заматерѣлый въ чемъ. *Zapamiętaly grzesznik*, закоснѣлый грѣшникъ; *zakochał się zapamiętaly w iedny kobiecie*, влюблся до безумія въ одну женщину; *zapamiętaly człowiek*, безумный, сумашедшій, неистовый, арый, бѣшенный, буйный; *zapamiętaly w gniewie*, онъ песьма неистовъ во гнѣвъ. = ZAPAMIĘTANIE, *ia, n.* Безпаматство; сумазбродство, сумасшествіе, помѣшательство ума; *sza radość jego aż do zapamiętania*, онъ отъ радости былъ виѣ себя, въ изступленіи. = ZAPAMIĘTLIWY, *a, e.* Забывчивый; забывчивъ; безпаматный, скоро забывающій. = ZAPAMIĘTLIWOŚĆ, *sci, f.* Забыв-

чивость; безпаматство, недостатокъ или слабость памяти, свойство забывчиваго.

\*ZAPAR, *u, m.* Испареніе; испарина; пара, паръ, мгла, дымъ.

ZAPARAĆ, *vid.* Zapróć. = ZAPARSIĘ, *vid.* Zaprzeć.

ZAPARKAĆ, *act. perf.* Загородить; обнести что заборомъ или плетнемъ.

ZAPAROWAĆ, ZAPARAĆ, *med. perf.* *vid.* Parać, Parować.

ZAPAROWAĆ kogo, *act. perf. vid.* Wyparować.

ZAPARSKAĆ, *act. perf.* Zaparskać, *inst.* Фырка запарить, забрызгать.

\*ZAPARSTEK, ZAPARTEK, *ika, m.* Пасѣдъ; жировое айцо; безплодное; болтунь; дохлецъ, дохлое айцо.

ZAPARSZYĆ, ZAPARSZYWIĆ, *act. perf.* Запаршить; заразить нечистью, паршами.

ZAPARTACZYĆ, ZAPARTOŁEĆ, *act. perf.* Испортить, изгадить.

ZAPARTICA, *y, f.* (*w botan.*) Маленькая луиная трава (*Lunaria minor*).

ZAPARTY, *vid.* Zaprzeć.

ZAPARZYĆ, *act. perf.* Zaparzać, *imp.* Запарить, запаривать. — 2) *Zaparzać członek iaki chory*, припаривать, припарку дѣлать. — 3) *Zaparzyć bieliznę*, намить кипатокъ на бѣлье. — 4) *Zaparzać psóm*, замѣшивать; приготавливать собачій кормъ изъ овсяной и ржаной муки, обданный наварою.

ZAPARZYSKO, *vid.* Zaparstek, Zasnjad.

ZAPAS, *u, m.* Запасъ; собраніе съѣстныхъ или другихъ какихъ либо жизненныхъ принадлежностей; *zдобыwszy twierdzę, znaleźli w niej mnóstwo rozmaitych zapasów*, овладѣвъ крѣпостью, нашли въ оной множество разнаго запаса. — 2) *Zapas, Zapasy*, борьба; бореице; споръ, состязаніе; рѣшенье; *w zapasy chodzić*, бороться, браться; *układ o dziesięciny jest ważną epoką w dziejach zapasów duchownych ze świeckimi*, сдѣлка о дѣсятинахъ составляетъ важную эпоху въ описаніи споровъ, несогласій духовныхъ со свѣтскими.

ZAPASĆ, ZAPASDZ, *med. inst.* Zapa-

dać, *imp.* Провалиться, проваливаться; разрушиться, разрушаться, упасть, упасть въ въ низлежашую пустоту, въ пропасть. *Zapadł się sklepienie, sufit*, провалился сводъ, потолокъ; *zapadł się dach*, провалилась кровля; *zapadła się góra*, провалилась гора; *trzęsieniem ziemi za Tyberysza trzynoście miast w Azji zapadło się*, въ царствование Тиберія въ Азии отъ землетрясения провалилось тринадцать городовъ. — 2) *Zapadł głaz*, пропалъ, неизвестно куда дѣвался. — 3) *Zapadły oczy*, впади глаза; ввалися, ввалилися болѣе надлежащаго внутрь своихъ амниъ. — 4) *Koń zapadłych boków*, полубокая лошадь; имѣющая полые или впады бока. — 5) *Zapadać*, *Zapadać w chorobę*, занемочь; сдѣлаться больнымъ или нездоровымъ; *zapadł na zgnilą gorączkę*, онъ заболѣлъ гнилою горячкою. *Król niebezpiecznie na zdrowiu zapadł*, Король опасно занемогъ. — 6) (*fig.*) *Iuż kłamka zapadła*, уже поздно; уже кончено, уже неизвратимо. — 7) *Zapadł, послądować*; быть объявлену, обнародовану; *w Sądzie Głównym zapadł dekret ozywisty*, въ Главномъ Судѣ послѣдовало вѣчное рѣшеніе. — 8) *Zapada słońce*, солнце заходить. — 9) *Noc zapada*, ночь застигаетъ; *noc nas zapadła*, ночь насъ захватила, застигла.

ZAPASĆ, *vid.* Pasać, Spasać.

ZAPASIE SIĘ, *act. perf.* Zapaszać się, *imp.* Запасаться, запасаться; готовить что въ прокъ или на какой случай. *Zapasie się drwa mi na zimę*, запасется на зиму дровами.

ZAPASKA, *i, f.* Запонъ, передникъ, зивѣсь пзъ какой либо пкани, надѣваемый при исправленіи работъ спереди, женщинами и ремесленниками. — 2) *Zapaski*, борьба, бореи; *zapasków mięisce*, поавизалище; arena у древнихъ Римлянъ называлась та часть амфитеатра, или гладкое мѣсто, пескомъ усыпанное, гдѣ

сражались гладиаторы или дикіе звѣри. — 3) (*fig.*) *Zapaski*, споръ, прѣше, несогласіе, раздоръ; *w rozmieszanii i zapaskach duchowney mocy ze świecką*, въ смѣшеніи и несогласіи духовной власти со свѣтскою.

ZAPASKUDZIĆ, *act. perf.* Запакостить, загадить, замарать, запачкать. = *ZAPASKUDZONY*, *a, e.* Запакостенный; замаранный, запачканный, загаженный.

ZAPASNIKA, *y, f.* Запонъ, передникъ надѣваемый ремесленниками при исправленіи работъ; — 2) подвижница. = *ZAPASNICIWO*, *a, n.* Искусство бороться, гимнастика; — единоборство; поединокъ, сраженіе между двумя челоѣками. = *ZAPASNICZY*, *a, e.* Гимнастическій; къ гимнастикѣ принадлежащій, относящійся; — принадлежащій подвижнику, атлету; *Sędzia zapasniczy*, подвыположникъ; начальникъ и судья при подвигахъ, которой наблюдалъ чтобы подвижники не преступали правилъ предписанныхъ имъ; сушилъ случавшася между ими распри; опредѣлялъ мзду по мѣрѣ ихъ усѣховъ, увѣчивалъ одержавшихъ побѣду вѣндами; *zapasnicze zdrowie*, крѣпкое здоровье. = *ZAPASNIK*, *a, m.* Борець, подвижникъ.

ZAPASNY, *ZAPASOWY*, *a, e.* Запасный; приготовленный или оставленный въ запасъ на какой либо случай. = *Korpus zapasowy*, запасное войско, резервъ; резервный корпусъ; войско которое военачальникъ оставляетъ въ сраженіа, дабы можно было оное вывести противъ неприятеля для подкрѣпленія въ нужномъ случаѣ.

\*ZAPASZNY, *vid.* Zapaszysty.

ZAPASZOWAĆ, *act. perf.* Пасовать, (*вѣ картозной церкв знамѣнѣ*) что не хотять играть; спускать.

ZAPASZYSTY, *ZAPASZNY*, *a, e.* Душистый; душисть; пахучій, изпускающій, издающій сильный запахъ. *Zapaszyste kwiaty*, душистые цвѣты.

ZAPATRZEĆ SIĘ, *rec. perf.* Zapatruwać się, *imp.* Засмотрѣться, засма-

приваться; заглядываться, заглядываться; заниматься долго на что смотрением, устремить на что взоръ; *wszyscy się na obyczaje twoje tak na wzór starożytnej snoty zapatrują*, все устремляютъ свой взоръ на твою нравственность, какъ на образецъ древней добродѣтели; все берутъ съ тебя примѣръ. — 2) *Zapatrzeć się w ciążę, zostając w brzemieniu stanie*, причинить родимое платно младенцу во утробѣ.

ZAPAZUSZA, *vid. Pazucha, Zanadrze.*

ZAPACHAĆ, *act. inst. Zapchać, perf.*

Zapuchać, *cont.* Запихнуть, запихать, запихивать; засунуть, засовывать; запатить, запачивать;  *córkami dorodnemi zapuchał klasztor*, взрослыми дочерьми наполняютъ монастыри. — 2) (*w anatom.*) *Arteria zapuchała*, закупоривающая, заслаивающая бывша жила.

ZAPER, *и, т.* Порывъ, разбѣгъ, рванье, скоростное движеніе съ силою; сильное стремленіе; ярость; сильный, чрезмѣрный гнѣвъ, запальчивость. = ZAPĘTLIWY, *а, е.* Порывистый; сильно съ перемежнымъ стремленіемъ дѣйствующій; спремительный, быстрый, сильный, съ великимъ напряженіемъ силъ дѣйствующій; запальчивый.

ZAPĘDZIĆ, *act. perf. Zapędzić, imp.*

Загнать, загонать; понуждать войти изъ открытаго мѣста въ загороженное. *Zapędzić bydło do chlewa*, загнать скотину въ хлѣвъ; *zapędzić do roboty*, понуждать къ работѣ, заставить работать; *wilka głód do nieżkania zapędził*, голодъ загналъ волка въ жло; *burza i gwałtowność wiatrów na te nas zapędziła brzegi*, буря и стремительность вѣтра пригнала, занесла насъ къ сямъ берегамъ. — *Zapędzić się, recipr.* приниматься за что горячо; торопиться, скоростно что дѣлать, въ чемъ поступать; *daleko się zapędziłeś*, ты съ лишкомъ далеко ускакалъ, устремился; съ лишкомъ горячо поступилъ; при-

нался. — *Zapędzić się do biegu, do skoku*, расколыхаться, разбѣжаться. = ZAPĘDZONY, *а, е.* Загнанный; извинъ побужденный войти внутрь чего; — силою чего завлеченный, занесенный куда.

ZAPĘLNIĆ, *act. perf. Zapęlnić, imp.*

Наполнить, наполнять; занять, занимать; *miejsce, które ciasto iakie zapęlnia*, называ się objętością ciała, мѣсто, какимъ нибудь тѣломъ занимаемое, называется емкостью или внутреннимъ пространствомъ тѣла; толстополою тѣла.

ZAPĘLZNAĆ, *act. inst. Zapęznać, imp.*

Заползть, запалзывать; ползая зализать куда.

ZAPĘRZYĆ, \*ZAPĘRZYĆ, *act. perf.*

Наполнишь негодною правдою, запустить поле, садъ. — 2) *Zapęrzyć się*, насупиться, нахмуриться; наморщиться; дѣлать и казать непрятный видъ; — разсердиться; раздражиться; раззадориться. — 3) *Zapęrzyć się*, покраснѣть отъ стыда. = ZAPĘRZONY, *а, е.* Разгнѣванный, разсерженный, раздраженный, разъяренный, раззадоренный.

ZAPĘTAĆ, *act. perf. Zapętać, up-*

путать; накрѣпко увязать веревками и проч. *Zapętać się*, запутаться; запутать себя чѣмъ.

ZAPĘWNE, \*ZAPĘWNE, *adv.* Конечно,

подлинно, заподлинно, точно, кажется, видно; *zapewne ci o tem nie powiedziano*, вамъ конечно объ этомъ не сказано.

ZAPĘWNIĆ, *act. perf. Zapęwnić, imp.*

Увѣрить, увѣрять; извѣстнымъ, несомнѣннымъ, асымъ что представлять, показывать, дѣлать; удостоверить; *zapęwnił mię, iż list ten był do mnie*, онъ увѣрилъ меня, что письмо сіе было ко мнѣ писано. *Zapęwnić się*, увѣриться; убѣдиться, принать что за истину. = ZAPĘWNIENIE, *ia, n.* Увѣреніе, удостоиженіе; утверждение, убѣжденіе мыслей къ твердому пріятію чего за истину. = ZAPĘWNIONY, *а, е.* Увѣренный, увѣренъ; шотъ, котораго увѣрилъ; или котораго увѣрила въ чей.

ZARĘZIAŁY, *a, e.* Загоростлѣый; неудалой, маленькой уродъ, уродецъ, невзданной, несплатной, невзрачной. = ZARĘZIĆ, *n. perf.* Загоростѣть, захирѣть, зачаверѣть.

ZARĘZLOWAĆ, ZARĘZLIKOWAĆ, *act. perf.* Кистью закрасить, замазать.

ZARIAĆ, *act. perf.* ZARIAWAĆ, *imp.* Запѣть, запѣвать; начинать пѣть; *pierwszy niż kur zapieie, trzykroć się mnie zaprziesz,* прежде нежели пропоеть пѣтухъ. трижды отречешься отъ меня.

ZARIAĆ, *act. inst.* ZARIAAĆ, *imp.* Застегнуть, застегивать; продавать пуговицы въ петли у какого нибудь платья или зашивать крючки за петли; *zarić guzik u kaniżelki,* застегнуть пуговицу у камзола. = ZARIEĆ, ZARISANIE, *ia, n.* Застежка, застегиваніе. = ZARIEĆ, *a, e.* Застегнутый; пуговицами, крючками или другимъ чѣмъ продѣтый въ петли для соединенія; *zarięty frak,* застегнутый кафтанъ, фракъ.

ZARIAKOWAĆ, ZARIASZCZYĆ, *act. perf.* Наполнить, покрыть, занести пескомъ; сдѣлать песчанымъ.

ZARIAĆ, *act. perf.* ZARIIAĆ, *imp.* Запить, запивать; пить что нибудь такое, чѣмъ бы можно было смачить неприятной вкусъ чего; *zarić lekarstwo wodą,* запить лѣкарство водою; — 2) поить, попивать; часто или понемногу пить что. — 3) ZARIIAĆ SIĘ, предаваться пьянству, пьянствовать. — ZARIL ROZUM, онъ совсѣмъ сплсая; отъ неуумѣреннаго пьянства потерявъ разсудокъ. — ZARILYMI TĘ SPRAWĘ, конячимъ это дѣло ста канонъ. = ZARILY, ZARILY, *a, e.* Пьяный.

ZARIEC, *act. perf.* ZARIEKAĆ, *imp.* Запечь, запекать; *krw się zapiekła,* кровь запеклася. — ZARIEKAĆ CO, жесточить, сдѣлать жесткимъ, твердымъ посредствомъ огня. — ZARIEC ZOLĄDEK, причинить запоръ. ZARIECZENIE W ZUWOCIE, запоръ; болѣзнь,

состоящая въ невозможности испущать нужныя испраженія. = ZARIEKLY, *a, e.* Запеклый, сгущенный отъ жара или другихъ причинъ; *krw zapiekła,* запекла кровь.

ZARIESEK, *cka, m.* Занечекъ; мѣсто между стѣною и печью находящееся.

ZARIEŚCIE, *vid.* ZARIAĆ.

ZARIEŚNY, *a, e.* Запечный; находшійся по зади печи.

ZARIEŚNIK, ZARIEŚOLEC, *a, m.* Лежебокъ; лѣнивецъ, тушеадецъ.

ZARIEŚZENIE, *vid.* ZARIEC.

ZARIEŚZTOWAĆ, *act. perf.* ZARIEŚZTOWYWAĆ, *freq.* Запечатать, запечатывать; прикладывая къ чему печатъ, утверждать что приложеніемъ печати; *zarięsztować list,* запечатать письмо; — 2) (*fig.*) занечатлѣть; подтвердить, укрѣпить; окончить.

ZARIEKAĆ, *vid.* ZARIEC.

ZARIEKANIA, *i, f.* Обыкновенная поваренная соль.

ZARIEKŁOŚĆ, *ści, f.* ZARIEKLIWA, *y, f.* Занеклая кровь; — запоръ. = ZARIEKLY, *vid.* ZARIEC.

ZARIEKNIĆ, ZARIEKRYĆ, *act. perf.* ZARIEKNIĆ, ZARIEKRYAĆ, *imp.* Украсить, украшать, придавать красоты, пріятности для зрѣнія.

ZARIELAĆ, *vid.* ZARIEC.

ZARIELGRZYWOAĆ, *act. perf.* Странствуя, путешествуя дойти, достигчь до железнаго мѣста.

ZARIEŃC, *act. perf.* ZARIEŃC, *imp.* Покрывать пѣною. ZARIEŃC SIĘ, ZARIEŃCIE, Запѣниться.

ZARIEPRZYĆ, *act. perf.* ZARIEPRZYAĆ, *imp.* Приправить перцемъ.

ZARIERAĆ, *vid.* ZARIEC.

ZARIERACZ, *a, m.* Отрицатель; кто отрицаетъ, отрицается чего.

ZARIERADŁO, *a, n.* Запирка, запорка; все то что употребляется къ запертію воротъ, ставней, дверей и проч.

ZARIERZCINAĆ, *vid.* Pierzchnąć. = ZARIERZGNAĆ, *vid.* Pierzchnąć.

ZARIERZYĆ, *act. perf.* ZARIERZYAĆ, *imp.* Покрывать пухомъ, перьями; засыпать; замарать перьями; — 2) оперить; склбить, украсить перьями. — 5) ZARIE-

*rzye ściągę*, перемянуть, опгородить стѣною; перебрать покой загородкою. *Zapierzenie*, переборка, перегородка или стѣнка внутри зданія дѣлаемая изъ досокъ.

**ZAPIEŚCIEĆ**, *act. perf.* *Zapieszczęć*, *imp.* Нѣгою избаловать, испорчить.

**ZAPIĘTNOWAĆ**, **ZAPIĘTNOWAĆ**, *act. perf.* Заклеймить; положить на чемъ клеймо.

**ZAPIĘTRZYĆ**, **ZAPIĘTROWAĆ**, *vid.* *Piętzyć*.

**ZAPIĘTY**, *vid.* *Zapiąć*.

**ZAPIŁAĆ**, *vid.* *Zapić*.

**ZAPILOWAĆ**, *act. perf.* Запашть; замѣшить пшю по мѣсту, гдѣ пшашть должно.

**ZAPILY**, *vid.* *Zapić*.

**ZAPILŚNIEĆ**, **ZAPILZNIĆ**, *act. perf.* Покрыть полатію, кошмою.

**ZAPINAĆ**, **ZAPINANIE**, *vid.* *Zapiąć*.

**ZAPIS**, *и, м.* Запись; письменное съ кѣмъ условіе или обязательство въ разсужденіи чего либо у крѣпостныхъ дѣлъ утвержденное и служащее отъ одного другому мѣсто крѣпости. *Zapis na dług*, заемное письмо; *zapis testamentowy*, завѣщаніе; духовная; отказъ; завѣщанное, отказанное кому имѣніе; *zapis ważny powinien być prawnie sporządzony, to jest z podpisem ręki dającego zapis, i pieczętów trzech trzech ustnie i oczywisto proszonych*, формальная запись на движимое имѣніе должна быть совершена на законномъ основаніи, то есть: за подписаніемъ руки дателя оной и упрощенныхъ имъ трехъ свѣдѣтелей; *zapisy ugodliwe jeżeli o grunta ziemne, albo o gardło zawarte będą, przyznane być powinny*, мировыя сдѣлки о земляхъ и по угодливымъ дѣламъ должны быть признаны въ судѣ законнымъ порядкомъ; *zapis z ewikcyą na dobra inkie wniezionej dany, sukcesorów dobr do oczyszczenia, kiedy zapozwani będą, obowiązują*, запись, данная въ обезпеченіи суммы на дѣлѣнш, обязываетъ наследниковъ когда

они о томъ позваны будутъ, освободить по имѣнію.

**ZAPISAĆ**, *act. perf.* *Zapisywać*, *freq.* Записать, записывать; замѣчать что для памяти посредствомъ записыванія; *zapisać czyje imię*, записать чье имя. — 2) *Zapisać kogo*, записать; отдать кого въ какую службу или опредѣлить къ какому мѣсту. — 3) *Zapisać co do rachunku*, записать въ приходъ или въ расходъ, внести въ счетъ. — 4) *Zapisać co komu*, записать свою собственность кому; *w Koronie wolno niemającym potomstwa, dobra swoje zapisywać iak chcąc, swoich nawet oddalając*, въ Польшѣ позволено не имѣющимъ дѣтей записывать свою собственность кому за благоуразудатъ, даже у дала ближайшихъ родственниковъ. — 5) *Zapisać komu gospodarę*, отвести кому квартиру. — 6) *Zapisać lekarstwo*, предписать лѣкарство. — 7) *Zapisać co komu testamentem*, завѣщать; при кончинѣ оказать, преноручить что кому въ разсужденіи остающагося имѣнія. — 8) *Zapisać co kąd*, выписать, выписывать, исать къ кому о доставленіи себѣ чего изъ другаго мѣста или земли; *zapisał gubernera dla dzieci z Paryża*, онъ выписалъ учителя для дѣтей своихъ изъ Парижа. — 9) *Zapisać*, изписать; говорится о извѣстномъ количествѣ бумаги, на которой что ибудъ написано; *zapisac arkusz, libre papieru*, изписать листъ, дѣсть бумаги. — 10) *Zapisać co do kogo, zaadresować*, надписать; сдѣлать надпись на обраткѣ письма, или посылки; означаа мѣсто, куда она отправляется, и има того, кому она отдана быть должна. — 11) *Zapisać oświadczenie*, записать объявленіе въ судебныхъ актахъ; пропесновать. = **ZAPISANIE**, *ia, n.* Записаніе. = **ZAPISANY**, *a, e.* Записанный; отказанный; выписанный.

**ZAPISKAĆ**, **ZAPISNAĆ**, *vid.* *Zapiszczęć*. **ZAPISNY**, **ZAPISOWY**, *a, e.* Запис-

ный; служащий, употребляемый для записывания. — *Dobra zapisowe*, имѣние на коемъ обозначена запись. — *Zapisne, ego, n. subs.* Деньги за записаніе.  
**ZAPISYWAĆ, vid. Zapisać.**  
**ZAPISZCIEĆ, act. perf. Zapisnąć, inst. Zapiskać, imp.** Записывать; начатъ писать.  
**ZAPISYMOWAĆ, act. perf.** Падушпть мкусомъ.  
**ZAPŁACIĆ, act. perf. Płacić, imp.** Заплатить, плашпть; возвращать, отдавать деньги или что другое должное, зашмообразно, на пзвѣстное время взаимое; — (*fig.*) заплашпть, воздать за полученныя благодарѣнія или оскорбленія соотвѣственно; *zapłacić za towary*, заплашпть за товары; *zapłacić za wexlem*, по векселю заплатить. — *Zapłacić tąż samą monetą*, тою же монетою заплашпть, равнымъ кому воздать, возмездить. = **ZAPŁACENIE, ia, n.** Платежъ; заплаченіе, отдача долгу или слѣдующихъ за что либо денегъ; *zapłacenie summy dekretem, lub zapisem na dobrach iakich obwarowaney, dobra do dziedzica przywraca*, ежели уплачена будетъ сумма приговоренная судомъ или обезпеченная записью на какомъ либо имѣннн, то оное возвращается хозяину. = **ZAPŁACONY, a, e.** Заплаченный; посредствомъ платежа отданный; *dlug zaplacony*, заплаченный долгъ.  
**ZAPŁADZAĆ, vid. Zapłodzić.**  
**ZAPŁAKAĆ, med. perf.** Заплакать; начатъ плакать; прослезиться. *Zapłakać oczu*, многимъ плаканьемъ сдѣлать глаза мутными, томными. = **ZAPŁAKANY, a, e.** Заплаканный; знаки слезъ послѣ плаканья имѣющий; *zapłakane oczu*, заплаканные глаза.  
**ZAPŁANIĄĆ, vid. Zapłoniąć, Zapłonić.**  
**ZAPŁASAĆ, ZAPŁĘSAĆ, act. perf.** Заплясать, возплясать; начатъ плясать.  
**ZAPŁASKNAĆ, n. inst. Zapłaszcząć, perf.** Сплюснуться; опъ сдвѣлена, сжанны дѣлаться, стано-

виться плоскимъ. = **ZAPŁASZCZYĆ, act. perf.** Сплющить; посредствомъ плоскени сдѣлать плоскимъ.  
**ZAPŁASZAĆ, vid. Zapłoszzyć.**  
**ZAPŁATA, y, f. ZAPŁATKA, i, f. dim.** Заплата, плама, пламежъ; возвращеніе долгу или слѣдующихъ за что денегъ; *zapłata dzienna*, поденная плама. — (*prov.*) *Jaka robota, taka zapłata*, какова работа, такова и плама.  
**ZAPŁATAĆ, vid. Zapleść.**  
**ZAPŁATAĆ, act. perf. Zapłatać się; rec.** Запутать, запутаться, приводить въ безпорядокъ такъ, что разпутать не удобно; *zapłatał mi się język*, опъ спалъ леметашъ.  
**ZAPŁAW, u, m. Zapławianie, ia, n.** Силавка, силавываніе; дѣйствие сплавливающего; гошка; доставленіе бревенъ и дровъ въ плоты соединенныхъ, пзъ одного мѣста въ другое водою; самый плотъ пзъ бревенъ или дровъ состоящий. = **ZAPŁAWIĆ, act. perf. Zapławić, imp.** Сплавить, сплавлять, сплавляшп; сгонять по водѣ, въ низъ по теченію.  
**ZAPŁAZAĆ, Zapłazać się, Zaplezać się,** Заплазывать, запозлтъ, запозлтъ; полза залззатъ куда.  
**ZAPŁEĆ, act. perf. Zapleść, imp.** Заполоть, запладывашъ; начинашъ полотъ.  
**ZAPŁECENIE, vid. Zaplot.**  
**ZAPŁECZE, a, n.** Заплечье; задняя часть плечь. = **ZAPŁECZNIK, a, m.** Послѣдній въ шеренгѣ; сподящій позади кого = **ZAPŁECSZYĆ, act. perf.** Положить за плечо.  
**ZAPŁEMIENIĆ, act. perf. Zaplenieńić, imp.** Паселить разнымъ племенамъ.  
**\*ZAPLENIĆ, act. perf.** Заплѣншть; забрать въ плѣнъ.  
**ZAPLENIĆ, ZAPLONIĆ, act. perf. Zaplenieńić, imp.** Размножить, размножать; расплодшть, расплождать, увеличивать число, количество. *Zaplenieńić się, rozmnożyć się, расплодшться, завешться; od wilgoci pchły się zaple-*

*niaią*, отъ сырости заводятся блохи; *w xiążkach się błędy omyłkami drukarski-mi zapleniają*, ошибки въ книгахъ умножаются типографскими опечатками.

**ZAPLEŚĆ**, *act. perf.* Zaplatać, *imp.* Заплетать, заплетать; плести что на подобіе плетешка или вереночки; *zapleść włosy w warłocze*, заплести волосы въ косы. — *Zapleść chróstem, prąciem*, загородить плетнемъ, хворостомъ; — (*fig.*) запунуть; привести въ замѣшательство, затруднить.

**ZAPLEŚNIĆ**, *n. perf.* Zapląsniwąć; покрыться пльсню. = **ZAPLEŚNIĄCY**, *a, e.* Zapląsniwły, zapląsniwły; покрывшійся, подернутый пльсенью; — (*fig.*) старый, вышедшій изъ употребленія, залежалый, неупотребительный; престарѣлый; *słowa zapleśniałe*, старинныя слова.

**ZAPLESZCZEĆ**, *act. perf.* Zapлескать; — захопнуть въ ладоши.

**ZAPLEWIAĆ**, *act. perf.* Zaplewiać, *imp.* Наподнить плевелами; запустить, засорить; завалить; засыпать соромъ, навозомъ и проч.

**ZAPŁOSIĆ**, *act. perf.* Оплынить; загородить тыномъ. = **ZAPŁOSIĆ**, *ia, n.* Затыние; мѣсто за тыномъ, за изгородкою, за чашкою.

**ZAPŁODZIĆ**, **ZAPŁODNIĆ**, *act. perf.* Zapładzać, *imp.* Оплодотворить, оплодотворять; полагать основаніе плоду; сдѣлать плодоноснымъ. = **ZAPŁOD**, **ZAPŁODEK**, *vid.* Zapłod, Zapłodek.

**ZAPŁÓKAĆ**, *act. perf.* Zapłókiwać, *freq.* Начать полоскать; — полоскимъ очистить, исправить, вычистить.

\***ZAPŁOMIENIĆ**, **ZAPŁONIĆ**, *act. perf.* Воспламенить; воспаливъ, возжечь.

**ZAPŁONAĆ się**, *rec. inst.* Покраснѣть отъ стыда.

**ZAPŁONIĆ**, *vid.* Zapłenić.

**ZAPŁOSZYĆ**, *act. perf.* Zapłaszać, *imp.* Пужая зачнать, прогнать.

**ZAPŁOT**, *u, m.* Zaplecenie, Запле-

паніе, заплетеніе; дѣйстви заплетшаго. — 2) *Zaplot*, **ZAPŁOTEK**, *iku, m.* **ZAPŁOTKA**, *i, f.* **ZAPŁOSIŃ**, *pl.* Заплетка, или что либо заплетеннаго; — 3) изгородь; *wyuidź na drogi i na zaplotki*, а *przymuś ich wniyść*, люди по дорогамъ и по изгородямъ, и угрови приттв.

**ZAPŁOWIĆ**, *n. perf.* Пошнать, побѣжать, поблекнуть, поповлѣть; сдѣлаться изъ желта бѣлымъ.

**ZAPŁUĆ**, *act. perf.* Zapłunać, *inst.* Zapłwać, *imp.* Zapłwać, *cont.* Заплевать, заплевывать; плюя марать что.

**ZAPŁUGAWIĆ**, *act. perf.* Zapługawiać, *imp.* Замарать, значать, оквернить, обагрить. = **ZAPŁUGAWIŃ**, *a, e.* Zapługawny, запачканный, окверненный.

**ZAPŁUNAĆ**, *vid.* Zapłuć.

**ZAPŁUSKAĆ**, **ZAPŁUSKNAĆ**, *act. inst.* Zapluskać, Zapłuszczyć, *perf.* Zapłuskiwać, *freq.* Заплескать, заплескивать; плеска заднать водою; забрызгать, замарать, запачкать, запатнать. — *Zapłuskać wapnem, błotem*, забрызгать известью, грязью. — *Zapłusnąć komu oczy*, ослѣпить кого, помрачить разумъ, прельстить, провести, обмануть.

**ZAPŁWAĆ**, *vid.* Zapłuć.

**ZAPŁYNAĆ**, *med. inst.* Zapływać, *imp.* Заплыть, заплывать; плывучи достичь какого мѣста. = **ZAPŁYŃ**, *u, m.* Заплытіе; дѣйствіе заплывшаго.

**ZAPROWIEDZ**, *act. perf.* Предупредить, предохранить, отвратить.

**ZAPROSIĆ**, *act. perf.* Zaprosić się, *rec.* Запоштъ; отъ пому или отъ сырости сдѣлаться мокрымъ.

**ZAPROSCZAĆ**, *act. inst.* Zaproszczać, *imp.* Начать, начинать; зачать, зачинать дѣлать что, полагать начало.

**ZAPRODZIAĆ**, *act. perf.* Zaprodziewać, *imp.* Дѣть, дѣвать такъ что трудно найтти. *Zaprodziać się*, запутаться, пропасть, засунуться.

**ZAPROIĆ**, *act. perf.* Zaproiwać, *freq.* Запоить; заподчивать чѣмъ кого



нибуду хмѣльнымъ, полтъ до излещствиа.

**Заполе**, *a, n.* Заполье; мѣсто за ближайшими къ селенію полями. = **Заполѣса**, *z, f.* Опгородка на плывы. = **Запольну**, *a, e.* Запольный; за полями бывающій, находящійся.

**Заполować**, *act. perf.* Начать охоту; — охотою замучить.

**Заполмагасъ**, **Заполмаганіе**, *vid.* Заполмодъ.

**Заполниѣс**, *med. perf.* Заполниаѣ, *imp.* Забыть, забывать; запоминшь, запоминывать, замямывать; не памятовать, терять изъ памяти то, что зналъ, поминать; *urazy pamiętamy, dobrodziystw zapominaamy*, обиды не легко забываюся, а благодаренія весьма скоро; *zapomniѣс o swoich krewnych, przyjacielach*, забыть своихъ сродниковъ, друзей, не радѣть о нихъ; *zapomniałem napisać*, я позабылъ написать; *nie zapominaay o mnie*, не забудьте меня. — **Заполниѣс сиъ**, **Заполниаѣ сиъ**, забывься, забываться; вознослиться выше своего состоянія; выходяшь изъ предѣловъ должности повиновенія по причинѣ надменности; *w szczęściu częstokroć ludzie siъ zapominaiaq*, щастіе нерѣдко заставляетъ людей забываться. — **Заполниѣс гдѣзі со**, неарочно что гдѣ оставишь, позабышь; *zapomniał rękawiczek, szpady*, онъ позабылъ свои перчатки, шпагу. — **Іаѣ о тѣмъ zapomiano**, о семъ болѣе не думаютъ. = **Заполмме**, *ia, n.* Забытіе, забвеніе; **заполмненіе** **krzywidy**, забвеніе обиды. = **Заполмноу**, *a, e.* Забытый; потерянный или вышедшій изъ памяти; забвенный.

**Заполмодъ**, *act. perf.* Заполмагасъ, *imp.* Помочь, помогать; пособить, пособлять; помочь ближнему въ нуждѣ; подкрѣпить, подкрѣплять; попрачить, чье состояніе, поставишь на ноги; снабдить чѣмъ нужнымъ. **Заполмаганіе**, **Заполможеніе**, **Заполмоса**, *i, f.* Вспомоществованіе, пособіе; помощь, средство;  
*Тот III.*

все то, что дается крестьянину для поправленія его состоянія; какъ то: хлѣбъ, лошади, скотъ и проч. = **Заполможусіел**, *a, m.* Вспомогатель, помоществователь; кто помогаетъ, дѣлаетъ кому помощь, пособіе чѣмъ. = **Заполможусіелка**, *i, f.* Вспомогательница, помоществовательница, помощница.

**Заполмосчусѣ**, *act. perf.* Помрачить; потемнись, покрыть мракомъ.

**Заполна**, *z, f.* **Заполнка**, *i, f.* Заполнка, запополчка; застежка; пуговица, пугопка, шпилька, и все то что употребляется для заспегиванія; — 2) запопка; завѣса, покровъ.

**Заполмеліѣс**, *act. perf.* Покрывать золою, превратишь въ золу, въ пепель; изпепелишь.

**Заполр**, *u, m.* **Заполра**, *z, f.* **Заполрек**, *rka, m.* **Заполрка**, *i, f. dim.* Заполръ, заполрка, заполрка; задвижка или засовка металлическая либо деревянная служащая къ запиранію чего; запертка; — 2) (*fig.*) узда, обузданіе, все то, что удерживаетъ отъ чего. — 3) *Zaporka w wodociągach*, клапанъ въ насосѣ; замычка, которая отворяется, когда поршень тануть къ верху и затворяется, когда оной двигаютъ къ низу. — 4) (*w fortyfikacyi*) **Заполору**, палисады; палисады; столбы сверху заостренныя бревна, сілоченныя поперечными брусками въ разстояніи одно отъ другаго на два дюйма, кои становаются предъ разными крѣпостнымъ строеніями.

**Заполроже**, **Заполроже**, *a, n.* Заполрожье; земля за Днепровскими порогами находящаяся. = **Заполрог**, *a, m.* **Заполрогес**, *żca, m.* **Заполрожан**, *a, m.* Заполрожскій козакъ. = **Заполроски**, **Заполрозки**, **Заполровски**, *a, ie.* Заполрожскій; за порогами находящійся, живущій.

**Заполросіѣс**, *act. perf.* Начать поспить.

**Заполртнѣс**, *n. perf.* Заполртъ;

оть попу или оть сырости сдѣлаться мокрымъ; — качать потѣшь.

ZAROTRZEWAŁE, *act. perf.* Начать нуждаться, пѣмъ въ чемъ нужду, потреблять.

ZAROWIADAĆ, *vid.* Zarowiedzieć = ZAROWIADASZ, *a, m.* ZAROWIEDNIK, *a, m.* Огласитель; объявитель; повѣщатель; запрещитель; запрещникъ. = ZAROWIEDNY, *a, e.* Огласительный; объявительный; заключающій, содержащій объявление, извѣщеніе о чемъ; воснапшительный. — (*in prawie*) *Listy zarowiedne*, грамоты на остановку судопроизводства, или воснапшительныя. = ZAROWIEDŹ, *i, f.* Объявление; повѣщеніе, увѣдомленіе, повѣстка. — 2) *Zarowiedz małżeństwa*, оглашеніе; объявленіе всенародно въ церкви о желающихъ вступить въ бракъ. — 3) *Zarowiedz*, заповѣдь; повѣдѣніе, приказаніе, предписаніе или узаконеніе. — 4) *Zarowiedz*, мѣсто въ лѣсу гдѣ рубка онаго запрещена. — 5) *Sądowa zarowiedz na rzeczy czyje*, опредѣленіе ареста на чье имущество движимость. = ZAROWIEDZIEĆ, *act. perf.* Zarowiać, *imp.* Заповѣдать, заповѣдывать; возвѣщать, возвѣщать; объявлять, объявлять; извѣстнымъ дѣлать; повѣстовать, повѣщать; дѣлать повѣстку, давать кому о чемъ знать, — остеречь, остерегать; предостеречь, предостерегать; *inż kogut głosem swoim przeraźliwym północną światu poręzarowiedział*, лѣтучьхъ пронзительнымъ голосомъ своимъ возвѣстивъ уже полночь. *Zarowiadam ci*, предостерегаю тебя. — 2) *Zarowiać małżeństwo*, оглашать; громкогласно съ проповѣдальца въ церкви объявлять народу имена жениха и невесты, желающихъ вступить въ бракъ. — 3) *Zarowiedzieć komu pojedynek*, вызвать кого на поединокъ, на дуэль. — 4) *Zarowiedzieć komu wojnę*, объявить войну. — 5) *Zarowiedzieć co komu*, повелѣть, приказать, пред-

писать. = ZAROWIEDZENIE, *ia, n.* Объявленіе, повѣщеніе, увѣдомленіе; — 2) запрещеніе; запрета; возбраненіе; заказаніе, заповѣдь. = ZAROWIEDZIANY, *a, e.* Объявленный; повѣщенный, сказанный; — запрещенный.

ZAROWIETRZYĆ, *act. perf.* Zarowieć, *imp.* Заразить азвою, чумою, моровымъ повѣтріемъ. = ZAROWIETRZONY, *a, e.* Зараженный чумою, чумный.

ZARÓZEW, *vid.* Rozew, Przyrozew. ZARÓZNAĆ, *act. perf.* Zaroznawać, *imp.* Познакомить, знакомить; доставлять случаи одному съ другимъ познакомиться.

ZARÓZIĆ SIĘ, *rec. perf.* Zaroznić się, *imp.* Опоздать, опаздывать; приходить не во время, или дѣлать что позже надлежащаго времени.

ZARÓZWAĆ, *act. perf.* Zarozywać, *imp. vid.* Rozwać, Pozywać, Przyrozwać.

ZARÓZYCZYĆ, *act. perf.* Zarozyczać, *imp.* Запаять, зажимать; брать въ долгъ, въ заемъ. *Zarozyczyć się*, задолжать; войти въ долгъ.

ZAPRAĆ, *act. perf.* Zapierać, *imp.* Начать мыть; стирать бѣлье; употребить на мытье.

ZAPRASOWAĆ, *act. perf.* Zaprasowywać, *freq.* Заработать, зарабатывать; работа изъ платы, выручать известное число денегъ; трудами приобретать что либо; достать, заслужить, приобрести работою; *nieładność jest bronie komu użycia zapracowanej własności swojej*, воспрещать кому употребленіе трудами приобретенной собственности есть безчеловѣчье. *Zapracować się*, заработать; долге надлежащаго времени занятъ работою. = ZAPRASOWAŁY, *a, e.* Трудомъ, работою приобретенный.

ZAPRAGNAĆ, *med. inst.* Возжелать; вожелать; восхотѣть, возыметь желаніе.

ZAPRAKTYKOWAĆ, *vid.* Praktykować, = ZAPRASOWAĆ, *vid.* Prasować. = ZAPRASZAĆ, *vid.* Zaprosić.

ZAPRAWA, *z, f.* Приправа; сна-

добье, вещество, для вкуса во что либо прибавляемое. — 2) (*w chemii*) *Zaprawa*, квасцованіе; дѣйствиє, производимое красильщиками, кои для утверждения краски на ткани, погружаютъ ее въ крѣпкой квасцовой растворъ.

**ZAPRAWIĘ, adv.** Истинно; подално, точно, въ самой вещи; *zaprawdę powiadam wam, iż ieden z was ma mię wydadz*, истинно говорю вамъ, одинъ изъ насъ предасть меня.

**ZAPRAWIĆ, act. perf.** *Zaprawiać, imp.* Приправить, приправлять, приправливать; прибавлять, прибивать во что какого вещества для вкуса и запаха; *zaprawić oliwem*, приправить постный масломъ. — 2) научать, руководствовать, приучать, наставлять; *zaprawić psa na myśliwstwo*, вываживать, учить легавую собаку; *zaprawiać sokola*, вываживать; выдерживать ловчую птицу. — 3) *Zaprawić, zaprawić dziurę*, заправить, заправлять; зачинить, зачинивать; задрѣзать, задрѣзывать. = **ZAPRAWIANIE, ia, n.** Приправленіе; приправленіе, дѣйствиє приправливающего; — 2) приученіе, приучиваніе. = **ZAPRAWIONY, a, e.** Приправленный; — приученный. = **ZAPRAWICIEL, ZAPRAWIĄCZ, a, m.** Тотъ, кто приправляется; зачиниватель, задрѣзываетъ. = **ZAPRAWKA, vid.** *Zaprawa*. = **ZAPRAWNY, a, e.** Сшроенный; смѣшанный, приготовленный съ чемъ; приправленный. — 2) *Zaprawny w co*, приученный къ чему.

**ZAPRĄŻYĆ, act. perf.** *Zaprażyć, imp.* Запряжить; начать пражить, жарить, сунуть на огонь.

**ZAPRĄŻOĆ, ZAPRĄŻOĆ, act. perf.** *Zaprażyć, zaprawić, imp.* Запороть, запарывать; начинять поротъ.

**ZAPROSOWAĆ armatę, (w artyler.)** Пославить пушечный лафетъ на передокъ и укрѣпить оный цѣпью.

**ZAPROSIEĆ, act. perf.** *Zapraszać, imp.* Зазывать, зазывать; пригласить, приглашать; звать, просить

кого къ себѣ или къ другому нарочно и заблаговременно; *kilka razy w rok sprawował bankiet, na który zapraszał przyjaciół swoich*, нѣсколько разъ въ годъ дѣлалъ пиръ, къ коему приглашалъ всѣхъ друзей своихъ; *zaprosilem sąsiada na obiad*, я приглашалъ соседа къ обѣду. = **ZAPRASZANIE, ZAPROSZENIE, ia, n.** **ZAPROSINY, pl.** Приглашеніе; зовъ. = **ZAPROSZONY, a, e.** Приглашенный; званый, прошенный куда или къ чему. *Zapraszający*, приглашительный; приглашеніе содержащій. *Zapraszający bilet*, приглашительная записка. = **ZAPROSICIEL, a, m.** Званой; кто посланъ для приглашенія гостей.

**ZAPRÓSZYĆ, ZAPRUSZYĆ, act. perf.** *Zapraszać, Zaproszać, Zapruszać, imp.* Запорошить, запорашивать; засорить, засаривать; *zapruszyć oczy*, запорошить глаза. = **ZAPRÓSZENIE, ZAPRUSZENIE, ia, n.** Запорошеніе, засореніе. = **ZAPRÓSZONY, ZAPRUSZONY, a, e.** Запорошенный; засоренный.

**ZAPROWADZIĆ, act. perf.** *Zaprowadzić, imp.* Завести, завести; вести куда либо; *ślepy śl pego daleko nie zaprowadzi*, слѣпый слѣпца не далеко завести. — 2) *Zaprowadzić co*, занести что; положить чему основаніе, начало, дѣлать заведеніе, учреждать, учредить. *Cesarz Piotr Wielki zaprowadził w Rosyi rozmaite szkoły, flotę, i regularne wojsko*, Государь ПЕТРЪ Великій завелъ въ Россіи разныя училища, флотъ, порядочное войско. = **ZAPROWADZENIE, ia, n.** Заведеніе; учрежденіе чего вновь. = **ZAPROWADZONY, a, e.** Заведенный; заведеный куда черезъ содѣйствиє посторонней силы; вновь учрежденный; устроенный. = **ZAPROWADZICIEL, a, m.** Проводникъ; — учредитель.

**ZAPROWIANTOWAĆ, vid.** *Zapisać, Zaportować w zapas*; Запасать разнаго хлѣба; запасаться провизантомъ, хлѣбомъ.

**ZAPROŻE, vid.** *Zaproszę.*

**ZAPROŻNIĆ, act. perf.** *Zaprożniać,*

*imp.* Занять мѣсто безъ нужды, безъ всякой пользы. — (*fig.*) *Zaprošnić kogo, zaprošnić głowę*, ниспаками занимать кого; ниспаками набить кому голову. *Zapruć, Zapruwać, vid. Zapróć.*  
*Zapryśkać, Zapryśkać, act. inst.* *Zapryśkać, imp. Zapryśkiwać, freq.* Запрыскавать, запрыскивать.  
*Zapryszczyć, vid. Pryszczyc.*  
*Zaprząć, perf. Zaprząć, Zapierać, imp.* Запрять, запрывать; начинать пруть. = *Zaprzęty, a, e.* Запрятый; попредившийся отъ прутья.  
*Zaprzędz, Zaprzędz, act. perf. Zaprzęgać, imp. Zaprzęgiwać, freq.* Запрячь, запрягать; закладывать лошадей въ какую повозку; *każ tym czasem zaprzędz konie*, вели между тѣмъ запрячь лошадей. — (*fig.*) запрячь; по праву начальства принудить кого дѣлать что прощивъ волъ; *zaprzędz kogo do roboty*, запрячь кого въ трудную работу. *Zaprzęganie, Zaprzęzenie*, запряганіе; дѣйствіе запрягающаго; — запряженіе; дѣйствіе запрягающаго. = *Zaprzężony, a, e.* Запряженный, заложенный, впряженный въ повозку. = *Zaprzęz, Zaprzęz, u, m. Zaprzęz, żęz, f.* Запряжка; дѣйствіе запрягающаго или запрягающаго; — способъ, какимъ лошадей запрягаются.  
*Zaprzęzek ziele, vid. Przysłonia.* = *Zaprzęłość, ści, f.* Свойство того что запрѣло. = *Zaprzęły, a, e. vid. Zaprzęć.*  
*Zaprzęmieć, nieć, m.* Отреченикъ, отрицатель; отверженецъ.  
*Zaprzęsnąć, act. perf. Zaprzęsnąć, imp.* Запрестать; начать прастать; посредствомъ праденія засучить въ среднюю чело.  
*Zaprzętnąć, act. inst. Zaprzętnąć, imp. Zaprzętnywać, freq.* Занять, занимать; наполнить, наполнять какое мѣсто, завалить, заваливать; — занять; угражнять, заславлять кого дѣлать что, трудиться надъ чѣмъ, заниматься чѣмъ; *daleko ważniejszy zaprzętnął go obiekt*, гораздо важнѣе предметъ занималъ его; *ona jedna całą myśl moją za-*

*przętnęła*, она одна обладала сердцемъ моимъ; обратила на себя мое вниманіе, наполнила меня; *nigdy niepodobnemi rzeczami głowę sobie nie zaprzętnął*, а никогда не беспокоился о вещахъ невозможныхъ, не набиваю себя головы невозможнымъ. — *Zaprzętnąć co gdzie*, запрятать; задѣть, засунуть. = *Zaprzętnięty, Zaprzętniony, a, e.* Занятый; уграженннй или озбоченный.

*Zaprzęć, vid. Zaprzęć.*

*Zaprzęć, act. perf. Zapierać, imp.* Запереть, заперать; замыкать, запирать. — 2) *Zaprzęć kogo w co*, воцѣпять, вцѣпиться, вѣснить; *zaparł go w ciasny kąt*, посадилъ его въ тѣсный уголь. — 3) *Zaprzęć czem*, подпереть; подставивъ подо что подпоры, подпору. — 4) *Zaprzęć się czego*, запереться; не признаваться въ чемъ, иудь содѣянномъ или сказанномъ. — 5) *Zaprzęć się kogo*, оппереться, опреться. *Piotr się zaparł Jezusa, mówiąc: ani go znam, ani wiem, co mówisz*, Петръ отрекся Иисуса, говоря: не знаю, и не понимаю, что ты говоришь; *kto się mnie zaprzę przed ludźmi, zaprzę się go i ja przed ojcem moim*; а кто опречется отъ меня предъ челоувѣками; отречусь отъ того и а предъ отцемъ моимъ.

*Zaprzęczyc, act. perf. Zaprzęczać, imp.* Оспаривать, опровергать, оспаривать, опровергать, не соглашаться. = *Zaprzęczony, a, e.* Оспоримый; могущій быть оспоренъ. — (*oppos.*) *Niezaprzęczony, niezaprzęczony*, неоспоримый; не могущій быть оспоренъ.

*Zaprzędzać, act. perf. Zaprzędzać, freq.* Ошдять въ закладное владѣніе; *gdyby kto pierwej, niż do nieprzyacielskiy ziemi uciecze, przedał albo zaprzędzał komu takie imienie, tedy ten kto kupi albo zakupi, okaże-li na to listy słuszne urzędowe, dzierżę z pokojem ma*, когда кто прежде побѣгу своего въ землю неприятельскую продасть, или ошдасъ въ закладное владѣніе

какое свое имѣние, тогда, потѣ кто оно имѣние купилъ, или въ закладное владѣние взялъ, естъли покажетъ точныя законныя на то записи имѣтъ шаковыми имѣніемъ безирепашспвенно владѣть. — 2) *Zaprzedać na wieki*, продать на вечныя времена. — *Psu oczu zaprzedał*, онъ крайне безстыденъ; онъ стыдъ потерялъ. — *Zaprzedać się*, пристать къ какой спорной изъ корысти, для корысти.

ZAPRZĘG, ZAPRZĘGA, *vid.* Zaprzęg. = ZAPRZĘGAĆ, *vid.* Zaprzędz.

ZAPRZESTĄĆ, *med. perf.* Zaprzestawać, *cont.* Перестать, переставать; прекращать, прерывать дѣйствіе, продолжение чего.

ZAPRZESZŁY, *a, e.* Давно прошедшій. — (*w grammatyce*) Czas zaprzyszły, давно прошедшее время.

ZAPRZĘŻA, *vid.* Zaprzęg. = ZAPRZĘŻONY, *vid.* Zaprzędz.

ZAPRZYJAŃCIE, *act. perf.* Zaprzyjaźniać, *imp.* Подружить, дружить; возбуждать въ комъ чувствование любви, привязанности къ другому. *Zaprzyjaźnić się*, подружиться; завести съ кѣмъ знакомство, дружбу.

ZAPRZYSIĄDZ, ZAPRZYSIĘGAĆ, *act. inst.* Zaprzysięgać, *imp.* Присягать, присягать; утверждать что присягаю.

ZAPRZYŚĆ, *act. perf.* Покрывать пестрою, изиשרить; закрасить пестро.

ZAPRZYŃAĆ, *n. inst.* Оухнуть; объять быть оухолою.

ZAPRZYKWAĆ, *act. perf.* Запудрить; завывать пудрою.

ZAPRYKAĆ, *act. perf.* Застучать; вачать стучать.

ZAPRUST, *n, m.* Лѣсъ запущенный, дремучій, нерубленый; поросникъ. — 2) *Zapust*, ZAPRUSTY, *pl.* Масленца; сырная седмица, предъ великимъ постомъ бывающая; карнавалъ, время забавъ и веселостей у католиковъ.

ZAPRUSIĆ, *act. perf.* Zapruszczać, *imp.* Запустить, запускать, и запущать; отпустить, отпустить, и отпущать; *zaprusić brodzę*, отпустить бороду; от-

ростить, не бришь бороды. — *Zaprusić głęboko w wodę*, погрузить, опустить глубоко въ воду; углубить; *zaprusić ślip w ziemię*, вкопать столбъ въ землю; *zaprusić balkę*, брусъ запустить въ пазъ, въ долбежъ. — *Zaprusić sieć*, бросать, кидать неводъ; закинуть сѣтъ; *Nauczycielu, przez całą noc pracując nie udało się ułowił: wszakże na słowo two zapruszczę sieć*, стариникъ! мы промучились всю ночь, и ничего не поймали: но по слову твоему закину сѣтъ. — *Zaprusić co czém*, закрыть, покрыть чѣмъ ибудь. — *Zaprusić ogród*, запустить садъ. — *Zapruszczać haki w kamieniu ołowiem*, залить, утвердить скобы въ камнѣ, залить ихъ свинцомъ. = ZAPRUSZCZENIE, *ia, n.* Завѣса; ткань къ чему ибудь повѣшенная и къ закрытию служащая. *Zapruszczanie się*, *zapruszczenie się na co*, спараніе, стремленіе къ чему, предпріятіе. = ZAPRUSZCZONY, *a, e.* Запущенный; завѣшенъ; закрытый; *zapruszczona twarz*, закрытое лицо; *zapruszczona broda*, длинная, опрошенная борода; *zapruszczony ogród*, запущенный садъ; оставленный въ небреженіи.

ZAPRUSTEK, *stku, m.* Zapustki, поросникъ.

ZAPRUSTNY, *a, e.* Сыропустный; касающийся до сыропуста; *zaprustny tydzień*, сыропустная недѣля. = ZAPRUSTNY, *vid.* Zaprust 2).

ZAPRUSZCZAŃSKI, ZAPRUSZCZYŃSKI, *a, ie.* За лѣсомъ находящійся, лѣжачій.

ZAPRUSIĆ, *vid.* Zapchać, Zapchnąć.

ZAPRUSIĆ, *act. perf.* Завывать, запорошить пылью.

ZAPRZYŚĆ, *vid.* Zaprzyżyć.

ZAPRZYŚCIEĆ, *n. perf.* Заноситься; возгордиться; гордымъ, надменнымъ, спешнымъ сдѣлаться.

ZAPRYTAĆ, ZAPRYTAĆ SIĘ, ZAPRYTWAĆ, *freq.* Спросить, спрашивать; вопрошать, вопрошать; дѣлать кому вопросъ; *zapytał u niego o imię, i mieszkanie*, онъ у него



ZARAZEM, *vid.* Zaraz.

ZARAZIĆ, *act. perf.* Zаразаć, *imp.*

Заразить, заражать; повреждать здравие или цѣлостъ чего посредствомъ вредоноснаго вещества какого; *zgnieł wyziewu zarażają powietrze*, гнилые пары заражаютъ воздухъ; — *(fig.)* заражать, впечатлѣвать, вперать, вселять ложную мысль, портить нравы ложными правилами. — *Zarazić się*, заразиться; получивъ заразу, повредить цѣлостъ или здравіе заразою; — *(fig.)* заразиться; предубѣдиться ложнымъ понятіемъ. = ZARAZENIE, *ia, n.* Зараженіе; поврежденіе цѣлости или здравія; — 2) зараженіе; развращеніе нравовъ. =

ZARAZONY, *a, e.* Зараженный; поврежденный въ цѣлости; *zarazone powietrze*, зараженный воздухъ; — 2) *(fig.)* зараженный; развращенный, предубѣжденный ложнымъ понятіемъ; изкаженный; изпорченный. =

ZARAZIciel, *a, m.* Заразитель; тотъ, кто сообщаетъ кому свою заразу, заражаетъ своею болѣзнію; — 2) *(fig.)* развратитель. = ZARAZIstosć, ZARAZLIwosć, *ści, f.* Заразительность; прилипчивость, свойство вещи заразительной. =

ZARAZLIwY, ZARAZISTY, ZARAZNY, *a, e.* Заразительный; причиняющій заразу, прилипчивый; *zarazliwe choroby*, заразительныя, прилипчивыя болѣзни; — 2) *(fig.)* заразительный, развратительный.

ZARZĄCIE, *vid.* Zarząd.

ZARCIK, *vid.* Zarł.

ZARDZEWIĆ się, ZARDZEWIEĆ, *n. perf.*

Заржавѣть; покрыться ржавчиною. = ZARDZEWIAŁosć, *ści, f.* Заржавина; мѣсто поврежденное ржавчиною на металлахъ. = ZARDZEWIAŁY, *a, e.* Заржавѣлый; поврежденный ржавчиною; *zardzewiałe żelazo*, заржавѣлое желѣзо.

ZARĘBACZ, *a, m.* Рубачъ; — масникъ.

ZARĘBLA, *vid.* Przerębla.

ZARĘCZAĆ, *vid.* Zaręczyć.

ZARĘCZNIK, *a, m.* Поручникъ, поручка, поручишель; взявшій на

себя исполненіе чьѣхъ обязанностей въ случаѣ неустойки.

ZARĘCZNY, *a, e. (w prawie)* Оберегательный; — штрафный; — закладный; *a gdzieby Szlachcie przeciw osobie stanu wyższego i możniejszego, zaręczonego listu potrzebował, takowemu ma być zaręka w liście opisana także wielka, a ta zaręka pokładana być ma w liściech zaręcznych, o bezpieczeńność zdrowia samych osób szlacheckich*, естъли бы дворянинъ пребоавалъ грамоты оберегательной и противу особы знатнѣе и могущественнѣе его; то и противъ такового шѣтъ бытъ положенъ штрафъ въ грамотѣ оберегательной также великъ, и таковой штрафъ опредѣляемъ бытъ долженъ въ тѣхъ грамотахъ единственно для безопасности здравія однихъ только дворянъ.

ZARĘCZYĆ, *act. perf.* Zарэцаć, *imp.*

Поручиться; ручаться; давать, ставить себя порукою по комъ или въ чемъ; — *увърять въ чемъ, въ какомъ поступкѣ; zaręczam że tego nie uczyni*, ручаюсь что онъ этого не сдѣлаетъ. — 2) *Zaręczyć, Zарэцаć córkę komu za żonę*, обручить, обручать; давать согласіе или позволеніе при свидѣтеляхъ къ вступленію въ бракъ. *Zaręczyć się*, обручиться. =

ZARĘCZENIE, *ia, n.* Поручительство; обязательство за кого или въ чемъ; — 2) обрученіе; дѣйствіе обручающагося. = ZARĘCZONY, *a, e.* Обезпеченный порукою; — 2) обрученный; чрезъ обрученіе предназначенный въ супружество съ кѣмъ. = ZARĘCZNY, *pl.* Обрученіе; церковный обрядъ предъ вѣнчаемъ бывающій, въ которомъ священникъ при чтеніи молитвъ взаимное новоневѣстныхъ желаніе вступить въ бракъ утверждаетъ возложенъ на руки ихъ перстней. = ZARĘCZNY, *vid.* Zrękowiny.

ZARĘKA, *i, f. (w prawie)* Штрафъ за неустойку; — поручительство; закладъ, залогъ; *zaręka nad własność rzeczy, o którą idzie, wię-*

*ksza bydź nie powinna*, штрафъ за неустойку не долженъ превосходить цѣны той вещи о которой идетъ дѣло. — 2) *Zaręka*, рекомендація, препорученіе, одобреніе.

**ZARĘKAWIE**, *ia, n.* **ZARĘKAWEK**, *wka, m.* Нарукавники.

**ZARĘKOWAĆ**, *vid.* *Zaręczyć* 2, *Zrę-kować*.

**ZAREKRUTOWAĆ**, *act. perf.* Принять, опредѣлить въ военную службу. *Zarekrutować się*, опредѣляться въ военную службу.

**ZARLIWIEĆ**, *wca, n.* Ревнивецъ, ревнователь. = **ZARLIWOŚĆ**, *ści, f.* Ревность, рвеніе, усердіе. = **ZARLIWY**, *a, e.* **Zarliwie**, *adv.* Ревностный; ревностенъ; исполненный ревности, дѣлательнаго усердія. *Zarliwy kasnodzieia*, ревностный проповѣдникъ; — *adv.* ревностно; съ ревностію.

**ZARŁOSTWO**, *a, n.* **ZARŁOŚCZNOŚĆ**, *ści, f.* Прожорливость; прожорство; свойство тѣхъ, копъ съ жадностію ѣдать. = **ZARŁOŚCZA**, *i, f.* Прожора. = **ZARŁOŚCZY**, *ZARŁOŚCZY, a, e.* **Zarłocznie**, *adv.* Прожорливый; прожорливъ; прожористый; — *adv.* прожорливо; ненасытно, съ жадностію. = **ZARŁOK**, *a, m.* Прожора; ненасытный, кто съ жадностію и много ѣсть; — 2) (*w hist. nat.*) **Zarłok**, акула; по китовомъ родѣ наибольшая морская плотоѣдная рыба, весьма прожорливая.

**ZARNA**, *G.* **Zarn**, *pl.* Жерновъ; камень кругло и гладко обтесанный, служащій для превращенія зеренъ хлѣбныхъ въ муку.

**ZARNOŹEĆ**, *wca, m.* (*w botanice*) Испанской дроку (Spartium).

**ZARNOŹY**, *a, e.* Жерновный; жерновый; *kamień żarnowy*, жерновъ камень.

**ZARÓWEK**, *bku, m.* Прибыль, барышъ; заработка, выручка денегъ за работу; — 2) (*tr.* заслуга, достоинство. = **ZARÓWIĆ**, *act. perf.* **Zarabiać**, *imp.* Заработать, зарабатывать; выработать; выработать; выиграть, достать; заслужить, заслуживать, достойно быть, получая прибыль, барышъ; *zarabiać sobie*

*na swoje wyżywienie*, доставать себѣ хлѣбъ, пропитаніе своимъ трудомъ; *przy tej robocie nie nie zarobilem*, я никакой прибыли не получалъ, отъ этой работы; *on w handlu znacznie zarobił*, онъ много выторговалъ, торгомъ получалъ, досталъ себѣ прибыли; *dobry rzemieślnik może tyle na dzień zarobić*, прилѣжный ремесленникъ можетъ столько-то въ день выработать; *zarabiać w pocie czoła*, промышленны, доставать себѣ хлѣбъ, пропитаніе въ потѣ лица своего. — **Zarobić na nielaskę**, навлечь немилость; негодование, неудовольствіе. — 2) **Zarabiać co, zarabiać co czém**, растворять, разводить чѣмъ, приготавливать, приправлять; воздѣлывать; *zarabiać grunta*, воздѣлывать землю, поля; *zarobić wapno*, растворить известь. — 3) **Zarobić, Zarabiać co**, задѣлывать, задѣлать; *zarobić dzinrgę*, задѣлать дыру. — 4) **Zarobić się**, заработать; долге надлежащаго времени заняться работою. — **Zarobnik**, *a, m.* Поденщикъ; кто работаетъ пзъ поденной платы. = **Zarobny**, **Zarobkowy**, *a, e.* Заработанный, заработный; воздѣланный; *zarobne pole*, воздѣланное поле, пашня. — 2) **Zarobny**, прибыльный; избыточный; корыстный, прибыль приносящій.

**ZARÓD**, *odu, m.* **Zarodek**, *dku, m.* Зародъ, зародокъ, зародышъ, зародышекъ; зачатый плодъ; — 2) (*fig.*) начало, источникъ, причина чего. *Próżniactwo płodnym jest nicnędź zarodkiem*, праздность есть матеръ всѣхъ пороковъ. — 3) (*w botan.*) **Zarodek**, зародышъ; нижняя часть вѣнчика, сидящая на ложѣ, заключающая зародышъ сѣмянъ, и орудія служаща къ ихъ питанію, (*Germeu*).

**ZARÓDZIĆ**, *aci. perf.* **Zaradzać**, *imp.* Зародить, зараждать. *Zarodzić się*, зародиться; получить первоначальное бытіе.

**ZARÓCIĆ**, *act. perf.* **Zaraiać**, *imp.* Произвести брженіе; — *gdy się*



*wino w głowie zaroi*, когда вино зашумитъ въ головѣ. *Zaroienie*, брожение.

**ZAROIĆ**, *act. perf.* Заросить; падать случай завалиться, занасить чему гдѣ.

**ZAROIĆ**, *act. perf.* *Zaropić się*, Разгноить; распрямить, довести до того, что бы гной текъ; — *zarzność*; начинать гноиться. *Zaropienie*, загноение, начинание превращения въ гной.

\***ZAROSĆ**, *vit.* *Zarosnąć*.

**ZAROSIĆ**, *act. perf.* *Zaraszcząć*, *imp.* Заросить, зарастать, и зарощать; доуускаль что росши гдѣ. — 2) (*tr.*) *Zarosić ciasto*, дѣлать тѣсто. *Zaroszenie*, зарощение; *zaroszenie rany*, зарощение, заживление раны.

**ZAROSIĆ**, *act. perf.* Оросить; водою, росю смочить.

**ZAROSIĆ**, *i, f.* *ZAROSIĆNA*, *y, f.* Заросль; порослиникъ; лядина, ляда; поляна, или лядина, молодымъ лѣсомъ поросшая.

**ZAROSIĆ**, *med. inst.* *Zarastać*, *imp.* *Zarastywać*, *freq.* Зарости, зарастать и зарощать; поросать, обростать чѣмъ. — 2) *Zarastać*, обросши волосами; — 3) *Zarasta rana*, рана заживаетъ; закрывается. = *ZARASTANIE*, *ia, n.* Зарастаніе; *zarastanie młodzieńskie*, возмужалость; зрѣлый возрастъ. — *Zarastanie mięsem rany*, заживаніе раны; то состояние, когда она заживаетъ начинается. = **ZAROSLY**, *a, e.* Зарослый; порослый, обросший чѣмъ.

**ZARÓWNAĆ**, *act. perf.* *Zarównywać*, *freq.* Заровнять, заравнивать; посредствомъ засыпанія, заваливанія яминъ или сглаживанія бугровъ дѣлать ровною поверхность. = **ZARÓWNO**, *adv.* Все равно; ровню; не дѣлая, не составляя никакой разницы; — въ равнѣ; наравнѣ; на раду, не отставая отъ другихъ.

**ZAROZUMIAŁOŚĆ**, *sci, f.* Высокоуміе, дерзновенность, высокое о себѣ мечтаніе, тщеславіе, киченіе, превозношеніе, надменность, напыщеніе. = **ZAROZUMIAŁY**, *a, e.* Тщеславный, слесивый, гордый,

*To m III.*

дерзновенный, высокоумный, высокоумный, кичливый, надменный, напыщенный; *zarozumiale*, *adv.* кичливо, надменно, высокоумно, дерзновенно, превозносительно, гордо.

\***ZARSTWA**, *y, f.* Дресва; хрящъ; крупной песокъ.

**ZART**, *u, m.* **ZARCIK**, *u, m.* Шутка, шуточка; то, что говорится или дѣлается для забавы, для развеселенія другихъ, или для издѣвки надъ кѣмъ; *ten tylko żart przyjemny, który nie szkodzi*, шутка на только приятна, которая не вредна другимъ; — *bez żartu, żart na stronie*, безъ шутокъ, шутки въ сторону; *wziął to za żart*, онъ принялъ это за шутку. — *Zartem*, *na żart*, *żartując*, шута; въ шуточкахъ.

**ZARTKI**, *a, ie.* Быстрый, прыткий; скорый, рѣзвый въ бѣгу; *żartki koni*, прыткой конь.

**ZARTKOŁOTNY**, *a, e. (post.)* Быстро-парящій; летящій скоро, съ оптимнымъ проворствомъ.

**ZARTKOŚĆ**, *sci, f.* Прыкость; скорость, рѣзвость въ бѣгу, въ ходу.

**ZARTOWIWOŚĆ**, *sci, f.* Шутливость; склонность къ шуточкамъ, свойство шутовскаго человека. = **ZARTOWIŁY**, *a, e.* Шутливый; шутавшій; склонный къ шуточкамъ.

**ZARTOWAĆ**, *act. inst. imp.* Шутить; балагурить, глумиться, гонорить, или дѣлать что нибудь для забавы, для смѣха другихъ; *z panami niebezpieczno żartować*, съ большими господами опасно шутить; *on nie lubi żartować*, онъ не любитъ шутить; *żartujesz sobie*, вы шутите. — 2) *Żartować z kogo*, шутить; издѣваться, насмѣхаться, поддирать на смѣхъ, шпынать. = **ZARTOWNIK**, *a, m.* **ZARTOWNIS**, *ia, m.* Шутникъ; забавникъ; мошъ. кто любитъ шутить, забавлять шуточками. = **ZARTOWNICA**, *y.* **ZARTOWNICKA**, **ZARTOWNISIA**, *i, f.* Шутница.

**ZARUCHAĆ**, *act. cont.* *Zaruszyć*, *imp.*

- Запрогать, запрогивать; начинать прогать.
- ZARUDZIĆ, *act. perf.* Темнымъ, рыжимъ сдѣлать.
- ZARUGOWAĆ, *vid.* Rugować.
- ZARUMIENIĆ, *act. perf.* Zarumienić się, Заруминить; сдѣлать рыжимъ, зажелтить, приналить шакъ, чтобъ порыжѣло; — заруминиться; начинать румяниться или краснѣть; — поджариваться, отъ жара нѣскольکو припекаться; *zarumienić się ze wstydu*, покраснѣть отъ стыда.
- ZARUMOWAĆ, *act. perf.* Опорожнивая, очищая задѣть; заиратать.
- ZARUNAĆ, *med. inst.* Завалиться.
- ZARUSZYĆ, *vid.* Zaruchać.
- \*ZARWA, *y. f.* Стремленіемъ воды опорожненный кусокъ, глыба земли.
- ZARWAĆ, *act. perf.* Zarywać, *cont.* Захватить, захватывать; *bież, co kto może zarwać*, бери, что кто захватить можетъ. — *Turcy najwyższej zarywał powietrza od Kairawan do Mekki*, Турки по большей части заражаются, получаютъ чуму отъ караванъ собирающихся въ Мекку. *Gdybyśmy się spóźnili z wyiechaniem, zarwaliśmy nogę*, ежели бы мы опоздали съ выѣздомъ, то бы насъ ночь захватила; застопгла.
- ZARYBEK, *bku, m.* Мелюзга, мѣлкая рыба пушаемая въ пруды для раснода. = ZARYWIEĆ, *act. perf.* Zarybiać, *imp.* Разводить рыбу, пускать рыбу въ прудъ, расплодить рыбу въ прудѣ. = ZARYWIENIE, *ia, n.* Расположеніе рыбы въ прудѣ. = ZARYWIOU, *a, e.* Наполненный молодою рыбою; мелузгою.
- ZARYĆ, *act. perf.* Zarywać, *imp.* Зарыть, зарывать; закапывать, заваливать.
- ZARYCHTOWAĆ, *act. perf.* Навести, прицѣлить; *zarychtować armatę*, нанести пушку.
- ZARYCZEĆ, *act. perf.* Zaryknać, *inst.* Зарычать, заревѣть, замычать; начать ревить; *krowa zaryczająca*, корова заревѣла.
- ZARYZDIĆ, *act. perf.* Сдѣлать рыжимъ, заруминить.
- ZARYCLOWAĆ, *act. perf.* Запереть засовомъ, заложить запоромъ.
- ZARYZEK, *nku, m.* Плошадь за базаромъ.
- ZARYRNAĆ, ZARYRAĆ, *vid.* Rurnać.
- ZARYS, *u, m.* Первое начертаніе, черта, планъ, чертежъ. *Zarysy twarzy*, черты лица; *widzę w zarysach jego twarzy, że bardzo wielkie ma o sobie rozumienie*, черты лица его доказываютъ, что онъ весьма много о себѣ мечтаетъ. = ZARYSOWAĆ, *act. perf.* Начертить; нарисовать, сдѣлать скиць.
- ZARYWAĆ, *vid.* Zarwać.
- ZARZAĆ, *act. perf.* Заржать; начать ржать; *konj zarżał*, конь заржалъ.
- ZARZĄDZIĆ, *act. perf.* Zarządzać, *imp.* Управлять, управлять; располагать, имѣть въ смотрѣннн, вѣдѣнн своемъ; владѣть; править; начальствовать, повѣлывать, распоразать по праву вѣрненной власти. *Zarządzać domem, majątkami*, управлять чьимъ домомъ, деревнями. = ZARZĄDZICIEL, *a, m.* Владѣтель, правитель.
- ZARZEĆ, *act. perf. et inst.* Zarzekać, *imp.* Очаровать, очаровывать; околдовать, околдовывать; обворожить, обвороживать. — 2) *Zarzekać się*, заречься, зарекаться; давать обѣщаніе не дѣлать чего; *zarzekł się grac w karty*, зарекася играть въ карты. = ZARZECZENIE SIĘ, Зареканіе; обѣщаніе чего не дѣлать.
- ZARZECKI, *vid.* Zarzeczny. = ZARZECZANIN, *a, m.* За рѣкою живущій. = ZARZECZE, *a, n.* Зарѣчье; селеніе или мѣсто за рѣкою лежащее. = ZARZECZNY, *a, e.* Zarzeczki, *a, ie.* Зарѣчный, за рѣкою, по другую сторону рѣки лежащій; *Tutajay Xięże ziemicy zarzeczny*, Главной Клязь сѣранны Зарѣчныя.
- ZARZEGOTAĆ, *vid.* Rzegotać.
- ZARZEKAĆ, *vid.* Zarzec.
- ZARZENIE SIĘ, (*w chem.*) Раскаленіе металла въ огнь; горѣніе медленое, безъ пламени.
- ZARZĘPOLIĆ, *vid.* Rzępolić.

ZARZEW, *i, f.* ZARZEWIE, *ia, n.* Жаръ; раскаленные угли съ золою.

ZARZEWNIĆ, *act. perf.* Расстрогать кого до слезъ, прослезить; *Jezus zarzewniwszy się sam w sobie, przyszedł do grobu.* Исусъ же, опять скорбя внутренно, приходитъ ко гробу.

ZARZEWNY, *a, e.* Горючий; *ogień, któremu ubywa zarz. wocy karmić, sam przez się osiada,* огонь, которому не достаешь горячаго вещества, самъ собою уменьшается, изчезаетъ.

ZARZĄC, *act. in st.* Zarzynać, *imp.* Зарѣзать, зарѣзывать; умерщвлять, убивать, лишать жизни орудиемъ, острое лезвие пмѣющимъ. *Zarzynać się, Zarzynać się,* перерѣзать себя горло. — *Zarzynać się w palec, w rękę,* порѣзать руку; повредить, сдѣлать небольшую рану чѣмъ острымъ. — *Koło u wozu zarzyna ziemię,* колесо прѣзывается въ землю. = ZARZYNANIE, ZARZYNANIE, *ia, n.* Зарѣзаніе; дѣйствіе зарѣзавшаго. = ZARZYNĘTY, *a, e.* Зарѣзанный; рѣзаніемъ лишешный жизни, умерщвленный.

ZARZUCIĆ, *act. perf.* Zarzucić, *imp.* Закинуть, закидывать; забросить, забрасывать; бросая что заваливать; *zarzucić dół chróstem,* забросать яму хворостомъ; *zarzucić rów ziemią,* закидать ровъ землею. — 2) *Zarzucić co,* забросить; безъ присмотра, въ небреженіи. безъ прирѣшья оставить что; опизаться; отстать; *nigdy nie miał szczerzego przedsięwzięcia zarzucenia kart,* онъ никогда не имѣлъ искреннаго надрѣшья оставить карты; перестать играть. — 3) *Zarzucić co, aż trudno znaleźć,* затерать; затерять, затравить. — 4) *Zarzucić sieci,* закинуть сѣтъ; бросить, или опустить сѣтъ, неводъ въ воду для изловленія рыбы; *zarzucić kotwicę,* якорь бросить. — 5) *Zarzucić komu co,* возразить; противурѣчить, прекословить чѣму мнѣнію, говорить въ опроверженіе другаго;

— упрекнуть; укорать, порицать кого въ чемъ; *on ci zarzucić może,* онъ можетъ вамъ возразить, сдѣлать возраженіе. — *Człowi-k któremu nic zarzucić nie można,* человекъ котораго ничѣмъ упрекнуть не можно, безпорочный; *czł. mi zarzucić możesz?* въ чемъ же меня упрекнуть можете? — 6) *Zarzucić sięgam,* забросать сочи-неніями, книгами заваливать, обременить; выполнить — 7) (*fig.*) *Zarzucić za kogo słówko,* замолвить за кого словечко; сказать что въ защищеніе или извиненіе чье, просить за кѣмъ. = ZARZUCANIE, ZARZUCENIE, *ia, n.* Забрасываніе, забросаніе, закидываніе, закиданіе, заваленіе. = ZARZUCONY, *a, e.* Забросанный; закиданный, заваленный; заброшенный; оставленный безъ прирѣшья, или въ небреженіи, закинутый; *zarzucione sieci,* закинутыя сѣтъ.

ZARZUCIENIE, *a, m.* Укоритель, попрекатель.

ZARZUT, *u, m.* Упрекъ, укоръ; попрекъ; — возраженіе, прекословіе, противурѣчіе. *Przed zarzucim sięm panu paniny bądź oddawane na piśmie zarzuty przeciwko posłom,* прежде начатія сейма должны быть подаваемы письменныя возраженія противу пословъ. *Czynią ci zarzut, że....,* васъ упрекають, укоряють въ томъ, что.....

ZARZUTELNOŚĆ, ZARZUTNOŚĆ, *ści, f.* Свойство того что удобно можетъ быть заброшеннымъ, закинутымъ. = ZARZUTELNY, ZARZUTNY, *a, e.* Могущій быть брошенъ, закинуть. — 2) *Zarzutny,* достойный осужденія; укорный, укоризненный, порочный, заторный, достойный порицанія, нареканія. = ZARZUTLIWY, *a, e.* Склонный къ хуленію, порицанію и проч.

ZARZUC, *act. imp.* Разжигать уголья; разводять огонь. *Zarzuc się, recipr.* Горѣть, пласть; *zarzucę się węgla,* горать уголья. — (*fig.*) *Zarzuc gniew,* раздражать кого; воспламять чей

гнѣвъ; подспрекать, подвигать на гнѣвъ. — *Zarzyć się*, воспаляться, раздражаться, приходять въ аросць; *zarzyły mu się oczy miłością i mgztwem*, глаза у него пылали любовью и мужествомъ.

ZARZYCZKA, *i, f. (w botan.)* Гребнипка, гравидатъ (*Caryophyllata*).

ZARZYŃC, *vid. Zarzyć.*

ZARZYSTY, *a, e.* Горящій; огненный; пламенный, — (*fig.*) ревностный, сильный, стремительный, пламенный; *węgle kamienne, gdy się zarzysto palić maią, bardzo obficie potrzebują powietrza, nicustannie ie poruszającego*, для совершеннаго раскалиенія каменныхъ угольевъ, потребно большое количество воздуха, приводящаго ихъ въ безпрестанное движение.

ZAS, *adv.* же, но, а; *on zaś na to rzekł*, онъ же на сіе отвѣчалъ; *skazał; jeżeli zaś nie będzie potrzebował, to schowaj*, ежели же не будетъ вмѣст надобности, то спрячь; — 2) возможноли; *on to przyczyną całego nieszczęścia*; — *on zaś?* онъ причиною всего несчастья; — онъ, возможно ли? — 3) *Zas, Zasię*, опять, обратно, пакы, вторично; *Witold ziemię żmudzką, którą był Krzyżakom postąpił, zaś opranował*, Витолдъ Самогинию уступленную Крестовымъ Кавалерамъ, пакы овладѣлъ; *ia kładę duszę moją, abym ją zasię wziął*, я отдаю жизнь мою, чтобы опять принять ее.

ZASADA, *y, f.* Основаніе; утверждение, главная чера подпора; главныя правила, сущность какой либо науки, или другаго чего. — 2) (*w chemii*) *Zasady*, основанія, основы; тѣла солигорныя, то есть: такія, кои не будучи горячи, соединяются съ кислотами, и составляютъ съ ними соли, кои имѣютъ свойства совѣтъ новыя; *człowiek ten nieobeznany ieszcze z pierwszemi zasadami nauki*, этотъ человекъ не знаетъ и первоначальныхъ основаній науки, т. е. онъ чрезвычайно несѣдущъ.

ZASADKA, *vid. Zasadzka.*

ZASADNIK, ZASADZICIEL, *a, m.* Засадца, *y, m.* Основатель; — 2) засадный воинъ; ловитель; — злоумышленникъ.

ZASADNY, *a, e.* Основанный. *Zasadnie, adv.* основательно. — 2) *Zasadny, Zasadliwy, a, e.* Засадный; злоумышленный, хитрый, лукавый, обманчивый.

\*ZASĄDZIĆ, *act. perf.* Присудить, приговорить; *vid. Sądzić, Osądzić.*

ZASADZIĆ, *act. perf.* Засадить, *imp.* Засаждать, засаживать; начинать садить или сажать; занимать нѣкоторое пространство землѣ засаживаніемъ чего; *zasadzić ogród drzewami owocowemi*, огородъ засадить плодовитыми деревьями. — 2) *Zasadzić gdzie kogo, lub co*, засадить; задерживая принуждать кого остаться гдѣ, не допускать выходить; *zasadzić kogo do więzienia*, засадить въ тюрьму; заключить въ тюрьму. — 3) *Zasadzić gdzie wojsko*, сѣлать, поставить засаду; скрыть войско въ лѣсу или въ другомъ какомъ либо мѣстѣ для внезапнаго нападешя. — 4) *Zasadzić co na czém*, основать, основывать; утверждать; *zasadzić na czém swoje szczęście*, основать на чемъ свое счастье; *wolność zasadza się na tém, iż każdy może czynić wszystko, co nie szkodzi drugiemu*, вольность основана на томъ, что всакъ можетъ все то дѣлать, что другому не вредно. — 5) *Zasadzić*, засадить; запустить что въ глуть; *zasadzić klin*, засадить клинъ. — 6) *Zasadzić na kogo łapki, sidła, wędy*, разставить сѣтны, стропить козни противъ кого. = ZASADZENIE, ZASADZANIE, *ia, n.* Засаженіе, засаживаніе; дѣйствіе засадишаго. = ZASADZONY, *a, e.* Засаженный; занятый какими либо произрастеніями; *miejsca zasadzone drzewami*, засаженныя мѣста деревьями. — 2) Заключенный, задержанный, засажанный; *zasadzony do więzienia*,

засаженыи, заключенный въ тюрьму; — 5) Основанный.

**ZASADZKA, i, f.** Засада; подсада; войско скрытое въ лѣсу или въ другомъ какомъ либо мѣстѣ для внезапнаго на неприятеля нападенія; *zrobić zasadzkę*, подѣсть, сдѣлать засаду; *wprowadzić w zasadzkę*, попасть на засаду; — 2) ковь, навѣты, козиш, сѣпш, коварство; *uczynił przeciwko niemu zasadzkę, którą odkryli*, онъ поставилъ противъ его сѣпш, который ошкрылись; онъ сплеталъ противъ его ковь, который вышелъ наружу.

**ZASALAC, vid. Zasolić.**

**ZASAPAC, med. perf.** Засапѣть; начать сапѣть. *Zasapać się*, задыхаться; отъ затруднительнаго разширенія легкихъ тяжело дышать; запыхаться; отъ скорого бѣжанія получить затрудненіе въ дыханіи. = **ZASAPANY, a, e.** Запыхавшійся.

**ZASARKNAĆ, vid. Sarknać.**

**ZASCHNAĆ, n. inst.** Засыхаѣ, *imp.* Засохнуть, засыхать; становиться сухимъ отъ недостатка влаги или отъ излишняго жара; *atrament zasechl*, чернила засохли; — 2) засыхать, вянуть, увядать отъ остановившагося обращенія соковъ, по причинѣ недостатка влажности. — **Zaschnienie, Zaschłość, sci, f.** Свойство того что засохло; *zaschłość ust*, жажда; желаніе пить. = **ZASCHLY, a, e.** Засохлый; сдѣлавшійся сухимъ.

**ZASCIANKI, vid. Zacięcie.**

**ZASCIELAĆ, vid. Zasiłać.**

**ZASCIENIE, ia, n.** Засѣненіе; мѣсто за сѣбною.

**ZASCIĞAĆ, act. inst.** Засцигаѣ, *imp.*

Застичь, застигнуть, застигать; застать кого нечаянно; *noc zaścięła*, ночь застигла.

**ZASEDNIC, vid. Sednić, Osednić.**

**ZASZĘDZIEĆ, Zaszędzić, n. perf.**

Посѣдѣть; состариться, достигчь глубокой старости.

**ZASER, \*Zasyp, spu, n.** Засра, *y, f.* Лавина, сугробы, сугроб, глыба сибру; самой мѣлкій песокъ, наносимый вѣтромъ и дѣлющій цѣлыя поля, особливо близь

моря, неплодоноснымъ; сыпучій песокъ; — мѣсто, поле пескомъ занесенное.

**ZASPIĆ, act. perf.** Замшпть, помрачить; *zaspić czolo*, нахмуриться отъ печали, отъ гнѣва. = **Zaspić się**, насупиться, нахмуриться. *Zasypienie się*, насупленіе, нахмуреніе. = **Zasępiony, a, e.** Насупленный, нахмуренный; *zasępiona twarz, czolo*, нахмуренное лице, чело.

**ZASIAĆ, act. perf.** Засіваѣ, *imp.* Засѣять, засѣвать; посредствомъ сѣванія занимать извѣстное землі пространство. = **ZASIANIE, ZASIEWANIE, ia, n.** Засѣваніе, засѣваніе; дѣйствіе засѣвающаго и засѣваемого. = **ZASIANY, a, e.** Засѣанный, занятый засѣваніемъ чего; *zasiana grządka*, засѣанная града.

**ZASIADAĆ, vid. Zasiąść.**

**ZASIADŁOŚĆ, sci, f.** Помѣстье; спяжаніе недвижимаго имѣнія.

**ZASIADŁY, ZASIADYWAĆ, vid. Zasiąść.**

**ZASIĄGNAĆ, Zasięgnąć, act. inst.** Засіагаѣ, *imp.* Захватить; спараться достать рукою; — навѣдываться, оспѣдомляться, испрашивать, выправиться; получить, приобрѣтать; *chcesz zasięgnąć ode mnie rady*, вы потребуе моего совѣта; *chciałbym zasięgnąć od WPana rady w pewnym interesie*, а бы желалъ посоветоваться съ вами въ одномъ дѣлѣ; — *przy swoicy minie spokojney daleko zasięga*, въ тихомъ омутѣ черти подается. *Zasięgnięcie*, захватеніе; взятіе, полученіе, приобриѣненіе. = **ZASIARCZYĆ, ZASIARKOWAĆ, vid. Siarkować.**

**ZASIAŚĆ, ZASIEŚDZ, med. inst.** Засіадаѣ, *imp.* Засѣть, засѣдать; присутствовать въ судебномъ мѣстѣ; *zasiadać w sądzie*, засѣдать въ судѣ. — 2) *Zasiąść kogo*, засѣсть гдѣ, скрыться тайно гдѣ, что бы нечаянно напасть; сдѣлать на кого засаду, подстергать; караулить, выжидать. — 3) *Ptaki inyka zasiadają*, птицы сидятъ на айцахъ.

— 4) *Zasiadać miejsce*, занимать мѣсто какое. — 5) *Zasieść krzesło senatorskie*, занимать мѣсто въ сенатѣ, получить сенаторское достоинство. — 6) *Zasięść drogi, gościńce*, разбивать, грабить, насильственно отнимать у путников имѣние. — 7) *Zasięść do roboty*, засѣсть за дѣло, за работу; съ прилѣжаніемъ приняться за дѣло, за работу. = *ZASIEDANIE*, *ZASIEDZENIE*, *ia*, *n*. Засѣданіе; присутствие членовъ какого либо государственнаго мѣста.

*ZASIAJKOWAĆ*, *act. perf.* Сѣшкою захватить, покрыть.

*ZASIEĆ*, *vid. Zaś.*

*ZASIEC*, *ZASIEKNAĆ*, *act. inst. Zasiękać*, *imp. Zasiękiwać*, *freq.* Засѣчь, засѣкать; начинать сѣчь; — рубать, дѣлать на чемъ зарубку; — жестоко наказывая убить. — *Zasieć las*, сдѣлать засѣку; заваление, загорожение дороги или другаго какого мѣста срубленнымъ лѣсомъ. = *ZASIECZNY*, *a*, *e*. Засѣчный; срубленнымъ лѣсомъ огороженный.

*ZASIEDZIAŁOŚĆ*, *ści*, *f.* Проживание поселившись гдѣ либо; *zasiędziałość człowieka przychożego wolnego pod jakim panem choćby przez lat dziesięć trwała, nie czyni go dziedziźnym, wolno mu wynieść od tego Pana u którego siedział*, вольный пришлецъ хотя бы и чрезъ десять лѣтъ проживалъ въ помѣщичьемъ владѣннѣ, то чрезъ се не дѣлается крѣпостнымъ и позволяется ему отойти отъ него когда пожелаетъ.

*ZASIEDZIEĆ*, *med. perf. Zasiadać*, *imp.* Долговременнымъ гдѣ пребываніемъ присвоить. — *Kura zasiędziała wie*, курца выпсѣла цыплятъ. — *Zasiędzieć się*, засидѣться; сидѣть долго.

*ZASIEGNAĆ*, *vid. Zasięć.*

*ZASIEK*, *u*, *m.* *ZASIEKA*, *i*, *f.* Засѣка; заваление, загорожение дороги или другаго какого мѣста срубленнымъ лѣсомъ; — 2) зарубка; мѣсто, гдѣ чѣмъ ишбудъ

вырублено, вынато для знака, для замѣтки.

*ZASIEKAĆ*, *vid. Zasięć*. = *ZASIEPAĆ*, *vid. Siepać*. = *ZASIEŚĆ*, *vid. Zasięść*.

*ZASIEW*, *u*, *m.* *ZASIEWEK*, *wku*, *m.* Засѣвъ; дѣйствиіе того, кто засѣваетъ или засѣвалъ; засѣваніе, засѣваніе; — посѣвъ; то, что посѣано; время, пора въ которую сѣютъ что. = *ZASIEWACZ*, *a*, *m.* *ZASIEWCA*, *y*, *m.* Сѣтель; кто сѣетъ что. = *ZASIEWNY*, *a*, *e*. Сѣтельный; служащій, употребляемый для насѣванія; засѣванный; занятый посѣваніемъ чего.

*ZASIKNAĆ*, *act. inst. Zasiękać*, *imp.* Набрызгать, напрыскать, влупснуть, влѣвъ что спринцомъ въ рану для очищенія оной.

*ZASILEK*, *tku*, *m.* Помощь, пособіе, подкрѣпленіе; *uzurpował na zasilek forticy dwieście pięćdziesiąt ludzi*, въ подкрѣпленіе крѣпости отправилъ двести пятьдесятъ человекъ. — 2) *Zasilek*, пища; подкрѣпленіе силъ пищею. = *ZASILIĆ*, *act. perf. Zasięlić*, *imp.* Пособить, пособлять; подмочь, подмогать; подкрѣпить, подкрѣплять; ослабленнымъ сплать придавать посредствомъ пищи нѣкоторую крѣпость. = *ZASILKOWY*, *vid. Posilkowy*. = *ZASILNY*, *a*, *e*. Укрѣпляющій, укрѣпительный. — *Zasilny*, съ лшскомъ сильный.

*ZASINIĆ*, *act. perf.* Засинить; закрасить чѣмъ синимъ. = *ZASINIĆ*, *n. perf.* Посинѣть; прилѣять на себя синій чѣтъ. = *ZASINIAŁOŚĆ*, *ści*, *f.* *ZASINIENIE*, Засиніе, синеватость, синета; синизна. — *Zasiniłość zrazów iakich tłuczonych*, синево; пятно синее на пѣлъ животномъ отъ удару.

*ZASIRPOŚĆ*, *ści*, *f.* Одышка; затруднительное дыханіе, произходящее отъ неудобнаго прохожденія крови въ легкихъ.

*ZASIWIEĆ*, *n. perf.* Посѣдѣть; покрыться сѣдиною, сдѣлаться сѣдымъ.

*ZASKAKIWAĆ*, *vid. Zaskoczyć*.

*ZASKALIEĆ*, *act. perf.* Превратить въ камень, окаменить; сдѣлать

твердымъ какъ скала, какъ камень; дѣлать, допускать быть жестокосердымъ.

**ZASKARBIC**, *act. perf.* Приобрѣсть что драгоценное, дорогое; *zaskarbic sobie łaskę czyją*, приобрести, снискать чью милость.

**ZASKARŻYC**, *act. perf.* **Zaskarżyć**, *imp.* Принести, приносить на кого жалобу; обвинить кого въ чемъ; донести на кого. = **Zaskarżenie**, *ia, n.* Обвинение, жалоба, доношение, доносъ.

**ZASKLER**, *u, m.* Родъ красного воску, которымъ пчелы замазываютъ скважины своихъ ульевъ; уза; — 2) домикъ, приготовленный червячками прежде ихъ превращенія. = **Zasklerić**, *act. perf.* **Zaskleriac**, *imp.* Вывестъ, выводить своды; — запереть, запирати; замыкать, затпорати, заключати. — **Zasklerić cukrem**, обсахарить, гласировати, наводить лоскъ на конфекты, вафли; **zasklepić ranę**, затмаиуиъ, заживить рану.

— 2) **Zasklepić**, ожесточить, окаменить; превратить въ камень. — **Zasklepić się tarczami**, прикрыться щитами сомкнутыми на подобие свода. = **Zasklerienie**, *ia, n.* Сведеніе свода; — *vid.* **Zaskler** 1. 2. = **Zaskleriony**, *a, e.* Затворенный, закупоренный, залѣпленный, затмаиуиый; заклеенный чѣмъ нибудь липкимъ.

**ZASKLIĆ**, *act. perf.* Стекломъ залѣпить, закрыть. = **Zasklenie** się, **Zasklnąć**, *vid.* **Zasklnąć**.

**ZASKOCZYĆ**, *act. perf.* **Zaskakiwać**, *freq.* Заскакати, заскакивати; заскочить; **zaskakiwać kolo czego**, стараться о чемъ, добиваться чего; искать чего; употреблять происки, каверзы, искальдствовать; стремиться къ чему; **zaskakować okolo kogo**, заскакивати; забѣгалъ къ кому напередъ, стараться о расположеніи въ свою пользу; **zaskoczyć czemu**, предупредить, предохранить, отвратить. — **Zaskoczyć kogo**, встрѣтить, удержати, возпретяиуиивать; **piłny zaskoczył mię interes**, меня удержало важное дѣло; *na-*

*pierwsza trudność zaskoczyła króla u rzeki, która nabrzmiiała, niepodobne ukazywała przęście*, первое препятствіе встрѣтило короля у рѣки, которая выступивъ изъ береговъ, представляла невозможность переправы. = **Zaskakiwanie**, *ia, n.* Заскакивание; — раболѣиствовање, подслуживаніе. = **Zaskoczenie**, *ia, n.* **Zaskok**, *n, m.* Заскакивание; опереживаніе; наскокъ; устремленіе противъ кого съ наскакиваніемъ.

**ZASKOLIĆ**, **Zaskomlić**, *act. perf.* Завижжати, завывать.

**ZASKORNĀ**, **Zaskórny**, *a, e.* Закожный; подъ кожей находящійся; **zaskórna krew**, подкожная кровь; **zaskórna woda**, колодезная вода, изъ водяныхъ жлъ истекающая.

**ZASKÓRNICA**, *y, f.* Подкожный наривъ.

**ZASKÓBNIK**, *a, m.* Волосатикъ; подкожной червь, который подъ кожей зарождается.

**ZASKORUPIĆ**, *act. perf.* Подернуть; покрыть съ верху перепонкою, скорлупою. **Zaskorupić się**, **Zaskorupić**, *n. perf.* Покрыться скорупою, струпою; твердѣть; **Zaskorupiała rana**, рана покрылась струпою; **krew zaskorupiała**, заиуиелая кровь.

**ZASKÓRZE**, *a, n.* Мѣсто между кожей и мясомъ.

**ZASKÓRZYĆ**, **Zaskurzyć**, *act. perf.* Провиитиься, просупиитиься, прерѣиуиить.

**ZASKOWERAĆ**, **Zaskowyczeć**, *act. perf.* Завижжати, завывать.

**ZASKROWAĆ**, *act. perf.* **Zaskrobywać**, *freq.* Заскрестъ; скобленіемъ заровнати, загладиить. — **Zaskrobać się**, чесати себѣ голову, чесати за ушами, сожальтъ о чемъ.

**ZASKRZEZEAĆ**, *act. perf.* Начати стрекотати, квакати.

**ZASKRZYDLIĆ**, *act. perf.* Начати обходить, заходить во флаиуиъ неприятелю.

**ZASKRZYNAĆ**, *act. inst.* **Zaskrzynić**, *perf.* Защеиуиить, защеиуиивати; зажимати между чѣмъ.

**Zaskrzywić**, *med. perf.* Заскрп-

пѣть; начать скрипеть; *drzwi zaskrzybiały*, дверь заскрипѣла.  
**ZASKUBNAĆ**, *Zaskuść, act. inst. Zaskubać, perf. Zaskubywać, freq.* Начать дергать, щипать, выщипывать, ощипывать.

**ZASKUTKOWAĆ**, *med. perf.* Начать дѣйствовать.

**ZASKWARZYĆ**, *act. perf. Zaskwarzać, imp.* Заливать разтопленнымъ жиромъ. — *Zaskwarzyć rozpalonem żelazem*, прижечь раскаленнымъ желѣзомъ.

**ZASKWIERAĆ** *kości, act. perf.* Докучать, мучить, дѣлать разные неудовольствія, преслѣдовать кого, нападать, безпокоить, досаждать, быть въ тягость.

**ZASKWIERCZĘĆ**, *act. perf.* Завиживать; поднять крикъ съ негодованіемъ, жалобю, плачемъ; зачиркать.

**ZASŁABNAĆ**, *n. inst. Zasłabieć, perf.* Больнымъ сдѣлаться, заболѣть, занемочь.

**ZASŁAĆ**, *act. perf. Zaścielać, imp.* Застлать, заслѣплатъ; стелючи закрывать; усплѣплатъ; — (*fig.*) *całą drogę trupami nieprzyjacielskiemi zasłał*, дорогу всю устлалъ неприятельскими трупами. = **ZASLANIE**, *ia, n.* Заслѣпаніе. = **ZASLANY**, *a, e.* Засланный; закрытый чрезъ застѣлку чѣмъ.

**ZASŁAĆ**, *act. perf. Zasyłać, imp.* Заслать, засылать; сослать, ссылать; отсылать кого далеко, приказывать удалиться кому или отвести кого въ отдаленное мѣсто. — 2) *Zasyłać kości ukłoni*, письменно, или чрезъ кого либо свидѣтельствовать кому свое почтеніе, поклонъ. = **ZASŁANIE**, *ZASYLANIE, ia, n.* Засыланіе, засылка, ссылка; изгнаніе; осужденіе кого по законамъ за извѣстное преступленіе отсалить государство. = **ZASŁANY**, *a, e.* Засланный; сосланный.

**ZASŁAMOWAĆ**, *vid. Zaszlamować.*

**ZASŁANIAĆ**, *vid. Zasłonić.* = **ZASŁANIACZ**, *a, n.* Защитникъ, зашититель; покровитель, оберегатель, охранитель, стражъ; шотъ, кто оберегаетъ.

**ZASŁANIE**, **ZASŁANY**, *vid. Zasłać.*

**ZASŁERIEĆ**, *act. perf. Zasłeriać, imp.* Заслѣпить, заслѣплатъ; ослабить, ослабилать; лишать зрѣнія, дѣлать слѣпымъ; — 2) (*fig.*) ослабить; ослабилать; помрачить разумъ, прельщать, обманывать; *szczęście zasłepia uwniosłych, sławy chwinych*, счастье ослабилаетъ честолюбцевъ, помрачаетъ глаза честолюбцамъ. = **ZASLERIENIE**, *ia, n.* Ослабленіе, помраченіе разсудка; — мечта; *zasłepienie grzeszników*, ослабленіе, слѣпога грѣшниковъ. = **ZASLERIONY**, *a, e.* Ослабленный; помраченный какою страстію, прельщенный; *zasłepiony bogactwem, miłością*, ослабленный богатствомъ, любовью.

**ZASŁEPNAĆ**, *ZASŁAĆ, n. inst.* Ослабнуть; слѣпымъ сдѣлаться.

**ZASŁIMACZYĆ**, *act. perf.* Покрыть слизью, вязкою слюною, замулить, замусолить.

**ZASŁINIĆ**, *act. perf.* Заслѣпить, заслѣплатъ; заслѣпывать, заслѣпывать; заслѣпить, замуслить; замрачить, замочить слѣпами.

**ZASŁIWIĆ**, *act. perf.* Слѣпами засадить.

**ZASŁIZNAĆ**, *act. inst. Zaslizgać, imp.* Скользя зайти куда, достать до какого мѣста.

**ZASŁIZNAĆ**, *n. inst.* Сдѣлаться скользкимъ, слизклымъ; ослазнуть, покрыться слизью. = **ZASŁIZNIĆ**, *act. perf. Zaslizniąć, imp.* Покрыть слизью.

**ZASŁIŃAĆ**, *ZASŁIŃAĆ, vid. Zasłepnać.*

**ZASŁOCHAĆ**, *vid. Zaszluchać.*

**ZASŁODZIĆ**, *act. perf. Zaslodzić, imp.* Засластить, заслащивать; чрезъ примѣсъ сладкаго вещества отнять у чего нибудь горечь или кислоту п проч. осладить, ослаждать.

**ZASŁONA**, *y, f. Zaslonka, i, f. dim.* Заслонъ; вообще все то, чѣмъ заслонять можно; — 2) завѣса; ткань къ чему нибудь повѣшенная и къ закрытію служащая; завѣсъ, занавѣсъ, занавѣска; — 3) покровъ, покрывало, капоръ, фата, завѣса, наглавникъ; наметка на головѣ у монаховъ;



— 4) (*w fortyfik.*) *Zastona*, куртина; часть укрѣпленія находящаяся между фланками двухъ бастионовъ. — 5) (*w artyller.*) *Zastona w działobni*, бланда; щитъ, заслонъ; деревянные щитъ изъ хворосту сдѣланныя дверцы, для закрытія амбразуры отъ непріятельскихъ выстрѣловъ. — 6) (*fig.*) *Zastona*, ослѣпленіе, заблужденіе, ложное, погрѣшительное мнѣніе; *już spadała z oczu moich zastona*, я вышелъ уже изъ заблужденія; *zawęsa się głaz mój upadł*; *zdięć komu zastonę z oczu*, снять съ чьихъ глазъ завѣсу, вывести кого изъ заблужденія; — 7) покровъ, покровительство, защита. — 8) *Zastona od ognia*, заслонъ, шпрымъ, щитокъ, который ставится предъ каминами; крышка, подъ кою ночью огонь хранится; *zastona od słońca*, зонтикъ; щитъ отъ солнца, parasolъ.

**ZASŁONIECZNY**, *a, e.* За солнцемъ находящійся.

**ZASŁONIEĆ**, *act. perf.* *Zasłaniać*, *imp.* Заслонить, засланивать; заслонять; закрыть, закрывать щитъ застановлять что чѣмъ, чтобы не видно было, или чтобы не было поло; — застѣнить, застѣнать; зараждать, загоразживать. *Zasłonić się*, *Zasłaniać się*, *rec.* заслониться, заслоняться; *zasłonić się od słońca*, заслониться отъ солнца; *zasłonić twarz kwesem*, покрыть лице платомъ, покрываломъ; *zasłania się kapeluszem*, *i mówi odwrócony*, насопываетъ шляпу на глаза, и говоритъ отвернувшись. — *Sciama ta zasłania widok*, эта стѣна препятствуетъ, мѣшаетъ видѣть, опмѣняетъ видъ; *usuń się, zasłaniaz mi od światła*, отступоронись, ты застѣнилъ свѣтъ. — (*fig.*) *Zasłaniać*, скрывать подъ видомъ, извѣнчать; взять за предлогъ, отговариваться; *zasłania się starością*, извѣнчается старостию. — *Zasłaniać*, защищать, оборонять, прикрывать. = **ZASŁONIENIE**, **ZASLANIANIE**, *ia, n.* За-

Т о т III.

сланіе, заслоненіе. = **ZASŁONIEŹ**, **ZASŁONIENIE**, *a, e.* Заслоненный, закрытый; загороженный чѣмъ либо; застѣненный; застороненный.

**ZASŁUBIĆ**, *act. perf.* Бракомъ сочепать, женить, сосватать; створить невѣсту; *zasłubić sobie żonę*, жениться; сочепать бракомъ. **Zaslubienie**, **ZASŁUBIENIE**, *pl.* Свадьба, бракъ; обрученіе, створъ, помолвленіе. = **ZASŁUBNY**, *a, e.* Свадебный; брачный. = **ZASŁUBIENIE**, *a, e.* Сочепанный бракомъ; женатъ, замужемъ.

**ZASŁUGA**, *i, f.* Мзда; плата, жалованье; извѣстное количество денегъ, даемыхъ служащимъ въ казенныхъ или частныхъ мѣстахъ; — 2) заслуга; то, что дѣлаетъ достойнымъ награды; *postąpił z nim stosownie do jego zasług*, съ нимъ поступлено будетъ по заслугамъ; *nagrażać według zasług*, за заслуги, награждать по заслугамъ, за заслуги.

**ZASŁUŻYĆ**, *act. perf.* *Zasługiwać*, *freq. et cont.* Заслужить, заслуживать; получать что за службу; быть достойнымъ чего или дѣлать себя заслуживающимъ что. *Zasłużyć na karę*, заслужить наказаніе. *Zasłużyć się komu*, заслугами снискать чью признательность, приверженность; *zasłużyć się oyczyźnie, monarche*, оказать важныя услуги отечеству, государю. = **ZASŁUŻENIE** **czego**, **Zasłużenie**; дѣйствіе заслуживаго. = **ZASŁUŻONY**, *a, e.* Заслуженный; слѣдующій за службою, достойный; *zasłużony człowiek powinien być szanowany*, заслуженный человекъ долженъ быть уважаемъ; *zasłużona pensya*, заслуженное жалованье.

**ZASŁUCHAĆ**, *med. inst.* **ZASŁYSZEĆ**, *perf.* *Zasłuchiwać*, *freq. et cont.* Зачуать; послышать, узнать, осведомиться, услышать; быть о чемъ предувѣдомлену; *zasłuchiwać kogo*, слушать кого. — **Zasłyszecь co**, ослышаться; не дослыша что нибудь изъ ска-

заннаго другимъ ошибиться, неясно понять.

**ZASZYŃAĆ**, *med. inst.* Начать прославляться; отщипаться, начать быть известнымъ свѣту.

**ZASMAKOWAĆ**, *med. perf.* Находить въ чемъ удовольствие, увеселение, любить что; *zasmakowało mi życie wiejskie*, ему весьма понравилась, онъ полюбилъ деревенскую жизнь.

**ZASMALAĆ**, *vid. Zasmolić.*

**ZASMARKAĆ**, *act. perf.* Засморкать; сморкая замазать что.

**ZASMAROWAĆ**, *act. perf.* Zasmarowywać, *freq.* Замазывать, замазывать; маслянымъ, вязкимъ, липкимъ веществомъ, или какою либо мазью покрывать что; — 2) замазать, замазывать; запачканы, запачкивать; загрязнивать, или зачернивать.

**ZASMIESCOWAĆ**, *vid. Zasznielcować.*

**ZASMIAC SIĘ**, *rec. perf.* Засмияться; начать смеяться.

\***ZASMIARDŃAĆ**, *vid. Zaśmierdzić się.*

**ZASMIESCIEĆ**, *act. perf.* Засорить; соромъ засыпать, наполнить.

**ZASMIELIĆ**, *act. perf.* Zasznielać, *imp.* Ободрить, ободрать; бодрить въ комъ возбуждать, производить.

**ZASMIERDZIĆ SIĘ**, *Zaśmierdzić, n. perf.* Zasznierdnać, Zaszniardnać, *inst.* Начать вонять; смердеть; начать испускать отвратительный, смрадный запахъ; запахнуть.

**ZASMIERZYĆ**, *act. perf.* Успокоить, укрошить, утишить; усмирить.

**ZASMIESZYĆ**, *act. perf.* Разсмѣшить; довести кого до того, что бы разсмѣялся.

**ZASMOKTAĆ**, *act. perf.* Начать чмокать.

**ZASMOLIĆ**, *act. perf.* Zasmalać, *imp.* Засмолить, засмалывать; замазывать смолою скважины или отверстие у чего; *zasmolić beczkę*, засмолить бочку; — 2) замазать, запачканы. = **ZASMOLOWAĆ**, *a, e.* Засмоленный; замазанный смолою.

**ZASMRODZIĆ**, *act. perf.* Zasmradzać, *imp.* Пасмрадить, смрадить;

производить вонь, смрадъ; наполнить смрадомъ; вонючать.

**ZASMUCIĆ**, *act. perf.* Zasmucać, *imp.* Опечалить, опечаливать; причинять, вносить кому дѣломъ или словомъ печаль; *zasmucić kogo nieprzejętną wiadomością*, опечалить кого неприятною вѣстью. — **Zasmucić się**, опечалиться; зануть, заунывить, занечалиться, зарушиться, закручиниться; задуматься, приуменьшиться. = **ZASMUCENIE**, *ia, n.* Печаль, скорбь, приуменьшеніе. = **ZASMUCONY**, *a, e.* Печальный; оскорбленный.

**ZASNUĆ**, *med. inst.* Zasnąć, *imp.* Заснуть, засыпаны; соснуть, вздремать; уснуть; *położył się spać i zaraz zasnął*, легъ спать и тотчасъ уснулъ; — (*prov.*) *on gruzek nie zasypia w porciele*, онъ заблаговременно своей пользы шцеть; онъ не промахъ; остороженъ, разчетистъ, знающъ свои выгоды, пользу. — 2) **Zasnąć w Bogu**, преставиться, скончаться, разлучиться съ жизнью, умереть. — 3) **Ryba zasnęła**, рыба уснула. = **ZASYPANIE**, **Zasnęcie**, засыпаніе; дѣйствіе того, кто начиняеть спать, вкушать сонъ.

**ZASŃIAD**, **ZASŃIAT**, **ZEŃIAD**, *u, m.* Занось; круглопродолговатый клубъ, или наростъ изъ застывшей крови и сгустившихъ мокротъ въ утробѣ животныхъ женскаго пола бывающій по причиняемый на подобіе зародыша, потомъ чрезъ нѣкоторое время съ болю извергаемый.

**ZASŃIADŃAĆ**, *vid. Zaśniedzić.*

**ZASŃIESCIEĆ**, *act. perf.* Zaszniessać, *imp.* Ожею проreditъ. — **Zaszniescię się**, заловить; сдѣлаться неплодотворнымъ.

**ZASŃIEDZIĆ**, *act. perf.* Зазеленить арию, мѣдною ржавчиною. = **Zaszniedzić, n. perf. Zaszniadnać, *inst.* Зазеленить; покрываться мѣдною ржавчиною; (*tr.*) замазаться, потускнеть. = **Zasznielczyły, a, e.** Покрываетъ мѣдною ржавчиною; — иопускитъ; *zasznielczala miedz*, потускнела мѣдь.**

**ZASNIĘZUĆ, act. perf.** Занести снѣгомъ; засыпать, завалишь снѣгомъ.

**ZASNOĆ, act. perf. Zasnować, imp.** Засновать; начать сновать.

**ZASOB, u, m.** Запасъ; — куча, великое множество; *Burnet czyni ziemię dytą, i w tey dytosci zachowuje dla zasoby wiele wody*, по мнѣнью Бурнета шаръ земный имѣеть въ среднѣхъ пустоту, въ которой находится запасъ большаго количества воды. — *Zasoby wielkiego woyska*, депо большой армии.

**ZASOBNIK, a, m.** Человѣкъ съ задпкого стоящій; послѣдній въ шерентѣ.

**ZASOBNY, a, e.** Задній; съ задпстоющій; находящійся; — запасный; пригоболенный или оставленный въ запасъ на какой либо случай; *dobrze gdy będzie druga zasobna rękoięć*, хорошо естъли будетъ другая запасная рукоятка.

**ZASOCZYĆ, act. perf.** Приправивъ сокомъ.

**ZASOLIĆ, act. perf. Zasałać, imp.** Осолить; солью приправить. — 2) (*fig.*) *Zasolić komu*, надокѣсть; причинить кому много неудобольствій; надокучить; *tym czasem i głód doymie, i bieda zasoli*, между бѣдъ и голода прийметъ, и бѣда надокѣсть.

**ZASOLONKA, i, f.** Солонина; соленое мясо.

**ZASÓWKA, vid. Zasułka. = ZASPA, vid. Zasep.**

**ZASPAĆ, med. perf. Zasyriać, imp. et cont.** Проспать; прозѣвывать; промгичнуть; потерать или пропустить что чрезъ оцлошность, нерадѣние, сонливость; продремать; пропустить удобной къ чему случай; *nie zaspi on tego*, онъ въ этомъ не сдѣлаеть промаха, не прозѣваетъ; онъ не промахъ; *nie znuściam tego случая; nie zaspi gruszek w porpiele*, не пропустить удобнаго случая, не продреметь. = **ZASPRANYĆ, isa, m.** Соня; кто любящъ много спать, весьма склонный ко сну. = **ZASPAŁOŚĆ, ści, f.** Сонливость; спящая склон-

ность ко сну. = **ZASPAŁY, ZASPRANY, a, e.** Сонный; отпагощаемый сномъ; *zaspane oczy*, сонные глаза.

**ZASPAKAIAĆ, vid. Zaspokoić.**

**ZASPIEWAĆ, act. perf.** Запѣть; начать пѣть; *zaspiewać pieśń*, запѣть пѣсню. *Zaspiwam*, запюю. *Zaspiewanie*, запѣвъ; зачинаніе для зачатіе пѣснд.

**ZASPILIĆ, vid. Spilić.**

**ZASPOKOIĆ, act. perf. Zaspokaiać, imp.** Успокоить, успокоивать; приводить кого въ спокойство, възстановлять пишину, — удовольствовать, залапавать, исполнить, испривить; — совершить, окончить, рѣшить; *klótnie sąsiedzkie zaspokaiać*, примирать сосѣдей, сосѣдскія споры; *zaspokoić dłużników*, удовольствовать своихъ заимодацевъ; т. е. залапавать имъ должное; *dłużey się bawić nie mogę, bo mam ięszcze ieden zaspokoić interes*, не могу долѣе пребыть, ибо мнѣ надобно кончить еще одно дѣло. = **ZASPOKOJONY, a, e.** Удовлетворенный; удовольствованный.

**ZASRAMIĆ, act. perf.** Осрамить, осрамлять; доводить до стыда, причинать срамъ, посрамленіе. = **ZASRAMOŚĆ, act. perf.** Обезчестить; въ безчестіе привестъ, обругать, обезславить.

**ZASROŻEĆ, n. perf.** Разсвѣрсить; весьма свѣрсить учиться. = **ZASROŻYĆ, vid. Srożyć.**

**ZASZRZĘDNI, a, ie.** Изъ средоточія выходящій.

**ZASZRZENIĆ, act. perf.** Покрывать инеемъ. = **ZASZRZENIEĆ, n. perf.** Покрывать инеемъ; иневѣтъ, заидивѣтъ. = **ZASZRZENIACY, a, e.** Заидивѣлый; инеемъ покрывтый. = **ZASZRZESZYĆ, act. perf.** Покрывать ледяною икрою.

**ZASZSAĆ, act. perf. Zaszysać, imp.** Засосать, засасывать.

**ZASTAĆ, med. inst. Zastawać, imp.** Застать, застаивать; улачать кого гдѣ или въ какомъ уграженіи; *zastać kogo w domu*, застать кого дома; *zastać kogo przy robocie*, застать кого за работою. *Zastać się, rec. perf.*

*Zastawać się, imp.* застоаться, застаиваться; долговременным спониемъ затвердѣть, укрѣпиться; или ослабнуть; — испортиться не имѣя надлежащаго теченія.

**ZASTALIĆ, act. perf.** Закалить сталью. — 2) (*fig.*) *Zastalić*, укрѣпить, утвердить; ожесточить, сдѣлать безжалостнымъ; *serce zastalone*, ожесточенное сердце; безжалостное.

**ZASTANOWIĆ, act. perf.** *Zastanawiać, imp.* Остановить, останавливать; прерывать, пресѣкать ходъ, бѣгъ, движеніе, теченіе, продолженіе чего; удержать, удерживать; воздержать, воздерживать; *zastanowić wodę*, остановивъ воду; *zastanowić krew*, остановить кровотеченіе. *Zastanowić się, rec.* *zastanawiać się*, остановиться, останавливаясь; прекращать свой бѣгъ, ходъ, свое движеніе, теченіе, свое продолженіе, дѣйствіе; *woda nie powinna się zastanawiać na miejscu, aby przez ustawiczną odmianę zawsze była świeża*, вода не должна останавливаться на мѣстѣ, дабы посредствомъ безпрестаннаго возобновленія всегда была свѣжа. — 2) *Zastanawiać kogo, zastanawiać uwagę czyją*, обратить чье вниманіе на что; удивлять; *ta okoliczność mocno mię zastanawia*, это обстоятельство весьма меня удивляетъ; *zastanawiać się nad czém*, разсуждать; соображать въ умѣ; разбирать, разсматривать; *zastanów się nad tem co czynisz*, подумай о томъ что дѣлаешь. = **ZASTANOWIENIE, ia, n.** Останавливаніе, остановленіе, остановка; прекращеніе продолженія чего. *Zastanowienie się*, разсужденіе; дѣйствіе ума, что нибудь или утверждающаго или отрицающаго; размышленіе, разбирание, разсмотрѣніе чего въ умѣ; *po długimъ zastanowieniu się oświadczył swoje zdanie*, по долгомъ размышленіи объявляя свое мнѣніе.

**ZASTĄPIĆ, act. perf.** *Zastępować,*

*imp.* Заступить, заступать; переступить, переступать; перешагнуть, перешагивать; *zastąpił koń*, лошади переступила поспромку. — 2) *Zastąpić od czego*, заложить, зарадить кому дорогу, препатствовать выдти, выѣхать; перерѣзать путь; *zastępować nu drodze*, засѣсть на дорогѣ, скрыться чтобы нечаянно напасть; разбивать; грабить, насильственно опинимать у путниковъ имѣніе; *zastępować ode drzwi*, запереть дверь, не позволять выдти за дверь, возпрепятствовать выхodu. — 3) *Zastąpić kogo*, заступиться; заступаться; защищать, брать чью сторону, ходатайствовать въ чью пользу. — 4) *Zastąpić kogo*, заступить чье мѣсто; занять чье мѣсто, принять на себя чью должностъ; *on mieysce iego zastąpił*, онъ занялъ его мѣсто. — 5) *Zastąpić expens, wydatki*, заплащать за кого, доставить кому денегъ на издержки. — 6) *Zastąpić, wstąpić w ciążę, poczqć*, понести; зачать младенца во утробѣ, во чревѣ принять, забрюхатѣть, очреватѣть. = **ZASTĄPIENIE, ia, n.** Заступничество; ходатайство, покровительство; заступленіе, защищеніе; — 2) заступаніе; дѣйствіе заступающаго. — 3) *Zastąpienie kogo u prawa*, поручительство, порука. — 4) *Zastąpienie*, зачатіе младенца во чревѣ, зарожденіе.

**ZASTAWIĆ się, rec. perf.** Заставиться; закосить, утвердиться; — укорениться, усилиться. = **ZASTAWIŁ, a, e.** Заставившій; укоренившійся. = **ZASTAWIŁOŚĆ, ści, f.** Заставленность; состояніе заставившагося.

**ZASTAWA, u, m.** \**ZASTAWA, y, f.* *ZASTAWKA, i, f. dim.* Заставъ; заставка; ширма, щитокъ, служащій къ останавливанію; сама вещь, чѣмъ что загорожено, заслонено, заставлено; *zastawa walu*, брустверь; паранеть; грудная защита, оборона, крѣпостное строеніе; *zastawka wody*, вешнякъ; въ па-

тинахъ и запрудахъ отверстіе съ шворномъ и спускомъ, дѣлаемое нарочно для спуска прибылой воды; хлябъ, ставень, дверь, окно въ прудѣ для спуска воды; — (*w anatom.*) *Zastawki w ciele ludzkim*, заслоночки, затворки; *pastki czyli zastawki serca*, митральныя преградчатныя, и полулунныя заслоночки въ сердцѣ. — 2) *Zastaw, Zastawa*, залогъ; все то, что дается во увѣреніе отдачи занятыхъ денегъ, во увѣреніе исполненія обѣщаемаго; *zastawie dobr dawność przemilczana nie szkodzi, zawsze ie można okupić*, заложенные имѣнія не подлежатъ давности, но позволяется оныя выкупить; *zastawie przestawić wolno, albo w takoweyże summie iaka na nią dana była*, залогъ позволено перезакладывать въ такой суммѣ, въ которой онъ заложенъ.

**ZASTAWIĆ, act. perf. Zastawiać, imp.** Заставить, заставлятъ; застаповить, застаповлять; спанова какія вещи загораживать, закрывать оными что либо, или занимать нарочитое мѣсто, пространство; *zastawić sieci*, разставлять сѣти. — *Zastawić stół potrawami*, поставитъ на столъ кушанья. *Zastawiać się komu*, противоборствовать; противиться, сопротивляться; обороняться, дѣлать оппоръ, защищаться, прекословить, не поддаваться; *zastawiać się za kogo*, защищать кого, покровительствовать; заступаться за кого, брать чью сторону, ходатайствовать въ чью пользу. — *Zastawić co u kogo, dać w zastaw*, заложить, закладывать; дать какую ишбудь вещь въ увѣреніе тому, кто въ заемъ даетъ деньги; *zastawić dom, majątek*, заложить домъ, имѣніе. *Jesliby który Pan, albo Szlachcic, ieden drugiemu imieniu w summie pieniędzy zastawił, teby ten kto zakupił, i w dzierzeniu będzie, służbę ziemską z tego zastępować ma, i powinien będzie,*

еже-бъ бы которой дворянинъ одинъ другому за сумму денежную имѣніе въ закладъ отдалъ, по съ онаго закладный владѣлецъ заступать мѣсто закладчика и службу за него воинскую нести долженъ. = **ZASTAWIENIE, ZASTAWIANIE, ia, n.** Заставленіе, заставляваніе, застаповленіе; — 2) заложение; закладываніе. = **ZASTAWIENY, a, e.** Заставленный; застаповленный; чѣмъ ишбудь послановленнымъ загораженный, закрытый или занятый; — 2) заложены; отданы въ закладъ.

**ZASTAWIENIO, a, n.** Затворъ, хлябъ, ставень, дверь, окно въ прудѣ для впуска и спуска воды.

**ZASTAWKA, vid. Zastaw, Zastawa.**

**ZASTAWNIK, a, m.** Закладодержатель; *zastawnika z dobr okupić, pieniądze aresztować nie wolno, wyiqszy gdyby mnićszą miał mająćność*, при выкупѣ взъ заклада имѣнія задержать суммы иначе не позволено какъ развѣ когда имѣніе закладодержателя не отвѣчаетъ премежизмъ. *Zastawnik z dobr w possessyi swojej zostaiących pierwej, przy exenpcyi kalkulacyi czynić nie powinien*, закладодержатель не обязанъ давать отчета въ находящемся у него имѣніи во время выкупа онаго. — 2) **ZASTAWNİK**, заложникъ, аманатъ, таль; знатная особа, данная однимъ Государемъ другому въ доказательство вѣрнаго исполненія договора, условия какого. **ZASTAWNY, ZASTAWOWY, a, e.** Закладный; положенный, данный въ закладъ; *zastawne dobra wolno dziedzicowi komu chce wicczności przedać*, заложенное имѣніе хозяинъ онаго можетъ уступить кому либо на вѣчность и безъ согласія закладодержателя; *zastawnych dobr przed terminem w prawie opisanym, ten który zastawnie, wykupić nie może*, закладныхъ имѣній до означеннаго въ сдѣлкѣ срока не можетъ залогодатель выкупить; *list zastawny*, закладная; письменный видъ въ разсужденіи

данной въ закладъ какой вещи за руками закладчика и свидѣтелей въ судебномъ мѣстѣ записанный.

**ZASTĘKAĆ**, *med. perf.* Заохашь, начашь охашь, спонашь.

**ZASTĘP**, *u, m.* Топап, громада, сонмъ. — 2) *Zastęp*, войско; вописство; легионъ, корпусъ вояновъ; *głowy zastępów izraelskich*, вожди, начальники, израильскихъ войскъ; *Bóg zastępów*, Господь небесныхъ силъ.

**ZASTĘPCA**, *u, m.* **ZASTĘPNIK**, *a, m.* Намѣстникъ; который занимаетъ мѣсто другаго; заступающій; *zastępca w prawie za drugiego, to powinien pełnić, co miał ten, którego on zastąpił*, отвѣтствующій въ судѣ за другаго долженъ все то выполнить, что надлежало бы тому, за котораго онъ вступился. — 2) *Zastępca*, заступникъ, защитникъ, покровитель. — 3) *Zastępca*, заложникъ, аманашь, шаль. = **ZASTĘPNICA**, *u.* **ZASTĘPNICZKA**, *i, f.* Заступница. = **ZASTĘPNY**, **ZASTĘPCZY**, *a, e.* Заступающій кого либо. = **ZASTĘPSTWO**, **ZASTĘPNICTWO**, *a, n.* Намѣстничество, мѣстоблюстительство.

**ZASTĘPOWAĆ**, *vid.* **ZASTĄPIĆ**. = **ZASTEROWAĆ**, *vid.* **STEROWAĆ**.

**ZASTOŁE**, *a, n.* Мѣсто за столомъ. = **ZASTOŁNY**, *a, e.* За столомъ находящійся.

**ZASTOSOWAĆ**, *act. perf.* **ZASTOSOWYWAĆ**, *freq.* Приноровить, приноравливать; примѣнять что къ чему, или приводить къ какому времени, къ случаю, къ мѣсту; сообразить, сообразить къ чему; присвоить, приложить къ чему; *do niego można zastosować ten wiersz z Wergiliusza*, ему можно присвоить сей Виргиліевъ стихъ.

**ZASTRAIĄĆ**, *vid.* **ZASTROIĆ**.

**ZASTRASZYĆ**, *act. perf.* **ZASTRASZAĆ**, *imp.* Устрашить, устрашать; въ страхъ, въ ужасъ приводить, ужасать; *zastraszyć kogo do kąd*, пужая загнавъ куда либо, прогнавъ. = **ZASTRASZONY**, *a, e.*

Устрашенный; въ страхъ, въ ужасъ приведенный.

**ZASTROIE**, *pl.* Блудящія пчелы, которыя улья ишуть.

**ZASTRONNOŚĆ**, *sci, f.* **ZASTRONSTWO**, *a, n.* Пристрастие. = **ZASTRONNY**, *a, e.* Пристрастный. = **ZASTRONNIK**, *a, m.* Пристрастный человекъ.

**ZASTRUGAĆ**, *act. perf.* **ZASTRUGIWAĆ**, *freq.* Заостривать, заостривать; — застрогать; начать строгать что.

**ZASTRUPIĆ**, *act. perf.* **ZASTRUPIAĆ**, *imp.* Покрывать спручьями.

**ZASTRUCYNOWAĆ**, *act. perf.* Гребломъ заровнавать.

**ZASTRZYKNAĆ**, *vid.* **ZASTRZYKNAĆ**.

**ZASTRZAŁ**, *u, m.* **ZASTRZAŁEK**, *ka, m. dim.* Рана отъ огнестрѣльнаго оружія; *vid.* **POSTRZAŁ**. — 2) *Zastrzał w budowaniu*, сводъ въ половину дуги, опора; подпора, контрфорсъ. — 3) *(w fortyfik.) Zastrzała*, *u, f.* Поперечный брусъ между столбами въ подкопахъ, для удержанія земли.

**ZASTRZEC**, **ZASTRZEDZ**, *act. perf.* **ZASTRZEGAĆ**, *imp.* Выговорить, выговаривать; дѣлать съ кѣмъ договоръ о чемъ, оставаятъ что для себя, исключать изъ общаго условия; обезпечить; предостеречь себя что.

**ZASTRZELIĆ**, *act. perf.* **ZASTRZELAĆ**, *imp.* Застрѣлать, застрѣливать; *zastrzelić sarnę szrotem, kulą, strzałą*, застрѣлить серну, косяую дробью, пулею, стрѣлою. **Zastrzelenie**, застрѣленіе; дѣйствіе застрѣливаго.

**ZASTRZYDZ**, **ZASTRZYĆ**, *act. perf.* **ZASTRZYGAĆ**, *imp.* Застричь, застричь; начинать стричь.

**ZASTRZYKNAĆ**, **ZASTRZYKNAĆ**, *act. inst.* **ZASTRZYKAĆ**, *imp.* Набрызгать, набрызгивать; напрыскивать, спрыцовывать.

**ZASTUDZIĆ**, *act. perf.* Застудить; заохолодить.

**ZASTUKAĆ**, *act. inst.* **ZASTUKAĆ**, *perf.* Застучать; начать стучать.

**ZASTURCHAĆ**, *vid.* **ZASTURCHAĆ**.

**ZASTYGNAĆ**, *n. inst.* Застыть; застынуть; отъ холода получить нѣкомую густость, твердость.

**ZASUĆ, act. perf.** Засыпать; посредством сыпания заваливать что. = *Zasutę, a, e.* Засыпанный; заваленный чѣмъ нибудь сыпучимъ.

**ZASUNĄĆ, act. inst. *Zasunąć, imp.*** Засунуть, засовывать; совать что за другую вещь, или класть, прятать что въ такое мѣсто, гдѣ нескоро найти можно; — задвинуть, задвигать; двигая засовывать что куда; *zasunąć drzwi*, запереть засовомъ дверь; заложить запоромъ.

**ZASUSUĆ, act. perf. *Zasuszać, imp.*** Засушить, засушивать; давить чему засохнуть; допускать затвердѣть или заскорбнуть ошъ жиру.

**ZASUWKA, i, f.** Засова, засовець, засовка, засовочка; задвижка; задвижечка; деревянная или металлическая полоса или брусокъ, которые бывають различной величины и прикрѣпляются къ дверамъ или оконницамъ для запиранія оныхъ. *Zatknąć drzwi na zasuwkę*, запереть дверь засовомъ.

**ZASWAIAĆ, vid. *Zaswoić.***

**ZASWATAĆ, act. perf.** Засватать; начинать сватать, дѣлать кому предложение о женитѣ или невѣстѣ.

**ZASWIERZIĆ, med. perf.** Засвербѣть; начать свербѣть; зудѣть.

**ZASWIADCZYĆ, act. perf. *Zaswiadczać, imp.*** Засвидѣтельствовать; свидѣльствовать. = *Zaswiadczenie, ia, n.* Свидѣтельство; письменное увѣреніе, одобреніе о чѣмъ знаніи, поведеніи и качествахъ.

**ZASWIATOWY, *Zaswiatny, a, e.*** За свѣтомъ находящійся.

**ZASWIDROWAĆ, *Zaswidrować, act. perf.*** Засверлить; начать сверлить.

**ZASWIECIĆ, act. perf. *Zaswiecić, imp.*** Засвѣтить, засвѣчать; зажигать что либо для получения свѣта; *zaswiecić co*, свѣтить, озарять, освѣщать; *zaswiecić koniu*, посылать; *zaswiecić mi do drzwi*, посылать ему до дверей. — *Zaswiecić, Zaswiecić się*, засіять, заблещать, засверкать;

начать сверкать, сіять, блещать. — (*fig.*) *Tak się w głowę uderzyłem, aż mi się coś w oczach zaswieciło*, я такъ больно ушибся въ голову, что у меня искры посыпались изъ глазъ.

**\*ZASWIECIĆ, act. perf.** Вчтнить въ число святыхъ, внести въ святицы умершаго. — *w karty gragicznej *Zaswiecić kozę**, вскрыть карту козырную.

**ZASWIECIE, ia, n.** Мѣсто за свѣтомъ, которое въ умѣ воображаетъ себя кто можетъ.

**ZASWIEKTAĆ, act. perf.** Платокъ или бумагу замарать, запачкать.

**ZASWIEGOTAĆ, vid. *Swiegotać.***

**ZASWIERZBIĆ, med. perf.** Засвербѣть, засвербѣться; начать свербѣть.

**ZASWIERCZEĆ, *Zaswierkać, vid. Swierceć.*** = *Zaswietnić, vid. Swietnić.* = *Zaswietować, vid. Swietować, Swiatkować.*

**ZASWISZAĆ, act. inst. *Zaswiszczeć, perf.*** Засвистать; начать свистать; *zaswiszać kogo*, свистаніемъ залушить.

**ZASWITNAĆ, med. inst. *Zaswitać, imp.*** Разсвѣтать, свѣтать. *Zaswituienie, *Zaswitę, u, n.** Свѣтаніе; разсвѣтъ; начало дня, въ которое разсвѣтаетъ.

**ZASWOIĆ, act. perf. *Zaswoić, imp.*** Присвоить, присвоивать, присвоать; не принадлежащее себѣ дѣлать собственнымъ.

**ZASWOROWAĆ, vid. *Sworować.***

**ZASUSNAĆ, vid. *Zaschnąć.***

**ZASYSIĆ, act. perf. *Zasycać, imp.*** Насыпить, насыщать; кормить кого досыта; — удовлетворять чему, довольствоваться.

**ZASYCIEĆ, *Zasyknąć, vid. Sycieć.***

**ZASYLAĆ, vid. *Zasłać.***

**ZASYPAĆ, act. perf. *Zasypywać, freq.*** Засыпать; посредством сыпания заваливать что. *Studnią ziemię zasypać*, засыпать колодезь землею; *zasypać rumem, gruzem*, щебенить; щебнемъ засыпать. = *ZASYPOWANIE, ia, n.* Засыпаніе; дѣйствіе засыпающаго, заваливающаго что чѣмъ; засыпка. = *ZASYPANĘ, a, e.* За-

- смынный; заваленный чѣмъ ип-  
будь выпущимъ.
- ZASYRAC, *vid.* Zasyrac, Zasyrac.
- ZASZABROWAC, *act. perf.* (и *mularza*) Защебенить; малыши ку-  
сками кирпича или черепицы за-  
ложить, задѣлать трещину въ  
стѣнѣ.
- ZASZACHROWAC, *act. perf.* Утаить,  
спрятать, промотать, расто-  
чить, спустить съ рукъ, про-  
дать, промѣнять.
- ZASZAFRANIC, *act. perf.* Приправивъ  
шафраномъ.
- ZASZALEC, *med. perf.* Начать бѣ-  
ситься; шалить, дурачиться,  
рѣзвиться, зашалить.
- ZASZALIBIEROWAC, *act. perf.* Хи-  
тростью, лукавствомъ обма-  
нуть, провести, утаить, спря-  
тать.
- ZASZAMEROWAC, *act. perf.* Обить,  
обложить, выложить, опушить,  
опорочить, нашить.
- ZASZAMOTAC, *act. perf.* Зашапать;  
начать шатаь.
- ZASZAIĆ, *u, m.* (*w fortyfik.*) На-  
ружное укрѣпленіе, шанцы.
- ZASZARGAC, *act. perf.* Загрязнить;  
замарать, запачкать грязью.
- ZASZARZACIC, *act. perf.* Окрасить  
багряною краскою; багрянить.
- ZASZARZAC, *act. inst.* Zaszarzac,  
*perf.* Начать рвать, дегрять.
- ZASZASTNAC, *act. inst.* Zaszastać,  
*perf.* Зашвырнуть, швыривать;  
забрасывать, закидывать.
- ZASZCZEBIOTAC, *act. perf.* Начать  
щебетать.
- ZASZCZEKAC, *act. inst.* Zaszczekać;  
начать лапать.
- ZASZCZERCA, *u, m.* Zaszczepiciel, *a, m.*  
Основатель; первый вино-  
вицкъ какого либо знаменитаго,  
важнаго заведенія, учредитель,  
установитель.
- ZASZCZEPIC, *act. perf.* Zaszczepiac,  
*imp.* Прививть, прививать; (*от-*  
*носительно къ osie*) разрѣзавъ  
кожу на пзвѣстномъ мѣстѣ у  
кого, влущить взятую отъ  
имѣющаго на себѣ оспу гнойку  
въ рану, что бы оспа пристра-  
ла, сообщалась въ кровь здороваго.  
= ZASZCZEPIENIE, *ia, n.* Привив-  
ваніе; прививка оспы. = ZA-  
SZCZEPIONY, *a, e.* Прививный;
- zaszczepiona ospa*, прививная  
оспа.
- \*ZASZCZERWIC, *act. perf.* Zaszczere-  
biać, *imp.* Зазубрить, зазубри-  
вать.
- ZASZCZKNAĆ, ZASZCZYKNAĆ, *act. inst.*  
Zaszczykać, *imp.* Защищать, за-  
щипывать; отщипывать, отщипы-  
вать; начать щипать, отрывать.  
Zaszczknął mię robak, чериакъ  
ущипнулъ меня, укусулъ.
- ZASZCZKNAĆ, *n. inst.* Zaszczkać, *imp.*  
Начать щипать.
- ZASZCZUC, *act. inst.* Zaszczuć, *perf.*  
Заправить, заправлять; пу-  
стить собаку на звѣря, поощ-  
рять, чтобъ его загрызла.
- ZASZCZYŚCIC, *act. perf.* Zaszczyscać,  
*imp.* Удостоить, удостоивать;  
дѣлать честь; *nie urodzenie, ale*  
*cnota człowieka zaszczysca*, не  
знатность породы, а добродѣ-  
тель отличаетъ человѣка, дѣ-  
лаетъ ему честь; *zaszczysca mnie*  
*swoią przyjaźnią, opieką*, онъ  
меня удостоиваетъ своимъ дру-  
жествомъ, своимъ покровитель-  
ствомъ. = ZASZCZYSONY, *a, e.*  
Удостоенный; пожалованный, у-  
крашенный; *kawaler zaszczysco-  
ny orderem św. Stanisława*, ка-  
валеръ пожалованный орденомъ  
С. Станислава.
- ZASZCZYPAĆ, *act. inst.* Zaszczypać,  
*perf.* Зашипать, защипывать;  
начинать щипать.
- ZASZCZYT, *u, m.* Честь; слава, до-  
стопочтенное имя, приобретае-  
мое преимущественными каче-  
ствами, отличными дѣланіями и  
другими отличностями; почестъ,  
почтеніе, отличіе; украшеніе;  
*pozyciue sobie za zaszczyt, że*  
*może służyć WPanu*, онъ по-  
ставляетъ себѣ за честь вамъ  
служить; *Pisarz ten iest za-*  
*szczytem swiego wieku*, сей со-  
чинитель дѣлаетъ честь своему  
вѣку; *nam zaszczyt bydz WPan-  
na Dobr. uniozonym slugą*, мыю  
честь быть вашимъ покорнѣй-  
шимъ слугою. *Poeta ten czyni*  
*zaszczyt swojej oycyznie*, сей  
стихотворецъ служить укра-  
шеніемъ своему отечеству. =  
ZASZCZYTKY, *a, e.* Достопочтен-  
ный, славный; почтенный, чш-



мый, честн, почтенія достойный; почетный; представляющий честь; *zaszczytny urzqd*, почетное мѣсто, должность.

ZASZCZUĆ, *Zaszczucić*, *vid.* Szadzicie, Szedzić.

ZASZELEŚCIĆ, *act. perf.* Зашумѣть; начать шумѣть какъ листья.

ZASZELMOWAĆ kogo, *vid.* Oszelmować.

ZASZEMRZEĆ, *act. perf.* Зароптать; начать роптать.

ZASZEPYWAĆ, *act. perf.* Zaszepcywać, *freq.* Начать шептать.

ZASZKADZAĆ, *vid.* Zaszkodzić.

ZASZKARADZIĆ, *act. perf.* Изгадить, испортить, обезобразить.

\*ZASZKODA, *y, f.* Вредъ; повреждение, порча; вредность; вредительность; — 2) преиатствие; преюна, помѣха, затруднение. = \*Zaszkodca, *y, m.* Вредитель. = \*Zaszkodny, *a, e.* Вредный; вредн; губельный, пагубный, опасный; вредоносный; предостворный; — обозный; къ обозу принадлежащій, нъ обозъ находящійся. *Zaszkodni ludzie*, служителл, деньщикл.

ZASZKODZIĆ, *act. perf.* Вредить, портить; портить, наносить убытокъ или бѣду, дѣлать или благосостояніе чье или чего нарушить, причинить вредъ; *кто się chytro obchodzi z przyjacielem*, *ten sobie zaszkadza*, кто хитро поступаетъ съ своимъ другомъ, тотъ самъ себя вредитъ; *nie pomoże, nie zaszkodzi*, не поможетъ, не причинитъ вреда; не повредитъ.

ZASZLAMOWAĆ, *act. perf.* Zaszlamowywać, *freq.* Засорить, занести соромъ, пломъ, грязью.

ZASZLAPIĆ, *med. perf.* Zaszlapić koń, Лошадь переступила постромку; запуталась. — *Zaszlapie się*, спотыкнувшись; ошпыбиться, погрѣшиться, надѣлать глупостей, подгадить.

ZASZLIFOWAĆ, ZASZLUFOWAĆ, *act. perf.* Завострить, заточить.

ZASZŁOCNAĆ, *act. perf.* Захлцаться, начать плакать съ рыданіемъ.

ZASZŁY, *vid.* Zayść.

Т о т III.

ZASZMERAĆ, *act. perf.* Произвести шорохъ.

ZASZNUROWAĆ, *act. perf.* Zasznurowywać, *freq.* Заснуровать, заснуровывать; стягивать снуромъ. = ZASZNUROWANY, *a, e.* Заснурованный; стянутый снуромъ.

ZASZOROWAĆ, *act. perf.* Занести пескомъ; завалить; засыпать. — 2) Zaszorować, вымыть, вытереть пескомъ. *Zaszorowany piaskiem rzeczny*, занесенный рѣчными пескомъ.

ZASZPESCIĆ, *act. perf.* Обезобразить; сдѣлать что безобразнымъ, дурнымъ.

ZASZPERAĆ, *act. perf.* Начать мудрить и приписывать.

ZASZPILIĆ, *vid.* Spilić, Spilować.

ZASZPUNTOWAĆ, *a, t. perf.* Zaszpuntowywać, *freq.* Закупарить, закупаривать; затыкать накрѣпко отвертіе у чего нибудь; *zaszpuntować beczkę, butelkę*, закупарить бочку, бутылку.

ZASZRAKOWAĆ, *act. perf.* Загородить рѣшоткою, окружить оградкою, огородкою.

ZASZRENIEĆ, ZASZRONIĆ, *vid.* Zaśrenić.

ZASZRUBOWAĆ, ZASZRÓBOWAĆ, *act. perf.* Zaszrubowywać, *freq.* Завинтить, завинчивать. = ZASZRUBOWANY, *a, e.* Завинченный; посредствомъ винта закрѣпленный. = Zaszrubnik, *a, m.* Ключъ; желѣзный брусокъ съ четвероугольною или шестигульною дырою, коимъ опивчиваются гайки.

ZASZTAKIETOWAĆ, *act. perf.* Загородить рѣшоткою.

ZASZTĘPLOWAĆ, *vid.* Zastępłować, Stępłować.

ZASZTURKOWAĆ, *act. perf.* Зачинить; вычинить, починить; задѣлать кускомъ чого.

ZASZTURKAĆ, ZASZTURKAĆ, *vid.* Sturkać. = ZASZTURMOWAĆ, *vid.* Szturmować. = ZASZTUCHOWAĆ, *vid.* Sztuchować. = ZASZULEROWAĆ, *vid.* Szulerować.

ZASZUMIEĆ, *med. perf.* Зашумѣть; начать шумѣть.

ZASZUMOWAĆ, *vid.* Szumować. = Zaszwanówka, *vid.* Szwanówka.

ZASZYBIĆ, *act. perf.* Zaszynbić, *imp.*

Вскружить, вскруживать; приводить кого или что чѣмъ въ замѣшательство, въ беспорядокъ, въ безпокойство, въ недоумѣніе; — воспламенять; — ослабить; восхитить.

ZASZYBOWAĆ, *vid.* Szybować.

ZASZYĆ, *act. perf.* Zaszyc, *imp.* Зашить, зашивашь; зачинивать что посредствомъ шитья. = ZASZYWANIE, ZASZYCIE, *ia*, *n.* Зашиваніе, зашивка; дѣйствіе зашивающаго или зашившаго. = ZASZYTY, *a, e.* Зашитый; зачиненный посредствомъ шитья.

ZASZYDZIĆ, *vid.* Sztydzić. = ZASZYPLEĆ, *vid.* Szypiec, ZASZYWAĆ, *vid.* Zszyb.

ZATADOROWAĆ, *act. perf.* Застановить, прикрыть вагенбургомъ, обозомъ.

ZATACHLOWAĆ, *vid.* Tachlować. = ZATACZAĆ, *vid.* Zatoczyć.

ZATAFLOWAĆ, *act. perf.* Задѣлать, выложить пятами, досками, сдѣлать паркетъ, *vid.* Tallować.

ZATAIĆ, *act. perf.* Zataić, *imp.* Затаять, тамаивать; удерживать принадлежащую кому вещь чрезъ утайку; притаить, притаивать; присвоить вещь другому принадлежащую, не сказавъ ему о томъ; — утаить, утаивать; утаивать; скрывать, не открывать; не давать знать кому чего; *wielkie bogactwo, wierna miłość, ciężka choroba, zranione sumienie, nie mogą być zataione*, великое богатство, постоиная любовь, тяжкая болѣзнь, нечистая совѣсть, не могутъ быть утаены. — (*prov.*) *Nie zatai się sztydło w worze*, это обнаружится; всплыветъ наверхъ, какъ елей надъ водою. *Słowa nie dotrzymał, dane do schowania zataił sprzęty*, слова не сдержалъ, данныя въ сохраненіе вещи притаилъ, присвоилъ себѣ. = ZATAIENIE, *ia*, *n.* Затаяніе; притаиваніе, притаиваніе, притаивка; скрытіе; присвоеніе чужой вещи утайкою. = ZATAIONY, *a, e.* Затаянный, притаенный, утаенный, удержанный у себя чрезъ утайку; скрытый. = ZAT-

TAIŚCIEL, *a, m.* Тотъ, кто затаялъ, притаилъ, утаилъ что либо.

ZATAIĘĆ, *n. perf.* Затаять; начать таить.

ZATAMOWAĆ, *act. perf.* Zatomować, *freq.* Затрудить, затрудивать; запружать; плотниною или насыпью удерживать скопляющуюся воду; (*fig.*) удерживать, удерживать; воздержать, воздерживать; унять, унимать; препятствовать, не допускать до распространенія, обуздать, обуздывать.

ZATAŃCOWAĆ, ZATAŃCZYĆ, *act. perf.* Запласать; начать пласать.

ZATARIĆ, *vid.* Zatorić.

ZATARASOWAĆ, *act. perf.* Завалить, загородить, запереть; *zatarasować drzwi*, завалить, запереть, забить, закласть дверь.

ZATARCIE, *vid.* Zarzwać.

ZATARGA, *i, f.* Ссора, пря, распря, раздоръ, сvara, размолвка; споръ; словопрѣніе, спазаніе, диспутъ. ZATARGAĆ, *act. inst.* Zatargać, *imp.* Задрнуть, задерживать. = ZATARGNIENIE, *ia*, *n.* *vid.* Zatarga.

ZATARGOWAĆ, *act. perf.* Затюрговать; начать торговать.

ZATARKAĆ, ZATARKOTAĆ, *vid.* Tarkotać.

ZATARTY, *vid.* Zarzwać.

ZATASOWAĆ, *act. perf.* Zatasowywać, *freq.* Затюргозить, захламосить, завалить. — *Zatasować karty*, начать тасовать карты, мѣшать.

ZATĘCHAĆ się, *rec. inst.* Zadychać się, *imp.* Задохнуться, задыхаться; отъ затруднительнаго разширенія легкихъ тяжело дышать; или лишаться дыханія отъ чего либо.

ZATĘCZLIWA, *y, f.* ZATĘCZNOŚĆ, *ści, f.* Захлаость, запхлаость; качество запаха, каковой отъ слежавшагося жита или муки происходитъ. = ZATĘCZNAĆ, ZATĘCZNOĆ się, *inst.* Тухнуть; повреждаться, лишаться свѣжести.

ZATĘM, *vid.* Zatyć.

ZATEMPROWAĆ pióro, *act. perf.* Отпнуть пицее перо; обдѣлать перо ножкомъ такъ, чтобы можно было имъ писать.

**ZATĘPIĆ**, *act. perf.* **Zatępić**, *imp.* Запунить, запунить. = **ZATĘPIEĆ**, *n. vid.* **Тепіеє**, **Степіеє**. = **ZATĘPIOXU**, *a, e.* Запуненный; иъсколькю изтумленый.

**ZATĘPIKAC**, *vid.* **Perlikac**.

**ZATĘSKNIĆ**, *act. perf.* Причинить поску, мушительную грусть, сильное безпокойствие душевное.

**ZATĘTNIĆ**, *med. perf.* Раздаться, загремѣть.

**ZATĘŻYC**, *act. perf.* **Zatężyć**, *imp.* Намужить, замуживать, сдѣлать жесткимъ, крѣпкимъ; *zatężyć chusty krochmalem*, накрахмалить бѣлье.

**ZATKAĆ**, *act. perf.* **Zatkać**, *inst.*

**Zatkać**, *imp.* Заткнуть, заткнуть; зароживать или законочивать скважины у чего; *zatkać beczkę*, закупорить бочку; *zatkać dziurę*, заткнуть дыру; *zatkać uszy*, заткнуть уши. — 2) *Zatkać usta, gębę*, зажать кому ротъ; принудить другого замолчать; *zastąpił miłoczą*, замолчалъ; *gębę mi zatkał*, заставилъ его молчать. — *Zatkać komu gębę podarunkami*, задарить; преклонить кого на свою сторону подарками; подкупить подарками. — 3) *Zatknąć co gdzie lub na co, na czym, w czym, w co*, вопкнуть; водрузить, утвердить что въ чемъ; *na watach tej twierdzy zwycięzkie zatknęł chorągwie*, на валу сей крѣпости водрузилъ, вопкнулъ, поставилъ побѣдоносныя знамена. = **ZATKANIE**, *ia, n.* Запоръ; — 2) заткание. = **ZATKANU**, *a, e.* Заткнутый; закрытый замычкомъ; запечатанный, законоченный.

**ZATŁASZAC**, *vid.* **Zatłoczyć**.

**ZATŁIĆ**, *act. perf.* Залечь. = **ZATŁIĆ**, *Zatłec się, perf.* **Zatłewać**, **Zatłewać się, imp.** Тлѣться, тлѣться; загорѣться безъ пламени.

**ZATŁOCZYĆ**, *act. perf.* **Zatłaczać, imp.** Завалить, заваливать; множественно поклажи заромозжать; заткнуть, замыкать; зашить, зашивать; — *zatłoczyć kogo*, задушить, задушить; наступна или обрушась на кого

тажестію, повредить или умертвить.

**ZATŁUC**, *act. perf.* **Zatłukać, imp.** Убить до смерти. — *Zatłuc kogo dokąd*, запанить кого куда. *Zatłuc się*, запаниться.

**ZATŁUMIĆ**, *act. perf.* **Zatłumiać, imp.** Скрыть, утаить, утаить, подавить, затушить, угасить дѣло, ссору; испребыть, помутить, умушить, прекратить; затмѣть: *światło większe zawsze zatłumia mniejsze*, болшой свѣтъ всегда помрачаетъ, затмѣваетъ малой; *własnego sumienia głosu trudno mi zatłumić w sobie*, трудно мнѣ успокоить, не чувствовати заррѣнія совѣсти моея. = **ZATŁUMIOXU**, *a, e.* Измленый; осполбенный; запуненный, потушенный, прекращенный, усюленный, усюренный, подавленый, скрытый, утаеный; *pięwszy raz przyjeżdżający ze wsi do stolicy, zatłumiony zostaje wielością rzeczy, które się przed jego oczyma snują*, прѣхавшій въ первый разъ изъ деревни въ столицу, бываетъ измленъ множественномъ предметомъ, представляющихся глазамъ его; *on należał do rozruchów święto zatłumionych*, онъ имѣлъ участие въ недавно усюренныхъ, укротенныхъ возмущеняхъ.

**ZATŁOŚCIĆ**, *act. perf.* Жирно припритить; засаливать, замарать саломъ.

**ZATOCZYĆ**, *act. perf.* **Zataczać, imp.** Закапнуть, закапывать; капя оподвигать или подвигать; *zatoczyć kamień za węgiew*, закапнуть камень за уголь; *zatoczyć działą*, поставивъ пушки для стрѣльбы; взвезти на батарею, выдвинуть орудія; *zatoczyć oboz*, спастъ лагерь; разположить свой станъ. — *Zataczać się*, шатаься; падуци качаться, спупать не твердо ногами, и отъ того шерши равновѣсіе въ ходьбѣ; *zatacza się iak piana*, онъ шатаенся какъ пьяной.

**ZATOCZYSTU**, **Zatoczny**, *a, e.* Извилстой, излучистой, извиистой, извиной.

**ЗАТОКА**, *i, f.* **ЗАТОК**, *и, м.* Извиллина, излучина; кривизна, кривость; — 2) извиста, изгибы коими движутся гады. — 3) *Zatok morski, zatoka*, залив; часть моря вдающаяся въ твердую, въ матерую землю.

**ЗАТОНАБ**, *med. inst.* Утонуть; лишаться жизни пополениемъ, погнупь; погразить во глубину воды; *zatongł statek*, погнупо судно. *Zatongły*, погнупый.

**ЗАТОР**, *и, м.* **ЗАТОР'**, *i, f.* Пополение; попопаніе; погразніе чего въ глубинѣ воды; *zator' morska, rzeźna*, пропастъ, пучина, бездна. — *Zator, micy-sce zatopione, zalane wodą*, мѣсто попопаное водою; болото, блато; заливъ.

**ЗАТОРІС**, *act. perf.* **ЗАТОРАС**, *imp.* Затопить, затоплять; погружать что на дно морское или рѣчное; попопанать водою; *zatorić okręt*, затопить корабль; *Wisła występując z brzegów zatapia nadbrzeżne micy-sce*, Висла разливаясь затопляеть прибережныя мѣста — *Zatorić się*, погрузиться, углубиться; предаваться чему. = **ЗАТОРОНУ**, *а, е.* Затопленный; въ воду погруженный; попопаный водою; — 2) углубленный, погруженный, предавшийся чему, имѣющий мысли вперенныя во что; *zatorionu w żalu*, погруженный въ печаль; *człowiek zatorionu w myślach*, углубленный въ мысляхъ, задумчивый. = **ЗАТОРНУ**, *а, е.* Попопаняющий, погружающий въ глубину воды, могущий быть затопленъ, попопаненъ.

**ЗАТОР**, *и, м.* Закладываніе, заваленіе дороги, или теченія воды; заграда; насыпь, преграда, заваль, коими рѣка, ручей запружены.

**ЗАТРАБІС**, *act. perf.* Затрубить; начать трубить.

**ЗАТРАСІС**, *act. perf.* **ЗАТРАСАС**, *imp.* Изтребить, изтреблять; изкоренить, изкоренять; уничтожить, уничтожать; погубить. = **ЗАТРАСЕНІЕ**, *іа, н.* Изтреб-

леніе, изкорененіе, конечное чего уничтоженіе.

**ЗАТРАСІС**, *act. perf.* **ЗАТРАСАС**, *imp.* Толкнувъ забросить, закннуть; *zatrącić kogo*, толкнуть кого, дать кому тумака. — *Zatrącić czeń*, пахнуть, ухачь, запахъ, отъ себя издавать; *ten miód woskiem zatrąca*, эпошь медъ пахнетъ воскомъ.

**ЗАТРАСІСІЕЛ**, *а, м.* Изтребитель, изкоренитель.

**ЗАТРАДОУАС**, *act. perf.* (*w prawie*) Занять судебнымъ порядкомъ имѣніе изысканно подлежащее, въ пользу истцовой стороны.

**ЗАТВАГА**, *у, f.* Изтребленіе, изкорененіе, пагуба, гибель, разореніе, разрушеніе. = **ЗАТРАТКУ**, *а, е.* Пагубный, гибельный; причиняющий или наносащій пагубу.

**ЗАТРАТОВАС**, *act. perf.* Замать; свая, обивши съ ногъ, зать, давить; *konie woznicę zatrutowały*, лошади замали изнощика. — 2) *Zatrutował się koń*, лошадь засѣкла ногу; *ш. е.* задѣвая одною ногою за другую подковою причинила рану, поврежденіе, зашиблась. *Zatrutowani-konskie*, **ЗАТРЕТ**, *и, м.* Засѣчка; болѣзнь у лошадей.

**ЗАТРЕКІС**, *vid.* **ТРЕКІС**. = **ЗАТРЕТНОВАС**, **ЗАТРЕТНОВАС**, *act. perf.* Удачно подшутить.

**ЗАТРЕГОВАС**, *vid.* **ТРЕГОВАС**. = **ЗАТРЕТОВАС**, **ЗАТРЕТ**, *vid.* **ЗАТРАТОВАС**. = **ЗАТРЕТВИС**, *vid.* **ЗАДРЕТВИС**.

**ЗАТРОСУС**, *act. perf.* Впорочить; проками уназать, прикрѣпить.

**ЗАТРОСКАС**, *act. perf.* Обезпокоить, встревожить, оскорбить, огорчить; озаботить, опечалить. — *Zatroskać się*, обезпокоиться, встревожиться, оскорбиться, огорчиться, озаботиться, опечалиться.

**ЗАТРУС**, *act. perf.* **ЗАТРУВАС**, *imp.* ядомъ, отравою приправить; отравить ядомъ, окорить отравою. = **ЗАТРУТУ**, *а, е.* Отравленный; лишенный жизни отравою.

**ЗАТРУДНІС**, **ЗАТРУДЗІС**, *act. perf.* **ЗАТРУДНІАС**, *imp.* Затруднить, затруднять; причинять затруд-

неніе, неудобство; дѣлать труднымъ; *zatrudniło mię to zajęcie*, вопросъ сей привелъ меня въ замѣшательство. — 2) *Zatrudnić kogo pracę, robotę*, упражнять; занимать, занимать кого чѣмъ; *ludzi młodych należą czemkolwiek zatrudnić*, молодыхъ людей надобно упражнять. — *Ważny ten przedmiot i dotąd zatrudnia uczonych*, сей важный предметъ и доселѣ занимаетъ ученыхъ. = ЗАТРУДНЕНІЕ, *ia, n.* Затрудненіе; препятствованіе, помѣшательство къ произведенію или къ разумнѣнью чего; — 2) упражненіе; занятіе кого или себя чѣмъ; занятіе. *Nie mieć żadnego zatrudnienia*, не имѣть упражненія, быть безъ дѣла. = ЗАТРУДНОУ, *a, e.* Тяжелый, непріятный, отягощающій; — 2) упражненный; занятый какимъ нибудь дѣломъ, озабоченный; *teraz mam czas, potem będę zatrudniony*, теперь имѣю время, послѣ буду занятъ; *zatrudniony sprawami, interesami*, обремененный, занятый дѣлами; *czy nie jesteś WPan zatrudniony czem?* досужно ли вамъ, естли у васъ теперь свободное время, не заняты ли вы?

ЗАТРУСЪ, *vid. Zatruc.* = ЗАТРУВОНІЕ, *vid. Przejawienie, Trwonienie.*

ЗАТРУВОЖЕ, *act. persf. Zatrważać, imp.* Встревожить, встревоживать; приводить кого въ безпокойство, въ сматеніе, въ страхъ или неудовольствіе или во гнѣвъ какою нечаянностію, несчастіемъ, досадою и проч. *Zatrwożąc się*, Затрвожесъ, *n. persf.* Встревожиться; быть встревоживаему, или самому придти отъ чего въ безпокойство; *niebezpieczeństwo, które ztąd pochodzi, bynajmni-y mnie nie zatrważa*, происходящая отъ того опасності, нимало не тревожитъ меня. = ЗАТРУВОЖЕНІЕ, *ia, n.* Встревоженіе; обезпокоеніе тревогою, шумомъ, приведеніе въ сматеніе чѣмъ. = ЗАТРУВОЖОУ, *a, e.* Встревоженный; обезпокоенный, приведен-

ный въ сматеніе какою тревогою, возмущенный.

ЗАТРУКСАĆ, ЗАТРУКСНАĆ, *vid. Tryksać.* = ЗАТРУСКАĆ, *vid. Tryksać.*

ЗАТРУЖАĆ, *act. persf. Zatrząsać, inst. Zatrząsać, imp.* Затрасти; начать трассти. — 2) (*fig.*) *Zatrząść co, zatrząść czem, wzruszyć co*, потрясти, поколебать, возмутить, встревожить, нарушить тишину, спокойствіе; взволновать; *po zwycięstwie Beli zatrząsło się królestwo Węgierskie ni-pewności-ą następcy*, по кончиивъ Бели возмущилось, взволновалось Королевство Венгерское отъ неизвѣстности кто будетъ наследникомъ; *od trzasku upadku ich zatrząsła się ziemia*, отъ гласа бо паденія ихъ потрясеса земля; *od silnego uderzenia pioruna zatrząsły się gmachy*, отъ сильнаго громаваго удара потрясаса зданія; *lubo w burzliwych czasach wrogie zatrząsli Rosyę, nie mogli im wszakże pokonać*, Россію въ смутныя времена враги хотя и потрясали, но преодолѣть ее не могли.

ЗАТРУЖАНАĆ, *act. inst. Zatrząsać, persf.* Захлопнуть, захлопывать; затворить что на скоро и со ступкомъ; *zatrząsnąć drzwi*, захлопнуть дверь.

ЗАТРУЖЕĆ, *vid. Trzebieć.*

ЗАТРУЖЕĆ, *act. persf. Zacierać, imp.* Выровнять, сровнять посредствомъ тренія; *zacierać ścianę, (u mularza)* изводить штукатуру, штукатурить; обмазывать стѣну растворомъ изъ извести и части песка составленнымъ. — 2) (*fig.*) *Zatrząść*, вытереть; изтребить, закрыть, вывести посредствомъ тренія; вычистить, стереть, сгладить; дѣлать невиднымъ; *ostatnie czyny zatrząły plany dawnego życia jego*, послѣднія его дѣла загладили пороки, погрѣшности прошедшей его жизни; *swój ze krwi zacność strasznie zatrzał zbrodniami*, знатность рода своего ужасными обезчестилъ, погрязилъ преступленіями. — 3) *Zatrząść sprawę, rzecz, urazę*,

*krzywdę*, окончить дѣло, споръ, пресѣчь споръ, помприться; вознаградить за причиненную обиду. — 4) *Zacierać ramię*, предать забвенію; изпробить, выкинуть изъ памяти. — 5) *Zacierać kogo, zacierać z kim*, наступить, пристушить къ кому, нападать на кого; насмѣхаться, пздѣваться надъ кѣмъ, шпынать кого; пренебрегать кѣмъ, не оказывать должнаго почтенія. — 6) *Zacierać na piwo, na gorzałkę*, затирать пиво; мѣлкой солодой въ потребіомъ суднѣ размѣшивать горячую воду, дабы замѣть разопрѣлъ, и по налитіи водою вышло сусло. = *ZACIERANIE, ia, n.* Сравнваніе, сглаживаніе посредствомъ треша; — затирание, затирка; размѣшваніе мѣлаго солода горячею водою. = *ZATARTY, a, e.* Выровненный, выглаженный посредствомъ треша; изпробленный, уничтоженный, забытый. — (*oppos.*) *Niezatarty*, незабвенный; неизгладимый; *niezatarta plama*, неизгладимое пятно.

*ZATRZERAĆ, imp.* *Zatrzerować, freq.*

Начать трепать; бить, выбивать пылъ изъ чего.

*ZATRZEROGAĆ, act. perf.* Начать вспрашивать, махать, бить крыльями.

*ZATRZESZCZĘĆ, med. perf.* Запрещать; начать прещать.

*ZATRZPIOTAĆ, vid.* *Trzpiotać.*

*ZATRZYMAĆ, act. perf.* *Zatrzymać, freq.* Задерживать, задерживать; дѣлать остановку помѣшательствомъ въ движеніи, въ стремленіи чего или въ намѣреніи чьемъ; остановить, останавливать кого на нѣкое время подъ стражею или подъ присмотромъ; — удерживать, удерживать; *wkrótce powrócić, jeżeli mię co nie zatrzyma*, а скоро возвратюсь, ежели что меня не задержитъ; *zatrzymać krew plynącą*, остановить кровь; *zatrzymać zegarek*, остановить часы; *zatrzymali go za dług*, его за долги подъ караулъ посадили; *zatrzymać mocę, użycę*,

задерживать мочу; *zatrzymać zasługi służącemu*, удерживать мзду наемничью; задерживать, останавливать у кого жалованье; *czyszczyć jego pensyi zatrzymali na zaspokoienie kredytorów*, по удовлетвореніи заимодавцевъ задержали у него часть жалованья; жалованье. — *Glupi nie u siebie zatrzymać nie umie*, глупецъ не умѣетъ сохранять тайны. — *Zatrzymać się*, остановиться; прекратить свой бѣгъ, ходить, свое движеніе, печеніе, свое продолженіе, дѣйствіе; — остановиться, дожидаться, поджидать, подождать, обождавать; *bażę WPan Łaskow, zatrzymać się tu w tej sali*, благоволиште М. Г. обождавать въ этой залѣ; *pilny mam interes, zatrzymać się nie mogę*, имѣю важное дѣло, не могу мѣшкать; *zatrzymał się na drodze z przyjacielmi*, остановился на дорогѣ съ приятелями. = *ZATRZYMANIE, ia, n.* Задержаніе, задерживаніе; удерживаніе, задержка; *zatrzymanie użycę*, задержаніе, запоръ мочи, мочерѣзь, болѣзнь. — *Zatrzymanie tajemnicy*, сохраненіе тайны; *zatrzymanie krwi*, утолненіе, остановленіе печенія крови. = *ZATRZYMANU, a, e.* Задержанный; остановленный, удержанный.

*ZATUCZYĆ, act. perf.* *Zatuczać, imp.* Утучнить, утучнить; жирнымъ, тучнымъ сдѣлать; откармливать.

*ZATULIĆ, act. perf.* *Zatulać, imp.* Закупать, закупывать; завернуть, завертывать; закрыть, закрывать; заткнуть, замыкать; зажать, зажимать; *zatulić sobie uszy*, зажать, заткнуть уши.

*ZATUPAĆ, act. perf.* *Zatupać, inst.* Затопать; начать топать; *vid.* *Tupać, Turpać.*

*ZATURKOTAĆ, vid.* *Turkotać.*

*ZATWARDZIĆ, act. perf.* *Zatwardzić, imp.* Ожесточить, ожесточать; дѣлать жесткимъ, швердымъ; доводить до отвердѣнія. — (*fig.*) *Zatwardzić serce*, ожесточить сердце; сдѣлать кого безжалостнымъ, непреклоннымъ къ сожалѣнію. — *Zatwardzić się, rec.*

ZATWARDZIEĆ, ZATWARDNIEĆ, *n. perf.* Z*atwardnąć*, *inst.* Затвердѣть, затвердѣвать, отвердѣть, окрѣпнуть, принять твердость, сдѣлаться жесткимъ; — (*fig.*) ожесточиться, ожесточаться; дѣлаться непреклоннымъ, нежалостнымъ, нечувствительнымъ; *zatwardzić w czym*, закоснѣть, загорѣть, заматерѣть. = ZATWARDZENIE, ZATWARDZIALOŚĆ, *ści.* Затвердѣлость; отвердѣлость; окрѣпность, состояние отвердѣлаго вещества; затвердѣніе; отвердѣніе, ожесточение, иррипание твердости; — 2) ожесточение; состояние ожесточеннаго. — 5) *Zatwardzenie żołądka*, засорение желудка, запоръ. = ZATWARDZIAŁY, ZATWARDZONY, *a, e.* Отвердѣлый, затвердѣлый; окрѣпый, сдѣлавшійся изъ мягкаго, изъ мягкаго крѣпкимъ; — 2) ожесточенный; сдѣлавшійся нечувствительнымъ, непреклоннымъ къ чему; — 5) закоснѣлый; заматерѣлый въ чемъ; *zatwardziały grzesznik*, закоснѣлый грѣшникъ.

ZATWARZAĆ, *vid.* Z*atworzyć*.

ZATWIERDZIĆ, *act. perf.* Z*atwierdzać*, *imp.* Утвердить, утверждать. = ZATWIERDZENIE, *ia, n.* Утверждение; подтверждение. = ZATWIERDZICIEL, *a, m.* Тотъ, кто утверждаетъ, подтверждаетъ, укрѣпляетъ.

ZATWOR, *u, m.* Z*atwora*. *z, f.* Z*atworek*, *rku, m. dim.* Засовъ; засовець; полоса, брусокъ изъ металла или дерева, употребляемый для заправки; затворка; запорка. — 2) *Zatwora*, отверзье.

ZATWORZYĆ, *act. perf.* Z*atwarzać*, Z*atwierać*, *imp.* Затворить, зашворять; закрыть, закрывать; заграждать, запираеть; *zatworzyć oczy*, зажмурить глаза.

ZATYĆ, *n. perf.* Z*atywać*, *imp.* Уштыть, зажирѣть; сдѣлаться жирнымъ. = ZATYCIĆ, *ia, n.* Дебелость, ушлость, дородство, полипоа въ тѣлѣ, тучность. = ZATYŁY, *a, e.* Зажирѣлый; сдѣлавшійся жирнымъ.

ZATYCZEĆ, *act. perf.* Засадишь пычинками; обпыкать колыямъ. ZATYCZKA, *i, f.* Z*atycadlo*, *a, n.* Z*atycadelko*, *a, n. dim.* Затычка, пробка, втулка, или что либо другое для закрѣпленія отверзшій употребляемое.

ZATYKAĆ, *vid.* Z*atkać*. = ZATYKASZ, *a, m.* Конопатчикъ; тотъ, кто конопатитъ суда, окна и тому подобное.

ZATYŁ, *u, m.* Z*atyłek*, *lku, m.* Задняя часть чего либо, спина, пыль; — 2) замыльное войско. — 5) *Zatyłek głowy*, затылокъ; задняя часть головы надъ шею, покрывшая волосами. = ZATYŁE, *a, n.* Мѣсто съзади чего, задняя сторона. = ZATYŁNY, *a, e.* Затыльный; задній, съзади находящійся.

ZATYŁY, *vid.* Z*atyć*.

ZATYM, ZATEM, *a za tēm*. Слѣдовательно, убо, и такъ; *milczal, zatiem się zgodził*, молчалъ, слѣдовательно согласился.

ZATYKOWAĆ, *vid.* T*yknąć*. = ZATYKAĆ, *vid.* T*ykać*, T*ękać*.

ZAUFAĆ, *med. perf.* Довѣрять; вѣрять, вѣряться, имѣть къ кому довѣренность. = ZAUFAŃIE, *ia, n.* Довѣреніе, довѣренность; доброе мнѣніе приобретенное исполненіемъ обязанностей, и чрезъ постоянное содержаніе обязанностей дѣлаемыхъ съ другими; надѣяніе, упованіе на вѣрность другаго; *nieć w kim zaufanie*, уповать на кого, бытъ увѣрену въ комъ, *zdradził zaufanie które w nim pokładano*, онъ употребилъ во зло надѣяніе, довѣренность которую къ нему имѣлъ. = ZAUFAŃY, *a, e.* Писерникъ; любимецъ, кто пользуется особенно челою либо къ себѣ довѣренностію; надежный, вѣрный.

ZAUŁEK, *lka, m.* Переулокъ; небольшая узкая улица, между двумя большими улицами сообщеніе составляющая; заулокъ. ZAUŚZEK, *vid.* Z*ausznik*.

ZAUŚZNICA, *z, f.* Z*auszniczka*, *i, f.* Серьга, сережка; металлическое колечко, съ замочкомъ и подвѣсками, каковыя дѣлаются изъ

каменной, жемчугу п пзь металла, носыма женскимъ поломъ въ ухахъ для украшенія. — 2) *Zausznica*, *Zauszniczka*, наушница; тайная клеветница. — 3) (*w medycynie*) *Zausznica*, *Zauszycsa*, Заушница; опухоль въ желѣзахъ позади уха.

**Zausznik**, *a, m.* **Zauszniczek**, *czka, m.* Наушникъ; тайный клеветникъ, наговорщикъ. = **Zausznictwo**, *a, n.* Наушничество; склонность къ клеветѣ, аبدничество, наговоры.

**Zauszny**, *a, e.* Заушный; позади уха находящійся; *zawsznu powiadacz*, подкащикъ, суфлеръ; тотъ, кто стоа позади человѣка сказывающаго рѣчь въ публикѣ, читаетъ въ то же время, припоминая тѣ мѣста, которыя онъ запоминивалъ. — 2) *Zauszny*, *Zausznicy*, Клеветнический, злорѣчивый, злословный.

**Zawzdać**, *act. perf.* Внзудать, обуздать; надѣть на лошадь узду; — укротить, удержатъ; умѣрять.

**Zawabić**, *act. perf.* **Zawabiac**, *inpr.* Заманить, заманивать; хитростию, лестію, обманомъ стараться завести кого куда. = **Zawabienie**, *ia, n.* Заманка; дѣйствіе того, кто заманиваетъ или заманилъ.

**Zawaspać**, *med. perf.* Причуать, обонать, слышать, чуать носомъ.

**Zawaschnować**, *vid.* **Wachlować**.

**Zawada**, *y, f.* Препона, препятствіе, помѣха, затрудненіе; помѣшательство, неудобство; зацѣпка, закорючка; *przezwyjęzyc zawady*, преодолѣть препятствіе, трудности; *nimo wszelkie zawady które napotykal*, не смотря на всѣ случившіяся ему препоны; *on był im na zawadzie*, онъ имъ препятствовалъ, противился; мѣшалъ.

**Zawadiak**, **Zawadyak**, *a, m.* **Zawadiak**, *i, m.* Бранико; зорливой человѣкъ; забіака, обидчикъ, озорщикъ, драчунъ; наглой человѣкъ. = **Zawadyactwo**, *a, n.* Охота, страсть, склон-

ность спорить; забіачество, озорничество.

**Zawadzić**, *act. perf.* **Zawadzać**, *inpr.* Зацѣпить, зацѣплять; задѣть, задѣвать чѣмъ за что; *zawadzić kołem za róg ściany*, зацѣпить колесомъ за уголь. **Zawadzić się**, зацѣпиться; *zawadzić się o kamień*, зацѣпиться за камень, удариться объ камень. — 2) **Zawadzać komu**, препятствовать; мѣшать кому въ чемъ; дѣлать помѣху, остановку; *piłanemu i tucha zawadzi*, пьяному и муха мѣшаетъ; *nie zawadzi*, не мѣшаетъ; *ieden drugiemu zawadza*, одинъ другому мѣшаетъ.

**Zawakować**, *m-d. perf.* Упрямиться, быть порожнимъ, празднымъ, незнатымъ (*zawakują o mѣstachъ, zinaхъ и прот.*).

**Zawał**, *u, m.* **Zawałka**, *i, f.* **Zawałek**, *tku, m.* **Zawałisko**, *a, n.* **Zawałina**, *y, f.* **Zawałiny**, *pl.* Препона, препятствіе, затрудненіе на дорогѣ встрѣчаемое; все то чѣмъ завадена дорога; владежникъ; засѣка; развалины, остатки разрушеннаго строенія; *wchodząc przed goniącyim nieprzyjacielem, zrobisz zawalinę na czelu mostu*, отступая предъ наступающимъ непріателемъ, сдѣлаешь у темъде-понта засѣку. — 2) **Zawałek**, наружное укрѣпленіе. — 3) **Zawałki**, желѣзы; мягкая ноздреватая, изъ разныхъ сосудовъ составленная часть, помощію которой отдѣляются или процѣживаются нѣкоторыя влажноти тѣла животнаго; *nauka o zawalkach czyli gruczolkach*, наука о желѣзахъ; *zawałki izowe*, слезныя желѣзы; *kryskowa zawałka*, зрומаженныя желѣзы. — 4) **Zawał**, паденіе, рушеніе, сокрушеніе, развалъ, поваленіе.

**Zawalać**, *act. perf.* Замарать, запачкать, загрязнить. **Zawalać się**, замараться, запачкаться, загрязниться = **Zawalany**, *a, e.* замаранный, запачканный.

**Zawalać się**, *rec. perf.* Спитаясь, таскаясь забрестъ куда либо.



**ZAWALIĆ, act. perf. Zawalać, imp.** Завалишь, заваливать; засыпать; или заваливая, забрасывая чѣмъ заграждая; множествомъ поклажи загромозжать; — задавить; обрушась на кого тяжестію, поиредилъ или умертвить; *zawalił go ziemią*, его задавили землею. *Zawalić się*, завалились; обрушиться, обвалились, развалились, провалились, разрушиться, упасть; *zawalił się dach*, кровля обвалилась; *zawaliło się sklepienie*, провалилась сводъ; *zawaliła się góra*, провалилась гора; *zawalić dół kamieniami*, завалишь яму камнями. — 2) *Zawalić, bronie przystępu*, засынашь, закласть, загородить, завадить; провалять. = **ZAWALENIE, ia, n.** Заваленіе; падене.

**ZAWALIDROGA, i, f.** Препона; все то, что препятствуетъ на дороге; *person.*) *Zawalidroga, i, m.* Тупеядецъ; человекъ ни къ чему неспособный, праздношатающийся; присутствиемъ своимъ всякому препятствующій.

**ZAWALIŃA, z, f. Zawaliny, pl. Zawalisko, o, n.** Развалина, развалины; осталшия груды или части здания разрушеннаго; *vid. Zawał.*

**ZAWAŁKA, vid. Zawał.**

**ZAWALNY, a, e. (w fortyf.)** Паружный; видъ крѣпости, за валомъ находящійся; *okopy zawalne*, паружное укрѣплене, шанцы.

**ZAWAŁKOWAĆ, act. perf.** Раскатывая скалакою, валяя закрыть, задѣлать.

**ZAWALONY, a, e.** Заваленный; засыпанный; обремененный.

**ZAWARŃIĆ, act. perf.** Замазать известію.

**ZAWARPOLIĆ, vid. Warcholić. = ZAWARPIE, vid. Zawrzec.**

**ZAWARZECIĆ, act. perf. Zawarzyć, inst.** Заварчатъ; начать варчатъ.

**ZAWAROWAĆ, act. perf. Zawarowywać, freq.** Выговорить, выговаривать; дѣлая съ кѣмъ договоръ о чемъ, оставляя что для себя, исключать изъ общаго условія; — 2) предохра-

нить, предохранять; оберегать, охранять; — 3) обезпечить; — 4) беспечивать.

**ZAWARTKA, i, f.** Заверть; вихрь, крушень, кружащійся вѣтръ, сильное кружене воздуха, буря, вьюга.

**ZAWARTY, vid. Zawrzec.**

**ZAWARZYĆ, act. perf. Zawarzać, imp.** Заварить, заваривать; вскипятить, кипятить; приводить что ипбудь въ кипѣне посредствомъ огня.

**ZAWAŚNIĆ, act. perf. Zawaśniać, imp.** Поссорить, ссорить; подавать причину кому къ ссорѣ съ другимъ, заводить, причинать между кѣмъ раздоръ; — побуждать ненависть. = **ZAWAŚNIENIE, ia, n.** Ссора, раздоръ, ненависть; побуждене къ ненависти. = **ZAWAŚNIONY, a, e.** Разгнѣванный, разсерженный, раздраженный, разъяренный; побужденный къ ненависти.

**ZAWĄTLIĆ, ZAWĄTLIĆ, vid. Wątlić, Wątléć, Zwałić, Zwałéć.**

**ZAWĄTRIC, ZAWĄTRZYWAĆ, Начать сумнѣваться; сдѣлать сумнѣтельнымъ.**

**ZAWAŻYĆ, act. perf. Zaważać, imp.** Имѣть, содержать въ себѣ известной вѣсъ; столько шо вѣсить, танеть; *ile zaważysz?* сколько будетъ вѣсу?

**ZAWCZASU, za wczasu, adv.** Заблаговременно; заранѣе; предварительно, прежде нежели нужно будетъ или потребуешь надобность. = **ZAWCZESNY, a, e.** Преждевременный; ранѣе надлежащей поры или срока случающійся, бывающій; *zawczesna śmierć*, преждевременная смерть.

**ZAWCZORAY, adv.** Третьаго дня. = **ZAWCZORAYSZY, a, e.** Третьагодневный.

**ZAWDZIAĆ, act. perf. Zawdzięczać, imp.** Надѣть, надѣвать платье, или что другое.

**ZAWDZIĘCZYĆ, act. perf. Zawdzięczać, imp.** Возблагодарить; принести, воздать, засвидѣтельствовать благодарность. = **ZAWDZIĘCZENIE, ia, n.** Возблагодареніе; приношене благодарности, оказыване, засвидѣтель-

ствование признательности за полученное благодеяние; благодарность; награда.

**ZAWĘSOWAĆ, act. perf.** Начать почитать, оспрсить.

**ZAWĘRCHOWAĆ, med. perf.** Странствуя зайти, захватить куда либо; забраться.

**ZAWĘRCHOWAĆ, act. perf.** Принять, опредѣливъ въ военную службу.

**ZAWESILIĆ, act. perf.** Развеселить.

**ZAWĘTOWAĆ, act. perf.** Вознаградить; равнымъ за равное воздать, возмездить, возмѣрить, отплатить. *Zawetowanie, Zawet, u, m. Odwet, Powetowanie.*

**ZAWĘZIĆ, act. perf.** Завязать узломъ.

**ZAWĘZIĆ, act. perf.** Съузить; сжать, сплести, сдѣлать что узкимъ.

**ZAWĘZYK, u, m.** Зелена соковая краска, сдѣланная изъ ягодъ крушины.

**ZAWIĄC, act. perf. Zawiać, inst. Zawiewać, imp.** Завѣять, завѣвать; начать дуть или вѣять; заносить, закрывать; *śniegiem zawiąło drogę*, снѣгомъ завѣло дорогу. = **ZAWIĄNU, a, e.** Завѣялый; завѣянный, занесенный снѣгомъ.

**ZAWIADOMIĆ, act. perf. Zawiać, inst. Uwiadomić, imp.** Увѣдомить, увѣдомлять; дать кому о чемъ извѣстие; *roczni-y cię o wszystkim zawiadomię*, я тебя обо всемъ послѣ увѣdomю.

**ZAWIADOWAĆ, cont. Zawiać, inst. Uwiadomować, imp.** Управлять, править, распорядкаться; начальствовать, руководствоваться; имѣть попеченіе о чемъ; располагать, имѣть въ смотрѣніи, вѣдѣніи своемъ; *zawiać dowol dobrani mojemu*, онъ управлялъ моими имѣніями; *oficer co artylleryg zawiadował*, офицеръ командующій артиллерією. = **ZAWIADOWANIE, ia, n.** Управляніе, Управленіе, правленіе; начальство; наблюденіе; вѣдомство; *zostaie pod zawiadowani m*, состоятъ въ вѣдомствѣ. = **ZAWIADOWCA, u, m.** Управитель, управитель; начальникъ; предводитель; наставникъ; распорядитель.

\***ZAWIĄTKA, vil. Zawartka.**

**ZAWIĄSA, u, f. Zawiaska, i, f. dim. Zawiasy, pl.** Пешля, пешелька; пешли; двѣ металлическія пластинки, на веремени вздѣтыя, такъ что удобно складываемы и раздвигаемы бытъ могутъ, или одна длинноватая полоска у одного конца съ круглою загибкою, на крюкъ надѣваемая, каковыя обыкновенно прибываются къ дверямъ, затворамъ, ставнямъ и закрывамъ. — 2) **Zawiasy ziemi**, полюсы; концы осп, около которой земной шаръ обращается. = **ZAWIĄSKOWY, ZAWIĄSOWY, a, e.** Пешельный; принадлежащій, относительный къ пешлямъ.

**ZAWIĄZAC, act. perf. Zawięzywać, freq.** Завязать, завязывать; концы чего либо соединять или скрѣплять узломъ; закупать или обвертѣвать что чѣмъ связывать; *zawiązac oczy chustkq*, завязать глаза платкомъ; *zawiąza ranę*, перевязать рану; *konowi ogon zawiązac*, подвязать хвостъ лошади. — *Zawięzcie się kapusta*, капуста завивается. — 2) **Zawięzacz**, завязать, запустить дѣло какое, или сдѣлать остановку. — 3) **Zawięzacz gręb, usta**, зажать ротъ, заставить молчать. — 4) **Zawięzcie komu świat**, пресѣчь кому путь къ дальнѣйшему счастью на свѣтѣ; *zawięzacz sobie świat*, отрешися міра; *panienka ta, udawszy się do zakonu, świat sobie zawięzala*, эта дѣвица, вступивъ въ монашество, пресѣкла себѣ путь къ дальнѣйшему счастью на свѣтѣ. — 5) **Zawięzacz**, заключить; выводить следствие; *zawięzacz z tego musimy, że...* изъ того мы должны заключить, что.... — 6) **Zawięzacz**, заключить; оканчивать, конецъ дѣлать; *Ewanieia te Jezus tak zawięzał...*, Евангеліе сіе Іисусъ симъ заключилъ.... — 7) **Zawięzcie się co z czego**, изъ того слѣдуетъ; *z tych słów, nie się nie zawięze na twój stronę*, изъ словъ сихъ ничего въ твою пользу не послѣдуетъ; *nie mi*

*się z tego nie zawiąże*, мнѣ изъ того нѣтъ никакой пользы, никакой прибыли. = *Zawiązanie*, *ia*, *n.* Завязание; дѣйствіе завязывающаго. *Zawiązywanie*, завязывание; дѣйствіе того, кто завязываетъ. = *Zawiązany*, *a*, *e.* Завязанный; посредствомъ завязыванія или связыванія скрѣпленный; — закрытый, закупанный или завернутый во что; — 2) дюжий, плотный, коренастой, осадистой, приземистой.

*Zawiązek*, *zku*, *m.* *Zawiązka*, *i*, *f.* Завязка, завязочка; ленточка или пестыа, которую можно застегиваться или завязывать что. — 2) (*w hist. nat.*) *Zawiązek*, зародокъ, зародъ, зародышъ; зачатый плодъ; — 3) причина, начало, вина, источникъ; *to było zawiązkiem ich niezgody*, это было причиною ихъ несогласія; *z nauk pochodzą wszystkie cnot zawiązki*, науки, происшествіе есть источникъ всѣхъ добродѣтелей; отъ наукъ происходятъ всѣ добродѣтели.

*Zawiązać*, *vid. Zawiązać*.

*Zawiać*, *act. perf. Zawiąć*, *inst.*

*Zawiać*, *imp.* Завить, завивать; завернуть, завертывать; обернуть, обернуть или закрывать что чѣмъ; *zawiać w chustkę*, обернуть въ платокъ; *zawiać włosy*, завивать волосы. — 2) *Zawiać do brzegu*, причаливать; привалить, пристать къ берегу; *okręt do portu zawiął*, корабль вошелъ въ гавань. — 3) *Zawiać się koło czego*, свѣхить, поспорить, проворно дѣлать что; быть чѣмъ весьма занату, приниматься за что съ усердіемъ; *idź teraz do ojca*, а *ia się tu koło Hipolita zawią*, спунай теперь къ отцу, а я здѣсь примуся за Гиполита; *koro się nałożycie koło niego zawiągli natchniast prawdę powiedział*, когда принался за него хорошенько то онъ всю правду сказалъ; *zawiń się koło polewki*, бо *mi kaducznie zimno*, состряпай провѣриже сунь, ибо мнѣ чертовски холодно. — *Zawiać się w płaszcz*, завертнуться въ свою

епанчу, закутаться. = *Zawianie*, *Zawiancie*, *Zawianie*, *ia*, *n.* Завиваніе, завертываніе; связка, пучокъ, пучокъ. — 2) *Zawicie*, покрывало; фаша. — 3) (*w anatomii*) *Zawicie nerwowe*, узловатое чувствительныхъ жлъ сплетеніе. = *Zawity*, *Zawily*, *Zawinięty*, *Zawikłany*, *a*, *e.* Завернутый; закрытый или обернутый во что; *zawinięty w prześcieradło*, обернутый въ простыню. — 2) *Zawily*, *zawikłany*, запутанный; темный, неясный, неразумительный, неясный; *zawikłano sprawę*, запутанное дѣло; *styl zawily*, запутанной слогъ. — 3) *Zawily pien*, свлскастой пенъ. — 4) *Zawile*, *Zawilo*, *adv.* Неразумительно, непонятно, неясно. — 5) *w prawie*) *Zawily rok*, завитый или крайній срокъ; означаетъ то: что по наступленіи онаго дѣла должно быть разсуждаемо безъ отсрочекъ и промедленія; *sądy podkomorskie i komisarskie o dysferencye w gruntach rok zawily maiz*, въ подкоморскихъ и комиссарскихъ судахъ завитый или крайній срокъ назначается по мѣжевымъ дѣламъ.

*Zawichrzć*, *act. perf.* Начать бурлить, спиритствовать — 2) *Zawichrzyc co*, взволновать; возмутить, въ сматеніе привестъ, встревожить, нарушить чѣмъ тишину, спокойствіе; *diabeł między nimi zawichrzył*, тутъ шумъ, крикъ, драка; бѣсатса какъ черти; *zawichrzone powietrze*, погода вѣтреная, бурная. *Zawichrzyc się*, взволноваться, возмутиться; *zawichrzyc rozum*, *głowę*, свести съ ума; *zawichrzyły rozum*, безумный, поврежденный въ умѣ, сумасшедшій.

*Zawicie*, *vid. Zawić*, *Zawianie*.

*Zawieszony*, *Zawieszony*, *a*, *e.* Старинный, старобытный, исконый; исконый, издревла владѣемый, зашнмаемый.

*Zawieszć*, *n. inst.* Завануть; лишиться живости или свѣжес-

ши. = ZAWIĘDŁY, a, e. Завялый; лишившийся соковъ.

ZAWIĘDZENIE, ZAWIĘDZIONY, *vid.* Zawieść, Zawieśdź, Zawodzić.

ZAWIĘKOWAŁY, *vid.* Zawieczniony.

ZAWIERAĆ, *vid.* Zawtżeb. = ZAWIERAĆ, a, m. Тотъ, кто забираетъ, замыкаетъ. = ZAWIERADŁO, a, n. Все то чѣмъ запереть, замкнуть можно; засовъ, задвижка, запирка, засовка, запворъ; замокъ.

ZAWIERŚCIĆ, *act. perf.* Завертѣть; начать вертѣть, сверлить, буравить, колотъ, кружить; *zawierci się we łbie*, вскружила голова.

ZAWIERKA, *vid.* Zawartka.

ZAWIERSZYĆ, *act. perf.* Zawierszać, *imp.* Покрыть крышею, кровлею; — (*fig.*) увѣичать, привести въ совершенство. Zawieszony, a, e. Надушный; надменный, высокопарный; напаянущий.

ZAWIERUSHA, y, f. Вьюга, метелца; кутерма; — 2 (*fig.*) смущение, замѣшательство, волнение, сматанье, безпокойство.

ZAWIERUSZYĆ, *act. perf.* Возмутить, взволновать. — 2) *Zawieruszyć się*, запирать, затрапывать, засунуть такъ, что невозможно выйти. *Zawieruszyć się*, дѣться; (*o* отношению *k*бъ *licz*у) спрашаться, укрыться; затеряться.

\*ZAWIERZSIŃNY, a, e. Паружный; виѣшній.

ZAWIERZGAĆ, *act. inst.* Zawierzgać, *imp.* Лягнуть, лягать, лягаться; брыкаться, брыкаться, бить задними ногами.

ZAWIERZYĆ, *act. perf.* Zawierzgać, *imp.* Вѣрять; довѣренность къ кому имѣть, полагаться на кого въ чемъ.

ZAWIEŚĆ, ZAWIEŚDŹ, *act. perf.* Zawodzić, *imp.* Завестъ, заводить; вести въ неизвѣстное мѣсто. —

2) *Zawieść kogo*, *zawód mi szynić*, обмануть, провестъ кого; лишить кого того чего онъ ожидалъ, обмануть кого въ надеждѣ; *zawiodł swoich wierzycieli*, онъ обманулъ, проведъ своихъ заимодавцевъ. *Zawodzić nie chce, broń Boże, nikogo*, со-

храня богъ, обманывать, проводить не хочу никого. — 3) *Zawieśdź się*, обмануться, ошибиться, обманываться въ надеждѣ, въ чаянн, въ ожиданн чего. — 4) *Zawodzić dobra, obciążać długami*, обременять имѣние долгами, за долги уступать; *wolno każdemu dobra swoje oddać, sprzedać, w długu i w summach zawieśdź i zastawić*, польно всякому имѣние свое дать, продать, за долги уступить, или за деньги заложить. *Gdyby syn, nabywszy sobie imienia, dał oycu dziećcie, tedy tego imienia oyciec nikomu żadnym prawem, wieczności, ani w summie zawodzić nie może*, если бы сынъ приобрѣта недвижимое имѣние, опдалъ и поручилъ оное въ содержание своему отцу; по такового имѣния отцу ишкому не можеть отчуждать ни волчиннымъ ни закладнымъ правомъ. — 5) *Zawodzić summię swoje*, взять что на совѣсть, обременить свою совѣсть чѣмъ. = ZAWIĘDZENIE, ia, n. Обманъ; неустойка въ словѣ, въ обѣщанн; лишение того чего кто ожидалъ или надѣялся; проводы; на которыхъ другой полагался ошибается въ своей надеждѣ или предпрятнн. = ZAWIĘDZIONY, a, e. Обманушый, проведенный; — 2) долгами обремененный; за долги уступленный, *vid.* Zawieść 4).

ZAWIEŚĆ, *act. perf.* Zawieszać, *imp.* Повѣсить, привѣсить, навѣсить, навязать; прицѣпить какую либо вещь однимъ ея концемъ къ другой, что бы не касалась земли или пола. *Zawiesić kapelusza na goździku*, повѣсить шляпу на гвоздь. *Zawiesić pullo karetne*, ащкъ каретной навѣсить; *Dyomed lwią skórę na barkach zawiesza*, Диомедъ львиную кожу закидываетъ на плечо; *zawiesić się na powietrzu dla przewietrzenia*, повѣситься; вывѣсь на чистой, на свободной воздухъ проваливать, просушивать. — 2) *Zawie-*

się co przed czeń, *zawiesić* co czeń, завѣсить, завѣшивать; закрывать завѣсою или занавѣсомъ, какою либо тканью. *Zawiesić okno firanką*, завѣсить окно занавѣсомъ. — 3) *Zawiesić* co na czeń, основать что на чемъ. *Zawiesić się*, основаться, полагаться, состоять; *w tём dwoygu przykazaniu zawiesił się* *wszystek zakon i prorocy*, въ снхъ двухъ заповѣдяхъ состоятъ весь законъ и пророки. — 4) *Zawieszać*, *odkladać* na *dal-szy czas*, откладывать; отсрочивать, отлагать до другаго времени, дѣлать отсрочку; *zawies do czasu twóy zamysł* *wspniali*, отложи на время твое великодушное предпріятіе. — *Zawiesić broń, wojnę*, перемриться; заключить перемирие на некоторое время; останова, прекраща военныя дѣйствія. — *Zawiesić exekucyę dekretu*, отложить исполненіе по опредѣленію; воздержатъ исполненіе. — 5) *Zawiesić kogo od sprawo-wania urzędu*, устранивъ кого отъ должности; отрѣшить до извѣстнаго времени. = *Zawiesz-enie*, *ia*, *n*. Отсрочка, отложе-ніе, остановка. — 2) *Slubne zawieszenie*, свадебный подарокъ. — 3) *Zawieszenie od czarów*, ладонка, или другое нѣчто на шеѣ носимое въ суевѣрномъ мнѣніи предупредить мѣтъ, или предохранить себя отъ волшебныхъ дѣйствій. — 4) *Zawiesze-nie broni*, перемирие; временное прекращеніе военныхъ дѣйствій, съ обоюднаго согласія воюю-щихъ между собою. — 5) *Zawie-szenie kościelnych obrządków pu-blicznych*, импердиктъ: духовное запрещеніе какому Государству, области или городу от-правлять богослуженіе. — 6) *Za-wieszenie sprawy sądowej*, отсрочка дѣла. = *Zawieszony*, *a*, *e*. Повѣщенный, прирѣшенный, на-вѣшенный; прищепленный; *ka-reta zawieszona*, кареппа поса-щая на ресорахъ. — 2) *Zawie-szony*, отсроченный; отложен-ный до другаго времени. — 3)

*Zawieszony od sprawowania u-rzędu duchownego*, священникъ подѣ запрещеніемъ; — устраи-ненъ, отрѣшенъ отъ должно-сти; *zawieszona sprawa*, отсроченное дѣло.

*Zawieszono*, *a*, *n*. Всякая нить или проволока на которой при-вѣшено какое либо тѣло; маем-никъ.

*Zawieszisty*, *a*, *e*. Повислый; по-висшій, въ низъ опустившійся; *zawieszisty ogar*, собака имѣю-щая повислыя уши; *wół zawie-sisty*, волъ съ опвислымъ под-бородкомъ; *zawies ty sos*, соусъ густый; *zawieszisty lichtarz*, ви-сачій свѣщильникъ, панскадило; *nos zawieszisty*, длинный, орли-ный носъ. = *Zawieszistość*, *ści*, *f*. Опвислость; положеніе чего ли-бо опустившагося; повислаго къ низу.

*Zawieszacz*, *vid*. *Zawiesić*.

*Zawieszczyc*, *Zawiesić*, *act. perf.* *Zawieszczac*, *imp.* Предвѣсшить, предвѣщать; возвѣщать о бу-дущемъ, предсказывать, пред-рекать.

*Zawieszzenie*, *Zawieszony*, *vid*. *Za-wiesić*.

*Zawietrzyć*, *act. perf.* Причуять; отыскать по запаху, почувашъ носомъ, духъ чей слышать.

*Zawiewać*, *vid*. *Zawiać*. = *Zawiew*, *u*, *n*. *Zawiewka*, *i*, *f*. Вѣяніе, вѣспрь, выюга, метеллица, бѣра, — (*fig.*) сматеніе, замѣшатель-ство.

*Zawieźć*, *act. perf.* *Zawozić*, *imp.* Завезть, завозить; безучи ми-мождомъ доставлять кого или что въ какое мѣсто; *zawieźć kogo do domu*, завезши кого домой.

*Zawięznąć*, *Zawiąznąć*, *n. inst.* За-вязнуть; попавши во что захра-пнуть; *kola w błocie zawięzły*, колеса завязли въ болотши; — 2) (*говоря о тѣлахъ острыхъ*) завязнуть; унзатъ, втыкашся, проицать во внутрь чего; *ko-ściczka w gardle zawięzła*, ко-сточка въ горлѣ завязла.

*Zawiać*, *Zawianie*, *vid*. *Zawić*, *Za-winać*.

*Zawikłać*, *act. perf.* Запутать,

- спутать; замѣшать, смѣшать. = *Zawiklanie, ia, n.* Спутание, замѣшательство, запутанность, затруднение, сбивчивость. = *Zawiklanu, a, e.* Сбивчивый; запутанный; неясный, непонятный; *sprawa zawiklana*, запутанное дѣло; *styl zawiklany*, запутанный слогъ, неясный, невразумительный. *Zawiklanie, adv. vid. Zawile, Zawilo, Zawic.*
- Zawile, Zawilo, Zawily, vid. Zawic.*
- Zawiles, Ica, m. Zawilek, Ika, m. (w botanic)* Вѣтреница дикая, прострѣлъ (*Anemone*).
- Zawilgnac, n. inst. Zawilzec, perf.* Сдѣлаться влажнымъ, мокрымъ. = *Zawilgosc, vid. Zawilyc.*
- Zawilo, Zawile, vid. Zawic.*
- Zawilosz, sci, f.* Сбивчивость; запутанность; трудность въ разбирани; въ приведеніи въ порядокъ; качество запутаннаго дѣла, или письма, невразумительность; *zawilosz drzewa*, перелетѣніе, сплетеніе суковаго дерева, вѣтвей.
- Zawilzec, vid. Zawilgnac. = Zawilyc, Zawilgosc, a. t. perf.* Наволожить; влажнымъ, сырмъ сдѣлать.
- Zawinatko, a, n. dim.* Связочка; связка, *vid. Zawiniacie.*
- Zawinac, med. perf.* Провиниться; проступиться предъ кѣмъ, виноватымъ сдѣлаться; — задолжать, войти въ долгъ. = *Zawinacie, ia, n.* Вина, проступокъ, прегрѣшеніе, преступленіе.
- Zawiniacie, ia, n.* Узелъ, связка, свитокъ, свертокъ чего нбуль.
- Zawiniety, Zawiniony, vid. Zawic, Zawiac, Zawinac.*
- Zawiosnowac, vid. Wiosnowac.*
- Zawisac, vid. Zawisnac.*
- Zawisc, sci, f.* Зависть; досада, неудовольствіе рождаемое въ насъ благополучіемъ или преимуществомъ другаго. — *Zawisc malzenska*, ревность; недовѣрчивость въ любви. — 2) *Zawisc*, неясность; удовольствіе чувствующее отъ вреда или напасти приключающейся другому; зависть, завидованіе, недоброхотство. *Zawisc go drzewy*, за-  
висть его сѣждаетъ; *wzbudzac zawisc*, возбуждать зависть.
- Zawisac, Zawisla, vid. Zawisnac.*
- Zawislanski, a, w. Zawislany, a, e.* За рѣкою Вислою находящійся, лежащій. = *Zawisla, a, n.* Мѣсто, или сторона, земля за рѣкою Вислою лежащая.
- Zawislosz, sci, f.* Зависимость; подчиненность, подвластность.
- Zawisnac, med. inst. Zawisac, imp. et cont.* Зависѣть; имѣть или замѣствовать отъ кого свое бытіе или дѣйствіе; находиться въ зависимости, быть въ подчиненности; *od starannego wykopania zawisl pomysluy skutek tego dziela*, уснѣхъ сего дѣла зависить отъ рачительнаго исполненія; *nie chcą tego poznać Panowie, iż od wielkości i dobrogo nienia podblanych ich własna możność zawisła*, помѣшкѣ не хотѣть удостовериться въ томъ, что отъ многочисленности и благосостоянія подданныхъ зависить собственное ихъ благосостояніе и богатство. *Onota zawisła na zwyczaich czynic wedlug praw*, добродѣтель состоятъ, или основывается на обыкновеніи поступать согласно съ законами. — 2) *Zawisnac, Zawisac*, повиснуть, повисать; зацѣпившись или ухватясь за что висѣть, держаться на чѣмъ. = *Zawisly, a, e.* Висащій; повислый. — 2) Зависимый; состоящій въ подчиненіи, въ зависимости.
- Zawisnica, Zawisznica, y, f.* Зависница. = *Zawisnik, Zawisznik, a, m.* Зависникъ; кто завидуетъ другому; — 2) соперникъ; — 3) ненавистникъ; врагъ, зложелатель, кто пишетъ злобу къ другому. = *Zawisny, Zawisny, a, e.* Зависный; зацѣпный, завданный, зависли-  
вый; чувствующій зависть, или взирающій на преимущество другаго съ завистью. — 2) *Zawisny*, ревнивый; склонный къ недовѣрчивости, ревности; *zawisny mąż*, ревнивый мужъ.
- Zawisac gzie, do kogo, med. perf.* Пожалованъ; поддц, пощившъ,

*mat nadzieię, że tu wkrótce zawita*, я надеюсь что онъ въ скоромъ времени пожалуетъ къ намъ. — *Zawitał dzień*, настала день, разсвѣло. = *Zawitałes, Ica, m.* Пришелецъ; странникъ, челоѣкъ пришедшій куда изъ другой страны, земли.

*Zawity, vil. Zawić, Zawiać.*

*Zawładnąć, act. inst. Zawładnąć;* присвоить что насильно или неправо.

*Zawlec, act. perf. Zawlekać, imp.*

Заводочъ, заводливать; замаскивать, замаскивать; залучить, залучать; молоча задпгати или заносить что куда; чрезъ многое убѣждение побуждать зайти кого куда многоходомъ. *Zawlec się gdzie*, замаскиваться — 2) *Zawłóczyć igłę, nitkę*, вдѣть иитку въ иглу; продать. — 3) *Zawłóżyć na nitkę*, занизать. — 4) *Zawłóżyć rola*, заборонить; посредствомъ бороненя закрыть посѣвныя зерна, сѣмена.

*Zawłóczyć, a, e.* Заволочный; служащій для продѣлываня заволоки; *iglica zawłóczna*, заволочная игла.

*Zawłoka, i, f.* Заволока; дѣйствие лѣкарское, въ которомъ для отвлеченія вредныхъ мокротъ, наплаче отъ головы, отплагивается на задней части шея кожа посредствомъ продѣлываня широкою иглою холстинны сквозь оную, которую каждой день передвигаа, дѣлають въ ранѣ боль, и тѣмъ оную разгнивають.

*Zawłoski, ów, pl.* Таскане, волочение кого за волосы.

*Zawób, odi, m.* Прыть; скорой, быстрой, рѣзвой бѣгъ; *w zawób bieżyć*, скакать во всю прыть. — 2) *Zawób*, ристане; бѣгане въ запуски. — 3) ристалище; мѣсто, гдѣ бѣгаются въ запуски. — 4) (*fig.*) *Zawób życia publicznego*, течене жизни, званне, подвигъ. — 5) *Zawób*, старанне, предприятіе; *za jednym zawodem kilka odnieść korzysci*, съ одного барана дѣлъ кожи драги, т. е. за одну вещь два пашежа взыскивать, требовать; или, сдѣлавъ два дѣла въ

одно время. — 6) *Zawób uczyniony lub powzięty u nadziei*, проводы; на которыя другой полагаась ошибается въ своей надеждѣ или предприятіи; — обманъ, неустойка въ словѣ, въ обѣщаніи; оспаловка; *im większe nadzieie, tym bolesniejszy ich zawób*, чѣмъ пверже надежда, тѣмъ чувствительнѣе помера оной.

*Zawodniczy, a, e.* Бѣговый; относящійся къ ристанію, къ ристалищу; *Zawodniczy, subst.* надзиратель ристалищъ. = *Zawodnik, a, m.* Ристатель; топъ который ристаетъ; — 2) (*tr.*) соперникъ; искапель. — 3) *Zawodnik*, скакунъ; лошадь прытко скакать могущая.

*Zawodność, ści, f.* Неѣрность, обманъ, неѣрность, немоѣрность, неправдоподобие, погрѣшность; *zargazam o salszu i zawodności tego doniesienia*, ручаюсь что сіе донесене ложное и неѣрное. — (*oppos.*) *Niezawodność*, неложность, непогрѣшительность, непреложность, безотѣнность. = *Zawodny, a, e.* Обманчивый, ошибочный, неѣрный. *Niezawodnie*, непреложно, непреѣнно, вѣрно.

*Zawodować, act. imp.* Бѣгать на коняхъ въ запуски, ристать. = *Zawodowy, a, e.* Относящійся къ ристанію, къ ристалищу, бѣговый; *plac zawodowy*, бѣговое мѣсто, ристалище, бѣгалище.

*Zawodźca, Zawodca, y, m. Zawodziciel, a, m. w prawi.)* Уступившій спорнаго имѣнія; зачинщикъ, виновникъ; отчуждатель; *zawodzca dobr postapionych, powinni odpowiedzieć, kiedy kto possessora o dobra postapione od niego zapozwi*, отчуждатель имѣня долженъ отвѣчать, ежели кто объ ономъ позоветъ владѣльца въ Судъ; *ieśli kto kogo pozwał o imienie, mienie do niego mieć prawo przyrodzone, albo nabyte, a ten który p-zwie, stawiłby ku prawu zawodcę, który mu to imienie przedał, albo iakiemkolwiek*

*prawem zawiódł. A gdyby go ten zawodca zastąpił, a pozwany postawiwszy zawodcę chciałby z prawa precz iść, tedy w takowej rzeczy, iako ten zawodca tak i pozwany o to imienie z prawa odchodzić nie mają dotąd, aż się ten zawodca jego ze stroną żalobną rozprawi, если бы кто позвал кого о имѣнн, показывая что имѣеть на оное право наследственное или приобретенное, а позванный представлял бы въ судъ того, кто ему сіе имѣние продалъ, или другимъ какимъ образомъ уступилъ, и еслили бы сей уступщикъ заступалъ его, а позванный представлялъ его, захотѣлъ бы самъ удалиться отъ суда; въ такомъ случаѣ какъ уступщикъ, такъ и позванный о семъ имѣнн, отлучаться отъ суда не должны до тѣхъ поръ, пока сей уступщикъ не развѣдается съ истцомъ. = Zawodzczy, Zawodczy, a, e. Поступный; уступкою приобретенный, полученный отъ другого; dowody listowne są zapisy, zeznawania z xieg sądowych, cyrografy, kwity, rejestra zawodzycze albo uwiqzce, доказательства письменныя суть, записи, заявления и сознания выданныя изъ книгъ судебныхъ, письменныя обязательства, расписка, реестры составленные при поступкѣ или при введѣ во владѣніе.*

ZAWODZENIE, Zawodzony, vid. Zawięść.

ZAWODZIE, ia, n. Мѣсто за водою.

ZAWOIEK, dim. vid. Zawoy. — 2) (w botan.) Zawoiek, Защоголь; сарана алая, царскія кудри; прозрасценіе лилейное (Lilium rotundifolium).

ZAWOIOWAC, act. perf. Завоевать; покорить оруженъ.

ZAWOŁAC, act. p. rf. Закричать; дать знакъ кому громкимъ голосомъ о чемъ. — 2) Zawoład kogo do kogo, lub dokąd, призвать; позвать; приглашать, кликать къ себѣ. Zawołady go do mnie, позови его ко мнѣ;

*zawołady robotników i odday im zapłatę, позови работниковъ, и отдай имъ плату. Zawoładanie, призывъ, призваніе; зовъ, приглашеніе; кланканіе, кланкъ. = ZAWOŁANY, a, e. Славный, знаменитый; — во всемъ свѣтѣ извѣстный; — 2) призванный, приглашенный.*

\*ZAWOLGSKI, Zawoładziski, a, e. За рѣкою Волгою находящійся, живущій. = Zawoładzin, a, m. Житель изъ за Волги.

ZAWONIEĆ czego, med. perf. Причуять, обонять, слышать, чуять носомъ.

ZAWORA, y, f. Zaworka, i, f. dim. Засовъ, запирка, задвижка, завора, запоръ; желѣзная полоса или деревянный брусь, употребляемый къ запиранію воротъ, ставней, дверей и проч.

ZAWORKNIK, a, m. Каинообразный кирпичъ или камень, въ перемычки употребляемый.

\*ZAWOSZCZYĆ, Zawoskowac, act. perf. Заопыть, заваскить; замазать или затереть что воскомъ.

ZAWÓZ, oiu, m. Поязка, уясло; поязка жертвенная, которую у дренскихъ жрецы на головѣ имѣли. — 2) Zawoy u Turków, чалма; головной мужской уборъ восточныхъ народовъ, давшимъ какимъ либо истканіемъ въ нѣсколько рядовъ обвитый, — 3) перевязка, бинтъ; — 4) (w anat.) нѣва, оболочка.

ZAWOZNIK, u, m. Большая перевязка, бинтъ; — 2) Zawoznik, a, m. Мусульманъ, Турокъ.

ZAWÓZ, u, m. Zawozka, i, f. Завозъ, завезеніе. = Zawoźnik, a, m. Извозчикъ, извозникъ; кто имѣетъ промыселъ отъ извозничанья. = Zawoźny, a, e. Завозный; завезенный опынудъ.

ZAWRACIĆ, act. perf. Zawrębować, cont. Обрубить, обрубать; дѣлать рубецъ на ткани.

ZAWRÓCIĆ, act. perf. Zawracać, imp. Заворотить, заворачивать; поворочить, поворачивать; уклониться въ сторону, сворачивать куда, совращаться съ прямого пути. Zawróć wóz, повороти



повозку. — 2) (*fig.*) *Zawrócić głowę*, вскружить голову; *głowa mi się zawróciła*, у меня кружится голова. — *Zawracać oczy*, вертеть, водить, поводить, вращать глазами; *gdzie się tylko pokażę, piękność moja wszystkim głowę zawraca*, где только появлюся, красота моя всѣхъ съ ума сводитъ. = *Zawracanie*, *Zawrócenie*, заворачивание; поворачивание, поворотъ; *zawracanie głowy*, закружение; прозведение въ головѣ кружений. = *Zawrócony*, *a*, *e*. Поворотенный.

*Zawrot*, *u*, *m*. Поворотъ; обращение въ сторону; самое мѣсто, на которомъ дѣлается поворотъ; *karata złamała się na samym zawrocie*, карета изломалась на самомъ поворотѣ. — 2) *Zawrot głowy*, кружение головы; чувствуемое въ головѣ отъ какой либо причины вертѣнье. — 3) (*fig.*) *Zawrot głowy*, сумасшествіе; ослупсѣніе ума. — *Zawrot koński*, бѣшенство. = *Zawrotny*, *a*, *e*. Поворотный. — 2) *Zawrotny*, = *Zawrotobłówny*, *a*, *e*. Головоломный; могущій закружить голову; требующій великаго внимания; крайняго разсужденія. — 3) *Zawrotny*, заворотами находящійся.

*Zawrócić*, *act. perf.* Начать вожить, предсказывать, предвѣщать.

*Zawrzasknąć*, *Zawrzasać*, *act. inst.* *Zawrzeseć*, *imp.* Закричать; завопить; опозватьсь съ крикомъ.

*Zawrzeć*, *perf.* *Zawierać*, *imp.* Заключить; заключать; запереть, запираеть; — (*prov.*) *nie wkładaj palca tam, gdzie się drzwi zawierają*, не клади пальца между дерева и корки; не мѣшайся въ чужія дѣла; свои собаки дерутся, чужая не мѣшайся; *zawrzeć kogo gdzie*, заключить кого гдѣ. — 2) (*tr.*) *Zawrzeć komu gębę*, зажать ротъ, заставить молчать. — 3) *Zawrzeć pokoy, kontrakt*, заключить миръ, контрактъ. — 4) *W krótkich słowach co zawrzeć*, сократитъ,

Т о т III.

сжать свою рѣчь; въ короткихъ словахъ заключить. — 5) *Zawrzeć się gdzie*, скрыться, утаиться; сокрываться, подъ покровомъ, подъ закрытіемъ находиться, содержаться; *pod pozorem uległości, pokoy, zawierania się nigdy nauwicksza dumy*, подъ видомъ уклончивости, смиренія скрывающа иногда великое высокомеріе — 6) *Zawrzeć*, заключить; выводить слѣдствие; *możemy z tego ogólem zawrzeć, że...*, изъ того вообще можемъ заключить, что.... — 7) *Zawrzeć*, закинуть; начать купитъ. = *Zawarcie*, *ia*, *n*. Заключение; запераніе чего; — посаженіе въ узы, въ темницу; — слѣдствие; — постановленіе какого условія; *zawarcie pokoju*, заключеніе мира; *zawarcie dziurek w ciełe*, сжиманіе, затвореніе поровъ, поповыхъ свиважнь. = *Zawarty*, *a*, *e*. Заключенный; запертый; — содержащій или вмѣщенный въ чемъ; — утвержденный или постановленный. *Zawarty pokoy*, заключенный миръ; *zawarta umowa*, заключенный договоръ.

*Zawrzędziłość*, *sci*, *f.* Нарывы, вередъ, сыпь на тѣлѣ. = *Zawrzędzić*, *Zawrzędzić*, *vid.* Оwrzędzić.

*Zawrzeseć*, *vid.* Zawrzasknąć.

*Zawsiąg*, *a*, *m.* (*w botan.*) Желтокорень или вазинокъ (*Statice*).

*Zawściągnać*, *act. inst.* *Zawściagać*, *imp.* Придержатъ, придерживать; задержатъ, задерживать; обуздавать, обуздывать; укротить, укрощать.

*Zawstydzic*, *act. perf.* *Zawstydząć*, *imp.* Пристыдить; привести кого въ стыдъ; остыдять, остыжать; постыдить, постыжить; устыдить, устыжить. *Zawstydzic się*, застыдиться; прийти въ стыдъ. *Zawstydzający*, постыдильный; посрамительный, причинающій, напосажій стыдъ. = *Zawstywienie kogo*, Устыженіе; приведеніе кого въ стыдъ, для почувствованія стыда. = *Zawstyżony*, *a*, *e*. Устыженный; усрамленный, въ стыдъ приве-

денный, остыженный, остыж-денный.

**Zawsze**, *adv.* Всегда; во всякое время, при всякомъ случаѣ; *na zawsze*, на всегда; *zawsze iedno sprzykrzy się*, всегда одно и тоже, наскучить. — (*prov.*) *Zawsze iednakową piosnkę śpiewa*, у него все та же пѣсня, все то же да то же.

**Zawuzek**, *vid.* Zaułek.

**Zawuć**, *act. perf.* Завуть; начать выпть; — 2) (*fig.*) зарыдать, заплакать, начать рыдать.

**Zawziąć się**, *rec.* Упорствовать; упорно въ чемъ стоять, пребывать, упрямиться; напрягать силы свои къ достижению чего; предположивъ непременно поставши на своемъ; *zawziąć się na kogo*, насѣсть на кого; нападать, искать случая въ къ чьему притѣсненію. = *Zawziąć*, *tku, m.* Начало, происхождение. = *Zawzięcie*, *adv.* Упорно, съ упорствомъ, упрямо; съ напряженіемъ всѣхъ силъ. = *Zawziętość*, *ści, f.* Упорная вражда, злоба на кого; гнѣвъ. = *Zawzięty*, *a, e.* Раздраженъ, оспервененъ; упорный, упрямый, твердо стоящій, пребывающій въ своемъ мнѣреніи. *Zawzięta bitwa*, упорное сраженіе, кровопролитное.

**Zaumac**, **Zaumować**, *vid.* Zaiąć.

**Zayrzeć**, *act. perf.* Zazierać. = *Zaglądać*, *imp.* Заглянуть, заглядывать; *zayrzeć komu w oczy*, смотрѣвъ кому въ лицо; *zayrzeć w oczy nieprzyjacielowi*, встрѣтившись съ неприятелемъ, перевѣдаться, биться съ нимъ; сила своихъ противу неприятеля отвѣдать. *Stary bardzo, śmierć mu w oczy zagłada*, онъ несма старъ, спощъ уже одною ногою въ гробу, онъ близъ смерти; *w regestra zagładać*, повѣривъ счеты; *zayrzeć do kogo*, заглянуть въ домъ чей; навѣстить кого, или зайти на короткое время. — 2) *Zayrzeć komu czego*, завидовать, позавидовать; чувствовать продолжительную досаду, вида другаго въ щастіи, или преуспѣшномъ

наслаждающагося; *na swém przestawał, cudzego nie pragnął, nikomu nie zayrzał*, своимъ довольствовался, чужаго не желалъ, никому не завидовалъ. = **Zayrzenie**, **Zaglądanie**, *a, n.* Заглядываніе. — 2) *Zayrzenie*, завидованіе, зависть.

**Zayśódz**, *med. perf.* **Zachodzić**, *imp.* Зайти, заходить; идти около, стороною куда; *zaszedłszy nieprzyjacielowi z tyłu, porazili go*, зашедши неприятелю съ тыла, разбили его; *zayśódz z boku*, зайти съ боку. — 2) *Zachodzi słońce, miesiąc, gwiazda*, солнце, луна, звѣзда заходить, западать начинаеть, закатывается подь горизонтъ. — 3) *Zayśódz czem*, покрываться; *zayśódz ropą*, загноиться; *zayśódz cmg*, зазмиться; помрачиться, покрываться мракомъ, тьмою; *zayśódz chmurą*, закрыться тучею, зазмуниться. — 4) *Zayśódz*, зайти, удалиться далеко; *zaszedł w las daleko*, зашелъ далеко въ лѣсъ. — (*prov.*) *Powoli daley zaydziesz*, тише ѣдешь, даѣе будешь. — 5) *Zayśódz w dług*, продолжать; войти въ долгъ. — 6) *Zachodzić w głowę*, съ ума сходить; пзмуниться; *co to za widowisko! człek w głowę zachodzi*, какое зрѣлище! человекъ пзмуняется; съ ума сходить. — 7) *Zayśódz w płod*, *zayśódz płodem*, зачать; спавновиться непраздною, беременною, чреватѣльнъ; обрюхатѣть. — 8) *Zachodzić do kogo*, заходить; мимоходомъ посѣщать кого, или на нѣкоторое время приходить куда; *zaszedł odwi dzić chorego*, зашелъ навѣстить больного. — 9) *Zayśódz*, воспослѣдовать; произойти, случиться, приключиться послѣ чего; *od tego czasu wielkie zasły odmiany*, съ того времени великія воспослѣдовали перемѣны; *ieżeli nie zaydzie iaka odmiana*, ежели не воспослѣдуетъ какая либо перемѣна. — 10) *Zachodzić w drogę komu*, встрѣчать, выходить кому на встрѣчу. — 11) *Zachodzić w lato*, стариться; стано-

ваться старымъ. — 12) *Zachodzić się*, заходиться; *zachodzić się od smiechu*, заходиться со смѣху; весьма смѣхаться. = *Zażyć się*, *ia*, *n.* Захождение; время, когда свѣтила скрываются подъ горизонтъ. — 2) *Zażysie*, *zażyscie*, ссора, споръ, распря, несогласіе.

*Zażąć*, *act. inst.* Зажунать, *imp.* Зажать, зажинать; начинать жать. = *Zażęcie*, *ia*, *n.* Зажинъ; зажинъ жать.

*Zażąć*, *Zażłąć*, *act. inst.* Зажунать, *imp.* Задавить; зажать.

*Zażądać*, *act. perf.* Пожелать; захотѣть, потребовать.

*Zażalić*, *act. perf.* Опечалить, огорчить, оскорбить; раздразнить, причинить великую печаль; *niewzżęcznością dobroczyńcy swóiego żałali*, оскорбилъ благодѣтеля благодарностию. = *Zażalenie*, *ia*, *n.* Жалоба. = *Zażalony*, *a*, *e.* Горестный, прискорбный, обиженный, опечаленный, оскорбленный, раздраженный; *niech niezszczęśliwość powzięchna zmiekczy zawzięte i żałone serca*, всеобщее бѣдствие да смягчитъ раздраженныя и оскорбленныя сердца.

*Zażarłość*, *Zażartość*, *ści*, *f.* Ярость; свирѣлость; остревеніе, злость съ какою зѣри и люди дерутся, упорная вражда, злоба на кого; обыкновенно, ожесточение = *Zażary*, *Zażarty*, *vid.* *Zażrzeć*.

*Zażartować*, *act. perf.* Зажунуть; начать жунуть; *żażartować z kogo*, поджунуть; употреблать шутки или издѣвки надъ кѣмъ.

*Zażarty*, *vid.* *Zażrzeć*.

*Zażdrość*, *ści*, *f.* *Zażydrość*, Зависть; досада, неудовольствие ржаемое въ насъ благополучіемъ или преимуществомъ другаго; *wzbudzić żażdrość*, возбудить зависть; *ponyślność iego wzbudza we wszystkich żażdrość*, щастіе его привлекаетъ ему зависть отъ всѣхъ людей. — 2) *Zażdrość miłośna*, ревность, ревнивость въ любви; *żażdrość bywa niekiedy nieszczęśliwą na-*

*miętnością*, ревность бываетъ иногда бѣдственная спрость. — 3) *Zażdrość między równymi*, зависть, рвеніе, поревнованіе, завистливость; *zawsze prawie iest żażdrość pomiędzy ludźmi iednego rzemiosła!* почти всегда есть зависть межъ людьми одного и того же ремесла.

*Zażdrościć*, *med. imp.* Завидовать; чувствовашъ продолжительную досаду, вида другаго въ шастии, или преимуществомъ наслаждающагося; — желать себя того же, чѣмъ другой пользуется; *wszyscy mi żażdroszą*, всѣ ему завидуютъ; *Alexander żażdrościł Achillesowi, że dzięciopsem iego był Homer*, Александръ завидовалъ Ахиллу, что онъ въ мѣль повѣствователемъ подпиралъ спощъ Омира. = *Zażdrościciel*, *Zażdroścnik*, *a*, *m.* *Zażdrościwiec*, *wca*, *m.* Завистникъ; кто завидуетъ другому; *żażdroścnik nigdy nie ma spokoyności*, завистникъ никогда не шгѣтъ покоя; — 2) ревнивый; склонный къ недоверчивости, ревности. = *Zażdrościca*, *z*, *f.* Завистница; — ревнивая женщина. = *Zażdrościwy*, *Zażdrośny*, \**Zażdrośny*, *a*, *e.* Завидливый, завидливъ; завистливый, завистливъ; завистливый; чувствующій зависть, или взирающій на преимущество другаго съ завистию. — *Zażdrośny miłośnie*, ревнивый; склонный къ недоверчивости, ревности; *żażdrośny mąż*, ревнивый мужъ; *żażdrośna żona*, ревнивая жена.

*Zażęć*, *act. inst.* *Zażęgać*, *imp.* Зажечь, зажинать; возжечь, зажинать. = *Zażęganie*, *ia*, *n.* Зажинательство. = *Zażęgacz*, *a*, *m.* Зажинатель, зажинатель.

*Zażęglować*, *vid.* *Zęglować*.

*Zażęgnąć*, *act. perf.* *Zażęgnąć*, *freg.* Отправить, издѣлать, заклапать крестнымъ знаменіемъ.

*Zażęty*, *vid.* *Zażąć*.

*Zażębać*, *vid.* *Zażrzeć*.

*Zażężyć*, *act. inst.* Закрежевать; начать скрежепать.

*Zażężyć się*, *rec. perf.* Зажижаться;

- отъ скорого бѣжанія получить затрудненіе въ дыханіи.
- ZAZIĘBIĆ, act. perf. Zaziębiać, imp.** Простудить, простужать, простуживать; допускать по неосторожности какой чаенъ до простуды; *zaziębić żołdaka*, простудить желудокъ. *Zaziębić się*, простудиться; получить простуду. = **ZAZIĘBIENIE, Zaziębienie się**, простуда; немощь, причиненная задержаніемъ испаринъ отъ сжавшихся отверстій на кожѣ чрезъ прикосновеніе стужи = **ZAZIĘBŁOŚĆ, ści, f. ZAZIĘBILINA, y, f.** Зазноба; мѣсто ознобленное на тѣлѣ животномъ.
- ZAZIĘLENIĆ, act. perf. Zazięleniać, imp.** Зазеленить; замарать зеленою краскою; озеленить. *Zazięleniać się*, зазелениться.
- ZAZIĘWAĆ, vid. Zazurzeć.**
- ZAZIĘWNAĆ, act. inst. Zaziewać, imp.** Зазѣвать; начать зѣвать.
- ZAZIMOWAĆ, act. perf. Zazimować;** остаться гдѣ по нуждѣ, оставивъ воли зимовать; — оставить на зиму; снабдить всѣмъ нужнымъ для зимы.
- ZAZIONAĆ, act. inst.** Дышать на что; охватить выпускаемымъ изъ себя духомъ.
- ZAZŁOWKOWAĆ, vid. Złobkować. = ZAZŁOŚĆ, vid. Złocić. = ZAZŁORAĆ, vid. Złorać.**
- ZAZNAĆ, act. perf. Zaznawać, imp.** Узнавать, узнавать; провѣдать, провѣдывать, свѣденіе получать; освѣдомиться, освѣдомляться. *Zaznane dobrodziejstwo*, испытанное благодѣаніе. — 2) *Zaznać kogo z kim*, Zaznamość, познать; доставить случай одному съ другимъ познакомиться. = **ZAZNAKOMIĆ SIĘ**, Pознакомиться; свеситъ съ кѣмъ знакомство, свѣдаться кому знакомымъ, вступить въ знакомство.
- ZAZNOIĆ, act. perf.** Покрывать поплотью.
- ZAZOŚĆ, ZAZĘGA, i, f.** Зажженіе, зажигаемость; — 2) зажигаемость вѣдѣспно; все что служило къ вознѣщенію огня.
- ZAZÓŁCIĆ, act. perf.** Зажелать; свѣдаться что посредствомъ крашенія или прихѣса краски жел-

- тымъ. = **ZAZÓŁKNAĆ, n. inst.** Зажелать, зажелаться; начать желать.
- ZAZRZEĆ, act. perf. Zazerać, imp.** Пожрать, пожирать; съѣдать, поадасть; — вѣситься, вѣдаться. — 2) *Zazrzeć się*, разсвѣрѣть, раздражиться, разгнѣваться, взбѣситься. = **ZAZŁAKTY, a, e.** Разъяренный; раздраженный; остерненъ, бѣшеный, арый, лютой, аросный; *lew, tygrys zażarty*, левъ, пиръ арый. *Zazarcie, adv.* аросно; съ аросію, съ гнѣвомъ; съ свѣрѣностію; свѣрѣно, люто.
- ZAZIĆ, act. perf. Zaziwać, imp.** Обуть, обувать; надѣть, наптануть на ногу башмакъ.
- ZAZWAĆ, act. perf.** Призывать; позвать, пригласить.
- ZAZYC, med. perf. Zazywać, imp.** Употребить, употреблять; дѣлать изъ чего извѣстное употребленіе; *na złe zazyć*, употребить во зло; во вредъ что, или иначе, нежели должно; злоупотреблять; — 2) воспользоваться; употребить что въ свою пользу; *dobry hetman ma umieć, iak zwycięstwo otrzymać, i otrzymawszy iak go zazywać*, хороший полководецъ, долженъ знать, какъ одержать побѣду, и какъ ея воспользоваться; *zazyć czasu, porę*, воспользоваться временемъ. — 3) *Zazyć konia*, править, владѣть лошадию. — 4) *Zazyć kogo, zazyć z mańki*, подшутить надъ кѣмъ; провесити кого, изловить хитростію, нечаянно напасть, обмануть; обдуть, поддѣть; олошность, неосторожность, недогадливость чью обратитъ въ свою пользу; *z mańki myśli WPana zazyć*, онъ намѣренъ Васъ хитростію изловить, поддѣть, провеситъ, подплести. — 5) *Zazywać wewnętrznie*, принимать; употреблять, выпивать; *zazyć lekarstwo*, принять лѣкарство. — *Zazywać tabakę*, нюхать табакъ; *czy zazywasz tabakę?* нюхае ли вы табакъ? — 6) *Zazyć, zazyć*, наслаждаться, пользоваться, чувствоваться; по-

- пытать; *młody może zażyć świata*, молодой может наслаждаться жизнью; *zażyłeś dobrogo, skosztuj też złego*, ты наслаждался хорошим, испытай же худого. — 7 *Zażyć się z kim*, войти съ кѣмъ въ тѣсную связь, знакомство, дружество, жить съ кѣмъ на короткой ноге.
- Zażyłość, ści, f.** Старое знакомство, дружба; тѣсная связь; *żyć z kim w zażyłości*, жить въ великомъ согласіи, въ дружбѣ съ кѣмъ. = **Zażyty, a, e.** Дружескій, дружелюбный, опокровенный.
- Zażywać, Zażywać, vid. Zażyć.**
- Zażywianie, ia, n.** Употребленіе, нюханіе; *tabaka do zażywiania*, нюхательный табакъ. = **Zażywny, a, e.** Сидный; въ пишу употребляемый, или могущій быть употребленъ; — 2) жирный, пучный.
- Zażywać, act. perf. Zażywać, imp.** Оплодотворить, оплодотворять; сдѣлать плодороднымъ, удобрить, углубить; *popioły także zażywiają grunty*, зола также удобряетъ землю.
- Zwabić, n. perf.** Сдѣлаться слабодушнымъ, слабымъ какъ баба.
- Zwać się, rec. perf.** Испужаться, испугаться.
- Zwaczać, vid. Zboczyć.**
- Zwadać, act. perf. Zbadywać, cont. et freq.** Исслѣдовать, изслѣдывать; изыскивать, изыскывать, разбирать; употреблять нужныя средства къ узнанію, къ открытію сущности или свойства чего; *próżno usiłowała zbadać skrytości moie*, тщетно старалась открыть, узнать тайны мои. = **Zwadany, a, e.** Исслѣдованный, открытый; — (oppo.) *Niezbadany*, неопытный; неспытанный.
- Zwadać, vid. Zbość.** = **Zwagać, vid. Ważyć.** = **Zwalać, vid. Walać.** = **Zwalamić, vid. Bałamić.** = **Zwalsamować, vid. Balsamować.** = **Zwankrutować, vid. Bankrutować.** = **Zwaraszковать, vid. Baraszковать.**

**Zwarwić, act. perf.** Покрасить; выкрасить; одною или разными красками покрыть.

**Zwassować, act. perf.** Выбрать, выругать, разругать жестоко.

**Zwatogować, Zwatokować, vid. Watogować.**

**Zwawca, y, m.** Избавитель; свободитель; кто избавляетъ другаго отъ чего либо. = **Zwawczyna, y, f.** **Zwawicielka, i, f.** Избавительница. = **Zwawczy, a, e.** Спасительный; служащій надежнымъ средствомъ къ избавленію отъ какого преда.

**Zwawić, act. perf. Zwawić, imp.** Избавить, избавлять; спасти, спасать; освобождать, защищать; *ale nas zbaw ode złego*, но избави насъ отъ лукаваго; — 2) спасти, спасать; сохранять, избавлять, изторгать кого изъ опасности, бѣды, отъ смерти и проч.

**Zwawiciel, a, m.** Спаситель; Спасъ, искупитель; названіе сіе придается Іисусу Христу, спасшему колющеніемъ и смертію свою родъ человѣчскій; *iz się wam dziś narodził Zwawiciel, który jest Chrystus Pan, w mieście Dawidowem*, ибо ныне родился вамъ въ городѣ Давидовомъ Спаситель, который есть Христосъ Господь; **Zwawiciel świata**, Спаситель міра. = **Zwawicielka, vid. Zwawczyna.** = **Zwawicielowy, a, e.** **Zwawicielski, a, ie.** Спасительскій, Спасовъ; спасительный принадлежащій.

**Zwawienie, ia, n.** Спасеніе; въяное блаженство. = **Zwawienny, a, e.** Спасительный; спасительскій; служащій надежнымъ средствомъ къ избавленію отъ какого вреда; полезный; **zwawienna rada**, спасительный совѣтъ; **zwawienne lekarstwo**, спасительное лекарство. = **Zwawiony, a, e.** Спасенный; сохраненный, избавленный отъ бѣдствія.

**Zwazwać, vid. Bazywać.** = **Zwecztać, vid. Bczyć.** = **Zweczeć się, vid. Rozbeczeć się.**

\***Zwędny, a, e.** Избѣжный; могущій быть мнѣюмъ. — (oppo.) *Niezbędny*, неизбѣжный, нем-

нүемый; необходимый, непремѣнный.

**ЗВЕКАС**, *vid.* Векаб, Везчс. = **ЗВЕКОТАС**, **ЗВЕКОТАС**, *vid.* Ве-  
kotaс.

**ЗВЕЛТАС**, *act. perf.* Сбить, взбол-  
тать особавво воду.

**ЗВЕЛВИС**, **ЗВЕЛВИС**, *vid.* Bestwic,  
Bestwicс. = **ЗВЕЛВИАЛОС**, *sci*,  
*f.* Распутство, развратность;  
бѣшенство о, необузданность;  
звѣрство, лютость, свирѣпство.

**ЗВЕШТАС**, *vid.* Besztaс.

**ЗВЕЗРИСЧУС**, **ЗВЕЗРИСЧУС**, *act. perf.*  
**Звезрисчаб**, *imp.* Обезпечить,  
обезпечивать; привести въ вѣр-  
ное надежное, безопасное со-  
стояние. **Звезрисчү сү**, **Звез-**  
**рисчнїс**, *n. perf.* Осмѣлиться;  
сдѣлаться смѣлымъ, отважнымъ,  
дерзкимъ.

**ЗВЕЗВОЖНИС**, *act. perf.* Сдѣлать  
безбожнымъ, нечестивымъ.

**ЗВЕЗЧСЦИС**, **ЗВЕЗЧСЦИС**, *act. perf.*  
Обезчестить; посрамить, обез-  
славить; причинить безчестіе,  
безславіе.

**Звїс**, *act. perf.* **Збїіас**, *imp.* Сбить,  
сбивать; сшибить, сшибать;  
сломать, сламывать; **збїс тур**,  
сломать стѣну. — 2) **Збїс з ко-**  
**lei**, *z porzadku*, *z myslї*, сбить  
кого съ пути; привести кого  
въ замѣшательство, соштовать  
дѣлать другому противное его  
предприятію. — 3) **Збїс**, **wybїс**,  
побить больно, поколотить,  
пзбить; **zбілем сїс mocno na**  
**koniu**, а ошъ верховой ѣзды  
весь какъ бы пзбить, разломанъ;  
**збїс sobie głowę**, ушибить себѣ  
голову. — 4) **Збїс nieprzyiaciela**,  
разбить неприятеля. — 5) **Збїіас**  
**czyu dowód, тове**, возражать,  
опровергать; утверждать чыи  
додами противное предложенному  
мнѣнію; доказательствами при-  
водить въ слабость предложеніе  
противника; **збїіас czyie do-**  
**wody**, опровергать чыи доказа-  
тельства. — 6) **Збїіас bezkę o-**  
**bręzami**, бочку обручами свя-  
зывать, набивать обручи на  
бочку. — 7) **Збїс**, **збїіас со го-дї-**  
**ми**, сбить, сбивать; сколошнть,  
сколачивашъ; силошнть, сила-

чплатъ, соединять плотно гвоз-  
дами. — 8) **Збїс w kupę**, поло-  
жить въ кучи, накопнть, у-  
множнть; свалнть въ одно мѣ-  
сто. — 9) **Збїіас grosze**, копнть  
деньги; собирать, приумножать.  
— 10) **Збїіас w stepie**, полочъ  
въ шотѣ. — 11) **Збїіас bruki**,  
праздно шататься; въ праздни-  
спи днш свои проводить, бро-  
днть по улицамъ. = **Звїанїс**,  
**їа**, *n.* Сбываніе, сплочиваніе;  
сколачиваніе; **збїїанїс кого, albo**  
**dowodu тове czyї у**, опроверга-  
тельство, опроверженіе; возра-  
женіе, опроверганіе; дѣланіе воз-  
ражений; **збїїанїс deszczek**, сбї-  
ка досокъ. = **Звїту**, **а**, **е.** Сбї-  
тый, сколоченный, сплоченный.  
— 2) **Nieprzyiaciel zбіту**, разби-  
тый неприятель; побѣжденный.  
— 3) **Zбіту**, опровергнутый, о-  
проверженный; доказательствами,  
возраженїями побѣжденный,  
преодоленный. — *oppos.* **Nie-**  
**zбіту**, неопровержимый, неопро-  
вержимъ; немогущій быть опро-  
верженъ силою доказательствъ;  
**niezбіте dowody**, неопровержимые  
доводы. — 4) **Zбіту**, **szczelny**,  
силошнтый; сплоченный.

**Звїсчоваб**, *act. perf.* Изсѣчь  
илемъми.

**Звїсдоваб**, **Звїсдїс**, *vid.* Biedo-  
waс, Biedzїс.

**Звїсдз**, *act. inst.* **Збїсзс**, *perf.*  
**Збїсгас**, *imp.* Сбїжаты, сбї-  
гать; скоро, проворно сойтн  
куда, съ верху въ низъ; **збїсдз**  
**z góry**, сбїжаты съ горы; — 2)  
(*o czasie*) протекать, прохо-  
днть, мнновать; **raduїг сїс**, **їз**  
**їм czas przedko збїсгас**, раду-  
юща, что время пмъ скоро про-  
ходнть. — 3) **Збїсдз**, сбїжаты;  
уйти; убїжаты, скрыться; **slu-**  
**zacy збїсгїс od Pana**, слуга  
сбїжалъ ошъ господнн; ушелъ,  
убїжалъ. — 4) **Збїсгас сїс**, у-  
стать, заняхаться ошъ скоро-  
раго бїранїа. — 5) **Збїсгас мї-**  
**ста, wsi, ulice**, облснть, скоро  
облїхаты, облїгаты; пере-  
бнвать во всѣхъ городахъ,  
деревняхъ, и проч. — 6) **Збїсдз сїс**,  
**Збїсгас сїс**, сбїжатыся, сбї-  
гатыся; сходнться, собнратыся

въ одно мѣсто; *zbiegl się lud* *zewsząd*, народъ отовсюду съѣхался. — 7) *Zbiegać się*, съѣдаться; съживаться; *sukno zbiega się od stępowania*, сукно отъ мочки съѣдается. = *Zbieganie*, *Zbieżenie się*, стечение; скопление, собраніе стекшихся, сошедшихся вмѣстѣ. *Zbieganie*, *zbieżenie się rzek*, стечение, соединеніе въ одно мѣсто двухъ рѣкъ, устье; *zbieganie się dróg*, распутие, рука, перекрестокъ, мѣсто, гдѣ одна дорога пересѣкаетъ другую; *zbieżenie do nieprzyjaciela*, побѣда; дезертированіе къ неприятелю; *zbieżenie z góry*, сбѣганіе, сбѣжаніе; скорое шестіе съверху на низъ. = *Zbiegły*, *a, e.* Бѣглый; которой убѣжалъ, ушелъ, скрылся отъ своего жилица, начальства. — *Krew zbiegła*, запеклая кровь.

**Звиг**, *u, m.* Стеченіе; скопленіе, собраніе стекшихся, сошедшихся вмѣстѣ; *zbieg ludzi*, стеченіе народа; *zbieg okoliczności*, стеченіе обстоятельствъ; *zbieg wierzycielów*, конкурсъ; соединеніе, стеченіе, сходъ разныхъ зашюдающихъ вмѣстѣ; дѣйствіе юридическое, по которому многіе кредиторы приспущиваютъ къ разсмотрѣнію и разбирательству всѣхъ дѣлъ общаго ихъ въ несостояніе пришедшаго должника съ тѣмъ, чтобы получить отъ него свой долгъ. — 2) *Звиг*, *a, m.* Бѣглець; перебѣжчикъ, дезертиръ; и вообще всякой отлучившійся самовольно отъ своего жилица или начальства; *nie tylko poddanego zbiega, ale i sluge iawnego zlodzieia, albo zdraycy wolno zawsze imać, bez żadney za to odpowiedi*, позволяется ловить не подвергався за то отвѣту не только бѣлаго крестьянина, но и слугу, изобличеннаго въ воровствѣ или измѣнѣ.

**Звиглѣ**, **Звиганіе**, **Звигелу**, *vid. Zbiez.*

**Звигелес**, *vid. Zbieg 2).*

**Звигер**, **Звиг**, *a, m.* Сбиръ; свщникъ, приспавъ поанцейскій; — 2) (*fig.*)

грабитель, разбойникъ, палачъ, смертоубійца.

**Звигрлѣ**, *vid. Zebrać.* = **Звигрлсз**, *a, m.* Сбиратель, сбиратель; кто собираетъ. — 2) *Zbieracz*, компиляторъ; собирающей изъ разныхъ сочиненій въ одно; кто, выписавъ изъ сочиненій другихъ, выдаетъ за собственное свое. = **Звиграніа**, *u, f.* Куча, сборъ, громада собранныхъ вещей безъ выбора. = **Звиграну**, *vid. Zebrać.*

**Звигженіе**, *vid. Zbiez.*

**Звиглѣ**, *vid. Zbieć.*

**Звиг**, *a, m.* (*in zoolog.*) Дикая кошка.

**Звигор**, *u, m.* **Звигорек**, *rku, m. dñm.* Сбраніе; множество вещей собранныхъ; *zbiór xiągzek*, собраніе книгъ; *zbiór osobliwości*, собраніе рѣдкостей. — 2) *Zbiór, zebrane urodzaje*, житна; собранный хлѣбъ, количество собраннаго хлѣба. — 3) *Zbiór cięzaru*, центръ тяжести. — 4) *Zbiór, zebrany majątek*, приобретенное, стажаиное имѣніе, что приобретено собственнымъ прилѣжаніемъ; собица. — 5) *Zbiór czego, kupa*, куча, громада, сонмъ. = **Звигорowy**, *a, e.* Сбирательный; реченіе грамматическое, которымъ означается качество имени, представляющаго собраніе многихъ видовъ въ одномъ понашіи; *wyrazu zbiorowe pr. bracia, szlachta*, имена собирательныя на *pr. братья, дворяне* — *Sposób zbiorowy*, синтетическій методъ. — *oppo.*) **Роззигорowy**, аналитическій методъ.

**Звиг**, *vid. Zbier.* = **Звигрманіѣ**, **Звигрманіѣс**, *vid. Bisurmanić, Bisurmanić.* = **Звигру**, *vid. Zbieć.*

**Звигрлѣс**, *n. inst.* Поблѣднѣть; помереть живость, румянецъ въ лицѣ отъ скорби, болѣзни, страха, гнѣва, и пр. сдѣлаться блѣднымъ. = **Звигрлх**, *a, e.* Поблѣднѣлый; сдѣлавшійся блѣднымъ.

**Звигрлдіѣ**, *vid. Bładzić, Pobładzić.* = **Звигрлс**, *vid. Oblagać.* = **Звигрлснѣс**, **Звигрлснѣс**, *vid. Błako-*

wać. = ЗВѢДАНУ, *vid.* Obłakać, Obłakany.

ZWŁAMOWAĆ, *act. perf.* Сшить мѣха.

ZWŁAZNIĆ, *act. perf.* Одурачить, остыдить, сдѣлать кого дуракомъ, ввести кого въ спыды, въ посмѣяніе; — провесть, обмануть, нагнать кому что.

ZWŁECNOWAĆ, *vid.* Błecnować, Wybłecnować. = ZWŁEDNAĆ, *vid.* Zbladać. = ZWŁEDZIĆ, ZWŁADZIĆ, *vid.* Błedzić. = ZWŁEGOTAĆ, ZWŁEKOTAĆ, *vid.* Błekotać.

ZWŁISKA, ZWŁIZKA, z blizka, въ близи; *patrz-ć z blizka*, въ близи на что смотрѣть.

ZWŁIŻYĆ, *act. perf.* Zbliżyć, *imp.*

Сблизить, сблизать; двѣ или многія вещи сдвигать ближе.

Zbliżyć się, сблизиться; приблизиться, подойти ближе къ тому, которой ко мнѣ идетъ; *zbliżyły się okręta*, корабли сблизилсь; — 2) предстоять, наступать, приближаться; *dzień się zbliża*, наступаетъ день. =

ZWŁIŻANIE, (*w matem.*) Приближеніе; такое дѣйствіе, посредствомъ котораго можно приблизиться къ сысканію точности желаемой величины. = ZWŁIŻONY, *a, e.* Приблизженный.

\*ZWŁO, *vid.* Zdzobło, Zdźbło. = ZWŁOŚĆ, *vid.* Błocić.

ZWŁOĆ, *act. perf.* Złowiwać, *imp.* Выкинуть, извергнуть, сблевать, изрыгать чрезъ уста что нибудь находившееся въ желудкѣ.

ZWŁOZYĆ, *med. perf.* Zbaczać, *imp.*

Совратится, сдѣлать крюкъ, сблизься съ дороги, взять кругъ; *zbożyłem o trzy mile drogi, dla widzenia się z tobą*, я сдѣлалъ околицы, объѣзду на три мили, что бы захватить васъ увидѣть; *zbożyć od przedmiotu rozmowy*, удалиться въ рѣчи отъ своего предмета, другую рѣчь заводить; *zbaczać od prawdy*, удаляться отъ истины, заблуждаться = ЗВОСЦЕНІЕ, *ia, n.* Поворотъ, объѣздъ, удаление, отступленіе, склоненіе, уклоненіе, отклоненіе. — (*w astron.*) *Zboczenie gwiazd*, уклоненіе, удаленіе звѣзды отъ экватора;

*zboczenie igły magnesowej*, уклоненіе магнитной иглы, стрѣлы. = ZWOCZNOŚĆ, *sci, f.* Качество того что уклоняется, удается; уклоненіе. = ZWOCZNY, *a, e.* Уклонающийся, испралый; сторонній, отдаленный.

ZWOGASIĆ, *act. perf.* Zbogasać, *imp.*

Обогатить, обогащать; дѣлать кого богатымъ, доставлять способъ къ приумноженію, приращенію чего; *handel sukienny i winny zbogacił go*, торгъ сукнами, винами сдѣлалъ его богатымъ. = ZWOGASIEĆ, ZWOGATKIEĆ, *n. perf.* Обогащаться, сдѣлаться богатымъ, приобрести великое богатство, знатное въ чемъ приумноженіе, приращеніе. = ZWOGASONY, *a, e.* Обогащенный.

ZWOJECKI, *a, ie.* Разбойническій; разбойникамъ приличный. = ZWOJESTWO, *a, n.* Разбойничество, разбойство, разбойничаніе; разбиваніе, грабежъ, насильственное отниманіе.

ZWOJOWAĆ, *act. perf.* Zwojować; покорить оруженъ; побѣдить; одолѣть, превозмочь, одержать побѣду.

ZWOŁEĆ, *n. perf.* Болѣть; чувствовать боль въ тѣлѣ, быть болѣну, нездорову; — мучиться, страдать, тужить, сожалѣть, крушиться, скорбѣть. = ZWOŁAŁY, *a, e.* Скорбный; страждущій продолжительною болѣзнію; немощный; немощю; болѣзнію изнуренный.

ZWOMBARDOWAĆ, *vid.* Bombardować. = ZWONOWAĆ, *vid.* Bonować.

ZWON, *u, m.* Соборъ; сборъ, сборище, сходъ народный; сонъ, великое собраніе; — 2) сборъ вселенскій; на который всѣ Епископы православные приглашаемы были для разсужденія о дѣлахъ, до церкви христіанскія касающихся. — 3) *Zbor chrześcijański*, церковь; собраніе, общество православныхъ христіанъ; — 4) церковь; храмъ посвященный Богу, куда собираются вѣрные на славословіе Божіе.

ZWORGOWAĆ, *vid.* Borgować. — Zber-



*gować się*, задолжать; войти въ долгъ.

**ZBOROWY**, *a, e.* Соборный; къ собору принадлежащій; вселенскій; — 2) сборный, сборщный; къ собору принадлежащій.

\***ZBORZYSCZY**, *ZBORZYSKO*, *a, n.* Собранийце, соборикъ, соборець; такъ называется соборъ неправовѣрныхъ, ерешковъ, соборъ незаконный.

**ZBÓDŃ**, *ZBÓDŃ*, *act. perf.* *Zbadać*, *imp.* Столкнуть, свергнуть, свалить чѣмъ опрокоченнѣе. — *Zbódnę konia*, пришпорить; дать шпоры лошади. — *Zbódnęco*, побѣдить, покорить.

**ZBÓDŃWIĆ**, *act. perf.* Обоготворить; почтять въ числѣ боговъ; воздавать божескія почести.

**ZBÓDŃWIĆ**, *vid.* *Bódnąć*.

**ZBÓDŃ**, *z, m.* Разбойникъ; смертоубійца; грабитель, хищникъ, человекъ производящій разбой. = *Zbódnę*, *a, e.* Разбойническій; разбойникамъ приличный.

**ZBOŻE**, *a, n.* Яшпо, вообще хлѣбныя растенія; хлѣбъ; зерна хлѣбныя содержатся въ колосьяхъ какого нибудь на корнѣ стоящаго растенія, или выбитыя изъ колосевокъ; *zboża różnego w ziarnie i snopie cena*, цѣна хлѣбу разнаго рода въ зернѣ и соломѣ; *zbożem swoim ciężyć ziemi zasiewać nie wolno*, засѣвать хлѣбомъ своєю чужую землю не дозволяется.

**ZBOŻKOŚĆ**, *ści, f.* Пабожность, отмѣнное благочестіе, благоговѣніе къ Богу, богочтимность. = *Zbożny*, *a, e.* Пабожный, благочестивый, отмѣннаго исполненный благоговѣнія къ Богу и ко всякой святынь. — 2) *Zbożny*, *Zbożowy*, *a, e.* Хлѣбный; яшпный; *zbożowy kupiec*, житопродавецъ; порующій зерновымъ хлѣбомъ; *skład zbożowy*, житной дворъ; строеніе для храненія всякаго рода хлѣба опредѣленное.

**ZBRACIĆ**, *vid.* *Bracić*. = **ZBRACOWAĆ**, *vid.* *Bracować*. = **ZBRAMOWAĆ**, *vid.* *Bramować*. = **ZBRANIAC**, *vid.* *Wzbraniać*. = **ZBRATAĆ**,

*To m III.*

*vid.* *Bracić*. = **ZBRĘZIĆ**, *vid.* *Bręzić*.

**ZBROCSZYĆ**, *act. perf.* Обагрить; окровавить. = **ZBROCONY**, *a, e.* Обагрениый; окровавленный; *miecz we krwi zbrocony*, мечъ обагренный кровію.

**ZBRODŃIA**, *i, f.* Злодѣяніе; преступленіе, вина, беззаконіе; *nieśluchana zbrodnia*, нослыханное злодѣяніе; *nie miysce lecz zbrodnia hańbi*, не мѣсто, а преступленіе безчестить человекъ. = **ZBRODŃIARZ**, *a, m.* Злодѣецъ, *dnia, m.* Злодѣй; законпреступникъ, преступникъ. = **ZBRODŃICZY**, *a, e.* Злодѣиарскій, *a, ie.* Злодѣйскій; преступничій, преступническій; преступникамъ свойственный, приличный, относительный; *zbrodnicy zamiar*, злодѣйское намѣреніе; *myśl zbrodnicza*, мысль предосудительная.

**ZBRODŃIĆ**, *act. perf.* Перейти въ бродъ. = **ZBRODŃONY**, *a, e.* Переходимый въ бродъ. — (*oppos.*) *Niezbrodźony*, непроходимый; бездошный.

\***ZBROŃA**, *i, f.* \***ZBROŃKA**, *i, f. dim.* Досѣкъ; ратный приборъ, каковы суть латы, шлемъ, кирасъ, панцырь, шпашка, и проч. збрѹя воинская, броня, одежда защищающая отъ ударовъ непріятельскихъ; *w zbroi walczyć*, бронеборствовать; сражаться, биться, облекшись въ броню.

**ZBROŃIĆ**, *act. imp.* *Uzbraniać*, *Uzbroić*, *perf.* Вооружать, вооружить; давать кому оружіе, снабждать воинскими припасами и снарядами. = **UZBROJENIE**, *ia, n.* Вооруженіе; дѣйствіе вооружающаго, снабженіе оружіемъ и воинскими снарядами. = **UZBROJONY**, *a, e.* Вооруженный; воинскимъ снарядами, оружіемъ снабженный; *człowiek od stop do głów uzbroiony*, человекъ вооруженный съ головы до ногъ. — 2) (*fig.*) *Uzbroiony*, вооруженный; готовый къ сопротивленію, преодолеванію чего; *uzbroiony cierpliwością, końca wyglądu będą*, вооруженный терпѣннѣе, буду ожидать конца. — 3) *Zbroić złe*,

*zbroić co złego*, содѣять, учинить злодѣяніе; или что либо непристойное, предосудительное, накупить, накуролесить.

**Zbrojownik**, *i, f.* Арсеналь; зданіе, мѣсто, гдѣ хранятся военныя оружія и снаряды; оружейная палата; оружейохранилище, оружейня.

**Zbrojownik**, **Зброюник**, *a, m.* Вооруженный воинъ, ратникъ, оруженосецъ, оружеборецъ, оруженосикъ, оружейникъ; бронникъ; воинъ облеченный въ броню. — 2) *Zbrojownik*, **Зброюуу**, *ego, m.* Оружейничей; — 2 оружейникъ, оружейной мастеръ, которой какое оружіе дѣлаетъ, лшникъ.

**Zbrowić**, *act. perf.* **Zbraniac**, *imp.* Запретить, запрещать; воспретить, воспрещать; возбранять, преняствовать, не позволять, не допускать. *Zbranić się czego*, притворное отверженіе, непринятіе чего. = **Zbroxny**, *a, e.* Запрещенный, воспрещенный, непопозволенный, заказанный, возбраненный.

**Zbronowac**, *vid.* **Bronowac**.

**Zbroxny**, *a, e.* **Zbroynie**, — *o, adv.* Вооруженный; воинскими снарядами, оружіемъ снабженный; *zbroyną ręką*, вооруженною рукою; съ оружіемъ въ рукахъ, наступательно, по неприятельски; *sila zbroyna narodowa*, народное войско, ополченіе, рать; войско пооруженное.

**Zbroździć**, *vid.* **Broździć**. = **Zbruczyć**, **Zbrukać**, — **Zbrudzić**, *vid.* **Brukać**, **Brudzić**. = **Zbrucasić**, **Zbrucatnić**, *vid.* **Brucasić**, **Brucatnić**. = **Zbruckać**, **Zbrukać**, *vid.* **Bruckać**. = **Zbrucany**, *a, e.* Одичалый; разсвирѣплый; развращенный, распутный, испорченный.

**Zbruzzac**, *vid.* **Bruzzac**, **Pobruzzac**, **Zabruzzac**. **Zbruzgany krewią**, обгтранный кровію.

**Zbrzyły**, *a, e.* Береговой; набережный; прибережный; *zbrzeźne pióra w skrzydle*, правильныя перья у птицъ; перья, концы птицъ полетъ свой управляютъ.

**Zbrzydzać**, *vid.* **Brzydzać**. = **Zbrzy-**

**zić**, *vid.* **Brzydzić**. = **Zbruchać**, *vid.* **Buchać**.

**Zbudować**, *act. perf.* Построить; создать, соорудить, соорощить; *zbudować okręt*, соорощить корабль; *zbudować dom*, соорощить домъ. — (*prov.*) *Nie razem Kraków zbudowano*, нельзя все вдругъ сдѣлать; Москва не въ одинъ день построена; птица мало по малу гнѣздо свое строитъ; — 2 (*moral.*) назидать, подать хорошій примѣръ, наставлять. = **Zbudowanie**, *ia, n.* Созданіе, строеніе; — (*moral.*) наставленіе къ благочестию благимъ примѣромъ, или иначе, назиданіе = **Zbudowany**, *a, e.* Соорощенный, сооруженный; — (*moral.*) проупущный. — *opros.*) **Zgorzony**, соблазненный.

**Zbudzić**, *vid.* **Budzić**, **Obudzić**. = **Zbudzić**, *a, m.* Будильникъ; будильщикъ.

**Zbucić się**, *vid.* **Rozbucić się**, **Bucić**. = **Zbucaly**, **Zbucany**, *a, e.* Разсвирѣплый; бѣшеный, необузданный.

**Zbucować**, *vid.* **Bucować**. = **Zbuczeć**, *vid.* **Buczeć**; — **Разругать**.

**Zbuczyć**, *act. perf.* Разрушить; разломать, изпровергнуть; срыть; *vid.* **Buczyć**. = **Zbuczenie**, *ia, n.* Разрушеніе, изпроверженіе. = **Zbuczyciel**, *a, m.* Разрушитель.

**Zbucować**, **Zbucelkować**, *vid.* **Bucować**. = **Zbucwieć**, *vid.* **Bólcwieć**. = **Zbucować**, *vid.* **Bucować**.

**Zbuc**, **Zbudz**, *med. perf.* **Zbucac**, *imp.* Сбыть, сбывать; сбывать, спараться избившись отъ кого, или чего; — отдѣлаться, отвазаться, освободиться; *zbucac kogo obietnicami*, проманивать кого пустыми обѣщаніями; *złym złego zbydz*, кличь кличь выбивать; *zbydz się kłopotu*, избыть отъ хлопотъ; *zbydz kogo żarcikiem*, отдѣлаться отъ кого шутками. *Byle zbydz*, лишь бы съ рукъ; какъ нибудь; на скорую руку, дѣлать какъ ни попадо, неупотребаая прилѣжаня; *zbucac przedajac*, сбывать товаръ съ рукъ; продавать, избавиться отъ чего; *nie byz-*

*wy starej sukni, róki nowej nie sprawisz*, не старой въ колодезь, случится водичы ценить; — не сбывай съ рукъ стараго платья, пока не купишь новаго. — 2) *Zbywa na czem*, не достаеиъ; *może mi w samej rzeczy zbywa na pieniądzu*, можешь быть онъ въ самомъ дѣлѣ нуждается въ деньгахъ; *nie zbywa mi na odwadze*, онъ довольно смѣлъ, храбръ. — 3) *Zbywa co, zbywa czego*, остается сверхъ надлежащаго; *lepiej gdy zbywa, niż gdy nie dostaje*, лучше избытокъ, нежели недостатокъ.

== ЗВУСИЕ, ЗВУВАНІЕ, *ia*, *n*. Продажа; продаваніе чего; *na zbycie*, на продажу, для продажи; *dom do zbycia*, домъ въ продажу опредѣленный. == ЗВУТУ, *a*, *e*. Отъ котораго можно отдѣлаться, отвазаться, освободиться. *Niezbyt*, неразвѣзчивый; съ коимъ развазаться, раздѣлку ушнить трудно; — неоспоримый, неопровергаемый; — необходимый, необходимый; непрелъный, неизбъжный.

**ЗВУТ**, *adv*. Съ лишкомъ; чрезъ мѣру, сверхъ надлежащаго, необыкновенно.

**ЗВУТЕК**, *ika*, *m*. Лишекъ; излишекъ, избытокъ; излишество, излишность; невоздержность; чрезмѣрность; *zbyt k zdrowie psuje*, невоздержность вредна здоровію; *do zbytku*, чрезмѣрно, до излишества, безмѣрно; *zbytek we wszyskiem naszymu*, излишество достойно хулы во всѣхъ вещахъ. — 2) *Zbytek*, своевольство; *ktoby uczynil komu gwałt, bóy, ranę, szkodę, i iakikolwiek zbytek*, ежели бы кто сдѣлалъ кому либо насиліе, побой, раны, вредъ и какого бы то ни было роду своевольство. — 3) *Zbytek*, роскошь, роскошество, пышность; излишество въ платьѣ, въ съѣстныхъ вещахъ и проч. излишнее удовлетвореніе шмыхъ нужды предпочипаа въ вещахъ рѣдкость и плата за оныя дорого; *zbytek bywa przyczyną upadku Państwa*, роскошь падению Государствъ

бываетъ причиною. == ЗВУТЕЗНИК, ЗВУТНИК, *a*, *m*. Роскошной человекъ; преданный, подверженный роскоши. == ЗВУТЕЗНОСТЬ, *ści*, *f*. Излишество, излишность. == ЗВУТЕЗНЫ, *a*, *e*. ЗВУТЪ, *ia*, *ie*. *Zytecznie*, *Zytnie*, *adv*. Лишній, излишній, излишеть; сверхъ надлежащій, превосходящій надобности, надлежащее число, мѣру, бѣсъ или силы; — чрезмѣрный, безмѣрный; — *adv*. излишнее, сверхъ надобности или надлежащаго; — чрезмѣрно, необычайно, чрезвычайно. — *Zyteczne zimno*, безмѣрный холодъ, спужа; *zyteczne skępstwo*, чрезмѣрная скудость; *pię zyteczni*, безмѣрно много пипы; *zytecznie chwalić*, хвалить безмѣрно, съ пышествомъ; *zyteczna miłość*, безмѣрная любовь; *zbytnia gorliwość*, безмѣрное усердіе; *zbytnie rzeczy w ciele ludzkim*, изверженія пѣдесныя; все что выходитъ изъ человека, какъ то: потъ, моча, слюна, калъ и проч. — 2) *Zyteczny*, *Zytni*, *Zytkowny*, *Zytkowu*, *a*, *e*. Принадлежащій къ роскоши, роскошный; *zbytkowne życie*, роскошная жизнь.

**ЗВУТКОВАТЬ**, *med. cont*. Роскошествовать; употреблять роскошь, жить роскошно; *zbytkować w sukniach*, роскошествовать въ одѣжаніи.

**ЗВУТУ**, *Zywu*, *Zywać*, *vid. Zbyć*.

**ЗСАРИТЬ**, *vid. Carić*. == **ЗСЕНДИТЬ**, *vid. Sezdzić*. == **ЗСАДКА**, *vid. Szadzka*. == **ЗСАЛОСТАТЬ**, *vid. Chłostać*. == **ЗСАНОД**, *Zchodzić*, *vid. Zeyść*. == **ЗСАНОДИСТОСТЬ**, *vid. Schodzi-stość*. == **ЗСАНОДИТЬ СЯ**, *vid. Schodzić się*. == **ЗСАНОДИТЬ СЯ**, *vid. Schodzić się*. == **ЗСАНОДИТЬ СЯ**, *vid. Schwycić*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Schyńić*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *Zchytzić*, *vid. Chytzić*, *Schytzić*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Ściąć*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Ściągnąć*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Ścieć*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Ścierać*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Ścierać*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Ścierać*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Cudzożyć*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Cudzożycieć*. == **ЗСАНОДИТЬ**, *vid. Czarować*.

wać. = ZCZERNIĆ, ZCZERNIEĆ, *vid.* Czernić, Czernieć. = ZCZESAĆ, *vid.* Szesać.

ZCZYŃNIAĆ, *act. perf.* Zczyńnić zboże, провѣвать; обмолоченнаго хлѣба зерна прочищать рѣшетомъ отъ плевелъ и макины. = ZCZYŃKI, *ów, pl.* Плевелы, макина.

(*PrzeŃia słowa siłki буквами Ze натунающася, слотри подѣ лит. Sc.*)

ZDAĆ, ZDADZĀĆ, *act. perf.* Zdawać, *imp. et cont.* Сдать, сдавать; съ рукъ на руки отдавать припорученныя дѣла, деньги, вещи и проч. получая лишнія или сверхъ уговора деньги за товаръ, работу и проч. возвращать лишекъ мѣлкости; *zdać reszty dwadzieścia kopieciok*, дать двадцать копѣекъ сдачи. — 2) *Zdać rachunek, sprawę z czego*, дать отчетъ; подать, представить счетъ, рассчитаться, показать, что куда издержано; *P. Bogu należą zdać sprawę ze wszystkich czynności*, надлежитъ дать отчетъ Богу во всѣхъ своихъ дѣлахъ. — 3) *Zdać się na kogo*, положиться; надеяться на кого, надежду имѣть; *ja się zdaję na wolę W Pana*, я полагаюсь на вашу волю; *zdaię się na twoje sumienie*, я полагаюсь на твою совѣсть. — 4) *Zdać się, przydadź się*, пригодиться; быть годну, нужну, полезну; къ сплати, ко времени; сродиться; *te pieniądze namby się zdały*, эти деньги намъ бы пригодились; *pytał głupi mądrego: na co rozum zda się?* спросилъ дуракъ умнаго: къ чему умъ годится? *schoway to zda ci się na potém*, побереги это, послѣ тебѣ пригодится. — 5) *Zdać się, wydadź się oczom*, казаться. *Zdaie się*, кажется; мнится, является, видится; *zdaie mi się, że cierpięz iakós wewnętrzzną ni-sпокоюność*, мнѣ кажется, что вы внутрененно о чемъ то беспокоитесь; *sądząc z tony twoicy, zdaie się iakobym ci był dlužny*, по вашему слову, кажется, будто я вамъ остаюсь долженъ; *teżeli*

*mi się zdawać będzie*, ежели онъ за благо разсудить; *iak ci się zdaie ten interes?* что вы думаете о семъ дѣлѣ?

ZDAĆ, *vid.* Zdmuchnąć. = ZDAIAĆ, *vid.* Zdoić.

ZDALEKA, *z dala, z daleka*, Издалече; издалека, издали; далеко отъ чего, въ нарочитомъ разстояніи; *patrzeć z daleka*, смотрѣть издали; *budowę tę widać z daleka*, строеніе сіе издалека видно.

ZDANIE, *ia, n.* Мнѣніе; сужденіе или заключеніе о чемъ; положеніе, каковое кто имѣетъ о разсуждаемомъ, о предлагаемомъ предметѣ; *oświadczyć swoje zdanie*, сказать свое мнѣніе; *moim zdaniem*, по моему мнѣнію; *pow-szechne zdanie*, всеобщее мнѣніе; гласъ народа. — 2) *Zdanie o kim*, разсужденіе, мысль какую кто о комъ имѣетъ; мнѣніе. — 3) *Zdanie z autora, z pi-sma*, достопамятное слово, изреченіе, правоученіе. — 4) *Zdanie*, сдаваніе, сдача.

ZDANY, *a, e.* Осужденный; приговоренный къ какому нибудь наказанію по суду.

ZDARCIE, ZDARTY, *vid.* Zedyć.

ZDARZYĆ, *act. perf.* Zdarzać, *imp.* Щастливить; благопріятствовать; благословить; *zdarz ci Boże*, Богъ да благословитъ тебѣ; Боже благослови. — 2) *Zdarzyć się*, благоуспѣшествовать; имѣть, оказывать благой, добрый успѣхъ; щастливиться. — 3) *Zdarzyć co*, одарить, надѣлать; снабдить, награждать кого чѣмъ, дать что; низнослать; — приключить, причинить, навести, нанести; *co Pan Bóg zdarza, wszystko to dobrze*, все то хорошо, что Богъ низнослаетъ. — 4) *Zdarza się*, случается, приключается, бываетъ; *nie zdarzyło mi się widzieć go*, мнѣ не случилось его видѣть; *zdarzyło się razu jednego*, случилось однажды; *rzadko się zdarza podobna zgręczność*, рѣдко такой хорошій случай бываетъ. = ZDARZENIE, *ia, n.* Случай, приключеніе; про-

пшестствие необыкновенное, рѣдкое и достопамятное, по большей части жалостное, или претерпѣвшему оное прискорбное; — удобное къ чему время, обстоятельство; *dziwne zdarzenie*, странное приключеніе; *korzystać ze zdarzenia*, пользоваться случаемъ; *niespodziewanie*, *nieprzewidzione zdarzenie*, печальный, непредвидимый случай. *Zdarzający się*, *Zdarzony*, а, е. Случающийся, случившийся, приключавшийся, приключившийся; *przy zdarzonej okazji*, при случаетъ.

ZDAŚĆ, *vid.* DAŚĆ.

ZDATNOŚĆ, *ści*, *f.* Годность; качество вещи, по коему она способна, полезна къ какому дѣлу; способность; дарованіе; *wrodzona zdatność*, природная способность. = *Zdatny*, а, е. Годный, годий, способный, способенъ; пѣлющій нужная качества къ чему: *człowiek zdatny do wojennej służby*, человекъ способный къ военной службѣ; *drzewo to zdadne do budowy*, сіе дерево годно на строеніе.

ZDAWAĆ, *vid.* ZDAĆ.

ZDAWIĆ, *wid.* UDAWIĆ, DAWIĆ.

ZDAWKA, *i*, *f.* Сдача; возвратъ лишнѣхъ денегъ, случившійся при платѣ за что крупными деньгами. = *Zdawkowy*, а, е. На сдачу употребляемый; *zdawkowa moneta*, мелкая монета.

ZDAWNA, *adv.* Издревле, пспарц, отъ давнѣхъ временъ, искони; *vid.* Dawno, Dawny.

ZDAWNIĆ, *act. perf.* Давностию вкоренить. — (*ор. пос.*) *Zdawnić*, пропустить десятилѣтній срокъ въ искѣ; давностию сдѣлать недѣйствительнымъ, ничтожнымъ. *Zdawiony*, *Zdawniący*, преспарельный; старшинный, древный.

ZDAZYĆ, *act. perf.* Достигнуть, достичь; догнать кого; сравняться на ходу; настичь; настигнуть; уснѣть на равнѣ съ кѣмъ; *nie zdąysz za nim*, не настягнешь его, не сравнаешься съ имъ.

ZDEB', *vid.* ZBIK. = *Zdebić*, *vid.* Dębić.

ZDECHLIŃA, *Zdechliźna*, *y*, *f.* Падаль, падальце, падло; мертвецина, прунъ издохшаго животнога; сперно, спериящна.

ZDECHAĆ, *med. inst.* *Zdechnąć*, *imp.* Околять, околявать; издохнуть, дохнуть; умереть. *umierać*; *pies z głodu zdechł*, собака съ голоду околяла. = *Zdechły*, а, е. Издохлый; околялый; *zdechły pies*, околялая собака; — (*prov.*) *pies zdechły nie kąsa*, мертвая собака не кусается, нечего бояться когда неприятель умеръ.

ZDETAĆ, *act. perf.* Изтонуть; смять ногами.

ZDESPEROWAĆ, *med. perf.* Отчаать; придти въ отчаяніе, потерать надежду. = *Zdesperowany*, а, е. Отчаянный; въ отчаяніе приведенный; безнадежный.

ZDIAĆ, *act. inst.* *Zdeymować*, *cont.* Снять, снимать; брать, доставать то, что стоитъ или лежитъ на высотѣ; *zdiął obrazy ze ściany*, снялъ картины со стѣны; *zdiął pierścionek z palca*, снялъ кольцо съ пальца. — 2) *Zdiąć co z nitki*, снить; снять съ нитки или шелкопинки жемчугъ, бисеръ, и проч. — 3) *Ol rana do wieczora ciągle kładłem i zdeymowałem suknie*, съ ушра до вечера я безпрестанно одѣвался и раздѣвался. — 4) *Zdeymować karty*, снимать карты. — 5) *Zdiąć czapkę, kapelusz*, снять предъ кѣмъ шапку, шляпу; поклониться кому. — 6) *Zdeymie kogo co*, трогаетъ, пронимаетъ, пронимаетъ; поражаетъ, объятъ, одержимъ, угнѣпаему, обладаему бить; *serce moje strach zdeymie*, страхомъ сердце объемлется. — 7) *Zdiąć z kogo ciężar iaki*, снять съ кого бремя, освободить кого отъ бремени. = *Zdejęcie*, *Zdeymowanie*, *ia*, *n* Снятіе, сняніе; дѣйствіе снимающаго. = *Zdejęty*, а, е. Снятый; съ высоты взятый, спущенный; — объятый, одержимый, пронутый; *zdięty bohater*, объятый страхомъ; *zdię-*

tu ciekawością, побужденный любопытством.

Zdławić, Zdlawić, *vid.* Dławić, Dławić.

Zdłubać, *vid.* Dłubać.

Zdłużnia, *i, f.* (*w górnictwie*) Изобильная рудная жила, имѣющая достаточное промѣжение.

Zdmuchać, *act. inst.* Zdmuchać; Zdmuchać, *imp.* Сдуть, сдувать; посредствомъ дуновения доводить что нибудь, что бы слетѣло съ чего; *zdmuchnąc pył ze stołu*, сдуть со стола пыль.

Zdobić, *act. imp.* Красить; украшать, убирать, придавать чему большую красоту, пріятность. — 2) *Zdobić co fałszywie, zmyślnie*, прикрасить, закрасить, закрыть несправедливость, ложь; *prawdy zdobić nie trzeba*, истины украшать не нужно. = Zdobiciel, *a, m.* Украситель; тотъ, который украшаетъ. = Zdobycy, *a, e* Красивый, красивый; пріятный зрѣнію; украшенный; убранный, наряженный.

Zdobycie, *n. perf.* Удобриться; разтворовавшись, добрымъ, пороватись до кого дѣлаться.

Zdobyć, Zdobyci, *act. perf.* Zdobywać, *imp.* Силою отнимать; отнять мѣсто, область у неприятеля, взять городъ, крѣпость приступомъ, или осадю; завладѣть; овладѣть, покорить; *zdobyłz miasto szturmem*, взять городъ штурмомъ; овладѣть городомъ. — 2) *Zdobyłz się, Zdobywać się na co*, стараться, тщиться, собраться съ силою, съ духомъ; съ напряженіемъ произнести въ дѣйствие; *nie może zdobyłz się na siłę*, не можешь собраться съ силами; *zdobywać się na słowa*, приписывать слова; *wojsko na serce się zdobywszy odparło nieprzyjaciela*, войско ободрившись отразило неприятеля.

Zdobycy, *y, f.* Добыча; все то, что ловимъ или другимъ средствомъ приобретаемъ; користь отъ неприятеля получаемая, обрѣтение; *orzeł w szponach zdobyłz swoje nieście*, орелъ несетъ въ когтяхъ свою добычу; *okręł*

*ten naładowany był nieprzyjaciela przeznaczoną, uznano go zatem za dobrą zdobycz*, на семь корабль безц оружіе къ неприятелю, онъ признанъ законною добычею, призою. = Zdobyczyni, *a, e.* Добычею приобретенный; отнятый у неприятеля. = Zdobutek, *tku, m.* Приобрѣтене.

Zdobycy, *y, m.* Zdobycacz, Zdobyciel, *a, m.* Завоеватель, покоритель; *Giedymin zdobywca Kijowa*, Гедиминъ покоритель Киева. = Zdobyczy, *a, e.* Завоевателю, покорителю принадлежащий, свойственный; покоряющий, приводящий подъ иго. = Zdobycstwo, *a, n.* Завоеваніе, покорене чего оружіемъ.

\*Zdocić, *act. perf.* Zdacić, *imp.* Выдоши, выдавать; доеніемъ вытаскивать молоко изъ вымя.

Zdoląć, *med. perf.* Zdolować, *cont.* Возмочь, возмогать; быть въ состояніи; имѣть способность, находить себя въ силахъ къ произведенію чего; *kióż to zdolza opisać?* кто возможетъ, кто въ состояніи описать? *nieznie zdolam, a ty każesz więcej!* менѣе чего не могу сдѣлать, а ты приказываешь болѣе!

Zdolność, *ści, f.* Способность; дарованіе; *z pism człowieka sądzić o jego zdolności*, судить о способности, понятіи чловѣка по его сочиненіямъ. = Zdolny, *a, e.* Способный, способенъ; имѣющий нужныя качества къ чему; *zdolny jest do tego obowiązku*, онъ способенъ къ исполненію сей должности; *otr ten wszystko jest zdolny uczynić*, сей злодѣй на все готовъ. — (*oppos.*) *Niezdolny*, неспособный.

Zdrabawać, *vid.* Drabować.

Zdrada, *y, f.* Измѣна; нарушение вѣрности къ кому; предательство, вѣроломство. = Zdradawcy, Zdradcy, *a, e.* Zdradliwy, Zdradliwsko, *adv.* Предательскій; измѣнническій, измѣнничій; свойственный, пріличный измѣнникамъ; обманчивый; невѣрный, хитрый, лукавый, вѣроломный, казнопреступный; —

*adv.* пзмѣнипески, вѣроломно, обманчиво; *úska iest zdradliwa*, лица хитра; *zdradziecko z nim postąpił*, онъ поступилъ съ намъ пзмѣнипески.

**ZDRADZIĆ, act. perf.** Zdradzić, *imp.*

Измѣнить, пзмѣнять; нарушать данную или должную кому вѣрность; предать; *zdradzić ouczyszczę*, опечеству своему пзмѣнить; *zdradzić sekret*, открыть, объявить тайну; *nie wierz nikomu nikt cię nie zdradzi*, не вѣрь никому, никто тебѣ не пзмѣнитъ. = Zdradziwskі, *a, ie.* Предательскій; пзмѣнипескій, пзмѣнипчій. = Zdradziwsko, *adv.* *vid.* Zdradliwy, Zdradliwie. = Zdradziwo, *a, n.* Измѣна, обманъ, предательство, пзмѣнипчество.

**ZDRAPAĆ, act. perf.** Zdrapywać, *cont.*

Сцарапывать, сцарапывать; царапая сдирать; сколупывать. = Zdrapany, *a, e.* Сцарапанный; сцарапанный, сколупанный посредствомъ царапанья.

**ZDRASNAĆ, act. inst.** Сорвать.

**ZDRĄCYA, y, n.** Измѣнищкъ; пзмѣнищкъ; нарушитель данной присяги, обѣщанія, или должной къ кому вѣрности; предатель; *zdrayca ouczyszczę*, пзмѣнищкъ опечества; *zdrayca zbięgly do nieprzyjacielskich kraïów, traci część i dobra*, пзмѣнищкъ бѣжавшій въ неприятельское государство шераетъ честь и имѣня. = Zdrączyła, *y, f.* Измѣнища.

**ZDRĄŻMIĆ, vid.** Drażnić. = Zdręczyć, *vid.* Dęczyć. = Zdreptać, *vid.* Dreptać.

**ZDRĘTWIAŁOŚĆ, ści, f.** Оцѣпенѣіе, оцѣпѣіе; отсутствие, отъятие чувственности въ какомъ либо членѣ тѣлесномъ. = Zdrętwiałę, *a, e.* Оцѣпенѣлый; оцѣпѣлый; лишившійся чувственности отъ уменьшеннаго движения соковъ. = Zdrętwić, *vid.* Dętwić.

**ZDRĘWNIEĆ, vid.** Dęwnieć.

**ZDROBIĆ, act. perf.** Издробить; пздробить, раздѣлить что на мѣлая части.

**ZDROBIAŁY, a, e.** Умалительный; прил. употребляемое въ отношеніи къ реченіямъ, къ словамъ

для умалченія или умаленія силы ихъ знаменованія; *wyrazu zdrobiałe*, выраженія умалительныя.

**ZDROBIEK, dim.** *vid.* Zdroby.

**ZDROBOWISKO, ZDROBOWISKO, ZDROBOWISKO, a, n.** Ключевина; болопштыкъ, шиноватый, непролочный ключъ, рощищкъ.

**ZDROBOWKA, i, f.** (*w botan.*) Растеніе при рощищкахъ находящееся (*Fontanella*).

**ZDROBOWY, a, e.** Ключевый; пзь ключа, пзь рощищка выходящій; *zdrojowa woda*, ключевая вода. = Zdroisty, *a, e.* Ключеватый, ключистый; пзобильный рощищками, водаными ключами.

**ZDROW, ZDROWY, a, e.** Здоровый, здоровъ; имѣющій достаточныя силы ко всемъ естественнымъ дѣйствіямъ, наслаждающійся здоровьемъ; здоровый, неподрержанный болѣзні, неподрержанное состояніе тѣла имѣющій; *nie trzeba zdrowym lekarza, ale zle się maiezym*, не здоровые имѣють нужду во врачѣ, но больные. — 2) *Bądź zdrow, byway zdrow*, прости, прощай; привѣтствие, употребляемое при разставаніи.

— 3) (*tr.*) *Zdrowy rozum*, здоровый умъ; разсудокъ, разумъ; основательный; *zdrowo sądzi o rzeczach*, здраво судить, разсуждаетъ; умно, разсудительно. — 4) *Zdrowy*, здоровый, полезный для здравія; *zdrowe powi-trze*, здоровый воздухъ; *zdrowy napój*, здоровый напитокъ. — 5) *Zdrowa rada*, полезной совѣтъ; *zdrowa nauka*, спасительное наставленіе. — 6) *Zdrowaś Marya*, Молитва, Богородице Дѣво радуйся. — 7) *Zdrowy*, здоровый; не подлежащій гнилости, пѣшию, цѣлый; *zdrowe drzewo*, здоровое дерево.

**ZDROWIE, ia, n.** Здоровье; здравіе; состояніе тѣла животнаго, когда всѣ онаго части безпрятственно и во всей силѣ естественныя свои производять, совершаютъ дѣйствія. — (*życząc*) *Zdrowie, na Zdrowie!* здравствуй! образъ привѣтствія при

чханіи употребляемый; — *pić za zdrowie*, пить здоровье, или за здоровье, за здравіе. — *Zdrowie*, питье за здравіе отсутствующих; *przy stole spelniane były następujące zdrowia*, при обѣденномъ столѣ пили за здравіе слѣдующимъ порядкомъ, совершали слѣдующіе посылы. — *Niech mi Bóg da zdrowie*, дай Богъ ему всякое благополучіе.

**ZDROWIEC**, *wca*, *m.* Табакъ.

**ZDROWO**, *adv.* Здорово; полезно для здоровья, *vid.* *Zdrów*.

**ZDROWOŚĆ**, *ści*, *f.* Здравость, цѣлительность, здоровое состояніе; качество того что здорово.

**ZDROWY**, *vid.* *Zdrów*.

**ZDROU**, *oiu*, *m.* *Zdroieck*, *ouka*, *m. dim.* Источникъ; ключъ, ключикъ; родникъ, родничокъ.

**ZDROŻAĆ**, *vid.* *Zdrożyć*. = **ZDROŻAŁY**, *a*, *e.* Возроженъ. = **ZDROŻAŁOŚĆ**, *ści*, *f.* Высокая цѣна чего, дороговизна.

\***ZDROŻE**, *a*, *n.* Околица; окольная, непряма дорога.

**ZDROŻEĆ**, *n. perf.* Воздорожать; сдѣлаться дорогимъ, возвыситься въ цѣнѣ.

**ZDROŻOŚĆ**, *ści*, *f.* Погрѣшность; погрѣшеніе, преступленіе, нарушение; злоупотребленіе прощивное порядку, со вредомъ соединенное употребленіе какой вещи. = **ZDROŻY**, *a*, *e.* Несмысленный, нескладный, несконданный, нецѣльный, неблагоприличный, неперстойный, недѣльный, неосновательный; невѣстный, несоответственный; погрѣшительный. **Zdrożnie**, *adv.* Невѣстно, несприлично; *zbytek i w dobrém zdrowiu*, чрезмерность, излишество и въ хорошемъ достойно хулы.

**ZDROŻYĆ**, *act. perf.* Возвысить цѣну; вздорожить; въ высокую цѣну принести что. — 2) **Zdrożyć**, *med. perf.* **Zdróżać**, *imp.* Околесить; непрямою дорогою идучи или лишней путемъ ѣдучи, обходить, объѣздить много.

**Zdróżogac**, *vid.* **Drużogac**.

**Zdrzygac się**, *rec. perf.* **Zdrzygnąć**

*się, inst.* Содрогаться; ужасаться, устрашаться, приходиться въ ужасъ, въ трепетъ. **Zdryganie**, содроганіе; ужасъ, трепетъ; *vid.* **Wzdrygac się**.

**ZDRZEMAĆ**, **ZDRZYMAĆ**, **ZDRZEMAĆ się**, **ZDRZYMAĆ się**, Вздремать, вздремать.

**ZDUMIEĆ**, *act. perf.* **Zdumiewać**, *imp.* Изумить, изумлять; весьма удивлять, въ великое приводить удивленіе. **Zdumieć się**, *rec.* изумиться; придти въ крайнее удивленіе, недоумѣніе; *gdy dokończył Jezus tych słów, zdumiewały się rzesze nad nauką jego*, когда Исусъ окончилъ сіи слова, народъ дивился его учению. — **Zdumiewanie się**, изумленіе; изступленіе; состояніе пришедшаго въ великое удивленіе. = **Zdumiały**, *a*, *e.* Изумленный; приведенный въ сильное удивленіе.

**ZDUMIEĆ**, *n. perf.* Возгордиться; гордымъ, надменнымъ, спесивымъ сдѣлаться.

**ZDUIN**, *a*, *m.* Скудельникъ; горшечникъ; гончаръ; кто дѣлаетъ глиняную посуду, изразцы и проч. = **Zduński**, *a*, *ie.* **Zdunowy**, *a*, *e.* Скудельничій; принадлежавшій скудельникамъ; гончарный.

**ZDUKLOWAĆ**, *vid.* **Duplować**.

**ZDURNIEĆ**, **ZDURZEĆ**, *n. perf.* Одурѣть; въ умъ помѣшаться.

**ZDURZYĆ**, *vid.* **Durzyć**, **Odurzyć**.

**ZDUSIĆ**, *vid.* **Dusić**, **Udusić**.

**ZDUŻAĆ**, *med. imp.* Смогаты; не наступать кому сплю, слаживать, быть въ состояніи произвестти что въ дѣйствиіе; одолѣть; имѣть довольно силы къ произведенію чего; *nie mogliśmy go zdusić*, мы не могли предодолѣть его; сладить съ нимъ. *Łatwo każdy słabego zdusić*, слабого, беспильнаго легко всякъ побѣдить.

**ZDWAŃC**, *act. perf.* **Zdwaiać**, *imp.* Соединить двѣ вещи во едино; удвоить, удвоить, удвоивать; усугублять, двукратно, въ другой разъ что нибудь дѣлать; *vid.* **Dwoić**, **Podwoić**. **Zdwoienie**,



соединение двухъ вещей во  
едино.

**ZDYBAĆ, act. perf.** Zdybnać, *inst.*  
Zdybywać, *freq.* Улучить, улуч-  
чать; находить, обрѣтать; за-  
снать, поймать; *zdybać na u-  
czynku*, застать, поймать кого  
съ поличнымъ. *Zdybano go kie-  
dy krall*, его поймали на во-  
ровствѣ. — 2) *Zdybać*, встрѣ-  
тись. — *Zdybać się z kim*, встрѣ-  
таться съ кѣмъ. = ZDYBANU, *a*,  
*e.* Пойманный.

**ZDYCHAĆ, vid.** Zdechnąć.

**ZDYCHAWISZCIE, ZDYCHAWISZCIEŃ, n.**  
*perf.* Сдѣлались одышавшимъ,  
получить одышку.

**ZDYCHOWAĆ, vid.** Dychować. =  
ZDYLOWAĆ, *vid.* Dyłować. = ZDY-  
MAĆ, *vid.* Zdąć, Zdmuchnąć. =  
ZDYSGUSTOWAĆ, *vid.* Dysgustować.  
**ZDZĘŁO, vid.** Zdziełto.

**ZDZĘZWISKA, ZDZŁWNISKA, y, f.** Дож-  
девый червь.

**ZDZIAĆ komu, act. perf.** Наименовать  
кого. — 2) *Zdziać, Zdziewać, imp.*  
снять, скинуть платье.

**ZDZIAŁAĆ, act. perf.** Сдѣлать, сдѣ-  
лать, учинить, сотворить, про-  
извести что.

**ZDZIASTWO, vid.** Dziaństwo.

**ZDZICZEĆ, n. perf.** Zdziczyć się, *rec.*  
Одичать; сдѣлаться дикимъ. =  
ZDZICZAŁY, *a, e.* Одичалый; сдѣ-  
лавшийся дикимъ, *vid.* Dziczeć.

**ZDZIEWŁO, Zdziewło, a, n.** Zdziewł-  
ко, Zdziewełko, *a, n. dim.* Сте-  
бель, стебелекъ; соломинка, —  
сучецъ, лучинка, былина, зерно,  
качонокъ, частушка какого нибудь  
пѣла. *W cudzém oku i ździewło  
widzimy, a w naszym i balki nie  
możemy doyrzeć*, у ближняго ви-  
димъ сучокъ въ глазу, а въ  
своемъ глазу не видимъ пѣлаго  
бревна; *m. e.* и малые пороки  
примѣчаемъ у другаго, а свои  
даже и великіе не видимъ.  
= ZDZIEWŁNY, *a, e.* Стебельный.  
— *Zdziewbny, e.* Zdziewysty, *a, e.*  
Стеблестый, стеблестъ; имѣ-  
ющий много стеблей.

**ZDZIESIENIEĆ, vid.** Dzieścić. = ZDZIE-  
SIŃAŁY, *a, e.* Сдѣлавшийся ро-  
бенкомъ; кто отъ спаросни за-  
варается, бредитъ.

**ZDZIERAĆ, vid.** Zdzierać.

*T o m III.*

**ZDZIERAĆ, a, m.** Zdzierać, *y, m.*  
Лихомецъ, грабитель, взъщикъ,  
испязатель, смець, драчъ, пре-  
бователь свѣрхъ того, что по  
праву принадлежитъ. *Kupiec ten  
wielki zdzierca*, этотъ купецъ  
прямой живодеръ. = ZDZIERSTWO,  
*a, n.* Лихоманіе, лихомство;  
грабительство, испязаніе;  
*zdzierstwa urzędników były naj-  
większym zawsze powodem do re-  
bellii*, лихомство чиновниковъ  
было всегда главнѣйшею при-  
чиною возмущеній, бунтовъ.

**ZDZIERZAWIEĆ, vid.** Zdzierzawić.

**ZDZIERZEĆ, act. perf.** Zdzierzycić,  
*freq.* Сдержать слово, обѣщаніе;  
исполнить обѣщаніе, устоять  
въ данномъ кому словѣ. — 2)  
*Zdzierzycić*, поздержать, удержать.

**ZDZIERZGAĆ, ZDZIERZGAĆ, vid.** Dzier-  
gać, Zdzierzgać. = ZDZIESIĄ-  
TKOWAĆ, *vid.* Dzieścitkować.

**ZDZIEWOSŁAWIEĆ, ZDZIEWOSŁAWIEĆ, act.**  
*perf.* Сосватать; согласить ко-  
го испустить или отдать кому  
дочь, сестру въ супружество;  
*vid.* Dziewosławić.

**ZDZIOWAĆ, vid.** Dziobać. = Zdziu-  
kawić, *vid.* Dziurawić. = Zdziu-  
kawić, *vid.* Dziurawić.

**ZDZIWAŚCIEĆ, vid.** Dziwaczeć. = Zdzi-  
waczyć kogo, *act. perf.* Сдѣлать  
кого страннымъ, чуднымъ, свое-  
правнымъ; вскружить кому го-  
лову чѣмъ.

**ZDZIWIĆ, vid.** Dziwić, Zadzwić. У-  
дивить, привести въ удивленіе.  
= ZDZIWIŃONY, ZadzwiŃony, *a, e.*  
Удивленный, изумленный; при-  
веденный чѣмъ нибудь въ уди-  
вленіе.

**ZDZWIĞNAĆ, vid.** Dzwignąć, Wzdźwi-  
gnąć.

**ZE, praepos.** Изъ; *ze złota, ze  
srebra*; изъ золота, изъ сере-  
бра, *vid.* Z.

**ŻE, conj.** Же, что; *powiadać że  
pojechał*, говорятъ что уѣхалъ;  
*chyba że tak, inaczej nie dosta-  
nie*, развѣ что такъ, иначе не  
получить; — (*każde coś to  
słabołожительный*) *Idźże, пдп-  
же; słuchajże, слушайже; tenże-  
to, тотъ ли это; miyże, п-  
мѣйже.*

**ZĘBASZ, ZĘBAŁ, a, m.** Зубастый,

зубастъ; длинныя, большіе зу-  
бы имѣющій.

**ЗѢВАКЪ**, *a, m.* ЗѢВАТКА, *i, f.* (*w zo-*  
*ologii*) Зубатка; или морской  
волкъ; хищная, дикая рыба съ-  
вернаго моря.

**ЗѢВАТУ**, **ЗѢВІАСТУ**, **ЗѢВІСТУ**, *a, e.*  
Зубастый, зубатый, зубчатый;  
имѣющій зубчики; *zębate kółko*  
*w zegarku*, зубчатое колесо  
въ часахъ.

**ЗѢВЕРКО**, *vil.* ЗѢВРО. = **ЗѢВЕРНУ**,  
*vid.* *Zebrowy*.

**ЗѢВНУ**, *a, e.* ЗѢВОВУ, Зубный; къ  
зубамъ относительный, зубамъ  
принадлежащій. — *Zębne ziele*, =  
ЗѢВОВНИКЪ, *a, m.* (*w botan.* Бла-  
говонная гуляница; дикая раби-  
на (*Purshium*)).

\***ЗѢВОДЛУВ**, *a, m.* Зубочастка;  
спичка, каковою выковырива-  
ють завазшее между зубами.

**ЗѢВОЛОМ**, **ЗѢВОРВАСЦЪ**, *a, m.* Зу-  
борывъ; зуборвачъ; кно выры-  
ваетъ большіе зубы.

**ЗѢВОВНИКЪ**, *vid.* *Zębne ziele*.

**ЗѢВЪ**, *a, m.* ЗѢВКА, *y, f.* (*w zool.*)  
Зебра; осель африканскій.

**ЗѢВЛАЪ**, *act. perf.* *Zbierać*, *imp.* Со-  
брать, собирать; совокуплять,  
соединять въ одно мѣсто; при-  
обрѣтать, притяжать, списки-  
вать; *zbierać owoce*, собирать  
плоды; *zbierać wielki majątek*,  
собрать великое имѣніе, богат-  
ство; *zbierać pieniądze*, копилъ  
деньги; *zbierać medobitki*, со-  
давать собранъ послѣ разбитія;  
*zbierać z pola*, жать хлѣбъ; у-  
бирать съ поля; *zbierać wino*,  
сбирать, обирать винограда;  
*wzorki zbierać*, кришковать; *ze-  
brać ze stołu*, собрать со стола;  
снять, унести со стола бывшее  
на немъ во время обѣда или у-  
жина; *obóz zbierać*, снять лагерь;  
снять станъ; *zbierać śmietankę*,  
сливки съ молока снимать; *ze-  
brać karty*, снять карты. — 2)  
*Zbierać się dokąd*, собираться  
куда либо; приготовляться къ  
выѣзду, къ выходу; *od dawne-  
go czasu zbierałem się wniyść*  
*z tobą w obszerną rozmowę*  
*względem mojej sprawy*, а съ  
давнихъ временъ собирался по-  
говорить съ тобою въ разсуж-

деніи моей племянницы. — 3)  
*Zbiera się na co*, собирается; по  
видимому, вѣроятно; *zdaie się*,  
*że się zbiera na wojnę*, весьма  
вѣроятно, что мы будемъ имѣть  
войну; *zbiera się na deszcz*,  
дождь собирается падти; *zbiera*  
*mi się na wonit*, меня позыва-  
етъ на прому; мнѣ поминтся;  
чувствую тошноту. — 4) *Zbiera*  
*się wrzód*, вередъ начинаетъ гно-  
диться. = **ЗѢВРАНИЕ**, *ia, n.* *Zbie-*  
*ranie*, Собрание, собраніе; съ-  
браніе; *zebranie krótkie czego*,  
краткое чего содержаніе; *zebra-*  
*nie ludzi*, собраніе; стеченіе,  
множество лицъ собравшихся;  
*sprawę tę roztrząsano na ogól-*  
*nym zebraniu Rządzącego Se-*  
*natu*, дѣло сіе разсматриваемо  
было правительствующаго Се-  
ната въ общемъ собраніи; *ze-*  
*branie duchowne, biskupie*, со-  
боръ; на который всѣ епископы  
православные приглашены бы-  
ли для разсужденія о дѣлахъ,  
до церкви христіанския касаю-  
щихся; *zbieranie owoców, wina*,  
собираніе плодовъ, винограда;  
жатва, убораніе, убораніе хлѣба  
съ поля; *zbieranie podatków, ial-*  
*mużny*, сборъ податей, сборъ  
подаемъ; *zbieranie składki na*  
*dobry użynek*, сборъ денегъ на  
какое либо богоугодное дѣло. =  
ЗѢВКАНУ, *a, e.* Собранный; въ  
одно мѣсто съ другими соеди-  
ненный, вмѣстѣ совокупленный,  
сшедшійся съ прочими.

**ЗѢВЛАЪ**, *act. imp.* Сбирать по міру,  
просить милосынню, пытаться  
подаемъ другихъ людей; ни-  
ществовать; по міру ходить. —  
2) *Zebrać, Zebrać*, нищить, ни-  
щетскимъ образомъ, подло о-  
чень просить; униженно, покор-  
но просить. = **ЗѢВРАСКІ**, *a, ie.*  
**ЗѢВРАСЦЪ**, *a, e.* Нищенскій; при-  
личный, свойственный нищимъ.  
= **ЗѢВРАСТНО**, *a, n.* **ЗѢВРАКІНА**,  
*y, f.* Нищета; нищество; со-  
стояніе нищаго; *do zebraćtwo*  
*kogo przyprowadzić*, пустить съ  
сумою; разорить кого въ ко-  
нецъ, довести до крайней ни-  
щеты. — (*collec.*) **ЗѢВРАСТНО**, ни-  
щце. = **ЗѢВРАСЦКА**, *i, f.* Нищца.

== ZEBRAK, *a, m.* ZEBRASZEK, *czka, m. dim.* Нищей; кто питается милостынею; *dać jałmużny zebrałowi*, подать милостыню нищему.

ZEBRANIE, ZEBRANY, *vid.* Zebrać.

ZEBRO, *a, n.* ZEBRKO, *a, n. dim.*

Ребро; ребрышко; *złamał sobie żebro*, онъ себяъ ребро переломилъ; *uśpiwszy Bóg Adama, z boku jego wziął żebro, i uczynił niewiastę*, Богъ сотворилъ Еву изъ ребра Адамова. — (*w anat.*) *Zebra prawdziwe*, ребра истинныя; *żebra fałszywe*, ребра лживыя. — 2) *Zebro powrozowe*, прады; *sznur ze trzech żeb. r.*, трехпрадная веревка. — 3) *w botanice*) *Zebro czartowe*, дявольское, укушение (*Scabiosa succisa*). = ZEBROWATY, *a, e.* Ребристый. = ZEBROWY, *a, e.* Ребровый; принадлежащий, относящийся къ ребру.

ZEBRZYCA, *y, f.* (*w botan.*) Сердечникъ, смлодь, черноглазь, олений хвостъ (*Seseli*).

ZĘBY, *conj.* Дабы; чтобы; *prosiłem go, żeby to uczynił*, я просилъ его, чтобы онъ это сдѣлалъ; *żeby mnie diabli wzięli, kiedy nie prawda*, провалъ бы меня взялъ, ежели не правда.

ZĘBY, *pl. vid.* Żab.

ZĘCER, ZYCER, *a, m.* (*w drukarni*)

Наборщикъ; тотъ, кто набираетъ буквы для писания. = ZĘCERSKI, ZYCERSKI, *a, ie.* Наборщикескій, наборщикій; принадлежащий или свойственныи наборщикамъ.

ZĘCISIEĆ, *vid.* Cieciec.

ZĘCIE, *vid.* Zać, Żwiwo.

ZĘCKAĆ sobie, *mod. iust.* Zęcknić sobie, *perf.* Возвущивать къ чему омерзѣние; отвращеніе; — насыщаться.

ZĘDEŁ, ŻUDEŁ, *dla, m.* ZEDEŁEK, *ka, m. dim.* Скамья съ опаломъ.

ZĘDRA, ŻĘDRA, ŻYDRA, *y, f.* Выгарки, окалны, шкарни; нечистота послѣ разпояденія металловъ оспающаѣся; — 2) желѣзна; желѣзныя окалны, огарки опадающіе онъ желѣза во время ковки.

ZĘDRZEĆ, *act. perf.* Zdzierać, *imp.*

Содирать, сдирать; снимать что-сь кого или чего силою; содрать, срывать; сдергивать; *zdrznu mi perakę z głowy*, сорви у него съ головы парикъ; *zdzierać skórę z zabitego bydła*, свѣжевать; убить, заколовъ скотину снимать съ нее кожу.

— 2) *Zdrzeć kogo, zdzierać kogo*, лишить кого; кожу драмъ, лишне лоборы, пошлны, безмѣрный росить братъ; *to poczciwy kupiec, nie zdziera nikogo*, эиотъ купецъ честной чело-вѣкъ, онъ съ людей кожи не деретъ, лишняго не беретъ, никого не прижмаетъ; *w tym traktyrze okropnie zdzierać*, въ эиотъ трактирѣ съ ростай ко-жу деруть, лишать безъ милости, берутъ весьма дорого. — *Zdrzeć się*, издраться, изорваться, износиться, портиться, сдѣлаться негоднымъ. = ZŁAZCIE, *ia, n.* Содраніе; исполненное дѣйствиіе сдиравшаго. = ZŁAZTY, *a, e.* Содранный; снятый, сорванный; *skóra złarta z bydła*, содранныя съ животнаго кожа.

ZEFIR, *a, m.* ZEFIREK, *rka, m. dim.*

Зефиръ; западной приатной прохладной вѣтерокъ.

ZĘGAĆ, ŻGAĆ, *act. imp.* Żęgać,

Żęgać, *inst.* Жечь, сжечь; предать огню, потребить онемъ, папить. — *Żgac kogo, Żgnać, dżgnąć*, ударить, шокнуть, треснуть, свиснуть; дождать кому; *dżgnął go piętą*, свиснулъ его кулакомъ.

ZĘGALO, ŻGALO, *a, n.* Жегало;

жегало; орудіе желѣзное, копъ кузнецы прожигаютъ дыры на деревъ; — 2) прижигательный инструментъ; прижигательный, который производитъ опнерзтіе на тѣлѣ, дабы дать свободное теченіе дурнымъ мокротамъ.

ZEGAR, *a, u, m.* Часы; *zegar sto-*

*nczynny*, солнечныя часы; *zegar morski*, компасъ; *zegar kuchenny*, верпелъ. = ZEGAREK, *rka, m.* Карманныя часы. = ZEGARKOWY, *a, e.* Часовой; *koperta zegarkowa*, корпусъ; мепали-

чекое или иного вещества влагалашце, содержащее въ себѣ влупренній составъ карманныхъ часовъ.

**ZEGARMISTRZ, a, m.** Часовщикъ; часовой мастеръ; художникъ, упражняющійся въ дѣланіи часовъ. = **ZEGARMISTRZOWA, cy, f.** Жена часовщика. = **ZEGARMISTRZOWSKI, a, ie.** Часовщиковъ. = **ZEGARMISTRZOWSTWO, ZEGARMISTRZOSTWO, a, n.** Искусство дѣлать часы.

**ZEGAROWY, a, e.** Часовой; принадлежащій, относящійся къ составленію часовъ сдѣланныхъ искусственно. *Zegarowe wagi, часовыя гири; zegarowy index, часовая стрѣлка.*

**ZEGAWKA, i, f.** \*ZEGAWICA, y, f. Крапива, кропива; трава причиняющая жгучую боль.

**ZEGIELGARN, ZYGIELGARN, u, m.** Бечевка; сима.

**ZĘGLARSKI, a, ie.** Мореходный, мореплавательный; касающійся до мореходства; *gwiazda żeglarska, полярная звѣзда; żeglarski kunszt, = ZĘGLARSTWO, a, n.* Мореплаваніе, мореходство, наука мореплаванія, кораблеплаваніе; навигація. = **ZĘGLARZ, a, m.** Мореплавателъ, мореходецъ, кораблеплаватель; тотъ, которой ходитъ, путешествуетъ по морямъ. = **ZĘGLOWAĆ, act. imp.** Ходить, плыть, плавать по морямъ. = **ZĘGLOWANIE, ia, n.** Плаваніе, мореплаваніе, мореходство, судоходство, морская поѣздка, ходъ по морю, путешествіе. = **ZĘGŁÓWKA, vid. Żegluga.** = **ZĘGLOWNY, a, e.** Судоходный, судоплавательный; гдѣ можно судамъ ходить, плавать. = **ZĘGLUGA, i, f.** ZĘGŁÓWKA, i, f. Плаваніе, мореплаваніе, мореходство, судоходство, морская поѣздка, ходъ по морю, путешествіе; *niebezpieczna żegluga, опасное плаваніе.* — 2) *Żegluga, мореходство; морская служба; Król Edward fundator żeglugi angielskiej, Король Едуардъ основатель англійскаго мореходства.*

**ZĘGNAĆ, act. perf.** ZŻONAĆ, inst.

**Zganiać, imp.** Согнать, сгонять; сгнать; собирать; изъ разныхъ мѣстъ собирать, соединять. — 2) *Zganiać płamę, выводить папира.* — 3) *Zganiać co na kogo, слагать вину на кого; вскленать, приписать чью вину, чье либо преступленіе другому.* — 4) *Zganiać złoto ze srebra, отдѣлать золото отъ серебра.* — 5) *Zgonić, перегнать.* = **ZGANIANIE, ZGONIENIE, ia, n.** Согнаніе; сгонъ. = **ZEGNANY, a, e.** Согнанный; изъ разныхъ споронъ въ одно мѣсто, въ кучу собранный, соединенный.

**ZĘGNAĆ, act. imp.** Крестить; дѣлать на себѣ или на другомъ крестное изображение, знаменіе креста. *Żegnać się, креститься; знаменаться знаменіемъ креста.* — 2) *Żegnać kogo imp. Pożegnać, perf. Żegnać się z kim, pożegnać się z kim, прощаться, проститься съ кѣмъ при отъѣздѣ; распрощаться; оказывать извѣстные знаки учтивости для почтенія при расставаніи. Żegnaj się przyzicieliu luby, прощай милой другъ; pożegnaj się ze wszystkimi przyziciolmi swoimi, i wkrótce stąd odjedzie, онъ со всѣми своими друзьями распрощался, и скоро отсюда поѣдетъ.* — 3) (*fig.*) *Żegnać kogo kłiem, дубасить; бить кого палкою, дубиною.* — 4) *Świat żegnać nogami, висѣть на висѣщцы.* = **ZĘGNANIE, ia, n.** Знаменаніе крестное. — 2) *Zęgnanie kogo, żęgnanie się z kim, прощаніе; расставаніе съ кѣмъ.*

**ZĘGNANIE, ZĘGNANY, vid. Żegnać.**

**ZĘCZICЬ, act. perf.** Подстрекать разгорачить, взбѣсить.

**ZĘKRWAWIĆ, act. perf.** Обогрять кровію, *vid. Skrwawić, Pokrwawić.*

**ZĘLANT, a, m.** Ревиншель.

**ZĘLAZISTY, ZĘLEZISTY, a, e.** Желѣзистый; съ желѣзомъ смѣшанный, соединенный.

**ZĘLAZKO, vid. Żelazo.**

**ZĘLAZNIKA, y, f. (w botan.)** Лоскутный чертополохъ (*Centaurea Scabiosa*).

**ZĘLAZNIK, vid. Żelaznik.**

**ZĘLAZNY, a, e.** Желѣзный; желѣзо

въ себѣ содержатій; изъ желѣза сдѣланный; *opitki zelazne*, желѣзные опилки. — (*prov.*) *Jakby mi o zelaznym wilku baial*, это для него алгебраическая задача, парабарская грамота; высоко, непонятно; *zelazna ruda*, желѣзная руда; *zelazna huta*, желѣзный заводъ; заводъ, гдѣ плавятъ желѣзную руду и выковыиваютъ желѣзо; *zelazne wody*, воды желѣзноватые, ишюція желѣзный вкусъ; *zelazna farba*, желѣзный цвѣтъ; цвѣтъ на желѣзо похожій. — 2) *Wiek zelazny*, желѣзный вѣкъ; послѣдній изъ четырехъ вѣковъ, на которые раздѣляютъ стихотворцы время; — время исполненное бѣдствіями, несчастіями, войнами и проч. — 3) *Zelazny list*, опасная грамота, *vid.* Gleyt.

**ZELAZO**, *a, n.* Желѣзо; *bite zelazo*, копаное желѣзо; *lite zelazo*, чугунокъ; *zelazo kruche*, *twarde*, хрупкое, ломкое желѣзо; *zelazo w sztabach*, полосное, полосовое желѣзо; *kuy zelazo*, *dopokd rozgrzane*, куй желѣзо покуда горячо; не утискай случая. — 2) *Zelazo*, оружіе; *свѣ ораторскою и стихотворческою слою употребляется алѣсто книжка, инаси, мета и проз.*) *Utopil nieszczęsne zelazo w pierśiach swoich*, онъ возилъ мечъ, княжилъ себѣ въ грудь. — 3) *Zelaza*, желѣза; цѣпи, оковы, пумы желѣзные. — 4) *Zelazo do łapania szkodliwych zwierząt*, канкацъ; звѣроловное орудіе, состоящее изъ двухъ желѣзныхъ дугъ. — 5) *Zelazo*, *Zelazko*, *a, n. dim.* *Zelaza*, *Zelazka*, *pl.* Желѣзные, или стальные хирургическіе инструменты разнаго рода; *zelazo*, *zelazko do wyralania*, прижигательникъ, прижигательный инструментъ; *zelazko do włosów przyrękania*, прищипальные щипцы; *zelazko do prasowania*, утюгъ.

**ZELAZTWO**, *a, n.* Желѣзные товары; и вообще всякія желѣзные вещи, и всякое старое желѣзо.

**ZELAZCE**, *a, n.* Желѣзко; концыцо

у стрѣлы; копье, копье, металлическое оружіе разнаго вида съ острымъ концемъ, насаженное на длинное дрекво.

\***ZELEZYSTY**, *vid.* *Zelazysty*.

**ZELEZNICTWO**, *a, n.* Торговъ желѣзомъ.

**ZELEZNIK**, *ZELAZNIK*, *a, m.* Купецъ желѣзомъ торгующій; продавецъ желѣзныхъ вещей, сидялецъ въ желѣзномъ ряду, желѣзопродавецъ; — 2) чугунный или желѣзной котель. — 3) (*w hist. nat.*) *Zelaznik kamien*, желѣзнякъ; весьма твердой камень, содержащій въ себѣ желѣзную руду, къ плавлѣ неспособную. — 4) (*w botan.*) *Zelaznik*, желѣзникъ, дѣреца, чемыжникъ, степная чинага; желѣзная трава (*Verbena*).

**ZELGAC**, *act. perf.* *Zelgować*, *freq.* Согагать, лгать; сказать неправду. *Zelgać co na kogo*, согагать въ чемъ на кого.

**ZELW**, *i, f.* *ZELWICA*, *ZOLWICA*, *y, f.* Нѣвѣска, золовка, своячина.

**ZELZENIE**, *ia, n.* Поношение, позоръ; поруганіе; безчестіе, посрамленіе.

**ZELZYĆ**, *act. perf.* *Zelzywać*, *freq.* Облегчить, облегчать; убавлять тягости съ чего; — подавать отпруды, облегчение обремененному налогомъ, въ трудѣ, въ бѣдѣ, въ печали.

**ZELZYĆ kogo**, *act. perf.* *Zelzywać*, *freq.* Обезчестить, поносить, посрамить, опорочить, постыдить, постыждать. = **ZELZYCIEL**, *a, m.* Посрамитель; кто посрамилъ, постыдилъ, или посрамляетъ кого въ чемъ. = **ZELZYWOŚĆ**, *ści, f.* Посрамленіе, постыжденіе, стыдъ; позоръ, безчестіе, поруганіе. = **ZELZYWY**, *a, e.* Посрамительный; постыдильный, наносящій безчестіе, оскорбленіе чьей чести; позорный; поношительный; *zelzywe słowo*, ругательное, бранное слово; ругательство.

**ZEMBATY**, *Zimbary*, *ów, m.* Барочныя, судовыя, корабельныя доски.

**ZEMDŁEĆ**, *n. perf.* *Zemdlewać*, *imp.* Обмереть, обмирать; прхходить въ безчувствіе отъ какого

либо случая, впасть въ обмо-  
рокъ; — ослабнуть, ослабить,  
ослаблять; приходить въ сла-  
бость, въ безсиліе, изнемогать;  
*uslyszawszy to, zemdlal*, услы-  
шавъ это упалъ въ обморокъ.  
= *Zemlić, act. perf. Zemliwać,*  
*imp.* Причинить обморокъ; о-  
слабить, ослаблять; привести  
въ слабость, въ безсиліе, въ  
изнеможеніе. = *Zemlosny, Zem-*  
*plaly, a, e.* Безсильный, сла-  
бый, обморочный.

*Zemknąć, act. inst. Zmykać, imp.*  
Снять, спустить, стануть,  
спастить; — 2) выхватить, схва-  
тивъ проглотить; — 3) украсть,  
унести тихонько; сбрызнуть; под-  
няпать. — 4) *Zmykać dokąd*, у-  
бѣжать, убѣгать; уйти, ухо-  
дить; бѣжать отъ кого, отъ  
чего, или откуда ишбудь; дать  
пагу; исчезнуть, пропасть,  
скрыться вдругъ, нечаянно; у-  
лизнуть, улизывать; гонзять,  
угонзять; *po pierwszym wy-*  
*strzale zemknęła*, далъ пагу при  
первомъ выстрѣлѣ; *zemknęła*  
*do gaju*, скрылась, убѣжала  
въ рощу.

*Zemla, y, f. Zemełka, i, f. dim.*  
Сайка, сачка; хлѣбное изъ  
пшеничнаго тѣста.

*Zemleć, act. perf. Zmiełać, imp.*  
Смолоть; превращать въ муку  
какія ишбудь зерна посред-  
ствомъ жернова; *zemleć psze-*  
*nicę*, смолоть пшеницу; — 2)  
*(fig.)* стереть, раздавить, иско-  
ршить, разорыть.

*Zemrzeć, n. perf. Zmierać, imp.*  
Умереть, умерать; кончатся,  
представляться, лишаться жи-  
зни, разлучаться съ жизнью;  
*zmarł*, умеръ; скончался. =  
*Zmarły, a, e.* Умершій, усоп-  
шій; преставившійся. — (*w pra-*  
*wie*) *Po zmarley ręce*, послѣ у-  
мершаго; *także i od długów po*  
*zmarley ręce, po której potom-*  
*kowie powinni przesąd płacić*,  
такимъ же образомъ и отъ дол-  
говъ послѣ умершихъ должны  
платить акциденцію наслед-  
ники.

*Zemścić się, Opmścić*;  
мщеніе воздавать за свою или

другаго обиду; *vid. Mścić.* =  
*Zemścić się, a, m.* Оппмстить;  
кто опмщаетъ за причиненную  
обиду.

*Zemsta, y, f.* Мщеніе; дѣйствіе  
того, кто мстить; мсть, оп-  
мщеніе; *oddychać zemstą*, ды-  
шать, пылать мщеніемъ.

*Zemścić, act. perf.* Покрыть мо-  
хомъ.

*Żeńca, y, m. Żeniec, ica, m.*  
Жмель, жнецъ; потъ, ко-  
рой жмётъ; *bardzo wiele tego,*  
*coby żąć; ale żenców a robot-*  
*ników mało*, жмвы много, а  
жмелей мало.

*Żencica, Żencysa, Żentysa, y, f.*  
Овечья сыворотка.

*Żenczy, a, e.* Жнецовъ; жнецу  
принадлежащій.

*Zendra, vid. Żędra.*

*Zęgować, vid. Żingować.*

*Żenić, act. imp. Ożenić, pożenić,*  
*perf.* Женить; сына или другаго  
кого соединять бракомъ съ дѣ-  
вицею или вдовою. = *Żenić się,*  
*rec.* Жениться; брать за себя  
жену, вступать въ бракъ съ дѣ-  
вицею или вдовою; *żenić się*  
*w pokrewieństwie aż do czwar-*  
*tego stopnia nie wolno*, всту-  
пать въ бракъ съ родственни-  
ками не позволяется до четвер-  
таго колѣна. = *Żenienie się,* Же-  
нства, женитьба.

*Żeniec, vid. Żeńca.*

*Żeniszek, szka, m. (w botan.)* Бла-  
говонной девятилищкѣ; калу-  
феръ; печеночный балсамъ, де-  
рвиль, пысачалистъ, (*Agera-*  
*tum*).

*Zękiel, vid. Żankiel.*

*\*Żenny, Женатъ. Nieżenny, неже-*  
натый, холостый.

*Żenować kogo, act. imp.* Быть въ  
тагоси, тагосить, мѣщать,  
принуждать, несполить, вазать.

*Żeński, a, ie.* Женскій; женщи-  
намъ сродный, свойственный,  
принадлежащій; *pleć żeńska,*  
женскій полъ. — 2) *w grammat.*)  
*Rodzaj żeński*, родъ женской;  
*w Rossyjskim języku są trzy ro-*  
*dzaje: męski, żeński, i niaki,*  
въ Россійскомъ языкѣ три рода:  
мужескій, женскій, и средній.  
*Zępcnąć, act. inst. Żyuchać, Spy-*

сѣа́, *imp.* Спихнуть, спихивать; ссовывать, спалкивать, сдвигать; *zepchnąc w przesać, na szyję zepchnąc*, низринуть въ проласть, столкнуть, низвергнуть, сбросить въ низъ; *zepchnąc nawy, okręty na wodę*, спихнуть лодки, суда съ берега; отваливъ, опчаливъ отъ берега. *Zepchnienie*, спихивание. = *ZERCHNIĘTY, ZERCHNIONY, a, e.* Спихнутый, соунутый, столкнутый.

*ZERZEC, n. perf.* Сопрѣть; рѣя изплѣть, повредиться. = *ZERZĘŁY, a, e.* Сопрѣлый; отъ рѣянья повредившійся.

*ZERZEC, act. perf.* *Zpierać, Spierać, imp.* Спереть, спирать; упираась во что сдвигать съ мѣста; сжимать, стѣснять, сдавливать; *statek lodem sparło*, льдомъ сперло судно; *zaprzec dowodami, argumentami*, опровергнуть доказательствами. *Zeprzeć się*, спереться; стѣсниться; спремаса одинъ противъ другаго наирать, сдавливать; *lod spart się na rzece*, ледъ на рѣкѣ сперся. = *ZPARTY, a, e.* Спертый; стѣсненный, сгущенный.

\**ZEPSIĆ, n. perf.* Развратиться; испортиться; сдѣлаться безпутнымъ, уклониться отъ добраго поведенія къ порочному.

*ZEPSIĆ się, rec.* Соскользнуться.

\**ZEPSOWAĆ, ZEPSUĆ, perf.* Изпортить, испортить; сдѣлать что негоднымъ, изъ хорошаго дурнымъ; *dziś zepsuły drogę*, дождь испортили дорогу; *zepsuły żołądek*, разстроилъ желудокъ. *Zepsuć się*, испортиться. *Zepsowanie, ZEPSUCIE, ia, n.* Изпорченіе; порча, поврежденіе; *zepsucie obyczajów*, развратъ, порча нравовъ. = *ZEPSUŁY, a, e.* Изпорченный; сдѣланный негоднымъ; разстроенный; — развращенный; *zepsuta suknia*, изпорченное платье; *zepsuły żołądek*, разстроенный, изпорченный желудокъ; *zepsute obyczaje*, изпорченные нравы.

*ZER, ŻER, u, m.* Кормъ; который даютъ скотинѣ и птицамъ,

чтобы онѣ жрѣе были. — 2) (*w botan.*) *Zer, ziele*, красной макъ.

\**ZERCA, y, m.* *ZERZEC, rca, m.* Свать; шаферъ.

*ZERDŹ, i, f.* *ZERDKA, i, f. dim.* Жердь, жердка, жердочка; тонкой, длинной деревянной шестъ.

*ZERDZEWIEĆ, vid. Zardzewieć, Zrdzewieć, Rdzewieć.*

*ZERDZIANY, a, e.* Жердавый; пзъ жерад сдѣланный.

\**ZEREMIE, ienia, n.* Бобровое гнѣздо; *a iesliby bobr z tego staroego zeremienia wyszedł nowo w insze zeremie na grunt i brzeg inszego Pana, tedy w czym granicie zeremie będzie, temu też i lowienie bobrów należeć ma*, когда же бобръ, изъ стараго гнѣзда перейдетъ въ новое на землю и на берегъ другаго владѣльца, то на чьей землѣ будетъ гнѣздо, тому и ловля бобровъ принадлежитъ.

*ZERNOWIEC, vid. Zarnowiec.*

*ZERNY, ŻERNY, ZEROWNY, ŻYROWNY, a, e.* Изобилующій кормомъ; жирный, тучный. *Zerny, Żerowy, a, e.* Кормный, кормовой; желудный.

*ZERU, indecl.* Нуль; кружокъ, въ арифметикѣ самъ по себѣ ничего не значащій.

*ZEROWAĆ, act. imp.* Пастися, кормиться; жрать траву или желудки и проч. = *ZEROWISKO, ŻYROWISKO, a, n.* Кормовище; выгонъ, пасба, пасбище, лажы, паства, аугъ, поле. — 2) мѣсто пребыванія дикихъ птицъ. = *ZEROWNY, vid. Żerny.* = *ZERUNEK, vid. Żer, Żerowisko.*

*ZERWA, y, f.* *ZERWISKO, a, n.* Отвалъ; мѣсто въ горѣ или въ ару, гдѣ отъ онаго отстали, отвалилися глыбы; отвалина; отвалившійся кусокъ земли, скалы; глыба. — 2) (*w botan.*) *Zerwa ziele*, цѣва душистая; розетъ, желтая трава.

*ZERWAĆ, act. perf.* *Zrywać, imp.* Сорвать, срывать; сдергивать; *zrywać kwiatek*, сорвать цвѣтокъ; *niedojrzałe nie zrywaoy jagody*, не срывай неспѣлой ягоды. — 2) *Zerwać się, Zrywać*

*się*, схватиться, схватываться; броситься, кинуться, ринуться, устремиться; *zerwał się z krzesła*, вскочил со стула. — 3) *Zerwać się robiąc, bieżąc, zerwać bydlę i t. d.* надорвать животь, надирать себя; насадить себя; отъ намура или неумѣреннаго напирания причинить боль въ животь; *zerwać konia pędząc*, насадилъ, надорвалъ, разбилъ лошадь. — 4) *Zerwać*, разорвать; пзрвать; *zerwać postronek*, пзорвать веревку. — 5) (*fig.*) *Zerwać przyjaźń*, распоргнуть, нарушить дружбу; *zerwać pokój, traktat*, нарушить миръ, праковать; *zerwać z kim*, поссориться съ кѣмъ. = ZERWANIE, *Zrywanie, ia, n.* Срываніе, сдергиваніе; разрывъ; нарушеніе чего; *zerwanie pokoju, przyjaźni*, разрывъ мира; разрывъ дружества. = ZERWANY, *a, e.* Сорванный; пзорванный, разорванный, нарушенный, распоргнутый; — насаженный; надорванный; *zerwany koń*, надорванная лошадь; лошадь прпведенная въ безсміе отъ многой и скорой ѣзды или отъ несоразмѣрныхъ съ силами старостей.

ZERWISKO, *vid.* Zerwa.

ZERZĄC, *act. inst.* Zrzynać, *imp.* Срѣзать, срѣзывать; рѣзаніемъ снимать, отдѣляя; *zrznać nagniotek*, срѣзать мозоль. *Zerzniecie, Zrzynanie*, срѣзь; срѣзываніе; срѣзаніе. = ZERZNIĘTY, *a, e.* Срѣзанный; снятый посредствомъ рѣзанія.

ZESCHNĄC, *n. inst.* Zsychać, *imp.* Zsychać się, *rec.* Ссохнуть, ссыхаться; отъ сухости сжиматься, суживаться; *zeschły się bóly*, ссохлись сапоги.

ZESINIEĆ, *Zsinieć, n. perf.* Посинѣть; получивъ, принять на себя синій цвѣтъ. = ZSINIĄLY, *a, e.* Посинѣлый; принявшій синій цвѣтъ.

ZESKLEĆ, \*Zeskleć, *n. perf.* Zeskleć się, *rec.* Остеклѣнѣть; въ стекло превратиться, принять на себя видъ стекла.

ZESKOCZYĆ, *act. perf.* Zeskakiwać, *freq.* Соскокнуть, соскакивать;

скакать съ чего, спрыгивать; *zeskoczy z konia*, соскочить съ лошади.

ZESKROWAĆ, *act. perf.* Zeskrobywać, *freq.* Соскрестъ, соскребають; соскоблать, соскабливать.

ZESKUBAĆ, *act. perf.* Wydergać, *inst.* Выщипать.

ZESŁABIEĆ, *n. perf.* Zesłabnąć, *inst.* Ослабѣть, ослабнуть; сдѣлаться слабымъ, придти въ слабость, въ безсміе, изнемочь.

ZESŁAĆ, *act. perf.* Zsyłać, *imp.* Низпослать, низпосылать; посылать съ выше; *Bóg dla zbawienia rodzaju ludzkiego, zesłał syna swojego na ziemię*, Богъ для спасенія рода человѣческаго низпослалъ сына своего на землю; *dla rozszędzenia tej sprawy zżyłany tam kommissarze*, для разрѣшенія сего дѣла, отправляемъ туда коммиссаровъ. = ZESŁANIE, *ia, n.* Низпослание; низпосыланіе; *zesłanie Ducha św.* сошествіе Св. Духа. = ZESŁANY, *a, e.* Zesłaniec, *ńca, m.* Низпосланный; свѣще посланный.

ZESŁAMOWAĆ, ZESZLAMOWAĆ, ZSZLAMOWAĆ, *act. perf.* Вычиснить цль.

ZESŁANIEC, ZESŁANY, *vid.* Zesłać. = ZESŁAPIC, ZESZŁAPIC, *vid.* Oszłapic, Szłapic. = ZESŁAWIC, *vid.* Oszłęczyć. = ZESŁĘCZYĆ, *vid.* Wysłęczyć. = ZESŁEPIC, *vid.* Oślepic. = ZESŁIMACZYĆ, *vid.* Oślimaczyć, Ślimaczyć. = ZESŁINIC, *vid.* Oślinic, Naślinic, Ślinic.

ZESŁONAĆ, *n. inst.* Посолонить; сдѣлаться солонимъ.

ZESMAGAĆ, *vid.* Smagać, Wysmagać. = ZESMALAĆ, *vid.* Zesmolić. = ZESMAROWAĆ, *vid.* Smarować, Posmarować, Wysmarować. = ZESMAŻYĆ, *vid.* Smażyć, Wysmażyć, Posmażyć.

ZESMOLIĆ, *perf.* Zesmalać, *imp.* Осмолить, осмаливать; обмазывать, покрывать смолою вокругъ; *vid.* Smolić, Posmolić, Osmolić.

ZESNIEDZIEĆ, *vid.* Sniedzić.

ZESPOLIĆ, *act. perf.* Соединить; совокунить.

ZESROMOSIĆ, *act. perf.* Посрамить, постыдить, срамомъ покрывать;



- обезчестить; обезславить. = ZESROMOSONY, *a, e.* Посрамленный.
- ZESTARZEĆ się, *rec. perf.* Состариться; достигнуть глубокой старости. = ZESTARZAŁY, *a, e.* Состарившийся; достигший глубокой старости.
- ZESTRUGAĆ, *imp.* Состружить, срезать.
- ZESTRZYGAĆ, *act. perf.* Zestrzygać, *imp.* Соспричь, соспригать.
- ZESWOROWAĆ, *act. perf.* Сопрачь, соединить, совокушить; — призвать собак на свору.
- ZESZCZKAĆ, *act. inst.* Сорвать; zeszczykać kwiatek, сорвать цветок.
- ZESZKARADZIĆ, *act. perf.* Изпакостить; изгадить; измарать, испачкать, испортить; изуродовать.
- ZESZŁOŚĆ, *ści, f.* Преклонность вѣка, старость. = ZESZŁY, *vid.* Zezść.
- ZESZNUROWAĆ, *act. perf.* Zesznurować, *freq.* Заснуровать, заснуровывать; стягивать снуромъ. Zesznurowanie, заснурование.
- ZESZPECIĆ, *act. perf.* Изгадить, изуродовать; *vid.* Szpecić, Oszpecić.
- ZETKAĆ, *act. inst.* Ztykać, Stykać, *imp.* Сопкнуть, стыкать; дѣйствие соединять концами. Ztykać się, stykać się z sobą, стыкаться; спалкиваться, сойдясь другъ о друга ударяться; — 2) граничить; смежно быть съ чѣмъ, прилегать къ чѣму; dom mój styka się z jego domem, наши дома смежны между собою. = ZETKNIĘCIE, *ia, n.* Соприкосновение, прикасаніе; punkt zetknięcia, точка прикосновения.
- ZETRZEĆ, *act. perf.* Zcierać, Scierać, *imp.* Стереть, спирать; посредствомъ шрениі сглаживать, счищать; zetrzy stół, сотри столъ; zetrzeć pył, стереть пыль. — 2) Scierać со ш proch, истереть въ порошокъ; постигнуть. — 3) Zetrzeć, zgnieść, zgruchotać, сокрушить, раздробить, раздавить, раздеребезжить. A kto padnie na ten kamień; Тотъ III.

- będzie skruszon, a na kogoby upadł, zetrze go, и пошь, кто упадетъ на камень сей, разбиется; а на кого онъ упадетъ, того раздавить. — 4) Zetrzeć się, scierać się, спереться, спираться; сглаживаться; истереться, пшираться. — 5) Zetrzeć się z kim, scierać się z kim, сражаться съ непріателемъ; бороться, сопротивляться; схватиться, схватываться; драгься съ кѣмъ сдѣлавшись другъ съ другомъ. — 6) (fig.) Scierać się z kim slowly, прѣпса; спорить, состязаться. = SCIERANIE, *ia, n.* Спирание; дѣйствіе спирающаго. — 2) Scieranie się z nieprzyjacielem, сшибка, битва, сраженіе, схватка; стычка съ непріателемъ. — 3) Scieranie się z kim, прѣпсе, споръ, состязаніе, пра, ссора. = STARTY, *a, e.* Истертый въ порошокъ.
- ZĘTY, *a, e.* Жалтый; (говора о хлѣбѣ) Срезанный, смятый съ жорна посредствомъ жатія; *vid.* Ząć. = ZĘTYCA, *vid.* Zeńcica.
- ZEWLEĆ, ZEWŁÓCZYĆ, *vid.* Zwlec, Zwłóczyć.
- ZEWNĄTRZ, *adv.* Снаружи; со вѣншей стороны, извнѣ. (oppos.) Wewnątrz, внутри. = ZEWNĘTRZNOŚĆ, *ści, f.* Вѣншность; наружность, поверхность, наружной видъ чего. = ZEWNĘTRZNY, *a, e.* Вѣншій; наружный. — (oppos.) Wewnętrzny, внутренній. — Zewnętrznie, *adv.* Вѣншно; снаружи, наружно; w trójkątcie kąt zewnętrzny, równa się dwóm kątom wewnętrznym iemu przeciwległym, въ треугольникѣ уголъ вѣншій равенъ суммѣ двухъ внутреннѣхъ ему противоположеннѣхъ.
- ZEWIERAĆ, *act. perf.* Zwierać, *imp.* Слать, сжимать; сбить, сбивать; заключить, заключать; сплотивъ; сплотивать; сколовить, сколачивать; psu zwiierać, привязывать собакъ на свору. — Zwiierać konia ostrogami, дать шпоры лошади, шпорить дошадь. — Zwiierać się z kim, бороться, сопротивляться, схватиться, драгься съ

къмъ сѣѣшавшисѣ другъ съ дру-  
гомъ.

**ZEWSZĄD**, *adv.* Отвсюду; со всѣхъ  
сторонъ; *zewsząd naieraiq na  
nas nie-przyiaciele*, неприятели  
со всѣхъ сторонъ наступаютъ  
на насъ.

**ZEYMOWAĆ**, *vid.* Ziąć.

**ZEYRZEĆ SIĘ**, *rec. perf.* Оглянуться;  
— не упускать изъ виду, осма-  
триваться, быть осторожну,  
разсудительну, осмотрительну.

**ZEYŚĆ**, **ZEYŚDZ**, **ZNYŚĆ**, *med. perf.*  
**Zehodzić**, **Schodzić**, *imp.* Сойти,  
сходить; идти съ верху въ  
низъ; *zeyśdz zgóru*, ze *schodów*,  
сойти съ горы, съ лѣстницы.

— 2) **Zeyśdz**, **schodzić**, пройти,  
проходить; миновать, проте-  
кать, окончиваться; *schodzi  
dzien, miesiąc, rok*, проходить  
день, мѣсяць, годъ. — *Dzien  
zszedł wesoło*, день прошель  
весело. — 3) **Schodzi** *na czém*,

не достаешь чего; *na pieni-  
dzach mi schodzi*, у него не до-  
стаешь денегъ, онъ нуждается  
въ деньгахъ; *nie schodzi mi  
na staraniu, ani na sposobności*,  
онъ довольно старателенъ и  
способенъ; *na niżej mi nie  
schodzi*, онъ не имѣетъ ни въ  
чемъ недостатка. — 4) **Zeyśdz  
z drogi, albo zkad**, сойти съ  
дороги, съ какого мѣста; оста-  
вить, покинуть какое мѣсто.

— 5) **Zeyśdz ze świata**, сконча-  
ться; преставиться. — 6)  
**Zeyśdz kogo**, подкрасться къ  
кому; поймать, застать кого  
въ какомъ дѣлѣ; застичь, за-  
хватить; нечаянно придти, у-  
ловить; *wyudź prędzey, żeby się  
nie zszedł*, уходи скорѣе, дабы  
тебя не засталъ. — 7) **Zeyśdz się**,  
встрѣтиться; сойтисѣ; *zeszli się  
na drodze*, сошлисѣ другъ съ дру-  
гомъ на дорогѣ. — (*prov.*) **Góra  
z górą się nie zeydzie, człek z czle-  
kiem się zeydzie**, гора съ горою не  
сойдетсѣ, а человекъ съ человекъ-  
комъ сойдетсѣ. — 8) **S. hodzić się**,  
сходиться, собираться, сте-  
каться; *zeszły się rozmaite półki  
w jedno miejsce*, сошлисѣ разные  
полки въ одно мѣсто; *lud scho-  
dzi się do kościoła*, народъ со-

бирается въ церковь. — 9) **Schodzi  
się sukno**, сукно отъ мочки осѣ-  
дается; суживается. = **ZEYŚCIE**,  
*ia, n.* Сходъ; сходжение, соше-  
ствие, низшествіе; дѣйствие схо-  
дящаго и сходящаго съ какого  
мѣста; мѣсто по которому  
сходятъ куда; — сборъ народ-  
ный, сборище; *zeyście z góry*,  
сходжение съ горы; *przykre,  
ślizkie zeyście*, крутой, скольз-  
кій сходъ. — **Zeyście z tego  
świata**, кончина; смерть. **Zey-  
ście się**, сходка, встрѣча. = **ZE-  
SZŁY**, *a, e.* Слабый, безсильный,  
утомленный; дряхлый, немощ-  
ной, хилой; *zeszłe lata, zeszy  
wiek*, глубокая старость; *ze-  
szły w latach, zeszy w lata*,  
пожлтый, старый. — **Zeszy  
z tego świata, zeszy**, покойной,  
покойникъ; умершій, преста-  
вившійся, отшедшій отъ сего  
вѣка.

**ZEZ**, **ZYZ**, **ZES**, **ZYS**, *u, m.* Шестъ  
почекъ на игральной кости;  
шестерка. — 2) **Zez**, **ZEZEK**, **zku**,  
*m. dim.* Косый, косоглазый, ко-  
соокий, косоглазъ, разкосый,  
раскосъ; *zezem patrzeć, Zezo-  
wać*, Глазами косить, косо смо-  
трѣть.

**Zęza**, **ZEZA**, **ZYZA**, *y, f.* Ляла;  
самая нижняя часть въ кораблѣ,  
куда стекаетъ всякая нечисто-  
та; интриумъ; кубрикъ; орлопъ.  
**ZEZEK**, *vid.* **Zeżowaty**, **Zez** 2).

**ZEZNAĆ**, *act. perf.* **Zeźnawać**, *cont.*  
Признаваться, признаваться; вѣ-  
ниться, по внутреннему убѣж-  
денію исповѣдовать грѣхъ свой,  
вину; *muszę prawdę zeznać*, я  
долженъ открытъ истину, при-  
знаться. = **ZEZNAŃCIE**, *ia, n.* При-  
знание; показаніе; обвиненіе.

**ZEZOWAĆ**, *vid.* **Zez** 2). = **ZEZOWA-  
TY**, *a, e.* **ZEZOŃKI**, **Zezooki**, *a,  
ie.* Косоглазый, косоокий, ко-  
соглазъ; разкосый, раскосъ. =  
**ZEZOWAŃCIE**, *sci, f.* Раскосость;  
косость глазъ; разноглазность.

**ZEZRZEĆ**, *act. perf.* **Zeznać**, *imp.*  
Стрескаться; пожрать, сожрать;  
съ жадостію съѣсть, поглотить.

**ZEZWAĆ**, *act. perf.* **Zzywąć**, *imp.*  
Созвать, созывать; многихъ при-

глашать, собирать куда. *Zy-waiący*, созывательный.

**ZĘŻWAĆ**, *act. perf.* *Zżuwać*, *imp.* Разжевать, разжевывать; зубами пищу раздробить.

**ZEZWOLIĆ**, *act. perf.* *Zezwalać*, *imp.* Соизволить, соизволять; согласиться, согласиться съ кѣмъ на одно дѣло, давать соизволение, утверждать что своимъ согласіемъ; *ja na wszystko zezwalam*, а на все согласенъ; *nigdy na nim tego nie wyrozumiesz*, ащебы зezwolit, вы его никогда не доведете до того, чтобъ онъ согласился. = **ZKZWOLENIE**, *ia*, *n.* Соизволение, согласіе.

**ZFAŁSZOWAĆ**, *vid.* *Falszować*, *Sfałszować*. = **ZFAŁSZOWANE** wino, Поддѣланное вино.

**ZĘTYGOWAĆ**, *vid.* *Ętygować*, *Sfątygować*. = **ZĘFOLGOWAĆ**, *vid.* *Fol-gować*, *Sfolgować*. = **ZĘFORSOWAĆ**, *vid.* *Forsować*. = **ZĘFRYZOWAĆ**, *vid.* *Fryzować*, *Sfryzować*, *Ufryzować*. = **ZĘFUKAĆ**, *vid.* *Fukać*.

**ZGASNOWAĆ** kogo, *vid.* *Gachować*.

**ZGACIĆ**, *vid.* *Gacić*.

**ZGADAĆ** się, *imperson.* *Zgadało się o tem*, Начали говорить о томъ, завели рѣчь о томъ; завели разговоръ о...

**ZGADNĄĆ**, *act. inst.* *Zgadywać*, *freq.* Угадать, угадывать; отгадать, отгадывать; разрѣшать, изъяснять загадку или другое что на такой конецъ предложенное; по общепринятымъ или другимъ какимъ признакамъ провидѣть въ чьи мысли, узнавать чье намѣреніе; *zgadł myśl moją*, онъ угадалъ мысль мою; *zgadłeś*, вы угадали; *zgadłem*, *że dziś u nas będziecie*, а угадалъ, что вы сего дня къ намъ будете. — **Zgadnienie**, угаданіе, угадка. **Zgadywanie**, угадываніе; стараніе проникнуть въ загадку, въ чьи мысли, намѣреніе.

**ZGADŁO**, *vid.* *Zegadło*.

**ZGADYWASZ**, *a*, *n.* Гадатель; угадчикъ; который угадываетъ мысли, узнаетъ намѣренія дру-

гаго. = **ZGADYWASZKA**, *i*, *f.* Гадательница, угадчица.

**ZGADZAĆ**, *vid.* *Zgodzić*.

**ZGAGA**, *i*, *f.* Изгара; припадокъ, въ которомъ чувствуется рѣзъ и жжение въ желудкѣ и въ пищеводеномъ проходѣ, причинаемое испортившеюся кислотою.

**ZGAIĆ**, *vid.* *Gaić*.

**ZGAMRACIĆ** się, *rec. perf.* Предаться волокушству.

**ZGANIAĆ**, **ZGANIANIE**, *vid.* **Zegnać**.

**ZGANIĆ**, *act. perf.* Оporочить; находить въ чемъ какой недостатокъ, критиковать, хулить; *on wszystko musi zganić*, онъ все пересуждаетъ; — 2) выговоръ сдѣлать, журить, бранить, порицать, хулить, пререкать, облачать; *trzeba mu było zganić tę jego porywczosć*, надобно было побранить его за эту вспыльчивость.

**ZGARBIĆ**, *vid.* **Garbić**.

**ZGARBIĆ**, *act. perf.* **Zgarbiać**, *imp.* Согнуть въ дугу. **Zgarbić się**, сгорбиться; наклонившись, нагнувшись сдѣлать въ сплнѣ видъ сутулости, горба. **Zgarbienie**, сутулость; изгибна хребта. = **ZGARBY**, *a*, *e.* Сутулый, сгорбленной, сляченной.

**ZGARBYWAĆ**, *vid.* **Garbować**.

**ZGARNĄĆ**, *act. inst.* **Zgarniać**, **Zgarnąć**, *imp.* **Zgarnywać**, **Zgartywać**, *freq.* Собрать въ кучу, собирать; сгрести, сгребать; счищать, сметать что откуда долой; гребя валить въ одно мѣсто; подбирать что нибудь просыпанное съ полу, съ земли во что; *zgartywać trzaski na kupa*, сгребать щепы въ кучу. **Zgartywanie**, снимание, сгребаніе.

**ZGAROWAĆ**, *vid.* **Garować**.

**ZGARSZAĆ**, *vid.* **Zgorszyć**.

**ZGASIĆ**, *act. perf.* Помушить, погасить; *zgasic ogień*, помушить огонь; *zgasic świecę*, замушить свѣчу. — (*fig.*) **Zgasić**, погасить; прекратитъ, изтребитъ что. = **ZGASNĄĆ**, *n. inst.* Погаснуть; замухнеть; — (*fig.*) погаснуть; уменьшиться, утихнуть, потерять силу, изтребиться. **Świeca zgasła**, свѣча погасла; **zgasło**

*iego życie*, жизнь его погасла; *zgasłem przy nim*, онъ зашмилъ меня; *pomraczył*, превзошелъ меня; *zgasła wolność*, изчезла польность. = ZGASZENIE, *ia*, *n*. Погашение; дѣйствие погасившаго что. *Zgaśnienie*, погашение; прекращение, пресѣчение; *zgaszenie długów*, погашение долговъ. = ZGASZONY, ZGASZY, *a*, *e*. Погашенный; потушенный. (oppos.) *Niezgaszony, niezgasty*, неугасимый, неутушимый, неизгладимый, неизтребимый.

ZGASIEWKA, *i*, *f*. (w botan.) Орлякъ, или водяной папоротъ (*Osmunda Struthiopteris*).

ZGATUNKOWAĆ, *vid.* Gatunkować, Rozgatunkować.

ZGĘŚCIEĆ, ZGĘŚCWIĆ, *act. perf.* Zgęszczać, Zgęstwiać, *imp.* Сгустить, сгущать; приводить въ густоту, дѣлать густымъ; *ciepło rozrzędza, zimno ciała zgęszcza*, теплоша разжижаетъ, дѣлаетъ рже пѣла; а холодъ сгущаетъ, сжимаетъ. = ZGĘŚCIEĆ, ZGĘŚCWIĆ, *n. perf.* Сгуститься; сдѣлаться густымъ. = ZGĘSZCZENIE, ZGĘSTNIENIE, *ia*, *n*. Сгущение, превращение жидкости въ густоту; *zgeszczenie powietrza*, сгущение воздуха. = ZGĘSZCZONY, *a*, *e*. Сгущенный; сдѣлавшийся густымъ; доведенный до густоты, сдѣланный густымъ; *zgeszczone powietrze*, сгущенный воздухъ.

ZGIĄĆ, *act. inst.* Zginać, *imp.* Согнуть, сгибать; соединить концы какой либо гибкой вещи въ видъ кольца или излучины. *Zginać się*, сгибаться, скрючиваться, свертываться въ кольцо; *sgorblać się*. — *Zginać kolana przed kim*, согнуть, преклонять колѣна; *sucha gałązka przęczy się złamie, jeżeli się zęgnie*, сухая вѣтвь скорѣ переломится, нежели согнется. = ZGIĘCIE, ZGINANIE, *ia*, *n*. Сгибаніе; согбеніе; сгибъ. = ZGIĘTY, *a*, *e*. Согнутый; посредствомъ гнута въ видъ кольца или дуги сведенный; — согбенный, слаченный, сгорбленый; *zgięty pod ciężarem starości*, согбенный подъ бременемъ лѣтъ.

ZGIEŁK, *u*, *m*. Скопъ, скопщикъ; толпа; шумъ, крикъ, сумятица, стукъ, сплукотня.

ZGIĘTY, *vid.* Zgiąć.

ZGINAĆ, *inst. perf.* Ginać, *imp.* Пропастъ, пропадать; погибнуть, погибать; быть украдену или потеряну; скрыться, изчезнуть; *zgingły pieniądze*, пропали деньги; *zwyćżyć lub zginąć*, побѣдить или умереть; *zgingł mój zakład*, пропалъ мой закладъ; *zgingła moja praca*, пропали мои труды; *zgingł na wojnie*, убитъ въ сраженіи; *zgingłem!* я погибъ! — (*prov.*) *Co się tyso urodziło, tyso zginie*, каковъ въ колыбельку, таковъ и въ могилку. = ZGINIENIE, *ia*, *n*. Погибель; разорение, смерть, нещастіе; бѣда, заключеніе, пагуба; *idź na zginienie!* пропалъсь отъ меня! = ZGINIONY, *a*, *e*. Погиблый; погибшій, пропадашій; *zginiony człowiek*, погибшій человекъ.

ZGINAĆ, ZGINANIE, *vid.* Zgiąć. = ZGIPSOWAĆ, *vid.* Gipsować. = ZGLĄBIEĆ, *vid.* Głębieć, w Zgląbsz, Wzgląbsz, Въ глубину; *udałem się wzgląbsz kraiu*, я отправился въ средину, во внутрь государства.

ZGLADA, *y*, *f*. Изтребленіе; убиеніе, умершвление. = ZGLADCA, ZGLADZCA, *y*, *m*. ZGLADZICIEL, *a*, *m*. Изтребитель; изкоренитель.

ZGLADZIĆ, *act. perf.* Zglądać, *imp.* Сглядить, сглаживать; сравнивать, выровнять, сдѣлать гладкимъ, ровнымъ; заглядить, заглаживать; удовлетворять за что; *zglądzić płamę*, вывести пажно; *dobremi uczynkami zglądził dawne występki, błędy*, добрыми дѣлами загладилъ прежніе свои пороки, погрѣшности. — 2) *Zglądzić ze świata*, убитъ, умертвить, лишитъ жизни; казнить. = ZGLADZICIEL, *vid.* Zglądać.

ZGLANCOWAĆ, *vid.* Glancować. = ZGLASZAĆ, *vid.* Zgłaszać. = ZGLASKAĆ, *vid.* Głaskać, Pogłaskać.

ZGLEBIEĆ, *act. perf.* Zglebić, *imp.* Основательно разсматривать, прилежно изыскать, изслѣдо-

вать, въ тонкость раздѣлывать, видкать; — 2) углубить, углублять; рыть, дѣлать глубже; — 3) промѣривать глубину, дотъ бросать въ море, дабы узнать глубину мѣста, глубину взмѣрять, опивдывать глубины; *człowiekowi nie należy zgłębiać tajemnic Boskich*, чловѣкку не надлежитъ испытывать глубину судьбъ Божихъ. = *Zgłębisz*, *a, m.* Испытатель; *zszędował*, *a, m.* Испытатель чего. = *Zgłębie*, *nie, ia, n.* Испытане, *zszędowanie*, развѣсканіе; — углублене; прибавлене глубины. = *Zgłębiomy*, *a, e.* Углубленный; испытанный, *zszędowany*. = *Zgłębnu*, *a, e.* Могушій бытъ *zszędowany*, испытанъ. — (*oppos.*) *Niezgłębny*, неиспытанный; неопытный.

*Zglebotać*, *vid. Glegotić.* = *Zglebotować*, *vid. Glegutować.*

*Zglieć*, *act. imp.* Глѣться, *glieć* — горѣть безъ пламени.

*Zglinić*, *act. perf.* Замазать глинною.

*Zglisko*, *Zgliszcz*, *a, n.* Мѣсто, гдѣ древле сожжяемы были тѣла умершихъ. — 2) *Zgliszcz*, пещище, пожарище; погорѣлое мѣсто.

*Zglować*, *vid. Głować.*

*Zgłowieć*, *act. perf.* Сплотить, соединить скобами. = *Zgłowa*, *y, f.* Препястие, прелона, помѣшательство.

*Zglodniały*, *a, e.* Голодомъ моренъ; умирающій съ голоду, помѣшійся голодомъ, алчный. = *Zglodzić*, *vid. Głodzić.*

*Zgłosić się*, *Zgłaszać się do kogo*, Опнестися, опнонстися къ кому письменно, увѣдомить кого о чемъ, дать знать, писаль кому что.

*Zgłoska*, *i, f.* Складъ; одна или болѣе согласныхъ буквъ съ одною гласною соединенныхъ и однимъ голосомъ произнесенныхъ; слогъ. = *Zgłoskować*, *act. imp.* Складывать; читать по складыв. = *Zgłoskowanie*, *ia, n.* Складываніе. = *Zgłoskowy*, *a, e.* Сложный; принадлежашій къ складыв., складный.

*Zgłozować*, *vid. Głozować*, *Wygluzować.* = *Zgluzić*, *vid. Głuzić.* = *Zgluszać*, *vid. Głuszać.* = *Zgluszyć*, *vid. Głuszyć.* = *Zgluzować*, *vid. Głozować.*

*Zgmatwać*, *Zgmatać*, *act. perf.* Смать, перемать, перепутать, перевернуть, смѣшать, перемѣшать; разбросать.

*Zgnębić*, *act. perf.* Разорвать совершенно, въ конецъ погубить, въ упадокъ привести.

*Zgniatać*, *vid. Zgnięść.*

*Zgnić*, *med. perf.* Сгноить; отъ гниенія подвергаться порчѣ, плѣви. = *Zgnicie*, *ia, n.* *Zgnilizna*, *y, f.* *Zgnilość*, *ści, f.* Гнилость, гниль; совершенное плѣвие вещи поврежденной; *zgnilizną słychać*, пахнетъ гнилью. = *Zgnily*, *a, e.* Гнилый; гниль; отъ гниенія дѣшпшійся своей цѣлости, свѣжести, испортившійся. — (*w medycynie*) *Zgnila gorączka*, гноеніца; гнилая горячка; *zgnile drzewo*, гнилое дерево; *zgnile iabłka*, гнилая яблоки; *zgnila ryba*, гнилая рыба. — (*w geograf.*) *Zgnile morze*, Азовское море, = *Zgnilki*, *pl.* Гнилая вещь. — *Zgnilka*, макушка; сопрѣвшая груша.

*Zgnieść*, *act. perf.* *Zgniatać*, *imp.* Сдавить, сдавливать; смать, смять; сжимать, стискивать. *Zgniecenie*, сдавливаніе, сжиманіе. = *Zgnieciony*, *a, e.* Смятый; сдавленный, сжатый, стиснутый; *zgniecioną suknią*, сматое платье; *zgnieciony papier*, сматая бумага.

*Zgniewać*, *vid. Gniewać.*

*Zgnieć*, *vid. Gnieć.* = *Zgniecowy*, *a, e.* Цынготный; подержанный цынготъ.

*Zgnilizna*, *Zgnilość*, *Zgnilka*, *Zgnily*, *vid. Zgnić.*

*Zgnoić*, *act. perf.* Сгноить; дѣйствіемъ гноенія, или небреженіемъ испортить, разрушить связь въ составѣ частей.

*Zgnusnąć*, *vid. Gnusnąć.*

*Zgodą*, *y, f.* Согласіе; единомысліе, единомушіе, взаимная любовь; соединеніе сердецъ, желаній; *zgodą małe rzeczy mnożą się*, а

*niezgodą i wielkie niszczenia*, отъ согласія малыя вещи возрастають, а отъ несогласія и великія разрушаются. — (*prov.*) *Trudna zgoda z ogniem woda*, вода и огонь между собою противны; *gdzie zgoda tam i siła*, гдѣ согласіе тамъ и сила. — 2) *Zgoda po sporze*, мировая; согласіе къ миру между частными людьми; примиреніе; прекращеніе съ кѣмъ вражды; миръ; согласіе; *żyć w zgodzie*, жить въ мирѣ; *nie masz między nami zgody*, между нами нѣтъ мира, согласія. — (*prov.*) *Warszawa ołowiana zgoda, niż złote prawo*, лучше горькое лѣкарство, нежели сладкая оправа. — 3) *Zgoda na co*, согласіе, позволеніе, желаніе; *uczynić co za zgodą rodziców*, сдѣлать что съ согласія родителей. — *Zgoda!* соглашайся! согласенъ! *nie masz na to zgody*, на это нѣтъ согласія; мы симъ недовольны, не соглашаемся. — (*oppos.*) *Niezgoda*, несогласіе; вражда, раздоръ.

**Zgodnie, adv.** Согласно; ладно, въ согласіи, дружно; не противорѣча во мнѣніи или въ словахъ. = *Zgodność, ści, f.* Согласіе; сходственность, сообразность, соотвѣтственность, подобіе; *zgodność charakterów*, сходственность нравовъ. = *Zgodny, a, e.* Согласноый, согласенъ; сходный, соотвѣтственный; единомысленный, однодушный, дружный. — 2) (*w geomet.*) *Zgodne linie*, параллельныя линіи. — 3) *Zgodny na co*, годный; пригодный, полезный къ чему, способный; — (*oppos.*) *Niezgodny*, несогласный; нестройный, недружный; негодный, неспособный, неприличный.

**Zgodzić, act. perf. Zgadzac, imp.** Примирить, примирать; помирить, мирить; стараться привести въ согласіе ссорящихся; возстановлять, водворять миръ, тишину, между враждующими, ссорящимися, воюющими. — 2) *Zgadzac co z czem*, соглашайся; сносить, сводить двѣ или мно-

гя вещи для узнанія сходства между ими; — слышать; сравнивать, сносить, искать, стараться обрѣсти сходство или несходство между двумя лицами или вещами; *wellug reguł grammatyki należy zgadzać przysłownik z rzeczownikiem w rodzaju i liczbie*, по грамматическимъ правиламъ надлежитъ прилагательное съ существительнымъ согласить въ родѣ и числѣ; *jakim sposobem zgodzić te wszystkie prawa?* какъ согласить все сіи законы? *Francuzkie tłumaczenie z łacińskiego zgodzał*, сначала Французкой переводъ съ латинскимъ. — 3) *Zgodzić się po zwadzie, po rozróznieciu*, помириться; сдѣлать съ кѣмъ миръ, прекратить ссору, вражду, брань съ другимъ; примириться; *oni się potem zgodzą*, они помирятся послѣ. — 4) *Zgodzić się w targu*, уговориться, согласиться о цѣнѣ; заключить торгъ. — 5) *Zgodzić co lub kogo*, заказать; подрадить ремесленника или содержателя чего за извѣстную цѣну изготовить, сдѣлать что для себя. — 6) *Zgadzac się z czem*, согласоваться; сходствовать, сходнымъ, подобнымъ быть; *czy tylko słowa twoje zgadzają się z prawdą?* согласуются ли слова твои съ истинною, правдою ли говоришь? — 7) *Zgadzić się z kim, zgodę zachowywać*, соглашаться; быть въ согласіи, согласно жить; *zgadzają się jak pies z kotem*, они такъ согласны какъ кошка съ собакою. — 8) *Zgodzić się z kim na co*, согласиться; дать согласіе на что, держаться чьего мнѣнія, согласуи быть съ кѣмъ; *nie mogę się zgodzić na to, a na cie nie mogę zgodzić*, а на сие не могу согласиться; *zgadzam się na ten wniosek*, а на сие предложеніе соглашаюсь. — 9) *Zgodzić się do czego*, пригодиться; быть годну, нужну, полезну; къ стати, ко времени; *zachowaj to, zgodzi się na portem*, побереги это, послѣ тебе пригодится.

**Zgosić, act. perf. Zgasić, imp.** За-

лѣчить, залѣчивать рану; посредствомъ лѣченія заживлять, доводить до того, что бы зажило.

ZGOŁA, *adv.* Совсѣмъ, совершенно, вообще говора, однимъ словомъ, во всѣхъ отношеніяхъ, коротко сказать; *zgoła nic*, совсѣмъ ничего.

ZGOŁIĆ, *act. perf.* Сбрить; сбрѣзать бршвою.

ZGOŁOCIĆ, *act. perf.* Zgołacać, *imp.* Оскудить; привести въ убожество, въ бѣдность, въ нищету; обратъ, обобратъ; ограбить. = ZGOŁOCONY, *a, e.* Ограбленный; разоренный, приведенный къ бѣдности, въ убожество.

ZGON, *u, m.* Кончина; смерть; *do zgonu będą ci wiernym*, до смерти останусь тебѣ вѣрнымъ; — *tr.* *do zgonu*, до основанія, совершенно.

ZGONIĆ, *vid.* Zegnać.

ZGONINY, *pl. G.* Zgonin, Плевелы, плевы, пела, макна, пушица, остающаяся по обмолотѣ хлѣбныхъ зеренъ.

ZGONIONY, *vid.* Zegnać.

ZGORAC, *vid.* Zgorzeć.

\*ZGÓRAPROSTY, *a, e.* Перпендикулярный. = \*ZGÓROPROST, *u, m.* Перпендикуляръ.

ZGORŚNIEĆ, ZGORSZNIEĆ, *vid.* Zgorzknieć.

ZGORSZYĆ, *act. perf.* \*Zgorzsać, *imp.* Соблазнить; соблазнять, соблажнять; прельстить, подать поводъ, случай къ соблазну, *vid.* Gorszyć. = ZGORSZENIE, *ia, n.* Соблазнь; всякое дѣло и слово, подающее человѣку случай въпастъ въ порокъ, въ грѣхъ.

ZGORZEĆ, *n. perf.* Zgorać, *imp.* Сгорѣть, сгорать, сгарать; испреблаться огнемъ; *dom zgorzał*, сгорѣлъ домъ; *zgorzeć od słońca*, загорѣть; отъ солнечнаго зною почернѣть, смуглѣть. = ZGORZAŁY, *a, e.* Погорѣлый; огнемъ испребленный.

ZGORZELICA, *y, f.* (*w miner.*) Ртутная руда горючая; угольной шиферъ, содержащій въ себѣ вкрапленную киноварь и самородную ртуть.

ZGORZELINA, ZGORZELIZNA, *y, f.* ZGO-

RZELISKO, *a, n.* Пепелище, пожарище. — 2) Zgorzelina, выжженное пашно; пашно отъ обжога. — 3) Zgorzelina, пригорѣлый запахъ.

ZGORZKNIĘĆ, *n. perf.* Zgorzknąć, *inst.* Прогоркнуть; сдѣлаться горькимъ. = ZGORZKNIENIE, *ia, n.* Прогорклость; состояніе или качество прогорклаго. = ZGORZKNIĄCY, *a, e.* Прогорклый; сдѣлавшийся горькимъ.

ZGORZYSTY, *a, e.* Сгараемый; могущій горѣть; *kamień niezgorzysty*, аміантъ; *len niezgorzysty*, горной ленъ; ленъ несгараемый.

\*ZGOTOWAĆ, *act. perf.* Приготовить; припасать, готовить что къ надлежащему времени, къ случаю, къ обстоятельствамъ какимъ; *zgotować dla kogo obiad, wieczerzę*, приготовить для кого обѣдъ, ужинъ.

ZGRABIĆ, *act. perf.* Сгрести; гребя свалить въ одно мѣсто.

ZGRABIĘĆ, *n. perf.* Оцѣпенѣть, онѣмѣть, окостенѣть. = ZGRAVIAŁY, *a, e.* Оцѣпенѣлый, онѣмѣлый, окостенѣлый.

ZGRAVKI, *pl.* Сгребки; количество сыпучихъ вещей просыпанное и сгребенное вмѣстѣ.

ZGRAVNOŚĆ, *ści, f.* Ловкость; ухватливость, проворство, оборотливость, способность угождать. = ZGRAVNY, *a, e.* Zgrabnie, *adv.* Ловкій, ловокъ; ухватливый, разпоронный, проворный, удобный, сручный; — *adv.* Ловко, споручно, удобно, — (*oppos.*) *Niezgrabny*, неловкій, нескладный, глуповатый, непроворный, дубиновать; *zgrabny człowiek*, ловкій человѣкъ; *z tego interesu zgrabnie się wywinął*, онъ искусно выпутался изъ сего дѣла, онъ вышелъ сухъ изъ воды.

ZGRAĆ, *act. perf.* Zgrzywać, *imp. et cont.* Обьиграть, обьигривать; лишать кого чрезъ игру денегъ или вещей. *Zgrać się*, проиграться; лишиться чрезъ игру денегъ или вещей. = ZGRANY, *a, e.* Обьигранный, лишенный чрезъ игру денегъ или вещей.

ZGRACOWAĆ, *act. perf.* Сгрести въ

кучу вырванную бороздникомъ праву.

ZGRAIA, *i, f.* Множество, толпа, скопище, сбродъ, сволочь.

ZGRAMOLIĆ, *vid.* Gramolić. = ZGRANICZYĆ, *vid.* Graniczyc.

ZGROMADNO, *adv.* Многочисленно; въ многомъ числѣ, или большымъ числомъ. = ZGROMADNOŚĆ, *sci, f.* Многочисленность; великое множество, или количество чего. = ZGROMADNY, *a, e.* Многочисленный; изъ многого числа состоящий.

ZGROMADZENIE, *ia, n.* Собрание; присутствіе нѣсколькихъ именимыхъ особъ для разсужденія и рѣшенія дѣлъ, относящихся къ ихъ должности; — собрание и стеченіе, множество лицъ собравшихся; *przyladować w zgromadzeniu*, председательствовалъ въ собраніи; *zgromadzenie wiernych*, собраніе вѣрныхъ; т. е. церковь; *zgromadzenie duchowne*, сообщество духовное, живущее по единому праву; *ogólne zgromadzenie Senatu*, общее собраніе Сената.

ZGROMADZIĆ, *act. perf.* Zgromadzić, *imp.* Собрать, собирать; совокупить, совокуплять; соединять въ одно мѣсто; приобъять, приобъять; припаять, списывать; *ilekroć chciałem zgromadzić syny twoje iako kokosz kureczka swoje pod skrzydła zgromadza*, сколько-нибудь хотѣлъ я собрать чадъ твоихъ, какъ птица собираетъ птенцовъ своихъ подъ крылья; *zgromadzić rozszarpanych żołnierzy*, собрать разбѣгавшихъ воиновъ. = ZGROMADZONY, *a, e.* Собранный; въ одно мѣсто съ другими соединенный, вмѣстѣ совокупленный, сведенный съ прочими; *wszystcy zgromadzeni tu Deputaci jednomyślnie uchwalili...*; всѣ собранные здѣсь депутаты положили, утвердили единогласно....

ZGROMIĆ, *act. perf.* Zgromiać, *imp.* Поразить, поражать; побить, покорить, побѣдить, *vid.* Gromić, Pogromić. = ZGROMIŚCIEĆ, *a, m.* Покоритель, побѣдитель.

Zgroza, *y, f.* Трепетъ, ужась; страхъ, боязнь сопровождаемая дрожаніемъ сердца и членовъ тѣлесныхъ; *mysłąc o tem zgroza mię przechodzi*, я содрогаюсь, помышляю о томъ; я трепещу.

ZGRUBIĆ, *n. perf.* Помолстѣть; растолстѣть; сдѣлаться очень толстымъ; одичать; сдѣлаться дикимъ. — (*w gram.*) *Wyraży zgrubiałe*, имена увеличительныя.

ZGRUCHAĆ, *act. inst.* Съ шумомъ, съ трескомъ сбить въ одно мѣсто, сгрозодить. — (*tr.*) *Zgruchnąć się*, столпиться; стремительно въ полну, въ кучу собраться, свалиться.

ZGRUCHOTAĆ, *act. perf.* Раздробить на мѣлкіе куски, *vid.* Gruchotać.

ZGRUNTOWAĆ, *act. perf.* Измѣривъ глубину, отвѣдавъ глубины, достать дна; — (*fig.*) основательно разсмотрѣть, прилѣжно испытать, изслѣдовать, въ точность разпѣсать, выискнуть.

ZGRYWAĆ, *vid.* Zgrać.

ZGRYZĆ, ZGRYSĆ, *act. perf.* Zgrzyść, *imp.* Сгрызть, сгрызать. — 2) (*fig.*) *Zgrzyść kogo*, оскорбить, опечалить. = ZGRYZIENIE, *ia, n.* Сгрызеніе, дѣйствіе сгрызаго. = ZGRYZIONY, *a, e.* Сгрызенный; — (*fig.*) огорченъ, опечаленъ, крученъ, грустный. = ZGRYZLIWOŚĆ, *sci, f.* Качество того что чловѣка огорчаетъ, печалитъ, наноситъ ему досаду; — великая склонность къ огорченію, печали, грусти, раздражительность, чрезмѣрная чувствительность. = ZGRYZLIWY, *a, e.* Слишкомъ чувствительный, легко огорчающийся, оскорбляющийся, склонный къ печали, къ грусти; — огорчительный; досадительный, оскорбительный; могущій оскорбить, досадить, опечалить.

ZGRYZOTA, *y, f.* Печаль, досада, негодование, огорченіе; прискорбіе, неудовольствіе; кручина, безпокойствіе душевное; *zgrzyoty sumienia*, грызенія совѣсти; мученіе, терзаніе, безпокойствіе причиняемое совѣстью въ разсужденіи какого нибудь содѣянаго зла.



**ZGRZAĆ**, *act. perf.* Zgrzewać, *imp.* Разгорачивать, разгорачивать; горячить или жарить дѣлать. **Zgrzać się**, разгорачиваться; горячить или жарить сдѣлаться, жаръ въ себѣ чувствоваться.

**ZGRZEBIANY**, *vid.* Zgrzebnny.

**ZGRZEBIE**, *i, pl.* **ZGRZEBIE**, *ia, n.* Изгребіе, изгребіи; кострица, охлопья пзъ пеньки; *zgrzebie do utykania statków*, конопать. = **ZGRZEŃOWY**, *a, e.* Изгребинный; состоящій изъ изгребій.

\***ZGRZEŹŁO**, *a, n. vid.* Grzeźło.

**ZGRZEŃNICA**, **ZGRZEŃNINA**, *y, f.* Дерюга, толстая и грубая шкань.

**ZGRZEŃNY**, **ZGRZEBIANY**, *a, e.* Изгребинный; вретщный, дерюжный; изъ дерюги сдѣланный.

**ZGRZEŚNOTAĆ**, *vid.* Grzeźnotać. = **ZGRZEŚCZNIĘĆ**, *vid.* Grzeźcznięć, Wygrzeźcznięć.

**ZGRZEŚĆ**, *act. perf.* Zgrzebać, *imp.* Zgrzebywać. *freq.* Сгрестъ, сгрестать; грести валить на одно мѣсто.

**ZGRZEŚYĆ**, *perf.* Согрѣшить; преступить, нарушить божій законъ, сотворить грѣхъ, *vid.* Grzeźnić.

**ZGRZEWAĆ**, *vid.* Zgrzać.

**ZGRZYWAŁOŚĆ**, *sci, f.* Драхлость, хилость, глубокая старость. = **ZGRZYWIEĆ**, *n. perf.* Одрахлѣть; состариться; достигъ глубокой старости. = **ZGRZYWAŁY**, *a, e.* Драхлый, хилый, престарѣлый; достигшій глубокой старости.

**ZGRZYŹ**, *u, m.* Скрежетание, скрипѣнье зубами.

**ZGRZYTAŹ**, *a, m. (w zoolog.)* Sowa **ZgrzytaŹ**, родъ совы издающей голосъ подобный скрежетанию.

**ZGRZYTAĆ**, *act. inst.* Zgrzyć, *imp.* Скрежетать; скрипѣть зубами. = **ZGRZYTAŃIE**, *ia, n.* Скрежетание; скрежетъ; *tam będzie płacz i zgrzytanie zębów*, там будетъ плачь и скрежетъ зубовъ.

**ZGUBA**, *y, f.* Потера; потерянная вещь; *zguba i-go znalazła się*, потеря ея отыскалась; *kto znalazł cudzą zgubę*, *powinien ją oddać*, кто нашель потерянную чужую вещь, долженъ ее отдать. — 2) **Zguba**, пагуба; ги-

бель, несчастіе, бѣда, злоключеніе; явная опасность; погубель; *widoczna zguba*, явная погубель; *uniknąć zguby*, избѣжать погубели; *na twoję to zgubę*, это на мною погубель. = **ZGUBCA**, *vid.* Zgubiciel.

**ZGUBIĆ**, *act. perf.* Потерять; лишиться чего, уронить, утратить; *zgulbiłem woreczek z pieniędzmi*, я потерялъ кошелекъ съ деньгами; *zgulbić się, we grze bilaru*, положить шаръ на себя, класть свой шаръ въ лузу къ собственному своему проигрышу. — 2) **Zgubić**, *o zgubę przypawić*, погубить; крайнему несчастію подвергнуть, злополучнымъ сдѣлать; предать смерти, убить, лишить жизни; *zuchwałstwem swoim i siebie i drugich zgubić*, дерзостию и себя и другихъ погубилъ; *ty chcesz mnie zgubić*, ты хочешь погубить меня; разоршишь, сдѣлать несчастнымъ.

**ZGUBICIEL**, *a, m.* **ZGUBCA**, *y, m.* Пагубникъ; погубитель; истребитель. = **ZGUBICIELKA**, *i, f.* Погубительница.

**ZGUBIONY**, *a, e.* Потерянный; утраченъ, погубленъ; *zgulbiony człowiek*, человекъ лишившійся чести, разорившійся опъ распутной жизни, разоренной, пропащій, безпомощной; погубльй человекъ.

**ZGUBNY**, *a, e.* Пагубный, пагубенъ; вредный, бѣдственный, губельный; причиняющій или наносящій пагубу; пагубоносный, вредоносный; *zgulbny zamiar*, пагубное предприятие.

**ZGUMOWAĆ**, *vid.* Gumować. = **ZGURWIĆ**, *vid.* Gurwić. = **ZGURTOWAĆ**, *vid.* Gurtować. = **ZGURZAĆ**, *vid.* Gurzać.

**ZGWAŁCIĆ**, *act. perf.* Zgwałcać, *imp.* Изнасиловать; изнасилствовать; причинить насиле; нарушить; *zgwałcić kościół*, опоганить, осквернить святыню, церковь; *zgwałcić prawa*, нарушить, преступить законы; *zgwałcić post*, нарушить постъ; *zgwałcić białogłową pannę*, изнасиловать женщину, дѣвицу. = **ZGWAŁCENIE**,

ia, n. Изнаспование; нарушение; осквернение. = ZGWAŁSICIEL, *vid.* GWAŁSICIEL. = ZGWAŁCONY, a, e. Изнаспованный; оскверненный, нарушенный.

ZHARTOWAĆ, *vid.* HAŁTOWAĆ. = ZHAŁSOWAĆ, *vid.* HAŁSOWAĆ. = ZHAŁWIC, *vid.* HAŁWIC. = ZHANDLOWAĆ, *vid.* HANDLOWAĆ. = ZHARCOWAĆ, *vid.* HARCOWAĆ. = ZHARDZIEĆ, *vid.* HARDZIEĆ. = ZHAROWAĆ, *vid.* HARGOWAĆ. = ZHARTOWAĆ, *vid.* HARTOWAĆ. = ZHASAĆ, *vid.* HASAĆ. = ZHAUDAMACZYĆ, *vid.* HAUDAMACZYĆ. = ZHEBLOWAĆ, *vid.* HEBLOWAĆ. = ZHOŁDOWAĆ, *vid.* HOŁDOWAĆ. = ZHOŁOWAĆ, *vid.* HOŁOWAĆ.

ZHOУМЕĆ, n. *perf.* Разумдриться, сдѣлаться щедрымъ.

ZHUKAĆ kogo, *act. perf.* Нашумѣть, накрпчать кому голову, разбранишь; оглушить, вскружить, забить голову, одурить, лишить чувствъ; пзумыть, въ ужасъ, въ робость привести. = ZHUKANY, a, e. Разсвирѣбый; разъяренный; распуганный.

ZHULAĆ, *vid.* HULAĆ. Przechulać. = ZHULTAĆ, *vid.* HULTAĆ. = ZHUBZIEĆ, *vid.* HUBZIEĆ. Obydzić.

\*ZIAĆ, ZIAIAC, *med. imp.* Zziaić, Uziaić, *perf.* Тяжело, часто дышать, задышаться, запыхаться, пыхѣть; зять; разверзать ротъ для набранія свѣжаго воздуха = ZZIAIANY, a, e. Тяжело дышущій, задыхающійся; пышущій; przybiegł cały zziaiany, онъ прибѣжалъ запыхавшись.

ZIAC, *act. inst.* Zeutować, *cont.* Сжать, сжимать; сбить, сбивать; сколачивать, сплавивать. — 2) Zjąć, соединить, совоккупить. — 3) Zjmać kogo, поймать, схватить кого. — 4) Zjąć, объять, охватить, захватить; обладать, проникнуть, пронять; zeumie mię boleść, żal, находить на меня скорбь, печаль; zjęte iest serce moje nad rzeszq, że już trzy dni nie maię, coby iedli, жаль мнѣ сего народа, что уже три дни находятся при мнѣ, а не имѣють, что ѣсть. — 5) Zjąć, снять; zjął pierscień z ręki, снялъ перстень съ руки. — Zeutowanie, Zjęcie, восхище-

ніе, восторгъ. = Zjęty, a, e. Сбитый, сплоченный, сколоченный, объятый; одержимый какою страстію; miłościq zjęty, пылающий любовью.

ZIADAĆ, *vid.* Zjęść. = ZIADACZ, a, m. Поѣдатель, ѣдунъ; ѣдокъ.

ZIADKI, *pl.* Недоѣдки; то, что осталось отъ яденія чего; объѣдки, объѣды, объѣды, остатки отъ яденія.

ZIADLIWOŚĆ, ZIADŁOŚĆ, *sci. f.* Ядовитость, злость, азвительность; мстительность; злоба, ненависть сокрышая. = ZIADLIWY, ZIADLY, a, e. Ядовитый, азвительный; злобный; żart zjadliwy, азвительная шутка; zjadliwy człowiek, человекъ ядовитый; zjadliwa towa, азвительныя слова, рѣчи. Zjadliwa truźcina, сильно дѣйствующій адъ.

ZIAIAC, *vid.* ZIAĆ.

ZIARKO, ZIARKOWY, *vid.* Ziarno, Ziarnko. = ZIARNIĆ, *vid.* Ziarnować.

ZIARNINA, y, *f.* Крупицатой медь. ZIARNISTY, ZIARNIASTY, \*ZIERNISTY, a, e. Зернистый, зернистый; состоящій изъ крупныхъ зеренъ; ziarniste jabłko, граната; гранатное яблоко. = ZIARNKOWATY, a, e. Зерповатый, зерноватый; зерноподобный; ziarnkowata ruda, зерноватая руда. = ZIARKOWY, a, e. Зеренчатый; видъ крупныхъ зеренъ составляющій; — зерновыи; состоящій въ зернахъ.

ZIARNO, a, n. ZIARNKO, ZIARKO, ZIARNESZKO, a, n. *dim.* Зерно; зернышко; сѣмя какого либо растенія, жита, плода; — крошка, малая частица чегонибудь. — (*prov.*) I ślepey kurze trafi się ziarno, и слѣпой курица попадается зернышко; иногда щастіе лучше ума; ziarnko pieprzu, зерно перечное; ziarnko piasku, песчинка; nie ma ani ziarnku zdrowego rozsądku, въ немъ нѣтъ ни крохи здраваго разсудка. — 2) Ziarno, (*waga*) гранъ; всѣхъ употребляемый въ аптекахъ, содержащій въ себѣ почти шестидесятую часть золотишка.

ZIARNOIAD, a, m. (*u* zoolog.) Щуръ;

птица. — 2) *Ziarnoiad*, гороховая зерновка; наскокое, гороховымъ стручкамъ великой вредъ причиняющее.

*ZIARNOŚNY*, *ZIARNORODNY*, *a, e.* Зерноносный; содержащий въ себѣ зерна.

*ZIARNOWAĆ*, *ZIARNIĆ*, *act. imp.* Превращать въ малыя крупныя, въ зерна; *do ziarnowania prochu używaić się rzeszota*, для обращенія пороха въ зерна употребляются грохоты т. е. решета.

*ZIARNOWY*, *a, e.* Зерновый; (*w botanice*) *owoc ziarnowy*, яблоко; груша. = *ZIARNOWATY*, *a, e.* Зерноватый; зерноподобный.

\**ZIARNOŻEL*, *a, m.* Пшаница; разныйъ зерномъ.

*ZJAŚNIĆ*, *act. perf.* *Zjaśnić*, *imp.* Сдѣлать яснымъ. = *ZJAŚNIĘĆ*, *n. perf.* Сдѣлаться яснымъ; появиться во всемъ блескѣ, въ ясности.

*ZJASTZĘBIĆ*, *n. perf.* Превратиться въ аспреби, въ асинаго сокола; сдѣлаться весьма быстрымъ, дѣлательнымъ; *nie masz gorszej rzeczy, iak kiedy sowa zjastzębiła*, нѣтъ ничего хуже какъ ежели кто не по одежкѣ пропавляетъ ножки, съ высока бѣшь, живепъ выше своего состоянія.

*ZJĄTRZYĆ*, *vid.* *Jątrzyć*, *Poiątrzyć*.

*ZJAWIĆ*, *act. perf.* *Zjawiać*, *imp.* Объявить, объявлять; изъяснить, изъяснять. *Zjawić się*, *rec.* Появиться; показаться, взору чьему представиться; okazać się, обнаружиться, открыться. = *ZJAWIENIE*, *ia, n.* Явленіе; явное показаніе или предстаніе. — 2) *Zjawienie Pańskie*, Крещеніе, Богоявленіе; (*prazdnik*). — 3) *Zjawienie*, = *ZJAWISKO*, *a, n.* Явленіе; то, что удивляетъ насъ чудностию, рѣдкостию, необычайностию или скоростностию своею, чему не знаемъ причины; всѣ въ природѣ перемѣны посредствомъ чувствъ осязаема; *zjawienie powietrzne*, воздушное явленіе, знаменіе, метеоръ; *tęcza jest zjawieniem powietrznym*, радуга есть зна-

меніе небесное, явленіе воздушное.

*ZJAWIENNIK*, *a, m.* Лжевидецъ; мечтатель, духовидецъ, преза; кто ложно себѣ воображаетъ, будто имѣетъ видѣнія, откровенія, явленія.

*ZJAZD*, *u, m.* Съѣздъ; собраніе многихъ съѣхавшихся особъ; — 2) съѣздъ, спускъ съ высокаго мѣста, по которому съѣзжаютъ, спускаются внизъ; *zjazd Posłów, Senatorów, Ministrów, W. X. Lit. w Słoniwie, przed każdym seymem naznaczony był*, съѣздъ въ Слонимѣ Пословъ, Сенаторовъ и Министровъ Липовскаго Княжества предвременно былъ назначаемъ предъ каждымъ Сеймомъ. — 3) *Zjazd sądowy na miejsce dla oględzin*, съѣздъ; прибытіе Суда на спорную землю; съѣздовой Судъ. = *ZJAZDOWY*, *a, e.* Съѣздовой; *Sąd zjazdowy*, съѣздовой Судъ.

*ZIĘBA*, *u, m.* Цибель; выхухоль; масляной очень пахучей аптекарской товаръ, добываемый изъ зѣркотъ того же имени.

*ZIĘBA*, *y, f.* (*w zool.*) Зѣбашка; птица. — *Zięba górna*, выорокъ. — *Zięba zielona*, жогарка; дубоноска.

*ZIĘBĄCZKA*, *i, f.* Знобъ, знобъ; чувствованіе холода, стужи и происхождение оныя содроганіе.

*ZIĘBIĆ*, *act. imp.* *Uziębic*, *perf.* Знобить; производить ощущение озноба, холода. = *ZIĘBNĄĆ*, *n. inst.* *Uziębnać*, *perf.* Забить, колѣть, чувствовать стужу, ощущать въ себѣ дѣйствіе холода. *Ziębnący prędko*, знобкий; знобокъ; забный, немогущій сносить стужи или холода. *Ziębniony, ziębły*, заблтый; поврежденный, или пронутый морозомъ.

*ZIĘĆ*, *ia, m.* Зять; дочернинъ мужъ.

*ZJĘDZAĆ*, *act. perf.* *Zjeżdzać*, *imp.* Съѣхать, съѣзжать; ѣхать снизу вверхъ; *z góry zjeżdzać*, съѣзжать съ горы; *zjechać z drogi*, сопратиться; сдѣлать крюкъ; сбиться съ дороги, взять кругъ; *dla obaczenia się z tobą, o trzy mile zjechałem z drogi*,

я сдѣлалъ околицы, объѣзду на три милы, что бы захватить вась увидѣть. *Zjechać z pola*, возвратиться съ поля; *jechać kogo*, напасть нечаянно на кого. = *Zjezdzić*, *perf.* *Zjeździć*, *imp.* Изъездить; отъ многой или долговременной ѣзды сдѣлать что къ употребленію негоднымъ. *Zjezdzić karę*, лошадь. — 2) *Zjezdzić kraje*, изъездить, объездить многия государства, мѣста. — 3) *Zjeżdżać się*, съѣзжаться; ѣдучи встрѣчаться съ кѣмъ, попадаться на встрѣчу кому; *jechał się z nim na drodze*, съѣхался съ нимъ на дороге. — 4) *Zjeżdżać się*, съѣзжаться; собираться въ одно мѣсто; *zjechali się Sędziowie*, съѣхались Судьи.

**Zięciowski**, *a, e.* **Zięciowy**, *a, e.* Зячій, зятій; принадлежащій или относителный къ зятю.

**Zjednać**, *act. perf.* *Zjednywać*, *freq. et cont.* Примирить, примирять; приводить кого въ согласіе, къ миру; стараться прекратить между кѣмъ вражду, ссору. — 2) *Zjednać pokój*, заключить миръ; посредствовать, быть посредникомъ; посредствовать при заключеніи мира. — 3) *Zjednać*, соединить, совокупить. — 4) *Zjednać sobie co*, списать, списывать; обрѣтать, получать то, о сысканіи чего старался; *zjednać sobie u kogo łaskę, zaufanie*, списать у кого милость, довѣренность. — 5) *Zjednać sobie kogo pieniądze*, подкупить; подарками склонить кого на свою сторону. = **Zjednaćsz**, *a, m.* Примиритель; посредникъ между враждующимъ; старующійся о примиреніи, о приведеніи ссорящихся въ прежнее дружество, согласіе.

**Zjednoczyć**, *act. perf.* *Zjednoczać*, *imp.* Соединить, соединять. = **Zjednoczenie**, *ia, n.* Соединеніе; совокупленіе, союзъ. = **Zjednoczony**, *a, e.* Соединенный; совокупленный, собранный во едпно; *Stany zjednoczone Ameryki*

*rólnosney*, соединенныя области сѣверной Америки.

**Ziędrnieć**, *vid.* **Jędrnieć**.

**Ziędzenie**, **Ziędzenie**, *vid.* **Zjęść**.

**Zięciec**, *ieyca, m.* **Zięca**, *i, f.* (*w hist. nat.*) Чума; величайшая извѣстная раковина, которая черепы вѣсятъ до шести центнаровъ, а масо до 30 фунтовъ. — 2) (*w botan.*) **Zięciec** *ziele*, змѣй трава (*Dracunculus minor*).

**Ziele**, **Zióło**, *a, n.* **Ziółko**, **Ziółeczko**, *a, n. dim.* Трава; быліе, злакъ, зелье; вообще всѣ растенія, которыя зимою лишаются своего стебля; также тѣ, кои ни къ спатію деревь, ни къ кустарникамъ не относятся; *ziółta pachnace, aromatyczne*, травы пахучія, душистыя, благоуханныя; *ziółta rozmaite u aptekarzyów*, травы лѣкарственныхъ; *ziół zbieranie*, собраніе травъ по полямъ. *Znam cię ziółko żeś pokrzywka*, поди обманывай другихъ. — (*w botanice*) **Ziele św. Katarzyny**, кавалерской шпоръ (*Consolida Regia*).

**Zieleń**, *i, f.* Зеленъ; видъ зеленой краски; зеленость.

**Zielenić**, *act. imp.* **Uzielenić**, *perf.* Зеленить, вызеленить; зеленою краскою покрывать, наводить цвѣтъ зеленый. *Zielenić się*, *rec.* = **Zielenić**, *n.* Зеленѣть, позеленѣть; становиться зеленымъ; зеленѣться; казаться зеленымъ или принимать зеленый цвѣтъ; *łąki się zielenią*, луга зеленѣютъ; *drzewa zaczynają się zielenić*, дерева зеленѣть начинаютъ. — (*prov.*) *kto się nie leni, temu się zieleni*, безъ труда ничего не достанешь; кто шрудился тотъ имѣетъ.

**Zielenina**, *y, f.* **Zieleninka**, *i, f. dim.* Зеленъ; злакъ; всякія огородныя травы въ пищу употребляемыя. = **Zieleninowy**, *a, e.* Зеленый; до зелени принадлежащій. = **Zielisty**, *a, e.* Злачный; обилующій травою.

\***Zielnictwo**, *a, n.* Травовѣдство; наука располагать и распознавать процрасенія по отличительнымъ ихъ знакамъ и свойствамъ; ботаника. = **Zielniczy**,

*a, e.* Травоядственный; до травоядства касающийся, принадлежащий.

**ZIELNIK**, *a, m.* **ZIELNICZEK**, *szka, m. dim.* Травоядецъ; ботаникъ; употребляющийся въ науку до знания и расположенія произрастений по отличительнымъ ихъ знакамъ, также свойства и силы травъ; — 2) зеленщикъ; продающій огородную зелень. — 3) *Zielnik, xigga o ziołach*, травникъ; зеленщикъ; книга, содержащая описаніе свойства и силы травъ; — травникъ; собраніе высушенныхъ травъ съ цвѣтами и со всѣми ихъ частями такъ, что бы отличительныя ихъ знаки сколько возможно были видны; — 4) зеленчикіе; огородъ зелени содержащій; ботанической садъ.

**ZIELNY**, *a, e.* Зеленый; къ землямъ принадлежащій, относительный; *nauka zielna*, травоядство; ботаника; *wyskok zielny*, зела; спрѣтъ изъ земли извлеченный; *Najświętsza Panna Zielna*, успеніе Пр. Богородицы; праздникъ, совершаемый церковью Августа 15 дня.

**ZIELONAWOŚĆ**, *ści, f.* Зеленоватость; нѣкоторая зеленость. = **ZIELONAWY**, *a, e.* Зеленоватый, зеленоватъ; нѣсколько зеленый, имѣющій прозелень.

**ZIELONAWOKRUSZ**, *u, m. (w miner.)* Мѣдной колчеданъ; состоящій изъ мѣди, желѣза и сѣры.

**ZIELONIEK**, *nka, m. (w zoolog.)* Зеленчикка; птичка изъ рода прагозузокъ.

**ZIELONKA**, *i, f. (w botan.)* Родъ сѣданаго гриба.

**ZIELONOKRUSZ**, *u, m. (w miner.)* Мѣдная зелень; мѣдная известь горнозеленаго цвѣта.

**ZIELONOŚĆ**, *ści, f.* Зеленость; качество зеленого цвѣта.

**ZIELONY**, *a, e.* Зеленый; — 2) незрѣлый, неспѣлый, зеленый; *zielona farba*, зеленая краска; *zielona kitayka*, зеленая шафта. — 3) *Zielone Swiątki*, праздникъ пятидесятицы, Духовъ, Троицывъ день. — 4) *(w botanic)* *Zielony wilk*, петровъ крестъ;

*(orobanche).* — *(prov.) Na zielone Swiątki*, никогда.

**ZIELSKO**, *a, n.* Куколь, плевелы, худая, негодная трава.

**ZIEMIA**, *i, f.* Земля; миръ; вселенная; полсолнечная; шаръ земный; шаръ нами обитаемый; *Bóg stworzył niebo i ziemię*, Богъ сотворилъ небо и землю; — 2) земля, суша, твердая, матерая земля; *krzyknął matylek, Ziemia! Ziemia towarzysze!* вскричалъ матпрось, Земля! земля товарищи! — 3) земля, часть поверхности земной, народомъ какою обитаемой; Государство; *zamieszkałe, niezamieszkałe ziemie*, обитаемая, необитаемая земля; — 4) земля, почва, верхній слой земли; *uprawić ziemię*, улаживать, удобрять, воздѣлывать землю; *tlusta, gliniasta, piaseczysta ziemia*, жирная, глинистая, пшаная земля; *spać na ziemi*, спать на землѣ; *rzucić co na ziemię*, бросить на полъ, на землю. — 5) *O ziemię*, о земь, о землю; *rzucić o ziemię*, ударить о земь. — 6) *Ziemia obiecana*, земля обѣтованная. — 7) *Aż ziemia się trzęsie, aż ziemia styka*, земля дрожитъ, земля стонетъ; говорится для изображенія великаго шума, спуска, вола, сматенія.

**ZIEMIANIN**, *a, m.* Житель земнаго шара; смертный; человекъ; *(oppos.) Niebianin*, небожитель; *Mercury, pośrednik i ziemia bogów*; Меркурій, посредникъ и людей и боговъ. — 2) *Ziemiańcin*, земледѣлецъ; упражняющійся въ земледѣліи; — 3) однодворецъ; кто имѣетъ право дворянства и обязанности крестьянина, деревенскій дворянинъ; неимѣющій крестьянъ а только землю вотчинную. = **ZIEMIANKA**, *i, f.* Обитательница земнаго шара; женщина; — 2) деревенская дворянка. — 3) *Ziemiańka*, погребъ, яма въ землѣ выкопанная для храненія овощей. = **ZIEMIAŃSKI**, *a, ie.* Земледѣльческой; — 2) дворянскій; *xiggi ziemiańskie*, книги дворянскія. = **ZIEMIANSTWO**, *a, e.* Земледѣліе. —

- 2) (*collect.*) *Ziemianistwo*, однодворцы.
- ЗІЕМІСА**, *y, f.* Землица, земляка; небольшое колдчество земли; небольшое государство; небольшое угодье.
- \***ЗІЕМІЕНІК**, *a, m.* Одинъ изъ азыческихъ въ Литвѣ боговъ.
- ЗІЕМІОКРАС**, *sgu, m.* Шаръ земный; свѣтъ, вселенная.
- ЗІЕМІОКРЕС**, *u, m.* Горизонтъ; большій кругъ, разсѣкающей земной шаръ на двѣ равныя части; — также по мѣсто, гдѣ наше зрѣніе кончится, и гдѣ кажется будто небо съ землею слось.
- ЗІЕМІОМІЕРНИЦТВО**, **ЗІЕМІОМІЕРСТВО**, *a, n.* Землеѣрие; наука измѣрять поверхность земли посредствомъ извѣстныхъ орудій и преподаваемыхъ правилъ. = **ЗІЕМІОМІЕРНИЦЗУ**, *a, e.* Землеѣрный; принадлежащій къ землеѣрию. = **ЗІЕМІОМІЕРНИК**, *a, m.* **ЗІЕМІОМІЕРСА**, *y, m.* Землеѣръ; искусный въ землеѣрии; Геодезистъ.
- ЗІЕМІОРИС**, *a, m.* Землеописатель; Географъ; искусный въ наукѣ землеописанія. = **ЗІЕМІОРИСКИ**, *a, ie.* Землеописательный; касающійся до землеописанія. = **ЗІЕМІОРИСТВО**, *a, n.* Землеописание; наука предметомъ своимъ извѣющая описаніе странъ и всѣхъ мѣстъ свѣта съ ихъ достопамятностями; Географія.
- ЗІЕМІОРІАЗ**, *u, m.* Пресмыкающееся животное, ядъ, гадина
- ЗІЕМІОРІОД**, *u, m.* Земляное произрастене; продуктъ, произведеніе, плодъ; все то, что приносятъ деревья или земля, какъ то: хлѣбъ, пеньку, плоды и проч.
- ЗІЕМІОРІОД**, *a, m.* **ЗІЕМІОРІОДСА**, *y, m.* Изъ земли произшедшій, сотворенный. = **ЗІЕМІОРІОДХУ**, *a, e.* Обитающій на землѣ, или въ землѣ произрастающій.
- ЗІЕМІОУОД**, *oda, m.* Обоюдный звѣръ; водоземный, двушхійной, животное на землѣ и въ водѣ живущее. = **ЗІЕМІОУОДУ**, **ЗІЕМІОУОДХУ**, *vid. Ziemuowodny.*
- ЗІЕМІСТУ**, *a, e.* Землистый; въ пр-
- мѣси много земляныхъ частицъ имѣющій.
- ЗІЕМІТАК**, *a, m.* Яблоко земляное; картофель.
- ЗІЕМІУОДНИК**, *a, e.* Земноводный; водоземный; *согора о животныхъ знагнѣ*) на землѣ и въ водѣ жить могущій, двушхійный; *zółw jest zwierz ziemnowodny*, черепаха есть животное земноводное.
- ЗІЕМНУ**, *a, e.* Земной, земляной; свойственный, принадлежащій землѣ; живущій, находящійся въ землѣ; сдѣланный изъ земли; *czynsz ziemny*, поземельное; подать съ земли, платежъ за землю; *ziemne robaki*, земляные черви; *wyziewy ziemne*, земные пары, испаренія.
- ЗІЕМСКИ**, *a, ie.* Земскій; на землѣ находящійся; — 2 земскій, надлежашій до гражданского управленія. *Sąd ziemski*, земскій судъ; *Dekret S. du Ziemskiego Wilenskiego*, рѣшеніе Виленскаго земскаго Суда; *ziemskie prawo*, Государственное право. = **ЗІЕМСТВО**, *a, n.* Земскій Судъ; земство; земскіе чины.
- Зієść**, *act. perf.* **Зієдаć**, *imp.* Съѣсть, съѣданы; ѣсть, употреблять въ пищу; — *zjadł piès sadło*, ты виновать, ты сему причиною; *rdza zjada żelazo*, ржавчина проѣдаетъ желѣзо; *zjesz jabłko*, съѣшь яблоко.
- Зієtaszek**, *szka, m. dim.* Затець, затюшка; *vid. Зієć.*
- Зієту**, *vid. Зієć.*
- Зієw**, *vid. Ziemnienie.* = **Зієwacz**, *a, m.* Зѣвунъ; кто часто зѣваетъ. = **Зієwaczка**, *i, f.* Зѣвунья; — 2) зѣвота, частое зѣваніе.
- Зієwаć**, *med. inst.* **Зієwаć**, *imp.* Зѣвнуть, зѣвать; отъ склонности ко сну, отъ усталости или отъ скуки разтворять принужденно ротъ = **Зієwаніе**, *ia, n.* Зѣваніе; принужденное отперзаніе рта. = **Зієwненіе**, *ia, n.* Послѣднее дыханіе.
- Зієwка**, *vil. Zieiee.*
- Зієwzаć**, **Зієwzаć**, *vid. Zjechać.*
- Зієzуć**, *act. perf.* **Зієzаć**, *imp. vid. Naiezуć, Wzjezуć.*

Ziścić się, *rec.* Zigrwać się, *freq.* Разыграться, разыгрываться; *rozprężym się.*

Ziczac, *vid.* Zyzzag. = Zikrzyć, *vid.* Ikryć.

Zima, *y, f.* Зима; *przypędzić zimę na wsi*, проводить зиму въ деревнѣ; *w zimie*, зимою.

Zimnica, *y, f.* Zimniczka, *i, f. dim.* Лихорадка. — 2) *Zimnice*, холодныя минеральныя воды. = Zimniczny, *a, e.* Лихорадочный. — (*w bot.*) *Zimniczne ziele*, = Zimnicznik, *a, m.* Золототысячник.

Zimno, *a, n.* Снужа, холодъ; — (*prov.*) *Zimno i ci pło z idwuy gdy chucha*, у него изъ одного рта и тепло и холодно; двоязычникъ; изъ одного рта да не одинъ вѣсти; говорится о чловѣкѣ, который ту же вещь и хвалитъ и хулитъ. = Zimno *adv.* Холодно, *vid.* Zimny.

Zimnokresz, *u, m.* Родъ хрупкаго желѣза.

Zimność, *ści, f.* Студеность, прохлада, холодъ.

Zimny, *a, e.* Zimno, *adv.* Холодный, холодный; студеный, лишешный теплоты; *adv.* холодно; студено. 2) *Zimny*, холодный, равнодушный, ничѣмъ неперогомый, меласковый. — 3) *Zimny*, земный; зимъ свойственный, или во время зимы бывающий; зимою употребляемый; *zimna krew*, хладнокровие, равнодушие, свойство того, кто имѣетъ силу утѣрять дѣйствие страстей; *z zimną krwią przysiął tę smutną wiadomość*, сіе печальное извѣстие принято имъ было съ хладнокровіемъ; хладнокровно; *zimno go przysiął*, онъ принялъ его весьма холодно, сдѣлалъ ему весьма холодный пріемъ. — *Na zimno*, студено, холодно; *kuć żelazo na zimno*, ковать желѣзо холодно; — (*prov.*) *hazno, buczno, a w pięty zimno*, запѣкъ много, а хлѣба мало, расходъ великъ, а денегъ мало; *zkościł cały od zimno*, онъ весь оцѣпенѣлъ, оледенѣлъ, оконечилъ отъ спужы; отъ холода; *zimny temperament*, сложеніе холодное.

Zimosnowka, *i, f.* Растеніе сохраняющееся зимою въ теплицѣ.

Zimokwit, *vid.* Zimowit ziele.

Zimoląg, *ęga, m.* Мерзлякъ.

Zimopodek, *dka, m.* (*w zoologii*) Зимородокъ; птица величшого съ жаворонка.

Zimostradki, *ów, pl.* Поздніе овощи, плоды.

Zimotrwały, *a, e.* Которому холодъ не вредитъ, *zimotrwałe rośliny*, зимня растенія.

Zimować, *m-d. imp.* Przezimować, *perf.* Зимовать, прозимовать; зиму проводить, пребывать во время зимы; *okrę zimował w Rydze*, корабль зимовалъ въ Ригѣ. = Zimowanie, *ia, n.* Зимованіе; пребываніе гдѣ во время зимы. = Zimowany, *a, e.* Зимовальный.

Zimowisko, *a, n.* Zimowla, Zimowka, *i, f.* Зимовье; зимня кварцеры.

Zimowit, *u, m.* Zimokwit, (*w botanic*) Безвременной цвѣтъ; (*Colchicum*).

Zimowy, *a, e.* Зимный; зимъ свойственный или во время зимы бывающий; зимою употребляемый; *zimowe łąki*, зимня кварцеры; *zimowa droga*, зимный путь, зимня дорога.

Zimozrzawy, *a, e.* (*o owocach*) Поздніе овощи, плоды.

Zimaszć, *act. perf.* Переимачить; переимнить сдѣланное, превратить въ иной видъ; дать иной видъ или толкъ чему.

Zimad, *adv.* Съ другой стороны.

Zindra, *vid.* Zędra, Zędra.

Zingować, Zyncować, Zęgować, *act. perf.* Помазать жиромъ.

Ziołko, Zioło, *vid.* Ziele.

Ziołcis, *a, m.* Травовѣдецъ; бо-таицкъ.

Ziołozwierz, *a, m.* Животнорастеніе; писатели естественной исторіи такъ называютъ гнѣзда съ полынами, на подобіе травъ растушя и показующія видъ растеній, какъ будто прозябаемыхъ животныхъ.

Ziomek, *mka, m.* Соопчественникъ; соопчичъ; землякъ, единоземецъ, кто рожденъ въ той же странѣ, въ томъ же госу-

дарствѣ, гаѣ и другой. = \*Зюм-ка, *i, f.* Землячка. = \*Зюмко-ство, *a, n.* Единоземство.

**ZIONAĆ, med. inst.** Зѣвнуть; ды-хнуть; вобрать внутрь себя воздухъ, и изнувшись оный изъ себя посредствомъ движения легкихъ. *Zionienie, Ziewnienie,* послѣднее дыханіе.

**ZIŚCIĆ, act. perf.** Провзвестъ въ дѣйство, въ событіе, исполнить, показать на самомъ дѣлѣ, осу-ществить, оупещивить; *zjszcie obietnice,* исполнить обѣщанія, посулы; *kto wiele obiecuje, mało zjszcie,* кто много обѣщаетъ, мало исполняетъ.

**ZIŚCZYĆ, act. perf.** *Ziścazać, imp.* Существенно соединить; совокупить.

**ZJUSZYĆ, act. perf.** Обарить; окривить.

**ZKAMIENIEĆ, ZKARMIEĆ, ZKŁÓC, и проч. vid.** *Skamienieć, Skarmieć, Skłóć, etc.*

**ZKĄD, SKĄD, adv.** Откуда, откуда; отъ чего; *zkąd wziąłeś te pieniądze?* откуда ты взялъ эти деньги? *zkąd inąd,* съ другой стороны. = **ZKĄDKOLWIEK,** Откуда бы то ни было. = **ZKĄDŚIŚ,** Незвѣстно откуда.

**ZŁAĆ, a. t. perf.** *Zlewać, imp.* Слить, слывать; сливать; сбавлять какой влажнѣости; *zlewać trochę z wierzchu,* слей немного съ верху. — 2) *Złać kogo,* облить кого. — 3) *Zlewać kruszec,* плавить металлы. — 4) *Złać co na kogo,* уступить, предать, передать что кому другому. = **ZLEWANIE, in, n.** Сливаніе; дѣйствіе сливающего. = **ZŁANU, a, e.** Слитый; снатый, сбавленный; облитый; *wybił gł w rozpaczę łzami zlanu,* выбѣжалъ въ отчаяніи проливая горькія слезы.

**ZŁĄCZYĆ, a. t. perf.** *Złączać, imp.* Соединить, соединять; совокупить, совокуплять; сочепать, сочепывать; сопрячь, сопрягать; *co Bóg złączył, człowiek niechay nie rozłącza,* что Богъ сочепалъ, того человекъ да не разлучаетъ. = **ZŁĄCZENIE, ia, n.** Соединеніе, совокупленіе, сопряженіе, сочепаніе. = **ZŁĄCZO-**

**NU, a, e.** Соединенный, совокупленный, сочепанный, сопряженный. = **ZŁĄCZENIE, adv.** Купно; совокупно; вмѣстѣ, соединенно. = **ZŁĄCZNY, ZŁĄCZYSTY, a, e.** Могуций быть соединенъ, сочепанъ, совокупленъ; сопрягательный. = **ZŁĄCZYŚCIEL, a, m.** Соединитель.

**ZŁADNIEĆ, vid.** *Ładnieć, Wyładnieć.* **ZŁADOWAĆ, act. perf.** Выгрузить; сложить, снашь бремя, пошу, развьючить.

**ZŁĄDZ, ZŁEGNAĆ, med. inst.** Родить, разрѣшиться отъ бремени, прозвестъ младенца на свѣтъ; *niewiasta złągła,* женщина родила. = **ZŁĘZENIE, ia, n.** Роды; разрѣшеніе отъ бремени; *na złązeniu,* на сносяхъ.

**ZŁAGODNIEĆ, ZŁAGODZIĆ, vid.** *Łagodnieć, Łagodzić.*

**ZŁAIA, i, f.** Спая, спанца собакъ лаяющихъ; *złaiа wilków,* спая волковъ.

**ZŁAIAĆ, vid.** *Łaiąć.*

**ZŁAKIEROWAĆ, vid.** *Łakierować, Polakierować, Wylakierować.* = **ZŁAKNAĆ, vid.** *Łaknąć.* = **ZŁAKOMIEĆ, vid.** *Łakomić, Rozłakomić.*

**ZŁAMAĆ, act. perf.** *Złamywać, freq.* Сломать, сламывать; ломать что ишбудъ по поламъ или на части; *złomить, złamawать; переломить, переламывать. Złamać się, rec.* сломиться, зломиться, переломиться; *złamać nogę,* сломать себѣ ногу; *kark złamać,* сломать шею; *złamało się drzewo,* дерево зломилось. — 2) *Złamać wiare, słowo, przymierze,* нарушить вѣрность, слово, союзъ. — 3) *Złamać,* сломить; врывается въ средину конницы или пѣхоты непріательской понудить ее къ отступленію, сбить съ мѣста, опрокинуть. = **ZŁAMANIE, ia, n.** Сломка, сломаніе, сломеніе; — переломъ; мѣсто вѣщи, въ коемъ она переломлена; *złamanie kości,* переломъ, раздробленіе кости; *złamanie wiary,* нарушеніе вѣрности; вѣроломство; *na złamanie szyi,* стремгланъ; *lecieć na złamanie szyi,* слова голову бѣгать, скакать; весьма скоро



бѣжать, бѣхать. = ZLAMANY, *a, e.* Сломанный; переломленный; нарушенный; *nie dostał złamanego szeląga*, не получая ни денюшки; *nie mieć i złamanego szeląga*, не иметь ни денюшки за душою = ZЛАМЕК, ZЛОМЕК, *mku, m.* Переломленіе, переломъ, опломанный кусокъ чего, опломокъ.

ZLAMOWAĆ, *vid.* Lamować. = ZLAMIE, *vid.* Złać. = ZLANIK, ZLANIK, *vid.* Złaynik. = ZLANY, *vid.* Złać.

ZŁAPAĆ, *act. perf.* Поймать; изловить, захватить; въ западню, въ сѣти, въ шенена и тому подобное; *za szyję go złapał, i całował serdecznie*, схватилъ его за шею, и сердечно цѣловалъ; *złapał ptaszka*, поймалъ птичку; *nie prędko mnie złapiesz*, вы меня не скоро опять поймаете; *dał się złapać*, онъ далъ себя поймать; его поймалъ, уличилъ. — (*prov.*) *Dwie sroki za jeden ogon złapać*, за однимъ походомъ два дѣла сдѣлать; совершить. = ZLAPANY, *a, e.* Пойманный.

ZŁASIEĆ, *vid.* Łasieć. = ZŁASKOWAĆ, *vid.* Łaskować. = ZŁATAĆ, *vid.* Złecieć.

ZŁATAĆ, *act. perf.* Скропать; шить изъ лоскутковъ. — (*fig.*) *Złatać komu grzbieta*, отвалать кому бока; обидувать.

ZŁAWIAĆ, *vid.* Zławić.

ZŁAYNIK, ZLANIK, *a, m.* (о собакахъ) Неублюдохъ, тума.

ZŁAZIĆ, *vid.* Złazić.

ZLE, *adv.* Худо; нехорошо, негодно, дурно, худымъ образомъ; или иначе, нежели должно; *zle się tam, a нездоровъ; on o każdym zle mówi*, онъ про всякаго говоритъ худо; *zle idę interessa*, дѣла худо идутъ.

ZLEŚCIGAĆ, *act. perf.* Прельстить; возбудить страсть какую.

ZLEŚCIĆ, *act. perf.* Złescić, *imp.* Поручить, поручать; въѣхать кому что, возлагать на кого смотрѣніе или исполненіе чего; препоручить, препоручать; *złescić komu własny interes*, препоручить кому важное дѣло. =

T o m III.

ZLEŚCENIE, *ia, n.* Порученіе; препорученіе; въѣхеніе кому чего, возложеніе на кого исполненія какого дѣла; *dać komu złescenie*, дать кому препорученіе. = ZLEŚCONY, *a, e.* Порученный; препорученный; въѣхенный, возложенный на кого.

ZLEŚCIĆ, \*ZLETNIĆ, *act. perf.* Согрѣть пемного; *złescić piwo*, согрѣть пиво.

ZLEŚCIEĆ, *med. perf.* Złatać, *imp.* Złatuwać, *freg.* Слѣщать, слѣщать; слѣщать съ верху на низъ; съ одного мѣста на другое; низпадать, сваливаться; *złeciał ze schodów*, слѣсѣлъ, упалъ съ лѣстницы; *ptak złeciał z drzewa*, птица слѣсѣла съ дерева. — *Złatać się do kupy*, слѣсѣтаться; слѣсѣваться; лежа въ одно мѣсто собираться. — *Złatać się*, устать, утомиться бѣгая, отъ скорого и многого бѣганія придиши въ усталость. — *Złatać co*, избѣгать, излѣпать; облѣпать многія мѣста.

ZLESCZYĆ, *act. perf.* Złecznać, Złekować, *imp.* Излѣчить, излѣчать; вылѣчивать; излѣцять. = ZLESCZYNY, ZLESCZYTY, *a, e.* Могущій быть излѣченъ, излѣченъ — (*oppos.*) *Niezleczony, Niezleczysty*, неизлѣчимый, неизлѣцый; противящійся всякъмъ лѣкарствамъ.

ZLEDZ, Złegać, *n. inst.* Złegać, *imp.* Слѣчься, слегаться; отъ лежанія плотно соединяться или кобыми свертываться, сваливаться. = ZŁEGŁA niewiasta, *vid.* Zładz. = ZŁEGŁY towar, *vid.* Złezieć się, Zależały, Zaległy, Złezły.

ZLEKSCZEĆ, *n. perf.* Сдѣлаться легче. = ZLEKSCZYĆ, *act. perf.* Облегчить; убавить шарости съ чего.

ZŁEKKAĆ, *act. inst.* Złękać, *imp.* Изнужать, изнужать. *Złęknąć się*, изнужаться, изнужаться.

\*ZŁEKOWAĆ, *vid.* Złeczyc.

ZLENIĆ, ZLENIWIĆ, *n. perf.* Излѣшиться; сдѣлаться лѣшвымъ.

ZLIEREK, *pkca, m.* Zлєрка, *i, f.* Слѣпокъ; вещь вытѣленная изъ алебаstra, воску, глины и проч.

**ZLEPIĆ, act. perf. Zlepiąc, imp.**

Слѣпить, слѣплять; лѣпа соединять двѣ или многія вещи.

**Zlepić się, слѣпиться;** по причинѣ липкости соединяться, сплочиваться; слѣпаться, скрѣпляться посредствомъ клейкости, липкости. = **ZLEPIENIE, ia, n.** Слѣпленіе; дѣйствіе слѣплавшаго. = **ZLEPIONY, a, e. Zlepiły, слѣпленный;** соединенный посредствомъ лѣпленія; слѣпившійся. = **ZLEPIŃCĄ, n. inst.** Слѣпиться; слѣпнуться.

**ZLEPSZYĆ, act. perf.** Поправить; въ лучшее состояніе привести; поучить; наказать, подать хорошій примѣръ, наставивъ, исправить.

**ZLETNIĆ, ZLETNIEĆ, vid. Zlecić, Letnić.**

**ZLEWAĆ, vid. Zlać. = ZLEWACZ, a, m.** Который сливаетъ въ одно мѣсто; — 2) плавильщикъ; кто плавить металлы. = **ZLEWARNA, i, f.** Плавильня; мѣсто, строеніе, въ коемъ находится печь плавильная или горнь.

**ZLEWEK, wku, m.** Слишокъ; кусокъ какого либо металла въ которомъ соединеныя мѣкала онаго части посредствомъ лѣтня; **zlewek złota, srebra,** слишокъ золота, серебра. — 2) **Zlewek sumny, prawa,** уступленіе права, передача, переказъ; уступка, переносъ. — **Zlewki, pl.** Остатки вина или другаго какого либо напитка. = **ZLEWNY, a, e.** Сливный; — плавкій, плавокъ; удобно расплаивающійся, расплаивающійся.

**ZLEZŁY, vid. Zleźć się.**

**ZLEZĆ, act. perf. Zlezić, imp.** Слѣзть, слѣзать; слѣзть съ верху или долой съ чего; **zleźć z konia,** слѣзть съ лошади; **zlezić z drzewa,** слѣзать съ дерева; — 2) слѣзать; спадать, сходить, сваливаться; **skóra zlazła z palca,** кожа слѣзла съ пальца.

**ZLEZĆ SIĘ, rec. perf. Zlegać się, imp.** Испортиться отъ долгого лежанія. = **ZLEZŁY, a, e.** Лежалый; залежалый; залежь; ис-

портившійся, повредившійся отъ долговременнаго лежанія; **zleżala męka,** лежала мѣка.

**ZLICZYĆ, act. perf. \*Zliczać, imp.** Сосчитать, сосчитывать; считать, считать опредѣлять число, сумму вещей; **zliczyć pieniądze,** сосчитать деньги. = **ZLICZENIE, ia, n.** Сосчитаніе; счисленіе, узнаніе суммы, количества вещи посредствомъ счисления. = **ZLICZONY, a, a. Zliczony, Сосчитанный;** счисленный; счетный; извѣстный числомъ, могущій быть сосчитанъ; — (*oppos.*) **Niezliczony, несмѣнный, несчетный;** безчисленный; **niezliczone mnóstwo gwiazd,** несмѣнное множество звѣздъ.

**ZLIMITOWAĆ, vid. Limitować, Zalimitować. = ZLINIĆ, ZLINIEĆ, vid. Linić, Linieć.**

**ZLIPNĄC, med. inst. Zlipać się, rec. imp.** Слипнуть; слипаться; соединяться, скрѣпляться посредствомъ клейкости, липкости.

**ZLISIEĆ, ZLISOWACIEĆ, vid. Lisieć, Lisowacieć.**

**ZLITOWAĆ SIĘ, rec. perf.** Сжалиться; почувствовать, возмѣть къ кому жалость; **zlitować się nad nieszczęśliwym,** сжалиться надъ несчастнымъ.

**ZLITOWAĆ, ZLITOWAĆ, act. perf.** Спасть; соединить, скрѣпить посредствомъ плаванія.

**ZLIZNĄC, act. inst. Zlizać, imp.** Слизнуть, слизать.

**ŻŁÓВ, и, m. Żłówek, bka, m. dim.** Желобъ, желобокъ, желобочекъ; длинное вдоль выдолбленное дерево или на подобіе полутрубки выгнутая жестъ, употребляемые какъ для спуска въ опредѣленныхъ мѣстахъ воды съ кровель, такъ и для удобнѣйшаго и скорѣйшаго препровожденія воды изъ одного мѣста въ другое. — 2) **Żłob dla bydła,** ясли; родъ ящика, каковыя при дѣлаются къ сѣнамъ въ конюшняхъ и въ хлѣвахъ для клажи сѣна или сѣчки соломенной скопу. = **Żłobczasty, Żłobiasty, Żłobkowaty, a, e.** Желобоватый, желобоватый; желобистый; пѣзъ



ZŁOMICNAT, *u, m.* (*w botan.*) Золотушникъ (*Solidago virga aurea*).  
ZŁOMIKAMIĘN ziele, *vid.* Łomikamięn.

ZŁOMISTY, ZŁOMNY, *a, e.* Ломкій, ломокъ; хрупкій, удобно разламывающийся, разрушающийся; слабый, ненадежный, нетвердый. — (*oppos.*) Niezłomisty, Niezłomny, твердый, непоколебимый; непобѣдимый; niezłomna przysięga, непоколебимая клятва.

ZŁOMOTAĆ, *vid.* Łomotać, съ шумомъ, съ трескомъ разбить, разломать; kto upadnie na ten kamień, złomocze się, a na kogo zaś upadnie, tego zdruzgoce a zetrze, кто упадетъ на камень сей, разбьется; а на кого онъ упадетъ, того раздавитъ.

ZŁOMÓWSA, *u, m.* Клеветникъ; злобный лжець; кто клеветаетъ на другого.

ZŁORAĆ, *act. imp.* Złorząć, *inst.* Локать, локнуть; пить что въпрямъ азыкомъ; — пить неумѣренно. Dzień i noc złorzą, день и ночь пьянствуютъ.

ZŁORZECZEŃSTWO, *a, n.* Проклятіе; проклятіе. = ZŁORZECZLIWY, ZŁORZECZNY, *a, e.* Проклинающій; злорѣчивый, злословный, клеветливый, клеветливый; склонный къ злословію, къ клеветанію. = ZŁORZECZNIK, *a, m.* Злословъ; человекъ склонный къ злословію, злорѣчивый. = ZŁORZECZYĆ, *act. imp.* Проклинать; злорѣчить, злословить, порицать.

ZŁOŚĆ, *ści, f.* Злость, злоба; вражда, зависть въ гнѣвъ, продолжительный гнѣвъ; желаніе причинить зло, вредъ другому; свѣрство, ярость, лютость, коварство, лихость; uczynił to ze złości, онъ это по злоби сдѣлалъ; na złość, на зло; въ досаду, въ проплевность кому; na złość mi to uczynił, онъ это сдѣлалъ мнѣ въ досаду, что бы мнѣ досады; gdyby miał pyknąć ze złości, хотѣ бы онъ преснулъ, лошнулъ съ досады.

ZŁOŚCIĆ, *act. imp.* Rozzłościć, *perf.* Злеть; озлеть; злобить; сердить, приводить въ ярость. Złościć się, злобиться; аргаться,

сердпться, питать гнѣвъ, враждовать, злобствовать, злится. ZŁOŚLIWOŚĆ, *ści, f.* Злость, злоба, желаніе причинить зло, вредъ другому; злоравіе; свойство противное добронравію. = ZŁOŚLIWY, ZŁOŚLY, *a, e.* Злобный, злобенъ; злостный; исполненный злости; коварный, злый; złośliwy człowiek, злобный человекъ; złośliwy język, азвистель, злословъ, клеветникъ, злый, злорѣчивый азыкъ.

ZŁOŚNICA, *u, f.* Злая женщина. = ZŁOŚNIK, *a, m.* ZŁOŚLIWIEC, *wea, m.* Злый; злобный человекъ; исполненный злобы, дышущий злобою; — сердитый, вспыльчивый, яростный, свѣрлый, бѣшенный.

ZŁOTARNIA, *i, f.* Золотарня; покой, въ которомъ работаютъ золотарь. = ZŁOTARZ, *a, m.* Золотарь; тотъ, который изъ золота дѣлаетъ разныя вещи, умарь; золотыхъ дѣлъ мастеръ.

ZŁOTAWIEC, *wea, m.* (*w zoologii*) Золотой жукъ; изъ зелена золотого блестящаго цвѣта.

ZŁOTAWY, *a, e.* Златовидный, златовиденъ; видомъ, блескомъ похожий на золото.

ZŁOTKO, *a, n.* Червоныцъ, золотая монета; золото.

ZŁOTNIC, *act. perf.* Ułotnić, Взогнать, возгонять; твердое летучее тѣло посредствомъ жара приводить въ пары.

ZŁOTNICKI, ZŁOTNICZY, *a, e.* Золотарный; золотарамъ или художеству оныхъ свойственный, принадлежащій; złotniczy kamień, пробирный камень; kley złotniczy, бура; бурокислая сода; шпикала, храсоколла; соль имѣющая свойство сплавать золото.

ZŁOTNICTWO, *a, n.* Златодѣліе; ремесло золотара; золотарное искусство. = ZŁOTNICZKA, *i, f.* Жена золотара. = ZŁOTNIK, *a, m.* Золотарь; золотыхъ дѣлъ мастеръ. — 2) Złotnik od przewetu, заходникъ, дерюпратъ, золотарь; кто числитъ нечестоты изъ нужныхъ мѣстъ. — 3) (*w hist. nat.*) Złotnik robaczek, свѣтлякъ; Ивановъ червячокъ. — 4)

*Złotnik*, божья коровка; насекомое. — 5) *Złotnik ryba*, златобровь, рыба

*Złoto*, *a*, *n*. Золото; *złoto dukatowe*, золото червонное; *złoto w sztabach*, слитковое золото; *złoto szczerze*, самородное золото; *platkowe złoto*, сусаль; сусальное золото; лоскутное золото. — 2) *Złoto piorunujące*, хлещущее золото; аммиачная окись золота. — 3) *Złoto*, золотая монета, деньги золотые, золото; *złoto obrączkowe*, помолвочные, необработанные червонцы, или другая какая золотая монета; *wszystko mi złotem zapłacił*, онъ мнѣ все золотомъ заплатилъ, золотомъ монетою. — 4) *Kocie złoto*, кошечье золото; желтая, или золотистаго цвѣта слюда. — (prov. *Nie wszystko złoto, co się świeci*, не все то золото, что свѣтится).

*Złotobrew*, *brwi*, *f*. (*w zoologii*) Златобровь; морская рыба.

\**Złotobruki*, *a*, *ie*. Златопечатный; изображенный золотыми письменами.

*Złotosłów*, *u*, *m*. Парча; глазеть; шелковая ткань съ примѣсомъ серебра или золота. — 2) (*w botanice*) *Złotogłów Ziele*, асфодялъ (*Asphodelus*).

*Złotogłówek*, *wku*, *m*. (*w zoolog.*) Золотой жукъ.

*Złotosłownik*, *u*, *m* Ремесленщикъ дѣлающій парчу или глазеть. = *Złotosłowu*, *Złotogłowu*, *a*, *e*. Парчевый, глазетовый; до парчи вылежащій, изъ парчи состоящій. = *Złotosowacy*, *a*, *e*. Златоцѣвщій; искожелый; добавляющій цвѣтномъ золоту.

*Złotokamień*, *ia*, *m*. (*w mineral.*) Златокамень; камень хризолитъ.

*Złotokleś*, *ia*, *m*. Бура, бурокислая сода; шпикала, хрисокоаль; соль имѣющая свойство сплавлять золото.

*Złotokost*, *u*, *m*. Мышьякъ желтый; стрно-мышьяковая окись; ошрменьш.

*Złotokwiat*, *u*, *m*. (*w botanice*) Златоцвѣтъ ивановъ (*Chrysanthemum*).

*Złotolity*, *a*, *e*. Изъ золота вы-

литый; золотый; — парчевый, глазетовый.

*Złotoświaty*, *a*, *e*. Златозарный; весьма блестящій, испускающій блескъ подобный золоту.

\**Złotolub*, *a*, *m*. Златолюбецъ; кто поставяетъ удовольствіе въ скопленіи денегъ. = *Złotolubku*, *o*, *e*. Златолюбивый; любящій злато. = *Złotolubosc*, *szc*, *f*. Златолюбіе; пристрастіе къ деньгамъ, серебрулюбе.

*Złotolusk*, *u*, *m*. Мышьякъ желтый, *vid. Złotokost*.

*Złotomowny*, *a*, *e*. Златоглагодивый; имѣющій приаппостію своей рѣчи, своей бѣды, весьма краснорѣчивый.

*Złotook*, *a*, *m*. (*w zoolog.*) Цвѣтошникъ; насекомое. = *Złotooki*, *a*, *ie*. Золотые глаза имѣющій.

*Złotopasek*, *ski*, *m*. Золотая слюда. = *Złotopaszystu*, *a*, *e*. Изобильный золотомъ пескомъ.

*Złotopiór*, *a*, *m*. Родъ прасогоузки; *umizka*.

*Złotopławny*, *a*, *e*. Златотечный; златоточный; источающій золото.

*Złotopłodny*, *a*, *e*. Златородный; прозвращающій золото.

*Złotopłynny*, *a*, *e*. Златотечный, златоточный.

*Złotopromienny*, *a*, *e*. Златозарный; испускающій блескъ подобный золоту, весьма блестящій.

*Złotopstrasz*, *a*, *m* *vid. Złotobrew*. *Złotoprodny*, *Złotopowzacy*, *a*, *e*. Златородный; прозвращающій золото.

*Złotokost*, *a*, *ie*. Златорогий; имѣющій рога позлащенные.

*Złotorunny*, *a*, *e*. Златорунный; говорится относительно къ баснословному овиу Язвонюмъ похищенному, которъй ако бы имѣлъ на себѣ шерсть золотую.

*Złotoryb*, *a*, *m*. Золотой спарь; рыба.

*Złotostronny*, *Złotostronny*, *Złotostrunny*, *a*, *e*. Златострунный; имѣющій золотыя или позлащенные струны.

*Złotoszaty*, *a*, *e*. Златоризный;

- златую ризу вмѣющийся, носящій; въ златую ризу облеченный.
- ZŁOTOSZCZĘRY, *a, e.* Изъ чистаго золота.
- ZŁOTOKANĘ, *a, e.* Златотканый; сотканый съ примѣсомъ золотыхъ нитей.
- ZŁOTOCZNY, *a, e.* Златоточный; источающій золото.
- ZŁOTOUSTY, *a, e.* Златоустый; златоустъ; проименованіе, приданное Св. Іоанну Архіепископу Константинопольскому ради отличнаго его краснорѣчія.
- ZŁOTOZDNY, *a, e.* Златоуздый; вмѣющийся золотой или позолоченный приборъ на уздѣ.
- ZŁOTOWIERZWA, *a, u, m.* Златовierzwa, *y, f.* Родъ цвы; курстарникъ.
- ZŁOTOWKA, *i, f.* Гульдень, монета составляющая пятнадцатъ копѣекъ серебромъ.
- ZŁOTOWŁOS, ZŁOTOWŁOSY, *a, e.* Златовласый; вмѣющийся волосы цвѣтомъ подобные золоту. *Złotowłosy F. b.* златовласый Февъ. — (*w botan. Złotowłos,* золотоволосицкъ, златовласъ; золотоволовка, права, волосапцкъ (*Adiantum*)).
- ZŁOTOWY, *a, e.* Золотый; златый, златъ; состоящій изъ золота.
- ZŁOTOWZORY, *a, e.* Измѣннй золотые узоры; златошпещренный; украшенный золотомъ.
- ZŁOTOZYŁA ziemia, Золотая руда.
- ZŁOTRZĘC, *vid.* ZŁOTRĘC. = ZŁOTRZĘC się, *rec.* Сдѣлаться негоднымъ, плутомъ, бездѣльникомъ; развратиться; сдѣлаться безнужнымъ, уклониться отъ добраго поведенія къ порочному.
- ZŁOTY, *a, e.* Золотой, златый, златъ; изъ золота состоящій или сдѣланный; *złota piana,* сладка свиццовая; свиццовая окисъ полустеклованная; глеть; *złoty rycerz,* кавалеръ ордена благаго орла; *złoty wiek,* вѣкъ золотой; *złote czasy,* златыя, золотыя времена; блаженія, шастливыя. — (*w arytmetyce*) *Ręła złota,* золотое правило; тройное правило, такъ названное по причинѣ великой его во многихъ случаяхъ пользы. —

*Złota liczba,* золотое число; въ лѣтосчисленіи называется число, показывающее, который изъ двенадцати предложенныхъ годовъ есть годъ круга луны. — *Złota góra,* золотой рудникъ; *złote góry obicęwać komu,* золотыя обѣщать горы; обѣщать на словахъ чрезмѣрно много. — 2) *w botan.) Złota czupryna,* золотоволосицкъ, золотоволовка; права *Chrysocoma.* — 3) *Złoty, subs.* Гульдень, монета составляющая пятнадцатъ копѣекъ серебромъ; *czernony złoty,* червонецъ. — (*prov.*) *Złotemu cielcowi się kłaniać,* золотому телцу поклонаться; п е. искать милости у случайныхъ людей. — *Uciekać temu nieprzyjacielowi należy złoty most stawić,* часто надобно доластствоваться тѣмъ, что неприятель побѣждаетъ, и не жарко на него нападать, дабы потерявъ надежду, не сдѣлалъ онъ побѣды сумнительною или кровопролитною; не надобно неприятели доводить до отчаянія. — *Doktor Jago od złotey bani,* площадный врачъ, лѣкаръ, обманщикъ. — *złoty orzeł wszędzie doleci; złota szwajcarska mury przebić,* кто вмѣетъ различныя деньги, тотъ вездѣ успѣваетъ.

*Złowić, act. perf.* Злѣвить, *imp.* Изловить; поймать. *Złowienie,* изловленіе; пойманіе. = *Złowiony, a, e.* Изловенный, пойманный, схвачанный.

*Złowiarek, rka, m.* Зловирник, *a, m.* Зловиръ, зловирецъ; кто приверженъ къ зловирю, кто содержитъ неправую вѣру. = *Złowierny, a, e.* Зловирный, зловирецъ; содержащій неправую вѣру, приверженный къ ложному толку вѣры.

*Złowroci, a, ie.* Приносящій худую вѣсть; зловѣщій.

\**Złożny, złożysty, a, e.* Сложный, составный, *vid.* Składny, Składalny.

*Złożowalc, vid.* Łozować.

*Złożyć, act. perf.* Składać, *imp.* Składywać *freg.* Сложить, складывать; свершивать; сшибать

въ потребный видъ; *złożyć we dwie arkusze papieru*, сложить листъ бумаги въ двое. — 2) *Sklada się kapusta, salata*, капуста, салатъ коленчатъ, завяляется. — 3) *Skladać co po społu*, складывать; но множественствѣ что собирать; вмѣстѣ сваливать, класть. — 4) *Skladać się z czego*, состоять; быть сложену, составлену изъ чего; *cygnobr sklada się z starki i żywego srebra*, цыноварь состоитъ изъ сѣры и ртутти. — 5) *Litery skladać*, складывать; читать по складамъ. — 6) (*w drukarni*) *Skladać pismo*, набирать; приводить буквы въ надлежащій порядокъ къ писанию. — 7) *Skladać wiersze*, сочинять стихи. — 8) *Skladać się z kim na co*, складываться; присовокуплять долю, часть своихъ денегъ къ части другого на общую потребу. — 9) *Skladać szym*, созывать сеймъ; *Zygmunt roku 1542 seym do Piotrkowa złożył*, Сигизмундъ въ 1542 году созвалъ сеймъ въ Петровку. — 10) *Złożyć kogo z urzędu*, отрѣшить отъ должности; отставить кого, отказать отъ дѣлъ. — 11) *Złożyć urząd*, отказать отъ должности, сложить съ себя оную; *złożyć koronę*, сложить корону; добровольно отказать отъ престола. — 12) *Złożyć broń*, положить оружье. — 13) *Skladać winę na kogo*, слагать, сложить вину на кого; вклепать, приписать чью вину, чье либо преступление другому. — 14) *Skladać się czem*, защищаться; представлять что въ оправданіе свое словесно или письменно; изъясняться, оправдываться, приводя причины, доводы въ разсужденіи чего либо. = *Złożenie, in, n. Składanie*, складываніе; сложеніе — 2) *Składanie drukarskie*, наборъ; приведеніе буквъ въ надлежащій порядокъ къ писанию. — 3) *Złożenie*, составъ; то, что составлено изъ разныхъ частей, веществъ. — 4) *Złożenie, Składanie urzędu*, сложеніе съ себя

чѣна или достоинства какого. — 5) *Złożenie, Składanie kogo z urzędu*, отрѣшеніе кого отъ должности. 6) *Składanie na kogo winy*, слаганіе на кого вины; приписываніе чьей вины, чьего либо преступления другому. — 7) *Składanie się, Złożenie się na co*, складка; даваніе части денегъ на общую потребу. — 8) *Złożenie się, Składanie się czem*, извиненіе себя, оправданіе, представляеніе причинъ къ оправданію; заплата. = *Złożony, a, e Składany*, сложенный; сложный; складный; *składany ze sztuk, z części*, составленный; составленный. — 2) (*w botanice*) *Rosliny złożone*, сложные цвѣты; цвѣты, состояще изъ нѣсколькихъ цвѣточковъ, на одномъ глумецѣ находящихся. — 3) (*w grammat.*) *Wyraz złożony*, слово сложное; составленное изъ двухъ или многихъ частей рѣчи. — 4) *w fizyce* *Ruch składany*, движеніе сложное; движеніе тѣла понуждаемаго отъ многихъ силъ, дѣйствующихъ въ одно время и по разнымъ направленіямъ. — 5) *Złożony z urzędu*, отрѣшенный отъ должности. — 6) *Złożony chorobą*, одержимый болѣзнію; страдающій; слегшій. 7) *Składany nóż, stół*, складной ножикъ, столъ.

*Złoty, a, e*. Притворный; нескренный, лукавый, неистинный. = *Zł. rzec, act. pers. Złudzić, imp.* Сманить, сманивать, *vid. Łudzić, Wyłudzić.*

*Złogować, vit. Ingować.* = *Złukać, vid. Łukać.*

*Złupić, act. p. r. f. Złupić, imp. Złupować, fr q.* Слупить, слупать; снимать, сдирать шелуху, кожу и проч. весьма дорого продать что кому, большиє взятки съ кого взять; — ограбить, обобрать. *Złupienie*, слупленіе; грабежъ, разбой. = *Złupiony, a, e*. Слупленный, снятый, содраный; — ограбленный, лишенный чего насильно, разоренный; привденный чѣмъ въ бѣдность, въ убожество.

Złuszczyć, Złuskać, *vid.* Łuszczyć.  
= Złutować, *vid.* Lutować. =  
Złuzować, *vid.* Łuzować.

Zły, *a, e.* Злой; золь; лютый, лихій, злобный, наполненный злобою, злостью; вредный, пагубный, бѣдственный; порочный, худой, нечестивый; *zły człowiek*, злой, негодный человекъ; *zły humor*, угрюмость, невеселость, гнѣвъ; *zła wroźba*, недоброе предзнаменованіе; злодѣшное предвѣщаніе; *złego nasyniada*, онъ имѣетъ злаго сосяда. — 2 *Zł słowo*, ругательство; бранное слово. 3) *Zły na kogo*, сердитый; сердитъ. — 4) *Zły duch*, сатана, дьяволъ, бѣсъ, чортъ. — 5) *Złe nabycie w korzyści się nie obraca*, верна нажито, верна и прожито; какъ пришло, такъ и пошло; дѣльне бесчестно нажитое, также легко и пропадаетъ; *ze dwojga złego należy obierać miłsze*, изъ двухъ золь должно избирать лучшее. — 6) *W zły czas*, не во время, не въ удобное время, не въ уроченный часъ. — 7) (*prov.*) *Sila złego, dwóch na jednego*, сила усупааетъ множеству. — 8) *Brac za złe, mieć za złe*, взять, принять что въ дурную сторону; охудать, досадовать, во зло вмѣнять; *nie mieć mi za złe, że się osmielał....*, да не будетъ вамъ противно...., что я приняю смѣлость.... — 9) *Na złe używać*, злоупотреблять; употреблять во зло, во вредъ что, или иначе нежели должно.

Złukać, *vid.* Łękać.

Złukować się, *n. perf.* Сдѣлаться жесткимъ, жилловатымъ.

Złysać, Złysieć, *vid.* Łysieć, Łysieć.

Zmacać, *act. perf.* Ощупать; шупая осзать; *zmacać kogo, lub co*, перешарить, обыскать. — *Zmacać*, открыть, узнать, осведомиться, снюхать.

Zmaserować, *vid.* Maserować.

Zmasnąć со, *act. perf.* Махая утрудить, утомить; *straszenie zmachaniem rękę*, а чрезвычайно утрудилъ руку; *konie się zmachaly*, лошади услали; измучи-

лись. — *Zmachnąć, Zmachać*, *vid.* Machnąć.

Zmacić, *act. perf.* Смутьить; болѣла или прихода въ движеніе какую влажностъ, сдѣлать мушною.

Zmacniać, *vid.* Zmocnić. = Zmaczać, *vid.* Zmoczyć. = Zmaczyć, *vid.* Maczyć. = Zmacać się, *vid.* Zmóczyć się. = Zmaglować, *vid.* Maglować. = Zmagnetyzować, *vid.* Magnetyzować. = Zmaić, *vid.* Maić. = Zmakać, *vid.* Zmokać.

Zmaleć, *n. perf.* Уменьшиться; уменьшиться, убавиться, сдѣлаться менше.

Zmamieć, *vid.* Mmieć, Omamieć. = Zmamotać, *vid.* Mmotać. = Zmarmuwać, *vid.* Zarmuwać, Pomarmuwać. = Zmarnieć, Zmarnować, *vid.* Marnować, Pomarnować, Rozmarnować.

Zmarsk, *u, m.* Zmarszczka, *i, f. dim.* Морщина, морщинка; сборъ; мѣлкій сгибъ на чемъ либо гладкомъ; *zmarszczki na twarzy*, морщины на лицѣ. = Zmarszczyć, *act. perf.* Сморщить; сдѣлать морщины, сгибы на изпиканіи или на кожѣ; *zmarszczyć czoło, twarz, Zmarszczyć się*, сморщить лобъ, лице; сморщиться. = Zmarszczenie, *ia, n.* Сморщеніе. = Zmarszczony, *a, e* Сморщенный; покрытый морщинами; *zmarszczone czoło*, сморщенный лобъ.

Zmartwić, *act. perf.* Огорчить, опечалить, *vid.* Martwić, Umartwić. = Zmartwienie, *ia, n.* Огорченіе, печаль, неудовольствіе, *vid.* Umartwienie. = Zmartwiony, *a, e.* Печальный, грустный, опечаленный.

Zmartwić, *n. perf.* Оцпенить, окостенить; помертвить; *zmartwić ze strachu*, обмертвѣлъ отъ страха. = Zmartwiał, *a, e.* Оцпенѣлый, окостенѣлый, помертвѣлый.

Zmartwychwstać, *med. inst.* Zmartwychwstawać, *imp.* Воскреснуть, воскресать, возставать изъ мертвыхъ, оживать, оживотворяться. = Zmartwychwstanie, *ia, n.*



Воскресение; возстаніе пзъ мертвыхъ, оживотворение.

ZMARUDZIĆ, *vid.* MAGUDZIĆ.

ZMARZŁAK, *a, m.* Мерзлякъ; чело-вѣкъ знобкій; не могущій сно-сить стужи или холода.

ZMARZĄC, *n. inst.* Замерзнуть; измерзнуть. = ZMARZŁY, *a, e.* Замерзлый; отъ морозу окрѣп-шій, отвердѣвшій; измерзлый.

ZMARZAĆ, *vid.* ZMORZYĆ, MORZYĆ. = ZMARZYĆ, *vid.* MARZYĆ. = ZMAŚCIĆ, *vid.* MAŚCIĆ, POMIĄSIĆ. = ZMATAĆ, *vid.* MATAĆ, POMATAĆ, POWIĄSAĆ, ZWIĄSAĆ, SPŁATAĆ. = ZMAWIAĆ, *vid.* ZIMOWIĆ.

ZMAZA, *y, f.* Патно; замаранное, запачканное мѣсто на чемъ либо. — 2) *Zmaza grzechowa*, скверна грѣха. — 3) *Zmaza sławy, dobrego imienia*, порокъ, срамъ, патно, безчестіе, безславіе, по-мрачение чести, добраго имени; скверна, спудъ. — 4) *Zmaza no-сна*, почная греза.

ZMAZAĆ, *act. perf.* Zmazywać, *freq.* Стереть, вытереть; вычеркнуть; смарать, смарывать; написан-ное, намаранное чѣмъ нибудь у-добосходящимъ стирать; — (*fig.*) загладить, заглаждать; удовле-творять за что; *ieżeli dzielność kłęk przeszłych nie zmaże*, еже-ли прежицхъ бѣдствій не загла-дить мужество. — 2) *Zmazać*, замарать, запачкать, запаткать, оквернить. = Zmazanie *posne*, *vid.* Zmaza 4).

ZMĘCZYĆ, *act. perf.* Измучить, из-нурить, изтомить. = ZMĘCZONY, *a, e.* Измученный; изтомленный, изнуренный.

ZMĘDROWAĆ, *act. perf.* Слуповать; сбездѣльничать; отжлать.

ZMĘDZIĆ, *n. perf.* Сдѣлаться ум-нымъ, муарымъ; умудриться; ухитриться, *vid.* MĘDZIĆ.

ZMĘT, *u, m.* Смущение, замѣша-тельство, безпорядокъ.

ZMĘŻNIĆ, *n. perf.* Возмужать; до-стичь мужскаго возраста.

ZMIĄC, *act. inst.* Смять; смягчить что посредствомъ мотия; чрезъ небережное употребленіе лишить гладкости; споптать. = ZMIĘTY, *a, e.* Смятый; *szaty zmięte*, смятое платье.

Т о т III.

ZMIANA, *y, f.* Перемяна, премяна; иное состояніе чего либо, из-мѣненіе, новое явленіе; *częste zmiany w rowietrzu, sprawiają choroby*, частыя воздушныя пе-ремѣны причинають болѣзни. — *Zmiana wiary*, вѣроломство; на-рушеніе вѣрности, преступле-ніе клятвы, измѣничество; — *zmiana warty*, смяна караула.

ZMIARKOWAĆ, *act. perf.* Смякнуть; разобрать, сообразить, разсчи-пать въ умѣ дѣлы дойти до истинаго познанія чего; *vid.* MIARKOWAĆ, POMIARKOWAĆ, UMIARKOWAĆ.

ZMIĄSZEĆ, ZMIĄSZEĆ, *vid.* MIĄSZEĆ. = ZMIATAĆ, *vid.* ZMIĘŚC. = ZMIĘDZIĆ, *vid.* MĘDZIĆ.

ZMIĘKCHYĆ, *act. perf.* Zmiękcząć, *imp.* Смягчить, смягчать; ли-шать что жесткости; (*fig.*) смягчить; умилить, стараться на жалость привести. = ZMIĘK-CHYĆ, *n. perf.* Zmiękkać, *inst.* Смягчиться; лишиться жестко-сти, твердости; (*fig.*) въ чув-ствительность, въ состраданіе прдти.

ZMIELAĆ, *vid.* ZEMLEĆ.

ZMIENIĆ, *act. perf.* Zmienić, *imp.* перемянить, премянить; пере-мянять, премянять; одно вмѣ-сто другаго брать, избирать; преобразжать, преобразщать; да-вать чему иной видъ; смѣнить, смѣнять; промянять, промяни-вать; размянять, размянивать; *wszystko się z czasem zmieni*, со временемъ все перемянется; *zmienić międz na srebro*, про-мянять мѣдныя деньги на сере-бреныя; *ieżeli wiatr się zmieni*, бѣдзіе одвилъ, отпечень будетъ, какъ скоро вѣтеръ перемянши-ся; *zmieniła się moda*, мода пе-ремянилась; *zmienić się na twar-zy*, измяниться, изстунить въ лицѣ, перемяниться; *zmienić war-ty*, смѣнить караулъ. = ZMIEN-IONY, *a, e.* Измѣненный; пре-мяненный, сдѣланный инымъ; размяненъ, претворенъ.

ZMIENNICA, *y, f.* Измѣнища. = ZMIENNICTWO, *a, n.* Измѣна; на-рушеніе вѣрности къ кому. = ZMIENNICZY, *a, e.* Измѣнищескій,

измѣничай; свойственный, при-  
личный измѣнникъ = *Zmien-  
nik, a, m.* Измѣнникъ, измѣ-  
щикъ; нарушитель данной при-  
саги, общаія, или должной  
къ кому вѣрности.

*Zmienność, ści, f.* Измѣняемость;  
качество того, что можетъ пе-  
ремѣниться, измѣниться; пере-  
мѣнность, перемѣчивость; пе-  
ремѣняемость; свойство пере-  
мѣчиваго; непостоянность, пре-  
вратность. = *Zmienny, a, e.* Из-  
мѣняемый; подверженный пере-  
мѣнѣ; перемѣнный; перемѣчи-  
вый; удобоперемѣняющийся, не-  
постоянный, неодинаковый. — 2)  
*Zmienny, Przymienny.*

*Zmierzać, vid. Zmierzyć.*

*Zmierzać, u, m.* Сумракъ, сумер-  
ки; время отъ зашестія сол-  
нечнаго до наступленія совер-  
шенной ночи продолжающееся. =  
*Zmierzczać, med. perf. Zmierz-  
chnąć, inst. Zmierzczać się,  
Zmierzcznąć się, rec.* Смеркаться;  
*zmierzcha się,* смеркается; на-  
ступаютъ сумерки, день къ ве-  
черу склоняется.

*Zmierznąć, n. inst. Zmierzić, perf.*  
Омерзѣть; сдѣлаться отврати-  
тельнымъ, гнуснымъ. = *Zmierz-  
zły, a, e.* Омерзѣлый; омерзѣв-  
шій; родившій, произведшій о-  
мерзѣние, отвращение.

*Zmierzwić, act. perf.* Смять, стоп-  
тать, привести въ беспорядокъ,  
*vid. Mierzwić, Pomierzwić.*

*Zmierzyć, act. perf. Zmierzać, imp.*  
Вымѣрять, вымѣривать; пере-  
мѣрять, перемѣривать. — 2) *Zmie-  
rzyć co z cęm, do czego, na co,*  
примѣрять; примѣнять, прикла-  
дывать одну вещь къ другой  
для сравненія мѣры. — 3) *Zmie-  
rzyć się z kim,* равняться, вер-  
саться, бороться съ кѣмъ. —  
4) *Zmierzać do celu, do kogo,*  
прицѣливать; наводить огне-  
стрѣльное оружіе, стрѣлы на  
предметъ желаемый, что бы по-  
пасть; прицѣливаясь. — 5)  
*Zmierzać ku czemu,* клониться,  
имѣть цѣлю что, отношеніе къ  
чему; стремиться къ чему; *do  
czego ta mowa zmierza?* къ че-  
му клонится сіа рѣчь? — 6)

*Zmierzać myślą na co,* клонить  
мысли къ чему; направлять;  
стремить, обращать мысли къ  
чему. — 7) *Zmierzać dokąd,* идти,  
спѣшить, стремиться; имѣть  
къ чему сильную наклонность,  
разположеніе; *pedem do grobu  
zmierza,* быстро стремится ко  
гробу; *dokąd zmierzysz?* куда  
идешь? куда спѣшшь? куда Богъ  
несетъ? = *Zmierzanie myślą na  
co,* цѣль, предметъ, намѣренье,  
предпріятіе, умыселъ.

*Zmieść, act. perf. Zmiaść, imp. Zmia-  
tuwać, freq.* Сметать, сметы-  
вать; скидывать, сбрасывать съ  
чего на низъ. — 2) Смести, смет-  
ать; метя счищать что съ  
поверхности чего; посредствомъ  
метенія сгребать что въ одно  
мѣсто. *Zmiać pył ze ścian,*  
сметать пылъ со стѣнъ. — 3)  
*Zęby zmiać,* ронать зубы; *zę-  
by w drugim roku konie zmia-  
taią, dwa wierzehne a dwa spo-  
dnie,* лошади на второмъ году  
ронаютъ зубы, два съ низу и  
два верху. — 4) *Zmiać dane  
słowo,* нарушитъ данное слово,  
объщаніе. — 5) *Strzaty zmiać,*  
бросать стрѣлы.

*Zmieścić, act. perf. Zmieszczać, imp.*  
Умѣстить, умѣщать, *vid. Mieścić,  
Pomieszczać, Umieścić.* — *Zmieścić  
się,* умѣститься; занять какое  
мѣсто; *nie zmieści się,* не умѣ-  
стится.

*Zmieszać, act. perf.* Смѣшать; двѣ  
или многія вещи соединить, со-  
вокупить въ одинъ составъ по-  
средствомъ мѣшанія, *vid. Mieszać,  
Pomieszczać, Zamieszczać.* — 2) *Zmie-  
szać kogo,* изумить, изгнать,  
поразить кого, привести въ за-  
мѣшательство; *to słowo, do  
kozy! mocno go zmieszało,* сіе  
слово, подѣ караулъ! весьма  
его поразило. *Zmieszać się,* смѣ-  
шаться; въ беспорядокъ, въ за-  
мѣшательство приходитъ; изу-  
миться, встревожиться, изпу-  
жаться. = *Zmieszanie, ia, n.*  
Смѣшеніе; соединеніе, составъ  
изъ многихъ разныхъ веществъ  
между собою перемѣшанныхъ. =  
*Zmieszany, a, e.* Смѣшенный;  
соединенный съ другими веще-

ствамп. — 2) *Zmieszany*, смущенный; встревоженный духомъ.

*Zmigrasz*, *a*, *m*. Скргага, скупецъ.

*Zmija*, *i*, *f*. *Zmijka*, *i*, *f*. *dim.* (*w zoologii*) Ехидна; ядовитая змѣя; змѣй. — 2) *Zmija*, родъ пушки долѣе обыкновенной. — 3) *Zmija*, ехидный, злый, злобный чело-вѣкъ; гадина.

*Zmiać*, *vid.* *Zmiać*.

*Zmi*, *ia*, *ie*. *Zmiowu*, *a*, *e*. *Zmieвъ*, зминый, змѣный; относительный, принадлежащій змѣю. — (*w botan.*) *Zmiowa główka*, румяная трава (*Helium*).

*Zmiogad*, *u*, *m*. Краснубурой ужъ.

*Zmiowiec*, *owca*, *m*. (*w botanice*)

Змѣй трава (*Dracunculus*) — 2) *Zmiowiec kamień*, родъ камня употребляемаго противу ада ехидны.

*Zmiowka*, *i*, *f*. Золотопысячникъ; трава.

*Zmilczec*, *med. perf.* Смолчать; сносить что съ молчаніемъ, не прекословить, плач не выводить на ружу, *vid.* *Milczec*. *Zamilczec*. = *Zmilknac*, *n. inst.* Смолкнуть; стихнуть, замолкнуть; *vid.* *Umilknac*, *Zamilknac*.

*Zmiłowac się*, *rec. perf.* *Zmiłowywac się*, *freq.* Умилосердиться; почувствовать къ кому сожалѣніе, милосердіе; сжалиться; возъ-вѣсть къ кому жалость; *nie-widomy zawołal: Jezusie, Synu Dawidów, zmiłuy się nade mną!* слѣпой закричалъ: Исусъ, Сынъ Давидовъ, сжался надо мною! *Procie zmiłuy się*, Господи помилуй. — *Zmiłuy się*, помилуй; помилуйте, пожалуйте; сдѣлайте одолженіе; *zmiłuy się powiedz, co się u was dzieje*, помилуй скажи, что у васъ дѣлается? *Zmiłowanie się*, помилваніе; пощажденіе, оказаніе къ кому состраданія.

*Zmiać*, *act. inst.* *Zmiać*, *imp.* Ми-нуть, миновать; переѣная мѣ-сто, проходить мимо, оста-влять что въ сторонѣ, *vid.* *Mi-nać*, *Ominać*, *Pominać*.

*Zminda*, *u*, *f*. *Zmindactwo*, *a*, *n*. Скражничество; подлая п гнус-ная скупость. — 2) *Zminda*, *m. et f.* *Zmindak*, *a*, *m*. Скргага;

человѣкъ чрезвычайно скупый. — 3) (*w botan.*) *Zminda*, красной амарантъ (*Bium*). *Zmindaski*, *a*, *ie*. *Zmindliwy*, *a*, *e*. Скупый. = *Zmindzić*, *act. imp.* Скражничать; чрезмѣрно скупиться.

*Zmiot*, *u*, *m*. Соръ, дразгъ, навоз-ная куча.

*Zmitrężyć*, *med. perf.* *Zmitrężyć czas*, губить время, проводить время бесполезно, *vid.* *Mitrężyć*.

\**Zmiu*, *vid.* *Zmija*.

*Zmizernić*, *Zmizierowac*, *act. perf.*

Оскудить; измождать, изурить, изтощить. = *Zmizernieć*, *n. perf.* Оскудить, изурить, изто-щиться, похудѣть.

*Zmłócić*, *vid.* *Młócić*.

*Zmnażac*, *Zmnożyć*, *vid.* *Mnożyć*, *Pomnożyć*.

*Zmniejszyć*, *act. perf.* Умалить, уменьшить, убавить, *vid.* *Moiey-zyć*, *Pomniejszyć*, *Umniejszyć*.

*Zmnożyć*, *vid.* *Mnożyć*, *Pomnożyć*.

*Zmóc*, *vid.* *Zmódz*.

*Zmosnić*, *act. perf.* *Zmosnić*, *imp.*

Укрѣпить, укрѣплять; дѣлать твердымъ, крѣпкимъ, неудоб-нымъ къ сокрушенію, къ рас-порженію и проч. *Zmosnić się*, *Zmosnić*, *n.* Укрѣпиться; полу-чить боле силы, крѣпости, бо-дрости отъ чего либо.

*Zmosować*, *act. perf.* Преодолѣть; ослабить, побѣдить, взять верхъ надъ кѣмъ въ бою, въ сраже-ніи, пропавустоать, превозмочь. *Zmosować się*, надорваться; у-стать, выбиться изъ силъ, из-немочь въ силахъ.

*Zmoczyć*, *act. perf.* *Zmaczać*, *imp.*

Смочить, смачивать; сухое что либудь нѣсколько, немного мо-чить, что бы отволгло; намочить, размочить. *Zmoczyć się*, смочиться. = *Zmoszony*, *a*, *e*. Смокляый; сдѣлавшійся волглымъ, сыроватымъ; смоченный.

*Zmódz*, *med. perf.* *Zmagać*, *imp.*

Смочь, смогать; равняться, не уступать кому силою; быть въ состоаніи, въ силахъ сдѣлать что, слаживать. — 2) *Zmódz kogo*, одолѣть; ослабить, пре-возмочь, побѣдить; *brany go piekielnie nie zmogq*, п врага ада не одолѣють его. — 3)

*Zmódz*, изнурить, изтощить, ослабить, привести в изнеможение, лишить силу. — 4) *Zmoglić się*, я устал, выбился из сил. — 5) *Zmódz się*, услащиться, укрѣпиться, увеличиться. = *Zmożony*, *a*, *e*. Изнуренный, изтощенный, усталый, утомленный; въ усталость, въ ослабление приведенный отъ многого труда.

*Zmoknąć*, *n. inst.* Смокнуть; сдѣлаться влажнымъ, сыроватымъ; *vid.* *Moknąć*, *Przemoknąć*. = *Zmokrzyc*, *vid.* *Mokrzyc*.

*Zmotać*, *vid.* *Motać*.

*Zmora*, *y*, *f.* Захваченіе духа во снѣ; давленіе домоваго.

*Zmordować*, *act. perf.* Утомить; привести кого въ усталость сильнѣмъ движениемъ или великимъ трудомъ. *Zmordować się*, уснать, утомиться. *Zmordowanie*, *zmordowanie się*, утомленіе; устаніе отъ многой ходьбы или отъ многихъ трудовъ; усталость. = *Zmordowany*, *a*, *e*. Утомленный, утомленъ; въ усталость, въ ослабленіе приведенный отъ многой ходьбы или отъ многого труда; усталый. *Niezmordowany*, неусыпный; неусыпный; неослабный, неупомный; весьма прилѣжный.

*Zmorzyć*, *act. perf.* Преодолѣть, пересилить, побѣдить; *sen go zmorzył*, сонъ имъ овладѣлъ; преодолѣлъ его, усыпиль; *twarym snem Bóg zmorzył Adama*, глубокомъ сномъ Богъ усыпиль Адама. — 2) *Zmorzyć*, лишить силъ, заморить, изнурить, изтощить; *głodem zmorzyć*, заморить голодомъ.

*Zmotać*, *act. perf.* Смотрать, *vid.* *Motać*.

*Zmowa*, *y*, *f.* Сговоръ; согласіе на какое либо предпріятіе; соглашеніе, шельничество тайное въ тяжбѣ противъ третьяго; спачка; — соумышленіе; *oni są w znowie żeby się oszukać*, они сговорились, согласились васъ обмануть. — 2) *Zmowa*, договоръ; условіе, согласіе.

*Zmówić*, *act. perf.* *Zmawiać*, *imp.* *Zmówić się*, *rec.* Смолвитьсѣ,

сговориться на словахъ, согласиться. — 2) *Zmówić się na kogo*, *na co*, совѣщать, злоумышлять, дѣлать заговоръ, согласиться съ кѣмъ противъ кого. — 3) *Zmówić*, отговорить; окончить, къ концу привести рѣчь, разговоръ; наизустъ сказать; *zmówić pacierz*, окончить молитву, отче нашъ; совершить молитву. — 4) *Zmówić niewiastę*, *pannę*, сговорить невѣсту; получать согласіе отъ родителей невѣстныхъ и отъ самой невѣсты ко вступленію въ нею въ бракъ.

*Zmówny*, *pl.* Сговоръ; свадебный обрядъ, въ коемъ при сродникахъ женщѣ и родители невѣстны условиваются въ разсужденіи приданого.

*Zmowny*, *a*, *e.* *Zmownie*, *adv.* Условный, договорный, согласный съ заключеннымъ договоромъ; *rada nieustająca*, *zmownie z hełmanami*, *naznaczą od regimentów pewną liczbę robotników do naprawy dróg*, непрѣбный совѣтъ, совокупно съ гетманами, назначить со всѣхъ полковъ извѣстное число рабочихъ для починки дорогъ. — 2) *Zmowny*, находящаяся съ кѣмъ въ тайной связи; въ тайномъ сношеніи.

*Zmożnieć*, *n. perf.* Сдѣлаться сильнѣе, могущественнѣе, богаче.

*Zmozolić*, *vid.* *Mzolić*.

*Zmrazać*, *vid.* *Zmrozić*.

*Zmroczyc*, *vid.* *Mroczyc*, *Zamroczyc*.

*Zmrok*, *u*, *m.* Сумерки; сумракъ; время отъ зашестія солнечнаго до наступленія совершенной ночи продолжающееся.

*Zmrozić*, *act. perf.* *Zmrażać*, *imp.* Заморозить, замораживать; изморозить; держа на морозѣ допустить что замерзнуть, забануть; *vid.* *Mrozić*, *Przemrozić*. *Zmrużek*, *żka*, *m.* Жмурки; родъ игры.

*Zmrużyć*, *act. perf.* *Zmrużać*, *imp.* Моргать, шуриться. *Zmrużanie*, *zmrużenie oczu*, прищуриваніе, миганіе, морганіе, мженіе, движеніе глазъ въ половину закрывающейе. — *Zmrużać się na kogo*, перемшгиваться; посред-

- ствомъ перемгивать давать другъ другу что либо знать.
- Zmuda**, *y, f.* Мѣшкота, мѣшканіе, мѣшкотность; медленность, медлительность, косность; попере времени; напрасный трудъ. — 2) (*person.*) *Zmuda człowieka*, мѣшокъ мѣшкомъ, мѣшкотный, скучный человѣкъ, неповоротливый, непроворный. = *Zmudność, ści, f.* Мѣшкотность, медлительность. = *Zmudny, a, e.* Мѣшкотный; медленный; долгаго времени или ураженія перебующей; нескоро могущій быть окончанъ; копоткій; копотливый; косный; *robota zmudna*, копоткая работа. = *Zmudzić, perf.* Копаться; тихо, непроворно что дѣлать; мѣшкать; медлить, напрасно проводить, терять излишнее время.
- Zmudz**, *i, f.* Самогитя. = *Zmudzix, a, m.* Самогитяинъ; житель самогитской земли. — 2) *Zmudzin*, = *Zmudzinek, nka, m.* Маленька самогитская дошадь; маштакъ, фурсыкъ. = *Zmudzki, a, ie.* Самогитский.
- Zmulec**, *n. perf.* Наполниться пломъ. = *Zmulić, a t perf.* Вычистить плъ, грязь изъ пруда. = *Zmulisko, a, n.* Мѣсто пломъ занесенное.
- Zmurек**, *rka, m.* Жмурекъ; родъ игры.
- Zmurować, act. perf.** Построить, *vid. Murować, Wymurować.*
- Zmusić, act. perf.** *Zmuszać, imp.* Принудить, принуждать; неволею, насильно или неотступными убѣжденіями заставлять дѣлать кого противно волѣ. = *Zmuszenie, ia, n.* Принужденіе, присилваніе, приневоленіе. = *Zmuszony, a, e.* Принужденный; приневоленный.
- Zmusnąć, Zmuskać, vid. Musnąć, Pomusnąć.**
- Zmyć, act. perf.** *Zmywać, imp.* Смыть, смывать; мытьемъ нечистоту, пятна сводить; — (*fig.*) загладить, заглаждать; оправдаться; *zmyć plamę*, загладить пятно. — 2) *Zmyć komu głowę*, поборашть кого, сдѣлать спорою выговоръ. = *Zmywanie,*

- Zmucie, ia, n.* Смываніе; дѣйствіе смывающаго; смывіе; дѣйствіе смывшаго. = *Zmyty, a, e.* Смытый; *poszedł iak zmyty*, ушелъ поджавши хвостъ.
- Zmydlić, vid. Mydlić, Omydlić, Pomydlić.**
- Zmyścić, act. perf.** Тайно ввезти товары; (*bezъ пламежа пошліво*).
- Zmykać, vid. Zemkać.**
- Zmylić, act. perf.** *Zmylać, imp.* Ввести въ ошибку; перемѣшать, перепутать, сбить кого съ пути; *zmylić komu w xiążce*, затерать какое мѣсто въ книгѣ, перевертывая, перебирая листы оной. 2) *Zmylić*, ошибиться, не попасть, погрѣшиться; *vid. Mylić, Omylić.*
- Zmysł, u, m.** Чувство; орудіе тѣлесное посредствомъ котораго чрезъ впечатлѣніе дѣйствующихъ на него виѣшнихъ предметовъ получаетъ понятіе человѣкъ и животное о качествахъ оныхъ и сіе называется чувствомъ виѣшнее. *Zmysłów jest pięć: widzenie, słyszenie, powonienie, dotykanie i smakowanie*, чувства считается пять, зрѣніе, слухъ, обонаніе, осязаніе и вкусъ. *Stracić zmysły*, потерять чувства въ чувство, оцѣпенѣваться.
- Zmyślacz, a, m.** Притворщикъ; лицемеръ; выдумщикъ; враль; лгунъ.
- Zmyślić, act. perf.** *Zmyślać, imp.* Выдумать, выдумывать; вымыслить, вымышлять; придумать, придумывать; выскрывать, находить, избобрѣтать что умомъ; *zmyślić bajkę*, выдумать басню; *kto zmyślił tę nowinę?* кто выдумалъ эту новость? 2) *Zmyślić*, содрать; сказать неправду; солгать. — 3) *Zmyślić, fałszywie uławać*, притвориться, притворяться; прикрывать прамія свои наміренія, мысли; показываться лицемерно инаковымъ; *zmyślić chorobę*, притвориться больнымъ. = *Zmyślanie, Zmyślenie, ia, n.* Выдумываніе, выдумка; вымыселъ; — ложь, неправда, притворство, лицемерство.

— *Zmysłony, a, e.* Выдуманный; вымышленный; притворный; неискренний, лукавый, неистинный, лицемерный; *zmysłona choroba*, притворная болезнь; *zał zmysłony*, притворная печаль; *zmysłone albo fałszywe nazwisko matki*, жеманный; *zmysłona nowina*, ложная, выдуманная вѣсть.

*Zmysłność, ści, f.* Чувственность; способность къ однимъ плотугоднымъ забавамъ и предметамъ; — сладострастие, сластолюбие; плотугодие. — 2) *Zmysłność*, прозорливость, пронципальность, остроумие. = *Zmysłny, a, e.* *Zmysłowy*, Чувственный; чувствамъ подверженный, чувствами понимаемый, постигаемый; усаждающий чувства; сладострастный, сластолюбивый, плотугодный. *Zmysłnie, adv.* Чувственно; сластолюбиво, сладострастно, плотугодно; *narządzie zmysłowe*, органы чувствъ. — 2) *Zmysłny, dowcipny*, прозоравый, пронципальный, остроумный, смысленный. — 3) *Zmysłny, vid.* *Zmysłony*, *Zmysłić*.

*Zmyszkować, vid.* *Myszkować*.

*Zmywać, vid.* *Zmyć*.

*Znać, m. d. imp.* Знать; вѣдать, имѣть въ умѣ понятіе или познание о чемъ; познавать, уразумѣть; *znam go tylko z imienia*, я его знаю только по имени, по виду; *nie znam go*, а его не знаю; *znać się wzajemnie*, знаться; имѣть съ кѣмъ знакомство; *zna mnie po głosie, po chodzie*, онъ меня знаетъ по голосу, по походкѣ. — 2) *Znać się na czym*, быть знающему; умѣть судить о чемъ, разобратъ; *zna się na ludziach*, онъ умѣетъ людей разбиратъ; онъ хорошо знаетъ людей; *zna się na rzeczy*, эмотъ человекъ въ своемъ дѣлѣ весьма знающъ, весьма искусенъ. *Zna się na malowille*, онъ знатокъ въ картинахъ, умѣетъ судить о живописи; *on się na tem nie zna*, онъ о томъ не имѣетъ понятія, воображенія, онъ сего не знаетъ;

*zna swoje rzemiosło*, онъ знающъ въ своемъ дѣлѣ; *zna się na farbowanych lisach*, его не обманешь, онъ знаетъ свою прибыль, разумѣетъ томъ промыслъ, за который притался. — 3) *Znać*, знать, видно; *znać, żeś w stolicy nie bywał*, видно что ты въ столицы не бывалъ; *znać wilka po głosie, znać ptaka po pierzu, człowieka po twarzy*, птицу узнають по полету, человекъ по его рѣчамъ, по его дѣланіямъ. — 4) *Dać znać*, дать знать о комъ, или о чемъ; извѣститъ, увѣдомить. — 5) *Znać się do kogo, znać się do czego*, признаваться; *pyta Sąd więzienia, czyli się zna do zbrodni, którą mu zarzuca strona?* Судъ спрашиваетъ узника, признается ли онъ въ преступленіи, въ коемъ сторона обвиняетъ его? — 6) *Znać co do siebie*, чувствовать свои слабости, погрѣшности, ошибки, и проч. знать; *zna to do siebie że głupi, i dla tego twojej rady szuka*, онъ чувствуетъ что онъ глупъ и для того ищетъ своего совѣта.

*Znaczek, vid.* *Znak*. = *Znaczenie, vid.* *Znaczyć*

*Znaczný, a, e.* Значный, значенъ; примѣтный, примѣтенъ; ясный, очевидный, ошутительный; знаменитый, важный, великій. *Znacznie, adv.* примѣтно, ясно, ошутительно; *znaczna summa*, великая, значащая сумма; *nieznacznie*, непримѣтно; *nieznacznie dno przybywa*, день непримѣтно увеличивается.

*Znaczoney, vid.* *Znaczyć*.

*Znaczyć, act imp.* Значить; означать; содержать въ себѣ какой либо особенный смыслъ или знаменованіе; *coż to znaczy?* что это значить? что это такое? — 2) значить; отличное имѣть уваженіе отъ другихъ; *Pan ten nie mało znaczy u dworu*, сей Господинъ не мало значить; въ великой силѣ при дворѣ; *chcieliśmy coś na świecie znaczyć*, мы любимъ въ свѣтѣ что нибудь значить, илъ быть уважаемы; *to nie nie znaczy*, это

ничего не значить, это не великое дѣло. 3) *Znaczący*, мѣшть; дѣлать на чемъ знакъ, мѣтку для отличенія отъ другихъ вещей; или для скорѣйшаго, удобнѣйшаго узнаванія, омысканія. *Znaczący bieliznę*, мѣшть бѣлье. = *Znaczenie*, *ia*, *n*. Значеніе; знаменованіе, присоединенное къ какому либо слову для вещи особливое понятіе; *objaśnić znaczenie słów*, объяснить значеніе словъ; — 2) знати; угаданіе, помятеніе, сила; *na znaczenie u dworu*, онъ въ знати, въ силѣ у двора. — 3) *Znaczenie*, мѣченіе; дѣйствие того, кто мѣшть = *Znaczący*, *a*, *e*. Мѣченный; мѣткамъ означенный для отличенія отъ другихъ подобныѣхъ вещей; *znaczona bielizna*, мѣченое бѣлье. = *Znaczący*, *a*, *e*. Тотъ, кто отмѣчаетъ, мѣшть.

*Znaczący*, *wid Nagle*.

*Znaćomość*, *ści*, *f*. *Znaćomośćka*, *i*, *f*. *dim*. Знаніе; свѣдѣніе въ чемъ, приобретенное ученіемъ или опытомъ. — (*oppos.*) *Nieznaćomość*, незнаніе; невѣдѣніе чего. — 2) *Znaćomość z kim*, знакомство; взаимная связь одного съ другимъ, дружеское съ кѣмъ обращеніе, обхожденіе; *dawna moja znaćomość*, старинное мое знакомство; *zobrac znaćomość*, свести, сдѣлать знакомство. = *Znaćomą*, *a*, *e*. Знаемый, извѣстный, вѣдомый; знакомый; *znajome mięysce*, знакомое мѣсто. — 2) *Znaćomą z kim*, знакомый, знакомъ; въ знакомствѣ съ кѣмъ состоящий. *To toby znaćomą*, онъ мнѣ знакомъ; *tam tam wiele znaćomych*, а тамъ многу много знакомыхъ.

*Znać*, *u*, *m*. *Znaćec*, *czka*, *m*. Знакъ; всяка вещь, всякой предметъ, служащий средствомъ къ узнаванію чего, къ различенію одной вещи отъ другой; при- знакъ; мѣтка, мѣточка; отмѣтка, помѣтка, замѣтка; знаменіе; *znak Krzyża świętego*, знаменіе креста; *i będą znaki na słońcu*, *i xigzycu i gwiazdach*, и будутъ знаменія въ

солницѣ, и въ лунѣ, и въ звѣздахъ; *znak dla przestrogi*, предостерегаемый знакъ. — 2) *Znaki zwycięzkie*, трофей; изображеніе воинскаго оружія, знакъ побѣды. 3) *Znak przed domem, rzemieślnicy, lub inny*, вывѣска; изображеніе какихъ либо знаковъ художества, ремесла или продажныхъ товаровъ. — 4) *Znaki*, знакъ, признакъ; *oddychanie jest znakiem życia*, дышаніе есть знакъ жизни; *kiedy xigzyc czerwony, to znak że będzie deszcz*, когда луна красна, то знакъ дожда. 5) Знакъ; предзнаменованіе, предвѣстіе; *dobry znak, zły znak*, хорошій, дурной знакъ. 6) Знакъ; извѣстная вещь или изъавленіе, каковыя даются, дѣлаются для показанія, для сообщенія нашихъ мыслей, намѣреній, желаній. *Wydawca Judasz dał im był znak, mówiąc: kogo pośliz, ten-ci jest, trzymajcież go*, предатель Иуда, давъ имъ знакъ, говора: кого я обლობызаю, тотъ и есть; возмите его, и ведите осторожно. — 7) *Znak wojenny przyszley potyczki*, сигналъ; различные извѣстные неприятелю способы, посредствомъ коихъ можно сообщитъ другой армии повелѣніе; условленный между войсками знакъ. 8) *Znak*, знамя, хоругвь, или прапоръ полковый. — 9) *Znak w polu, kopiec, znaki graniczne*, межа; куча земли, или каменной, служащая межею; межевые столбы. — 10) *Znak niebieski*, знакъ; каждое изъ двенадцати созвѣздіи, полагаемыхъ въ зодіакѣ; *słońce wstępuje w znak Wagi*, солнце вступаетъ въ знакъ вѣсовъ. — 11) *Dać się komu we znaki*, хлопотъ кому надѣлать; причинить кому много безпокойства; дать кому почувствовать свою силу, свою власть.

*Znaćomość*, *ści*, *f*. *Znaćność*; отличность, знаменитость; *znamięnitość rodu*, знатность рода. = *Znaćomą*, *a*, *e*. Знатный, знатень; отмѣнный, отличный, знаменитый; славный.

**ZNAKOWAĆ, act. perf.** Мѣшать; дѣлать на чемъ знакъ, мѣтку; отмѣчать, клеймить. *Znakowanie*, мѣчение; дѣйствие того кто мѣшаетъ. *Znakowany*, мѣченный; мѣткою означенный.

**ZNALEŹĆ, med. perf.** *Znaydować, cont.* Найти, находить; обрѣтать; открывать, изобрѣтать; сыскать; *znalezć skarb*, кладъ найти; *trudno znaleźć prawdziwego przyjaciela*, трудно обрѣсть истиннаго друга; *ja znayduję że to dobrze*, мнѣ это правится, кажется, а починаю сіе хорошимъ; *znalazłem mój zegarek*, я нашель, сыскаль свои часы; *ja w tem zadni-go ukont-ntowania nie znayduję*, а не нахожу въ этомъ никакого удовольствія; *znaydujemy w historii że....*, мы находимъ, чинаемъ, видимъ въ исторіи что.... *Znaydować się gdzie*, находиться гдѣ либо; *w ziemi znaydują się kruszce*, въ землѣ находятса металлы; *w tej bibliotece znaydują się rzadkie dzieła*, въ семъ книгохранищѣ находятса рѣдки книги; *rozumiałem że znaydę w nim przyjaciela, opi kupa*, я думалъ найти въ немъ искреннаго друга, покровителя. = **ZNALEZIEŃ**, *ie, n.* Наблденіе; сыскае, обрѣтене. = **ZNALEZIONY**, *a, c.* Найденный, сысканный, обрѣтанный; *znalezione pieniądze*, найденныя деньги; *rzecz znaleziona*, находка. = **ZNALEZCA**, *y, m.* Тотъ, кто нашель что нибудь; находчикъ.

\***ZNALEŹNE**, *g. ego.* Награда находчику опредѣляемая за возвратъ найденной имъ вещи.

**ZNAMIE,ienia, n.** *Znamiona, pl.* Знакъ, знаменіе, знамя, клеймо, патно. — 2) *Znamie przyrodzone*, родимое патно. — 3) *Znamie niebieskie*, знакъ; каждое изъ двенадцати созвѣздій, полагаемыхъ въ зодіакъ. — 4) (*w grammatyce*) *Znamie*, удареніе; значокъ ставимый надъ буквами, для показанія какъ произносятся. — 5) (*w botan.*) *Znamie*, головка; виѣсное орудіе плодотвореша (*Stygma*).

**ZNAMIENTOŚĆ, ści, f.** Заменяемость; превосходство, вѣднность, знатность, отличность. = **ZNAMIENTY**, *a, e.* Заменитель; знатный, отличный, отмѣнный, славный.

**ZNAMIONOWAĆ, act. imp.** Знаменовать; означать, изъяслять, служить къ означенію чего.

**ZNAROWIĆ, act. perf.** Испортить, сбить (*zgoroputa o лошадахъ*).

**ZNASZAĆ, vid.** *Znieść.*

**ZNAWSA, y, l.** Знаюкъ; кто имѣеть отмѣнное, превосходное предъ другими въ чемъ свѣдѣніе, сплу, вкусъ.

**ZNAYDWAĆ, vid.** *Znaleźć.* = **ZNAYDZICIEL**, *a, m.* Находчикъ, *vid.* *Znaleźca.*

**ZNĘĆAĆ, act. perf.** *Znęcać, imp.* Заманить, заманивать, хитростью, лестию, обманомъ стараться завести кого куда. — 2) *Znęcać się nad kim*, наслаждаешься жестокостію, находить удовольствіе въ мучительствѣ другихъ; поступать съ кѣмъ безчеловѣчно, мучить, тиранствовать. = **ZNĘCACZ**, *a, m.* **ZNĘCISIEL**, *a, m.* Примащикъ; кто приманиваетъ кого къ себѣ.

**ZNĘDZIĆ, act. perf.** Убожить, оскудить, прпессти въ убожество, въ бѣдность, въ нищету. = **ZNĘDZIĘĆ**, *n. perf.* Обищать, оскудѣть, обѣдѣть.

**ZNĘKAĆ, act. perf.** Измучить, умучить, удручить; *znękać hardość czyją*, сбить кому спесъ; сбить кому рога. = **ZNĘKANY**, *a, e.* Удрученный, угнетенный, утѣсенный; *smutkiem znękanu umysł*, удрученный духъ печально.

**ZNICOWAĆ, vid.** *Nicować, Wypnicować, Przenicować.* = **ZNICIŚĆ**, *vid.* *Niecić, Wzniecić.* = **ZNICIENIŚĆ**, *vid.* *Niechęć.* = **ZNICIERPLIWIEĆ**, *vid.* *Niecierpliwieć.*

**ZNIENASKA, vid.** *Z Nienaska.*

**ZNIENAWIDZIĘĆ, med. perf.** Возненавидѣть, *vid.* *Nienawidzić.*

**ZNIERAWIĆ, act. perf.** Разрвать; сдѣлать неправеднымъ, беззаконнымъ, несправедливымъ. =



ZNIERAWIEĆ, *n. perf.* Развратиться; сдѣлаться неправеднымъ, несправедливымъ.

ZNIEŚĆ, *act. perf.* Znosić, *imp.* Znosić, *cont.* Снести, сносить, сносить; носить изъ разныхъ мѣстъ въ одно; *zniesć na dół*, снести въ низъ. — 2) *Znosić się z kim*, Сноситься; имѣть съ кѣмъ сообщение, сношение по какому дѣлу; соглашаться, разсуждать о чемъ имѣтъ съ другимъ. — 3) *Zniesć nieprzyjaciela*, *zniesć wojsko nieprzyjacielskie*, разбить неприятеля; разбить неприятельское войско; побить на голову; взять въ плѣнъ. — 4) *Zniesć co*, уничтожить какоенибудь учреждение, опредѣленіе, записъ; отмѣнить; запретить; *gdyby to w mojej mocy było, zaruzyłbym powódki zniosł*, ежели бы это было въ моей власти, то я бы потчасъ уничтожилъ, запретилъ дѣлаш. — 5) *Znosić suknie*, износить платье; нося сдѣлать ветхимъ, худымъ. — 6) *Zniesć, unieść, udźwignąć*, снести; смогать, имѣть столько силъ, что бы нести что; *woda go zniosła*, вода снесла его; *nie zniesiesz tego ciężaru*, не снесешь этого бремени. — 7) *Zniesć co, znosić*, снести, сносить; переносить, испытывать; терпѣть; *krzywoły cierpliwie znosić*, сносить терпѣливо обиды; *znosić wielkie zimno, głód, pragnienie*, терпѣть, сносить великой холодъ, голодъ, жажду. — 8) *Kokosz iate zniosła*, курица айцо снесла. = Znoszenie, ZNIESIENIE, *ia, n.* Снесеніе; дѣйствие того, кто сносилъ что; сношеніе; уничтоженіе, запрещеніе. *Znoszenie się z kim*, сношеніе съ другимъ по какому дѣлу. = Zniesiony, *a, e.* Снесенный; уничтоженный; разбитый; *znoszona suknia*, изношенное платье.

ZNIĘWAŁAĆ, *vid.* Znięwalić.

ZNIĘWAŃCA, *i, f.* Znięwaniec, Znięwanienie, поруганіе, поношеніе, обида; безчестіе, безславіе, посярженіе. = ZNIĘWAŃCA, *y, m.* ZNIĘWAŃCIEL, *a, m.* Посрам-

итель; кто посрамилъ, постыдилъ, или посрамилъ кого въ чемъ.

ZNIĘWAŃCIE, *act. perf.* Отмѣнить, уничтожить.

ZNIĘWAŃCZYĆ, *act. perf.* ZnięwaŃcać, *imp.* Обезчестить, обезславить, посрамить, посрамлять; постыдить, срамомъ покрыть; нарушить; презрѣть, презирать, пренебречь, пренебрегать; *ukarać ludzi swawolnych, i prawa znięwaŃczyć*, наказывать людей своенольныхъ, нарушающихъ законы.

ZNIĘWIEŚCIAŁOŚĆ, *ści, f.* Слабость духа; нѣга, ласкосердіе; женоподобная слабость; женственность. = ZNIĘWIEŚCIAŁY, *a, e.* Женоподобный, слабый, безсильный, женоподобный, женоподобный, слабодушный; *zniewieściały człowiek*, человекъ слабодушный; слабый какъ баба, излѣженный. = ZNIĘWIEŚCIEĆ, *n. perf.* Разлѣжаться; разслабиться.

ZNIĘWOLIĆ, *act. perf.* Znięwalić, *imp.* Покорить, привести подъ иго; лишить волиности; подчинить; *znięwalić sobie kogo*, *znięwalić*, обязать, обязывать; побуждать, налагать долгъ; убѣждать, преклонять; *ludzkośćią i hojnością, sercu sobie znięwalił*, человеклобиемъ и щедротою, ильвилъ всѣхъ сердца. = ZNIĘWOLONY, *a, e.* Покоренный; приведенный подъ чью власть, — обязанный, убѣжденный, преклоненный, побужденный; *znięwolony prosbą i go, odstąpił mi połowę dochodu*, убѣжденный его прозьбами, а уступилъ ему половину дохода.

\*ZNIĘWOŹNIEĆ, *n. perf.* Сдѣлаться безбожнымъ, нечестивымъ; безбожничать; нечестиво жить, не соблюдать правилъ, законовъ впротвѣ предписанныхъ.

ZNIKĄĆ, *vid.* Zniknąć.

ZNIKAĆ, *vid.* Zniknąć.

ZNIKZEMNIĆ, *act. perf.* Уничтожить; привести въ ничто, отмѣнить, прекратитъ существованіе какой вещи, *vid.* Nikczemnić, Unikczemnić.

**ZNIKNAĆ**, *n. inst.* Znikać, *imp.* Изчезнуть, исчезать; скрываться или мгновенно теряться изъ глазъ; пропадать, въ ничто обращаться; *zniknęła nadzieja moja*, исчезла моя надежда; *zniknął przed wierzytelami*, онъ скрылся отъ своихъ заимодавцевъ; *widziadło z oczu naszych* *zniknęło*, привидѣніе съ глазъ нашихъ исчезло. = **ZNIKANIE**, **ZNIKNIENIE**, *ia, n.* Изчезаніе; состояніе исчезающаго.

**ZNIKOŁOŚĆ**, **ZNIKOŁOŚĆ**, *ści, f.* Непостоянство; превратность, таинность, брениость. = **ZNIKOŁY**, *a, e.* Непостоянный, превратный, таинный; аеуный.

**ZNIKOŁOŚĆ**, *ści, f.* Брениость, таинность; удобность къ разрушенію; суетность, тщетность; суета; превратность, непостоянство. = **ZNIKOMY**, *a, e.* Таинный, брениый, суетный, превратный, непостоянный; *znikome skarby*, таинныя сокровища; *piękność jest rzecz znikoma*, красота есть благо скоропреходящее; *na świecie wszystko jest znikomem*, все на свѣтѣ семъ есть таинно, скоротечно.

**ZNIOSK**, *sku, m.* Сговоръ; согласіе на какое либо предпріятіе; сговорка, переговоры, договоръ, условіе. — 2) **Zniossek**, куриное айцо.

**ZNISKĄD**, **ZNISKĄD**, **ZNIKĄD**, *adv.* Нюоткуда; нюоткуда; ни изъ какого мѣста, ни съ которой стороны; *znikąd pomocy nie ma*, нюоткуда нѣтъ помощи.

**ZNISZCZĘĆ**, *n. perf.* Уничтожиться, истребиться, въ ничто обратиться; иридти въ упадокъ, разориться; разрушиться, развалиться. = **ZNISZCZĘĆ**, *act. perf.* Уничтожить, истребить; привести въ упадокъ, разорить, разрушить. = **ZNISZCZENIE**, *ia, n.* Уничтоженіе, истребленіе; упадокъ; разрушеніе; *zniszczenie kościoła Salomonowego*, разрушеніе храма Соломонова. = **ZNISZCZONY**, *a, e.* Приведенный въ упадокъ, уничтоженный, разрушенный, разоренный. = **ZNISZCZYTEL**, *a, m.* Истребитель, разрушитель.

**ZNIOWAĆ**, *act. perf.* Спаать; посредствомъ пазна соединить, скрѣпить; *vid. Niować*, **POIŁOWAĆ**.

**ZNIWACZ**, **ZNIWAK**, **ZNIWIARZ**, *a, m.* **ZNIWIEC**, *wca, m.* Жнецъ; жатель; мотъ; кто жнетъ. = **ZNIWACZKA**, **ZNIWIARKA**, **ZNIWKA**, *i, f.* Жница, жательница.

**ZNIWESZYĆ**, *vid. Niweszyć*. **ZNIWO**, *a, n.* **ZNIWKO**, *a, n. dim.* Жатва; всякой стоячей хлѣбъ, предлежащій къ жатию; — собраніе съ поля какого либо стоячаго хлѣба; время; въ кое собирается хлѣбъ; *proścież tedy Pana żniwa*, алу высталъ *robotniki na żniwo swoje*, молятся Господина жатвы, что бы выслалъ жателѣй на жатву свою; *we żniwo*, *we żniwa*, *pl. po* время жатвы. = **ZNIWOWY**, **ZNIWKU**, *a, e.* **ZNIWIARSKI**, *a, ie.* Жатвенный; къ рѣзанію жатвы служащій; опредѣленный, назначенный, приличный къ собранію жатвы; — жнецовъ; жнецу принадлежащій.

**ZNIŻYĆ**, *act. perf.* **Zniżyć**, *imp.* Унизить, унижать; уменьшать высоты; понизить, понижать; дѣлать что нарочито низкимъ; *zniżyć ścianę*, понизить стѣну; *zniżyć ceny*, унижить, сбавить, уменьшать цѣну; понизить цѣну; *zniżyć głosu*, понизить голосъ; нижшимъ звукомъ говорить или пѣть. **Zniżyć się**, опуститься, понизиться, убыть; *woda w rzece zniża się*, вода въ рѣкѣ убываетъ. = **ZNIŻENIE**, *ia, n.* Пониженіе, образъ бытія той вещи, которая стала ниже, нежели была прежде; *zniżenie ścian*, пониженіе стѣны; *zniżenie wody*, пониженіе, или убыль воды; *zniżenie głosu*, пониженіе, опущеніе голоса. — 2) **Zniżenie**, униженіе, уничиженіе; состояніе челоѣка униженнаго, лишенаго прежней силы, почтенія. = **ZNIŻONY**, *a, e.* Пониженный; *cena zniżona*, пониженная, сбавленная цѣна.

**ZNIŹCIĆ**, *vid. Nocić*

**ZNOIĆ**, *act. imp.* **Uznoić**, *perf.* Пронять попомъ. **Uznoić się**, У-

трудиться на жару; въ жаркое, знойное время вспомѣть. *Uznosiouy*, вспомѣвшій; измученный, услабшій.

**Znosac się, n. perf.** (о лошадахъ) Зарядиться сапогомъ; осонашить.

**Znosić, vid.** *Zniść*.

**Znosiły, a, e.** Сносный; удобносносный; морушій бытъ сносимъ, терпимъ — (*oppos.*) *Nieznościu*, несносный; несносенъ; нестерпимый; немогушій бытъ терпимъ, сносимъ; *nieznosny człowiek*, несносный человекъ; *nieznosny temperament*, несносный нравъ. — *Znosić, adv.* сносно, терпимо; такъ что снести, стерпѣть можно; *nieznosić*, несносно; нестерпимо, трудно къ снесению.

**Znowić, act. perf.** *Znawiać, imp.* Возобновить, возобновлять; *vid.* *Odnawiać, Pownawiać*.

**Znowić, vid.** *Nować, Pownawiać*.

**Znowu, \*Znow, adv.** Опять; пакъ, вторично.

**Znoby, oiu, m.** Зной; великій жаръ отъ солнца въ воздухѣ. = *Znobyły, a, e.* Знойный; зноенъ; очень жаркій или разочаренный отъ солнца; *lato znoyne*, знойное лѣто.

**Znudzić, vid.** *Nudzić*. = *Znudzić, vid.* *Nudzić*. = *Nudzić, vid.* *Nudzić*, *Przudzić*.

**Znużyć, act. perf.** Утрудить, утомить; измучить, довести до усладости. = *Znużenie, ia, n.* Утомление; изнеможене, слабость, усладость. = *Znużony, a, e.* Утомленный, утомленъ; въ ослаблене, въ ослаблене приведенный отъ многого труда, *vid.* *Nudzić*.

**Zób, Zonia, i, f.** Птичій кормъ; всякое зерно въ кормъ птицамъ употребленное. — 2) *Zób*, примана; то, что для приманиванія птицъ употребляется. — 3) (*w botan.*) *Plasza Zob*, бирючина (*Laguncularia vulgaris*). = *Zoblać, act. imp.* Zobать, клевать; (*оттосительно къ птицамъ*) дозбить носомъ.

**Zobaczyć, act. perf.** Увидѣть; усмотрѣть; *nie uwierzę, póki nie zobaczę*, не повѣрю, пока не у-

вижу. — (*tr.*) *Zobaczą, Zobacząmy*; увидимъ. *Zobaczą się*, увидѣться; *znovu się wkrótce zobacząmy*, мы скоро опять свидимся. — *Do zobaczenia*, до свиданія; *vid.* *Obaczyć*.

**Zobopolny, a, e.** *Zobopolnie, adv.*

Совокупный, совокупный; вмѣстѣ съ кѣмъ бывающій, производимый; соединенный; — 2) взаимный; равно относительный, соотвѣственный къ тому и къ другому; *zobopolna miłość*, взаимная любовь; *za zobopolnem zezwoleniem*, по взаимному согласию, дозволенію. = *Zobopolność, ści. f.* Совокупность, соединеніе многихъ вмѣстѣ. — 2) взаимность; равное одного къ другому отношенію, соотвѣстнѣе въ чемъ.

**Zowiązacz, vid.** *Obowiązać*.

**Zosnosić, vid.** *Ochosić, Zochosić*.

**Zoczyć, act. perf.** Увидѣвъ, усмотрѣвъ; примѣтивъ; *teleń kiedy wilka zoczy*, когда олень увидитъ, примѣтитъ волка. = *Zoczyły, a, e.* Примѣтный; видный.

**Zodyak, a, m.** Зодіакъ; мысленная на небѣ полоса, заключающаяся въ двухъ параллельныхъ эклиптическихъ кругахъ, отстоящихъ отъ одной по обѣ стороны на десять степеней, въ которой планеты нутъ своей совершаютъ. = *Zodyakowy, Zodyakowy, a, e.* Зодіакальный; *światło zodyakowe*, свѣтъ зодіакальный.

**Zoła, y, f.** *Zoły, u, m.* Щолочная зола; подзолкъ.

**Zoładec, aka, m.** *Zoładeczek, czka, m. dim.* Желудокъ; *u zwierząt odżywiających bywa po cztery żóładki*, у животныхъ, живящихъ на четыре желудка; *przeladować żóładec zbytęcznym pokarmem*, отагожить излишнею пищею желудокъ. = *Zoładkowy, a, e.* Желудочный, желудку принадлежащій; — *żóładki*, поправляющій; *krople żóładkowe*, желудочныя капли.

**Żóładź, gdz, f.** Желудь; (*collec.*) *Żóładź, Żóładzie*, желуди, желудки; плодъ распушій на ду-

бахъ; *karmić świnie żółędzią*, кормить свиней желудами; жёлудками. — 2) *Żółądz*, жёлуд; мазь въ карпахъ, означаемая черными крещицами; кресты. — 3) (*w anatom.*) *Żółądz*, плѣшь; плѣшка плодороднаго уда. — 4) (*w zoolog.*) *Żółądz morski pław*, большой морской жолудъ; улитка.

**Żółć**, *i, f.* Желчь; горькая, мыльнаго состава, цвѣ желта зелена, а иногда черная влажность въ тѣлѣ животноиъ, печенно отдѣляемая, способствующая къ варенію пищи; — 2) горечь. — 3) (*fig.*) *Żółć*, правда, злоба, злость; *człowiek pełen żółci*, человекъ наполненный злобы, желчи; *wiele jest żółci w tym piśmie*, много желчи, колкаго, злобнаго въ семь сочиненіи; *pluć, spluć, żółć*, адъ и желчь, пзблевать. = *Żółciany*, *vid.* *Żółciowy*.

**Żółcić**, *act. perf.* *Ożółcić*, *Rożółcić*, *perf.* Желтить; выжелтить; покрывать, красить что желтою краскою, дѣлать что желтымъ. = *Żółcić*, *n. imp.* *Żółcić*, *perf.* Желтить, пожелтить; желтымъ становиться, принимать желтый цвѣтъ; *vid.* *Żółknąć*.

**Żółcień**, *ia, m.* (*w botan.*) Желтой вибиръ (*Sciscium longa*).

**Żółcina**, *y, f.* Желтизна; желтой цвѣтъ, качество желтаго цвѣта.

**Żółciowy**, *Żółciany*, *a, e.* Желчный; къ желчи принадлежащій, желчь въ себѣ содержащій. *Torebka żółciowa*, *żółciowy pecherz*, желчный пузырь; *żółciowa gorączka*, желчная лихорадка; *żółciowy kamień*, камышекъ въ желчи. = *Żółcistość*, *ści, f.* Изобиліе, множество желчи. = *Żółcisty*, *a, e.* Наполненный желчью, горечью.

**Zoły**, *u, m.* Жалованье; окладъ; извѣстное количество денегъ даемыхъ военнослужащиму; *żold kwartalowy*, треміе жалованье; *żold brać*, получать жалованье; *wypłacać żold*, жалованье военнымъ выдавать; *żoldem się bawić*, служить въ военной службѣ. = *Żoldactwo*, *a, n.* Военная

служба. = *Żoldak*, *a, m.* Солдатъ; воинъ получающій опредѣленное жалованье. = *Żoldowac*, *med. conf.* Служить въ военной службѣ; быть солдатомъ. *Zoldowy*, *Zoldowny*, *a, e.* Относящійся до жалованья.

**Żółędnik**, *a, m.* Свиња, которая откармливается желудами.

**Żółędny**, *Zółędziowy*, *a, e.* Жлудовой; къ жлудамъ относящійся, принадлежащій. *Tuz żółędny*, жлудовой пузь; *dzięsiątka żółędna*, жлудова десатка. — 2) относящійся до жлудей, цвѣ жлудей сдѣланный; жлудный. — 3) *Żółędny*, = *Zółędziowny*, *Zółęzisty*, *a, e.* Обилующій жлудами; производящій, рождающій жлуды.

**Zołyć**, *act. imp.* *Wyzołyć*, *perf.* Бучить; въ буквъ класть, золить, въ целокѣ спирать.

**Żółknąć**, *Żółtnąć*, *n. inst.* *Żółknąć*, *imp.* *Rożółknąć*, *Zżółknąć*, *perf.* Желкнуть; желтѣть, пожелтѣть; желтымъ становиться, принимать желтый цвѣтъ; *liście na drzewach zaczętają żółknąć*, листья на деревьяхъ желкнуть начинающо.

**Żoyna**, *y, f.* (*w zoolog.*) Желна; птица къ роду дятловъ принадлежащая; *żoyna zielona*, зеленой дятель.

**Żoynica**, *y, f.* Чанъ; въ которомъ шолокъ дѣлается, щелочная кадка; спуспникъ.

**Żołnierka**, *i, f.* Военная служба; *żad n zdolny do żołnierki nie stawil się*, ни одинъ способный къ военной службѣ не явился. — 2) *Żolnierka*, солдатка; жена солдата. = *Żolnierski*, *a, ie.* Солдатскій; принадлежащій или свойственный солдатамъ; *żolnierskie życie*, солдатская жизнь; *żolnirski ryszczunek*, *albo porządek*, солдатская амушция. = *Zolnierstwo*, *a, n.* Состояніе военнослужащаго, военная служба; — (*collec.*) военнослужащій, солдатство, солдаты; ратники. = *Żolnierz*, *a, m.* Воинъ, ратникъ, солдатъ, военнослужащій; службой; — (*prov.*) *bez jednego żołnierza wojna będzie*,

двое одного не ждуть; *prosty żołnierz*, радовой солдатъ.  
*Zolowac*, *act. perf.* Залить и вновь просперлить пушечной запалъ; *Zolowanie zapalu*, залитие и просперление запала.  
*Żółtaszek*, *czka*, *m.* (*w zoologii*) Родъ подорожника, *птица*.  
*Żółtaszka*, *i*, *f.* Желтуха, желтанца; болѣзнь отъ примѣса желчи къ крови и другимъ сокамъ въ человѣческомъ тѣлѣ происходящая.  
*Żółtak*, *a*, *m.* Родъ губки (*Boletus granibatus*).  
*\*Żółtarz*, *a*, *m.* Псалтирь; книга содержащая въ себѣ псалмы Давидовы.  
*Żółtawy*, *a*, *e.* Желтоватый; нѣсколько желтый.  
*Żółtek*, *tka*, *m.* Желтокъ; желтая, клейкая влажность, въ среднѣ яйца находящаяся и белкомъ окружаемая.  
*Żółto*, *adv.* Желто; желтого цвѣта. = *Żółtozłoty*, *a*, *e.* Блѣдножелтый. = *Żółtozłoty*, *a*, *e.* Темножелтый.  
*Żółtozłoty*, *a*, *m.* Желтое брюхо имѣющий; — 2) черепоугонщикъ; прожора, служащий черву.  
*Żółtosztykowy*, *a*, *e.* Желтый какъ лимонъ, цитронный.  
*Żółtoszerwony*, *a*, *e.* Желтокрашный; огненный; пламенный; *цвѣтѣ*.  
*Żółtozłoty*, *a*, *m.* (*w botan.*) Цервея (*Lutcola*).  
*Żółtoszarzy*, *a*, *e. vid.* *Żółtoszerwony*.  
*Żółtokrusz*, *u*, *m.* (*w miner.*) Мѣдной колчеданъ.  
*Żółtonosy*, *a*, *e.* Имѣющий желтый носъ. = *Żółtoróby*, *a*, *e.* Имѣющий желтая перья.  
*Żółtość*, *ści*, *f.* Желтость; желтизна; желтой цвѣтъ.  
*Żółtosok*, *u*, *m.* Распѣние, изъ коего вытекаютъ камедь и въѣстная подъ именемъ гуммигуты (*Cambogia*).  
*Żółty*, *a*, *e.* Желтый. = *Żółtoszyny*, *Żółtosztyki*, *intens.* Желтонецъ; нарочито желтъ; *żółta farba*, желтая краска; *sukno żółte*, сукно желтого цвѣта.  
*Żółw*, *ia*, *m.* (*w zoolog.*) Черепаха;

желъ; животное къ спатиъ земноводныхъ причисляемое. — *Na żółwiu*, *żółwiu krokiem*, почтою на водахъ; нога за ногою; = *Żółwi*, *ia*, *ie.* *Żółwiowy*, *a*, *e.* Черепаховый; черепаший; *żółwia skorupa*, черепаха.  
*Żółwiec*, *wca*, *m.* (*w zool.*) Броненосецъ, Армадилла.  
*\*Żółza*, *y*, *f.* *Żółzy*, *pl.* Шелуди, которыя бывають на жеребяткахъ; — желъза у лошадей; — мышъ, болѣзнь конская = *Żółzowaty*, *Żółzowaty*, *a*, *e.* Имѣющий желъза, или мышъ. = *Żółzowac*, *n.* *imp.* Мышиться.  
*Żona*, *y*, *f.* *Żonka*, *Żoneszka*, *i*, *f. dim.* Жена; супруга; *mąż i żona*, мужъ и жена.  
*\*Żonać*, *act. in-t.* Гнать; понуждать кого къ шестню.  
*Żonaty*, *a*, *e.* Женатой, женатъ; имѣющий жену.  
*Żoneszka*, *Żonka*, *vid.* *Żona*.  
*Żonin*, *żenin*, *a*, *e.* Женнинъ; принадлежащий женѣ; *żonine dobra w Litwie*, *choćby mąż był Polak*, службѣ воинову полътракта *owych są podległe*, изъ женнинаго имѣна, состоящаго въ Литвѣ, хотя бы мужъ былъ изъ Польши, отираляется военная служба подъ померею того имѣна за сопротивленіе.  
*Żonobójca*, *y*, *m.* Убийца жены своей.  
*Żonowac*, *act. imperf.* *Wyżonowac*, *perf.* Держать на солдѣхъ.  
*Z-owac*, *act. p. cf.* Изорать, вспахать, изпахать; взрыть сохою или ралою что безъ остатка.  
*Żoraw*, *ia*, *m.* *Żorawek*, *wka*, *m.* *Żorawik*, *a*, *m. dim.* Журавль; журавль; прилешная птица; *żorawie kraciły*, журавли курлыкають; — 2) *żoraw przy studni*, журавль, журавецъ; орудіе посредствомъ котораго вытаскивають воду изъ колодезя; подъемъ, коромысло, оцѣпъ, перекъ; — 3) *żoraw budowniczy*, галголь; машина, состоящая изъ одного стволба, въ верхнемъ концѣ коего съ одного боку утверждается брусъ съ podporкою, а при концѣ бруска привязывается блокъ для поднима-

ня пажестей въ верхъ; — 4) махина, для сверления пушечнаго канала; 5) *zóraw woienny*, катапульта; спрѣломеница, попискала махина древныхъ для бросанія копей и для киданія камней. = *Zórawi, ia, ie*. Журавлиный; свойственный, принадлежащій журавлю; *zórawi głos*, журавлиной голосъ; — (*w botan.*) *zórawie noski*, журавлиной носъ (*Geranium*). — *Zórawie igody, zielę*, верескъ (*Erica bacifera*). = *Zórawica, y, f* *Zórawiczka, i, f*. Журавлиная самка. = *Zórawię, ięcia, n.* *Zórawiátko, a, n.* Журавленокъ; цыпленокъ, дѣтенышъ журавлиной.

*Zórawina, y, f.* *Zórawiny, pl.* (*w botan.*) Клюква; ягода; клюковникъ, трава (*Vaccinium oxycoccos*). — 2) *Zórawiny*, можуха; спилки (*Solanum Vesicarium*). = *Zórawinky, a, e.* Клюковный; клюкви принадлежащій, или съ клюквою настоянный, изъ клюквы выжатый; *sok zórawinowy*, клюковный сокъ; *krzak zórawiny*, клюковникъ.

*Zornica, y, f.* *Zornice, pl.* Родъ сыпи на тѣлѣ, или коросты.

*Zorza, y, f.* Заря; свѣтъ по захоженіи и предъ восхожденіемъ солнца на горизонтѣ видимый нѣсколько времени. — 2) *Zorza północna*, сѣверное сіяніе; сіяніе на небѣ въ сѣверныхъ шпоровахъ наипаче въ зимнее время ночью видимое.

*Zostać, m-d. inst.* *Zostawać, imp.* *Zostać się, rec.* Остаться, оставаться; продолжать пребываніе свое въ какомъ мѣстѣ, не оставяя оного; *zostanie tam jeszcze trzy miesiące*, онъ пробудетъ, останется тамъ еще три мѣсяца; *został się w domu*, оспался дома. — 2) *Zostawać, być gdzie*, находиться; бытъ; имѣться, существовать, содержаться; *zostawać przy kim ciagle*, находиться при комъ безотлучно; *zostawać u kogo w służbie*, находиться у кого во услуженіи; *dziś zostaniemy u niego na o-*

*biedzie*, сегодня мы останемся у него обѣдать; *zostaję W Pana uniżonym służą*, остаюсь, имѣю честь быть вашимъ покорнымъ слугою. — 3) *Został na placu*, онъ убитъ въ сраженіи. — 4) *Zostaję czego, zostaie co*, остаемся; въ остаткѣ находимся; *całego majątku zostało u niego dwa ruble*, у него всего имѣнія осталось два рубля. — 5) *Zostać, szałam się, stać*, остаться; *z bogacza został ż-brakiem*, изъ богатаго сдѣлался онъ нищимъ; — *poznać chłopa, choć panem zostanie*, какъ волка ни корми, нолкъ все къ лѣсу грядить. — 6) *Zostać na koszu*, получить отказъ; быть отпущену. — *Zostaję, zostaie się*, — находящійся; *zostaję w obowiązku*, находящійся въ должности.

*Zostawić, act. perf.* *Zostawić, imp.* *Zostawować, cont.* Оставить, оставлать; покидать кого или что гдѣ либо; *zostaw tu swój płaszcz*, оставьте здѣсь свою шапку; *pojazd swój i ludzi zostawił w Grodnie*, онъ оставилъ свой экипажъ, своихъ людей въ Гроднѣ. — 2) *Zostawić po sobie*, оставить кому имѣніе свое; или завѣщать, отказать кому что илбудь при смерти духовною; *zostawić po sobie pamiętkę, słowno imię*, оставивъ по себѣ память, доброе имя; произвестъ въ людяхъ доброе о себѣ мнѣніе; *majątek swój zostawił krewnym*, оставилъ все свое имѣніе родственникамъ; *zostawić wielki żal po sobie*, оставивъ великое сожалѣніе о своей кончинѣ. — 3) *Zostawić co u siebie*, сохранить тайну, не сказывать никому, не разглашать; *niech to zostanie między nami*, между нами будь сказано; *ojciec mój miał 500,000 fortuny, ale to W Pan u siedie zostawisz*, отецъ мой имѣлъ пятьсотъ тысячъ имѣнія, но вы объ этомъ не говорите никому. — 4) *Zostawić co komu*, предоставить что кому, оставить, отдать на чью волю; въ чье рас-

пораженіе; поручить чьему ил-  
будь попеченію, отдать на благо-  
произволь, оставить на благо-  
разсужденіе 5) *Zostawić kogo w niebezpieczeństwie*, оставить  
кого въ опасности; не оказать,  
не подать помощи въ нуждѣ,  
въ крайности, отступиться,  
бросить, покинуть; *sam zemi-  
knął, a mnie w niebezpieczeń-  
stwie zostawił*, онъ убѣжалъ, а  
меня оставилъ въ опасности.  
— 6) *Zostawić sobie co w mię-  
tliwości prz daną*, удержатъ что  
за собою, оставить для себя  
что, предоставивъ себя, выго-  
ворить себя что въ договорѣ  
при продажѣ имѣнія. = *Zosta-  
wienie, ia, n.* Оставленіе; дѣй-  
ствіе того, кто оставляетъ  
или оставилъ что. = *Zostawio-  
ny, a, e* Оставленный; *miasto  
bez obrony zostawione*, городъ  
оставленный безъ защиты; *zo-  
stawiony sobie*, оставленный,  
забытый, покинутый; брошен-  
ный.

*Zostygęć, n perf.* Изострыться;  
сдѣлаться острѣе

*Zota, z, f.* Бѣлый камень содер-  
жащій въ себѣ руду.

*Zowad, adv.* Оттуда, оттуду;  
*ni ztąd, ni zowąd*, безъ причи-  
ны; *jak to można ni ztąd ni  
zowąd niewidzieć człowi-ka*,  
какъ можно безъ всякой при-  
чины ненавидѣть человека.

*Zramiętać, vid.* *Sramiętać*

*Zręlować, act. perf.* Слѣпить; п-  
леніемъ омиать, отдѣлать что  
отъ чего.

*Zrod, z rod.* Изъ подъ; *wyleciał  
z pod dachu*, вылетѣлъ изъ  
подъ кровли.

*Zromiędzy, vid.* *Między, Pomię-  
dzy.*

(Прочія слова симъ буквами *Zr*  
начинающіяся смотри подъ  
лит. *Sp*)

*Zrab, zbi, m.* Рубка лѣсу; — 2)  
срубъ; нѣсколько вѣтцовой изъ  
бревень одно на другое поло-  
женныхъ, къ сооруженію четы-  
реугольнаго строенія пригото-  
вленныхъ. — 5) *Zrab w dachu*,  
стропило; лѣса на верху стро-  
енія ошлого утверждаемая, на

которыя кладутся рѣшетны  
и покрываемыя желѣзомъ, ме-  
сомъ или черепицею. — 4) *Zrab  
okrętomu tarćcami nie pokryty*,  
корабельныя ребра, не обшитыя  
досками корабль, а только что  
одно оною основаніе. — 5) *Zrab  
dla obrony ziemi nabyty*, дере-  
вянная крѣпость.

*Zrabuć, act. perf.* *Zrębować, cont.*  
*Zrabуwać, freq.* Срубить, сру-  
бить; сѣкать, рубя сваливать;  
— дѣлать срубъ для какого  
строенія; *zrabić człowi-ka*, сру-  
бить кого въ кусок; рубя у-  
бить; *zrabić balki, drzewa*, сва-  
зать въ замокъ брусъ, бревна,  
доски и проч. = *Zrabisty, Zrę-  
wisty, Zręby, a, e.* Связанный  
въ замокъ.

*Zrabiać, vid.* *Zrobić.* = *Zrawować,  
vid.* *Rbować.*

*Zrachować, act. perf.* *Zrachowy-  
wać, freq.* Сосчитывать, сосчи-  
тывать; считаая, считаая опре-  
дѣлять число, сумму вещей;  
*vid.* *Rachować, Porachować.*

*Zracę, vid.* *Zręć.*

*Zradować się, Обрадоваться; vid.*  
*Radować się, Uradować się.* =  
*Zradowany, Обрадованный; vid.*  
*Uradowany.*

*Zradzić, vid.* *Zrodzić.* = *Zraić,  
vid.* *Naraić, Raić.* = *Zraniać, vid.*  
*Zronić.*

*Zranieć, vid.* *Ranić, Poranić.* =  
*Zranienie, ia, n.* Причиненіе ра-  
ны кому. = *Zraniony, a, e.* Ра-  
ненный.

*Zraspłować, Zraszpłować, vid.*  
*Raspłować.* = *Zrastać, vid.* *Zrosić,  
= Zraszać, vid.* *Zrosić.*

*Zraz, u, m.* *Zrazik, a, m dim.*  
Срѣзь, срѣзочекъ; кусочекъ чего  
срѣзанный; *zraz pieczeni*, ку-  
сокъ жаркого. — 2) *Zrazy, pl.*  
битое мясо. 5) (*w anatom.*)  
*Zraz*, лобусъ, доля, часть. —  
4) (*w ogrodnictwie*) *Zraz*, чере-  
нокъ, прививокъ; *zraz z iablo-  
ni*, прививокъ яблонный.

*Zrazić, act. perf.* *Zrząć, imp.*  
Сшибить, сшибать; ударивъ  
свалить, сваливать; столкнуть,  
столкивать; толкая совывать,  
спихивать. — 2) *Zrazić sobie  
skórę*, содрать себѣ кожу, при-

чинить рану; — 3) *Zrazić rękę, nogę*, ушибить руку, ногу; причинить ударомъ боль. — 4) *Zrazić kogo z urzędu*, лишить кого мѣста, должности. — 5) *Zrazić kogo z czego*, опклонить, опвесить, устранивъ, опвлечь, удержавъ онь чего либо. — 6) (*fig.*) *Zrazić serce*, лишить бодрости, привести въ уныние. — 7) *Zrazić*, испревожить, опшиять охоту къ чему. *Zrazić się*, унывать, уснать, наскучить чѣмъ, возимѣть къ чему отращение, испревожиться, заурашивать, устранившись; *nogły przypadek w momencie ich zrazo*, печальное приключеніе потчасъ пришедшій ихъ въ уныніе; *w szczęściu się nie nalytamy, w nie-szczęściu się nie zrażamy*, въ щастіи не возносятся, въ нещастіи не унывай. *Nie zrażać się trudnością*, преодолѣть всё трудности; не терять охоты по случаю встрѣчающихся затрудненій.

**ZRAZIK**, *vid* Zraz.

**ZRĘBIĆ**, **ZRĘBISTY**, **ZRĘBNY**, *vid* Zrąbać.

**ZRĘCZNOŚĆ**, *ści*, *f.* Случай удобный; способное къ чему время. 2) *Zręczność czyja*, ловкость, проворство, изворотливость, искусство. = *Zręczny*, *a*, *e.* Ловкій, проворный, изворотливый, искусный. *Zręcznie*, *adv* ловко, проворно, изворотливо, хитро, искусно; *zręcznie się z tego wywinął*, онь искусно вынулася изъ сего дѣла, онь вышелъ сухъ изъ воды.

**ZRĘCZYĆ**, **ZRĘCZYNY**, *vid* Zrękwąć, Zrękwiny, Zręczyuny.

**ZRĘFLEKTOWAĆ**, *act. perf.* Угворить, убѣдить, утѣшать; образумить; *zreflektowawszy się poznał swój błąd*, образумившись узналъ свою ошибку.

**ZRĘGESTROWAĆ**, **ZRĘGESTROWAĆ**, *act. perf.* Составить опись чему; *wszystkie rzeczy ruchome zregestrowali*, описали всю движимость; всёмъ вещамъ составил опись.

**ZRĘKOWAĆ**, **ZRĘCZYĆ**, *act. perf.* Сговорить, помолвить; *zręko-*

*wać córkę komu*, сговорить дочь за кого; дать слово, обѣщаніе, согласие извѣстному чловеку выдать за него дочь свою. = **ZRĘKOWAŁY**, *a*, *e.* Сговоренный; (*o* *odnośności* *o* *nieścisł* *u* *żeńszu* *osobianoy*, въ супружество назначенный. **ZRĘKOWANIE**, **ZRĘKOWINY**, *pl.* **ZRĘCZYNY**, **Zręczyuny**, сговоръ; помолвка; *odnośności* *o* *żeńszu* *u* *nieścisł*) положеніе на словѣ. = **ZRĘKOWIŁNY**, *a*, *e.* Обручальный.

**ZROB**, *u*, *m.* **ZROBU**, *pl.* (*w górnicztwie*) Оспавленная металлическая жила, прежнія рудоконныя ямы, проходы.

**ZROBACIĆ**, **ZROBACIŃSIĘ**, **ZROBACZYWIĆ**, *n. perf.* Очернившись; наподелиться червямъ.

**ZROBIĆ**, *act. perf.* **Zrąbiać**, *imp.* Сдѣлать; *zrobić komu łaskę*, сдѣлать кому милость; изъавить, оказать кому милость; *pracnie drugi i silę się, a przecię nie nie robi*, иной работаетъ, трудится, а все таки ничего не сдѣлаетъ; *kiedy kobieta płacze, wszystko z mężczyzny zrobić potrafi*, когда женщина плачетъ, то все сдѣлаетъ изъ мужнины; *vid* **ROBIĆ**. = **ZROBIENIE**, *ia*, *n.* Сдѣланіе; соспавленіе. = **ZROBIONY**, *a*, *e.* Сдѣланный.

\***ZROCZYĆ SIĘ**, *rec. perf.* Сговориться; согласиться съ кѣмъ.

**ZRODZIĆ**, *art. perf.* **Zrodzić**, *imp.* Родить, раждать; производить на свѣтъ подобныхъ себѣ; — 2) (*fig.*) родить, причинить чего; *Abraham zrodził Izaaka*, а *Izaak zrodził Jakóba*, а *Jakób zrodził Judy i bracię tego*, Авраамъ родилъ Исаака, Исаакъ родилъ Якова, Яковъ родилъ Юду и братьевъ его; *rosterki domowe zrodziły despotyzm u Rzymian*, междоусобіе произвело деспотизмъ у Римлянъ. = **ZRODZONY**, *a*, *e.* Рожденный.

**ZROGACIĆ**, **ZROGOWACIĆ**, *vid* **ROGACIĆ**, **ROGOWACIĆ**. = **ZROG**, *vid* **ROGIĆ**, **UROG**



\*Zрок, *и, т.* Мѣсто, которое два или многие назначивають одинъ другому для сходства, сборное, сборищное, сходбищное мѣсто; мѣсто сходства, сборища, условленное сходбище.

Zрой, *ia, т.* Молодая лошадь, котораа роняетъ зубы.

Zроніе, *act. perf.* Сронить, уронить, потерять; — 2) выкинуть, не доносить, извергнуть, родить прежде времени натурою определеннаго. = ZRONIENIE, *ia, п.* Изверженіе; преждевременные роды, недонось.

Zвоице, *vid.* Rоице.

Zwoście, *act. perf.* Zwaszczać, *imp.* Дѣлать такъ что бы срослося; заживить, заживлять.

Zrosiće, *act. perf.* Zraszacz, *imp.* Оросить, орошать; рососою, водою смочить; *zraszacz łąki*, орошатъ луга. = ZROSZONE, *a, e.* Орошенный; омоченный рососою, или другою влагою; *zroszone oko*, глаза слезами омоченные, орошенные.

Zrosnąć, Zrosć, *med. inst.* Zrosnąć, *imp.* Сростися, срастаться; роса соединиться съ другимъ; *zrosły się dwa drzewa*, срослись два дерева. = ZROSŁY, *a, e.* Сросшійся; *zrosłe gałęzie*, сросленъ; *zrosłego co*, сроспокъ; два тѣла вмѣстѣ сросшіяся.

Zrosztować, *vid.* Rosztować.

Zrównać, *act. perf.* Zrównywać, *freq.* Сравнявъ, сравнивать; уравнивать, уравнивать; дѣлать гладкимъ, равнымъ что, что было неравно, гористо и проч. *zrównać drogę*, уровнять дорогу; — (*fig.*) дѣлать кого равнымъ кому въ коачествѣ, величинѣ, состояніи и проч. = ZRÓWNAŃIE, *ia, п.* Сравненіе, уравненіе; — 2) *w algebrze*) уравненіе; экванца; выраженіе, которое означаетъ равенство содержанія между количественнми различно выраженными. = ZRÓWNAŁY, *a, e.* Сравненный, уровненный.

Zrózniczkować, *act. perf.* Сыскавъ посредствомъ дифференціального изчисленія.

Zrozumiałość, *sci, f.* Вразумительность; ясность, удобопонаш-

ность. = ZROZUMIAŁY, *a, e.* Вразумительный, вразумительный; удобопонашный, ясный.

Zrozumieć, *med. perf.* Zrozumieć, *cont.* Выразумѣть; понять, понимать; познавать, умомъ постигать; разумѣть; *łatwo zrozumieć czego on żąda*, легко понять чего онъ желаетъ; *zrozumieć kogo*, проникнуть въ тайности чьѣ; испытать кого. = ZROZUMIENIE, *ia, п.* Разумѣніе; знаніе, вѣдѣніе, пониманіе чего; выразумѣніе; постиженіе чего асно въ умѣ, въ понятіи; *dudź do zrozumienia*, дать знать, выразумѣть, вышуть; намѣкнуть; обинакамъ или знакомъ какимъ вразумить кого.

Zrozumnieć, *n. perf.* Сдѣлаться разумнымъ, разсудительнымъ.

Zrugować, *vid.* Rugować, Wyrugować. = ZRUŃCOWAĆ, *vid.* RuŃcować. = ZRUMIENIE, *vid.* Rumiennieć, Rozumiennieć, Przyrumiennieć. = ZRUNAĆ, *vid.* Runać. = ZRUSOWACIEĆ, *vid.* Rusowacieć.

Zruszyć, *act. perf.* Zruszać, *imp.* Сдвинуть, сдвигать съ мѣста; привесть въ движеніе; *vid.* Ruszyć.

Zryć, *act. perf.* Срыть; *vid.* Ryć, Podryć. = ZRYTY, *a, e.* Срытый, скопанный.

Zrychtować, *vid.* Rychtować, Porychtować, Wyrzychtować. = ZRYCZEĆ, ZRYKAĆ, *vid.* Ryczeć. = ZRYMOWAĆ, *vid.* Rymować. = ZRYSOWAĆ, *vid.* Rysować, Porysować. = ZRYTU, ZRYWAĆ, *vid.* Zryć, Zerwać.

Zrządzić, *act. perf.* Zrządzić, *imp.* Произвести, производить; причинить, причинять; дѣлать; *miłość troski zrządza*, любовь производитъ, причиняетъ горести, печали; *burza wielką zrządziła szkodę*, буря причинила большой убытокъ. — 2) *Zrządzić*, предназначить, предопредѣлить; *Bóg tak zrządził*, Богу такъ угодно было; *Bożęcio woleo такъ случилось*. = ZRZĄDZENIE, *ia, п.* Судьба, участь; *zrządzenie Boskie*, судьбы Божіи; провидѣніе. = ZRZĄDZONY, *a, e.* Причиненный, произведенный;

предназначенный; судьбою определенный; *zrzędziona szkoda wynosi 100 talarów*, причиненный убыток составляет 100 талеров; *zrzędzony od Boga*, Богомъ низпосланный, определенный. = *Zrzędziciel*, *a, m.* Виножникъ; главная причина какого либо бытія, существованія или дѣянія.

\**Zrzęłość, sci, f.* Зрѣлость; спѣлость; качество вещи въ растеніи достигшей той степени доброты, вкуса и величины, какова свойственна ей; — 2) (говоря о теловѣкѣ) зрѣлость; совершеннолѣтіе.

*Zrzęć, Zręć, ięcia, n.* Зрѣвѣтко, *a, n. dim.* Жеребенокъ; жереба; лошадинъ или ослиный дѣтенышъ; молодой жеребецъ.

\**Zrzębie, ia, n.* Зрѣвѣ, *ia, m.* Родъ полевой мѣры, которая больше десятины.

*Zrzęszuk, a, m.* Двугодовой жеребчикъ.

*Zrzęć się, rec. imp.* Озрѣбѣć się, *perf.* Жеребиться, ожеребиться; (объ отношеніи къ кобылицѣ) родить жеребенка.

*Zrzębica, y, f.* Кобыла, кобылица; самка лошадица.

*Zrzębiec, b, a, m.* Зрѣбек, *bka, m. dim.* Жеребенокъ отъ двухъ до четырехъ лѣтъ; молодой жеребецъ. = *Zrzębęcy, a, e.* Жеребачій; жеребенку принадлежащій, свойственный. = *Zrzębny, a, e.* Кобыла жереба (говорится о кобылѣ, когда она носитъ жеребенка).

*Zrzec się, rec. perf.* Zrzekać się, *imp.* Отказаться, оказываться; отступить, отступаться; отрешиться чего, отозваться отъ чего; дать отрицательный письмено или словесно отзывъ въ разсужденіи чего. *Zrzec się sukcesy*, отказаться отъ наследства; *zrzec się pretensy swoich*, отступить отъ своихъ требованій. = *Zrzeczenie się*, Отреченіе, отступленіе, отказываніе; *zrzeczenie się sukcesy*, отреченіе отъ наследства.

\**Zrzęć, Zrząć, med. imp.* Dozrzęć, *perf.* Зрѣть, созрѣть; (относительно къ плодамъ и растеніямъ) спѣть, приходитъ въ спѣлость; достигати той величины и вкуса, каковыя онымъ свойственны; — (гг.) зрѣть, предуслѣвать, приближаться къ совершенству; достигати той степени доброты, какова человеку естественно предполагается.

\**Zrzęć, act. imp.* Жрать; поглощать, съ жадностію бѣть; *zrzęć jak wilk*, жреть какъ волкъ; — *zrzęć ziemię*, быть убиту; — 3) *zrzęć się*, сивдаться завистию, горестію, печалю, тоскою; мучиться отъ зависти; отъ горести, печали, тоски сохнуть, чахнуть.

*Zrzęda, y, f.* Зрѣда, *pl.* Брюзга; брюзжане; ворчаніе, журненіе, слова изъывающія шуманіе, неудовольствіе. — 2) *Zrzęda, Zrzędziosci, a, m.* Брюзга; брюзунъ; охотникъ, брюзжать; *nieznośny zrzęda*, несносной брюзга. = *Zrzędzieć, vid.* Zrzędzieć.

*Zrzędnieć, Zrzędzieć, n. perf.* Порѣдѣть; сдѣлаться рѣдкимъ; *vid.* Rzedzieć, Rzedzić. = *Zrzędnąć, vid.* Rzedzić, Przerzedzić.

*Zrzędnosć, sci, f.* Брюзжанность; склонность къ брюзжанію. = *Zrzędnny, a, e.* Брюзливый, брюзливъ; охотникъ, брюзжать. = *Zrzędnąć, act. imp.* Zrzędnąć, *cont.* Брюзжать; неудовольствіе роптаніемъ изъывать, ворчать, шумать, журить; *kobieta ta tylko zrzędzi*, эта женщина только что ворчитъ, брюзжитъ.

*Zrzekać się, vid.* Zrzec się.

*Zrzęcica, y, f.* Zrzęciczka, *i, f. dim.* Зѣница; круглая дуга, кружечекъ въ очкахъ; зрачокъ; зорочекъ; *strzedz pilnie jak zrzęcicy w oku*, хранишь что ако зѣницу ока, беречь какъ глазъ. = *Zrzęciczny, a, e.* Зѣничный; къ зѣницѣ относящійся.

*Zrzęzać, act. perf.* Срѣзать; *vid.* Zrzęzać, Zrzęzać.

*Zrzobek, vid.* Zrębiec

*Zrzóbekko, a, n. dim.* Родничекъ. = *Zrzóbki, Zrzóbki, Zrzóbki*

плыву, а, е. Ключевый; родниковый; изъ ключа, изъ родника выходящий; *zrzódła wody*, ключевая вода. = *Zrzódnisty*, а, е. Ключистый; ключеватый; изобильный родниками, водными ключами.

*Zrzódło*, а, н. Ключь, родникъ, источникъ; мѣсто, откуда истекаетъ свое начало какая либо рѣка, или выходящая вода изъ земли; *zródło ciepłozne*, источникъ; ключь теплыхъ водъ. — 2) (*allegor.*) *Zródło*, источникъ; начало, причина, вина чего; *dochodzić do zródła czego*, восходить къ источнику, искать начала; *próżnowanie jest zródłem wielu wad*, праздноств естъ источникъ многихъ пороковъ.

*Zrzódłomówca*, у, м. Словопроизводитель; этимологистъ.

*Zrzódłosłów*, и, м. Происхождение словъ; этимологія.

*Zrzódnawy*, а, е. *vid.* *Zrzódelnny*, *Zródłany*.

*Zrzucić*, *act. perf.* *Zrzucić*, *imp.* Сбросить, сбрасывать; скинуть, скидывать; свергнуть, свергать; бросать чтонибудь на низъ; *zrzucić z siebie suknią*, сбросить съ себя платье; *zrzucić iarżmo*, свергнуть съ себя про; *koń iędzca zrzucił*, лошадь сбросила ѣздока; *zrzucić most*, мостъ разорвать. — 2) (*o лошадахъ*) *Zrzucić zby*, ронять зубы. — 3) *Zrzucić kogo z godności*, опустить, опрѣшить, свергнуть; лишить чина, должности. — 4) *Zrzucić pokarm*, сблевать; извергнуть, изрыгнуть; чрезъ уста чтонибудь находившееся въ желудкѣ. — 5) *Zrzucić się z kontraktu*, зъ слова, уничтожить, нарушить контрактъ; опречиться отъ своихъ словъ. — 6) *Zrzucić co w kupę*, сбрасывать что въ мѣстѣ; скидывать; бросать что въ одно мѣсто. = *Zrzucenie*, *ia*, н. *Zrzucanie*, Сбрасываніе, скидываніе; метаніе чего съ верху на низъ, или въ одно мѣсто; — опрѣшеніе. = *Zrzucony*, а, в. Сброшенный; скинутый, сверженный; — опрѣ-

шенный; извергнутый, изрынутый.

*Zrzygnąć*, *Zrzygnąć*, *vid.* *Zrzygnąć*.

*Zrzygnąć*, *act. imp.* Срѣзывать; *vid.* *Zrzygnąć*.

*Zsaczycь*, *act. perf.* *Zsaczycь*, *imp.* Сифидить, сифидывать; спустить влажность какую по каплямъ.

*Zsadzić*, *act. perf.* *Zsadzić*, *imp.* Ссадить, ссаживать; снимать кого съ того мѣста, на которомъ онъ сидѣлъ; *zsadzić dziecko ze stolka*, ссадить дитя со стула; *koń go z siebie zsadził*, лошадь его сбросила, сблала; — (*fig.*) *Zsadzić kogo z urzędu*, прогнать кого съ мѣста, опрѣшить отъ должности. = *Zsaznienie*, *ia*, н. Ссадка; ссаживаніе; дѣйствіе ссадившаго и ссаживающаго. = *Zsazony*, а, е. Ссаженный.

*Zsednić*, *vid.* *Sednić*, *Osednić*.

*Zsep*, *vid.* *Zsyp*.

*Zsiadać*, *Zsiadły*, *vid.* *Zsieść*. = *Zsiadłość*, *ści*, *f.* Ссѣданіе, сгущеніе, спеканіе, свертываніе, окисаніе; — 2) плотность, толстота; — дужее, здоровое, крѣпкое сложеніе, составъ плотный.

*Zsiągnąć*, *Zsiągnąć*, *vid.* *Zsięgnąć*. = *Zsiąknąć*, *Zsiąknąć*, *vid.* *Zsiąknąć*.

*Zsiec*, *act. perf.* *Zsicać*, *imp.* Изсѣчь, изсѣкать; рубя раздѣлять на части.

*Zsięgnąć*, *Zsięgnąć*, *act. inst.* Простирая руку, достая рукою спать; *vid.* *Sięgnąć*, *Dotęgnąć*.

*Zsiekać*, *vid.* *Zsiec*. = *Zsieknąć*, *vid.* *Zsieknąć*. = *Zsiepać*, *vid.* *Zsiepać*.

*Zsieść*, *med. inst.* *Zsiadać*, *imp.* *Zsiadywać*, *freq.* Ссѣсть, ссѣдать; сходить, слѣзать, долой съ сѣдла или съ другаго возвышеннаго мѣста, на которомъ сидѣлъ; *zsięść z konia*, ссѣсть съ коня; *z cudzego konia i szród blota zsiadły*, съ чужаго коня по среди грязи долой. — 2) *Zsiadać się*, *rec.* ссѣдаться; ссѣдаться, свертываться; *mleko zsiadło się*, молоко ссѣлось. — 3) *Zsiada się co na dół*, осѣдаться, опускается на дно. =

- ZSTADLY, *a, e.* Сслабый; скиснувшийся, ссрѣнувшийся; — 2) (о людяхъ) Zsiadly, плотный; коленастой; осадистой, приземистой; кражъ, человекъ малорослой, но крѣпкаго сложения.
- ZSIKAĆ, *vid.* Sikać, Posikać. = ZSINIĆ, ZSINIĘĆ, *vid.* Sinić, Zesinić. = ZSIWIEĆ, ZSIWIĆ, *vid.* Siwieć, Siwić, Osiwieć. = ZSKOCZYĆ, *vid.* Zeskoczyć. = ZSKROBAĆ, *vid.* Zeskrobać. = ZSLIFOWAĆ, *vid.* Slifować, Odszlifować. = ZSLINIĆ, *vid.* Zesłinić.
- ZSLIZNAĆ SIĘ, *rec. inst.* Поскользнуться, оступиться.
- ZSŁOWIACZYĆ, ZSŁOWIAŃCZYĆ, *act. perf.* Zsłowińczyć, *imp.* Перевести на Славянской азбуку.
- ZSŁUBIĆ, *act. perf. vid.* Słubić, Poślubić, Zaślubić. = ZSNIECIĆ, *vid.* Zesniecić. = ZSNOWAĆ, ZSNUĆ, *vid.* Zesnuć, Zesnować.
- \*ZSRZÓDZBIEŻNY, *a, e.* Центробѣжный; отъ центра удаляющийся.
- ZSSAĆ, *vid.* Ssać, Wyssać.
- ZSTAPIĆ, *med. perf.* Zstępować, *imp.* Низойти, низходить; идти съ верху въ низъ, низнускаться; свзойти, свсходить; *a ty Kafarnaum, izali się aż do nieba wyniesiesz? oż do piekła zstąpisz,* и ты, Капернаумъ, вознесиши до небесъ, до ада низвергнешся. — 2) Zstępować z drogi, совратиться, сдѣлать крюкъ, сбшиться съ дороги, взять кругъ. — 3) Zstępować sukno, мочить сукно; *vid.* Stąpić 2).
- ZSTARZEĆ SIĘ, ZSTARZAŁY, *vid.* Zestarzeć się.
- ZSTATECZNIĆ, *vid.* Statecznić, Ustatkować.
- ZSTAWIĆ, *act. perf.* Zstawiać, *imp.* Составить, составлять; съ верху на низъ спавать.
- ZSTĘP, *u, m.* Zstępowanie, *ia, n.* Свсхождение; свштие; свшствие, свшество. = ZSTĘPNY, *a, e.* Нисходящий; *linia stępna* (въ родословии) нисходящее колѣно. = Zstępować, Zstępować, *vid.* Stąpić 2).
- ZSTYR, ZSTYRT, ZTYRKA, *vid.* Styrt, Styrtka. = ZTYPIĆ, *vid.* Stopić, Topić. = ZSTRYKOWAĆ, *vid.* Stryc-
- hować. = ZSUĆ, *act. perf. vid.* Suć, Posuć, Posypać, Zsypać.
- ZSUNAĆ, *act. inst.* Zsunąć, *imp.* Ссунуть, ссовыпать.
- ZSYCHAĆ, *vid.* Zeschnąć. = ZSYLAĆ, *vid.* Zesłać.
- ZSYR, ZSER, *u, m.* ZSYRKA, *i, f.* Ссыпаніе; дѣйствіе ссыпающаго, или ссыпавшаго. = ZSYPAĆ, *act. perf.* Zsypować, *freq.* Ссыпать, ссыпывать; въ одно мѣсто сыпать что; Zsypać z czego, *vid.* Odsypać.
- ZSZACHROWAĆ, *vid.* Szachrować. = ZSZADZIĆ, *vid.* Szadzić, Szedzić. = ZSZADZIEĆ, *vid.* Szadzić, Pozszadzić, Oszadzić. = ZSZAFRANIĆ, *vid.* Szafrańić. = ZSZALBIEROWAĆ, *vid.* Szalbirować. = ZSZAMEROWAĆ, *vid.* Szamerować, Oszamerować. = ZSZAMOTAĆ, *vid.* Szamotać. = ZSZARGAĆ, *vid.* Szargać, Zaszargać, Oszargać, Pozszargać. = ZSZARPAĆ, *vid.* Szarpać, Szarpuąć. = ZSZARZAĆ, *vid.* Szarzać, Zeszarzać. = ZSZASTAĆ, *vid.* Szastać. = ZSZATKOWAĆ, *vid.* Szatkować. = ZSZCZYKOWAĆ, *vid.* Zeszczkować.
- ZSZCZYPAĆ, *act. inst.* Zszczypać, *imp.* Омшпнуть, омшпывать; щипла омшорать, омрывать; *vid.* Zeszczkować.
- ZSZEPNAĆ SIĘ, ZSZERTAĆ SIĘ, *rec.* Zszepnywać się, *freq.* Ссвориться, согласиться тайно противу кого; шептомъ, подъ рукою, шхонько свѣстшть, сказашъ, дать знать кому о чемъ.
- ZSZLAKOWAĆ, *vid.* Szlakować, Wyszlakować. = ZSZOROWAĆ, *vid.* Szorować, Wyszorować.
- ZSZUMOWAĆ, *act. perf.* Сшать пѣну съ чего шбудъ кипащаго.
- ZSZYĆ, *act. perf.* Zszywać, *imp.* Сшить, свшивать; шьючи соединять двѣ части или болѣе. Zszywanie, свшваніе; дѣйствіе свшпающаго. Zszycie, свшвка; свштие; дѣйствіе свшващаго. = ZSZYTU, *a, e.* Сштый; соединенный посредствомъ шштя.
- ZT, (слова сими буквами називающіся смотря подѣ лит. St, na up. Ztacząć, *vid.* Staczać).
- ZTAĆ, ZTAĆ, *adv.* Омсюда, омсюда; отъ сего, изъ сего мѣ-

ста; *wyudź ztąd*, выдше отсюда; *precz ztąd*, вонь отсюда. — 2) *Ztąd*, (*conclus.*) для того, потому; отъ того, за тѣмъ; *ztąd wypadła*, изъ того сѣдуеть. — 3) *Ni ztąd, ni zowąd*, безъ всякой причины; неизвестно по чему.

**ZTAMTĄD**, *adv.* Оттуда, оттуду; отъ того мѣста, изъ той стороны; *zamtąd tu przyszedł*, оттуда пришел сюда.

**ZTŁUSCIEĆ**, *vid.* Tłuszcieć.

**ZTOWARZYSZYĆ**, *vid.* Towarzyszyć. = **ZTOWARZYSZENIE**, *ia*, *n.* Союзъ, связь; сотоварщество, сообщество.

**ZTRĄBIĆ**, **ZTRĘBOWAĆ**, *vid.* Strąbić, Strębować.

**ZTRĘTWIEĆ**, **Strętwieć**, *vid.* Dętwieć. = **ZTRĘTWIAŁOŚĆ**, **Strętwiałość**, *vid.* Dętwiałość, Оцѣпеніе, опѣмніе.

**ZTRZASKAĆ**, **STRZASKAĆ**, **ROZTRZASKAĆ**, *act. perf.* Раздробить на мѣкіе куски. = **ZTRZASKIEM**, *z trzaskiem*, *vid.* Trzask, Съ трескомъ, съ шумомъ.

**ZTURBOWAĆ**, **STURBOWAĆ**, *vid.* Turbować, Rozturbować, Обезпокоить, встревожить.

**ZTWARZDZIEĆ**, **STWARDZIEĆ**, *vid.* Twarzdzieć, Stwardzieć.

**ZTYĆ**, *vid.* Tyć.

**ZUB**, *vid.* Zób. = **ZUBAĆ**, *vid.* Zobać.

**ZUBAS**, *u*, *m.* Извѣстный голосъ въ органахъ.

**ZUBOŻAŁOŚĆ**, *sci*, *f.* Обѣдніе; состояние обѣдняго; бѣдность, нищета, скудость, убожество, немощество. = **ZUBOŻEĆ**, *n. perf.* Оскудѣть; обѣднѣть; сѣлаться бѣднымъ, придти въ бѣдность; *vid.* Ubożeć, Podupaść. = **ZUBOŻYĆ**, *act. perf.* Zubożyć, *imp.* Оскудить, прivedти въ убожество, въ бѣдность, въ нищету; *vid.* Ubożyć.

**ZUBI**, *a*, *m.* (*w zoolog.*) Дикій быкъ; звѣрь величнно больше буйвола, живущій въ Лшть въ беловѣжскомъ лѣсу. = **ZUBRZYĆ**, *u*, *f.* Самка дикаго быка. = **ZUBRZYNA**, *u*, *f.* Мясцо дикаго быка.

**ZUĆ**, *act. imp.* Zzuć, Uzuć, Pozuć, *perf.* Zwać, *cont.* Жевать, раз-

жевать; зубами пишу раздроблять, растирать, разминать. = **ZUCIĆ**, *ia*, *n.* Жеваніе; раздробленіе, мѣшіе зубами пищи для удобнѣйшаго оной глотанія.

**ZUCH**, *a*, *m.* Молодецъ; молодчина; удалецъ, хвѣтъ; отважный человекъ, мужесвенный, доблій воинъ; человекъ предприимчивый, смѣлый, проворный, смѣльчакъ.

**ZUCHAĆ**, *act. cont.* Жевать; зубами пишу раздроблять, растирать, разминать.

**ZUCHEŁ**, *chła*, *m.* Zuchelek, *ka*, *m. dim.* Кусъ; кусокъ чего нибудь.

**ZUCHOWAĆ**, *a*, *e.* Молодецкій, хвѣтскій, молодецкій; приличный молодкомъ.

**ZUCHTER**, *a*, *m.* Хвѣтъ, молодець, молодчина.

**ZUCHWA**, *u*, *f.* Челюсть верхняя.

**ZUCHWAŁEĆ**, *lea*, *m.* Zuchwałca, *u*, *m.* Zuchwał, *a*, *m.* Человекъ дерзкій, дерзокъ; наглець, безчинникъ; *vid.* Zuchwały. = **ZUCHWAŁIĆ**, *act. imp.* Zzuchwalić, Ozuchwalić, Uzuchwalić, *perf.* Осмѣлшить; сѣлать дерзкимъ, нахальнымъ, безчиннымъ. *Zuchwalić się*, *Zuchwałeć*, *n.* Осмѣлшсь; сѣлатьсь дерзкимъ, нахальнымъ, безчиннымъ.

**ZUCHWAŁOŚĆ**, *sci*, *f.* Zuchwałstwo, *a*, *n.* Дерзость, дерзновение; неосновательная, безразсудная предприимчивость въ чемъ; неучивость, нескромность; неумѣренная, излишняя отвага; *warto ażeby go ukarali za takie zuchwałstwo*, стоить того, что бы за такое дерзновение его наказали; *co za zuchwałość?* какая дерзость? = **ZUCHWAŁY**, *a*, *e.* Дерзкій, дерзновенный; дерзоспный; смѣлый, отважный, необязненный, перобкій; — отважный съ безразсудностію; — наглый, неучивый, нахальный, нескромный. — *Zuchwale*, *adv.* дерзко; дерзновенно; смѣло, необязненно; нагло, съ безразсудною отвагою; *zuchwała mowa*, дерзновенныя слова, рѣчь; *zuchwały postęppek*, дерзновенный поступокъ; *zuchwale odpo-*

*wiadać*, дерзко отвѣчать; *zuchwały człowiek*, дерзновенный, дерзкий, безразсудный человекъ.

*ZUSIE*, *vid.* *Zuś*.

*ZUCZYĆ*, *act. p. perf.* *Zuczłć*, *imp.* Выучить, научиться. *Zuczyc się*, выучиться, научиться, научиться; привыкнуть.

*ZUFAN*, *a, m.* *Zufka*, *i, f. dim.* Чумичъ; чумичъ; уполоникъ; родъ ковша металлическаго съ длиною рукояткою, поварами употребляемаго.

*ZUGOZYĆ*, *act. p. perf.* Въ первой разъ вспахать пашню; *vid.* *Ugozyć pole*.

*ZUJA*, *i, f.* Сеученная шерсть для конопаченія водоходныхъ судовъ.

*ZUK*, *a, m.* Жукъ; насекомое, пмѣющее усики булавовидные, твердокрыла жесткая, переднія голени съ шипами.

*ZUŁAWA*, *y, f.* Болотистая, низкая, привольная земля; *żuława Gdańska*, привольная земля между рѣками Вислою, и Мошавою находящаяся. = *Żuławszczyk*, *Żuławiak*, *a, m.* Житель привольной земли между рѣками лежащей.

\**ZUMYSŁOWY*, *a, e.* Умышленный; нарочный, съ нагѣрена сдѣланный.

*ZUNDT*, *ZUNT*, *SUND*, *u, m.* Зундъ; проливъ.

*ZUPA*, *SUPA*, *y, f.* Супъ; похлебка.

*ZUPA*, *y, f.* Рудникъ, рудоконной заводъ; *żupy solne*, мѣсто, гдѣ добываютъ каменную соль; соляныя мѣста, яма, горы, откуда соль достаютъ; — *żupa*, магазинъ добытой изъ земли руды, или каменной соли; приказъ соляной.

*ZUPAN*, *a, m.* Исподнее Польское платье; жупанъ.

*ZUPERNOŚĆ*, *ści, f.* Цѣлость, совершенноство; состояние какойнибудь вещи, имѣющей всѣ части сохранены, неповреждены; *zuperność lat*, совершеннолѣtie; совершенный возрастъ; *opieka się konczy, gdy sierość do zuperności lat swych dojdzie*, опека кончается, когда сирота достигаетъ совершеннолѣтія; *w zi-*

*pełności*, во всемъ пространствѣ, сполна; *summy ty w zuperności odbrał*, онъ получилъ сію сумму сполна.

*ZUPERNOWADNY*, *a, e.* Самовластный; независимый или отъ кого, неподлежащий, неподверженный ни чьей власти.

*ZUPERNY*, *a, e.* *Zupełnie*, *adv.* Совершенный; исполненный, безъ всякаго недостатка къ чемунибудь устроенный, во всемъ томъ достаточный, что имѣть прилично; псеконачный, весь, цѣлый; *zupelne lato*, совершеннолѣtie; *kiedy już kto do dwudziestego i pierwsz go roku przyydzie, tedy już zupelne lata ma*, когда кто достигнетъ двадцать перваго года, то считается уже совершеннолѣтнимъ; *nie masz zupelney w życiu szczęśliwości*, нѣтъ въ жизни совершеннаго счастья; *zupelne zniszczenie*, совершенное разореніе; — *adv.* совершенно; совсѣмъ, безъ всякаго остатка, до конца; *opowiedział mi to, lecz zupelnie inaczu*, онъ мнѣ это рассказалъ, но совсѣмъ иначе; *zupelnie zruynowany*, совершенно разоренъ.

*ZURICA*, *y, f.* Исподнее платье; рубашка.

*ZURNIK*, *a, m.* Смотритель, надзиратель соляной горы, или соляной парницы. = *ZURNY*, *a, e.* Принадлежащій, относительный до соляной горы или парницы; *żurny pisarz*, писарь при соляной конторѣ.

*ZUR*, *u, m.* Заквашенная мука; родъ кисела.

*ZUROWINA*, *y, f.* Клюква; ягода (*Vaccinium oxycoccos*).

*ZUZEL*, *ZUŻEL*, *ZUŻEL*, *eli, zli, f. zła, żła, elu, m.* *Zużelica*, *y, f.* Шлакъ; окалина, шреска, отпрыскъ, угаръ; частицы отъ металла при жженіи отдѣляющіяся; — 2) желѣзна; желѣзные окалны, огарки опадающіе отъ желѣза во время ковки; — 3) шквара, шкварина; нечистота послѣ разтопленія металловъ остающаяся. — 4) *Dymna żużel*, помфолкъ; вознианная цинко-

вая окись отъ воспламененія се-  
го металла, — шутія, или кад-  
мія печная. — 5) *Zużel, zużelica*  
*u palącey się świecy*, нагарь; на-  
горѣлая на свѣчѣ свѣщильна.

*Zużelokrusz, u, m. (w mineral.)*

Окалценой кобольшь.

*Zużelasty, zużelisty, zużelowaty,*  
*a, e.* Окалценоый; похожий на  
окалценоу, желѣзину; имѣющій  
много шквары, окалценоу, огар-  
ковъ. = *Zużlowy, a, e.* Шлако-  
вый; изъ шлаковъ, огарковъ, о-  
калценоу состоящій.

*Zużmiant, u, m.* Родъ женскаго о-  
дѣванія.

*Zwabić, act. perf. Zwabiać, imp.*

Сманить, сманивать; приманишь,  
приманивать; посредствомъ при-  
кормки приваживать куда; ла-  
скою или хитростию привлекать  
кого къ себѣ; *Orfeusz zwierzęta*  
*pięknem swém śpiewaniem do sie-*  
*bie zwabiał*, Орфей прелестнымъ  
голосомъ своимъ приманивалъ  
звѣрей.

*Zwać, act. imp.* Звать; призывать;  
— называть, нарицать, имено-  
вать; налагать имя, давать на-  
звание кому или чему. *Zowie się,*  
*zowią go*, называется, называ-  
ють его; *zowią mię chytrym*, ме-  
ня называютъ хитрымъ, почи-  
тають меня хитрымъ.

*Zwać, vid. Żuć.*

*Zwaczać, med. perf.* Причуять;  
отыскать по запаху; *pies zwą-  
chał zająca*, собака причуяла  
зайца; — (*fig.*) пронюхать; раз-  
вѣдать о чемъ нибудь хитрымъ,  
шайнымъ образомъ; смекнуть,  
догадаться. — *Zwaczać się z kim,*  
быть съ кѣмъ въ согласіи, со-  
гласиться, сговориться.

*Zwachlować, vid. Wachlować.*

*Zwacz, a, m.* Рубецъ; первой же-  
лудокъ у животныхъ имѣющихъ  
жвачку. — (*fig.*) *Zwacz*, клевет-  
никъ; клеветарь; злобный лжець,  
кто клеветаетъ на другаго.

*Zwada, y, f. Zwadka, i, f. dim.*

Свара, свада, ссора, брань, не-  
согласіе, споръ; *gdy kto w zwa-*  
*dzie ognia zgasił, a wtém kogo*  
*ranił, tedy ten co ogień zgasił,*  
*ma być za rany sądzony*, еже-  
ли кто во время ссоры пога-

силь огонь, и при семъ кто  
либо неизвѣстно кѣмъ будетъ  
раненъ, тогда погасившій дол-  
женъ быть сужденъ за причине-  
ніе ранъ. — *prov. Ni do rady,*  
*ni do zwady*, онъ никуда него-  
дится; этого челоуѣкъ и глупъ  
и робокъ; онъ ни рыба ни мя-  
со. = *Zwadsa, Zwadzca, y, m.*  
*Zwadnik, Zwadziciel, a, m.* Ссор-  
щикъ; кто склоненъ ссориться,  
или смущать другихъ; супага;  
великой охотникъ тагаться;  
драчунъ; забіяка. = *Zwadliwość,*  
*ści, f.* Ссорливость; сварливость;  
склонность къ ссорѣ. = *Zwadli-*  
*wy, Zwadny, a, e.* Ссорливый,  
ссорливъ; сварливый, привязчи-  
вый; склонный къ ссорѣ; вздор-  
ливый, вздорный, безпокойный;  
сдорливый, сдорливъ. = *Zwadzić,*  
*act. perf. Zwadzić, imp.* Поссор-  
ить; *vid. Wadzić, Powadzić,*  
*Waśnić, Powaćnić, Pokłócić.* *Zwa-*  
*dzić się z kim*, поссориться съ  
кѣмъ.

*Zwakować, vid. Wakować, Zawa-*  
*kować.*

*Zwalać, act. perf.* Скамать; сва-  
лять. — 2) *Zwalać*, замарать;  
запачкать, загрязнить; *zwalać*  
 *ręce w błocie*, замарать руки въ  
грязи. = *Zwalany, a, e.* Зама-  
ранный, запачканный.

*Zwalczyć, act. perf.* Побѣдить;  
одолѣть, превозмочь, низложить  
непріятеля одержать побѣду. =  
*Zwalczyciel, a, m.* Побѣдитель.

*Zwalić, act. perf. Zwaląć, imp.*  
Свалить, сваливать; повергать,  
ронять на землю кого или что;  
*zwalil z siebie ten ciężar*, онъ  
сбросилъ съ себя это бремя,  
онъ освободился отъ этого бре-  
мени; *zwalil się z góry na dół*,  
свалился съ горы на низъ, у-  
палъ съ высоты; *zwalic kogo*  
*z nog* свалить кого съ ногъ;  
повалить, повергнуть на землю;  
*dwa kielichy zwalily go z nog*,  
двѣ рюмки свалили его съ ногъ.  
— 2) *Zwalic kogo kiem*, уда-  
рить, преснуть кого палкою.  
— 3) *Zwalic co do kupy*, свалить  
въ одно мѣсто, въ груду. — 4)  
*Zwalic co na drugiego*, свалить  
на кого свою вину.

ZWALISKO, *a, n.* Zwaliska, *pl.* Развалина; развалины; оспавшаяся груды или части здания разрушеннаго; *widziałem zwaliska zamku tego sławnego*, я видѣлъ развалины сего славнаго замка. = Zwalisty, *a, e.* Покашиспый; по коемъ удобно можно скапть, свалить что либо; могущій бытъ удобно сваленъ, свергнуть.

ZWAŁKOWAĆ, *vid.* Wałkować, Powałkować.

ZWALNIAĆ, *vid.* Zwojnić.

ZWANIE, *vid.* Zuć, Zucie.

ZWARNIĆ, *vid.* Warnić. = ZWARNIĘĆ, *vid.* Warnić. = ZWARNIENIE, *ia, n.* (*w chemii*) Сожженіе, пережженіе, превращеніе въ извѣстъ, или мѣлкой порошокъ матеріи, животныхъ, растений и минераловъ, посредствомъ сильнаго огня.

ZWARCZAĆ, ZWARCZOLIĆ, *vid.* Warzczać. = ZWARCZYĆ, *vid.* Warzczyć. = ZWAROWAĆ, *vid.* Warować. = ZWARGAĆ, *vid.* Wargać.

\*ZWARTOKĄT, *a, m.* Острый уголь; уголь имѣющій менѣе 90 градусовъ.

ZWARTOWAĆ, *vid.* Wartować.

ZWARUYSZ, *a, m.* Соловарь; потъ, кто вывариваетъ соль.

ZWARUWAĆ, *vid.* Waryować.

ZWARZYĆ, *act. perf.* Zwarzać, *imp.* Взварить, взваривать; доводить до кипѣнія, довольно давая всплывать. — 2) *Smótanka się zwarzyła*, сливки свернулись. — 3) *Zwarzyć liście, ziola, kwiaty*, пожечь морозомъ, повредить листья, травы, цвѣты. — 4) *Zwarzyć żelazo*, сварить желѣзо; приварить; посредствомъ каленія, конки и посыпанія пескомъ желѣзные куски совокушить, соединить. = ZWARZENIE, *ia, n.* Вварка; исполненное дѣйствіе взваривающаго; *zwarzenie żelaza*, свариваніе; приварка; желѣзная придѣлка къ чему посредствомъ конки. = Zwarzony, *a, e.* Сваренный; варенный, приготовленный; *poszedł zład, iak zwarzony*, онъ ушелъ опсюда опущивъ крылья, поджавъ хвостъ.

ZWAŚNIĆ, *act. perf.* Поссорить;

подать причину кому къ споръ съ другимъ, завести, причинить между кѣмъ раздоръ. *Zwaśnić się na kogo*, разсердиться, возненавидѣть кого.

ZWAŹYĆ, *act. perf.* Сдѣлать драхлымъ, немощнымъ, слабымъ; ослабить; разслабить, обезсидить; привести въ слабость, въ безсиліе, въ пнеможеніе. *Zważyć się*, = ZWAŹYĆ, *n. perf.* Ослабить, ослабнуть; сдѣлаться драхлымъ, придти въ безсиліе, въ слабость. = Zważyćony, *a, e.* Разслабленъ, ослабленъ, обезсидленъ.

ZWAŹRIĆ, *med. perf.* \*Zwaźriwać, *cont.* Опчаться, опчаваться; въ опчание приходить, перать подкрѣпляющую надежду; уныть, унывать; *lekarze zwaźrili oiego uzdrowieniu*, лѣкари опчаваются о его излеченіи. = Zwaźrenie, *ia, n.* Опчание; сосианіе души унышей, потеряннѣе упованіе, надежду къ избѣжанію зла или къ полученію нѣкоего блага. = Zwaźrony, *a, e.* Опчанный; безнадежный; о коемъ потеряли надежду.

ZWAWIĆ, *wsa, m.* Весельчакъ; проворный; быспракъ; хватъ; удалецъ. = ZWAWOŚĆ, *sci, f.* Проворство, поворотливость, расторопность, скоростъ, легкость; способность проворнаго. = ZWAWY, *a, e.* Проворный, расторопный, поворотливый, спсбный, скорый, имѣющій способность проворно, скоро что сдѣлать.

ZWAŹYĆ, *act. perf.* Zważać, *imp.* Взвѣснить, взвѣшивать; прикидывать на вѣсахъ; посредствомъ вѣсовъ испытывать, узнавать важность какой либо вещи; *zważyć chleb*, хлѣбъ извѣснить. — 2) *Zważyć co*, переѣснить; переѣснать что посредствомъ своего. — 3) *Zważać, iważać, rozważać*, разсуждать; соображаа въ умъ два или болѣе предмета находить между ими сходство или несходство; разсмотрѣть, изслѣдовать прилѣжно, смотрѣть; *waż tylko, na co to mnie naradzasz!* разсуди только, чему



ты меня подвергаешь! *Nie zwa-  
żaj na to*, не смотри на это;  
не беспокойся о томъ. = ZWA-  
ŻENIE, *ia, n.* Взвѣшваніе; дѣй-  
ствіе взвѣшивающаго; — 2) раз-  
сужденіе, изслѣдованіе, разсмо-  
трѣніе. = ZWAŻONY, *a, e.* Отвѣ-  
щенный; взвѣшенъ.

ZWĘDZIĆ, *act. perf.* Zwędzać, *imp.*  
Закоптить, отъ дыму и жару  
повредить, пожечь.

ZWERBOWAĆ, *vid.* Werbować, Za-  
werbować.

ZWĘSZYĆ, *act. perf. vid.* Zwąchać.

ZWĘŻYĆ, *act. perf.* Zwęzać, *imp.*  
Съузить, суживать; сжимать,  
спягивать, дѣлать что узкимъ.  
*Zwężyc się*, = ZWĘŻEĆ, *n.* Съу-  
зиться, суживаться; сдѣлать-  
ся узкимъ. = ZWĘŻENIE, *ia, n.*  
Съуженіе, исполненное дѣйстви-  
е суживавшаго. = ZWĘŻONY, *a, e.*  
Съуженный.

ZWIAĆ, ZWIEWAĆ, *vid.* Zwionąć.

ZWIADKI, ZWIADY, *vid.* Wzwiady.

ZWIASTOWAĆ, *act. perf.* Zwiastowy-  
wać, *freq.* Извѣстить, извѣщать;  
разсказать, увѣдомить, дать  
знать о чемъ. — 2) *Zwiastować  
publicznie*, обнародовать, объя-  
вить всенародно, дать знать во  
всенародное извѣстіе; повѣ-  
стить, возвѣстить, провозвѣ-  
стить; *zwiastował nam pokóy*,  
онъ возвѣстилъ намъ миръ. —  
*Zwiastować przyszłość*, провоз-  
вѣщать; прорекать, прознаме-  
новать, предсказывать, проро-  
чески возвѣщать о чемъ. = ZWIA-  
STOWANIE, *ia, n.* Возвѣщеніе, объ-  
явленіе, увѣдомленіе; *zwiasto-  
wanie Panny Maryi*, благовѣще-  
ніе; первоначальный христіан-  
скій праздникъ въ 25 день мар-  
та совершаемый въ воспомина-  
ніе благовѣствованнаго Архан-  
геломъ Гаврииломъ пресвятой  
Дѣвѣ воплощенія Сына Божія. =  
ZWIASTUN, *a, m.* Возвѣститель;  
вѣстникъ, кто о чемъ другаго  
увѣдомляетъ, подаетъ вѣсть.

ZWIĄZAĆ, *act. perf.* Związywać,  
Związuwać, *freq.* Связать, свя-  
зывать; посредствомъ вязанія  
спутывать, соединять, совокуп-  
лять многія вещи во едино; за-  
вязать, завязывать; концы чего

*T o t III.*

либо соединять или скрѣплять  
узломъ; *związać głowę chustką*,  
обвязать себѣ голову платкомъ;  
*wapno samo nie zwiąże cegły  
z cegłą, bez przymieszania pi-  
sku*, известь одна безъ примѣси  
песку не свяжетъ кирпичей. —  
2) *Związać komu grzechy, nie od-  
puścić*, связать, не опуститъ  
грѣха; *i tobie dam klucze kró-  
lestwa niebieskiego: a cokolwiek  
zwiążesz na ziemi, będzie zwią-  
zано i w niebiesiach; a cokol-  
wiek rozwiążesz na ziemi, będzie  
rozwiązано i w niebiesiach*, и  
дамъ тебѣ ключи царства не-  
беснаго; и что свяжешь на зем-  
ли, то будетъ связано на не-  
бесахъ; а что разрѣшишь на  
земли, то будетъ разрѣшено на  
небесахъ. — 3) *Związać komu je-  
zyk*, лишитъ кого способности  
говорить. — 4) *Koń pod nim dwa  
razy związał się, i nogę złamał*,  
лошадь подъ нимъ дважды свер-  
нула, и переломила ногу. — 5)  
*Sokol zająca związał*, астребъ  
унесъ, схватилъ когтами зайца.  
= ZWIĄZANIE, *ia, n.* Związywanie,  
Связаніе; исполненное дѣйстви-  
е связывавшаго; связываніе; сово-  
купленіе многихъ вещей вмѣстѣ  
посредствомъ какихъ либо узъ;  
*związanie gwiazd*, двенадцать  
знаковъ зодіака. = ZWIĄZANY,  
*a, e.* Связанный; соединенный,  
скрѣпленный посредствомъ узъ;  
*związane sumnienie*, обременен-  
ная совѣсть.

ZWIĄZEK, *zku, m.* Związka, Zwią-  
ska, *i, f.* Вазло, перевязь; ве-  
ревка, шнурокъ, лента, мото-  
вязь; все то, чѣмъ связываютъ  
что либо. — 2) (*fig*) *Związki krwi*,  
союзы кровные; *związek przy-  
jaźni*, союзъ дружества; *zwią-  
zek małżeński*, союзъ супруже-  
скій; союзъ брачный. — 3) *Zwią-  
zek myśli*, связь; складъ, пра-  
вильное соединеніе мыслей; *pe-  
ryod ten żadnego nie ma związ-  
ku z poprzedzającym*, сей періодъ  
не имѣетъ связи съ предше-  
щимъ. — 4) *Związek*, связь, со-  
юзъ, согласіе, единомысліе, дру-  
жество; *między niemi jest wiel-  
ki, tajemny związek*, между ими

есть великая, тайная связь. — 5) *Związek krępiący, związki, uzy; potargal wszystkie związki, które go do ziemi przywizywały, ażeby się w niebie z Bogiem połączył*, онъ расторгъ все узы привазывавшиа его къ землѣ, дабы соединиться съ Богомъ на небесахъ. — 6) (*w anat*) *Związek, spoienie kości*, связь взаимнообразная костей. = *Związkowy, a, e.* Союзный; союзомъ соединенный, въ союзѣ съ кѣмъ живущій. — *Związkowy, ego, m. subs.* союзникъ; въ союзѣ съ кѣмъ находящійся, обязавшійся договоромъ общими силами защищать что, или наступать на кого.

*Zwić, act. perf.* *Zwinać, inst.* *Zwinić, imp.* Свить, свивать; свернуть, свертывать, свертывать; скатать, скатывать въ клубокъ, въ свитокъ; *zwinąć papier w trąbkę*, свернуть бумагу въ трубку. — 2) *Zwinać nici*, мотать нитки; навивать. — 3) *Zwinać żagle*, спустить парусы. — 4) *Zwinać regiment, wojsko, chorągiew*, распустить войско; *po zawarciu pokoju, część wojska zwinęta została*, по заключеніи мира распущена часть войска. — 5) *Zwinęły się konie*, лошади спутались, запутались. — 6) *Wąz zwinia się po piasku*, змѣй вьется по песку. — 6) *Chorągiewkę zwinąć*, наострить, направить лыжи; скоро удалиться, убѣжать откуда видя предстоящую опасность; пагуба. = *Zwicie, Zwinięcie, ia, n.* Свилье; исполненное дѣйствіе свивающаго. = *Zwinięty, a, e.* Свильный; свернутый, скатанный.

*Zwiniąć, act. perf.* *Wывихнуть*; членъ какой члѣнъ изъ своего мѣста, изъ состава вышибить, вывернуть; *wywinąć rękę, nogę*, вывихнуть руку, ногу. = *Zwinięcie, ia, n.* Вывихнутіе; дѣйствіе вывихнуващаго. = *Zwinięty, a, e.* Вывихнутый.

*Zwischzyć, vid.* *Wischzyć, Powischzyć.*

*Zwirdłość, ści, f.* Упаданіе; засуха, полнание, потускнение, ва-

лость; заваль; состояніе или качество того, что завало. = *Zwirdnąć, n. inst.* Завануть; лишиться живости или свѣжести; *cz. śc, bogactwo i sława, to zwiędnie iako trawa*, честь, богатство и слава, увянетъ яко трава. = *Zwirdnienie, ia, n.* Завананіе; упаданіе. = *Zwirdły, a, e.* Завалый; лишившійся соколя.

*Zwiedzić, act. perf.* *Zwiedzać, imp.* Обѣхать, обѣзжать; путешествовать; ѣздить, обходить страны; *Howard po wszystkich Eropy krajach zwiędzał wiziwienia*, Говардъ во всѣхъ Европейскихъ Государствахъ осматривалъ, посѣщалъ тюрьмы; *chce i wdluż i wszerz Egipt cały zwiędzić*, онъ хочетъ обѣхать весь Египтъ вдоль и поперекъ. — (*w górnic.*) *Zwiedzić kopalnię*, спуститься въ рудникъ. = *Zwiedzienie krajów*, путешествіе; странствованіе. = *Zwiedziciel, a, m.* *Zwiedzca, Zwiedzca, y, m.* Пышитель, изслѣдователь чего. — *Zwiedziciel krajów*, путешественникъ.

*Zwiedzenie, Zwiedziony, vid.* *Zwieść.*

*Zwięszyc, act. perf.* *Zwięszac, imp.* Увеличить, увеличивать; большимъ дѣлать, какъ въ разсужденіи числа, мѣры, такъ и въ разсужденіи напряженія; — представлять что большимъ, важнѣйшимъ, нежели каково оно въ самомъ дѣлѣ есть; умножить, распространить; *nie pragnę matki zwięszyc, bom nie jest ubogi*, я не желаю умножить имѣнія, ибо я не бѣденъ. *Zwięszające szkło*, увеличительное стекло. *Zwięszyc się*, = *Zwiększeć, n.* Увеличиться; умножиться.

*Zwierac, vid.* *Zewrzeć.* = *Zwiercać, vid.* *Zwiercieć.*

*Zwierciadło, a, n.* *Zwierciadko, dim.* Зеркало; зеркальцо; всякая гладкая поверхность, отражающая лучи свѣта такъ, что въ ней видно бываетъ изображение предстоящаго предмета; *zwierciadło wklęte, wypukłe*, зеркало вогнутое, выпуклое;

*zwierciadło metalowe*, зеркало металлическое; *przezierać się w zwierciadło*, смотреться въ зеркало — 2) (*fig.* *Zwierciadło*, примѣръ; образецъ; *niewiasta ta, zwierciadło znakomitej ci-rpliwosci*, эта женщина, примѣръ необыкновеннаго шерпѣна. = *Zwierciadłany, a, e.* Зеркальный; зеркалу принадлежащій или свойственный; изъ зеркала сдѣланный; *taśla zwierciadłana*, зеркальное стекло. = *Zwierciadłnik, Zwierciadłnik, Zwierciadłarz, a, m.* Зеркальничекъ; художникъ, дѣлающій зеркала. = *Zwierciadłowy, Zwierciadłny, Zwierciadłny, a, e.* Зеркальный; *vid.* *Zwierciadłany.*

*Zwierciadłnica, y, f. (w mineral.)* Желѣзной блескъ; руда большою частію состоящая изъ кровяниковаго желѣза, коея полостки усажены кристаллами иногда нарочито полостыми.

*Zwierciadłnictwo, Zwierciadłnictwo, a, n.* Искусство дѣлать зеркала.

*Zwiercieć, act. perf. Zwiercieć, imp.* Проверить, пробурить; *zwiercieć tranę, dyle*, сплосить доску; — *zwiercieć co w donicy*, изтереть въ чашку.

*Zwierz, a, m. Zwierzętko, a, n. dim.* Звѣрь; звѣрокъ, звѣрочекъ; животное четвероногое, безсловесное, дикое; *zwierzęta, pl.* Звѣрца, животныя; *zwierzęta ssące*, млекопитающія животныя; *zwierzęta przeżuwające*, животныя жвачку отрыгающія; *zwierzę drapieżny*, хищной звѣрь; *zwierzę ziemnowodne*, животное земноводное; живущее на землѣ и въ подлѣ; *zwierzę wodny*, животное водное; *człowiek jest zwierzę rozumne*, человекъ есть животное разумное.

*Zwierzać, vid. Zwierzęć.*

*Zwierzęci, ia, ie. Zwierzęcy, a, e.* Верхній; по верхъ или выше чего находящійся, лежащій; по верхъ чего употребляемый; — поверхностный; наружный, наружи лежащій, находящійся, несовершенный, неосновательный, малый; *кто zwierzęcie sądzi, pe-*

*wnie się oszuka*, кто судить по поверхности, томъ вѣрно обидется.

*Zwierzchnica, y, f.* Поверхность; верхняя часть чего.

*Zwierzchnictwo, a, n.* Верхнее начальство, высшая власть, высшее правительство. = *Zwierzchniczy, a, e.* Начальнический, начальничей; принадлежащій, или свойственный одному или многимъ начальникамъ.

*Zwierzchnik, a, m.* Начальникъ; главный надъ кѣмъ или въ какомъ мѣстѣ, начальствующій гдѣ; командиръ, властелинъ, настоятель, глава, предводитель, главный повелитель.

*Zwierzchność, sci, f.* Поверхность; верхняя спороня, верхняя часть чего; — 2) поверхность; наружность; — 3) *zwierzchność nad kim*, начальство; власть надъ подчиненными; — *zwierzchność rządowa*, начальство; правительство; вообще всякое начальство, имѣющее въ своемъ управленіи какія либо дѣла; *za pozwoleniem zwierzchności*, съ дозволенія правительства; *na skutek zalecenia zwierzchności*, въ слѣдствіе предписанія начальства.

\* *Zwierciadło, vid. Zwierciadło.*

*Zwierzę, zia, n.* Животное; существо, составленное изъ тѣла одареннаго чувственными орудіями; скотина, звѣрь; *zwierzęta pl.* животныя; *dzikie zwierzę*, дикой звѣрь; *żółw jest zwierzę z liczby ziemnowodnych*, черепаха есть изъ числа животныхъ земноводныхъ. *Zwierzęta ssące*, млекопитающія животныя; *zwierzęta czworonogie*, четвероногія; *człowiek jest zwierzę rozumne*, человекъ есть животное разумное. — (*w hist. nat.*) *Królestwo zwierząt*, царство животныхъ. = *Zwierzęcy, a, e.* Животный; принадлежащій животному; скотскій. — 2) (*w chemii*) *Kwas zwierzęcy*, кислота животная; получаемая отъ перегонки животныхъ веществъ, особливо мышницъ. — 3) *Zwierzęce koło na niebie*, зодиакъ; мысленная на небѣ полоса, въ которой пла-

неты путь свой совершаютъ; *vid.* Zwierzyniec niebieski. — 4) *Zwierzęcy*, платскій; *zwierzęcy człowiek nie rozumie tego, co jest z Ducha*, человекъ платскій не понимаетъ того, что есть божіе. — 5) *Zwierzęca gwiazda*, вечерняя звѣзда, Венера.

\*ZWIERZENIEC, *vid.* Zwierzyniec.

ZWIERZĘTA, *vid.* Zwierzę.

ZWIERZĘTOKRZEW, *u, m.* Живописное растение, зоофитъ; естественныя тѣла, имѣющія въ себѣ нѣкоторыя свойства растенія и животныхъ, каковы суть морскія губки, полипы и проч.

ZWIERZĘTORIS, *a, m.* Зоологъ; тотъ, кто упражняется въ наукѣ о животныхъ. = Zwierzętorismo, *a, n.* Зоология; животнословіе; часть естественной истории, разсуждающая о животныхъ.

ZWIERZOKRESOWY, *vid.* Zwierzynowu.

ZWIERZOLOWNY, *a, e.* Звѣроловный; къ лову звѣрей относящійся. = Zwierzołowstwo, *a, n.* Звѣроловство; ловленіе, добычаніе звѣрей.

ZWIERZĘ KOMU czego, *co, act. perf.* Zwierzać, *imp.* Вѣрять, вѣрять; препоручать, отдавать кому что по доброй волѣ и доброму мнѣнію въ управленіе, распоряженіе, употребленіе и сохраненіе; такъ же отъ искренности открывать, объявлять неизвѣстное что, сообщать тайну. *Zwierzyć się komu, zwierzać się, wwierzyć się, wwierzać się*; вѣряться, вѣряться; имѣть къ кому довѣренность, открываться въ чемъ; *zwierza mi się we wszystkim*, онъ во всемъ ему вѣрается; *dobra jest zwierzać się nie wielu, a lepsza nie zwierzać się nikomu*, хорошо вѣряться немногимъ, но лучше не вѣряться никому.

ZWIERZĘNA, *y, f.* Дичина; дичь; свѣдныя животныя все на волѣ живущія и убиваемыя *na up.* Зайцы, куропатки, кулчки, шеперьки и проч.

ZWIERZYNIEC, *isca, m.* Звѣринецъ; мѣсто, огороженное для содержанія дички звѣрей. — 2) *Zwierzyniec niebieski*, зодіакъ; мысленная на небѣ полоса, заклю-

чающаяся въ двухъ параллельныхъ эклиптикѣ кругахъ, отстоящихъ отъ оной по обѣ стороны на десять степеней, въ которой планеты путь свой совершаютъ. = Zwierzynowu, *a, e.* Звѣринцу принадлежащій; — *zwierzynowu dozorca*, звѣроохранщикъ; смотритель за звѣрми, содержащими въ звѣринцѣ; *zwiatlo zwierzynowu*, свѣтъ зодіакальный. — *Zwierzynowu*, зодіакальный, принадлежащій зодіаку.

ZWIERZYŃKA, *vid.* Zwierzęca gwiazda, Zwierzęcy 5).

ZWIERZYŃNY, *a, e.* Наполненный, изобилующій дичиною; *zwierzynny zlodziey*, охотникъ, который спрѣлаетъ дичь въ чужой дачѣ.

Zwieść, *Zwieść, act. perf.* Zwodzić, *imp.* Свести, сводить; созвать, собрать въ одно мѣсто. — 2) *Zwodzić na dół*, сводить въ низъ; низводить, вести съ верху на низъ. — 3) *Zwieść bitwę, stoczyć*, дать сраженіе; вступить въ бой, въ сраженіе. — 4) *Zwodzić*, обманывать; употребляя хитрость обольщать, приводить другаго въ заблужденіе, въ погрѣшность. — 5) *Zwodzić most*, опустить подъемной мостъ.

Zwieścić, *act. perf.* Zwieszczać, *imp.* Извѣстить, извѣщать; увѣдомлять, доставлять свѣдѣніе, давать знать.

Zwieść, *act. perf.* Zwieszać, *imp.* Свѣсить, свѣшивать; спускать внизъ; *zwiesił pies ogon*, собака поджала хвостъ; *zwiesił głowę*, повѣсилъ голову, запечалился. *Zwiesić nos*, повѣсить носъ; задуматься; *zwiesić skrzydła*, опустить крылья; убраться спеси; смиряться, унижаться, понижать гордость. = Zwieszczony, *a, e.* Повислый; понисшій.

Zwieszoszek, *ska, m. (w bot.)* Колосистой шалфей (Pentstemon). — 2) *Zwieszoszek wielki pachnący*, луговой шалфей (Scalga).

Zwieszysty, *a, e.* Повислый, повисшій; *zwieszyste uszy*, повислыя уши.

Zwieszac, *vid.* Zwieścić.

**ZWIETRZAŁOŚĆ**, *ści, f.* Испарение, исхождение параши, выдыхание, выдохновение, выдыхъ, выдохъ; вывѣтрене. = **ZWIETRZAŁY**, *a, e.* Выдохлый; (*говори о napitkachъ, влажныхъ веществахъ, и приносяхъ*) испарениемъ лишившийся крѣпости, вкуса и запаха надлежащаго; *zwietrzałe piwo*, выдохлое пиво. = **ZWIETRZEĆ**, *n. perf.* Выдохнувшись; испарениемъ, выдыханиемъ летучихъ частицъ на воздухъ перать крѣпость, праность, также прищатной или прощипной запахъ; *nie zatkniete wino w butelkach zwietrzało*, незаткнутое вино въ бутылкахъ выдохлось; — потерать силу; вывѣтриться; *iesli sol zwietrzeje, czem solono będzie?* естъя же соль потерать силу, то чѣмъ сдѣлаешь ея соленою?

**ZWIETRZYK**, *a, m.* Про духъ; продушина; отверстие для пропущения воздуха.

**ZWIETRZYĆ**, *act. perf.* Zwietrzać, *imp.* Вывѣтрити, вывѣтривать; провѣтрити, провѣтривать; вывѣснъ или выставивъ на свободной, сквозной, открытой воздухъ, высушивать, гнѣлость, затхлость, дурной запахъ выводить. — 2) **Zwietrzyć co**, причуать; отыскать по запаху сабѣ какого звѣра; *psy zwietrzyły wilka, lisa*, собаки причуали волка, лисцу.

**Zwietszcę**, *vid. Zwiotszcę.*

**Zwięwać**, *vid. Zwięnać.*

**Zwięzić**, *act. perf.* Zwozić, *imp.* Свезти, свозить; привозить множество какихъ вещей вмѣстѣ. **Zwozić z pola zboże**, свозить хлѣбъ съ поля. = **ZWIEZIENIE**, **Zwożenie**, *ia, n.* Свозка; свезение; дѣйствие того кто свозилъ.

**Zwięzłość**, *ści, f.* Связность; краткословіе, краткорѣчіе, лаконическая краткость въ словѣ, въ разговорахъ; сильные выраженія. = **ZWIĘZŁY**, *a, e.* Связный; *zwiezły w sobie*, плашный, коренастой, осадистой, приземистой, малорослый по крѣпикаго сложения; кражъ. — **Zwięzły co do mowy, co do słów**, краткій, краткословный, ощрыивистый, лако-

ническій; — сильный, выразительный. — **Zwięzle**, *adv.* Лаконически, краткословіно, кратко, ошрыивство.

**Zwiąć**, *vid. Zwić, Zwiąć.* = **Zwiąćsz**, *a, m.* Мотальщикъ; потъ, кто сматываетъ нитки. — 2) (*wo hist. nat.*) **Zwiąćz**, дубовая листовертка; гусеница.

**Zwiąćło**, *a, n.* Мотальница, мотыло; мотальное орудіе.

**Zwiąćnie**, *ia, n.* Мотаніе, дѣйствие мотальнаго; *vid. Zwić, Zwiąć.*

**Zwiąćlę**, *vid. Wićlę.* = **Zwiąćlęć**, *vid. Wićlęć.*

**Zwiąćlęć**, *act. perf.* Zwiąćlęć, *imp.* Наволожить; воложить, влажить; влажнымъ, сыримъ что дѣлать; *rosa zwiąćła pola*, роса влажить поля.

**Zwiąćb**, *vid. Zwić.* = **Zwiąćbwać**, *vid. Wićbwać.*

**Zwiąćtko**, *a, n.* Связка, свертокъ; узелъ; *vid. Zwiąćtko.*

**Zwiąćć kogo**, *vid. Wićć, Obwiąćć.*

**Zwiąććcie**, **Zwiąććenie**, **Zwiąććęty**, **Zwiąććony**, *vid. Zwićć.*

**Zwiąćność**, *ści, f.* Ловкость, проворство, поворотливость, расторопность. = **Zwiąćny**, *a, e.* Проворный, поворотливый, расторопный, ловкій; скорый; *zwinny człowiek*, проворъ, удалецъ, молодець.

**Zwiąćb**, *act. inst.* Zwiąćb, *perf.* Zwiąćb, *imp.* Сдуть, сдувать; посредствомъ дунуенія доводить что нибудь, чпо бы слетѣло съ чего. — **Zwiąćbć zqd**, уйти, убѣжать, скрыться, дать тая, направить лажу.

**Zwiąćszcę**, *n. perf.* Цвѣтшать; въ крайнюю прищипи ветхость; *vid. Wićszcę.*

**Zwiąć**, *a, n.* Храпъ; песокъ крупной. = **Zwiąćwaty**, *a, e.* Храпавый, съ храпымъ, съ крупнымъ пескомъ. **Zwiąćwata**, храпавая земля.

**Zwiąćwac**, *n. inst.* Свистнуть; вистѣть къ низу, на низъ. = **Zwiąćwac**, *a, e.* Свистлый; вистащій къ низу.

**Zwiąćek**, *tku, m.* Свертокъ, клубокъ; свитокъ.

**Zwiąćlęć**, *vid. Wićlęć.*

**Zwiąćlęć**, *act. perf.* Zwiąćlęć, *inst.* Преодолѣть, превозмочь, поко-

рпшь; — сравняться, возмочь, выдержать, устоять.

**Zwłaszcza, adv.** Особенно, напаче, паче всего, тѣмъ болѣе; *trz b. było bytż u niego, zwłaszcza z s miat czas po temu*, надобно было тебѣ быти у него, тѣмъ болѣе что ты имѣлъ свободное къ сему время.

**Zwlec, act. perf.** Звлѣкаб, *imp.* Звлѣчзуб, *cont.* Разоболочь, разоблакать; раздѣть, раздѣвать кого, скидывать, снимать съ кого платье, одежду. *Gdy się z niego n. grawałi, zwłkli go z pawłoki, i oblkli go w odzienie jego*, и когда наругался надъ нимъ, снали въ него багрянцу, и одѣли его въ одежды его. — 2 *Zwłóżyć na dół*, сволакивать; спаскивать; *zwłóżyć co do kupy, na gromadę*, сволакивать; въ одно мѣсто свосить, таскать. — 3) *Zwłóczyć ziemię*, забронить; посредствомъ броненя закрыть посѣянные зерна, сѣмена. — 4) *Zwłkać czas*, проволакивать; продолжать, со дня на день откладывать, медлить, дѣлать проволочку; *sprawę jego umyślni zwłkając*, съ намереніемъ проволакиваютъ его дѣло. *Zwłażać rzecz iakoż, odkładać ją na czas inny*, сюда у моря ждае лучшей погоды, жить кое-какъ, ожидать лучшаго состоянія.

**Zwłok, u, m.** Звлѣка, *i, f.* Линовиде, содранная кожа; снятое платье; *zwłoki umarłego*, тѣло, остатки смертныя; *tu spoczywają zwłoki tego rycerza*, здѣсь почиваютъ остатки смертныя сего героя. — 2) **Zwłoka**, Проволочка; протажка, отсрочка, медленность въ производствѣ какого нибудь дѣла; отлагательство; *inter-s ten nie cierpi zwłoki*, дѣло сіе не терпитъ отлагательства. = **Zwłokliwy, a, e.** Медлительный, медленный; непроторный, не имѣющий проворства, скоростн при дѣланіи или размысленіи о чемъ. = **Zwłokliwość, sci, f.** Медлительность, нерасторпность, неповоршавость.

**Zwłokniéb, vid.** Włokniéb.

**Zwłoszeć, n. perf.** Сдѣлаться Итальянцемъ.

**Zwób, u, m.** Обманъ; ложь, представляемая въ видѣ истинны; хитрость употребляемая для приведенія другаго въ заблужденіе. — 2) **Zwód**, подъемной мостъ. — 3) **Zwód prawny**, оправданіе себя въ обвиненіи о воровство, представленіемъ продавца украденной вещи.

**Zwobca, vid.** Zwodnik.

**Zwobnia, y, f.** Сводня; сводница; *zwodnice, albo pomawiające do cielesności inne niewiasty*, з миаstrz ba po urznicciu nosa i uszu wypędzać, сводни подговаривающія женщинъ къ распутной жизни должны быти по ошрзати носу и ушей изъ городовъ высылаемы.

**Zwobństwo, a, n.** Прельщеніе, обманъ, обольщеніе, соблазнъ, искушеніе, разиращеніе. = **Zwobniczy, a, e.** Zwobniciejski, a, ie. Обманчивый; могущій обмануть; *zwodnicze nadzieie*, обманчивыя надежды.

**Zwobniéb, vid.** Wodniéb.

**Zwobnik, a, m.** Zwodziciel, a, m. Обманщикъ, прельститель, обольститель, соблазнитель, развратитель; грѣховодникъ, лжеучитель; кто приводитъ кого на зло, кто лживъ, невѣренъ и по привычкѣ склоненъ другихъ обманывать.

**Zwodzić, vid.** Zwieść, Zwieśdzić.

**Zwodziący, a, e.** Подъемный; могущій быти поднять; *most zwodzony*, подъемный мостъ, *vid.* Zwieść.

**Zwoliwać, act. perf.** Завоевать; покорить оруженъ; поборить, одолѣть, побѣдить, низложить.

**Zwolać, act. perf.** Zwolywać, *freq.* Созывать, созывать; скакивать; многихъ пригласять, собирать куда; *zwolywać psy na lesie*, сзывать въ рогъ собакъ. = **Zwolać, ia, n.** Созывъ, созваніе; *zwolanie stanów, seymu*, созываніе государственныхъ чиновъ, сейма. = **Zwolały, a, e.** Созывать.

**Zwolenik, Zwolennik, a, m.** Zwo-

LENNICZEK, *czka, m. dim.* Ученикъ; посядователь; *przytęgili ku Jezusowi zwolnini u jego*, приступили къ Исусу ученики его. = ZWOLENNICA, *y. f.* ZWOLENNICZKA, *i, f. dim.* Ученица. = ZWOLENNICTWO, *a, n.* Состояніе ученика.

ZWOLNA, *adv.* Тихонько, слегка, не больно, медленно, не скоро, не быстро.

ZWOLNIĆ, *act. perf.* Zwalnić, *imp.* Послабить, ослаблять; опустить, опускать; убавлять, уменьшать пугость, напряжение чего напуганнаго; *zwolnić strólu*, опустить струю. — 2) *Zwolnić wodę przy ogniu*, дать водѣ согрѣться. *Zwolnić żołgdek*, прослабить; слегка очистить желудокъ. = ZWOLNIĆ, *n. perf.* Уменьшиться, утихнуть, опуститься, умалиться; *mróz zwolniał*, стужа уменьшилась. = ZWOLNIENIE, *ia, n.* Разслабленіе, ослабленіе, опущеніе того, что было напугано; *lekarstwo na zwolnienie*, слабительное; проносное.

ZWOLONY, *a, e.* Убѣжденный; *vid. Zwięwolony*. — 2) *Zwolony syn*, усыновленный; принятый въ семейство сына.

ZWOLWASIEĆ, *n. perf.* Сдѣлаться тяжельшимъ, неповоротливымъ какъ воль.

ZWOLWAĆ, *vid. Zwołać*. = ZWOLWASZ, *a, m.* Созыватель; кто созываетъ, собираетъ другихъ въ одно мѣсто.

ZWOMIOWAĆ, *vid. Womiować*.

\*Zwono, *vid. Dzwono*.

ZWORA, *y, f.* Связь; желѣзная или деревянная скръня, полагаемая въ строеніи для твердаго соединенія; скоба, крюкъ, лапа желѣзная, болтъ, желѣзный гвоздь. — 2) *Zwora*, свора; сурь, перекка на коей охотники водятъ борзыхъ собакъ; *vid. Sfóra*.

ZWORNIK, *a, m.* Клиннообразный киршъ или камень, въ перемычкѣ употребляемый.

ZWOSKWAĆ, *vid. Woskować*, Woszczyć.

ZWOSZCZYK, *a, m.* Извошкъ.

ZWÓZ, *u, m.* Звóзъ, *y, f.* Звóзъ-

ка, *i, f.* Свóзъ, свозка; свеженіе; *zwóz zboża*, убораніе хлѣба; *zwózka kamieni*, свозка камней. — 2) *Zwóz*, навозъ на пашню. = ZWOZU, *a, e.* Могушій быть удобно свеженъ; — *zwózna rola*, удобренная навозомъ пашня.

ZWRACANIE, ZWRÓCENIE, *vid. Zwrot*.

ZWRÓCIĆ, *act. perf.* Zwracać, *imp.* Поворотить, поворачивать; соправить, совращать; обратиться, обращаться; *zwrócić konia*, поворотить лошадь. *Zwracać się*, возвращаться; *czas stracony nigdy się nie zwraca*, потерянное время никогда не возвращается. — 2) *Zwracać co komu*, возвращать взятое или принадлежащее кому. — 3) *Zwracać z żołgdka*, рвать, извергать. — 4) *Zwracać oczy na co*, обращаться на что взоръ; *zwrócić uwagę na co*, обратиться вниманіе на что.

Zwrot, *u, m.* Zwracanie, Zwrócenie, Возвратъ; возвращеніе; прибытіе, прішествіе назадъ откуда; отдача, платежъ взятаго; поворотъ; *domaga się zwrotu wziętych u niego pieniędzy*, онъ требуетъ возвращенія взятыхъ у него денегъ.

Zwrotnik, *a, m.* Zwrotniki słońca, Поворотные круги, пропикки; круги, параллельные экватору изъ коихъ одинъ находится въ сѣверной а другой въ южной части неба, служащие предѣлами годичнаго движенія солнца.

Zwrotność, *ści, f.* Поворотливость, проворность, проворство, распорочность; поспѣшность. = ZWROTNY, *a, e.* Возвратный; возвратимый, могушій быть возвращенъ, какъ получить. — *oppos Niezwrotny*, невозвратимый, ненаградимый. — 2) *Zwrotny*, поворотный; *obięć słońca zwrotny*, поворотное движеніе солнца. — 3) (*w anatom.*) *Drugi pierzeż karkowy zwrotny*, ось, или второй позвонокъ шейный, на которомъ голова вращается. — 4) *Zwrotny*, поворотливый, поворочливый; проворный, поспѣшный, распороч-

ный, скорый; — удобовращающийся.

**ZWRZĘDZIĆ, ZWRZODOWACIĆ, vid. Wrzędzić.**

**ZWSZETECZNIEĆ, n. perf.** Предать-ся распутству, сладострастию, благоданью; сдѣлаться распутнымъ, сладострастнымъ.

**ZWYCIĘSKI, ZWYCIĘDKI, a, ie.** Побѣдоносный; побѣдоносецъ; одерживающій побѣду. *Zwycięzko, adv.* побѣдоносно; торжественно; *zwycięzkie wojsko*, побѣдоносное войско, воинство. = *Zwycięstwo, Zwycięstwo, a, n.* Побѣда; одолѣние, низложение неприятелей, преимущество одного предъ другимъ войскомъ на сраженіи, или одного соперника предъ другимъ; *otrzymać zwycięstwo*, побѣду одержать. (*prov.*) *Nie nić tryumfu przed zwycięstwem*, прежде побѣды не торжествууй; не хвались, а прежде Богу помолись. — *Zwycięstwo w gonitwie*, преимущество; верьхъ одержанный въ битвѣ надъ соперникомъ.

**ZWYCIĘZŁOĆ, vid. Zwyciężyć.**

**ZWYCIĘZŁY, m. Zwycięzyciel, a, m.** Побѣдитель, побѣдоносецъ, завоеватель; кто побѣждаетъ или побѣдилъ, одержалъ надъ другимъ побѣду. = *Zwycięzycielka, i, f.* *Zwycięzyczna, y, f.* Побѣдительница.

**ZWYCIĘZNIK, i, m.** Человѣкъ побѣжденный.

**ZWYCIĘŻNY, a, e.** Побѣдимый; могущій быть побѣденъ. (*oppos.*) *Niezwyiężny*, непобѣдимый; непреодолимый; не могущій быть побѣденъ; *ni zwyciężone wojsko*, непобѣдимое воинство.

**ZWYCIĘŻOXY, vid. Zwyciężyć.**

**ZWYCIĘŻYĆ, act. perf. Przeczwyciężyć, zwycięzić, cont.** Побѣдить, побѣждать; одолавать, превозмогать, низлагать неприятеля, одерживать побѣду; *zwyciężyć ni przyciaćciół*, побѣдить своихъ неприятелей. *Zwyciężyć się, zwyciężyć sobie samego*, воз-обладать своими страстями. = *Zwycięzenie, ia, n.* Побѣждение. = *Zwyciężony, a, e.* Побѣжденный. — (*oppos.*) *Niezwyiężony*,

непобѣдимый; *niewywiężone wojsko*, непобѣдимое воинство.

**ZWYCIĘŻYLIAD, u, m. (w botanice)** Ластовичной корень (*Asclepias Vincetoxicum*).

**ZWYCIĘZIĆ, act. imp. Przyczwycięzić, perf.** Поваживать, приучать; *dzieci wczesnie do pracy zwycięzić nalezy*, надлежитъ заблаговременно приучать дѣтей къ работѣ. — *Zwycięzić się czemu*, приобыкнуть, привычку сдѣлать; привыкать, мало по малу приучаться.

**ZWYCIĘŻOXY, a, e.** Обыкновеніемъ введенный.

**ZWYCIĘŻOXY, aiu, m.** Обыкновеніе; привычка, повадка; употребленіе, образъ, обычай; — (*prov.*) *każdy kraj ma swój zwyczaj*, что городъ, то порокъ; т. е. во всякомъ мѣстѣ наблюдаютъ свои правила и особенному слѣдуютъ обыкновенію; *on ma taki zwyczaj*, у него такое обыкновеніе; *dawny zwyczaj*, старинное обыкновеніе; *u niego to weszło we zwyczaj*, онъ изъ эпо-го сдѣлалъ себѣ привычку; *to weszło we zwyczaj*, это вошло въ употребленіе, въ обыкновеніе; *weselszy jest niż zazwyczaj*, онъ веселѣе обыкновеннаго; *w Polrze taki zwyczaj*, такое употребленіе, обыкновеніе въ Польшѣ.

**ZWYCIĘŻOXY, sci, f.** Обыкновенность. — (*oppos.*) *Niezwyiężość*, необыкновенность, необычайность; чрезвычайность.

**ZWYCIĘŻOXY, a, e.** Обыкновенный; всегдашій, часто или всегда употребляемый, бывающій; не заслуживающій отъменнаго вниманія. *Zwyciężość, adv.* Обыкновенно; по обыкновенію, по принятому образу, такъ какъ водится; часто, почти всегда. — (*oppos.*) *Niezwyiężość*, необыкновенный; неупотребительный, или небывалый; чрезвычайный, отъменный или особенный въ своемъ родѣ; *zwyciężość rzeczy nie czynią podziwienia*, обыкновенныя вещи не возбуждаютъ удивленія; *niewywiężość*



*rzecz jest, która rzadko przytrafia się*, необыкновенная вещь есть та, которая рѣдко случается; *niezwyrazny przyrądek*, необыкновенное приключение. — 2) (*active*) *Zwyzczayny*, навыклый; *swyskaniszy nawyk*, склонность, способность къ чему; *przyobycany*, привыкший, искусный, испытанный въ чемъ; опытный; *ludzic okolo tego zwyczayni powiadaq, że . . .*, люди безпрестанно въ томъ упражняющіеся говорятъ, что . . .

*Zwyzczek, n. perf.* Разсвирѣпѣть; осперениться, разярпиться, распустился; одичать, сдѣлаться дикимъ.

*Zwyczlosc, sci, f.* Обыкновеніе, употребленіе. = *Zwyczly, a, e.* Обыкновенный. = *Zwyczle, adv.* Обыкновенно. = *Zwyczlo sie, rec.* Выпадетъ, случается; *w tym wieku, w jakim on jest, zwyklo sie bydz ocizyalym i trudnym do wyiazdu*, въ его лѣтахъ человѣкъ обыкновенно бываетъ жалъ на подъель; *on tam zwyklo przesiaduje*, онъ тамъ обыкновенно проводитъ время; сидитъ.

*Zwyczad, n. perf.* Навыкнутъ; имѣть обыкновеніе; *nie zwyklem*, я не имѣю обыкновенія или я не привыкъ; *nie zwyklem klaniac sie mozym*, я не привыкъ быть челомъ вельможамъ.

\**Zwysz, Zwyz, adv.* Въ высоту; въ вышину. — *Nadwyz, сверхъ надлежащаго; vid Wwyz.* = *Zwyszszyc, act. perf.* Превысить, превосходить, преимуществу имѣть, одержать верхъ.

*Zwyz, a, m.* *Zwyszczek, czka, m.* (*w zoolog.*) Цибеть; выхоль, зифрокъ причисляемый къ роду кунецъ. — 2) *Zwyz, u, m.* Выхоль; существо сходное съ мускусомъ, доставляемое цибетомъ. = *Zwyzowu, Zwyszkowu, a, e.* Выхолой, выхолои принадлежащій, свойственный; *zwybowy zapach*, выхолой запахъ; *zwybowa skorka*, выхолья шкурка.

\**Zwyzka, y, f.* Подлой напштокъ. *Zyc, med. cont.* Жить; существо-

вать, имѣть бытіе, находиться въ живыхъ; *zyc dlugo*, долго жить; *zyc z pracy rak swoich*, онъ живетъ, питається трудамъ рукъ своихъ; *zyc iak xiqze*, онъ живетъ по княжески, весьма пышно; *zyc oszczednie*, жить бережно, неразтощительно; *zyc z iadmuszu*, живетъ подаиель; *zyc iak na uczciwego czlowieka przynalezy*, онъ живетъ какъ честиному челопьку должно; *umie zyc na swiecie*, онъ умѣетъ жить; *m. e.* знаетъ свѣтское обращеніе и поступаетъ осторожно, приравливаясь къ обстоятельствамъ времени и ко нравамъ тѣхъ, съ коими имѣетъ обращеніе, наблюдая изъ того свою пользу. — *Niech zyc Król!* да зарастнуеть Государь! да живетъ царь! ура! живаь! — (*prov.*) *zyc z soba iak pies z kotem*, сии люди такъ согласны какъ кошки съ собаками; *zyc dzien za dnem*, оставишь дѣла таковыми, каковы они суть, не стараель ихъ поправить; оставишь, давай итти, какъ и дуйтъ.

\**Zycer, Zeser, a, m.* Наборщикъ; въ книгопечатнѣ называется тотъ, кто набираетъ буквы для пшенія. = *Zycerski, u, m.* Наборная скамейка; верста, наборна; виструментъ, на которой наборщикъ набираетъ буквы. = *Zycerski, a, ie.* Наборщиковъ, наборщикескій, наборщикій; принадлежащій или свойственный наборщикамъ.

*Zycie, ia, n.* Жизнь, жизнь; существованіе, житіе; *umyslitem iuz z rozpaczy zycie sobie odebrae*, я надрепъ былъ изъ отчаянія лишитъ себя жизни; *niegodny ten zycia, kto go przenosi nad chwaly*, недостоеенъ тотъ жить на свѣтѣ, кто жизнь предпочитаетъ славѣ; *przez cale zycie moie*, во всю жизнь, въ продолженіе жизни моей; до смерти; *zycie przyatne*, привычная жизнь; *spolne zycie*, сожитіе; кушное съ кѣмъ житіе, сообщаніе; *ngdzne pro-*

*wadzić życie*, влечь жизнь; жить въ бѣдѣ, въ несчастіи, въ болѣзняхъ, въ спраданіяхъ; *iakie życie, taki koniec*, какова жизнь, таковъ и конецъ; *życie nasze jest sen*, жизнь наша есть сонъ; *odebrać komu życie*, отнять жизнь; умертвить, лишъ жизнь; *następować, czyhać na czyje życie*, покушаться, посягать на чью жизнь; стараться о жизни кого жизни; *życie rozpruśnięte*, безпутная, разлучная, развратная жизнь.

\* *Życiodawca*, *y*, *m.* Живодатель, живодавецъ, живодатель; по-датель жизни, виновникъ бытія чьего. = *Życiodawca*, *a*, *e.* Живодательный; живодательный. = *Życiopis*, *a*, *m.* Жизнеописатель; описывающій для описавшій чьи,нибудь дѣянія. = *Życiopismo*, *Żywotopisarstwo*, *a*, *n.* Жизнеописание; описаніе чьихъ,нибудь дѣлъ.

*Życzliwość*, *ści*, *f.* Доброжелательство; благорасположеніе, доброхотство, желаніе добра кому, благосклонность. — (*oppos.*) *Nieżyczliwość*, недоброжелательство; недоброхотство. = *Życzliwy*, *a*, *e.* Доброжелательный, доброжелательный; благорасположенный; доброхотный; желающій кому добра, пользы.

*Życzyć*, *med. imp.* Желать; хотѣть, имѣть желаніе, хотѣніе, изволеніе; *czego sobie kto życzy, tego się spodziewa*, чего себѣ кто желаетъ, того и ожидаетъ; *życzyć komu zdrowia*, желать кому здоровья; *dawno życzyłem sobie widzieć się z Wranem*, мнѣ давно желалъ видѣться, говорить съ вами; *życzyćby należało, żeby....*, желательное, что бы....; — *nie życzyć ci się z nim wdawać*, а тебѣ не совѣтую свазываться съ нимъ; *życzyć ci wynieść się ząd*, *nim się wyprzedzą*, совѣтую тебѣ убраться отсюда, пока теба вытолкають. — *Nie życzyć komu*, не доброжелательствовати; — (*w granic.*) *Tryb życzący*, желательное наклоненіе; наклоненіе глаголовъ, ко-

порымъ пзъвляется чье либо желаніе добра или зла. = *Życzenie*, *ia*, *n.* Желаніе; хотѣніе, изволеніе; *stosownie do jego życzenia*, по его желанію. = *Życzony*, *a*, *e.* Желанный; тотъ, или то, чего кто желалъ, ожидалъ съ немеривнѣемъ.

*Żyd*, *a*, *m.* *Żudek*, *dka*, *m. dim.* Жидъ, еврей; Израильтанъ; Іудей. — *Żyd*, жидоморъ, скупецъ, скрага; обманщикъ, плутъ, ростовщикъ, лихоимецъ; *to żyd, po piętnaście procentów bierze*, онъ жидъ, онъ отдаетъ деньги по пятнадцати процентовъ на сто; *kochany się iak bracia, raczy my się iak żydzi*, съчетъ дружбѣ не мѣшаетъ. — 2) *Żyd w pisaniu*, класкъ; уроненная съ пера капла чернила. = *Żydowie*, *ięcia*, *n.* Жиденокъ, жидовское дѣла. = *Żydówka*, *i*, *f.* *Żydóweczka*, *i*, *f. dim.* Жидовка; еврейка. = *Żydowin*, *a*, *m.* Ученый жидъ. = *Żydowski*, *a*, *ie.* Жидовскій, еврейскій; *żydowska smoła*, смола жидовская; *Asfальтъ*. = *Żydostwo*, *Żydostwo*, *a*, *n.* Жидовская земля, законъ; (*coll. q.*) жиды. = *Żydziak*, *a*, *m.* *Żydziaszek*, *czka*, *m. dim.* Жиденокъ; *żydzick parszewy*, паршивый жиденокъ. = *Żydzic*, *ięcia*, *n.* *Żydziatko*, *a*, *n.* Дѣла жидовское. = *Żydzic*, *n. imp.* *Żydzic*, *perf.* Сдѣлаться жидомъ, мерзавцомъ, скрагою, неракою.

*Żygadlo*, *wid.* *Zegadło*. = *Zygar*, *Zygarek*, *wid.* *Zegar*, *Zegarek*. = *Zygielgarn*, *wid.* *Zegielgarn*.

*Zygmarek*, *rku*, *m.* (*w botanice*) Алцея (*Malva Alcea*).

*Zygmunt*, *a*, *m.* Сигизмундъ; *имя*. = *Zygmuntowski*, *a*, *ie.* Сигизмундовъ; Сигизмунду принадлежащій; *wiek Zygmuntowski*, золотой вѣкъ Польской словесности.

*Zygzag*, *Zigzak*, Направленіе изъ линий оспрые углы составляющихъ; *przykory w zygzag*, приколъ переломными линиями, переломеніи праншей; *droga w zygzag idaca*, извинаяся дорога; *piany idzie*

wo *zyczog*, пьяница мыслѣте пошеть, шатаешия во всѣ стороны пдуци.

**Żyła**, *y, f.* **Żyłka**, **Żyłeczka**, *i, f. dim.* Жила, жила, жилочка; *żyła pulsowa, czyli biała*, жила бялая; *żyła prosta, niebiała, krwawa*, жила кровозвратная; *żyła aruina*, мочеочникъ; *żyła sucha, biała, bezkrowna*, жила чувствительная; *żyła owiektła, nadzta, nabrzmiewająca*, напряжение кровозвратной жилы; — *żyła sucha wolowa, bykowica*, волова сушеная жила; — *żyła w liściu ziół, drzew*, жилка; *nitochka*, волокно, мочка; — *żyła kamienna*, жила; жилочка; *izaluzyczna*, длинная и узенькая ошланичаго цѣвна сѣруа, по доска въ швердыхъ камняхъ; — *żyła kruszczowa*, жила; вещество, имѣющее промѣжение и содержащее въ себѣ металлическую руду; *żyła złota, srebrna*, жила золопая, серебряная. = **Żyłasty**, **Żyłisty**, *a, e.* Жилстый, жилстый; много жилъ имѣющий, наполненный жилами; — имѣющий толстыя, напряженныя жилы; *żyliste ręce*, жилстыя руки.

**Żyłokszyniowu**, *a, e. (w hist. nat.)* Жилнокрылыя насккома; имѣюща челюсти и крылья съ жилами несѣчатая.

**Żyłowaty**, *a, e.* Жилстый; имѣющий много жилокъ, волоконъ, ниточекъ.

**Żyłnik**, *a, m.* Каждый родъ каменной, металлической руды.

**Żyłny**, *a, e.* Жилный; жилъ принадлежащій; *żylna choroba*, болѣзнь въ жилахъ.

**Żyłokuesh**, *u, m. (w górnictwie)* Пространство между металлическою жилою, и скалою, наполненное обыкновенно пломъ, рухляковымъ камнемъ, и проч.

**Żyłorok**, *u, m. (w górnic.)* Трещины въ металлической жилѣ въ разныхъ мѣстахъ случающіяся, наполненыя чистымъ металломъ.

**Żyłosrócy**, *oju, m.* Смычка; соединеніе жилъ.

**Żyłowacieć**, *n. imp.* Сдѣлаться жиловатымъ, жилстымъ.

**Żyłowatość**, *ści, f.* Качество того что жиловато; что имѣетъ много жилъ. = **Żyłowaty**, *a, e.* Жиловатый; имѣющий многія и толстыя жилы; *żyłowate mięso*, жиловатая говядина; *żyłowate ręce*, жиловатая руки.

**Żyłwrat**, *vid. Żyłwraty.*

**Żyłwac**, *vid. żać.* = **Żyłwarski**, *a, ic.* Жнецовъ; жнецу принадлежащій.

= **Żyłwarcz**, \***Żyłwarcz**, *a, m.* Жнецъ, жатель; попь, кто жнеть.

**Żyłwczysa**, **Żyłwczica**, **Żyłwczysa**, *vid. żentysa, żencica.* = **Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**Żyłwczka**, *vid. Żyłwczka.*

**ŻYSKAĆ**, *med. imp.* Uzyskać, *perf.* Zyskiwać, *freq.* Барышь, прибыль получать; приобрести, приобретать; *panie oddales mi pięć talentów, otom drugie pięć talentów zyskał niemi.* Господи! ты далъ мнѣ пять талантовъ; вотъ я приобрѣлъ на нихъ другіе пять талантовъ; *zyskiwać na towarach;* барышь получать на товарахъ; *zyskałem na tym dziesięć rubli,* отъ этого получалъ я себѣ прибыль десять рублей.

**ŻYSKOWNIK**, *a, m.* Корыстолюбецъ. **ŻYSKOWNOŚĆ**, *ści, f.* Польза, выгода, прибыль; *osił od armat polowych Francuzi datę żelazne, a wixu sprżowe, widzieliśmy już ich zyskowność,* Французы къ полевымъ орудіямъ дѣлають ося жельзныя, а втулки мѣдныя, мы уже видѣли ихъ пользу. = **ŻYSKOWNY**, *a, e.* Прибыльный, прибыточный; полезный, корыстный, съ прибылью соединенный, прибыль приносящій; *zyskowny urząd,* прибыльное мѣсто; *zyskowe rzemiosło,* прибыточное ремесло.

**ŻYTKO**, *vid.* żyto.

**ŻYTKA**, *y, f.* Житница; строеніе для хранения хлѣба всякаго рода опредѣленное; въ которомъ сдѣланы закомы или ларцы; житной дворъ.

**ŻYTKA**, *a, m.* (*w hist. nat.*) Хлѣбной долгоносикъ; насекомое.

**ŻYTKO**, *a, n.* Поле на коемъ рожь была посеяна.

**ŻYTNY**, *a, e.* Рожанный; до ржи принадлежащій; *żytna słota,* ржаная солома; *żytny chleb,* ржаной хлѣбъ.

**ŻYTO**, *a, n.* **ŻYTKO**, *a, n. dim.* Рожь; пахатное хлѣбное, колосистое растение.

**ŻYW**, *vid.* żywy.

**ŻYWCEM**, *adv.* Въ живыхъ; *ten niescnota żywcem chce mnie wrzucić do grobu,* эиотъ негоддй хочеть меня живаго вогнать въ гробъ; — *żywcem brać słowo z cudzego języka,* взять слово какое изъ другаго языка цѣлкомъ, безъ всякой перемѣны, такъ какъ оно есть.

**ŻYWIĆ**, *act. imp.* Кормить; до-вольствовать кого пищею, содержать кого своимъ иждивеніемъ. *Żywić się, rec.* питаться, кормиться; содержать себя, доставлять себѣ пропитаніе; *żywić się pracą rąk swoich,* кормиться трудомъ рукъ своихъ.

**ŻYWICA**, *y, f.* Смола, живица древесная; варъ, а особливо сосновая и еловая смола; *żywica rachmca,* стакни; смола древесная, благокопная.

**ŻYWIŚCIEL**, *a, m.* Кормилецъ; тотъ, кто по долгу или человеколюбію снабжаетъ другаго всѣмъ потребнымъ для жизни. = **ŻYWIŚCIELKA**, *i, f.* Кормилица.

**ŻYWCOWATY**, **ŻYWCZASY**, **ŻYWCZNY**, *a, e.* Смолеватый, смолистый; *żywiczne drzewo,* смолистое дерево.

**ŻYWICZKA**, *i, f.* (*w botan.*) Трп-листная дубровка, кадило, па-клуны (*Chamaeritis prima*).

**ŻYWIEC**, *wca, m. w botan.* Зуб-ная права Дервня.

**ŻYWIŚCIEL**, *vid.* żywokost.

**ŻYWIWA**, *y, f.* Животное, живо-тина.

**ŻYWIOL**, *u, m.* Стихія; *żywioly, pl.* Стихій; огонь, вода, воз-духъ и земля; *woyna jest jego żywiolem,* война его стихіа; *sprzeczność żywiolów,* противоположность стихій. = **ŻYWIOLNY**, **ŻYWIOLOWY**, *a, e.* Стихій-ный; подлежащій до стихій.

**ŻYWNIE**, **ŻYWNIO**, *adv.* Совѣмъ, совершенно, безъ изыатія, чрезвычайно; весьма; *żywnie mi się ta cięzka spodobała,* книга эта чрезвычайно мнѣ понравилась.

**ŻYWNÓŚĆ**, *ści, f.* Пища, ѣства, снѣдь, брашно, кушанье; — 2) *żywność,* съѣстные припасы, ядь, снѣданое, потребная харчь, про-виантъ, провизія; *opatrzyć miasto żywnością,* подвезши въ го-родъ съѣстные припасы.

**ŻYWNY**, *a, e.* Пищательный, пи-щательный; содержащій въ себѣ много соковъ способствующихъ къ питанію.

**ŻYWO**, *adv.* **Żywcem. — 2) **Żywo**, Живо, скоро, проворно, разпо-ропно; *co żywo,* какъ можно**

скорбе. — 3) *Jako żywo*, это столько же справедливо, какъ и то, что я нахожусь теперь въ живыхъ; — *iako żywo*, напротивъ того; *iako żywo, to tylko pretext, ia lepi u wiem*, напротивъ того, это только предлогъ, я лучше знаю.

\**Żywocią*, *у, ф.* Животина, животное.

*Żywokost*, *и, м.* (*w botan.*) Салной корень (*Symphitum*); — 2) *żywokost czerwony*, золотушникъ (*Solidago*); живокость (*Consolida*).

*Żywotlon*, *żywoźlota*, *а, м.* Недопряга, недотыка (*pacelnik*).  
*Żyworodny*, *żyworodzcy*, *а, е.* Живородный, живородащій; говорится о животныхъ, которые дѣлаетъ своихъ живыхъ на свѣтъ выводить.

*Żywosc*, *sci, ф.* Живость; пропорство, острома, распространение въ дѣлѣ или въ разсудкѣ; присутствіе духа.

*Żywot*, *и, м.* *Żywotek*, *tka, м. dim.* Животъ; животикъ; пустота пѣла у животныхъ, въ которой содержится кишка, печень, селезенка, желудокъ и проч. — 2) *żywot niewieści*, утроба, ложеца; — 3) *żywot*, животъ, жизнь; *big żywota*, течение жизни; *żywot po śmierci*, *żywot wieczny*, животъ вѣчный; *opisać czyu żywot*, описать чью жизнь; *żywoły świętych*, мнѣя четиа; книга, содержащая житіа святыхъ.

*Żywotnik*, *а, м.* Короткій пудубъ; полудубокъ.

*Żywotność*, *sci, ф.* Животворящая, живительная сила. = *Żywotny*, *а, е.* *żywotni*, *ia, ie.* *żywotowy*, *а, е.* Животный; желудочный; принадлежащій животу; *żywotny ból*, *choroba*, животная болѣзнь; боль въ животѣ или въ желудкѣ бывающая; — 2) *żywotny*, жизненный, способствующій къ сохраненію жизни; безъ чего животное жать не можетъ; живопосный; живительный, животворный, животворящій, жизнеподательный, жизнь дающій; *duchy żywotne*, жизненные духи. — (*w grammat.*)

*Imiona żywotne i nieżywotne*, имена существитель одушевленныхъ и неодушевленныхъ.

\**Żywotodatny*, \**Żywotodajny*, \**Żywotowatny*, \**Żywotoworny*, \**Żywotosprawny*, *а, е.* Животворный, животворящій, живопосный, живительный.

\**Żywotopisarstwo*, *а, п.* *vid.* *żyworpisimo*.

*Żywotowy*, *vid.* *żywotny*.

*Żywozlota*, *vid.* *żyworzlota*.

*Żywy*, *żyw*, *а, е.* Живый, живъ; наслаждающійся жизнью, имѣющий жизнь, живущій; *żywy kolor*, *żywa farba*, живой цвѣтъ; яркой цвѣтъ, веселой; — *w żywey pamięci* і *co mić*, имѣть, сохранять въ свѣжей памяти; *w żywey oczu sztydź z kogo*, въ глаза насмѣхаться кому, изаѣваться надъ кѣмъ; — *żadna żywa mięga*, никакимъ образомъ; — *żywe srebro*, ртуть; — *zabić koniowi za żywe*, заковать лошадь; *żywa woda*, живая вода; ключевая, проточная; — *żywy przykład*, живой примѣръ; явный, очевидный, дѣйствительный; — *żywy portret*, *obraz*, живо изображение; — *żywy, żyjący język*, живой азыкъ; азыкъ, которымъ цѣлой какой нибудь существующій народъ говоритъ; *żaden żywy człowiek powieździe tego nie może*, ни одинъ человекъ не можетъ этого сказать; *nie ma tam żywey duszy*, ни одной живой души нѣтъ; *żywy plot*, зеленый племень; живой заборъ; — *dogryzć komu do żywego*, чувствительно кого оскорбить, пронуть; — *żywe oczy*, острые, быстрые глаза.

*Zyz*, *Zyza*, *Zyzek*, *vid.* *Zeż*, *Zez*, *Zezek*.

*Zyzność*, *sci, ф.* Плодородіе, плодосие, изобиліе. = *Zyzny*, *а, е.* Плодосный, плодородный, изобильный; *żyzna ziemia*, земля хлѣбородная, плодородная.

*Zza*, Изъ за; *na np. zza węgla*, изъ за угля; *vid.* *Z*, *Za*

*Zzść*, *act. inst.* *Zzśćać*, *imp.* Сжать, сжинать; снимать съ корня какой либо стоащій хлѣбъ посредствомъ жатиі серпомъ. = *Zzść-*

- снѣ, *ia*, *n.* Сжатіе. = Zżęty, *a, e.* Сжатый; снятый съ корня посредствомъ серпа, *zżyte żyto*, сжатая рожь.
- Zżąć, *act. inst.* Zżymać, *imp.* Сжать, сжимать; сплскивать, сдавливать что. Zżymać się, сжиматься; — содраться, прятаться; *zżymać się na kogo z niechęci*, пожиматься; сердиться, гнѣваться, неохотно на что соглашаться, отпѣкиваться; *zżymać ramionami*, пожимать плечами.
- Zżasnić, *act. perf.* Zżasnić, *imp.* Сдѣлать почтеннымъ, благороднымъ; *vid.* Uszlachetnić.
- \*Zzawać, *act. perf.* Лишить чего; *vid.* Pozbawić.
- Zżec, *zżecz*, *perf.* Zżęgać, *imp.* Сжечь, сожечь, сожигать; сжигать. Zżęć się, обжечься; самому себѣ причинить боль чрезъ прикосновеіе къ огню или къ чему нибудь горячему. = Zżoły, Zżęsany, сожженный; огнемъ изпребленный. = Zżęcasz, *a, m.* Сожгатель.
- Zżerać, *vid.* Zeżreć.
- Zżęty, Zżęcie, *vid.* Zżąć.
- Zżęć, *vid.* Zżąć.
- Zżębnąć, *n. inst.* Zżębnieć, *perf.* Иззабнуть; озабнуть, проицему быть стужено. = Zżębę, *a, e.* Озабный; проникнутый стужено, *vid.* Ziębnąć.
- Zżować, *vid.* Zobać, Pozobać.
- Zżółknąć, Zżółknieć, *vid.* żółknąć.
- Zżość, *act. inst.* Согнать откуда.
- Zżuć, *act. perf.* Zżuwać, *imp.* Раззуть, разувать, снимать, скидать, слагать съ ногъ обувь. = Zżuty, *a, e.* Раззутый; потъ, у котораго снапа съ ногъ обувь.
- Zżuć, Zżuwać, *vid.* Zeżwać.
- Zżuty, *vid.* Zżuć.
- Zżuty, *a, e.* Сжеванный; посредствомъ жеванія разматый, раздробленный.
- Zżuwać, Раззувать; *vid.* Zżuć.
- Zżuwadnia, Zżuwania, *i, f.* Горница въ коей идудіе въ баню раздѣваются.
- Zżymać, Zżynać, *vid.* Zżąć.
- Zżymać, *vid.* Zeżwać. = \*Zżymasz, *a, m.* Созыпатель; кто созываетъ, собираетъ другихъ въ одно мѣсто.



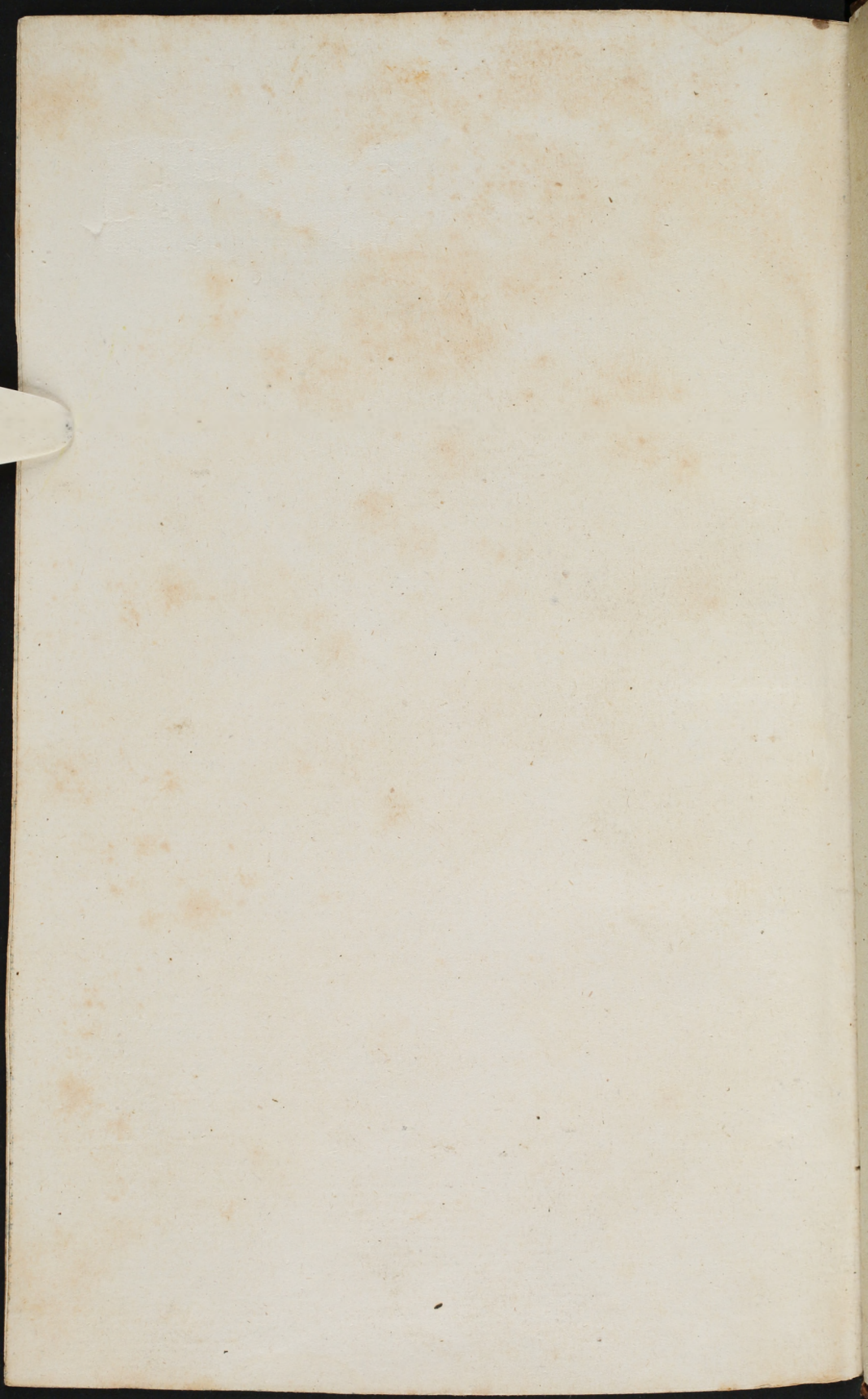
с. проф.  
проект  
заказ  
контракт

с. 10  
10  
10  
10  
10  
10  
10  
10

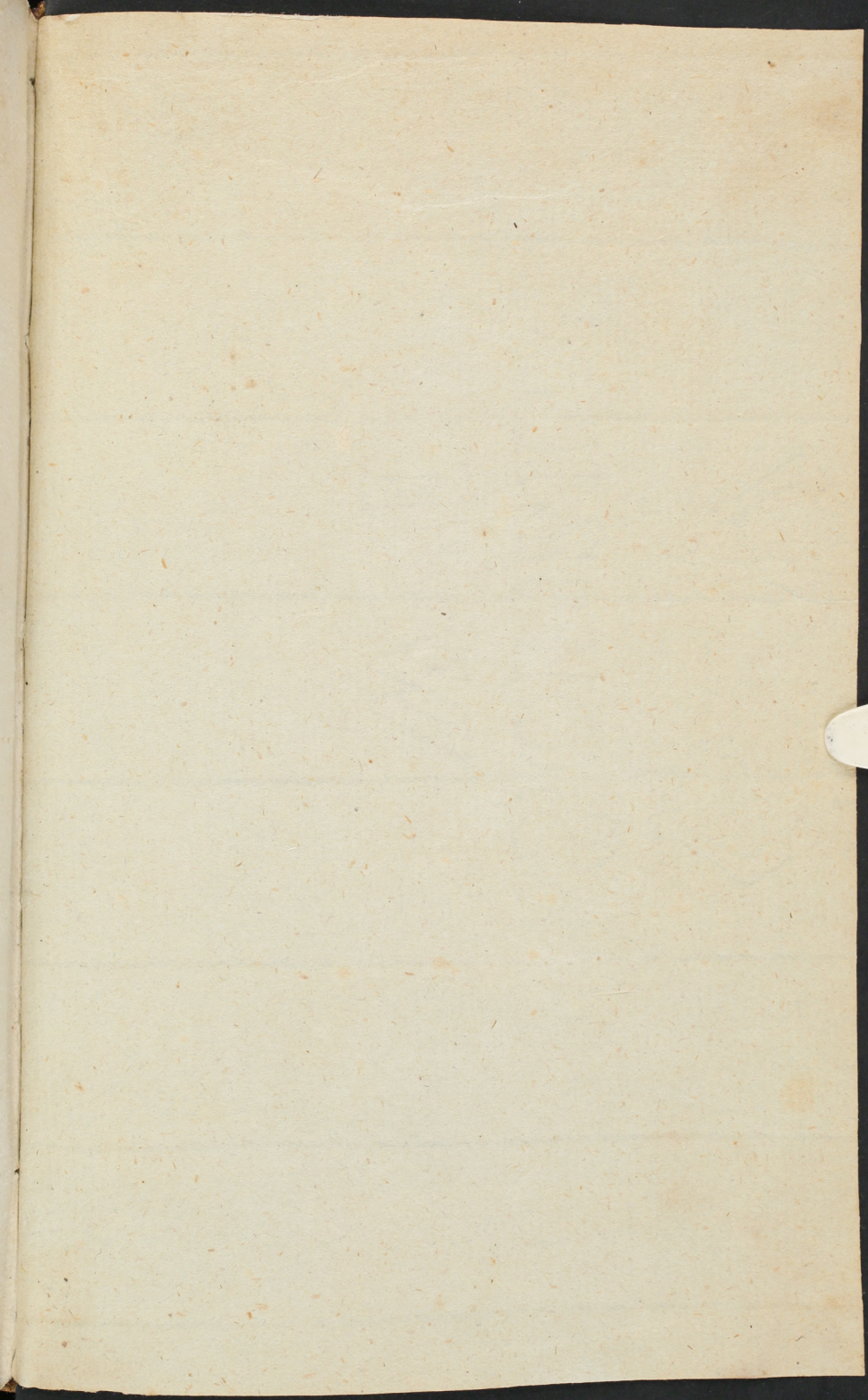
с. 10  
10

с. 10  
10

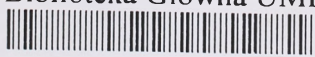
с. 10  
10  
10







Biblioteka Główna UMK



300047632170

299551

Biblioteka Główna UMK



300047632170